

## I

(Legislatívne akty)

## ROZPOČTY

## PRIJATIE

**všeobecného rozpočtu Európskej únie (EÚ, Euratom) 2020/227 na rozpočtový rok 2020 s konečnou platnosťou**

PRESEDA EURÓPSKEHO PARLAMENTU,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 106a,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie <sup>(1)</sup>,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 <sup>(2)</sup>,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 <sup>(3)</sup>,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení <sup>(4)</sup>,

so zreteľom na návrh všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2020, ktorý Komisia prijala 5. júla 2019,

so zreteľom na pozíciu k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2020, ktorú Rada prijala 3. septembra 2019 a postúpila Európskemu parlamentu 13. septembra 2019,

so zreteľom na opravný list č. 1/2020 k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2020, ktorý Komisia predložila 15. októbra 2019,

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

so zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu z 23. októbra 2019 o pozícii Rady k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2020,

so zreteľom na pozmeňujúce návrhy k návrhu všeobecného rozpočtu, ktoré Európsky parlament prijal 23. októbra 2019,

so zreteľom na list predsedu Rady z 23. októbra 2019, v ktorom uviedol, že Rada nemôže schváliť všetky pozmeňujúce návrhy prijaté Európskym parlamentom,

so zreteľom na list predsedovi Rady z 28. októbra 2019, ktorým sa zvoláva Zmierovací výbor,

so zreteľom na skutočnosť, že sa Zmierovací výbor dohodol na spoločnom texte v lehote 21 dní uvedenej v článku 314 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na schválenie spoločného textu Radou 25. novembra 2019,

so zreteľom na schválenie spoločného textu Európskym parlamentom 27. novembra 2019,

so zreteľom na články 95 a 96 Rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu,

VYHLASUJE:

*Jediný článok*

Postup stanovený v článku 314 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je skončený a všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2020 je s konečnou platnosťou prijatý.

V Štrasburgu 27. novembra 2019

*Predseda*  
D. M. SASSOLI

---

## VŠEOBECNÝ ROZPOČET EURÓPSKEJ ÚNIE NA ROK 2020

### OBSAH

Strana

#### VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV

A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu .....	12
B. Všeobecný výkaz príjmov podľa jednotlivých položiek rozpočtu .....	22
C. Zamestnanci podľa plánu stavu zamestnancov .....	169
D. Budovy .....	170

#### VÝKAZ PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA SEKcie

<b>Oddiel I: Európsky parlament</b> .....	177
— Príjmy .....	178
— Výdavky .....	193
— Zamestnanci .....	255
<b>Oddiel II: Európska rada a Rada</b> .....	257
— Príjmy .....	258
— Výdavky .....	275
— Zamestnanci .....	318
<b>Oddiel III: Komisa</b> .....	319
— Príjmy .....	320
— Výdavky .....	400
— Zamestnanci .....	1977
<b>Oddiel IV: Súdny dvor Európskej únie</b> .....	2028
— Príjmy .....	2029
— Výdavky .....	2041
— Zamestnanci .....	2076
<b>Oddiel V: Dvor audítorov</b> .....	2077
— Príjmy .....	2078
— Výdavky .....	2091
— Zamestnanci .....	2123
<b>Oddiel VI: Európsky hospodársky a sociálny výbor</b> .....	2125
— Príjmy .....	2126
— Výdavky .....	2138
— Zamestnanci .....	2175

	Strana
<b>Oddiel VII: Európsky výbor regiónov</b> .....	2176
— Príjmy .....	2177
— Výdavky .....	2190
— Zamestnanci .....	2224
<b>Oddiel VIII: Európsky ombudsman</b> .....	2225
— Príjmy .....	2226
— Výdavky .....	2242
— Zamestnanci .....	2271
<b>Oddiel IX: Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov</b> .....	2272
— Príjmy .....	2273
— Výdavky .....	2286
— Zamestnanci .....	2320
<b>Oddiel X: Európska služba pre vonkajšiu činnosť</b> .....	2322
— Príjmy .....	2323
— Výdavky .....	2340
— Zamestnanci .....	2384



## OBSAH

Strana

**VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV**

A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu .....	12
B. Všeobecný výkaz príjmov podľa jednotlivých položiek rozpočtu .....	22
— Hlava 1: Vlastné zdroje .....	23
— Hlava 3: Prebytky, zostatky a úpravy .....	47
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch Únie .....	66
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcií .....	80
— Hlava 6: Príspevky a náhrady v rámci dohôd a programov Únie .....	93
— Hlava 7: Úroky z omeškania a pokuty .....	146
— Hlava 8: Operácie prijímania a poskytovania úverov .....	153
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	167
C. Zamestnanci podľa plánu stavu zamestnancov .....	169
D. Budovy .....	170

**VÝKAZ PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA SEKcie**

<b>Oddiel I: Európsky parlament</b> .....	177
— Príjmy .....	178
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a v ostatných orgánoch Únie .....	179
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie .....	182
— Hlava 6: Príspevky a náhrady v rámci dohôd a programov Únie .....	189
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	191
— Výdavky .....	193
— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii .....	195
— Hlava 2: Budovy, hnutelný majetok, zariadenie a rôzne prevádzkové výdavky .....	217
— Hlava 3: Výdavky v súvislosti s výkonom všeobecných úloh inštitúcie .....	230
— Hlava 4: Výdavky v súvislosti s výkonom osobitných úloh inštitúcie .....	246
— Hlava 5: Úrad pre Európske politické strany a Európske politické nadácie a výbor nezávislých významných osobností .....	250
— Hlava 10: Ostatné výdavky .....	252
— Zamestnanci .....	255

	Strana
<b>Oddiel II: Európska rada a Rada</b>	257
— Príjmy .....	258
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch únie .....	259
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie .....	262
— Hlava 6: Príspevky a náhrady v rámci dohôd a programov Únie .....	268
— Hlava 7: Úroky z omeškania a pokuty .....	271
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	273
— Výdavky .....	275
— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii .....	276
— Hlava 2: Budovy, zariadenia a prevádzkové výdavky .....	298
— Hlava 10: Ostatné výdavky .....	316
— Zamestnanci .....	318
<b>Oddiel III: Komisa</b>	319
— Príjmy .....	320
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch Únie .....	321
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie .....	326
— Hlava 6: Príspevky a náhrady v rámci dohôd a programov Únie .....	334
— Hlava 7: Úroky z omeškania a pokuty .....	385
— Hlava 8: Operácie prijímania a poskytovania úverov .....	391
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	398
<b>VŠEOBECNÝ PREHLAD ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV (2020 A 2019) A PLNENIA (2018)</b>	400
— Hlava XX: Administratívne výdavky vyčlenené na jednotlivé oblasti politiky .....	404
— Hlava 01: Hospodárske a finančné veci .....	421
— Hlava 02: Vnútorý trh, priemysel, podnikanie a MSP .....	464
— Hlava 03: Hospodárska súťaž .....	550
— Hlava 04: Zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie .....	555
— Hlava 05: Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka .....	633
— Hlava 06: Mobilita a doprava .....	718
— Hlava 07: Životné prostredie .....	776

	Strana
— Hlava 08: Výskum a inovácia .....	829
— Hlava 09: Komunikačné siete, obsah a technológie .....	889
— Hlava 10: Priamy výskum .....	985
— Hlava 11: Námorné záležitosti a rybárstvo .....	1018
— Hlava 12: Finančná stabilita, finančné služby a únia kapitálových trhov .....	1060
— Hlava 13: Regionálna a mestská politika .....	1078
— Hlava 14: Dane a colná únia .....	1152
— Hlava 15: Vzdelávanie a kultúra .....	1166
— Hlava 16: Komunikácia .....	1237
— Hlava 17: Zdravie a bezpečnosť potravín .....	1257
— Hlava 18: Migrácia a vnútorné záležitosti .....	1307
— Hlava 19: Nástroje zahraničnej politiky .....	1368
— Hlava 20: Obchod .....	1402
— Hlava 21: Medzinárodná spolupráca a rozvoj .....	1414
— Hlava 22: Európska susedská politika a rokovania o rozšírení .....	1496
— Hlava 23: Humanitárna pomoc a civilná ochrana .....	1547
— Hlava 24: Boj proti podvodom .....	1572
— Hlava 25: Koordinácia politiky Komisie a právne poradenstvo .....	1579
— Hlava 26: Administratíva Komisie .....	1592
— Hlava 27: Rozpočet .....	1643
— Hlava 28: Audit .....	1652
— Hlava 29: Štatistika .....	1656
— Hlava 30: Dôchodky a súvisiace výdavky .....	1664
— Hlava 31: Jazykové služby .....	1677
— Hlava 32: Energetika .....	1688
— Hlava 33: Spravodlivosť a spotrebiteľia .....	1739
— Hlava 34: Klíma .....	1780
— Hlava 40: Rezervy .....	1798

#### Prílohy

— Európsky hospodársky priestor .....	1806
— Zoznam rozpočtových riadkov otvorených pre kandidátske krajiny a v náležitých prípadoch pre potenciálnych kandidátov západného balkánu a niektoré partnerské krajiny .....	1829

	Strana
— Operácie prijímania a poskytovania úverov – Operácie prijímania a poskytovania úverov zaručené rozpočtom únie (indikatívne údaje) .....	1832
— Úrad pre publikácie .....	1869
— Príjmy .....	1870
— Výdavky .....	1875
— Európsky úrad pre boj proti podvodom .....	1890
— Príjmy .....	1891
— Výdavky .....	1896
— Európsky úrad pre výber pracovníkov .....	1908
— Príjmy .....	1909
— Výdavky .....	1914
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov .....	1929
— Príjmy .....	1930
— Výdavky .....	1935
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku – Brusel .....	1945
— Príjmy .....	1946
— Výdavky .....	1951
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku – Luxemburg .....	1961
— Príjmy .....	1962
— Výdavky .....	1967
— Zamestnanci .....	1977
<b>Oddiel IV: Súdny dvor Európskej únie</b> .....	<b>2028</b>
— Príjmy .....	2029
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a v ostatných orgánoch Únie .....	2030
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie .....	2033
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	2039
— Výdavky .....	2041
— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii .....	2042
— Hlava 2: Budovy, nábytok, zariadenie a rôzne prevádzkové výdavky .....	2059

	Strana
— Hlava 3: Výdavky v súvislosti s výkonom osobitných úloh inštitúcie .....	2072
— Hlava 10: Ostatné výdavky .....	2074
— Zamestnanci .....	2076
<b>Oddiel V: Dvor audítorov</b> .....	<b>2077</b>
— Príjmy .....	2078
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch únie .....	2079
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie .....	2082
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	2089
— Výdavky .....	2091
— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii .....	2092
— Hlava 2: Budovy, hnutelný majetok, vybavenie a rôzne prevádzkové výdavky .....	2108
— Hlava 10: Ostatné výdavky .....	2121
— Zamestnanci .....	2123
<b>Oddiel VI: Európsky hospodársky a sociálny výbor</b> .....	<b>2125</b>
— Príjmy .....	2126
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a ostatných orgánoch Únie .....	2127
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie .....	2130
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	2136
— Výdavky .....	2138
— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii .....	2139
— Hlava 2: Budovy, nábytok, zariadenie a rôzne prevádzkové výdavky .....	2157
— Hlava 10: Ostatné výdavky .....	2173
— Zamestnanci .....	2175
<b>Oddiel VII: Európsky výbor regiónov</b> .....	<b>2176</b>
— Príjmy .....	2177
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a ostatných orgánoch Únie .....	2178
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie .....	2181
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	2188

	Strana
— Výdavky .....	2190
— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii .....	2191
— Hlava 2: Budovy, nábytok, zariadenie a iné prevádzkové výdavky .....	2207
— Hlava 10: Ostatné výdavky .....	2222
— Zamestnanci .....	2224
<b>Oddiel VIII: Európsky ombudsman</b> .....	<b>2225</b>
— Príjmy .....	2226
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a ostatných orgánoch Únie .....	2227
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie .....	2231
— Hlava 6: Príspevky a úhrady v rámci dohôd a programov Únie .....	2238
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	2240
— Výdavky .....	2242
— Hlava 1: Výdavky týkajúce sa osôb pracujúcich v inštitúcii .....	2243
— Hlava 2: Budovy, nábytok, zariadenie a rôzne prevádzkové výdavky .....	2256
— Hlava 3: Výdavky v súvislosti s výkonom všeobecných úloh inštitúcie .....	2263
— Hlava 10: Ostatné výdavky .....	2269
— Zamestnanci .....	2271
<b>Oddiel IX: Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov</b> .....	<b>2272</b>
— Príjmy .....	2273
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch únie .....	2274
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie .....	2277
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	2284
— Výdavky .....	2286
— Hlava 1: Výdavky týkajúce sa osôb pracujúcich v inštitúcii .....	2287
— Hlava 2: Budovy, vybavenie a výdavky spojené s prevádzkou inštitúcie .....	2301
— Hlava 3: Európsky výbor pre ochranu údajov .....	2306
— Hlava 10: Ostatné výdavky .....	2318
— Zamestnanci .....	2320

	Strana
<b>Oddiel X: Európska služba pre vonkajšiu činnosť</b>	2322
— Príjmy .....	2323
— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch únie .....	2324
— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie .....	2327
— Hlava 6: Príspevky a úhrady v rámci dohôd a programov Únie .....	2334
— Hlava 7: Úroky z omeškania a pokuty .....	2336
— Hlava 9: Rôzne príjmy .....	2338
— Výdavky .....	2340
— Hlava 1: Zamestnanci v ústrediach .....	2341
— Hlava 2: Budovy, zariadenia a prevádzkové výdavky v ústrediach .....	2355
— Hlava 3: Delegácie .....	2373
— Hlava 10: Ostatné výdavky .....	2382
— Zamestnanci .....	2384

## A. ÚVOD A FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

### ÚVOD

Všeobecný rozpočet Únie je nástrojom, ktorým sa ustanovuje a schvaľuje celková výška príjmov a výdavkov, ktoré sa považujú za nevyhnutné pre Európsku úniu a Európske spoločenstvo pre atómovú energiu na každý rok.

Rozpočet sa zostavuje a plní v súlade so zásadami jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročnej platnosti, vyrovnanosti, zúčtovacej jednotky, všeobecnosti, špecifikácie, správneho finančného riadenia a transparentnosti.

- *Zásada jednotnosti a zásada správnosti rozpočtu* znamená, že všetky príjmy a výdavky Únie musia byť zahrnuté do jednotného dokumentu, ak je nimi rozpočet zafažený.
- *Zásada ročnej platnosti* znamená, že rozpočet sa prijíma naraz na jeden rozpočtový rok a že tak viazané, ako aj platobné rozpočtové prostriedky na bežný rozpočtový rok sa musia v zásade vyčerpať v priebehu roka.
- *Zásada vyrovnanosti* znamená, že prognózy príjmov na rozpočtový rok musia zodpovedať výdavkovým rozpočtovým prostriedkom na daný rok; pôžička na pokrytie akéhokoľvek rozpočtového schodku, ktorý môže vzniknúť, nie je zlučiteľná so systémom vlastných zdrojov a nebude schválená.
- V súlade so *zásadou zúčtovacej jednotky* sa rozpočet zostavuje a plní v eurách a účty sa vykazujú v eurách.
- *Zásada všeobecnosti* znamená, že celkové príjmy majú pokryť celkové výdavkové rozpočtové prostriedky s výnimkou obmedzeného množstva príjmových položiek priradených konkrétnym výdavkovým položkám. Príjmy a výdavky sú zahrnuté v rozpočte vcelku bez akýchkoľvek vzájomných úprav.
- *Zásada špecifikácie* znamená, že všetky rozpočtové prostriedky musia mať stanovený účel a musia byť priradené k špecifickému cieľu na účel ochrany pred ich zámenou.
- *Zásada správneho finančného riadenia* je vymedzená odkazom na zásady hospodárnosti, účelnosti a efektívnosti.
- Rozpočet sa zostavuje v súlade so *zásadou transparentnosti*, čo zahŕňa zabezpečenie spoľahlivých informácií o jeho plnení a účtoch.

Rozpočet uvádza rozpočtové prostriedky a zdroje podľa účelu (zostavovanie rozpočtu na základe činností) s cieľom zvýšiť transparentnosť rozpočtového riadenia vo vzťahu k cieľom správneho finančného riadenia, a najmä efektívnosť a účinnosť.

Výdavky schválené v tomto rozpočte dosahujú spolu 168 688 122 110 EUR vo forme viazaných rozpočtových prostriedkov a 153 566 205 917 EUR vo forme platobných rozpočtových prostriedkov, čo v porovnaní s rozpočtom na rok 2019 predstavuje rozdiel + 1,50 % v prípade viazaných rozpočtových prostriedkov a + 3,42 % v prípade platobných rozpočtových prostriedkov.

Rozpočtové príjmy dosahujú celkovo 153 566 205 917 EUR. Jednotná sadzba uplatňovaná na zdroj založený na DPH je 0,30 % (s výnimkou Nemecka, Holandska a Švédska, pre ktoré bola sadzba stanovená na 0,15 % počas rokov 2014 – 2020), zatiaľ čo jednotná sadzba uplatňovaná na zdroj založený na HND je 0,6507 %. Tradičné vlastné zdroje predstavujú 14,43 % financovania rozpočtu na rok 2020. Zdroj založený na DPH predstavuje 12,34 % a zdroj založený na HND 71,98 %. Iné príjmy na tento rozpočtový rok sa odhadujú na 1 928 450 061 EUR.

Vlastné zdroje potrebné na financovanie rozpočtu na rok 2020 predstavujú 0,89 % celkového HND.

Nasledujúce tabuľky obsahujú podrobný opis metódy výpočtu financovania rozpočtu na rok 2020.



## FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

**Rozpočtové prostriedky, ktoré sa majú pokryť počas rozpočtového roka 2020 podľa článku 1 rozhodnutia Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie**

## VÝDAVKY

Opis	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019 <sup>(1)</sup>	Zmena (%)
1. Inteligentný a inkluzívny rast	72 353 828 442	67 556 947 173	+ 7,10
2. Udržateľný rast: prírodné zdroje	57 904 492 439	57 399 857 331	+ 0,88
3. Bezpečnosť a občianstvo	3 685 227 141	3 527 434 894	+ 4,47
4. Globálna Európa	8 929 061 191	9 358 295 603	- 4,59
5. Administratíva	10 275 096 704	9 944 904 743	+ 3,32
6. Kompenzácie	p.m.	p.m.	—
Osobitné nástroje	418 500 000	705 051 794	- 40,64
<b>Celkové výdavky <sup>(2)</sup></b>	<b>153 566 205 917</b>	<b>148 492 491 538</b>	<b>+ 3,42</b>

(<sup>1</sup>) Údaje uvedené v tomto stĺpci zodpovedajú údajom v rozpočte na rok 2019 (Ú. v. EÚ L 67, 7.3.2019, s. 1) vrátane opravných rozpočtov č. 1 až 3/2019.  
(<sup>2</sup>) Článok 310 ods. 1 tretí pododsek Zmluvy o fungovaní Európskej únie znie: „Rozpočtové príjmy a výdavky musia byť v rovnováhe“.

## PRÍJMY

Opis	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019 <sup>(1)</sup>	Zmena (%)
Rôzne príjmy (hlavy 4 až 9)	1 928 450 061	1 894 392 136	+ 1,80
Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku (kapitola 3 0, článok 3 0 0)	p.m.	1 802 988 329	—
Vrátenie prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia (kapitola 3 0, článok 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Čistý zostatok vlastných zdrojov založených na DPH a vlastných zdrojov založených na HND za predchádzajúce roky (kapitoly 3 1, 3 2 a 3 3)	p.m.	p.m.	—
<b>Celkové príjmy pre hlavy 3 až 9</b>	<b>1 928 450 061</b>	<b>3 697 380 465</b>	<b>- 47,84</b>
Čistá suma ciel a odvodov z produkcie cukru (kapitoly 1 1 a 1 2)	22 156 900 000	21 471 164 786	+ 3,19
Vlastný zdroj založený na DPH pri jednotnej sadzbe (tabuľky 1 a 2, kapitola 1 3)	18 945 245 250	17 738 667 150	+ 6,80
Zvyšok financovaný z dodatočného zdroja (vlastné zdroje založené na HND, tabuľka 3, kapitola 1 4)	110 535 610 606	105 585 279 137	+ 4,69
Rozpočtové prostriedky, ktoré sa majú pokryť z vlastných zdrojov uvedených v článku 2 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom <sup>(2)</sup>	151 637 755 856	144 795 111 073	+ 4,73
<b>Celkové príjmy <sup>(3)</sup></b>	<b>153 566 205 917</b>	<b>148 492 491 538</b>	<b>+ 3,42</b>
<sup>(1)</sup> Údaje uvedené v tomto stĺpci zodpovedajú údajom v rozpočte na rok 2019 (Ú. v. EÚ L 67, 7.3.2019, s. 1) vrátane opravných rozpočtov č. 1 až č. 3/2019. <sup>(2)</sup> Vlastné zdroje pre rozpočet na rok 2020 sú stanovené na základe rozpočtových prognóz prijatých na 175. zasadnutí Poradného výboru pre vlastné zdroje 24. mája 2019. <sup>(3)</sup> Článok 310 ods. 1 tretí pododsek Zmluvy o fungovaní Európskej únie znie: „Rozpočtové a výdavky musia byť v rovnováhe“.			

TABUĽKA 1

Výpočet obmedzenia harmonizovaných základov dane z pridanej hodnoty (DPH) podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom

Členský štát	1 % neobmedzeného základu DPH	1 % hrubého národného dôchodku	Sadzba obmedzenia (v %)	1 % hrubého národného dôchodku vynásobené sadzbou obmedzenia	1 % neobmedzeného základu DPH <sup>(1)</sup>	Členské štáty, ktorých základ DPH je obmedzený
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgicko	2 064 785 000	4 828 731 000	50	2 414 365 500	2 064 785 000	
Bulharsko	294 223 000	619 079 000	50	309 539 500	294 223 000	
Česko	954 547 000	2 157 592 000	50	1 078 796 000	954 547 000	
Dánsko	1 236 816 000	3 248 081 000	50	1 624 040 500	1 236 816 000	
Nemecko	15 101 735 000	36 775 058 000	50	18 387 529 000	15 101 735 000	
Estónsko	137 193 000	280 639 000	50	140 319 500	137 193 000	
Írsko	960 910 000	2 784 713 000	50	1 392 356 500	960 910 000	
Grécko	766 480 000	1 973 712 000	50	986 856 000	766 480 000	
Španielsko	5 902 319 000	12 978 152 000	50	6 489 076 000	5 902 319 000	
Francúzsko	11 424 424 000	25 387 121 000	50	12 693 560 500	11 424 424 000	
Chorvátsko	353 644 000	551 259 000	50	275 629 500	275 629 500	Chorvátsko
Taliansko	7 379 229 000	18 340 730 000	50	9 170 365 000	7 379 229 000	
Cyprus	147 038 000	219 566 000	50	109 783 000	109 783 000	Cyprus
Lotyšsko	127 770 000	328 766 000	50	164 383 000	127 770 000	
Litva	201 136 000	483 628 000	50	241 814 000	201 136 000	
Luxembursko	322 993 000	442 746 000	50	221 373 000	221 373 000	Luxembursko
Maďarsko	612 612 000	1 437 840 000	50	718 920 000	612 612 000	
Malta	94 154 000	132 750 000	50	66 375 000	66 375 000	Malta
Holandsko	3 436 775 000	8 302 270 000	50	4 151 135 000	3 436 775 000	
Rakúsko	1 867 511 000	4 131 641 000	50	2 065 820 500	1 867 511 000	
Poľsko	2 664 822 000	5 358 014 000	50	2 679 007 000	2 664 822 000	
Portugalsko	1 102 521 000	2 105 933 000	50	1 052 966 500	1 052 966 500	Portugalsko
Rumunsko	804 913 000	2 266 156 000	50	1 133 078 000	804 913 000	
Slovinsko	236 104 000	507 667 000	50	253 833 500	236 104 000	
Slovensko	363 409 000	999 569 000	50	499 784 500	363 409 000	
Fínsko	1 051 297 000	2 487 111 000	50	1 243 555 500	1 051 297 000	
Švédsko	2 102 533 000	4 888 140 000	50	2 444 070 000	2 102 533 000	
Spojené kráľovstvo	12 053 669 000	25 863 586 000	50	12 931 793 000	12 053 669 000	
<b>Súčet</b>	<b>73 765 562 000</b>	<b>169 880 250 000</b>		<b>84 940 125 000</b>	<b>73 471 339 000</b>	

(1) Základ určený na použitie neprevyší 50 % HND.

TABUĽKA 2

Rozdelenie vlastných zdrojov pochádzajúcich z DPH podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 3)

Členský štát	1 % obmedzeného základu DPH	Jednotná sadzba vlastných zdrojov založených na DPH (v %)	Vlastné zdroje založené na DPH pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	2 064 785 000	0,30	619 435 500
Bulharsko	294 223 000	0,30	88 266 900
Česko	954 547 000	0,30	286 364 100
Dánsko	1 236 816 000	0,30	371 044 800
Nemecko	15 101 735 000	0,15	2 265 260 250
Estónsko	137 193 000	0,30	41 157 900
Írsko	960 910 000	0,30	288 273 000
Grécko	766 480 000	0,30	229 944 000
Španielsko	5 902 319 000	0,30	1 770 695 700
Francúzsko	11 424 424 000	0,30	3 427 327 200
Chorvátsko	275 629 500	0,30	82 688 850
Taliansko	7 379 229 000	0,30	2 213 768 700
Cyprus	109 783 000	0,30	32 934 900
Lotyšsko	127 770 000	0,30	38 331 000
Litva	201 136 000	0,30	60 340 800
Luxembursko	221 373 000	0,30	66 411 900
Maďarsko	612 612 000	0,30	183 783 600
Malta	66 375 000	0,30	19 912 500
Holandsko	3 436 775 000	0,15	515 516 250
Rakúsko	1 867 511 000	0,30	560 253 300
Poľsko	2 664 822 000	0,30	799 446 600
Portugalsko	1 052 966 500	0,30	315 889 950
Rumunsko	804 913 000	0,30	241 473 900
Slovinsko	236 104 000	0,30	70 831 200
Slovensko	363 409 000	0,30	109 022 700
Fínsko	1 051 297 000	0,30	315 389 100
Švédsko	2 102 533 000	0,15	315 379 950
Spojené kráľovstvo	12 053 669 000	0,30	3 616 100 700
<b>Súčet</b>	<b>73 471 339 000</b>		<b>18 945 245 250</b>

TABUĽKA 3

Stanovenie jednotnej sadzby a rozdelenie zdrojov založených na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 4)

Členský štát	1 % hrubého národného dôchodku	Jednotná sadzba „dodatčného základu“, vlastné zdroje	„Dodatočný základ“, vlastné zdroje pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	4 828 731 000		3 141 899 836
Bulharsko	619 079 000		402 814 779
Česko	2 157 592 000		1 403 875 666
Dánsko	3 248 081 000		2 113 421 758
Nemecko	36 775 058 000		23 928 346 533
Estónsko	280 639 000		182 602 764
Írsko	2 784 713 000		1 811 923 115
Grécko	1 973 712 000		1 284 230 869
Španielsko	12 978 152 000		8 444 465 768
Francúzsko	25 387 121 000		16 518 582 480
Chorvátsko	551 259 000		358 686 487
Taliansko	18 340 730 000		11 933 722 664
Cyprus	219 566 000		142 864 529
Lotyšsko	328 766 000	0,6 506 678 <sup>(1)</sup>	213 917 454
Litva	483 628 000		314 681 173
Luxembursko	442 746 000		288 080 571
Maďarsko	1 437 840 000		935 556 207
Malta	132 750 000		86 376 152
Holandsko	8 302 270 000		5 402 019 857
Rakúsko	4 131 641 000		2 688 325 810
Poľsko	5 358 014 000		3 486 287 247
Portugalsko	2 105 933 000		1 370 262 818
Rumunsko	2 266 156 000		1 474 514 767
Slovinsko	507 667 000		330 322 576
Slovensko	999 569 000		650 387 374
Fínsko	2 487 111 000		1 618 283 073
Švédsko	4 888 140 000		3 180 555 360
Spojené kráľovstvo	25 863 586 000		16 828 602 919
<b>Súčet</b>	<b>169 880 250 000</b>		<b>110 535 610 606</b>

<sup>(1)</sup> Výpočet sadzby:  $(110\,535\,610\,606) / (169\,880\,250\,000) = 0,650667812214781$ .

TABUĽKA 4

Výpočet hrubého zníženia príspevku Dánska, Holandska a Švédska založeného na HND a jeho financovanie podľa článku 2 ods. 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 6)

Členský štát	Hrubé zníženie	Percentuálny podiel základu HND	Kľúč pre HND uplatnený na hrubé zníženie	Financovanie zníženia
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgicko		2,84	32 315 590	32 315 590
Bulharsko		0,36	4 143 098	4 143 098
Česko		1,27	14 439 375	14 439 375
Dánsko	- 146 333 564	1,91	21 737 317	- 124 596 247
Nemecko		21,65	246 111 806	246 111 806
Estónsko		0,17	1 878 136	1 878 136
Írsko		1,64	18 636 293	18 636 293
Grécko		1,16	13 208 785	13 208 785
Španielsko		7,64	86 854 423	86 854 423
Francúzsko		14,94	169 899 670	169 899 670
Chorvátsko		0,32	3 689 222	3 689 222
Taliansko		10,80	122 742 708	122 742 708
Cyprus		0,13	1 469 414	1 469 414
Lotyšsko		0,19	2 200 219	2 200 219
Litva		0,28	3 236 611	3 236 611
Luxembursko		0,26	2 963 014	2 963 014
Maďarsko		0,85	9 622 538	9 622 538
Malta		0,08	888 410	888 410
Holandsko	- 782 321 749	4,89	55 561 753	- 726 759 996
Rakúsko		2,43	27 650 415	27 650 415
Poľsko		3,15	35 857 741	35 857 741
Portugalsko		1,24	14 093 655	14 093 655
Rumunsko		1,33	15 165 924	15 165 924
Slovinsko		0,30	3 397 489	3 397 489
Slovensko		0,59	6 689 472	6 689 472
Fínsko		1,46	16 644 634	16 644 634
Švédsko	- 208 243 919	2,88	32 713 177	- 175 530 742
Spojené kráľovstvo		15,22	173 088 343	173 088 343
<b>Súčet</b>	<b>- 1 136 899 232</b>	<b>100,00</b>	<b>1 136 899 232</b>	<b>0</b>

TABUĽKA 5

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo za rok 2019 podľa článku 4 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 5)

Opis	Koeficient <sup>(1)</sup> (%)	Suma
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na teoretických neobmedzených základoch DPH	16,3 037	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených v dôsledku rozšírenia	7,3 015	
3. (1) – (2)	9,0 022	
<b>4. Celkové pridelené výdavky</b>		<b>130 008 765 143</b>
5. Výdavky spojené s rozšírením <sup>(2)</sup>		30 694 725 929
6. Celkové pridelené výdavky upravené v dôsledku rozšírenia = (4) – (5)		99 314 039 214
7. Pôvodná suma korekcie pre Spojené kráľovstvo = (3) × (6) × 0,66		5 900 699 546
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo <sup>(3)</sup>		690 825 371
9. Základná korekcia pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 209 874 175
10. Neočakávané zisky získané z tradičných vlastných zdrojov <sup>(4)</sup>		– 44 494 806
11. Korekcia pre Spojené kráľovstvo = (9) – (10)		5 254 368 981
<sup>(1)</sup> Zaokrúhlené percentá. <sup>(2)</sup> Suma výdavkov spojených s rozšírením zodpovedá celkovým prideleným výdavkom v 13 členských štátoch (ktoré pristúpili k Únii po 30. apríli 2004) s výnimkou priamych poľnohospodárskych platieb a výdavkov súvisiacich s trhom, ako aj časti výdavkov na rozvoj vidieka zo záručnej sekcie EPUZF. <sup>(3)</sup> „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND. <sup>(4)</sup> Tieto neočakávané zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 20 % od 1. januára 2014 – percentuálneho podielu tradičných vlastných zdrojov, ktoré si ponechávajú členské štáty na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).		

TABUĽKA 6

Výpočet financovania korekcie pre Spojené kráľovstvo vo výške – 5 254 368 981 EUR (kapitola 1 5)

Členský štát	Percentuálny podiel základu HND	Podiely bez Spojeného kráľovstva	Podiely bez Nemecka, Holandska, Rakúska, Švédska a Spojeného kráľovstva	Tri štvrtiny podielu Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska v stĺpci 2	Stĺpec 4 rozdelený v súlade so stĺpcom 3	Rozsah financovania	Rozsah financovania použitý na korekciu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgicko	2,84	3,35	5,37		1,51	4,87	255 665 342
Bulharsko	0,36	0,43	0,69		0,19	0,62	32 778 186
Česko	1,27	1,50	2,40		0,68	2,17	114 237 363
Dánsko	1,91	2,26	3,61		1,02	3,27	171 975 150
Nemecko	21,65	25,54	0,00	– 19,15	0,00	6,38	335 429 452
Estónsko	0,17	0,19	0,31		0,09	0,28	14 858 907
Írsko	1,64	1,93	3,10		0,87	2,81	147 441 346
Grécko	1,16	1,37	2,19		0,62	1,99	104 501 525
Španielsko	7,64	9,01	14,43		4,07	13,08	687 150 240
Francúzsko	14,94	17,63	28,23		7,95	25,58	1 344 164 122
Chorvátsko	0,32	0,38	0,61		0,17	0,56	29 187 341
Taliansko	10,80	12,74	20,40		5,75	18,48	971 081 015
Cyprus	0,13	0,15	0,24		0,07	0,22	11 625 294
Lotyšsko	0,19	0,23	0,37		0,10	0,33	17 407 073
Litva	0,28	0,34	0,54		0,15	0,49	25 606 504
Luxembursko	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 441 937
Maďarsko	0,85	1,00	1,60		0,45	1,45	76 128 874
Malta	0,08	0,09	0,15		0,04	0,13	7 028 674
Holandsko	4,89	5,76	0,00	– 4,32	0,00	1,44	75 725 942
Rakúsko	2,43	2,87	0,00	– 2,15	0,00	0,72	37 685 164
Poľsko	3,15	3,72	5,96		1,68	5,40	283 689 127
Portugalsko	1,24	1,46	2,34		0,66	2,12	111 502 190
Rumunsko	1,33	1,57	2,52		0,71	2,28	119 985 468
Slovinsko	0,30	0,35	0,56		0,16	0,51	26 879 289
Slovensko	0,59	0,69	1,11		0,31	1,01	52 923 874
Fínsko	1,46	1,73	2,77		0,78	2,51	131 684 305
Švédsko	2,88	3,39	0,00	– 2,55	0,00	0,85	44 585 277
Spojené kráľovstvo	15,22	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Súčet</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>– 28,17</b>	<b>28,17</b>	<b>100,00</b>	<b>5 254 368 981</b>

Výpočty sa uskutočnili s presnosťou na 15 desatinných miest.



TABUĽKA 7

Súhrnný prehľad financovania <sup>(1)</sup> všeobecného rozpočtu podľa druhu vlastných zdrojov a podľa členského štátu

Členský štát	Tradičné vlastné zdroje (TVZ)				Vlastné zdroje založené na DPH a HND vrátane úprav						Celkové vlastné zdroje <sup>(2)</sup>
	Čisté odvody z produkcie cukru (80 %)	Čisté colné poplatky (80 %)	Celkové čisté tradičné vlastné zdroje (80 %)	Náklady na výber (20 % z vybranej sumy TVZ) (p.m.)	Vlastný zdroj založený na DPH	Vlastný zdroj založený na HND	Zníženie v prospech Dánska, Holandska a Švédska	Korekcia pre Spojené kráľovstvo	Celkové „národné príspevky“	Podiel na celkových „národných príspevkoch“ (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgicko	p.m.	2 264 600 000	2 264 600 000	566 150 000	619 435 500	3 141 899 836	32 315 590	255 665 342	4 049 316 268	3,13	6 313 916 268
Bulharsko	p.m.	113 700 000	113 700 000	28 425 000	88 266 900	402 814 779	4 143 098	32 778 186	528 002 963	0,41	641 702 963
Česko	p.m.	316 800 000	316 800 000	79 200 000	286 364 100	1 403 875 666	14 439 375	114 237 363	1 818 916 504	1,40	2 135 716 504
Dánsko	p.m.	372 700 000	372 700 000	93 175 000	371 044 800	2 113 421 758	- 124 596 247	171 975 150	2 531 845 461	1,96	2 904 545 461
Nemecko	p.m.	4 257 000 000	4 257 000 000	1 064 250 000	2 265 260 250	23 928 346 533	246 111 806	335 429 452	26 775 148 041	20,68	31 032 148 041
Estónsko	p.m.	36 900 000	36 900 000	9 225 000	41 157 900	182 602 764	1 878 136	14 858 907	240 497 707	0,19	277 397 707
Írsko	p.m.	333 400 000	333 400 000	83 350 000	288 273 000	1 811 923 115	18 636 293	147 441 346	2 266 273 754	1,75	2 599 673 754
Grécko	p.m.	193 100 000	193 100 000	48 275 000	229 944 000	1 284 230 869	13 208 785	104 501 525	1 631 885 179	1,26	1 824 985 179
Španielsko	p.m.	1 660 500 000	1 660 500 000	415 125 000	1 770 695 700	8 444 465 768	86 854 423	687 150 240	10 989 166 131	8,49	12 649 666 131
Francúzsko	p.m.	1 823 600 000	1 823 600 000	455 900 000	3 423 327 200	16 518 582 480	169 899 670	1 344 164 122	21 459 973 472	16,57	23 283 573 472
Chorvátsko	p.m.	41 300 000	41 300 000	10 325 000	82 688 850	358 686 487	3 689 222	29 187 341	474 251 900	0,37	515 551 900
Taliansko	p.m.	1 998 200 000	1 998 200 000	499 550 000	2 213 768 700	11 933 722 664	122 742 708	971 081 015	15 241 315 087	11,77	17 239 515 087
Cyprus	p.m.	27 100 000	27 100 000	6 775 000	32 934 900	142 864 529	1 469 414	11 625 294	188 894 137	0,15	215 994 137
Lotyšsko	p.m.	47 000 000	47 000 000	11 750 000	38 331 000	213 917 454	2 200 219	17 407 073	271 855 746	0,21	318 855 746
Litva	p.m.	108 500 000	108 500 000	27 125 000	60 340 800	314 681 173	3 236 611	25 606 504	403 865 088	0,31	512 365 088
Luxembursko	p.m.	16 800 000	16 800 000	4 200 000	66 411 900	288 080 571	2 963 014	23 441 937	380 897 422	0,29	397 697 422
Maďarsko	p.m.	223 900 000	223 900 000	55 975 000	183 783 600	935 556 207	9 622 538	76 128 874	1 205 091 219	0,93	1 428 991 219
Malta	p.m.	14 700 000	14 700 000	3 675 000	19 912 500	86 376 152	888 410	7 028 674	114 205 736	0,09	128 905 736
Holandsko	p.m.	2 758 500 000	2 758 500 000	689 625 000	515 516 250	5 402 019 857	- 726 759 996	75 725 942	5 266 502 053	4,07	8 025 002 053
Rakúsko	p.m.	222 900 000	222 900 000	55 725 000	560 253 300	2 688 325 810	27 650 415	37 685 164	3 313 914 689	2,56	3 536 814 689
Poľsko	p.m.	844 800 000	844 800 000	211 200 000	799 446 600	3 486 287 247	35 857 741	283 689 127	4 605 280 715	3,56	5 450 080 715
Portugalsko	p.m.	199 900 000	199 900 000	49 975 000	315 889 950	1 370 262 818	14 093 655	111 502 190	1 811 748 613	1,40	2 011 648 613
Rumunsko	p.m.	206 000 000	206 000 000	51 500 000	241 473 900	1 474 514 767	15 165 924	119 985 468	1 851 140 059	1,43	2 057 140 059
Slovinsko	p.m.	90 700 000	90 700 000	22 675 000	70 831 200	330 322 576	3 397 489	26 879 289	431 430 554	0,33	522 130 554
Slovensko	p.m.	107 700 000	107 700 000	26 925 000	109 022 700	650 387 374	6 689 472	52 923 874	819 023 420	0,63	926 723 420
Fínsko	p.m.	163 500 000	163 500 000	40 875 000	315 389 100	1 618 283 073	16 644 634	131 684 305	2 082 001 112	1,61	2 245 501 112
Švédsko	p.m.	538 600 000	538 600 000	134 650 000	315 379 950	3 180 555 360	- 175 530 742	44 585 277	3 364 989 845	2,60	3 903 589 845
Spojené kráľovstvo	p.m.	3 174 500 000	3 174 500 000	793 625 000	3 616 100 700	16 828 602 919	173 088 343	- 5 254 368 981	15 363 422 981	11,87	18 537 922 981
<b>Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>22 156 900 000</b>	<b>22 156 900 000</b>	<b>5 539 225 000</b>	<b>18 945 245 250</b>	<b>110 535 610 606</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>129 480 855 856</b>	<b>100,00</b>	<b>151 637 755 856</b>

<sup>(1)</sup> p.m. (vlastné zdroje + ostatné príjmy = celkové príjmy = celkové výdavky); (151 637 755 856 + 1 928 450 061 = 153 566 205 917 = 153 566 205 917).<sup>(2)</sup> Celkové vlastné zdroje ako percento HND: (151 637 755 856) / (16 988 025 000 000) = 0,89 %; strop vlastných zdrojov ako percento HND: 1,20 %.

**B. VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH OKRUHOV ROZPOČTU**

Hlava	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
1	VLASTNÉ ZDROJE	151 637 755 856	144 795 111 073	142 329 649 983,12
3	PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY	p.m.	1 802 988 329	581 255 380,84
4	PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE	1 651 322 700	1 606 517 342	1 541 840 700,56
5	PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIÍ	15 050 000	25 050 050	563 311 017,99
6	PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE	130 000 000	130 000 000	12 776 501 236,98
7	ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY	115 000 000	115 000 000	1 473 392 570,13
8	OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV	2 076 361	2 823 744	39 035 856,12
9	RÔZNE PRÍJMY	15 001 000	15 001 000	13 148 608,78
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>153 566 205 917</b>	<b>148 492 491 538</b>	<b>159 318 135 354,52</b>

## HLAVA 1

### VLASTNÉ ZDROJE

- KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM)**
- KAPITOLA 1 2 — CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM**
- KAPITOLA 1 3 — VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM**
- KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 1				
1 1 0	Produkčné odvody za hospodársky rok 2005/2006 a predchádzajúce roky	p.m.	p.m.	- 86 723 866,75	
1 1 1	Odvody v súvislosti s uskladnením cukru	p.m.	p.m.	5 494,96	
1 1 3	Odvody uvalené na výrobu nevyvezeného cukru C, izoglukózy C a inulínového sirupu C a na náhrady cukru C a izoglukózy C	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 7	Produkčný poplatok	p.m.	p.m.	1 619 731,44	
1 1 8	Jednorazové odvody z dodatočnej kvóty na cukor a doplnkovej kvóty na izoglukózu	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 9	Nadbytočné množstvo	p.m.	p.m.	27 645,41	
	KAPITOLA 1 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	- 85 070 994,94	
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	Clá a ostatné poplatky uvedené v článku 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom	22 156 900 000	21 471 164 786	20 316 700 931,74	91,69
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	22 156 900 000	21 471 164 786	20 316 700 931,74	91,69
	KAPITOLA 1 3				
1 3 0	Vlastné zdroje pochádzajúce z dane z pridanej hodnoty podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom	18 945 245 250	17 738 667 150	17 132 576 158,56	90,43
	KAPITOLA 1 3 – SÚČET	18 945 245 250	17 738 667 150	17 132 576 158,56	90,43
	KAPITOLA 1 4				
1 4 0	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom	110 535 610 606	105 585 279 137	104 978 526 256,90	94,97
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	110 535 610 606	105 585 279 137	104 978 526 256,90	94,97

**KAPITOLA 1 5 — KOREKCIA ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY****KAPITOLA 1 6 — HRUBÉ ZNÍŽENIE ROČNÝCH PRÍSPEVKOV NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV ZALOŽENÝCH NA HND**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
1 5 0	KAPITOLA 1 5				
	<i>Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva v súlade s článkami 4 a 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom</i>	0,—	0,—	- 18 997 427,66	
	KAPITOLA 1 5 – SÚČET	0,—	0,—	- 18 997 427,66	
1 6 0	KAPITOLA 1 6				
	<i>Hrubé zníženie ročných príspevkov niektorých členských štátov založených na HND podľa článku 2 ods. 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom</i>	0,—	0,—	5 915 058,52	
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	0,—	0,—	5 915 058,52	
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>151 637 755 856</b>	<b>144 795 111 073</b>	<b>142 329 649 983,12</b>	<b>93,86</b>

## HLAVA 1

### VLASTNÉ ZDROJE

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM)**

**1 1 0      *Produkčné odvody za hospodársky rok 2005/2006 a predchádzajúce roky***

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	– 86 723 866,75

*Poznámky*

V rámci spoločnej organizácie trhu v sektore cukru sa stanovilo, že výrobcovia cukru, izoglukózy a inulínového sirupu musia platiť základné produkčné odvody a produkčné odvody B. Tieto odvody boli určené na pokrytie výdavkov na podporu trhu. Sumy, ktoré sú v súčasnosti zahrnuté do tohto článku, vyplývajú z revízie odvodov stanovených v minulosti. Odvody za hospodárske roky 2007/2008 až 2016/2017 sú uvedené v článku 1 1 7 tejto kapitoly ako „výrobný poplatok“.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnom organizovaní trhu v sektore cukru (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1360/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa stanovujú produkčné odvody v sektore cukru za hospodárske roky 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 a 2005/2006, koeficient potrebný na výpočet dodatočných odvodov za hospodárske roky 2001/2002 a 2004/2005 a výška súm, ktoré zaplatia výrobcovia cukru predajcom cukrovej repy vzhľadom na rozdiel medzi maximálnou výškou odvodov a výškou týchto odvodov, ktoré budú účtované za hospodárske roky 2002/2003, 2003/2004 a 2005/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 2).

Nariadenie Rady (EÚ) 2018/264 z 19. februára 2018, ktorým sa stanovujú produkčné odvody a koeficient potrebný na výpočet dodatočného odvodu v sektore cukru za hospodársky rok 1999/2000 a ktorým sa stanovujú produkčné odvody v sektore cukru za hospodársky rok 2000/2001 (Ú. v. EÚ L 51, 23.2.2018, s. 1).

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 0** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	- 5 623 703,01
Bulharsko	—	—	0,—
Česko	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	- 3 384 346,04
Nemecko	p.m.	p.m.	- 28 472 802,71
Estónsko	—	—	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	- 746 748,00
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	- 26 992 884,59
Chorvátsko	—	—	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	- 8 358 272,98
Cyprus	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	- 6 459 002,52
Rakúsko	p.m.	p.m.	- 2 531 220,10
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	—	—	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	- 465 727,09
Švédsko	p.m.	p.m.	- 767 873,92
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	- 2 921 285,79
Článok 1 1 0 – Súčet	p.m.	p.m.	- 86 723 866,75

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 1 Odvody v súvislosti s uskladnením cukru**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	5 494,96

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie príjmu z neuhradených odvodov zo skladovania cukru, keďže nariadením Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnom organizovaní trhu v sektore cukru (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1) sa zrušili skladovacie odvody.

Tento článok zahŕňa aj zostávajúce sumy splatné podľa článku 5 nariadenia Komisie (EHS) č. 65/82 z 13. januára 1982, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá na presúvanie cukru do nasledujúceho hospodárskeho roku (Ú. v. ES L 9, 14.1.1982, s. 14), keď nie je splnená povinnosť skladovať prenesený cukor, a sumy splatné v súlade s nariadením Rady (EHS) č. 1789/81 z 30. júna 1981, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre systém minimálnych zásob v sektore cukru (Ú. v. ES L 177, 1.7.1981, s. 39), keď sa nedodržiavajú všeobecné pravidlá, ktoré sa týkajú systému minimálnych zásob v sektore cukru.

Tento článok je zároveň určený na zahrnutie príjmu, ktorý plynie z nových členských štátov v prípade, že neodstránia nadbytočné zásoby cukru v zmysle nariadenia Komisie, ktorým sa ustanovujú prechodné opatrenia v sektore cukru z dôvodu pristúpenia.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/335/EU, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 1** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česko	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	0,—
Estónsko	p.m.	p.m.	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	0,—
Chorvátsko	p.m.	p.m.	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	p.m.	p.m.	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	5 494,96
Článok 1 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	5 494,96



**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 3 Odvody uvalené na výrobu nevyvezeného cukru C, izoglukózy C a inulínového sirupu C a na náhrady cukru C a izoglukózy C**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Sumy zodpovedajúce odvodom uvaleným na výrobu nevyvezeného cukru C, izoglukózy C a inulínového sirupu C. Zahŕňajú tiež odvody uvalené na náhrady cukru C a izoglukózy C.

Všetky budúce príjmy v rámci tohto článku by súviseli iba s možnými zákonnými úpravami určitých spisov, v prípade ktorých nie je možné urobiť odhad vopred.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

*Právny základ*

Nariadenie Komisie (EHS) č. 2670/81 zo 14. septembra 1981 ustanovujúce podrobné vykonávacie pravidlá na výrobu cukru, ktorá presahuje kvótu (Ú. v. ES L 262, 16.9.1981, s. 14).

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 3** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	—	—	0,—
Česko	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	0,—
Estónsko	—	—	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	0,—
Chorvátsko	—	—	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	—	—	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 1 1 3 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 7 Produkčný poplatok**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 619 731,44

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie príjmu z výrobného poplatku, ktorý odvádzajú podniky vyrábajúce cukor, izoglukózu alebo inulínový sirup v súlade s článkom 128 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Výrobný poplatok členské štáty naposledy vybrali a vykázali v rámci všeobecného rozpočtu Únie na rok 2017 v dôsledku ukončenia systému kvót na cukor v hospodárskom roku 2016/2017 k 30. septembru 2017. Všetky budúce príjmy v rámci tohto článku by súviseli iba s možnými zákonnými úpravami určitých spisov, v prípade ktorých nie je možné urobiť odhad vopred.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1), a najmä jeho článok 16.

Nariadenie Komisie (ES) č. 952/2006 z 29. júna 2006 o spôsoboch uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 318/2006 v súvislosti s riadením vnútorného trhu s cukrom a s režimom kvót (Ú. v. EÚ L 178, 1.7.2006, s. 39).

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1), a najmä jeho článok 51.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671), a najmä jeho článok 128.

Rozhodnutie Rady 2014/335/EU, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 7** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česko	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	0,—
Estónsko	—	—	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	0,—
Chorvátsko	p.m.	p.m.	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	1 619 731,44
Cyprus	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 1 1 7 – Súčet	p.m.	p.m.	1 619 731,44

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 8 Jednorazové odvody z dodatočnej kvóty na cukor a doplnkovej kvóty na izoglukózu**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Jednorazové odvody sa ukladajú na dodatočnú kvótu na cukor alebo doplnkovú kvótu na izoglukózu, ktoré boli pridelené podnikom v súlade s článkom 58 nariadenia (ES) č. 1234/2007.

Všetky budúce príjmy v rámci tohto článku by súviseli iba s možnými zákonnými úpravami určitých spisov, v prípade ktorých nie je možné urobiť odhad vopred.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1), a najmä jeho článok 8 a článok 9 ods. 2 a 3.

Nariadenie Komisie (ES) č. 952/2006 z 29. júna 2006 o spôsoboch uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 318/2006 v súvislosti s riadením vnútorného trhu s cukrom a s režimom kvót (Ú. v. EÚ L 178, 1.7.2006, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 8** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česko	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	0,—
Estónsko	—	—	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	0,—
Chorvátsko	—	—	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 1 1 8 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 9 Nadbytočné množstvo**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	27 645,41

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie príjmu z odvodu za nadbytočné množstvo, ktorý členské štáty ukladajú príslušným cukrovarníckym podnikom umiestneným na ich území.

V dôsledku ukončenia systému kvót na cukor v hospodárskom roku 2016/2017 k 30. septembru 2017 by všetky budúce príjmy v rámci tohto článku súviseli iba s možnými zákonnými úpravami určitých spisov, v prípade ktorých nie je možné urobiť odhad vopred.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1), a najmä jeho článok 15.

Nariadenie Komisie (ES) č. 967/2006 z 29. júna 2006, ktorým sa ustanovujú podrobné podmienky uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 318/2006 v súvislosti s výrobou mimo kvót v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2006, s. 22).

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1), a najmä jeho článok 64.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671), a najmä jeho článok 142.

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

**KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM (ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM) (pokračovanie)**

**1 1 9** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	3 444,31
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česko	p.m.	p.m.	41,62
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	1 644,40
Estónsko	—	—	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	21 720,00
Chorvátsko	p.m.	p.m.	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	795,08
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 1 1 9 – Súčet	p.m.	p.m.	27 645,41



## KAPITOLA 1 2 — CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM

1 2 0 *Clá a ostatné poplatky uvedené v článku 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
22 156 900 000	21 471 164 786	20 316 700 931,74

*Poznámky*

Pripísanie ciel ako vlastných zdrojov na financovanie spoločných výdavkov je logický dôsledok voľného pohybu tovaru v rámci Únie. Tento článok môže zahŕňať odvody, prémie, dodatočné alebo vyrovnávacie sumy, dodatočné sumy alebo iné poplatky, clá stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku a ďalšie už zavedené clá alebo clá, ktoré zavedú inštitúcie Európskej únie v rámci obchodu s tretími krajinami, a clá na výroby, na ktoré sa vzťahovala Zmluva o založení Európskeho spoločenstva uhlia a ocele (Zmluva o ESUO), ktorej platnosť už skončila.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

KAPITOLA 1 2 — CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM  
(pokračovanie)

1 2 0 (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	2 264 600 000	2 231 751 142	2 089 748 661,72
Bulharsko	113 700 000	85 589 891	96 437 053,36
Česko	316 800 000	282 787 246	266 635 591,53
Dánsko	372 700 000	360 488 843	340 871 847,37
Nemecko	4 257 000 000	4 316 437 269	4 028 258 529,80
Estónsko	36 900 000	32 355 040	32 993 665,82
Írsko	333 400 000	304 670 375	285 867 961,48
Grécko	193 100 000	171 054 793	180 230 724,50
Španielsko	1 660 500 000	1 628 890 605	1 528 095 335,89
Francúzsko	1 823 600 000	1 685 105 856	1 673 926 579,16
Chorvátsko	41 300 000	46 087 877	36 681 641,86
Taliansko	1 998 200 000	1 930 311 295	1 823 728 190,74
Cyprus	27 100 000	23 314 503	23 063 213,09
Lotyšsko	47 000 000	36 460 118	42 650 163,71
Litva	108 500 000	85 705 837	91 281 458,60
Luxembursko	16 800 000	23 145 219	20 100 606,09
Maďarsko	223 900 000	158 338 358	193 089 026,94
Malta	14 700 000	12 601 119	12 852 745,29
Holandsko	2 758 500 000	2 634 190 508	2 509 406 598,72
Rakúsko	222 900 000	225 447 080	212 204 837,42
Poľsko	844 800 000	718 731 428	734 986 793,97
Portugalsko	199 900 000	169 070 922	175 893 570,10
Rumunsko	206 000 000	172 620 830	175 824 560,89
Slovinsko	90 700 000	70 154 687	70 394 456,79
Slovensko	107 700 000	96 311 277	93 381 712,18
Fínsko	163 500 000	148 161 643	138 664 834,93
Švédsko	538 600 000	545 422 296	494 868 944,10
Spojené kráľovstvo	3 174 500 000	3 275 958 729	2 944 561 625,69
Článok 1 2 0 – Súčet	22 156 900 000	21 471 164 786	20 316 700 931,74

**KAPITOLA 1 3 — VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B)  
ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM**

**1 3 0 Vlastné zdroje pochádzajúce z dane z pridanej hodnoty podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
18 945 245 250	17 738 667 150	17 132 576 158,56

*Poznámky*

Jednotná sadzba platná pre všetky členské štáty, ktorá sa uplatňuje na harmonizované vymeriavacie základy DPH určené v súlade s pravidlami Únie, predstavuje 0,30 %. Vymeriavací základ, ktorý sa na tento účel berie do úvahy, nemôže presiahnuť 50 % HND jednotlivých členských štátov. Len na obdobie rokov 2014 - 2020 je sadzba pre vlastný zdroj založený na DPH pre Nemecko, Holandsko a Švédsko stanovená na 0,15 %.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a článok 2 ods. 4.

**KAPITOLA 1 3 — VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B)**  
**ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM (pokračovanie)**

**1 3 0** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	619 435 500	596 875 500	577 260 600,00
Bulharsko	88 266 900	81 719 400	76 562 700,00
Česko	286 364 100	263 196 600	248 880 328,42
Dánsko	371 044 800	355 763 400	341 386 661,14
Nemecko	2 265 260 250	2 180 437 350	2 091 674 850,00
Estónsko	41 157 900	38 415 900	36 316 200,00
Írsko	288 273 000	274 269 900	259 996 800,00
Grécko	229 944 000	222 417 000	216 643 200,00
Španielsko	1 770 695 700	1 608 243 900	1 561 296 300,00
Francúzsko	3 427 327 200	3 255 672 300	3 159 437 400,00
Chorvátsko	82 688 850	78 574 650	75 393 535,57
Taliansko	2 213 768 700	2 116 640 700	2 059 044 000,00
Cyprus	32 934 900	31 201 350	29 749 050,00
Lotyšsko	38 331 000	37 007 700	34 463 700,00
Litva	60 340 800	55 587 300	52 542 000,00
Luxembursko	66 411 900	61 691 850	58 756 950,00
Maďarsko	183 783 600	169 690 500	155 850 376,08
Malta	19 912 500	18 154 050	16 964 850,00
Holandsko	515 516 250	488 400 750	467 872 500,00
Rakúsko	560 253 300	530 600 100	513 051 600,00
Poľsko	799 446 600	642 540 900	609 823 889,41
Portugalsko	315 889 950	302 068 800	292 395 300,00
Rumunsko	241 473 900	235 882 500	219 617 730,80
Slovinsko	70 831 200	66 093 300	62 349 300,00
Slovensko	109 022 700	96 972 600	92 256 000,00
Fínsko	315 389 100	304 539 300	296 342 400,00
Švédsko	315 379 950	310 172 550	309 785 043,00
Spojené kráľovstvo	3 616 100 700	3 315 837 000	3 216 862 894,14
Článok 1 3 0 – Súčet	18 945 245 250	17 738 667 150	17 132 576 158,56

**KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C)  
ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM****1 4 0 Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
110 535 610 606	105 585 279 137	104 978 526 256,90

*Poznámky*

Zdroj založený na HND je „dodatočným“ zdrojom, ktorý poskytuje príjem potrebný na pokrytie výdavkov prekračujúcich sumu získanú z tradičných vlastných zdrojov, platieb založených na DPH a na iných príjmoch v danom rozpočtovom roku. Zdroj založený na HND tak zabezpečuje vyrovnanie všeobecného rozpočtu Únie *ex ante*.

Uplatňovaná sadzba HND sa určuje dodatočným príjmom potrebným na financovanie plánovaných výdavkov, ktoré nie sú pokryté ostatnými zdrojmi (platbami založenými na DPH, tradičnými vlastnými zdrojmi alebo inými príjmami). Uplatňovaná sadzba sa teda použije na HND každého členského štátu.

Sadzba, ktorá sa má uplatniť na hrubý národný dôchodok členských štátov v prípade rozpočtového roku 2020 je 0,6507 %.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/335/EU, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. c).

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C)  
ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM (pokračovanie)

1 4 0 (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	3 141 899 836	3 004 220 539	2 997 541 076,00
Bulharsko	402 814 779	359 897 893	350 519 667,01
Česko	1 403 875 666	1 325 819 482	1 300 542 858,61
Dánsko	2 113 421 758	2 024 061 148	2 012 287 067,74
Nemecko	23 928 346 533	23 101 076 889	22 920 282 521,00
Estónsko	182 602 764	165 013 924	160 539 106,00
Írsko	1 811 923 115	1 717 538 481	1 689 501 362,00
Grécko	1 284 230 869	1 223 067 453	1 216 146 546,00
Španielsko	8 444 465 768	8 078 991 279	8 021 346 698,00
Francúzsko	16 518 582 480	15 960 762 323	15 959 932 571,00
Chorvátsko	358 686 487	336 303 472	332 990 224,21
Taliansko	11 933 722 664	11 719 616 597	11 761 304 538,00
Cyprus	142 864 529	133 543 355	131 388 481,00
Lotyšsko	213 917 454	194 440 342	188 579 407,00
Litva	314 681 173	287 517 958	282 202 320,00
Luxembursko	288 080 571	264 044 235	259 503 628,00
Maďarsko	935 556 207	865 391 549	818 831 957,49
Malta	86 376 152	77 700 251	74 926 287,00
Holandsko	5 402 019 857	5 152 885 086	5 066 066 145,00
Rakúsko	2 688 325 810	2 581 373 803	2 564 145 312,00
Poľsko	3 486 287 247	3 230 634 784	3 161 554 667,28
Portugalsko	1 370 262 818	1 305 229 657	1 299 512 218,00
Rumunsko	1 474 514 767	1 363 645 285	1 306 107 081,93
Slovinsko	330 322 576	311 010 300	301 415 021,00
Slovensko	650 387 374	610 103 013	591 035 176,00
Fínsko	1 618 283 073	1 567 546 892	1 554 830 935,00
Švédsko	3 180 555 360	3 088 347 928	3 173 026 485,84
Spojené kráľovstvo	16 828 602 919	15 535 495 219	15 482 466 898,79
Článok 1 4 0 – súčet	110 535 610 606	105 585 279 137	104 978 526 256,90

## KAPITOLA 1 5 — KOREKCIA ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY

**1 5 0** *Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva v súlade s článkami 4 a 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
0,—	0,—	– 18 997 427,66

*Poznámky*

Korekčný mechanizmus rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva (korekcia pre Spojené kráľovstvo) bol zavedený Európskou radou vo Fontainebleau v júni 1984 a nadväzujúcim rozhodnutím týkajúcim sa vlastných zdrojov z roku 1985. Cieľom mechanizmu je znížiť rozpočtovú nerovnováhu Spojeného kráľovstva prostredníctvom zníženia jeho platieb v prospech Únie.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho články 4 a 5.

## KAPITOLA 1 5 — KOREKCIA ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY (pokračovanie)

## 1 5 0 (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	255 665 342	243 566 504	239 806 867,00
Bulharsko	32 778 186	29 178 641	28 041 992,00
Česko	114 237 363	107 490 516	104 068 487,18
Dánsko	171 975 150	164 100 302	161 002 479,84
Nemecko	335 429 452	322 179 902	315 179 541,00
Estónsko	14 858 907	13 378 467	12 843 320,00
Írsko	147 441 346	139 249 046	135 162 127,00
Grécko	104 501 525	99 159 919	97 293 176,00
Španielsko	687 150 240	655 002 400	641 717 317,00
Francúzsko	1 344 164 122	1 294 015 214	1 276 813 669,00
Chorvátsko	29 187 341	27 265 728	26 636 917,52
Taliansko	971 081 015	950 165 278	940 918 412,00
Cyprus	11 625 294	10 826 997	10 511 235,00
Lotyšsko	17 407 073	15 764 207	15 086 578,00
Litva	25 606 504	23 310 454	22 576 523,00
Luxembursko	23 441 937	21 407 327	20 760 600,00
Maďarsko	76 128 874	70 161 425	65 534 948,65
Malta	7 028 674	6 299 530	5 994 192,00
Holandsko	75 725 942	71 864 875	69 664 080,00
Rakúsko	37 685 164	36 001 212	35 259 868,00
Poľsko	283 689 127	261 922 988	253 078 326,46
Portugalsko	111 502 190	105 821 201	103 962 530,00
Rumunsko	119 985 468	110 557 235	104 503 004,56
Slovinsko	26 879 289	25 215 090	24 113 562,00
Slovensko	52 923 874	49 463 964	47 283 520,00
Fínsko	131 684 305	127 088 512	124 388 332,00
Švédsko	44 585 277	43 071 742	43 643 923,26
Spojené kráľovstvo	- 5 254 368 981	- 5 023 528 676	- 4 944 842 956,13
Článok 1 5 0 – Súčet	0	0	- 18 997 427,66



## KAPITOLA 1 6 — HRUBÉ ZNÍŽENIE ROČNÝCH PRÍSPEVKOV NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV ZALOŽENÝCH NA HND

**1 6 0** *Hrubé zníženie ročných príspevkov niektorých členských štátov založených na HND podľa článku 2 ods. 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
0,—	0,—	5 915 058,52

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie zníženia ročných príspevkov niektorých členských štátov na základe HND v súlade s rozhodnutím Rady 2014/335/EÚ, Euratom.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 10a ods. 6.

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 5.

## KAPITOLA 1 6 — HRUBÉ ZNÍŽENIE ROČNÝCH PRÍSPEVKOV NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV ZALOŽENÝCH NA HND (pokračovanie)

## 1 6 0 (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	32 315 590	31 777 303	31 354 572,00
Bulharsko	4 143 098	3 806 839	3 666 470,00
Česko	14 439 375	14 023 927	13 605 568,38
Dánsko	- 124 596 247	- 122 341 288	- 120 392 982,93
Nemecko	246 111 806	244 352 877	239 748 388,00
Estónsko	1 878 136	1 745 444	1 679 255,00
Írsko	18 636 293	18 167 355	17 672 349,00
Grécko	13 208 785	12 937 061	12 721 011,00
Španielsko	86 854 423	85 455 962	83 904 068,00
Francúzsko	169 899 670	168 825 817	166 942 450,00
Chorvátsko	3 689 222	3 557 268	3 482 939,10
Taliansko	122 742 708	123 964 872	123 024 391,00
Cyprus	1 469 414	1 412 562	1 374 336,00
Lotyšsko	2 200 219	2 056 703	1 972 559,00
Litva	3 236 611	3 041 237	2 951 864,00
Luxembursko	2 963 014	2 792 942	2 714 433,00
Maďarsko	9 622 538	9 153 725	8 566 889,48
Malta	888 410	821 879	783 736,00
Holandsko	- 726 759 996	- 714 009 525	- 703 806 977,00
Rakúsko	27 650 415	27 304 620	26 821 210,00
Poľsko	35 857 741	34 172 212	33 080 813,22
Portugalsko	14 093 655	13 806 137	13 593 024,00
Rumunsko	15 165 924	14 424 031	13 663 069,42
Slovinsko	3 397 489	3 289 728	3 152 830,00
Slovensko	6 689 472	6 453 397	6 182 286,00
Fínsko	16 644 634	16 580 811	16 263 683,00
Švédsko	- 175 530 742	- 171 901 428	- 160 839 161,53
Spojené kráľovstvo	173 088 343	164 327 532	162 031 985,38
Článok 1 6 0 – Súčet	0	0	5 915 058,52

## HLAVA 3

## PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

KAPITOLA 3 1 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014

KAPITOLA 3 2 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014

KAPITOLA 3 3 — VZÁJOMNÉ ZAPOČÍTAVANIE ÚPRAV VLASTNÝCH ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH A HND Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
3 0 0	KAPITOLA 3 0 <i>Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku</i>	p.m.	1 802 988 329	555 542 325,09	
3 0 2	<i>Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 3 0 – SÚČET	p.m.	1 802 988 329	555 542 325,09	
3 1 0	KAPITOLA 3 1 <i>Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky</i>				
3 1 0 3	Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a nasledujúce rozpočtové roky	p.m.	p.m.	492 239 672,72	
	Článok 3 1 0 – Súčet	p.m.	p.m.	492 239 672,72	
	KAPITOLA 3 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	492 239 672,72	
3 2 0	KAPITOLA 3 2 <i>Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky</i>				
3 2 0 3	Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky	p.m.	p.m.	801 486 221,54	
	Článok 3 2 0 – Súčet	p.m.	p.m.	801 486 221,54	
	KAPITOLA 3 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	801 486 221,54	
3 3 0	KAPITOLA 3 3 <i>Započítavanie úprav vlastných zdrojov založených na DPH a HND z predchádzajúcich rozpočtových rokov</i>				
	KAPITOLA 3 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	- 1 291 955 790,55	
		p.m.	p.m.	- 1 291 955 790,55	

- KAPITOLA 3 4 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA NEÚČASTI NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA NIEKTORÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI
- KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKČIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
- KAPITOLA 3 6 — VÝSLEDOK PRIEBEŽNEJ AKTUALIZÁCIE VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKČIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
- KAPITOLA 3 7 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA VYKONÁVANIA ROZHODNUTIA O VLASTNÝCH ZDROJOCH
- KAPITOLA 3 8 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA VYKONÁVANIA KRÍZOVÉHO RÁMCA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
3 4 0	KAPITOLA 3 4				
	Úprava v dôsledku vplyvu neúčasti niektorých členských štátov na niektorých politikách v oblasti priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti	p.m.	p.m.	4 000 940,85	
	KAPITOLA 3 4 – SÚČET	p.m.	p.m.	4 000 940,85	
3 5 0	KAPITOLA 3 5				
	Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo				
3 5 0 4	Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	19 942 011,19	
	Článok 3 5 0 – Súčet	p.m.	p.m.	19 942 011,19	
	KAPITOLA 3 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	19 942 011,19	
3 6 0	KAPITOLA 3 6				
	Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo				
3 6 0 4	Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 3 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
3 7 0	KAPITOLA 3 7				
	Úprava týkajúca sa vykonávania rozhodnutia o vlastných zdrojoch	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 3 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
3 8 0	KAPITOLA 3 8				
	Úprava týkajúca sa vykonávania krízového rámca	p.m.			
	KAPITOLA 3 8 – SÚČET	p.m.			
	Hlava 3 – Súčet	p.m.	1 802 988 329	581 255 380,84	

### HLAVA 3

#### PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY

#### KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

#### 3 0 0 *Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	1 802 988 329	555 542 325,09

#### *Poznámky*

V súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa zostatok z každého rozpočtového roku, či už ide o prebytok alebo schodok, zahrnie do rozpočtu nasledujúceho rozpočtového roku ako príjem alebo ako výdavok.

Príslušné odhady takýchto príjmov alebo výdavkov sa zahrnú do rozpočtu počas rozpočtového postupu a podľa potreby do pozmeňujúceho návrhu predloženého podľa článku 39 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vypracúvajú sa v súlade so zásadami uvedenými v článku 1 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 608/2014.

Akákoľvek nezrovnalosť týkajúca sa odhadov sa po termíne účtovnej závierky pre každý rozpočtový rok zapíše do rozpočtu na nasledujúci rozpočtový rok prostredníctvom opravného rozpočtu, ktorý Komisia musí predložiť do 15 dní po predložení predbežnej účtovnej závierky.

Schodok sa zahrnie do článku 27 02 01 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

#### *Právny základ*

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 608/2014 z 26. mája 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 168, 7.6.2014, s. 29).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 7.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1) a najmä jeho článok 18.

**KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU** (pokračovanie)**3 0 2 Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie akéhokoľvek prebytku v Garančnom fonde pre vonkajšie opatrenia, ktorý vznikol po prekročení cieľovej sumy v súlade s článkami 3 a 4 nariadenia (ES, Euratom) č. 480/2009.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 z 25. mája 2009, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 3 1 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014**

**3 1 0 Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky**

3 1 0 3 Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a nasledujúce rozpočtové roky

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	492 239 672,72

*Poznámky*

Podľa článku 7 ods. 1 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1553/89 zašlú členské štáty Komisii do 31. júla výkaz o celkovej výške základu zdrojov z DPH za predchádzajúci kalendárny rok.

Každému členskému štátu sa odpíše suma vypočítaná na základe uvedeného výkazu v súlade s pravidlami Únie a pripíše sa mu dvanásť skutočne vykonaných platieb počas predchádzajúceho rozpočtového roka.

Všetky korekcie vo vyššie uvedených výkazoch vyplývajúce z kontrol Komisie v súlade s článkom 9 nariadenia Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 a/alebo všetky zmeny HND z predchádzajúcich rozpočtových rokov, ktoré majú vplyv na obmedzenie základu DPH, povedú k úprave zostatkov DPH.

Komisia informuje členské štáty o sumách vyplývajúcich z tohto výpočtu pred 1. februárom roka nasledujúceho po roku, v ktorom boli poskytnuté údaje k úpravám.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 z 29. mája 1989 o konečných jednotných dohodách o vyberaní vlastných zdrojov pochádzajúcich z dane z pridanej hodnoty (Ú. v. ES L 155, 7.6.1989, s. 9).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 10b.

**KAPITOLA 3 1 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014**

(pokračovanie)

**3 1 0** (pokračovanie)

**3 1 0 3** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	12 325 411,16
Bulharsko	p.m.	p.m.	2 318 715,15
Česko	p.m.	p.m.	5 121 724,63
Dánsko	p.m.	p.m.	4 541 307,56
Nemecko	p.m.	p.m.	- 6 570 042,92
Estónsko	p.m.	p.m.	135 097,73
Írsko	p.m.	p.m.	- 9 945 731,76
Grécko	p.m.	p.m.	- 53 431 664,47
Španielsko	p.m.	p.m.	67 708 021,71
Francúzsko	p.m.	p.m.	58 704 487,60
Chorvátsko	p.m.	p.m.	2 751 504,97
Taliansko	p.m.	p.m.	262 796 587,94
Cyprus	p.m.	p.m.	1 486 200,00
Lotyšsko	p.m.	p.m.	1 824 021,61
Litva	p.m.	p.m.	1 132 072,28
Luxembursko	p.m.	p.m.	3 283 200,00
Maďarsko	p.m.	p.m.	- 1 772 539,93
Malta	p.m.	p.m.	813 600,00
Holandsko	p.m.	p.m.	17 273 955,32
Rakúsko	p.m.	p.m.	5 241 651,70
Poľsko	p.m.	p.m.	- 21 721 719,75
Portugalsko	p.m.	p.m.	9 105 117,95
Rumunsko	p.m.	p.m.	19 504 139,17
Slovinsko	p.m.	p.m.	1 367 497,94
Slovensko	p.m.	p.m.	4 191 152,49
Fínsko	p.m.	p.m.	5 123 419,20
Švédsko	p.m.	p.m.	6 845 265,79
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	92 087 219,65
Položka 3 1 0 3 – Súčet	p.m.	p.m.	492 239 672,72



**KAPITOLA 3 2 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/ PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014**

**3 2 0 Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky**

3 2 0 3 Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	801 486 221,54

*Poznámky*

Na základe údajov o agregovanom hrubom národnom dôchodku a jeho zložkách z predchádzajúceho roku, ktoré poskytli členské štáty podľa článku 2 ods. 2 nariadenia (ES, Euratom) č. 1287/2003, sa každému členskému štátu odpíše suma vypočítaná v súlade s pravidlami Únie a pripočíta sa mu dvanásť platieb vykonaných počas uvedeného predchádzajúceho rozpočtového roka.

Všetky zmeny hrubého národného produktu/hrubého národného dôchodku z predchádzajúcich rozpočtových rokov podľa článku 2 ods. 2 nariadenia (ES, Euratom) č. 1287/2003, na ktoré sa vzťahujú články 4 a 5 uvedeného nariadenia, vedú u každého dotknutého členského štátu k úprave zostatku stanoveného podľa článku 10b ods.4 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014.

Komisia informuje členské štáty o sumách vyplývajúcich z tohto výpočtu pred 1. februárom roka nasledujúceho po roku, v ktorom boli poskytnuté údaje k úpravám.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/516 z 19. marca 2019 o harmonizácii hrubého národného dôchodku v trhových cenách, ktorým sa zrušuje smernica Rady 89/130/EHS, Euratom a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 (nariadenie o HND) (Ú. v. EÚ L 91, 29.3.2019, s. 19).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 10b.

**KAPITOLA 3 2 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/ PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014 (pokračovanie)**

**3 2 0** (pokračovanie)

**3 2 0 3** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	12 194 007,87
Bulharsko	p.m.	p.m.	28 258 107,42
Česko	p.m.	p.m.	55 500 740,57
Dánsko	p.m.	p.m.	176 139 504,58
Nemecko	p.m.	p.m.	- 54 145 899,70
Estónsko	p.m.	p.m.	230 903,01
Írsko	p.m.	p.m.	238 711 144,62
Grécko	p.m.	p.m.	10 188 039,92
Španielsko	p.m.	p.m.	17 764 913,77
Francúzsko	p.m.	p.m.	100 048 394,97
Chorvátsko	p.m.	p.m.	12 161 176,58
Taliansko	p.m.	p.m.	175 661 391,12
Cyprus	p.m.	p.m.	6 552 195,93
Lotyšsko	p.m.	p.m.	- 5 603 911,60
Litva	p.m.	p.m.	- 3 055 869,29
Luxembursko	p.m.	p.m.	14 328 680,33
Maďarsko	p.m.	p.m.	36 113 512,89
Malta	p.m.	p.m.	3 538 466,77
Holandsko	p.m.	p.m.	- 20 831 704,72
Rakúsko	p.m.	p.m.	158 052 248,30
Poľsko	p.m.	p.m.	- 23 007 790,32
Portugalsko	p.m.	p.m.	- 6 210 967,83
Rumunsko	p.m.	p.m.	3 943 597,66
Slovinsko	p.m.	p.m.	- 3 539 194,90
Slovensko	p.m.	p.m.	27 093 787,99
Fínsko	p.m.	p.m.	34 947 368,17
Švédsko	p.m.	p.m.	- 34 717 852,18
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	- 158 828 770,39
Položka 3 2 0 3 – Súčet	p.m.	p.m.	801 486 221,54

**KAPITOLA 3 3 — VZÁJOMNÉ ZAPOČÍTAVANIE ÚPRAV VLASTNÝCH ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH A HND Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV**

**3 3 0 Započítavanie úprav vlastných zdrojov založených na DPH a HND z predchádzajúcich rozpočtových rokov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	- 1 291 955 790,55

*Poznámky*

Výsledky výpočtu započítavania úprav vlastných zdrojov založených na DPH a HND z predchádzajúcich rozpočtových rokov.

Tento výpočet je súčinom celkových súm úprav uvedených v článku 10b ods. 1 až 4 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014, s výnimkou konkrétnych úprav podľa článku 10b ods. 2 písm. b) a c) uvedeného nariadenia, a percentuálneho podielu HND uvedeného členského štátu na HND všetkých členských štátov, ktorý sa 15. januára uplatňuje na platný rozpočet na rok nasledujúci po roku, v ktorom boli poskytnuté údaje k úpravám.

Komisia informuje členské štáty o sumách vyplývajúcich z tohto výpočtu pred 1. februárom roka nasledujúceho po roku, v ktorom boli poskytnuté údaje k úpravám.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä na jeho článok 10b ods. 5.

**KAPITOLA 3 3 — VZÁJOMNÉ ZAPOČÍTAVANIE ÚPRAV VLASTNÝCH ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH A HND  
Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV (pokračovanie)**

**3 3 0** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	- 36 530 447,49
Bulharsko	p.m.	p.m.	- 4 134 160,83
Česko	p.m.	p.m.	- 14 540 940,60
Dánsko	p.m.	p.m.	- 25 026 669,65
Nemecko	p.m.	p.m.	- 279 023 206,59
Estónsko	p.m.	p.m.	- 1 894 237,56
Írsko	p.m.	p.m.	- 19 956 632,15
Grécko	p.m.	p.m.	- 15 448 879,93
Španielsko	p.m.	p.m.	- 98 520 281,01
Francúzsko	p.m.	p.m.	- 196 002 938,55
Chorvátsko	p.m.	p.m.	- 3 993 695,63
Taliansko	p.m.	p.m.	- 143 639 177,56
Cyprus	p.m.	p.m.	- 1 522 977,11
Lotyšsko	p.m.	p.m.	- 2 295 627,94
Litva	p.m.	p.m.	- 3 380 937,28
Luxembursko	p.m.	p.m.	- 3 239 496,52
Maďarsko	p.m.	p.m.	- 9 878 866,60
Malta	p.m.	p.m.	- 858 526,45
Holandsko	p.m.	p.m.	- 60 363 679,26
Rakúsko	p.m.	p.m.	- 30 533 360,91
Poľsko	p.m.	p.m.	- 37 207 033,41
Portugalsko	p.m.	p.m.	- 15 871 692,02
Rumunsko	p.m.	p.m.	- 15 428 574,41
Slovinsko	p.m.	p.m.	- 3 523 683,05
Slovensko	p.m.	p.m.	- 7 107 108,87
Fínsko	p.m.	p.m.	- 18 618 169,04
Švédsko	p.m.	p.m.	- 39 655 508,99
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	- 203 759 281,14
Článok 3 3 0 — Súčet	p.m.	p.m.	- 1 291 955 790,55

**KAPITOLA 3 4 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA NEÚČASTI NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA NIEKTORÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI**

**3 4 0 Úprava v dôsledku vplyvu neúčasti niektorých členských štátov na niektorých politikách v oblasti priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	4 000 940,85

*Poznámky*

Článok 3 Protokolu o postavení Dánska a článok 5 Protokolu o postavení Spojeného kráľovstva a Írska, pripojených k Zmluve o Európskej únii (ZEÚ) a k Zmluve o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), priznávajú týmto členským štátom úplné oslobodenie od znášania finančných následkov niektorých osobitných politík týkajúcich sa priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, s výnimkou súvisiacich administratívnych nákladov. Preto môžu získať úpravu vlastných zdrojov zaplatených za každý rok, v ktorom sa na týchto politikách nezúčastňovali.

Príspevok každého členského štátu na mechanizmus úpravy sa vypočíta tak, že sa na rozpočtové výdavky tejto operácie alebo tejto politiky použije rozsah agregovaného hrubého národného dôchodku a jeho zložiek z predchádzajúceho roku, ktoré poskytl členské štáty podľa článku 2 ods. 2 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 z 15. júla 2003 o harmonizácii hrubého národného dôchodku v trhových cenách (Ú. v. EÚ L 181, 19.7.2003, s. 1).

Komisia vypočíta zostatok jednotlivých členských štátov a včas ho príslušnému členskému štátu oznámi, aby ho mohol vložiť na účet uvedený v článku 9 ods. 1 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 v prvý pracovný deň mesiaca december v súlade s článkom 11 uvedeného nariadenia.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 11.

Protokol o postavení Dánska pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, a najmä jeho článok 3, a Protokol o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, a najmä jeho článok 5.

**KAPITOLA 3 4 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA NEÚČASTI NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA NIEKTORÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI (pokračovanie)**

**3 4 0** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	4 617 182,87
Bulharsko	p.m.	p.m.	543 866,92
Česko	p.m.	p.m.	1 894 853,17
Dánsko	p.m.	p.m.	- 15 336 517,43
Nemecko	p.m.	p.m.	34 726 260,14
Estónsko	p.m.	p.m.	240 528,38
Írsko	p.m.	p.m.	- 8 058 566,83
Grécko	p.m.	p.m.	1 876 262,75
Španielsko	p.m.	p.m.	12 105 868,21
Francúzsko	p.m.	p.m.	24 408 623,04
Chorvátsko	p.m.	p.m.	504 962,93
Taliansko	p.m.	p.m.	18 024 832,51
Cyprus	p.m.	p.m.	197 811,43
Lotyšsko	p.m.	p.m.	278 953,92
Litva	p.m.	p.m.	420 841,55
Luxembursko	p.m.	p.m.	407 312,61
Maďarsko	p.m.	p.m.	1 183 076,22
Malta	p.m.	p.m.	107 743,17
Holandsko	p.m.	p.m.	7 689 988,10
Rakúsko	p.m.	p.m.	3 833 377,03
Poľsko	p.m.	p.m.	4 616 138,91
Portugalsko	p.m.	p.m.	1 978 051,93
Rumunsko	p.m.	p.m.	1 873 824,28
Slovinsko	p.m.	p.m.	438 724,27
Slovensko	p.m.	p.m.	864 148,23
Fínsko	p.m.	p.m.	2 353 402,16
Švédsko	p.m.	p.m.	4 677 008,67
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	- 102 467 618,29
Článok 3 4 0 – Súčet	p.m.	p.m.	4 000 940,85

**KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁLOVSTVO****3 5 0 Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo**

## 3 5 0 4 Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	19 942 011,19

*Poznámky*

Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo.

Číselné údaje za rok 2018 zodpovedajú výsledku konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo s ohľadom na korekciu za rok 2014.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho články 4 a 5.

**KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKČIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁLOVSTVO** (pokračovanie)

**3 5 0** (pokračovanie)

**3 5 0 4** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	1 189 588,00
Bulharsko	p.m.	p.m.	1 314 590,00
Česko	p.m.	p.m.	5 052 033,13
Dánsko	p.m.	p.m.	6 630 235,23
Nemecko	p.m.	p.m.	4 827 592,00
Estónsko	p.m.	p.m.	79 593,00
Írsko	p.m.	p.m.	17 082 160,00
Grécko	p.m.	p.m.	1 707 571,00
Španielsko	p.m.	p.m.	6 540 304,00
Francúzsko	p.m.	p.m.	23 264 515,00
Chorvátsko	p.m.	p.m.	849 834,63
Taliano	p.m.	p.m.	17 952 849,00
Cyprus	p.m.	p.m.	552 558,00
Lotyšsko	p.m.	p.m.	- 273 682,00
Litva	p.m.	p.m.	389 961,00
Luxembursko	p.m.	p.m.	396 101,00
Maďarsko	p.m.	p.m.	1 397 961,10
Malta	p.m.	p.m.	287 498,00
Holandsko	p.m.	p.m.	1 144 795,00
Rakúsko	p.m.	p.m.	1 225 444,00
Poľsko	p.m.	p.m.	2 948 723,76
Portugalsko	p.m.	p.m.	904 421,00
Rumunsko	p.m.	p.m.	928 955,13
Slovinsko	p.m.	p.m.	- 64 803,00
Slovensko	p.m.	p.m.	1 838 327,00
Fínsko	p.m.	p.m.	2 716 018,00
Švédsko	p.m.	p.m.	722 347,25
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	- 81 663 479,04
Položka 3 5 0 4 - Súčet	p.m.	p.m.	19 942 011,19



**KAPITOLA 3 6 — VÝSLEDOK PRIEBEŽNEJ AKTUALIZÁCIE VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁLOVSTVO****3 6 0**      **Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo**

3 6 0 4      Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento rozpočtový riadok je určený na zahrnutie rozdielu medzi predbežne rozpočtovanou a poslednou priebežnou aktualizáciou korekcie pre Spojené kráľovstvo pred vykonaním konečných výpočtov.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho články 4 a 5.

**KAPITOLA 3 6 — VÝSLEDOK PRIEBEŽNEJ AKTUALIZÁCIE VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁLOVSTVO (pokračovanie)**
**3 6 0** (pokračovanie)

**3 6 0 4** (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česko	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	0,—
Estónsko	p.m.	p.m.	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	0,—
Chorvátsko	p.m.	p.m.	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	p.m.	p.m.	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	p.m.	p.m.	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Položka 3 6 0 4 — Súčet	p.m.	p.m.	0,—

## KAPITOLA 3 7 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA VYKONÁVANIA ROZHODNUTIA O VLASTNÝCH ZDROJOCH

3 7 0 *Úprava týkajúca sa vykonávania rozhodnutia o vlastných zdrojoch*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Výsledok výpočtu v súvislosti s retroaktívnym vykonávaním rozhodnutia o vlastných zdrojoch 2014/335/EÚ, Euratom.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojoch Európskej Únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä na jeho článok 11.

## KAPITOLA 3 7 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA VYKONÁVANIA ROZHODNUTIA O VLASTNÝCH ZDROJOCH (pokračovanie)

## 3 7 0 (pokračovanie)

Členský štát	Rozpočet 2020	Rozpočet 2019	Plnenie 2018
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česko	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	0,—
Estónsko	p.m.	p.m.	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	0,—
Chorvátsko	p.m.	p.m.	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	p.m.	p.m.	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	p.m.	p.m.	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 3 7 0 — Súčet	p.m.	p.m.	0,—

## KAPITOLA 3 8 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA VYKONÁVANIA KRÍZOVÉHO RÁMCA

## 3 8 0 Úprava týkajúca sa vykonávania krízového rámca

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.		

*Poznámky**Nový článok*

Tento článok je určený na zaznamenanie príspevku Spojeného kráľovstva do rozpočtu na rok 2020 v súlade s článkom 2 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/2234.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2019/2234 z 19. decembra 2019 o opatreniach týkajúcich sa plnenia a financovania všeobecného rozpočtu Únie v roku 2020 v súvislosti s vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie (Ú. v. EÚ L 336, 30.12.2019, s. 1).

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

## KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok, členov riadiacich orgánov Európskej investičnej banky, Európskej centrálnej banky, Európskeho investičného fondu, ich zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok	883 573 834	850 719 607	816 904 596,52	92,45
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	105 895,84	
4 0 4	Výnosy z osobitného príspevku a solidárnej dane z platov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	96 991 725	93 233 406	91 152 356,30	93,98
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	980 565 559	943 953 013	908 162 848,66	92,62
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	499 822 021	492 600 810	473 594 981,37	94,75
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	118 431 636	120 495 963	107 349 734,18	90,64
4 1 2	Príspevky od úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov	110 000	110 000	146 584,01	133,26
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	618 363 657	613 206 773	581 091 299,56	93,97
	KAPITOLA 4 2				
4 2 0	Príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií	52 393 484	49 357 556	52 586 552,34	100,37
4 2 1	Príspevky poslancov Európskeho parlamentu do systému dôchodkového zabezpečenia	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 2 – SÚČET	52 393 484	49 357 556	52 586 552,34	100,37
	Hlava 4 – Súčet	1 651 322 700	1 606 517 342	1 541 840 700,56	93,37

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

**4 0 0** *Výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok, členov riadiacich orgánov Európskej investičnej banky, Európskej centrálnej banky, Európskeho investičného fondu, ich zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
883 573 834	850 719 607	816 904 596,52

## Poznámky

Tento príjem predstavuje všetky dane odvádzané z miezd, plátov a požitkov každého druhu, s výnimkou dávok a rodinných prídavkov vyplácaných členom Komisie, úradníkom, ostatným zamestnancom a osobám, ktoré získajú vyrovnávacie platby pri ukončení zamestnania uvedeného v kapitole 01 každej hlavy výkazu výdavkov, a osobám poberajúcim dôchodok.

Parlament	81 408 600
Rada	26 188 000
Komisia:	602 368 437
— administratíva	(481 544 000)
— výskum a technický rozvoj	(22 122 664)
— výskum (nepriame akcie)	(18 224 831)
— Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)	(3 697 000)
— Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)	(785 000)
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)	(3 355 000)
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)	(996 000)
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO)	(1 597 000)
— Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie (OP)	(4 178 000)
— Agentúra pre spoluprácu energetických regulátorov (ACER)	(434 893)
— Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	(133 015)
— Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie(úrad BEREC)	(89 136)
— Spoločný podnik Čisté nebo (CSJU)	(277 898)
— Úrad Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO)	(362 498)
— Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potravinu (CHAFEA)	(356 772)
— Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovíziu a kultúru (EACEA)	(1 737 105)
— Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)	(200 943)
— Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)	(332 377)

**KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY** (pokračovanie)**4 0 0** (pokračovanie)

— Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	(1 106 265)
— Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)	(852 576)
— Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA)	(5 241 857)
— Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)	(1 692 772)
— Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)	(2 135 186)
— Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)	(1 417 774)
— Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)	(609 309)
— Európska chemická agentúra (ECHA)	(3 775 173)
— Európska environmentálna agentúra (EEA)	(1 666 217)
— Európska agentúra pre kontrolu rybníctva (EFCA)	(451 097)
— Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)	(2 259 694)
— Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)	(839 274)
— Agentúra pre európsky GNSS (GSA)	(980 047)
— Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (Euro HPC)	(82 971)
— Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)	(140 634)
— Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT)	(211 784)
— Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)	(914 318)
— Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E)	(2 826 031)
— Európsky orgán práce (ELA)	(134 432)
— Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)	(1 284 815)
— Európska agentúra pre lieky (EMA)	(4 921 900)
— Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)	(723 282)
— Európska prokuratúra (EPPO)	(390 559)
— Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)	(2 046 893)
— Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)	(1 426 361)
— Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)	(954 925)
— Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	(618 385)
— Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)	(4 136 121)
— Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)	(191 022)
— Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA)	(354 274)
— Železničná agentúra Európskej únie (ERA)	(1 073 084)
— Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO)	(5 736 078)
— Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)	(968 539)
— Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky (EASME)	(1 629 911)
— Spoločný podnik pre palivové články a vodík (FCH)	(178 549)
— Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA)	(1 176 978)
— Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky (IIL)	(269 130)



## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY (pokračovanie)

## 4 0 0 (pokračovanie)

— Výkonná agentúra pre výskum (REA)	(2 777 365)	
— Spoločný podnik Shift2Rail (SHIFT2RAIL)	(82 096)	
— Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)	(309 731)	
— Jednotná rada pre riešenie krízových situácií (SRB)	(2 077 240)	
— Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT)	(1 279 656)	
Súdny dvor Európskej únie		31 490 000
Európsky dvor audítorov		11 987 000
Európsky hospodársky a sociálny výbor		5 614 334
Európsky výbor regiónov		4 570 607
Európsky ombudsman		641 856
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		697 000
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		24 148 000
Európska investičná banka		51 130 000
Európska centrálna banka		37 500 000
Európsky investičný fond		5 830 000
	Súčet	883 573 834

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 z 29. júna 1976, ktoré stanovuje podmienky zamestnania zamestnancov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 214, 6.8.1976, s. 24).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie Európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY (pokračovanie)

## 4 0 0 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady č. 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Rozhodnutie Rady č. 2009/910/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 36).

Rozhodnutie Rady č. 2009/912/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania generálneho tajomníka Rady Európskej únie (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 38).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

4 0 3 **Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	105 895,84

## Poznámky

Ustanovenia o dočasnom príspevku sa uplatňovali do 30. júna 2003. Tento rozpočtový riadok sa teda týka všetkých príjmov vyplývajúcich zo zostatkovej sumy dočasného príspevku z miezd členov Komisie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
— administratíva	(p.m.)
— výskum a technický rozvoj	(p.m.)
— výskum (nepriame akcie)	(p.m.)
— Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)	(p.m.)
— Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)	(p.m.)
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)	(p.m.)
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)	(p.m.)
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO)	(p.m.)
— Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie (OP)	(p.m.)
— Úrad Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO)	(p.m.)
— Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)	(p.m.)
— Európska agentúra pre lieky (EMA)	(p.m.)
— Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA)	(p.m.)
— Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)	(p.m.)

**KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY** (pokračovanie)**4 0 3** (pokračovanie)

— Európska environmentálna agentúra (EEA)	(p.m.)	
— Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)	(p.m.)	
— Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)	(p.m.)	
— Európska agentúra pre námornú bezpečnosť (EMSA)	(p.m.)	
— Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)	(p.m.)	
— Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	(p.m.)	
— Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)	(p.m.)	
— Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO)	(p.m.)	
— Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)	(p.m.)	
– Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT)	(p.m.)	
Súdny dvor Európskej únie		p.m.
Európsky dvor audítorov		p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor		p.m.
Európsky výbor regiónov		p.m.
Európsky ombudsman		p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		p.m.
	Súčet	p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

**4 0 4****Výnosy z osobitného príspevku a solidárnej dane z plátov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
96 991 725	93 233 406	91 152 356,30

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie výnosov z osobitného príspevku a solidárnej dane z plátov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere podľa článku 66a služobného poriadku.

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY (pokračovanie)

## 4 0 4 (pokračovanie)

Parlament	12 057 800
Rada	3 992 000
Komisia:	66 400 687
— administratíva	(41 360 000)
— výskum a technický rozvoj	(4 551 618)
— výskum (nepriame akcie)	(3 383 693)
— Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)	(734 000)
— Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)	(156 000)
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)	(612 000)
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)	(182 000)
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO)	(298 000)
— Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie (OP)	(901 000)
— Agentúra pre spoluprácu energetických regulátorov (ACER)	(120 181)
— Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	(25 583)
— Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (úrad BEREC)	(25 063)
— Spoločný podnik Čisté nebo (CSJU)	(60 995)
— Úrad Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO)	(77 721)
— Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (CHAFEA)	(65 880)
— Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizu a kultúru (EACEA)	(294 483)
— Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)	(43 211)
— Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)	(76 842)
— Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	(242 384)
— Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)	(187 905)
— Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA)	(1 276 425)
— Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)	(283 321)
— Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)	(691 765)
— Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)	(272 184)
— Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)	(156 350)
— Európska chemická agentúra (ECHA)	(749 809)
— Európska environmentálna agentúra (EEA)	(274 731)
— Európska agentúra pre kontrolu rybárstva (EFCA)	(115 343)
— Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)	(551 225)

**KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY** (pokračovanie)**4 0 4**

(pokračovanie)

— Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)	(158 922)	
— Agentúra pre európsky GNSS (GSA)	(273 792)	
— Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (Euro HPC)	(14 870)	
— Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)	(40 545)	
— Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT)	(72 764)	
— Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)	(192 707)	
— Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E)	(640 217)	
— Európsky orgán práce (ELA)	(25 856)	
— Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)	(371 590)	
— Európska agentúra pre lieky (EMA)	(931 014)	
— Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)	(178 736)	
— Európska prokuratúra (EPPO)	(85 722)	
— Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)	(372 966)	
— Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)	(280 021)	
— Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)	(207 053)	
— Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	(145 246)	
— Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)	(938 536)	
— Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)	(51 023)	
— Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA)	(93 508)	
— Železničná agentúra Európskej únie (ERA)	(238 927)	
— Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO)	(1 308 384)	
— Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)	(180 542)	
— Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky (EASME)	(266 354)	
— Spoločný podnik pre palivové články a vodík (FCH)	(43 633)	
— Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA)	(199 351)	
— Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky (IIL)	(58 909)	
— Výkonná agentúra pre výskum (REA)	(477 179)	
— Spoločný podnik Shift2Rail (SHIFT2RAIL)	(14 713)	
— Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)	(69 653)	
— Jednotná rada pre riešenie krízových situácií (SRB)	(405 499)	
— Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT)	(292 743)	
Súdny dvor Európskej únie		5 521 000
Európsky dvor audítorov		2 200 000
Európsky hospodársky a sociálny výbor		1 108 828
Európsky výbor regiónov		898 969
Európsky ombudsman		124 441

**KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY** (pokračovanie)**4 0 4** (pokračovanie)

Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	140 000
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	4 548 000
Súčet	96 991 725

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie Európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady č. 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Rozhodnutie Rady č. 2009/910/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 36).

Rozhodnutie Rady č. 2009/912/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania generálneho tajomníka Rady Európskej únie (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 38).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA****4 1 0** *Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
499 822 021	492 600 810	473 594 981,37

*Poznámky*

Tento príjem predstavujú príspevky zamestnancov na financovanie systému dôchodkového zabezpečenia.

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA (pokračovanie)

## 4 1 0 (pokračovanie)

Parlament	67 037 700
Rada	26 180 000
Komisia:	345 882 851
— administratíva	(199 882 000)
— výskum a technický rozvoj	(23 561 247)
— výskum (nepriame akcie)	(16 824 568)
— Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)	(3 289 000)
— Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)	(933 000)
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)	(5 582 000)
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)	(1 586 000)
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO)	(2 907 000)
— Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie (OP)	(4 639 000)
— Agentúra pre spoluprácu energetických regulátorov (ACER)	(707 722)
— Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	(160 498)
— Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (úrad BEREC)	(159 812)
— Spoločný podnik Čisté nebo (CSJU)	(311 605)
— Úrad Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO)	(412 204)
— Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (CHAFEA)	(459 582)
— Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizíu a kultúru (EACEA)	(2 555 261)
— Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)	(238 343)
— Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)	(481 928)
— Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	(1 429 098)
— Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)	(1 496 424)
— Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA)	(6 340 890)
— Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)	(1 488 883)
— Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)	(4 039 947)
— Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)	(1 827 797)
— Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)	(867 907)
— Európska chemická agentúra (ECHA)	(4 220 128)

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA** (pokračovanie)

**4 1 0**

(pokračovanie)

— Európska environmentálna agentúra (EEA)	(1 571 539)
— Európska agentúra pre kontrolu rybnárstva (EFCA)	(592 056)
— Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)	(3 348 204)
— Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)	(846 154)
— Agentúra pre európsky GNSS (GSA)	(1 486 383)
— Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (Euro HPC)	(122 523)
— Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)	(260 163)
— Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT)	(442 633)
— Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)	(1 061 477)
— Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E)	(3 463 839)
— Európsky orgán práce (ELA)	(162 207)
— Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)	(1 967 190)
— Európska agentúra pre lieky (EMA)	(5 707 891)
— Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)	(887 139)
— Európska prokuratúra (EPPO)	(437 931)
— Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)	(2 991 744)
— Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)	(1 663 170)
— Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)	(1 061 570)
— Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	(801 580)
— Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)	(5 583 615)
— Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)	(392 694)
— Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA)	(554 425)
— Železničná agentúra Európskej únie (ERA)	(1 298 468)
— Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO)	(7 588 942)
— Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)	(1 414 604)
— Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky (EASME)	(2 648 144)
— Spoločný podnik pre palivové články a vodík (FCH)	(223 075)
— Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA)	(1 728 096)
— Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky (IIL)	(353 438)
— Výkonná agentúra pre výskum (REA)	(4 386 541)
— Spoločný podnik Shift2Rail (SHIFT2RAIL)	(121 231)
— Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)	(352 106)
— Jednotná rada pre riešenie krízových situácií (SRB)	(2 344 007)
— Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT)	(1 616 228)



**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA (pokračovanie)****4 1 0** (pokračovanie)

Súdny dvor Európskej únie	20 532 000
Európsky dvor audítorov	8 193 000
Európsky hospodársky a sociálny výbor	5 780 259
Európsky výbor regiónov	4 532 819
Európsky ombudsman	665 392
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	777 000
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	20 241 000
Súčet	499 822 021

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 z 29. júna 1976, ktoré stanovuje podmienky zamestnania zamestnancov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 214, 6.8.1976, s. 24).

**4 1 1** *Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
118 431 636	120 495 963	107 349 734,18

*Poznámky*

Tento príjem predstavuje platbu poistno-matematického ekvivalentu alebo paušálnej splatenej hodnoty dôchodkových práv, ktoré úradníci získali vo svojich predchádzajúcich zamestnaniach, Únii.

Európsky parlament	10 000 000
Rada	p.m.
Komisia	108 431 636
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	118 431 636

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA (pokračovanie)

## 4 1 1 (pokračovanie)

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

4 1 2 **Príspevky od úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
110 000	110 000	146 584,01

Poznámky

Úradníci a ostatní zamestnanci, ktorí si berú pracovné voľno z osobných dôvodov, môžu pokračovať v nadobúdaní ďalších nárokov na dôchodkové zabezpečenie pod podmienkou, že uhradia náklady na príspevky zamestnávateľa.

Európsky parlament	10 000
Rada	p.m.
Komisia	100 000
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
	Súčet 110 000

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 2 0 **Príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
52 393 484	49 357 556	52 586 552,34

**KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA** *(pokračovanie)*
**4 2 0** *(pokračovanie)*
*Poznámky*

Príjem predstavujú príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií.

Komisia

52 393 484

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**4 2 1**
***Príspevky poslancov Európskeho parlamentu do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Príjem predstavujú príspevky poslancov Európskeho parlamentu do systému dôchodkového zabezpečenia.

Európsky parlament

p.m.

*Právny základ*

Pravidlá upravujúce úhradu výdavkov a príspevkov poslancom Európskeho parlamentu, a najmä ich príloha III.

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIÍ

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja vozidiel	p.m.	p.m.	327 092,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku	p.m.	p.m.	373 941,84	
5 0 0 2	Príjmy plynúce z dodávky tovaru iným orgánom alebo inštitúciám — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 008 599,01	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	1 709 632,85	
<b>5 0 1</b>	<b>Výnosy z predaja nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	211 487,43	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov</b>	p.m.	p.m.	29 863,49	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 950 983,77	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 0</b>	<b>Výnosy z nájmu hnuteľného majetku a zariadení — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	404 332,05	
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom</b>				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	26 308 134,71	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	19 918 290,57	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	46 226 425,28	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	46 630 757,33	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcií</b>	50 000	50 050	4 932 793,66	9 865,59
<b>5 2 1</b>	<b>Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch organizácií, ktoré dostávajú dotácie prevádzané na Komisiu</b>	—	—	3 337 800,—	
<b>5 2 2</b>	<b>Úroky získané z predbežného financovania</b>	10 000 000	20 000 000	4 148 979,62	41,49
<b>5 2 3</b>	<b>Príjmy vytvorené na zverenských účtoch — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	1 718 681,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	10 050 000	20 050 050	14 138 254,28	140,68

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

## KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	<i>Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	94 124 384,88	
5 5 1	<i>Príjmy od tretích strán za služby alebo práce vykonané na ich žiadosť — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	8 552 310,11	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	102 676 694,99	
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	<i>Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	34 477 551,38	
5 7 1	<i>Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	26 626,—	
5 7 2	<i>Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	157 591 340,80	
5 7 4	<i>Príjmy plynúce z príspevku Komisie na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) pre zamestnancov Komisie pracujúcich v delegáciách Únie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	199 019 698,78	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	391 115 216,96	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	<i>Príjmy plynúce z nájmov — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	48 304,34	
5 8 1	<i>Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	19 162,01	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	67 466,35	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	<i>Ostatné príjmy z administratívnych činností</i>	5 000 000	5 000 000	6 731 644,31	134,63
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	5 000 000	5 000 000	6 731 644,31	134,63
	Hlava 5 – Súčet	15 050 000	25 050 050	563 311 017,99	3 742,93

## HLAVA 5

### PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIÍ

#### KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

#### 5 0 0 Výnosy z predaja hnutel'ného majetku (dodávky tovaru)

#### 5 0 0 0 Výnosy z predaja vozidiel

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	327 092,—

#### Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré plynú z predaja alebo čiastočnej obmeny vozidiel, ktoré patria inštitúciám.

Zahŕňa aj výnosy z predaja vozidiel nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

#### 5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnutel'ného majetku

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	373 941,84

#### Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej výmeny hnutel'ného majetku, ktorý patrí inštitúciám, s výnimkou vozidiel.

Zahŕňa aj výnosy z predaja zariadenia, inštalácií, materiálov a vedeckých a technických prístrojov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU (pokračovanie)

5 0 0 (pokračovanie)

5 0 0 1 (pokračovanie)

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

5 0 0 2 Príjmy plynúce z dodávky tovaru iným orgánom alebo inštitúciám — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 008 599,01

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hrazené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU (pokračovanie)

## 5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	211 487,43

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúciám.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
	Súčet
	p.m.

## 5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	29 863,49

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov.

Tento článok obsahuje príjem z predaja takýchto výrobkov na elektronickom nosiči.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
	Súčet
	p.m.



## KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

## 5 1 0 Výnosy z nájmu hnutel'ného majetku a zariadení — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	404 332,05

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

## 5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom

## 5 1 1 0 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	26 308 134,71

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

## KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU (pokračovanie)

## 5 1 1 (pokračovanie)

## 5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	19 918 290,57

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

## KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

5 2 0 *Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcií*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
50 000	50 050	4 932 793,66

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov plynúcich z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov pripísaných na účty inštitúcií alebo odpísaných z účtov inštitúcií.

Európsky parlament	50 000
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	50 000

5 2 1 *Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch organizácií, ktoré dostávajú dotácie prevádzané na Komisiu*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
—	—	3 337 800,—

## KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY (pokračovanie)

## 5 2 1 (pokračovanie)

## Poznámky

Tento článok obsahuje príjmy zo splácania úrokov od organizácií, ktoré dostávajú dotácie a ktoré uložili zálohy prijaté od Komisie na úročené bankové účty. Ak sa tieto zálohy nepoužijú, musia sa spolu s úrokmi splatiť Komisii.

## 5 2 2 Úroky získané z predbežného financovania

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
10 000 000	20 000 000	4 148 979,62

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z úrokov získaných z predbežného financovania.

Komisia

10 000 000

## 5 2 3 Príjmy vytvorené na zverenských účtoch — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 718 681,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie úrokov a iných príjmov vytvorených na zverenských účtoch.

Zverenské účty spravujú v mene Únie medzinárodné finančné inštitúcie (Európsky investičný fond, Európska investičná banka, Rozvojová banka Rady Európy/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Európska banka pre obnovu a rozvoj), ktoré riadia programy Únie, a sumy poukázané Úniou zostávajú na účtoch až do ich sprístupnenia v rámci konkrétneho programu jednotlivým príjemcom, ako sú napríklad malé a stredné podniky alebo inštitúcie riadiace projekty v prístupujúcich krajinách.

V súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa úroky získané zo zverenských účtov využívaných na programy Únie použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v okruhoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 5.

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

## 5 5 0 Príjmy za služby a práce poskytnuté inými inštitúciami alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	94 124 384,88

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE (pokračovanie)

## 5 5 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

5 5 1 **Príjmy od tretích strán za služby alebo práce vykonané na ich žiadosť — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	8 552 310,11

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ

5 7 0 **Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	34 477 551,38

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ (pokračovanie)

## 5 7 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

## 5 7 1

**Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	26 626,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ (pokračovanie)

## 5 7 2 Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z úhrady výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
	Súčet p.m.

## 5 7 3 Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	157 591 340,80

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
	Súčet p.m.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ (pokračovanie)

5 7 4 **Príjmy plynúce z príspevku Komisie na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) pre zamestnancov Komisie pracujúcich v delegáciách Únie — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	199 019 698,78

## Poznámky

Tieto príjmy plynú z príspevku Komisie na ESVČ na pokrytie miestne spravovaných výdavkov zamestnancov Komisie pracujúcich v delegáciách Únie vrátane zamestnancov Komisie financovaných z Európskeho rozvojového fondu (ERF).

V súlade s článkom 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v položke 3 0 0 5 výkazu výdavkov v oddiele X „Európska služba pre vonkajšiu činnosť“.

Európska služba pre vonkajšiu činnosť p.m.

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 **Príjmy plynúce z nájmov — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	48 304,34

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY (pokračovanie)

## 5 8 1 Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	19 162,01

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Tento článok je tiež určený na zaúčtovanie príjmov z náhrad plátov úradníkov poisťovňami, ktorí sú účastníkmi nehody.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

## KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

## 5 9 0 Ostatné príjmy z administratívnych činností

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
5 000 000	5 000 000	6 731 644,31

## Poznámky

Tento článok je tiež určený na zaúčtovanie iných príjmov z administratívnych činností.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	5 000 000
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	5 000 000



## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

## KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE

## KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 6 0				
<b>6 0 1</b>	<b>Rôzne výskumné programy</b>				
6 0 1 1	Dohody o spolupráci Švajčiarsko — Euratom v oblasti riadenej termojadrovej syntézy a fyziky plazmy — Pripísané príjmy	—	p.m.	0,—	
6 0 1 3	Dohody o spolupráci s tretími krajinami v rámci výskumných programov Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	703 520 227,43	
6 0 1 5	Dohody o spolupráci s inštitútmi z tretích krajín v rámci vedeckých a technologických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Dohody o európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 0 1 – Súčet	p.m.	p.m.	703 520 227,43	
<b>6 0 2</b>	<b>Ostatné programy</b>				
6 0 2 1	Rôzne príjmy týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 0 2 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 0 3</b>	<b>Dohody o pridružení medzi Úniou a tretími krajinami</b>				
6 0 3 1	Príjmy plynúce z účasti kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu na programoch Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	254 416 710,76	
6 0 3 2	Príjmy plynúce z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu, na dohodách o colnej a daňovej spolupráci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	926 414,10	
6 0 3 3	Účasť tretích krajín alebo vonkajších orgánov na činnostiach Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	38 839 217,49	
	Článok 6 0 3 – Súčet	p.m.	p.m.	294 182 342,35	
	KAPITOLA 6 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	997 702 569,78	
	KAPITOLA 6 1				
<b>6 1 1</b>	<b>Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov</b>				
6 1 1 3	Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	45 593 122,53	

## KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
<b>6 1 1</b>	(pokračovanie)				
6 1 1 4	Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	45 593 122,53	
<b>6 1 2</b>	<b>Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 1 4</b>	<b>Vrátenie podpory Únie v prípade komerčne úspešných projektov a činností</b>				
6 1 4 3	Vrátenie podpory Únie v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu v prospech malých a stredných podnikov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Vrátenie podpory Únie do nástrojov s rozdelením rizika financovaných z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 4 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 1 5</b>	<b>Vrátenie nevyužitej pomoci Únie</b>				
6 1 5 0	Vrátenie nevyužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie a z nástrojov ISPA a IPA, EFRH, FEAD, ENRF a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	121 272 283,95	
6 1 5 1	Vrátenie rozpočtových dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Vrátenie nevyužitých dotácií na úroky — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Vrátenie nevyužitých súm v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 7	Vrátenie zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	8 145 967 467,92	
6 1 5 8	Vrátenie rôznej nevyužitej pomoci Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	612 899,86	
	Článok 6 1 5 – Súčet	p.m.	p.m.	8 267 852 651,73	
<b>6 1 6</b>	<b>Vrátenie výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV (pokračovanie)**  
**KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
<b>6 1 7</b>	<b>Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Únie tretím krajinám</b>				
6 1 7 0	Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 7 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 1 8</b>	<b>Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou</b>				
6 1 8 0	Vrátenie súm účastníkmi výberových konaní alebo prijímateľmi, ktoré dostali navyše z titulu potravinovej pomoci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 8 1	Vrátenie dodatočných výdavkov, ktoré vznikli prijímateľom potravinovej pomoci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 8 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 1 9</b>	<b>Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších subjektov</b>				
6 1 9 1	Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších subjektov v rámci rozhodnutia Rady 77/270/Euratom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	421 086,01	
	Článok 6 1 9 – Súčet	p.m.	p.m.	421 086,01	
	KAPITOLA 6 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	8 313 866 860,27	
	KAPITOLA 6 2				
<b>6 2 0</b>	<b>Dodávky zdrojových materiálov alebo zvláštnych štiepných materiálov za odplatu (článok 6 písm. b) Zmluvy o Euratome) — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 2 2</b>	<b>Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom vonkajším subjektom za odplatu</b>				
6 2 2 1	Príjmy plynúce z využívania reaktorov s vysokým tokom (HFR), ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	7 550 000,—	
6 2 2 3	Ostatné príjmy zo služieb a plnení poskytovaných Spoločným výskumným strediskom tretím osobám za odplatu, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	6 687 759,78	
6 2 2 4	Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie realizovaného Spoločným výskumným strediskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	753 331,93	
6 2 2 5	Ostatné príjmy Spoločného výskumného centra — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom ostatných inštitúcií Únie alebo iných útvarov Komisie na konkurenčnom základe, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	73 327 396,83	
	Článok 6 2 2 – Súčet	p.m.	p.m.	88 318 488,54	
<b>6 2 4</b>	<b>Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie (nepriame akcie) — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	88 318 488,54	

## KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 6 3				
<b>6 3 0</b>	<b>Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu v rámci dohody o spolupráci týkajúcej sa Európskeho hospodárskeho priestoru — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	370 056 758,—	
<b>6 3 1</b>	<b>Príspevky v rámci schengenského acquis</b>				
6 3 1 1	Príspevky na administratívne poplatky v rámci dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 223 627,67	
6 3 1 2	Príspevky na vývoj, zriadenie, prevádzku a používanie rozsiahlych informačných systémov v rámci dohody uzatvorenej s Islandom, Nórskom, Švajčiarskom a Lichtenštajnskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	851 866,10	
6 3 1 3	Ostatné príspevky v rámci schengenského acquis (Island, Nórsko, Švajčiarsko a Lichtenštajnsko) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	97 257 041,04	
	Článok 6 3 1 – Súčet	p.m.	p.m.	99 332 534,81	
<b>6 3 2</b>	<b>Príspevky Európskeho rozvojového fondu na spoločné výdavky na administratívnu podporu — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	123 694 977,—	
<b>6 3 3</b>	<b>Príspevky na určité programy vonkajšej pomoci — Pripísané príjmy</b>				
6 3 3 0	Príspevky členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	406 977 806,72	
6 3 3 1	Príspevky tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Príspevky medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 3 3 – Súčet	p.m.	p.m.	406 977 806,72	
<b>6 3 4</b>	<b>Príspevky z trustových fondov EÚ</b>				
6 3 4 0	Príspevky z trustových fondov EÚ na náklady na správu zo strany Komisie – Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	28 599 800,58	
	Článok 6 3 4 – Súčet	p.m.	p.m.	28 599 800,58	

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD (pokračovanie)**  
**KAPITOLA 6 4 — PRÍSPEVKY Z FINANČNÝCH NÁSTROJOV**  
**KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
<b>6 3 5</b>	<b>Príspevky do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) – Pripísané príjmy</b>				
6 3 5 0	Príspevky z Európskeho rozvojového fondu do EFSD — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	100 000 000,—	
6 3 5 1	Príspevky z členských štátov vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 5 2	Príspevky z tretích krajín, vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 5 3	Príspevky z medzinárodných organizácií do EFSD — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 3 5 – Súčet	p.m.	p.m.	100 000 000,—	
<b>6 3 6</b>	<b>Európsky fond pre strategické investície (EFSI) – Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.		
<b>6 3 7</b>	<b>Inovačný fond – Pripísané príjmy</b>	p.m.			
	KAPITOLA 6 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 128 661 877,11	
	KAPITOLA 6 4				
<b>6 4 1</b>	<b>Príspevky z finančných nástrojov – Pripísané príjmy</b>				
6 4 1 0	Príspevky z finančných nástrojov (Príjmy) – Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	43 664 382,70	
6 4 1 1	Príspevky z finančných nástrojov (Vrátené platby) – Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	56 539 343,84	
	Článok 6 4 1 – Súčet	p.m.	p.m.	100 203 726,54	
<b>6 4 2</b>	<b>Príspevky z finančných nástrojov – nepripísané príjmy</b>				
6 4 2 0	Príspevky z finančných nástrojov – Príjmy	25 000 000	25 000 000	11 546 742,65	46,19
6 4 2 1	Príspevky z finančných nástrojov – Vrátené platby	25 000 000	25 000 000	52 855 791,19	211,42
	Článok 6 4 2 – Súčet	50 000 000	50 000 000	64 402 533,84	128,81
	KAPITOLA 6 4 – SÚČET	50 000 000	50 000 000	164 606 260,38	329,21
	KAPITOLA 6 5				
<b>6 5 1</b>	<b>Finančné opravy súvisiace s programovými obdobiami pred rokom 2000</b>	p.m.	p.m.	279 717,07	
<b>6 5 2</b>	<b>Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2000 – 2006 — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	12 825 552,43	
<b>6 5 3</b>	<b>Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	4 639 723,19	
<b>6 5 4</b>	<b>Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	17 744 992,69	

**KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY**  
**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM**  
**A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 6 6				
<b>6 6 0</b>	<b>Ostatné príspevky a náhrady</b>				
6 6 0 0	Ostatné príslušné príspevky a vrátené čiastky — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	617 388 442,16	
6 6 0 1	Ostatné príspevky a náhrady, ktoré nie sú účelovo viazané	80 000 000	80 000 000	1 623 615,04	2,03
	Článok 6 6 0 – Súčet	80 000 000	80 000 000	619 012 057,20	773,77
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	80 000 000	80 000 000	619 012 057,20	773,77
	KAPITOLA 6 7				
<b>6 7 0</b>	<b>Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym záručným fondom</b>				
6 7 0 1	Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	861 884 003,55	
6 7 0 2	Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	131 592 394,89	
6 7 0 3	Dodatočné odvody od výrobcov mlieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	3 884 635,12	
	Článok 6 7 0 – Súčet	p.m.	p.m.	997 361 033,56	
<b>6 7 1</b>	<b>Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka</b>				
6 7 1 1	Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	250 426 539,98	
6 7 1 2	Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	198 800 557,47	
	Článok 6 7 1 – Súčet	p.m.	p.m.	449 227 097,45	
	KAPITOLA 6 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 446 588 131,01	
	<b>Hlava 6 – Súčet</b>	<b>130 000 000</b>	<b>130 000 000</b>	<b>12 776 501 236,98</b>	<b>9 828,08</b>

## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

## KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE

## 6 0 1 Rôzne výskumné programy

6 0 1 1 Dohody o spolupráci Švajčiarsko — Euratom v oblasti riadenej termojadrovej syntézy a fyziky plazmy — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
—	p.m.	0,—

## Poznámky

Príjmy vyplývajúce z Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou, ktorou sa Švajčiarska konfederácia pridružuje k programu Horizont 2020 — rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov podľa článkov 08 03 50 a 32 05 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, v závislosti od druhu výdavkov, ktoré sa majú pokryť.

6 0 1 3 Dohody o spolupráci s tretími krajinami v rámci výskumných programov Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	703 520 227,43

## Poznámky

Príjmy plynúce z dohôd o spolupráci medzi Úniou a tretími krajinami, najmä krajinami zúčastňujúcimi sa na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu (COST), s cieľom pripojiť ich k výskumným programom Únie.

Všetky prijaté príspevky musia pokrývať náklady na stretnutia, zmluvy s odborníkmi a výdavky na výskum podľa príslušných programov.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 09 04 50, 15 03 50, 18 05 50, 32 04 50, 32 05 50 (nepriama akcia), 10 02 50 a 10 03 50 (priama akcia) výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, v závislosti od druhu výdavkov, ktoré sa majú pokryť.

Očakávalo sa, že pridruženie Švajčiarska k častiam programu Horizont 2020, k programu Euratomu 2014 - 2018 a k činnostiam Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy na roky 2014 – 2020 (Fusion for Energy) bude trvať do 31. decembra 2016.

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE (pokračovanie)****6 0 1** (pokračovanie)

6 0 1 3 (pokračovanie)

Po ratifikácii Protokolu k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb, s ohľadom na účasť Chorvátskej republiky ako zmluvnej strany na základe jej pristúpenia k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 31, 4.2.2017, s. 3) zo strany švajčiarskej Spolkovej rady 16. decembra 2016 sa od 1. januára 2017 dohoda o pridružení Švajčiarska k programu Horizont 2020 naďalej uplatňuje a je rozšírená tak, aby pokryla program Horizont 2020 v celom svojom obsahu, program Euratomu 2014-2018 a činnosti vykonávané spoločným podnikom Fusion for Energy.

*Právny základ*

Dohoda o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi a Ukrajinou (Ú. v. ES L 49, 19.2.1998, s. 3) podpísaná 14. júna 1994, nadobudla platnosť 1. marca 1998 a naďalej sa uplatňuje na časti, ktoré nie sú pokryté predbežným uplatňovaním Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej.

Rozhodnutie Rady 2008/372/ES z 12. februára 2008 o podpísaní a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskym spoločenstvom a Izraelským štátom o všeobecných zásadách účasti Izraelského štátu na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 129, 17.5.2008, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2011/28/EÚ z 12. júla 2010 o uzavretí Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci, ktorou sa zakladá partnerstvo medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej, o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou o všeobecných zásadách účasti Moldavskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 14, 19.1.2011, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2012/777/EÚ z 10. decembra 2012 o podpise v mene Európskej únie Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Arménskou republikou na strane druhej, o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Arménskou republikou o všeobecných zásadách účasti Arménskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 340, 13.12.2012, s. 26).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 2089 z 2. apríla 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Izraelským štátom o účasti Izraela na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rozhodnutie Rady 2014/494/EÚ zo 16. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a o predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej (Ú. v. EÚ L 261, 30.8.2014, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 4290 z 30. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou o účasti Moldavska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.



**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE** (pokračovanie)**6 0 1** (pokračovanie)

6 0 1 3 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2014/691/EÚ z 29. septembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/668/EÚ o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly (Ú. v. EÚ L 289, 3.10.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/953/EÚ zo 4. decembra 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/954/Euratom zo 4. decembra 2014 o schválení uzavretia Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy, Európskou komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014, s.19).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 9230 z 5. decembra 2014 v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu o uzatvorení Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k rámcovému programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarska na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/209 z 10. novembra 2014 o podpise, v mene Európskej únie, a predbežnom vykonávaní Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (Ú. v. EÚ L 35, 11.2.2015, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/575 zo 17. decembra 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode, ktorou sa zakladá pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou o všeobecných zásadách účasti Tuniskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 96, 11.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2015) 1355 z 3. marca 2015 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Ukrajinou o účasti Ukrajiny na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE (pokračovanie)**
**6 0 1** (pokračovanie)

6 0 1 3 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1795 z 1. októbra 2015 o uzavretí Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (Ú. v. EÚ L 263, 8.10.2015, s. 6).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1796 z 1. októbra 2015 o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k rámcovému programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy (Ú. v. EÚ L 263, 8.10.2015, s. 8).

Rozhodnutie Komisie C(2015) 8195 z 25. novembra 2015 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou o účasti Tuniskej republiky na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rozhodnutie Komisie C(2016) 1360 z 9. marca 2016 o schválení v mene Európskej únie a podpísaní dohody o účasti Gruzínska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rozhodnutie Komisie C(2016) 2119 zo 14. apríla 2016 o schválení v mene Európskej únie a podpísaní dohody o účasti Arménskej republiky na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rozhodnutie Komisie (2016) 3119 z 27. mája 2016 o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Ukrajinou, ktorou sa Ukrajina pridružuje k Programu Euratomu pre výskum a vzdelávanie (2014 – 2018).

**6 0 1 5** Dohody o spolupráci s inštitútmi z tretích krajín v rámci vedeckých a technologických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

**Poznámky**

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Úniou a inštitútmi z tretích krajín v rámci vedeckých a technických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 a 32 04 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE** (pokračovanie)**6 0 1** (pokračovanie)

## 6 0 1 6 Dohody o európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Príjmy od štátov zúčastňujúcich sa na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v oddiele III „Komisia“.

**6 0 2** **Ostatné programy**

## 6 0 2 1 Rôzne príjmy týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Všetky príspevky vonkajších orgánov týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory.

Všetky príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v oddiele III „Komisia“.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 375/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zakladá Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“) (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/369 z 15. marca 2016 o poskytovaní núdzovej podpory v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2016, s. 1).

**6 0 3** **Dohody o pridružení medzi Úniou a tretími krajinami**

## 6 0 3 1 Príjmy plynúce z účasti kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu na programoch Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	254 416 710,76

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE** (pokračovanie)**6 0 3** (pokračovanie)

6 0 3 1 (pokračovanie)

*Poznámky*

Príjmy pochádzajúce z dohôd o pridružení uzavretých medzi Úniou a dole uvedenými krajinami na základe ich účasti na rôznych programoch Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Tureckou republikou o všeobecných zásadách účasti Tureckej republiky na programoch Spoločenstva (Ú. v. ES L 61, 2.3.2002, s. 29).

Rozhodnutie Komisie C(2014)3502 z 2. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Tureckou republikou o účasti Turecka na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rámcová Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Albánskou republikou o všeobecných princípoch účasti Albánskej republiky na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 2).

Rozhodnutie Komisie C(2014)3711 z 10. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o účasti Albánska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Bosnou a Hercegovinou o všeobecných zásadách účasti Bosny a Hercegoviny na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 9).

Rozhodnutie Komisie C(2014)3693 z 10. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou o účasti Bosny a Hercegoviny na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Srbskom a Čiernou Horou o všeobecných zásadách účasti Srbska a Čiernej Hory na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 29).

Rozhodnutie Komisie C(2014)3710 z 10. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Srbskou republikou o účasti Srbska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Protokol k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko na strane druhej o Rámcovej dohode medzi Európskym spoločenstvom a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko o všeobecných zásadách účasti Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 23).

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE** (pokračovanie)**6 0 3** (pokračovanie)

6 0 3 1 (pokračovanie)

Rozhodnutie Komisie C(2014)3707 z 10. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko o účasti bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Protokol 8 k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej o všeobecných zásadách účasti Čiernej Hory na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 108, 29.4.2010, s. 345).

Rozhodnutie Komisie C(2014)3705 z 10. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Čiernohorskou republikou o účasti Čiernej Hory na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1388 zo 17. júla 2017 o uzavretí Rámcovej dohody medzi Európskou úniou a Kosovom o všeobecných zásadách účasti Kosova na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2017, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2018) 3716 z 13. júna 2018 o zmene vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a bývalou juhoslovanskou republikou Macedónsko o účasti bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Dodatkové protokoly k európskym dohodám (články 228 a 238), ktorými sa otvárajú programy Únie pre kandidátske krajiny.

6 0 3 2 Príjmy plynúce z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu, na dohodách o colnej a daňovej spolupráci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	926 414,10

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov tretích krajín na základe medzinárodných dohôd o spolupráci, najmä v rámci projektu Transit a projektu na šírenie údajov o clách a iných podrobných údajov (prostredníctvom počítača).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 14 02 01 a 14 03 01 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

*Právny základ*

Dohovor z 20. mája 1987 medzi Európskym spoločenstvom, Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 226, 13.8.1987, s. 2).

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE (pokračovanie)****6 0 3** (pokračovanie)

6 0 3 2 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2000/305/ES z 30. marca 2000 o uzavretí dohody formou výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 102, 27.4.2000, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2000/506/ES z 31. júla 2000 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 204, 11.8.2000, s. 35).

Rozhodnutie Rady z 19. marca 2001, ktoré splnomocňuje Komisiu rokovať v mene Európskeho spoločenstva o zmene a doplnení dohovoru, ktorým sa vytvorila Rada pre colnú spoluprácu, podpísaného 15. decembra 1950 v Bruseli a umožňujúceho Európskemu spoločenstvu stať sa členom tejto organizácie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1286/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa stanovuje akčný program na zlepšenie fungovania daňových systémov v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Fiscalis 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1482/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 25), a najmä jeho článok 5.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209), a najmä jeho článok 5.

6 0 3 3 Účasť tretích krajín alebo vonkajších orgánov na činnostiach Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	38 839 217,49

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov tretích krajín alebo vonkajších orgánov do činností Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV****6 1 1** **Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov**

6 1 1 3 Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	45 593 122,53

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV (pokračovanie)**
**6 1 1** (pokračovanie)

**6 1 1 3** (pokračovanie)

*Poznámky*

Rozhodnutie 2003/76/ES ustanovuje, že Komisia je poverená ukončením finančných operácií Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, ktoré budú po skončení platnosti Zmluvy o ESUO stále prebiehať.

Podľa článku 4 uvedeného rozhodnutia bude čistý príjem z investície disponibilných aktív vo všeobecnom rozpočte Únie predstavovať príjmy viazané na osobitný účel, a to najmä na financovanie výskumných projektov Výskumným fondom uhlia a ocele v sektoroch súvisiacich s uhoľným a oceliarskym priemyslom. Nepoužitý príjmy a rozpočtové prostriedky z nich plynúce, ktoré budú 31. decembra ešte k dispozícii v ktoromkoľvek danom roku, ako aj vymožené sumy, sa automaticky preniesú do nasledujúceho roka. Tieto rozpočtové prostriedky nie je možné previesť do iných rozpočtových položiek.

Čistý príjem k dispozícii na financovanie výskumných projektov v roku  $n + 2$  sa zaznamená do súvahy ESUO v likvidácii za rok  $n$  a po skončení likvidácie na stranu aktív do súvahy Výskumného fondu pre uhlie a oceľ. Tento mechanizmus financovania nadobudol účinnosť v roku 2003. Príjmy z roku 2018 budú použité na výskum v roku 2020. Aby sa minimalizovali výkyvy vo financovaní výskumu v dôsledku pohybov na finančných trhoch, uplatňuje sa mechanizmus vyrovnania. Predpokladaná výška čistého príjmu, ktorý bude k dispozícii na výskum v roku 2020, je 40 400 000 EUR.

V súlade s článkom 4 rozhodnutia 2003/76/ES bude 72,8 % rozpočtových prostriedkov fondu určených pre oceliarsky sektor a 27,2 % pre uhoľný sektor.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci kapitoly 08 05 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22).

**6 1 1 4** Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Rozhodnutie 2003/76/ES ustanovuje, že Komisia je poverená ukončením finančných operácií Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, ktoré budú po skončení platnosti Zmluvy o ESUO stále prebiehať.

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**6 1 1** (pokračovanie)

6 1 1 4 (pokračovanie)

Podľa článku 4 ods. 5 uvedeného rozhodnutia sa získané sumy vrátia najprv do aktív ESUO v likvidácii a následne, po dokončení likvidácie, do aktív Výskumného fondu uhlia a ocele.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22).

**6 1 2 Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Komisia	p.m.
Rada	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
	Súčet p.m.

**6 1 4 Vrátenie podpory Únie v prípade komerčne úspešných projektov a činností**

6 1 4 3 Vrátenie podpory Únie v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu v prospech malých a stredných podnikov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Úplné alebo čiastočné vrátenie podpory v prípade komerčne úspešných projektov, s možnou účasťou na ziskoch vyplývajúcich z grantov, ktoré boli poskytnuté v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu na podporu malých a stredných podnikov v rámci nástrojov Venture Consort a Eurotech Capital.



**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**6 1 4** (pokračovanie)

6 1 4 3 (pokračovanie)

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

6 1 4 4 Vrátenie podpory Únie do nástrojov s rozdelením rizika financovaných z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Úhrada spätných tokov prostriedkov a nevyčerpaných súm v rámci podpory Únie do nástrojov s rozdelením rizika financovaných z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 14 a 36a.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2013, s. 320).

**6 1 5 Vrátenie nevyužitej pomoci Únie**

6 1 5 0 Vrátenie nevyužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie a z nástrojov ISPA a IPA, EFRH, FEAD, ENRF a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	121 272 283,95

## KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV (pokračovanie)

6 1 5 (pokračovanie)

6 1 5 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Vrátenie nepoužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie, nástroja štrukturálnych politík pre predstupové obdobie (ISPA), nástroja predstupovej pomoci (IPA), Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH), Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD), Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF) a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách budú tieto príjmy použité na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

6 1 5 1 Vrátenie rozpočtových dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

6 1 5 2 Vrátenie nevyužitých dotácií na úroky — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

6 1 5 3 Vrátenie nevyužitých súm v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV (pokračovanie)

6 1 5 (pokračovanie)

6 1 5 3 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

6 1 5 7 Vrátenie zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	8 145 967 467,92

## Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie vrátených zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov (Európsky fond regionálneho rozvoja a Európsky sociálny fond), Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH), Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD), Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).

Sumy pripísané k tejto položke sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci príslušných riadkov hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, aby sa neznižil príspevok fondov na príslušnú operáciu.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1), a najmä článok D jeho prílohy II.

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 82 ods. 2 a kapitola II.

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2013, s. 320).

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**6 1 5** (pokračovanie)

6 1 5 7 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.03.2014, s. 1).

6 1 5 8 Vrátenie rôznej nevyužitej pomoci Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	612 899,86

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

**6 1 6 Vrátenie výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Vrátenie prostriedkov Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu (MAAE), ktoré Komisia poskytla ako zálohu na uhradenie kontrol vykonávaných MAAE na základe dohôd o overovaní (pozri články 32 03 01 a 32 03 02 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“).

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Dohoda medzi Belgickým kráľovstvom, Dánskym kráľovstvom, Spolkovou republikou Nemecko, Írskom, Talianskou republikou, Luxemburským veľkovevodstvom, Holandským kráľovstvom, Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu na vykonávanie článku III ods. 1 a 4 Dohovoru o nešírení jadrových zbraní (Ú. v. ES L 51, 22.2.1978, s. 1), a najmä jej článok 15.

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**6 1 6** (pokračovanie)

Trojstranné dohody medzi Spoločenstvom, Spojeným kráľovstvom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

Trojstranná dohoda medzi Spoločenstvom, Francúzskom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

**6 1 7** **Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Únie tretím krajinám****6 1 7 0** Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Vyrovnanie účastníkmi tendra alebo preplatky vykonané v súvislosti s vývojom spolupráce s Juhoafrickou republikou.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci položiek 21 02 05 01 a 21 02 05 02 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

**6 1 8** **Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou****6 1 8 0** Vrátenie súm účastníkmi výberových konaní alebo prijímateľmi, ktoré dostali navyše z titulu potravinovej pomoci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Ustanovenia nachádzajúce sa vo výzvach na účasť vo výberovom konaní alebo vo finančných podmienkach pripojených k listom Komisie uvádzajúcim podmienky, podľa ktorých sa prijímateľom poskytuje potravinová pomoc.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**6 1 8** (pokračovanie)**6 1 8 1** Vrátenie dodatočných výdavkov, ktoré vznikli prijímateľom potravinovej pomoci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Ustanovenia uvedené v podmienkach dodania pripojených k listom Komisie stanovujúcim podmienky, za ktorých sa potravinová pomoc poskytuje prijímateľom.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

**6 1 9** **Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších subjektov****6 1 9 1** Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších subjektov v rámci rozhodnutia Rady 77/270/Euratom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	421 086,01

*Poznámky*

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 a 22 02 51 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 300/2007 z 19. februára 2007, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 81, 22.3.2007, s. 1).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 237/2014 z 13. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 109).

## KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU

**6 2 0** *Dodávky zdrojových materiálov alebo zvláštnych štiepnych materiálov za odplatu (článok 6 písm. b) Zmluvy o Euratome) — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Príjem z dodávky do členských štátov za platbu zdrojových materiálov alebo zvláštnych štiepnych materiálov na ich výskumné programy.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

*Právny základ*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Zmluva o Euratome), a najmä jej článok 6 písm. b).

**6 2 2** *Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom vonkajším subjektom za odplatu***6 2 2 1** *Príjmy plynúce z využívania reaktorov s vysokým tokom (HFR), ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	7 550 000,—

*Poznámky*

Príjem vyplývajúci z prevádzky HFR (reaktora s vysokým tokom) v zariadení Spoločného výskumného strediska.

Platby od tretích strán na pokrytie všetkých druhov výdavkov spojených s prevádzkou HFR Spoločným výskumným strediskom.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05 a 10 04 04 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

*Ukončenie predchádzajúcich programov*

Tento príjem poskytuje Francúzsko a Holandsko.

**6 2 2 3** *Ostatné príjmy zo služieb a plnení poskytovaných Spoločným výskumným strediskom tretím osobám za odplatu, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	6 687 759,78

**KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU (pokračovanie)**

**6 2 2** (pokračovanie)

6 2 2 3 (pokračovanie)

*Poznámky*

Príjmy od osôb, spoločností a vonkajších orgánov (tretích strán), pre ktoré bude Spoločné výskumné centrum vykonávať prácu a/alebo poskytovať služby za odplatu.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. g) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 a 10 04 02 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“ do výšky výdavkov v rámci každej zmluvy s vonkajšími orgánmi.

6 2 2 4 Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie realizovaného Spoločným výskumným strediskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	753 331,93

*Poznámky*

V rozhodnutí Rady 2013/743/EÚ sa vyžaduje, aby Spoločné výskumné stredisko podporovalo prenos poznatkov a technológií a vytvárali dodatočné zdroje, napríklad prostredníctvom využívania duševného vlastníctva.

Zmluva o Euratome, a najmä jej článok 12 dáva členským štátom, osobám a podnikom právo získať – za primeranú odplatu – nevýlučné licencie na vynálezy, dočasne chránené patentové práva, priemyselné vzory a patentové prihlášky, ktoré vlastní Európske spoločenstvo pre atómovú energiu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 a kapitol 10 02 a 10 03 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

*Právny základ*

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 182 a 183.

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 12.

Nariadenie Rady (EHS) č. 2380/74 zo 17. septembra 1974, ktorým sa prijímajú ustanovenia pre šírenie informácií týkajúcich sa výskumných programov pre Európske hospodárske spoločenstvo (Ú. v. ES L 255, 20.9.1974, s. 1).



**KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU** (pokračovanie)

6 2 2 (pokračovanie)

6 2 2 4 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

6 2 2 5 Ostatné príjmy Spoločného výskumného centra — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Príjem z príspevkov, darov alebo odkazov od tretích strán za rôzne činnosti vykonávané Spoločným výskumným centrom.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článku 10 01 05 a kapitol 10 02, 10 03 a 10 04 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

6 2 2 6 Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom ostatných inštitúcií Únie alebo iných útvarov Komisie na konkurenčnom základe, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	73 327 396,83

*Poznámky*

Príjmy od ostatných inštitúcií Únie alebo iných útvarov Komisie, pre ktoré bude Spoločné výskumné centrum vykonávať prácu a/alebo poskytovať služby za odplatu, a príjmy z účasti na činnostiach rámcových programov v oblasti výskumu a technického rozvoja.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. g) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 a 10 04 03 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“ do výšky osobitných výdavkov v rámci každej zmluvy s ostatnými inštitúciami Únie alebo inými útvarmi Komisie.

6 2 4 Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie (nepriame akcie) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU** (pokračovanie)**6 2 4** (pokračovanie)*Poznámky*

Zmluva o Euratome, a najmä jej článok 12 dáva členským štátom, osobám a podnikom právo získať – za primeranú odplatu – nevýlučné licencie na vynálezy, dočasne chránené patentové práva, priemyselné vzory a patentové prihlášky, ktoré vlastní Európske spoločenstvo pre atómovú energiu.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

*Právny základ*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

Nariadenie Rady (EHS) č. 2380/74 zo 17. septembra 1974, ktorým sa prijímajú ustanovenia pre šírenie informácií týkajúcich sa výskumných programov pre Európske hospodárske spoločenstvo (Ú. v. ES L 255, 20.9.1974, s. 1).

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD****6 3 0** *Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu v rámci dohody o spolupráci týkajúcej sa Európskeho hospodárskeho priestoru — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	370 056 758,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie príspevkov od členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu, vyplývajúcich z ich finančnej účasti na určitých činnostiach Únie podľa článku 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore a Protokolu 32 k tejto dohode.

Celkové plánované príspevky sa uvádzajú v informatívnom zhrnutí v prílohe k výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Príspevky Európskeho združenia voľného obchodu sú Komisii k dispozícii v súlade s článkami 1, 2 a 3 Protokolu 32 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 0** (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohoda o Európskom hospodárskom priestore (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3).

**6 3 1 Príspevky v rámci schengenského acquis**

## 6 3 1 1 Príspevky na administratívne poplatky v rámci dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 223 627,67

Poznámky

Príspevky na administratívne náklady pochádzajúce z Dohody z 18. mája 1999 uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení Islandskej republiky a Nórskeho kráľovstva k vykonávaniu, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 36), a najmä článok 12 tejto dohody.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Rada

p.m.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k Dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

## 6 3 1 2 Príspevky na vývoj, zriadenie, prevádzku a používanie rozsiahlych informačných systémov v rámci dohody uzatvorenej s Islandom, Nórskom, Švajčiarskom a Lichtenštajnskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	851 866,10

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 2 (pokračovanie)

*Poznámky*

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci položky 18 02 01 01 a článkov 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09, 18 03 03 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k Dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórske kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 1999/439/ES zo 17. mája 1999 o uzavretí Dohody s Islandskou republikou a Nórske kráľovstvom týkajúcej sa budúceho pripojenia k implementácii, aplikácii a rozvoja schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2001/258/ES z 15. marca 2001 o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom, Islandskou republikou a Nórske kráľovstvom o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo na Islande, alebo v Nórsku (Ú. v. ES L 93, 3.4.2001, s. 38), a najmä článok 9 dohody.

Rozhodnutie Rady 2001/886/SVV zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2424/2001 zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 4).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1560/2003 z 2. septembra 2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 343/2003 ustanovujúceho kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 222, 5.9.2003, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2004/512/ES z 8. júna 2004, ktorým sa vytvára vízový informačný systém (VIS) (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 5).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 z 20. decembra 2006, ktoré sa týka prístupu útvarov zodpovedných za vydávanie osvedčení o evidencii vozidiel v členských štátoch do Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 z 20. decembra 2006 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 4).

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 2 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2007/533/SVV z 12. júna 2007 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 63).

Rozhodnutie Rady 2008/146/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2008/147/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v niektorom členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2008/149/ES z 28. januára o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2008/633/SVV z 23. júna 2008 o sprístupnení vízového informačného systému (VIS) na nahliadnutie určeným orgánom členských štátov a Europolu na účely predchádzania teroristickým trestným činom a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 129).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2011/349/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje najmä na justičnú spoluprácu v trestných veciach a policajnú spoluprácu (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2011/350/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k implementácii, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje na zrušenie kontrol na vnútorných hraniciach a pohyb osôb (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 19).

Rozhodnutie Rady 2011/351/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí Protokolu medzi Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 37).

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 2 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 1077/2011 z 25. októbra 2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 286, 1.11.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 603/2013 z 26. júna 2013 o zriadení systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 604/2013 z 26. júna 2013, ktorým sa stanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 31).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1861 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti hraničných kontrol, o zmene Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a o zmene a zrušení nariadenia (ES) č. 1987/2006 (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 56).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)

**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 2 (pokračovanie)

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 6. apríla 2016, o zriadení systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie [nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, na zistenie totožnosti neoprávnené sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva (COM(2016) 272 v konečnom znení)].

 6 3 1 3 Ostatné príspevky v rámci schengenského *acquis* (Island, Nórsko, Švajčiarsko a Lichtenštajnsko) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	97 257 041,04

*Poznámky*

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 18 02 03 a 18 03 02 a položiek 18 01 04 01, 18 02 01 01 a 18 02 01 03 výdavkov v oddiele III „Komisia“.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórsnym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 1999/439/ES zo 17. mája 1999 o uzavretí Dohody s Islandskou republikou a Nórsnym kráľovstvom týkajúcej sa budúceho pripojenia k implementácii, aplikácii a rozvoja schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2001/258/ES z 15. marca 2001 o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom, Islandskou republikou a Nórsnym kráľovstvom o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo na Islande alebo v Nórsku (Ú. v. ES L 93, 3.4.2001, s. 38), a najmä článok 9 danej dohody.

Rozhodnutie Rady 2008/146/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 1).

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 3 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2008/147/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v niektorom členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2008/149/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 439/2010 z 19. mája 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky podporný úrad pre azyl (Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2011/349/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a lichtenštajnských kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje najmä na justičnú spoluprácu v trestných veciach a policajnú spoluprácu (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2011/350/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a lichtenštajnských kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k implementácii, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje na zrušenie kontrol na vnútorných hraniciach a pohyb osôb (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 19).

Rozhodnutie Rady 2012/192/EÚ z 12. júla 2010 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o účasti týchto štátov na práci výborov, ktoré pomáhajú Európskej komisii pri výkone jej vykonávacích právomocí v súvislosti s vykonávaním, uplatňovaním a vývojom schengenského *acquis*, v mene Únie (Ú. v. EÚ L 103, 13.4.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/193/EÚ z 13. marca 2012 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o účasti týchto štátov na práci výborov, ktoré pomáhajú Európskej komisii pri výkone jej vykonávacích právomocí v súvislosti s vykonávaním, uplatňovaním a vývojom schengenského *acquis*, v mene Únie (Ú. v. EÚ L 103, 13.4.2012, s. 3).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2014/185/EÚ z 11. februára 2014 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl v mene Únie (Ú. v. EÚ L 102, 5.4.2014, s. 1).



**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 3 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2014/194/EÚ z 11. februára 2014 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl v mene Únie (Ú. v. EÚ L 106, 9.4.2014, s. 2).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2014/301 z 19. mája 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Nórsnym kráľovstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 157, 27.5.2014, s. 33).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2014/344 z 19. mája 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 170, 11.6.2014, s. 49).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/350 z 25. februára 2016 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 65, 11.3.2016, s. 61).

Dohoda medzi Európskou úniou a Nórsnym kráľovstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, podpísaná 8. decembra 2016.

Dohoda medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, podpísaná 8. decembra 2016.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupe a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/398 z 12. júna 2017 o podpise, v mene Európskej únie, a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a Islandom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020 (Ú. v. EÚ L 72, 15.3.2018, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/404 z 13. marca 2018 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, v mene Únie (Ú. v. EÚ L 74, 16.3.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1).

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 3 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Agentúre Európskej únie pre azyl, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 439/2010 [COM(2016) 271 v konečnom znení].

Zmenený návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Agentúre Európskej únie pre azyl, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 439/2010 (COM(2018) 633 v konečnom znení).

**6 3 2 Príspevky Európskeho rozvojového fondu na spoločné výdavky na administratívnu podporu — Prípísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	123 694 977,—

*Poznámky*

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy z Európskeho rozvojového fondu (ERF), ktoré prispievajú na náklady na podporné opatrenia, použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci položky 21 01 04 07 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“. Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 136 016 949 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/755/EÚ z 25. novembra 2013 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii („rozhodnutie o pridružení zámoria“) (Ú. v. EÚ L 344, 19.12.2013, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2013/759/EÚ z 12. decembra 2013 o prechodných riadiacich opatreniach pre ERF od 1. januára 2014 do nadobudnutia platnosti 11. Európskeho rozvojového fondu (Ú. v. EÚ L 335, 14.12.2013, s. 48).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vnútoraná dohoda medzi zástupcami vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o financovaní pomoci Spoločenstva na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2008 – 2013 v súlade s dohodou o partnerstve AKT – ES, a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje časť štyri zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 247, 9.9.2006, s. 32).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade zo 7. decembra 2011: Príprava viacročného finančného rámca vzhľadom na financovanie spolupráce EÚ s africkými, karibskými a tichomorskými štátmi a zámorskými krajinami na obdobie 2014 – 2020 (11. Európsky rozvojový fond) [COM(2011) 837 v konečnom znení].

## KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD (pokračovanie)

## 6 3 3 Príspevky na určité programy vonkajšej pomoci — Pripísané príjmy

6 3 3 0 Príspevky členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	406 977 806,72

## Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných príspevkov členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. a) bod ii) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 3 3 1 Príspevky tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných príspevkov tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 3 3 2 Príspevky medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných príspevkov medzinárodných organizácií na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 3** (pokračovanie)

6 3 3 2 (pokračovanie)

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

**6 3 4 Príspevky z trustových fondov EÚ**

6 3 4 0 Príspevky z trustových fondov EÚ na náklady na správu zo strany Komisie – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	28 599 800,58

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie poplatkov za správu, ktoré je Komisia oprávnená vybrať do výšky maximálne 5 % súm vložených do trustového fondu EÚ na pokrytie svojich nákladov na správu, a to počínajúc rokmi, v ktorých sa príspevky do každého trustového fondu začali používať.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa takéto poplatky za správu považujú počas obdobia trvania trustového fondu EÚ za pripísané príjmy. Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 13 700 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 235 ods. 5.

**6 3 5 Príspevky do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) – Pripísané príjmy**

6 3 5 0 Príspevky z Európskeho rozvojového fondu do EFSD — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	100 000 000,—

*Poznámky*

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov z Európskeho rozvojového fondu do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

## KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD (pokračovanie)

6 3 5 (pokračovanie)

6 3 5 0 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

6 3 5 1 Príspevky z členských štátov vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov z členských štátov vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

6 3 5 2 Príspevky z tretích krajín, vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov z tretích krajín vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 5** (pokračovanie)

6 3 5 2 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

6 3 5 3 Príspevky z medzinárodných organizácií do EFSD — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov z medzinárodných organizácií do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

**6 3 6** **Európsky fond pre strategické investície (EFSI) – Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie základných prostriedkov záručného fondu EFSI v súlade s článkom 12 nariadenia (EÚ) 2015/1017.

V súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách môžu byť v základnom akte príjmy, ktoré sú v ňom stanovené, pripísané k špecifickým výdavkovým položkám. Ak nie je v základnom akte stanovené inak, takéto príjmy sa považujú za vnútorné pripísané príjmy.

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 6** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1), a najmä na jeho článok 12.

**6 3 7** *Inovačný fond – Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.		

*Poznámky**Nový článok*

Tento článok je s výhradou konečného rozhodnutia o delegovaní týkajúceho sa inovačného fondu určený na zaznamenávanie príjmov z inovačného fondu (IF) pochádzajúcich z obchodovania s kvótami formou aukcie v súlade s článkami 10 a 10a ods. 8 smernice 2003/87/ES pre všetky realizačné úlohy vykonávané Komisiou v rámci priameho riadenia.

Predbežne sa odhaduje, že na rozpočtový rok 2020 bude na financovanie príspevku na výdavky zamestnancov agentúry INEA a na jej administratívne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení inovačného fondu a financujú sa z rozpočtovej položky 34 01 06 01, potrebná suma od 2,5 do 3,0 mil. EUR.

Umožní to pripraviť prvú výzvu na predkladanie návrhov v roku 2020, ktorá by podľa očakávania mala byť vydaná na začiatku druhého polroka 2020 v objeme od 1,0 – 1,5 mld. EUR.

Rozpočtové prostriedky potrebné na realizáciu tejto výzvy by sa získali z príjmov pochádzajúcich z obchodovania formou aukcie, a to od januára 2020 z prvej tranže 50 miliónov emisných kvót pridelených do inovačného fondu z trhovej stabilizačnej rezervy a nevyčerpaných súm z predchádzajúceho fondu NER300. Očakáva sa, že platby na projekty vybrané v rámci prvej výzvy sa budú uskutočňovať od roku 2021.

*Právny základ*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1031/2010 z 12. novembra 2010 o harmonograme, správe a iných aspektoch obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov formou aukcie podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 302, 18.11.2010, s. 1).

## KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD (pokračovanie)

## 6 3 7 (pokračovanie)

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/856 z 26. februára 2019, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o prevádzkovanie inovačného fondu (Ú. v. EÚ L 140, 28.5.2019, s. 6).

## KAPITOLA 6 4 — PRÍSPEVKY Z FINANČNÝCH NÁSTROJOV

## 6 4 1 Príspevky z finančných nástrojov – Pripísané príjmy

## 6 4 1 0 Príspevky z finančných nástrojov (Príjmy) – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	43 664 382,70

## Poznámky

Príjmy vrátane dividend, kapitálových ziskov, poplatkov za záruky a úrokov z úverov a súm na zvereneckých účtoch vrátené Komisii alebo na zverenecké účty otvorené pre finančné nástroje, a ktoré sa vzťahujú k podpore zo všeobecného rozpočtu Únie v rámci finančného nástroja.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 209 ods. 3.

## 6 4 1 1 Príspevky z finančných nástrojov (Vrátené platby) – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	56 539 343,84

## Poznámky

Anuity vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov splatené Komisii alebo na zverenecké účty otvorené pre finančné nástroje a vzťahujúce sa k podpore zo všeobecného rozpočtu Únie v rámci finančného nástroja predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách a použijú sa v rámci tých istých finančných nástrojov bez toho, aby bol dotknutý článok 215 ods. 5 uvedeného nariadenia, v období nepresahujúcom obdobie na zaviazanie rozpočtových prostriedkov plus dva roky, pokiaľ nie je v príslušnom základnom akte ustanovené inak.



**KAPITOLA 6 4 — PRÍSPEVKY Z FINANČNÝCH NÁSTROJOV** (pokračovanie)**6 4 1** (pokračovanie)

6 4 1 1 (pokračovanie)

Táto položka je určená aj na zahrnutie vrátených platieb v dôsledku zníženia príspevku Únie na nástroj.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 209 ods. 3.

**6 4 2 Príspevky z finančných nástrojov – nepripísané príjmy**

6 4 2 0 Príspevky z finančných nástrojov – Príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
25 000 000	25 000 000	11 546 742,65

*Poznámky*

Príjmy vrátane dividend, kapitálových ziskov, poplatkov za záruky a úrokov z úverov a súm na zvereneckých účtoch vrátené Komisii alebo na zverenecké účty otvorené pre finančné nástroje, a ktoré sa vzťahujú k podpore zo všeobecného rozpočtu Únie v rámci finančného nástroja, sa zapisujú do rozpočtu po odpočítaní nákladov a poplatkov súvisiacich s riadením.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 209 ods. 3.

6 4 2 1 Príspevky z finančných nástrojov – Vrátené platby

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
25 000 000	25 000 000	52 855 791,19

**KAPITOLA 6 4 — PRÍSPEVKY Z FINANČNÝCH NÁSTROJOV** (pokračovanie)**6 4 2** (pokračovanie)

6 4 2 1 (pokračovanie)

*Poznámky*

Anuity – vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov – vrátene Komisii alebo na zverenecké účty, ktoré boli otvorené pre finančné nástroje a vzťahujú sa k podpore zo všeobecného rozpočtu Únie v rámci finančného nástroja, ak sa tak stanovuje v základnom akte, nemožno považovať za vnútorné pripísané príjmy.

Táto položka je takisto určená na zahrnutie nevyužitých súm definovaných ako sumy hradené zo strany Únie (a teda prevedené na zverenecký účet nástrojov) na základe právnej povinnosti nad rámec súm viazaných zo strany povereného subjektu, ale nepoužitých.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 209 ods. 3.

**KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY****6 5 1** **Finančné opravy súvisiace s programovými obdobiami pred rokom 2000**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	279 717,07

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), usmerňovacou sekciovou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH) a Kohéznym fondom (KF), ktoré sa týkajú programových období pred rokom 2000.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných okruhov hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

**KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY** (pokračovanie)**6 5 1** (pokračovanie)

V súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, pomoci spolufinancovanej zo štrukturálnych fondov alebo projektu spolufinancovaného z Kohézneho fondu, schválených Komisiou na základe nariadení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 alebo iných právnych predpisov, ktoré sa na túto pomoc vzťahovali 31. decembra 2006 a ktoré sa ďalej na túto pomoc alebo dotknuté projekty vzťahujú až do ich ukončenia.

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych predpisov, ktoré sa uplatňovali na túto pomoc 31. decembra 2013.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktoré ustanovuje opatrenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o koordináciu aktivít rôznych štrukturálnych fondov medzi sebou, ako aj s operáciami Európskej investičnej banky a inými existujúcimi finančnými nástrojmi (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1), a najmä jeho článok 24.

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na implementáciu nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4256/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Usmerňovaciu sekciu EPUZF (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 25).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2080/93 z 20. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o finančný nástroj na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 193, 31.7.1993, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

**KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY** (pokračovanie)**6 5 1** (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39 ods. 2.

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

**6 5 2** **Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2000 – 2006 — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	12 825 552,43

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), usmerňovacou sekciou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH), Kohéznym fondom (KF) a špeciálnym prístupovým programom pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (Sapard), ktoré sa týkajú programového obdobia 2000 – 2006, a s dočasným nástrojom pre rozvoj vidieka (TRDI) financovaným usmerňovacou sekciou EPUZF.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

V súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, pomoci spolufinancovanej zo štrukturálnych fondov alebo projektu spolufinancovaného z Kohézneho fondu, schválených Komisiou na základe nariadení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 alebo iných právnych predpisov, ktoré sa na túto pomoc vzťahovali 31. decembra 2006 a ktoré sa ďalej na túto pomoc alebo dotknuté projekty vzťahujú až do ich ukončenia.

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych predpisov, ktoré sa uplatňovali na túto pomoc 31. decembra 2013.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

**KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY** (pokračovanie)**6 5 2** (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39 ods. 2.

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júna 1999 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 213, 13. 8.1999, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. EÚ L 213, 13.8.1999, s. 5).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Nariadenie Komisie (ES) č. 448/2001 z 2. marca 2001, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1260/1999, pokiaľ ide o postup vykonávania úprav financovania pomoci poskytovanej zo štrukturálnych fondov (Ú. v. ES L 64, 6.3.2001, s. 13).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1386/2002 z 29. júla 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1164/94, pokiaľ ide o riadiace a kontrolné systémy v súvislosti s pomocou poskytovanou z Kohézneho fondu a postupy pri vykonávaní úprav financovania (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 5).

Nariadenie Komisie (ES) č. 27/2004 z 5. januára 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné prechodné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999, pokiaľ ide o financovanie opatrení na rozvoj vidieka v Českej republike, Estónsku, na Cypre, v Lotyšsku, Litve, Maďarsku, na Malte, v Poľsku, Slovinsku a na Slovensku sekciou záruk EPUZF (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 36).

Nariadenie Komisie (ES) č. 141/2004 z 28. januára 2004, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999, pokiaľ ide o prechodné opatrenia na rozvoj vidieka uplatniteľné na Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 25).

**KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY** (pokračovanie)**6 5 2** (pokračovanie)

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

**6 5 3** **Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	4 639 723,19

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), Kohéznym fondom (KF), Európskym fondom pre rybné hospodárstvo (EFRH) a nástrojom predvstupovej pomoci (IPA I), ktoré sa týkajú programového obdobia 2007 – 2013.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných okruhov hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych prepisov, ktoré sa uplatňovali na túto pomoc 31. decembra 2013.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

## KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY (pokračovanie)

6 5 4 **Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), Kohéznym fondom (KF), Európskym námorným a rybárskym fondom (ENRF), Fondom európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD), nástrojom predvstupovej pomoci (IPA II), Fondom pre azyl, migráciu a integráciu a Fondom pre vnútornú bezpečnosť, ktoré sa týkajú programového obdobia 2014 – 2020.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11, 13 a 18 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

## KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 **Ostatné príspevky a náhrady**6 6 0 0 **Ostatné príslušné príspevky a vrátené čiastky — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	617 388 442,16

## KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY (pokračovanie)

6 6 0 (pokračovanie)

6 6 0 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

6 6 0 1 Ostatné príspevky a náhrady, ktoré nie sú účelovo viazané

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
80 000 000	80 000 000	1 623 615,04

## Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Európsky parlament	p.m.
Komisia	80 000 000
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	80 000 000

## KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA

6 7 0 *Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym záručným fondom*

6 7 0 1 Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	861 884 003,55



**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA** (pokračovanie)**6 7 0** (pokračovanie)

6 7 0 1 (pokračovanie)

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie súm plynúcich z rozhodnutí o overení súladu a o schválení účtov v prospech rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (záručnej sekcie) v rámci okruhu 1 finančného výhľadu na roky 2000 – 2006 a Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v rámci okruhu 2 viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013 a 2014 – 2020 v súlade s článkami 51 a 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Zahŕňa opravy súvisiace s nedodržaním platobných lehôt v súlade s článkom 40 uvedeného nariadenia.

Táto položka je takisto určená na zahrnutie súm plynúcich z rozhodnutí o overení súladu a o schválení účtov v prospech rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú výdavkov financovaných z dočasného režimu pre reštrukturalizáciu cukrovníckeho priemyslu (fond na reštrukturalizáciu cukrovníckeho priemyslu) v Spoločenstve zriadeného nariadením (ES) č. 320/2006, ktorý bol ukončený 30. septembra 2012.

V súlade s článkom 1 ods. 3 nariadenia (ES) č. 320/2006 a článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v tejto položke sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v ktorejkoľvek položke v rámci EPZF výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Príjmy v rámci tejto položky sa odhadujú na 944 000 000 EUR, vrátane sumy 352 000 000 EUR, ktorá by podľa odhadov mala byť prenesená z roku 2019 do roku 2020 súlade s článkom 12 ods. 4 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2020 sa suma 150 000 000 EUR zohľadnila na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 02 08 (položka 05 02 08 03) a zostávajúca suma 794 000 000 EUR sa zohľadnila na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)**

**6 7 0** (pokračovanie)

6 7 0 2 Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	131 592 394,89

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie súm vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane príslušných úrokov, najmä súm vrátených v prípadoch nezrovnalostí alebo podvodov, prijatých pokút a úrokov, ako aj prepadnutých zábezpek, kaucíí alebo záruk, ktoré sa týkajú výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (záručnej sekcie) v rámci okruhu 1 finančného výhľadu na roky 2000 – 2006 a Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v rámci okruhu 2 viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013 a 2014 – 2020 v súlade s článkami 54 a 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

Táto položka je takisto určená na zahrnutie súm vymožených z dôvodu nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane získaných úrokov, pokút a záruk v súvislosti s výdavkami financovanými z dočasného režimu pre reštrukturalizáciu cukrovárníckeho priemyslu (fond na reštrukturalizáciu cukrovárníckeho priemyslu) v Spoločenstve zriadeného nariadením (ES) č. 320/2006, ktorý bol ukončený 30. septembra 2012.

Táto položka je určená aj na zahrnutie čistých vrátených súm, z ktorých si členské štáty môžu ponechať 20 % v súlade s článkom 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

V súlade s článkom 1 ods. 3 nariadenia (ES) č. 320/2006 a článkami 43 a 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v tejto položke sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v ktorejkoľvek položke v rámci EPZF výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Príjmy v rámci tejto položky sa odhadujú na 127 000 000 EUR. Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2020 sa táto suma vzala do úvahy na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovárníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA** (pokračovanie)

**6 7 0** (pokračovanie)

6 7 0 3 Dodatočné odvody od výrobcov mlieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	3 884 635,12

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie súm, ktoré súvisia s poplatkom za nadbytočné množstvo uplatňovaným v rámci systému kvót na mlieko a ktoré boli získané alebo vymožené v súlade s oddielom III kapitoly III hlavy I časti II nariadenia (ES) č. 1234/2007, a najmä jeho článku 78.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v tejto položke sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v ktorejkoľvek položke v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Dodatočné odvody od výrobcov mlieka získali a nahlásili členské štáty naposledy vo všeobecnom rozpočte Únie na rok 2016 po skončení systému kvót na mlieko v kalendárnom roku 2015. Všetky budúce príjmy v rámci tejto položky by súviseli iba s možnými zákonnými úpravami niektorých spisov, pri ktorých nie je možné urobiť vopred odhady, pričom by sa použili na financovanie potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**6 7 1** **Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka**

6 7 1 1 Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	250 426 539,98

**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)**

**6 7 1** (pokračovanie)

6 7 1 1 (pokračovanie)

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie súm plynúcich z rozhodnutí o overení súladu a o schválení účtov v prospech rozpočtu Únie v súvislosti s rozvojom vidieka financovaným z EPFRV v súlade článkami 51 a 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Do tejto položky sa zahrnú aj sumy súvisiace s vrátením zálohových platieb v rámci EPFRV.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPFRV.

Príjmy v rámci tejto položky sa odhadli na 341 000 000 EUR. Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2020 sa táto suma zohľadnila na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení EPFRV v rámci kapitoly 05 04 (položka 05 04 60 01).

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

6 7 1 2 Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	198 800 557,47

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie súm vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane príslušných úrokov, najmä súm vrátených v prípadoch nezrovnalostí alebo podvodov, prijatých pokút alebo úrokov, ako aj prepadnutých zábezpek v súvislosti s rozvojom vidieka financovaným z EPFRV v súlade s článkami 54 a 56 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPFRV.

Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2020 nebola pre rozpočtové položky EPFRV plánovaná žiadna konkrétna suma v rámci kapitoly 05 04.

**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA** *(pokračovanie)*

**6 7 1** *(pokračovanie)*

6 7 1 2 *(pokračovanie)*

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## HLAVA 7

## ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

## KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

## KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 7 0				
<b>7 0 0</b>	<b>Úroky z omeškania</b>				
7 0 0 0	Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi	5 000 000	5 000 000	30 801 259,92	616,03
7 0 0 1	Ostatné úroky z omeškania	p.m.	p.m.	588 255,15	
	Článok 7 0 0 – Súčet	5 000 000	5 000 000	31 389 515,07	627,79
<b>7 0 1</b>	<b>Úroky z pokút a penále</b>	10 000 000	10 000 000	54 501 323,69	545,01
<b>7 0 2</b>	<b>Úroky z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>7 0 9</b>	<b>Ostatné úroky</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 7 0 – SÚČET	15 000 000	15 000 000	85 890 838,76	572,61
	KAPITOLA 7 1				
<b>7 1 0</b>	<b>Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále súvisiace s vykonávaním pravidiel hospodárskej súťaže</b>	100 000 000	100 000 000	1 149 104 530,22	1 149,10
<b>7 1 1</b>	<b>Penále a paušálne sumy uložené členskými štátmi za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy</b>	p.m.	p.m.	192 647 201,15	
<b>7 1 2</b>	<b>Pokuty uložené za podvody a nezrovnalosti poškodzujúce finančné záujmy Únie</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>7 1 3</b>	<b>Pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	45 750 000,—	
<b>7 1 9</b>	<b>Ostatné pokuty a penále</b>				
7 1 9 0	Ostatné pokuty a penále – Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 9 1	Ostatné nepripísané pokuty a penále	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 7 1 9 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 7 1 – SÚČET	100 000 000	100 000 000	1 387 501 731,37	1 387,50
	Hlava 7 – Súčet	115 000 000	115 000 000	1 473 392 570,13	1 281,21

## HLAVA 7

### ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

#### KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

#### 7 0 0 Úroky z omeškania

#### 7 0 0 0 Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
5 000 000	5 000 000	30 801 259,92

#### Poznámky

V prípade akéhokoľvek omeškania v pripisovaní súm na účet založený v mene Komisie, uvedený v článku 9 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014, zaplatí príslušný členský štát úrok. Sumy úrokov nižšie ako 500 EUR sa však nevymáhajú.

V prípade vlastných zdrojov založených na DPH a HND je úrok splatný iba v súvislosti s omeškaním pri vkladaní súm uvedených v článku 12 ods. 2 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014.

V prípade členských štátov, ktoré patria do hospodárskej a menovej únie, sa úroková sadzba rovná sadzbe uverejnenej v sérii C Úradného vestníka Európskej únie, ktorú Európska centrálna banka uplatnila pre svoje hlavné operácie refinancovania v prvý deň mesiaca, na ktorý pripadol dátum splatnosti, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 %, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. Táto sadzba sa za každý mesiac omeškania bude zvyšovať o 0,25 percentuálneho bodu.

V prípade členských štátov, ktoré nepatria do hospodárskej a menovej únie, sa úroková sadzba rovná sadzbe, ktorú centrálna banka použila v prvý deň daného mesiaca pre svoje hlavné operácie refinancovania, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. V prípade členských štátov, pre ktoré sadzba centrálnej banky nie je k dispozícii, sa úroková sadzba rovná najviac ekvivalentnej sadzbe, ktorá bola použitá v prvý deň daného mesiaca na peňažnom trhu členského štátu, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. Táto sadzba sa za každý mesiac omeškania bude zvyšovať o 0,25 percentuálneho bodu.

Celkové zvýšenie podľa prvého a druhého pododseku nesmie prekročiť 16 percentuálnych bodov. Zvýšená sadzba sa uplatňuje na celé obdobie omeškania.

Rada	p.m.
Komisia	5 000 000
Súčet	5 000 000

#### Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 12.

**KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT** (pokračovanie)**7 0 0** (pokračovanie)**7 0 0 1** Ostatné úroky z omeškania

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	588 255,15

*Poznámky*

Táto položka je určená na zaznamenávanie úrokov z omeškania pri iných pohľadávkach, než sú vlastné zdroje.

Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
	Súčet
	p.m.

*Právny základ*

Dohoda o Európskom hospodárskom priestore (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3), a najmä článok 2 ods. 5 Protokolu 32.

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 102.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 99.

**7 0 1** *Úroky z pokút a penále*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
10 000 000	10 000 000	54 501 323,69



**KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT** (pokračovanie)**7 0 1** (pokračovanie)*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie úrokov vzniknutých na osobitných účtoch pre pokuty a úrokov z omeškania v súvislosti s pokutami a penále, vrátane penále týkajúcich sa členských štátov.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 99.

**7 0 2** **Úroky z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie úrokov z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hrazené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchlňovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6), a najmä jeho článok 16.

**7 0 9** **Ostatné úroky**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT** (pokračovanie)**7 0 9** (pokračovanie)*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých ostatných možných úrokov z omeškania, ktoré nie sú uvedené v kapitole 70 a ktoré sú splatné iba za výnimočných okolností, ktoré neodôvodňujú vytvorenie osobitného rozpočtového riadku.

Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

**KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE****7 1 0** *Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále súvisiace s vykonávaním pravidiel hospodárskej súťaže*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
100 000 000	100 000 000	1 149 104 530,22

*Poznámky*

Komisia môže uložiť podnikom a skupinám podnikov pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále v prípade, že nerešpektujú zákazy alebo si neplnia svoje povinnosti vyplývajúce z nariadení uvedených ďalej v texte alebo z článkov 101 a 102 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Pokuty musia byť obvykle zaplatené do troch mesiacov od oznámenia rozhodnutia Komisie. Komisia však sumu nezinkasuje v prípade, že podnik podal odvolanie na Súdny dvor Európskej únie. Podnik musí poskytnúť Komisii buď predbežnú platbu alebo finančnú záruku, ktorá pokrýva dlžnú sumu a úrok alebo príplatky do dátumu splatnosti.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE (pokračovanie)

7 1 1 **Penále a paušálne sumy uložené členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	192 647 201,15

## Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie penále a paušálnych súm uložených členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy.

## Právny základ

Článok 260 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

7 1 2 **Pokuty uložené za podvody a nezrovnalosti poškodzujúce finančné záujmy Únie**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie prípadných penále vyplývajúcich z opatrení prijatých Komisiou na riešenie nezrovnalostí zistených v rámci ochrany finančných záujmov Únie.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209).

7 1 3 **Pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	45 750 000,—

## Poznámky

Tento článok je určený na pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, z ktorých boli hrazené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

## KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE (pokračovanie)

## 7 1 3 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchlňovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6), a najmä jeho článok 16.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1173/2011 zo 16. novembra 2011 o účinnom presadzovaní rozpočtového dohľadu v eurozóne (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1174/2011 zo 16. novembra 2011 o opatreniach na presadzovanie vykonávania nápravy nadmernej makroekonomickej nerovnováhy v rámci eurozóny (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 8).

7 1 9 **Ostatné pokuty a penále**

## 7 1 9 0 Ostatné pokuty a penále – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 7, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

## 7 1 9 1 Ostatné nepripísané pokuty a penále

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach článku 7 1 0, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách

## HLAVA 8

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV

**KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE POŽIČIAVANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH**

**KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU**

**KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV PRE TRETIE KRAJINY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 8 0				
8 0 0	Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	Záruka Európskej únie za úvery získané Euratomom	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na finančnú pomoc v rámci európskeho finančného a stabilizačného mechanizmu	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 1				
8 1 0	Splácanie istiny a úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých v rámci finančnej spolupráce s tretími krajinami oblasti Stredomoria	p.m.	p.m.	35 948 290,12	
8 1 3	Splácanie istiny a úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutých Komisiou rozvojovým krajinám v Stredozemí a v Južnej Afrike v rámci programu Investiční partneri Európskej únie	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	35 948 290,12	
	KAPITOLA 8 2				
8 2 7	Záruka Európskej únie za úverové programy, na ktoré Únia uzavrela zmluvu s cieľom poskytnúť makrofinančnú pomoc tretím krajinám	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	Záruka za úvery pre Euratom určené na zlepšenie stupňa účinnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v krajinách strednej a východnej Európy a v Spoločenstve nezávislých štátov	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

**KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH**

**KAPITOLA 8 5 — PRÍJMY Z PRÍSPEVKOV ZÁRUČNÝCH INŠTITÚCIÍ**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 8 3				
8 3 5	Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám	p.m.	p.m.	0,—	
8 3 6	Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD)	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 5				
8 5 0	Dividendy vyplácané Európskym investičným fondom	2 076 361	2 823 744	3 087 566,—	148,70
	KAPITOLA 8 5 – SÚČET	2 076 361	2 823 744	3 087 566,—	148,70
	<b>Hlava 8 – Súčet</b>	<b>2 076 361</b>	<b>2 823 744</b>	<b>39 035 856,12</b>	<b>1 880,01</b>

## HLAVA 8

### OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV

#### KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE POŽIČIAVANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH

#### 8 0 0 *Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### *Poznámky*

Záruka Únie je pre úvery získané na finančných trhoch alebo od finančných inštitúcií. Suma je pre kapitálové úvery, ktoré možno poskytnúť členským štátom, obmedzená na 50 000 000 000 EUR.

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 02 02 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

#### *Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 332/2002 z 18. februára 2002, ktorým sa zavádza systém strednodobej finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov (Ú. v. ES L 53, 23.2.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2009/102/ES zo 4. novembra 2008 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Maďarsku (Ú. v. EÚ L 37, 6.2.2009, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2009/290/ES z 20. januára 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Lotyšsku (Ú. v. EÚ L 79, 25.3.2009, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2009/459/ES zo 6. mája 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Rumunsku (Ú. v. EÚ L 150, 13.6.2009, s. 8).

Rozhodnutie Rady 2011/288/EÚ z 12. mája 2011 o poskytnutí preventívnej strednodobej finančnej pomoci EÚ Rumunsku (Ú. v. EÚ L 132, 19.5.2011, s. 15).

Rozhodnutie Rady 2013/531/EÚ z 22. októbra 2013 o poskytnutí preventívnej strednodobej finančnej pomoci Únie Rumunsku (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2013, s. 1).

**KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE POŽIČIAVANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH (pokračovanie)**

**8 0 1 Záruka Európskej únie za úvery získané Euratomom**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 04 03 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratomu o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutie Rady 77/271/Euratom z 29. marca 1977 o vykonávaní rozhodnutia 77/270/Euratom, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratomu o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 11).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 3496 z 24. júna 2013 o poskytnutí úveru Euratomu na podporu programu Ukrajiny na zvýšenie bezpečnosti jadrových energetických blokov.

**8 0 2 Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na finančnú pomoc v rámci európskeho finančného a stabilizačného mechanizmu**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Záruka Únie sa poskytuje za úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií. Zostatková suma úverov alebo úverových línií, ktoré sa majú poskytnúť členským štátom, sa musí pohybovať v rámci limitov uvedených v právnom základe.

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 02 03, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.



**KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE POŽIČIAVANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH** (pokračovanie)

**8 0 2** (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) č. 407/2010 z 11. mája 2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus (Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 1).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/77/EÚ zo 7. decembra 2010 o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2011, s. 34).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/344/EÚ z 30. mája 2011 o poskytnutí finančnej pomoci Portugalsku (Ú. v. EÚ L 159, 17.6.2011, s. 88).

**KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU**

**8 1 0** *Splácanie istiny a úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých v rámci finančnej spolupráce s tretími krajinami oblasti Stredomoria*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	35 948 290,12

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie splácania istiny a platieb úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých z rozpočtových prostriedkov v rámci kapitol 22 02 a 22 04 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“ tretím krajinám z oblasti Stredozemia.

Zahrňa aj splácanie istiny a úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých určitým členským štátom z oblasti Stredozemného mora, čo však predstavuje veľmi malú časť celkovej sumy. Tieto úvery a rizikový kapitál boli poskytnuté v čase, keď tieto krajiny ešte neboli členmi Únie.

Získaný príjem zvyčajne prekračuje objemy predpokladané v rozpočte z dôvodu platieb úrokov z osobitných úverov, ktoré ešte mohli byť vyplatené počas predchádzajúceho rozpočtového roku, ako aj počas bežného rozpočtového roku. Úroky z osobitných úverov a rizikového kapitálu sa účtujú od momentu poskytnutia úverov; úrok z osobitných úverov sa spláca v šesťmesačných splátkach a úrok z rizikového kapitálu zvyčajne v ročných splátkach.

Do tejto položky možno v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách zahrnúť pripísané príjmy, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

## KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU (pokračovanie)

## 8 1 0 (pokračovanie)

## Právny základ

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky ku kapitolám 22 02 a 22 04 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

8 1 3 **Splácanie istiny a úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutých Komisiou rozvojovým krajinám v Stredozemí a v Južnej Afrike v rámci programu Investiční partneri Európskej únie**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie splácania istiny a platieb úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutých z rozpočtových prostriedkov v článkoch 21 02 51 a 22 04 51 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“ v rámci programu Investiční partneri Európskej únie.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Pokiaľ ide o právny základ, pozri aj poznámky k článkom 21 05 51 a 22 04 51 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

## KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV PRE TRETIE KRAJINY

8 2 7 **Záruka Európskej únie za úverové programy, na ktoré Únia uzavrela zmluvu s cieľom poskytnúť makrofinančnú pomoc tretím krajinám**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 03 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

**KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV PRE TRETIE KRAJINY** (pokračovanie)**8 2 7** (pokračovanie)

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 97/471/ES z 22. júla 1997 o poskytnutí makrofinančnej pomoci bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rozhodnutie Rady 97/472/ES z 22. júla 1997 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bulharsku (Ú. v. ES L 200, 29.7.1997, s. 61).

Rozhodnutie Rady 97/787/ES zo 17. novembra 1997 o poskytnutí výnimočnej finančnej pomoci Arménsku a Gruzínsku (Ú. v. ES L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutie Rady 98/592/ES z 15. októbra 1998 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. ES L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rozhodnutie Rady 1999/325/ES z 10. mája 1999 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rozhodnutie Rady 1999/731/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Bulharsku (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 27).

Rozhodnutie Rady 1999/732/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Rumunsku (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 29).

Rozhodnutie Rady 1999/733/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 2001/549/ES zo 16. júla 2001 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutie Rady 2002/639/ES z 12. júla 2002 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. ES L 209, 6.8.2002, s. 22).

Rozhodnutie Rady 2002/882/ES z 5. novembra 2002 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2002/883/ES z 5. novembra 2002 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 28).

**KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV PRE TRETIE KRAJINY** (pokračovanie)**8 2 7** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2004/580/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Albánsku (Ú. v. EÚ L 261, 6.8.2004, s. 116).

Rozhodnutie Rady 2007/860/ES z 10. decembra 2007 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Spoločenstva Libanonu (Ú. v. EÚ L 337, 21.12.2007, s. 111).

Rozhodnutie Rady 2008/784/ES z 2. októbra 2008, ktorým sa zakladá samostatný záväzok Čiernej Hory a pomerne znižuje záväzok Srbska v súvislosti s dlhodobými úvermi poskytnutými Spoločenstvom Štátnemu spoločenstvu Srbska a Čiernej Hory (bývalá Zväzová republika Juhoslávia) v súlade s rozhodnutiami 2001/549/ES a 2002/882/ES (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2008, s. 8).

Rozhodnutie Rady 2009/890/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Arménsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2009/891/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 6).

Rozhodnutie Rady 2009/892/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Srbsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 12).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 388/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 179, 14.7.2010, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 778/2013/EÚ z 12. augusta 2013 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 218, 14.8.2013, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1025/2013/EÚ z 22. októbra 2013, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Kirgizskej republike (Ú. v. EÚ L 283, 25.10.2013, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1351/2013/EÚ z 11. decembra 2013 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 4).

Rozhodnutie Rady 2014/215/EÚ zo 14. apríla 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 85).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 534/2014/EÚ z 15. mája 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Tunískej republike (Ú. v. EÚ L 151, 21.5.2014, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/601 z 15. apríla 2015 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 100, 17.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1112 zo 6. júla 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Tunisku (Ú. v. EÚ L 186, 9.7.2016, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2371 zo 14. decembra 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 352, 23.12.2016, s. 18).

**KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV PRE TRETIE KRAJINY** (pokračovanie)

**8 2 7** (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1565 z 13. septembra 2017 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavskej republike (Ú. v. EÚ L 242, 20.9.2017, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/598 z 18. apríla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 103, 23.4.2018, s. 8).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/947 zo 4. júla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 171, 6.7.2018, s. 11).

**8 2 8** **Záruka za úvery pre Euratom určené na zlepšenie stupňa účinnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v krajinách strednej a východnej Európy a v Spoločenstve nezávislých štátov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 04 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

Právny základ pre úvery Euratomu v prospech členských štátov; pozri tiež v článku 8 0 1.

**KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH**

**8 3 5** **Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH** (pokračovanie)**8 3 5** (pokračovanie)*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 05 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady z 8. marca 1977 (protokoly vzťahujúce sa na Stredomorie).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1273/80 z 23. mája 1980 o uzavretí dočasného Protokolu medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Juhoslovanskou socialistickou federatívnou republikou o predbežnom vykonávaní Protokolu 2 k dohode o spolupráci (Ú. v. ES L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutie Rady z 19. júla 1982 (ďalšia výnimočná pomoc pre obnovu Libanonu).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3180/82 z 22. novembra 1982 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3183/82 z 22. novembra 1982 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutie Rady z 9. októbra 1984 (pôžička mimo protokolu vzťahujúceho sa na Juhosláviu).

Rozhodnutie Rady 87/604/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí druhého protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Juhoslovanskou socialistickou federatívnou republikou (Ú. v. ES L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutie Rady 88/33/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutie Rady 88/34/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutie Rady 88/453/EHS z 30. júna 1988 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 224, 13.8.1988, s. 32).

**KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH** (pokračovanie)**8 3 5** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 90/62/EHS z 12. februára 1990, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Maďarsku, Poľsku, Československu, Bulharsku a Rumunsku (Ú. v. ES L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutie Rady 91/252/EHS zo 14. mája 1991 o rozšírení na Československo, Bulharsko a Rumunsko rozhodnutia 90/62/EHS, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Maďarsku a v Poľsku (Ú. v. ES L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutie Rady 92/44/EHS z 19. decembra 1991 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutie Rady 92/207/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 92/208/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hášimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutie Rady 92/209/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutie Rady 92/210/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Izraelským štátom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1763/92 z 29. júna 1992 o finančnej spolupráci so zreteľom na všetky nečlenské krajiny Stredozemného mora (Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 5), zrušené nariadením (ES) č. 1488/96 (Ú. v. ES L 189, 30.7.1996, s. 1).

Rozhodnutie Rady 92/548/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutie Rady 92/549/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 93/115/EHS z 15. februára 1993, ktorým sa udeľuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke na straty z úverov na projekty v spoločnom záujme v určitých tretích krajinách (Ú. v. ES L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 93/166/EHS z 15. marca 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Estónsku, Lotyšsku a v Litve (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutie Rady 93/408/EHS z 19. júla 1993 o uzavretí protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Slovinskou republikou (Ú. v. ES L 189, 29.7.1993, s. 152).

**KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH** (pokračovanie)**8 3 5** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 93/696/ES z 13. decembra 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v krajinách strednej a východnej Európy (Poľsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Rumunsko, Bulharsko, Estónsko, Lotyšsko, Litva a Albánsko) (Ú. v. ES L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 94/67/ES z 24. januára 1994 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutie Rady 95/207/ES z 1. júna 1995, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania pôžičiek na projekty v Južnej Afrike (Ú. v. ES L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutie Rady 95/484/ES z 30. októbra 1995 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Maltou (Ú. v. ES L 278, 21.11.1995, s. 14).

Rozhodnutie Rady 95/485/ES z 30. októbra 1995 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Cyperskou republikou (Ú. v. ES L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rozhodnutie Rady 96/723/ES z 12. decembra 1996, ktorým sa udeľuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke na straty z úverov na projekty v spoločnom záujme v Latinskej Amerike a ázijských krajinách, s ktorými Spoločenstvo uzavrelo dohody o spolupráci (Argentína, Bolívia, Brazília, Čile, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj a Venezuela, Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Macao, Malajzia, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam) (Ú. v. ES L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty mimo Spoločenstva (krajinu strednej a východnej Európy, krajiny Stredozemného mora, Latinská Amerika a ázijské krajiny, Južná Afrika, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 98/348/ES z 19. mája 1998, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Bývalej juhoslovanskej republike Macedónsko, a o zmene a doplnení rozhodnutia 97/256/ES, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva za straty Európskej investičnej banky z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (krajinu strednej a východnej Európy, krajiny Stredozemného mora, Latinská Amerika a ázijské krajiny a Južná Afrika) (Ú. v. ES L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutie Rady 1999/786/ES z 29. novembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty na obnovu oblastí Turecka postihnutých zemetrasením (Ú. v. ES L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, krajiny Stredozemného mora, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2001/777/ES zo 6. novembra 2001, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania osobitných pôžičiek na vybrané environmentálne projekty v ruských prístavoch Baltského mora v rámci Severnej dimenzie (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 41).



### KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH (pokračovanie)

#### 8 3 5 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2005/48/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania úverov na určité druhy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a v Bielorusku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva za straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady 2009/633/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady 2011/1080/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

#### 8 3 6 **Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD)**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 07 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

#### Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

### KAPITOLA 8 5 — PRÍJMY Z PRÍSPEVKOV ZÁRUČNÝCH INŠTITÚCIÍ

#### 8 5 0 **Dividendy vyplácané Európskym investičným fondom**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
2 076 361	2 823 744	3 087 566,—

**KAPITOLA 8 5 — PRÍJMY Z PRÍSPEVKOV ZÁRUČNÝCH INŠTITÚCIÍ (pokračovanie)****8 5 0** (pokračovanie)*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých dividend vyplatených Európskym investičným fondom v súvislosti s týmto príspevkom.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 94/375/ES zo 6. júna 1994 o členstve Spoločenstva v Európskom investičnom fonde (Ú. v. ES L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2007/247/ES z 19. apríla 2007 o účasti Spoločenstva na navýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 107, 25.4.2007, s. 5).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 562/2014/EÚ z 15. mája 2014 o účasti Európskej únie na zvýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 156, 24.5.2014, s. 1).



## HLAVA 9 RÔZNE PRÍJMY

### KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

#### 9 0 0 Rôzne príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
15 001 000	15 001 000	13 148 608,78

#### Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie rôznych príjmov.

Európsky parlament	1 000
Rada	p.m.
Komisia	15 000 000
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Európsky dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Európsky výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	15 001 000

## C. ZAMESTNANCI V PLÁNE PRACOVNÝCH MIEST

## Schválený plán pracovných miest

Inštitúcia	2020		2019 <sup>(1)</sup>	
	Trvalé pracovné miesta	Dočasné pracovné miesta	Trvalé pracovné miesta	Dočasné pracovné miesta
Európsky parlament	5 351	1 282	5 351	1 282
Európska rada a Rada	2 994	35	2 998	35
Komisia:	23 172	406	23 202	411
— administratíva	18 376	375	18 382	375
— výskum a inovácie	3 151	5	3 175	
— Úrad pre publikácie Európskej únie	565		567	
— Európsky úrad pre boj proti podvodom	310	25	306	35
— Európsky úrad pre výber pracovníkov	106	1	107	1
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov	166		160	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku, Brusel	376		383	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku, Luxemburg	122		122	
Súdny dvor Európskej únie	1 549	524	1 544	524
Európsky dvor audítorov	689	164	706	147
Európsky hospodársky a sociálny výbor	629	39	629	39
Európsky výbor regiónov	434	57	434	57
Európsky ombudsman	45	24	45	21
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	84		71	
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	1 698	1	1 633	1
<b>Spolu</b>	<b>36 645</b>	<b>2 532</b>	<b>36 613</b>	<b>2 517</b>

(<sup>1</sup>) Údaje v tomto stĺpci zodpovedajú údajom v rozpočte na rok 2019 (Ú. v. EÚ L 67, 7.3.2019) vrátane opravných rozpočtov č. 1 až 3/2019.

## Schválený plán pracovných miest

Subjekty zriadené Úniou, ktoré majú právnu subjektivitu	2020		2019 <sup>(1)</sup>	
	Trvalé pracovné miesta	Dočasné pracovné miesta	Trvalé pracovné miesta	Dočasné pracovné miesta
Decentralizované agentúry	102	6 751	101	6 321
Európske spoločné podniky	51	268	51	271
Európsky inovačný a technologický inštitút		45		45
Výkonné agentúry		657		628
<b>Spolu</b>	<b>153</b>	<b>7 721</b>	<b>152</b>	<b>7 265</b>

(<sup>1</sup>) Údaje v tomto stĺpci zodpovedajú údajom v rozpočte na rok 2019 (Ú. v. EÚ L 67, 7.3.2019) vrátane opravných rozpočtov č. 1 až 3/2019.

## D. BUDOVY

Oddiel	Inštitúcie	Budovy v nájme		Budovy vo vlastníctve (1)
		Rozpočtové prostriedky na rok 2020 (2)	Rozpočtové prostriedky na rok 2019 (2)	
Oddiel I	Európsky parlament	33 291 000	38 620 000	886 146 704
Oddiel II	Európska rada a Rada	799 000	1 109 000	416 933 277,56
Oddiel III	Komisia:			1 413 200 580,18
	– ústredie (Brusel a Luxemburg)	257 643 000	253 584 761	1 198 189 115,49
	– úrady v Únii	11 005 000	12 691 500	26 963 745,08
	– úrady riaditeľstva „Audity a analýzy v oblasti zdravia a potravín“ v Grange	2 185 000	2 185 000	11 812 641,39
	– delegácie Únie (3)	21 818 000	21 459 000	—
	– Spoločné výskumné centrum (4)	1 400 000	1 400 000	176 235 078,22
	– Úrad pre publikácie Európskej únie	7 852 100	7 991 100	—
	– Európsky úrad pre boj proti podvodom	5 292 000	5 282 000	—
	– Európsky úrad pre výber pracovníkov	3 017 000	2 920 000	—
	– Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov	3 867 000	3 794 000	—
	– Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli	6 053 000	5 957 000	—
	– Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu	1 964 000	1 905 000	—
Oddiel IV	Súdny dvor Európskej únie	40 196 000	42 388 311	283 904 412,64 (5)
Oddiel V	Európsky dvor audítorov	100 000	107 000	66 777 535,27
Oddiel VI	Európsky hospodársky a sociálny výbor	14 804 815	14 574 135	94 112 598,83
Oddiel VII	Európsky výbor regiónov	10 846 030	10 675 226	60 793 951
Oddiel VIII	Európsky ombudsman	1 100 000	1 040 697	—
Oddiel IX	Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	2 192 454	1 832 286	—
Oddiel X	Európska služba pre vonkajšiu činnosť			304 701 006,00 (6)
	— ústredie (Brusel)	18 658 998	17 739 538	
	— delegácie Únie	92 639 000 (7)	84 055 736 (7)	
	<b>Spolu</b>	<b>536 723 397</b>	<b>531 311 290</b>	<b>3 526 570 065,48</b>

(1) Čistá účtovná hodnota uvedená v súvahe k 31. decembru 2018 (ak nie je uvedené inak).

(2) Tieto rozpočtové prostriedky predstavujú súhrnné sumy zahrnuté do položky 2 0 0 0 (nájom), položky 2 0 0 1 (ročné splátky nájomného) a položky 2 0 0 3 (nadobudnutie nehnuteľného majetku).

(3) Príspevok Komisie na delegácie Únie.

(4) Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú nájom priestorov financovaných z položky 10 01 05 03 (Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020).

(5) Čistá účtovná hodnota vedľajších budov „A“, „B“ a „C“ a komplexu budov nového Paláca (zrekonštruovaný pôvodný Palác, Prstenec, Dve veže a spájajúca Galéria) podľa lízingových zmlúv na predmetné nehnuteľnosti, uvedená vo finančnom výkaze k 31. decembru 2018.

(6) Čistá účtovná hodnota v roku 2018. K 1. januáru 2011 boli budovy delegácií Únie prevezené na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť.

(7) Tieto rozpočtové prostriedky predstavujú sumy na prenájom zahrnuté do položky 3 0 0 3 (infraštruktúra v delegáciách) a zahŕňajú sumy prevezené z oddielu III „Komisia“ v dôsledku rozpočtového postupu v roku 2015. Od roku 2015 sú rozpočtové prostriedky na prenájom a výstavbu/nadobudnutie priestorov delegácií plne zahrnuté v oddiele X.

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (!)	
			Medzisúčet	Súčet
Európsky parlament	<i>Brusel</i>			596 699 891
	Pozemky		172 277 743	
	Paul-Henri Spaak	1993	4 821 469	
	Altiero Spinelli	1995	104 702 149	
	Willy Brandt	2007	56 515 544	
	József Antall	2008	82 556 369	
	Atrium	1999	16 593 588	
	Atrium II	2004	4 383 761	
	Montoyer 75	2006	13 906 122	
	Trier	2011	9 407 607	
	Eastman	2008	41 699 574	
	Cathedrale	2005	1 223 536	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	3 742 583	
	Remard	2010	8 898 167	
	Montoyer 70	2012	7 544 717	
	Wilfried Martens	2016	68 426 964	
	<i>Štrasburg</i>			210 797 419
	Louise Weiss	1998	112 869 897	
	Churchill, de Madariaga, Pflimlin	2006	75 921 480	
	Václav Havel	2012	22 006 042	
	<i>Luxemburg</i>			25 136 940
	Konrad Adenauer	2003	23 958 668	
	KAD Z	2010	1 178 273	
	Dom Jeana Monneta ( <i>Bazoches</i> )	1982	2 632 554	2 632 554
	<i>Kancelárie v Únii</i>			50 879 899
	Lisabon	1986	65 341	
	Atény	1991	1 662 413,22	
	Kodaň	2005	2 471 125	
	Haag	2006	3 556 930	
	Valletta	2006	1 718 250	
	Nikózia	2006	2 163 769	
	Viedeň	2008	20 272 120	
Londýn	2008	8 708 351		
Budapešť	2010	2 728 900		
Sofia	2013	7 532 700		
Európska rada a Rada	<i>Brusel</i>			416 933 277,56
	Pozemky		73 297 651	
	Justus Lipsius	1995	32 744 652,36	
	Crèche	2006	7 148 274,66	
	Lex	2007	104 254 874,67	
	Europa	2016	272 785 475,87	

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (!)	
			Medzisúčet	Súčet
Komisia	<i>Brusel</i>			1 056 168 788,56
	Overijse	1997	568 652,00	
	Overijse	2015	6 237 914,74	
	Loi 130	1987	51 696 277,69	
	Breydel	1989	7 298 833,00	
	Clovis	1995	5 136 126,89	
	Cours Saint-Michel 1	1997	14 433 046,07	
	Belliard 232 <sup>(2)</sup>	1997	13 697 623,75	
	Demot 24 <sup>(2)</sup>	1997	22 990 161,93	
	Breydel II	1997	25 329 373,27	
	Beaulieu 29/31/33	1998	21 879 109,91	
	Charlemagne	1997	72 434 878,39	
	Demot 28 <sup>(2)</sup>	1999	18 774 639,77	
	Joseph II 99 <sup>(2)</sup>	1998	13 187 558,46	
	Loi 86	1998	25 436 512,58	
	Luxemburg 46 <sup>(3)</sup>	1999	27 149 696,56	
	Montoyer 59 <sup>(2)</sup>	1998	13 031 491,26	
	Froissart 101 <sup>(2)</sup>	2000	14 805 954,82	
	VM 18 <sup>(2)</sup>	2000	12 132 272,71	
	Joseph II 70 <sup>(2)</sup>	2000	28 326 077,74	
	Loi 41 <sup>(2)</sup>	2000	46 508 621,45	
	SC 11 <sup>(2)</sup>	2000	15 578 936,40	
	Joseph II 30 <sup>(4)</sup>	2000	22 883 003,53	
	Joseph II 54 <sup>(2)</sup>	2001	27 594 880,99	
	Joseph II 79 <sup>(2)</sup>	2002	27 563 306,69	
	VM2 <sup>(2)</sup>	2001	27 219 523,46	
	Palmerston	2002	4 917 368,98	
	SPA 3 <sup>(2)</sup>	2003	20 177 614,82	
	Berlaymont <sup>(2)</sup>	2004	264 532 790,02	
	CCAB <sup>(2)</sup>	2005	36 543 974,93	
	BU-25	2006	38 335 311,22	
	Cornet-Leman	2006	16 019 554,34	
	Madou	2006	84 652 556,09	
WALI	2009	14 208 405,63		
NOHE	2017	14 886 738,47		
<i>Luxemburg</i>			142 020 326,93	
Euroforum <sup>(2)</sup>	2004	57 214 796,17		
Foyer Européen	2009	8 240 817,85		



Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (!)	
			Medzisúčet	Súčet
	CPE V	2012	20 647 742,91	
	Jean Monnet 2	2018	55 916 970,00	
	<i>Kancelárie v Únii</i>			26 963 745,08
	Lisabon	1986	—	
		1993	—	
	Marseille	1991	—	
		1993	—	
	Miláno	1986	—	
	Kodaň	2005	2 452 176,22	
	Valletta	2007	1 772 081,42	
	Nikózia (Byron)	2006	2 163 769,13	
	Haag	2006	3 417 472,87	
	Londýn	2010	13 062 652,74	
	Budapešť	2010	4 095 592,70	
	<i>Spoločné výskumné centrum</i>			176 235 078,22
	Ispira		83 569 732,84	
	Geel		28 903 480,62	
	Karlsruhe		55 543 712,06	
	Petten		8 218 152,70	
	<i>Úrady riaditeľstva Audity a analýzy v oblasti zdravia a potravín v Grange</i>			11 812 641,39
	Grange (Írsko) (5)	2002	11 812 641,39	
	<b>Komisia – spolu</b>			<b>1 413 200 580,18</b>
Súdny dvor Európskej únie	<i>Luxemburg</i>			283 904 412,64
	Vedľajšia budova A — Erasmus, vedľajšia budova B — Thomas More a vedľajšia budova C	<b>1994</b>	1 581 815,71	
	Komplex budov nového Paláca (zrekonštruovaný bývalý Palác, Prsteneč, 2 Veže a spojovacia Galéria)	2008	282 322 596,93	
Dvor audítorov	<i>Luxemburg</i>			66 777 535,27
	Pozemky	1990	776 631,00	
	Luxemburg (K1)	1990	556 679,89	
	Luxemburg (K2)	2004	10 834 580,24	
	Luxemburg (K3)	2009	47 548 369,00	

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (!)	
			Medzisúčet	Súčet
Európsky hospodársky a sociálny výbor (2)	<i>Brusel</i>			94 112 598,83
	Montoyer 92 – 102	2001	22 928 989,73	
	Belliard 99 – 101	2001	54 993 340,39	
	Belliard 68 – 72	2004	6 628 435,14	
	Trèves 74	2005	5 990 397,63	
	Belliard 93	2005	3 571 435,94	
Výbor regiónov (2)	<i>Brusel</i>			60 793 951
	Montoyer	2001	11 288 707	
	Belliard 101– 103	2001	27 065 892	
	Belliard 68	2004	9 896 266	
	Trèves 74	2004	8 975 805	
	Belliard 93	2005	3 567 281	
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	<i>Služba pre vonkajšiu činnosť</i> Hlavné sídlo v Bruseli (6) <i>Delegácie Únie</i>	2012	191 158 532,19	304 701 006,00 (7)
	Tirana (Albánsko)	2015	1 464 077,60	
	Buenos Aires (Argentína)	1992	227 531,75	
	Canberra (Austrália)	1983	—	
		1990	—	
	Cotonou (Benin)	1992	87 735,62	
	Gaborone (Botswana)	1982	50 866,95	
		1985	14 594,35	
		1986	5 912,85	
		1987	12 572,25	
	Brazília (Brazília)	<b>1994</b>	162 296,15	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	19 248,47	
		1997	412 246,41	
	Bujumbura (Burundi)	1982	36 584,40	
		1986	111 426,72	
	Phnom Penh (Kambodža)	2005	420 914,02	
	Ottawa (Kanada)	1977	64 132,79	
	Praia (Kapverdy)	1981	14 091,34	
	Praia (Kapverdy)	2015	1 075 279,29	

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (!)	
			Medzisúčet	Súčet
	Bangui (Stredoafriická republika)	1983	65 707,89	
	N'Djamena (Čad)	1991	11 965,76	
	Peking (Čína)	1995	1 507 180,50	
	Bogota (Kolumbia)	1994	102 153,49	
	Moroni (Komory)	1988	2 423,60	
	Brazzaville (Kongo)	1994	69 075,19	
	San José (Kostarika)	1995	132 602,56	
	Abidjan (Pobrežie Slonoviny)	1993	73 716,12	
		1994	—	
	Paríž (Francúzsko)	1990	1 236 105,57	
	Libreville (Gabon)	1996	158 084,96	
	Banjul (Gambia)	1989	22 778,48	
	Bissau (Guinea-Bissau)	1995	147 350,23	
	Port-au-Prince (Haiti)	2012	1 399 504,20	
		2014	4 754 024,26	
	Tokio (Japonsko)	2006	34 008 178,59	
		2011	39 181 789,23	
	Nairobi (Keňa)	2005	464 382,84	
	Maseru (Lesotho)	1985	30 467,06	
		1985	—	
		1990	33 605,58	
		2006	156 617,02	
	Lilongwe (Malawi)	1982	42 053,03	
		1988	—	
		1988	12 969,50	
	Mexiko (Mexiko)	1995	796 783,73	
	Rabat (Maroko)	1987	62 541,23	
	Port Louis (Maurícius)	1988	18 232,81	
	Maputo (Mozambik)	2008	667 433,83	
		2008	2 357 524,64	
	Windhoek (Namíbia)	1992	21 990,89	
		1992	25 380,83	
		1992	40 462,24	
		1993	54 474,76	
	Kathmandu (Nepál)	2017	4 755 136,03	
	Wellington (Nový Zéland)	2017	4 989 600,00	
		2017	1 955 570,50	
	Niamey (Niger)	1997	58 360,52	

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota <sup>(1)</sup>	
			Medzisúčet	Súčet
	Abuja (Nigéria)	1992	172 211,40	
		2005	2 595 297,58	
		2012	3 069 075,00	
	Port Moresby (Papua-Nová Guinea)	1982	48 274,53	
	Kigali (Rwanda)	1980	112 548,18	
		1982	71 627,45	
	Dakar (Senegal)	1984	325 145,55	
	Honiara (Šalamúnove ostrovy)	1990	16 968,28	
	Pretória (Južná Afrika)	<b>1994</b>	136 078,99	
		<b>1994</b>	115 175,20	
		1996	308 794,85	
	Mbabane (Svazijsko)	1987	26 994,00	
		1988	13 497,00	
	Dar es Salaam (Tanzánia)	2002	1 798 878,40	
	Kampala (Uganda)	1986	28 096,41	
		1986	—	
		1996	30 549,95	
	New York (Spojené štáty americké)	1987	253 001,13	
	Washington (Spojené štáty americké)	1997	707 295,63	
	Lusaka (Zambia)	1982	43 366,60	
	Harare (Zimbabwe)	1990	73 859,06	
<b>Celkový súčet</b>				<b>3 526 570 065,48</b>
<p>(1) Čistá účtovná hodnota uvedená v súvahe k 31. decembru 2018 (ak nie je uvedené inak).</p> <p>(2) Dlhodobý prenájom s právom kúpy.</p> <p>(3) Dlhodobý prenájom s právom kúpy (pôvodne Marie de Bourgogne).</p> <p>(4) Dlhodobý prenájom s právom kúpy (čiastočne tu sídli OLAF).</p> <p>(5) Dlhodobý prenájom.</p> <p>(6) Dlhodobý prenájom.</p> <p>(7) Čistá účtovná hodnota k 31. decembru 2018. K 1. januáru 2011 boli budovy delegácií Únie prevedené na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť.</p>				

*ODDIEL I*

**EURÓPSKY PARLAMENT**

EURÓPSKY PARLAMENT

**PRÍJMY****Príspevok Európskej únie k financovaniu výdavkov Parlamentu za rozpočtový rok  
2020**

Položka	Suma
Výdavky	2 038 745 000
Vlastné zdroje	- 170 565 100
<b>Splatný príspevok</b>	<b>1 868 179 900</b>

## VLASTNÉ ZDROJE

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A V OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy z daní odvádzaných z plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok	81 408 600	81 667 700	68 279 422,—	83,87
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	16 522,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	12 057 800	11 657 200	10 180 740,—	84,43
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	93 466 400	93 324 900	78 476 684,—	83,96
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	67 037 700	68 453 000	59 746 972,—	89,12
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	10 000 000	9 200 000	7 319 954,—	73,20
4 1 2	Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov	10 000	10 000	33 059,—	330,59
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	77 047 700	77 663 000	67 099 985,—	87,09
	KAPITOLA 4 2				
4 2 1	Príspevky poslancov Európskeho parlamentu do systému dôchodkového zabezpečenia pre starobný dôchodok	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 4 – Súčet	170 514 100	170 987 900	145 576 669,—	85,38

EURÓPSKY PARLAMENT

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A V OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## 4 0 0 Výnosy z daní odvádzaných z plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberaúcich dôchodok

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
81 408 600	81 667 700	68 279 422,—

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

## 4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	16 522,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

## 4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidarnej dane z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
12 057 800	11 657 200	10 180 740,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

## 4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
67 037 700	68 453 000	59 746 972,—



**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA** (pokračovanie)**4 1 0** (pokračovanie)*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

**4 1 1** **Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
10 000 000	9 200 000	7 319 954,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4, článok 11 ods. 2 a 3 a článok 48 jeho prílohy VIII.

**4 1 2** **Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
10 000	10 000	33 059,—

**KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA****4 2 1** **Príspevky poslancov Európskeho parlamentu do systému dôchodkového zabezpečenia pre starobný dôchodok**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Právny základ*

Pravidlá o úhrade výdavkov a príspevkov poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich príloha III.

EURÓPSKY PARLAMENT

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV A Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným útvarom v rámci inštitúcie Únie, alebo ostatným inštitúciám či orgánom Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 1</b>	<b>Výnosy z predaja nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom</b>				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 724 805,—	
5 1 1 1	Úhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	47 659,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	1 772 464,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 772 464,—	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie</b>	50 000	50 000	1 111,—	2,22
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	50 000	50 000	1 111,—	2,22

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE PLATBY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	<i>Výnosy z poskytovania služieb a prác iným útvarom v rámci inštitúcie Únie, alebo ostatným inštitúciám či orgánom Únie vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami Únie alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	4 158 219,—	
5 5 1	<i>Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	624 463,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	4 782 682,—	
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	<i>Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	1 843 795,—	
5 7 1	<i>Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie</i>	p.m.	p.m.	4 078 696,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	5 922 491,—	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 1	<i>Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	50 000	50 000	12 478 748,—	24 957,50

EURÓPSKY PARLAMENT

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

## 5 0 0 Výnosy z predaja hnutel'ného majetku (dodávky tovaru)

## 5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej výmeny dopravných prostriedkov, ktoré patria inštitúcii.

## 5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnutel'ného majetku

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej výmeny iného hnutel'ného majetku, ako sú dopravné prostriedky, ktorý patrí inštitúcii.

## 5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným útvarom v rámci inštitúcie Únie, alebo ostatným inštitúciám či orgánom Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

**KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU (pokračovanie)****5 0 1** (pokračovanie)

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok obsahuje aj príjmy z predaja týchto produktov v elektronickej podobe.

**KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU****5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom****5 1 1 0** Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 724 805,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

V prílohe k tomuto rozpočtu sa uvedú podrobné údaje o výdavkoch a príjmoch plynúcich z pôžičiek, nájomného alebo poskytovania služieb v rámci tejto rozpočtovej položky.

**5 1 1 1** Úhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	47 659,—

## EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU (pokračovanie)

5 1 1 (pokračovanie)

5 1 1 1 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV A Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

5 2 0 **Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
50 000	50 000	1 111,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z investícií alebo poskytnutých pôžičiek, bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie.

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC

5 5 0 **Výnosy z poskytovania služieb a prác iným útvarom v rámci inštitúcie Únie, alebo ostatným inštitúciám či orgánom Únie vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami Únie alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	4 158 219,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 **Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	624 463,—

**KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC** (pokračovanie)**5 5 1** (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE****5 7 0** *Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 843 795,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 7 1** *Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 7 2** *Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov spojených s náhradou výdavkov na sociálne zabezpečenie, ktoré boli vynaložené v mene inej inštitúcie.

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE (pokračovanie)

5 7 3 *Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	4 078 696,—

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE PLATBY

5 8 1 *Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok zahŕňa zároveň aj náhradu mzdy úradníkov poisťovacou spoločnosťou v prípade úrazu.





EURÓPSKY PARLAMENT

**HLAVA 6****PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE****KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY****6 6 0**      *Ostatné príspevky a náhrady*

6 6 0 0      Ostatné príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	13 428 743,—



EURÓPSKY PARLAMENT

**HLAVA 9****RÔZNE PRÍJMY****KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY****9 0 0 Rôzne príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
1 000	1 000	648 807,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie rôznych príjmov.

V prílohe k tomuto rozpočtu sa uvedú podrobné údaje o výdavkoch a príjmoch plynúcich z pôžičiek, nájomného alebo poskytovania služieb v rámci tohto článku.

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>1</b>	<b>OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII</b>			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	225 783 000	225 554 051	208 099 582,42
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	704 388 000	681 825 381	652 349 113,73
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	168 336 000	144 622 887	154 757 191,98
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	22 478 000	20 662 000	15 500 165,50
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>1 120 985 000</b>	<b>1 072 664 319</b>	<b>1 030 706 053,63</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY</b>			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	228 140 000	225 411 000	240 603 149,38
2 1	VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK	175 644 000	178 585 200	165 713 025,37
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	6 834 000	8 610 500	4 971 332,82
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>410 618 000</b>	<b>412 606 700</b>	<b>411 287 507,57</b>
<b>3</b>	<b>VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE</b>			
3 0	ZASADNUTIA A KONFERENCIE	34 151 500	34 120 000	33 677 486,75
3 2	ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE	131 415 500	123 823 300	138 969 215,72
	<b>Hlava 3 – Súčet</b>	<b>165 567 000</b>	<b>157 943 300</b>	<b>172 646 702,47</b>
<b>4</b>	<b>VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE</b>			
4 0	OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV	128 000 000	133 700 000	112 329 060,35
4 2	VÝDAVKY, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA ASISTENSKÚ VÝPOMOC	207 659 000	208 819 943	207 068 302,54
4 4	ZASADNUTIA A INÉ ČINNOSTI POSLANCOV A BÝVALÝCH POSLANCOV	480 000	460 000	440 000,—
	<b>Hlava 4 – Súčet</b>	<b>336 139 000</b>	<b>342 979 943</b>	<b>319 837 362,89</b>

## EURÓPSKY PARLAMENT

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>5</b>	<b>ÚRAD PRE EURÓPSKE POLITICKÉ STRANY A EURÓPSKE POLITICKÉ NADÁCIE A VÝBOR NEZÁ- VISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ</b>			
5 0	VÝDAVKY ÚRADU PRE EURÓPSKE POLITICKÉ STRANY A EURÓPSKE POLITICKÉ NADÁCIE A VÝBORU NEZÁ- VISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ	285 000	280 000	0,—
	<b>Hlava 5 – Súčet</b>	<b>285 000</b>	<b>280 000</b>	<b>0,—</b>
<b>10</b>	<b>OSTATNÉ VÝDAVKY</b>			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	5 151 000	10 504 000	0,—
10 3	REZERVA NA PROCES ROZŠIROVANIA	p.m.	p.m.	0,—
10 4	REZERVA NA INFORMAČNÚ A KOMUNIKAČNÚ POLITIKU	p.m.	p.m.	0,—
10 5	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY NA NEHNUTEĽNÝ MAJETOK	p.m.	p.m.	0,—
10 6	REZERVA NA PRIPRAVOVANÉ PRIORITNÉ PROJEKTY	p.m.	p.m.	0,—
10 8	REZERVA NA SYSTÉM EMAS	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>5 151 000</b>	<b>10 504 000</b>	<b>0,—</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>2 038 745 000</b>	<b>1 996 978 262</b>	<b>1 934 477 626,56</b>

## HLAVA 1

### OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

#### KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pro- striedky 2020	Rozpočtové pro- striedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 0				
<b>1 0 0</b>	<b>Platy a príspevky</b>				
1 0 0 0	Platy				
	Nediferencované finančné prostriedky	76 589 000	77 793 051	77 081 622,87	100,64
1 0 0 4	Bežné cestovné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	65 808 000	60 106 000	68 000 000,—	103,33
1 0 0 5	Ostatné cestovné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 562 000	5 670 000	6 200 000,—	111,47
1 0 0 6	Príspevok na všeobecné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000 000	42 900 000	39 450 911,58	98,63
1 0 0 7	Príspevky na výkon funkcie				
	Nediferencované finančné prostriedky	190 000	187 000	163 631,40	86,12
	Článok 1 0 0 – Súčet	188 149 000	186 656 051	190 896 165,85	101,46
<b>1 0 1</b>	<b>Úrazové a zdravotné poistenie a iné opatrenia sociálneho zabezpečenia</b>				
1 0 1 0	Úrazové a zdravotné poistenie a iné náklady na sociálne zabezpečenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 058 000	2 930 000	2 444 017,89	79,92
1 0 1 2	Osobitné opatrenia na výpomoc poslancom so zdravotným postihnutím				
	Nediferencované finančné prostriedky	892 000	876 000	654 850,51	73,41
	Článok 1 0 1 – Súčet	3 950 000	3 806 000	3 098 868,40	78,45
<b>1 0 2</b>	<b>Dočasné príspevky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	19 300 000	20 690 000	767 601,66	3,98
<b>1 0 3</b>	<b>Dôchodky</b>				
1 0 3 0	Starobné dôchodky (PÚVPP)				
	Nediferencované finančné prostriedky	11 490 000	11 410 000	10 638 138,57	92,59
1 0 3 1	Invalidné dôchodky (PÚVPP)				
	Nediferencované finančné prostriedky	167 000	274 000	161 725,76	96,84
1 0 3 2	Pozostalostné dôchodky (PÚVPP)				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 976 000	1 918 000	1 837 082,18	92,97
1 0 3 3	Dobrovoľné dôchodkové zabezpečenie pre poslancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 000	p.m.	0,—	0
	Článok 1 0 3 – Súčet	13 634 000	13 602 000	12 636 946,51	92,69
<b>1 0 5</b>	<b>Jazykové kurzy a kurzy výpočtovej techniky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	750 000	800 000	700 000,—	93,33
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	225 783 000	225 554 051	208 099 582,42	92,17

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI**  
**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 2				
<b>1 2 0</b>	<b>Platy a iné nároky</b>				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	698 190 000	676 670 381	648 338 871,04	92,86
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	150 000	110 000	60 000,—	40,00
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a s odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 010 000	3 060 000	2 630 000,—	87,38
	Článok 1 2 0 – Súčet	701 350 000	679 840 381	651 028 871,04	92,83
<b>1 2 2</b>	<b>Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby</b>				
1 2 2 0	Príspevky v prípade prepustenia a voľna zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 038 000	1 985 000	1 320 242,69	43,46
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	3 038 000	1 985 000	1 320 242,69	43,46
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	704 388 000	681 825 381	652 349 113,73	92,61
	KAPITOLA 1 4				
<b>1 4 0</b>	<b>Ostatní zamestnanci a externí pracovníci</b>				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci — Generálny sekretariát a politické skupiny				
	Nediferencované finančné prostriedky	63 063 000	54 054 199	51 786 300,—	82,12
1 4 0 1	Ostatní zamestnanci — Bezpečnosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	31 622 000	27 634 012	26 305 850,43	83,19
1 4 0 2	Ostatní zamestnanci — Vodiči na generálnom sekretariáte				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 266 000	6 372 506	6 272 810,16	86,33
1 4 0 4	Stáže, vyslaní národní experti, výmeny úradníkov a študijné návštevy				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 337 000	9 442 000	7 932 317,52	84,96
1 4 0 5	Výdavky na tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	48 832 000	42 120 170	50 801 533,—	104,03
1 4 0 6	Pozorovatelia				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 4 0 – Súčet	160 120 000	139 622 887	143 098 811,11	89,37



**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)**  
**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 4 2</b>	<b>Služby externého prekladu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 216 000	5 000 000	11 658 380,87	141,90
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	168 336 000	144 622 887	154 757 191,98	91,93
	KAPITOLA 1 6				
<b>1 6 1</b>	<b>Výdavky súvisiace s personálnym riadením</b>				
1 6 1 0	Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	163 000	163 000	111 415,93	68,35
1 6 1 2	Vzdelávanie a rozvoj				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 127 000	7 085 000	5 638 767,32	69,38
	Článok 1 6 1 – Súčet	8 290 000	7 248 000	5 750 183,25	69,36
<b>1 6 3</b>	<b>Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie</b>				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	760 000	749 000	517 613,32	68,11
1 6 3 1	Mobilita				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 490 000	1 500 000	839 725,62	56,36
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné spoločenské podujatia				
	Nediferencované finančné prostriedky	252 000	240 000	212 286,81	84,24
	Článok 1 6 3 – Súčet	2 502 000	2 489 000	1 569 625,75	62,73
<b>1 6 5</b>	<b>Činnosti, ktoré sa týkajú všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii</b>				
1 6 5 0	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 820 000	1 555 000	1 068 832,50	58,73
1 6 5 2	Výdavky na reštauračné služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	800 000	1 080 000	0,—	0
1 6 5 4	Zariadenia starostlivosti o deti				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 440 000	7 675 000	6 665 924,—	78,98
1 6 5 5	Príspevok Európskeho parlamentu pre akreditované európske školy typu II				
	Nediferencované finančné prostriedky	626 000	615 000	445 600,—	71,18
	Článok 1 6 5 – Súčet	11 686 000	10 925 000	8 180 356,50	70,00
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	22 478 000	20 662 000	15 500 165,50	68,96
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>1 120 985 000</b>	<b>1 072 664 319</b>	<b>1 030 706 053,63</b>	<b>91,95</b>

EURÓPSKY PARLAMENT

**HLAVA 1****OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII****KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE****1 0 0      *Platy a príspevky*****1 0 0 0      *Platy***

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
76 589 000	77 793 051	77 081 622,87

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie plátov stanovených v štatúte poslancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

*Právny základ*

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho články 9 a 10.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 1 a 2.

**1 0 0 4      *Bežné cestovné výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
65 808 000	60 106 000	68 000 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov a diét spojených s cestami na miesto a z miesta pracovísk a s inými služobnými cestami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 25 000 EUR.

*Právny základ*

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 20.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 10 až 21 a článok 24.

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)

## 1 0 0 (pokračovanie)

## 1 0 0 5 Ostatné cestovné výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 562 000	5 670 000	6 200 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu doplnkových cestovných nákladov a nákladov na cesty poslancov do členského štátu, v ktorom boli zvolení.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 20.

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 22 a 23.

## 1 0 0 6 Príspevok na všeobecné výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 000 000	42 900 000	39 450 911,58

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov vyplývajúcich z parlamentnej činnosti poslancov v súlade s vykonávacími pravidlami k štatútu poslancov Európskeho parlamentu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 170 000 EUR.

## Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 20.

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 25 až 28.

## 1 0 0 7 Príspevky na výkon funkcie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
190 000	187 000	163 631,40

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 0** (pokračovanie)

1 0 0 7 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie paušálnych diét a príspevkov na reprezentáciu, ktoré sú spojené s výkonom funkcie predsedu Európskeho parlamentu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 20.

Rozhodnutie predsedníctva zo 17. júna 2009.

**1 0 1 Úrazové a zdravotné poistenie a iné opatrenia sociálneho zabezpečenia**

1 0 1 0 Úrazové a zdravotné poistenie a iné náklady na sociálne zabezpečenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 058 000	2 930 000	2 444 017,89

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov úrazového poistenia a náhradu liečebných nákladov poslancov, ako aj poistenia pre prípad straty a odcudzenia osobných vecí poslancov.

Sú určené aj na poistenie poslancov a pomoc poslancom v prípade nutnosti repatriácie počas služobných ciest, ak vážne ochorejú, utrpia úraz alebo ak im nepredvídateľné udalosti znemožnia riadny priebeh cesty. Pomoc zahŕňa zorganizovanie repatriácie a úhradu nákladov, ktoré s ňou súvisia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 200 000 EUR.

*Právny základ*

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho články 18 a 19.

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 3 až 9 a článok 29.

Spoločné predpisy o poistení úradníkov Európskej únie pre prípad úrazu a choroby z povolania.

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 1** (pokračovanie)

## 1 0 1 0 (pokračovanie)

Spoločné predpisy o poistení úradníkov Európskych spoločenstiev pre prípad choroby.

Rozhodnutie Komisie, ktorým sa stanovujú všeobecné vykonávacie pravidlá úhrad liečebných nákladov.

## 1 0 1 2 Osobitné opatrenia na výpomoc poslancom so zdravotným postihnutím

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
892 000	876 000	654 850,51

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie určitých výdavkov potrebných na poskytnutie pomoci poslancom s ťažkým zdravotným postihnutím.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

*Právny základ*

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 30.

**1 0 2 Dočasné príspevky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
19 300 000	20 690 000	767 601,66

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasného príspevku po skončení mandátu poslanca.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

*Právny základ*

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 13.

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 45 až 48 a článok 77.

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)

1 0 3 **Dôchodky**

## 1 0 3 0 Starobné dôchodky (PÚVPP)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 490 000	11 410 000	10 638 138,57

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyplácania starobného dôchodku po skončení mandátu poslanca.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 150 000 EUR.

*Právny základ*

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 75 a príloha III k Pravidlám o úhrade výdavkov a príspevkov poslancov Európskeho parlamentu (ďalej len „pravidlá PÚVPP“).

## 1 0 3 1 Invalidné dôchodky (PÚVPP)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
167 000	274 000	161 725,76

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyplácania dôchodku v prípade invalidity poslanca, ktorá nastane počas trvania jeho mandátu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

*Právny základ*

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 75 a príloha II k Pravidlám o úhrade výdavkov a príspevkov poslancov Európskeho parlamentu (ďalej len „pravidlá PÚVPP“).

## 1 0 3 2 Pozostalostné dôchodky (PÚVPP)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 976 000	1 918 000	1 837 082,18

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 3** (pokračovanie)

1 0 3 2 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyplácania pozostalostného alebo sirotského dôchodku v prípade úmrtia poslanca alebo bývalého poslanca.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 15 000 EUR.

*Právny základ*

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 75 a príloha I k Pravidlám o úhrade výdavkov a príspevkov poslancov Európskeho parlamentu (ďalej len „pravidlá PÚVPP“).

1 0 3 3 Dobrovoľné dôchodkové zabezpečenie pre poslancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 000	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku inštitúcie do systému dobrovoľného doplnkového dôchodkového zabezpečenia poslancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 500 EUR.

*Právny základ*

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 27.

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 76 a príloha VII k Pravidlám o úhrade výdavkov a príspevkov poslancov Európskeho parlamentu (ďalej len „pravidlá PÚVPP“).

**1 0 5** **Jazykové kurzy a kurzy výpočtovej techniky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
750 000	800 000	700 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na jazykové kurzy a kurzy výpočtovej techniky pre poslancov.

## EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)

## 1 0 5 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 44.

Rozhodnutie Predsedníctva z 23. októbra 2017 o jazykových kurzoch a kurzoch výpočtovej techniky pre poslancov.

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

1 2 0 **Platy a iné nároky**

## 1 2 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
698 190 000	676 670 381	648 338 871,04

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto výdavkov súvisiacich s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov:

- platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,
- zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania a iné náklady na sociálne zabezpečenie,
- paušálne príspevky za nadčasy,
- ďalšie príspevky a prídavky,
- príspevky na cestovné náklady úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov a závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,
- dôsledky uplatnenia opravných koeficientov na platy a na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, ako je krajina výkonu práce,
- poistenie dočasných zamestnancov pre prípad nezamestnanosti, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov s cieľom umožniť im získať alebo udržať si dôchodkové práva v krajine ich pôvodu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie úrazového poistenia používateľov športových centier Európskeho parlamentu v Bruseli, Luxemburgu a Štrasburgu pre prípad úrazu pri výkone športových aktivít.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 450 000 EUR.



## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

1 2 0 (pokračovanie)

1 2 0 0 (pokračovanie)

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
150 000	110 000	60 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na odmeny za nadčasy podľa podmienok stanovených v právnom základe.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a s odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 010 000	3 060 000	2 630 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných nákladov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, s odchodom zo služby a s preložením na iné miesto výkonu práce,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene miesta výkonu práce, ako aj pri ukončení služby a následnom usídení na inom mieste zmeniť bydlisko,
- diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že pri nástupe do služby alebo pri preložení na nové miesto výkonu práce musia zmeniť bydlisko,

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI** (pokračovanie)**1 2 0** (pokračovanie)

1 2 0 4 (pokračovanie)

- kompenzácie pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,
- náhrady pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluva bola ukončená zo strany inštitúcie,
- rozdielu medzi príspevkami zmluvných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia členského štátu a príspevkami do systému Únie v prípade zmeny pracovného zaradenia zamestnancov na základe zmluvy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**1 2 2 Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby**

1 2 2 0 Príspevky v prípade prepustenia a voľna zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 038 000	1 985 000	1 320 242,69

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov vyplácaných:

- úradníkom, ktorí boli v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii zaradení mimo činnej služby,
- úradníkom, ktorí čerpajú voľno na plnenie organizačných potrieb spojených so získavaním nových spôsobilostí v rámci inštitúcie,
- úradníkom a dočasným zamestnancom politických skupín v platovej triede AD 16 a AD 15, ktorí sú prepustení zo služobných dôvodov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie a na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu týchto príspevkov (s výnimkou zamestnancov poberajúcich príspevky podľa článku 42c služobného poriadku, ktorí nemajú nárok na opravný koeficient).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41, 42c a 50 a jeho príloha IV, ako aj článok 48a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI** (pokračovanie)**1 2 2** (pokračovanie)

1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevky podľa ustanovení služobného poriadku alebo nariadení Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2689/95 a (ES, Euratom) č. 1748/2002,
- príspevky zamestnávateľa na zdravotné poistenie zamestnancov poberajúcich príspevky,
- vyrovnanie dôsledkov úprav rôznych príspevkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

Nariadenie Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2689/95 zo 17. novembra 1995, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia na skončenie služobného pomeru dočasných zamestnancov Európskych spoločností v dôsledku pristúpenia Rakúska, Fínska a Švédska (Ú. v. ES L 280, 23.11.1995, s. 4).

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1748/2002 z 30. septembra 2002, ktorým sa v rámci modernizácie Európskeho parlamentu zavádzajú osobitné opatrenia na skončenie služby úradníkov Európskych spoločností menovaných na stále pracovné miesto v Európskom parlamente a dočasných zamestnancov pracujúcich v politických skupinách Európskeho parlamentu (Ú. v. ES L 264, 2.10.2002, s. 9).

**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY****1 4 0** *Ostatní zamestnanci a externí pracovníci*

1 4 0 0 Ostatní zamestnanci — Generálny sekretariát a politické skupiny

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
63 063 000	54 054 199	51 786 300,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené predovšetkým na pokrytie týchto výdavkov:

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

1 4 0 (pokračovanie)

1 4 0 0 (pokračovanie)

- platy vrátane príspevkov a prídavkov ostatných zamestnancov vrátane zmluvných zamestnancov a osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevky zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, najmä do systému Spoločenstva, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu plátov týchto zamestnancov,
- zamestnávanie dočasného personálu,
- faktúry vystavené PMO na zamestnanie zamestnancov, ktorí spracúvajú administratívnu dokumentáciu zamestnancov Európskeho parlamentu (najmä pokiaľ ide o dávky v nezamestnanosti a dôchodkové práva).

Tieto rozpočtové prostriedky nie sú určené na pokrytie výdavkov na:

- ostatných zamestnancov generálneho riaditeľstva pre bezpečnosť, ktorí plnia úlohy spojené s bezpečnosťou osôb a majetku, bezpečnosťou informácií a hodnotením rizík,
- ostatných zamestnancov, ktorí vykonávajú úlohy vodičov na generálnom sekretariáte alebo zabezpečujú ich koordináciu.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na zamestnávanie zmluvných zamestnancov so zdravotným postihnutím v súlade s rozhodnutím Predsedníctva z 27. apríla 2015.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 000 000 EUR.

*Právny základ*

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie (hlavy IV, V a VI).

Všeobecné vykonávacie ustanovenia týkajúce sa konkurzov a výberových konaní, prijímania a zaraďovania úradníkov a ostatných zamestnancov Európskeho parlamentu (rozhodnutie generálneho tajomníka Európskeho parlamentu zo 17. októbra 2014).

1 4 0 1 Ostatní zamestnanci — Bezpečnosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
31 622 000	27 634 012	26 305 850,43

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie ďalej uvedených výdavkov týkajúcich sa ostatných zamestnancov generálneho riaditeľstva pre bezpečnosť, ktorí plnia úlohy spojené s bezpečnosťou osôb a majetku, bezpečnosťou informácií a hodnotením rizík:

- platy zmluvných zamestnancov a pomocných zmluvných zamestnancov vrátane príspevkov a prídavkov, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu ich plátov.

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

## 1 4 0 (pokračovanie)

## 1 4 0 1 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

## Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie (Hlava IV).

Všeobecné vykonávacie ustanovenia týkajúce sa konkurzov a výberových konaní, prijímania a zaraďovania úradníkov a ostatných zamestnancov Európskeho parlamentu (rozhodnutie generálneho tajomníka Európskeho parlamentu zo 17. októbra 2014).

## 1 4 0 2 Ostatní zamestnanci — Vodiči na generálnom sekretariáte

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 266 000	6 372 506	6 272 810,16

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nasledujúcich výdavkov týkajúcich sa ostatných zamestnancov, ktorí vykonávajú úlohy vodičov na generálnom sekretariáte alebo zabezpečujú ich koordináciu:

— platy zmluvných zamestnancov a pomocných zmluvných zamestnancov vrátane príspevkov a prídavkov, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu ich platov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

## Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie (Hlava IV).

Všeobecné vykonávacie ustanovenia týkajúce sa konkurzov a výberových konaní, prijímania a zaraďovania úradníkov a ostatných zamestnancov Európskeho parlamentu (rozhodnutie generálneho tajomníka Európskeho parlamentu zo 17. októbra 2014).

## 1 4 0 4 Stáže, vyslaní národných experti, výmeny úradníkov a študijné návštevy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
9 337 000	9 442 000	7 932 317,52

## Poznámky

Tieto prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevkov pre stážistov s ukončeným vzdelaním (štipendium) vrátane akýchkoľvek príspevkov na domácnosť,

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

1 4 0 (pokračovanie)

1 4 0 4 (pokračovanie)

- cestovných výdavkov stážistov,
- dodatočných nákladov stážistov, ktoré priamo súvisia s ich zdravotným postihnutím,
- výdavkov na nemocenské a úrazové poistenie pre stážistov,
- nákladov spojených s usporiadaním informačných alebo školiacich seminárov pre stážistov,
- vyplatenia grantu Výboru pre stáže Roberta Schumana,
- nákladov spojených s výmenou zamestnancov medzi Európskym parlamentom a verejnou správou členských krajín, kandidátskych krajín alebo medzinárodných organizácií uvedených v predpisoch,
- nákladov spojených s vysielaním národných expertov do Európskeho parlamentu, najmä ich príspevkov a cestovných výdavkov,
- nákladov na úrazové poistenie pre vyslaných národných expertov,
- príspevkov na študijné návštevy a štipendií,
- organizácie vzdelávacích programov pre konferenčných tlmočníkov a prekladateľov okrem iného v spolupráci s tlmočnickými školami a univerzitami poskytujúcimi vzdelanie v oblasti prekladu, ako aj na štipendiá na vzdelávanie a ďalšie zvyšovanie odbornosti tlmočníkov a prekladateľov, nákup výučbových materiálov a súvisiace náklady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

*Právny základ*

Pravidlá upravujúce uvoľňovanie úradníkov Európskeho parlamentu a dočasných zamestnancov politických skupín na pôsobenie v národných verejných orgánoch, orgánoch verejného charakteru a medzinárodných organizáciách (rozhodnutie predsedníctva zo 7. marca 2005).

Pravidlá vysielania národných expertov do Európskeho parlamentu (rozhodnutie predsedníctva zo 4. mája 2009).

Vnútorne pravidlá pre stáže a študijné návštevy na generálnom sekretariáte Európskeho parlamentu (rozhodnutia generálneho tajomníka Európskeho parlamentu z 1. februára 2013 a zo 14. septembra 2018).

1 4 0 5 Výdavky na tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
48 832 000	42 120 170	50 801 533,—

**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY** (pokračovanie)**1 4 0** (pokračovanie)

1 4 0 5 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú vyčlenené na:

- platy a podobné príspevky, príspevky na sociálne zabezpečenie, cestovné náklady a iné náklady konferenčných tlmočníkov zamestnávaných Európskym parlamentom na účely schôdzí, ktoré organizuje Európsky parlament pre vlastné potreby alebo pre potreby iných inštitúcií alebo orgánov, ak potrebné služby nemôžu zabezpečiť tlmočníci Európskeho parlamentu (z radov úradníkov alebo dočasných zamestnancov),
- výdavky na konferenčné agentúry, technický personál a administrátorov vyššie uvedených schôdzí, ak potrebné služby nemôžu zabezpečiť úradníci, dočasní alebo iní zamestnanci Európskeho parlamentu,
- náklady spojené so službami, ktoré Európskemu parlamentu poskytujú tlmočníci iných regionálnych, národných alebo medzinárodných inštitúcií,
- náklady týkajúce sa činností spojených s tlmočením, najmä s prípravou schôdzí, prípravy a výberu tlmočníkov,
- poplatky uhrádzané Komisii za správu platieb konferenčným tlmočníkom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 600 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Dohovor, ktorým sa stanovujú pracovné podmienky a mzda konferenčných tlmočníkov (a jeho vykonávacie pravidlá) z 28. júla 1999, ku ktorému boli 13. októbra 2004 vznesené pripomienky a ktorý bol zrevidovaný 31. júla 2008.

1 4 0 6 Pozorovatelia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie uhrádzania výdavkov súvisiacich s pozorovateľmi v súlade s článkom 13 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

## 1 4 2 Služby externého prekladu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 216 000	5 000 000	11 658 380,87

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prekladanie, redigovanie, písanie, kódovanie a technickú výpomoc, ktoré sú zabezpečované externými dodávateľmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

## 1 6 1 Výdavky súvisiace s personálnym riadením

## 1 6 1 0 Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
163 000	163 000	111 415,93

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na organizovanie výberových konaní uvedené v článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES a na úhradu cestovných nákladov a diét kandidátov pozvaných na vstupný pohovor,
- výdavky na organizáciu výberových konaní na prijímanie zamestnancov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené funkčnými potrebami, a po konzultácii Európskeho úradu pre výber pracovníkov sa môžu tieto rozpočtové prostriedky použiť aj na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a článok 33 a príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a predstaviteľa európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).



**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII** (pokračovanie)**1 6 1** (pokračovanie)

## 1 6 1 2 Vzdelávanie a rozvoj

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 127 000	7 085 000	5 638 767,32

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na výdavky na kurzy zamerané na zlepšenie zručností zamestnancov a zvýšenie výkonu a efektívnosti inštitúcie napr. prostredníctvom jazykových kurzov pre oficiálne pracovné jazyky.

Sú určené aj na pokrytie výdavkov súvisiacich s ďalšími vzdelávacími kurzmi pre poslancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**1 6 3 Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie**

## 1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
760 000	749 000	517 613,32

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— pomoc osobám so zdravotným postihnutím v rámci medziinštitucionálnej politiky v týchto kategóriách:

- úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
- manželky/manželia úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
- nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku,

na náhradu, v rámci rozpočtových možností a po uplatnení nárokov priznaných v krajine bydliska alebo v krajine pôvodu, iných ako zdravotných výdavkov, ktoré sa považujú za potrebné, vyplývajú z postihnutia, sú riadne odôvodnené a nepreplácajú sa v rámci spoločného systému zdravotného poistenia,

— poskytnutie pomoci úradníkom a iným zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v mimoriadne zložitej situácii,

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 6 3 (pokračovanie)

1 6 3 0 (pokračovanie)

- pokrytie príspevku pre Výbor zamestnancov a menších výdavkov v rámci sociálnej pomoci. Príspevky alebo úhrada výdavkov účastníkom sociálnych aktivít zo strany Výbor u zamestnancov budú zamerané na financovanie činností, ktoré majú sociálny, kultúrny alebo jazykový rozmer, ale nebudú poskytnuté žiadne dotácie jednotlivým zamestnancom alebo domácnostiam,
- ostatných opatrení sociálneho charakteru na inštitucionálnej alebo medziinštitucionálnej úrovni v prospech úradníkov, ostatných zamestnancov a dôchodcov,
- financovanie primeraných opatrení na prispôsobenie alebo výdavkov na lekársku analýzu alebo posúdenie sociálnej situácie v prípade úradníkov, ostatných zamestnancov so zdravotným postihnutím počas prijímania do zamestnania alebo zamestnancov, ktorí si vyžadujú opatrenia v dôsledku udalostí počas ich kariéry, a sťažistov, u ktorých zdravotné postihnutie nastalo počas výberového konania podľa článku 1d služobného poriadku, najmä opatrení osobnej asistencie na pracovisku vrátane dopravy alebo počas služobných ciest.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 70 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 1d, článok 9 ods. 3 tretí pododsek a článok 76.

1 6 3 1 Mobilita

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 490 000	1 500 000	839 725,62

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s mobilitou na rôznych pracoviskách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné spoločenské podujatia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
252 000	240 000	212 286,81

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je podporiť rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami rôznych národností, napr. príspevky pre zamestnanecké kluby, športové a kultúrne združenia, ako aj prispieť na náklady stáleho centra (pre kultúrne a športové aktivity, iné záľuby, reštaurácie), ktoré využívajú vo voľnom čase.

**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII** (pokračovanie)**1 6 3** (pokračovanie)

1 6 3 2 (pokračovanie)

Pokrývajú aj finančnú podporu medziinštitucionálnych spoločenských aktivít.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 600 000 EUR.

**1 6 5 Činnosti, ktoré sa týkajú všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii**

1 6 5 0 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 820 000	1 555 000	1 068 832,50

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov lekárskeho služieb, útvaru správy neprítomnosti zo zdravotných dôvodov a oddelenia pre prevenciu a dobré podmienky na pracovisku v Bruseli, Luxemburgu a Štrasburgu vrátane lekárskeho kontrol, nákupu materiálu a farmaceutických výrobkov, ako aj výdavkov na lekárske prehliadky, najmä v rámci pracovného lekárskeho, na vstupné lekárske prehliadky, pravidelné prehliadky a zdravotné kontroly v prípade „bezpečnostných pracovných miest, pracovných miest náležitej starostlivosti a pracovných miest s vymedzeným rizikom“, na lekárske posudky, ergonómiu, výdavkov vyplývajúcich z činnosti posudkovej komisie, z arbitrážnych konaní a odborného poradenstva, a výdavkov na služby externých lekárov špecialistov, pomocného zdravotného personálu, ktoré považujú interní lekári za nevyhnutné.

Pokrývajú aj výdavky na nákup niektorých pracovných nástrojov nevyhnutných v rámci lekárskej služby a taktiež výdavky na poskytovateľov lekárskeho služieb, služieb pomocného zdravotného personálu alebo na zamestnávanie pracovníkov na krátkodobé zastupovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 33, jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

1 6 5 2 Výdavky na reštauračné služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
800 000	1 080 000	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na reštauračné služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 000 EUR.

## EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

## 1 6 5 (pokračovanie)

## 1 6 5 4 Zariadenia starostlivosti o deti

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 440 000	7 675 000	6 665 924,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Európskeho parlamentu na celkové organizačné výdavky a výdavky na poskytovanie služieb interných zariadení starostlivosti o deti, ako aj externých zariadení starostlivosti o deti, s ktorými bola uzavretá dohoda.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 300 000 EUR.

## 1 6 5 5 Príspevok Európskeho parlamentu pre akreditované európske školy typu II

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
626 000	615 000	445 600,—

## Poznámky

Vykonávanie rozhodnutia Komisie C(2013) 4886 z 1. augusta 2013 o nadobudnutí účinnosti príspevku EÚ vyplácaného školám akreditovaným Radou guvernérov európskych škôl v pomere k počtu ich žiakov, ktorí sú deťmi zamestnancov EÚ, ktorým sa nahrádza rozhodnutie Komisie C(2009) 7719 zo 14. októbra 2009 zmenené rozhodnutím Komisie C(2010) 7993 z 8. decembra 2010 (Ú. v. EÚ C 222, 2.8.2013, s. 8).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Európskeho parlamentu európskym školám typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, alebo na úhradu Komisii za príspevok európskym školám typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl. Hradia sa nimi náklady týkajúce sa detí zamestnancov Európskeho parlamentu, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, ktoré sú zapísané v takýchto školách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

## HLAVA 2

## BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

## KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 0				
<b>2 0 0</b>	<b>Budovy</b>				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	33 291 000	38 620 000	35 658 454,54	107,11
2 0 0 1	Ročné splátky nájomného				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	42 000 000,—	
2 0 0 3	Nadobúdanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Výstavba budov a úprava priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	82 730 000	81 330 000	64 089 414,49	77,47
2 0 0 8	Ostatné osobitné opatrenia v oblasti správy nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 429 000	4 971 000	4 304 207,85	79,28
	Článok 2 0 0 – Súčet	121 450 000	124 921 000	146 052 076,88	120,26
<b>2 0 2</b>	<b>Výdavky týkajúce sa budov</b>				
2 0 2 2	Údržba, prevádzka a upratovanie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	64 180 000	59 820 000	60 209 831,42	93,81
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	16 100 000	15 820 000	15 629 810,07	97,08
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	23 750 000	22 350 000	17 294 304,81	72,82
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 660 000	2 500 000	1 417 126,20	53,28
	Článok 2 0 2 – Súčet	106 690 000	100 490 000	94 551 072,50	88,62
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	228 140 000	225 411 000	240 603 149,38	105,46
	KAPITOLA 2 1				
<b>2 1 0</b>	<b>Výpočtová technika a telekomunikácie</b>				
2 1 0 0	Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Prevádzkové činnosti				
	Nediferencované finančné prostriedky	29 545 500	29 915 200	22 959 784,66	77,71
2 1 0 1	Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Infraštruktúra				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 409 000	23 546 000	21 669 672,44	85,28

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK (pokračovanie)**  
**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>2 1 0</b>	(pokračovanie)				
2 1 0 2	Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Všeobecná podpora používateľom				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 870 000	12 301 000	11 658 807,62	90,59
2 1 0 3	Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa činnosti — Správa aplikácií IKT				
	Nediferencované finančné prostriedky	26 840 000	20 594 500	18 187 322,45	67,76
2 1 0 4	Výpočtová technika a telekomunikácie — Investície do infraštruktúry				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 487 000	17 702 000	29 284 173,02	189,09
2 1 0 5	Výpočtová technika a telekomunikácie — Investície do projektov				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 981 000	34 792 000	32 565 114,52	125,34
	Článok 2 1 0 – Súčet	136 132 500	138 850 700	136 324 874,71	100,14
<b>2 1 2</b>	<b>Nábytok</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 400 000	7 600 000	5 597 060,61	75,64
<b>2 1 4</b>	<b>Technické zariadenie a vybavenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	27 923 500	28 033 500	20 701 628,48	74,14
<b>2 1 6</b>	<b>Preprava poslancov, iných osôb a tovaru</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 188 000	4 101 000	3 089 461,57	73,77
	<b>KAPITOLA 2 1 – SÚČET</b>	<b>175 644 000</b>	<b>178 585 200</b>	<b>165 713 025,37</b>	<b>94,35</b>
	<b>KAPITOLA 2 3</b>				
<b>2 3 0</b>	<b>Písacie a kancelárske potreby a rôzny spotrebný tovar</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 413 000	1 440 000	1 290 415,47	91,32
<b>2 3 1</b>	<b>Poplatky za finančné služby</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	60 000	60 000	35 000,—	58,33
<b>2 3 2</b>	<b>Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 370 000	1 740 000	328 590,—	23,98
<b>2 3 6</b>	<b>Poštové poplatky a iné poplatky za doručovanie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	224 000	337 000	186 257,83	83,15
<b>2 3 7</b>	<b>Sťahovanie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 830 000	3 180 000	1 700 374,49	92,92
<b>2 3 8</b>	<b>Ostatné administratívne výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 674 500	1 591 000	1 231 706,11	73,56
<b>2 3 9</b>	<b>Činnosti EMAS vrátane podpory a kompenzácie emisií CO<sub>2</sub> Európskeho parlamentu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	262 500	262 500	198 988,92	75,81
	<b>KAPITOLA 2 3 – SÚČET</b>	<b>6 834 000</b>	<b>8 610 500</b>	<b>4 971 332,82</b>	<b>72,74</b>
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>410 618 000</b>	<b>412 606 700</b>	<b>411 287 507,57</b>	<b>100,16</b>

**HLAVA 2****BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY***Poznámky*

Keďže poisťovacie spoločnosti zrušili poisťné krytie, všeobecný rozpočet Únie musí pokrývať riziko pracovných konfliktov a teroristických útokov v budovách Európskeho parlamentu.

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto hlave preto pokrývajú všetky výdavky, ktoré súvisia so škodami vyplývajúcimi z pracovných konfliktov a teroristických útokov.

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY****2 0 0 Budovy****2 0 0 0 Nájomné**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
33 291 000	38 620 000	35 658 454,54

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú vyčlenené na pokrytie nájomného za budovy alebo časti budov, ktoré používa Európsky parlament.

Zároveň pokrývajú náklady na daň z nehnuteľnosti. Nájomné sa vypočítava na obdobie 12 mesiacov na základe existujúcich alebo pripravovaných nájomných zmlúv, ktoré zvyčajne zohľadňujú vývoj životných, resp. stavebných nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 000 000 EUR.

Finančné príspevky od členských štátov alebo ich verejných orgánov alebo subjektov vo forme financovania alebo preplatenia nákladov a súvisiacich poplatkov spojených s nadobudnutím alebo využívaním pozemkov alebo budov, ako aj poplatkov súvisiacich s budovami alebo zariadeniami inštitúcie sa považujú za vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**2 0 0 1 Ročné splátky nájomného**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	42 000 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ročných splátok nájomného za budovy alebo časti budov stanovených na základe súčasných alebo pripravovaných nájomných zmlúv.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 0** (pokračovanie)**2 0 0 1** (pokračovanie)

Finančné príspevky od členských štátov alebo ich verejných orgánov alebo subjektov vo forme financovania alebo preplatenia nákladov a súvisiacich poplatkov spojených s nadobudnutím alebo využívaním pozemkov alebo budov, ako aj poplatkov súvisiacich s budovami alebo zariadeniami inštitúcie sa považujú za vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**2 0 0 3** Nadobúdanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nadobúdanie nehnuteľného majetku. K dotáciám v súvislosti s pozemkami a ich úpravou sa bude pristupovať v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 13 000 EUR.

Finančné príspevky od členských štátov alebo ich verejných orgánov alebo subjektov vo forme financovania alebo preplatenia nákladov a súvisiacich poplatkov spojených s nadobudnutím alebo využívaním pozemkov alebo budov, ako aj poplatkov súvisiacich s budovami alebo zariadeniami inštitúcie sa považujú za vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**2 0 0 7** Výstavba budov a úprava priestorov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
82 730 000	81 330 000	64 089 414,49

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov na výstavbu budov (stavebné práce, honoráre za štúdie, prvé úpravy a dodávky potrebné na uvedenie do prevádzky a všetky s tým súvisiace náklady),
- nákladov na práce na úpravách a iné s nimi súvisiace výdavky, a najmä honoráre architektov alebo inžinierov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 472 000 EUR.

Finančné príspevky od členských štátov alebo ich verejných orgánov alebo subjektov vo forme financovania alebo preplatenia nákladov a súvisiacich poplatkov spojených s nadobudnutím alebo využívaním pozemkov alebo budov, ako aj poplatkov súvisiacich s budovami alebo zariadeniami inštitúcie sa považujú za vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.



**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 0** (pokračovanie)**2 0 0 8** Ostatné osobitné opatrenia v oblasti správy nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 429 000	4 971 000	4 304 207,85

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na správu nehnuteľného majetku, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä na:

- hospodárenie a zaobchádzanie s odpadom,
- povinné kontroly, kontroly kvality, odborné posudky, audity, dohľad nad dodržiavaním predpisov atď.,
- technickú knižnicu,
- podporu správy (poradenská služba pre oblasť nehnuteľného majetku),
- správu dokumentácie budov a informačných médií,
- ostatné výdavky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 268 000 EUR.

**2 0 2** **Výdavky týkajúce sa budov****2 0 2 2** Údržba, prevádzka a upratovanie budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
64 180 000	59 820 000	60 209 831,42

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov stanovených na základe platných zmlúv na údržbu, prevádzku a upratovanie budov (kancelárií, iných priestorov a technických zariadení), ktoré má Európsky parlament v prenájme alebo vo vlastníctve.

Inštitúcia sa pred obnovením alebo uzatvorením zmlúv poradí s inými inštitúciami o podmienkach, ktoré každá z nich dohodla (ceny, dohodnutá mena, zohľadnenie cenového vývoja, dĺžka trvania zmluvy, iné ustanovenia), so zreteľom na článok 164 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 479 000 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 2** (pokračovanie)**2 0 2 4** Spotreba energie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
16 100 000	15 820 000	15 629 810,07

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 150 000 EUR.

**2 0 2 6** Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
23 750 000	22 350 000	17 294 304,81

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nákladov na bezpečnosť a stráženie budov, ktoré slúžia Európskemu parlamentu na jeho troch obvyklých pracoviskách, a v informačných kanceláriách Európskeho parlamentu v Únii, ako aj v jeho pobočkách v tretích krajinách.

Inštitúcia sa pred obnovením alebo uzatvorením zmlúv poradí s inými inštitúciami o podmienkach, ktoré každá z nich dohodla (ceny, dohodnutá mena, zohľadnenie cenového vývoja, dĺžka trvania zmluvy, iné ustanovenia), so zreteľom na článok 164 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 000 EUR.

**2 0 2 8** Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 660 000	2 500 000	1 417 126,20

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb poistného.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK***Poznámky*

Inštitúcia sa v otázkach verejného obstarávania poradí s inými inštitúciami o zmluvných podmienkach, ktoré každá z nich dohodla.

**2 1 0 Výpočtová technika a telekomunikácie****2 1 0 0** Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Prevádzkové činnosti

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
29 545 500	29 915 200	22 959 784,66

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku a údržbu technického a programového vybavenia, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti opakujúcich sa prevádzkových činností potrebných na riadny chod výpočtových a telekomunikačných systémov Európskeho parlamentu. Tieto výdavky sa týkajú najmä systémov vo výpočtovom a telekomunikačnom stredisku, počítačových systémov v rámci oddelení a spravovania siete.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 625 000 EUR.

**2 1 0 1** Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Infraštruktúra

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 409 000	23 546 000	21 669 672,44

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku a údržbu technického a programového vybavenia, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti opakujúcich sa prevádzkových činností zameraných na správu a údržbu infraštruktúry súvisiacej s výpočtovými a telekomunikačnými systémami Európskeho parlamentu. Tieto výdavky sa týkajú najmä infraštruktúry v súvislosti so sieťami, káblami, telekomunikáciami, individuálnym vybavením, ako aj hlasovacími systémami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 130 000 EUR.

**2 1 0 2** Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Všeobecná podpora používateľom

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
12 870 000	12 301 000	11 658 807,62

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku a údržbu technického a programového vybavenia, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti opakujúcich sa prevádzkových činností všeobecnej pomoci a podpory používateľom v súvislosti s výpočtovými a telekomunikačnými systémami Európskeho parlamentu. Tieto výdavky sa týkajú služieb podpory pre poslancov a iných užívateľov, najmä pokiaľ ide o aplikácie v oblasti administratívy, legislatívnej činnosti, aplikácie používané v oblasti bezpečnosti a ochrany, ako aj v oblasti komunikácie.

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK (pokračovanie)

2 1 0 (pokračovanie)

2 1 0 2 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 45 000 EUR.

2 1 0 3 Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa činnosti — Správa aplikácií IKT

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
26 840 000	20 594 500	18 187 322,45

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku a údržbu technického a programového vybavenia a s tým súvisiacich prác, ako aj výdavkov na výkony externých subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti opakujúcich sa činností zameraných na správu aplikácií IKT inštitúcie. Tieto výdavky sa týkajú najmä aplikácií súvisiacich s poslancami, komunikáciou, bezpečnosťou a ochranou, ako aj administratívnych a legislatívnych aplikácií.

Sú určené aj na pokrytie výdavkov na nástroje IKT financované spoločne v rámci medziinštitucionálnej spolupráce v oblasti jazykov na základe rozhodnutí prijatých Medziinštitucionálnym výborom pre prekladateľské a tlmočnické služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 32 000 EUR.

2 1 0 4 Výpočtová technika a telekomunikácie — Investície do infraštruktúry

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
15 487 000	17 702 000	29 284 173,02

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup technického a programového vybavenia, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti investícií do infraštruktúry týkajúcej sa výpočtového a telekomunikačného systému Európskeho parlamentu. Investície sa týkajú najmä systémov vo výpočtovom a telekomunikačnom stredisku, sietí, káblov, ako aj systémov videokonferencií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 102 000 EUR.

2 1 0 5 Výpočtová technika a telekomunikácie — Investície do projektov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 981 000	34 792 000	32 565 114,52

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK** (pokračovanie)**2 1 0** (pokračovanie)

2 1 0 5 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup technického a programového vybavenia, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti investícií týkajúcich sa existujúcich a nových projektov IKT. Investície sa týkajú najmä aplikácií súvisiacich s poslancami, aplikácií v legislatívnej, administratívnej, finančnej a komunikačnej oblasti, oblasti bezpečnosti a ochrany, ako aj aplikácií týkajúcich sa správy IKT.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

**2 1 2** **Nábytok**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 400 000	7 600 000	5 597 060,61

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy nábytku, najmä na nákup ergonomického kancelárskeho nábytku, výmenu nábytku, ktorý je opotrebovaný a nepoužíva sa, ako aj kancelárskej techniky. Sú tiež určené na pokrytie rôznych výdavkov týkajúcich sa správy hnutel'ného majetku Európskeho parlamentu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

**2 1 4** **Technické zariadenie a vybavenie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
27 923 500	28 033 500	20 701 628,48

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy technického zariadenia a vybavenia, a najmä:

- rôznych pevných a prenosných technických zariadení a vybavenia určeného na publikovanie, bezpečnostné opatrenia (vrátane výpočtového programového vybavenia), do jedální, a budov, na odborné vzdelávanie zamestnancov, športové strediská inštitúcie atď.,
- vybavenia určeného najmä pre tlačiareň, telefónnu službu, jedálne, obchody, bezpečnostné opatrenia, technické zabezpečenie konferencií, audiovizuálny sektor atď.,
- špeciálneho vybavenia (elektronického, počítačového a elektrického) a súvisiacich externých služieb.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na inzerciu odpredaja alebo likvidáciu vyradeného majetku, ako aj náklady na technickú pomoc (poradenstvo) v prípade spisov, ktoré si vyžadujú externé odborné poradenstvo.

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK** (pokračovanie)**2 1 4** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na dopravné služby zabezpečujúce prepravu vybavenia potrebného na poskytovanie technických konferenčných služieb, o ktoré požiada poslanec, delegácia, politická skupina alebo orgán Európskeho parlamentu kdekoľvek na svete. Tieto výdavky zahŕňajú aj výdavky na dopravu, ako aj všetky súvisiace administratívne náklady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 190 000 EUR.

**2 1 6** **Preprava poslancov, iných osôb a tovaru**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 188 000	4 101 000	3 089 461,57

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, lízing, prevádzku, údržbu a opravy dopravných prostriedkov (vozový park a bicykle) a nájom áut, taxíkov, autobusov a nákladných áut so šoférom alebo bez neho vrátane príslušného poistenia a na iné správne náklady. Pri výmene vozového parku a nákupe, lízingu alebo nájme dopravných prostriedkov sa budú uprednostňovať vozidlá, ktoré najmenej znečisťujú životné prostredie, ako napr. hybridné vozidlá.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 000 EUR.

**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY***Poznámky*

Inštitúcia sa v otázkach verejného obstarávania poradí s inými inštitúciami o zmluvných podmienkach, ktoré každá z nich dohodla.

**2 3 0** **Písacie a kancelárske potreby a rôzny spotrebný tovar**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 413 000	1 440 000	1 290 415,47

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a zásob pre tlačiarenské a rozmnožovacie centrum atď., ako aj na pokrytie súvisiacich správnych nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 000 EUR.

**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 3 1 Poplatky za finančné služby**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
60 000	60 000	35 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu bankových poplatkov (provízie, ážia, ostatné poplatky) a ostatných nákladov na finančné služby vrátane vedľajších nákladov na financovanie budov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

**2 3 2 Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 370 000	1 740 000	328 590,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- nákladov, ktoré môžu byť uložené Európskemu parlamentu na základe rozhodnutia Súdneho dvora, Všeobecného súdu alebo vnútroštátnych súdov,
- nákladov na služby externých právnych zástupcov Európskeho parlamentu pred súdmi Únie a vnútroštátnymi súdmi, služby právnych poradcov alebo expertov na výpomoc právnej služby,
- honorárov právnych zástupcov v rámci disciplinárnych a podobných konaní,
- výdavkov týkajúcich sa náhrady škôd a úrokov,
- náhrady, na ktorej sa účastníci dohodli urovaním sporu zmierom v zmysle kapitoly 11 Hlavy III rokovacieho poriadku Všeobecného súdu,
- administratívne pokuty udelené európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)

## 2 3 6 Poštové poplatky a iné poplatky za doručovanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
224 000	337 000	186 257,83

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na poštovné, spracovanie a doručenie vnútroštátnou poštovou službou alebo súkromnými doručovateľskými spoločnosťami.

Tieto rozpočtové prostriedky takisto pokrývajú výdavky na poštové služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

## 2 3 7 Sťahovanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 830 000	3 180 000	1 700 374,49

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú náklady na sťahovanie a s tým súvisiace manipulačné práce vykonávané sťahovacími firmami alebo dočasne aj personálom externých firiem.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

## 2 3 8 Ostatné administratívne výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 674 500	1 591 000	1 231 706,11

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- tie druhy poistenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v inej položke,
- nákup a údržbu uniforiem pre uvádzačov, vodičov, recepčných pracovníkov, správcov skladov, pracovníkov sťahovacej služby, ako aj zamestnancov začlenených do útvarov pre návštevy a semináre, Parlamentária, zdravotnej služby, bezpečnostnej služby, služby údržby budov a rôznych technických služieb,
- pokrytie ostatných prevádzkových a správnych výdavkov vrátane výdavkov za správu platených PMO v súvislosti s dôchodkami bývalých poslancov na základe štatútu, výdavkov súvisiacich s bezpečnostným preverovaním externých osôb pracujúcich v priestoroch alebo systémoch Európskeho parlamentu, ako aj nákupu tovaru alebo služieb, ktoré nie sú výslovne uvedené v inom okruhu,
- rôzne nákupy súvisiace s činnosťami v rámci schémy pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (propagačné kampane atď.).



**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 3 8** (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

**2 3 9** **Činnosti EMAS vrátane podpory a kompenzácie emisií CO<sub>2</sub> Európskeho parlamentu**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
262 500	262 500	198 988,92

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s činnosťami EMAS zameranými na zlepšenie environmentálneho správania Európskeho parlamentu vrátane podpory týchto činností a na kompenzácie emisií CO<sub>2</sub> Európskeho parlamentu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

## HLAVA 3

## VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 3 0 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE

## KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pro- striedky 2020	Rozpočtové pro- striedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 3 0				
<b>3 0 0</b>	<b>Náklady na služobné cesty zamestnancov medzi tromi praco- viskami</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	28 140 000	27 010 000	27 362 797,07	97,24
<b>3 0 2</b>	<b>Výdavky na pohostenie a reprezentáciu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	910 500	1 000 000	748 223,68	82,18
<b>3 0 4</b>	<b>Rôzne výdavky na zasadnutia</b>				
3 0 4 0	Rôzne výdavky na interné zasadnutia				
	Nediferencované finančné prostriedky	300 000	600 000	1 130 000,—	376,67
3 0 4 2	Schôdze, kongresy, konferencie a delegácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 671 000	3 000 000	2 324 362,—	87,02
3 0 4 9	Výdavky na služby cestovnej kancelárie				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 130 000	2 510 000	2 112 104,—	99,16
	Článok 3 0 4 – Súčet	5 101 000	6 110 000	5 566 466,—	109,12
	KAPITOLA 3 0 – SÚČET	34 151 500	34 120 000	33 677 486,75	98,61
	KAPITOLA 3 2				
<b>3 2 0</b>	<b>Získavanie odborného poradenstva</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 137 000	6 171 000	5 875 152,83	82,32
<b>3 2 1</b>	<b>Výdavky na parlamentné výskumné služby vrátane knižnice, historických archívov, vyhodnocovania vedeckých a technolo- gických alternatív (STOA) a európskeho vedeckého medi- álneho centra</b>				
3 2 1 0	Výdavky na parlamentné výskumné služby vrátane knižnice, historických archívov, a vyhodnocovania vedeckých a technolo- gických alternatív (STOA)				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 150 000	7 460 000	6 259 211,49	76,80
3 2 1 1	Výdavky na európske vedecké mediálne centrum				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 600 000	1 600 000	318 576,80	19,91
	Článok 3 2 1 – Súčet	9 750 000	9 060 000	6 577 788,29	67,46
<b>3 2 2</b>	<b>Výdavky na dokumentáciu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 627 500	2 592 000	2 357 489,26	89,72
<b>3 2 3</b>	<b>Podpora demokracie a posilnenie kapacít parlamentov tretích krajín</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 335 000	1 120 000	999 350,46	74,86

**KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE**  
 (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>3 2 4</b>	<b>Produkcia a šírenie</b>				
3 2 4 0	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	800 000	660 059,43	
3 2 4 1	Digitálne a tradičné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 410 000	4 225 300	4 444 677,16	100,79
3 2 4 2	Výdavky na publikovanie, informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach				
	Nediferencované finančné prostriedky	22 780 000	27 210 000	44 669 830,44	196,09
3 2 4 3	Návštevnícke centrá Európskeho parlamentu				
	Nediferencované finančné prostriedky	21 947 500	15 667 000	14 855 041,63	67,68
3 2 4 4	Organizovanie a prijímanie skupín návštevníkov, program Euroscola a pozývanie mienkotvorcov z tretích krajín				
	Nediferencované finančné prostriedky	31 767 000	29 820 000	31 712 785,71	99,83
3 2 4 5	Organizovanie seminárov a sympózií				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 957 000	2 608 000	3 033 567,32	102,59
3 2 4 8	Výdavky na audiovizuálne informácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	17 579 500	16 615 000	15 860 981,99	90,22
3 2 4 9	Výmena informácií s národnými parlamentmi				
	Nediferencované finančné prostriedky	225 000	165 000	122 491,20	54,44
	<b>Článok 3 2 4 – Súčet</b>	<b>101 666 000</b>	<b>97 110 300</b>	<b>115 359 434,88</b>	<b>113,47</b>
<b>3 2 5</b>	<b>Výdavky súvisiace s kontaktnými kancelármi</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 900 000	7 770 000	7 800 000,—	87,64
	<b>KAPITOLA 3 2 – SÚČET</b>	<b>131 415 500</b>	<b>123 823 300</b>	<b>138 969 215,72</b>	<b>105,75</b>
	<b>Hlava 3 – Súčet</b>	<b>165 567 000</b>	<b>157 943 300</b>	<b>172 646 702,47</b>	<b>104,28</b>

EURÓPSKY PARLAMENT

**HLAVA 3****VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE****KAPITOLA 3 0 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE****3 0 0 Náklady na služobné cesty zamestnancov medzi tromi pracoviskami**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
28 140 000	27 010 000	27 362 797,07

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pracovné cesty zamestnancov inštitúcie, vyslaných národných expertov, stážistov a zamestnancov iných európskych alebo medzinárodných inštitúcií pozvaných inštitúciou medzi ich pracoviskom a ktorýmkoľvek z troch pracovísk Európskeho parlamentu (Brusel, Luxemburg a Štrasburg) a na služobné cesty na akékoľvek iné miesto než tieto tri pracoviská. Pokryté výdavky pozostávajú z cestovných nákladov, diét, ubytovacích nákladov a náhrad za prácu v neštandardných hodinách. Pokryté sú aj súvisiace náklady (aj náklady v súvislosti s vrátením cestovných lístkov a zrušením rezervácií ubytovania, náklady súvisiace so systémom elektronickej fakturácie, náklady na cestovné poistenie počas služobnej cesty).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov spojených s akoukoľvek kompenzáciou emisií CO<sub>2</sub> v prípade služobných ciest a ciest zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 200 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71 a články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

**3 0 2 Výdavky na pohostenie a reprezentáciu**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
910 500	1 000 000	748 223,68

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov spojených so záväzkami inštitúcie, ktoré sa týkajú pohostenia vrátane pohostenia v súvislosti s prácou týkajúcou sa vyhodnocovania vedeckých alternatív (STOA), a iných činností zameraných na budúcnosť, ako aj výdavkov na reprezentáciu poslancov Európskeho parlamentu,
- výdavkov na reprezentáciu predsedu počas služobných ciest mimo pracovísk,

**KAPITOLA 3 0 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE** (pokračovanie)**3 0 2** (pokračovanie)

- výdavkov na reprezentáciu a príspevok na výdavky sekretariátu kancelárie predsedu,
- výdavkov na pohostenie a reprezentáciu sekretariátu vrátane nákupu predmetov a medailí pre úradníkov, ktorí zavŕšili 15 alebo 25 rokov služby,
- rôznych nákladov spojených s protokolom: zástavy, stojany, pozvánky a tlač jedálnych lístkov,
- cestovných nákladov a diét VIP návštevníkov inštitúcie,
- výdavkov na víza poslancov a pracovníkov Európskeho parlamentu v prípade oficiálnych služobných ciest,
- výdavkov na pohostenie a reprezentáciu a ostatné špecifické výdavky pre poslancov, ktorí vykonávajú oficiálnu funkciu v Európskom parlamente.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

**3 0 4 Rôzne výdavky na zasadnutia****3 0 4 0** Rôzne výdavky na interné zasadnutia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
300 000	600 000	1 130 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na nápoje, občerstvenie a príležitostné pohostenie počas zasadnutí usporiadaných Európskym parlamentom alebo počas medziinštitucionálnych schôdzí organizovaných v jeho priestoroch, ako aj na správu týchto služieb.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

**3 0 4 2** Schôdze, kongresy, konferencie a delegácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 671 000	3 000 000	2 324 362,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie iných výdavkov, ako sú výdavky, na ktoré sa vzťahuje kapitola 1 0 a článok 3 0 0, súvisiacich s:

- organizovaním zasadnutí mimo pracovísk (výbory a ich delegácie, politické skupiny), čo v prípade potreby zahŕňa aj výdavky na reprezentáciu,

## EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 3 0 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE (pokračovanie)

## 3 0 4 (pokračovanie)

## 3 0 4 2 (pokračovanie)

- organizovaním medziparlamentných delegácií, delegácií ad hoc, spoločných parlamentných výborov, parlamentných výborov pre spoluprácu, parlamentných delegácií pri WTO, ako aj s organizovaním schôdzí Parlamentnej konferencie o WTO a jej riadiaceho výboru,
- organizovaním delegácií pri Spoločnom parlamentnom zhromaždení AKT – EÚ, pri Euro-latinskoamerickom parlamentnom zhromaždení, pri Parlamentnom zhromaždení Euronest a ich orgánov,
- organizovaním schôdzí Parlamentného zhromaždenia Únie pre Stredozemie, jeho výborov a jeho predsedníctva; tieto výdavky zahŕňajú príspevok Európskeho parlamentu do rozpočtu autonómneho sekretariátu zhromaždenia alebo na priamu úhradu výdavkov predstavujúcich podiel Európskeho parlamentu na rozpočte zhromaždenia,
- členskými príspevkami medzinárodným organizáciám, ktorých členom je Európsky parlament alebo jeden z jeho orgánov (Medziparlamentná únia, Združenie generálnych tajomníkov parlamentov, Skupina dvanásť plus pri Medziparlamentnej únii),
- podielom Európskeho parlamentu na nákladoch na výrobu preukazov EÚ (vybavenie, zamestnanci a materiál) uhrádzaným Komisii na základe dohody o poskytovaní služieb medzi Európskym parlamentom a Komisiou a v súlade s Protokolom o výsadách a imunitách Európskej únie (článok 6), článkom 23 Služobného poriadku úradníkov Európskej únie, článkami 11 a 81 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie a nariadením Rady (EÚ) č. 1417/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje forma preukazov vydávaných Európskou úniou (Ú. v. EÚ L 353, 28.12.2013, s. 26).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

## 3 0 4 9 Výdavky na služby cestovnej kancelárie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 130 000	2 510 000	2 112 104,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov cestovnej kancelárie, ktorá je v zmluvnom vzťahu s Európskym parlamentom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 6 000 EUR.

## KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

## 3 2 0 Získavanie odborného poradenstva

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 137 000	6 171 000	5 875 152,83

**KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)****3 2 0** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov súvisiacich so zmluvami s kvalifikovanými odborníkmi a výskumnými ústavmi o štúdiách a iných výskumných činnostiach (semináre, rokovania za okrúhlym stolom, panely expertov alebo vypočutia a konferencie) alebo technickou pomocou, ktorá si vyžaduje osobitné odborné znalosti a ktorú sú realizované pre orgány Európskeho parlamentu, parlamentné výbory, parlamentné delegácie a administratívu,
- nadobudnutia alebo prenájmu špecializovaných informačných zdrojov, ako sú špecializované databázy, súvisiaca literatúra alebo technická podpora, ak je to potrebné na doplnenie vyššie uvedených zmlúv s kvalifikovanými odborníkmi,
- cestovných nákladov, diét a vedľajších nákladov odborníkov a iných osôb vrátane osôb predkladajúcich petície Európskemu parlamentu, ktoré sú prizvané na účasť na schôdzkach výborov, delegácií a študijných alebo pracovných skupín, ako aj na semináre,
- nákladov na šírenie výsledkov interného alebo externého parlamentného výskumu a iných súvisiacich výsledkov slúžiacich inštitúcii alebo verejnosti (najmä prostredníctvom publikácií na internete, interných databáz, brožúr a publikácií),
- výdavkov na účasť externých osôb na práci orgánov, ako sú disciplinárny výbor a špecializovaná komisia pre finančné nezrovnalosti,
- nákladov na kontrolu pravosti dokumentov, ktoré predkladajú uchádzači pri nábore špecializovanými externými poskytovateľmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

**3 2 1** **Výdavky na parlamentné výskumné služby vrátane knižnice, historických archívov, vyhodnocovania vedeckých a technologických alternatív (STOA) a európskeho vedeckého mediálneho centra****3 2 1 0** Výdavky na parlamentné výskumné služby vrátane knižnice, historických archívov, a vyhodnocovania vedeckých a technologických alternatív (STOA)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 150 000	7 460 000	6 259 211,49

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s činnosťou GR EPRS, najmä:

- získavanie špecializovaného odborného poradenstva a podpory pre výskumné činnosti Európskeho parlamentu (vrátane článkov, štúdií, seminárov, rokovaní za okrúhlym stolom, panelov expertov a konferencií), ktoré sa môžu v prípade potreby realizovať v partnerstve s inými inštitúciami, medzinárodnými organizáciami, výskumnými oddeleniami a knižnicami národných parlamentov, expertných skupín, výskumných inštitúcií a iných kvalifikovaných odborníkov,

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE** (pokračovanie)**3 2 1** (pokračovanie)**3 2 1 0** (pokračovanie)

- získavanie špecializovaného odborného poradenstva v oblastiach štúdií vplyvu a hodnotení *ex ante* a *ex post*, európskej pridanej hodnoty a vyhodnocovania vedeckých a technologických alternatív (STOA),
- získavanie alebo požičiavanie kníh, časopisov, novín, databáz, produktov tlačových agentúr a akýchkoľvek iných informačných materiálov v rôznych formátoch určených pre knižnicu, a to aj vrátane poplatkov za autorské práva, systémy zabezpečenia kvality, nákladov na viazacie a ochranné materiály a práce a iné súvisiace služby,
- náklady na externé služby v oblasti archivovania (organizácia, výber, opis, prenos na rôzne nosiče a iné ako papierové materiály, získavanie primárnych archívnych zdrojov),
- získavanie, rozvoj, inštalácia, využívanie a údržba špecializovanej knižničnej a archivačnej dokumentácie a špeciálnych materiálov pre mediatéku vrátane elektrických, elektronických a informačných materiálov a systémov, ako aj viazacích a ochranných materiálov,
- náklady na šírenie výsledkov interného alebo externého parlamentného výskumu a iných súvisiacich výsledkov slúžiacich inštitúcií alebo verejnosti (najmä prostredníctvom publikácií na internete, interných databáz, brožúr a publikácií),
- cestovné výdavky, diéty a súvisiace výdavky odborníkov a iných hostí pozvaných na prezentácie, semináre alebo iné činnosti tohto druhu, ktoré organizuje generálne riaditeľstvo EPRS,
- účasť oddelenia pre vyhodnocovanie vedeckých a technologických alternatív (skupina STOA) na činnostiach európskych a medzinárodných vedeckých subjektov,
- povinnosti Európskeho parlamentu na základe medzinárodných a medziinštitucionálnych dohôd o spolupráci vrátane príspevku Európskeho parlamentu na finančných záväzkoch súvisiacich so správou historických archívov Únie v súlade s nariadením Rady (EHS, Euratom) č. 354/83.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS/Euratom) č. 354/83 z 1. februára 1983 o otvorení historických archívov Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. ES L 43, 15.2.1983, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43).

Predpisy o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu – Rozhodnutie predsedníctva z 28. novembra 2001, naposledy zmenené 22. júna 2011 (Ú. v. EÚ C 216, 22.7.2011, s. 19).

Rozhodnutie predsedníctva zo 16. decembra 2002 o pravidlách platných pre archívy Európskeho parlamentu konsolidované 3. mája 2004.



**KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE** (pokračovanie)**3 2 1** (pokračovanie)

3 2 1 0 (pokračovanie)

Rozhodnutie predsedníctva z 10. marca 2014 o pravidlách spracovania osobných archívov poslancov a bývalých poslancov Európskeho parlamentu.

3 2 1 1 Výdavky na európske vedecké mediálne centrum

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 600 000	1 600 000	318 576,80

*Poznámky*

S cieľom podporiť konštruktívny dialóg medzi poslancami Európskeho parlamentu, vedeckou komunitou a novinármi, najmä pokiaľ ide o aktuálny vývoj a novinky v oblasti vedy a technológií, môže Európsky parlament využiť osobitný a smerodajný proces na podporu diskusií, odborného vzdelávania a šírenia poznatkov v týchto oblastiach. Na tento účel bolo zriadené európske vedecké mediálne centrum, nad ktorým má dohľad Panel pre budúcnosť vedy a techniky Európskeho parlamentu (panel STOA).

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady spojené s organizáciou príslušných činností a výdavky (vrátane cestovných nákladov, ubytovania a stravovania) spojené s pozývaním novinárov, zúčastnených strán a iných expertov na tieto podujatia.

Tieto rozpočtové prostriedky, ktorých účelom je podporiť vzájomnú spoluprácu medzi Európskym parlamentom, vedeckou komunitou a médiami, budú pokrývať náklady nového európskeho vedeckého mediálneho centra, najmä na účel podpory nadväzovania kontaktov, odbornej prípravy a šírenia poznatkov, a to napríklad týmito spôsobmi:

- vytváraním a udržiavaním sietí v rámci prepojenia medzi Európskym parlamentom, vedeckou komunitou a médiami,
- organizovaním seminárov, konferencií a vzdelávacích kurzov zameraných na aktuálne novinky a otázky v oblasti vedeckého a technického rozvoja, ako aj na povahu a účinnosť vedeckej žurnalistiky,
- zhromažďovaním odborných informácií a analýz z akademickej sféry, od médií a iných zdrojov z oblasti vedy a techniky pre tvorcov politiky a občanov,
- rozšírením dostupnosti výskumných materiálov Európskeho parlamentu a iných relevantných materiálov v oblasti vedy a techniky v písomnej, audiovizuálnej a inej forme,
- rozvojom techník a metód na zvýšenie schopnosti identifikovať a šíriť dôveryhodné zdroje v oblasti vedy a techniky,
- podporovaním inštalácie, zvyšovania kvality a využívania najmodernejšieho technického vybavenia a mediálnych zariadení na podporu takéhoto dialógu,

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)****3 2 1** (pokračovanie)**3 2 1 1** (pokračovanie)

— rozvíjaním užšej spolupráce a väzieb vo všeobecnosti medzi Európskym parlamentom, príslušnými médiami, univerzitami a výskumnými centrami z tejto oblasti, a to aj prostredníctvom mediálnej propagácie úlohy a práce európskeho vedeckého mediálneho centra, ako aj jeho dostupnosti pre občanov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť aj na podporu dialógu Európskeho parlamentu s akademickou obcou, médiami, expertnými skupinami a verejnosťou v súvislosti s prognostickou prácou týkajúcou sa dlhodobých trendov, ktorým čelia tvorcovia politik EÚ, a to tak vo vedeckej oblasti, ako aj v širšej rovine, vrátane seminárov, publikácií a iných činností uvedených vyššie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Uznesenie Európskeho parlamentu z 8. októbra 2013 o strategickom plánovaní a dlhodobých trendoch: rozpočtové dôsledky na budovanie kapacít (Ú. v. EÚ C 181, 19.5.2016, s. 16), a najmä jeho odseky 7 a 9.

Uznesenie Európskeho parlamentu z 29. apríla 2015 o odhadoch príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2016 (Ú. v. EÚ C 346, 21.9.2016, s. 188), a najmä jeho odsek 30.

Uznesenie Európskeho parlamentu zo 14. apríla 2016 o odhadoch príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2017 (Ú. v. EÚ C 58, 15.2.2018, s. 257), a najmä jeho odsek 54.

**3 2 2 Výdavky na dokumentáciu**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 627 500	2 592 000	2 357 489,26

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- predplatné na noviny a periodiká a poplatky tlačovým agentúram a predplatné na ich elektronické publikácie a služby vrátane autorských práv na reprodukciu a rozširovanie predplatených médií tlačenou a/alebo elektronickou formou a na zmluvy o poskytovaní tlačových prehľadov a článkov z novín,
- predplatné alebo zmluvy o poskytovaní sumárov a rozborov obsahu periodík alebo ukladanie článkov z týchto periodík na optické nosiče,
- výdavky spojené s používaním externých dokumentačných a štatistických databáz (s výnimkou výdavkov na hardvér počítačov a výdavkov na telekomunikácie),

**KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE** (pokračovanie)**3 2 2** (pokračovanie)

- nákup nových slovníkov a lexikónov a ich obnovu na všetkých druhoch nosičov, a to aj pre nové jazykové oddelenia, a nákup iných diel pre jazykové služby a pre oddelenia kvality legislatívy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

**3 2 3 Podpora demokracie a posilnenie kapacít parlamentov tretích krajín**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 335 000	1 120 000	999 350,46

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na programy výmeny informácií a spolupráce medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi prístupujúcich krajín, najmä západného Balkánu a Turecka,
- výdavkov na rozvoj vzťahov medzi Európskym parlamentom a demokraticky zvolenými národnými parlamentmi tretích krajín (okrem krajín uvedených v predchádzajúcej zarážke), ako aj príslušnými regionálnymi parlamentnými organizáciami. Príslušné činnosti sú zamerané na posilnenie parlamentných kapacít v nových a vznikajúcich demokraciách najmä v európskom susedstve (južnom a východnom),
- výdavkov na propagáciu činností podpory pri mediácii a programov pre mladých vedúcich politických činiteľov z Európskej únie a z krajín rozšíreného európskeho susedstva: Maghreb, východná Európa a Rusko, dialóg medzi Izraelom a Palestínou a iné prioritné krajiny, ktoré určila skupina na podporu demokracie a koordináciu volieb,
- výdavkov na organizačné zabezpečenie Sacharovovej ceny (najmä výška ceny, náklady na cestu a prijatie laureáta či laureátov a ostatných finalistov, výdavky na fungovanie siete laureátov Sacharovovej ceny a služobné cesty členov tejto siete) a na činnosti zamerané na podporovanie ľudských práv.

Tieto činnosti zahŕňajú informačné návštevy v Európskom parlamente v Bruseli, Luxemburgu a Štrasburgu, ako aj návštevy v členských štátoch a tretích krajinách. Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú celkovú alebo čiastočnú sumu výdavkov účastníkov, najmä cestovné náklady, ubytovanie a denný príspevok.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie predsedníctva z 12. decembra 2011 o vytvorení riaditeľstva pre podporu demokracie v rámci Generálneho riaditeľstva pre vonkajšie politiky Európskej únie.

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)

3 2 4 **Produkcia a šírenie**

## 3 2 4 0 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	800 000	660 059,43

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podielu inštitúcie na výdavkoch Úradu pre publikácie, ktoré súvisia s publikovaním, šírením a inými vedľajšími nákladmi týkajúcimi sa textov uverejňovaných v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

## 3 2 4 1 Digitálne a tradičné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 410 000	4 225 300	4 444 677,16

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- všetkých nákladov na digitálne publikovanie (intranetové stránky) a nákladov na tradičné publikovanie (rôzne dokumenty a tlačené materiály zadané subdodávateľom) vrátane distribúcie,
- progresívneho a korekčného vývoja a údržbu vydavateľských systémov,

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 11 000 EUR.

## 3 2 4 2 Výdavky na publikovanie, informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
22 780 000	27 210 000	44 669 830,44

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na komunikáciu týkajúcu sa hodnôt inštitúcie prostredníctvom informačných publikácií vrátane elektronických publikácií, na informačné aktivity, vzťahy s verejnosťou a účasť na verejných podujatiach, veľtrhoch a výstavách v členských štátoch Európskej únie, prístupujúcich krajinách a v krajinách, v ktorých má Európsky parlament kontaktnú kanceláriu, a na vývoj nástrojov alebo prostriedkov, ktoré majú slúžiť na posilnenie a uľahčenie jeho prístupnosti pre verejnosť prostredníctvom mobilných zariadení,

**KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE** (pokračovanie)**3 2 4** (pokračovanie)**3 2 4 2** (pokračovanie)

- nákladov na kultúrne projekty v európskom záujme, napríklad Európskej filmovej ceny Európskeho parlamentu LUX,
- organizácie a realizácie podujatí určených pre mládež, posilňovania viditeľnosti Európskeho parlamentu na sociálnych sieťach a monitorovania trendov medzi mládežou,
- nákladov na mobilný internet, interaktívne technológie, socializačné priestory, platformy spolupráce a platformy pre zmeny v správaní užívateľov internetu s cieľom priblížiť Európsky parlament občanom,
- nákladov spojených s produkciou, distribúciou a s hostingom klipov pre web a ostatného multimediálneho materiálu pripraveného na šírenie v súlade s komunikačnou stratégiou Európskeho parlamentu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

**3 2 4 3** Návštevnícke centrá Európskeho parlamentu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
21 947 500	15 667 000	14 855 041,63

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie inštalácií, materiálu a výstav v návštevníckom centre Európskeho parlamentu, najmä na financovanie:

- Parlamentária – Návštevníckeho centra Európskeho parlamentu v Bruseli,
- uvítacích priestorov, centier „Europa Experience“ a informačných miest mimo Bruselu,
- činností Domu európskej histórie, ako sú osobitné úpravy vnútorných priestorov, získavanie predmetov do zbierok, náklady na zmluvy s kvalifikovanými odborníkmi, usporadúvanie výstav a nákladov na prevádzku vrátane nákladov súvisiacich s obstarávaním kníh, časopisov a iných publikácií súvisiacich s činnosťou Domu európskej histórie,
- nákladov na diela Európskeho Parlamentu, a to tak nákladov na obstaranie osobitného materiálu a bežných nákladov, ktoré sa na ne vzťahujú, ako aj nákladov na znalecké posudky, konzerváciu, zarámovanie, reštaurovanie, čistenie, poistenie a ad hoc náklady na prepravu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 000 000 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)

## 3 2 4 (pokračovanie)

## 3 2 4 4 Organizovanie a prijímanie skupín návštevníkov, program Euroscola a pozývanie mienkotvorcov z tretích krajín

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
31 767 000	29 820 000	31 712 785,71

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie grantov poskytovaných skupinám návštevníkov a nákladov na ich sprievod, ako aj príslušnú infraštruktúru, financovanie stáží pre mienkotvorcov z tretích krajín a prevádzkových nákladov na programy Euroscola, Euromed-Scola a Euronest-Scola. Programy Euromed-Scola a Euronest-Scola sa konajú každý rok striedavo v priestoroch Európskeho parlamentu v Štrasburgu alebo v Bruseli okrem roka, v ktorom sa konajú európske voľby.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj propagačné činnosti súvisiace s programom EUVP.

Tieto rozpočtové prostriedky sa každoročne zvyšia s použitím deflátora zohľadňujúceho vývoj hrubého národného dôchodku a cien.

Každý poslanec Európskeho parlamentu má právo pozvať počas jedného kalendárneho roka maximálne päť skupín s celkovým počtom 110 návštevníkov. Skupiny návštevníkov pod oficiálnou záštitou poslanca sa na základe pozvania poslanca môžu zúčastniť na programe Euroscola.

V položke je zahrnutá primeraná suma pre návštevníkov so zdravotným postihnutím.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 500 000 EUR.

## Právny základ

Rozhodnutie predsedníctva zo 16. decembra 2002 o pravidlách, ktorými sa riadi prijímanie skupín návštevníkov a programy Euroscola, Euromed-Scola a Euronest-Scola, konsolidované 3. mája 2004, naposledy zmenené 24. októbra 2016.

## 3 2 4 5 Organizovanie seminárov a sympózií

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 957 000	2 608 000	3 033 567,32

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov alebo príspevkov súvisiacich s organizovaním národných a medzinárodných sympózií a seminárov pre mienkotvorcov z členských a prístupujúcich krajín a krajín, v ktorých má Európsky parlament kontaktnú kanceláriu, na pokrytie nákladov na organizovanie parlamentných sympózií a seminárov,

**KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE** (pokračovanie)

**3 2 4** (pokračovanie)

**3 2 4 5** (pokračovanie)

- výdavkov na organizovanie mimoriadnych podujatí v zasadacej miestnosti v Štrasburgu a v Bruseli v súlade s ročným plánom, ktorý prijalo Predsedníctvo,
- výdavkov týkajúcich sa útvarov riadenia konferencií, opatrení a nástrojov na podporu riadenia konferencií a viacjazyčnosti, ako sú semináre a konferencie, stretnutia s poskytovateľmi odbornej prípravy pre tlmočníkov a prekladateľov, opatrení a činností na zvýšenie povedomia o viacjazyčnosti a tlmočnickej či prekladateľskej profesii vrátane programu štipendií pre univerzity, školy a iné inštitúcie zaoberajúce sa štúdiom tlmočenia alebo prekladateľstva, riešení podporujúcich elektronickú komunikáciu a účasti na podobných akciách a opatreniach, ktoré sú organizované spoločne s inými útvarmi v rámci medziinštitucionálnej a medzinárodnej spolupráce,
- výdavkov na organizáciu sympózií a seminárov týkajúcich sa IKT,
- nákladov spojených s pozývaním novinárov na plenárne schôdze, schôdze výborov, tlačové konferencie a iné parlamentné činnosti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 25 000 EUR.

**3 2 4 8** Výdavky na audiovizuálne informácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
17 579 500	16 615 000	15 860 981,99

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu, nájmu, údržby, opravy a správy materiálu a technického zariadenia a audiovizuálneho sektora,
- prevádzkových nákladov audiovizuálneho sektora (vrátane vlastných výkonov a externej podpory, napríklad technických služieb pre rozhlasové a televízne stanice, realizácie, produkcie a koprodukcie audiovizuálnych programov, nájmu liniek, vysielania televíznych a rozhlasových programov a iných opatrení zameraných na rozvoj vzťahov medzi inštitúciou a poskytovateľmi audiovizuálneho vysielania),
- výdavkov na priame internetové prenosy z plenárnych schôdzí a zasadnutí parlamentných výborov,
- vytvárania príslušných archívov, ktoré budú médiám a občanom umožňovať stály prístup k týmto informáciám,

EURÓPSKY PARLAMENT

## KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)

3 2 4 (pokračovanie)

3 2 4 8 (pokračovanie)

— výdavkov týkajúcich sa tlačovej miestnosti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

*Právny základ*

Uznesenie Európskeho parlamentu z 12. marca 2002 o usmerneniach pre rozpočtový postup na rok 2003 (Ú. v. EÚ C 47 E, 27.2.2003, s. 72).

Uznesenie Európskeho parlamentu zo 14. mája 2002 o odhadoch príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2003 (Ú. v. EÚ C 180 E, 31.7.2003, s. 150).

Uznesenie Európskeho parlamentu zo 14. mája 2003 o odhadoch príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2004 (Ú. v. EÚ C 67 E, 17.3.2004, s. 179).

3 2 4 9 Výmena informácií s národnými parlamentmi

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
225 000	165 000	122 491,20

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na podporu vzťahov medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi. Týkajú sa parlamentných vzťahov, ktoré nie sú zahrnuté v kapitolách 1 0 a 3 0, výmeny informácií a dokumentácií a výpomoci pri analýze a správe týchto informácií vrátane spolupráce s Európskym centrom pre parlamentný výskum a dokumentáciu,
- financovania programov spolupráce a vzdelávacích programov pre úradníkov Európskeho parlamentu a národných parlamentov a činností na posilnenie ich parlamentných kapacít vo všeobecnosti.

Vzdelávacie programy zahŕňajú študijné návštevy v Európskom parlamente v Bruseli, Luxemburgu a Štrasburgu; z rozpočtových prostriedkov sa uhrádza celková alebo čiastočná suma výdavkov účastníkov, najmä cestovné náklady, pobytový a denný príspevok,

- opatrení spolupráce, predovšetkým opatrení, ktoré sa vzťahujú na legislatívnu prácu, ako aj na dokumentáciu, analýzu, informácie a zabezpečenie domény www.ipex.eu, vrátane tých, ktoré sa uskutočňujú v Európskom centre pre parlamentný výskum a dokumentáciu.



**KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)****3 2 4** (pokračovanie)**3 2 4 9** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie spolupráce medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi v oblasti parlamentnej kontroly SZBP/SBOP v súlade so Zmluvou o EÚ a ZFEÚ, a najmä s článkami 9 a 10 protokolu 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Konferencie predsedov európskych parlamentov (jún 1977) a parlamentov Európskej únie (september 2000, marec 2001).

**3 2 5** **Výdavky súvisiace s kontaktnými kancelármi**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 900 000	7 770 000	7 800 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov kontaktných kancelárií Európskeho parlamentu v členských štátoch:

- výdavkov na komunikáciu a informovanie (informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach; internet – produkcia, propagácia, poradenstvo; semináre; audiovizuálna produkcia),
- režijných nákladov a rôznych menších výdavkov (kancelárske potreby, telekomunikácie, poplatky za doručovanie, manipulačné výdavky, doprava, skladovanie, všeobecné propagačné predmety, tlačové databázy a predplatné atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 000 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

## HLAVA 4

## VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

KAPITOLA 4 0 — OSOBNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV

KAPITOLA 4 2 — VÝDAVKY, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA ASISTENSKÚ VÝPOMOC

KAPITOLA 4 4 — ZASADNUTIA A INÉ ČINNOSTI POSLANCOV A BÝVALÝCH POSLANCOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pro- striedky 2020	Rozpočtové pro- striedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	<i>Bežné administratívne výdavky a výdavky spojené s politickou a informačnou činnosťou politických skupín a nezaradených poslancov</i>				
	Nediferencované finančné prostriedky	65 000 000	64 000 000	63 000 000,—	96,92
4 0 2	<i>Financovanie európskych politických strán</i>				
	Nediferencované finančné prostriedky	42 000 000	50 000 000	30 244 433,85	72,01
4 0 3	<i>Financovanie európskych politických nadácií</i>				
	Nediferencované finančné prostriedky	21 000 000	19 700 000	19 084 626,50	90,88
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	128 000 000	133 700 000	112 329 060,35	87,76
	KAPITOLA 4 2				
4 2 2	<i>Výdavky, ktoré sa vzťahujú na asistentskú výpomoc</i>				
	Nediferencované finančné prostriedky	207 659 000	208 819 943	207 068 302,54	99,72
	KAPITOLA 4 2 – SÚČET	207 659 000	208 819 943	207 068 302,54	99,72
	KAPITOLA 4 4				
4 4 0	<i>Náklady na zasadnutia a iné činnosti bývalých poslancov</i>				
	Nediferencované finančné prostriedky	240 000	230 000	220 000,—	91,67
4 4 2	<i>Náklady na zasadnutia a iné činnosti Európskeho parlamentného združenia</i>				
	Nediferencované finančné prostriedky	240 000	230 000	220 000,—	91,67
	KAPITOLA 4 4 – SÚČET	480 000	460 000	440 000,—	91,67
	<b>Hlava 4 – Súčet</b>	<b>336 139 000</b>	<b>342 979 943</b>	<b>319 837 362,89</b>	<b>95,15</b>

## HLAVA 4

## VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 4 0 — OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV

4 0 0 *Bežné administratívne výdavky a výdavky spojené s politickou a informačnou činnosťou politických skupín a nezaradených poslancov*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
65 000 000	64 000 000	63 000 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov politických skupín a nezaradených poslancov:

- výdavky na prevádzku kancelárií, administratívne a prevádzkové výdavky,
- výdavky na politické a informačné aktivity v súvislosti s politickou činnosťou Únie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 000 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie predsedníctva z 30. júna 2003 o pravidlách o používaní rozpočtových prostriedkov z rozpočtovej položky 4 0 0, naposledy zmeneného 27. apríla 2015.

4 0 2 *Financovanie európskych politických strán*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
42 000 000	50 000 000	30 244 433,85

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie politických strán na európskej úrovni. Musí sa zabezpečiť dobrá správa a prísna kontrola využívania fondov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Zmluva o Európskej únii, a najmä jej článok 10 ods. 4.

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 224.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1141/2014 z 22. októbra 2014 o štatúte a financovaní európskych politických strán a európskych politických nadácií (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 1).

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 4 0 — OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV** (pokračovanie)**4 0 2** (pokračovanie)

Rozhodnutie Predsedníctva Európskeho parlamentu z 28. mája 2018, ktorým sa stanovujú postupy pre vykonávanie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1141/2014 o štatúte a financovaní európskych politických strán a európskych politických nadácií (Ú. v. EÚ C 225, 28.6.2018, s. 4).

**4 0 3** **Financovanie európskych politických nadácií**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
21 000 000	19 700 000	19 084 626,50

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie politických nadácií na európskej úrovni. Musí sa zabezpečiť dobrá správa a prísna kontrola využívania fondov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

*Právny základ*

Zmluva o Európskej únii, a najmä jej článok 10 ods. 4.

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 224.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1141/2014 z 22. októbra 2014 o štatúte a financovaní európskych politických strán a európskych politických nadácií (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 1).

Rozhodnutie Predsedníctva Európskeho parlamentu z 28. mája 2018, ktorým sa stanovujú postupy pre vykonávanie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1141/2014 o štatúte a financovaní európskych politických strán a európskych politických nadácií (Ú. v. EÚ C 225, 28.6.2018, s. 4).

**KAPITOLA 4 2 — VÝDAVKY, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA ASISTENSKÚ VÝPOMOC****4 2 2** **Výdavky, ktoré sa vzťahujú na asistentskú výpomoc**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
207 659 000	208 819 943	207 068 302,54

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zamestnancov a poskytovateľov služieb zodpovedných za asistentskú výpomoc poslancom, ako aj výdavkov spojených s osobami poverenými výkonom platieb.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na služobné cesty a vzdelávanie (externé kurzy) akreditovaných asistentov poslancov, ako aj výdavky na prípadné kompenzácie emisii oxidu uhličitého pri ich služobných cestách.

**KAPITOLA 4 2 — VÝDAVKY, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA ASISTENSKÚ VÝPOMOC** (pokračovanie)**4 2 2** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie kurzových rozdielov, ktoré sa uhrádzajú z rozpočtu Európskeho parlamentu, v súlade s ustanoveniami o úhrade výdavkov na asistentskú výpomoc, ako aj výdavkov súvisiacich s poskytovaním podporných služieb pri riadení asistentskej výpomoci.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 775 000 EUR.

*Právny základ*

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 21.

Vykonávacie pravidlá k štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 33 až 44.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich článok 5a a články 125 až 139.

Rozhodnutie predsedníctva zo 14. apríla 2014 o vykonávacích pravidlách k hlave VII Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev prijaté predsedníctvom.

**KAPITOLA 4 4 — ZASADNUTIA A INÉ ČINNOSTI POSLANCOV A BÝVALÝCH POSLANCOV****4 4 0** *Náklady na zasadnutia a iné činnosti bývalých poslancov*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
240 000	230 000	220 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zasadnutia Združenia bývalých poslancov Európskeho parlamentu a v prípade potreby aj ďalšie s tým súvisiace náklady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

**4 4 2** *Náklady na zasadnutia a iné činnosti Európskeho parlamentného združenia*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
240 000	230 000	220 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zasadnutia Európskeho parlamentného združenia a v prípade potreby aj ďalšie s tým súvisiace náklady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.



## HLAVA 5

## ÚRAD PRE EURÓPSKE POLITICKÉ STRANY A EURÓPSKE POLITICKÉ NADÁCIE A VÝBOR NEZÁVISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ

### KAPITOLA 5 0 — VÝDAVKY ÚRADU PRE EURÓPSKE POLITICKÉ STRANY A EURÓPSKE POLITICKÉ NADÁCIE A VÝBORU NEZÁVISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ

#### 5 0 0 *Operačné výdavky Úradu pre európske politické strany a európske politické nadácie*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
285 000	280 000	0,—

#### Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov Úradu pre európske politické strany a európske politické nadácie s cieľom zabezpečiť jeho plné a nezávislé fungovanie.

Pokrývajú najmä osobitné výdavky súvisiace s pôsobnosťou agentúry v oblasti odbornej prípravy, nákupu softvéru a IT zariadení, odborných znalostí, konzultačných služieb a dokumentácie, náklady na právne služby a náhradu škôd, ako aj publikačné a informačné činnosti. Zahŕňajú aj výdavky na pokrytie akejkoľvek fakturácie inštitúciou v prípade prekročenia, pokiaľ ide o objem tovaru alebo služieb a náklady na ne, ktoré úradu sprístupnili inštitúcie na základe dohôd o službách podľa článku 6 ods. 4 a nasl. nariadenia (EÚ, Euratom) č. 1141/2014. Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 300 000 EUR. Tento príjem zahŕňa najmä podporu činnosti úradu z iných inštitúcií okrem Európskeho parlamentu, podľa článku 6 ods. 6 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 1141/2014.

#### Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1141/2014 z 22. októbra 2014 o štatúte a financovaní európskych politických strán a európskych politických nadácií (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 1), a najmä jeho článok 6 ods. 1 a 7.

#### 5 0 1 *Výdavky spojené s Výborom nezávislých významných osobností*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených so sekretariátom a financovaním Výboru nezávislých významných osobností.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

#### Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1141/2014 z 22. októbra 2014 o štatúte a financovaní európskych politických strán a európskych politických nadácií (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 1), a najmä jeho článok 11 ods. 2.

EURÓPSKY PARLAMENT

## HLAVA 10

### OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 3 — REZERVA NA PROCES ROZŠIROVANIA

KAPITOLA 10 4 — REZERVA NA INFORMAČNÚ A KOMUNIKAČNÚ POLITIKU

KAPITOLA 10 5 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY NA NEHNUTEĽNÝ MAJETOK

KAPITOLA 10 6 — REZERVA NA PRIPRAVOVANÉ PRIORITNÉ PROJEKTY

KAPITOLA 10 8 — REZERVA NA SYSTÉM EMAS

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	5 151 000	10 504 000	0,—	0
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	5 151 000	10 504 000	0,—	0
	KAPITOLA 10 3	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 4	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 4 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 5	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 6	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 8	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>5 151 000</b>	<b>10 504 000</b>	<b>0,—</b>	<b>0</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>2 038 745 000</b>	<b>1 996 978 262</b>	<b>1 934 477 626,56</b>	<b>94,89</b>



**HLAVA 10****OSTATNÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 151 000	10 504 000	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu nepredvídaných výdavkov vyplývajúcich z rozhodnutí o rozpočte, ktoré boli prijaté v príslušnom rozpočtovom roku.

**KAPITOLA 10 3 — REZERVA NA PROCES ROZŠIROVANIA**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov súvisiacich s prípravou inštitúcie na rozširovanie.

**KAPITOLA 10 4 — REZERVA NA INFORMAČNÚ A KOMUNIKAČNÚ POLITIKU**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na informačnú a komunikačnú politiku.

**KAPITOLA 10 5 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY NA NEHNUTEĽNÝ MAJETOK**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKY PARLAMENT

**KAPITOLA 10 5 — PREDBEŽNE VYČLELENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY NA NEHNUTEĽNÝ MAJETOK** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie investícií inštitúcie do nehnuteľného majetku a na úpravy, ktoré uskutoční. Od predsedníctva Európskeho parlamentu sa žiada, aby prijalo koherentnú a zodpovednú dlhodobú stratégiu v oblasti nehnuteľného majetku, ktorá zohľadní osobitný problém rastu nákladov na údržbu, potrieb renovácie a nákladov na bezpečnosť a zabezpečí udržateľnosť rozpočtu Európskeho parlamentu.

**KAPITOLA 10 6 — REZERVA NA PRIPRAVOVANÉ PRIORITNÉ PROJEKTY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s pripravovanými prioritnými projektmi inštitúcie.

**KAPITOLA 10 8 — REZERVA NA SYSTÉM EMAS**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

V nadväznosti na rozhodnutia, ktoré má prijať Predsedníctvo v súvislosti s vykonávaním akčného plánu EMAS, najmä v súvislosti s auditom „uhlíkovej stopy“ Európskeho parlamentu, sú tieto rozpočtové prostriedky určené na zabezpečenie prostriedkov pre príslušné prevádzkové okruhy.

**ZAMESTNANCI**  
**Oddiel I — Európsky parlament**

Funkčná skupina a trieda								
	2020				2019			
	Stále miesta		Dočasné miesta		Stále miesta		Dočasné miesta	
			Ostatní	Politické skupiny			Ostatní	Politické skupiny
Nezaradené	1	—	—	—	1	—	—	—
AD 16	13	—	1	7	13	—	1	7
AD 15	54	—	1	5	54	—	1	5
AD 14	212	2	7	36	212	2	7	36
AD 13	424	8	2	38	425	8	2	38
AD 12	338	1	13	61	337	—	13	60
AD 11	171	4	8	28	167	—	8	29
AD 10	384	5	11	33	341	—	8	32
AD 9	435	43	9	58	462	—	7	47
AD 8	261	—	4	51	251	—	8	46
AD 7	205	—	7	63	230	—	6	69
AD 6	86	—	6	53	91	—	7	56
AD 5	101	—	4	84	101	—	4	92
Medzisúčet AD	2 684	63	73	517	2 684	10	72	517
AST 11	99	10	—	37	89	10	—	37
AST 10	68	—	19	35	78	—	19	34
AST 9	573	—	6	39	523	—	6	39
AST 8	296	1	10	44	290	—	10	43
AST 7	276	7	2	48	281	—	2	43
AST 6	355	28	13	65	297	—	11	62
AST 5	424	—	8	87	489	—	9	68
AST 4	281	—	1	73	271	—	3	86
AST 3	83	—	15	75	128	—	15	86
AST 2	4	—	—	52	14	—	—	54
AST 1	1	—	—	63	—	—	—	66
Medzisúčet AST	2 460	46	74	618	2 460	10	75	618
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	25	—	—	—	10	—	—	—

## EURÓPSKY PARLAMENT

Funkčná skupina a trieda	2020				2019			
	Stále miesta		Dočasné miesta		Stále miesta		Dočasné miesta	
			Ostatní	Politické skupiny			Ostatní	Politické skupiny
	AST/SC 2	100	—	—	—	85	—	—
AST/SC 1	81	—	—	—	111	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	206	—	—	—	206	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>5 351</b> <sup>(1)</sup>	<b>109</b> <sup>(2)</sup>	<b>147</b> <sup>(3)</sup>	<b>1 135</b>	<b>5 351</b> <sup>(1)</sup>	<b>20</b> <sup>(4)</sup>	<b>147</b> <sup>(3)</sup>	<b>1 135</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>6 633</b> <sup>(5)</sup>				<b>6 633</b> <sup>(5)</sup>			

(1) Z toho tri povýšenia *ad personam* (3 AD 14 na AD 15) udeľované vo výnimočných prípadoch ako ocenenie zásluh úradníkov.

(2) Virtuálna rezerva pre úradníkov dočasne preložených v záujme služby, ktorá nie je zahrnutá v celkovom súčte (2 AD 14, 8 AD 13 a 10 AST 11), a pracovné miesta zahrnuté výlučne do rozpočtu na rok 2020 s cieľom uľahčiť uplatňovanie článku 29 ods. 4 služobného poriadku, ktoré nie sú zahrnuté do celkového súčtu (1 AD 12, 4 AD 11, 5 AD 10, 43 AD 9, 1 AST 8, 7 AST 7 a 28 AST 6).

(3) Vrátane jedného dočasného pracovného miesta AD 12 pre riaditeľa Úradu pre európske politické strany a európske politické nadácie.

(4) Virtuálna rezerva úradníkov priradených v záujme služby, nezapočítaná do celkového súčtu.

(5) Dve stále pracovné miesta AD, jedno stále pracovné miesto AST, dve stále pracovné miesta AST/SC, dve dočasné pracovné miesta AD a dve dočasné pracovné miesta AST pre Úrad pre európske politické strany a európske politické nadácie, ktoré sa nepovažujú za pracovné miesta v Európskom parlamente.

*ODDIEL II*

**EURÓPSKA RADA A RADA**

EURÓPSKA RADA A RADA

**PRÍJMY****Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Európskej rady a Rady na rozpočtový rok 2020**

Položka	Suma
Výdavky	590 633 000
Vlastné zdroje	- 56 360 000
<b>Splatný príspevok</b>	<b>534 273 000</b>

## VLASTNÉ ZDROJE

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb pobe- rajúcich dôchodok	26 188 000	27 257 000	25 474 949,54	97,28
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	3 992 000	3 621 000	4 979 342,36	124,73
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	30 180 000	30 878 000	30 454 291,90	100,91
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	26 180 000	24 379 000	24 535 396,60	93,72
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	p.m.	p.m.	1 216 781,64	
4 1 2	Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	26 180 000	24 379 000	25 752 178,24	98,37
	Hlava 4 – Súčet	56 360 000	55 257 000	56 206 470,14	99,73

EURÓPSKA RADA A RADA

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

**4 0 0** Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberaúcich dôchodok

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
26 188 000	27 257 000	25 474 949,54

## Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**4 0 3** Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

**4 0 4** Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
3 992 000	3 621 000	4 979 342,36

## Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

**4 1 0** Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
26 180 000	24 379 000	24 535 396,60



**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA** (pokračovanie)**4 1 0** (pokračovanie)

## Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

**4 1 1** **Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 216 781,64

## Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4 a článok 11 ods. 2 jeho prílohy VIII.

**4 1 2** **Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 11 ods. 2 a článok 48 jeho prílohy VIII.

EURÓPSKA RADA A RADA

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV A Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z VÝNOSOV POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnutel'neho majetku</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	2 250,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnutel'neho majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	300,—	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	2 550,—	
<b>5 0 1</b>	<b>Výnosy z predaja nehnuteľného majetku</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	2 550,—	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 0</b>	<b>Výnosy z nájmu nábytku a zariadení</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom</b>	p.m.	p.m.	421 284,60	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	421 284,60	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie</b>	p.m.	p.m.	3 809,42	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	3 809,42	
	KAPITOLA 5 5				
<b>5 5 0</b>	<b>Príjmy zo služieb a prác poskytnutých iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	601 422,07	
<b>5 5 1</b>	<b>Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	123 703,77	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	725 125,84	

**KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE**  
**KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY**  
**KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	<i>Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	17 622 612,21	
5 7 1	<i>Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	24 990,—	
5 7 2	<i>Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	2 325 250,45	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	19 972 852,66	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	<i>Rôzne náhrady — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	48 304,34	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	48 304,34	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	<i>Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	p.m.	p.m.	21 173 926,86	

EURÓPSKA RADA A RADA

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

## 5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku

## 5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	2 250,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	300,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU (pokračovanie)****5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU****5 1 0 Výnosy z nájmu nábytku a zariadení**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	421 284,60

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV A Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV****5 2 0 Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	3 809,42

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z VÝNOSOV POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC

## 5 5 0 Príjmy zo služieb a prác poskytnutých iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	601 422,07

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 5 1 Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	123 703,77

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

## 5 7 0 Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	17 622 612,21

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 7 1 Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	24 990,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE (pokračovanie)

5 7 2 *Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 3 *Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	2 325 250,45

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 *Rôzne náhrady — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	48 304,34

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA

5 9 0 *Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKA RADA A RADA

## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
6 1 2	KAPITOLA 6 1				
	<i>Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu prác na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 1	KAPITOLA 6 3				
	<i>Príspevky v rámci schengenského acquis — Pripísané príjmy</i>				
6 3 1 1	Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z rámcovej dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 213 692,77	
	Článok 6 3 1 – Súčet	p.m.	p.m.	1 213 692,77	
	KAPITOLA 6 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 213 692,77	
6 6 0	KAPITOLA 6 6				
	<i>Ostatné príspevky a náhrady</i>				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hlava 6 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 213 692,77</b>	



## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

## KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV

## 6 1 2 Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu prác na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

6 3 1 Príspevky v rámci schengenského *acquis* — Pripísané príjmy

## 6 3 1 1 Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z rámcovej dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 213 692,77

## Poznámky

Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z dohody z 18. mája 1999 uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskeho kráľovstvom o pridružení Islandskej republiky a Nórskeho kráľovstva pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* – záverečný akt (Ú. v. EŠ L 176, 10.7.1999, s. 36), a najmä jeho článok 12.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k Dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskeho kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. EŠ L 176, 10.7.1999, s. 31).

EURÓPSKA RADA A RADA

**KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY****6 6 0 Ostatné príspevky a náhrady**

## 6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré nie sú uvedené v ostatných častiach hlavy 6 a ktoré umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým sú tieto príjmy pripísané.



EURÓPSKA RADA A RADA

## HLAVA 7

## ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

## KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

## 7 0 0 Úroky z omeškania

## 7 0 0 0 Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	243,09

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 99.

## 7 0 0 1 Ostatné úroky z omeškania

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 99.

7 0 9 **Ostatné úroky**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 99.



EURÓPSKA RADA A RADA

**HLAVA 9****RÔZNE PRÍJMY****KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY****9 0 0** *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>1</b>	<b>OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII</b>			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	1 125 000	1 431 000	918 954,07
1 1	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	341 218 000	336 749 511	309 799 582,99
1 2	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	14 069 000	13 502 000	12 523 993,73
1 3	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	10 172 000	10 144 000	9 334 430,63
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>366 584 000</b>	<b>361 826 511</b>	<b>332 576 961,42</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY</b>			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	56 644 000	55 888 948	54 157 482,39
2 1	INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK	53 990 000	49 185 000	49 817 065,99
2 2	PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY	113 415 000	114 695 000	89 994 004,59
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>224 049 000</b>	<b>219 768 948</b>	<b>193 968 552,97</b>
<b>10</b>	<b>OSTATNÉ VÝDAVKY</b>			
10 0	PREDBEŽNE VYČLELENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	300 000	0,—
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>300 000</b>	<b>0,—</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>590 633 000</b>	<b>581 895 459</b>	<b>526 545 514,39</b>

EURÓPSKA RADA A RADA

## HLAVA 1

## OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pro- striedky 2020	Rozpočtové pro- striedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 0				
<b>1 0 0</b>	<b>Platy a iné nároky</b>				
1 0 0 0	Základné platy				
	Nediferencované finančné prostriedky	350 000	342 000	332 041,32	94,87
1 0 0 1	Nároky, ktoré sa vzťahujú na predmetné pracovné miesto				
	Nediferencované finančné prostriedky	74 000	73 000	67 800,—	91,62
1 0 0 2	Nároky spojené s osobnou situáciou				
	Nediferencované finančné prostriedky	11 000	10 000	8 874,30	80,68
1 0 0 3	Sociálne zabezpečenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 000	14 000	12 561,06	83,74
1 0 0 4	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	475 000	675 000	448 958,89	94,52
1 0 0 6	Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením alebo s odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	155 000	0,—	
1 0 0 7	Ročná úprava odmien				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	50 000	0,—	
	Článok 1 0 0 – Súčet	925 000	1 319 000	870 235,57	94,08
<b>1 0 1</b>	<b>Ukončenie služobného pomeru</b>				
1 0 1 0	Prechodné príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	200 000	112 000	48 718,50	24,36
	Článok 1 0 1 – Súčet	200 000	112 000	48 718,50	24,36
<b>1 0 2</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
1 0 2 0	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na zmeny v nárokoch				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 0 2 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	1 125 000	1 431 000	918 954,07	81,68
	KAPITOLA 1 1				
<b>1 1 0</b>	<b>Platy a iné nároky</b>				
1 1 0 0	Základné platy				
	Nediferencované finančné prostriedky	254 462 000	250 943 511	234 570 365,90	92,18



**KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)**  
**KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 1 0</b>	(pokračovanie)				
1 1 0 1	Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a vzťahujú sa na predmetné pracovné miesto				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 697 000	1 951 000	1 347 756,93	79,42
1 1 0 2	Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s osobnou situáciou úradníka				
	Nediferencované finančné prostriedky	67 144 000	65 197 000	61 048 177,01	90,92
1 1 0 3	Sociálne poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 352 000	10 284 000	9 492 622,43	91,70
1 1 0 4	Opravné koeficienty				
	Nediferencované finančné prostriedky	143 000	125 000	141 318,09	98,82
1 1 0 5	Nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 248 000	1 300 000	776 122,53	62,19
1 1 0 6	Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s nástupom do služby, s preložením a s odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 895 000	2 275 000	1 658 877,78	87,54
1 1 0 7	Ročná úprava odmien				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 834 000	3 632 000	0,—	0
	<b>Článok 1 1 0 – Súčet</b>	<b>340 775 000</b>	<b>335 707 511</b>	<b>309 035 240,67</b>	<b>90,69</b>
<b>1 1 1</b>	<b>Odchod zo služby</b>				
1 1 1 0	Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov (v súlade s článkami 41 a 50 služobného poriadku)				
	Nediferencované finančné prostriedky	363 000	362 000	173 981,82	47,93
1 1 1 1	Príspevky pri ukončení výkonu služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 1 2	Práva bývalých generálnych tajomníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	680 000	590 360,50	737,95
	<b>Článok 1 1 1 – Súčet</b>	<b>443 000</b>	<b>1 042 000</b>	<b>764 342,32</b>	<b>172,54</b>
	<b>KAPITOLA 1 1 – SÚČET</b>	<b>341 218 000</b>	<b>336 749 511</b>	<b>309 799 582,99</b>	<b>90,79</b>
	<b>KAPITOLA 1 2</b>				
<b>1 2 0</b>	<b>Ostatní zamestnanci a externé služby</b>				
1 2 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	11 250 000	10 776 000	10 532 544,62	93,62
1 2 0 1	Vyslaní národní experti				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 213 000	1 182 000	987 789,12	81,43

EURÓPSKA RADA A RADA

**KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)**  
**KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 2 0</b>	(pokračovanie)				
1 2 0 2	Stáže				
	Nediferencované finančné prostriedky	706 000	694 000	659 500,22	93,41
1 2 0 3	Externé služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	493 000	541 000	213 649,77	43,34
1 2 0 4	Doplňkové služby pre prekladateľskú službu				
	Nediferencované finančné prostriedky	235 000	200 000	130 510,—	55,54
1 2 0 7	Ročná úprava odmien				
	Nediferencované finančné prostriedky	172 000	109 000	0,—	0
	Článok 1 2 0 – Súčet	14 069 000	13 502 000	12 523 993,73	89,02
	<b>KAPITOLA 1 2 – SÚČET</b>	<b>14 069 000</b>	<b>13 502 000</b>	<b>12 523 993,73</b>	<b>89,02</b>
	<b>KAPITOLA 1 3</b>				
<b>1 3 0</b>	<b>Výdavky súvisiace s personálnym riadením</b>				
1 3 0 0	Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	156 000	156 000	136 100,—	87,24
1 3 0 1	Profesijný rozvoj				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 413 000	2 390 000	2 230 918,58	92,45
	Článok 1 3 0 – Súčet	2 569 000	2 546 000	2 367 018,58	92,14
<b>1 3 1</b>	<b>Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie</b>				
1 3 1 0	Osobitná pomoc				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 000	30 000	3 592,88	11,98
1 3 1 1	Spoločenské vzťahy zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	117 000	117 000	116 700,—	99,74
1 3 1 2	Doplňková pomoc osobám so zdravotným postihnutím				
	Nediferencované finančné prostriedky	208 000	180 000	176 373,80	84,80
1 3 1 3	Ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	66 000	66 000	85 400,—	129,39
	Článok 1 3 1 – Súčet	421 000	393 000	382 066,68	90,75

## KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 3 2</b>	<b>Činnosti, ktoré sa týkajú všetkých zamestnancov inštitúcie</b>				
1 3 2 0	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	415 000	450 000	370 327,28	89,24
1 3 2 1	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 3 2 2	Detské jasle a centrá				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 837 000	2 825 000	2 598 244,—	91,58
	Článok 1 3 2 – Súčet	3 252 000	3 275 000	2 968 571,28	91,28
<b>1 3 3</b>	<b>Služobné cesty</b>				
1 3 3 1	Výdavky na služobné cesty Generálneho sekretariátu Rady				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 130 000	3 130 000	2 831 151,83	90,45
1 3 3 2	Cestovné výdavky zamestnancov súvisiace s Európskou radou				
	Nediferencované finančné prostriedky	800 000	800 000	785 622,26	98,20
	Článok 1 3 3 – Súčet	3 930 000	3 930 000	3 616 774,09	92,03
<b>1 3 4</b>	<b>Príspevok pre akreditované európske školy (typ II)</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 3 – SÚČET	10 172 000	10 144 000	9 334 430,63	91,77
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>366 584 000</b>	<b>361 826 511</b>	<b>332 576 961,42</b>	<b>90,72</b>

EURÓPSKA RADA A RADA

**HLAVA 1****OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII****KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE****1 0 0 Platy a iné nároky**

## 1 0 0 0 Základné platy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
350 000	342 000	332 041,32

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie základného platu predsedu Európskej rady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## 1 0 0 1 Nároky, ktoré sa vzťahujú na predmetné pracovné miesto

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
74 000	73 000	67 800,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nárokov predsedu Európskej rady, ktoré sa vzťahujú na predmetné pracovné miesto.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 1 0 0 2 Nároky spojené s osobnou situáciou

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 000	10 000	8 874,30

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 0** (pokračovanie)

1 0 0 2 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nárokov spojených s osobnou situáciou predsedu Európskej rady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 3 Sociálne zabezpečenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
15 000	14 000	12 561,06

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na poistenie za predsedu Európskej rady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 4 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
475 000	675 000	448 958,89

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných výdavkov a súvisiacich diét a dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov vzniknutých počas služobnej cesty predsedu Európskej rady,

EURÓPSKA RADA A RADA

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 0** (pokračovanie)

1 0 0 4 (pokračovanie)

— výdavkov na reprezentáciu predsedu Európskej rady, ktoré súvisia s plnením jeho povinností a ako súčasti aktivít inštitúcie,

— prechodných výdavkov, ktoré súvisia s prípravou na prevzatie úradu predsedu Európskej rady alebo opustenie tohto úradu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 0 0 6 Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením alebo s odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	155 000	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nárokov predsedu Európskej rady spojených s nástupom do služby, preložením alebo odchodom zo služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 0 0 7 Ročná úprava odmien

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	50 000	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančných dôsledkov zmien v odmeňovaní predsedu Európskej rady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**1 0 1** **Ukončenie služobného pomeru**

1 0 1 0 Prechodné príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
200 000	112 000	48 718,50

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prechodných príspevkov pre predsedu Európskej rady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 1** (pokračovanie)

1 0 1 0 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**1 0 2** **Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

1 0 2 0 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na zmeny v nárokoch

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančných dôsledkov zmien v nárokoch predsedu Európskej rady. Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI***Poznámky*

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto kapitole sú stanovené na základe plánu pracovných miest Európskej rady a Rady na rozpočtový rok.

Platy, príspevky a platby sa znížili paušálne o 5,0 %, aby sa zohľadnila skutočnosť, že v ktoromkoľvek konkrétnom čase nie sú obsadené všetky pracovné miesta uvedené v pláne pracovných miest.

**1 1 0** **Platy a iné nároky**

1 1 0 0 Základné platy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
254 462 000	250 943 511	234 570 365,90

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie základných platov, nevyužitých ročných dovolení a príspevkov za riadenie úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## 1 1 0 (pokračovanie)

## 1 1 0 1 Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a vzťahujú sa na predmetné pracovné miesto

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 697 000	1 951 000	1 347 756,93

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov a pokrývajú najmä:

- sekretárske príspevky,
- príspevky na ubytovanie a dopravu,
- pevne stanovené paušálne príspevky na miestnu dopravu,
- príspevky za prácu na zmeny alebo za pohotovosť na pracovisku alebo doma,
- iné príspevky a náhrady,
- nadčasy (šoféri, bezpečnostní pracovníci, sekretariát generálneho tajomníka/predseda Európskej rady).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 1 1 0 2 Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s osobnou situáciou úradníka

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
67 144 000	65 197 000	61 048 177,01

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest, a to najmä na:

- príspevky na expatriáciu a na bydlisko v zahraničí,
- príspevky na domácnosť, nezaopatrené dieťa a vzdelanie,
- príspevky na rodičovskú alebo rodinnú dovolenku,



**KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI** (pokračovanie)**1 1 0** (pokračovanie)

## 1 1 0 2 (pokračovanie)

— príspevky na cestovné výdavky úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov alebo závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,

— iné príspevky a prídavky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 1 1 0 3 Sociálne poistenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 352 000	10 284 000	9 492 622,43

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na nasledujúce výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest:

— zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania a iné náklady na sociálne zabezpečenie,

— poistenie v nezamestnanosti dočasných zamestnancov, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine ich pôvodu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 1 1 0 4 Opravné koeficienty

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
143 000	125 000	141 318,09

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

1 1 0 (pokračovanie)

1 1 0 4 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest na vyrovnanie dôsledkov úprav platov a na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 5 Nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 248 000	1 300 000	776 122,53

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zaplatenie nadčasov podľa nižšie uvedených ustanovení.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 6 Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s nástupom do služby, s preložením a s odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 895 000	2 275 000	1 658 877,78

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

**KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI** (pokračovanie)**1 1 0** (pokračovanie)**1 1 0 6** (pokračovanie)

- cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, s odchodom zo služby a s preložením, ktoré si vyžadujú zmenu miesta výkonu práce,
- príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,
- denných diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že pri nástupe do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto musia zmeniť miesto svojho bydliska,
- odchodného pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,
- náhrady pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**1 1 0 7** Ročná úprava odmien

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 834 000	3 632 000	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančných dôsledkov zmien v odmeňovaní úradníkov a dočasných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**1 1 1** **Odchod zo služby****1 1 1 0** Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov (v súlade s článkami 41 a 50 služobného poriadku)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
363 000	362 000	173 981,82

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

1 1 1 (pokračovanie)

1 1 1 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov, ktoré sa vyplácajú úradníkom:

- ktorí boli v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii zaradení mimo aktívnej služby,
- v platovej triede AD 16 alebo AD 15, ktorých zo služobných dôvodov odvolajú z výkonu funkcie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie a na vyrovnanie dôsledkov uplatnenia opravných koeficientov na tieto príspevky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

1 1 1 1 Príspevky pri ukončení výkonu služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevkov, ktoré sa vyplácajú podľa služobného poriadku alebo nariadenia (ES, Euratom) č. 1747/2002,
- príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie zamestnancov poberajúcich príspevky,
- vyrovnania dôsledkov úprav rôznych príspevkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1747/2002 z 30. septembra 2002, ktorým sa v rámci modernizácie Rady zavádzajú osobitné opatrenia na ukončenie služby úradníkov Európskych spoločenstiev vymenovaných na vytvorené pracovné miesto v Rade Európskej únie (Ú. v. ES L 264, 2.10.2002, s. 5).

**KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI** (pokračovanie)**1 1 1** (pokračovanie)

## 1 1 1 2 Práva bývalých generálnych tajomníkov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
80 000	680 000	590 360,50

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov bývalých generálnych tajomníkov inštitúcie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY****1 2 0** *Ostatní zamestnanci a externé služby*

## 1 2 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 250 000	10 776 000	10 532 544,62

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmeňovania ostatných zamestnancov vrátane pomocných, zmluvných, miestnych zamestnancov a osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevkov zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu odmien týchto zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 1 2 0 1 Vyslaní národní experti

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 213 000	1 182 000	987 789,12

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

1 2 0 (pokračovanie)

1 2 0 1 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov a administratívnych nákladov pre vyslaných národných expertov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1027 z 23. júna 2015 o pravidlách vysielania expertov na Generálny sekretariát Rady a zrušení rozhodnutia 2007/829/ES (Ú. v. EÚ L 163, 30.6.2015, s. 40).

1 2 0 2 Stáže

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
706 000	694 000	659 500,22

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku, cestovných výdavkov a výdavkov na služobné cesty pre stážistov, ako aj na úrazové a zdravotné poistenie počas stáže v súlade s rozhodnutím Generálneho sekretariátu Rady č. 40/17.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 2 0 3 Externé služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
493 000	541 000	213 649,77

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých služieb, ktoré vykonávajú ľudia mimo inštitúcie, a najmä:

- dočasní zamestnanci pre rôzne služby,
- pomocní zamestnanci pre zasadnutia v Luxemburgu a Štrasburgu,
- bezpečnostné previerky týkajúce sa zamestnancov,
- experti v oblasti pracovných podmienok.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY** (pokračovanie)**1 2 0** (pokračovanie)**1 2 0 4** Doplnkové služby pre prekladateľskú službu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
235 000	200 000	130 510,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s prekladateľskými službami poskytnutými externými prekladateľskými agentúrami s cieľom riešiť občasné prípady pracovného preťaženia lingvistického servisu Rady na jednej strane a overiť preklady dohôd, zmlúv a iných dojednaní s tretími krajinami v jazykoch, ktoré nie sú jazykmi Únie, na strane druhej. Tieto rozpočtové prostriedky sú taktiež určené na pokrytie rozvojových projektov Rady v oblasti prekladov.

Táto položka pokrýva aj výdavky na akékoľvek práce, ktoré sa zadávajú Prekladateľskému stredisku pre orgány Európskej únie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**1 2 0 7** Ročná úprava odmien

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
172 000	109 000	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančných dôsledkov zmien v odmeňovaní ostatných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII****1 3 0** *Výdavky súvisiace s personálnym riadením***1 3 0 0** Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
156 000	156 000	136 100,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na organizovanie výberových konaní, ktoré sú ustanovené v článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES, ako aj na náhradu cestovných a pobytových nákladov kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku,

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 3 0 (pokračovanie)

1 3 0 0 (pokračovanie)

- výdavky na organizáciu výberových konaní na prijímanie dočasných, pomocných a miestnych zamestnancov,
- výdavkov spojených s prácou výberových komisií a panelov, najmä výdavkov na špecializované testy používané na zhodnotenie kompetencií kandidátov. V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené prevádzkovými požiadavkami, a po porade s Európskym úradom pre výber pracovníkov sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť aj na výberové konania organizované samotnou inštitúciou,
- výdavkov na organizáciu presunu zamestnancov na iné pracovisko,
- ostatných druhov nákladov spojených s prijímaním zamestnancov do služobného pomeru a mobilitou, ako sú napríklad náklady na poradenské služby a zverejňovanie voľných pracovných miest.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a Európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločností (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a zástupcu Európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločností (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

1 3 0 1 Profesijný rozvoj

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 413 000	2 390 000	2 230 918,58

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- organizovania ďalších odborných vzdelávacích a rekvalifikačných kurzov vrátane jazykových kurzov na medziinštitucionálnej úrovni, ako aj v rámci inštitúcie, testovanie schopností,
- výdavkov na poplatky na zápis úradníkov na semináre a konferencie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.



**KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII** (pokračovanie)**1 3 0** (pokračovanie)

1 3 0 1 (pokračovanie)

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**1 3 1 Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie**

1 3 1 0 Osobitná pomoc

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
30 000	30 000	3 592,88

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pomoc úradníkom a ostatným zamestnancom, ktorí sa nachádzajú vo veľmi zložitej situácii.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 6 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 24 a 76.

1 3 1 1 Spoločenské vzťahy zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
117 000	117 000	116 700,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich so spoločenskými vzťahmi medzi zamestnancami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 3 1 2 Doplnková pomoc osobám so zdravotným postihnutím

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
208 000	180 000	176 373,80

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú v rámci politiky zameranej na pomoc zdravotne postihnutým osobám určené týmto kategóriám zdravotne postihnutých osôb:

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 3 1 (pokračovanie)

1 3 1 2 (pokračovanie)

- úradníkom v aktívnom služobnom pomere,
- manželom/manželkám úradníkov v aktívnom služobnom pomere,
- všetkým nezaopatreným deťom v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

Slúžia na náhradu riadne odôvodnených výdavkov nesúvisiacich s lekárskou starostlivosťou, priznaných za nevyhnutné následky zdravotného postihnutia v rámci možností rozpočtových zdrojov, ktoré sú k dispozícii, a po vyčerpaní všetkých nárokov na národnej úrovni v krajine trvalého pobytu alebo pôvodu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 9 000 EUR.

1 3 1 3 Ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
66 000	66 000	85 400,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných výdavkov na sociálnu starostlivosť pre zamestnancov a ich rodiny.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 3 2 **Činnosti, ktoré sa týkajú všetkých zamestnancov inštitúcie**

1 3 2 0 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
415 000	450 000	370 327,28

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

- výdavkov na zdravotnú starostlivosť spojených s Európskou radou,
- prevádzkových nákladov na ošetrovne, výdavkov na spotrebný materiál, starostlivosť a zdravotnícke vybavenie,
- výdavkov súvisiacich s lekárskejšími prehliadkami (vstupné aj ročné prehliadky),
- výdavkov, ktoré sa stanovujú na základe rozhodnutia posudkovej komisie a konkrétnych odborných posudkov,

## KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 3 2 (pokračovanie)

1 3 2 0 (pokračovanie)

— výdavkov súvisiacich s okuliarmi na prácu s počítačom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Vnútoraná smernica č. 2/2010, ktorú prijal generálny tajomník a ktorá sa týka náhrad výdavkov súvisiacich s okuliarmi na prácu s počítačom.

1 3 2 1 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmeny za služby, ktoré poskytuje prevádzkovateľ reštaurácií a jedální.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 3 2 2 Detské jasle a centrá

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 837 000	2 825 000	2 598 244,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevku Rady na náhradu nákladov detského centra a ostatných jaslí a detských centier (zaplatia sa Komisii),
- prevádzkových nákladov na detské jasle Rady.

Príjmy z rodičovských príspevkov a z príspevkov organizácií, ktoré zamestnávajú rodičov, vedú k pripísaným príjmom.

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 3 2 (pokračovanie)

1 3 2 2 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 916 000 EUR.

1 3 3 **Služobné cesty**

1 3 3 1 Výdavky na služobné cesty Generálneho sekretariátu Rady

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 130 000	3 130 000	2 831 151,83

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na služobné cesty zamestnancov Generálneho sekretariátu Rady a na pokrytie cestovných výdavkov a diét počas služobnej cesty a dodatočných alebo mimoriadnych nákladov, ktoré súvisia so služobnými cestami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

1 3 3 2 Cestovné výdavky zamestnancov súvisiace s Európskou radou

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
800 000	800 000	785 622,26

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na služobné cesty kabinetu a ostatných zamestnancov predsedu Európskej rady spojené s osobitnými aktivitami Európskej rady spolu s cestovnými nákladmi a diétami počas služobnej cesty a dodatočnými alebo mimoriadnymi nákladmi, ktoré súvisia so služobnými cestami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

## KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

## 1 3 4 Príspevok pre akreditované európske školy (typ II)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Rady európskym školám typu II akreditovaným Radou guvernérov európskych škôl alebo na úhradu Komisii za príspevok európskym školám typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, v súlade s dohodou o poskytovaní služieb uzatvorenou s Komisiou. Tieto prostriedky pokrývajú náklady týkajúce sa detí zamestnancov Rady podliehajúcich Služobnému poriadku, ktoré sú do uvedených škôl zapísané.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Rozhodnutie Komisie C(2013) 4886 z 1. augusta 2013 o nadobudnutí účinnosti príspevku EÚ vyplácaného školám akreditovaným Radou guvernérov európskych škôl v pomere k počtu ich žiakov, ktorí sú deťmi zamestnancov EÚ, ktorým sa nahrádza rozhodnutie Komisie K(2009) 7719 zmenené rozhodnutím Komisie K(2010) 7993 z 8. decembra 2010 (Ú. v. EÚ C 222, 2.8.2013, s. 8).

EURÓPSKA RADA A RADA

## HLAVA 2

## BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 0				
<b>2 0 0</b>	<b>Budovy</b>				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	505 000	799 000	1 872 944,07	370,88
2 0 0 1	Ročné splátky nájomného				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Nadobúdanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	45 035,11	
2 0 0 3	Zariadenie priestorov a inštalácia				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 465 000	9 124 948	8 933 610,77	85,37
2 0 0 4	Práce na zaručenie bezpečnosti priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 155 000	2 447 000	1 722 095,07	79,91
2 0 0 5	Výdavky, ktoré predchádzajú nadobudnutie, výstavbu a zariadenie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	918 000	887 000	928 750,78	101,17
	Článok 2 0 0 – Súčet	14 043 000	13 257 948	13 502 435,80	96,15
<b>2 0 1</b>	<b>Výdavky týkajúce sa budov</b>				
2 0 1 0	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	18 873 000	18 973 000	18 363 217,28	97,30
2 0 1 1	Voda, plyn, elektrická energia a vykurovanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 396 000	4 396 000	3 997 861,27	90,94
2 0 1 2	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	18 493 000	18 493 000	17 399 660,63	94,09
2 0 1 3	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	285 000	285 000	279 888,34	98,21
2 0 1 4	Ostatné výdavky súvisiace s budovami				
	Nediferencované finančné prostriedky	554 000	484 000	614 419,07	110,91
	Článok 2 0 1 – Súčet	42 601 000	42 631 000	40 655 046,59	95,43
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	56 644 000	55 888 948	54 157 482,39	95,61

**KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK**  
**KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 1				
<b>2 1 0</b>	<b>Výpočtová technika a telekomunikácie</b>				
2 1 0 0	Nadobudnutie vybavenia a softvéru				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 138 000	9 702 000	9 407 311,14	92,79
2 1 0 1	Externá pomoc pri prevádzke a vývoji počítačových systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 108 000	22 225 000	23 764 174,70	94,65
2 1 0 2	Údržba vybavenia a softvéru				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 318 000	7 495 000	7 565 440,93	103,38
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 945 000	1 933 000	2 033 584,69	104,55
	Článok 2 1 0 – Súčet	44 509 000	41 355 000	42 770 511,46	96,09
<b>2 1 1</b>	<b>Nábytok</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 171 000	951 000	923 623,64	78,87
<b>2 1 2</b>	<b>Technické zariadenie a vybavenie</b>				
2 1 2 0	Nákup a výmena technického zariadenia a vybavenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 009 000	2 994 000	2 853 665,35	94,84
2 1 2 1	Externá pomoc pri prevádzke a vývoji technických zariadení a vybavenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	310 000	322 000	166 479,20	53,70
2 1 2 2	Nájom, údržba a opravy technického zariadenia a vybavenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 707 000	2 429 000	1 164 220,24	43,01
	Článok 2 1 2 – Súčet	6 026 000	5 745 000	4 184 364,79	69,44
<b>2 1 3</b>	<b>Doprava</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 284 000	1 134 000	1 938 566,10	84,88
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	53 990 000	49 185 000	49 817 065,99	92,27
	KAPITOLA 2 2				
<b>2 2 0</b>	<b>Zasadnutia a konferencie</b>				
2 2 0 0	Cestovné výdavky delegácií				
	Nediferencované finančné prostriedky	17 228 000	17 372 000	11 121 429,—	64,55
2 2 0 1	Rôzne cestovné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	495 000	470 000	367 007,15	74,14

EURÓPSKA RADA A RADA

**KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY (pokračovanie)**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pro- striedky 2020	Rozpočtové pro- striedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>2 2 0</b>	<i>(pokračovanie)</i>				
2 2 0 2	Výdavky na tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	81 450 000	81 694 000	64 551 318,52	79,25
2 2 0 3	Výdavky na reprezentáciu				
	Nediferencované finančné prostriedky	160 000	170 000	102 942,56	64,34
2 2 0 4	Rôzne výdavky na interné zasadnutia				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 980 000	4 242 000	4 215 150,45	84,64
2 2 0 5	Organizovanie konferencií, kongresov a zasadnutí				
	Nediferencované finančné prostriedky	650 000	355 000	263 564,86	40,55
	<i>Článok 2 2 0 – Súčet</i>	104 963 000	104 303 000	80 621 412,54	76,81
<b>2 2 1</b>	<b>Informačné činnosti</b>				
2 2 1 0	Výdavky na dokumentáciu a knižnicu				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 350 000	3 845 000	2 733 978,41	116,34
2 2 1 1	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	700 000	593 457,30	
2 2 1 2	Všeobecné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	300 000	220 000	281 704,32	93,90
2 2 1 3	Informačná činnosť a verejné podujatia				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 585 000	4 360 000	4 774 224,47	104,13
	<i>Článok 2 2 1 – Súčet</i>	7 235 000	9 125 000	8 383 364,50	115,87
<b>2 2 3</b>	<b>Rôzne výdavky</b>				
2 2 3 0	Kancelárske potreby				
	Nediferencované finančné prostriedky	358 000	358 000	345 368,94	96,47
2 2 3 1	Poštové poplatky				
	Nediferencované finančné prostriedky	55 000	55 000	60 000,—	109,09
2 2 3 2	Výdavky na štúdie, prehľady a konzultácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	45 000	45 000	76 025,—	168,94
2 2 3 3	Medziinštitucionálna spolupráca				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 3 4	Sťahovanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	18 000	18 000	13 849,—	76,94





EURÓPSKA RADA A RADA

**HLAVA 2****BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY****2 0 0 Budovy**

## 2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
505 000	799 000	1 872 944,07

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájmu budov a daní z nehnuteľného majetku, ktorý využíva Európska rada a Rada, ako aj nájmu zasadacích miestností, skladov a priestorov na parkovanie:

- priestory v Bruseli,
- priestory v Luxemburgu (Kirchberg).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 35 000 EUR.

Tým, že sa zohľadnili odhadované pripísané príjmy, žiadostí o rozpočtové prostriedky je menej.

## 2 0 0 1 Ročné splátky nájomného

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ročných splátok nájomného za budovy alebo časti budov stanovených na základe súčasných alebo pripravovaných nájomných zmlúv.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 0 2 Nadobúdanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	45 035,11

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nadobúdanie nehnuteľného majetku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 0** (pokračovanie)**2 0 0 3** Zariadenie priestorov a inštalácia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 465 000	9 124 948	8 933 610,77

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zariadenie priestorov, a najmä na:

- zariadenie a úpravu priestorov v súlade s prevádzkovými požiadavkami,
- úpravu priestorov a technických zariadení v súlade s platnými požiadavkami a normami o bezpečnosti a ochrane zdravia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 0 4** Práce na zaručenie bezpečnosti priestorov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 155 000	2 447 000	1 722 095,07

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zariadenie budov týkajúce sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 0 5** Výdavky, ktoré predchádzajú nadobudnutie, výstavbu a zariadenie budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
918 000	887 000	928 750,78

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené okrem iného na pokrytie nákladov prínosu odborníkov k štúdiám o úpravách a rozšírení budov inštitúcie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY (pokračovanie)

## 2 0 1 Výdavky týkajúce sa budov

## 2 0 1 0 Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
18 873 000	18 973 000	18 363 217,28

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto nákladov na upratovanie a údržbu:

- upratovanie budov,
- rôzne údržby a opravy,
- technické pomôcky,
- zmluvy na údržbu rôzneho technického zariadenia (klimatizácia, kúrenie, manipulácia s odpadom, výťahy, elektrické a bezpečnostné vybavenie),
- údržba záhrad a rastlín.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 1 1 Voda, plyn, elektrická energia a vykurovanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 396 000	4 396 000	3 997 861,27

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 1 2 Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
18 493 000	18 493 000	17 399 660,63

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené hlavne na pokrytie nákladov na bezpečnosť a stráženie budov, ktoré využíva Európska rada a Rada.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 1** (pokračovanie)**2 0 1 3** Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
285 000	285 000	279 888,34

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na poistenie budov využívaných Európskou radou a Radou, ktoré vyplývajú zo zmlúv uzavretých s poisťovňami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 1 4** Ostatné výdavky súvisiace s budovami

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
554 000	484 000	614 419,07

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných bežných výdavkov na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä výdavkov na odvoz odpadu, označovanie a kontroly špecializovanými subjektmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK****2 1 0** *Výpočtová technika a telekomunikácie***2 1 0 0** Nadobudnutie vybavenia a softvéru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 138 000	9 702 000	9 407 311,14

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s nákupom alebo nájmom vybavenia alebo softvéru pre počítačové systémy a aplikácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 1 0 1** Externá pomoc pri prevádzke a vývoji počítačových systémov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 108 000	22 225 000	23 764 174,70

EURÓPSKA RADA A RADA

**KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK** (pokračovanie)**2 1 0** (pokračovanie)

2 1 0 1 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na pomoc a odborné vzdelávanie poskytované počítačovými službami a konzultačnými firmami pri využívaní a prevádzke počítačových systémov a aplikácií vrátane užívateľskej podpory.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 2 Údržba vybavenia a softvéru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 318 000	7 495 000	7 565 440,93

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na údržbu počítačového vybavenia a softvéru pre počítačové systémy a aplikácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 945 000	1 933 000	2 033 584,69

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predplatného a nákladov na komunikáciu a prenos údajov.

Pri zostavovaní týchto odhadov sa zohľadnila hodnota opätovného použitia pri náhrade nákladov na telefónne komunikácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 1 1** **Nábytok**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 171 000	951 000	923 623,64

**KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK** (pokračovanie)**2 1 1** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu nábytku a osobitného nábytku,
- výmeny niektorého nábytku, ktorý sa kúpil najmenej pred 15 rokmi alebo sa nedá opätovne použiť,
- nájmu nábytku,
- údržby a opravy nábytku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 1 2** **Technické zariadenie a vybavenie****2 1 2 0** Nákup a výmena technického zariadenia a vybavenia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 009 000	2 994 000	2 853 665,35

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup alebo výmenu rôzneho pevného a prenosného technického zariadenia a vybavenia určeného najmä na archivovanie, pre nákupné oddelenie, na bezpečnosť a zabezpečenie, pre konferencie, jedálne a budovy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 1 2 1** Externá pomoc pri prevádzke a vývoji technických zariadení a vybavenia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
310 000	322 000	166 479,20

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na technickú pomoc a kontrolu, a to najmä v konferenčných a reštauračných priestoroch.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK (pokračovanie)

## 2 1 2 (pokračovanie)

## 2 1 2 2 Nájom, údržba a opravy technického zariadenia a vybavenia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 707 000	2 429 000	1 164 220,24

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na nájom technického zariadenia a vybavenia, ako aj nákladov na údržbu a opravy týchto technických zariadení a vybavení.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 3 **Doprava**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 284 000	1 134 000	1 938 566,10

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

- nákupu, lízingu a obnovy vozového parku,
- nákladov na prenájom áut,
- nákladov na údržbu a opravu služobných áut (nákup pohonných látok, pneumatík atď.),
- nákladov na politiku mobility, ktorú prijal Generálny sekretariát Rady v súlade s rozhodnutím generálneho tajomníka Rady č. 178/2012.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

2 2 0 **Zasadnutia a konferencie**

## 2 2 0 0 Cestovné výdavky delegácií

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
17 228 000	17 372 000	11 121 429,—



**KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 2 0** (pokračovanie)**2 2 0 0** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu cestovných výdavkov delegátov členských štátov v súlade s rozhodnutím generálneho tajomníka Rady č. 54/18.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Rozhodnutie generálneho tajomníka Rady č. 54/18 o tlmočení pre Európsku radu, Radu a jej prípravné orgány a o náhradách cestovných výdavkov delegátov členských štátov EÚ.

**2 2 0 1** Rôzne cestovné výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
495 000	470 000	367 007,15

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov a diét expertov, ktorých pozval na zasadnutia alebo vyslal na služobnú cestu generálny tajomník Rady alebo predseda Európskej rady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Rozhodnutie zástupcu generálneho tajomníka Rady Európskej únie č. 21/2009 o náhrade nákladov na služobné cesty osôb, ktoré nie sú zamestnancami Rady Európskej únie.

Rozhodnutie Rady 2010/124/EÚ z 25. februára 2010 týkajúce sa pravidiel činnosti výboru ustanoveného v článku 255 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ L 50, 27.2.2010, s. 18).

Vykonávajúce rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1696 z 13. júla 2018 o pravidlách fungovania výberovej komisie podľa článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (EPPO) (Ú. v. EÚ L 282, 12.11.2018, s. 8).

**2 2 0 2** Výdavky na tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
81 450 000	81 694 000	64 551 318,52

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY (pokračovanie)

2 2 0 (pokračovanie)

2 2 0 2 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na tlmočenie v súlade s rozhodnutím generálneho tajomníka Rady č. 54/18.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Rozhodnutie generálneho tajomníka Rady č. 54/18 o tlmočení pre Európsku radu, Radu a jej prípravné orgány a o náhradách cestovných výdavkov delegátov členských štátov EÚ.

2 2 0 3 Výdavky na reprezentáciu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
160 000	170 000	102 942,56

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súvislosti s povinnosťami inštitúcie vo forme výdavkov na reprezentáciu a rôznych výdavkov okrem stravovania.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 0 4 Rôzne výdavky na interné zasadnutia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 980 000	4 242 000	4 215 150,45

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov, ktoré súvisia s povinnosťami inštitúcie vo forme stravovania (napr. jedlá, nápoje, občerstvenie), vrátane tovarov a služieb, ktoré môžu súvisieť so zmluvami o poskytovaní stravovacích služieb (napr. práce služby, nákup obrusov a drobné nákupy).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 0 5 Organizovanie konferencií, kongresov a zasadnutí

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
650 000	355 000	263 564,86

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s organizovaním konferencií, kongresov a zasadnutí.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY (pokračovanie)

2 2 1 **Informačné činnosti**

## 2 2 1 0 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 350 000	3 845 000	2 733 978,41

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov na nákup kníh a ostatných diel v tlačenej alebo elektronickej podobe pre knižnice,
- predplatného na noviny, periodiká, služby poskytujúce analýzy ich obsahu a ostatné online publikácie (okrem tlačových agentúr); tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj prípadné náklady na autorské práva vyplývajúce z rozmnožovania a šírenia týchto publikácií v tlačenej alebo elektronickej podobe,
- nákladov na prístup k externým dokumentačným a štatistickým databázam,
- výdavkov na predplatné ďalekopisov tlačových agentúr,
- nákladov na viazanie kníh a iných nákladov potrebných na zachovanie publikácií a periodík,
- nákladov na mediálny výskum a monitorovanie médií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 2 1 1 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	700 000	593 457,30

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prípravu, publikovanie a šírenie textov, ktoré je Rada povinná uverejňovať v *Úradnom vestníku Európskej únie* podľa článku 297 ZFEÚ, a na nadobudnutie účinnosti právnych aktov Únie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKA RADA A RADA

**KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 2 1** (pokračovanie)**2 2 1 2** Všeobecné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
300 000	220 000	281 704,32

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prípravu, tradičné (papier alebo mikrofilm) alebo elektronické publikovanie a distribúciu publikácií Európskej rady a Rady v úradných jazykoch členských štátov, ktoré sa neuverejňujú v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 2 1 3** Informačná činnosť a verejné podujatia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 585 000	4 360 000	4 774 224,47

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov spojených okrem iného so stretnutiami Rady s verejnosťou a s pomocou audiovizuálnym médiám, ktoré informujú o práci inštitúcie (prenájom zariadenia a zmluvy o poskytovaní rozhlasových a televíznych služieb, nákup, údržba a oprava zariadenia potrebného na rozhlasové a televízne vysielanie, externé fotoslužby atď.),
- výdavkov na rôzne informačné aktivity a vzťahy s verejnosťou,
- výdavkov na propagáciu a podporu publikácií a verejných podujatí súvisiacich s činnosťami inštitúcie vrátane súvisiacich nákladov na riadenie a infraštruktúru.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 2 3** **Rôzne výdavky****2 2 3 0** Kancelárske potreby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
358 000	358 000	345 368,94

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu papiera,
- fotokópií a poplatkov,

## KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY (pokračovanie)

2 2 3 (pokračovanie)

2 2 3 0 (pokračovanie)

— špeciálneho papiera a kancelárskych potrieb (každodenných),

— tlačovín,

— potrieb na posielanie pošty (obálky, baliaci papier, tlačové dosky do frankovacieho stroja, pečiatky, rámy),

— potrieb pre oddelenie na rozmnožovanie dokumentov (náplň do tlačiarň, ofsetové dosky, filmy a chemikálie na prípravu dosiek).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 1 Poštové poplatky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
55 000	55 000	60 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na poštové poplatky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 2 Výdavky na štúdie, prehľady a konzultácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
45 000	45 000	76 025,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na štúdie a konzultácie vykonávané na zmluvnom základe vysokokvalifikovanými expertmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 3 Medziinštitucionálna spolupráca

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKA RADA A RADA

## KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY (pokračovanie)

2 2 3 (pokračovanie)

2 2 3 3 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na medziinštitucionálne činnosti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 4 Sťahovanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
18 000	18 000	13 849,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na sťahovanie a prepravu materiálu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 5 Poplatky za finančné služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 000	10 000	7 500,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na finančné služby, najmä bankových poplatkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 6 Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo, škody, náhrady

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
450 000	500 000	323 973,63

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov, ktoré môže Rade uložiť ktorýkoľvek zo súdov, ktoré tvoria Súdny dvor Európskej únie,

**KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 2 3** (pokračovanie)**2 2 3 6** (pokračovanie)

- odmien, ktoré si účtujú externí právnici za zastupovanie Rady na súde alebo za poradenstvo, ktoré poskytujú Rade v administratívnych záležitostiach alebo zmluvných veciach,
- škôd a náhrad, za ktoré môže zodpovedať Rada,
- nákladov na posúdenia vplyvu, ktoré sú potrebné pre legislatívny proces a ktorých vypracovanie bolo zmluvne zadané externým poskytovateľom služieb.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 2 3 7** Ostatné prevádzkové výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
281 000	281 000	162 510,98

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na iné poistenie, ako je poistenie budov, ktoré sa uvádza v položke 2 0 1 3,
- výdavkov na nákup pracovných odevov pre zamestnancov v súlade s pravidlami, ktoré prijalo GRA, pracovného vybavenia pre zamestnancov dielní a zamestnancov interných služieb a na opravu a údržbu pracovných odevov,
- príspevkov Rady na výdavky niektorých združení, ktorých činnosť priamo súvisí s činnosťou inštitúcií Únie,
- iných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú konkrétne uvedené v predchádzajúcich riadkoch (vlajky, rôzne služby).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKA RADA A RADA

## HLAVA 10

## OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	300 000	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	300 000	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	p.m.	300 000	0,—	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>590 633 000</b>	<b>581 895 459</b>	<b>526 545 514,39</b>	<b>89,15</b>



**HLAVA 10****OSTATNÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLELENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto kapitole sú len predbežné a môžu sa použiť až po ich prevode do ostatných kapitol v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	300 000	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nepredvídaných výdavkov vyplývajúcich z rozpočtových rozhodnutí, ktoré sa prijali v priebehu rozpočtového roku.

EURÓPSKA RADA A RADA

**ZAMESTNANCI**  
**Európska rada a Rada**

Funkčná skupina a trieda	2020			2019		
	Stále miesta	Dočasné miesta		Stále miesta	Dočasné miesta	
		Predseda Európskej rady	Ostatní		Predseda Európskej rady	Ostatní
Nezaradené	1	—	—	1	—	—
AD 16	8	1	—	8	1	—
AD 15	33 <sup>(1)</sup>	1	—	33 <sup>(1)</sup>	1	—
AD 14	136 <sup>(2)</sup>	2	1	135 <sup>(2)</sup>	2	1
AD 13	139	3	—	138	3	—
AD 12	195	2	—	180	2	—
AD 11	89	2	1	88	2	1
AD 10	153	5	—	145	5	—
AD 9	241	—	—	233	—	—
AD 8	180	—	—	180	—	—
AD 7	133	3	—	133	3	—
AD 6	107	2	—	121	2	—
AD 5	54	—	—	72	—	—
Medzisúčet AD	1 468	21	2	1 466	21	2
AST 11	38	—	—	38	—	—
AST 10	39	—	—	36	—	—
AST 9	187	2	—	185	2	—
AST 8	144	1	—	159	1	—
AST 7	128	1	—	125	1	—
AST 6	191	1	—	176	1	—
AST 5	270	3	—	246	3	—
AST 4	219	1	—	221	1	—
AST 3	109	2	—	142	2	—
AST 2	8	1	—	8	1	—
AST 1	12	—	—	15	—	—
Medzisúčet AST	1 345	12	—	1 351	12	—
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	2	—	—	—	—	—
AST/SC 3	20	—	—	20	—	—
AST/SC 2	68	—	—	65	—	—
AST/SC 1	90	—	—	95	—	—
Medzisúčet AST/SC	180	—	—	180	—	—
<b>Súčet</b>	<b>2 994</b>	<b>33</b>	<b>2</b>	<b>2 998</b>	<b>33</b>	<b>2</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>3 029</b>			<b>3 033</b>		

(<sup>1</sup>) Z toho sú štyri pracovné miesta AD 16 *ad personam*.  
(<sup>2</sup>) Z toho je sedem pracovných miest AD 15 *ad personam*.

*ODDIEL III*

**KOMISIA**

KOMISIA

**PRÍJMY**

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

## KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok	696 828 437	665 838 799	644 209 535,64	92,45
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	88 096,43	
4 0 4	Výnosy z osobitného príspevku a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	66 400 687	64 077 432	61 637 879,35	92,83
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	763 229 124	729 916 231	705 935 511,42	92,49
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	345 882 851	340 464 225	324 866 665,87	93,92
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	108 431 636	111 295 963	98 055 806,42	90,43
4 1 2	Príspevky do systému dôchodkového zabezpečenia od úradníkov a pracovníkov zamestnaných na dobu určitú po ukončení služby z osobných dôvodov	100 000	100 000	99 025,65	99,03
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	454 414 487	451 860 188	423 021 497,94	93,09
	KAPITOLA 4 2				
4 2 0	Príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií	52 393 484	49 357 556	52 586 552,34	100,37
	KAPITOLA 4 2 – SÚČET	52 393 484	49 357 556	52 586 552,34	100,37
	Hlava 4 – Súčet	1 270 037 095	1 231 133 975	1 181 543 561,70	93,03

KOMISIA

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## 4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
696 828 437	665 838 799	644 209 535,64

## Poznámky

Tieto príjmy predstavujú všetky dane z platov, miezd a požitkov všetkých druhov s výnimkou dávok a rodinných prídavkov vyplácaných členom Komisie, úradníkom, ostatným zamestnancom a osobám prijímajúcim kompenzačné platby pri ukončení zamestnania, uvedené v kapitole 01 každej hlavy výkazu výdavkov a osobám poberajúcim dôchodok.

Odhadované príjmy tiež zahŕňajú sumy pre Európsku investičnú banku, Európsku centrálnu banku a Európsky investičný fond.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 z 29. júna 1976, ktoré stanovuje podmienky zamestnania zamestnancov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 214, 6.8.1976, s. 24).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## 4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	88 096,43

**KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY** (pokračovanie)**4 0 3** (pokračovanie)*Poznámky*

Ustanovenia, ktoré sa týkajú dočasného príspevku, sa uplatňovali do 30. júna 2003. Tento článok bude preto zahŕňať akékoľvek príjmy zo zostatkovej sumy dočasného príspevku z platov členov Komisie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

**4 0 4** **Výnosy z osobitného príspevku a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
66 400 687	64 077 432	61 637 879,35

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie výnosov z osobitného príspevku a solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere podľa článku 66a služobného poriadku.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KOMISIA

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA****4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
345 882 851	340 464 225	324 866 665,87

*Poznámky*

Príjmy predstavujú príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 z 29. júna 1976, ktoré stanovuje podmienky zamestnania zamestnancov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 214, 6.8.1976, s. 24).

**4 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
108 431 636	111 295 963	98 055 806,42

*Poznámky*

Príjmy predstavujú platby poistno-matematického ekvivalentu alebo paušálnej odkupnej hodnoty práv na starobný dôchodok, ktoré úradníci získali v predchádzajúcich zamestnaniach, v prospech Únie.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

**4 1 2 Príspevky do systému dôchodkového zabezpečenia od úradníkov a pracovníkov zamestnaných na dobu určitú po ukončení služby z osobných dôvodov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
100 000	100 000	99 025,65

*Poznámky*

Úradníci a iní zamestnanci, ktorí si berú pracovné voľno z osobných dôvodov, môžu naďalej získavať práva na dôchodok za predpokladu, že budú tiež znášať náklady, ktoré v súvislosti s príspevkom vzniknú zamestnávateľovi.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.



## KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

**4 2 0 Príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
52 393 484	49 357 556	52 586 552,34

*Poznámky*

Tieto príjmy predstavujú príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnutel'neho majetku (dodávky tovaru)</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja vozidiel	p.m.	p.m.	13 400,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja hnutel'neho majetku	p.m.	p.m.	52 038,—	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	796 962,96	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	862 400,96	
<b>5 0 1</b>	<b>Výnosy z predaja nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov</b>	p.m.	p.m.	28 358,49	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	890 759,45	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 0</b>	<b>Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	404 332,05	
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom</b>				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	13 149 668,91	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	10 078 972,55	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	23 228 641,46	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	23 632 973,51	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcie</b>	p.m.	p.m.	4 840 903,08	
<b>5 2 1</b>	<b>Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch organizácií, ktoré dostávajú dotácie, prevádzané na Komisii</b>	—	—	3 337 800,—	
<b>5 2 2</b>	<b>Úroky z predbežného financovania</b>	10 000 000	20 000 000	4 148 979,62	41,49
<b>5 2 3</b>	<b>Príjmy získané zo zvereneckých účtov – Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	1 718 681,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	10 000 000	20 000 000	14 046 363,70	140,46

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

## KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	Výnosy z poskytovania služieb a vykonania prác uskutočnených pre ostatné inštitúcie alebo orgány vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatených v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	56 422 893,27	
5 5 1	Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 915 829,21	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	58 338 722,48	
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	10 616 075,16	
5 7 1	Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou funkciou inštitúcie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	150 294 205,73	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	160 910 280,89	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	732,50	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	732,50	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností	5 000 000	5 000 000	6 501 238,66	130,02
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	5 000 000	5 000 000	6 501 238,66	130,02
	Hlava 5 – Súčet	15 000 000	25 000 000	264 321 071,19	1 762,14

KOMISIA

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

## 5 0 0 Výnosy z predaja hnutel'neho majetku (dodávky tovaru)

## 5 0 0 0 Výnosy z predaja vozidiel

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	13 400,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny vozidiel patriacich inštitúcii. Zahŕňa aj výnosy z predaja vozidiel nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

## 5 0 0 1 Výnosy z predaja hnutel'neho majetku

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	52 038,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny hnutel'neho majetku patriaceho inštitúcii s výnimkou vozidiel. Zahŕňa aj výnosy z predaja zariadenia, inštalácií, materiálov a vedeckých a technických prístrojov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

## 5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciam alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	796 962,96

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU (pokračovanie)**
**5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	28 358,49

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov.

Tento článok tiež obsahuje príjem z predaja takýchto výrobkov na elektronickom nosiči.

**KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU**
**5 1 0 Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	404 332,05

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom**
**5 1 1 0 Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	13 149 668,91

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KOMISIA

**KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU** (pokračovanie)**5 1 1** (pokračovanie)**5 1 1 1** Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	10 078 972,55

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY****5 2 0** **Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcie**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	4 840 903,08

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov plynúcich z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov pripísaných na účty inštitúcií alebo odpísaných z účtov inštitúcií.

**5 2 1** **Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch organizácií, ktoré dostávajú dotácie, prevádzané na Komisii**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
—	—	3 337 800,—

*Poznámky*

Tento článok má zahŕňať príjmy z úrokov vrátených príspevkovými organizáciami, ktoré uložili zálohy prijaté od Komisie na úročené účty. Tieto zálohy a úroky z nich sa musia Komisii vrátiť v prípade, že sa nepoužijú.

**5 2 2** **Úroky z predbežného financovania**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
10 000 000	20 000 000	4 148 979,62

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z úrokov získaných z predbežného financovania.

## KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY (pokračovanie)

## 5 2 3 Príjmy získané zo zvereneckých účtov – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 718 681,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaznamenanie úrokov a iných príjmov získaných zo zvereneckých účtov.

Zverenecké účty spravujú v mene Únie medzinárodné finančné inštitúcie (Európsky investičný fond, Európska investičná banka, Rozvojová banka Rady Európy/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Európska banka pre obnovu a rozvoj), ktoré riadia programy Únie, a sumy poukázané na tieto účty Úniou na nich zostávajú až do ich sprístupnenia v rámci príslušného programu jednotlivým príjemcom, ako sú napríklad malé a stredné podniky alebo inštitúcie riadiace projekty v prístupujúcich krajinách.

V súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa úroky získané zo zvereneckých účtov využívaných na programy Únie použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci okruhov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 5.

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

## 5 5 0 Výnosy z poskytovania služieb a vykonania prác uskutočnených pre ostatné inštitúcie alebo orgány vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatených v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	56 422 893,27

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 5 1 Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 915 829,21

KOMISIA

**KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE** (pokračovanie)**5 5 1** (pokračovanie)

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE****5 7 0** **Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	10 616 075,16

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 7 1** **Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 7 2** **Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z úhrady výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie.



## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE (pokračovanie)

5 7 3 *Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou funkciou inštitúcie — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	150 294 205,73

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 *Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 8 1 *Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	732,50

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

5 9 0 *Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
5 000 000	5 000 000	6 501 238,66

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie ostatných príjmov z administratívnych činností.

KOMISIA

## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

## KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 6 0				
<b>6 0 1</b>	<b>Rôzne výskumné programy</b>				
6 0 1 1	Dohody o spolupráci Švajčiarsko — Euratom v oblasti riadenej termojadrovej syntézy a fyziky plazmy — Pripísané príjmy	—	p.m.	0,—	
6 0 1 3	Dohody o spolupráci s tretími krajinami v rámci výskumných programov Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	703 520 227,43	
6 0 1 5	Dohody o spolupráci s organizáciami tretích krajín v rámci vedeckých a technologických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Dohody o európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 0 1 – Súčet	p.m.	p.m.	703 520 227,43	
<b>6 0 2</b>	<b>Ostatné programy</b>				
6 0 2 1	Rôzne príjmy týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 0 2 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 0 3</b>	<b>Dohody o pridružení medzi Úniou a tretími krajinami</b>				
6 0 3 1	Príjmy plynúce z účasti kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu na programoch Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	254 416 710,76	
6 0 3 2	Príjmy plynúce z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu, na dohodách o colnej a daňovej spolupráci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	926 414,10	
6 0 3 3	Účast tretích krajín alebo vonkajších orgánov na činnostiach Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	38 839 217,49	
	Článok 6 0 3 – Súčet	p.m.	p.m.	294 182 342,35	
	KAPITOLA 6 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	997 702 569,78	

## KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 6 1				
<b>6 1 1</b>	<b>Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov</b>				
6 1 1 3	Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	45 593 122,53	
6 1 1 4	Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	45 593 122,53	
<b>6 1 2</b>	<b>Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 1 4</b>	<b>Vrátenie podpory Únie v prípade komerčne úspešných projektov a činností</b>				
6 1 4 3	Vrátenie podpory Únie v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu v prospech malých a stredných podnikov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Vrátenie podpory Únie do nástrojov s rozdelením rizika financovaných z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 4 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 1 5</b>	<b>Vrátenie nevyužitej pomoci Únie</b>				
6 1 5 0	Vrátenie nevyužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie a z nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie, nástroja predvstupovej pomoci, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	121 272 283,95	
6 1 5 1	Vrátenie nevyužitých dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Vrátenie nevyužitých dotácií na úroky — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Vrátenie nevyužitých súm v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 7	Vrátenie zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	8 145 967 467,92	
6 1 5 8	Vrátenie rôznej nevyužitej pomoci Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	612 899,86	
	Článok 6 1 5 – Súčet	p.m.	p.m.	8 267 852 651,73	

KOMISIA

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV (pokračovanie)**  
**KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
6 1 6	<b>Úhrada výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	<b>Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Únie tretím krajinám</b>				
6 1 7 0	Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 7 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 8	<b>Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou</b>				
6 1 8 0	Vrátenie súm účastníkmi výberového konania alebo príjemcami, ktoré dostali navyše na základe potravinovej pomoci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 8 1	Vrátenie dodatočných nákladov, ktoré vznikli prijímateľom potravinovej pomoci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 8 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 9	<b>Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších orgánov</b>				
6 1 9 1	Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších orgánov podľa rozhodnutia Rady 77/270/ Euratom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	421 086,01	
	Článok 6 1 9 – Súčet	p.m.	p.m.	421 086,01	
	<b>KAPITOLA 6 1 – SÚČET</b>	p.m.	p.m.	8 313 866 860,27	
	<b>KAPITOLA 6 2</b>				
6 2 0	<b>Dodávky surovín alebo štiepných materiálov za odplatu [článok 6 písm. b) Zmluvy o Európskom spoločenstve pre atómovú energiu] — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	<b>Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom vonkajším orgánom za odplatu</b>				
6 2 2 1	Príjmy plynuce z využívania reaktorov s vysokým tokom, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	7 550 000,—	
6 2 2 3	Ostatné príjmy z poskytovania služieb Spoločným výskumným centrom tretím osobám za odplatu, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	6 687 759,78	
6 2 2 4	Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie realizovaného Spoločným výskumným centrom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	753 331,93	

**KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU** (pokračovanie)  
**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
<b>6 2 2</b>	(pokračovanie)				
6 2 2 5	Ostatné príjmy Spoločného výskumného centra — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Príjmy zo služieb poskytnutých Spoločným výskumným centrom ostatným inštitúciám Únie alebo ostatným útvarom Komisie na konkurenčnom základe, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	73 327 396,83	
	Článok 6 2 2 – Súčet	p.m.	p.m.	88 318 488,54	
<b>6 2 4</b>	<b>Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie (nepriame akcie) — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	88 318 488,54	
	KAPITOLA 6 3				
<b>6 3 0</b>	<b>Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu v rámci Dohody o Európskom hospodárskom priestore — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	370 056 758,—	
<b>6 3 1</b>	<b>Príspevky v rámci schengenského acquis</b>				
6 3 1 2	Príspevky na rozvoj, zriadenie, prevádzku a používanie rozsiahlych informačných systémov na základe dohôd uzatvorených s Islandom, Nórskom, Švajčiarskom a Lichtenštajnskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	851 866,10	
6 3 1 3	Ostatné príspevky v rámci schengenského <i>acquis</i> (Island, Nórsko, Švajčiarsko a Lichtenštajnsko) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	97 257 041,04	
	Článok 6 3 1 – Súčet	p.m.	p.m.	98 108 907,14	
<b>6 3 2</b>	<b>Príspevky Európskeho rozvojového fondu na spoločné výdavky na administratívnu podporu — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	123 694 977,—	
<b>6 3 3</b>	<b>Príspevky na určité programy vonkajšej pomoci — Pripísané príjmy</b>				
6 3 3 0	Príspevky členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	406 977 806,72	
6 3 3 1	Príspevky tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	

KOMISIA

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD (pokračovanie)**  
**KAPITOLA 6 4 — PRÍSPEVKY Z FINANČNÝCH NÁSTROJOV**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
<b>6 3 3</b>	(pokračovanie)				
6 3 3 2	Príspevky medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 3 3 – Súčet	p.m.	p.m.	406 977 806,72	
<b>6 3 4</b>	<b>Príspevky z trustových fondov EÚ — Pripísané príjmy</b>				
6 3 4 0	Príspevky z trustových fondov EÚ na náklady Komisie na správu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	28 599 800,58	
	Článok 6 3 4 – Súčet	p.m.	p.m.	28 599 800,58	
<b>6 3 5</b>	<b>Príspevek do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj — Pripísané príjmy</b>				
6 3 5 0	Príspevek z Európskeho rozvojového fondu do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj – Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	100 000 000,—	
6 3 5 1	Príspevky z členských štátov vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 5 2	Príspevky z tretích krajín, vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 5 3	Príspevky z medzinárodných organizácií do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 3 5 – Súčet	p.m.	p.m.	100 000 000,—	
<b>6 3 6</b>	<b>Európsky fond pre strategické investície — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.		
<b>6 3 7</b>	<b>Inovačný fond — Pripísané príjmy</b>	p.m.			
	KAPITOLA 6 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 127 438 249,44	
	KAPITOLA 6 4				
<b>6 4 1</b>	<b>Príspevky z finančných nástrojov — Pripísané príjmy</b>				
6 4 1 0	Príspevky z finančných nástrojov (Príjmy) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	43 664 382,70	
6 4 1 1	Príspevky z finančných nástrojov (Vrátené platby) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	56 539 343,84	
	Článok 6 4 1 – Súčet	p.m.	p.m.	100 203 726,54	

**KAPITOLA 6 4 — PRÍSPEVKY Z FINANČNÝCH NÁSTROJOV (pokračovanie)**  
**KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY**  
**KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
<b>6 4 2</b>	<b>Príspevky z finančných nástrojov — Iné ako pripísané príjmy</b>				
6 4 2 0	Príspevky z finančných nástrojov — Príjmy	25 000 000	25 000 000	11 546 742,65	46,19
6 4 2 1	Príspevky z finančných nástrojov – Vrátené platby	25 000 000	25 000 000	52 855 791,19	211,42
	Článok 6 4 2 – Súčet	50 000 000	50 000 000	64 402 533,84	128,81
	KAPITOLA 6 4 – SÚČET	50 000 000	50 000 000	164 606 260,38	329,21
	KAPITOLA 6 5				
<b>6 5 1</b>	<b>Finančné opravy súvisiace s programovými obdobiami pred rokom 2000</b>	p.m.	p.m.	279 717,07	
<b>6 5 2</b>	<b>Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2000 – 2006 — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	12 825 552,43	
<b>6 5 3</b>	<b>Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	4 639 723,19	
<b>6 5 4</b>	<b>Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	17 744 992,69	
	KAPITOLA 6 6				
<b>6 6 0</b>	<b>Ostatné príspevky a náhrady</b>				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	603 271 105,16	
6 6 0 1	Ostatné nepripísané príspevky a náhrady	80 000 000	80 000 000	1 623 615,04	2,03
	Článok 6 6 0 – Súčet	80 000 000	80 000 000	604 894 720,20	756,12
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	80 000 000	80 000 000	604 894 720,20	756,12

KOMISIA

**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM  
A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 6 7				
<b>6 7 0</b>	<b>Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym záručným fondom</b>				
6 7 0 1	Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	861 884 003,55	
6 7 0 2	Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	131 592 394,89	
6 7 0 3	Dodatočné odvody od výrobcov mlieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	3 884 635,12	
	Článok 6 7 0 – Súčet	p.m.	p.m.	997 361 033,56	
<b>6 7 1</b>	<b>Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka</b>				
6 7 1 1	Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	250 426 539,98	
6 7 1 2	Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	198 800 557,47	
	Článok 6 7 1 – Súčet	p.m.	p.m.	449 227 097,45	
	KAPITOLA 6 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 446 588 131,01	
	<b>Hlava 6 – Súčet</b>	<b>130 000 000</b>	<b>130 000 000</b>	<b>12 761 160 272,31</b>	<b>9 816,28</b>



## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

## KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE

## 6 0 1 Rôzne výskumné programy

6 0 1 1 Dohody o spolupráci Švajčiarsko — Euratom v oblasti riadenej termojadrovej syntézy a fyziky plazmy — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
—	p.m.	0,—

## Poznámky

Príjmy vyplývajúce z Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou, ktorou sa Švajčiarska konfederácia pridružuje k programu Horizont 2020 — rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 08 03 50 a 32 05 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v tomto oddiele, v závislosti od druhu výdavkov, ktoré sa majú pokryť.

6 0 1 3 Dohody o spolupráci s tretími krajinami v rámci výskumných programov Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	703 520 227,43

## Poznámky

Príjmy plynúce z dohôd o spolupráci medzi Úniou a tretími krajinami, najmä krajinami zúčastňujúcimi sa na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu, s cieľom pripojiť ich k výskumným programom Únie.

Všetky prijaté príspevky musia pokrývať náklady na stretnutia, zmluvy s odborníkmi a výdavky na výskum podľa príslušných programov.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 09 04 50, 15 03 50, 18 05 50, 32 04 50, 32 05 50 (nepriama akcia), 10 02 50 a 10 03 50 (priama akcia) výkazu výdavkov v tomto oddiele, v závislosti od druhu výdavkov, ktoré sa majú pokryť.

KOMISIA

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE** (pokračovanie)**6 0 1** (pokračovanie)

6 0 1 3 (pokračovanie)

Očakávalo sa, že pridruženie Švajčiarska k častiam rámcovému programu Horizont 2020, k programu Euratom 2014 – 2018 a k činnostiam Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy na roky 2014 – 2020 (Fusion for Energy) bude trvať do 31. decembra 2016.

Po tom, ako švajčiarska Spolková rada 16. decembra 2016 ratifikovala protokol k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb s ohľadom na účasť Chorvátskej republiky ako zmluvnej strany na základe jej pristúpenia k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 31, 4.2.2017, s. 3), sa dohoda o pridružení Švajčiarska k programu Horizont 2020 od 1. januára 2017 naďalej vykonáva a rozširuje sa tak, aby pokryla celý program Horizont 2020, program Euratomu 2014 – 2018 a činnosti vykonávané spoločným podnikom Fusion for Energy.

*Právny základ*

Dohoda o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi a Ukrajinou (Ú. v. ES L 49, 19.2.1998, s. 3) podpísaná 14. júna 1994, nadobudla platnosť 1. marca 1998 a naďalej sa uplatňuje na časti, ktoré nie sú pokryté predbežným uplatňovaním Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej.

Rozhodnutie Rady 2008/372/ES z 12. februára 2008 o podpísaní a predbežnom vykonávaní protokolu k Eurostredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskym spoločenstvom a Izraelským štátom o všeobecných zásadách účasti Izraelského štátu na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 129, 17.5.2008, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2011/28/EÚ z 12. júla 2010 o uzavretí protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci, ktorou sa zakladá partnerstvo medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej, o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou o všeobecných zásadách účasti Moldavskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 14, 19.1.2011, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2012/777/EÚ z 10. decembra 2012 o podpise v mene Európskej únie Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Arménskou republikou na strane druhej, o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Arménskou republikou o všeobecných zásadách účasti Arménskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 340, 13.12.2012, s. 26).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 2089 z 2. apríla 2014 o schválení a podpísaní dohody medzi Európskou úniou a Izraelským štátom o účasti Izraela na programe Únie „Horizont 2020 — rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rozhodnutie Rady 2014/494/EÚ zo 16. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a o predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej (Ú. v. EÚ L 261, 30.8.2014, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 4290 z 30. júna 2014 o schválení a podpísaní dohody medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou o účasti Moldavska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE** (pokračovanie)**6 0 1** (pokračovanie)**6 0 1 3** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2014/691/EÚ z 29. septembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/668/EÚ o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly (Ú. v. EÚ L 289, 3.10.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/953/EÚ zo 4. decembra 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/954/Euratom zo 4. decembra 2014 o schválení uzavretia Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy, Európskou komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014, s. 19).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 9320 z 5. decembra 2014 o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy, v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/209 z 10. novembra 2014 o podpise, v mene Európskej únie, a predbežnom vykonávaní Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (Ú. v. EÚ L 35, 11.2.2015, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/575 zo 17. decembra 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode, ktorou sa zakladá pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou o všeobecných zásadách účasti Tuniskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 96, 11.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2015) 1355 z 3. marca 2015 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Ukrajinou o účasti Ukrajiny na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1795 z 1. októbra 2015 o uzavretí Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (Ú. v. EÚ L 263, 8.10.2015, s. 6).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1796 z 1. októbra 2015 o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k rámcovému programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy (Ú. v. EÚ L 263, 8.10.2015, s. 8).

KOMISIA

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE** (pokračovanie)**6 0 1** (pokračovanie)

6 0 1 3 (pokračovanie)

Rozhodnutie Komisie C(2015) 8195 z 25. novembra 2015 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou o účasti Tuniskej republiky na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“ (Dohoda ešte nebola podpísaná).

Rozhodnutie Komisie C(2016) 1360 z 9. marca 2016 o schválení v mene Európskej únie a podpísaní dohody o účasti Gruzínska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rozhodnutie Komisie C(2016) 2119 zo 14. apríla 2016 o schválení v mene Európskej únie a podpísaní dohody o účasti Arménskej republiky na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rozhodnutie Komisie (2016) 3119 z 27. mája 2016 o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Ukrajinou, ktorou sa Ukrajina pridružuje k Programu Euratomu pre výskum a vzdelávanie (2014 – 2018).

6 0 1 5 Dohody o spolupráci s organizáciami tretích krajín v rámci vedeckých a technologických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Príjmy plynúce z dohôd o spolupráci medzi Úniou a inštitútmi z tretích krajín v rámci vedeckých a technických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 a 32 04 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v tomto oddiele.

6 0 1 6 Dohody o európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Príjmy získané od štátov, ktoré sa zúčastňujú na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu.

Všetky príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v tomto oddiele.

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE (pokračovanie)****6 0 2 Ostatné programy****6 0 2 1 Rôzne príjmy týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Všetky príspevky vonkajších orgánov týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory.

Všetky príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v tomto oddiele.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 375/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zakladá Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“) (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/369 z 15. marca 2016 o poskytovaní núdzovej podpory v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2016, s. 1).

**6 0 3 Dohody o pridružení medzi Úniou a tretími krajinami****6 0 3 1 Príjmy plynúce z účasti kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu na programoch Únie — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	254 416 710,76

*Poznámky*

Príjmy pochádzajúce z dohôd o pridružení uzavretých medzi Úniou a ďalej uvedenými krajinami na základe ich účasti na rôznych programoch Únie.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Tureckou republikou o všeobecných zásadách účasti Tureckej republiky na programoch Spoločenstva (Ú. v. ES L 61, 2.3.2002, s. 29).

KOMISIA

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE** (pokračovanie)**6 0 3** (pokračovanie)

6 0 3 1 (pokračovanie)

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3502 z 2. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Tureckou republikou o účasti Turecka na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Albánskou republikou o všeobecných princípoch účasti Albánskej republiky na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 2).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3711 z 10. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o účasti Albánska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Bosnou a Hercegovinou o všeobecných zásadách účasti Bosny a Hercegoviny na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 9).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3693 z 10. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou o účasti Bosny a Hercegoviny na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Srbskom a Čiernou Horou o všeobecných zásadách účasti Srbska a Čiernej Hory na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 29).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3710 z 10. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Srbskou republikou o účasti Srbska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Protokol k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko na strane druhej o Rámcovej dohode medzi Európskym spoločenstvom a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko o všeobecných zásadách účasti bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 23).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3707 z 10. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a bývalou juhoslovanskou republikou Macedónsko o účasti bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Protokol 8 k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej o všeobecných zásadách účasti Čiernej Hory na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 108, 29.4.2010, s. 345).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3705 z 10. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Čiernou Horou o účasti Čiernej Hory na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1388 zo 17. júla 2017 o uzavretí Rámcovej dohody medzi Európskou úniou a Kosovom o všeobecných zásadách účasti Kosova na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2017, s. 1).

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE** (pokračovanie)**6 0 3** (pokračovanie)

6 0 3 1 (pokračovanie)

Dodatkové protokoly k európskym dohodám (články 228 a 238), ktorými sa otvárajú programy Únie pre kandidátske krajiny.

Rozhodnutie Komisie C(2018) 3716 z 13. júna 2018 o zmene vo forme výmeny listov k Dohode medzi Európskou úniou a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko o účasti bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014-2020).

6 0 3 2 Príjmy plynúce z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu, na dohodách o colnej a daňovej spolupráci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	926 414,10

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov tretích krajín na základe medzinárodných dohôd o spolupráci, najmä v rámci projektu Transit a projektu na šírenie údajov o clách a iných podrobných údajov (prostredníctvom počítača).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v článkoch 14 02 01 a 14 03 01 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Dohovor z 20. mája 1987 medzi Európskym spoločenstvom, Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskou kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 226, 13.8.1987, s. 2).

Rozhodnutie Rady 2000/305/ES z 30. marca 2000 o uzavretí dohody formou výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 102, 27.4.2000, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2000/506/ES z 31. júla 2000 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 204, 11.8.2000, s. 35).

Rozhodnutie Rady z 19. marca 2001, ktoré Komisiu oprávňuje viesť v mene Európskeho spoločenstva rokovania o zmenách a doplneniach k Dohovoru o vytvorení Rady pre colnú spoluprácu, podpísanému 15. decembra 1950 v Bruseli, ktoré by Európskemu spoločenstvu umožnili stať sa členom tejto organizácie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1286/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa stanovuje akčný program na zlepšenie fungovania daňových systémov v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Fiscalis 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1482/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 25), a najmä jeho článok 5.

KOMISIA

**KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE** (pokračovanie)**6 0 3** (pokračovanie)

6 0 3 2 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209), a najmä jeho článok 5.

6 0 3 3 Účasť tretích krajín alebo vonkajších orgánov na činnostiach Únie —Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	38 839 217,49

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov tretích krajín alebo vonkajších orgánov do činností Únie.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.



## KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV

6 1 1 **Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov**

## 6 1 1 3 Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	45 593 122,53

*Poznámky*

Rozhodnutie 2003/76/ES ustanovuje, že Komisia je poverená ukončením finančných operácií Európskeho spoločenstva uhlia a ocele (ESUO), ktoré ešte prebiehajú, keď sa skončí platnosť Zmluvy o ESUO.

Podľa článku 4 uvedeného rozhodnutia čistý príjem z investícií dostupných aktív bude vo všeobecnom rozpočte Únie predstavovať príjmy účelovo viazané na špecifické účely, najmä na financovanie výskumných projektov v sektoroch súvisiacich s uhoľným a oceliarskym priemyslom Výskumným fondom pre uhlie a oceľ. Nepoužitý príjmy a rozpočtové prostriedky z nich plynúce, ktoré budú 31. decembra ešte k dispozícii v ktoromkoľvek danom roku, ako aj vymožené sumy, sa automaticky prenesú do nasledujúceho roka. Tieto rozpočtové prostriedky nie je možné presunúť do iných rozpočtových položiek.

Čistý príjem, ktorý je k dispozícii na financovanie výskumných projektov v roku  $n + 2$ , sa zaznamená do súvahy ESUO v likvidácii za rok  $n$  a po tom, čo sa proces likvidácie dokončí, sa uvedie ako aktívum v súvahe Výskumného fondu pre uhlie a oceľ. Tento mechanizmus financovania nadobudol účinnosť v roku 2003. Príjmy z roku 2018 budú použité na výskum v roku 2020. Aby sa čo najviac minimalizovali výkyvy vo financovaní výskumu v dôsledku pohybov na finančných trhoch, uplatňuje sa mechanizmus vyrovnania. Predpokladaná výška čistého príjmu, ktorý bude k dispozícii na výskum v roku 2020, je 40 400 000 EUR.

V súlade s článkom 4 rozhodnutia 2003/76/ES bude 72,8 % rozpočtových prostriedkov fondu určených pre oceliarsky sektor a 27,2 % pre uhoľný sektor.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa tieto príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci kapitoly 08 05 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22).

## 6 1 1 4 Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Rozhodnutie 2003/76/ES ustanovuje, že Komisia je poverená ukončením finančných operácií Európskeho spoločenstva uhlia a ocele (ESUO), ktoré ešte prebiehajú, keď sa skončí platnosť Zmluvy o ESUO.

Podľa článku 4 ods. 5 uvedeného rozhodnutia sa nahradené objemy vrátia najprv do aktív ESUO v likvidácii a následne, po dokončení likvidácie, do aktív Výskumného fondu uhlia a ocele.

KOMISIA

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**6 1 1** (pokračovanie)

6 1 1 4 (pokračovanie)

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22).

**6 1 2 Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

**6 1 4 Vrátenie podpory Únie v prípade komerčne úspešných projektov a činností**

6 1 4 3 Vrátenie podpory Únie v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu v prospech malých a stredných podnikov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Vrátenie časti alebo celej sumy podpory poskytnutej komerčne úspešným projektom s prípadným podielom na zisku z dotácií poskytnutých v rámci európskych aktivít s rizikovým kapitálom na podporu malých a stredných podnikov v rámci nástrojov Venture Consort a Eurotech Capital.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 1 4 4 Vrátenie podpory Únie do nástrojov s rozdelením rizika financovaných z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**6 1 4** (pokračovanie)

6 1 4 4 (pokračovanie)

*Poznámky*

Vrátenie spätných tokov prostriedkov a nevyčerpaných súm v rámci podpory Únie do nástroja s rozdelením rizika financovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 14 a 36a.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**6 1 5** **Vrátenie nevyužitej pomoci Únie**

6 1 5 0 Vrátenie nevyužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie a z nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie, nástroja predvstupovej pomoci, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	121 272 283,95

*Poznámky*

Vrátenie nepoužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie, nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie, nástroja predvstupovej pomoci, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa tieto príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KOMISIA

## KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV (pokračovanie)

## 6 1 5 (pokračovanie)

## 6 1 5 1 Vrátene nevyužitých dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 6 1 5 2 Vrátene nevyužitých dotácií na úroky — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 6 1 5 3 Vrátene nevyužitých súm v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 6 1 5 7 Vrátene zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	8 145 967 467,92

## Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie vrátených zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov (Európsky fond regionálneho rozvoja a Európsky sociálny fond), Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**6 1 5** (pokračovanie)

6 1 5 7 (pokračovanie)

Sumy pripísané k tejto položke sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných riadkov hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v tomto oddiele, aby sa neznížil príspevok z fondov na príslušnú operáciu

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1), a najmä článok D jeho prílohy II.

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 82 ods. 2 a kapitola II.

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

6 1 5 8 Vrátenie rôznej nevyužitej pomoci Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	612 899,86

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnúť dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KOMISIA

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**6 1 6 Úhrada výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Vrátenie prostriedkov Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu (MAAE), ktoré Komisia poskytla ako zálohu na uhradenie kontrol vykonávaných MAAE na základe dohôd o overovaní (pozri články 32 03 01 a 32 03 02 výkazu výdavkov v tomto oddiele).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Dohoda medzi Belgickým kráľovstvom, Dánskym kráľovstvom, Spolkovou republikou Nemecko, Írskom, Talianskou republikou, Luxemburským veľkovevodstvom, Holandským kráľovstvom, Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu o vykonávaní článku III ods. 1 a 4 Dohovoru o nešírení jadrových zbraní (Ú. v. ES L 51, 22.2.1978, s. 1), a najmä jej článok 15.

Trojstranná dohoda medzi Spoločenstvom, Spojeným kráľovstvom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

Trojstranná dohoda medzi Spoločenstvom, Francúzskom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

**6 1 7 Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Únie tretím krajinám****6 1 7 0 Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Vrátenie preplatkov účastníkmi tendra alebo príjemcami vykonané v súvislosti s vývojom spolupráce s Juhoafrickou republikou.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa každý príjem použije ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci položiek 21 02 05 01 a 21 02 05 02 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

## KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV (pokračovanie)

**6 1 8** **Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou**

6 1 8 0 Vrátenie súm účastníkmi výberového konania alebo príjemcami, ktoré dostali navyše na základe potravinovej pomoci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Ustanovenia nachádzajúce sa vo výzvach na účasť vo výberovom konaní alebo vo finančných podmienkach pripojených k listom Komisie, uvádzajúce podmienky, podľa ktorých sa príjemcom poskytuje potravinová pomoc.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

6 1 8 1 Vrátenie dodatočných nákladov, ktoré vznikli prijímateľom potravinovej pomoci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Ustanovenia uvedené v podmienkach dodania pripojených k listom Komisie stanovujúcim podmienky, za akých sa potravinová pomoc poskytuje prijímateľom.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

**6 1 9** **Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších orgánov**

6 1 9 1 Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších orgánov podľa rozhodnutia Rady 77/270/Euratom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	421 086,01

KOMISIA

**KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**6 1 9** (pokračovanie)

6 1 9 1 (pokračovanie)

*Poznámky*

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 a 22 02 51 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 300/2007 z 19. februára 2007, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 81, 22.3.2007, s. 1).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 237/2014 z 13. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 109).

**KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU****6 2 0** ***Dodávky surovín alebo štiepnych materiálov za odplatu [článok 6 písm. b) Zmluvy o Európskom spoločenstve pre atómovú energiu] — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Príjem z dodávky do členských štátov za platbu zdrojových materiálov alebo zvláštnych štiepnych materiálov na ich výskumné programy.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Právny základ*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 6 písm. b).

**6 2 2** ***Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom vonkajším orgánom za odplatu***

6 2 2 1 Príjmy plynuce z využívania reaktorov s vysokým tokom, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	7 550 000,—



**KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU** (pokračovanie)**6 2 2** (pokračovanie)**6 2 2 1** (pokračovanie)*Poznámky*

Príjem plynúci z prevádzky reaktora s vysokým tokom (HFR) v zariadení Spoločného výskumného centra v Pettene.

Platby od tretích strán na pokrytie všetkých druhov výdavkov spojených s prevádzkou HFR Spoločným výskumným centrom.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa každý príjem použije ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05 a 10 04 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Ukončenie predchádzajúcich programov*

Tento príjem poskytuje Francúzsko a Holandsko.

**6 2 2 3** Ostatné príjmy z poskytovania služieb Spoločným výskumným centrom tretím osobám za odplatu, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	6 687 759,78

*Poznámky*

Príjmy od osôb, spoločností a vonkajších orgánov (tretích strán), pre ktoré bude Spoločné výskumné centrum vykonávať prácu a/alebo poskytovať služby za odplatu.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. g) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa každý príjem použije ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 a 10 04 02 výkazu výdavkov v tomto oddiele výške výdavkov v rámci každej zmluvy s externými subjektmi.

**6 2 2 4** Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie realizovaného Spoločným výskumným centrom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	753 331,93

*Poznámky*

V rozhodnutí Rady 2013/743/EÚ sa požaduje, aby Spoločné výskumné centrum podporovalo prenos poznatkov a technológií a vytváralo dodatočné zdroje okrem iného prostredníctvom využívania duševného vlastníctva.

KOMISIA

**KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU** (pokračovanie)**6 2 2** (pokračovanie)

6 2 2 4 (pokračovanie)

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 12, dáva členským štátom, osobám a podnikom právo získať za primeranú odmenu nevýlučné licencie na vynálezy, dočasne chránené patentové práva, priemyselné vzory alebo patentové prihlášky, ktoré vlastní Európske spoločenstvo pre atómovú energiu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 a kapitol 10 02 a 10 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 182 a 183.

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 12.

Nariadenie Rady (EHS) č. 2380/74 zo 17. septembra 1974, ktorým sa prijímajú ustanovenia na šírenie informácií týkajúcich sa výskumných programov pre Európske hospodárske spoločenstvo (Ú. v. ES L 255, 20.9.1974, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

**6 2 2 5** Ostatné príjmy Spoločného výskumného centra — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Príjem z príspevkov, darov alebo odkazov od tretích strán za rôzne činnosti vykonávané Spoločným výskumným centrom.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článku 10 01 05 a kapitol 10 02, 10 03 a 10 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

**6 2 2 6** Príjmy zo služieb poskytnutých Spoločným výskumným centrom ostatným inštitúciám Únie alebo ostatným útvarom Komisie na konkurenčnom základe, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	73 327 396,83

**KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU** (pokračovanie)

6 2 2 (pokračovanie)

6 2 2 6 (pokračovanie)

*Poznámky*

Príjmy od ostatných inštitúcií Únie alebo iných útvarov Komisie, pre ktoré bude Spoločné výskumné centrum vykonávať prácu a/alebo poskytovať služby za odplatu, a príjmy z účasti na činnostiach rámcových programov v oblasti výskumu a technického rozvoja.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. g) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 a 10 04 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele do výšky osobitných výdavkov v rámci každej zmluvy s ostatnými inštitúciami Únie alebo útvarmi Komisie.

**6 2 4 Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie (nepriame akcie) — Prípísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 12, dáva členským štátom, osobám a podnikom právo získať za primeranú odmenu nevýlučné licencie na vynálezy, dočasne chránené patentové práva, priemyselné vzory alebo patentové prihlášky, ktoré vlastní Európske spoločenstvo pre atómovú energiu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Právny základ*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

Nariadenie Rady (EHS) č. 2380/74 zo 17. septembra 1974, ktorým sa prijímajú ustanovenia na šírenie informácií týkajúcich sa výskumných programov pre Európske hospodárske spoločenstvo (Ú. v. ES L 255, 20.9.1974, s. 1).

KOMISIA

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD****6 3 0 Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu v rámci Dohody o Európskom hospodárskom priestore — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	370 056 758,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie príspevkov od členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu vyplývajúcich z ich finančnej účasti na určitých činnostiach Únie podľa článku 82 a protokolu 32 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore.

Celkový plánovaný príspevok sa zobrazuje v súčte uvádzanom pre informáciu v prílohe k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu budú Komisii k dispozícii podľa článkov 1, 2 a 3 protokolu 32 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Dohoda o Európskom hospodárskom priestore (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3).

**6 3 1 Príspevky v rámci schengenského acquis****6 3 1 2 Príspevky na rozvoj, zriadenie, prevádzku a používanie rozsiahlych informačných systémov na základe dohôd uzatvorených s Islandom, Nórskom, Švajčiarskom a Lichtenštajnskom — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	851 866,10

*Poznámky*

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci položky 18 02 01 01 a článkov 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 a 18 03 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórsnym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 1999/439/ES zo 17. mája 1999 o uzavretí Dohody s Islandskou republikou a Nórsnym kráľovstvom týkajúcej sa budúceho pripojenia k implementácii, aplikácii a rozvoja schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 35).

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 2 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2001/258/ES z 15. marca 2001 o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom, Islandskou republikou a Nórske kráľovstvom o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo na Islande, alebo v Nórsku (Ú. v. ES L 93, 3.4.2001, s. 38), a najmä článok 9 danej dohody.

Rozhodnutie Rady 2001/886/SVV zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2424/2001 zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 4).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1560/2003 z 2. septembra 2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 343/2003 ustanovujúceho kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 222, 5.9.2003, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2004/512/ES z 8. júna 2004, ktorým sa vytvára vízový informačný systém (VIS) (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 5).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 z 20. decembra 2006, ktoré sa týka prístupu útvarov zodpovedných za vydávanie osvedčení o evidencii vozidiel v členských štátoch do Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 z 20. decembra 2006 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 4).

Rozhodnutie Rady 2007/533/SVV z 12. júna 2007 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 63).

Rozhodnutie Rady 2008/146/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2008/147/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v niektorom členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2008/149/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2008/633/SVV z 23. júna 2008 o sprístupnení vízového informačného systému (VIS) na nahliadnutie určeným orgánom členských štátov a Europolu na účely predchádzania teroristickým trestným činom a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 129).

KOMISIA

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 2 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2011/349/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o prístupí Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje najmä na justičnú spoluprácu v trestných veciach a policajnú spoluprácu (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2011/350/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o prístupí Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k implementácii, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje na zrušenie kontrol na vnútorných hraniciach a pohyb osôb (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 19).

Rozhodnutie Rady 2011/351/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí Protokolu medzi Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o prístupí Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 37).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1077/2011 z 25. októbra 2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 286, 1.11.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 603/2013 z 26. júna 2013 o zriadení systému Eurodac na porovnanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 604/2013 z 26. júna 2013, ktorým sa stanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 31.)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99).

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 2 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1861 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti hraničných kontrol, o zmene Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a o zmene a zrušení nariadenia (ES) č. 1987/2006 (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 56).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 6. apríla 2016, o zriadení systému Eurodac na porovnanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie [nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, na zistenie totožnosti neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva [COM(2016) 272 final].

6 3 1 3 Ostatné príspevky v rámci schengenského *acquis* (Island, Nórsko, Švajčiarsko a Lichtenštajnsko) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	97 257 041,04

*Poznámky*

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 18 02 03 a 18 03 02 a položiek 18 01 04 01, 18 02 01 01 a 18 02 01 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KOMISIA

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 3 (pokračovanie)

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórsnym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 1999/439/ES zo 17. mája 1999 o uzavretí Dohody s Islandskou republikou a Nórsnym kráľovstvom týkajúcej sa budúceho pripojenia k implementácii, aplikácii a rozvoju schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2001/258/ES z 15. marca 2001 o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom, Islandskou republikou a Nórsnym kráľovstvom o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo na Islande alebo v Nórsku (Ú. v. ES L 93, 3.4.2001, s. 38), a najmä článok 9 danej dohody.

Rozhodnutie Rady 2008/146/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2008/147/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v niektorom členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 3).

Rozhodnutie Rady z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 439/2010 z 19. mája 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky podporný úrad pre azyl (Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2011/349/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje najmä na justičnú spoluprácu v trestných veciach a policajnú spoluprácu (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2011/350/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k implementácii, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje na zrušenie kontrol na vnútorných hraniciach a pohyb osôb (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 19).



**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 3 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2012/192/EÚ z 12. júla 2010 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórsnym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o účasti týchto štátov na práci výborov, ktoré pomáhajú Európskej komisii pri výkone jej vykonávacích právomocí v súvislosti s vykonávaním, uplatňovaním a vývojom schengenského *acquis*, v mene Únie (Ú. v. EÚ L 103, 13.4.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/193/EÚ z 13. marca 2012 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórsnym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o účasti týchto štátov na práci výborov, ktoré pomáhajú Európskej komisii pri výkone jej vykonávacích právomocí v súvislosti s vykonávaním, uplatňovaním a vývojom schengenského *acquis*, v mene Únie (Ú. v. EÚ L 103, 13.4.2012, s. 3).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2014/185/EÚ z 11. februára 2014 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl v mene Únie (Ú. v. EÚ L 102, 5.4.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/194/EÚ z 11. februára 2014 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl v mene Únie (Ú. v. EÚ L 106, 9.4.2014, s. 2).

Rozhodnutie Rady 2014/301/EÚ z 19. mája 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Nórsnym kráľovstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 157, 27.5.2014, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2014/344/EÚ z 19. mája 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 170, 11.6.2014, s. 49).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/350 z 25. februára 2016 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 65, 11.3.2016, s. 61).

Dohoda medzi Európskou úniou a Nórsnym kráľovstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, podpísaná 8. decembra 2016.

Dohoda medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, podpísaná 8. decembra 2016.

KOMISIA

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 1** (pokračovanie)

6 3 1 3 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupu a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/398 z 12. júna 2017 o podpise, v mene Európskej únie, a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a Islandom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020 (Ú. v. EÚ L 72, 15.3.2018, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/404 z 13. marca 2018 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, v mene Únie (Ú. v. EÚ L 74, 16.3.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1)

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 4. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre azyl, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 439/2010 (COM(2016) 271 final).

Zmenený návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 12. septembra 2018 o Agentúre Európskej únie pre azyl, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 439/2010 (COM(2018) 633).

**6 3 2 Príspevky Európskeho rozvojového fondu na spoločné výdavky na administratívnu podporu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	123 694 977,—

*Poznámky*

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy z Európskeho rozvojového fondu (ERF), ktoré prispievajú na náklady na podporné opatrenia, použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci položky 21 01 04 07 výkazu výdavkov v tomto oddiele. Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 136 016 949 EUR.

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 2** (pokračovanie)*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/755/EÚ z 25. novembra 2013 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii („rozhodnutie o pridružení zámoria“) (Ú. v. EÚ L 344, 19.12.2013, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2013/759/EÚ z 12. decembra 2013 o prechodných riadiacich opatreniach pre ERF od 1. januára 2014 do nadobudnutia platnosti 11. Európskeho rozvojového fondu (Ú. v. EÚ L 335, 14.12.2013, s. 48).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vnútrotná dohoda medzi zástupcami vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o financovaní pomoci Spoločenstva na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2008 – 2013 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT-ES, a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje časť štyri Zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 247, 9.9.2006, s. 32).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade – Príprava viacročného finančného rámca vzhľadom na financovanie spolupráce EÚ s africkými, karibskými a tichomorskými štátmi a zámorskými krajinami na obdobie 2014 – 2020 (11. Európsky rozvojový fond) [KOM(2011) 837 v konečnom znení, 7. decembra 2011].

**6 3 3 Príspevky na určité programy vonkajšej pomoci — Pripísané príjmy****6 3 3 0** Príspevky členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	406 977 806,72

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. a) bodom ii) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

**6 3 3 1** Príspevky tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 3** (pokračovanie)

6 3 3 1 (pokračovanie)

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 3 3 2 Príspevky medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie finančných príspevkov medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

**6 3 4 Príspevky z trustových fondov EÚ — Pripísané príjmy**

6 3 4 0 Príspevky z trustových fondov EÚ na náklady Komisie na správu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	28 599 800,58

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie poplatkov za správu do maximálnej výšky 5 % súm vložených do trustových fondov EÚ, ktoré je Komisia oprávnená vybrať na pokrytie svojich nákladov na správu, počínajúc rokmi, v ktorých sa príspevky do každého trustového fondu začali používať.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa takéto poplatky za správu považujú počas obdobia trvania trustových fondov EÚ za pripísané príjmy. Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 13 700 000 EUR.

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 4** (pokračovanie)

6 3 4 0 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 235 ods. 5.

**6 3 5 Príspevok do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj — Pripísané príjmy**

6 3 5 0 Príspevok z Európskeho rozvojového fondu do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	100 000 000,—

*Poznámky*

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov z Európskeho rozvojového fondu do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj.

V súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

6 3 5 1 Príspevky z členských štátov vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov z členských štátov, vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj.

V súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

KOMISIA

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 5** (pokračovanie)

6 3 5 1 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

6 3 5 2 Príspevky z tretích krajín, vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov z tretích krajín, vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj.

V súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

6 3 5 3 Príspevky z medzinárodných organizácií do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov z medzinárodných organizácií do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj.

V súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 5** (pokračovanie)

6 3 5 3 (pokračovanie)

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

**6 3 6 Európsky fond pre strategické investície — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie základných prostriedkov záručného fondu Európsky fond pre strategické investície v súlade s článkom 12 nariadenia (EÚ) 2015/1017.

V súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách môžu byť aj v základnom akte príjmy, ktoré sú v ňom stanovené, pripísané k špecifickým výdavkovým položkám Ak nie je v základnom akte stanovené inak, takéto príjmy sa považujú za vnútorné pripísané príjmy.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1), a najmä jeho článok 12.

**6 3 7 Inovačný fond — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.		

Poznámky

Nový článok

Tento článok je s výhradou konečného rozhodnutia o delegovaní týkajúceho sa inovačného fondu určený na zaznamenávanie príjmov z inovačného fondu (IF) pochádzajúcich z obchodovania s kvótami formou aukcie v súlade s článkom 10 a článkom 10a ods. 8 smernice 2003/87/ES pre všetky realizačné úlohy vykonávané Komisiou v rámci priameho riadenia.

KOMISIA

**KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBNÝCH DOHÔD** (pokračovanie)**6 3 7** (pokračovanie)

Predbežne sa odhaduje, že na rozpočtový rok 2020 bude na financovanie príspevku na výdavky zamestnancov Výkonnej agentúry pre inovácie a siete a na jej administratívne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení inovačného fondu (IF) a financujú sa z rozpočtovej položky 34 01 06 01, potrebná suma od 2,5 do 3,0 mil. EUR.

Umožní to pripraviť prvú výzvu na predkladanie návrhov v roku 2020, ktorá by podľa očakávania mala byť vydaná na začiatku druhého polroka 2020 v objeme od 1,0 – 1,5 mld. EUR.

Rozpočtové prostriedky potrebné na realizáciu tejto výzvy by sa získali z príjmov pochádzajúcich z obchodovania formou aukcie, a to od januára 2020 z prvej tranže 50 miliónov emisných kvót pridelených do inovačného fondu z trhovej stabilizačnej rezervy a nevyčerpaných súm z predchádzajúceho fondu NER300. Očakáva sa, že platby na projekty vybrané v rámci prvej výzvy sa budú uskutočňovať od roku 2021.

*Právny základ*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1031/2010 z 12. novembra 2010 o harmonograme, správe a iných aspektoch obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov formou aukcie podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 302, 18.11.2010, s. 1).

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/856 z 26. februára 2019, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o prevádzkovanie inovačného fondu (Ú. v. EÚ L 140, 28.5.2019, s. 6).

**KAPITOLA 6 4 — PRÍSPEVKY Z FINANČNÝCH NÁSTROJOV****6 4 1** *Príspevky z finančných nástrojov — Pripísané príjmy*

## 6 4 1 0 Príspevky z finančných nástrojov (Príjmy) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	43 664 382,70

*Poznámky*

Príjmy vrátane dividend, kapitálových ziskov, poplatkov za záruky a úrokov z úverov a zo súm na zvereneckých účtoch vrátené Komisii alebo na zverenecké účty otvorené pre finančné nástroje, a ktoré sa vzťahujú k podpore zo všeobecného rozpočtu Únie v rámci finančného nástroja.



**KAPITOLA 6 4 — PRÍSPEVKY Z FINANČNÝCH NÁSTROJOV** (pokračovanie)**6 4 1** (pokračovanie)

6 4 1 0 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 209 ods. 3.

6 4 1 1 Príspevky z finančných nástrojov (Vrátené platby) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	56 539 343,84

*Poznámky*

Anuity vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov splatené Komisii alebo na zverenecké účty otvorené pre finančné nástroje a vzťahujúce sa k podpore zo všeobecného rozpočtu Únie v rámci finančného nástroja, predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách a použijú sa v rámci toho istého finančného nástroja bez toho, aby bol dotknutý článok 215 ods. 5 uvedeného nariadenia, v období nepresahujúcom obdobie na zaviazanie rozpočtových prostriedkov plus dva roky, pokiaľ nie je v základnom akte ustanovené inak.

Táto položka je určená aj na zahrnutie vrátených platieb v dôsledku zníženia príspevku Únie na finančný nástroj.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 209 ods. 3.

**6 4 2** **Príspevky z finančných nástrojov — Iné ako pripísané príjmy**

6 4 2 0 Príspevky z finančných nástrojov — Príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
25 000 000	25 000 000	11 546 742,65

KOMISIA

**KAPITOLA 6 4 — PRÍSPEVKY Z FINANČNÝCH NÁSTROJOV** (pokračovanie)**6 4 2** (pokračovanie)

6 4 2 0 (pokračovanie)

*Poznámky*

Príjmy vrátane dividend, kapitálových ziskov, poplatkov za záruky a úrokov z úverov a súm na zvereneckých účtoch vrátené Komisii alebo na zverenecké účty otvorené pre finančné nástroje, a ktoré sa vzťahujú k podpore zo všeobecného rozpočtu Únie v rámci finančného nástroja, sa zapíšu do rozpočtu po odpočítaní nákladov a poplatkov súvisiacich s riadením.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 209 ods. 3.

6 4 2 1 Príspevky z finančných nástrojov – Vrátené platby

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
25 000 000	25 000 000	52 855 791,19

*Poznámky*

Anuity vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátených Komisii alebo na zverenecké účty otvorené pre finančné nástroje, a ktoré sa vzťahujú k podpore zo všeobecného rozpočtu Únie v rámci finančného nástroja, ak sa tak stanovuje v základnom akte, nemožno považovať za vnútorné pripísané príjmy.

Táto položka je takisto určená na zahrnutie nevyužitých súm, ktoré sú definované ako sumy, ktoré Únia hradí (a teda prevádza na zverenecký účet nástrojov) na základe právneho záväzku a ktoré sú nad rámec súm, ktoré poverené subjekty zaviazali ale nepoužili.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 209 ods. 3.

## KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY

6 5 1 *Finančné opravy súvisiace s programovými obdobiami pred rokom 2000*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	279 717,07

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), usmerňovacou sekciou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH) a Kohéznym fondom, ktoré sa týkajú programových období pred rokom 2000.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

V súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, pomoci spolufinancovanej zo štrukturálnych fondov alebo projektu spolufinancovaného z Kohézneho fondu, schválených Komisiou na základe nariadení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 alebo iných právnych predpisov, ktoré sa na túto pomoc vzťahujú k 31. decembru 2006 a ktoré sa ďalej na túto pomoc alebo dotknuté projekty vzťahujú až do ich ukončenia.

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych prepisov, ktoré sa uplatňujú na túto pomoc 31. decembra 2013.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti a o koordinácii ich činností navzájom, ako aj s činnosťami Európskej investičnej banky a ďalšími existujúcimi finančnými nástrojmi (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktoré ustanovuje opatrenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o koordináciu aktivít rôznych štrukturálnych fondov medzi sebou, ako aj s operáciami Európskej investičnej banky a inými existujúcimi finančnými nástrojmi (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1), a najmä jeho článok 24.

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na implementáciu nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4256/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Usmerňovaciu sekciu EPUZF (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 25).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2080/93 z 20. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o finančný nástroj na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 193, 31.7.1993, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1).

KOMISIA

**KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY** (pokračovanie)**6 5 1** (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39 ods. 2.

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

**6 5 2** **Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2000 – 2006 — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	12 825 552,43

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), Usmerňovacou sekciov Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH), Kohéznym fondom a špeciálnym prístupovým programom pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (SAPARD), ktoré sa týkajú programového obdobia 2000 – 2006, a s dočasným nástrojom pre rozvoj vidieka (TRDI) financovaným z Usmerňovacej sekcie EPUZF.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

V súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, pomoci spolufinancovanej zo štrukturálnych fondov alebo projektu spolufinancovaného z Kohézneho fondu, schválených Komisiou na základe nariadení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 alebo iných právnych predpisov, ktoré sa na túto pomoc vzťahujú k 31. decembru 2006 a ktoré sa ďalej na túto pomoc alebo dotknuté projekty vzťahujú až do ich ukončenia.

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych predpisov, ktoré sa uplatňujú na túto pomoc 31. decembra 2013.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

**KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY** (pokračovanie)**6 5 2** (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39 ods. 2.

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júna 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Nariadenie Komisie (ES) č. 448/2001 z 2. marca 2001, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1260/1999, pokiaľ ide o postup vykonávania úprav financovania pomoci poskytovanej zo štrukturálnych fondov (Ú. v. ES L 64, 6.3.2001, s. 13).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1386/2002 z 29. júla 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1164/94, pokiaľ ide o riadiace a kontrolné systémy v súvislosti s pomocou poskytovanou z Kohézneho fondu a postupy pri vykonávaní úprav financovania (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 5).

Nariadenie Komisie (ES) č. 27/2004 z 5. januára 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné prechodné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999, pokiaľ ide o financovanie opatrení na rozvoj vidieka v Českej republike, Estónsku, na Cypre, v Lotyšsku, Litve, Maďarsku, na Malte, v Poľsku, Slovinsku a na Slovensku sekciou záruk EPUZF (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 36).

Nariadenie Komisie (ES) č. 141/2004 z 28. januára 2004, ktorými sa ustanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999, pokiaľ ide o prechodné opatrenia na rozvoj vidieka uplatniteľné na Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 25).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

KOMISIA

## KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY (pokračovanie)

## 6 5 3 Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	4 639 723,19

## Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), Kohéznym fondom, Európskym fondom pre rybné hospodárstvo (EFRH) a nástrojom predstupovej pomoci (IPA I), ktoré sa týkajú programového obdobia 2007 – 2013.

Sumy zahrnuté do tohto článku možno v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použiť ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych prepisov, ktoré sa uplatňujú na túto pomoc 31. decembra 2013.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

## 6 5 4 Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY (pokračovanie)****6 5 4** (pokračovanie)*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), Kohéznym fondom (KF), Európskym námorným a rybárskym fondom (ENRF), Fondom európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD) a nástrojom predvstupovej pomoci (IPA II), Fondom pre azyl, migráciu a integráciu a Fondom pre vnútornú bezpečnosť, ktoré sa týkajú programového obdobia 2014 – 2020.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci príslušných riadkov hláv 04, 05, 11, 13 a 18 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

**KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY****6 6 0** *Ostatné príspevky a náhrady***6 6 0 0** Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	603 271 105,16

*Poznámky*

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým je tento príjem pripísaný.

KOMISIA

**KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY** (pokračovanie)**6 6 0** (pokračovanie)

6 6 0 1 Ostatné nepripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
80 000 000	80 000 000	1 623 615,04

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA****6 7 0** *Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym záručným fondom*

6 7 0 1 Vyrovnávanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	861 884 003,55

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie súm plynúcich z rozhodnutí o overení súladu a o schválení účtov v prospech rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (záručnej sekcie) v rámci okruhu 1 finančného výhľadu na roky 2000 – 2006 a Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v rámci okruhu 2 viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013 a 2014 – 2020 v súlade s článkami 51 a 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Zahŕňa opravy súvisiace s nedodržaním platobných lehôt podľa článku 40 uvedeného nariadenia.

Táto položka je takisto určená na zahrnutie súm vyplývajúcich z rozhodnutí o súlade a o schválení účtov v prospech všeobecného rozpočtu Únie v prípade výdavkov financovaných z dočasného režimu pre reštrukturalizáciu cukrovárnickeho priemyslu (Fond na reštrukturalizáciu cukrovárnickeho priemyslu) v Spoločenstve zriadeného nariadením (ES) č. 320/2006, ktorý sa skončil 30. septembra 2012.

V súlade s článkom 1 ods. 3 nariadenia (ES) č. 320/2006 a článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPZF výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Príjmy v rámci tejto položky sa odhadujú na 944 000 000 EUR vrátane sumy 352 000 000 EUR, ktorá by podľa odhadov mala byť prenesená z roku 2019 do roku 2020 súlade s článkom 12 ods. 4 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2020 sa suma 150 000 000 EUR zohľadnila na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 02 08 (položka 05 02 08 03) a zostávajúca suma 794 000 000 EUR sa zohľadnila na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).



**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)**

**6 7 0** (pokračovanie)

**6 7 0 1** (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**6 7 0 2** Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	131 592 394,89

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie súm vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane príslušných úrokov, najmä súm vrátených v prípadoch nezrovnalostí alebo podvodov, prijatých pokút a úrokov, ako aj prepadnutých zábezpek, kaucii alebo záruk, ktoré sa týkajú výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (záručnej sekcie) v rámci okruhu 1 finančného výhľadu na roky 2000 – 2006 a Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v rámci okruhu 2 viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013 a 2014 – 2020 v súlade s článkami 54 a 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

Táto položka je takisto určená na zahrnutie finančných prostriedkov vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane získaných úrokov, pokút a záruk v súvislosti s výdavkami financovanými v dočasných režimoch pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu (Fond na reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu) v Spoločenstve zriadených nariadením (ES) č. 320/2006, ktorý sa skončil 30. septembra 2012.

Táto položka je určená aj na zahrnutie čistých vrátených súm, z ktorých si členské štáty môžu ponechať 20 % v súlade s článkom 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

V súlade s článkom 1 ods. 3 nariadenia (ES) č. 320/2006 a článkami 43 a 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPZF výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Príjmy v rámci tejto položky sa odhadujú na 127 000 000 EUR. Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2020 sa táto suma vzala do úvahy na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

KOMISIA

**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)****6 7 0** (pokračovanie)

6 7 0 2 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovárníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

6 7 0 3 Dodatočné odvody od výrobcov mlieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	3 884 635,12

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie súm, ktoré súvisia s poplatkom za nadbytočné množstvo uplatňovaným v rámci systému kvót na mlieko a ktoré boli získané alebo vymožené v súlade s oddielom III kapitoly III hlavy I časti II nariadenia (ES) č. 1234/2007, a najmä jeho článku 78.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Dodatočné odvody od výrobcov mlieka členské štáty naposledy získali a nahlásili vo všeobecnom rozpočte Únie na rok 2016 po skončení systému kvót na mlieko v kalendárnom roku 2015. Všetky budúce príjmy v rámci tejto položky by súviseli iba s možnými zákonnými úpravami určitých spisov, v prípade ktorých k nie je možné urobiť vopred odhady, pričom by sa použili na financovanie potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA** (pokračovanie)

6 7 0 (pokračovanie)

6 7 0 3 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**6 7 1 Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka**

6 7 1 1 Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	250 426 539,98

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie súm plynúcich z rozhodnutí o overení súladu a o schválení účtov v prospech rozpočtu Únie v súvislosti s rozvojom vidieka financovaným z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) v súlade článkami 51 a 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Do tejto položky sa zahrnú aj sumy súvisiace s vrátením zálohových platieb v rámci EPFRV.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa takéto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPFRV.

Príjmy v rámci tejto položky sa odhadujú na 341 000 000 EUR. Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2020 sa táto suma vzala do úvahy na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci EPFRV v rámci kapitoly 05 04 (položka 05 04 60 01).

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

**KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)**

**6 7 1** (pokračovanie)

6 7 1 2 Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	198 800 557,47

*Poznámky*

Táto položka je určená na zahrnutie finančných prostriedkov vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane príslušných úrokov, konkrétne finančných prostriedkov vrátených v prípadoch nezrovnalostí alebo podvodov, prijatých pokút alebo úrokov, ako aj prepadnutých cenných papierov v súvislosti s rozvojom vidieka financovaným z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) v súlade s článkami 54 a 56 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa takéto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPFRV.

Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2020 nebola pre rozpočtové položky EPFRV rámci kapitoly 05 04 naplánovaná žiadna konkrétna suma.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## HLAVA 7

## ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

## KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

## KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 7 0				
<b>7 0 0</b>	<b>Úroky z omeškania</b>				
7 0 0 0	Položka 7 0 0 0 – Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi	5 000 000	5 000 000	30 801 016,83	616,02
7 0 0 1	Ostatné úroky z omeškania	p.m.	p.m.	567 226,61	
	Článok 7 0 0 – Súčet	5 000 000	5 000 000	31 368 243,44	627,36
<b>7 0 1</b>	<b>Úroky v súvislosti s pokutami a penále</b>	10 000 000	10 000 000	54 501 323,69	545,01
7 0 2	Úroky z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
7 0 9	Ostatné úroky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 7 0 – SÚČET	15 000 000	15 000 000	85 869 567,13	572,46
	KAPITOLA 7 1				
<b>7 1 0</b>	<b>Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále súvisiace s vykonávaním pravidiel hospodárskej súťaže</b>	100 000 000	100 000 000	1 149 104 530,22	1 149,10
7 1 1	Penále a paušálne pokuty uložené členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy	p.m.	p.m.	192 647 201,15	
7 1 2	Pokuty uložené za podvody a nezrovnalosti poškodzujúce finančné záujmy Únie	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 3	Článok 7 1 3 — Pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	45 750 000,—	
7 1 9	Ostatné pokuty a penále				
7 1 9 0	Ostatné pokuty a penále — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 9 1	Ostatné nepripísané pokuty a penále	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 7 1 9 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 7 1 – SÚČET	100 000 000	100 000 000	1 387 501 731,37	1 387,50
	<b>Hlava 7 – Súčet</b>	<b>115 000 000</b>	<b>115 000 000</b>	<b>1 473 371 298,50</b>	<b>1 281,19</b>

KOMISIA

## HLAVA 7

## ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

## KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

## 7 0 0 Úroky z omeškania

7 0 0 0 Položka 7 0 0 0 – Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
5 000 000	5 000 000	30 801 016,83

## Poznámky

V prípade akéhokoľvek omeškania v pripisovaní súm na účet založený v mene Komisie, uvedený v článku 9 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014, zaplatí príslušný členský štát úrok. Úroky do výšky 500 EUR sa však nevymáhajú.

V prípade vlastných zdrojov založených na DPH a HND je úrok splatný iba v súvislosti s omeškaním pri vkladaní súm uvedených v článku 12 ods. 2 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014.

V prípade členských štátov, ktoré patria do hospodárskej a menovej únie, sa úroková sadzba rovná sadzbe uverejnenej v sérii C *Úradného vestníka Európskej únie*, ktorú Európska centrálna banka uplatnila pre svoje hlavné operácie refinancovania v prvý deň mesiaca, na ktorý pripadol dátum splatnosti, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 %, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. Táto sadzba sa za každý mesiac omeškania zvyšuje o 0,25 percentuálneho bodu.

V prípade členských štátov, ktoré nepatria do hospodárskej a menovej únie, sa úroková sadzba rovná sadzbe, ktorú centrálna banka použili v prvý deň daného mesiaca pre svoje hlavné operácie refinancovania, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. V prípade členských štátov, pre ktoré sadzba centrálnej banky nie je k dispozícii, sa úroková sadzba rovná najviac ekvivalentnej sadzbe, ktorá bola použitá v prvý deň daného mesiaca na peňažnom trhu členského štátu, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. Táto sadzba sa za každý mesiac omeškania zvyšuje o 0,25 percentuálneho bodu.

Celkové zvýšenie nesmie prekročiť 16 percentuálnych bodov. Zvýšená sadzba sa uplatňuje na celé obdobie omeškania.

## Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 12.

7 0 0 1 Ostatné úroky z omeškania

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	567 226,61

## Poznámky

Táto položka je určená na zaznamenávanie úrokov z omeškania pri iných pohľadávkach, než sú vlastné zdroje.

**KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT** (pokračovanie)**7 0 0** (pokračovanie)**7 0 0 1** (pokračovanie)*Právny základ*

Dohoda o Európskom hospodárskom priestore (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3), a najmä článok 2 ods. 5 protokolu 32.

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 102.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde, a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 99.

**7 0 1** **Úroky v súvislosti s pokutami a penále**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
10 000 000	10 000 000	54 501 323,69

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie vzniknutých úrokov na osobitných účtoch pre pokuty a úrokov z omeškania v súvislosti s pokutami a penále vrátane penále týkajúcich sa členských štátov.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 99.

KOMISIA

**KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT** (pokračovanie)**7 0 2 Úroky z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie úrokov z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v okruhoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchlňovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6), a najmä jeho článok 16.

**7 0 9 Ostatné úroky**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých ostatných možných úrokov z omeškania, ktoré nie sú uvedené v kapitole 7 0 a ktoré sú splatné iba za výnimočných okolností, ktoré neodôvodňujú vytvorenie osobitného rozpočtového riadka.

**KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE****7 1 0 Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále súvisiace s vykonávaním pravidiel hospodárskej súťaže**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
100 000 000	100 000 000	1 149 104 530,22

*Poznámky*

Komisia môže uložiť pokuty, penále a ostatné sankcie podnikom a združeniam podnikov pre nerešpektovanie zákazov alebo neplnenie povinností podľa nariadení uvedených nižšie, alebo podľa článkov 101 a 102 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Pokuty musia byť obvykle zaplatené do troch mesiacov od oznámenia rozhodnutia Komisie. Komisia však splatnú sumu nezinkasuje, ak podnik podal odvolanie na Súdny dvor Európskej únie. Podnik musí poskytnúť Komisii buď predbežnú platbu alebo finančnú záruku, ktorá pokrýva dlžnú sumu a úrok alebo príplatky do dátumu splatnosti.



**KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE** (pokračovanie)**7 1 0** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Nariadenie ES o fúziách) (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**7 1 1** **Penále a paušálne pokuty uložené členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nespĺnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	192 647 201,15

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie penále a paušálnych súm uložených členskému štátu za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nespĺnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy.

*Právny základ*

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 260 ods. 2.

**7 1 2** **Pokuty uložené za podvody a nezrovnalosti poškodzujúce finančné záujmy Únie**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie akýchkoľvek penále vyplývajúcich z opatrení prijatých Komisiou s cieľom riešiť zistené nezrovnalosti v rámci ochrany finančných záujmov Únie.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209).

KOMISIA

## KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE (pokračovanie)

## 7 1 3 Článok 7 1 3 — Pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	45 750 000,—

## Poznámky

Tento článok je určený na pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v okruhoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchlňovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6), a najmä jeho článok 16.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1173/2011 zo 16. novembra 2011 o účinnom presadzovaní rozpočtového dohľadu v eurozóne (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1174/2011 zo 16. novembra 2011 o opatreniach na presadzovanie vykonávania nápravy nadmernej makroekonomickej nerovnováhy v rámci eurozóny (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 8).

## 7 1 9 Ostatné pokuty a penále

## 7 1 9 0 Ostatné pokuty a penále — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 7, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

## 7 1 9 1 Ostatné nepripísané pokuty a penále

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach článku 7 1 0, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## HLAVA 8

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV

**KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH**

**KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU**

**KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V TRETÍCH KRAJINÁCH**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 8 0				
8 0 0	Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	Záruka Európskej únie za úvery získané Euratomom	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na finančnú pomoc v rámci európskeho finančného a stabilizačného mechanizmu	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 1				
8 1 0	Splácanie istiny a úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých v rámci finančnej spolupráce s tretími krajinami oblasti Stredomoria	p.m.	p.m.	35 948 290,12	
8 1 3	Splácanie istiny a úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutých Komisiou rozvojovým krajinám v Stredozemí a Južnej Afrike v rámci programu Investiční partneri Európskej únie	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	35 948 290,12	
	KAPITOLA 8 2				
8 2 7	Záruka Európskej únie za úverové programy, na ktoré Únia uzavrela zmluvu s cieľom poskytnúť makrofinančnú pomoc tretím krajinám	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	Záruka za úvery pre Euratom určené na zlepšenie stupňa účinnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v krajinách strednej a východnej Európy a v Spoločenstve nezávislých štátov	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

KOMISIA

**KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY SPOJENÉ SO ZÁRUKOU EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI INŠTITÚCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH**

**KAPITOLA 8 5 — PRÍJMY Z PRÍSPEVKOV ZÁRUČNÝCH INŠTITÚCIÍ**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 8 3				
8 3 5	Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám	p.m.	p.m.	0,—	
8 3 6	Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 5				
8 5 0	Dividendy vyplácané Európskym investičným fondom	2 076 361	2 823 744	3 087 566,—	148,70
	KAPITOLA 8 5 – SÚČET	2 076 361	2 823 744	3 087 566,—	148,70
	<b>Hlava 8 – Súčet</b>	<b>2 076 361</b>	<b>2 823 744</b>	<b>39 035 856,12</b>	<b>1 880,01</b>

**HLAVA 8****OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV****KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH****8 0 0 Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Záruka Únie je poskytovaná za úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií. Suma istiny úverov, za ktoré môže byť členským štátom poskytnutá záruka, je obmedzená do výšky 50 000 000 000 EUR.

Tento článok je určený na zaúčtovanie všetkých príjmov vyplývajúcich z uplatnenia práv v súvislosti so zárukou podľa článku 01 02 02, ak sa tento príjem neodráta od výdavkov.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky k článku 01 02 02 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

**8 0 1 Záruka Európskej únie za úvery získané Euratomom**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie všetkých príjmov vyplývajúcich z uplatnenia práv v súvislosti so zárukou podľa článku 01 04 03, ak sa tento príjem neodráta od výdavkov.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Pre právny základ pozri poznámku k článku 01 04 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KOMISIA

**KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH** (pokračovanie)**8 0 2 Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na finančnú pomoc v rámci európskeho finančného a stabilizačného mechanizmu**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Záruka Únie je poskytovaná za úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií. Zostatková suma úverov alebo úverových liniek, ktoré sa majú poskytnúť členským štátom, sa musí pohybovať v rámci limitov uvedených v právnom základe.

Tento článok je určený na zaznamenávanie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou pre článok 01 02 03, pokiaľ tento príjem nebol odrátaný z výdavkov.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Pre právny základ pozri poznámky k článku 01 02 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

**KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU****8 1 0 Splácanie istiny a úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých v rámci finančnej spolupráce s tretími krajinami oblasti Stredomoria**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	35 948 290,12

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie splácania istiny a úrokov v súvislosti s osobitnými úvermi a rizikového kapitálu poskytnutých tretím krajinám oblasti Stredozemia z rozpočtových prostriedkov v kapitolách 22 02 a 22 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Zahŕňa tiež splácanie kapitálu a platby úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu, ktoré boli poskytnuté niektorým členským štátom v Stredomorí, tieto však predstavujú veľmi malú časť celkovej sumy. Uvedené úvery a rizikový kapitál boli poskytnuté v čase, keď tieto krajiny ešte neboli členmi Únie.

Získaný príjem zvyčajne prekračuje objemy predpokladané v rozpočte z dôvodu platieb úrokov zo zvláštnych úverov, ktoré ešte mohli byť vyplatené počas predchádzajúceho rozpočtového roku, ako aj počas bežného rozpočtového roku. Úroky z osobitných úverov a rizikového kapitálu sa účtujú od momentu poskytnutia úverov; úrok z osobitných úverov sa spláca v šesťmesačných splátkach a úrok z rizikového kapitálu zvyčajne v ročných splátkach.

Do tohto článku možno v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách zahrnúť pripísané príjmy, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

**KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU** (pokračovanie)**8 1 0** (pokračovanie)

## Právny základ

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky ku kapitolám 22 02 a 22 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

**8 1 3** **Splácanie istiny a úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutých Komisiou rozvojovým krajinám v Stredozemí a Južnej Afrike v rámci programu Investiční partneri Európskej únie**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie splácania istiny a úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutého z rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 21 02 51 a 22 04 51 výkazu výdavkov v tomto oddiele v rámci programu Investiční partneri Európskej únie.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Pokiaľ ide o právny základ, pozri aj poznámky k článkom 21 02 51 a 22 04 51 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

**KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V TRETÍCH KRAJINÁCH****8 2 7** **Záruka Európskej únie za úverové programy, na ktoré Únia uzavrela zmluvu s cieľom poskytnúť makrofinančnú pomoc tretím krajinám**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie všetkých príjmov vyplývajúcich z uplatnenia práv v súvislosti so zárukou podľa článku 01 03 03, ak sa tento príjem neodráta od výdavkov.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

## Právny základ

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky k článku 01 03 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KOMISIA

**KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V TRETÍCH KRAJINÁCH** (pokračovanie)

**8 2 8** *Záruka za úvery pre Euratom určené na zlepšenie stupňa účinnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v krajinách strednej a východnej Európy a v Spoločenstve nezávislých štátov*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie všetkých príjmov vyplývajúcich z uplatnenia práv v súvislosti so zárukou podľa článku 01 03 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele, ak sa tento príjem neodráta od výdavkov.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

*Právny základ*

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky k článku 01 03 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

**KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY SPOJENÉ SO ZÁRUKOU EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI INŠTITÚCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH**

**8 3 5** *Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 05 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.



**KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY SPOJENÉ SO ZÁRUKOU EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI INŠTITÚCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH** (pokračovanie)

**8 3 6 Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 07 výkazu výdavkov v tomto oddiele, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

**KAPITOLA 8 5 — PRÍJMY Z PRÍSPEVKOV ZÁRUČNÝCH INŠTITÚCIÍ**
**8 5 0 Dividendy vyplácané Európskym investičným fondom**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
2 076 361	2 823 744	3 087 566,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na prijímanie dividend vyplácaných Európskym investičným fondom v súvislosti s týmto príspevkom.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 94/375/ES zo 6. júna 1994 o členstve Spoločenstva v Európskom investičnom fonde (Ú. v. ES L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2007/247/ES z 19. apríla 2007 o účasti Spoločenstva na navýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 107, 25.4.2007, s. 5).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 562/2014/EÚ z 15. mája 2014 o účasti Európskej únie na zvýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 156, 24.5.2014, s. 1).

KOMISIA

**HLAVA 9**  
**RÔZNE PRÍJMY**

**KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
<b>9 0 0</b>	KAPITOLA 9 0				
	<i>Rôzne príjmy</i>	15 000 000	15 000 000	12 219 521,55	81,46
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	15 000 000	15 000 000	12 219 521,55	81,46
	<b>Hlava 9 – Súčet</b>	<b>15 000 000</b>	<b>15 000 000</b>	<b>12 219 521,55</b>	<b>81,46</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>1 547 113 456</b>	<b>1 518 957 719</b>	<b>15 731 651 581,37</b>	<b>1 016,84</b>

**HLAVA 9****RÔZNE PRÍJMY****KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY****9 0 0 Rôzne príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
15 000 000	15 000 000	12 219 521,55

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie rôznych príjmov.

KOMISIA

**VŠEOBECNÝ PREHLAD ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV (2020 A 2019) A PLNENIA (2018)**

Hlava	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI	550 910 219	1 501 374 219	336 080 338	1 203 618 938	2 686 217 990,64	2 671 642 140,45
02	VNÚTORNÝ TRH, PRIE- MYSEL, PODNIKANIE A MSP	3 203 612 540	2 706 787 634	2 795 347 759	2 472 904 542	2 521 501 018,86	2 354 549 702,35
03	HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ	116 380 398	116 380 398	111 419 935	111 419 935	112 936 711,45	112 936 711,45
04	ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE	14 881 605 545	13 394 134 411	14 752 082 684	11 909 765 679	16 468 803 136,21	14 654 872 680,89
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>			2 124 650	2 124 650		
		14 881 605 545	13 394 134 411	14 754 207 334	11 911 890 329	16 468 803 136,21	14 654 872 680,89
05	POĽNOHOSPODÁRSTV- O A ROZVOJ VIDIEKA	58 698 932 091	57 007 767 922	58 407 290 788	56 640 808 555	59 344 514 224,54	57 168 128 173,46
06	MOBILITA A DOPRAVA	4 871 268 495	3 065 461 523	4 808 120 781	2 509 542 057	4 117 923 176,34	2 367 568 349,05
07	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	555 989 653	410 691 242	524 637 568	370 305 068	505 675 994,16	363 794 957,49
08	VÝSKUM A INOVÁCIA	7 987 937 964	7 093 573 238	7 485 465 948	6 736 960 766	7 505 341 759,76	6 776 181 749,22
09	KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNO- LÓGIE	2 684 291 569	2 310 507 713	2 430 576 987	2 133 936 653	2 337 365 525,96	2 258 182 892,91
10	PRIAMY VÝSKUM	452 584 121	446 424 944	442 386 973	429 535 154	523 844 578,58	510 500 768,12
11	NÁMORNÉ ZÁLEŽI- TOSTI A RYBÁRSTVO	1 096 734 831	904 804 693	1 027 770 112	660 534 435	1 221 791 789,39	927 438 266,80
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>	67 843 000	64 300 000	117 158 000	108 850 000		
		1 164 577 831	969 104 693	1 144 928 112	769 384 435	1 221 791 789,39	927 438 266,80

## KOMISIA

Hlava	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12	FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLO- VÝCH TRHOV	114 419 241	115 165 918	118 629 491	120 397 491	98 015 691,95	96 265 407,69
13	REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA	42 471 510 173	36 055 407 098	41 582 312 046	35 091 420 707	46 090 237 951,32	39 668 010 041,46
14	DANE A COLNÁ ÚNIA	177 055 750	170 293 750	177 189 872	176 043 872	180 823 849,17	169 685 978,64
15	VZDELÁVANIE A KULTÚRA	4 828 897 829	4 457 288 075	4 559 701 295	4 052 011 674	4 257 823 878,41	3 840 205 203,28
16	KOMUNIKÁCIA	219 381 095	216 738 095	216 190 642	213 072 642	215 867 123,29	213 684 194,18
17	ZDRAVIE A BEZPEČ- NOSŤ POTRAVIN	668 839 926	625 083 932	616 863 058	561 494 331	622 099 102,56	585 558 574,97
18	MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽI- TOSTI	2 677 715 528	2 786 600 656	2 271 495 179	2 575 769 156	2 983 947 455,34	2 277 922 212,84
	Rezervy (40 02 41)	1 003 000	1 003 000	520 082 000	159 985 000		
		2 678 718 528	2 787 603 656	2 791 577 179	2 735 754 156	2 983 947 455,34	2 277 922 212,84
19	NÁSTROJE ZAHRA- NIČNEJ POLITIKY	907 036 746	808 717 831	869 399 248	721 583 145	884 556 064,67	780 659 501,14
20	OBCHOD	119 662 291	118 971 291	115 720 915	114 996 915	114 466 212,70	113 066 212,70
21	MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ	3 819 395 952	3 320 689 539	3 716 766 158	3 301 481 774	3 652 110 895,13	3 321 892 562,87
22	EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKO- VANIA O ROZŠÍRENÍ	4 249 309 007	3 364 739 705	5 072 397 502	3 769 644 975	4 499 570 943,07	3 573 699 063,67
23	HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA	1 325 017 691	1 346 881 622	1 764 263 810	1 704 662 100	1 630 304 494,81	1 601 392 042,40
	Rezervy (40 02 41)			117 200 000	54 760 000		
		1 325 017 691	1 346 881 622	1 881 463 810	1 759 422 100	1 630 304 494,81	1 601 392 042,40

Hlava	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24	BOJ PROTI PODVODOM	84 569 600	80 879 853	82 812 100	82 945 264	80 899 797,39	73 182 291,38
25	KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO	261 638 248	262 663 248	260 051 836	260 126 836	248 535 581,36	247 690 423,96
26	ADMINISTRATÍVA KOMISIE	1 169 128 790	1 168 977 000	1 143 259 951	1 142 431 971	1 289 575 384,72	1 289 398 824,92
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>			620 000	310 000		
		1 169 128 790	1 168 977 000	1 143 879 951	1 142 741 971	1 289 575 384,72	1 289 398 824,92
27	ROZPOČET	72 732 451	72 732 451	73 674 246	73 674 246	72 383 321,13	72 383 321,13
28	AUDIT	20 254 041	20 254 041	19 730 856	19 730 856	19 556 551,44	19 556 551,44
29	ŠTATISTIKA	162 101 479	159 101 479	159 791 212	143 606 212	154 066 790,45	152 396 205,33
30	DŮCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY	2 133 215 000	2 133 215 000	2 008 091 000	2 008 091 000	1 882 125 488,11	1 882 125 488,11
31	JAZYKOVÉ SLUŽBY	410 651 078	410 651 078	403 346 735	403 346 735	443 544 631,80	443 544 631,80
32	ENERGETIKA	2 399 423 663	1 870 314 222	2 006 200 068	1 627 907 277	1 675 747 983,59	1 718 985 909,10
33	SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA	282 232 215	278 248 093	264 795 838	247 037 892	261 866 732,75	268 799 443,03
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>			345 000	259 000		
		282 232 215	278 248 093	265 140 838	247 296 892	261 866 732,75	268 799 443,03
34	KLÍMA	180 975 805	114 778 918	165 102 178	108 439 678	154 752 154,71	85 523 364,32
40	REZERVY	537 763 000	358 500 000	527 248 000	351 500 000	0,—	0,—
	<b>Súčet</b>	<b>164 462 020 025</b>	<b>149 340 103 832</b>	<b>162 073 742 759</b>	<b>144 377 037 181</b>	<b>168 858 793 985,76</b>	<b>152 661 423 842,55</b>
	<b>Z toho rezervy (40 02 41)</b>	<b>68 846 000</b>	<b>65 303 000</b>	<b>757 529 650</b>	<b>326 288 650</b>		

*HLAVA XX*

**ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY**



KOMISIA

HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## HLAVA XX

## ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018
XX 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY				
<b>XX 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v jednotlivých oblastiach politiky</b>				
XX 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov pracujúcich v inštitúcii				
XX 01 01 01 01	Odmeňovanie a príspevky	5,2	2 151 968 000	2 102 718 000	2 056 935 445,29
XX 01 01 01 02	Výdavky a príspevky spojené s prijímaním do služobného pomeru, s preložením na iné miesto a so skončením výkonu služby	5,2	11 968 000	11 117 000	9 773 028,87
XX 01 01 01 03	Úpravy odmeňovania	5,2	26 996 000	24 265 000	0,—
	<i>Medzisúčet</i>		2 190 932 000	2 138 100 000	2 066 708 474,16
XX 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov Komisie pracujúcich na delegáciách Únie				
XX 01 01 02 01	Odmeňovanie a príspevky	5,2	128 015 000	115 468 000	111 927 501,93
XX 01 01 02 02	Výdavky a príspevky spojené s prijímaním do služobného pomeru, s preložením na iné miesto a so skončením výkonu služby	5,2	8 159 000	7 642 000	7 462 837,40
XX 01 01 02 03	Rozpočtové prostriedky na pokrytie všetkých úprav odmeňovania	5,2	1 541 000	1 278 000	0,—
	<i>Medzisúčet</i>		137 715 000	124 388 000	119 390 339,33
	<i>Článok XX 01 01 – Medzisúčet</i>		2 328 647 000	2 262 488 000	2 186 098 813,49
<b>XX 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie</b>				
XX 01 02 01	Externí zamestnanci pracujúci pre inštitúciu				
XX 01 02 01 01	Zmluvní zamestnanci	5,2	76 546 000	71 297 400	80 167 231,13
XX 01 02 01 02	Zamestnanci agentúr a technická a administratívna pomoc na podporu rôznych činností	5,2	21 151 000	21 523 000	23 127 002,81
XX 01 02 01 03	Národní úradníci dočasne pridelení inštitúcii	5,2	39 029 000	40 048 385	31 843 910,50
	<i>Medzisúčet</i>		136 726 000	132 868 785	135 138 144,44
XX 01 02 02	Externí zamestnanci Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 02 02 01	Odmeňovanie ostatných zamestnancov	5,2	9 914 000	9 710 000	8 817 023,—
XX 01 02 02 02	Odborná príprava mladých expertov a vyslaných národných expertov	5,2	2 193 000	2 079 000	1 776 061,—
XX 01 02 02 03	Výdavky na ostatných zamestnancov a platby za ostatné služby	5,2	386 000	390 000	357 365,—
	<i>Medzisúčet</i>		12 493 000	12 179 000	10 950 449,—

KOMISIA

## HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- tredky 2020	Rozpočtové pros- tredky 2019	Plnenie 2018
XX 01 02 11	Ostatné výdavky inštitúcie na riadenie				
XX 01 02 11 01	Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	5,2	58 250 000	57 355 000	60 309 630,98
XX 01 02 11 02	Výdavky na konferencie, zasadnutia a prácu expertných skupín	5,2	20 993 000	22 429 000	20 481 139,39
XX 01 02 11 03	Zasadnutia výborov	5,2	9 500 000	10 265 000	9 386 456,34
XX 01 02 11 04	Štúdie a konzultácie	5,2	5 260 000	5 370 000	6 150 695,61
XX 01 02 11 05	Informačné a riadiace systémy	5,2	36 000 000	35 258 000	53 745 618,26
XX 01 02 11 06	Ďalšia odborná príprava a vzdelávanie riadiacich zamestnancov	5,2	11 310 000	11 500 000	13 385 875,40
	<i>Medzisúčet</i>		141 313 000	142 177 000	163 459 415,98
XX 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 02 12 01	Náklady na služobné cesty, konferencie a reprezentáciu	5,2	5 870 000	5 620 000	5 700 000,—
XX 01 02 12 02	Ďalšia odborná príprava zamestnancov na delegáciách	5,2	485 000	485 000	369 682,70
	<i>Medzisúčet</i>		6 355 000	6 105 000	6 069 682,70
	<i>Článok XX 01 02 – Medzisúčet</i>		296 887 000	293 329 785	315 617 692,12
<b>XX 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a na budovy</b>				
XX 01 03 01	Výdavky Komisie vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií				
XX 01 03 01 03	Zariadenie v oblasti informačných a telekomunikačných technológií	5,2	58 912 000	67 696 000	81 182 195,77
XX 01 03 01 04	Služby v oblasti informačných a telekomunikačných technológií	5,2	86 392 000	75 644 000	84 279 829,94
	<i>Medzisúčet</i>		145 304 000	143 340 000	165 462 025,71
XX 01 03 02	Výdavky na budovy a súvisiace výdavky, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 03 02 01	Nadobudnutie, nájom a súvisiace výdavky	5,2	27 859 000	27 915 000	25 229 257,—
XX 01 03 02 02	Zariadenie, nábytok, dodávky a služby	5,2	353 000	667 000	315 513,—
	<i>Medzisúčet</i>		28 212 000	28 582 000	25 544 770,—
	<i>Článok XX 01 03 – Medzisúčet</i>		173 516 000	171 922 000	191 006 795,71
	<b>KAPITOLA XX 01 – SÚČET</b>		<b>2 799 050 000</b>	<b>2 727 739 785</b>	<b>2 692 723 301,32</b>

KOMISIA

HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## HLAVA XX

## ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## XX 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v jednotlivých oblastiach politiky

## XX 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov pracujúcich v inštitúcii

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018
XX 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov pracujúcich v inštitúcii				
XX 01 01 01 01	Odmeňovanie a príspevky	5,2	2 151 968 000	2 102 718 000	2 056 935 445,29
XX 01 01 01 02	Výdavky a príspevky spojené s prijímaním do služobného pomeru, s preložením na iné miesto a so skončením výkonu služby	5,2	11 968 000	11 117 000	9 773 028,87
XX 01 01 01 03	Úpravy odmeňovania	5,2	26 996 000	24 265 000	0,—
	Položka XX 01 01 01 – Súčet		2 190 932 000	2 138 100 000	2 066 708 474,16

## Poznámky

S výnimkou zamestnancov pracujúcich v tretích krajinách sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie výdavkov na pracovné miesta úradníkov a dočasných zamestnancov podľa plánu pracovných miest, a to na:

- platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,
- úrazové a nemocenské poistenie a ostatné dávky sociálneho zabezpečenia,
- poistenie dočasných zamestnancov pre prípad nezamestnanosti a platby, ktoré má Komisia vykonať dočasným zamestnancom na vytvorenie alebo udržanie ich nárokov na dôchodok v ich krajine pôvodu,
- ďalšie príspevky a prídavky,
- príspevky úradníkom a dočasným zamestnancom za prácu na zmeny alebo pohotovosť úradníka na pracovisku, resp. doma,
- príspevky v prípade prepustenia úradníka v skúšobnej lehote pre zjavne neuspokojivý pracovný výkon,
- príspevky v prípade vypovedania zmluvy dočasnému zamestnancovi inštitúciou,
- náhradu výdavkov na bezpečnostné opatrenia v obydlí úradníkov pracujúcich na úradoch Únie a na delegáciách Únie na území Únie,
- paušálne príspevky a platby v hodinových sadzbách za nadčasy odpracované úradníkmi v kategórii AST, ktoré nemožno podľa uzavretých dohôd kompenzovať vo forme náhradného voľna,
- náklady na použitie opravných koeficientov na odmeňovanie úradníkov a dočasných zamestnancov a náklady na použitie opravných koeficientov na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, ako je krajina, v ktorej je úradník alebo dočasný zamestnanec zamestnaný,

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

## XX 01 01 (pokračovanie)

## XX 01 01 01 (pokračovanie)

- cestovné výdavky vyplácané úradníkom a dočasným zamestnancom (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchodu z inštitúcie alebo preradenia na iné pracovné miesto,
- príspevky na usídlenie a presídlenie vyplácané úradníkom a dočasným zamestnancom, ktorí musia vymenovaním do služby zmeniť miesto bydliska, ktorí sú preradení na nové pracovné miesto alebo odchádzajú z inštitúcie a usadia sa na inom mieste,
- výdavky na sťahovanie vyplácané úradníkom a dočasným zamestnancom, ktorí musia vymenovaním do služby zmeniť miesto bydliska, ktorí sú preradení na nové pracovné miesto alebo odchádzajú z inštitúcie a usadia sa na inom mieste,
- denné diéty pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia vymenovaním do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto zmeniť miesto svojho bydliska,
- prechodné náklady na úradníkov uvedených do služby v nových členských štátoch pred prístupím, od ktorých sa vyžaduje, aby zostali v službe v týchto členských štátoch po dni ich prístúpenia, a ktorí budú oprávnení vo výnimočnom prípade mať rovnaké finančné a materiálne podmienky poskytnuté Komisiou pred prístupím v súlade s prílohou X k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie a podmienkam zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie,
- náklady na všetky úpravy odmeňovania počas rozpočtového roku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 52 000 409 EUR.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## XX 01 01 02 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov Komisie pracujúcich na delegáciách Únie

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018
XX 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov Komisie pracujúcich na delegáciách Únie				
XX 01 01 02 01	Odmeňovanie a príspevky	5,2	128 015 000	115 468 000	111 927 501,93
XX 01 01 02 02	Výdavky a príspevky spojené s prijímaním do služobného pomeru, s preložením na iné miesto a so skončením výkonu služby	5,2	8 159 000	7 642 000	7 462 837,40
XX 01 01 02 03	Rozpočtové prostriedky na pokrytie všetkých úprav odmeňovania	5,2	1 541 000	1 278 000	0,—
	Položka XX 01 01 02 – Súčet		137 715 000	124 388 000	119 390 339,33

KOMISIA

HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

XX 01 01 (pokračovanie)

XX 01 01 02 (pokračovanie)

## Poznámky

Pokiaľ ide o položky 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 a 22 01 01 02, ktoré sa týkajú delegácií Únie v tretích krajinách a pri medzinárodných organizáciách, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pracovné miesta úradníkov a dočasných zamestnancov podľa plánu pracovných miest Komisie, a to na:

- platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,
- úrazové a nemocenské poistenie a ostatné dávky sociálneho zabezpečenia,
- poistenie dočasných zamestnancov pre prípad nezamestnanosti a platby dočasným zamestnancom na vytvorenie alebo udržanie ich nárokov na dôchodok v ich krajine pôvodu,
- ďalšie príspevky a prídavky,
- nadčasy,
- náklady na použitie opravných koeficientov na odmeňovanie úradníkov a dočasných zamestnancov,
- náklady na všetky úpravy odmeňovania počas rozpočtového roku,
- príspevky na usídlenie a presídlenie v prípade zmeny miesta bydliska po prijatí do pracovného pomeru alebo pri preložení na nové miesto výkonu práce, ako aj v prípade zmeny miesta bydliska po skončení služby,
- cestovné výdavky vyplácané zamestnancom, ako aj členom ich rodín v prípade zmeny pracovného miesta po prijatí do pracovného pomeru, po skončení služby alebo pri preložení na iné miesto výkonu práce,
- výdavky na sťahovanie v prípade zmeny miesta bydliska po prijatí do pracovného pomeru alebo pri preložení na nové miesto výkonu práce, ako aj v prípade zmeny miesta bydliska po skončení služby.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

## XX 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie

## XX 01 02 01 Externí zamestnanci pracujúci pre inštitúciu

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018
XX 01 02 01	Externí zamestnanci pracujúci pre inštitúciu				
XX 01 02 01 01	Zmluvní zamestnanci	5,2	76 546 000	71 297 400	80 167 231,13
XX 01 02 01 02	Zamestnanci agentúr a technická a administratívna pomoc na podporu rôznych činností	5,2	21 151 000	21 523 000	23 127 002,81
XX 01 02 01 03	Národní úradníci dočasne pridelení inštitúcii	5,2	39 029 000	40 048 385	31 843 910,50
	Položka XX 01 02 01 – Súčet		136 726 000	132 868 785	135 138 144,44

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

- odmeny zmluvných zamestnancov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevky zamestnávateľa do systému sociálneho zabezpečenia zmluvných zamestnancov a na dôsledky použitia opravných koeficientov na odmeňovanie týchto zamestnancov,
- suma na pokrytie odmeňovania zmluvných zamestnancov, ktorí sprevádzajú zdravotne postihnuté osoby,
- zamestnanie zamestnancov agentúry, predovšetkým kancelárskych profesií a stenografov,
- výdavky na zamestnancov zahrnuté v zmluvách o vykonaní technickej a administratívnej práce a na poskytovanie služieb, ktoré majú charakter duševného vlastníctva, a výdavky na budovy a zariadenia a prevádzkové náklady týkajúce sa tohto typu zamestnancov,
- náklady na štátnych zamestnancov alebo iných expertov, alebo pridelených, resp. dočasne pridelených Komisii, alebo pozvaných na krátke konzultácie najmä v súvislosti s navrhovaním legislatívy o harmonizácii v rôznych oblastiach. Organizujú sa tiež výmeny na umožnenie jednotného uplatňovania právnych predpisov Únie členskými štátmi,
- náklady na všetky úpravy odmeňovania počas rozpočtového roku.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článku 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Suma takýchto príjmov sa odhaduje na 177 012 EUR.

KOMISIA

HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

## XX 01 02 (pokračovanie)

## XX 01 02 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b, e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 9 517 500 EUR.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok prijatých Komisiou.

Smernica Rady 2000/78/ES z 27. novembra 2000, ktorá ustanovuje všeobecný rámec pre rovnaké zaobchádzanie v zamestnaní a povolani (Ú. v. ES L 303, 2.12.2000, s. 16).

Kódex riadnych postupov pri zamestnávaní postihnutých osôb prijatý na základe rozhodnutia predsedníctva Európskeho parlamentu 22. júna 2005.

## XX 01 02 02 Externí zamestnanci Komisie na delegáciách Únie

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018
XX 01 02 02	Externí zamestnanci Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 02 02 01	Odmeňovanie ostatných zamestnancov	5,2	9 914 000	9 710 000	8 817 023,—
XX 01 02 02 02	Odborná príprava mladých expertov a vyslaných národných expertov	5,2	2 193 000	2 079 000	1 776 061,—
XX 01 02 02 03	Výdavky na ostatných zamestnancov a platby za ostatné služby	5,2	386 000	390 000	357 365,—
	Položka XX 01 02 02 – Súčet		12 493 000	12 179 000	10 950 449,—

## Poznámky

Pokiaľ ide o položky 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 a 22 01 02 02, ktoré sa týkajú externých zamestnancov Komisie na delegáciách Únie v tretích krajinách a pri medzinárodných organizáciách, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— odmeňovania miestnych a zmluvných zamestnancov, poplatkov sociálneho zabezpečenia a dávok, ktoré musí splniť zamestnávateľ,

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

## XX 01 02 (pokračovanie)

## XX 01 02 02 (pokračovanie)

- príspevku zamestnávateľa na pokrytie dodatočného sociálneho zabezpečenia miestnych zamestnancov,
- služieb agentúry a zmluvných pracovníkov.

Pokiaľ ide o mladých expertov a vyslaných národných expertov na delegáciách Únie, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- financovanie alebo spolufinancovanie výdavkov súvisiacich so zamestnaním mladých expertov (absolventov vysokých škôl) na delegáciách Únie,
- úhradu nákladov na semináre organizované pre mladých diplomatov z členských štátov a tretích krajín,
- pokrytie výdavkov týkajúcich sa vyslania alebo dočasného pridelenia úradníkov z členských štátov delegáciám Únie.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## XX 01 02 11 Ostatné výdavky inštitúcie na riadenie

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018
XX 01 02 11	Ostatné výdavky inštitúcie na riadenie				
XX 01 02 11 01	Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	5,2	58 250 000	57 355 000	60 309 630,98
XX 01 02 11 02	Výdavky na konferencie, zasadnutia a prácu expertných skupín	5,2	20 993 000	22 429 000	20 481 139,39
XX 01 02 11 03	Zasadnutia výborov	5,2	9 500 000	10 265 000	9 386 456,34
XX 01 02 11 04	Štúdie a konzultácie	5,2	5 260 000	5 370 000	6 150 695,61
XX 01 02 11 05	Informačné a riadiace systémy	5,2	36 000 000	35 258 000	53 745 618,26
XX 01 02 11 06	Ďalšia odborná príprava a vzdelávanie riadiacich zamestnancov	5,2	11 310 000	11 500 000	13 385 875,40
	Položka XX 01 02 11 – Súčet		141 313 000	142 177 000	163 459 415,98

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich decentralizovaných prevádzkových výdavkov:



KOMISIA

HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

## XX 01 02 (pokračovanie)

## XX 01 02 11 (pokračovanie)

Služobné cesty:

- cestovné výdavky vrátane vedľajších nákladov týkajúcich sa cestovných lístkov a rezervácií, denné diéty a dodatočné alebo mimoriadne výdavky vznikajúce v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov Komisie, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných expertov alebo úradníkov dočasne vyslaných na oddelenia Komisie (náhrady výdavkov na služobné cesty zaplatených na účet iných inštitúcií alebo orgánov Únie a tretím stranám tvoria pripísané výdavky). Ak je takáto možnosť k dispozícii, Komisia bude využívať letecké spoločnosti, na ktoré sa vzťahujú kolektívne zmluvy a ktoré dodržiavajú príslušné dohovory MOP.

Náklady na reprezentáciu:

- náhrada nákladov, ktoré vzniknú osobám oficiálne zastupujúcim Komisiu (náhrada nie je možná za náklady, ktoré vzniknú pri výkone reprezentačných povinností voči zamestnancom Komisie alebo iných inštitúcií Únie).

Stretnutia expertov:

- náhrada nákladov súvisiacich s činnosťou expertných skupín, ktoré vytvorila alebo zvolala Komisia: cestovné, diéty a vedľajšie výdavky expertov pôsobiacich v študijných skupinách a pracovných skupinách a náklady na organizovanie takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách (expertom sa hradia na základe rozhodnutí Komisie).

Konferencie:

- výdavky týkajúce sa konferencií, kongresov a stretnutí organizovaných Komisiou na podporu jej rôznych politík a výdavky na prevádzku siete organizácií a orgánov finančnej kontroly vrátane ich výročnej schôdze za účasti poslancov z Výboru Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu, ako sa požaduje v odseku 88 uznesenia Európskeho parlamentu z 27. apríla 2006 s poznámkami, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu na plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2004, oddiel III – Komisia (Ú. v. EÚ L 340, 6.12.2006, s. 5),
- výdavky týkajúce sa konferencií, seminárov, stretnutí, školiacich kurzov a praktických školení v organizácii pre úradníkov členských štátov, ktorí riadia alebo sledujú operácie financované fondmi Únie, alebo činností na výber príjmov, ktoré predstavujú vlastné zdroje Únie, alebo spolupracujú v štatistickom systéme Únie, a výdavky rovnakého typu pre úradníkov z krajín strednej a východnej Európy riadiacich alebo sledujúcich operácie financované v rámci programov Únie,
- výdavky na odbornú prípravu úradníkov tretích krajín, ktorí vykonávajú riadiace alebo kontrolné úlohy s priamym zameraním na ochranu finančného záujmu Únie,
- náklady na účasť Komisie na konferenciách, kongresoch a stretnutiach,
- registračné konferenčné poplatky s výnimkou výdavkov na odbornú prípravu,

**KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY** *(pokračovanie)***XX 01 02** *(pokračovanie)*XX 01 02 11 *(pokračovanie)*

- členské poplatky v obchodných a vedeckých združeniach,
- náklady na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí.

## Zasadnutia výborov:

- cestovné, diéty a mimoriadne výdavky expertov zúčastňujúcich sa vo výboroch ustanovených ZFEÚ a nariadeniami Európskeho parlamentu a Rady alebo nariadeniami Rady a náklady na organizovanie takýchto zasadnutí na miestach, kde sa na ne nevzťahuje existujúca infraštruktúra (v ústrediach inštitúcií alebo externých úradoch) (expertom sa výdavky hradia na základe rozhodnutí Komisie).

## Štúdie a konzultácie:

- výdavky na špecializované štúdie a zmluvné konzultácie s vysokokvalifikovanými expertmi (jednotlivcami alebo spoločnosťami), ak Komisia nemá vhodných zamestnancov na vykonanie takýchto štúdií,
- nákup štúdií, ktoré sa už uskutočnili, alebo predplatné v špecializovaných výskumných ústavoch.

## Informačné a riadiace systémy:

- zmluvný vývoj a údržba riadiacich a informačných systémov,
- nadobudnutie a údržba kompletných informačných a riadiacich systémov (vyrobených na zákazku) v oblasti administratívneho riadenia (zamestnanci, rozpočet, financie, účty atď.),
- štúdie, dokumentácia a školenia spojené s týmito systémami a riadením projektu,
- nadobudnutie zručností a znalostí v oblasti informačných technológií pre všetky odbory: kvalita, bezpečnosť, technika, vývoj metodiky, manažment informačných technológií atď.,
- technická podpora pre tieto systémy a technická práca potrebná na zabezpečenie toho, aby fungovali uspokojivo.

## Ďalšie odborné vzdelávanie a vzdelávanie v oblasti manažmentu:

- výdavky na všeobecné školenia určené na zlepšenie zručností, výkonu a efektívnosti zamestnancov Komisie:
  - honoráre pre expertov zamestnávaných s cieľom stanoviť potreby v oblasti odbornej prípravy, navrhnúť koncepciu a obsah kurzov, ako aj s cieľom tieto kurzy viesť a vyhodnocovať a monitorovať výsledky,
  - honoráre pre konzultantov v rôznych oblastiach, predovšetkým v oblasti organizačných metód, plánovania, manažmentu, stratégie, zabezpečenia kvality a personálneho manažmentu,

KOMISIA

HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

## XX 01 02 (pokračovanie)

## XX 01 02 11 (pokračovanie)

- výdavky spôsobené návrhom, vykonaním a hodnotením školenia organizovaného Komisiou vo forme kurzov, seminárov a konferencií (inštruktori/hovorcovia kurzu a ich cestovné a stravné výdavky a výdavky na školiaci materiál),
- náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,
- výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu a stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,
- výdavky na školenie týkajúce sa publikácií a informácií súvisiacich so stránkami internetu a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, knihy, tlač a multimediálne produkty,
- financovanie učebných pomôcok.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článku 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Suma takýchto príjmov sa odhaduje na 672 000 EUR.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 13 395 970 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

## XX 01 02 (pokračovanie)

## XX 01 02 12 Ostatné výdavky na riadenie, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018
XX 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 02 12 01	Náklady na služobné cesty, konferencie a reprezentáciu	5,2	5 870 000	5 620 000	5 700 000,—
XX 01 02 12 02	Ďalšia odborná príprava zamestnancov na delegáciách	5,2	485 000	485 000	369 682,70
	Položka XX 01 02 12 – Súčet		6 355 000	6 105 000	6 069 682,70

## Poznámky

Pokiaľ ide o položky 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 a 22 01 02 12, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie v tretích krajinách a pri medzinárodných organizáciách, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- rôznych nákladov a príspevkov týkajúcich sa ostatných zamestnancov vrátane právneho poradenstva,
- výdavkov vyplývajúcich z prijímania úradníkov, zmluvných a miestnych zamestnancov do služobného pomeru vrátane nákladov na uverejňovanie, cestovných nákladov, diét a úrazového poistenia kandidátov pozvaných na skúšky a pohovory, nákladov spojených s organizovaním skupinových testov na účely prijatia do služobného pomeru a zdravotných prehliadok pred prijatím do služobného pomeru,
- výdavkov spojených s nákladmi na ročné zdravotné prehliadky úradníkov, zmluvných a miestnych zamestnancov vrátane analýz a testov vykonaných v rámci takýchto prehliadok, na kultúrne činnosti a iniciatívy na podporu sociálnych kontaktov,
- výdavkov súvisiacich s nákladmi na zdravotnú starostlivosť miestnych zamestnancov, s ktorými boli uzavreté zmluvy podľa miestnych právnych predpisov, nákladov na poradcov v oblasti lekárskej starostlivosti a stomatológie a nákladov na politiku v oblasti AIDS na pracovisku,
- pevne stanovených príspevkov poskytovaných úradníkom, ktorým z dôvodu plnenia svojich povinností pravidelne vznikajú náklady na reprezentáciu, a náhrady nákladov vzniknutých oprávneným úradníkom pri reprezentovaní Komisie alebo Únie v služobnom záujme a z dôvodu plnenia svojich povinností (v prípade delegácií Únie na území Únie bude časť výdavkov na ubytovanie pokrytá pevne stanoveným príspevkom na reprezentáciu),
- výdavkov spojených s cestovnými nákladmi, dennými diétami na služobné cesty a dodatočnými alebo mimoriadnymi nákladmi vzniknutými v súvislosti so služobnými cestami úradníkov a ostatných zamestnancov,
- cestovných výdavkov a diét súvisiacich s evakuáciami z hygienických dôvodov,

KOMISIA

HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

## XX 01 02 (pokračovanie)

## XX 01 02 12 (pokračovanie)

- výdavkov spojených s mimoriadnymi situáciami vrátane príspevkov na dopravu, ubytovanie a denných diét,
- výdavkov na všeobecnú a jazykovú odbornú prípravu zameranú na zlepšenie zručností zamestnancov a výkonnosti Komisie:
  - honorárov pre expertov zamestnávaných s cieľom stanoviť potreby v oblasti odbornej prípravy, navrhnúť koncepciu a obsah kurzov, ako aj s cieľom tieto kurzy viesť a vyhodnocovať a monitorovať výsledky,
  - honorárov pre konzultantov v rôznych oblastiach, predovšetkým v oblasti organizačných metód, plánovania, manažmentu, stratégie, zabezpečenia kvality a personálneho manažmentu,
  - výdavkov spojených s navrhovaním koncepcie, realizáciou a hodnotením odbornej prípravy organizovanej Komisiou alebo EŠVČ vo forme kurzov, seminárov a konferencií (školitelia/prednášatelia a ich cestovné výdavky a výdavky na diéty a školiaci materiál),
  - výdavkov spojených s praktickými a logistickými aspektmi organizovania kurzov vrátane prenájmu priestorov, dopravy a vybavenia pre odbornú prípravu a semináre na miestnej a regionálnej úrovni, ako aj rôznych súvisiacich nákladov, napr. na občerstvenie a stravu,
  - nákladov na účasť na konferenciách a sympóziách a členských poplatkov v odborných a vedeckých organizáciách,
  - výdavkov na odbornú prípravu spojených s publikáciami a informáciami, súvisiacimi internetovými stránkami a nákupom učebného materiálu, predplatným a licenciami na diaľkové vyučovanie, nákupom kníh, tlače a multimediálnych produktov.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

XX 01 03 **Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a na budovy**

## XX 01 03 01 Výdavky Komisie vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018
XX 01 03 01	Výdavky Komisie vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií				
XX 01 03 01 03	Zariadenie v oblasti informačných a telekomunikačných technológií	5,2	58 912 000	67 696 000	81 182 195,77
XX 01 03 01 04	Služby v oblasti informačných a telekomunikačných technológií	5,2	86 392 000	75 644 000	84 279 829,94
	Položka XX 01 03 01 – Súčet		145 304 000	143 340 000	165 462 025,71

**KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY** (pokračovanie)**XX 01 03** (pokračovanie)

## XX 01 03 01 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

- telekomunikačné zariadenia v rámci budov Komisie, najmä nákup, nájom, inštalácia a údržba telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystémov, videokonferencií, systémov vnútorných telefónnych liniek a mobilných telefónov,
- dátové siete (zariadenia a údržba) a súvisiace služby (riadenie, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),
- nákup, nájom alebo lízing počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,
- nákup, nájom alebo lízing zariadenia obsahujúceho toner a súvisiaceho s prezentovaním informácií v tlačenej podobe, napr. tlačiarň, telefaxových zariadení, kopírovacích strojov a skenerov,
- nákup, nájom alebo lízing elektronického zariadenia do kancelárie,
- inštalácia, konfigurácia, údržba, štúdie, dokumentácia a náhradné diely pre uvedené zariadenie,
- náklady na predplatné a prístup k elektronickým informačným službám a externým databázam a na získanie elektronických médií, odborná príprava a podpora potrebné na prístup k týmto informáciám,
- náklady na predplatné a na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na siete prenosu údajov, náklady na telefónne a dátové spojenia medzi budovami a na medzinárodné prenosové linky medzi sídlami úradov Únie,
- technická a logistická podpora, odborná príprava a ostatné činnosti všeobecného záujmu týkajúce sa počítačových zariadení a softvéru, všeobecného počítačového školenia, predplatné technickej dokumentácie na papieri alebo v elektronickej podobe atď., externý prevádzkový personál, kancelárske služby, členské poplatky v medzinárodných organizáciách atď., štúdie bezpečnosti a zabezpečenia kvality týkajúce sa počítačového zariadenia a softvéru,
- výdavky na dátové centrum:
  - nákup, nájom alebo lízing počítačov, periférnych zariadení a softvéru pre dátové centrum a náklady na zálohovacie zariadenia,
  - údržba, podpora, štúdie, dokumentácia, odborná príprava a náhradné súčiastky na tieto zariadenia a vonkajší prevádzkový personál,

KOMISIA

HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

## XX 01 03 (pokračovanie)

## XX 01 03 01 (pokračovanie)

— zmluvný vývoj a údržba softvéru potrebného na prevádzku dátového centra.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú uvedené pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 785 000 EUR.

## Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

## XX 01 03 02 Výdavky na budovy a súvisiace výdavky, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018
XX 01 03 02	Výdavky na budovy a súvisiace výdavky, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 03 02 01	Nadobudnutie, nájom a súvisiace výdavky	5,2	27 859 000	27 915 000	25 229 257,—
XX 01 03 02 02	Zariadenie, nábytok, dodávky a služby	5,2	353 000	667 000	315 513,—
	Položka XX 01 03 02 – Súčet		28 212 000	28 582 000	25 544 770,—

## Poznámky

Pokiaľ ide o položky 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 a 22 01 03 02, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie v tretích krajinách a pri medzinárodných organizáciách, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— dočasných príspevkov na ubytovanie a diéty,

KOMISIA  
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

## KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY (pokračovanie)

## XX 01 03 (pokračovanie)

## XX 01 03 02 (pokračovanie)

- za všetky budovy alebo časti budov pre úradníkov vyslaných mimo Úniu: nájom (vrátane prechodného ubytovania) a dane, platby poisťného, úpravy a veľké opravy, rutinné výdavky spojené s bezpečnosťou osôb,
- za budovy alebo časti budov obsadené úradníkmi na území Únie: náhrada výdavkov týkajúcich sa bezpečnosti obydľia,
- nákup, údržba a opravy vybavenia, ako sú generátory a klimatizačné jednotky pre ubytovanie úradníkov,
- všetky výdavky na nábytok a úpravy priestorov na bývanie daných k dispozícii úradníkom.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.



KOMISIA

*HLAVA 01*

**HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI**

**HLAVA 01**  
**HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI**

**Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPOD- ÁRSKÝCH A FINANČNÝCH VECÍ	85 582 462	85 582 462	84 398 938	84 398 938	83 592 299,39	83 592 299,39
01 02	HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA	13 100 000	11 850 000	12 802 400	12 620 000	32 229 342,74	32 095 068,54
01 03	MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI	278 375 757	285 375 757	52 000 000	52 000 000	473 105 342,—	467 902 855,42
01 04	FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE	173 852 000	1 118 566 000	186 879 000	1 054 600 000	2 097 291 006,51	2 088 051 917,10
	<b>Hlava 01 – Súčet</b>	<b>550 910 219</b>	<b>1 501 374 219</b>	<b>336 080 338</b>	<b>1 203 618 938</b>	<b>2 686 217 990,64</b>	<b>2 671 642 140,45</b>

KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

## HLAVA 01

### HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

#### KAPITOLA 01 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKÝCH A FINANČNÝCH VECÍ

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
01 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKÝCH A FINANČNÝCH VECÍ					
01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí	5,2	71 340 664	70 205 554	67 898 642,16	95,18
01 01 02	Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí					
01 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	3 474 883	3 353 018	4 045 633,96	116,43
01 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	5 535 557	5 633 727	5 722 011,56	103,37
	Článok 01 01 02 – Medzisúčet		9 010 440	8 986 745	9 767 645,52	108,40
01 01 03	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a osobitné výdavky v oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí					
01 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a osobitné výdavky	5,2	4 731 358	4 706 639	5 436 012,15	114,89
01 01 03 04	Výdavky vzťahujúce sa na osobitné elektronické, telekomunikačné a informačné potreby	5,2	500 000	500 000	489 999,56	98,00
	Článok 01 01 03 – Medzisúčet		5 231 358	5 206 639	5 926 011,71	113,28
	<b>Kapitola 01 01 – Súčet</b>		<b>85 582 462</b>	<b>84 398 938</b>	<b>83 592 299,39</b>	<b>97,67</b>

**KAPITOLA 01 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKÝCH A FINANČNÝCH VECÍ** (pokračovanie)**01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
71 340 664	70 205 554	67 898 642,16

**01 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí**

## 01 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 474 883	3 353 018	4 045 633,96

## 01 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 535 557	5 633 727	5 722 011,56

**01 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a osobitné výdavky v oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí**

## 01 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a osobitné výdavky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 731 358	4 706 639	5 436 012,15

## 01 01 03 04 Výdavky vzťahujúce sa na osobitné elektronické, telekomunikačné a informačné potreby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
500 000	500 000	489 999,56

KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

## KAPITOLA 01 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKYCH A FINANČNÝCH VECÍ (pokračovanie)

01 01 03 (pokračovanie)

01 01 03 04 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

- výdavky na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, najmä na nákup, nájom, inštaláciu a údržbu telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystému, videokonferenčných zariadení, systému vnútorných telefónnych liniek a mobilných telefónov a výdavky na dátové siete (zariadenia a údržba) a súvisiace služby (riadenie, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),
- nákup, nájom alebo lízing, inštalácia alebo údržba elektronických zariadení do kancelárie, počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení s potrebným softvérom na ich fungovanie,
- náklady na predplatné a prístup k elektronickým informačným službám a externým databázam a na získavanie elektronických médií (CD-ROM-ov atď.),
- odborná príprava a podpora potrebné na prístup k týmto informáciám,
- poplatky na predplatné a náklady na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, telex, telegraf, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na siete prenosu údajov, telematické služby atď., a na nákup zoznamov adries,
- náklady na pripojenie k telekomunikačným sieťam, napríklad SWIFT (medzibanková sieť) a CoreNet (zabezpečená sieť zriadená ECB) a na súvisiacu infraštruktúru a služby,
- inštalácia, konfigurácia, údržba, štúdie, hodnotenia, dokumentácia a náhradné diely pre uvedené zariadenie.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
01 02	HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA								
01 02 01	<i>Koordinácia a dohľad a komunikácia v súvislosti s hospodárskou a menovou úniou vrátane eura</i>	1,1	12 000 000	11 000 000	11 730 000	11 500 000	12 305 166,71	11 893 135,95	108,12
01 02 02	<i>Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 02 03	<i>Záruka Európskej únie za úvery získané Úniou na finančnú pomoc v rámci európskeho finančného stabilizačného mechanizmu</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 02 04	<i>Ochrana eurobankoviek a euromincí proti falšovaniu a súvisiacim podvodom</i>	1,1	1 100 000	850 000	1 072 400	980 000	993 388,74	800 562,10	94,18
01 02 05	<i>Výnosy z presadzovania rozpočtového dohľadu, ktoré sa majú presunúť do Európskeho mech- anizmu pre stabilitu</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 930 000,—	18 930 000,—	
01 02 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>								
01 02 77 01	Prípravná akcia — Rozvoj kapacít a budovanie inštitúcií na podporu vykonávania hospodárskych reforiem	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	140 000	787,29	471 370,49	
	Článok 01 02 77 – Medzisúčtet		p.m.	p.m.	p.m.	140 000	787,29	471 370,49	
	<b>Kapitola 01 02 – Súčet</b>		<b>13 100 000</b>	<b>11 850 000</b>	<b>12 802 400</b>	<b>12 620 000</b>	<b>32 229 342,74</b>	<b>32 095 068,54</b>	<b>270,84</b>

KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

## KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA (pokračovanie)

01 02 01 **Koordinácia a dohľad a komunikácia v súvislosti s hospodárskou a menovou úniou vrátane eura**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 000 000	11 000 000	11 730 000	11 500 000	12 305 166,71	11 893 135,95

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vykonávanie Spoločného harmonizovaného programu EÚ pre obchodné a spotrebiteľské prieskumy v členských štátoch a v kandidátskych krajinách. Program bol iniciovaný rozhodnutím Komisie v novembri 1961 a upravený následnými rozhodnutiami Rady a Komisie. Naposledy bol schválený rozhodnutím Komisie C(97) 2241 z 15. júla 1997 a prezentovaný v oznámení Komisie z 12. júla 2006 [COM(2006) 379 final, Ú. v. EÚ C 245, 12.10.2006, s. 5].

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov na štúdie, semináre, konferencie, analýzy, hodnotenia, publikácie, technickú pomoc, nákup a údržbu databáz; softvér; vybavenie a na čiastočné financovanie a podporu opatrení týkajúcich sa:

- fiškálnej politiky vrátane monitorovania fiškálnych pozícií,
- posudzovania transpozície a uplatňovania rámca Únie v oblasti fiškálneho riadenia podporujúceho fungovanie hospodárskej a menovej únie (HMÚ),
- ekonomického monitorovania, makroekonomickej a mikroekonomickej analýzy kombinácie opatrení a koordinácie hospodárskych politík,
- vonkajších aspektov HMÚ,
- makroekonomického vývoja v eurozóne,
- monitorovania štrukturálnych reforiem a zlepšovania fungovania trhov v HMÚ a v Únii,
- koordinácie s finančnými inštitúciami a analýzy a rozvoja finančných trhov a operácií požičiavania a poskytovania úverov zahŕňajúcich členské štáty,
- nástroja finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov a európskeho finančného stabilizačného mechanizmu,
- spolupráce s hospodárskymi subjektmi a orgánmi prijímajúcimi rozhodnutia vo vyššie uvedených oblastiach,
- prehlbovania a rozširovania HMÚ,
- nákupu vybavenia, vývoja a údržby softvéru na ochranu eura pred falšovaním a súvisiacej odbornej prípravy.

**KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA** (pokračovanie)**01 02 01** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie financovania prioritných informačných opatrení týkajúcich sa oblastí politiky Únie vo všetkých aspektoch pravidiel a fungovania HMÚ, ako aj prínosov užšej koordinácie politiky a štrukturálnych reforiem, a na pokrytie informačných potrieb kľúčových zainteresovaných strán a občanov v súvislosti s HMÚ.

Toto opatrenie sa má stať účinným prostriedkom komunikácie a dialógu medzi občanmi Únie a inštitúciami Únie a zohľadňovať špecifické vnútroštátne a regionálne charakteristiky, v náležitých prípadoch aj v spolupráci s orgánmi členských štátov. Dôraz sa bude klásť aj na prípravu občanov na zavedenie eura v tých členských štátoch, ktoré sa na tento krok pripravujú.

Zahŕňa:

- rozvoj komunikačných činností na centrálnej úrovni (brožúry, letáky, bulletiny, dizajn webových sídel, ich vývoj a správa, sociálne médiá, výstavy, stánky, konferencie, semináre, audiovizuálne produkty, prieskumy verejnej mienky, prieskumy, štúdie, propagačné materiály, súťaže na výtvarný návrh mincí, twinningové programy, odborná príprava atď.) a podobné činnosti na národnej a regionálnej úrovni vykonávané v spolupráci so zastúpeniami Komisie,
- dohody o partnerstve s členskými štátmi, ktoré plánujú poskytovať informácie o eure alebo o HMÚ,
- spoluprácu a nadväzovanie kontaktov s členskými štátmi v rámci vhodných fór,
- iniciatívy v oblasti komunikácie v tretích krajinách, najmä iniciatívy na zdôraznenie medzinárodnej úlohy eura a hodnoty finančnej integrácie.

Komisia by pri plnení tohto článku mala náležite zohľadňovať výsledky schôdzí medziinštitucionálnej skupiny pre informácie (IGI).

Vykonávanie komunikačnej stratégie Komisie sa uskutočňuje v úzkej koordinácii s členskými štátmi a Európskym parlamentom.

Komisia prijíma stratégiu a ročný plán práce, pričom vychádza z usmernení stanovených v jej oznámení z 11. augusta 2004 [COM(2004) 552 final], a príslušnému výboru Európskeho parlamentu pravidelne podáva správy o vykonávaní programu a plánoch na nasledujúci rok.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie alebo dočasné predbežné financovanie nákladov, ktoré vznikli Únii pri uzatváraní a uskutočňovaní operácií súvisiacich s operáciami prijímania a poskytovania úverov v rámci makrofinančnej pomoci, Euratomu, platobnej bilancie a Európskeho finančného stabilizačného mechanizmu.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 5 5 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 1 660 000 EUR.



KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA** (pokračovanie)**01 02 01** (pokračovanie)

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 332/2002 z 18. februára 2002, ktorým sa zavádza systém strednodobej finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov (Ú. v. ES L 53, 23.2.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2003/861/ES z 8. decembra 2003 o analýze a spolupráci s ohľadom na falšovanie euromincí (Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 44).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 407/2010 z 11. mája 2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus (Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 1).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie C(97) 2241 z 15. júla 1997, ktorým sa schvaľuje Spoločný harmonizovaný program EÚ pre obchodné a spotrebiteľské prieskumy, v kombinácii s oznámeniami Komisie z 29. novembra 2000 [COM(2000) 770 final], z 12. júla 2006 [COM(2006) 379 final], zo 4. apríla 2012 [SEC(2012) 227] a z 20. októbra 2016 [C(2016) 6634], ktorými sa aktualizuje pôvodné rozhodnutie okrem iného z hľadiska jeho geografickej pôsobnosti.

Rozhodnutie Komisie 2005/37/ES z 29. októbra 2004, ktorým sa zriaďuje Európske vedecko-technické centrum (EVTC) a ktorým sa ustanovuje koordinácia technických činností na ochranu euromincí pred falšovaním (Ú. v. EÚ L 19, 21.1.2005, s. 73).

Rozhodnutie Komisie C(2015) 6968 z 19. októbra 2015, ktorým sa zriaďuje expertná skupina proti falšovaniu mincí zaoberajúca sa politikou Komisie a právnymi predpismi týkajúcimi sa ochrany euromincí proti falšovaniu (Ú. v. EÚ C 347, 25.10.2015, s. 4).

**01 02 02 Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie**

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Záruka Európskej únie sa poskytuje za úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií. Suma istiny úveru, za ktorý môže byť poskytnutá záruka členským štátom, je obmedzená na 50 000 000 000 EUR.

**KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA** (pokračovanie)**01 02 02** (pokračovanie)

Tento článok vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať dlhovú službu, ak dlžník nesplatí úver.

Aby Komisia splnila svoje povinnosti, môže pri obsluhovaní dlhu dočasne použiť svoje hotovostné zdroje. V uvedenom prípade sa uplatňuje článok 14 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

V osobitnej prílohe k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele sa uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 332/2002 z 18. februára 2002, ktorým sa zavádza systém strednodobej finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov (Ú. v. ES L 53, 23.2.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2009/102/ES zo 4. novembra 2008 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Maďarsku (Ú. v. EÚ L 37, 6.2.2009, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2009/290/ES z 20. januára 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Lotyšsku (Ú. v. EÚ L 79, 25.3.2009, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2009/459/ES zo 6. mája 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Rumunsku (Ú. v. EÚ L 150, 13.6.2009, s. 8).

Rozhodnutie Rady 2011/288/EÚ z 12. mája 2011 o poskytnutí preventívnej strednodobej finančnej pomoci EÚ Rumunsku (Ú. v. EÚ L 132, 19.5.2011, s. 15).

**01 02 03** **Záruka Európskej únie za úvery získané Úniou na finančnú pomoc v rámci európskeho finančného stabilizačného mechanizmu**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Článok 122 ods. 2 ZFEÚ umožňuje poskytnúť finančnú pomoc Únie členskému štátu, ktorý sa nachádza v ťažkostiach alebo mu hrozia závažné ťažkosti spôsobené výnimočnými udalosťami, ktoré sú mimo jeho kontroly.

KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA** (pokračovanie)**01 02 03** (pokračovanie)

Záruka poskytovaná Úniou za úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií.

V súlade s článkom 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 407/2010 je zostatková suma úverov alebo úverových liniek poskytnutých členským štátom v rámci tohto stabilizačného mechanizmu obmedzená na rezervu dostupnú v rámci stropu vlastných zdrojov Únie pre platobné rozpočtové prostriedky.

Tento článok vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať dlhovú službu, ak dlžník nespláti úver.

Aby Komisia splnila svoje povinnosti, môže pri obsluhovaní dlhu dočasne použiť svoje hotovostné zdroje. V uvedenom prípade sa uplatňuje článok 14 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

Osobitná príloha k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) č. 407/2010 z 11. mája 2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus (Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 1).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/77/EÚ zo 7. decembra 2010 o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2011, s. 34).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/344/EÚ zo 17. mája 2011 o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku (Ú. v. EÚ L 159, 17.6.2011, s. 88).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/682/EÚ z 11. októbra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2011, s. 31).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/683/EÚ z 11. októbra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku (Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2011, s. 32).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 122 ods. 2.

**01 02 04** **Ochrana eurobankoviek a euromincí proti falšovaniu a súvisiacim podvodom**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 100 000	850 000	1 072 400	980 000	993 388,74	800 562,10

**KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA** (pokračovanie)**01 02 04** (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania opatrení uvedených v článku 8 nariadenia (EÚ) č. 331/2014, ktorých cieľom je ochrana eurobankoviek a euromincí proti falšovaniu a súvisiacim podvodom prostredníctvom podpory a doplnenia opatrení, ktoré prijali členské štáty, a prostredníctvom pomoci príslušným vnútroštátnym orgánom a orgánom Únie v ich úsilí o vytvorenie úzkej a pravidelnej spolupráce a výmeny osvedčených postupov navzájom medzi sebou a s Komisiou, prípadne aj s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 331/2014 z 11. marca 2014 o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles 2020“) a o zrušení rozhodnutí Rady 2001/923/ES, 2001/924/ES, 2006/75/ES, 2006/76/ES, 2006/849/ES a 2006/850/ES (Ú. v. EÚ L 103, 5.4.2014, s. 1), a najmä jeho článok 1.

Nariadenie Rady (EÚ) 2015/768 z 11. mája 2015 o rozšírení uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 331/2014 o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles 2020“) na nezúčastnené členské štáty (Ú. v. EÚ L 121, 14.5.2015, s. 1), a najmä jeho článok 1.

**01 02 05** **Výnosy z presadzovania rozpočtového dohľadu, ktoré sa majú presunúť do Európskeho mechanizmu pre stabilitu**

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	18 930 000,—

## Poznámky

Tento článok je určený na pokrytie pridelenia pokút vybraných podľa článkov 6 a 8 nariadenia (EÚ) č. 1173/2011 do Európskeho mechanizmu pre stabilitu v súlade s jeho článkom 10. Všetky príjmy z pokút zahrnuté do článku 7 1 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

Systém sankcií stanovený v nariadení (EÚ) č. 1173/2011 zlepšuje presadzovanie preventívnej a nápravnej časti Paktu stability a rastu v eurozóne.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1173/2011 zo 16. novembra 2011 o účinnom presadzovaní rozpočtového dohľadu v eurozóne (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA** (pokračovanie)

**01 02 77 Pilotné projekty a prípravné akcie**

01 02 77 01 Prípravná akcia — Rozvoj kapacít a budovanie inštitúcií na podporu vykonávania hospodárskych reforiem

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	140 000	787,29	471 370,49

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
01 03	MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI								
<b>01 03 01</b>	<b>Kapitálová účasť v medzinárodných finančných inštitúciách</b>								
01 03 01 01	Európska banka pre obnovu a rozvoj — Poskytnutie splatených akcií upísaného kapitálu	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 03 01 02	Európska banka pre obnovu a rozvoj — Časť upísaného kapitálu splatná na požiadanie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 01 03 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 03 02</b>	<b>Makrofinančná pomoc</b>	4	20 000 000	27 000 000	27 000 000	27 000 000	10 304 620,—	5 102 133,42	18,90
<b>01 03 03</b>	<b>Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na makrofi- nančnú pomoc tretím krajinám</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 03 04</b>	<b>Záruka za úvery Euratomu na zlepšenie stupňa efektívnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v tretích krajinách</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 03 05</b>	<b>Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám a záruky za úvery v rámci operácií v tretích krajinách</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA  
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI (pokračovanie)**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
01 03 06	Financovanie Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia	4	233 375 757	233 375 757	p.m.	p.m.	137 800 722,—	137 800 722,—	59,05
01 03 07	Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 08	Financovanie záručného fondu Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj	4	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	325 000 000,—	325 000 000,—	1 300,00
	<b>Kapitola 01 03 – Súčet</b>		<b>278 375 757</b>	<b>285 375 757</b>	<b>52 000 000</b>	<b>52 000 000</b>	<b>473 105 342,—</b>	<b>467 902 855,42</b>	<b>163,96</b>

**01 03 01 Kapitálová účasť v medzinárodných finančných inštitúciách**

01 03 01 01 Európska banka pre obnovu a rozvoj — Poskytnutie splatených akcií upísaného kapitálu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

*Poznámky*

Táto položka je určená na pokrytie financovania kapitálu upísaného Úniou v Európskej banke pre obnovu a rozvoj (EBOR).

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 90/674/EHS z 19. novembra 1990 o uzavretí Dohody o založení Európskej banky pre obnovu a rozvoj (Ú. v. ES L 372, 31.12.1990, s. 1).

Rozhodnutie Rady 97/135/ES zo 17. februára 1997, ktorým sa stanovuje, že Európske spoločenstvo by malo upísať mimoriadne akcie v dôsledku rozhodnutia zdvojnásobiť kapitál Európskej banky pre obnovu a rozvoj (Ú. v. ES L 52, 22.2.1997, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1219/2011/EÚ zo 16. novembra 2011 o upísaní ďalších podielov na kapitáli Európskej banky pre obnovu a rozvoj (EBOR) Európskou úniou v dôsledku rozhodnutia zvýšiť tento kapitál (Ú. v. EÚ L 313, 26.11.2011, s. 1).

**KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI** (pokračovanie)**01 03 01** (pokračovanie)

01 03 01 02 Európska banka pre obnovu a rozvoj — Časť upísaného kapitálu splatná na požiadanie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania kapitálu upísaného Úniou v Európskej banke pre obnovu a rozvoj.

Súčasný vlastný upísaný kapitál EBOR predstavuje sumu 29 723 070 000 EUR, zatiaľ čo celkový podiel kapitálu upísaného Úniou predstavuje 900 440 000 EUR (3 %). Splatené podiely upísaného kapitálu predstavujú sumu 187 810 000 EUR a časť upísaného kapitálu splatná na požiadanie teda predstavuje 712 630 000 EUR.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 90/674/EHS z 19. novembra 1990 o uzavretí Dohody o založení Európskej banky pre obnovu a rozvoj (Ú. v. ES L 372, 31.12.1990, s. 1).

Rozhodnutie Rady 97/135/ES zo 17. februára 1997, ktorým sa stanovuje, že Európske spoločenstvo by malo upísať mimoriadne akcie v dôsledku rozhodnutia zdvojnásobiť kapitál Európskej banky pre obnovu a rozvoj (Ú. v. ES L 52, 22.2.1997, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1219/2011/EÚ zo 16. novembra 2011 o upísaní ďalších podielov na kapitáli Európskej banky pre obnovu a rozvoj (EBOR) Európskou úniou v dôsledku rozhodnutia zvýšiť tento kapitál (Ú. v. EÚ L 313, 26.11.2011, s. 1).

**01 03 02** **Makrofinančná pomoc**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 000 000	27 000 000	27 000 000	27 000 000	10 304 620,—	5 102 133,42

## Poznámky

Makrofinančná pomoc (MFP) je formou finančnej pomoci, ktorú Únia poskytuje partnerským krajinám, ktoré postihla kríza platobnej bilancie. MFP je určená krajinám, ktoré sú geograficky, hospodársky a politicky blízke Únii. Tieto zahŕňajú kandidátske a potenciálne kandidátske krajiny, krajiny, na ktoré sa vzťahuje európska susedská politika, a za určitých okolností aj iné tretie krajiny. V zásade je MFP dostupná len pre krajiny, ktoré využívajú program Medzinárodného menového fondu.



KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

## KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI (pokračovanie)

## 01 03 02 (pokračovanie)

MFP je výnimočná svojou povahou a k jej mobilizácii dochádza na základe individuálneho posúdenia prípadov s cieľom pomôcť krajinám, ktoré čelia vážnym problémom spojeným s platobnou bilanciou. Jej cieľom je obnoviť udržateľnú vonkajšiu finančnú situáciu a zároveň podporiť ekonomické úpravy a štrukturálne reformy.

Hoci môže mať MFP pomoc formu strednodobých/dlhodobých úverov alebo grantov alebo ich kombinácie, tento článok pokrýva len grantový prvok operácií MFP.

Rozpočtové prostriedky v rámci tohto článku sa použijú aj na pokrytie nákladov vzniknutých v súvislosti s operáciami MFP, a najmä: i) nákladov spojených s vykonávaním operačných hodnotení v prijímajúcich krajinách s cieľom získať primeranú istotu, pokiaľ ide o fungovanie administratívnych postupov a finančných tokov, ii) nákladov súvisiacich s vykonávaním usmernení o lepšej právnej regulácii, najmä s hodnoteniami *ex post* operácií MFP, a iii) nákladov spojených s komitologickými požiadavkami.

Komisia bude pravidelne informovať rozpočtový orgán o makrofinančnej situácii krajín prijímajúcich pomoc a každoročne podávať podrobné správy o implementácii MFP.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 5 5 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 778/2013/EÚ z 12. augusta 2013 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 218, 14.8.2013, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1025/2013/EÚ z 22. októbra 2013, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Kirgizskej republike (Ú. v. EÚ L 283, 25.10.2013, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 534/2014/EÚ z 15. mája 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Tuniskej republike (Ú. v. EÚ L 151, 21.5.2014, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/601 z 15. apríla 2015 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 100, 17.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1112 zo 6. júla 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Tunisku (Ú. v. EÚ L 186, 9.7.2016, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2371 zo 14. decembra 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 352, 23.12.2016, s. 18).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1565 z 13. septembra 2017 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavskej republike (Ú. v. EÚ L 242, 20.9.2017, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/598 z 18. apríla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 103, 23.4.2018, s. 8).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/947 zo 4. júla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 171, 6.7.2018, s. 11).

## KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI (pokračovanie)

## 01 03 03 Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na makrofinančnú pomoc tretím krajinám

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať v prípade potreby dlhovú službu (splatenie istiny, úroku a ostatných nákladov), ak dlžník nesplatí úver poskytnutý podľa rozhodnutí uvedených nižšie.

V záujme splnenia svojich záväzkov môže Komisia dočasne čerpať svoje hotovostné finančné zdroje na pokrytie dlhovej služby. V uvedenom prípade sa uplatňuje článok 14 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

V osobitnej prílohe k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele sa uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 97/471/ES z 22. júla 1997, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 200, 29.7.1997, s. 59) (maximálna výška istiny 40 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 1999/325/ES z 10. mája 1999, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 123, 13.5.1999, s. 57) (maximálna výška istiny 30 000 000 EUR vo forme úveru na 15 rokov).

Rozhodnutie Rady 1999/732/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Rumunsku (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 29) (maximálna výška istiny 200 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 1999/733/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí dodatočnej makrofinančnej pomoci bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 31) (maximálna výška istiny 50 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 2000/244/ES z 20. marca 2000, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/787/ES, ktorým sa stanovuje mimoriadna finančná pomoc Arménsku a Gruzínsku na účely jej rozšírenia na Tadžikistan (Ú. v. ES L 77, 28.3.2000, s. 11) (maximálna výška istiny 245 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 2001/549/ES zo 16. júla 2001, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutie Rady 2002/639/ES z 12. júla 2002 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. ES L 209, 6.8.2002, s. 22).

Rozhodnutie Rady 2002/882/ES z 5. novembra 2002, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2002/883/ES z 5. novembra 2002, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 28).

KOMISIA  
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI** (pokračovanie)

**01 03 03** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2003/825/ES z 25. novembra 2003, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/882/ES, ktorým sa stanovuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republike, pokiaľ ide o dodatočnú makrofinančnú pomoc Srbsku a Čiernej Hore (Ú. v. EÚ L 311, 27.11.2003, s. 28).

Rozhodnutie Rady 2004/580/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Albánsku (Ú. v. EÚ L 261, 6.8.2004, s. 116).

Rozhodnutie Rady 2004/861/ES zo 7. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2002/883/ES, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 370, 17.12.2004, s. 80).

Rozhodnutie Rady 2004/862/ES zo 7. decembra 2004 o makrofinančnej pomoci pre Srbsko a Čiernu Horu, a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/882/ES, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. EÚ L 370, 17.12.2004, s. 81).

Rozhodnutie Rady 2007/860/ES z 10. decembra 2007 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Spoločenstva Libanonu (Ú. v. EÚ L 337, 21.12.2007, s. 111).

Rozhodnutie Rady 2009/890/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Arménsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2009/891/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 6).

Rozhodnutie Rady 2009/892/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Srbsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 388/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 179, 14.7.2010, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 778/2013/EÚ z 12. augusta 2013 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 218, 14.8.2013, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1025/2013/EÚ z 22. októbra 2013, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Kirgizskej republike (Ú. v. EÚ L 283, 25.10.2013, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1351/2013/EÚ z 11. decembra 2013 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 4).

Rozhodnutie Rady 2014/215/EÚ zo 14. apríla 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 85).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 534/2014/EÚ z 15. mája 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Tuniskej republike (Ú. v. EÚ L 151, 21.5.2014, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady 2015/601/EÚ z 15. apríla 2015 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 100, 17.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1112 zo 6. júla 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Tunisku (Ú. v. EÚ L 186, 9.7.2016, s. 1).

**KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI** (pokračovanie)**01 03 03** (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2371 zo 14. decembra 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 352, 23.12.2016, s. 18).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1565 z 13. septembra 2017 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavskej republike (Ú. v. EÚ L 242, 20.9.2017, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/598 z 18. apríla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 103, 23.4.2018, s. 8).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/947 zo 4. júla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 171, 6.7.2018, s. 11).

**01 03 04** **Záruka za úvery Euratomu na zlepšenie stupňa efektívnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v tretích krajinách**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať v prípade potreby dlhovú službu (splatenie istiny, úroku a ostatných nákladov) v prípade nesplatenia úveru.

V záujme splnenia svojich záväzkov môže Komisia dočasne čerpať svoje hotovostné finančné zdroje na pokrytie dlhovej služby. V uvedenom prípade sa uplatňuje článok 14 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

Maximálny objem úverov Euratomu pre členské štáty a tretie krajiny zostáva stanovený na 4 000 000 000 EUR, ako sa uvádza v článku 01 04 03.

V osobitej prílohe k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele sa uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

Pre právny základ pôžičiek Euratomu pozri aj článok 01 04 03.

KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

## KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI (pokračovanie)

**01 03 05 Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám a záruky za úvery v rámci operácií v tretích krajinách**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podľa rozhodnutia Rady z 8. marca 1977 Únia poskytuje záruky za úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou (EIB) v súvislosti s finančnými záväzkami Únie vzhľadom na krajiny Stredomoria.

Toto rozhodnutie bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a EIB podpísanej v Bruseli 30. októbra 1978 a v Luxemburgu 10. novembra 1978, ktorou sa ustanovuje súhrnná záruka vo výške 75 % všetkých dostupných finančných prostriedkov pre úverové operácie v týchto krajinách: Malta, Tunisko, Alžírsko, Maroko, Portugalsko (finančný protokol, núdzová pomoc), Turecko, Cyprus, Sýria, Izrael, Jordánsko, Egypt, bývalá Juhoslávia a Libanon.

Rozhodnutie 90/62/EHS bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a EIB podpísanej 24. apríla 1990 v Bruseli a 14. mája 1990 v Luxemburgu, týkajúcej sa Maďarska a Poľska, a rozšírenia tejto zmluvy na Československo, Rumunsko a Bulharsko podpísaného 31. júla 1991 v Bruseli a v Luxemburgu.

Rozhodnutie 93/696/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej v Bruseli 22. júla 1994 a v Luxemburgu 12. augusta 1994.

Podľa rozhodnutí 93/115/EHS a 96/723/ES Únia ručí za úvery, ktoré môže individuálne poskytnúť EIB v krajinách Latinskej Ameriky a Ázie, s ktorými Európske spoločenstvo uzatvorilo dohody o spolupráci. Rozhodnutie 93/115/EHS bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej v Bruseli 4. novembra 1993 a v Luxemburgu 17. novembra 1993. Rozhodnutie 96/723/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej v Bruseli 18. marca 1997 a v Luxemburgu 26. marca 1997.

Podľa rozhodnutia 95/207/ES Únia ručí za úvery, ktoré boli poskytnuté individuálne EIB v Juhoafrickej republike. Rozhodnutie 95/207/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej v Bruseli 4. októbra 1995 a v Luxemburgu 16. októbra 1995.

Rozhodnutie 97/256/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanú v Bruseli 25. júla 1997 a v Luxemburgu 29. júla 1997, ktorou sa ustanovuje záruka obmedzená na 70 % celkovej sumy otvorených rozpočtových prostriedkov a všetkých súvisiacich súm. Celkový strop otvorených rozpočtových prostriedkov predstavuje 7 105 000 000 EUR.

**KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI** (pokračovanie)**01 03 05** (pokračovanie)

Rozhodnutie 2000/24/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanú v Bruseli 24. januára 2000 a v Luxemburgu 17. januára 2000, naposledy opravenú v roku 2005, ktorou sa ustanovuje záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy otvorených rozpočtových prostriedkov a všetkých súvisiacich súm. Celkový strop pridelených prostriedkov predstavuje 19 460 000 000 EUR. EIB sa adresuje výzva, aby sa zamerala na pokrytie svojho podnikateľského rizika na 30 % svojich pôžičiek z neštátnych záruk. Toto percento by však malo podľa možnosti zvýšiť kedykoľvek, keď to trh umožňuje.

Rozhodnutie 2001/777/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanú v Bruseli 6. mája 2002 a v Luxemburgu 7. mája 2002, ktorou sa ustanovuje záruka vo výške 100 % za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania osobitných úverov na vybrané environmentálne projekty v ruských prístavoch Baltského mora v rámci severnej dimenzie. Celkový strop je 100 000 000 EUR.

Rozhodnutie 2005/48/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanú v Luxemburgu 9. decembra 2005 a v Bruseli 21. decembra 2005, ktorou sa ustanovuje záruka vo výške 100 % za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania úverov na určité druhy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a v Bielorusku. Celkový strop je 500 000 000 EUR. Zmluva sa vzťahuje na obdobie, ktoré sa skončilo 31. januára 2007. Keďže po uplynutí tohto obdobia úvery, ktoré poskytla EIB, nedosiahli celkovú výšku súm uvedenú vyššie, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanú v Luxemburgu 1. augusta 2007 a v Bruseli 29. augusta 2007, ktorou sa ustanovuje záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy vyplatených úverov a záruk poskytnutých s ohľadom na finančné operácie EIB znížená o splatené sumy a zvýšená o všetky s tým súvisiace sumy. Celkový strop rozpočtových prostriedkov pridelených všetkým krajinám podľa rozhodnutia dosahuje 27 800 000 000 EUR a vzťahuje sa na obdobie začínajúce sa 1. februára 2007 a končiacie sa 31. decembra 2013, pričom sa toto obdobie môže predĺžiť o šesť mesiacov. Toto rozhodnutie sa nahradilo rozhodnutím č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 633/2009/ES bolo základom pre dodatok podpísaný 28. októbra 2009 k záručnej zmluve medzi Európskym spoločenstvom a EIB, podpísanej v Luxemburgu 1. augusta 2007 a v Bruseli 29. augusta 2007. Záruka Únie je obmedzená na 65 % celkovej sumy poskytnutých úverov a záruk. Maximálny strop finančných operácií EIB, znížený o zrušené sumy, nesmie presiahnuť 27 800 000 000 EUR a skladá sa zo základného stropu 25 800 000 000 EUR a nepovinnej maximálnej sumy 2 000 000 000 EUR. Zmluva sa vzťahuje na obdobie, ktoré sa skončilo 31. októbra 2011.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy medzi Úniou a EIB podpísanej v Luxemburgu a v Bruseli 22. novembra 2011. Záruka Únie je obmedzená na 65 % súhrnnej sumy čerpaných úverov a záruk, zníženej o splatené sumy a zvýšenej o všetky súvisiace sumy. Maximálny strop finančných operácií EIB týkajúcich sa financovania, znížený o zrušené sumy, nesmie presiahnuť 29 484 000 000 EUR a skladá sa zo všeobecného mandátu vo výške 27 484 000 000 EUR a mandátu v oblasti zmeny klímy vo výške 2 000 000 000 EUR. Vzťahuje sa na obdobie, ktoré sa začína 1. februára 2007 a končí sa 31. decembra 2013 s predĺžením, do nadobudnutia účinnosti nového rozhodnutia.

KOMISIA  
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI** (pokračovanie)

**01 03 05** (pokračovanie)

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy medzi Úniou a EIB podpísanej v Luxemburgu 22. júla 2014 a v Bruseli 25. júla 2014. Záruka EÚ je obmedzená na 65 % celkovej sumy, ktorá bola v rámci finančných operácií EIB vyplatená a zaručená, zníženej o splatené sumy a zvýšenej o všetky súvisiace sumy. Maximálny strop finančných operácií EIB realizovaných v rámci záruky Únie, znížený o zrušené sumy, nesmel presiahnuť 30 000 000 000 EUR, pričom sa skladal z fixného stropu vo výške 27 000 000 000 EUR a zo sumy 3 000 000 000 EUR v rámci voliteľného mandátu. O úplnej alebo čiastočnej aktivácii sumy v rámci voliteľného mandátu mal rozhodnúť Európsky parlament a Rada v súlade s riadnym legislatívnym postupom. Záruka Únie sa vzťahuje na finančné operácie EIB podpísané v období od 25. júla 2014 do 31. decembra 2020, pričom toto obdobie sa predĺži o šesť mesiacov, ak Európsky parlament a Rada do konca roka 2020 neprijmú nové rozhodnutie, ktorým sa EIB poskytne záruka Únie za straty z jej finančných operácií mimo Únie. V nadväznosti na priebežné preskúmanie bolo rozhodnutie 466/2014/EÚ zmenené rozhodnutím (EÚ) 2018/412. Bol aktivovaný voliteľný mandát vo výške 3 000 000 000 EUR a zriadil sa doplnkový mandát vo výške 2 300 000 000 EUR na poskytovanie úverov súkromnému sektoru na projekty zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie. V dôsledku toho sa maximálny strop zvýšil na 32 300 000 000 EUR. Nová dohoda o záruke v súlade so zmeneným rozhodnutím bola podpísaná medzi Komisiou a EIB 3. októbra 2018.

V záujme splnenia svojich záväzkov môže Komisia dočasne čerpať svoje hotovostné finančné zdroje na pokrytie dlhovej služby. V uvedenom prípade sa uplatňuje článok 14 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

Tento článok vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať v prípade potreby dlhovú službu (splatenie istiny, úroku a ostatných nákladov), ak dlžník nespláti úver poskytnutý EIB.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady z 8. marca 1977 (vzťahujúce sa na Stredomorské protokoly).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1273/80 z 23. mája 1980 o uzavretí Dočasného protokolu medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Juhoslovanskou socialistickou federatívnou republikou o predbežnom vykonávaní protokolu 2 k dohode o spolupráci (Ú. v. EÚ L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutie Rady z 19. júla 1982 (ďalšia mimoriadna pomoc na obnovu Libanonu).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3180/82 z 22. novembra 1982 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3183/82 z 22. novembra 1982 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 43).



**KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI** (pokračovanie)**01 03 05** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady z 9. októbra 1984 (pôžička mimo protokolu vzťahujúceho sa na Juhosláviu).

Rozhodnutie Rady 87/604/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí druhého protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Juhoslovanskou socialistickou federatívnou republikou (Ú. v. ES L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutie Rady 88/33/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutie Rady 88/34/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutie Rady 88/453/EHS z 30. júna 1988 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutie Rady 90/62/EHS z 12. februára 1990, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v Maďarsku, Poľsku, Československu, Bulharsku a Rumunsku (Ú. v. ES L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutie Rady 91/252/EHS zo 14. mája 1991 o rozšírení rozhodnutia 90/62/EHS, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva za straty Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v Maďarsku a v Poľsku, na Československo, Bulharsko a Rumunsko (Ú. v. ES L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutie Rady 92/44/EHS z 19. decembra 1991 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutie Rady 92/207/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 92/208/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hášimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutie Rady 92/209/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutie Rady 92/210/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Izraelským štátom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1763/92 z 29. júna 1992 týkajúce sa finančnej spolupráce vzťahujúcej sa na všetky stredomorské nečlenské krajiny (Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 5).

Rozhodnutie Rady 92/548/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 13).



KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

## KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI (pokračovanie)

## 01 03 05 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 92/549/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 93/115/EHS z 15. februára 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty spoločného záujmu v určitých tretích krajinách (Ú. v. ES L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 93/166/EHS z 15. marca 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na investičné projekty uskutočnené v Estónsku, Lotyšsku a Litve (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutie Rady 93/408/EHS z 19. júla 1993 o uzavretí protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Slovinskou republikou (Ú. v. ES L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutie Rady 93/696/ES z 13. decembra 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v krajinách strednej a východnej Európy (Poľsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Rumunsko, Bulharsko, Estónsko, Lotyšsko, Litva a Albánsko) (Ú. v. ES L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 94/67/ES z 24. januára 1994 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutie Rady 95/207/ES z 1. júna 1995, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Južnej Afrike (Ú. v. ES L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutie Rady 95/485/ES z 30. októbra 1995 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Cyperskou republikou (Ú. v. ES L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rozhodnutie Rady 96/723/ES z 12. decembra 1996, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty spoločného záujmu v krajinách Latinskej Ameriky a ázijských krajinách, s ktorými Spoločenstvo uzavrelo dohody o spolupráci (Argentína, Bolívia, Brazília, Čile, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj a Venezuela; Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Macao, Malajzia, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam) (Ú. v. ES L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty mimo Spoločenstva (krajinu strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky a ázijské krajiny, Južná Afrika, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 98/348/ES z 19. mája 1998, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/256/ES, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty mimo Spoločenstva (krajinu strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky a ázijské krajiny, Južná Afrika, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 155, 29.5.1998, s. 53).

**KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI** (pokračovanie)**01 03 05** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 98/729/ES zo 14. decembra 1998, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/256/ES s cieľom rozšíriť záruku Spoločenstva poskytnutú Európskej investičnej banke na pokrytie úverov na projekty v Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutie Rady 1999/786/ES z 29. novembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke (EIB) voči stratám pri úveroch na projekty na obnovu oblastí Turecka postihnutých zemetrasením (Ú. v. ES L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2000/688/ES zo 7. novembra 2000, ktoré mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES tak, aby sa zvýšila záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na pokrytie úverov na projekty v Chorvátsku (Ú. v. ES L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutie Rady 2000/788/ES zo 4. decembra 2000, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES, ktorým sa zakladá osobitný akčný program Európskej investičnej banky na podporu konsolidácie a posilnenia colnej únie ES – Turecko (Ú. v. ES L 314, 14.12.2000, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2001/777/ES zo 6. novembra 2001, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania osobitných pôžičiek na vybrané environmentálne projekty v ruských prístavoch Baltského mora v rámci Severnej dimenzie (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 41).

Rozhodnutie Rady 2001/778/ES zo 6. novembra 2001, ktoré mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES, aby sa zvýšila záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na pokrytie úverov na projekty Juhoslovenskej zväzovej republiky (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 43).

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a Európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2005/48/ES z 22. decembra 2004 o záruke Spoločenstva pre Európsku investičnú banku na straty z úverov na určité druhy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a v Bielorusku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2006/174/ES z 27. februára 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom doplniť Maldivy do zoznamu zahrnutých krajín v dôsledku tsunami v Indickom oceáne v decembri 2004 (Ú. v. EÚ L 62, 3.3.2006, s. 26).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI** (pokračovanie)

**01 03 05** (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

**01 03 06** *Financovanie Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia*

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
233 375 757	p.m.	137 800 722,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené ako finančné zdroje na platby do Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia v súlade s jeho mechanizmom na tvorbu rezerv a na platby operačných nákladov súvisiacich s riadením fondu a externým hodnotením, ktoré sa má vykonať v súvislosti so strednodobým preskúmaním mandátu Európskej investičnej banky (EIB) na poskytovanie vonkajších úverov.

Pripísané príjmy získané v rámci článkov 6 4 1 a 8 1 0 alebo položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov podľa tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Po tom, ako bol prostredníctvom rozhodnutia (EÚ) 2018/412 vytvorený mandát na poskytovanie úverov súkromnému sektoru na projekty zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunit a komunit pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie, vonkajšie pripísané príjmy Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia vyplývajú aj z ocenenia záruky EÚ na operácie v rámci uvedeného mandátu na poskytovanie úverov súkromnému sektoru. Príslušné ustanovenia sú stanovené v dohode o záruke podpísanej medzi Komisiou a EIB 3. októbra 2018.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 z 25. mája 2009, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

**KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI** (pokračovanie)**01 03 07 Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok predstavuje štruktúru záruky poskytovanej Úniou. Komisii v prípade potreby umožní obsluhovať dlh (splácať istinu, úroky a ďalšie náklady), ak by dlžník prestal byť schopný plniť svoje peňažné záväzky vyplývajúce z poskytnutých nástrojov.

V záujme splnenia svojich záväzkov môže Komisia dočasne čerpať svoje hotovostné finančné zdroje na pokrytie dlhovej služby. V uvedenom prípade sa uplatňuje článok 14 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

Pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 3 5, 6 4 1, 8 3 6 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov podľa tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

**01 03 08 Financovanie záručného fondu Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 000 000	25 000 000	325 000 000,—

KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

## KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI (pokračovanie)

**01 03 08** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené ako finančné zdroje na platby do záručného fondu Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj v súlade s jeho právnym základom a postupmi, ktoré sú v nich stanovené.

Pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 3 5, 6 4 1, 8 3 6 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov podľa tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

## KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
01 04	FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE								
<b>01 04 01</b>	<b>Európsky investičný fond</b>								
01 04 01 01	Európsky investičný fond — Poskytnutie splatených podielov upísaného kapitálu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 02	Európsky investičný fond — Disponibilná časť upísaného kapitálu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 01 04 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 04 02</b>	<b>Jadrová bezpečnosť — Spolupráca s Európskou investičnou bankou</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 04 03</b>	<b>Záruka za úvery získané Euratomom</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 04 04</b>	<b>Záruka pre Európsky fond pre strategické investície</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 04 05</b>	<b>Financovanie záručného fondu Európskeho fondu pre strategické investície</b>	1,1	152 852 000	1 088 216 000	166 879 000	1 000 000 000	2 069 290 808,—	2 013 904 634,—	185,06
<b>01 04 06</b>	<b>Európske centrum investičného pora- denstva (EIAH) a Európsky portál investičných projektov (EIPP)</b>	1,1	20 000 000	17 000 000	20 000 000	22 300 000	20 000 198,51	16 111 283,10	94,77

KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

## KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
01 04 07	Poplatky Európskemu investičnému fondu za zvýšenú pomoc v rámci Európskeho fondu pre strategické investície	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 000 000,—	8 000 000,—	
01 04 51	Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014)	1,1	p.m.	13 100 000	p.m.	32 300 000	0,—	49 900 000,—	380,92
01 04 77	Pilotné projekty a prípravné akcie								
01 04 77 02	Pilotný projekt — Hospodárenie s majetkom štátu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 000,—	
01 04 77 03	Pilotný projekt — Vzorové prístupy so sociálnym vplyvom k sociálnemu bývaniu a posilneniu postavenia Rómov: testovanie využívania inovatívnych finančných nástrojov na dosiahnutie lepších sociálnych výsledkov	1,1	1 000 000	250 000					
	Článok 01 04 77 – Medzisúčet		1 000 000	250 000	p.m.	p.m.	0,—	136 000,—	54,40
	<b>Kapitola 01 04 – Súčet</b>		<b>173 852 000</b>	<b>1 118 566 000</b>	<b>186 879 000</b>	<b>1 054 600 000</b>	<b>2 097 291 006,51</b>	<b>2 088 051 917,10</b>	<b>186,67</b>

## 01 04 01 Európsky investičný fond

01 04 01 01 Európsky investičný fond — Poskytnutie splatených podielov upísaného kapitálu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

**KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE** (pokračovanie)**01 04 01** (pokračovanie)

01 04 01 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania splatených podielov kapitálu upísaného Úniou.

Európsky investičný fond (EIF) bol založený v roku 1994. Jeho zakladajúcimi členmi boli Európske spoločenstvo zastúpené Komisiou, Európska investičná banka (EIB) a rad finančných inštitúcií. Členstvo Únie v EIF sa v súčasnosti riadi rozhodnutím 94/375/ES.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 94/375/ES zo 6. júna 1994 o členstve Spoločenstva v Európskom investičnom fonde (Ú. v. ES L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2007/247/ES z 19. apríla 2007 o účasti Spoločenstva na navýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 107, 25.4.2007, s. 5).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 562/2014/EÚ z 15. mája 2014 o účasti Európskej únie na zvýšení základného imania Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 156, 24.5.2014, s. 1).

01 04 01 02 Európsky investičný fond — Disponibilná časť upísaného kapitálu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania v prípade žiadosti o splatenie časti kapitálu upísaného Úniou.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 94/375/ES zo 6. júna 1994 o členstve Spoločenstva v Európskom investičnom fonde (Ú. v. ES L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2007/247/ES z 19. apríla 2007 o účasti Spoločenstva na navýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 107, 25.4.2007, s. 5).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 562/2014/EÚ z 15. mája 2014 o účasti Európskej únie na zvýšení základného imania Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 156, 24.5.2014, s. 1).



KOMISIA  
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE** (pokračovanie)

**01 04 02 Jadrová bezpečnosť — Spolupráca s Európskou investičnou bankou**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania technickej a právnej pomoci potrebnej na vyhodnotenie bezpečnostných, environmentálnych, hospodárskych a finančných aspektov projektov, pre ktoré sa žiadalo financovanie vo forme pôžičky Euratomu, vrátane štúdií vykonaných Európskou investičnou bankou (EIB). Opatrenia sú tiež určené na umožnenie uzatvorenia a uskutočnenia zmlúv o pôžičke.

Rozpočtové prostriedky v rámci tohto článku sú určené na pokrytie nákladov na dočasné predbežné financovanie, ktoré vznikli Únii pri uzatváraní a uskutočňovaní operácií súvisiacich s operáciami prijímania a poskytovania úverov Euratomu.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 5 5 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

**01 04 03 Záruka za úvery získané Euratomom**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Povolený strop pre pôžičky je 4 000 000 000 EUR, z čoho 500 000 000 EUR je schválených podľa rozhodnutia 77/270/Euratom, 500 000 000 EUR podľa rozhodnutia 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR podľa rozhodnutia 82/170/Euratom, 1 000 000 000 EUR podľa rozhodnutia 85/537/Euratom a 1 000 000 000 EUR podľa rozhodnutia 90/212/Euratom.

Tento článok tvorí štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať obsluhu dlhu, ak dlžník nesplatiť úver.

Aby Komisia splnila svoje povinnosti, môže pri obsluhovaní dlhu dočasne použiť svoje hotovostné zdroje. V uvedenom prípade sa uplatňuje článok 14 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

**KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE** (pokračovanie)**01 04 03** (pokračovanie)

V osobitnej prílohe k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele sa uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutie Rady 77/271/Euratom z 29. marca 1977 o vykonávaní rozhodnutia 77/270/Euratom, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratomu o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 11).

Rozhodnutie Rady 80/29/Euratom z 20. decembra 1979, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 77/271/Euratom o vykonávaní rozhodnutia 77/270/Euratom, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratomu o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 12, 17.1.1980, s. 28).

Rozhodnutie Rady 82/170/Euratom z 15. marca 1982, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 77/271/Euratom, pokiaľ ide o celkovú výšku pôžičiek Euratom, pre ktoré je Komisia splnomocnená uzatvoriť zmluvy na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 78, 24.3.1982, s. 21).

Rozhodnutie Rady 85/537/Euratom z 5. decembra 1985, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 77/271/Euratom, pokiaľ ide o celkovú výšku pôžičiek Euratomu, a ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 334, 12.12.1985, s. 23).

Rozhodnutie Rady 90/212/Euratom z 23. apríla 1990, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 77/271/Euratom o vykonávaní rozhodnutia 77/270/Euratom, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratomu o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 112, 3.5.1990, s. 26).

**01 04 04** **Záruka pre Európsky fond pre strategické investície***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Rozpočtové prostriedky sa do tohto článku pridelia len v prípade, že Európska investičná banka (EIB) uplatní záruku pre Európsky fond pre strategické investície (EFSI), ktorá presahuje disponibilné zdroje záručného fondu, a to v súlade s nariadením (EÚ) 2015/1017 zmeneným nariadením (EÚ) 2017/2396, a dohodou, ktorú EIB a Komisia uzavreli na tento účel, a s postupmi, ktoré sú v nich stanovené.

KOMISIA  
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE** (pokračovanie)

**01 04 04** (pokračovanie)

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 26. novembra 2014 – Investičný plán pre Európu [COM(2014) 903 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 1. júna 2016 - Európa znovu investuje - Zhodnotenie Investičného plánu pre Európu a ďalšie kroky [COM(2016) 359 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke zo 14. septembra 2016 – Posilnenie európskych investícií na podporu zamestnanosti a rastu: prechod na druhú fázu Európskeho fondu pre strategické investície a nový Európsky vonkajší investičný plán“ [COM(2016) 581 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 29. novembra 2016 - Hodnotenia investičného plánu: dôkazy na podporu jeho posilnenia [COM(2016) 764 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 22. novembra 2018 – Investičný plán pre Európu: hodnotenie a ďalšie kroky [COM(2018) 771 final].

**01 04 05** **Financovanie záručného fondu Európskeho fondu pre strategické investície**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
152 852 000	1 088 216 000	166 879 000	1 000 000 000	2 069 290 808,—	2 013 904 634,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytovanie finančných zdrojov na platby do záručného fondu Európskeho fondu pre strategické investície (EFSI) v súlade s nariadením (EÚ) 2015/1017 zmeneným nariadením (EÚ) 2017/2396 a postupmi, ktoré sa v ňom stanovene. Cieľom financovania je najmä zabezpečiť riadne plnenie rozpočtu v prípade uplatnenia záruky EFSI.

**KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE** (pokračovanie)**01 04 05** (pokračovanie)

Príjmy a vrátené platby z finančných nástrojov, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položky 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Základné prostriedky záručného fondu EFSI, vrátane výnosov z investovaných zdrojov záručného fondu, sumy vymožené od dlžníkov v omeškaní a príjmy a všetky ostatné platby prijaté Úniou, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položky 6 3 6 0 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 1 38 000 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 26. novembra 2014 – Investičný plán pre Európu [COM(2014) 903 v končenom znení].

Rozhodnutie Komisie C(2016) 165 z 21. januára 2016 o schválení usmernení pre správu aktív záručného fondu Európskeho fondu pre strategické investície.

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 1. júna 2016 - Európa znovu investuje - Zhodnotenie Investičného plánu pre Európu a ďalšie kroky [COM(2016) 359 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke zo 14. septembra 2016 – Posilnenie európskych investícií na podporu zamestnanosti a rastu: prechod na druhú fázu Európskeho fondu pre strategické investície a nový Európsky vonkajší investičný plán“ [COM(2016) 581 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 29. novembra 2016 - Hodnotenia investičného plánu: dôkazy na podporu jeho posilnenia [COM(2016) 764 final].

KOMISIA  
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE** (pokračovanie)

**01 04 05** (pokračovanie)

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 22. novembra 2018 – Investičný plán pre Európu: hodnotenie a ďalšie kroky [COM(2018) 771 final].

**01 04 06** **Európske centrum investičného poradenstva (EIAH) a Európsky portál investičných projektov (EIPP)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 000 000	17 000 000	20 000 000	22 300 000	20 000 198,51	16 111 283,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- finančnú podporu pre Európsku investičnú banku na zriadenie a realizáciu Európskeho centra investičného poradenstva (EIAH) v súlade s článkom 14 nariadenia (EÚ) 2015/1017 zmeneným nariadením (EÚ) 2017/2396, ktoré okrem iného poskytuje poradenskú podporu predkladateľom projektov vrátane technického poradenstva, pokiaľ ide o používanie a vytváranie finančných nástrojov, a
- náklady spojené s vytvorením, vývojom, správou, podporou, údržbou a hostingom Európskeho portálu investičných projektov (EIPP), ako aj náklady na vytvorenie značky a komunikáciu v súlade s príslušnými vykonávacími rozhodnutiami Komisie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 26. novembra 2014 – Investičný plán pre Európu [COM(2014) 903 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 1. júna 2016 - Európa znovu investuje - Zhodnotenie Investičného plánu pre Európu a ďalšie kroky [COM(2016) 359 final].

**KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE** (pokračovanie)**01 04 06** (pokračovanie)

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 29. novembra 2016 - Hodnotenia investičného plánu: dôkazy na podporu jeho posilnenia [COM(2016) 764 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 22. novembra 2018: Investičný plán pre Európu: hodnotenie a ďalšie kroky [COM(2018) 771 final].

**01 04 07 Poplatky Európskemu investičnému fondu za zvýšenú pomoc v rámci Európskeho fondu pre strategické investície**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 000 000,—	8 000 000,—

*Poznámky*

Európsky investičný fond (EIF) implementuje nástroj pre MSP v rámci Európskeho fondu pre strategické investície, ktorý podporuje úverové financovanie a kapitálové financovanie MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou. EIF je oprávnený poberať poplatky za riadenie pri implementácii nástroja pre MSP. Podľa nariadenia (EÚ) 2015/1017 zmeneného nariadením (EÚ) 2017/2396 sa poplatky pre EIF hradia prevažne príjmami zo zdrojov v záručnom fonde EFSI a EFSI. Pokiaľ však tieto príjmy nepostačujú na pokrytie poplatkov pre EIF, tieto poplatky sa uhradia zo všeobecného rozpočtu Únie.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2396 z 13. decembra 2017, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 a (EÚ) 2015/1017, pokiaľ ide o predĺženie trvania Európskeho fondu pre strategické investície, ako aj o zavedenie technických vylepšení pre uvedený fond a pre Európske centrum investičného poradenstva (Ú. v. EÚ L 345, 27.12.2017, s. 34).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 26. novembra 2014 – Investičný plán pre Európu [COM(2014) 903 final].

KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

## KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE (pokračovanie)

## 01 04 51 Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	13 100 000	p.m.	32 300 000	0,—	49 900 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb týkajúcich sa nesplatených záväzkov z predchádzajúcich rokov.

Hoci uplynulo záväzné obdobie, nástroje sa musia prevádzkovať niekoľko rokov, počas ktorých budú potrebné finančné prostriedky na investície a na účely dodržania záväzkov. Podávanie správ a kontrola požiadaviek budú teda pokračovať do konca obdobia platnosti daných nástrojov.

Na účely dodržania svojich záväzkov Komisia môže dočasne čerpať svoje hotovostné zdroje na vykonávanie dlhovej služby. V uvedenom prípade sa použije článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy a vrátené platby vytvorené na zvereneckých účtoch, ktoré sú zahrnuté do článku 5 2 3 výkazu príjmov, sa vrátia do všeobecného rozpočtu Únie alebo sa presunú na nasledujúce finančné nástroje v rámci kapitálových nástrojov Únie na výskum a inováciu v rámci programu Horizont 2020 alebo kapitálového nástroja pre rast, ktorý je súčasťou programu COSME, v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách a nariadeniami (EÚ) č. 1287/2013 a (EÚ) č. 1290/2013.

**KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE** (pokračovanie)**01 04 51** (pokračovanie)

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 98/347/ES z 19. mája 1998 o opatreniach finančnej pomoci pre malé a stredné podniky, ktoré sú inovačné a vytvárajú pracovné miesta (MSP) – iniciatíva pre rast a zamestnanosť (Ú. v. ES L 155, 29.5.1998, s. 43).

Rozhodnutie Rady 2000/819/ES z 20. decembra 2000 o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie a konkrétne pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005) (Ú. v. ES L 333, 29.12.2000, s. 84).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1776/2005/ES z 28. septembra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2000/819/ES o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie a konkrétne pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005) (Ú. v. EÚ L 289, 3.11.2005, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 33).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

**01 04 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

## 01 04 77 02 Pilotný projekt — Hospodárenie s majetkom štátu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 36 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré v rámci tohto pilotného projektu neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.



KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

## KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE (pokračovanie)

01 04 77 (pokračovanie)

01 04 77 02 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

01 04 77 03 Pilotný projekt — Vzorové prístupy so sociálnym vplyvom k sociálnemu bývaniu a posilneniu postavenia Rómov: testovanie využívania inovatívnych finančných nástrojov na dosiahnutie lepších sociálnych výsledkov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

## Poznámky

V prípade niektorých sústredených skupín európskych občanov je preľudnenie domácností už desaťročia nezmeneným problémom. Rómovia sú jednou z menšinových skupín v Európe s najvyššími mierami chudoby a sociálneho vylúčenia. Napriek dlhodobému úsiliu vrátane rámca EÚ pre vnútroštátne stratégie integrácie Rómov (NRIS) do roku 2020, ktorý bol zavedený už v roku 2011, zostáva riešenie sociálno-ekonomického vylúčenia Rómov a ich diskriminácie aj naďalej nespĺneným cieľom.

Doteraz sa pri vykonávaní NRIS vo veľkej miere vychádzalo z grantového financovania z európskych štrukturálnych a investičných fondov (EŠIF). Využívanie finančných prostriedkov z EŠIF je, žiaľ, obmedzené nedostatkom politických záväzkov a kapacít vnútroštátnych a regionálnych orgánov zodpovedných za riadenie týchto fondov. Doteraz sa finančné nástroje, ako sú úvery a záruky, využívajú na podporu sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných rómskych komunít len vo veľmi obmedzenej miere.

Tento pilotný projekt je súčasťou úsilia Únie s cieľom:

- podporovať sociálnu inováciu a nové, holistické prístupy k poskytovaniu sociálnych služieb, posilneniu znevýhodnených skupín a poskytovaniu transformačných riešení kľúčových sociálnych výziev, najmä začlenenia Rómov,
- stimulovať medzisektorovú spoluprácu a partnerstvá so sociálnym účinkom (verejno-súkromné a občianske zapojenie) ako nový spôsob tvorby verejnej hodnoty,

**KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE** (pokračovanie)**01 04 77** (pokračovanie)

## 01 04 77 03 (pokračovanie)

- pripraviť cestu na využívanie nových finančných nástrojov a zmiešanej podpory (finančné nástroje, grant a budovanie kapacít) pre projekty s veľkými sociálnymi vonkajšími vplyvmi,
- v dlhodobom horizonte podporovať rozvoj trhu so sociálnymi investíciami a zásahy so sociálnym vplyvom prostredníctvom testovania/zdokonalenia modelu, ktorý by sa mohol rozšíriť v celej Európe, napríklad v rámci budúceho jednotného investičného programu Únie (InvestEU).

Program InvestEU by mohol predstavovať zásadnú zmenu, pričom finančné prostriedky by sa mali vyčleniť na podporu sociálnej infraštruktúry (najmä bývania, zdravotníckych a vzdelávacích zariadení), sociálnych inovácií a systémov sociálneho vplyvu. Ďalší integrovaný investičný program Únie by mohol byť významnou príležitosťou na dosiahnutie pokroku pri začleňovaní Rómov.

Rozsah pilotného projektu:

Týmto projektom sa vytvorí modelové riešenie bývania a zlepšia sa životné príležitosti pre vybranú skupinu marginalizovaných rómskych komunít. Cieľoví príjemcovia zvyčajne bývajú v neregulovaných/nezákonných osadách na okraji obcí a čelia ťažkostiam v prístupe k príjmom/zárobkovým pracovným príležitostiam, ako aj k ďalším možnostiam začleňovania.

V podstate ide o viacfázový model, ktorý zahŕňa prípravu (z hľadiska finančnej gramotnosti, motivácie, pomoci pri hľadaní zamestnania a životných zručností, ako aj pomoci v oblasti výstavby) rómskych rodín na ceste k vlastníctvu nehnuteľností a posilneniu ich postavenia.

Medzi činnosti preto patrí:

- zabezpečenie finančného vzdelávania, pomoci pri hľadaní zamestnania a odbornej prípravy v oblasti životných zručností pre vybraných účastníkov zo znevýhodneného prostredia zaradených do programu,
- podpora systémov sporenia pre každú rodinu počas jedného roka s cieľom umožniť im splácať úvery na stavebné materiály na nové domy,
- spolupráca s verejnými orgánmi na účely pridelenia pozemkov na túto akciu a poskytovanie odbornej prípravy verejným orgánom, aby mohli realizovať a riadiť programy na začleňovanie/odstraňovanie segregácie a naďalej poskytovať sociálne služby miestnemu spoločenstvu.

Tento viacfázový model odskúša inovatívne prístupy kombinujúce finančné nástroje (úvery, záruky atď.), granty a pomoc pri budovaní kapacít.

Pilotný projekt sa môže vykonávať v partnerstve s implementujúcou organizáciou. V rámci jednej zmluvy o grante s Komisiou by vybraný implementujúci partner nasmeroval podporu prostredníctvom:

- záruky na zníženie rizika portfólií úverov na sociálne bývanie pre cieľových príjemcov, čo predstavuje približne 25 % rozpočtu a
- grantov na budovanie kapacít pre MVO, ktoré poskytujú poradenstvo/mentorské služby obciam, ktoré umožnia nákup bytov/domov, výstavbu (poskytovanie pozemkov a potrebnej infraštruktúry), a pre miestne rómske komunity v oblasti finančnej gramotnosti a školenia v oblasti stavebníctva, zamestnania a občianskeho vzdelávania, čo predstavuje približne 75 % rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

**KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE** (pokračovanie)**01 04 77** (pokračovanie)

01 04 77 03 (pokračovanie)

Činnosti budú úzko prepojené so súčasnými pilotnými projektami pre začleňovanie Rómov (ROMACT), s nástrojmi financovania politiky súdržnosti, ktoré by sa následne mohli použiť, ako aj s príslušnými usmerneniami pre odstraňovanie segregácie a holistickými prístupmi k zásadám miestneho rozvoja, a budú ich dopĺňať.

Pilotný projekt bude testovať a rozvíjať integrované modely sociálneho financovania ako súčasť celoeurópskeho prístupu zahŕňajúceho viacero krajín, pokiaľ možno ako pilotný projekt kombinovaného finančného/poradenského produktu v rámci Programu InvestEU po roku 2020. Mal by dopĺňať podporu z Kohézneho fondu a posilniť ciele sociálneho začlenenia, odstraňovania segregácie, prístupu k vzdelávaniu, podpory zamestnanosti a regionálneho rozvoja. Mohli by tiež vzniknúť replikovateľné modely v rámci mechanizmov uzatvárania zmlúv so sociálnymi výsledkami.

Po otestovaní na viacerých miestach s početnými rómskymi komunitami sa rozšíri do rôznych miest v krajinách s početnými rómskymi komunitami (napr. východné Slovensko, východné Česko, Bulharsko, Rumunsko a Maďarsko) a bude sa replikovať v mestskom prostredí.

Tieto činnosti budú úzko prepojené so súčasnými pilotnými projektmi pre začleňovanie Rómov (ROMACT) a s ďalšími nástrojmi financovania politiky súdržnosti, ktoré by sa mohli mobilizovať. Pilotný projekt prispeje aj k rozvoju politiky v oblasti bezdomovectva a vylúčenia z bývania a podporí prípravu rámca EÚ pre národné stratégie integrácie Rómov po roku 2020.

Cieľové skupiny:

- marginalizované rómske rodiny ako jedna z najviac vylúčených skupín v Európe, ktorých osud je stelesnením jednej z najpálčivejších spoločenských výziev v krajinách strednej a východnej Európy, ako aj v celej Únii,
- verejné orgány, finanční sprostredkovatelia a subjekty so sociálnym vplyvom (nadácie, poskytovatelia služieb).

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

*HLAVA 02*

**VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP**

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## HLAVA 02

## VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP	142 129 182	142 129 182	140 150 155	140 150 155	134 585 042,23	134 585 042,23
02 02	PROGRAM PRE KONKU- RENCIESCHOPNOŠŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY	408 008 400	364 696 716	357 869 000	213 482 000	385 685 660,05	243 032 893,29
02 03	VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI	118 595 657	112 479 117	111 534 886	107 954 486	77 873 848,62	69 530 001,57
02 04	HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI	397 801 382	353 755 000	363 627 355	313 939 538	360 259 375,84	341 554 091,11
02 05	EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO)	1 238 630 919	984 727 619	720 346 363	952 628 363	920 406 678,55	992 884 241,82
02 06	EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME	643 947 000	549 000 000	858 570 000	599 500 000	642 690 413,57	572 963 432,33
02 07	PROGRAM ROZVOJA EURÓPSKEHO OBRANNÉHO PRIEMYSLU	254 500 000	200 000 000	243 250 000	145 250 000		
	<b>Hlava 02 – Súčet</b>	<b>3 203 612 540</b>	<b>2 706 787 634</b>	<b>2 795 347 759</b>	<b>2 472 904 542</b>	<b>2 521 501 018,86</b>	<b>2 354 549 702,35</b>

## HLAVA 02

## VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
02 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP					
02 01 01	<i>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP</i>	5,2	90 373 028	88 743 647	84 141 207,57	93,10
02 01 02	<i>Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP</i>					
02 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	7 088 788	6 866 110	6 467 828,—	91,24
02 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	5 069 197	5 110 730	5 465 744,99	107,82
	Článok 02 01 02 – Medzisúččet		12 157 985	11 976 840	11 933 572,99	98,15
02 01 03	<i>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP</i>	5,2	5 993 597	5 949 448	6 736 645,63	112,40
02 01 04	<i>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP</i>					
02 01 04 01	Podporné výdavky na program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME)	1,1	3 117 349	2 800 000	3 523 616,10	113,03
02 01 04 02	Podporné výdavky na štandardizáciu a aproximáciu právnych predpisov	1,1	160 000	160 000	160 000,—	100,00
02 01 04 03	Podporné výdavky na európske programy satelitnej navigácie	1,1	3 500 000	3 000 000	3 347 375,61	95,64
02 01 04 04	Podporné výdavky na európsky program monitorovania Zeme (Copernicus)	1,1	3 000 000	2 900 000	2 660 580,—	88,69
02 01 04 05	Podporné výdavky na Program rozvoja európskeho obranného priemyslu (EDIDP)	1,1	500 000	1 750 000		
	Článok 02 01 04 – Medzisúččet		10 277 349	10 610 000	9 691 571,71	94,30

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP**  
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pro- striedky 2020	Rozpočtové pro- striedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>02 01 05</b>	<b>Podporné výdavky na programy výskumu a inovácií v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP</b>					
02 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy výskumu a inovácií — Horizont 2020	1,1	7 745 000	7 851 000	7 045 017,—	90,96
02 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy výskumu a inovácií — Horizont 2020	1,1	2 556 000	2 711 111	2 832 686,—	110,82
02 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov výskumu a inovácií — Horizont 2020	1,1	2 500 000	2 400 000	2 704 269,33	108,17
	Článok 02 01 05 – Medzisúčet		12 801 000	12 962 111	12 581 972,33	98,29
<b>02 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
02 01 06 01	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky	1,1	10 526 223	9 908 109	9 500 072,—	90,25
	Článok 02 01 06 – Medzisúčet		10 526 223	9 908 109	9 500 072,—	90,25
	<b>Kapitola 02 01 – Súčet</b>		<b>142 129 182</b>	<b>140 150 155</b>	<b>134 585 042,23</b>	<b>94,69</b>

**02 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
90 373 028	88 743 647	84 141 207,57

**02 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP**

02 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 088 788	6 866 110	6 467 828,—

**KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP**  
(pokračovanie)**02 01 02** (pokračovanie)

02 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 069 197	5 110 730	5 465 744,99

**02 01 03** **Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 993 597	5 949 448	6 736 645,63

**02 01 04** **Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP**

02 01 04 01 Podporné výdavky na program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 117 349	2 800 000	3 523 616,10

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v rámci tejto položky a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy sa odvádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa majú zahrnúť do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.



KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP**  
 (pokračovanie)

**02 01 04** (pokračovanie)

02 01 04 01 (pokračovanie)

Právny základ

Pozri kapitolu 02 02.

02 01 04 02 Podporné výdavky na štandardizáciu a aproximáciu právnych predpisov

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
160 000	160 000	160 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v rámci tejto položky a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Pozri článok 02 03 02.

02 01 04 03 Podporné výdavky na európske programy satelitnej navigácie

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 500 000	3 000 000	3 347 375,61

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v rámci tejto položky a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP**  
(pokračovanie)**02 01 04** (pokračovanie)

02 01 04 03 (pokračovanie)

Právny základ

Pozri kapitolu 02 05.

02 01 04 04 Podporné výdavky na európsky program monitorovania Zeme (Copernicus)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 000 000	2 900 000	2 660 580,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v rámci tejto položky a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*. Môžu byť zahrnuté aj činnosti spojené s užívateľským fórom zriadeným na základe článku 30 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 377/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje program Copernicus a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 911/2010 (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 44).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 02 06.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP**  
(pokračovanie)**02 01 04** (pokračovanie)

02 01 04 05 Podporné výdavky na Program rozvoja európskeho obranného priemyslu (EDIDP)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
500 000	1 750 000	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Odkazy na súvisiace právne akty

Pozri článok 02 07 01.

**02 01 05 Podporné výdavky na programy výskumu a inovácií v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP**

02 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy výskumu a inovácií — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 745 000	7 851 000	7 045 017,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP**  
(pokračovanie)

**02 01 05** (pokračovanie)

02 01 05 01 (pokračovanie)

Právny základ

Pozri kapitolu 02 04.

02 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy výskumu a inovácií — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 556 000	2 711 111	2 832 686,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy výskumu a inovácií — Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 02 04.

02 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov výskumu a inovácií — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 500 000	2 400 000	2 704 269,33

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inovácie – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP**  
(pokračovanie)**02 01 05** (pokračovanie)

02 01 05 03 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 02 04.

**02 01 06 Výkonné agentúry**

02 01 06 01 Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 526 223	9 908 109	9 500 072,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov agentúry na zamestnancov a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou programu pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP**  
(pokračovanie)**02 01 06** (pokračovanie)

## 02 01 06 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest orgánu je stanovený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu .

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 33).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie 2004/20/ES z 23. decembra 2003 o zriadení výkonného orgánu ako výkonnej správy pre inteligentnú energiu na riadenie činnosti Spoločenstva v oblasti energií na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 85).

Rozhodnutie Komisie 2007/372/ES z 31. mája 2007, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2004/20/ES s cieľom transformovať Výkonnú správu pre inteligentnú energiu na Výkonný orgán pre konkurencieschopnosť a inovácie (Ú. v. EÚ L 140, 1.6.2007, s. 52).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/771/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky a zrušujú rozhodnutia 2004/20/ES a 2007/372/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 73).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti energetiky, životného prostredia, klímy, konkurencieschopnosti a MSP, výskumu a inovácií, IKT, námornej politiky a rybníctva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
02 02	PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY								
02 02 01	<i>Podpora podnikania a zlepšenie konkurencieschopnosti podnikov z Únie a ich prístupu na trhy</i>	1,1	135 298 400	143 261 000	130 039 000	100 813 000	128 046 666,56	77 369 196,36	54,01
02 02 02	<i>Zlepšenie prístupu malých a stredných podnikov k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania</i>	1,1	269 160 000	215 000 000	224 430 000	106 000 000	249 771 206,41	160 687 572,89	74,74
02 02 51	<i>Ukončenie predchádzajúcich činností v oblasti konkurencieschopnosti a podnikania</i>	1,1	p.m.	639 000	p.m.	p.m.	0,—	480 144,45	75,14
02 02 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>								
02 02 77 03	Prípravná akcia — Erasmus pre mladých podnikateľov	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 10	Prípravná akcia — Inovatívni podnikatelia Euromediu za zmenu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 16	Pilotný projekt — Budúcnosť výroby	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	0,—	
02 02 77 17	Pilotný projekt — Prevody podnikov na zamestnancov a družstevný model: zaistenie udržateľnosti MSP	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	181 232,42	

KOMISIA  
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
02 02 77	(pokračovanie)								
02 02 77 18	Pilotný projekt — Ženský podnikateľský anjeli	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	636 000	0,—	0,—	
02 02 77 19	Pilotný projekt — Cestovný ruch spájajúci svet	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	411 999,50	
02 02 77 21	Prípravná akcia — Nadnárodný európsky produkt cestovného ruchu týkajúci sa kultúry	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	148 440,44	
02 02 77 23	Pilotný projekt — Mládež a osobitné partnerstvo v oblasti cestovného ruchu (SPOT)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	228 527,24	
02 02 77 24	Pilotný projekt — Značka Destinácia Európa – propagácia Európy v odvetví cestovného ruchu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	585 400	0,—	184 395,55	
02 02 77 25	Pilotný projekt — Budovanie podnikateľských zručností mladých migrantov	1,1	p.m.	531 206	p.m.	883 400	0,—	900 086,66	169,44
02 02 77 26	Pilotný projekt – Iniciatíva pre začínajúce podniky v oblasti hospodárstva spoločného využívania zdrojov – Financovanie budúcnosti európskeho podnikania	1,1	p.m.	566 300	p.m.	p.m.	0,—	329 700,—	58,22
02 02 77 27	Pilotný projekt — Znižovanie nezamestnanosti mladých ľudí a zriaďovanie družstiev ako opatrenie na zlepšenie pracovných príležitostí v EÚ	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	217 588,63	
02 02 77 28	Pilotný projekt — Nástroj pre MSP na zvýšenie účasti žien	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	150 200	0,—	0,—	
02 02 77 29	Prípravná akcia — Európske hlavné mesto cestovného ruchu	1,1	p.m.	740 700	p.m.	974 000	0,—	640 703,10	86,50



KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
02 02 77 30	Pilotný projekt — Dosiahnutie vedúceho postavenia v podnikaní a príležitosti spolupráce (ALECO)	1,1	p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	524 568,97	233,14
02 02 77 31	Prípravná akcia – Kultúrna Európa: propagácia európskeho bohatstva	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 100 000,—	0,—	
02 02 77 32	Prípravná akcia – Cestovný ruch spájajúci svet	1,1	p.m.	720 000	p.m.	540 000	1 800 000,—	0,—	0
02 02 77 33	Prípravná akcia — Budovanie podnikateľských zručností mladých migrantov	1,1	p.m.	366 010	p.m.	p.m.	1 168 765,08	489 030,08	133,61
02 02 77 34	Pilotný projekt — Posilnenie schopnosti pôsobiť na medzinárodných trhoch prostredníctvom európskych sietí MSP	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000,—	0,—	
02 02 77 35	Prípravná akcia — Urýchlenie modernizácie priemyslu zlepšením podpory pre celoeurópske demonštračné činnosti – 3D tlač	1,1	p.m.	100 000	p.m.	400 000	799 022,—	239 707,—	239,71
02 02 77 36	Prípravná akcia — Cir@Lean: Sieť uľahčujúca podnikanie MSP v Únii s cieľom využívať podnikateľské príležitosti obehového hospodárstva	1,1	p.m.	450 000	p.m.	p.m.	1 500 000,—	0,—	0
02 02 77 38	Prípravná akcia — Zníženie nezamestnanosti mladých ľudí — zriaďovanie družstiev na posilnenie pracovných príležitostí v Únii	1,1	p.m.	600 000	2 000 000	1 000 000			
02 02 77 39	Pilotný projekt — Kvalita služieb v cestovnom ruchu	1,1	350 000	207 500	420 000	210 000			
02 02 77 40	Pilotný projekt — Satelitný širokopásmový prístup na internet na sprostredkovanie multimediálneho vzdelávacieho obsahu pre nepripojené školy	1,1	p.m.	490 000	980 000	490 000			
02 02 77 41	Prípravná akcia – Erasmus pre mladých podnikateľov Global/ dosiahnuť vedúce postavenie v oblasti podnikania a spolupráce	1,1	2 200 000	550 000					
02 02 77 42	Pilotný projekt – Inteligentné destinácie	1,1	1 000 000	250 000					
	Článok 02 02 77 – Medzisúččet		3 550 000	5 796 716	3 400 000	6 669 000	7 867 787,08	4 495 979,59	77,56
	<b>Kapitola 02 02 – Súčet</b>		<b>408 008 400</b>	<b>364 696 716</b>	<b>357 869 000</b>	<b>213 482 000</b>	<b>385 685 660,05</b>	<b>243 032 893,29</b>	<b>66,64</b>

## KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (pokračovanie)

## 02 02 01 Podpora podnikania a zlepšenie konkurencieschopnosti podnikov z Únie a ich prístupu na trhy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
135 298 400	143 261 000	130 039 000	100 813 000	128 046 666,56	77 369 196,36

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zlepšenie konkurencieschopnosti podnikov, najmä malých a stredných podnikov (MSP), a na podporu podnikateľskej kultúry a vzniku a rozvoja MSP.

Realizovať sa budú tieto opatrenia:

- siete spájajúce rôzne zainteresované strany,
- projekty na prvé trhové uplatnenie,
- analýzy, rozvoj a koordinácia politík so zúčastnenými krajinami,
- politiky na podporu podnikania,
- výmena a šírenie informácií, zvyšovanie povedomia a poradenské služby s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť MSP a pomáhať im zapojiť sa do jednotného trhu aj iných trhov,
- podpora spoločných akcií členských štátov alebo regiónov, ako aj ostatných opatrení v rámci programu pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME).

Únia bude podporovať iniciatívy, ako je napríklad sieť Enterprise Europe Network, a opatrenia na podporu podnikania. Poskytne podporu aj projektom, ktoré sa zaoberajú prvým použitím alebo trhovým uplatnením techník, produktov alebo postupov (napríklad v oblasti nových podnikových koncepcií pre spotrebný tovar) relevantných pre Úniu, ktoré už boli úspešne technicky predvedené, ale ktoré zatiaľ vo väčšej miere neprenikli na trh z dôvodu reziduálneho rizika. Tieto projekty budú navrhnuté s cieľom podporiť ich širšie využitie v rámci zúčastnených krajín a uľahčiť ich prijatie na trhu.

Projekty sa budú zameriavať aj na zlepšenie rámcových podmienok, a to aj prostredníctvom budovania kapacít v klastroch a iných podnikateľských sieťach, najmä s ohľadom na podporu internacionalizácie MSP, s cieľom zabezpečiť konkurencieschopnosť a udržateľnosť podnikov Únie, vrátane podnikov v odvetví cestovného ruchu, prostredníctvom podpory koherentnosti a konzistentnosti vykonávania, ako aj informovanej tvorby politiky na úrovni Únie. Okrem toho sa zavedú projekty na podporu vykonávania stratégie jednotného trhu a iniciatívy pre začínajúce podniky. Financovať sa môžu aj podporné činnosti priamo súvisiace s dosahovaním týchto cieľov: stretnutia (vrátane seminárov), štúdie, informácie a publikácie, ako aj účasť na študijných skupinách.

Činnostiam v oblasti trvalo udržateľného cestovného ruchu sa bude venovať osobitná pozornosť, pričom prvotná priorita sa bude klásť na ekologickú mobilitu, cyklistické chodníky, ekoturizmus a ochranu prírody. Dostupnosť pre všetkých, najmä pre osoby so zníženou pohyblivosťou a sociálne znevýhodnené osoby je v tejto súvislosti tiež veľmi dôležitá.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 01** (pokračovanie)

Únia bude koordinovať, presadzovať a podporovať opatrenia zamerané na udržateľný cestovný ruch, ako sú:

- zachovávanie dlhodobu udržateľných zdrojov cestovného ruchu prostredníctvom ochrany prírodného, kultúrneho, historického a priemyselného dedičstva,
- koordinácia a podpora dostupnosti informácií o udržateľnom cestovnom ruchu a služieb udržateľného cestovného ruchu pre znevýhodnených občanov žijúcich v chudobe, ako aj osôb so zníženou pohyblivosťou,
- cezhraničná koordinácia európskych cyklistických sietí spolu s informáciami a službami železníc a prevádzkovateľov diaľkových autobusov.

Cieľom programu „Erasmus pre mladých podnikateľov“ je podporiť podnikanie v Európe, vzájomnú výmenu poznatkov a osvedčených postupov, ako aj vytváranie hodnotných sietí, partnerstiev, podnikov a pracovných miest.

Z dôvodu súčasnej zložitej hospodárskej situácie je nevyhnutné podporovať európske podniky, najmä mladé inovatívne startupy a podnikateľky, a podporovať podnikanie vyčlenením dostatočných finančných prostriedkov na programy, ako je program COSME. Je mimoriadne dôležité poskytnúť podporu a stimuly pre najmodernejšie a najinovatívnejšie odvetvia, ako sú hospodárstvo spoločného využívania zdrojov a digitálne hospodárstvo. Únia bude podporovať mladých podnikateľov v týchto odvetviach a vypracuje a zavedie nástroje, ktoré umožnia inovatívnym startupom súťažiť na svetových trhoch s konkurentmi z tretích krajín. Podpora sa poskytne aj na zvýšenie účasti MSP na verejnom obstarávaní.

Veľmi sa osvedčil najmä program „Erasmus pre mladých podnikateľov“, ktorý účinne a efektívne prispieva k úspešnému boju proti nezamestnanosti a podpore nádejných startupov v Európe.

Výška finančných prostriedkov pre program „Erasmus pre mladých podnikateľov“ sa zachová najmä z týchto dôvodov:

- program podporuje európske podnikanie, vzájomnú výmenu znalostí a najlepších postupov, ako aj vytváranie hodnotných sietí a partnerstiev,
- program je veľmi úspešný, počet účastníkov sa počas minulých rokov zvýšil a očakáva sa, že tento trend bude ďalej pokračovať,
- program účinne rieši problém nezamestnanosti, keďže pomáha nezamestnaným ľuďom stať sa samostatne zárobkovo činnými a existujúcim MSP vytvorí pracovné miesta a zvýši obrat prostredníctvom rozšírenia alebo internacionalizácie ich podnikov,
- počet uchádzačov ďaleko prevyšuje možnosti, ktoré môže Komisia naplniť v rámci súčasne prístupných finančných prostriedkov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 01** (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 4 815 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 33), a najmä jeho článok 3 ods. 1.

**02 02 02** *Zlepšenie prístupu malých a stredných podnikov k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania**Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
269 160 000	215 000 000	224 430 000	106 000 000	249 771 206,41	160 687 572,89

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zlepšenie prístupu malých a stredných podnikov (MSP), a to vrátane spoločností podnikateľiek, k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania v počiatočnej fáze, vo fáze rastu a vo fáze transferu.

Nástroj na poskytovanie záruk za pôžičky (LGF) poskytuje protizáruky, priame záruky a iné nástroje s rozdelením rizika pre dlhové financovanie, ktoré zmiernia osobitné ťažkosti, ktorým čelia životaschopné MSP pri prístupe k financiam buď z dôvodu vyššieho vnímaného rizika, alebo preto, že im chýba dostatočný dostupný kolaterál a pre sekuritizáciu dlhových finančných portfólií MSP.

Nástroj vlastného imania pre rast (EFG) umožňuje investície do fondov rizikového kapitálu, ktoré investujú do MSP vo fáze rozvoja a rastu, a to najmä tých, ktoré vyvíjajú cezhraničnú činnosť, pričom uplatňujú rodový aspekt a nediskriminačný prístup. Bude možné investovať do fondov financujúcich počiatočnú fázu v spojení s nástrojom vlastného imania pre RDI v rámci programu Horizont 2020. V prípadoch spoločných investícií do viacfázových fondov sa investície poskytnú na pomernom základe z EFG v rámci programu COSME a nástroja vlastného imania pre RDI v rámci programu Horizont 2020. Podpora z EFG sa poskytne buď a) priamo prostredníctvom Európskeho investičného fondu (EIF), alebo prostredníctvom iných subjektov poverených vykonávaním v mene Komisie, alebo b) prostredníctvom fondov alebo investičných nástrojov investujúcich cezhranične.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 02** (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Akékoľvek splátky z finančných nástrojov podľa článku 209 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov splatené Komisii a zahrnuté do položky 6 4 1 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkom 21 ods. 3 a článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma pripísaných príjmov sa odhaduje na 27 300 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 33), a najmä jeho článok 3 ods. 1.

**02 02 51** **Ukončenie predchádzajúcich činností v oblasti konkurencieschopnosti a podnikania***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	6 39 000	p.m.	p.m.	0,—	480 144,45

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 51** (pokračovanie)

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 89/490/EHS z 28. júla 1989 o zlepšení podnikateľského prostredia a podpore rozvoja podnikov, a najmä malých a stredných podnikov v Spoločenstve (Ú. v. ES L 239, 16.8.1989, s. 33).

Rozhodnutie Rady 91/179/EHS z 25. marca 1991 o prijatí štatútu Medzinárodnej študijnej skupiny pre meď (Ú. v. ES L 89, 10.4.1991, s. 39).

Rozhodnutie Rady 91/319/EHS z 18. júna 1991, ktorým sa reviduje program týkajúci sa zlepšenia podnikateľského prostredia a podpory rozvoja podnikov, a najmä malých a stredných podnikov v Spoločenstve (Ú. v. ES L 175, 4.7.1991, s. 32).

Rozhodnutie Rady 91/537/EHS zo 14. októbra 1991 o prijatí štatútu pre Medzinárodnú študijnú skupinu pre nikel (Ú. v. ES L 293, 24.10.1991, s. 23).

Rozhodnutie Rady 92/278/EHS z 18. mája 1992, ktorým sa potvrdzuje konsolidácia Strediska pre priemyslovú spoluprácu medzi ES a Japonskom (Ú. v. ES L 144, 26.5.1992, s. 19).

Rozhodnutie Rady 93/379/EHS zo 14. júna 1993 o viacročnom programe opatrení Spoločenstva na zintenzívnenie prioritných oblastí a na zabezpečenie plynulosti a konsolidácie postupu Spoločenstva pre podniky, najmä malé a stredné podniky (Ú. v. ES L 161, 2.7.1993, s. 68).

Rozhodnutie Rady 96/413/ES z 25. júna 1996 o vykonávaní akčného programu Spoločenstva na posilnenie konkurencieschopnosti európskeho priemyslu (Ú. v. ES L 167, 6.7.1996, s. 55).

Rozhodnutie Rady 97/15/ES z 9. decembra 1996 o treťom viacročnom programe pre malé a stredné podniky (MSP) v Európskej únii (1997 až 2000) (Ú. v. ES L 6, 10.1.1997, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2000/819/ES z 20. decembra 2000 o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie, a najmä pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005) (Ú. v. ES L 333, 29.12.2000, s. 84).

Rozhodnutie Rady 2001/221/ES z 12. marca 2001 o účasti Spoločenstva v Medzinárodnej študijnej skupine pre olovo a zinok (Ú. v. ES L 82, 22.3.2001, s. 21).

Rozhodnutie Rady 2002/651/ES z 22. júla 2002, ktoré sa týka účasti Spoločenstva v Medzinárodnej študijnej skupine pre kaučuk (Ú. v. ES L 215, 10.8.2002, s. 13).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 593/2004/ES z 21. júla 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2000/819/ES o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie, a najmä pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005) (Ú. v. EÚ L 268, 16.8.2004, s. 3).

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 51** (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1776/2005/ES z 28. septembra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2000/819/ES o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie a konkrétne pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005) (Ú. v. EÚ L 289, 3.11.2005, s. 14).

Rozhodnutie Komisie 2006/77/ES z 23. decembra 2005 o založení skupiny na vysokej úrovni pre konkurencieschopnosť, energetiku a životné prostredie (Ú. v. EÚ L 36, 8.2.2006, s. 43).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

**02 02 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

## 02 02 77 03 Prípravná akcia — Erasmus pre mladých podnikateľov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich záväzkov v rámci prípravnej akcie z predchádzajúcich rokov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 02 02 77 10 Prípravná akcia — Inovatívni podnikatelia Euromedu za zmenu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 77** (pokračovanie)

02 02 77 10 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich záväzkov v rámci prípravnej akcie z predchádzajúcich rokov.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 16 Pilotný projekt — Budúcnosť výroby

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 17 Pilotný projekt — Prevody podnikov na zamestnancov a družstevný model: zaistenie udržateľnosti MSP

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	181 232,42



KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 17 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 18 Pilotný projekt — Ženský podnikateľský anjeli

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	6 36 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 19 Pilotný projekt — Cestovný ruch spájajúci svet

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	411 999,50

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 19 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 21 Prípravná akcia — Nadnárodný európsky produkt cestovného ruchu týkajúci sa kultúry

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	148 440,44

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

02 02 77 23 Pilotný projekt — Mládež a osobitné partnerstvo v oblasti cestovného ruchu (SPOT)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	228 527,24

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA  
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)

**02 02 77** (pokračovanie)

02 02 77 24 Pilotný projekt — Značka Destinácia Európa – propagácia Európy v odvetví cestovného ruchu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	585 400	0,—	184 395,55

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

02 02 77 25 Pilotný projekt — Budovanie podnikateľských zručností mladých migrantov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	531 206	p.m.	883 400	0,—	900 086,66

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

02 02 77 26 Pilotný projekt – Iniciatíva pre začínajúce podniky v oblasti hospodárstva spoločného využívania zdrojov – Financovanie budúcnosti európskeho podnikania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	566 300	p.m.	p.m.	0,—	329 700,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 77** (pokračovanie)

02 02 77 27 Pilotný projekt — Znižovanie nezamestnanosti mladých ľudí a zriaďovanie družstiev ako opatrenie na zlepšenie pracovných príležitostí v EÚ

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	217 588,63

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

02 02 77 28 Pilotný projekt — Nástroj pre MSP na zvýšenie účasti žien

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	150 200	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

02 02 77 29 Prípravná akcia — Európske hlavné mesto cestovného ruchu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	740 700	p.m.	974 000	0,—	640 703,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 29 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 30 Pilotný projekt — Dosiahnutie vedúceho postavenia v podnikaní a príležitosti spolupráce (ALECO)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	524 568,97

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 31 Prípravná akcia – Kultúrna Európa: propagácia európskeho bohatstva

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 100 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 77** (pokračovanie)

02 02 77 31 (pokračovanie)

Prostredníctvom využitia Európskeho roka kultúrneho dedičstva 2018 táto akcia predstaví a spropaguje rozmanitosť a bohatstvo európskeho kultúrneho dedičstva a kultúrnych prejavov (lokality svetového dedičstva UNESCO, hudbu a festivaly, folklór a duchovno) ako dôvod na návštevu Európy – svetadielu kultúry a tvorivosti.

Činnosti vykonávané v rámci tejto prípravnej akcie by sa mohli spájať s témou Kultúrna Európa: propagácia európskeho bohatstva, pričom by jednotlivé krajiny, regióny alebo makroregióny prezentovali širokému medzinárodnému publiku svoje vlastné dedičstvo a kultúrne hodnoty.

Prípravná akcia vychádza z pilotného projektu Značka Destinácia Európa a je jeho pokračovaním, ale navrhuje rozšírený rozsah pôsobnosti a zvýšený rozpočet. Akcia tiež zahŕňa podporu menej dobre známych, ale rovnako zaujímavých miest a turistických lokalít, pričom konečným cieľom je diverzifikovať ponuku európskych destinácií, vytvoriť nové turistické produkty a podporiť menej rozvinuté regióny.

VisitEurope.com, portál vypracovaný s podporou Únie, by mohol byť vhodnou platformou na reklamné a marketingové činnosti. Okrem toho aplikácia 360° European Wonders, ktorú Komisia predložila v roku 2017, by sa mohla začleniť do reklamnej a marketingovej stratégie.

Cieľom tejto akcie bude v neposlednom rade zvýšiť povedomie o zodpovednom a trvalo udržateľnom rozvoji, pokiaľ ide o kultúrne dedičstvo a ochranu zdrojov pre budúce generácie.

Medzi hlavné ciele a činnosti patrí:

- zachovanie vedúceho postavenia Európy medzi svetovými turistickými destináciami podporou európskeho kultúrneho dedičstva,
- rozvoj a podpora reklamných a marketingových kanálov (online aj offline), ktoré destináciám umožnia maximalizovať dosah ich ponuky cestovného ruchu,
- diverzifikácia ponuky európskych destinácií prostredníctvom podpory menej viditeľných druhotných destinácií (tzv. skrytých drahokamov) ako nových produktov cestovného ruchu,
- skúmanie a identifikovanie týkajúce sa niekoľkých dobre vyvinutých a dostupných alternatívnych turistických destinácií s vysokou mierou potenciálneho dopytu a príťažlivosťou na domácich i zámorských trhoch,
- spolupráca s rôznymi zainteresovanými stranami v členských štátoch v záujme zvýšenia viditeľnosti miest kultúrneho dedičstva,
- poskytovanie podpory partnerom z odvetvia, najmä MSP v oblasti pohostinstva a dopravy, s cieľom rozvíjať produkty cestovného ruchu, ktoré zahŕňajú tieto alternatívne destinácie do svojich balíkov cestovných služieb.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 31 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 32 Prípravná akcia – Cestovný ruch spájajúci svet

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	720 000	p.m.	540 000	1 800 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Pilotný projekt zameraný na cestovný ruch spájajúci svet začal v rámci rozpočtu na rok 2015. Hlavným cieľom projektu bolo zaistiť, aby Európa ťažila z cestovného ruchu spájajúceho svet zvyšovaním HDP odvetvia cestovného ruchu. Zároveň mal priniesť výrazný hospodársky rast vrátane vytvárania udržateľných pracovných príležitostí.

Prípravná akcia sa zameriava na Čínu ako najrýchlejšie rastúci zdrojový trh cestovného ruchu na svete. Ako sa uvádza v pilotnom projekte, tendencia čínskych turistov cestovať do zahraničia by mala v najbližších desaťročiach naďalej rásť. Okrem Ázie a Pacifiku je pre cestovateľov z Číny Európa najväčším turistickým regiónom. Keďže Európa figuruje na prvom mieste v zozname destinácií, ktoré si Číňania želajú navštíviť, je potrebné rozmýšľať o tom, ako by mohli členské štáty účinnejšie hostiť čínskych turistov. Bude to zahŕňať vzájomné porozumenie a trvalú a udržateľnú odbornú prípravu zamestnancov v celej Európe v odvetví cestovného ruchu.

Prípravná akcia zvýši toky čínskych návštevníkov uľahčovaním podnikania medzi európskymi poskytovateľmi služieb cestovného ruchu a čínskymi kupujúcimi.

Rok 2018 bol Rokom cestovného ruchu medzi EÚ a Čínou, pričom počas jeho prípravného obdobia zohrával rozhodujúcu úlohu projekt cestovného ruchu spájajúceho svet.

Medzi hlavné ciele a činnosti patrí:

- identifikácia najlepších postupov a analýza výsledkov pilotného projektu,
- pokračovanie kampane na zvýšenie povedomia medzi cestovnými kancelárkami a agentúrami,

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 32 (pokračovanie)

- aktívna účasť na Roku cestovného ruchu medzi EÚ a Čínou 2018,
- rozšírenie rozsahu projektu zapojením čínskych kultúrnych inštitútov (napr. Konfuciovský inštitút) a ďalších aktérov zameraných na informovanie verejnosti,
- väčšie zapojenie sociálnych sietí a zameranie na digitalizáciu, ako aj poskytovanie stimulov na zosúladenie produktov a služieb cestovného ruchu s potrebami čínskych turistov, a to vrátane využívania marketingových nástrojov (webové stránky a letáky v čínštine) a ich propagácie na čínskych sociálnych sieťach (napr. Weibo).

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 33 Prípravná akcia — Budovanie podnikateľských zručností mladých migrantov

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	366 010	p.m.	p.m.	1 168 765,08	489 030,08

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Znalosti a zručnosti sú dôležité nielen pre osobný blahobyt každého občana, ale aj pre trvalo udržateľný rozvoj a hospodársky rast. Preto je dôležité ponúknuť perspektívu ľuďom z krajín v hospodárskej a sociálnej kríze, a to najmä mladým ľuďom, aby mali možnosť vytvárať pridanú hodnotu nielen pre seba, ale aj pre širokú verejnosť.

Preto je dôležité posilniť postavenie mladých migrantov a utečencov pri prístupe k znalostiam a rozvoji zručností, ktoré môžu využiť a zhodnotiť, keď sa vrátia do svojej domovskej krajiny.

To im umožní nielen zaistiť si živobytie, ale prípadne aj stať sa podnikateľmi, vybudovať vlastné podnikanie a tvoriť pracovné miesta.

Základom tejto iniciatívy budú ciele mentorské programy rôznych organizácií, napríklad civilnej ochrany a komunitných služieb, ako aj podnikov (vrátane miestnych dodávateľov). Prvky duálneho systému odbornej prípravy by príjmom pomohli identifikovať osobitné potreby organizácií alebo podnikov na mieste.



KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 77** (pokračovanie)

02 02 77 33 (pokračovanie)

Právny stav týkajúci sa čakacej lehoty na začatie hospodárskej činnosti je v jednotlivých členských štátoch veľmi odlišný. V záujme úspechu prípravnej akcie bude preto takisto potrebné preskúmať súčasné vnútroštátne právne rámce a určiť najlepšie postupy, ktoré by sa mohli presadzovať s cieľom urýchliť postupy tak, aby mladí migranti mohli využiť navrhované programy čo najskôr po príchode.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 34 Pilotný projekt — Posilnenie schopnosti pôsobiť na medzinárodných trhoch prostredníctvom európskych sietí MSP

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 35 Prípravná akcia — Urýchlenie modernizácie priemyslu zlepšením podpory pre celoeurópske demonštračné činnosti – 3D tlač

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	100 000	p.m.	400 000	799 022,—	239 707,—

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 35 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Modernizácia priemyslu má zásadný význam pre zlepšenie konkurencieschopnosti Únie, a preto je úplne základným kameňom jej politiky. V tejto súvislosti má kľúčový význam schopnosť priemyselných podnikov nielen vyvíjať, ale tiež absorbovať a úspešne zavádzať nové technológie. Toto však je pre mnohé spoločnosti aj naďalej veľkou výzvou.

Proces vývoja a zavádzania nových technológií možno rozdeliť do rôznych štádií. Objavuje sa čoraz viac dôkazov o tom, že k zlyhaniu trhu dochádza v demonštračnej fáze [úroveň technologickej pripravenosti (TRL) 6 – 8] inovačného procesu: medzi aplikovaným výskumom, vývojom prototypov a vstupom na trh. Testovanie a schvaľovanie prototypov v priemyselnom prostredí a certifikácia nových aplikácií sú aj naďalej veľmi nákladné aj výrazne neisté. V mnohých prípadoch to bráni alebo aspoň podstatne oneskoruje prenikanie na trh v prípade veľmi sľubných inovácií z výskumu a priemyslu vrátane tých, ktoré boli predtým financované z prostriedkov Únie. Na jednej strane priemyselné podniky veľmi často nemajú k dispozícii všetky potrebné zariadenia a zručnosti na realizáciu ďalšieho vytvárania prototypov, testov hodnotenia, certifikačných postupov, porovnávaní nákladov alebo iných činností po vývoji prototypov potrebných pred plnou výrobou a uvedením na trh. Tieto aktivity sa zvyčajne kategorizujú ako tzv. jednorazové náklady a prispievajú k tomu, čo je dobre známe ako údolie smrti. Na druhej strane má len veľmi málo regiónov zavedené všetky spôsobilosti v oblasti demonštračných činností na to, aby mohli pomáhať spoločnostiam pri vykonávaní celého spektra činností po vývoji prototypov v niektorej špecifickej technologickej oblasti.

Existuje výrazná potreba a odôvodnenie vytvoriť medziregionálnu inovačnú štruktúru s celoeurópskymi spoločnými demonštračnými zariadeniami spoločné statky priemyslu, ktoré by boli dostupné pre priemysel a ktoré by mohli urýchliť zavádzanie technológií priemyselnými podnikmi a v rámci týchto podnikov. Spoločné demonštračné zariadenia možno vytvárať prepojením a modernizáciou doplnkových zariadení, ktoré už existujú v regiónoch, alebo vytvorením nových spoločných zariadení, ak je to potrebné.

V minulosti a počas prebiehajúcich činností v rámci pilotných projektov iniciatívy Vanguard ([www.s3vanguardinitiative.eu](http://www.s3vanguardinitiative.eu)) viaceré regióny zistili, že vytvorenie spoločných demonštračných zariadení obvykle zahŕňa určitú neziskovú zložku. K tejto likvidnej medzere dochádza pri zriaďovaní spoločných zariadení a realizácii počiatočných prevádzkových nákladov. Po odstránení tejto likvidnej medzery sa môžu uskutočňovať priemyselné demonštračné činnosti. Ak sú úspešné, spoločnosti potom môžu zvyšovať svoju produkciu, vytvárať príjmy na trhu, a teda aj vytvárať rast a pracovné miesta. V záujme urýchlenia zavádzania technológií a modernizácie priemyslu sú teda potrebné intenzívnejšie verejné zásahy, ktoré uvoľnia inovačný a rastový potenciál. V súčasnosti neexistuje žiadny vhodný medziregionálny celoeurópsky nástroj, ktorý by podporoval veľmi potrebné investície do inovačnej infraštruktúry.

V tejto súvislosti bude táto prípravná akcia dopĺňať a ďalej rozširovať prebiehajúce činnosti v rámci iniciatívy Vanguard a tematickej platformy inteligentnej špecializácie pre modernizáciu priemyslu (TSSP IM). Zatiaľ čo TSSP IM a jej medziregionálne partnerstvá, ako je iniciatíva Vanguard, sú nástrojom na odhaľovanie a iniciovanie medziregionálnej spolupráce v oblasti zavádzania technológií, táto akcia bude podporovať rozvoj investícií, operácií a služieb a pokrývať náklady na koordináciu spoločných demonštračných zariadení, ktoré slúžia ako zákaznícka základňa priemyselných organizácií v celej Európe.

Táto prípravná akcia bude mimoriadne dôležitá pri vytváraní podnetov na vypracovanie či prepracovanie rôznych politík Únie vrátane politiky v oblasti inovácií (deviaty rámcový program) a investícií (Európsky fond pre strategické investície) a politiky súdržnosti. Akcia bude zisťovať rozsah pôsobnosti a obmedzenia existujúcich finančných prostriedkov a finančných nástrojov, ktoré majú konečnom dôsledku podnietiť zavádzanie technológií vytvárajúcich trh a podporu nadväzujúcich investícií súkromného sektora, a to aj prostredníctvom úzkej alebo užšej spolupráce s priemyselnými združeniami, čím sa tvorcom politík poskytne užitočný podnet.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 77** (pokračovanie)

02 02 77 35 (pokračovanie)

Táto prípravná akcia sa bude zameriavať na konkrétny pilotný projekt iniciatívy Vanguard zameraný na spoločné demonštračné zariadenia na vysokovýkonnú produkciu prostredníctvom 3D tlače (3DP). Pilotný projekt 3DP je jedným z najpokročilejších, čelí však značným investičným výzvam vo viacerých prípadoch svojho priemyselného využitia. 3D tlač bola tiež označená ako prelomová technológia, ktorá významne ovplyvňuje široké spektrum priemyselných odvetví.

Prípravná akcia sa konkrétne zameria na tieto činnosti:

1. zriadenie operačnej platformy prepojených demonštračných zariadení medzi regiónmi, *inter alia* prostredníctvom:
  - spájania demonštračných zariadení do virtuálnej platformy na podporu,
  - monitoringu poskytovania know-how, zariadení a služieb priemyslu, a to s cieľom zabezpečiť široké sektorové pokrytie,
  - prípadného rozšírenia siete prepojených zariadení v záujme zlepšenia priemyselného a/alebo geografického pokrytia,
  - zriadenia siete akreditovaných poskytovateľov služieb v celej Európe (na podporu, odbornú prípravu, osvedčovanie atď. v rámci prepojených demonštračných zariadení);
2. prilákanie priemyselných demonštračných projektov prostredníctvom platformy, *inter alia*:
  - interakciou s kľúčovými zainteresovanými stranami,
  - propagáciou platformy a zisťovaním príležitostí,
  - ďalším rozvíjaním demonštračných prípadov 3D tlače a prípadov používania, vytvárajúc nové hodnotové reťazce,
  - určením konkrétnych koordinačných nákladov a potrieb investičnej podpory,
  - komunikáciou a spoluprácou so širším publikom, a to aj pri využití tematickej platformy inteligentnej špecializácie pre modernizáciu priemyslu,
  - rozvíjaním súčinnosti medzi príslušným pilotným projektom a súvisiacimi iniciatívami,
  - získavaním špecifických poznatkov o otázkach financovania na riešenie osobitných investičných potrieb;
3. poskytnutie prehľadu konkrétnych návrhov na zmeny politik Únie, a to v rámci konzultácií s Komisiou.

Na správne vykonávanie a hodnotenie je potrebný časový horizont troch rokov (2018 – 2020) vrátane každoročného aktualizovania plánu strategickou radou, ktorá bude zahŕňať aj poslancov Európskeho parlamentu.

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 35 (pokračovanie)

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 36 Prípravná akcia — Cir©Lean: Sieť uľahčujúca podnikanie MSP v Únii s cieľom využívať podnikateľské príležitosti obehového hospodárstva

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	450 000	p.m.	p.m.	1 500 000,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

V rámci tejto prípravnej akcie sa vytvorí sieť uľahčujúca podnikanie MSP, aby tieto podniky využívali podnikateľské príležitosti obehového hospodárstva. Táto sieť podnieti rozvoj nového druhu priemyslu, ktorý zohľadňuje životné prostredie a zhodnocuje to, čo nemá hodnotu, pričom sa naplno využívajú všetky materiály vrátane vedľajších tokov odpadu a odpadov.

Hlavné priemyselné odvetvia, podniky a pridružené dodávateľské reťazce, ktoré využívajú chemické prípravky, v rôznych častiach Európy (najmä vo Fínsku, Francúzsku, v Nórsku, Švédsku a Spojenom kráľovstve) sa snažia vytvoriť nové podnikanie bez vedľajších tokov odpadu a odpadov. Toky vedľajších odpadov sa dajú znovu spracovať a využiť ako suroviny v nových priemyselných odvetviach. Zušľachtovaním surovín v Únii je veľká časť pridanej hodnoty vytvorená na jednotnom trhu, z čoho majú výhody európske ekonomiky. Tým sa vytvoria pracovné miesta a bude to mať prínos aj pre životné prostredie.

Cieľovou skupinou Cir©Lean sú MSP vyvážajúce priemyselné služby, ktoré prejavujú ochotu, sú schopné a sú perspektívne na medzinárodnej úrovni. Cir©Lean buduje systematickú sieť uľahčujúcu dlhodobé podnikanie malým a stredným podnikom so sídlom v Únii, pričom využíva cezhraničné, medzisektorové a medziodvetvové poznatky a rozvíja inovatívne obchodné modely obehového hospodárstva. Akcia pomôže MSP pri hľadaní spôsobov, ako zvýšiť (v súčasnosti neidentifikovaných) hodnotu odpadu a zvyškov ich premenou na hodnotné produkty, ktoré sa budú môcť predávať tak na domácom, ako aj na medzinárodnom trhu. Táto akcia posilní rozvoj priemyselnej symbiózy zvýšením miery spracovania odpadov a skládkovania a podnieti vznik nového odvetvia zvyškového odpadu.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 36 (pokračovanie)

Nové podnikateľské modely vzniknú v rámci cezhraničných, medziodvetvových a medzisektorových workshopov otvoreného inovačného podnikania, ktoré umožnia zhromažďovanie zručností MSP, v prvom rade z oblasti priemyslu, osôb venujúcich sa rozvoju podnikov, pedagógov, výskumných pracovníkov, orgánov a finančných subjektov. Na tieto práce sa bude používať nástroj na hodnotenie trvalej udržateľnosti vyvinutý vo Fínsku. Workshopy prispejú k rozvíjaniu nových znalostí všetkých účastníkov a k tvorbe nových obchodných produktov a služieb presahujúcich štátne hranice.

Na prípravnej akcii Cir©Lean sa zúčastní približne 20 MSP. Významným faktorom akcie bude to, že približne 100 MSP sa zapojí do činností profesijného rozvoja a ako súčasť akcie nadviažu nové kontakty a spoluprácu na cezhraničnej úrovni. Po dokončení akcie sa zvýši vývoz, ako aj počet MSP s novými obchodnými modelmi. Výsledkom bude vytvorenie nových dlhodobých a udržateľných kontaktov a partnerstiev s trvalými štruktúrami spolupráce.

V rámci akcie Cir©Lean sa vytvorí sieť uľahčujúca podnikanie v obehovom hospodárstve, ktorá bude existovať aj po skončení prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 38 Prípravná akcia — Zníženie nezamestnanosti mladých ľudí — zriaďovanie družstiev na posilnenie pracovných príležitostí v Únii

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	2 000 000	1 000 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Nezamestnanosť mladých ľudí je aj naďalej významným problémom pre členské štáty. Vo februári 2018 predstavovala 15,9 % v EÚ-28 a 17,7 % v eurozóne. Cieľom pôvodného pilotného projektu bolo prispieť k zníženiu nezamestnanosti mladých ľudí prostredníctvom zakladania zamestnaneckých družstiev, a to zavedením podnikavosti a udržateľných pracovných príležitostí pre mladých ľudí, ktorí by v podniku pracovali a zároveň by jeho časť vlastnili, ako aj zavedením najlepších postupov v tejto oblasti pre Úniu ako celok.

Pilotný projekt bol zavedený v troch členských štátoch s najväčšími skúsenosťami v tejto oblasti a zahŕňal ciele, ako je zlepšenie poznatkov o koncepcii družstevných podnikov, usmerňovanie študentov pri vykonávaní ich vlastných nápadov a pomoc študentom pri zakladaní podnikov vo forme družstva, poskytovanie odbornej prípravy a stáží/učňovskej prípravy v rámci družstiev a preskúmanie možností vytvárania synergií so súvisiacimi programami Únie.

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 38 (pokračovanie)

Prípravná akcia naďalej stavia na vplyve pilotného projektu v týchto troch členských štátoch a rozširuje opatrenia aj na ďalšie členské štáty, ktoré ešte stále bojujú s vysokou nezamestnanosťou mladých ľudí, ako je Grécko a Španielsko.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 39 Pilotný projekt — Kvalita služieb v cestovnom ruchu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
350 000	207 500	420 000	210 000		

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Cestovný ruch je kľúčový pre hospodársky rozvoj a tvorbu pracovných miest v Európe. Subjekty pôsobiace v cestovnom ruchu sa neustále sporia o jednotnom systéme klasifikácie pre hotely, reštaurácie a ďalšie zariadenia). Vzhľadom na vývoj potrieb a očakávaní spotrebiteľov, a teda stimulovanie vývoja v sektore hotelov, sa stalo nevyhnutné regulovať túto oblasť činnosti, a to prijatím opatrení na ochranu práv a záujmov spotrebiteľov.

Vnímanie spotrebiteľov však často nezodpovedá tomu, čo dostávajú, a to z dôvodu nedostatočnej a neúčinnnej komunikácie.

V rámci tohto projektu sa vypracuje:

- rámec komplexného mapovania existujúcich verejných a súkromných iniciatív (systémy hviezdíčiek, systémy certifikácie atď.) v cestovnom ruchu, ktorý bude harmonizovať systém klasifikácie z hľadiska presnosti a aktuálnosti informácií a zabezpečiť transparentnosť a konzistentnosť hodnotenia a výkonnosti kvality služieb,
- rámec pre obsah informácií, ktoré poskytujú cestovné agentúry a kancelárie, internetové rezervačné stránky a hodnotiace webové stránky; informácie poskytnuté spotrebiteľom by sa mali preskúmať, porovnávať a mali by byť kompatibilné s kritériami na úrovni Únie pre dané iniciatívy,

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 39 (pokračovanie)

- rámec pre nadnárodnú spoluprácu medzi verejnými orgánmi a odvetviami s cieľom zlepšiť obsah podmienok a zabezpečiť spravodlivú dohodu medzi poskytovateľom služieb a turistom; v dohode by sa okrem iného mali špecifikovať platobné podmienky a práva turistu, najmä v prípadoch, keď sa zmluvné služby nevykonávajú primeraným spôsobom,
- možnosť stanovenia zásad na úrovni Únie týkajúcich sa kvality služieb v cestovnom ruchu vrátane právomocí Únie, pridanej hodnoty a technickej uskutočniteľnosti.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 40 Pilotný projekt — Satelitný širokopásmový prístup na internet na sprostredkovanie multimediálneho vzdelávacieho obsahu pre nepripojené školy

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	490 000	980 000	490 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Jedným z hlavných cieľov inštitúcií Únie je zlepšiť koordináciu politiky na úrovni Únie a členských štátov, pokiaľ ide o využívanie IKT v systémoch vzdelávania, odbornej prípravy a učenia sa. Jednou z podmienok začlenenia IKT je zvýšenie dostupnosti a kvality pripojenia k širokopásmovým internetovým službám pre školy a triedy, najmä vo vidieckych oblastiach a oblastiach s nízkou hustotou obyvateľstva, a to prijatím osobitných politík.

Komisia prideliла zdroje na zlepšenie pripojenia škôl k internetu a koordináciu politik presadzuje prostredníctvom rôznych iniciatív. Jednu z týchto iniciatív Komisia predstavila v jej oznámení z 25. septembra 2013 s názvom Otváranie systémov vzdelávania: nové technológie a otvorené vzdelávacie zdroje ako prostriedky inovačného vyučovania a vzdelávania pre všetkých (COM(2013) 654 v konečnom znení), v ktorom sa jasne uviedla, že „zlepšovanie miestnej infraštruktúry IKT (širokopásmového pripojenia, obsahu, nástrojov) je ešte stále potrebné v niektorých častiach Európy...“ a že „členské štáty investujú do modernizácie svojej vnútroštátnej vzdelávacej infraštruktúry (IKT, digitálne vzdelávacie zdroje, širokopásmové pripojenie), ale rozdrobenosť a nejednotnosť medzi členskými štátmi pretrváva.“ V priemere 93 % študentov EÚ má prístup k internetu doma, ale len 72 % má k nemu prístup v mieste vzdelávania a niekedy nie v triede.



**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 40 (pokračovanie)

Inovácie v odvetví vzdelávania zostávajú pre Komisiu kľúčovou prioritou, ako sa jasne uviedlo v oznámení Komisie zo 14. septembra 2016 s názvom Pripojenie pre konkurencieschopný jednotný digitálny trh – smerom k európskej gigabitovej spoločnosti (COM(2016) 587 v konečnom znení). Európsky parlament vo svojom uznesení z 1. júna 2017 s názvom Internetové pripojenie pre rast, konkurencieschopnosť a súdržnosť: európska gigabitová spoločnosť a 5G (Ú. v. EÚ C 307, 30.8.2018, s. 144) uvítal ambiciózne plány na zabezpečenie ultrarýchleho internetu na základných a stredných školách, univerzitách a v knižniciach do roku 2025 v súlade so zásadami subsidiarity a proporcionality. Rovnako zdôraznil, že rýchlejšie a lepšie pripojenie ponúka obrovské príležitosti na zlepšenie metód výučby, podporu výskumu a rozvoj kvalitných vzdelávacích služieb online, ako aj na vytvorenie lepších možností diaľkového vzdelávania.

Európsky parlament takisto zdôraznil, že na to, aby tento gigabitový cieľ mal plný vplyv na ekonomiku Únie a aby sa nepremeškali príležitosti je dôležité odstrániť digitálnu priepasť a zabrániť vzniku nových a na tento účel by členské štáty a Komisia mali preskúmať možnosti financovania na podporu dosiahnutia stanovených cieľov v prípade hlavných socio-ekonomických aktérov (školy, univerzity, verejná správa).

Mnohé školy v Únii stále nemali v roku 2016 širokopásmové pripojenie (najmä základné školy, z ktorých 25 % nemali žiadne širokopásmové pripojenie alebo dokonca žiadny prístup na internet). Hlavnými dôvodmi sú:

- nedostatočná informovanosť škôl a miestnych orgánov o technických možnostiach, ktoré sú k dispozícii pre prístup k širokopásmovému internetu,
- obmedzený počet špecializovaných, veľkých vnútroštátnych programov inštitucionálnej podpory,
- nedostatok znalostí o možných možnostiach financovania vrátane systémov poukážok a o tom, ako ich realizovať.

V roku 2015 uverejnila Komisia výzvu na predloženie ponuky na vypracovanie štúdie uskutočniteľnosti o poskytovaní satelitného širokopásmového pripojenia pre školy, ktoré sa nachádzajú vo vidieckych oblastiach a ktoré nie sú pokryté žiadnymi pevnými alebo bezdrôtovými širokopásmovými sieťami.

Táto štúdia s názvom Satelitné širokopásmové pripojenie pre školy: Štúdia uskutočniteľnosti (SMART 2015/0061) bola uverejnená v septembri 2017. Potvrdilo sa v nej, že využívanie satelitného prístupu a distribúcie je účinným riešením okamžitého sprístupnenia širokopásmového internetu a vzdelávacieho multimediálneho obsahu školám, ktoré teraz pripojenie nemajú, alebo je ich pripojenie nedostatočné, a inak by ostali v takejto situácii ešte nejaký čas.

*Cieľ pilotného projektu*

Cieľom pilotného projektu bolo nadviazať na výsledky štúdie uskutočniteľnosti poľnými pokusmi v regiónoch Únie, v ktorých sa nachádzajú školy v oblastiach s digitálnou priepasťou. Prispel najmä k posúdeniu prínosov okamžitého satelitného širokopásmového pripojenia v školách v oblastiach postihnutých digitálnou priepasťou, a to s podporou regionálnych alebo vnútroštátnych orgánov, pričom sa dosiahnu ešte väčšie prínosy, ktoré neskôr široko sprístupní európska gigabitová spoločnosť.

Prostredníctvom tohto dvojročného pilotného projektu sa tak:

- i) identifikovali regióny Únie, ktoré majú veľký počet (najmä základných) škôl nachádzajúcich sa v oblastiach s dlhodobou digitálnou priepasťou;
- ii) použili jednoduché, účinné a nákladovo efektívne systémy poukazov na subvencovanie obstarávania satelitného širokopásmového pripojenia na prístup k vzdelávaciemu multimediálnemu obsahu a jeho distribúciu, napríklad vytváranie digitálnych knižníc, ako sa odporúča v štúdii uskutočniteľnosti, a
- iii) podporil dosah a komunikácia, napríklad prostredníctvom seminárov.



KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (pokračovanie)

02 02 77 (pokračovanie)

02 02 77 40 (pokračovanie)

Do tohto procesu pilotný projekt zapojil relevantné európske zainteresované strany z dodávateľského reťazca IKT a zabezpečil koordináciu so zainteresovanými stranami v oblasti vzdelávania (ministerstvá školstva, Komisia atď.).

Pilotný projekt by sa mohol realizovať prostredníctvom grantu udeleného bez výzvy na predkladanie návrhov pre sieť európskych regiónov využívajúcich vesmírne technológie NEREUS, ktorá je dynamickou platformou pre všetky európske regióny, ktoré chcú využívať vesmírne technológie na zlepšenie verejných politík v prospech občanov. Tento pilotný projekt prebiehal na základe tohto grantu počas dvoch rokov (2018 – 2019).

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 41 Prípravná akcia – Erasmus pre mladých podnikateľov Global/dosiahnuť vedúce postavenie v oblasti podnikania a spolupráce

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 200 000	550 000				

## Poznámky

Prípravná akcia nadviaže na úspechy pilotného projektu Erasmus pre mladých podnikateľov Global/dosiahnuť vedúce postavenie v oblasti podnikania a spolupráce (ALECO). Príspeje k dosahovaniu cieľov Únie v oblasti podnikania a hospodárskeho rastu podporou vytvárania startupov v celej Únii.

Akcia je jednosmerným systémom mobility pre nových podnikateľov z Únie umožňujúcim pobyt, ktorého maximálna dĺžka je tri mesiace, v USA, Kanade, Singapure či Južnej Kórei. Cieľové krajiny boli vybrané na základe pokroku, ktorý aktuálny pilotný projekt dosahuje, relevantnosti z hľadiska obchodu (vrátane existencie dohôd o voľnom obchode) a existencie vyspelých systémov podpory pre startupy.

Z cieľovej skupiny sa vyberie maximálne 350 kandidátov z členských štátov, ktorí dostanú príležitosť získať skúsenosti od úspešných a skúsených podnikateľov z hostiteľskej krajiny a spolupracovať s tamojším systémom podpory startupov.

Cieľová skupina účastníkov zahŕňa profily s týmito kritériami oprávnenosti: a) budúci podnikatelia, ktorí majú vypracované podnikateľské plány pripravené na realizáciu a zaviazú sa založiť firmu; b) podnikatelia, ktorí založili firmu v posledných troch rokoch, a to samostatne alebo v partnerstve.

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 77** (pokračovanie)

02 02 77 41 (pokračovanie)

Z rozpočtu Únie sa zúčastnení podnikatelia podpora tým, že sa im uhradia cestovné náklady a náklady na živobytie vo vybraných destináciách počas ich pobytu a poskytnú finančné prostriedky na opatrenia potrebné na identifikáciu hostiteľských podnikateľov a propagáciu programu v cieľových krajinách.

Opatrenia na vykonanie akcie budú vychádzať z existujúcich postupov pilotného projektu Erasmus pre mladých podnikateľov Global, v relevantných prípadoch vrátane delegovania na príslušnú výkonnú agentúru, a predpokladá sa nevyhnutné prispôbenie zdrojov.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 02 77 42 Pilotný projekt – Inteligentné destinácie

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

*Poznámky*

Inteligentná destinácia je výsledkom niekoľkých faktorov vrátane informačných a komunikačných technológií, ktoré podporujú inovatívne regióny, spoluprácu a spoločnú tvorivú činnosť, najmä zo strany návštevníkov. So zreteľom na tento aspekt je prístupnosť jednou z črt, ktoré sú v inteligentnej turistickej destinácii dôležité, a to fyzicky aj virtuálne. Inteligentnosť zvyšuje kvalitu zážitkov v destinácii tak pre návštevníkov, ako aj pre obyvateľov.

Inteligentné mesto možno vnímať ako mestský priestor, ktorý využíva informačné a komunikačné technológie a dátové vedy s cieľom reagovať na dnešné výzvy, konkrétne, stať sa efektívnejším v oblasti riadenia služieb a infraštruktúry a priniesť vyššiu kvalitu života ľuďom, ktorí v ňom žijú, pracujú alebo ho navštevujú, vrátane podpory boja proti zmene klímy.

V tomto rámci sú orgány miest pod tlakom a prechádzajú procesom digitálnej transformácie, ktorý sa premietol do šírenia iniciatív Inteligentných miest na celom svete. Je to súčasť strategickej reakcie na výzvy a príležitosti v súvislosti s rastúcou urbanizáciou a zmenou klímy spolu s nástupom miest ako priestoru pre sociálny a hospodársky rozvoj v rámci naliehavej potreby globálnej udržateľnosti.

Štúdiá o inteligentných mestách bude zahŕňať koncepciu inteligentného mesta a jeho stavebných blokov, ktoré vyplývajú z procesu digitálnej transformácie mesta, čo povedie k zmene paradigmy smerujúcej k mestu ako platforme, v ktorej je urbanistické plánovanie a riadenie udržateľnosti podporované urbanistickou analytikou a údajmi v reálnom čase.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY** (pokračovanie)**02 02 77** (pokračovanie)

02 02 77 42 (pokračovanie)

So zreteľom na tieto informácie sa vypracuje štúdia na základe realizačného plánu v rámci konkrétneho mesta/regiónu s cieľom zabezpečiť:

- kvantitatívne a kvalitatívne údaje o cestovnom ruchu a inteligentných destináciách;
- lepšie poznatky o vplyve cestovného ruchu;
- vývoj a vypracovanie európskej metodiky analýzy cestovného ruchu založenej na veľkých dátach, aplikovanej na úrovni Únie na účely inteligentných destinácií;
- lepší výskum a vývoj riešení navrhnutých na úrovni Únie;
- možnosti miestneho testovania a budúcej použiteľnosti (vykonávací plán v konkrétnom meste).

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
02 03	VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI								
<b>02 03 01</b>	<b>Fungovanie a rozvoj vnútorného trhu s tovarom a so službami</b>	1,1	31 027 000	25 810 000	23 553 000	23 500 000	24 201 862,35	19 705 846,86	76,35
<b>02 03 02</b>	<b>Normalizácia a aproximácia právnych predpisov</b>								
02 03 02 01	Podpora normalizačných činností vykonávaných orgánmi CEN, Cenelec a ETSI	1,1	19 520 000	17 500 000	19 854 000	17 430 000	18 450 887,75	16 766 265,70	95,81
02 03 02 02	Podpora organizácií zastupujúcich malé a stredné podniky a spoločenských zainteresovaných strán v rámci činností v oblasti normalizácie	1,1	4 246 000	4 000 000	4 256 000	3 500 000	4 074 991,53	3 743 561,89	93,59
	Článok 02 03 02 – Medzisúčet		23 766 000	21 500 000	24 110 000	20 930 000	22 525 879,28	20 509 827,59	95,39
<b>02 03 03</b>	<b>Európska chemická agentúra — Právne predpisy v oblasti chemických látok</b>	1,1	58 827 657	58 827 657	58 356 886	58 356 886	24 984 412,—	24 984 412,—	42,47
<b>02 03 04</b>	<b>Nástroje na riadenie vnútorného trhu</b>	1,1	3 675 000	3 600 000	3 675 000	3 600 000	3 761 694,99	3 682 315,12	102,29
<b>02 03 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
02 03 77 05	Pilotný projekt — Dynamický rozvoj cezhraničného elektro- nického obchodu prostred- níctvom účinných riešení v oblasti doručovania balíkov	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	247 600	0,—	247 600,—	
02 03 77 07	Pilotný projekt — Nezávislé skúšky emisií vznikajúcich pri skutočnej jazde (RDE) na ceste na zabezpečenie širšej inform- ovanosti a transparentnosti v záujme lepšieho dohľadu nad trhom	1,1	p.m.	1 071 460	580 000	290 000	1 600 000,—	0,—	0
02 03 77 08	Pilotný projekt — Posudzovanie údajných rozdielov v kvalite výrobkov predávaných na jednotnom trhu	1,1	p.m.	715 000	630 000	715 000	800 000,—	400 000,—	55,94
02 03 77 09	Pilotný projekt — Doplnenie chýbajúcich údajov a vytvorenie podmienok pre celoeurópske úsilie v oblasti požiarnej bezpečnosti	1,1	p.m.	630 000	630 000	315 000			
02 03 77 10	Prípravná akcia — Nezávislé skúšky emisií vznikajúcich pri skutočnej jazde (RDE) na ceste na zabezpečenie širšej inform- ovanosti a transparentnosti v záujme lepšieho dohľadu nad trhom	1,1	1 000 000	250 000					
02 03 77 11	Pilotný projekt — Posudzovanie výziev a príležitostí v prípade činností dohľadu nad trhom v súvislosti s novými tech- nológiami a digitálnym dodá- vateľským reťazcom	1,1	300 000	75 000					
	Článok 02 03 77 – Medzisúčet		1 300 000	2 741 460	1 840 000	1 567 600	2 400 000,—	647 600,—	23,62
	<b>Kapitola 02 03 – Súčet</b>		<b>118 595 657</b>	<b>112 479 117</b>	<b>111 534 886</b>	<b>107 954 486</b>	<b>77 873 848,62</b>	<b>69 530 001,57</b>	<b>61,82</b>

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)

02 03 01 **Fungovanie a rozvoj vnútorného trhu s tovarom a so službami**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
31 027 000	25 810 000	23 553 000	23 500 000	24 201 862,35	19 705 846,86

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s opatreniami, ktoré prispievajú k dovŕšeniu vytvárania vnútorného trhu, k jeho fungovaniu a rozvoju:

- opatrenia určené na zefektívnenie fungovania vnútorného trhu a zabezpečenie toho, aby občania a podniky mali prístup k najširším právam a príležitostiam vyplývajúcim z otvorenia a prehlbenia vnútorného trhu bez hraníc a mohli uplatňovať tieto práva a využívať príležitosti v plnom rozsahu; a monitorovacie a hodnotiace opatrenia týkajúce sa praktického uplatňovania práv a príležitostí občanov a podnikov s cieľom identifikovať akékoľvek prekážky, ktoré im môžu brániť v uplatňovaní týchto práv v plnom rozsahu, a uľahčiť ich odstránenie,
- zosúladenie noriem a údržba a vybudovanie informačného systému pre technické normy a predpisy, preskúmanie pravidiel oznámených členskými štátmi, štátmi EZVO a Tureckom a preklad návrhov technických predpisov a súvisiacich konečných znení,
- financovanie administratívnej a technickej koordinácie a spolupráce medzi notifikovanými orgánmi, granty na podporu Európskej organizácie pre technické osvedčovanie (EOTA) a projektov vykonávaných externými orgánmi v záujme Únie,
- uplatňovanie právnych predpisov Únie o zdravotníckych pomôckach, kozmetických výrobkoch, potravinách, textilných výrobkoch, chemických látkach, klasifikácii a označovaní látok a prípravkov, motorových vozidlách, hračkách, legálnej metrológii, spotrebiteľských baleniach výrobkov a o kvalite životného prostredia, aerosólových rozprašovačoch, a informačných a propagačných opatrení na účel väčšej informovanosti o právnych predpisoch Únie,
- súhrnný prehľad nariadení so zreteľom na potrebné zmeny a celkovú analýzu účinnosti opatrení prijatých s cieľom správneho fungovania vnútorného trhu a hodnotenia celkového dosahu vnútorného trhu na podniky a hospodárstvo vrátane nákupu údajov a prístupu k externým databázam odbormi Komisie, ako aj ciele akcie zamerané na zlepšenie pochopenia fungovania vnútorného trhu a odmeňovania aktívnej účasti na rozvíjaní jeho fungovania,
- väčšia sektorová aproximácia v oblastiach uplatňovania smerníc „nového postupu“, najmä rozšírenie „nového postupu“ do ostatných sektorov,
- opatrenia, ktorými sa vykonáva nariadenie (ES) č. 765/2008, pokiaľ ide o infraštruktúry aj dohľad nad trhom, a nariadenie (ES) č. 764/2008, pokiaľ ide o postupy týkajúce sa uplatňovania určitých vnútroštátnych technických pravidiel na výrobky, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh v inom členskom štáte, a vykonávanie zodpovedajúcej časti oznámenia Komisie z 19. decembra 2017 s názvom „Balík návrhov o výrobkoch: posilnenie dôvery v jednotný trh“ (COM(2017) 787 v konečnom znení), vrátane prípravy na vykonávanie nariadení (EÚ) 2019/515 a (EÚ) 2019/1020,
- vykonávanie a monitorovanie iných právnych predpisov Únie v oblasti jednotného trhu s tovarom, najmä nariadenia Rady (ES) č. 2679/98 a smerníc 85/374/EHS a 2014/60/EÚ,

**KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI** (pokračovanie)**02 03 01** (pokračovanie)

- rozvoj jednotného priestoru pre bezpečnosť a obranu, a to opatreniami na vykonávanie smernice 2009/43/ES o zjednodušení podmienok pre transfery výrobkov obranného priemyslu v rámci Únie a akciami zameranými na koordináciu postupov verejného obstarávania týchto výrobkov na úrovni Únie, ako aj v prípade potreby na pokrývanie vypracúvania štúdií a opatrení na zvyšovanie povedomia verejnosti, pokiaľ ide o uplatnenie prijatých právnych predpisov,
- účasť na rokovaní o dohodách o vzájomnom uznávaní a pri európskych dohodách podpora pridruženým krajinám umožňujúca im prijať *acquis* Únie,
- opatrenia na vykonávanie nariadenia (ES) č. 1907/2006, a to najmä opatrenia vyplývajúce z hodnotenia nariadenia REACH v rámci programu REFIT z roku 2017, ako aj z preskúmania nariadenia REACH z roku 2013 [správa Komisie z 5. februára 2013 (COM(2013) 49 v konečnom znení)],
- vykonávanie a monitorovanie ustanovení v oblasti verejného obstarávania, najmä v súvislosti s transpozíciou (úplnosť a súlad) smerníc 2014/23/EÚ, 2014/24/EÚ a 2014/25/EÚ,
- opatrenia týkajúce sa vykonávania smernice 2014/60/EÚ,
- implementáciu a monitorovanie ustanovení upravujúcich verejné zákazky s cieľom zabezpečiť ich optimálne fungovanie a skutočné začatie výberových postupov vrátane zvyšovania informovanosti a školenia rôznych zmluvných strán zúčastňujúcich sa na týchto zákazkách; zavádzanie a využívanie nových technológií v rôznych oblastiach účinnosti týchto zmlúv; nepretržité prispôbovanie legislatívneho a regulačného rámca zmenám, ktoré vyplývajú z týchto zmlúv, najmä globalizácii trhov a súčasným alebo budúcim medzinárodným dohodám,
- posilnenie administratívnej spolupráce medziiným pomocou informačného systému o vnútornom trhu (IMI), prehĺbenie a správne uplatňovanie právnych predpisov v oblasti vnútorného trhu v členských štátoch a podporu administratívnej spolupráce medzi subjektmi poverenými uplatňovaním právnych predpisov v oblasti vnútorného trhu,
- časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na dosiahnutie podobnej úrovne vykonávania a presadzovania právnych predpisov Únie vnútroštátnymi orgánmi s cieľom bojovať proti narušeniam hospodárskej súťaže a prispieť k vytvoreniu rovnakých podmienok,
- posilnenie nástrojov jednotného trhu, pomocou ktorých si spotrebitelia a podniky viac uvedomujú pravidlá vnútorného trhu a ktoré im umožňujú presadzovať ich práva a umožňujú lepšiu spoluprácu medzi príslušnými vnútroštátnymi orgánmi;
- zaručenie úspešného dovŕšenia vytvárania vnútorného trhu a jeho riadenia, najmä v oblasti voľného pohybu služieb, predovšetkým cezhraničného, uznávanie odborných kvalifikácií a duševného a priemyselného vlastníctva, najmä vypracovanie návrhov na zavedenie patentu Únie,
- analýza účinkov odstraňovania prekážok na vnútornom trhu služieb a účinkov opatrení stanovených v rámci monitorovania postupnej liberalizácie poštových služieb, koordinácia politik Únie v oblasti poštových služieb so zreteľom na medzinárodné systémy, a najmä so zreteľom na účastníkov na činnostiach Medzinárodnej poštovej únie (MPÚ), spolupráca s krajinami strednej a východnej Európy, ako aj analýza praktických dôsledkov uplatňovania ustanovení Všeobecnej dohody o obchode so službami (GATS) v odvetví poštových služieb a prekryvania s predpismi MPÚ,

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI** (pokračovanie)**02 03 01** (pokračovanie)

- opatrenia týkajúce sa vykonávania nariadenia (EÚ) 2019/1009,
- akcie súvisiace s plnením akčného plánu EÚ pre obehové hospodárstvo.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na konzultácie, štúdie, hodnotenia, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrenia v rámci tohto článku, ako sú výdavky na údržbu, aktualizáciu a rozvoj informačných systémov súvisiacich s technickými predpismi, alebo spojené s realizáciou a monitorovaním stratégií iniciovaných v rámci vnútorného trhu, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánov verejnej moci.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 34 až 36.

Smernica Rady 75/107/ES z 19. decembra 1974 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa fliaš používaných ako odmerné nádoby (Ú. v. ES L 42, 15.2.1975, s. 14).

Smernica Rady 75/324/EHS z 20. mája 1975 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúca sa aerosólových rozprašovačov (Ú. v. ES L 147, 9.6.1975, s. 40).

Smernica Rady 76/211/ES z 20. januára 1976 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa plnenia určitých spotrebiteľsky balených výrobkov podľa hmotnosti alebo objemu (Ú. v. ES L 46, 21.2.1976, s. 1).

Smernica Rady 76/768/EHS z 27. júla 1976 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa kozmetických výrobkov (Ú. v. ES L 262, 27.9.1976, s. 169).

Smernica Rady 77/249/EHS z 22. marca 1977 na uľahčenie účinného výkonu slobody právnikov poskytovať služby (Ú. v. ES L 78, 26.3.1977, s. 17).

Smernica Rady 80/181/EHS z 20. decembra 1979 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa meracích jednotiek a rušiaca smernicu 71/354/EHS (Ú. v. ES L 39, 15.2.1980, s. 40).

Smernica Rady 85/374/EHS z 25. júla 1985 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov o zodpovednosti za chybné výrobky (Ú. v. ES L 210, 7.8.1985, s. 29).



**KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI** (pokračovanie)**02 03 01** (pokračovanie)

Smernica Rady 89/105/EHS z 21. decembra 1988 o transparentnosti opatrení upravujúcich stanovovanie cien humánnych liekov a ich zaraďovanie do vnútroštátnych systémov zdravotného poistenia (Ú. v. ES L 40, 11.2.1989, s. 8).

Smernica Rady 90/385/EHS z 20. júna 1990 o aproximácii právnych predpisov členských štátov o aktívnych implantovateľných zdravotníckych pomôckach (Ú. v. ES L 189, 20.7.1990, s. 17).

Smernica Rady 91/477/EHS z 18. júna 1991 o kontrole získavania a vlastníctva zbraní (Ú. v. ES L 256, 13.9.1991, s. 51).

Smernica Rady 91/671/EHS zo 16. decembra 1991 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa povinného použitia bezpečnostných pásov vo vozidlách s hmotnosťou menšou než 3,5 t (Ú. v. ES L 373, 31.12.1991, s. 26).

Rozhodnutie Rady (8300/92) z 21. septembra 1992, ktorým sa Komisii povoľuje rokovať o dohodách medzi Spoločenstvom a niektorými nečlenskými krajinami o vzájomnom pochopení.

Nariadenie Rady (EHS) č. 793/93 z 23. marca 1993 o vyhodnocovaní a kontrole rizík existujúcich látok (Ú. v. ES L 84, 5.4.1993, s. 1).

Smernica Rady 93/15/EHS z 5. apríla 1993 o zosúladení ustanovení týkajúcich sa uvádzaní výbušnín na trh a ich kontrole na civilné použitie (Ú. v. ES L 121, 15.5.1993, s. 20).

Smernica Rady 93/42/EHS zo 14. júna 1993 o zdravotníckych pomôckach (Ú. v. ES L 169, 12.7.1993, s. 1).

Rozhodnutie Rady 93/465/EHS z 22. júla 1993 o moduloch používaných v technických zosúladovacích smerniciach pre rozličné fázy procesu posudzovania zhody a pravidlá pre umiestňovanie a používanie označenia CE – zhody (Ú. v. ES L 220, 22.7.1993, s. 23).

Rozhodnutie Rady 94/358/ES zo 16. júna 1994, ktorým sa v mene Európskeho spoločenstva prijíma Dohovor o vypracovaní Európskeho liekopisu (Ú. v. ES L 158, 25.6.1994, s. 17).

Rozhodnutie Rady (8453/97), ktorým sa potvrdzuje výklad výboru zriadeného podľa článku 113 k rozhodnutiu Rady z 21. septembra 1992, z ktorého pre Komisiu vyplývajú smernice na prerokovanie európskych dohôd o hodnotení zhody.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/5/ES zo 16. februára 1998 o uľahčení trvalého výkonu právnického povolania v inom členskom štáte ako v tom, kde bola získaná kvalifikácia (Ú. v. ES L 77, 14.3.1998, s. 36).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/79/ES z 27. októbra 1998 o diagnostických zdravotných pomôckach *in vitro* (Ú. v. ES L 331, 7.12.1998, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2679/98 zo 7. decembra 1998 o fungovaní vnútorného trhu vo vzťahu k voľnému pohybu tovaru medzi členskými štátmi (Ú. v. ES L 337, 12.12.1998, s. 8).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/4/ES z 22. februára 1999 o kávových extraktoch a čakankových extraktoch (Ú. v. ES L 66, 13.3.1999, s. 26).

Smernica Rady 1999/36/ES z 29. apríla 1999 o prepravovateľných tlakových zariadeniach (Ú. v. ES L 138, 1.6.1999, s. 20).



KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)

## 02 03 01 (pokračovanie)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/14/ES z 8. mája 2000 týkajúca sa aproximácie právnych predpisov členských štátov vzhľadom na emisiu hluku v prostredí pochádzajúcu zo zariadení používaných vo voľnom priestranstve (Ú. v. ES L 162, 3.7.2000, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/35/ES z 29. júna 2000 o boji proti oneskoreným platbám v obchodných transakciách (Ú. v. ES L 200, 8.8.2000, s. 35).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o veterinárnych liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o humánných liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 67).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/95/ES z 27. januára 2003 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (Ú. v. EÚ L 37, 13.2.2003, s. 19).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/96/ES z 27. januára 2003 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (Ú. v. EÚ L 37, 13.2.2003, s. 24).

Nariadenie Rady (ES) č. 1435/2003 z 22. júla 2003 o stanovách Európskeho družstva (SCE) (Ú. v. EÚ L 207, 18.8.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 z 13. októbra 2003 o hnojivách (Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 273/2004 z 11. februára 2004 o prekurzoroch drog (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2004, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/9/ES z 11. februára 2004 o inšpekcii a overovaní správnej laboratórnej praxe (SLP) (Ú. v. EÚ L 50, 20.2.2004, s. 28).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/10/ES z 11. februára 2004 o zosúladovaní zákonov, predpisov a správnych opatrení uplatňovaných na zásady správnej laboratórnej praxe a overovanie ich uplatňovania pri testoch chemických látok (Ú. v. EÚ L 50, 20.2.2004, s. 44).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 z 31. marca 2004 o detergentoch (Ú. v. EÚ L 104, 8.4.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/22/ES z 31. marca 2004 o meradlách (Ú. v. EÚ L 135, 30.4.2004, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES zo 7. septembra 2005 o uznávaní odborných kvalifikácií (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 22).

**KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI** (pokračovanie)**02 03 01** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/40/ES zo 17. mája 2006 o emisiách z klimatizačných systémov v motorových vozidlách, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 70/156/EHS (Ú. v. EÚ L 161, 14.6.2006, s. 12).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/45/ES z 5. septembra 2007, ktorou sa stanovujú pravidlá pre menovité množstvá spotrebiteľsky balených výrobkov, zrušujú sa smernice Rady 75/106/EHS a 80/232/EHS a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 76/211/EHS (Ú. v. EÚ L 247, 21.9.2007, s. 17).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa ustanovujú postupy týkajúce sa uplatňovania určitých vnútroštátnych technických pravidiel na výrobky, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh v inom členskom štáte (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a dohľadu nad trhom v súvislosti s uvádzaním výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 339/93 (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 30).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 768/2008/ES z 9. júla 2008 o spoločnom rámci na uvádzanie výrobkov na trh (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 82).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 78/2009 zo 14. januára 2009 o typovom schvaľovaní motorových vozidiel s ohľadom na ochranu chodcov a iných zraniteľných účastníkov cestnej premávky, o zmene a doplnení smernice 2007/46/ES a o zrušení smerníc 2003/102/ES a 2005/66/ES (Ú. v. EÚ L 35, 4.2.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 79/2009 zo 14. januára 2009 o typovom schvaľovaní motorových vozidiel na vodíkový pohon, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2007/46/ES (Ú. v. EÚ L 35, 4.2.2009, s. 32).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/23/ES z 23. apríla 2009 o váhach s neautomatickou činnosťou (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2009, s. 6).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/34/ES z 23. apríla 2009 o spoločných ustanoveniach pre meradlá a metódy metrologickej kontroly (Ú. v. EÚ L 106, 28.4.2009, s. 7).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/43/ES zo 6. mája 2009 o zjednodušení podmienok pre transfery výrobkov obranného priemyslu v rámci Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 146, 10.6.2009, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek (Ú. v. EÚ L 170, 30.6.2009, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)

## 02 03 01 (pokračovanie)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/81/ES z 13. júla 2009 o koordinácii postupov pre zadávanie určitých zákaziek na práce, zákaziek na dodávku tovaru a zákaziek na služby verejnými obstarávateľmi alebo obstarávateľmi v oblastiach obrany a bezpečnosti a o zmene a doplnení smerníc 2004/17/ES a 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 216, 20.8.2009, s. 76).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES z 21. októbra 2009 o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov (Ú. v. EÚ L 285, 31.10.2009, s. 10).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 661/2009 z 13. júla 2009 o požiadavkách typového schvaľovania na všeobecnú bezpečnosť motorových vozidiel, ich prípojných vozidiel a systémov, komponentov a samostatných technických jednotiek určených pre tieto vozidlá (Ú. v. EÚ L 200, 31.7.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011 z 9. marca 2011, ktorým sa ustanovujú harmonizované podmienky uvádzania stavebných výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje smernica Rady 89/106/EHS (Ú. v. EÚ L 88, 4.4.2011, s. 5).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1007/2011 z 27. septembra 2011 o názvoch textilných vlákien a súvisiacom označení vláknového zloženia textilných výrobkov etiketou a iným označením, ktorým sa zrušuje smernica Rady 73/44/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 96/73/ES a 2008/121/ES (Ú. v. EÚ L 272, 18.10.2011, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/29/EÚ z 12. júna 2013 o harmonizácii zákonov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania pyrotechnických výrobkov na trhu (Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 167/2013 z 5. februára 2013 o schvaľovaní poľnohospodárskych a lesných vozidiel a o dohľade nad trhom s týmito vozidlami (Ú. v. EÚ L 60, 2.3.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 168/2013 z 15. januára 2013 o schvaľovaní a dohľade nad trhom dvoj- alebo trojkolesových vozidiel a štvorkoliek (Ú. v. EÚ L 60, 2.3.2013, s. 52).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/23/EÚ z 26. februára 2014 o udeľovaní koncesíí (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ z 26. februára 2014 o verejnom obstarávaní a o zrušení smernice 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 65).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ z 26. februára 2014 o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb a o zrušení smernice 2004/17/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 243).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/31/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania váh s neautomatickou činnosťou na trhu (Ú. v. EÚ L 96, 29.3.2014, s. 107).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/32/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia meradiel na trhu na trhu (Ú. v. EÚ L 96, 29.3.2014, s. 149).

**KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI** (pokračovanie)**02 03 01** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 540/2014 zo 16. apríla 2014 o hladine zvuku motorových vozidiel a o náhradných systémoch tlmenia hluku a zmene smernice 2007/46/ES a o zrušení smernice 70/157/EHS (Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 131).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/60/EÚ z 15. mája 2014 o navrátení predmetov kultúrnej hodnoty nezákonne vyvezených z územia členského štátu a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012 (Ú. v. EÚ L 159, 28.5.2014, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1535 z 9. septembra 2015, ktorou sa stanovuje postup pri poskytovaní informácií v oblasti technických predpisov a pravidiel vzťahujúcich sa na služby informačnej spoločnosti (Ú. v. EÚ L 241, 17.9.2015, s. 1).

Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1151 z 1. júna 2017, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 715/2007 o typovom schvaľovaní motorových vozidiel so zreteľom na emisie ľahkých osobných a úžitkových vozidiel (Euro 5 a Euro 6) a o prístupe k informáciám o opravách a údržbe vozidiel, ktorým sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/46/ES, nariadenie Komisie (ES) č. 692/2008 a nariadenie Komisie (EÚ) č. 1230/2012 a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 692/2008 (Ú. v. EÚ L 175, 7.7.2017, s. 1).

Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2400 z 12. decembra 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 595/2009, pokiaľ ide o určovanie emisií CO<sub>2</sub> a spotreby paliva ťažkých úžitkových vozidiel a ktorým sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/46/ES a nariadenie Komisie (EÚ) č. 582/2011 (Ú. v. EÚ L 349, 29.12.2017, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/858 z 30. mája 2018 o schvaľovaní motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel, ako aj systémov, komponentov a samostatných technických jednotiek určených pre takéto vozidlá a o dohľade nad trhom s nimi, ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 715/2007 a (ES) č. 595/2009 a zrušuje smernica 2007/46/ES (Ú. v. EÚ L 151, 14.6.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/515 z 19. marca 2019 o vzájomnom uznávaní tovaru, ktorý je v súlade s právnymi predpismi uvedený na trh v inom členskom štáte a o zrušení nariadenia (ES) č. 764/2008 (Ú. v. EÚ L 91, 29.3.2019, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1009 z 5. júna 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania EÚ produktov na hnojenie na trhu, menia nariadenia (ES) č. 1069/2009 a (ES) č. 1107/2009 a ruší nariadenie (ES) č. 2003/2003 (Ú. v. EÚ L 170, 25.6.2019, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)

## 02 03 01 (pokračovanie)

Smernice a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorými sa zavádza nový prístup v určitých odvetviach, ako sú stroje a zariadenia, elektromagnetická kompatibilita, rádiové zariadenie a koncové telekomunikačné zariadenia, nízkonapäťové elektrické zariadenia, osobné ochranné prostriedky, výťahy, výbušné prostredie, lekárske prístroje, hračky, tlakové zariadenie, plynové spotrebiče, stavebníctvo, interoperabilita železničného systému, rekreačné plavidlá, pneumatiky, výbušniny, pyrotechnické výrobky alebo lanové dráhy.

Smernice Rady prijaté s cieľom odstrániť technické prekážky obchodu v oblastiach, na ktoré sa nevzťahuje nový prístup.

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 692/2008 z 18. júla 2008, ktorým sa vykonáva, mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 715/2007 o typovom schvaľovaní motorových vozidiel so zreteľom na emisie ľahkých osobných a úžitkových vozidiel (Euro 5 a Euro 6) a o prístupe k informáciám o opravách a údržbe vozidiel (Ú. v. EÚ L 199, 28.7.2008, s. 1).

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 406/2010 z 26. apríla 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 79/2009 o typovom schvaľovaní motorových vozidiel na vodíkový pohon (Ú. v. EÚ L 122, 18.5.2010, s. 1).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/983 z 24. júna 2015 o postupe vydávania európskeho profesijného preukazu a uplatňovania výstražného mechanizmu podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES (Ú. v. EÚ L 159, 25.6.2015, s. 27).

02 03 02 **Normalizácia a aproximácia právnych predpisov**

02 03 02 01 Podpora normalizačných činností vykonávaných orgánmi CEN, Cenelec a ETSI

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 520 000	17 500 000	19 854 000	17 430 000	18 450 887,75	16 766 265,70

Poznámky

V súlade s celkovým cieľom udržať správne fungovanie vnútorného trhu a konkurencieschopnosti európskeho priemyslu predovšetkým prostredníctvom vzájomného uznávania noriem a vytvárania európskych noriem vo vhodných prípadoch sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie:

- finančných záväzkov vyplývajúcich zo zmlúv, ktoré sa majú podpísať s európskymi organizáciami pre normalizáciu (ako napríklad ETSI, CEN a Cenelec) na vývoj noriem,
- kontroly a osvedčovanie zhody s normami a ukázkových projektov,

**KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI** (pokračovanie)**02 03 02** (pokračovanie)

## 02 03 02 01 (pokračovanie)

- výdavkov na zmluvy na vykonanie programu a projektov uvedených vyššie. Príslušné zmluvy pokrývajú výskum, asociáciu, hodnotenie, technické činnosti, koordináciu, štipendiá, granty, školenia a mobilitu vedeckého personálu, účasť na medzinárodných dohodách a účasť vo výdavkoch na zariadenie,
- zlepšenia výkonu normalizačných orgánov,
- podpory kvality v normalizácii a jej verifikácie,
- podpory transpozície európskych noriem do vnútroštátnych noriem predovšetkým zabezpečením ich prekladu,
- opatrení týkajúcich sa informácií, podpory a zlepšovania profilu normalizácie a podpory európskych záujmov v medzinárodnej normalizácii,
- sekretárskych služieb pre technické výbory,
- technických projektov v oblasti testov dodržiavania noriem,
- preskúmanie súladu návrhov noriem s príslušnými mandátmi,
- programov spolupráce s nečlenskými krajinami a pomoci tretím krajinám,
- vykonania prác potrebných na použitie medzinárodných noriem informačných technológií jednotne v celej Únii,
- špecifikovania metód certifikácie a stanovenia technických metód certifikácie,
- povzbudenia používania týchto noriem v zmluvách verejného obstarávania,
- koordinovania rôznych činností na prípravu noriem a podpory ich vykonávania (príručky pre užívateľov, predvádzanie atď.). Pri príprave noriem by sa mali zväziť možné rodové špecifiká.

Finančné prostriedky Únie treba použiť na prispôbenie a vykonanie operácií normovania po konzultácii s hlavnými účastníkmi: priemyslom, zástupcami zamestnancov, spotrebiteľmi, v relevantných prípadoch vrátane organizácií žien, malými a strednými podnikmi, vnútroštátnymi a európskymi normalizačnými inštitúciami, agentúrami verejného obstarávania v členských štátoch, všetkými užívateľmi a tvorcami priemyselnej politiky na vnútroštátnej úrovni a úrovni Únie.

Na podporu interoperability sa v nariadení (EÚ) č. 1025/2012 nachádzajú osobitné ustanovenia o používaní technických špecifikácií IKT vo verejnom obstarávaní.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)

02 03 02 (pokračovanie)

02 03 02 01 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES (Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12).

02 03 02 02 Podpora organizácií zastupujúcich malé a stredné podniky a spoločenských zainteresovaných strán v rámci činností v oblasti normalizácie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 246 000	4 000 000	4 256 000	3 500 000	4 074 991,53	3 743 561,89

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na fungovanie a činnosti európskych mimovládnych a neziskových organizácií zastupujúcich záujmy malých a stredných podnikov a spotrebiteľov, ako aj environmentálne a sociálne záujmy v rámci činností v oblasti normalizácie.

Takéto zastupovanie v rámci procesu normalizácie na európskej úrovni patrí medzi štatutárne ciele týchto organizácií a tieto organizácie boli v najmenej v dvoch tretinách členských štátov poverené vnútroštátnymi neziskovými organizáciami, aby uvedené záujmy zastupovali.

Príspevky určené týmto európskym organizáciám boli dosiaľ kryté z programu pre konkurencieschopnosť a inovácie, v rámci spotrebiteľskej politiky a z finančného nástroja pre životné prostredie LIFE+. V nariadení (EÚ) č. 1025/2012 boli akcie v oblasti normalizácie financované z osobitných programov zlúčené do jedného právneho aktu.

## Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1926/2006/ES z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva v oblasti spotrebiteľskej politiky (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 404, 30.12.2006, s. 39).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 614/2007 z 23. mája 2007 o finančnom nástroji pre životné prostredie (LIFE+) (Ú. v. EÚ L 149, 9.6.2007, s. 17).



**KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)****02 03 02 (pokračovanie)****02 03 02 02 (pokračovanie)**

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES (Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12).

**02 03 03 Európska chemická agentúra — Právne predpisy v oblasti chemických látok**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
58 827 657	58 827 657	58 356 886	58 356 886	24 984 412,—	24 984 412,—

**Poznámky**

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov agentúry na zamestnancov a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Príjem agentúry z poplatkov a úhrad a prebytok prenesený z predchádzajúceho roka nebudú v roku 2020 stačiť na pokrytie očakávaných výdavkov, čo znamená, že bude potrebná vyrovnávacía dotácia Komisie. Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 61 879 520 EUR. Suma 3 051 863 EUR pochádzajúca z prebytku sa pripočíta k sume 58 827 657 EUR zahrnutej do rozpočtu.



KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)

## 02 03 03 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

02 03 04 **Nástroje na riadenie vnútorného trhu**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 675 000	3 600 000	3 675 000	3 600 000	3 761 694,99	3 682 315,12

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na riadenie, odbornú prípravu, ďalší vývoj a poskytovanie informácií v súvislosti so službami, ktoré poskytuje sieť SOLVIT, webový portál Vaša Európa a na vytváranie potrebných nástrojov, ktoré umožnia užšiu spoluprácu medzi nimi,
- výdavkov v súvislosti so zmluvou o poskytovaní služieb správy portálu Vaša Európa – Poradenstvo, na podávanie správ o spätnej väzbe a náklady na osvetové činnosti,
- očakávaných výdavkov na informačný systém o vnútornom trhu (IMI),
- činností zameraných na zvyšovanie informovanosti pre všetky nástroje na riadenie vnútorného trhu vrátane prehľadu výsledkov jednotného trhu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI** (pokračovanie)**02 03 04** (pokračovanie)

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**02 03 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

02 03 77 05 Pilotný projekt — Dynamický rozvoj cezhraničného elektronického obchodu prostredníctvom účinných riešení v oblasti doručovania balíkov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	247 600	0,—	247 600,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade zo 17. novembra 2015 o uplatňovaní smernice o poštových službách (smernica 97/67/ES zmenená smernicami 2002/39/ES a 2008/6/ES) (COM(2015) 568 v konečnom znení).

Ako uviedol podpredseda Andrus Ansip, zodpovedný za stratégiu pre digitálny jednotný trh, Komisia v súvislosti s doručovaním balíkov:

1. prijme opatrenia na zlepšenie regulačného dohľadu a súčasne podporí inovácie a zabezpečí rovnaké podmienky pre prevádzkovateľov;

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)

02 03 77 (pokračovanie)

02 03 77 05 (pokračovanie)

2. bude riešiť otázku transparentnosti cien, vrátane cien za malé zásielky. Toto opatrenie by malo podporiť najmä spotrebiteľov a malé podniky. Po dvoch rokoch sa uskutoční komplexné hodnotenie situácie, aby sa zistilo, či je nutné prijať ďalšie opatrenia.

Článok publikovaný Komisiou (GR pre rast) 22. decembra 2015 „O lacnejšom cezhraničnom doručovaní balíkov na podporu elektronického obchodu v EÚ“.

Štúdia WIK-Consult vypracovaná pre GR Komisie pre vnútorný trh a služby – Bad Honnef, august 2014.

02 03 77 07 Pilotný projekt — Nezávislé skúšky emisií vznikajúcich pri skutočnej jazde (RDE) na ceste na zabezpečenie širšej informovanosti a transparentnosti v záujme lepšieho dohľadu nad trhom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 071 460	580 000	290 000	1 600 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 03 77 08 Pilotný projekt — Posudzovanie údajných rozdielov v kvalite výrobkov predávaných na jednotnom trhu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	715 000	630 000	715 000	800 000,—	400 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)

02 03 77 (pokračovanie)

02 03 77 08 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 03 77 09 Pilotný projekt — Doplnenie chýbajúcich údajov a vytvorenie podmienok pre celoeurópske úsilie v oblasti požiarnej bezpečnosti

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	630 000	630 000	315 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Európa v posledných desaťročiach dosiahla výrazné zlepšenia v oblasti požiarnej bezpečnosti, a to neustálym rozširovaním predpisov a vykonávaním vnútroštátnych opatrení v oblasti požiarnej bezpečnosti. Miera úmrtí v dôsledku požiarov sa v členských štátoch v rokoch 1979 až 2007 znížila o 65 %, hoci so značnými rozdielmi medzi jednotlivými členskými štátmi. Lepšie pochopenie týchto rozdielov pomôže určiť najlepšie postupy. Podľa štatistik predstavujú úmrtia v dôsledku požiarov približne 2 % úmrtí pri nehodách v Únii (štúdia Komisie k nariadeniu (EÚ) č. 305/2011 o toxicite dymu zo stavebných materiálov pri požiaroch).

Štúdia Komisie odhalila významnú informačnú medzeru v poskytovaní štatistických údajov o požiarnej bezpečnosti a úmrtiach v dôsledku požiarov v budovách v celej Európe. Okrem toho sa povaha a formát zhromaždených údajov v jednotlivých členských štátoch veľmi líši, čo bráni porovnávaniu údajov, a tým aj účinnému posúdeniu možných najlepších postupov a úspešných prístupov k bezpečnosti.

Nedávne tragické udalosti okrem toho oprávnené stimulovali obnovenú pozornosť, pokiaľ ide o spôsob, ako zlepšiť požiarne bezpečnosť v budovách v Európe. Jedným z príkladov je smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/844 z 30. mája 2018, ktorou sa mení smernica 2010/31/EÚ o energetickej hospodárnosti budov a smernica 2012/27/EÚ o energetickej efektívnosti (Ú. v. EÚ L 156, 19.6.2018, s. 75), v ktorej Rada a Európsky parlament zdôrazňujú dôležitosť požiarnej bezpečnosti, najmä renovácie existujúcich budov v Európe.

Plánované posilnené úsilie o renováciu existujúcich budov v Európe predstavuje ďalšiu príležitosť na ďalšie zlepšenie požiarnej bezpečnosti, pričom sa uznáva, že otázka požiarnej bezpečnosti a prevencie zostáva v kontexte aj nad rámec renovácií relevantná. Ďalším kľúčovým aspektom je elektrická bezpečnosť, ktorá môže byť ovplyvnená zvýšeným zavádzaním infraštruktúry pre elektrické vozidlá v budovách, ako aj posilnenými interakciami medzi budovami a rozvodnou sieťou.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)

02 03 77 (pokračovanie)

02 03 77 09 (pokračovanie)

Tento pilotný projekt rieši otázku chýbajúcich údajov v Európe v súvislosti s úmrtiami v dôsledku požiarov, opatreniami požiarnej bezpečnosti a opatreniami požiarnej prevencie.

Pilotný projekt berie do úvahy a využíva všetky iniciatívy novej platformy na výmenu informácií o požiaroch (Fire Information Exchange Platform, FIEP), ktorý nedávno vytvorila Komisia. Výsledky tohto projektu budú podporovať aj činnosť FIEP.

V rámci pilotného projektu sa financuje celouijná analýza a hodnotenie dostupných údajov o požiarnej bezpečnosti a budú sa identifikovať chýbajúce údaje a vypracovať odporúčania týkajúce sa:

- opatrení na úrovni Únie na podporu posilneného zberu údajov a racionalizácie štatistických údajov o úmrtiach v dôsledku požiarov, požiarnej bezpečnosti a požiarnej prevencie (doplnenie chýbajúcich údajov);
- opatrení na úrovni Únie na podporu domáceho úsilia členských štátov v oblasti požiarnej bezpečnosti a požiarnej prevencie, a to aj v súvislosti s renováciou budov (celouijná osvetová kampaň v oblasti požiarnej bezpečnosti).

Pilotný projekt by mohol viesť k následnej prípravnej akcii na zavedenie opatrení a iniciatív na úrovni Únie v rámci podpory úsilia členských štátov v oblasti požiarnej bezpečnosti a požiarnej prevencie, a to aj ich úsilia v súvislosti s renováciou budov, čím sa zlepší bezpečnosť Európanov a podporí udržateľný rast a vytváranie pracovných miest v Európe.

Pilotný projekt je realizovaný Komisiou s možnou pomocou externých dodávateľov, výskumných zariadení a príslušných zainteresovaných strán.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 03 77 10 Prípravná akcia — Nezávislé skúšky emisií vznikajúcich pri skutočnej jazde (RDE) na ceste na zabezpečenie širšej informovanosti a transparentnosti v záujme lepšieho dohľadu nad trhom

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

## Poznámky

Nadväzujúc na existujúci pilotný projekt v rámci položky 02 03 77 07 a so zreteľom na odsek 40 odporúčania Európskeho parlamentu Rade a Komisii zo 4. apríla 2017 v nadväznosti na vyšetrovanie vo veci merania emisií v automobilovom priemysle (Ú. v. EÚ C 298, 23.8.2018, s. 140) sa touto prípravnou akciou budú aj naďalej financovať opatrenia týkajúce sa RDE prostredníctvom skúšok, ktoré vykonáva tretia strana, v súvislosti s transpozíciou nariadenia (ES) č. 715/2007.

**KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI** (pokračovanie)**02 03 77** (pokračovanie)

02 03 77 10 (pokračovanie)

V minulosti poskytovali kvalifikované tretie strany orgánom na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni spoľahlivé informácie o emisnom správaní vozidiel. Tieto informácie dali príslušné orgány k dispozícii len málokedy. Mali by sa vyčleniť finančné prostriedky, ktoré by im umožnili poskytovať spoľahlivé údaje zo skúšok emisií osobných vozidiel pri prevádzke na ceste, ktoré by boli nezávislé od údajov od výrobcov a regulačných orgánov, aby sa podporila transparentnosť a zlepšil dohľad nad trhom.

Tretie strany použijú overené testovacie postupy stanovené v nariadení (ES) č. 715/2007 a nariadení Komisie (EÚ) 2017/1151 vrátane štyroch balíkov právnych predpisov RDE a usmernení, ktoré sa nachádzajú v oznámení Komisie z 26. januára 2017. Výsledky svojich meraní uverejnia, aby sa tak podporil vývoj najlepších postupov a zabezpečila väčšia informovanosť príslušných orgánov aj verejnosti.

Práca sa bude zameriavať na dodržiavanie noriem počas celej životnosti, ktoré možno posúdiť testovaním vozidiel, ktoré presahujú parametre v súčasnosti regulované buď zhodou v prevádzke alebo dohľadom nad trhom, t. j. vozidiel, ktoré majú viac ako 5 rokov alebo ktoré majú najazdených vyše 100 000 km. Takéto testovanie poskytne mimoriadne užitočné informácie o kvalite súčasných systémov kontroly emisií a pomôže poskytnúť informácie potrebné na vývoj nového legislatívneho návrhu o emisiách. Testovanie by malo zahŕňať skúšky RDE a skúšky v laboratóriu so staršími vozidlami, ako aj meranie všetkých možných znečisťujúcich látok vrátane tých, ktoré v súčasnosti nie sú regulované.

Nezávislé tretie strany tak budú prispievať k lepšiemu dohľadu, pokiaľ ide o to, ako fungujú normy týkajúce sa výfukových plynov v praxi a do akej miery sa dosahujú ciele Únie v oblasti kvality ovzdušia a ochrany klímy. Prispejú k všeobecnému pochopeniu stratégií na znižovanie výfukových emisií so zreteľom na zrýchlenie, vysokú rýchlosť, okolitú teplotu a iné kritériá. Ich konkrétny skúšobný postup bude transparentne zdokumentovaný a mal by zohľadniť tak súčasné pravidlá o RDE, ako aj najnovší výskum.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 03 77 11 Pilotný projekt — Posudzovanie výziev a príležitostí v prípade činností dohľadu nad trhom v súvislosti s novými technológiami a digitálnym dodávateľským reťazcom

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	75 000				

*Poznámky*

Tento pilotný projekt posúdi výzvy a príležitosti, ktoré spotrebiteľom a orgánom dohľadu nad trhom prinášajú nové technológie (ako sú zariadenia pripojené na internet, blockchain atď.) a digitálne dodávateľské reťazce v súvislosti s bezpečnosťou výrobkov, a to aj výrobkov predávaných online. Pilotný projekt môže financovať štúdiu o používaní nových technológií, ako je blockchain, aby sa zaisťil účinný dohľad nad trhom a lepšia výslednosť produktov.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI (pokračovanie)

02 03 77 (pokračovanie)

02 03 77 11 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
02 04	HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI								
<b>02 04 02</b>	<b>Vedúce postavenie v oblasti priemyslu</b>								
02 04 02 01	Vedúce postavenie v kozme	1,1	214 373 454	204 450 000	195 022 867	169 500 000	189 190 410,30	161 643 386,19	79,06
02 04 02 02	Zlepšenie prístupu k rizi- kovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 04 02 03	Zvyšovanie miery inovácií v malých a stredných podnikoch	1,1	50 601 570	45 197 000	46 542 776	46 379 796	45 467 361,79	29 315 728,05	64,86
	Článok 02 04 02 – Medzisúčet		264 975 024	249 647 000	241 565 643	215 879 796	234 657 772,09	190 959 114,24	76,49
<b>02 04 03</b>	<b>Spoločenské výzvy</b>								
02 04 03 01	Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín	1,1	131 326 358	79 753 000	85 311 712	57 684 349	65 848 213,—	81 692 227,84	102,43
	Článok 02 04 03 – Medzisúčet		131 326 358	79 753 000	85 311 712	57 684 349	65 848 213,—	81 692 227,84	102,43
<b>02 04 50</b>	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj</b>								
02 04 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 664 448,08	11 449 371,05	
02 04 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 035 848,72	
	Článok 02 04 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 664 448,08	29 485 219,77	
<b>02 04 51</b>	<b>Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu – Siedmy rámcový program – ES (2007 až 2013)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	5 331 712	97 513,82	5 305 775,62	



KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
02 04 52	Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu (pred rokom 2007)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 04 53	Ukončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie – časť Inovácie (2007 – 2013)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	168 681	107 428,85	5 492 953,64	
02 04 77	Pilotné projekty a prípravné akcie								
02 04 77 03	Prípravná akcia pre výskum v oblasti obrany	1,1	p.m.	18 000 000	25 000 000	29 000 000	40 884 000,—	28 618 800,—	158,99
02 04 77 04	Pilotný projekt — Kozmické technológie	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 04 77 05	Pilotný projekt — Testovanie technológií dodatočnej modernizácie	2	p.m.	630 000	1 050 000	525 000			
02 04 77 06	Pilotný projekt — Riadenie vesmírnej prevádzky	1,1	p.m.	350 000	700 000	350 000			
02 04 77 07	Prípravná akcia — Príprava nového programu EÚ GOVSATCOM	1,1	p.m.	5 000 000	10 000 000	5 000 000			
02 04 77 08	Pilotný projekt — Odolnosť letectva voči rušeniu globálnych navigačných satelitných systémov (GNSS) a kybernetickým hrozbám	1,1	1 500 000	375 000					
	Článok 02 04 77 – Medzisúčet		1 500 000	24 355 000	36 750 000	34 875 000	40 884 000,—	28 618 800,—	117,51
	<b>Kapitola 02 04 – Súčet</b>		<b>397 801 382</b>	<b>353 755 000</b>	<b>363 627 355</b>	<b>313 939 538</b>	<b>360 259 375,84</b>	<b>341 554 091,11</b>	<b>96,55</b>

**KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI (pokračovanie)***Poznámky*

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020, a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (siedmy rámcový program a predchádzajúce rámcové programy) a rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie (CIP).

Program Horizont 2020 zohráva ústrednú úlohu pri realizácii hlavnej iniciatívy stratégie Európa 2020 „Inovácia v Únii“ a ďalších hlavných iniciatív, najmä „Európa efektívne využívajúca zdroje“, „Priemyselná politika vo veku globalizácie“ a „Digitálna agenda pre Európu“, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru. Program Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii mobilizáciou dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, vývoj a inováciu. Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 ZFEÚ, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. s cieľom podporiť nadnárodnú spoluprácu na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšiť dynamiku, kreativitu a kvalitu v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilniť ľudské zdroje v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumné a inovačné kapacity v celej Európe a zabezpečiť ich optimálne využitie.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer začlenil do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien na výskume a inovácii, a to na všetkých úrovniach vrátane rozhodovacieho procesu.

Pod tieto články a položky patria aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, pracovné stretnutia a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie štúdií a dotácií na uskutočňovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a na financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte Európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európskeho hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Účasť tretích krajín alebo organizácií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu je možná v prípade niektorých z týchto projektov. Všetky finančné príspevky uvedené v položkách 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy od štátov, ktoré sú zapojené do európskej spolupráce v oblasti vedecko-technického výskumu, uvedené v položke 6 0 1 6 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI** (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov od iných orgánov ako orgánov Únie na činnosti Únie uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky sa poskytnú v rámci položky 02 04 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sa poskytnú v rámci článku 02 01 05.

**02 04 02 Vedúce postavenie v oblasti priemyslu***Poznámky*

Cieľom tejto priority programu Horizont 2020 je dosiahnuť, aby sa Európa stala atraktívnejším miestom z hľadiska investícií do výskumu a inovácií, a to prostredníctvom podpory činností, ktorých náplň určia podniky, a tiež urýchliť vývoj nových technológií, na ktorých budú založené budúce podniky a hospodársky rast. Prostredníctvom nej sa budú poskytovať rozsiahle investície do kľúčových priemyselných technológií, bude sa maximalizovať potenciál rastu európskych podnikov prostredníctvom zaistenia primeraného financovania a bude sa poskytovať pomoc inovatívnym MSP, aby sa dostali do svetovej špičky.

**02 04 02 01 Vedúce postavenie v kozme***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
214 373 454	204 450 000	195 022 867	169 500 000	189 190 410,30	161 643 386,19

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu konkurencieschopného a inovatívneho kozmického priemyslu a výskumnej komunity, aby bolo možné vyvinúť a využívať vesmírnu infraštruktúru s cieľom pokryť budúce politické a sociálne potreby Únie. Línie činnosti: umožnenie európskej konkurencieschopnosti, nezávislosti a inovácie európskeho kozmického sektora, umožnenie pokroku v oblasti kozmických technológií, umožnenie využívania údajov získaných v kozmickom priestore a umožnenie európskeho výskumu na podporu medzinárodných partnerstiev týkajúcich sa kozmického priestoru.

Príjmy a vrátené platby z finančných nástrojov, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položiek 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

**KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI** (pokračovanie)**02 04 02** (pokračovanie)

## 02 04 02 01 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. a) bod vi).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 02 04 02 02 Zlepšenie prístupu k rizikóvemu financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pomoc pri náprave nedostatkov trhu v oblasti prístupu k rizikóvemu financovaniu v odvetví výskumu a inovácií. Kapitálový nástroj sa bude zameriavať na investície do fondov rizikového kapitálu, ktoré investujú do podnikov v počiatočnej fáze. Umožní kapitálové investície okrem iného do fondov zárodkového kapitálu, cezhraničných zárodkových fondov, do investičných prostriedkov spolufinancovania propagovaných neformálnymi investormi („business angels“ – podnikateľskí anjeli) a do fondov rizikového kapitálu zameraných na projekty v počiatočnej fáze. Kapitálový nástroj, ktorý bude založený na dopyte, bude využívať portfóliový prístup, v rámci ktorého si fondy rizikového kapitálu a iní porovnateľní sprostredkovatelia vyberajú firmy, do ktorých investujú. Osobitná pozornosť by sa mala venovať nabádaniu podnikateliek, aby sa zapojili do takýchto projektov.

Akékoľvek sumy z finančných nástrojov podľa článku 209 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 4 1 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. b).

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI** (pokračovanie)**02 04 02** (pokračovanie)

02 04 02 02 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

02 04 02 03 Zvyšovanie miery inovácií v malých a stredných podnikoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
50 601 570	45 197 000	46 542 776	46 379 796	45 467 361,79	29 315 728,05

Poznámky

Cieľom týchto rozpočtových prostriedkov je:

- zaistiť financovanie siete Enterprise Europe Network vytvorenej v rámci programu COSME na účely výkonu ďalších služieb spojených s programom Horizont 2020. Podpora poskytovaná v rámci tohto rozpočtového riadku sa obmedzuje na služby posilňujúce kapacitu riadenia inovácií MSP, najmä príjemcov v rámci pilotného projektu Európskej rady pre inováciu (EIC),
- podporiť vykonávanie a dokončenie opatrení osobitných pre malé a stredné podniky (MSP) v rámci programu Horizont 2020, a najmä zvýšiť účinnosť a efektívnosť inovačných služieb, ktoré sa MSP poskytujú. K činnostiam môže patriť zvyšovanie povedomia, informovanie a šírenie informácií, činnosti odbornej prípravy a mobility, vytváranie sietí a výmena najlepších postupov, vývoj kvalitných mechanizmov a služieb podporujúcich inovácie s veľkou pridanou hodnotou Únie pre MSP (napr. správa duševného vlastníctva a inovácií, prenos znalostí), ako aj pomoc MSP pri nadväzovaní kontaktov s partnermi z oblasti výskumu a inovácií v celej Únii,
- zaviesť opatrenia na podporu podnikateľiek, aby sa zapájali do digitalizovaného a inovačného hospodárstva, IKT a odvetví vedy, technológie, inžinierstva a matematiky a na podporu sietí žien – podnikateľiek,
- podporiť inováciu stimulovanú trhom s cieľom posilniť inovačné kapacity firiem zlepšením rámcových podmienok pre inováciu, ako aj odstránením konkrétnych prekážok brániacich rastu inovačných firiem.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. c).

**KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI** (pokračovanie)**02 04 02** (pokračovanie)

## 02 04 02 03 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**02 04 03 Spoločenské výzvy***Poznámky*

Táto priorita programu Horizont 2020 reaguje priamo na politické priority a spoločenské výzvy vymedzené v stratégii Európa 2020. Tieto činnosti sa budú realizovať na základe prístupu zameraného na riešenie výziev, v rámci ktorého sa budú spájať zdroje a znalosti z rôznych oblastí, technológií a disciplín. Činnosti budú pokrývať celý cyklus od výskumu až po uvedenie na trh s novým dôrazom na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotné projekty, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Tieto činnosti budú slúžiť na priamu podporu príslušných právomocí v jednotlivých oblastiach politiky na úrovni Únie.

## 02 04 03 01 Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
131 326 358	79 753 000	85 311 712	57 684 349	65 848 213,—	81 692 227,84

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu bezpečnosti dodávky surovín s cieľom uspokojiť potreby spoločnosti Únie v rámci udržateľných limitov prírodných zdrojov planéty. Činnosti sa zamerajú na zlepšenie základne vedomostí o surovinách a vývoj inovačných riešení na skúmanie, ťažbu, spracovanie, recykláciu a opätovné získavanie surovín nákladovo efektívnym spôsobom šetrným voči životnému prostrediu a na ich nahradenie hospodársky prítazlivými alternatívami.

Podpora sa poskytne aj na odstraňovanie prekážok brániacich rozvoju obehového hospodárstva, ako je opätovné získavanie surovín z rôznych tokov odpadu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. e).

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI (pokračovanie)

02 04 03 (pokračovanie)

02 04 03 01 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**02 04 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj**

02 04 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 664 448,08	11 449 371,05

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja na obdobie 2014 až 2020.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 24 743 000 EUR.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

02 04 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 035 848,72

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín zúčastnených na projektoch v oblastiach výskumu a technického rozvoja z obdobia pred rokom 2014.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.



**KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI (pokračovanie)****02 04 51 Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu – Siedmy rámcový program – ES (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	5 331 712	97 513,82	5 305 775,62

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov z tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického vývoja.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

**02 04 52 Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu (pred rokom 2007)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—



KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI (pokračovanie)

## 02 04 52 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predošlých záväzkov v súvislosti s rámcovými programami v oblasti výskumu spred roka 2003.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 87/516/Euratom, EHS z 28. septembra 1987 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1987 až 1991) (Ú. v. ES L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutie Rady 90/221/Euratom, EHS z 23. apríla 1990 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutie Rady 93/167/Euratom, EHS z 15. marca 1993, ktorým sa upravuje rozhodnutie 90/221/Euratom, EHS o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 43).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1110/94/ES z 26. apríla 1994 o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 616/96/ES z 25. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) po pristúpení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2535/97/ES z 1. decembra 1997, ktorým sa po druhýkrát upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu Európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

**KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI** (pokračovanie)**02 04 52** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2002/835/ES z 30. septembra 2002, ktorým sa prijíma program výskumu, technického rozvoja a demonštrácie: štruktúrovanie európskeho výskumného priestoru (2002 – 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 44).

**02 04 53** **Ukončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie – časť Inovácie (2007 – 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	168 681	107 428,85	5 492 953,64

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

**02 04 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

## 02 04 77 03 Prípravná akcia pre výskum v oblasti obrany

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	18 000 000	25 000 000	29 000 000	40 884 000,—	28 618 800,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI (pokračovanie)

02 04 77 (pokračovanie)

02 04 77 03 (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov zo 7. júna 2017 „Zriadenie Európskeho obranného fondu“ [COM(2017) 295 v konečnom znení].

02 04 77 04 Pilotný projekt — Kozmické technológie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 04 77 05 Pilotný projekt — Testovanie technológií dodatočnej modernizácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	630 000	1 050 000	525 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

**KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI** (pokračovanie)**02 04 77** (pokračovanie)

02 04 77 05 (pokračovanie)

Z testov emisií z vozidiel, ktoré používajú systém PEMS alebo diaľkové snímanie, vyplýva, že niektoré vozidlá normy Euro5 a Euro6 stále emitujú výrazne viac NO<sub>x</sub> za reálnych podmienok v porovnaní s výsledkami laboratórnych skúšok. Len od zavedenia skúšky emisií za skutočných jazdných podmienok (RDE) s normou Euro6d (od 1. septembra 2017) sa znížili rozdiely medzi typovo schválenými a skutočnými emisiami.

Na zlepšenie skutočných environmentálnych vlastností vozidiel, ktoré boli typovo schválené podľa normy Euro5 a Euro6 (pred zavedením RDE), sa vyžaduje dodatočná modernizácia vozidiel.

Komisia 16. apríla 2018 udelila cenu „Horizon Prize on Engine Retrofit for Clean Air“ (ocenenie v rámci programu Horizont za dodatočnú modernizáciu motora v prospech čistého vzduchu). Cena preukázala efektívnosť dodatočnej modernizácie pri relatívne nízkych nákladoch a podnietila vývoj nových technológií, ktoré možno využiť v nedávno vyrobených dieselových motoroch normy Euro5 a Euro6.

Je potrebná ďalšia práca s cieľom posúdiť účinnosť možností dodatočnej modernizácie, vychádzajúc z ceny Horizon Prize on Engine Retrofit for Clean Air. Široké spektrum technológií by sa malo posudzovať na základe rôznych technológií motorov rozličných tried klasifikácie Euro vrátane možností dodatočnej modernizácie týkajúcej sa filtrov tuhých častíc benzínu. Okrem toho by sa mali posúdiť možné certifikačné systémy pre riešenia dodatočnej modernizácie s cieľom poskytnúť spotrebiteľom jasné informácie a zvýšiť dôveru v účinnosť možností dodatočnej modernizácie.

Pilotný projekt má tieto ciele:

- vykonať rozsiahle testovanie, ktorým sa otestuje účinnosť rôznych možností dodatočnej modernizácie s cieľom určiť, ktoré technológie a za akých podmienok sú schopné splňať emisné limity podľa normy Euro6 a príslušné požiadavky na prístup do zón s nízkymi emisiami (LEZ), a to s použitím laboratórnych testov a skúšky emisií za skutočných jazdných podmienok, čo sa bude týkať širokého spektra jazdných podmienok, technológií motorov a tried normy Euro,
- posúdiť rôzne možné certifikačné systémy pre riešenia dodatočnej modernizácie.

Projekt vychádza z práce, ktorú už Komisia vykonala v súvislosti s udelením ceny Horizon Prize.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

02 04 77 06 Pilotný projekt — Riadenie vesmírnej prevádzky

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	350 000	700 000	350 000		

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI** (pokračovanie)**02 04 77** (pokračovanie)

02 04 77 06 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Európa je čoraz viac závislá od vesmírnych technológií, pričom satelitné odvetvie poskytuje nové možnosti použitia v civilnej aj vojenskej oblasti. Riziko interferencie medzi subjektmi pôsobiacimi v kozmickom priestore a vesmírnymi objektmi sa zvyšuje. Existuje jasná potreba riadenia vesmírnej prevádzky (STM), aby sa zaistilo bezpečné vykonávanie činností v kozmickom priestore (prieskum a využívanie vesmíru, vesmírne aplikácie a služby) a aby sa formoval vývoj právneho a regulačného rámca pre činnosti v kozmickom priestore. Právny základ poskytujú zmluvy v rámci medzinárodného vesmírneho práva. Program týkajúci sa získavania informácií o situácii v kozmickom priestore (SSA) by mohol byť základom pre riadenie vesmírnej prevádzky (STM).

STM by mohlo zahŕňať tieto činnosti:

- 1) interdisciplinárny výskum;
- 2) vypracúvanie stanovísk;
- 3) zlepšovanie technických predpokladov a medzinárodnej spolupráce;
- 4) prípravu v rámci Výboru OSN pre mierové využívanie vesmíru (UNCOPUOS), Medzinárodnej telekomunikačnej únie (ITU), Medzinárodnej organizácie civilného letectva (ICAO) a medzivládnych fór;
- 5) zvyšovanie informovanosti verejnosti.

Ciele STM:

- 1) zabezpečiť prosperitu a pokrok budúcich generácií zaistením bezpečných letov do vesmíru a udržateľného výskumu a využívania vesmíru;
- 2) riešiť problémy a prísluby týkajúce sa letov do vesmíru zameraním sa na všetky fázy prepravy, t. j. vstup do kozmického priestoru, pôsobenie v kozmickom priestore a návratu z neho;
- 3) riešiť problém neustále sa znižujúcej bezpečnosti a udržateľnosti spojením existujúcich technológií, infraštruktúr a právnych nástrojov.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI (pokračovanie)

## 02 04 77 (pokračovanie)

## 02 04 77 07 Prípravná akcia — Príprava nového programu EÚ GOVSATCOM

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	5 000 000	10 000 000	5 000 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Prípravná akcia podporuje niekoľko prípravných činností, ktoré sú nevyhnutné pre úspešný začiatok operačného programu od roku 2021, ako napríklad:

- štúdie priemyselných systémov pre centrálu GOVSATCOM, novú pozemnú infraštruktúru, ktorá má bezproblémovo prepojiť používateľov a poskytovateľov,
- vývoj a vytváranie prototypov centrály GOVSATCOM a prvkov služby,
- vypracovanie a predstavenie rôznych scenárov civilnej aplikácie v oblasti krízového riadenia, civilnej ochrany, dohľadu a správy kľúčovej infraštruktúry,
- iné prípravné činnosti vrátane analýzy ponuky a dopytu týkajúcich sa programu GOVSATCOM po polovici 20. rokov tohto storočia.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 02 04 77 08 Pilotný projekt — Odolnosť letectva voči rušeniu globálnych navigačných satelitných systémov (GNSS) a kybernetickým hrozbám

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	375 000				

## Poznámky

V rámci projektu sa analyzuje hrozba rušenia GNSS a kybernetických útokov na leteckú prevádzku a identifikujú sa zmierňujúce opatrenia.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI (pokračovanie)

02 04 77 (pokračovanie)

02 04 77 08 (pokračovanie)

Ide o dvojročný projekt, ktorý má viesť Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva v spolupráci s európskymi partnermi s cieľom zaistiť bezpečnosť civilného letectva zavedením integrovaných bezpečnostných opatrení a mechanizmov ochrany pred rušením. V rámci projektu sa identifikujú osvedčené postupy pre regulačné orgány a prevádzkovateľov a poskytnú politické usmernenia v súvislosti s bezpečnosťou systému GNSS a možnými budúcimi iniciatívami v oblasti bezpečnostnej ochrany letectva.

Projekt sa zameria aj na problematiku zariadenia GNSS/PNT (najmä prijímače) tým, že sa v rámci neho navrhnú stratégie inštalácie a prevádzky, ktoré sa môžu využiť pre súčasné zariadenia, ako aj stratégie, ktoré môžu viesť k odolnejším novým a/alebo lepším produktom.

Okrem toho sa v rámci projektu posúdi, či sú navrhované stratégie uplatniteľné na oblasti, ktoré nepatria do leteckej dopravy.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Unie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 02 05 — EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
02 05	EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO)								
02 05 01	Vývoj a poskytnutie infraštruktúry a služieb v oblasti globálnej satelitnej navigácie (Galileo) do roku 2020	1,1	957 528 300	750 000 000	562 718 000	720 000 000	700 508 769,—	864 934 093,11	115,32
02 05 02	Poskytovanie satelitných služieb, ktoré do roku 2020 umožnia zlepšiť výkonnosť systému GPS (EGNOS) a ktoré postupne pokrývajú celý región Európskej konferencie civilného letectva (ECAC)	1,1	246 000 000	200 000 000	125 000 000	200 000 000	187 667 327,77	89 458 728,—	44,73
02 05 11	Agentúra pre európsky GNSS	1,1	34 602 619	34 602 619	32 628 363	32 628 363	32 230 581,78	32 230 581,78	93,14
02 05 51	Ukončenie európskych programov satelitnej navigácie (EGNOS a Galileo)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	6 260 838,93	
02 05 77	Pilotné projekty a prípravné akcie								
02 05 77 01	Pilotný projekt — Používanie systému Galileo a služby EGNOS na zníženie počtu úmrtí súvisiacich so zástavou srdca	1,1	500 000	125 000					
	Článok 02 05 77 – Medzisúčet		500 000	125 000					
	<b>Kapitola 02 05 – Súčet</b>		<b>1 238 630 919</b>	<b>984 727 619</b>	<b>720 346 363</b>	<b>952 628 363</b>	<b>920 406 678,55</b>	<b>992 884 241,82</b>	<b>100,83</b>



KOMISIA  
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 05 — EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO) (pokračovanie)**

**02 05 01 Vývoj a poskytnutie infraštruktúry a služieb v oblasti globálnej satelitnej navigácie (Galileo) do roku 2020**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
957 528 300	750 000 000	562 718 000	720 000 000	700 508 769,—	864 934 093,11

Poznámky

Príspevok Únie na európske programy v oblasti GNSS sa poskytuje s cieľom financovať činnosti súvisiace s:

- dokončením nasadzovacej fázy programu Galileo, ktorá zahŕňa skonštruovanie, rozmiestnenie a ochranu kozmickej a pozemnej infraštruktúry, ako aj prípravné činnosti súvisiace s prevádzkovou fázou vrátane činností týkajúcich sa prípravy na poskytovanie služieb,
- prevádzkovou fázou programu Galileo, ktorá pozostáva z riadenia, údržby a neustáleho zlepšovania, vývoja a ochrany kozmickej a pozemnej infraštruktúry, vývoja budúcich generácií systému a služieb poskytovaných systémom, operácií osvedčovania a normalizácie, poskytovania a služieb systému a ich uvádzania na trh a všetkých ostatných činností potrebných na zaistenie hladkého fungovania systému.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa majú zahrnúť do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma pripísaných príjmov sa odhaduje na 39 913 000 EUR.

Príspevky členských štátov na konkrétne prvky programov sa môžu pripočítať k rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1285/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení a využívaní európskych systémov satelitnej navigácie, ktorým sa ruší nariadenie Rady (ES) č. 876/2002 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 1), a najmä jeho článok 2 ods. 4.

## KAPITOLA 02 05 — EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO) (pokračovanie)

**02 05 02** **Poskytovanie satelitných služieb, ktoré do roku 2020 umožnia zlepšiť výkonnosť systému GPS (EGNOS) a ktoré postupne pokryjú celý región Európskej konferencie civilného letectva (ECAC)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
246 000 000	200 000 000	125 000 000	200 000 000	187 667 327,77	89 458 728,—

## Poznámky

Príspevok Únie na európske programy GNSS sa poskytuje na financovanie činností súvisiacich s využívaním systému EGNOS vrátane všetkých prvkov preukazujúcich spoľahlivosť systému a jeho využívania.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa majú zahrnúť do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma pripísaných príjmov sa odhaduje na 9 643 000 EUR.

Príspevky členských štátov na konkrétne prvky programov sa môžu pripočítať k rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1285/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení a využívaní európskych systémov satelitnej navigácie, ktorým sa ruší nariadenie Rady (ES) č. 876/2002 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 1), a najmä jeho článok 2 ods. 5.

**02 05 11** **Agentúra pre európsky GNSS**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
34 602 619	34 602 619	32 628 363	32 628 363	32 230 581,78	32 230 581,78

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 05 — EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO) (pokračovanie)

## 02 05 11 (pokračovanie)

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je stanovený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 34 664 000 EUR. Suma 61 381 EUR pochádzajúca z prebytku sa pripočíta k sume 34 602 619 EUR zahrnutej do rozpočtu.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 912/2010 z 22. septembra 2010 o zriadení Agentúry pre európsky GNSS, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1321/2004 o štruktúrach riadenia európskych programov satelitnej rádiovkej navigácie a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 (Ú. v. EÚ L 276, 20.10.2010, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1285/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení a využívaní európskych systémov satelitnej navigácie, ktorým sa ruší nariadenie Rady (ES) č. 876/2002 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 1).

## 02 05 51 Ukončenie európskych programov satelitnej navigácie (EGNOS a Galileo)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	6 260 838,93

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

**KAPITOLA 02 05 — EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO) (pokračovanie)****02 05 51** (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 z 9. júla 2008 o pokračovaní v implementácii európskych programov satelitnej navigácie (EGNOS a Galileo) (Ú. v. EÚ L 196, 24.7.2008, s. 1).

**02 05 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

02 05 77 01 Pilotný projekt — Používanie systému Galileo a služby EGNOS na zníženie počtu úmrtí súvisiacich so zástavou srdca

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
500 000	125 000				

*Poznámky*

Náhla zástava srdca predstavuje 20 % úmrtí v Únii. Tento údaj by mohol byť výrazne nižší, ak by sa v prípade všetkých obetí uskutočnila skorá tlaková masáž hrudníka a včasná defibrilácia. Z výskumu vyplýva, že prvá defibrilácia menej ako 3 minúty po zástave srdca vedie k miere prežitia 74 %. Napriek tomu sa u menej ako 5 % obetí zástavy srdca vykoná včasná tlaková masáž hrudníka a defibrilácia.

V súčasnosti sa vykonáva čoraz viac informačných kampaní s cieľom motivovať ľudí, aby sa naučili, ako vykonávať kardiopulálnu resuscitáciu (CPR) a podporovať jednotlivcov, súkromné organizácie a verejné orgány pri získavaní automatizovaných externých defibrilátorov (AED). Umiestnenie týchto zariadení však ďalší ľudia vrátane pohotovostných služieb často nepoznajú. Vedie to k situácii, keď resuscitáciu obetí infarktu myokardu nemožno vykonať včas. Preto je nevyhnutné vypracovať a presadzovať opatrenia na mapovanie verejne prístupných AED.

Zároveň bola už preukázaná pridaná hodnota európskych globálnych navigačných satelitných systémov EGNOS a Galileo pre služby založené na lokalizácii. Tieto systémy by sa mali využívať aj na záchranu životov prostredníctvom lokalizácie AED.

Register prístupných AED by mal byť sprístupnený zamestnancom služby tiesňového volania, ktorí by mohli osoby volajúce pohotovostnú službu informovať o tom, kde je umiestnený najbližší defibrilátor. Ak je to možné, register by sa mal priamo sprístupniť aj verejnosti.

Malo by sa však zohľadniť, že:

— niektoré defibrilátory nie sú k dispozícii v ktoromkoľvek čase, keďže môžu byť umiestnené na miestach, ktoré sú v určitých časoch zatvorené (kancelárie, obchody, školy atď.);

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 05 — EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO) (pokračovanie)

02 05 77 (pokračovanie)

02 05 77 01 (pokračovanie)

- v niektorých prípadoch, napríklad vo veľkých budovách, nemusí adresa defibrilátora dostatočne informovať o tom, ako ho možno rýchlo nájsť. Informácie o umiestnení by preto mali zahŕňať aj dôležité podrobné údaje, ako napríklad poschodie;
- veľmi dôležitá je aj informácia, že defibrilátory sú funkčné a v poriadku. Napríklad moderné defibrilátory v súčasnosti môžu ohlasovať úroveň nabitia batérií zariadenia.

Informácie poskytované v tomto registri by sa mali sprístupňovať dvoma spôsobmi:

- vybavením AED čipmi Galileo, ktoré umožnia presne sledovať ich presnú polohu a
- ručným vložením informácií o AED, ktoré nie sú vybavené čipmi.

Tento projekt preukáže pridanú hodnotu systému Galileo pri záchrane životov. Vzhľadom na svoju výkonnosť, pokiaľ ide o presnosť a dostupnosť signálu, systém Galileo prispeje k skráteniu intervenčného času pre obeť infarktov myokardu, pričom treba mať na pamäti, že každá minúta stratená pred kompresiou hrudníka alebo defibriláciou znižuje mieru prežitia o 10 %.

Hlavný cieľ tohto pilotného projektu je teda:

- analýza optimálneho spôsobu vypracovania, organizovania a vedenia registra verejne prístupných AED, pričom sa využijú informácie o umiestnení poskytované systémom Galileo,
- nájdenie alternatívneho riešenia k registru, a to na základe systému Galileo.

#### Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 02 06 — EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
02 06	EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME								
02 06 01	Poskytovanie operačných služieb založených na pozo- rovaniach z kozmu a údajoch in situ (Coper- nicus)	1,1	132 356 000	133 000 000	188 255 000	139 000 000	126 854 724,57	139 437 369,75	104,84
02 06 02	Budovanie autonómnej kapacity Únie v oblasti pozorovania Zeme (Coper- nicus)	1,1	511 591 000	416 000 000	670 315 000	460 500 000	515 835 689,—	433 526 062,58	104,21
Kapitola 02 06 – Súčet			643 947 000	549 000 000	858 570 000	599 500 000	642 690 413,57	572 963 432,33	104,36

## 02 06 01 Poskytovanie operačných služieb založených na pozorovaniach z kozmu a údajoch in situ (Copernicus)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
132 356 000	133 000 000	188 255 000	139 000 000	126 854 724,57	139 437 369,75

## Poznámky

Cieľom týchto rozpočtových prostriedkov je:

- umožniť počiatočnú prevádzku služieb Copernicus prispôbenú potrebám používateľov,
- prispieť k zabezpečeniu prístupu k údajom infraštruktúry na pozorovanie potrebnej na prevádzku služieb Copernicus,
- vytvoriť príležitosti pre väčšie používanie informačných zdrojov súkromným sektorom, a tým uľahčiť inovácie vykonávané poskytovateľmi služieb vytvárajúcimi pridanú hodnotu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie zriadenia, zavedenia a prevádzky šiestich služieb uvedených v nariadení (EÚ) č. 377/2014 a súvisiacich činnosti.

Z týchto rozpočtových prostriedkov sa môžu financovať aj prierezové činnosti medzi službami alebo ich prepojenie a koordinácia, ako aj koordinácia in situ, rozširovanie používateľskej základne a odborná príprava a komunikácia.

Rozpočtové prostriedky budú spravované priamo útvarmi Komisie alebo nepriamo prostredníctvom dohôd o delegovaní uzavretých s agentúrami Únie a medzinárodnými organizáciami alebo akýmkoľvek subjektom oprávneným podľa článku 62 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V prípade, že Komisia spravuje rozpočet priamo, môže poveriť Spoločné výskumné centrum podpornými vedeckými a technickými úlohami. Financovanie týchto úloh sa môže zahrnúť do nepriameho rozpočtu Spoločného výskumného centra podľa článku 21 ods. 2 písm. g) a článku 30 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

**KAPITOLA 02 06 — EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME (pokračovanie)****02 06 01 (pokračovanie)**

Okrem toho na podporu konkurencieschopnosti a rastu sa z týchto rozpočtových prostriedkov môže financovať aj šírenie údajov a vznik nových podnikov prostredníctvom podpory lepších a inovatívnejších štruktúr v oblasti informačných technológií v Európe.

Službami programu Copernicus sa uľahčí prístup ku kľúčovým údajom, ktoré sú potrebné pri formulovaní politík na úrovni Únie, vnútroštátnej, regionálnej a miestnej úrovni v oblastiach, ako je poľnohospodárstvo, monitorovanie lesov, vodné hospodárstvo, doprava, územné plánovanie, zmena klímy a mnohé iné. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na vykonávanie dohôd o delegovaní týkajúcich sa programu Copernicus podľa článku 58 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu. Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 377/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje program Copernicus a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 911/2010 (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 44).

**02 06 02 Budovanie autonómnej kapacity Únie v oblasti pozorovania Zeme (Copernicus)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
511 591 000	416 000 000	670 315 000	460 500 000	515 835 689,—	433 526 062,58

*Poznámky*

Cieľom týchto rozpočtových prostriedkov je:

- vybudovať autonómnu kapacitu Únie v oblasti pozorovania Zeme prostredníctvom financovania vesmírnej infraštruktúry a podporovať v tejto súvislosti európsky priemysel, najmä konštrukciu a vypúšťanie satelitov,
- prispieť k dostupnosti kapacity na pozorovanie potrebnej na zabezpečenie služieb programu Copernicus, najmä prostredníctvom činností pozemného segmentu vesmírnej infraštruktúry,

**KAPITOLA 02 06 — EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME (pokračovanie)****02 06 02** (pokračovanie)

— vytvoríť príležitosti pre väčšie používanie informačných zdrojov súkromným sektorom, a tým uľahčiť inovácie vykonávané poskytovateľmi služieb vytvárajúcimi pridanú hodnotu.

Rozvoj európskej vesmírnej infraštruktúry zohráva kľúčovú úlohu pri zvyšovaní konkurencieschopnosti a inovácie a vyžaduje si dôsledné verejné zásahy na podporu činnosti daného odvetvia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie vývoja a konštrukcie satelitov, ako aj na ich prevádzku. Údaje a informácie získané prostredníctvom vesmírnej infraštruktúry podliehajú politike bezplatného, plného a otvoreného prístupu k údajom, čím sa zvýši ich dostupnosť a oživí sa nadväzujúci trh.

Na doplnenie údajov potrebných pre užívateľov sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť aj na financovanie získavania údajov od tretích strán a na prístup údajom podporných misií členských štátov, ako aj na osobitnú platformu na šírenie informácií (základný pozemný segment), ktorá bude slúžiť najmä na operačné služby financované z článku 02 06 01.

Rozpočtové prostriedky budú spravované priamo útvarmi Komisie alebo nepriamo prostredníctvom dohôd o delegovaní uzavretých s agentúrami Únie a medzinárodnými organizáciami alebo akýmkoľvek subjektom oprávneným podľa článku 58 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V prípade, že Komisia spravuje rozpočet priamo, môže poveriť Spoločné výskumné centrum podpornými vedeckými a technickými úlohami. Financovanie týchto úloh sa môže zahrnúť do nepriameho rozpočtu Spoločného výskumného centra podľa článku 21 ods. 2 písm. g) a článku 30 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 377/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje program Copernicus a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 911/2010 (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 44).



KOMISIA

HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

## KAPITOLA 02 07 — PROGRAM ROZVOJA EURÓPSKEHO OBRANNÉHO PRIEMYSLU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
02 07	PROGRAM ROZVOJA EURÓPSKEHO OBRANNÉHO PRIEMYSLU								
<b>02 07 01</b>	<b>Program rozvoja európskeho obranného priemyslu</b>	1,1	254 500 000	200 000 000	243 250 000	145 250 000			
	<b>Kapitola 02 07 – Súčet</b>		<b>254 500 000</b>	<b>200 000 000</b>	<b>243 250 000</b>	<b>145 250 000</b>			

**02 07 01 Program rozvoja európskeho obranného priemyslu**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
254 500 000	200 000 000	243 250 000	145 250 000		

## Poznámky

Cieľom programu rozvoja európskeho obranného priemyslu (EDIDP) je podporovať rozvoj činností a technológií v oblasti obrany. Podpora Únie sa bude poskytovať len v prípade projektov spolupráce, na ktorých sa zúčastňujú najmenej tri podniky z najmenej dvoch členských štátov. Projekty sa budú vyberať v súlade s komitologickým postupom a budú v plnom súlade s prioritami spôsobilosti Únie, ktoré stanovujú členské štáty. Pokiaľ ide o vývoj prototypov, Únia bude financovať len určitú časť celkových nákladov, zatiaľ čo zvyšné náklady za normálnych okolností pokryjú členské štáty. Pri všetkých ostatných činnostiach alebo technológiách môže financovanie Únie pokrývať celkové náklady. Konečný podiel nákladov krytý z rozpočtu Únie sa stanovil v pracovnom programe prijatom Komisiou 19. marca 2019. Program EDIDP sa uplatňuje len dva roky: 2019 a 2020, pokiaľ ide o viazané rozpočtové prostriedky.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1092 z 18. júla 2018, ktorým sa zriaďuje Program rozvoja európskeho obranného priemyslu zameraný na podporu konkurencieschopnosti a inovačnej kapacity obranného priemyslu Únie (Ú. v. EÚ L 200, 7.8.2018, s. 30).

*HLAVA 03*

**HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ**

KOMISIA  
HLAVA 03 — HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

**HLAVA 03**  
**HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ**

**Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
03 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE	116 380 398	111 419 935	112 936 711,45
	<b>Hlava 03 – Súčet</b>	<b>116 380 398</b>	<b>111 419 935</b>	<b>112 936 711,45</b>

### HLAVA 03 HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

#### KAPITOLA 03 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 03 01				
<b>03 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky hospodárskej súťaže</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	95 530 186	90 896 459	89 806 330,51	94,01
<b>03 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky hospodárskej súťaže</b>				
03 01 02 01	Externí zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 328 380	5 224 050	4 821 833,—	90,49
03 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 186 210	9 205 652	11 118 509,77	121,03
	Článok 03 01 02 – Súčet	14 514 590	14 429 702	15 940 342,77	109,82
<b>03 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky hospodárskej súťaže</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 335 622	6 093 774	7 190 038,17	113,49
<b>03 01 07</b>	<b>Žiadosti o náhradu škody ako výsledok súdnych konaní proti rozhodnutiam Komisie v oblasti hospodárskej súťaže</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 03 01 – SÚČET	116 380 398	111 419 935	112 936 711,45	97,04
	<b>Hlava 03 – Súčet</b>	<b>116 380 398</b>	<b>111 419 935</b>	<b>112 936 711,45</b>	<b>97,04</b>

KOMISIA  
HLAVA 03 — HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

## HLAVA 03

### HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

#### KAPITOLA 03 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

##### 03 01 01 *Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky hospodárskej súťaže*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
95 530 186	90 896 459	89 806 330,51

##### 03 01 02 *Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky hospodárskej súťaže*

###### 03 01 02 01 Externí zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 328 380	5 224 050	4 821 833,—

###### 03 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
9 186 210	9 205 652	11 118 509,77

##### 03 01 03 *Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky hospodárskej súťaže*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 335 622	6 093 774	7 190 038,17

##### 03 01 07 *Žiadosti o náhradu škody ako výsledok súdnych konaní proti rozhodnutiam Komisie v oblasti hospodárskej súťaže*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### Poznámky

S cieľom zabezpečiť presadzovanie pravidiel hospodárskej súťaže, ktoré sa týkajú dohôd, rozhodnutí združení podnikateľov a zosúladených postupov (článok 101 ZFEÚ), zneužití dominantného postavenia (článok 102 ZFEÚ), pomoci poskytovanej štátom (články 107 a 108 ZFEÚ) a koncentrácií medzi podnikmi (nariadenie (ES) č. 139/2004), je Komisia splnomocnená na prijatie rozhodnutí, vyšetrowanie a uloženie pokút alebo vymáhanie pomoci.

Rozhodnutia Komisie môže v súlade so ZFEÚ preskúmať Súdny dvor Európskej únie.

Ako preventívne opatrenie je vhodné vziať do úvahy možné dosahy na rozpočet, ktoré by pramenili z rozhodnutí Súdneho dvora Európskej únie.

**KAPITOLA 03 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE** (pokračovanie)**03 01 07** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov v súvislosti s náhradou škody priznanou Súdnym dvorom Európskej únie žiadateľovi, ktoré vyplývajú zo súdnych konaní proti rozhodnutiam Komisie v oblasti hospodárskej súťaže.

Keďže nemožno vopred stanoviť primeraný odhad finančného dosahu na všeobecný rozpočet, v tomto článku sa nachádza symbolický záznam („p.m.“). V prípade potreby Komisia navrhne dať k dispozícii rozpočtové prostriedky súvisiace so skutočnými potrebami prostredníctvom presunov alebo pomocou návrhu opravného rozpočtu.

*Právny základ*

Články 101 a 102 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a odvodené právne predpisy, najmä:

— Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1),

— Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (nariadenie ES o fúziách) (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1).

Články 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a odvodené právne predpisy, najmä nariadenie Rady (EÚ) 2015/1589 z 13. júla 2015 stanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2015, s. 9).

*HLAVA 04*

**ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE**

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## HLAVA 04

## ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNA- NOSTI, SOCIÁLNYCH VECÍ A ZAČLENENIA	100 653 552	100 653 552	101 856 210	101 856 210	97 276 940,38	97 276 940,38
04 02	EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND	13 938 716 897	12 614 900 000	13 806 020 856	11 151 158 200	15 520 545 519,20	13 931 990 205,21
04 03	ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE	263 527 350	246 380 859	276 725 474	245 851 269	266 964 366,63	243 669 192,39
	Rezervy (40 02 41)			2 124 650	2 124 650		
		263 527 350	246 380 859	278 850 124	247 975 919	266 964 366,63	243 669 192,39
04 04	EURÓPSKY FOND NA PRISPŮSOBENIE SA GLOBALIZÁCII	p.m.	10 000 000	p.m.	10 000 000	27 688 613,—	27 688 613,—
04 05	NÁSTROJ PREDV- STUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV	p.m.	11 300 000	p.m.	p.m.	0,—	953 775,34
04 06	FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJOD- KÁZANEJŠIE OSOBY	578 707 746	410 900 000	567 480 144	400 900 000	556 327 697,—	353 293 954,57
	<b>Hlava 04 – Súčet</b>	<b>14 881 605 545</b>	<b>13 394 134 411</b>	<b>14 752 082 684</b>	<b>11 909 765 679</b>	<b>16 468 803 136,21</b>	<b>14 654 872 680,89</b>
	<b>Rezervy (40 02 41)</b>			<b>2 124 650</b>	<b>2 124 650</b>		
		<b>14 881 605 545</b>	<b>13 394 134 411</b>	<b>14 754 207 334</b>	<b>11 911 890 329</b>	<b>16 468 803 136,21</b>	<b>14 654 872 680,89</b>



## HLAVA 04

## ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH VECÍ A ZAČLENENIA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
04 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH VECÍ A ZAČLENENIA					
<b>04 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych vecí a začlenenia</b>	5,2	72 568 559	71 521 162	68 850 721,22	94,88
<b>04 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky zamestnanosti, sociálnych vecí a začlenenia</b>					
04 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	5 131 804	5 031 180	4 919 640,26	95,87
04 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	4 360 396	4 809 029	4 374 029,—	100,31
	Článok 04 01 02 – Medzisúčet		9 492 200	9 840 209	9 293 669,26	97,91
<b>04 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych vecí a začlenenia</b>	5,2	4 812 793	4 794 839	5 512 300,77	114,53
<b>04 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych vecí a začlenenia</b>					
04 01 04 01	Podporné výdavky na Európsky sociálny fond a neoperačnú technickú pomoc	1,2	11 000 000	12 000 000	10 482 510,73	95,30
04 01 04 02	Podporné výdavky na program Zamestnanosť a sociálna inovácia	1,1	2 500 000	3 400 000	2 506 314,63	100,25
04 01 04 03	Podporné výdavky na nástroj predvstupovej pomoci – zamestnanosť, sociálne politiky a rozvoj ľudských zdrojov	4	p.m.	p.m.	0,—	
04 01 04 04	Podporné výdavky na Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii	9	p.m.	p.m.	301 471,77	
04 01 04 05	Podporné výdavky na Fond európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby	1,2	280 000	300 000	329 952,—	117,84
	Článok 04 01 04 – Medzisúčet		13 780 000	15 700 000	13 620 249,13	98,84
	<b>Kapitola 04 01 – Súčet</b>		<b>100 653 552</b>	<b>101 856 210</b>	<b>97 276 940,38</b>	<b>96,65</b>

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH VECÍ A ZAČLENENIA**  
(pokračovanie)**04 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych vecí a začlenenia**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
72 568 559	71 521 162	68 850 721,22

**04 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky zamestnanosti, sociálnych vecí a začlenenia**

04 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 131 804	5 031 180	4 919 640,26

04 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 360 396	4 809 029	4 374 029,—

**04 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych vecí a začlenenia**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 812 793	4 794 839	5 512 300,77

**04 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych vecí a začlenenia**

04 01 04 01 Podporné výdavky na Európsky sociálny fond a neoperačnú technickú pomoc

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 000 000	12 000 000	10 482 510,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení technickej pomoci financovaných z Európskeho sociálneho fondu (ESF) podľa článkov 58 a 118 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013. Technická pomoc môže slúžiť na financovanie prípravných, monitorovacích, hodnotiacich, kontrolných a riadiacich opatrení potrebných na vykonávanie ESF Komisiou. Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť najmä na pokrytie:

**KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH VECÍ A ZAČLENENIA**  
(pokračovanie)**04 01 04** (pokračovanie)

## 04 01 04 01 (pokračovanie)

- podporných výdavkov (výdavky na reprezentáciu, odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a preklady),
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 5 000 000 EUR vrátane služobných ciest externých zamestnancov financovaných v rámci tejto položky.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

## 04 01 04 02 Podporné výdavky na program Zamestnanosť a sociálna inovácia

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 500 000	3 400 000	2 506 314,63

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, výbory, stretnutia expertov vrátane schôdzí a ďalších výdavkov spojených s prácou európskej platformy na posilnenie spolupráce pri riešení problému nedeklarovanej práce, na konferencie, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH VECÍ A ZAČLENENIA**  
 (pokračovanie)

**04 01 04** (pokračovanie)

04 01 04 02 (pokračovanie)

Právny základ

Pozri kapitolu 04 03.

04 01 04 03 Podporné výdavky na nástroj predvstupovej pomoci – zamestnanosť, sociálne politiky a rozvoj ľudských zdrojov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc* v prospech Komisie a príjemcov,
- výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosiahnutím cieľa nástroja predvstupovej pomoci.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na konkrétne činnosti alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Takéto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú administratívne výdavky v rámci kapitoly 04 05.

Právny základ

Pozri kapitolu 04 05.

04 01 04 04 Podporné výdavky na Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	301 471,77

**KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH VECÍ A ZAČLENENIA**  
(pokračovanie)**04 01 04** (pokračovanie)

04 01 04 04 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na použitie z iniciatívy Komisie, pričom stropom je 0,5 % maximálnej ročnej sumy z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) v zmysle nariadenia (EÚ) č. 1309/2013. Rozpočtové prostriedky možno použiť na financovanie prípravy, monitorovania, zberu údajov a vytvorenia vedomostnej základne relevantnej z hľadiska vykonávania EGF. Možno ich použiť aj na financovanie administratívnej a technickej podpory, informačných a komunikačných činností, ako aj činností auditu, kontroly a hodnotenia potrebných na vykonávanie operácií EGF.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 04 04.

04 01 04 05 Podporné výdavky na Fond európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
280 000	300 000	329 952,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci v zmysle článku 27 nariadenia (EÚ) č. 223/2014.

Technická pomoc môže slúžiť na financovanie prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej pomoci, auditu, opatrení zameraných na šírenie informácií, kontrolu a hodnotenie potrebných na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 223/2014, ako aj na činnosti podľa článku 10 uvedeného nariadenia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

- podporných výdavkov (výdavky na reprezentáciu, odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a preklady),
- prípravy, monitorovania, zberu údajov a vytvorenia vedomostnej základne relevantnej z hľadiska vykonávania Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD),
- zmlúv o poskytovaní služieb a štúdií.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH VECÍ A ZAČLENENIA**  
(pokračovanie)

**04 01 04** (pokračovanie)

04 01 04 05 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde Európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
04 02	EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND								
04 02 01	<i>Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 1 (2000 až 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 02	<i>Ukončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 03	<i>Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 1 (pred rokom 2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 04	<i>Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 2 (2000 až 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 05	<i>Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 2 (pred rokom 2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 06	<i>Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 3 (2000 až 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 07	<i>Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 3 (pred rokom 2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 08	<i>Ukončenie programu EQUAL (2000 až 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 09	<i>Ukončenie predchádzajúcich iniciatív Spoločenstva (pred rokom 2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
04 02 10	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Inovačné akcie a technická pomoc (2000 až 2006)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Inovačné akcie a technická pomoc (pred rokom 2000)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 17	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Konvergenčia (2007 až 2013)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	1 37 000 000	0,—	600 863 191,02	
04 02 18	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Program PEACE (2007 až 2013)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť (2007 až 2013)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	1 63 000 000	0,33	219 506 659,90	
04 02 20	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Operačná technická pomoc (2007 až 2013)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 60	Európsky sociálny fond – Menej rozvinuté regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1,2	7 961 315 166	6 800 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	8 626 567 244,92	6 922 290 930,29	101,80
04 02 61	Európsky sociálny fond – Prechodné regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1,2	1 975 113 878	1 700 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	2 169 560 296,83	1 648 972 348,67	97,00
04 02 62	Európsky sociálny fond – Rozvinutejšie regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1,2	3 844 787 853	3 500 000 000	3 768 305 055	3 269 500 000	4 259 066 880,49	3 496 876 841,51	99,91



KOMISIA  
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>04 02 63</b>	<b>Európsky sociálny fond – Operačná technická pomoc</b>								
04 02 63 01	Európsky sociálny fond – Operačná technická pomoc	1,2	12 500 000	10 000 000	23 333 097	19 454 600	12 352 154,63	13 480 881,86	134,81
04 02 63 02	Európsky sociálny fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	1,2	p.m.	1 900 000	p.m.	3 373 000	7 679 352,—	2 007 786,81	105,67
	Článok 04 02 63 – Medzisúčet		12 500 000	11 900 000	23 333 097	22 827 600	20 031 506,63	15 488 668,67	130,16
<b>04 02 64</b>	<b>Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí</b>	1,2	145 000 000	603 000 000	350 000 000	631 500 000	434 217 590,—	1 019 664 565,45	169,10
<b>04 02 65</b>	<b>Európsky zbor solidarity – Príspevok z Európskeho sociálneho fondu</b>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	3 330 600	11 102 000,—	8 326 999,70	
	<b>Kapitola 04 02 – Súčet</b>		<b>13 938 716 897</b>	<b>12 614 900 000</b>	<b>13 806 020 856</b>	<b>11 151 158 200</b>	<b>15 520 545 519,20</b>	<b>13 931 990 205,21</b>	<b>110,44</b>

## Poznámky

V článku 175 ZFEÚ sa uvádza, že dosiahnutie cieľov hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti stanovených v článku 174 sa má podporiť akciou Únie prostredníctvom štrukturálnych fondov, medzi ktoré patrí aj Európsky sociálny fond (ESF). Úlohy, prioritné ciele a organizácia štrukturálnych fondov sú definované v súlade s článkom 177 ZFEÚ.

V článku 101 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platným právom.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999, v článkoch 100 a 102 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a v článkoch 85, 144 a 145 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 o kritériách finančných opráv zo strany Komisie sa stanovujú osobitné pravidlá finančných opráv platné pre ESF.

Všetky príjmy z finančných opráv vykonaných na tomto základe sú zahrnuté do článku 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 alebo 6 5 4 výkazu príjmov a predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V článku 12 ods. 4 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

V článku 82 nariadenia (ES) č. 1083/2006 sa uvádzajú osobitné pravidlá vrátenia platieb predbežného financovania v prípade ESF.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND** (pokračovanie)

Vrátené sumy predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zahŕňajú sa do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

Opatrenia na boj proti podvodom sa financujú podľa článku 24 02 01.

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 1 5 7 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto kapitole v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 1 200 000 000 EUR.

*Právny základ*

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174, 175 a 177.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1784/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 82, 83, 100 a 102.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 4 písm. b), článok 21 ods. 5 a článok 101.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999.

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 16. a 17. decembra 2005.

Závery zo zasadnutia Európskej rady zo 7. a 8. februára 2013.

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

## 04 02 01 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 1 (2000 až 2006)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré treba vyrovnat za programové obdobie 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

## 04 02 02 Ukončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré treba vyrovnat za programové obdobie 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Rozhodnutie Komisie 1999/501/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 49).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

## 04 02 02 (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999, a najmä ich odsek 44 písm. b).

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 17. a 18. júna 2004, a najmä ich odsek 49.

04 02 03 **Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 1 (pred rokom 2000)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov z financovania Európskeho sociálneho fondu, ktoré treba vyrovnať za predchádzajúce programové obdobia vzhľadom na bývalé ciele 1 a 6.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 83/516/EHS zo 17. októbra 1983 o úlohách Európskeho sociálneho fondu (Ú. v. ES L 289, 22.10.1983, s. 38).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2950/83 zo 17. októbra 1983 o vykonaní rozhodnutia 83/516/EHS o úlohách Európskeho sociálneho fondu (Ú. v. ES L 289, 22.10.1983, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

**KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)****04 02 04 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 2 (2000 až 2006)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré treba vyrovnať za programové obdobie 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

**04 02 05 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 2 (pred rokom 2000)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré treba vyrovnať za predchádzajúce programové obdobie vzhľadom na predchádzajúce ciele 2 a 5b.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND** (pokračovanie)

**04 02 05** (pokračovanie)

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

**04 02 06** *Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 3 (2000 až 2006)*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré treba vyrovnáť za programové obdobie 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

**04 02 07** *Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 3 (pred rokom 2000)*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré treba vyrovnáť za predchádzajúce programové obdobie vzhľadom na ciele 3 a 4.

**KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND** (pokračovanie)**04 02 07** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

**04 02 08** **Ukončenie programu EQUAL (2000 až 2006)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré treba vyrovnáť za programové obdobie 2000 – 2006.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Oznámenie Komisie členským štátom zo 14. apríla 2000 o zavedení usmernení pre iniciatívu Spoločenstva EQUAL, ktorá sa týka nadnárodnej spolupráce pri presadzovaní nových prostriedkov boja proti všetkým formám diskriminácie a nerovnosti v spojení s trhom práce (Ú. v. ES C 127, 5.5.2000, s. 2).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

## 04 02 09 Ukončenie predchádzajúcich iniciatív Spoločenstva (pred rokom 2000)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania zostávajúcich záväzkov Európskeho sociálneho fondu z predchádzajúcich iniciatív Spoločenstva pred programovým obdobím 2000 – 2006.

## Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie členským štátom z 13. mája 1992, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva pre regióny silne závislé od textilného a odevného sektora (RETEX) (Ú. v. ES C 142, 4.6.1992, s. 5).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa reštrukturalizácie rybného hospodárstva (PESCA) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 1).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zriadiť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa mestských oblastí (URBAN) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 6).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú navrhnuť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa prispôsobenia malých a stredných podnikov jednotnému trhu (iniciatíva MSP) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 10).



**KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND** (pokračovanie)**04 02 09** (pokračovanie)

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu RETEX (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 17).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa konverzie obranného priemyslu (Konver) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 18).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa ekonomickej konverzie v oceľárskej oblasti (Resider II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 22).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa ekonomickej konverzie v oblastiach ťažby uhlia (Rechar II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 26).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnuť v rámci iniciatívy Spoločenstva Prispôsobenie pracovnej sily priemyselnej zmene (ADAPT), ktorej cieľom je podpora zamestnanosti a prispôsobenie pracovnej sily priemyselnej zmene (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 30).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnuť v rámci iniciatívy Spoločenstva Zamestnanosť a rozvoj ľudských zdrojov, ktorej cieľom je podpora rastu zamestnanosti najmä prostredníctvom rozvoja ľudských zdrojov (Employment) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 36).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa najodľahlejších regiónov (REGIS II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva pre rozvoj vidieka (Leader II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 48).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa pohraničného rozvoja, cezhraničnej spolupráce a vybraných energetických sietí (Interreg II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznam Komisie členským štátom zo 16. mája 1995, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu v rámci osobitného podporného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (PEACE I) (Ú. v. ES C 186, 20.7.1995, s. 3).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa mestských oblastí (URBAN) (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 4).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnuť v rámci iniciatívy Spoločenstva o prispôbení pracovnej sily priemyselnej zmene (ADAPT), ktorej cieľom je podpora rastu zamestnanosti a prispôsobenie pracovnej sily priemyselnej zmene (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 7).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

## 04 02 09 (pokračovanie)

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú zmenené a doplnené usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnuť v rámci iniciatívy Spoločenstva o zamestnanosti a rozvoji ľudských zdrojov, ktorej cieľom je podpora rastu zamestnanosti najmä prostredníctvom rozvoja ľudských zdrojov (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 13).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva Interreg týkajúcej sa nadnárodnej spolupráce o priestorovom plánovaní (Interreg II C) (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 23).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. novembra 1997 o osobitnom podpornom programe pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (1995 až 1999) (PEACE I) [COM(1997) 642 v konečnom znení].

## 04 02 10 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Inovačné akcie a technická pomoc (2000 až 2006)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré treba vyrovnať za programové obdobie rokov 2000 – 2006 v súvislosti s inovačnými akciami a technickou pomocou, ako sa stanovuje v článkoch 22 a 23 nariadenia (ES) č. 1260/1999. Tieto inovačné akcie zahŕňajú štúdie, pilotné projekty a výmeny skúseností. Boli určené najmä na uskutočnenie kvalitatívnych zlepšení opatrení štrukturálneho fondu. Technická pomoc sa vzťahovala na prípravné, monitorovacie, hodnotiace, kontrolné a riadiace opatrenia potrebné na vykonávanie ESF. Tieto rozpočtové prostriedky boli použité najmä na financovanie:

- podporných výdavkov (reprezentačné výdavky, školenie, stretnutia a misie),
- výdavkov na informácie a publikovanie,
- výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,
- zmlúv o poskytovaní služieb a štúdií,
- grantov.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

04 02 11 **Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Inovačné akcie a technická pomoc (pred rokom 2000)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnania záväzkov Európskeho sociálneho fondu za predchádzajúce programové obdobia na inovačné akcie alebo na prípravné, monitorovacie, hodnotiace, kontrolné a riadiace opatrenia alebo akúkoľvek inú podobnú formu technickej pomoci uvedenej v relevantných nariadeniach.

Tiež sú určené na financovanie predchádzajúcich viacročných opatrení, najmä opatrení schválených a vykonaných na základe ostatných nižšie uvedených nariadení, ktoré nie sú zahrnuté do prioritných cieľov štrukturálnych fondov.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 83/516/EHS zo 17. októbra 1983 o úlohách Európskeho sociálneho fondu (Ú. v. ES L 289, 22.10.1983, s. 38).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2950/83 zo 17. októbra 1983 o vykonaní rozhodnutia 83/516/EHS o úlohách Európskeho sociálneho fondu (Ú. v. ES L 289, 22.10.1983, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2088/85 z 23. júla 1985 o integrovaných programoch pre Stredomorie (Ú. v. ES L 197, 27.7.1985, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

## 04 02 17 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Konvergencia (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	137 000 000	0,—	600 863 191,02

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré treba vyrovnat' za programy v rámci cieľa Európskeho sociálneho fondu Konvergencia v programovom období rokov 2007 – 2013. Tento cieľ sa zameriava na urýchlenie konvergencie najmenej rozvinutých členských štátov a regiónov prostredníctvom zlepšovania podmienok pre rast a zamestnanosť.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zamerané na znižovanie hospodárskych, sociálnych a územných rozdielov, ktoré vznikli najmä v zaostávajúcich krajinách a regiónoch v súvislosti s urýchlením hospodárskej a sociálnej reštrukturalizácie a so starnutím obyvateľstva.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006, zmeneného bodom 7 prílohy III k zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012), programy a hlavné projekty, ktoré budú ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebude do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1784/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

## 04 02 18 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Program PEACE (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené za program PEACE z Európskeho sociálneho fondu v rámci programového obdobia rokov 2007 – 2013.

**KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND** (pokračovanie)**04 02 18** (pokračovanie)

Ako prejav uznania za osobitné úsilie vyvíjané v prospech mierového procesu v Severnom Írsku sa programu PEACE na obdobie rokov 2007 až 2013 pridela celková suma 200 000 000 EUR. Tento program je realizovaný v úplnom súlade so zásadou doplnkového charakteru intervencií štrukturálnych fondov.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1784/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 16. a 17. decembra 2005.

**04 02 19** **Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť (2007 až 2013)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	163 000 000	0,33	219 506 659,90

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené za programy v rámci cieľa Európskeho sociálneho fondu Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť v programovom období rokov 2007 – 2013. Tento cieľ sa mimo najmenej rozvinutých regiónov zameriava na posilnenie konkurencieschopnosti a atraktívnosti regiónov, ako aj zamestnanosť v nich, a to so zreteľom na ciele stanovené v stratégii Európa 2020.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zamerané na znižovanie hospodárskych, sociálnych a územných rozdielov, ktoré vznikli najmä v zaostávajúcich krajinách a regiónoch v súvislosti s urýchlením hospodárskej a sociálnej reštrukturalizácie a so starnutím obyvateľstva.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1784/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

KOMISIA  
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND** (pokračovanie)

**04 02 20 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Operačná technická pomoc (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich záväzkov z programového obdobia rokov 2007 – 2013 týkajúcich sa opatrení technickej pomoci, ako sa stanovuje v článkoch 45 a 46 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a v článku 9 nariadenia (ES) č. 1081/2006.

Technická pomoc sa vzťahuje na prípravné, monitorovacie, hodnotiace, kontrolné a riadiace opatrenia potrebné na vykonávanie Európskeho sociálneho fondu. Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na pokrytie:

- podporných výdavkov (reprezentačné výdavky, školenie, stretnutia a misie),
- výdavkov na informácie a publikovanie,
- výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,
- výdavkov na podporu prístupnosti pre ľudí so zdravotným postihnutím v rámci opatrení technickej pomoci,
- výdavkov na skupinu na vysokej úrovni poverenú zabezpečením uplatňovania horizontálnych zásad, ako je rovnosť medzi mužmi a ženami, prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím a trvalo udržateľný rozvoj,
- zmlúv o poskytovaní služieb a štúdií,
- grantov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na podporu opatrení schválených Komisiou v súvislosti s prípravou programového obdobia rokov 2014 – 2020.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1784/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

## 04 02 60 Európsky sociálny fond – Menej rozvinuté regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 961 315 166	6 800 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	8 626 567 244,92	6 922 290 930,29

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory Európskeho sociálneho fondu (ESF) v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v menej rozvinutých regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Proces vedúci k tomu, aby sa tieto hospodársky a sociálne zaostávajúce regióny vyrovnali rozvinutejším regiónom, si vyžaduje dlhodobé vytrvalé úsilie. Táto kategória sa vzťahuje na tie regióny, ktorých HDP na obyvateľa je menší ako 75 % priemerného HDP krajín EÚ-27.

Presadzovanie rovnosti medzi mužmi a ženami horizontálne a prostredníctvom konkrétnych opatrení by malo byť súčasťou podpory poskytovanej ESF, aby sa zlepšila zamestnateľnosť žien a ich účasť na pracovnom trhu. Osobitnú pozornosť treba venovať nediskriminácii na pracovnom trhu, boju s feminizáciou chudoby, prístupu k vzdelávaniu a dostupným zariadeniam starostlivosti o deti.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. c).

## 04 02 61 Európsky sociálny fond – Prechodné regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 975 113 878	1 700 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	2 169 560 296,83	1 648 972 348,67

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory Európskeho sociálneho fondu (ESF) v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v programovom období rokov 2014 až 2020 v novej kategórii regiónov, (prechodné regióny), ktorá nahrádza systém postupného ukončenia (phasing-out) a zavádzania (phasing-in) podpory z obdobia rokov 2007 až 2013. Táto kategória zahŕňa všetky regióny, v ktorých HDP na obyvateľa dosahuje 75 % až 90 % priemerného HDP krajín EÚ-27.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

## 04 02 61 (pokračovanie)

Uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti a konkrétne opatrenia v oblasti rodovej rovnosti by mali byť súčasťou podpory poskytovanej ESF, aby sa zlepšila zamestnateľnosť žien a ich účasť na pracovnom trhu. Osobitnú pozornosť treba venovať nediskriminácii na pracovnom trhu, boju s feminizáciou chudoby, prístupu k vzdelávaniu a dostupným službám starostlivosti o deti.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. b).

04 02 62 **Európsky sociálny fond – Rozvinutejšie regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 844 787 853	3 500 000 000	3 768 305 055	3 269 500 000	4 259 066 880,49	3 496 876 841,51

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory Európskeho sociálneho fondu (ESF) v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v rozvinutejších regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Kým opatrenia v menej rozvinutých regiónoch zostanú prioritou politiky súdržnosti, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania dôležitých výziev, ktoré sa dotýkajú všetkých členských štátov, akými je celosvetová hospodárska súťaž medzi znalostnými ekonomikami, prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo a prehľbujúca sa polarizácia spoločnosti v dôsledku súčasnej hospodárskej situácie. Táto kategória regiónov sa vzťahuje na tie regióny, ktorých HDP na obyvateľa je vyšší ako 90 % priemerného HDP krajín EÚ-27.

Uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti a konkrétne opatrenia v oblasti rodovej rovnosti by mali byť súčasťou podpory poskytovanej ESF, aby sa zlepšila zamestnateľnosť žien a ich účasť na pracovnom trhu. Osobitnú pozornosť treba venovať nediskriminácii na pracovnom trhu, boju s feminizáciou chudoby, prístupu k vzdelávaniu a dostupným službám starostlivosti o deti.



**KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND** (pokračovanie)**04 02 62** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. a).

**04 02 63** **Európsky sociálny fond – Operačná technická pomoc**

## 04 02 63 01 Európsky sociálny fond – Operačná technická pomoc

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 500 000	10 000 000	23 333 097	19 454 600	12 352 154,63	13 480 881,86

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení na prípravu, monitorovanie, administratívnu a technickú podporu, hodnotenie, audit a kontrolu, ako aj programu inštitucionálnej komunikácie, ktoré sú potrebné na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, ako sa uvádza v jeho článkoch 58 a 118. Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na pokrytie nákladov na činnosti s partnerskými organizáciami a so zainteresovanými stranami v členských štátoch (ako napr. školenia, zasadnutia alebo semináre).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie vzdelávania v administratívnej oblasti a spolupráce s mimovládnyimi organizáciami a sociálnymi partnermi.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie, okrem iného, vypracovania:

- nástrojov na elektronické projektové žiadosti a predkladanie správ a štandardizovanie dokumentov a postupov pre riadenie a vykonávanie operačných programov,
- vzájomného hodnotenia finančného hospodárenia a kvality výkonnosti každého členského štátu,
- štandardnej dokumentácie k verejnemu obstarávaniu,
- spoločného systému výsledkov a ukazovateľov dosahu,
- príručky najlepších postupov s cieľom optimalizovať proces čerpania fondov a znížiť mieru chýb.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

04 02 63 (pokračovanie)

04 02 63 01 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

04 02 63 02 Európsky sociálny fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 900 000	p.m.	3 373 000	7 679 352,—	2 007 786,81

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti vnútroštátneho finančného balíka na technickú pomoc v prípadoch, keď sa presun prostriedkov na technickú pomoc uskutočňuje z iniciatívy Komisie na žiadosť členského štátu. V súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sú tieto prostriedky určené na pokrytie akcií financovaných podľa nariadenia (EÚ) 2017/825 s cieľom prispievať k realizácii stratégie Únie na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/825 zo 17. mája 2017, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 (Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2017, s. 1).

**KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND** (pokračovanie)**04 02 63** (pokračovanie)

## 04 02 63 02 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1671 z 23. októbra 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/825 s cieľom zvýšiť finančné krytie programu na podporu štrukturálnych reforiem a upraviť jeho všeobecný cieľ (Ú. v. EÚ L 284, 12.11.2018, s. 3).

**04 02 64** **Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
145 000 000	603 000 000	350 000 000	631 500 000	434 217 590,—	1 019 664 565,45

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie dodatočnej podpory pre opatrenia na znižovanie nezamestnanosti mladých ľudí financované z Európskeho sociálneho fondu. Ide o osobitné rozpočtové prostriedky pridelené na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí v rámci cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti v regiónoch, kde nezamestnanosť mladých ľudí v roku 2012 prekročila 25 %, alebo v prípade členských štátov, v ktorých miera nezamestnanosti mladých ľudí vzrástla v roku 2012 o viac ako 30 %, v regiónoch s mierou nezamestnanosti mladých ľudí nad 20 % v roku 2012. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie vytvárania dôstojných pracovných miest.

Pri presadzovaní rodovej rovnosti by sa mala venovať osobitná pozornosť situácii mladých žien, ktoré môžu čeliť rodovo špecifickým prekážkam v prístupe ku kvalitnej ponuke zamestnania, ďalšieho vzdelávania, učňovskej prípravy alebo stáže.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené okrem iného na podporu vytvárania vzdelávacích štruktúr kombinujúcich neformálne vzdelávanie, jazykové kurzy, demokratické povedomie a odbornú prípravu v regiónoch, ktoré sú najviac postihnuté nezamestnanosťou mladých ľudí, pričom ich môžu využívať štátne subjekty, ako aj mimovládne organizácie.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (pokračovanie)

## 04 02 65 Európsky zbor solidarity – Príspevok z Európskeho sociálneho fondu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	3 330 600	11 102 000,—	8 326 999,70

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančného príspevku poskytnutého z Európskeho sociálneho fondu na Európsky zbor solidarity v súlade s jeho všeobecnými a osobitnými cieľmi.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1475 z 2. októbra 2018, ktorým sa stanovuje právny rámec Európskeho zboru solidarity a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1288/2013, nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 a rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ (Ú. v EÚ L 250, 4.10.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
04 03	ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE								
<b>04 03 01</b>	<b>Výhradné práva a osobitné právomoci</b>								
04 03 01 01	Náklady na predbežné konzultačné stretnutia so zástupcami odborov	1,1	450 000	335 000	450 000	300 000	450 000,—	385 243,69	115,00
04 03 01 03	Voľný pohyb pracovníkov, koor- dinácia systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín	1,1	9 423 000	9 000 000	9 285 950	7 100 000	8 719 731,79	10 056 194,14	111,74
04 03 01 04	Analýza a štúdie o sociálnej situácii, demografii a rodine	1,1	3 663 000	3 000 000	4 451 000	4 300 000	3 960 274,91	2 363 511,45	78,78
04 03 01 05	Informačné a vzdelávacie opatrenia pre organizácie pracovníkov	1,1	20 784 000	19 400 000	20 273 200	19 000 000	20 523 782,08	19 228 193,58	99,11
04 03 01 06	Informácie, konzultácie a participácia zástupcov podnikov	1,1	7 100 000	5 000 000	7 103 000	5 000 000	7 109 500,—	5 868 701,88	117,37
04 03 01 08	Pracovnoprávne vzťahy a sociálny dialóg	1,1	15 500 000	10 000 000	15 000 000	9 700 000	15 041 999,—	11 114 429,25	111,14
	Článok 04 03 01 – Medzisúčet		56 920 000	46 735 000	56 563 150	45 400 000	55 805 287,78	49 016 273,99	104,88
<b>04 03 02</b>	<b>Program Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie</b>								
04 03 02 01	Progress – podpora vývoja, vykon- ávania, monitorovania a hodnotenia politiky Únie v oblasti zamest- nanosti a sociálnej oblasti, ako aj právnych predpisov týkajúcich sa pracovných podmienok	1,1	77 900 000	58 900 000	78 873 225	60 000 000	71 429 992,77	63 601 677,65	107,98
04 03 02 02	EURES — Podpora dobrovoľnej geografickej mobility pracovníkov a zvyšovanie pracovných príležitostí	1,1	22 476 491	22 000 000	32 976 491	15 000 000	30 558 451,12	23 894 612,03	108,61

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>04 03 02</b>	<i>(pokračovanie)</i>								
04 03 02 03	Mikrofinancovanie a sociálne podnikanie — Zlepšiť prístup k financovaniu a jeho dostupnosť pre právnické a fyzické osoby, najmä tie, ktoré sú pracovnému trhu najvzdialenejšie, a pre sociálne podniky	1,1	14 235 000	21 500 000	20 811 339	40 000 000	29 758 019,—	28 760 465,96	133,77
	Článok 04 03 02 – Medzisúčet		114 611 491	102 400 000	132 661 055	115 000 000	131 746 462,89	116 256 755,64	113,53
<b>04 03 11</b>	<b>Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok</b>	1,1	21 053 025	21 053 025	20 779 000	20 779 000	20 371 000,—	20 371 000,—	96,76
<b>04 03 12</b>	<b>Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci</b>	1,1	15 507 072	15 507 072	15 122 884	15 122 884	15 325 742,92	15 154 200,—	97,72
<b>04 03 13</b>	<b>Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)</b>	1,1	17 815 490	17 815 490	16 110 395	16 110 395	17 434 000,—	17 434 000,—	97,86
<b>04 03 14</b>	<b>Európska nadácia pre odborné vzdelávanie</b>	4	20 937 022	20 937 022	20 488 990	20 488 990	20 144 000,81	20 144 000,81	96,21
<b>04 03 15</b>	<b>Európsky orgán práce</b>	1,1	15 683 250	15 683 250	p.m.	p.m.			
	Rezervy (40 02 41)				2 124 650	2 124 650			
			15 683 250	15 683 250	2 124 650	2 124 650			
<b>04 03 51</b>	<b>Ukončenie programu Progress</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 885,25	992 674,22	
<b>04 03 52</b>	<b>Ukončenie portálu EURES</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>04 03 53</b>	<b>Ukončenie ostatných činností</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>04 03 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
04 03 77 02	Pilotný projekt — Podpora ochrany práva na bývanie	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA  
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>04 03 77</b>	(pokračovanie)								
04 03 77 07	Prípravná akcia — Tvoje prvé pracovné miesto EURES	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 08	Pilotný projekt — Sociálna solidarita pre sociálnu integráciu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 09	Prípravná akcia – Informačné strediská pre vyslaných pracovníkov a migrujúcich pracovníkov	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 13	Prípravná akcia — Aktivačné opatrenia zamerané na mladých ľudí – implementácia iniciatívy Mládež v pohybe	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 14	Prípravná akcia — Sociálna inovácia stimulovaná sociálnym podnikaním a podnikaním mladých	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 17	Pilotný projekt — Karta sociálneho poistenia	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 18	Prípravná akcia — Sociálna solidarita pre sociálnu integráciu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	449 966,25	
04 03 77 19	Prípravná akcia — Podpora aktívneho začleňovania znevýhodnených migrantov v Európe prostredníctvom rozvoja a testovania miestnych stredísk sociálnej a ekonomickej integrácie	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	23 824,78	
04 03 77 21	Pilotný projekt — Aplikácia a služba Európskej únie v oblasti posunkovej reči v reálnom čase	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 23	Prípravná akcia — Reaktivácia – Program mobility v rámci Únie pre nezamestnaných nad 35 rokov	1,1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 500 000	4 610 357,43	2 409 051,54	240,91
04 03 77 24	Pilotný projekt — Kvalitné zamestnanie pre osoby vstupujúce na trh práce prostredníctvom podnikania	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	450 000	0,—	95 160,—	

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
04 03 77 25	Prípravná akcia — Záruka pre deti / Vytvorenie európskej záruky pre deti a jej finančná podpora	1,1	p.m.	5 000 000	15 000 000	8 950 000	900 000,—	25 989,30	0,52
04 03 77 26	Pilotný projekt — Európsky rámec pre mobilitu učňov: rozvíjanie európskeho občianstva a zručností prostredníctvom integrácie mladých ľudí na trhu práce	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	1 046 044,04	
04 03 77 27	Pilotný projekt – Podpora družstiev pracovníkov v domácnosti a systémov poukazov na služby	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	350 000	625 629,55	250 251,82	
04 03 77 29	Pilotný projekt — Úloha minimálnej mzdy pri vytváraní všeobecnej záruky práce	1,1	1 000 000	250 000					
	Článok 04 03 77 – Medzisúčet		1 000 000	6 250 000	15 000 000	12 950 000	6 135 986,98	4 300 287,73	68,80
	<b>Kapitola 04 03 – Súčet</b>		<b>263 527 350</b>	<b>246 380 859</b>	<b>276 725 474</b>	<b>245 851 269</b>	<b>266 964 366,63</b>	<b>243 669 192,39</b>	<b>98,90</b>
	<b>Rezervy (40 02 41)</b>				<b>2 124 650</b>	<b>2 124 650</b>			
			<b>263 527 350</b>	<b>246 380 859</b>	<b>278 850 124</b>	<b>247 975 919</b>	<b>266 964 366,63</b>	<b>243 669 192,39</b>	

**04 03 01 Výhradné práva a osobitné právomoci**

04 03 01 01 Náklady na predbežné konzultačné stretnutia so zástupcami odborov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
450 000	335 000	450 000	300 000	450 000,—	385 243,69

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na predbežné konzultačné stretnutia medzi zástupcami európskych odborových zväzov s cieľom pomôcť im vytvoriť si názor a zosúladiť svoje pozície, pokiaľ ide o vývoj politik Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov na štúdie, semináre, konferencie, analýzy, hodnotenia, publikácie, technickú pomoc, nákup a údržbu databáz a softvéru a na čiastočné financovanie a podporu opatrení týkajúcich sa ekonomického monitorovania, analýzy kombinácie opatrení a koordinácie hospodárskych politik.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 01 (pokračovanie)

04 03 01 03 Voľný pohyb pracovníkov, koordinácia systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 423 000	9 000 000	9 285 950	7 100 000	8 719 731,79	10 056 194,14

## Poznámky

Cieľom tejto činnosti je podpora zemepisnej a profesijnej mobility pracovníkov v Európe (vrátane koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia) s cieľom odstrániť prekážky voľného pohybu pracovníkov a prispieť k vybudovaniu skutočného trhu práce na európskej úrovni.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií na podporu monitorovania práva Únie financovaním siete expertov na voľný pohyb pracovníkov a sociálne zabezpečenie, ktorí budú podávať pravidelné správy o vykonávaní právnych predpisov Únie v členských štátoch, ako aj na úrovni Únie a ktorí budú analyzovať a vyhodnocovať prevládajúce tendencie v právnych predpisoch členských štátov týkajúcich sa voľného pohybu pracovníkov a koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie akcií podporujúcich spravovanie právnych aktov Únie prostredníctvom zasadnutí výborov, akcií na zvyšovanie informovanosti a implementáciu, inej špecifickej technickej podpory, ako aj vývoja systému Elektronická výmena informácií o sociálnom zabezpečení (EESSI) a jeho implementácie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

- výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v tejto položke a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*,
- analýzy a hodnotenia prevládajúcich tendencií v právnych predpisoch členských štátov týkajúcich sa voľného pohybu pracovníkov a koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj financovania sietí expertov v týchto oblastiach,
- analýzy a výskumu nového vývoja politiky v oblasti voľného pohybu pracovníkov, napríklad v spojení s ukončením prechodných období a s ustanoveniami o modernizácii koordinácie sociálneho zabezpečenia,
- zabezpečenia mobility za spravodlivých podmienok vytvorením dodatočných informačných centier,

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 01 (pokračovanie)

## 04 03 01 03 (pokračovanie)

- podpory činnosti správnej komisie a jej podskupín a monitorovania prijatých rozhodnutí, ako aj podpory činnosti technického a poradného výboru pre voľný pohyb pracovníkov,
- podpory akcií na prípravu uplatňovania nových predpisov o sociálnom zabezpečení vrátane nadnárodnej výmeny skúseností a informácií, ako aj iniciatív zameraných na odbornú prípravu rozvíjaných na vnútroštátnej úrovni,
- financovania akcií zameraných na skvalitnenie poskytovaných služieb a zvyšovanie povedomia verejnosti vrátane opatrení zameraných na identifikáciu problémov migrujúcich pracovníkov v oblasti sociálneho zabezpečenia a zamestnanosti, ako aj opatrení na urýchlenie a zjednodušenie administratívnych postupov, na analýzu zohľadňujúcu rodové hľadisko týkajúcu sa prekážok vo voľnom pohybe pracovníkov a nedostatočnej koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia a ich vplyvu na ľudí so zdravotným postihnutím vrátane prispôsobenia administratívnych postupov novým technikám spracovania informácií v snahe zlepšiť systém priznávania práv na dávky a ich výpočet a vyplácanie v zmysle nariadení (EHS) č. 1408/71, (EHS) č. 574/72, (ES) č. 859/2003, (ES) č. 883/2004, (ES) č. 987/2009 a (EÚ) č. 1231/2010,
- rozvoja informácií a akcií na zvýšenie informovanosti verejnosti o právach občanov na voľný pohyb pracovníkov a na koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia,
- podpory elektronickej výmeny informácií o sociálnom zabezpečení medzi členskými štátmi s cieľom uľahčiť vykonávanie nariadení (ES) č. 883/2004 a (ES) č. 987/2009. Patrí sem údržba centrálného uzla systému EESSI, testovanie komponentov systému, činnosti asistenčného centra, podpora ďalšieho vývoja systému a školenia.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 45 a 48.

Nariadenie Rady (EHS) č. 1408/71 zo 14. júna 1971 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodinných príslušníkov, ktorí sa pohybujú v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 149, 5.7.1971, s. 2).

**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 01** (pokračovanie)

## 04 03 01 03 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (EHS) č. 574/72 z 21. marca 1972, ktorým sa stanovuje postup pri vykonávaní nariadenia (EHS) č. 1408/71 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodiny, ktorí sa pohybujú v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 74, 27.3.1972, s. 1).

Smernica Rady 98/49/ES z 29. júna 1998 o zabezpečení doplnkových dôchodkových práv zamestnaných a samostatne zárobkovo činných osôb pohybujúcich sa v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 209, 25.7.1998, s. 46).

Nariadenie Rady (ES) č. 859/2003 zo 14. mája 2003, ktorým sa rozširujú ustanovenia nariadenia (EHS) č. 1408/71 a nariadenia (EHS) č. 574/72 na štátnych príslušníkov tretích krajín, na ktorých sa doteraz tieto ustanovenia nevzťahujú výhradne z dôvodu ich štátnej príslušnosti (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 z 29. apríla 2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia (Ú. v. EÚ L 166, 30.4.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 zo 16. septembra 2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia (Ú. v. EÚ L 284, 30.10.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1231/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa rozširuje nariadenie (ES) č. 883/2004 a nariadenie (ES) č. 987/2009 na štátnych príslušníkov tretích krajín, na ktorých sa tieto nariadenia doteraz nevzťahovali výhradne z dôvodu ich štátnej príslušnosti (Ú. v. EÚ L 344, 29.12.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 492/2011 z 5. apríla 2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 141, 27.5.2011, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/50/EÚ zo 16. apríla 2014 o minimálnych požiadavkách na posilnenie mobility pracovníkov medzi členskými štátmi zlepšením nadobúdania a zachovávanania doplnkových dôchodkových práv (Ú. v. EÚ L 128, 30.4.2014, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/54/EÚ zo 16. apríla 2014 o opatreniach na uľahčenie výkonu práv udelených pracovníkom v súvislosti so slobodou pohybu pracovníkov (Ú. v. EÚ L 128, 30.4.2014, s. 8).

## 04 03 01 04 Analýza a štúdie o sociálnej situácii, demografii a rodine

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 663 000	3 000 000	4 451 000	4 300 000	3 960 274,91	2 363 511,45

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

04 03 01 (pokračovanie)

04 03 01 04 (pokračovanie)

## Poznámky

Cieľom tejto činnosti je podporovať lepšiu politickú reakciu členských štátov na demografické a sociálne problémy zostavovaním a šírením porovnateľných informácií v súvislosti s vykonávaním stratégie Európa 2020 a identifikáciou budúcich priorít sociálnej politiky vrátane rodovo špecifických opatrení.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií podporujúcich vypracovanie komparatívnych analýz a výmenu názorov a skúseností na všetkých relevantných úrovniach (na regionálnej, vnútroštátnej a medzinárodnej úrovni a na úrovni Únie), pokiaľ ide o sociálnu a demografickú situáciu a sociálne a hospodárske trendy v Únii, ako aj rozdiely v odmeňovaní žien a mužov a diskrimináciu žien na pracovisku. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie akcií podporujúcich stredisko pre monitorovanie sociálnej situácie, spoluprácu s príslušnými činnosťami v členských štátoch a s medzinárodnými organizáciami, ako aj riadenie skupiny technickej podpory Európskej platformy pre investície do detí (EPIC).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v tejto položke a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na správy Komisie (vrátane výročnej správy o sociálnej situácii a správy o demografických zmenách a ich dôsledkoch, ktorá sa predkladá každé dva roky v súlade s článkom 159 ZFEÚ, ako aj správy Komisie o problémoch týkajúcich sa sociálnej situácie (ktoré si môže vyžiadať Európsky parlament podľa článku 161 ZFEÚ).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na analýzy na účely podávania správ v zmysle ZFEÚ, ako aj na šírenie poznatkov o zásadných sociálnych a demografických výzvach a spôsoboch ich riešenia. Presadzovať sa môžu najmä tieto činnosti s náležitým zohľadnením rodového hľadiska:

- analýza dosahu starnutia obyvateľstva v rámci spoločnosti pre všetky vekové kategórie v zmysle trendov potrieb týkajúcich sa starostlivosti a sociálnej ochrany, správania a sprievodných politík vrátane výskumu týkajúceho sa starších príslušníkov menších alebo migrantov a situácie neformálnych opatrovateľov,
- analýza dosahu demografickej zmeny na politiku Únie a členských štátov, opatrenia a programy a formulácia odporúčaní úpravy hospodárskej a inej politiky, opatrení a programov na úrovni Únie a na národnej úrovni na predchádzanie negatívnemu dosahu starnutia obyvateľstva,
- analýza súvislostí medzi rodinnými jednotkami a demografickými trendmi,
- analýza vývoja chudoby, rozloženia príjmov a bohatstva a ich širších spoločenských vplyvov,

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 01 (pokračovanie)

## 04 03 01 04 (pokračovanie)

- identifikácia existujúcich vzťahov medzi vývojom technológií (vplyv na komunikačné technológie, geografickú a profesijnú mobilitu) a následkami pre domácnosti a spoločnosť ako takú,
- analýza spojitostí medzi zdravotným postihnutím a demografickými trendmi, analýza sociálnej situácie osôb so zdravotným postihnutím a ich rodín, ako aj potrieb detí so zdravotným postihnutím v rodinách a komunitách,
- analýza trendov sociálnych cieľov (v zmysle zabezpečenia nadobudnutých práv alebo ich rozšírenia), pokiaľ ide o tovary aj služby, pričom sa berú do úvahy nové sociálne výzvy i demografické trendy a meniace sa vzťahy medzi generáciami,
- vývoj vhodných metodických nástrojov (súbory sociálnych ukazovateľov, techniky simulácie, zber údajov o politických iniciatívach na všetkých úrovniach atď.), aby sa správy o sociálnej situácii, o sociálnej ochrane a sociálnom začlenení mohli opierať o pevný kvantitatívny a vedecký základ,
- zvyšovanie informovanosti a organizovanie diskusií o zásadných demografických a sociálnych výzvach s cieľom podporovať ich lepšie politické riešenia,
- zohľadnenie demografických trendov, rodinného života a detstva pri vykonávaní príslušných politík Únie, ako napríklad voľný pohyb osôb a rovnosť mužov a žien.

## Odkazy na súvisiace právne akty

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 159 a 161.

## 04 03 01 05 Informačné a vzdelávacie opatrenia pre organizácie pracovníkov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 784 000	19 400 000	20 273 200	19 000 000	20 523 782,08	19 228 193,58

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súvislosti s informačnými a vzdelávacími opatreniami pre organizácie pracovníkov vrátane zástupcov organizácií pracovníkov v kandidátskych krajinách, vyplývajúcimi z opatrení Únie v rámci implementácie sociálneho rozmeru Únie. Tieto opatrenia by mali pomôcť organizáciám pracovníkov riešiť hlavné výzvy, ktorým čelí európska politika zamestnanosti a sociálnych vecí, ako sa stanovuje v stratégii Európa 2020, a v súvislosti s iniciatívami Únie na riešenie následkov hospodárskej krízy. Osobitná pozornosť sa bude venovať odbornej príprave týkajúcej sa rodových problémov pri práci.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

04 03 01 (pokračovanie)

04 03 01 05 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nasledujúcich činností:

- podpora pracovných programov dvoch osobitných odborových inštitútov, Európskeho odborového inštitútu a Európskeho centra pre otázky pracovníkov, ktoré boli zriadené na podporu budovania kapacít formou odbornej prípravy a výskumu na európskej úrovni, ako aj zvýšenie miery účasti zástupcov pracovníkov na európskom riadení,
- informačné opatrenia a odborná príprava pre organizácie pracovníkov vrátane zástupcov organizácií pracovníkov v kandidátskych krajinách, vyplývajúce z vykonávania akcií Únie v rámci implementácie sociálneho rozmeru Únie,
- opatrenia zapájajúce zástupcov sociálnych partnerov v kandidátskych krajinách na osobitný účel podpory sociálneho dialógu na úrovni Únie, sú tiež určené na podporu rovnocennej účasti žien a mužov v rozhodovacích orgánoch organizácií pracovníkov.

Silní a kompetentní sociálni partneri sú potrební na zlepšenie procesu znovunaštartovania a posilnenie fungovania sociálneho dialógu s cieľom podporiť obnovu a zvýšenie konkurencieschopnosti a spravodlivosti v sociálnom trhovom hospodárstve.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu podľa článku 154 ZFEÚ.

Dohovor uzatvorený v roku 1959 medzi Vysokým úradom ESÚO a Medzinárodným informačným strediskom pre bezpečnosť a zdravie pri práci (CIS) Medzinárodnej organizácie práce.

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1) a súvisiace samostatné smernice.

Smernica Rady 92/29/EHS z 31. marca 1992 o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na zvýšenie lekárskej starostlivosti na palubách plavidiel (Ú. v. ES L 113, 30.4.1992, s. 19).

04 03 01 06 Informácie, konzultácie a participácia zástupcov podnikov

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 100 000	5 000 000	7 103 000	5 000 000	7 109 500,—	5 868 701,88

**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 01** (pokračovanie)

## 04 03 01 06 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nasledujúcich činností:

- opatrenia na vytvorenie podmienok pre sociálny dialóg v spoločnostiach a riadnu účasť zamestnancov v podnikoch v zmysle smerníc 98/59/ES, 2001/86/ES, 2002/14/ES, 2003/72/ES a 2009/38/ES a článku 16 smernice 2005/56/ES,
- v tejto súvislosti možno financovať iniciatívy na posilnenie nadnárodnej spolupráce medzi zástupcami zamestnancov a zamestnávateľov pokiaľ ide o informovanie, konzultácie a účasť zamestnancov v rámci podnikov pôsobiacich vo viac ako jednom členskom štáte, ako aj krátkodobé odborné vzdelávanie vyjednávateľov a zástupcov v nadnárodných informačných, konzultačných a participačných orgánoch; zahrnutí môžu byť aj sociálni partneri z kandidátskych krajín,
- opatrenia, ktoré sociálnym partnerom umožnia uplatniť si práva a plniť si povinnosti v oblasti účasti zamestnancov, najmä v rámci európskych zamestnaneckých rád, oboznámiť sa s nadnárodnými podnikovými dohodami a posilniť ich spoluprácu v oblasti právnych predpisov Únie týkajúcich sa účasti zamestnancov,
- činnosti posilňujúce rozvoj účasti zamestnancov v podnikoch, ako aj na posúdenie zistení „kontroly vhodnosti“ a jej vplyvu na akty Únie v oblasti informovania pracovníkov a konzultácií s nimi,
- inovačné akcie týkajúce sa účasti zamestnancov s cieľom podporiť prognostiku zmien a predchádzanie sporom a ich riešenie v rámci reštrukturalizácie podnikov, zlučovania, preberania a premiestňovania podnikov pôsobiacich na úrovni Únie a skupín podnikov pôsobiacich na úrovni Únie,
- opatrenia na posilnenie spolupráce sociálnych partnerov pri zvyšovaní účasti zamestnancov na riešení dôsledkov hospodárskej krízy, ako sú hromadné prepúšťania a potreba preorientovať sa na inkluzívne, udržateľné a nízkouhlíkové hospodárstvo,
- nadnárodná výmena informácií a osvedčených postupov v otázkach sociálneho dialógu na podnikovej úrovni.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu podľa článkov 154 a 155 ZFEÚ.

Dohovor uzatvorený v roku 1959 medzi Vysokým úradom ESUO a Medzinárodným informačným strediskom pre bezpečnosť a zdravie pri práci (CIS) Medzinárodnej organizácie práce.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

04 03 01 (pokračovanie)

04 03 01 06 (pokračovanie)

Smernica Rady 98/59/ES z 20. júla 1998 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa hromadného prepúšťania (Ú. v. ES L 225, 12.8.1998, s. 16).

Smernica Rady 2001/23/ES z 12. marca 2001 o aproximácii zákonov členských štátov týkajúcich sa zachovania práv zamestnancov pri prevodoch podnikov, závodov alebo častí podnikov alebo závodov (Ú. v. ES L 82, 22.3.2001, s. 16).

Smernica Rady 2001/86/ES z 8. októbra 2001, ktorou sa dopĺňajú stanovy európskej spoločnosti v súvislosti s účasťou zamestnancov na riadení (Ú. v. ES L 294, 10.11.2001, s. 22).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/14/ES z 11. marca 2002, ktorá ustanovuje všeobecný rámec pre informovanie a porady so zamestnancami v Európskom spoločenstve (Ú. v. ES L 80, 23.3.2002, s. 29).

Smernica Rady 2003/72/ES z 22. júla 2003, ktorou sa dopĺňajú stanovy Európskeho družstva s ohľadom na účasť zamestnancov na riadení (Ú. v. EÚ L 207, 18.8.2003, s. 25).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/56/ES z 26. októbra 2005 o cezhraničných zlúčeníach alebo splynutiach kapitálových spoločností (Ú. v. EÚ L 310, 25.11.2005, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/38/ES zo 6. mája 2009 o zriaďovaní európskej zamestnaneckej rady alebo postupu v podnikoch s významom na úrovni Spoločenstva a v skupinách podnikov s významom na úrovni Spoločenstva na účely informovania zamestnancov a porady s nimi (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2009, s. 28).

04 03 01 08 Pracovnoprávne vzťahy a sociálny dialóg

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 500 000	10 000 000	15 000 000	9 700 000	15 041 999,—	11 114 429,25



**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 01** (pokračovanie)

## 04 03 01 08 (pokračovanie)

*Poznámky*

Cieľom tejto činnosti je posilniť úlohu sociálneho dialógu a podporiť prijímanie dohôd a iných spoločných akcií sociálnych partnerov na úrovni Únie. Financované akcie by mali pomôcť organizáciám sociálnych partnerov pri riešení globálnych výziev, ktorým čelí európska politika zamestnanosti a sociálna politika, ako sa stanovuje v stratégii Európa 2020 a v kontexte iniciatív Únie na riešenie následkov hospodárskej krízy, a prispieť k zlepšeniu a šíreniu znalostí o inštitúciách a postupoch v oblasti pracovnoprávných vzťahov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nasledujúcich činností:

- štúdie, konzultácie, stretnutia expertov, rokovania, informácie, publikácie a ďalšie činnosti priamo súvisiace s dosiahnutím cieľov programu alebo opatrení spadajúcich do tejto položky, a akékoľvek ďalšie výdavky na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných ad hoc,
- akcie sociálnych partnerov na podporu sociálneho dialógu (vrátane kapacity sociálnych partnerov) na medziodvetvovej a sektorovej úrovni,
- akcie zamerané na zlepšenie poznatkov o inštitúciách a praktikách v oblasti pracovnoprávných vzťahov v celej Únii a na šírenie výsledkov,
- opatrenia zapájajúce zástupcov sociálnych partnerov v kandidátskych krajinách na osobitný účel podpory sociálneho dialógu na úrovni Únie. Sú určené aj na podporu rovnocennej účasti žien a mužov v rozhodovacích orgánoch, tak odborových zväzov, ako aj organizácií zamestnávateľov,
- akcie na podporu opatrení v oblasti pracovnoprávných vzťahov, najmä tých, ktoré sú zamerané na zvyšovanie odborných znalostí a výmenu informácií relevantných na úrovni Únie.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu podľa článkov 154 a 155 ZFEÚ.

**04 03 02** **Program Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie**

## 04 03 02 01 Progress – podpora vývoja, vykonávania, monitorovania a hodnotenia politiky Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti, ako aj právnych predpisov týkajúcich sa pracovných podmienok

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
77 900 000	58 900 000	78 873 225	60 000 000	71 429 992,77	63 601 677,65

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

04 03 02 (pokračovanie)

04 03 02 01 (pokračovanie)

## Poznámky

Všeobecným cieľom programu Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) je prispieť k stratégii Európa 2020 a k príslušným hlavným cieľom v oblasti zamestnanosti, vzdelávania a chudoby finančnou podporou cieľov Únie.

Os Progress v záujme dosiahnutia všeobecných cieľov EaSI z hľadiska podpory vysokej úrovne zamestnanosti, zabezpečenia primeranej sociálnej ochrany, boja proti sociálnemu vylúčeniu a chudobe, zlepšovania pracovných podmienok a ochrany bezpečnosti a zdravia pracovníkov sleduje tieto konkrétne ciele:

- rozvíjať a šíriť vysoko kvalitné komparatívne analytické poznatky s cieľom zaručiť, že politika Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti a právne predpisy týkajúce sa pracovných podmienok a ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci sa budú zakladať na dôveryhodných údajoch a zodpovedajú potrebám, výzvam a podmienkam v jednotlivých členských štátoch a ostatných zúčastnených krajinách,
- umožňovať účinnú a začleňujúcu výmenu informácií, vzájomné vzdelávanie a dialóg o politike Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti a o právnych predpisoch týkajúcich sa pracovných podmienok a ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci na úrovni Únie, vnútroštátnej a medzinárodnej úrovni, s cieľom podporovať členské štáty a ďalšie zapojené krajiny pri rozvíjaní ich politik a pri vykonávaní právnych predpisov Únie,
- poskytovať tvorcom politik finančnú podporu na presadzovanie reforiem v oblasti sociálnej politiky alebo politiky pracovného trhu, zväčšovať schopnosti hlavných činiteľov v oblasti tvorby a vykonávania sociálneho experimentovania a sprístupňovať príslušné vedomosti a odborné poznatky,
- poskytovať organizáciám Únie a členských štátov finančnú podporu na rozvoj, presadzovanie a podporu vykonávania politiky Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti a právnych predpisov týkajúcich sa pracovných podmienok a ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci,
- zvyšovať informovanosť, zabezpečovať výmenu osvedčených postupov, šíriť informácie a podporovať diskusiu o kľúčových výzvach a otázkach politiky týkajúcich sa pracovných podmienok, rodovej rovnosti, ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci, zosúladenia pracovného a rodinného života a starnúcej spoločnosti, a to aj medzi sociálnymi partnermi,
- nabádať na tvorbu dôstojných pracovných miest z hľadiska stabilného zamestnania a sociálnych práv, podporovať prijateľné zamestnanie pre mladých ľudí a bojovať proti chudobe podporovaním sociálnej konvergencie.

Okrem toho by bolo možné poskytnúť podporu na akcie súvisiace s vykonávaním spoločných ustanovení EaSI, ako je monitorovanie, hodnotenie, šírenie výsledkov a komunikácia. V článku 16 nariadenia (EÚ) č. 1296/2013 sa uvádzajú druhy akcií, ktoré možno financovať.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 02** (pokračovanie)

## 04 03 02 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1296/2013 z 11. decembra 2013 o programe Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) a ktorým sa mení rozhodnutie č. 283/2010/EÚ, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 238).

## 04 03 02 02 EURES — Podpora dobrovoľnej geografickej mobility pracovníkov a zvyšovanie pracovných príležitostí

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 476 491	22 000 000	32 976 491	15 000 000	30 558 451,12	23 894 612,03

*Poznámky*

Všeobecným cieľom programu Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) je prispieť k stratégii Európa 2020 a k príslušným hlavným cieľom v oblasti zamestnanosti, vzdelávania a chudoby finančnou podporou cieľov Únie.

EaSI pozostáva z troch komplementárnych osí: Progress, EURES a mikrofinancovanie a sociálne podnikanie.

Os EURES v záujme dosiahnutia všeobecných cieľov EaSI, najmä podporiť geografickú mobilitu pracovníkov a rozšíriť pracovné príležitosti rozvojom trhov práce EÚ, ktoré sú otvorené a prístupné pre všetkých, sleduje tieto konkrétne ciele:

- zabezpečiť, aby boli informácie o voľných pracovných miestach, žiadosti o zamestnanie a akékoľvek súvisiace informácie transparentné pre potenciálnych žiadateľov a zamestnávateľov; tento cieľ sa dosiahne prostredníctvom výmeny a šírenia týchto informácií na medzištátnej, medziregionálnej a cezhraničnej úrovni pomocou zaužívaných foriem interoperability,
- pomôcť zabezpečiť, aby sa voľné pracovné miesta a možnosti mobility na európskej úrovni oznamovali súčasne s voľnými pracovnými miestami a žiadosťami o prácu na vnútroštátnej úrovni, a nie iba po vyčerpaní miestnych alebo vnútroštátnych možností,
- vytvoriť služby v oblasti prijímania pracovníkov a umiestňovania pracovníkov do zamestnania prostredníctvom obsadzovania voľných pracovných miest a žiadostí o prácu na európskej úrovni; budú pokrývať všetky fázy umiestňovania od prípravy na prijímanie pracovníkov až po pomoc po umiestnení vrátane príležitostí na rozvoj jazykových schopností s cieľom úspešne začleniť žiadateľa o prácu do pracovného trhu; súčasťou týchto služieb budú ciele programy mobility zamerané na obsadzovanie voľných pracovných miest, ak boli na pracovnom trhu zistené nedostatky, alebo na poskytovanie pomoci konkrétnym skupinám pracovníkov, napr. mladým ľuďom,
- poskytnúť pomoc pre národné a cezhraničné podporné činnosti organizované partnermi EURES-u,

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 02 (pokračovanie)

## 04 03 02 02 (pokračovanie)

- počiatočné a ďalšie vzdelávanie poradcov EURES-u v členských štátoch,
- kontakty medzi poradcami EURES-u a spoluprácu medzi vládnymi službami zamestnanosti vrátane týchto služieb v kandidátskych krajinách,
- propagovanie EURES-u medzi podnikmi a širokou verejnosťou,
- vývoj zvláštnych štruktúr pre spoluprácu a služby v hraničných regiónoch podľa článku 17 ods. 1 písm. b) nariadenia (EHS) č. 1612/68,
- opatrenia na odstránenie prekážok mobility najmä v oblasti sociálneho zabezpečenia súvisiaceho s prácou.

Tento program by takisto mal umožniť priradovanie a umiestňovanie učňov a stážistov ako dôležitú súčasť pomoci v prechode mladých ľudí zo školy do práce, ako sa to už začalo uskutočňovať v rámci prípravnej akcie „Tvoje prvé pracovné miesto EURES“ a po doplnení iniciatívou na podporu zamestnanosti mladých ľudí. Podniky, najmä malé a stredné podniky (MSP), budú aj vďaka finančnej podpore motivované, aby zamestnávali viac mladých ľudí.

Cieľové skupiny sú:

- mladí ľudia vo veku do 30 rokov bez ohľadu na ich kvalifikáciu a pracovné skúsenosti, keďže tento projekt nie je výhradne určený pre ľudí vstupujúcich na trh práce,
- všetky zákonne založené podniky, najmä MSP, pričom projekt im pomôže znížiť náklady na nábor pracovníkov v medzinárodnom meradle, ktorý zaťažuje predovšetkým menšie spoločnosti.

Pracovné miesta, ktoré možno podporiť v rámci tejto časti programu, ponúknu mladým ľuďom učňovské vzdelávanie, prvú pracovnú skúsenosť alebo špecializované pracovné miesta. Projekt nebude podporovať náhrady za prácu, neisté pracovné miesta a v žiadnom prípade ani pracovné miesta, ktoré nie sú v súlade s vnútroštátnym pracovným právom.

Aby boli pracovné miesta oprávnené na financovanie, musia ďalej spĺňať tieto kritériá:

- miesto ich výkonu musí byť v inej členskej krajine EURES-u než v krajine pôvodu mladého uchádzača o zamestnanie (nadmárodné voľné pracovné miesta),
- musia zabezpečovať pracovné zaradenie na minimálnu zmluvnú lehotu šesť mesiacov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Okrem toho by bolo možné poskytnúť podporu na akcie súvisiace s vykonávaním spoločných ustanovení EaSI, ako je monitorovanie, hodnotenie, šírenie výsledkov a komunikácia. V článku 21 nariadenia (EÚ) č. 1296/2013 sa uvádzajú druhy akcií, ktoré možno financovať.

**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 02** (pokračovanie)

## 04 03 02 02 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 1612/68 z 15. októbra 1968 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 257, 19.10.1968, s. 2).

Rozhodnutie Komisie 2003/8/ES z 23. decembra 2002, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 1612/68, pokiaľ ide o obsadzovanie voľných pracovných miest a žiadosti o zamestnanie (Ú. v. ES L 5, 10.1.2003, s. 16).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 492/2011 z 5. apríla 2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 141, 27.5.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1296/2013 z 11. decembra 2013 o programe Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) a ktorým sa mení rozhodnutie č. 283/2010/EÚ, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 238).

## 04 03 02 03 Mikrofinancovanie a sociálne podnikanie — Zlepšiť prístup k financovaniu a jeho dostupnosť pre právnické a fyzické osoby, najmä tie, ktoré sú pracovnému trhu najvzdialenejšie, a pre sociálne podniky

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 235 000	21 500 000	20 811 339	40 000 000	29 758 019,—	28 760 465,96

*Poznámky*

Všeobecným cieľom programu Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) je prispieť k stratégii Európa 2020 a k príslušným hlavným cieľom v oblasti zamestnanosti, vzdelávania a chudoby finančnou podporou cieľov Únie.

EaSI pozostáva z troch komplementárnych osí: Progress, EURES a mikrofinancovanie a sociálne podnikanie.

Os mikrofinancovania a sociálneho podnikania v záujme dosiahnutia všeobecných cieľov EaSI, najmä propagovať zamestnanosť a sociálne začlenenie zvýšením dostupnosti a prístupnosti mikrofinancovania pre zraniteľné skupiny a mikropodniky a zvýšením prístupu sociálnych podnikov k financovaniu, sleduje tieto konkrétne ciele:

- zvýšiť prístupnosť a dostupnosť mikrofinancovania pre osoby, ktoré stratili pracovné miesto alebo ktorým hrozí jeho strata, alebo ktoré majú problémy so vstupom alebo opätovným vstupom na trh práce, ako aj osoby, ktorým hrozí sociálne vylúčenie, či zraniteľné osoby, vrátane žien, ktoré chcú začať podnikáť, ktoré majú znevýhodnený prístup k tradičnému trhu s úvermi a ktoré chcú založiť alebo ďalej rozvíjať vlastný mikropodnik; a pre mikropodniky, najmä tie, ktoré zamestnávajú takéto osoby,
- budovať inštitucionálne kapacity poskytovateľov mikroúverov,
- podporovať vytváranie sociálnych podnikov.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

04 03 02 (pokračovanie)

04 03 02 03 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy a vrátené platby z finančných nástrojov, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položiek 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 5 a článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 10 000 000 EUR.

Časť rozpočtových prostriedkov sa použije na poskytnutie podpory a technickej pomoci pre príjemcov mikrofinancovania.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1296/2013 z 11. decembra 2013 o programe Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) a ktorým sa mení rozhodnutie č. 283/2010/EÚ, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 238).

04 03 11 **Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 053 025	21 053 025	20 779 000	20 779 000	20 371 000,—	20 371 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) zamestnancov a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Eurofound musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 11** (pokračovanie)

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 21 195 000 EUR. Suma 141 975 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 21 053 025 EUR zahrnutej do rozpočtu.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na štúdie o pracovných podmienkach a pracovnoprávných vzťahoch na podporu politik na zabezpečenie väčšieho množstva lepších pracovných miest, ktoré by prispeli k väčšej udržateľnosti práce a posilnili by sociálny dialóg v Európe.

Ďalšia časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na štúdie a výskum trhov práce orientovaný na budúcnosť, a konkrétne na monitorovanie a predvídanie štrukturálnych zmien, ich vplyvu na zamestnanosť a riadenie následkov.

Z týchto rozpočtových prostriedkov sa bude financovať aj výskum a získavanie poznatkov o životných podmienkach a kvalite života, s osobitným zameraním na sociálne politiky a úlohu verejných služieb pri zlepšovaní kvality života. Mal by sa z nich takisto financovať výskum v oblasti zosúladenia pracovného a súkromného života a v oblasti neistého zamestnania, a to aj rozdelený podľa pohlavia.

Napokon, tieto rozpočtové prostriedky sa použijú pri analýze vplyvu digitalizácie na všetky uvedené oblasti, ako aj na štúdie, ktoré prispievajú k politikám zameraným na zvýšenie konvergencie v Únii.

Plán pracovných miest nadácie je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratomu a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 1365/75 z 26. mája 1975 o zriadení Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 139, 30.5.1975, s. 1)

**04 03 12** **Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 507 072	15 507 072	15 122 884	15 122 884	15 325 742,92	15 154 200,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Cieľom agentúry je poskytovať inštitúciám Únie, členským štátom a zainteresovaným stranám technické, vedecké a hospodárske informácie potrebné v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Osobitná pozornosť sa bude venovať rodovým aspektom v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.



KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 12 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 15 579 000 EUR. Suma 71 928 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 15 507 072 EUR zahrnutej do rozpočtu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení potrebných na plnenie úloh agentúry, ako sú definované v nariadení (ES) č. 2062/94, a to najmä:

- opatrenia na vybudovanie povedomia a očakávanie rizík s osobitným dôrazom na MSP,
- prevádzka Európskeho strediska na monitorovanie rizika založeného na príkladoch dobrých postupov zhromaždených od podnikov alebo zo špecifických odvetví činnosti,
- príprava a poskytovanie príslušných nástrojov pre menšie spoločnosti na riadenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci,
- prevádzka siete, ktorá zahŕňa hlavné prvky zložiek vnútroštátnych informačných sietí vrátane národných organizácií sociálnych partnerov v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi a praxou, ako aj národné kontaktné miesta,
- organizovanie výmeny skúseností, informácií a osvedčených postupov, a to aj v spolupráci s Medzinárodnou organizáciou práce a inými medzinárodnými organizáciami,
- integrovanie kandidátskych krajín do týchto informačných sietí a návrh pracovných nástrojov, ktoré sú určené na ich špecifickú situáciu,
- organizovanie a realizácia Európskej kampane o zdravých pracoviskách, ako aj Európskeho týždňa zdravia a bezpečnosti zameraného na špecifické riziká a potreby užívateľov a konečných príjemcov.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 2062/94 z 18. júla 1994, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. ES L 216, 20.8.1994, s. 1).



**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 13 Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 815 490	17 815 490	16 110 395	16 110 395	17 434 000,—	17 434 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov strediska a jeho administratívnych výdavkov a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom.

Stredisko musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami. Komisia, ak ju o to stredisko požiada, oznámi Európskemu parlamentu a Rade presuny uskutočnené medzi operačnými a administratívnymi rozpočtovými prostriedkami.

Plán pracovných miest strediska je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 17 838 000 EUR. Suma 22 510 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 17 815 490 EUR zahrnutej do rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

## Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 337/75 z 10. februára 1975, ktorým sa zriaďuje Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Ú. v. ES L 39, 13.2.1975, s. 1).

**04 03 14 Európska nadácia pre odborné vzdelávanie**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 937 022	20 937 022	20 488 990	20 488 990	20 144 000,81	20 144 000,81

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov nadácie a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Sú zároveň určené na podporu partnerských krajín v oblasti Stredozemia pri reforme ich trhov práce a systémov odborného vzdelávania, presadzovaní sociálneho dialógu a podporovaní podnikania.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 14 (pokračovanie)

Nadácia musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch vykonaných medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest nadácie je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 20 957 000 EUR. Suma 19 978 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 20 937 022 EUR zahrnutej do rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1339/2008 zo 16. decembra 2008 o zriadení Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 82).

## 04 03 15 Európsky orgán práce

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 15	15 683 250	15 683 250	p.m.	p.m.		
Rezervy (40 02 41)			2 124 650	2 124 650		
Súčet	15 683 250	15 683 250	2 124 650	2 124 650		

## Poznámky

Rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov Európskeho orgánu práce (ELA) na zamestnancov a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

ELA musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevku štátov EZVO zahrnutého do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktorý tvorí pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a plnenie podľa prílohy „Európsky hospodársky priestor“ tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 15** (pokračovanie)

Cieľom ELA má byť príspevok k zabezpečeniu spravodlivej mobility pracovnej sily v Únii a pomoc členským štátom a Komisii pri koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia v rámci Únie. Na tento účel má uľahčovať prístup k informáciám o právach a povinnostiach týkajúcich sa mobility pracovnej sily v Únii, ako aj k relevantným službám; uľahčovať a podporovať spoluprácu členských štátov pri presadzovaní príslušných právnych predpisov Únie v rámci Únie vrátane podpory zosúladených a spoločných inšpekcií; vykonávať mediáciu a pomáhať pri hľadaní riešení cezhraničných sporov medzi členskými štátmi a podporovať spoluprácu členských štátov pri riešení problému nedeklarovanej práce.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 15 683 250 EUR.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení potrebných na plnenie úloh ELA vymedzených v nariadení (EÚ) 2019/1149, a najmä jeho článku 4:

- uľahčovať prístup k informáciám a koordinovať EURES,
- uľahčovať spoluprácu a výmenu informácií medzi členskými štátmi v záujme konzistentného, efektívneho a účinného uplatňovania a presadzovania príslušných právnych predpisov Únie,
- koordinovať a podporovať zosúladené a spoločné inšpekcie,
- vykonávať analýzy a posudzovanie rizika v otázkach cezhraničnej mobility pracovníkov,
- podporovať členské štáty budovaním kapacít na účinné uplatňovanie a presadzovanie príslušných právnych predpisov Únie,
- podporovať členské štáty pri riešení problému nedeklarovanej práce,
- vykonávať mediáciu pri sporoch medzi členskými štátmi týkajúcich sa uplatňovania príslušných právnych predpisov Únie.

Plán pracovných miest ELA je uvedený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1149 z 20. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán práce a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 883/2004, (EÚ) č. 492/2011 a (EÚ) 2016/589 a ktorým sa zrušuje rozhodnutie (EÚ) 2016/344 (Ú. v. EÚ L 186, 11.7.2019, s. 21).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

04 03 51 **Ukončenie programu Progress**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 885,25	992 674,22

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov programu Spoločenstva v oblasti zamestnanosti a sociálnej solidarity (Progress).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1672/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa zriaďuje program Spoločenstva v oblasti zamestnanosti a sociálnej solidarity – Progress (Ú. v. EÚ L 315, 15.11.2006, s. 1)

04 03 52 **Ukončenie portálu EURES**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch, pokiaľ ide o predošlý článok 04 03 04.

**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 52** (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 1612/68 z 15. októbra 1968 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 257, 19.10.1968, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 492/2011 z 5. apríla 2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 141, 27.5.2011, s. 1).

Rozhodnutie Komisie 2003/8/ES z 23. decembra 2002, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 1612/68, pokiaľ ide o obsadzovanie voľných pracovných miest a žiadosti o zamestnanie (Ú. v. ES L 5, 10.1.2003, s. 16).

**04 03 53** **Ukončenie ostatných činností***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch, pokiaľ ide o predošlé články 04 04 07, 04 04 12 a 04 04 15.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady z 9. júla 1957 o podmienkach zadania a rokovacom poriadku Komisie pre bezpečnosť a zdravie v baniach (Ú. v. ES L 28, 31.8.1957, s. 487).

Rozhodnutie Rady 74/325/EHS z 27. júna 1974 o zriadení Poradného výboru pre bezpečnosť, hygienu a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. ES L 185, 9.7.1974, s. 15).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 53 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 74/326/EHS z 27. júna 1974 o rozšírení právomoci Komisie pre bezpečnosť a zdravie v baniach na všetky priemyselné odvetvia ťažby nerastných surovín (Ú. v. ES L 185, 9.7.1974, s. 18).

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1) a súvisiace samostatné smernice.

Smernica Rady 92/29/EHS z 31. marca 1992 o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na zvýšenú lekársku starostlivosť na palubách plavidiel (Ú. v. ES L 113, 30.4.1992, s. 19).

Rozhodnutie Rady 98/171/ES z 23. februára 1998 o činnostiach Spoločenstva v oblasti analýzy, výskumu a spolupráce v oblasti zamestnanosti a pracovného trhu (Ú. v. ES L 63, 4.3.1998, s. 26).

Rozhodnutie Rady 2000/750/ES z 27. novembra 2000, ktorým sa ustanovuje Akčný program Spoločenstva na boj proti diskriminácii (2001 až 2006) (Ú. v. ES L 303, 2.12.2000, s. 23).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 50/2002/ES zo 7. decembra 2001 ustanovujúce program Spoločenstva na podporu spolupráce medzi členskými štátmi v boji proti sociálnemu vylúčeniu (Ú. v. ES L 10, 12.1.2002, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1145/2002/ES z 10. júna 2002 o stimulujúcich opatreniach Spoločenstva v oblasti zamestnanosti (Ú. v. ES L 170, 29.6.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady z 22. júla 2003 o zriadení Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. EÚ C 218, 13.9.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1554/2005/ES zo 7. septembra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2001/51/ES o akčnom programe Spoločenstva týkajúcom sa stratégie Spoločenstva v oblasti rovnosti žien a mužov a rozhodnutie č. 848/2004/ES ustanovujúce akčný plán Spoločenstva na podporu organizácií pôsobiacich na európskej úrovni v oblasti rovnosti medzi mužmi a ženami (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1098/2008/ES z 22. októbra 2008 o Európskom roku boja proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu (2010) (Ú. v. EÚ L 298, 7.11.2008, s. 20).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 283/2010/EÚ z 25. marca 2010, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 87, 7.4.2010, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Dohovor uzatvorený v roku 1959 medzi Vysokým úradom ESUO a Medzinárodným informačným strediskom pre bezpečnosť a zdravie pri práci (CIS) Medzinárodnej organizácie práce.

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu Zmluvou o fungovaní Európskej únie podľa jej článkov 151, 153 a 156.

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

04 03 77 **Pilotné projekty a prípravné akcie**

04 03 77 02 Pilotný projekt — Podpora ochrany práva na bývanie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

04 03 77 07 Prípravná akcia — Tvoje prvé pracovné miesto EURES

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 77 (pokračovanie)

04 03 77 08 Pilotný projekt — Sociálna solidarita pre sociálnu integráciu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

04 03 77 09 Prípravná akcia – Informačné strediská pre vyslaných pracovníkov a migrujúcich pracovníkov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 77 (pokračovanie)

04 03 77 13 Prípravná akcia — Aktivačné opatrenia zamerané na mladých ľudí – implementácia iniciatívy Mládež v pohybe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

04 03 77 14 Prípravná akcia — Sociálna inovácia stimulovaná sociálnym podnikaním a podnikaním mladých

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 77 (pokračovanie)

04 03 77 17 Pilotný projekt — Karta sociálneho poistenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

04 03 77 18 Prípravná akcia — Sociálna solidarita pre sociálnu integráciu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	449 966,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 77** (pokračovanie)

04 03 77 19 Prípravná akcia — Podpora aktívneho začleňovania znevýhodnených migrantov v Európe prostredníctvom rozvoja a testovania miestnych stredísk sociálnej a ekonomickej integrácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	23 824,78

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

04 03 77 21 Pilotný projekt — Aplikácia a služba Európskej únie v oblasti posunkovej reči v reálnom čase

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 77 (pokračovanie)

04 03 77 23 Prípravná akcia — Reaktivácia – Program mobility v rámci Únie pre nezamestnaných nad 35 rokov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	2 500 000	4 610 357,43	2 409 051,54

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

04 03 77 24 Pilotný projekt — Kvalitné zamestnanie pre osoby vstupujúce na trh práce prostredníctvom podnikania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	450 000	0,—	95 160,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 77 (pokračovanie)

04 03 77 25 Prípravná akcia — Záruka pre deti / Vytvorenie európskej záruky pre deti a jej finančná podpora

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	5 000 000	15 000 000	8 950 000	900 000,—	25 989,30

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

04 03 77 26 Pilotný projekt — Európsky rámec pre mobilitu učňov: rozvíjanie európskeho občianstva a zručností prostredníctvom integrácie mladých ľudí na trhu práce

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	1 046 044,04

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE (pokračovanie)

## 04 03 77 (pokračovanie)

04 03 77 27 Pilotný projekt – Podpora družstiev pracovníkov v domácnosti a systémov poukazov na služby

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	350 000	625 629,55	250 251,82

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

04 03 77 29 Pilotný projekt — Úloha minimálnej mzdy pri vytváraní všeobecnej záruky práce

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

## Poznámky

V správe s názvom Pracujeme pre lepšiu pre budúcnosť – Globálna komisia pre budúcnosť práce (MOP, 2019) [1] sa vyzýva na vytvorenie všeobecnej záruky práce, aby sa dodržiavali základné práva všetkých pracovníkov bez ohľadu na povahu ich pracovnoprávneho vzťahu, a to aj „životné minimum“, horná hranica pracovného času a zaručená bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci.

Existencia vnútroštátnej minimálnej mzdy, ustanovenej prostredníctvom kolektívneho vyjednávania a dohôd, je kľúčová pre vytvorenie všeobecnej záruky práce, ktorá pomáha zlepšiť podmienky pracovníkov, podporovať rozvoj spoločnosti a zvrátiť politiky, ktoré v posledných rokoch viedli k neistej práci, nižším mzdám a zvýšenej nerovnosti.

S cieľom účinnejšie presadzovať vnútroštátne systémy minimálnej mzdy ako nástroj hospodárskeho a sociálneho rozvoja by nadácia Eurofound mala preskúmať rôzne situácie v členských štátoch, ako aj vplyv tohto nástroja na mieru zamestnanosti, kvalifikáciu pracovníkov, mieru neistej práce, rozvoj členských štátov a iné faktory, ktoré sa považujú za relevantné.

**KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE** (pokračovanie)**04 03 77** (pokračovanie)

04 03 77 29 (pokračovanie)

Pilotný projekt sa bude vykonávať tak, aby sa neprekrýval s existujúcimi alebo prebiehajúcimi štúdiami, ktoré sa použijú pri vypracovaní posúdenia vplyvu pripravovanej iniciatívy týkajúcej sa minimálnych miezd. Na základe dostupných informácií navrhovaný pilotný projekt prinesie pridanú hodnotu a doplní existujúcu činnosť v rámci iniciatívy, napríklad mapovaním vývoja v inštitúciách, ktoré stanovujú minimálne mzdy.

[1] Cieľom odporúčania je posilniť a oživiť pracovné inštitúcie. Od predpisov pre zamestnávanie a pracovných zmlúv po kolektívne vyjednávanie a systémy inšpekcií práce sú tieto inštitúcie základným kameňom spravodlivých spoločností, ktoré dláždia cestu k formalizácii, znižujú chudobu pracujúcich a zaručujú budúcnosť práce, ktorú bude charakterizovať dôstojnosť, ekonomická bezpečnosť a rovnosť. V rámci všeobecnej záruky práce sa musia dodržiavať základné práva všetkých pracovníkov bez ohľadu na ich zmluvnú dohodu alebo postavenie v zamestnaní a zabezpečiť sa im „primerané životné minimum“ (ústava MOP, 1919), obmedzenia ich pracovného času a bezpečné a zdravé pracoviská. Kolektívne dohody alebo právne a správne predpisy môžu zvýšiť základnú úroveň ochrany. Tento návrh takisto umožňuje uznanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako základných zásad a práv na pracovisku.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 04 — EURÓPSKY FOND NA PRISPÔSOBENIE SA GLOBALIZÁCII

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
04 04	EURÓPSKY FOND NA PRISPÔSOBENIE SA GLOBALIZÁCII								
04 04 01	<i>Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii – poskytnúť podporu pracovníkom a samostatne zárobkovo činným osobám, ktorých činnosť sa skončila v dôsledku globalizácie</i>	9	p.m.	10 000 000	p.m.	10 000 000	27 688 613,—	27 688 613,—	276,89
04 04 51	<i>Ukončenie Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (2007 až 2013)</i>	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 04 04 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>10 000 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>10 000 000</b>	<b>27 688 613,—</b>	<b>27 688 613,—</b>	<b>276,89</b>

**04 04 01** *Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii – poskytnúť podporu pracovníkom a samostatne zárobkovo činným osobám, ktorých činnosť sa skončila v dôsledku globalizácie*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	10 000 000	p.m.	10 000 000	27 688 613,—	27 688 613,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) s cieľom umožniť Únii, aby preukázala solidaritu a poskytla podporu pracovníkom, ktorí boli prepustení z dôvodu veľkých štrukturálnych zmien v usporiadaní svetového obchodu v dôsledku globalizácie, z dôvodu pokračovania svetovej finančnej a hospodárskej krízy, ktorou sa zaoberá nariadenie (EÚ) č. 1309/2013, či z dôvodu novej svetovej finančnej a hospodárskej krízy, a poskytnúť im finančnú podporu pri rýchlom opätovnom začlenení sa do udržateľnej zamestnanosti.

Akcie, ktoré sa uskutočňujú v rámci EGF, by mali dopĺňať opatrenia v rámci Európskeho sociálneho fondu, pričom nesmie dochádzať k duplicitnému financovaniu z týchto nástrojov. Akcie alebo opatrenia podporované z EGF by mali mať za cieľ zabezpečiť, aby si čo najväčší počet príjemcov zapojených do týchto akcií našiel udržateľné zamestnanie čo najskôr, predtým, ako sa má predložiť záverečná správa.

Pravidlá zahrnutia rozpočtových prostriedkov do tejto rezervy a využívania EGF sú uvedené v bode 13 Medziinstitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.



**KAPITOLA 04 04 — EURÓPSKY FOND NA PRISPÔSOBENIE SA GLOBALIZÁCII (pokračovanie)****04 04 01** (pokračovanie)

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 11 800 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1309/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii (2014 – 2020) a o zrušení nariadenia (ES) č. 1927/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 855), a najmä jeho článok 1.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Medziinštitucionálna dohoda z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

**04 04 51** **Ukončenie Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (2007 až 2013)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) s cieľom umožniť Únii poskytovať časovo obmedzenú a cieleňú podporu pracovníkom, ktorí boli prepustení z dôvodu veľkých štrukturálnych zmien v usporiadaní svetového obchodu, ak tieto prepúšťania vo významnej miere nepriaznivo vplyvajú na regionálnu alebo miestnu ekonomiku. Sú použiteľné na všetky žiadosti predložené do 31. decembra 2013. Pri žiadostiach predložených medzi 1. májom 2009 a 31. decembrom 2011 sa môžu použiť aj na poskytnutie podpory pracovníkom prepusteným v priamom dôsledku svetovej finančnej a hospodárskej krízy.

Opatrenia, ktoré uskutočňuje EGF, by mali dopĺňať opatrenia v rámci Európskeho sociálneho fondu. Nesmie dochádzať k duplicitnému financovaniu z týchto nástrojov.

Pravidlá zahrnutia rozpočtových prostriedkov do tejto rezervy a využívania EGF sú uvedené v bode 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zriaďuje Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (Ú. v. EÚ L 406, 30.12.2006, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Medziinštitucionálna dohoda z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

## KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
04 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV								
<b>04 05 01</b>	<b>Podpora pre Albánsko, Bosnu a Hercegovinu, Kosovo <sup>(1)</sup>, Čiernu Horu, Srbsko a Severné Macedónsko</b>								
04 05 01 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 01 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>04 05 02</b>	<b>Článok 04 05 01 – Medzisúčet</b> <b>Podpora pre Island</b>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 02 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 02 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>04 05 03</b>	<b>Článok 04 05 02 – Medzisúčet</b> <b>Podpora pre Turecko</b>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 03 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

**KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV**  
 (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>04 05 03</b>	(pokračovanie)								
04 05 03 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 04 05 03 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>04 05 51</b>	<b>Ukončenie akcií (pred rokom 2014) – Nástroj predvstupovej pomoci – Rozvoj ľudských zdrojov</b>	4	p.m.	11 300 000	p.m.	p.m.	0,—	953 775,34	8,44
	<b>Kapitola 04 05 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>11 300 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>953 775,34</b>	<b>8,44</b>

(<sup>1</sup>) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

**04 05 01 Podpora pre Albánsko, Bosnu a Hercegovinu, Kosovo (<sup>1</sup>), Čiernu Horu, Srbsko a Severné Macedónsko**

 04 05 01 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu :

- poskytnutie podpory politických reforiem,
- posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na konkrétne činnosti alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

(<sup>1</sup>) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV**  
 (pokračovanie)

**04 05 01** (pokračovanie)

04 05 01 01 (pokračovanie)

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

 04 05 01 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

- podporovať hospodársky, sociálny a územný rozvoj na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,
- posilňovať schopnosť príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na konkrétne činnosti alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

**KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV**  
(pokračovanie)**04 05 02 Podpora pre Island**04 05 02 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande :

- poskytnutie podpory politických reforiem,
- posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/20014 na všetkých úrovniach plniť záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na konkrétne činnosti alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

04 05 02 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande:

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV**  
(pokračovanie)**04 05 02** (pokračovanie)

04 05 02 02 (pokračovanie)

- podporovať hospodársky, sociálny a územný rozvoj na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,
- posilňovať schopnosť príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/20014 plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na konkrétne činnosti alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

**04 05 03** **Podpora pre Turecko**04 05 03 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku :

- poskytnutie podpory politických reforiem,
- posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

**KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV**  
(pokračovanie)**04 05 03** (pokračovanie)

## 04 05 03 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na konkrétne činnosti alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

04 05 03 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladzovania s *acquis* Únie*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

- podporovať hospodársky, sociálny a územný rozvoj na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,
- posilňovať schopnosť príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúladzovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na konkrétne činnosti alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV**  
(pokračovanie)**04 05 03** (pokračovanie)

04 05 03 02 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

**04 05 51** **Ukončenie akcií (pred rokom 2014) – Nástroj predvstupovej pomoci – Rozvoj ľudských zdrojov***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	11 300 000	p.m.	p.m.	0,—	953 775,34

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie likvidácie záväzkov pred rokom 2014.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006, zmeneného bodom 7 prílohy III k zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012), programy a hlavné projekty, ktoré budú ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006, a ktorých vykonávanie nebude do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82)



## KAPITOLA 04 06 — FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZANEJŠIE OSOBY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
04 06	FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZA- NEJŠIE OSOBY								
<b>04 06 01</b>	<b>Podpora sociálnej súdržnosti a zmiernenie najhorších foriem chudoby v Únii</b>	1,2	577 707 746	410 000 000	566 380 144	400 000 000	555 274 653,—	352 149 762,67	85,89
<b>04 06 02</b>	<b>Operačná technická pomoc</b>	1,2	1 000 000	900 000	1 100 000	900 000	1 053 044,—	1 144 191,90	127,13
	<b>Kapitola 04 06 – Súčet</b>		<b>578 707 746</b>	<b>410 900 000</b>	<b>567 480 144</b>	<b>400 900 000</b>	<b>556 327 697,—</b>	<b>353 293 954,57</b>	<b>85,98</b>

## Poznámky

V článku 174 ZFEÚ sa stanovuje cieľ hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti Únie a v článku 175 ZFEÚ sa stanovuje úloha štrukturálnych fondov pri dosahovaní tohto cieľa a stanovujú sa pravidlá prijímania osobitných opatrení mimo štrukturálnych fondov.

V článku 101 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platným právom.

V článkoch 56 a 57 nariadenia (EÚ) č. 223/2014 o kritériách pre finančné opravy vykonané Komisie sa stanovujú osobitné pravidlá finančných opráv v prípade Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD).

Akýkoľvek príjem z finančných opráv vykonaných na tomto základe sa zahŕňa do položky 6 5 0 0 výkazu príjmov a predstavuje pripísaný príjem v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V článku 12 ods. 4 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

V článku 44 nariadenia (EÚ) č. 223/2014 sa uvádzajú osobitné pravidlá vrátenia platieb predbežného financovania v prípade FEAD.

Vrátené sumy predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zahŕňajú sa do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

V článku 19 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 sa stanovujú podmienky na revíziu viacročného finančného rámca s cieľom presunúť do nasledujúcich rokov pridelené prostriedky, ktoré neboli v roku 2014 použité, pričom sa prekročia zodpovedajúce stropy pre výdavky, ak sa po 1. januári 2014 prijímú nové pravidlá alebo programy.

## Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174 a 175.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 06 — FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZANEJŠIE OSOBY** (pokračovanie)

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde Európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 12 ods. 4, článok 21 ods. 3 a 5 a článok 101.

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady 7. a 8. februára 2013.

**04 06 01 Podpora sociálnej súdržnosti a zmiernenie najhorších foriem chudoby v Únii**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
577 707 746	410 000 000	566 380 144	400 000 000	555 274 653,—	352 149 762,67

Poznámky

Fond európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD) nahrádza Program distribúcie potravín pre najodkázanejšie osoby Spoločenstva, ktorý bol ukončený ku koncu roka 2013.

Na zabezpečenie kontinuity medzi týmito dvoma programami sú výdavky na podporu z operačného programu oprávnené vtedy, ak ich príjemca vynaloží a uhradí v období od 1. decembra 2013 do 31. decembra 2023.

FEAD podporuje sociálnu súdržnosť, posilňuje sociálne začleňovanie, a teda v konečnom dôsledku prispieva k cieľu odstránenia chudoby v Únii tak, že prispieva k dosiahnutiu cieľa v oblasti znižovania chudoby, ktorým je v súlade so stratégiou Európa 2020 znížiť aspoň o 20 miliónov počet ľudí, ktorí sú ohrození chudobou a sociálnym vylúčením, pričom dopĺňa štrukturálne fondy. Keďže podiel žien ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením je vyšší ako v prípade mužov, FEAD uplatní prístup zohľadňujúci rodový aspekt prispôbovaním opatrení rôznym skupinám osôb, ktoré sú skutočne ohrozené, vrátane žien a starších osôb, migrantov a menšín (vrátane marginalizovaných komunit, akými sú Rómovia). FEAD prispieva k dosiahnutiu osobitného cieľa zmiernenia a odstránenia najhorších foriem chudoby tým, že poskytuje nefinančnú pomoc najodkázanejším osobám prostredníctvom potravinovej a/alebo základnej materiálnej pomoci a činností, ktorých cieľom je sociálne začlenenie, v záujme sociálneho začlenenia najodkázanejších osôb.

**KAPITOLA 04 06 — FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZANEJŠIE OSOBY (pokračovanie)****04 06 01** (pokračovanie)

Tento cieľ a výsledky vykonávania FEAD sa posudzujú z hľadiska kvality a množstva.

FEAD dopĺňa, ale nenahrádza ani neznižuje vnútroštátne politiky udržateľného odstraňovania chudoby a sociálneho začleňovania, za ktoré sú aj naďalej zodpovedné členské štáty.

Zdroje pre FEAD, ktoré sú k dispozícii na rozpočtový záväzok na obdobie rokov 2014 – 2020, predstavujú sumu 3 395 684 880 EUR v cenách roku 2011.

Chudoba je viacrozmerný problém a jej riešenie by sa malo stať hlavným cieľom. Na problém chudoby treba klásť väčší dôraz vo všetkých stratégiách, keďže je to zložitý problém s mnohými príčinami. Čo je najdôležitejšie, má veľký vplyv nielen na súčasnosť, ale aj na budúcnosť. V prípade ľudí, najmä detí, ktoré zažijú chudobu, je vyššie riziko, že neuspeli v ďalšom živote a budú vylúčení zo spoločnosti.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde Európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

**04 06 02** **Operačná technická pomoc***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	900 000	1 100 000	900 000	1 053 044,—	1 144 191,90

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci v zmysle článku 27 nariadenia (EÚ) č. 223/2014.

Technická pomoc slúži na financovanie opatrení v oblasti prípravy, monitorovania, auditu, informovania, kontroly a hodnotenia, ktoré sú potrebné na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 223/2014, ako aj na činnosti podľa článku 10 uvedeného nariadenia.

KOMISIA

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE VECI A ZAČLENENIE

**KAPITOLA 04 06 — FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZANEJŠIE OSOBY** (pokračovanie)**04 06 02** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

- náklady na činnosti s partnerskými organizáciami a so zainteresovanými stranami v členských štátoch (ako napr. odborná príprava, zasadnutia, konferencie, siete expertov, pracovné skupiny),
- výdavkov na informácie a vydavateľskú činnosť,
- výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,
- zmlúv o poskytovaní služieb a štúdií,
- grantov,
- činností v oblasti auditu, kontroly a hodnotenia.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde Európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

*HLAVA 05*

**POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA**

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## HLAVA 05

## POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA	137 274 998	137 274 998	135 641 026	135 641 026	130 790 543,93	130 790 543,93
05 02	ZLEPŠOVANIE KONKUREN- CIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH	2 530 100 000	2 504 093 192	2 498 700 000	2 442 535 635	2 709 448 854,30	2 651 544 854,30
05 03	PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRIS- PIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMED- ZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSA- HOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY	40 621 000 000	40 621 000 000	40 544 700 000	40 544 700 000	41 496 516 339,03	41 496 516 339,03
05 04	ROZVOJ VIDIEKA	14 693 560 347	13 115 023 550	14 673 575 537	13 117 265 400	14 415 006 782,51	12 459 511 929,77
05 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA	102 178 364	118 000 000	118 000 000	60 000 000	190 000 000,—	98 301 146,61
05 06	MEDZINÁRODNÉ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA	6 440 000	6 440 000	6 440 000	6 440 000	4 600 059,15	4 600 059,15
05 07	AUDIT VÝDAVKOV NA POĽNOHOSPODÁRSTVO FINANCOVANÝCH Z EURÓPSKEHO POĽNOHOSPODÁRSKEHO ZÁRUČNÉHO FONDU (EPZF)	205 862 760	205 625 821	61 430 000	61 430 000	115 447 930,16	116 027 855,08
05 08	POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA	44 103 927	42 817 295	81 657 000	61 547 005	36 987 476,54	45 520 611,42
05 09	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POĽNOHOSPODÁRSTVO- M	358 411 695	257 493 066	287 147 225	211 249 489	245 716 238,92	165 314 834,17
<b>Hlava 05 – Súčet</b>		<b>58 698 932 091</b>	<b>57 007 767 922</b>	<b>58 407 290 788</b>	<b>56 640 808 555</b>	<b>59 344 514 224,54</b>	<b>57 168 128 173,46</b>

## HLAVA 05

## POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
05 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA					
05 01 01	<i>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka</i>	5,2	101 301 289	99 986 104	96 742 305,07	95,50
05 01 02	<i>Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka</i>					
05 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	3 173 321	3 111 100	3 511 073,—	110,64
05 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	6 118 392	6 230 752	5 707 552,95	93,29
	Článok 05 01 02 – Medzisúčet		9 291 713	9 341 852	9 218 625,95	99,21
05 01 03	<i>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka</i>	5,2	6 718 366	6 703 152	7 745 468,11	115,29
05 01 04	<i>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka</i>					
05 01 04 01	Podporné výdavky na Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF) — Neoperačná technická pomoc	2	8 000 000	8 000 000	6 796 076,01	84,95
05 01 04 03	Podporné výdavky na predstupovú pomoc v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka (IPA)	4	609 643	517 891	458 954,24	75,28
05 01 04 04	Podporné výdavky na Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Neoperačná technická pomoc	2	5 100 000	5 034 000	4 509 339,01	88,42
	Článok 05 01 04 – Medzisúčet		13 709 643	13 551 891	11 764 369,26	85,81

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>05 01 05</b>	<b>Podporné výdavky na programy výskumu a inovácie v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka</b>					
05 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	1 677 651	1 644 756	1 516 163,—	90,37
05 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	462 336	453 271	442 520,—	95,71
05 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	400 000	400 000	281 092,54	70,27
	Článok 05 01 05 – Medzisúčet		2 539 987	2 498 027	2 239 775,54	88,18
<b>05 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
05 01 06 01	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z programu na propagáciu v oblasti poľnohospodárstva	2	3 714 000	3 560 000	3 080 000,—	82,93
	Článok 05 01 06 – Medzisúčet		3 714 000	3 560 000	3 080 000,—	82,93
	<b>Kapitola 05 01 – Súčet</b>		<b>137 274 998</b>	<b>135 641 026</b>	<b>130 790 543,93</b>	<b>95,28</b>

## Poznámky

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

**05 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
101 301 289	99 986 104	96 742 305,07



**KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA** (pokračovanie)**05 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka**

05 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 173 321	3 111 100	3 511 073,—

05 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 118 392	6 230 752	5 707 552,95

**05 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 718 366	6 703 152	7 745 468,11

**05 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka**

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Rady (ES) č. 870/2004 z 24. apríla 2004, ktorým sa zavádza program Spoločenstva na uchovávanie, opis, zber a využívanie genetických zdrojov v poľnohospodárstve a ruší nariadenie (ES) č. 1467/94 (Ú. v. EÚ L 162, 30.4.2004, s. 18).

Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA (pokračovanie)

## 05 01 04 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú niektoré prechodné ustanovenia o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, pokiaľ ide o zdroje a ich rozdeľovanie na rok 2014, a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, (EÚ) č. 1306/2013 a (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o ich uplatňovanie v roku 2014 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 865).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

05 01 04 01 Podporné výdavky na Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF) — Neoperačná technická pomoc

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 000 000	8 000 000	6 796 076,01

## KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA (pokračovanie)

## 05 01 04 (pokračovanie)

## 05 01 04 01 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie aktivít súvisiacich s prípravou, monitorovaním, administratívnou a technickou podporou, ako aj opatrení na hodnotenie, kontrolu a audit, ktoré sú nevyhnutné pri implementácii spoločnej poľnohospodárskej politiky, a najmä opatrení stanovených v článku 6 písm. a), d) e) a f) nariadenia (ES) č. 1306/2013.

Patria sem výdavky na pokrytie nákladov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosiahnutím cieľa programu pre genetické zdroje stanoveného v nariadení (ES) č. 870/2004. Patria sem aj výdavky na financovanie zmierovacieho orgánu v rámci vyrovnania účtov spoločnej poľnohospodárskej politiky (poplatky, zariadenie, cestovné výdavky a zasadnutia).

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## 05 01 04 03 Podporné výdavky na predvstupovú pomoc v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka (IPA)

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
609 643	517 891	458 954,24

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj príjemcov,
- výdavkov na externých zamestnancov v delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov v delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov v delegácii, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,
- výdavky na štúdie, stretnutia expertov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu a výmenu skúseností a najlepších postupov, ako aj na publikačnú činnosť a ostatnú administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosiahnutím cieľa programu,
- výskumné činnosti týkajúce sa relevantných záležitostí a šírenie ich výsledkov,
- výdavky týkajúce sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

KOMISIA  
HLAVA 05 — POLNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POLNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA** (pokračovanie)

**05 01 04** (pokračovanie)

05 01 04 03 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú administratívne výdavky v rámci kapitoly 05 05.

05 01 04 04 Podporné výdavky na Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Neoperačná technická pomoc

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 100 000	5 034 000	4 509 339,01

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci financovanej z EPFRV, stanovenej v článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013, v článku 6 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 a v článku 58 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013. Technická pomoc sa vzťahuje na opatrenia súvisiace s prípravou, monitorovaním, administratívnou podporou, hodnotením a kontrolou, ktoré sú potrebné na vykonávanie spoločnej poľnohospodárskej politiky. Môže sa použiť najmä na financovanie:

- šírenia informácií vrátane spolupráce a výmen na úrovni Únie a prepojenia zainteresovaných strán,
- poskytovania informácií vrátane štúdií a hodnotení,
- výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,
- výdavkov na ochranu záujmov Únie (činnosti týkajúce sa zákonnosti a správnosti, podvodov, pokút a vymáhania),
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 1 850 000 EUR, ako aj na služobné cesty externých zamestnancov.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA (pokračovanie)

## 05 01 05 Podporné výdavky na programy výskumu a inovácie v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 05 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 677 651	1 644 756	1 516 163,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie – Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

## 05 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
462 336	453 271	442 520,—

KOMISIA

HLAVA 05 — POLNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POLNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA (pokračovanie)

05 01 05 (pokračovanie)

05 01 05 02 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

05 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
400 000	400 000	281 092,54

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov, vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

## KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA (pokračovanie)

## 05 01 06 Výkonné agentúry

05 01 06 01 Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z programu na propagáciu v oblasti poľnohospodárstva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 714 000	3 560 000	3 080 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov agentúry na zamestnancov a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú od 1. decembra 2015 súčasťou propagačného programu.

Plán pracovných miest agentúry je stanovený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1144/2014 z 22. októbra 2014 o informačných a propagačných akciách týkajúcich sa poľnohospodárskych výrobkov uskutočňovaných na vnútornom trhu a v tretích krajinách a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 3/2008 (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 56).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny a zrušuje rozhodnutie 2004/858/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 69).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/927/EÚ zo 17. decembra 2014, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2013/770/EÚ s cieľom transformovať Výkonnú agentúru pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny na Výkonnú agentúru pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (Ú. v. EÚ L 363, 18.12.2014, s. 183).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 9594 z 19. decembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie C(2013) 9505, pokiaľ ide o delegovanie právomocí na Výkonnú agentúru pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny na účely vykonávania úloh spojených s realizáciou informačných a propagačných akcií týkajúcich sa poľnohospodárskych výrobkov na vnútornom trhu a v tretích krajinách a opatrení týkajúcich sa odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie C(2014) 1269, ktorých súčasťou je najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
05 02	ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH								
<b>05 02 01</b>	<b>Obilniny</b>								
05 02 01 01	Vývozné náhrady na obilniny	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 01 02	Intervenčné skladovanie obilnín	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 01 99	Ostatné opatrenia pre obilniny	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 897 956,54	14 897 956,54	
	Článok 05 02 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 897 956,54	14 897 956,54	
<b>05 02 02</b>	<b>Ryža</b>								
05 02 02 01	Vývozné náhrady na ryžu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 02	Intervenčné skladovanie ryže	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 99	Ostatné opatrenia pre ryžu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 02 02 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>05 02 03</b>	<b>Náhrady na produkty neuvedené v prílohe I k ZFEÚ</b>								
05 02 03	Náhrady na produkty neuvedené v prílohe I k ZFEÚ	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>05 02 04</b>	<b>Potravinové programy</b>								
05 02 04 99	Ostatné opatrenia pre potravinové programy	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 02 04 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>05 02 05</b>	<b>Cukor</b>								
05 02 05 01	Vývozné náhrady na cukor a izoglukózu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 03	Výrobné náhrady na cukor použitý v chemickom priemysle	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 08	Súkromné skladovanie cukru	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	



KOMISIA  
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKAKAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM  
ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>05 02 05</b>	(pokračovanie)								
05 02 05 99	Ostatné opatrenia pre cukor	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 02 05 – Medzisúččet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>05 02 06</b>	<b>Olivový olej</b>								
05 02 06 03	Súkromné skladovanie olivového oleja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 06 05	Opatrenia na zlepšenie kvality	2	46 000 000	46 000 000	44 000 000	44 000 000	47 920 784,30	47 920 784,30	104,18
05 02 06 99	Ostatné opatrenia pre olivový olej	2	100 000	100 000	600 000	600 000	0,—	0,—	0
	Článok 05 02 06 – Medzisúččet		46 100 000	46 100 000	44 600 000	44 600 000	47 920 784,30	47 920 784,30	103,95
<b>05 02 07</b>	<b>Priadne rastliny</b>								
05 02 07 02	Súkromné skladovanie ľanového vlákna	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 07 03	Bavlna — Národné reštrukturalizačné programy	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 07 99	Ostatné opatrenia pre priadne rastliny	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	0,—	0,—	
	Článok 05 02 07 – Medzisúččet		p.m.	p.m.	100 000	100 000	0,—	0,—	
<b>05 02 08</b>	<b>Ovocie a zelenina</b>								
05 02 08 03	Operačné fondy pre organizácie výrobcov	2	699 000 000	699 000 000	709 000 000	709 000 000	830 900 571,13	830 900 571,13	118,87
05 02 08 11	Pomoc skupinám výrobcov na predbežné uznanie	2	1 000 000	1 000 000	5 000 000	5 000 000	4 844 990,13	4 844 990,13	484,50
05 02 08 12	Školský program podpory konzumácie ovocia	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	9 859 259,78	9 859 259,78	
05 02 08 99	Ostatné opatrenia pre ovocie a zeleninu	2	500 000	500 000	1 000 000	1 000 000	19 541 827,42	19 541 827,42	3 908,37
	Článok 05 02 08 – Medzisúččet		700 500 000	700 500 000	715 100 000	715 100 000	865 146 648,46	865 146 648,46	123,50

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>05 02 09</b>	<b>Výrobky vinohradnícko-vinárskeho odvetvia</b>								
05 02 09 08	Národné programy podpory pre vinohradnícko-vinárske odvetvie	2	1 026 000 000	1 026 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	968 003 038,36	968 003 038,36	94,35
05 02 09 99	Ostatné opatrenia pre vinohradnícko-vinárske odvetvie	2	100 000	100 000	100 000	100 000	91 099,65	91 099,65	91,10
	Článok 05 02 09 – Medzisúčt		1 026 100 000	1 026 100 000	1 035 100 000	1 035 100 000	968 094 138,01	968 094 138,01	94,35
<b>05 02 10</b>	<b>Podpora</b>								
05 02 10 01	Opatrenia na propagáciu — Platby členských štátov	2	86 000 000	86 000 000	83 000 000	83 000 000	72 614 706,47	72 614 706,47	84,44
05 02 10 02	Opatrenia na propagáciu — Priame platby Únie	2	100 900 000	74 893 192	101 100 000	44 935 635	88 600 000,—	24 696 000,—	32,97
05 02 10 99	Ostatné opatrenia pre podporu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 02 10 – Medzisúčt		186 900 000	160 893 192	184 100 000	127 935 635	161 214 706,47	97 310 706,47	60,48
<b>05 02 11</b>	<b>Ostatné rastlinné produkty a opatrenia</b>								
05 02 11 03	Chmeľ — Pomoc pre organizácie výrobcov	2	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 277 000,—	2 277 000,—	99,00
05 02 11 04	Programy osobitných alternatív pre odľahlosť a ostrovny charakter (POSEI) (okrem priamych platieb)	2	232 000 000	232 000 000	231 000 000	231 000 000	228 750 836,11	228 750 836,11	98,60
05 02 11 99	Ostatné výdavky na ostatné rastlinné produkty a opatrenia	2	100 000	100 000	100 000	100 000	170 165,92	170 165,92	170,17
	Článok 05 02 11 – Medzisúčt		234 400 000	234 400 000	233 400 000	233 400 000	231 198 002,03	231 198 002,03	98,63
<b>05 02 12</b>	<b>Mlieko a mliečne výrobky</b>								
05 02 12 01	Náhrady na mlieko a mliečne výrobky	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 02	Opatrenia na skladovanie sušeného odstredného mlieka	2	p.m.	p.m.	6 000 000	6 000 000	182 323 929,52	182 323 929,52	

KOMISIA  
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKAKAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM  
ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>05 02 12</b>	<i>(pokračovanie)</i>								
05 02 12 04	Opatrenia na skladovanie masla a smotany	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 06	Súkromné skladovanie určitých druhov syra	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 08	Mlieko v školách	2	p.m.	p.m.	200 000	200 000	19 055 850,63	19 055 850,63	
05 02 12 09	Distribúcia mliečnych výrobkov ako okamžitá reakcia na humanitárnu krízu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	6 000 000,—	
05 02 12 99	Ostatné opatrenia pre mlieko a mliečne výrobky	2	100 000	100 000	100 000	100 000	- 298 504,66	- 298 504,66	- 298,50
	Článok 05 02 12 – Medzisúčet		100 000	100 000	6 300 000	6 300 000	201 081 275,49	207 081 275,49	207 081,28
<b>05 02 13</b>	<b>Hovädzie a telacie mäso</b>								
05 02 13 01	Náhrady na hovädzie a telacie mäso	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	112 311,43	112 311,43	
05 02 13 02	Opatrenia na skladovanie hovädzieho a telacieho mäsa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 13 04	Náhrady na živé zvieratá	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	31 890,32	31 890,32	
05 02 13 99	Ostatné opatrenia pre hovädzie a telacie mäso	2	50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	- 14 414,88	- 14 414,88	- 0,03
	Článok 05 02 13 – Medzisúčet		50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	129 786,87	129 786,87	0,26
<b>05 02 14</b>	<b>Ovčie a kozie mäso</b>								
05 02 14 01	Súkromné skladovanie ovčieho a kozieho mäsa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Ostatné opatrenia pre ovčie a kozie mäso	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 1 391,38	- 1 391,38	
	Článok 05 02 14 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 1 391,38	- 1 391,38	
<b>05 02 15</b>	<b>Bravčové mäso, vajcia a hydina, včelárstvo a ostatné živočíšne výrobky</b>								
05 02 15 01	Náhrady na bravčové mäso	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11,37	11,37	
05 02 15 02	Súkromné skladovanie bravčového mäsa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>05 02 15</b>	(pokračovanie)								
05 02 15 04	Náhrady na vajcia	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15 05	Náhrady na hydinové mäso	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 255,22	12 255,22	
05 02 15 06	Osobitná podpora vzťahujúca sa na včelárstvo	2	39 000 000	39 000 000	35 000 000	35 000 000	33 911 554,90	33 911 554,90	86,95
05 02 15 99	Ostatné opatrenia pre bravčové mäso, hydinu, vajcia, včelárstvo, ostatné živočíšne výrobky	2	32 000 000	32 000 000	28 000 000	28 000 000	30 025 234,28	30 025 234,28	93,83
	Článok 05 02 15 – Medzisúčet		71 000 000	71 000 000	63 000 000	63 000 000	63 949 055,77	63 949 055,77	90,07
<b>05 02 18</b>	<b>Školské programy</b>	2	215 000 000	215 000 000	217 000 000	217 000 000	155 817 891,74	155 817 891,74	72,47
	<b>Kapitola 05 02 – Súčet</b>		<b>2 530 100 000</b>	<b>2 504 093 192</b>	<b>2 498 700 000</b>	<b>2 442 535 635</b>	<b>2 709 448 854,30</b>	<b>2 651 544 854,30</b>	<b>105,89</b>

*Poznámky*

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci ktoréhokoľvek riadku tejto kapitoly v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pri stanovovaní rozpočtových prostriedkov pre túto kapitolu sa pre článok 05 02 08, a najmä pre položku 05 02 08 03, zohľadnila suma 150 000 000 EUR pochádzajúca z položky 6 7 0 1 výkazu príjmov.

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)**

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1370/2013 zo 16. decembra 2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 12).

**05 02 01 Obilniny**

05 02 01 01 Vývozné náhrady na obilniny

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na obilniny poskytnutých v súlade s článkami 196 až 199 a 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 13 a 14 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 01 02 Intervenčné skladovanie obilnín

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technických, finančných a iných nákladov, najmä finančného odpisu zásob, vyplývajúcich z nákupov obilnín na verejné skladovanie v súlade s článkami 8, 9, 11 až 16 a 20 nariadenia (ES) č. 1308/2013 a s článkami 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 01 99 Ostatné opatrenia pre obilniny

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	14 897 956,54

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 01** (pokračovanie)

05 02 01 99 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných zostatkov, ako aj iných výdavkov týkajúcich sa intervenčných schém pre obilniny podľa nariadení (ES) č. 1234/2007, (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 01.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkom 219, článkom 220 ods. 1 písm. b) a článkom 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

**05 02 02** **Ryža**

05 02 02 01 Vývozné náhrady na ryžu

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na ryžu poskytnutých v súlade s článkami 196 až 199 a 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 13 a 14 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 02 02 Intervenčné skladovanie ryže

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technických, finančných a iných nákladov, najmä finančného odpisu zásob, vyplývajúcich z nákupov ryže na verejné skladovanie v súlade s článkami 8, 9, 11 až 16 a 19 a 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 02** (pokračovanie)

05 02 02 99 Ostatné opatrenia pre ryžu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v rámci iných intervenčných schém pre ryžu podľa nariadení (ES) č. 1234/2007, (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 02.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkom 219, článkom 220 ods. 1 písm. b) a článkom 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

**05 02 03** **Náhrady na produkty neuvedené v prílohe I k ZFEÚ**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie náhrad za obilniny vyvezené vo forme určitých liehových nápojov v súlade s článkami 196 až 199 a 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013, ako aj náhrad za tovar, ktorý je výsledkom spracovania obilnín a ryže, cukru a izoglukózy, odstredeného mlieka, masla a vajec, v súlade s nariadením (EÚ) č. 510/2014.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1).

**05 02 04** **Potravinové programy**

05 02 04 99 Ostatné opatrenia pre potravinové programy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 04** (pokračovanie)

05 02 04 99 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných zostatkov vyplývajúcich z uplatňovania článku 27 nariadenia (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o dodávky potravín z intervenčných zásob a produktov získaných na trhu Únie organizáciám povereným ich rozdelením najodkázanejším osobám v Únii.

**05 02 05** **Cukor**

05 02 05 01 Vývozné náhrady na cukor a izoglukózu

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na cukor a izoglukózu poskytnutých v súlade s článkami 196 až 199 a 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013, ako aj nevyrovnaných výdavkov poskytnutých v súlade s článkom 27 nariadenia (ES) č. 1260/2001 vrátane tých, ktoré sa týkajú určitých cukrov v spracovanom ovocí a zelenine, v súlade s článkami 16 a 18 nariadenia (ES) č. 2201/96.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 2201/96 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 178, 30.6.2001, s. 1).

05 02 05 03 Výrobné náhrady na cukor použitý v chemickom priemysle

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—



**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 05** (pokračovanie)

05 02 05 03 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných výdavkov na výrobné náhrady za priemyselný cukor v súlade s článkom 129 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článkom 8 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013, ako aj nevyrovnaných výdavkov na náhrady za použitie v chemickom priemysle v súlade s článkom 97 nariadenia (ES) č. 1234/2007.

05 02 05 08 Súkromné skladovanie cukru

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie súkromného skladovania cukru v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 05 99 Ostatné opatrenia pre cukor

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na cukor podľa nariadení (ES) č. 1234/2007, (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ako aj všetkých ostatných nevyrovnaných zostatkov vrátane s nimi súvisiacich finančných opráv v rámci uplatňovania nariadení (ES) č. 1260/2001, (ES) č. 318/2006 a (ES) č. 320/2006, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 05. Tieto nevyrovnané zostatky zahŕňajú najmä možné nevyrovnané výdavky na opatrenia na pomoc na odpredaj surového cukru vyrobeného vo francúzskych zámorských departementoch v súlade s článkom 7 ods. 4 prvým pododsekom nariadenia (ES) č. 1260/2001 a na pomoc na prispôbenie pre rafinačný priemysel v súlade s článkom 7 ods. 4 druhým pododsekom, článkom 33 ods. 2 a článkom 38 nariadenia (ES) č. 1260/2001. Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkom 219, článkom 220 ods. 1 písm. b) a článkom 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnom organizovaní trhu v sektore cukru (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)**
**05 02 05** (pokračovanie)

05 02 05 99 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

**05 02 06** **Olivový olej**

05 02 06 03 Súkromné skladovanie olivového oleja

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie súkromného skladovania olivového oleja v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 06 05 Opatrenia na zlepšenie kvality

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
46 000 000	44 000 000	47 920 784,30

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pomoc pre prevádzkové organizácie v súlade s článkami 29 až 31 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 06 99 Ostatné opatrenia pre olivový olej

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
100 000	600 000	0,—

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 06** (pokračovanie)

05 02 06 99 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na olivový olej podľa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, ako aj akýchkoľvek nevyrovnaných zostatkov v rámci uplatňovania nariadenia č. 136/66/EHS, nariadení (ES) č. 865/2004 a (ES) č. 1234/2007, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 06. Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia podľa článku 219, článku 220 ods. 1 písm. b) a článku 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

**05 02 07** **Priadne rastliny**

05 02 07 02 Súkromné skladovanie ľanového vlákna

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie súkromného skladovania ľanového vlákna v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 07 03 Bavlna — Národné reštrukturalizačné programy

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných zostatkov týkajúcich sa schém v súlade s článkom 66 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 07** (pokračovanie)

05 02 07 99 Ostatné opatrenia pre priadne rastliny

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	100 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov na pomoc pre bavlnu, ktorá nie je mykaná ani česaná, v súlade s nariadením (ES) č. 1051/2001 a všetkých ostatných výdavkov na priadne rastliny vrátane neuhradených platieb na pomoc na spracovanie dlhých a krátkych ľanových vlákien a konopných vlákien podľa nariadení (ES) č. 1234/2007 a (EÚ) č. 1308/2013, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 07.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia podľa článku 219, článku 220 ods. 1 písm. b) a článku 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1050/2001 z 22. mája 2001, ktoré upravuje po šiestykrát systém pomoci pre bavlnu zavedenú Protokolom 4, ktorý je súčasťou prílohy k Aktu o pristúpení Grécka (Ú. v. ES L 148, 1.6.2001, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1051/2001 z 22. mája 2001 o výrobnej pomoci pre bavlnu (Ú. v. ES L 148, 1.6.2001, s. 3).

**05 02 08** **Ovocie a zelenina**

05 02 08 03 Operačné fondy pre organizácie výrobcov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
699 000 000	709 000 000	830 900 571,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančnej účasti Únie na nákladoch spojených s prevádzkovými fondmi organizácií výrobcov v súlade s článkami 32 až 38 a 152 až 160 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 08 11 Pomoc skupinám výrobcov na predbežné uznanie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 000 000	5 000 000	4 844 990,13

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 08** (pokračovanie)

05 02 08 11 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s pomocou skupinám výrobcov, ktorým bolo udelené predbežné uznanie v súlade s časťou II hlavou I kapitolou IV oddielom IVa pododdielom I nariadenia (ES) č. 1234/2007.

05 02 08 12 Školský program podpory konzumácie ovocia

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	100 000	9 859 259,78

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich výdavkov súvisiacich s príspevkom Únie do školského programu podpory konzumácie ovocia v súlade s článkami 22 až 25 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článkom 5 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013 do konca školského roka 2016/2017, pričom sa uprednostňujú výrobky miestneho alebo vnútroštátneho pôvodu.

05 02 08 99 Ostatné opatrenia pre ovocie a zeleninu

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
500 000	1 000 000	19 541 827,42

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na ovocie a zeleninu podľa nariadení (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných výdavkov na opatrenia podľa nariadení (ES) č. 399/94, (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2202/96, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 1234/2007, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 08.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia podľa článku 219, článku 220 ods. 1 písm. b) a článku 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 09 Výrobky vinohradnícko-vinárskeho odvetvia**

05 02 09 08 Národné programy podpory pre vinohradnícko-vinárske odvetvie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 026 000 000	1 035 000 000	968 003 038,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na podporné programy vo vinohradnícko-vinárskom odvetví v súlade s článkami 39 až 54 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 09 99 Ostatné opatrenia pre vinohradnícko-vinárske odvetvie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
100 000	100 000	91 099,65

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných zostatkov na základe uplatňovania nariadení (EHS) č. 822/87, (ES) č. 1493/1999, (ES) č. 479/2008, (ES) č. 1234/2007 a (EÚ) č. 1308/2013, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 09.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkom 219, článkom 220 ods. 1 písm. b) a článkom 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 822/87 zo 16. marca 1987 o spoločnej organizácii trhu s vínom (Ú. v. ES L 84, 27.3.1987, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom (Ú. v. ES L 179, 14.7.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 479/2008 z 29. apríla 2008 o spoločnej organizácii trhu s vínom (Ú. v. EÚ L 148, 6.6.2008, s. 1).

**05 02 10 Podpora**

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 3/2008 zo 17. decembra 2007 o informačných a propagačných akciách na podporu poľnohospodárskych výrobkov na vnútornom trhu a v tretích krajinách (Ú. v. EÚ L 3, 5.1.2008, s. 1).

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 10** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1144/2014 z 22. októbra 2014 o informačných a propagačných akciách týkajúcich sa poľnohospodárskych výrobkov uskutočňovaných na vnútornom trhu a v tretích krajinách a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 3/2008 (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 56).

## 05 02 10 01 Opatrenia na propagáciu — Platby členských štátov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
86 000 000	83 000 000	72 614 706,47

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na spolufinancovanie podporných programov implementovaných členskými štátmi v súvislosti s poľnohospodárskymi produktmi, metódou ich produkcie a potravinárskymi výrobkami v súlade s ustanoveniami nariadení (ES) č. 3/2008 a (EÚ) č. 1144/2014.

## 05 02 10 02 Opatrenia na propagáciu — Priame platby Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
100 900 000	74 893 192	101 100 000	44 935 635	88 600 000,—	24 696 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie podporných akcií priamo riadených Komisiou, ako aj na technickú pomoc, ako sú prípravné, monitorovacie, hodnotiace, dozorné a riadiace opatrenia, ktoré sú potrebné na vykonávanie propagačných programov v súlade s ustanoveniami nariadení (ES) č. 3/2008 a (EÚ) č. 1144/2014.

## 05 02 10 99 Ostatné opatrenia pre podporu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie ostatných opatrení v súlade s nariadeniami (ES) č. 3/2008 a (EÚ) č. 1144/2014, ktoré nie sú financované z rozpočtových prostriedkov na ostatné položky v článku 05 02 10.

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 11 Ostatné rastlinné produkty a opatrenia**

05 02 11 03 Chmeľ — Pomoc pre organizácie výrobcov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 300 000	2 300 000	2 277 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie pomoci pre organizácie výrobcov v sektore chmeľu v súlade s článkami 58, 59 a 60 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 11 04 Programy osobitných alternatív pre odľahlosť a ostrovný charakter (POSEI) (okrem priamych platieb)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
232 000 000	231 000 000	228 750 836,11

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých v súlade s nariadením (EÚ) č. 228/2013 a nariadením (EÚ) č. 229/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných výdavkov vyplývajúcich z vykonávania programu POSEI a právnych predpisov ostrovov v Egejskom mori podľa nariadení (ES) č. 247/2006 a (ES) č. 1405/2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 z 30. januára 2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1405/2006 z 18. septembra 2006, ktorým sa stanovujú osobitné opatrenia pre poľnohospodárstvo v prospech menších ostrovov v Egejskom mori (Ú. v. EÚ L 265, 26.9.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 247/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 23).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 229/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech menších ostrovov v Egejskom mori a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1405/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 41).



**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 11** (pokračovanie)

05 02 11 99 Ostatné výdavky na ostatné rastlinné produkty a opatrenia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
100 000	100 000	170 165,92

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných nevyrovnaných zostatkov, ako aj iných výdavkov na ostatné rastlinné produkty a opatrenia podľa nariadení (EHS) č. 2075/92, (ES) č. 1786/2003, (ES) č. 1234/2007 a (EÚ) č. 1308/2013, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 11.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia podľa článku 219, článku 220 ods. 1 písm. b) a článku 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

## Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2075/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu so surovým tabakom (Ú. v. ES L 215, 30.7.1992, s. 70).

Nariadenie Rady (ES) č. 1786/2003 z 29. septembra 2003 o spoločnej organizácii trhu so sušeným krmivom (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 114).

**05 02 12 Mlieko a mliečne výrobky**

05 02 12 01 Náhrady na mlieko a mliečne výrobky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na mlieko a mliečne výrobky v súlade s článkami 196 až 199 a 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 12 02 Opatrenia na skladovanie sušeného odstredeného mlieka

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	6 000 000	182 323 929,52

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 12** (pokračovanie)

05 02 12 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technických, finančných a iných nákladov, najmä finančného odpisu zásob, vyplývajúcich z nákupov sušeného odstredeného mlieka na verejné skladovanie v súlade s článkami 8, 9, 11 až 16, 19 a 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na pomoc na súkromné skladovanie sušeného odstredeného mlieka v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 12 04 Opatrenia na skladovanie masla a smotany

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pomoc na súkromné skladovanie masla a smotany pridelených v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

Sú určené aj na pokrytie technických, finančných a iných nákladov, najmä finančného odpisu zásob, vyplývajúcich z nákupov masla a smotany na verejné skladovanie v súlade s článkami 8, 9, 11 až 16, 19 a 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 12 06 Súkromné skladovanie určitých druhov syra

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pomoc na súkromné skladovanie určitých druhov syra pridelených v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 12** (pokračovanie)

05 02 12 08 Mlieko v školách

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	200 000	19 055 850,63

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich výdavkov na pomoc Únie poskytovanú v súvislosti s dodávaním určitých mliečnych výrobkov žiakom vo vzdelávacích zariadeniach do konca školského roka 2016/2017 v súlade s článkami 26 až 28 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 6 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013, pričom sa uprednostňujú výrobky miestneho alebo vnútroštátneho pôvodu.

05 02 12 09 Distribúcia mliečnych výrobkov ako okamžitá reakcia na humanitárnu krízu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	6 000 000,—

Poznámky

V rámci núdzových opatrení zameraných na obnovenie trhovej rovnováhy v sektore mlieka a mliečnych výrobkov Únie sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie neuhradených platieb týkajúcich sa distribúcie mliečnych výrobkov s pôvodom v Únii v rámci humanitárnej pomoci Únie tretím krajinám v súlade s nariadením (ES) č. 1257/96, a najmä jeho článkov 1 a 6.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

05 02 12 99 Ostatné opatrenia pre mlieko a mliečne výrobky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
100 000	100 000	– 298 504,66

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 12** (pokračovanie)

05 02 12 99 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov na opatrenia v mliekarenskom odvetví podľa nariadení (ES) č. 2330/98, (ES) č. 1234/2007 a (EU) č. 1233/2009, ako aj všetkých ostatných výdavkov podľa nariadení (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 12.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkami 219 až 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 2330/98 z 22. októbra 1998 stanovujúce ponuku náhrady určitým výrobcam mlieka a výrobkov z mlieka, ktorých činnosť bola dočasne obmedzená (Ú. v. ES L 291, 30.10.1998, s. 4).

**05 02 13** **Hovädzie a teľacie mäso**

05 02 13 01 Náhrady na hovädzie a teľacie mäso

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	112 311,43

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na hovädzie a teľacie mäso poskytnutých v súlade s článkami 196 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 13 02 Opatrenia na skladovanie hovädzieho a teľacieho mäsa

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pomoc na súkromné skladovanie hovädzieho a teľacieho mäsa v súlade s článkami 8 až 10 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 13** (pokračovanie)

05 02 13 02 (pokračovanie)

Sú určené aj na pokrytie technických, finančných a iných nákladov, najmä finančného odpisu zásob, vyplývajúcich z nákupov hovädzieho a teľacieho mäsa na verejné skladovanie v súlade s článkami 8 až 16, 19 a 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 13 04 Náhrady na živé zvieratá

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	31 890,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na živé zvieratá poskytnutých v súlade s článkami 196 až 204 nariadenia (ES) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 13 99 Ostatné opatrenia pre hovädzie a teľacie mäso

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
50 000 000	p.m.	- 14 414,88

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na opatrenia v odvetví hovädzieho a teľacieho mäsa podľa nariadení (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných zostatkov v rámci uplatňovania nariadení (ES) č. 1254/1999 a (ES) č. 1234/2007, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 13.

Sú určené aj na pokrytie všetkých neuhradených platieb na základe nariadenia Komisie (ES) č. 716/96 z 19. apríla 1996, ktorým sa prijímajú mimoriadne opatrenia na podporu trhu s hovädzím mäsom v Spojenom kráľovstve (Ú. v. EÚ L 99, 20.4.1996, s. 14).

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkami 219 až 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1254/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a teľacím mäsom (Ú. v. ES L 263, 18.10.2000, s. 34).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 14 Ovčie a kozie mäso**

05 02 14 01 Súkromné skladovanie ovčieho a kozieho mäsa

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na súkromné skladovanie ovčieho a kozieho mäsa v súlade s článkami 8 až 10 a 17 až 21 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 14 99 Ostatné opatrenia pre ovčie a kozie mäso

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	- 1 391,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na opatrenia v odvetví ovčieho a kozieho mäsa podľa nariadení (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných zostatkov v rámci uplatňovania nariadení (ES) č. 2529/2001 a (ES) č. 1234/2007, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 14.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkami 219 až 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

**05 02 15 Bravčové mäso, vajcia a hydina, včelárstvo a ostatné živočíšne výroby**

05 02 15 01 Náhrady na bravčové mäso

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	11,37

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na bravčové mäso v súlade s článkami 196 až 199 a 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 15** (pokračovanie)

## 05 02 15 02 Súkromné skladovanie bravčového mäsa

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie súkromného skladovania bravčového mäsa v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

## 05 02 15 04 Náhrady na vajcia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na vajcia v súlade s článkami 196 až 199 a 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

## 05 02 15 05 Náhrady na hydinové mäso

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	12 255,22

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na hydinové mäso v súlade s článkami 196 až 199 a 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

## 05 02 15 06 Osobitná podpora vzťahujúca sa na včelárstvo

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
39 000 000	35 000 000	33 911 554,90

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH TRHOCH (pokračovanie)****05 02 15** (pokračovanie)

05 02 15 06 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na národné programy v odvetví včelárstva v súlade s článkami 55 až 57 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 15 99 Ostatné opatrenia pre bravčové mäso, hydinu, vajcia, včelárstvo, ostatné živočíšne výrobky

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
32 000 000	28 000 000	30 025 234,28

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na opatrenia v odvetví bravčového mäsa, hydiny, vajec, včelárstva a ostatných živočíšnych výrobkov podľa nariadení (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných zostatkov v rámci uplatňovania nariadenia (ES) č. 1234/2007, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 15.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkami 219 až 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

**05 02 18** **Školské programy***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
215 000 000	217 000 000	155 817 891,74

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s programom pomoci na dodávanie ovocia, zeleniny, banánov a mlieka do vzdelávacích zariadení v súlade s článkami 22 až 25 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 5 a 6 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013, pričom sa uprednostňujú výrobky miestneho alebo vnútroštátneho pôvodu.



KOMISIA  
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
05 03	PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY					
<b>05 03 01</b>	<b>Oddelené priame platby</b>					
05 03 01 02	Režim jednotnej platby na plochu (SAPS)	2	4 376 000 000	4 333 000 000	4 177 307 236,99	95,46
05 03 01 07	Redistributívne platby	2	1 681 000 000	1 653 000 000	1 650 816 075,09	98,20
05 03 01 10	Režim základných platieb (BPS)	2	16 117 000 000	16 211 000 000	17 300 845 504,86	107,35
05 03 01 11	Platby na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie	2	11 819 000 000	11 754 000 000	11 774 595 410,75	99,62
05 03 01 12	Platby pre poľnohospodárov v oblastiach s prírodnými prekážkami	2	5 000 000	5 000 000	4 915 112,28	98,30
05 03 01 13	Platby pre mladých poľnohospodárov	2	573 000 000	415 000 000	381 612 493,47	66,60
05 03 01 99	Iné (oddelené priame platby)	2	3 000 000	17 000 000	14 727 810,92	490,93
	Článok 05 03 01 – Medzisúčet		34 574 000 000	34 388 000 000	35 304 819 644,36	102,11
<b>05 03 02</b>	<b>Iné priame platby</b>					
05 03 02 40	Osobitná platba na bavlnu	2	245 000 000	246 000 000	243 748 033,90	99,49
05 03 02 50	POSEI — Podporné programy Európskej únie	2	420 000 000	420 000 000	422 006 969,72	100,48
05 03 02 52	POSEI — Menšie ostrovy v Egejskom mori	2	17 000 000	17 000 000	16 764 614,66	98,62
05 03 02 60	Režim dobrovoľnej viazanej podpory	2	4 084 000 000	4 033 000 000	4 033 188 855,96	98,76
05 03 02 61	Režim pre malých poľnohospodárov	2	802 000 000	970 000 000	1 035 586 499,16	129,13
05 03 02 99	Iné (priame platby)	2	1 000 000	2 000 000	- 1 278 577,49	- 127,86
	Článok 05 03 02 – Medzisúčet		5 569 000 000	5 688 000 000	5 750 016 395,91	103,25
<b>05 03 09</b>	<b>Refundácia priamych platieb poľnohospodárom z rozpočtových prostriedkov prenesených v súvislosti s finančnou disciplínou</b>	2	p.m.	p.m.	441 680 298,76	
<b>05 03 10</b>	<b>Rezerva na krízové situácie v odvetví poľnohospodárstva</b>	2	478 000 000	468 700 000	0,—	0
	<b>Kapitola 05 03 – Súčet</b>		<b>40 621 000 000</b>	<b>40 544 700 000</b>	<b>41 496 516 339,03</b>	<b>102,16</b>

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY (pokračovanie)***Poznámky*

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci ktoréhokoľvek riadku tejto kapitoly v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pri stanovovaní rozpočtových prostriedkov pre túto kapitolu sa pre článok 05 03 01, a najmä pre položku 05 03 01 10, zohľadnila suma 921 000 000 EUR pochádzajúca z položiek 6 7 0 1 a 6 7 0 2 výkazu príjmov.

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1782/2003 z 29. septembra 2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 z 19. januára 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 671/2012 z 11. júla 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 73/2009, pokiaľ ide o priame platby poľnohospodárom na rok 2013 (Ú. v. EÚ L 204, 31.7.2012, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2013 z 17. decembra 2013 ktorým sa stanovujú niektoré prechodné ustanovenia o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, pokiaľ ide o zdroje a ich rozdeľovanie na rok 2014, a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, (EÚ) č. 1306/2013 a (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o ich uplatňovanie v roku 2014 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 865).

**KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY (pokračovanie)****05 03 01 Oddelené priame platby**

05 03 01 02 Režim jednotnej platby na plochu (SAPS)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 376 000 000	4 333 000 000	4 177 307 236,99

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov podľa režimu jednotnej platby na plochu v súlade s hlavou III kapitolou 1 oddielom 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných výdavkov podľa režimu jednotnej platby na plochu v súlade s hlavou V nariadenia (ES) č. 73/2009, hlavou IVa nariadenia (ES) č. 1782/2003 a s aktmi o pristúpení z rokov 2003 a 2005.

## Právny základ

Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a s úpravami zmlúv, na ktorých je založená Európska únia (Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 33), a najmä príloha II k tomuto aktu: Zoznam uvedený v článku 20 aktu o pristúpení, kapitola 6A ods. 26, upravený rozhodnutím Rady 2004/281/ES (Ú. v. EÚ L 93, 30.3.2004, s. 1).

Akt o podmienkach pristúpenia Bulharskej republiky a Rumunska a s úpravami zmlúv, na ktorých je založená Európska únia, a najmä príloha III: Zoznam uvedený v článku 19 aktu o pristúpení (Ú. v. EÚ L 157, 21.6.2005, s. 203).

05 03 01 07 Redistributívne platby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 681 000 000	1 653 000 000	1 650 816 075,09

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v rámci redistributívnej platby podľa hlavy III kapitoly 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných výdavkov v rámci redistributívnej platby stanovenej v článkoch 72a a 125a nariadenia (ES) č. 73/2009 v kalendárnom roku 2014.

05 03 01 10 Režim základných platieb (BPS)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
16 117 000 000	16 211 000 000	17 300 845 504,86

KOMISIA  
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY** (pokračovanie)

**05 03 01** (pokračovanie)

05 03 01 10 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov podľa režimu základných platieb v súlade s hlavou III kapitolou 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

05 03 01 11 Platby na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 819 000 000	11 754 000 000	11 774 595 410,75

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v rámci platieb na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie v súlade s hlavou III kapitolou 3 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

05 03 01 12 Platby pre poľnohospodárov v oblastiach s prírodnými prekážkami

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 000 000	5 000 000	4 915 112,28

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v rámci platieb pre poľnohospodárov v oblastiach s prírodnými prekážkami v súlade s hlavou III kapitolou 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

05 03 01 13 Platby pre mladých poľnohospodárov

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
573 000 000	415 000 000	381 612 493,47

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v rámci platieb pre mladých poľnohospodárov v súlade s hlavou III kapitolou 5 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

**KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY (pokračovanie)****05 03 01** (pokračovanie)

05 03 01 99 Iné (oddelené priame platby)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 000 000	17 000 000	14 727 810,92

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na iné oddelené priame platby, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v rámci článku 05 03 01, a na pokrytie opráv vyplývajúcich z nedodržania stropov stanovených v článkoch 8 a 40 nariadenia (ES) č. 73/2009, ako aj v článkoch 6 a 7 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, ktoré nemožno priradiť ku konkrétnemu rozpočtovému riadku v článku 05 03 01.

**05 03 02 Iné priame platby**

05 03 02 40 Osobitná platba na bavlnu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
245 000 000	246 000 000	243 748 033,90

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na osobitnú platbu na bavlnu stanovenú v hlave IV kapitole 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných výdavkov na osobitné platby na bavlnu v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 6 nariadenia (ES) č. 73/2009 a hlavou IV kapitolou 10a nariadenia (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 50 POSEI — Podporné programy Európskej únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
420 000 000	420 000 000	422 006 969,72

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie priamych platieb týkajúcich sa programov obsahujúcich špecifické opatrenia na podporu miestnej poľnohospodárskej výroby v najvzdialenejších regiónoch Únie v súlade s nariadením (EÚ) č. 228/2013 a všetkých nevyrovnaných výdavkov vyplývajúcich z uplatňovania hlavy III nariadenia (ES) č. 247/2006.

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY** (pokračovanie)

05 03 02 (pokračovanie)

05 03 02 50 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 z 30. januára 2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 247/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 23).

05 03 02 52 POSEI — Menšie ostrovy v Egejskom mori

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
17 000 000	17 000 000	16 764 614,66

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných výdavkov na priamu pomoc vyplývajúcich z vykonávania nariadenia (EÚ) č. 229/2013 a všetkých nevyrovnaných výdavkov vyplývajúcich z uplatňovania nariadení (EHS) č. 2019/93 a (ES) č. 1405/2006.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 2019/93 z 19. júla 1993, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia pre menšie ostrovy v Egejskom mori týkajúce sa určitých poľnohospodárskych výrobkov (Ú. v. ES L 184, 27.7.1993, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1405/2006 z 18. septembra 2006, ktorým sa stanovujú osobitné opatrenia pre poľnohospodárstvo v prospech menších ostrovov v Egejskom mori a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 265, 26.9.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 229/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech menších ostrovov v Egejskom mori a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1405/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 41).

05 03 02 60 Režim dobrovoľnej viazanej podpory

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 084 000 000	4 033 000 000	4 033 188 855,96

**KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIELOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY (pokračovanie)****05 03 02** (pokračovanie)

05 03 02 60 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na dobrovoľnú viazanú podporu v súlade s hlavou IV kapitoly 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

05 03 02 61 Režim pre malých poľnohospodárov

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
802 000 000	970 000 000	1 035 586 499,16

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov podľa režimu pre malých poľnohospodárov v súlade s hlavou V nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

05 03 02 99 Iné (priame platby)

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 000 000	2 000 000	- 1 278 577,49

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na iné priame platby, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v rámci článku 05 03 02, a na pokrytie opráv, ktoré nemožno priradiť ku konkrétnemu rozpočtovému riadku. Sú určené aj na pokrytie opráv vyplývajúcich z nedodržania stropov stanovených v článkoch 8 a 40 nariadenia (ES) č. 73/2009, ktoré nemožno priradiť ku konkrétnemu rozpočtovému riadku v rámci článku 05 03 02.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 404/93 z 13. februára 1993 o spoločnej organizácii trhu s banánmi (Ú. v. ES L 47, 25.2.1993, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2201/96 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29).

Nariadenie Rady (ES) č. 2799/98 z 15. decembra 1998, ktoré stanovuje poľnohospodárske menové dojednania pre euro (Ú. v. ES L 349, 24.12.1998, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY** (pokračovanie)**05 03 02** (pokračovanie)

05 03 02 99 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 z 30. januára 2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

**05 03 09** **Refundácia priamych platieb poľnohospodárom z rozpočtových prostriedkov prenesených v súvislosti s finančnou disciplínou**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	441 680 298,76

Poznámky

Tento článok neobsahuje žiadne nové rozpočtové prostriedky, ale je určený na zahrnutie súm, ktoré môžu byť prenesené v súlade s článkom 12 ods. 2 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách, na refundáciu zníženia priamych platieb v dôsledku uplatnenia finančnej disciplíny v predchádzajúcom roku. V súlade s článkom 26 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 členské štáty vyplatia refundáciu konečným prijímateľom, na ktorých sa vo finančnom roku, na ktorý boli tieto rozpočtové prostriedky prenesené, uplatňovala finančná disciplína v súlade s článkom 26 ods. 1 až 4 uvedeného nariadenia.

**05 03 10** **Rezerva na krízové situácie v odvetví poľnohospodárstva**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
478 000 000	468 700 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov potrebných na riešenie vážnych krízových situácií, ktoré ohrozujú poľnohospodársku výrobu a distribúciu.

Rezerva sa má stanoviť pomocou zníženia priamych platieb (kapitola 05 03) na začiatku každého roka prostredníctvom mechanizmu finančnej disciplíny v súlade s článkami 25 a 26 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, ako aj s článkom 8 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013. Keď Komisia uváži, že je potrebné použiť prostriedky z tejto rezervy, predloží Európskemu parlamentu a Rade, v súlade s príslušným legislatívnym aktom, návrh na presun prostriedkov z tejto rezervy do príslušných rozpočtových riadkov, ktorými sa financuje opatrenie považované za nevyhnutné. Akémukoľvek návrhu Komisie na presun prostriedkov z tejto rezervy musí predchádzať preskúmanie možnosti prerozdelenia rozpočtových prostriedkov. Do konca rozpočtového roka sa každá suma z rezervy, ktorá sa neuvolnila na krízové opatrenia, vráti konečným prijímateľom priamych platieb v súlade s článkom 26 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Refundácia sa uskutoční podľa článku 05 03 09 z rozpočtových prostriedkov prenesených z predchádzajúceho rozpočtového roka.



**KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIELOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY (pokračovanie)****05 03 10** (pokračovanie)

Presun prostriedkov z rezervy, keď je to potrebné, a spätný presun prostriedkov z rezervy na priame platby sa uskutočňuje v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Medziinštitucionálna dohoda z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
05 04	ROZVOJ VIDIEKA								
<b>05 04 01</b>	<b>Ukončenie rozvoja vidieka financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF — Programové obdobie rokov 2000 až 2006</b>								
05 04 01 14	Ukončenie rozvoja vidieka financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF — Programové obdobie rokov 2000 až 2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 488 522,63	- 488 522,63	
	Článok 05 04 01 – Medzisúčt		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 488 522,63	- 488 522,63	
<b>05 04 03</b>	<b>Ukončenie ostatných opatrení</b>								
05 04 03 02	Rastlinné a živočíšne genetické zdroje — Ukončenie predchádzajúcich opatrení	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 04 03 – Medzisúčt		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>05 04 05</b>	<b>Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (2007 až 2013)</b>								
05 04 05 01	Programy pre rozvoj vidieka	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	47 161 051,78	271 929 052,59	
05 04 05 02	Operačná technická pomoc	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 04 05 – Medzisúčt		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	47 161 051,78	271 929 052,59	
<b>05 04 51</b>	<b>Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z Usmerňovacej sekcie EPUZF — Programové obdobie pred rokom 2000</b>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA  
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
05 04 52	Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z usmerňovacej sekcie EPUZF a prechodného nástroja pre rozvoj vidieka v nových členských štátoch financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF — Programové obdobie rokov 2000 až 2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 60	Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka — EPFRV (2014 až 2020)								
05 04 60 01	Podporovanie udržateľného rozvoja vidieka, územne a environmentálne vyváženjšieho a inovatívnejšieho poľnohospodárskeho odvetvia Únie, ktoré je šetrnejšie voči klíme	2	14 675 251 797	13 100 000 000	14 656 460 137	13 100 000 000	14 346 899 509,—	12 173 540 691,43	92,93
05 04 60 02	Operačná technická pomoc	2	18 308 550	15 023 550	17 115 400	16 725 400	19 634 744,36	13 180 708,38	87,73
05 04 60 03	Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 60 04	Európsky zbor solidarity — Príspevok z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV)	2	p.m.	p.m.	p.m.	540 000	1 800 000,—	1 350 000,—	
	Článok 05 04 60 – Medzisúčet		14 693 560 347	13 115 023 550	14 673 575 537	13 117 265 400	14 368 334 253,36	12 188 071 399,81	92,93
	Kapitola 05 04 – Súčet		14 693 560 347	13 115 023 550	14 673 575 537	13 117 265 400	14 415 006 782,51	12 459 511 929,77	95,00

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA** (pokračovanie)*Poznámky*

Pripísané príjmy získané v rámci článku 6 7 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov pre všetky rozpočtové položky EPFRV v tejto kapitole v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pri stanovovaní rozpočtových prostriedkov sa pre článok 05 04 60, a najmä pre položku 05 04 60 01, zohľadnila suma 341 000 000 EUR pochádzajúca z položky 6 7 1 1 výkazu príjmov.

**05 04 01 Ukončenie rozvoja vidieka financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF — Programové obdobie rokov 2000 až 2006**

05 04 01 14 Ukončenie rozvoja vidieka financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF — Programové obdobie rokov 2000 až 2006

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	- 488 522,63

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie súm získaných späť členskými štátmi, ktoré nemožno považovať za následok nezrovnalostí alebo nedbanlivosti podľa článku 32 nariadenia (ES) č. 1290/2005. Tieto sumy sa zapisujú ako opravy, pokiaľ ide o výdavky, ktoré sa predtým financovali z položiek 05 04 01 01 až 05 04 01 13, a členské štáty ich nemôžu znovu použiť.

Sú určené aj na pokrytie platieb zostávajúcich súm deklarovaných členskými štátmi pri uplatnení článku 39 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci ktorejkoľvek položky tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), a najmä jeho článok 39.

**KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)****05 04 03 Ukončenie ostatných opatrení****05 04 03 02 Rastlinné a živočíšne genetické zdroje — Ukončenie predchádzajúcich opatrení**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na vyrovnanie záväzkov vzniknutých v súvislosti s programom Únie na uchovávanie, opis, zber a využívanie genetických zdrojov v poľnohospodárstve.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú prednostne na trvalo udržateľné využívanie a ďalší rozvoj biodiverzity prostredníctvom spolupráce medzi poľnohospodármi, etablovanými mimovládnyimi organizáciami v danej oblasti a inštitútmi verejného a súkromného sektora. Zároveň je potrebné zvyšovať povedomie spotrebiteľov o tejto problematike.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 870/2004 z 24. apríla 2004, ktorým sa zavádza program Spoločenstva na uchovávanie, opis, zber a využívanie genetických zdrojov v poľnohospodárstve a ruší nariadenie (ES) č. 1467/94 (Ú. v. EÚ L 162, 30.4.2004, s. 18).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

**05 04 05 Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (2007 až 2013)***Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 378/2007 z 27. marca 2007, ktorým sa stanovujú pravidlá dobrovoľnej modulácie priamych platieb ustanovených v nariadení (ES) č. 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 (Ú. v. EÚ L 95, 5.4.2007, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

## 05 04 05 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 z 19. januára 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2013 z 17. decembra 2013 ktorým sa stanovujú niektoré prechodné ustanovenia o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, pokiaľ ide o zdroje a ich rozdeľovanie na rok 2014, a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, (EÚ) č. 1306/2013 a (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o ich uplatňovanie v roku 2014 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 865).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 335/2013 z 12. apríla 2013, ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 1974/2006, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 105, 13.4.2013, s. 1).

## 05 04 05 01 Programy pre rozvoj vidieka

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	47 161 051,78	271 929 052,59

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu záväzkov programov rozvoja vidieka na roky 2007 – 2013 z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).

## 05 04 05 02 Operačná technická pomoc

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu záväzkov týkajúcich sa opatrení technickej pomoci, ako sa stanovuje v článku 66 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1698/2005, a najmä na európsku sieť pre rozvoj vidieka.

## KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

05 04 51 **Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z Usmerňovacej sekcie EPUZF — Programové obdobie pred rokom 2000**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných platieb oproti záväzkom v rámci Usmerňovacej sekcie EPUZF pre programové obdobia pred rokom 2000, pokiaľ ide o bývalé ciele 1, 6, 5a, 5b a iniciatívy Spoločenstva.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie vyrovnania záväzkov zahrnutých v priebehu predchádzajúcich programových období v súvislosti s inovačnými, prípravnými, monitorovacími alebo hodnotiacimi opatreniami a všetkých ostatných opatrení technickej pomoci stanovených v príslušných nariadeniach.

Financujú sa nimi tiež nevyrovnané sumy z predchádzajúcich viacročných opatrení, najmä tých, ktoré boli schválené a vykonávali sa v rámci iných ďalej uvedených nariadení, ktoré nie sú pokryté prioritnými cieľmi fondov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa tiež použijú, ak je to uplatniteľné, na pokrytie súm splatných v súvislosti s opatreniami Usmerňovacej sekcie EPUZF, na ktoré už nie sú k dispozícii zodpovedajúce viazané rozpočtové prostriedky ani nie sú zabezpečené v programovaní na roky 2000 až 2006.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovujú finančné opravy, v súvislosti s ktorými sa všetky príjmy zaznamenávajú do položky 6 5 0 0 výkazu príjmov. Uvedené príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkami 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách v konkrétnych prípadoch, ak sú potrebné na pokrytie rizík vyplývajúcich zo zrušenia alebo zníženia opráv, o ktorých sa predtým rozhodlo.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), a najmä jeho článok 39.

KOMISIA  
HLAVA 05 — POLNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA** (pokračovanie)

**05 04 51** (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa najodľahlejších regiónov (REGIS II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva pre rozvoj vidieka (Leader II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 48).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa pohraničného rozvoja, cezhraničnej spolupráce a vybraných energetických sietí (Interreg II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámenie Komisie členským štátom zo 16. mája 1995, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu v rámci osobitného podporného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (Ú. v. ES C 186, 20.7.1995, s. 3) (PEACE I).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva Interreg týkajúcej sa nadnárodnej spolupráce v oblasti priestorového plánovania (INTERREG II C) (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 23).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. novembra 1997 o osobitnom podpornom programe pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (1995 až 1999) [COM(1997) 642 v končenom znení].

**05 04 52** **Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z usmerňovacej sekcie EPUZF a prechodného nástroja pre rozvoj vidieka v nových členských štátoch financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF — Programové obdobie rokov 2000 až 2006**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných platieb oproti záväzkom v rámci programového obdobia rokov 2000 až 2006 týkajúcich sa cieľa 1 usmerňovacej sekcie EPUZF, v rámci iniciatívy Spoločenstva Leader+ a osobitného programu pre mier a zmierenie.

Takisto sú určené na pokrytie ostávajúcich záväzkov usmerňovacej sekcie EPUZF, ktoré sa majú uhradiť z programového obdobia rokov 2000 až 2006 na opatrenia technickej pomoci, ako sa stanovuje v článku 23 nariadenia (ES) č. 1260/1999.



**KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA** (pokračovanie)**05 04 52** (pokračovanie)

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovujú finančné opravy, v súvislosti s ktorými sa všetky príjmy zaznamenávajú do položky 6 5 0 0 výkazu príjmov. Uvedené príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkami 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách v konkrétnych prípadoch, ak sú potrebné na pokrytie rizík vyplývajúcich zo zrušenia alebo zníženia opráv, o ktorých sa predtým rozhodlo.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia (Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 33), a najmä príloha II k tomuto aktu: Zoznam uvedený v článku 20 aktu o pristúpení, kapitola 6A ods. 26, upravený rozhodnutím Rady 2004/281/ES (Ú. v. EÚ L 93, 30.3.2004, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), a najmä jeho článok 39.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie 1999/501/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 49), a najmä jeho odôvodnenie 5.

Oznámenie Komisie členským štátom zo 14. apríla 2000 o usmerneniach pre iniciatívu Spoločenstva pre rozvoj vidieka (Leader+) (Ú. v. ES C 139, 18.5.2000, s. 5).

**05 04 60** **Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka — EPFRV (2014 až 2020)***Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

## 05 04 60 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2013 z 17. decembra 2013 ktorým sa stanovujú niektoré prechodné ustanovenia o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, pokiaľ ide o zdroje a ich rozdeľovanie na rok 2014, a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, (EÚ) č. 1306/2013 a (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o ich uplatňovanie v roku 2014 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 865).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1475 z 2. októbra 2018, ktorým sa stanovuje právny rámec Európskeho zboru solidarity a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1288/2013, nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 a rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ (Ú. v. EÚ L 250, 4.10.2018, s. 1).

05 04 60 01 Podporovanie udržateľného rozvoja vidieka, územne a environmentálne vyváženjšieho a inovatívnejšieho poľnohospodárskeho odvetvia Únie, ktoré je šetrnejšie voči klíme

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 675 251 797	13 100 000 000	14 656 460 137	13 100 000 000	14 346 899 509,—	12 173 540 691,43

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania programov rozvoja vidieka na roky 2014 až 2020 z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).

Opatrenia na rozvoj vidieka sa budú porovnávať s presnejšími ukazovateľmi výkonnosti pre poľnohospodárske systémy a výrobné postupy s cieľom reagovať na výzvy spojené so zmenou klímy, ochranou vody, biodiverzitou a energiou z obnoviteľných zdrojov.

05 04 60 02 Operačná technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 308 550	15 023 550	17 115 400	16 725 400	19 634 744,36	13 180 708,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení technickej pomoci na podnet Komisie stanovenej v článkoch 51 až 54 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013, v článku 6 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 a v článku 58 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013. Je v tom zahrnutá európska sieť pre rozvoj vidieka a európske partnerstvo v oblasti inovácie.

## KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

## 05 04 60 (pokračovanie)

05 04 60 03 Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti vnútroštátneho finančného balíka na technickú pomoc v prípadoch, keď sa presun prostriedkov na technickú pomoc uskutočňuje z iniciatívy Komisie na žiadosť členského štátu, ktorý čelí dočasným rozpočtovým problémom. V súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sú tieto prostriedky určené na financovanie opatrení, ktorých cieľom je identifikácia, stanovenie priorít a uskutočnenie štrukturálnych a administratívnych reforiem v reakcii na hospodárske a spoločenské výzvy daného členského štátu.

05 04 60 04 Európsky zbor solidarity — Príspevok z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	540 000	1 800 000,—	1 350 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančného príspevku poskytnutého z EPFRV na Európsky zbor solidarity v súlade s jeho všeobecnými a osobitnými cieľmi.

KOMISIA

HLAVA 05 — POLNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POLNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
05 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POLNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA								
<b>05 05 01</b>	<b>Špeciálny prístupový program pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (Sapard) — Ukončenie predchádzajúcich opatrení (pred rokom 2014)</b>								
05 05 01 01	Predvstupový nástroj Sapard — Ukončenie programu (2000 až 2006)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Predvstupový nástroj Sapard — Ukončenie predvstupovej pomoci vzťahujúcej sa na osem kandidátskych krajín	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 05 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>05 05 02</b>	<b>Nástroj predvstupovej pomoci pre rozvoj vidieka (IPARD) — Ukončenie programu (2007 až 2013)</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>05 05 03</b>	<b>Podpora pre Albánsko, Bosnu a Hercegovinu, Kosovo<sup>(1)</sup>, Čiernu Horu, Srbsko a Severné Macedónsko</b>								
05 05 03 01	Podpora politických reforiem a s nimi súvisiaceho postupného zosúladiťovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 03 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a s nimi súvisiaceho postupného zosúladiťovania s <i>acquis</i> Únie	4	84 000 000	38 000 000	78 000 000	25 000 000	59 000 000,—	34 521 381,13	90,85
	Článok 05 05 03 – Medzisúčet		84 000 000	38 000 000	78 000 000	25 000 000	59 000 000,—	34 521 381,13	90,85
<b>05 05 04</b>	<b>Podpora pre Turecko</b>								
05 05 04 01	Podpora politických reforiem a s nimi súvisiaceho postupného zosúladiťovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 04 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a s nimi súvisiaceho postupného zosúladiťovania s <i>acquis</i> Únie	4	18 178 364	80 000 000	40 000 000	35 000 000	131 000 000,—	63 779 765,48	79,72
	Článok 05 05 04 – Medzisúčet		18 178 364	80 000 000	40 000 000	35 000 000	131 000 000,—	63 779 765,48	79,72
	<b>Kapitola 05 05 – Súčet</b>		<b>102 178 364</b>	<b>118 000 000</b>	<b>118 000 000</b>	<b>60 000 000</b>	<b>190 000 000,—</b>	<b>98 301 146,61</b>	<b>83,31</b>

(<sup>1</sup>) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

## KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

## 05 05 01 Špeciálny prístupový program pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (Sapard) — Ukončenie predchádzajúcich opatrení (pred rokom 2014)

## Poznámky

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky položky tohto článku, pokiaľ nie je uvedené inak.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Rady (ES) č. 2257/2004 z 20. decembra 2004, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Rady (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 2666/2000 s cieľom vziať do úvahy postavenie Chorvátska ako kandidátskej krajiny (Ú. v. EÚ L 389, 30.12.2004, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

## 05 05 01 01 Predvstupový nástroj Sapard — Ukončenie programu (2000 až 2006)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnaní záväzkov prijatých do 31. decembra 2006 v Bulharsku, Rumunsku a Chorvátsku na podporu opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva a rozvoja vidieka v rámci nástroja Sapard.

Bez ohľadu na prijímateľa v rámci tejto položky nie sú povolené žiadne administratívne výdavky.

Pripísané príjmy získané v rámci článku 6 5 2 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## 05 05 01 02 Predvstupový nástroj Sapard — Ukončenie predvstupovej pomoci vzťahujúcej sa na osem kandidátskych krajín

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

05 05 01 (pokračovanie)

05 05 01 02 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnania záväzkov prijatých do 31. decembra 2003 na podporu opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva a rozvoja vidieka v rámci nástroja Sapard v ôsmich kandidátskych krajinách, ktoré sa stali členskými štátmi v roku 2004.

Bez ohľadu na prijímateľa v rámci tejto položky nie sú povolené žiadne administratívne výdavky.

05 05 02 **Nástroj predvstupovej pomoci pre rozvoj vidieka (IPARD) — Ukončenie programu (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Pripísané príjmy získané v rámci článku 6 5 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

05 05 03 **Podpora pre Albánsko, Bosnu a Hercegovinu, Kosovo <sup>(1)</sup>, Čiernu Horu, Srbsko a Severné Macedónsko**05 05 03 01 Podpora politických reforiem a s nimi súvisiaceho postupného zosúladiťovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

<sup>(1)</sup> Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

## KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

05 05 03 (pokračovanie)

05 05 03 01 (pokračovanie)

## Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

- podpora politických reforiem,
- posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

05 05 03 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a s nimi súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
84 000 000	38 000 000	78 000 000	25 000 000	59 000 000,—	34 521 381,13

## Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

- podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

05 05 03 (pokračovanie)

05 05 03 02 (pokračovanie)

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja prostredníctvom podpory postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a EPFRV.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 5 4 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

05 05 04 Podpora pre Turecko

05 05 04 01 Podpora politických reforiem a s nimi súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

— podpora politických reforiem,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.



## KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

## 05 05 04 (pokračovanie)

## 05 05 04 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

05 05 04 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a s nimi súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 178 364	80 000 000	40 000 000	35 000 000	131 000 000,—	63 779 765,48

## Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

- podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,
- posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja prostredníctvom podpory postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a EPFRV.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 5 4 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA (pokračovanie)

**05 05 04** (pokračovanie)

05 05 04 02 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

## KAPITOLA 05 06 — MEDZINÁRODNÉ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
05 06	MEDZINÁRODNÉ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA								
05 06 01	<i>Medzinárodné dohody v oblasti poľnohospodárstva</i>	4	6 300 000	6 300 000	6 300 000	6 300 000	4 460 059,15	4 460 059,15	70,79
05 06 02	<i>Medzinárodné organizácie v oblasti poľnohospodárstva</i>	4	140 000	140 000	140 000	140 000	140 000,—	140 000,—	100,00
	<b>Kapitola 05 06 – Súčet</b>		<b>6 440 000</b>	<b>6 440 000</b>	<b>6 440 000</b>	<b>6 440 000</b>	<b>4 600 059,15</b>	<b>4 600 059,15</b>	<b>71,43</b>

**05 06 01 Medzinárodné dohody v oblasti poľnohospodárstva**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 300 000	6 300 000	6 300 000	6 300 000	4 460 059,15	4 460 059,15

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Únie na medzinárodné dohody uvedené nižšie.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 92/580/EHS z 13. novembra 1992 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 (Ú. v. ES L 379, 23.12.1992, s. 15).

Rozhodnutie Rady 96/88/ES z 19. decembra 1995 o schválení Dohovoru o obchodovaní s obilninami a Dohovoru o potravinovej pomoci, ktoré tvoria Medzinárodnú dohodu o obilninách z roku 1995, Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 21, 27.1.1996, s. 47).

Rozhodnutie Rady 2005/800/ES zo 14. novembra 2005 o uzavretí Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2005 (Ú. v. EÚ L 302, 19.11.2005, s. 46).

Rozhodnutie Rady 2014/664/EÚ z 15. septembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v rámci Rady členov Medzinárodnej rady pre olivy, pokiaľ ide o predĺženie platnosti Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2005 (Ú. v. EÚ L 275, 17.9.2014, s. 6).

Informácia o predĺžení platnosti Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995. Medzinárodná rada pre obilniny na svojom 45. zasadnutí (5. júna 2017 v Londýne) rozhodla o predĺžení Dohovoru o obchodovaní s obilninami (1995) na obdobie dvoch rokov do 30. júna 2019 (Ú. v. ES L 21, 27.1.1996, s. 49).

Informácia o predĺžení platnosti Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 Medzinárodná rada pre cukor na svojom 52. zasadnutí (1. decembra 2017 v Londýne) rozhodla o predĺžení Medzinárodnej dohody o cukre (1992) na obdobie dvoch rokov do 31. decembra 2019 (Ú. v. ES L 379, 23.12.1992, s. 16).

KOMISIA

HLAVA 05 — POLNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 06 — MEDZINÁRODNÉ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY POLNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA (pokračovanie)

## 05 06 01 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/1892 z 10. októbra 2016 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015 (Ú. v. EÚ L 293, 28.10.2016, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), najmä jeho článok 58 ods. 2 písm. d).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/1754 zo 7. októbra 2019 o pristúpení Európskej únie k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach (Ú. v. EÚ L 271, 24.10.2019, s. 12).

## 05 06 02 Medzinárodné organizácie v oblasti poľnohospodárstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
140 000	140 000	140 000	140 000	140 000,—	140 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie pre Medzinárodnú organizáciu pre vinič a víno (OIV).

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 písm. d) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Medzinárodnej organizácii pre vinič a víno (OIV) prijatý 14. septembra 2018 [2018/0327 (NLE)].

## KAPITOLA 05 07 — AUDIT VÝDAVKOV NA POĽNOHOSPODÁRSTVO FINANCOVANÝCH Z EURÓPSKEHO POĽNOHOSPODÁRSKEHO ZÁRUČNÉHO FONDU (EPZF)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
05 07	AUDIT VÝDAVKOV NA POĽNOHOSPODÁRSTVO FINANCOVANÝCH Z EURÓPSKEHO POĽNOHOSPODÁRSKEHO ZÁRUČNÉHO FONDU (EPZF)								
<b>05 07 01</b>	<b>Kontrola poľnohospodárskych výdavkov</b>								
05 07 01 02	Monitorovanie a preventívne opatrenia — Priame platby Únie	2	10 862 760	10 625 821	9 130 000	9 130 000	9 286 207,98	9 866 132,90	92,85
05 07 01 06	Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o vyrovnaní účtov z predchádzajúcich rokov so zreteľom na zdieľané hospodárenie vykázaných v rámci Záručnej sekcie EPUZF (predchádzajúce opatrenia) a v rámci EPZF	2	17 400 000	17 400 000	19 700 000	19 700 000	12 228 519,39	12 228 519,39	70,28
05 07 01 07	Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o overovaní súladu účtov z predchádzajúcich rokov so zreteľom na zdieľané hospodárenie vykázaných v rámci Záručnej sekcie EPUZF (predchádzajúce opatrenia) a v rámci EPZF	2	176 600 000	176 600 000	2 600 000	2 600 000	5 158 754,87	5 158 754,87	2,92
	Článok 05 07 01 – Medzisúčet		204 862 760	204 625 821	31 430 000	31 430 000	26 673 482,24	27 253 407,16	13,32
<b>05 07 02</b>	<b>Riešenie sporov</b>	2	1 000 000	1 000 000	30 000 000	30 000 000	88 774 447,92	88 774 447,92	8 877,44
	<b>Kapitola 05 07 – Súčet</b>		<b>205 862 760</b>	<b>205 625 821</b>	<b>61 430 000</b>	<b>61 430 000</b>	<b>115 447 930,16</b>	<b>116 027 855,08</b>	<b>56,43</b>

## Poznámky

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci ktorejkoľvek položky tejto kapitoly v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 07 — AUDIT VÝDAVKOV NA POĽNOHOSPODÁRSTVO FINANCOVANÝCH Z EURÓPSKEHO POĽNOHOSPODÁRSKEHO ZÁRUČNÉHO FONDU (EPZF) (pokračovanie)**

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.2.2013, s. 671).

**05 07 01 Kontrola poľnohospodárskych výdavkov**

05 07 01 02 Monitorovanie a preventívne opatrenia — Priame platby Únie

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 862 760	10 625 821	9 130 000	9 130 000	9 286 207,98	9 866 132,90

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s vykonávaním diaľkových detekčných kontrol, hodnotením kvality systému identifikácie pozemkových parciel (LPIS) a poskytovaním následných podporných technických služieb v súlade s článkom 6 písm. a) a b) a článkom 21 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

05 07 01 06 Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o vyrovnaní účtov z predchádzajúcich rokov so zreteľom na zdieľané hospodárenie vykázaných v rámci Záručnej sekcie EPUZF (predchádzajúce opatrenia) a v rámci EPZF

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
17 400 000	19 700 000	12 228 519,39

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výsledkov rozhodnutí o schválení účtov v súlade s článkom 51 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 v prípade, že sú tieto rozhodnutia v prospech členských štátov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výsledkov rozhodnutí o schválení účtov týkajúcich sa Fondu na reštrukturalizáciu v sektore cukru, keď sú v prospech členských štátov.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

**KAPITOLA 05 07 — AUDIT VÝDAVKOV NA POĽNOHOSPODÁRSTVO FINANCOVANÝCH Z EURÓPSKEHO POĽNOHOSPODÁRSKEHO ZÁRUČNÉHO FONDU (EPZF) (pokračovanie)****05 07 01** (pokračovanie)

05 07 01 07 Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o overovaní súladu účtov z predchádzajúcich rokov so zreteľom na zdieľané hospodárenie vykázaných v rámci Záručnej sekcie EPUZF (predchádzajúce opatrenia) a v rámci EPZF

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 766 000 000	2 600 000	5 158 754,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výsledkov rozhodnutí o overovaní súladu v súlade s článkom 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 v prípade, že sú tieto rozhodnutia v prospech členských štátov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výsledkov rozhodnutí o overovaní súladu týkajúcich sa Fondu na reštrukturalizáciu v sektore cukru, keď sú v prospech členských štátov.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

**05 07 02** **Riešenie sporov**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 000 000	30 000 000	88 774 447,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v prípade potreby určené na prispôbenie súm na pokrytie výdavkov, za ktoré môže byť na základe rozhodnutia súdu zodpovedná Komisia, vrátane nákladov na vyrovnanie pohľadávok za škody a úroky.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov, ktoré môžu vzniknúť Komisii podľa článku 7 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 595/91 zo 4. marca 1991 o nezrovnalostiach a vymáhaní čiastok neoprávnene vyplatených v súvislosti s financovaním Spoločnej poľnohospodárskej politiky a organizácie informačného systému v tejto oblasti (Ú. v. ES L 67, 14.3.1991, s. 11).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
05 08	POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA								
<b>05 08 01</b>	<b>Informačná sieť poľnohospodárskeho úctovníctva (FADN)</b>	2	15 710 927	14 340 479	15 682 000	14 075 348	14 743 559,23	14 131 123,37	98,54
<b>05 08 02</b>	<b>Prieskumy o štruktúre poľnohospodárskych podnikov</b>	2	p.m.	100 000	40 000 000	20 052 664	0,—	6 570 682,44	6 570,68
<b>05 08 03</b>	<b>Reštrukturalizácia systémov poľnohospodárskych prieskumov</b>	2	7 500 000	4 940 306	2 800 000	4 970 770	1 895 012,70	6 514 999,—	131,87
<b>05 08 06</b>	<b>Zvyšovanie verejnej inform- ovanosti o spoločnej poľnohospodárskej politike</b>	2	13 700 000	13 700 000	12 275 000	12 275 000	14 557 195,66	14 557 195,66	106,26
<b>05 08 09</b>	<b>Európsky poľnohospodársky záručný fond — Operačná technická pomoc</b>	2	4 518 000	4 518 000	4 800 000	4 800 000	2 491 708,95	2 491 708,95	55,15
<b>05 08 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
05 08 77 09	Prípravná akcia — Rastlinné a živočíšne genetické zdroje Únie	2	p.m.	p.m.	p.m.	192 400	0,—	384 800,—	
05 08 77 10	Pilotný projekt — Agropol: rozvoj európskeho cezhraničného regiónu, ktorý služi ako vzor v podnikaní v oblasti poľnohospodárstva	2	p.m.	p.m.	p.m.	201 695	0,—	403 390,—	
05 08 77 12	Pilotný projekt — Ekosociálna dedina	2	p.m.	p.m.	p.m.	252 000	0,—	108 000,—	
05 08 77 13	Pilotný projekt — Zlepšovanie kritérií a stratégií predchádzania krízam a krízového riadenia v odvetví poľnohospodárstva	2	p.m.	p.m.	p.m.	208 418	0,—	89 322,—	
05 08 77 14	Pilotný projekt — Reštrukturalizácia reťazca chovu včiel medonosných a program šľachtenia a selekcie zameraný na odolnosť voči klieštikovi Varroa	2	p.m.	269 760	p.m.	269 760	0,—	179 840,—	66,67
05 08 77 15	Pilotný projekt — Analýza najlepších spôsobov, akými sa organizácie výrobcov môžu vytvárať, vykonávať svoje činnosti a získavať podporu	2	p.m.	p.m.	p.m.	208 950	0,—	89 550,—	



KOMISIA  
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>05 08 77</b>	(pokračovanie)								
05 08 77 16	Prípravná akcia — Inteligentné vidiecke územia v 21. storočí	2	p.m.	3 650 000	4 000 000	2 990 000	3 300 000,—	0,—	0
05 08 77 17	Pilotný projekt — Vývoj súboru nástrojov na integrovanú ochranu proti škodcom pre poľnohospodárov v celej únii	2	1 875 000	783 750	1 050 000	525 000			
05 08 77 18	Pilotný projekt - Zavedenie operačného programu: štruktúrovanie agropotravinárskych odvetví s cieľom zabezpečiť prevody rodinných poľnohospodárskych podnikov a udržateľnosť miestneho poľnohospodárstva	2	800 000	515 000	1 050 000	525 000			
	Článok 05 08 77 – Medzisúčet		2 675 000	5 218 510	6 100 000	5 373 223	3 300 000,—	1 254 902,—	24,05
<b>05 08 80</b>	<b>Účasť Únie na Svetovej výstave s názvom Živíť planétu – energia pre život v roku 2015 v Miláne</b>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 05 08 – Súčet</b>		<b>44 103 927</b>	<b>42 817 295</b>	<b>81 657 000</b>	<b>61 547 005</b>	<b>36 987 476,54</b>	<b>45 520 611,42</b>	<b>106,31</b>

*Poznámky*

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom pre všetky články a položky EPZF v tejto kapitole v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

**05 08 01 Informačná sieť poľnohospodárskeho účtovníctva (FADN)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 710 927	14 340 479	15 682 000	14 075 348	14 743 559,23	14 131 123,37

KOMISIA  
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)

**05 08 01** (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania štandardných poplatkov a rozvoja zariadení na zber, spracovanie, analýzu, zverejňovanie a rozširovanie poľnohospodárskych účtovných údajov a analýzu výsledkov.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1217/2009 z 30. novembra 2009 o vytvorení siete na zhromažďovanie účtovných údajov o príjmoch a o hospodárskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskom spoločenstve (Ú. v. EÚ L 328, 15.12.2009, s. 27).

**05 08 02** **Prieskumy o štruktúre poľnohospodárskych podnikov**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	100 000	40 000 000	20 052 664	0,—	6 570 682,44

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov na financovanie štatistických prieskumov potrebných na monitorovanie štruktúr v Únii vrátane databázy Eurofarm.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1091 z 18. júla 2018 o integrovaných štatistikách fariem, ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1166/2008 a (EÚ) č. 1337/2011 (Ú. v. EÚ L 200, 7.8.2018, s. 1).

**05 08 03** **Reštrukturalizácia systémov poľnohospodárskych prieskumov**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 500 000	4 940 306	2 800 000	4 970 770	1 895 012,70	6 514 999,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na vylepšenie systémov poľnohospodárskych štatistík v Únii,

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)**05 08 03** (pokračovanie)

- dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s nákupom a konzultovaním databáz,
- dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s tvarovaním poľnohospodárskeho odvetvia a krátkodobými a strednodobými prognózami trhu a trendmi poľnohospodárskych štruktúr a šírením výsledkov,
- dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s vykonávaním operácií týkajúcich sa používania senzorov, vzorkovaním regiónov a agrometeorologických modelov pre poľnohospodárske štatistiky,
- dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s vykonávaním ekonomickej analýzy a vývojom ukazovateľov v oblasti poľnohospodárskej politiky,
- dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s opatreniami potrebnými na analýzu, riadenie, monitorovanie poľnohospodárskych zdrojov a vykonávanie spoločnej poľnohospodárskej politiky v súlade s ustanoveniami článku 6 písm. c) a článku 22 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, ako aj na vykonávanie spoločného rámca pre monitorovanie a hodnotenie v súlade s článkom 6 písm. a) a s článkom 110 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

*Právny základ*

Úlohy vyplývajúce z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Rozhodnutie Rady 96/411/ES z 25. júna 1996 o zlepšení poľnohospodárskej štatistiky Spoločenstva (Ú. v. ES L 162, 1.7.1996, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1445/2000/ES z 22. mája 2000 o používaní metód leteckého prieskumu a diaľkového pozorovania v poľnohospodárskych štatistikách v rokoch 1999 až 2003 (Ú. v. ES L 163, 4.7.2000, s. 1).

**05 08 06** **Zvyšovanie verejnej informovanosti o spoločnej poľnohospodárskej politike***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
13 700 000	12 275 000	14 557 195,66

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania informačných opatrení Únie zameraných na pomoc pri vysvetľovaní, vykonávaní a rozvíjaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a na zvyšovanie informovanosti verejnosti o jej obsahu a cieľoch v zmysle článku 45 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

KOMISIA  
HLAVA 05 — POLNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POLNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)

**05 08 06** (pokračovanie)

Tieto opatrenia môžu mať podobu ročných pracovných programov alebo iných špecifických opatrení prezentovaných tretími stranami alebo môže ísť o činnosti realizované z iniciatívy Komisie.

**05 08 09** *Európsky poľnohospodársky záručný fond — Operačná technická pomoc*

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 518 000	4 800 000	2 491 708,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súlade článkom 6 písm. a), d), e) a f) nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

Tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú aj výdavky na zriadenie analytickej databanky vinárskych produktov stanovených v článku 89 ods. 5 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

**05 08 77** *Pilotné projekty a prípravné akcie*

**05 08 77 09** Prípravná akcia — Rastlinné a živočíšne genetické zdroje Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	192 400	0,—	384 800,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)**05 08 77** (pokračovanie)

05 08 77 10 Pilotný projekt — Agropol: rozvoj európskeho cezhraničného regiónu, ktorý slúži ako vzor v podnikaní v oblasti poľnohospodárstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	201 695	0,—	403 390,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

05 08 77 12 Pilotný projekt — Ekosociálna dedina

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	252 000	0,—	108 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
 (pokračovanie)

**05 08 77** (pokračovanie)

05 08 77 13 Pilotný projekt — Zlepšovanie kritérií a stratégií predchádzania krízam a krízového riadenia v odvetví poľnohospodárstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	208 418	0,—	89 322,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

05 08 77 14 Pilotný projekt — Reštrukturalizácia reťazca chovu včiel medonosných a program šľachtenia a selekcie zameraný na odolnosť voči klieštíkovi Varroa

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	269 760	p.m.	269 760	0,—	179 840,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)**05 08 77** (pokračovanie)

05 08 77 15 Pilotný projekt — Analýza najlepších spôsobov, akými sa organizácie výrobcov môžu vytvárať, vykonávať svoje činnosti a ziskávať podporu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	208 950	0,—	89 550,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

05 08 77 16 Prípravná akcia — Inteligentné vidiecke územia v 21. storočí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 650 000	4 000 000	2 990 000	3 300 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia pripravuje realizáciu spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) na obdobie po roku 2020 a dopĺňa predchádzajúci pilotný projekt Inteligentné ekosociálne obce (2016) a prípravnú akciu Inteligentné vidiecke územia v 21. storočí (2018). Pomáha informovať a zlepšovať vývoj a vykonávanie strategických plánov SPP, v prípade ktorých je pojem „inteligentné obce“ zahrnutý do ukazovateľa výsledkov. Ako doplnok k pilotnému projektu o inteligentných ekosociálnych obciach a k prípravnej akcii o inteligentných vidieckych územiach v 21. storočí poskytuje táto prípravná akcia poznatky, know-how a rámcovú metodiku na vypracovanie programov na podporu inteligentných obcí v širšej škále sociálno-ekonomických prostredí. Využívajú sa poučenia a poznatky získané z iniciatív vyplývajúcich z Opatrenia EÚ pre inteligentné obce ([https://ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/rural-development-2014-2020/looking-ahead/rur-dev-small-villages\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/rural-development-2014-2020/looking-ahead/rur-dev-small-villages_en.pdf)). Keďže nová SPP má za cieľ zvýšiť subsidiaritu, táto práca je základným predpokladom na zabezpečenie primeraného vykonávania tohto aspektu rozvoja vidieka. Cieľom prípravnej akcie je implementovať úspešné postupy vo viacerých členských štátoch, a to aj v oblasti IKT a online metód, ako je napríklad zriaďovanie digitálnych uzlov a iné dobré príklady. Zriaďuje sa aj sieť vybraných obcí (a ľudí, ktorí sa zaoberajú inteligentnými obcami) s cieľom vytvoriť súdržný metodický rámec na podporu inteligentných obcí v Únii. Táto koncepcia úzko súvisí s jednotným digitálnym trhom, digitálnymi platformami, prepojeniami medzi mestom a vidiekom, hospodárstvom spoločného využívania zdrojov a kolaboratívnym hospodárstvom, ako aj s biohospodárstvom (inovácie, precízne poľnohospodárstvo, environmentálne manažérstvo, energie z obnoviteľných zdrojov, dodávateľský reťazec, služby, miestne potraviny), zlepšovaním kvality života, vzdelávaním a zamestnanosťou, a to aj s prihliadnutím na význam žien a mladých ľudí. Mohla by tiež pomôcť vymedziť využívanie iných európskych štrukturálnych a investičných fondov, a to najmä v rámci cieľa politiky pre miestne iniciatívy.

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)**05 08 77** (pokračovanie)

05 08 77 16 (pokračovanie)

Tieto ciele sú v plnom súlade s vyhlásením z Corku 2.0, ako aj s vyhlásením z Bledu, v ktorých sa uvádza, že je dôležité umožniť prístup k vhodným technológiám a riešeniam, aby sa dosiahol hospodársky, sociálny a environmentálny prínos.

Akcia sa zameriava na vypracovanie metódy na podporu rastu a pracovných miest vo vidieckych oblastiach prostredníctvom konkrétnych opatrení na základe vybraných obcí so spoločnými znakmi: infraštruktúrou, rôznymi zdrojmi, službami a prístupom na trhy. V rámci akcie sa vyvíjajú metódy, ktoré prinášajú riešenia v týchto oblastiach:

- jednotný digitálny trh,
- prepojenia medzi mestom a vidiekom,
- biohospodárstvo a obehové hospodárstvo (inovácie, precízne poľnohospodárstvo, environmentálne manažérstvo, miestne energie z obnoviteľných zdrojov, dodávateľský reťazec, služby, miestne potraviny),
- hospodárstvo spoločného využívania zdrojov a kolaboratívne hospodárstvo (napr. nové riešenia pre vidiecku mobilitu, ako sú spoločné využívanie automobilov a spolujazda, nové modely v oblasti cestovného ruchu, spoločné využívanie a vymieňanie si poľnohospodárskych strojov a služieb),
- technológie (napr. internet vecí, zber veľkých dát, dróny, elektrické vozidlá a mobilné širokopásmové pripojenie novej generácie),
- sociálne aspekty,
- nové pracovné miesta na plný i čiastočný úväzok, ktorých počet bude v uvedených typoch ekonomík stúpať.

Táto prípravná akcia je dobre zdokumentovaná prostredníctvom online platforiem na publikovanie výsledkov. Ako dôležitý výsledok poskytuje vzorové príklady, ktoré zabezpečia lepšie a účinnejšie plánovanie čerpania fondov Únie vo vidieckych oblastiach.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

05 08 77 17 Pilotný projekt — Vývoj súboru nástrojov na integrovanú ochranu proti škodcom pre poľnohospodárov v celej Únii

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 875 000	783 750	1 050 000	525 000		



**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)**05 08 77** (pokračovanie)

05 08 77 17 (pokračovanie)

*Poznámky*

Hoci sa v priebehu rokov vypracovali právne predpisy Únie, ktoré zabezpečujú udržateľné využívanie pesticídov, v ich vykonávaní na úrovni členských štátov ešte stále existuje mnoho nedostatkov a poľnohospodári tvrdia, že nahradenie pesticídov je zložité, nákladné a že neexistujú alternatívy.

Na základe zistení z nedávneho hodnotenia Komisie smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71) [COM(2017) 587 v konečnom znení] štúdia posúdi opatrenia integrovanej ochrany proti škodcom (IPM) prijaté v každom členskom štáte vrátane poľnohospodárskej pôdy, na ktorej sa hospodári podľa zásad IPM, a podľa možnosti ich klasifikuje podľa typu plodiny. Zozbiera dôkazy o znížení používania pesticídov a zhromaždí informácie o uplatňovaných postupoch. V rámci tohto projektu sa vytvorí súbor nástrojov, ktorý umožní poľnohospodárom a poradcovi poľnohospodárov plniť politický cieľ výrazného zníženia závislosti od pesticídov. Súbor nástrojov by mal pre veľký počet plodín popisovať protokoly, ktoré sa uplatňujú na IPM, vrátane alternatív k chemickým pesticídom. Štúdia označí a navrhne účinné prístupy počnúc zmenou poľnohospodárskych postupov, striedania vždy, keď je to možné, ako aj prípadné zavedenie odolných a rezistentných plodín a využívanie prospešného hmyzu a alternatívnych pesticídov atď. Alternatívy by mali byť prispôbené miestnym podmienkam.

Náklady na projekt sa odhadujú na 1 500 000 EUR na dva roky a projekt okrem iného zohľadní aj skúsenosti získané z činnosti Medzinárodnej organizácie pre biologickú kontrolu škodcov (IOBC), Medzinárodného združenia výrobcov produktov na biologickú kontrolu (IBMA) a organizácií, ktoré pracujú na rôznych agronomických prístupoch a IPM.

Štúdia bude obsahovať analýzu účinnosti nástrojov spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) v podpore IPM medzi poľnohospodármi. Navrhne tiež spôsob rozšírenia týchto postupov v celej Európe pomocou nástrojov SPP po roku 2020 (napr. poľnohospodárske poradenské služby na informovanie poľnohospodárov o tom, ako uplatňovať IPM) a jej ekologickej architektúry na nabádanie poľnohospodárov k tomu, aby uplatňovali zásady IPM.

Štúdia tiež preskúma prekážky (skutočné alebo vnímané), s ktorými sa stretávajú poľnohospodári a odborníci a ktoré obmedzujú šírenie a využívanie IPM v praxi.

V súlade s článkom 14 smernice 2009/128/ES členské štáty prijímú všetky potrebné opatrenia na podporu integrovanej ochrany proti škodcom s malou spotrebou pesticídov, pričom vždy, keď je to možné, uprednostnia nechemické metódy tak, aby profesionálni používatelia pesticídov prešli na postupy a výrobky s najnižším rizikom pre ľudské zdravie a životné prostredie spomedzi tých, ktoré sú k dispozícii pre rovnaký problém so škodcami.

V hodnotení Komisie smernice 2009/128/ES sa uvádza, že integrovaná ochrana proti škodcom je základným prvkom smernice, a preto je obzvlášť znepokojujúce, že členské štáty ešte nestanovili jasné ciele a nezabezpečili ich vykonávanie vrátane rozsiahlejšieho používania techník obhospodarovania pôdy, ako je striedanie plodín.

Uvádza sa v ňom tiež, že členské štáty musia vypracovať jasne vymedzené kritériá, aby mohli systematicky posudzovať, či sa vykonáva osem zásad IPM; v opačnom prípade musia prijať vhodné opatrenia na presadzovanie ich vykonávania. Takéto nástroje by mohli potvrdiť, či sa dosiahol zamýšľaný výsledok IPM uvedený v smernici, a síce zníženie závislosti od používania pesticídov.

Rada pre poľnohospodárstvo (6. novembra 2017) aj Európsky parlament (13. novembra 2017) diskutovali o zisteniach v správe Komisie a potvrdili svoj záväzok zabezpečiť dôslednejšie a zmysluplné vykonávanie v budúcnosti.

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)**05 08 77** (pokračovanie)

05 08 77 17 (pokračovanie)

Tento projekt pomôže poľnohospodárom a členským štátom začať uplatňovať IPM a znížiť závislosť poľnohospodárov od pesticídov.

Podľa Komisie je na úspešné vykonanie projektu potrebný rozpočet vo výške najmenej 1 500 000 EUR. Výsledky pilotného projektu môžu byť začlenené do výskumného projektu Zintenzívnenie integrovanej ochrany proti škodcom a môžu prispieť k zhromažďovaniu informácií o súčasnom uplatňovaní IPM v praxi a pomôcť členským štátom pri navrhovaní svojich plánov SPP.

Tento prebiehajúci pilotný projekt bol v záujme toho, aby sa mohol stať prípravnou akciou, úspešne opätovne posúdený a jeho rozpočet bol zvýšený. O zvýšenie rozpočtu požiadali útvary Komisie a zainteresované strany, aby bola možná jeho optimálna realizácia. Zvýšenie kompenzuje rozpočtové škrty, ktoré boli prijaté počas rokovaní o kompromisnom balíku pilotných projektov a prípravných akcií v roku 2018.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

05 08 77 18 Pilotný projekt - Zavedenie operačného programu: štruktúrovanie agropotravinárskych odvetví s cieľom zabezpečiť prevody rodinných poľnohospodárskych podnikov a udržateľnosť miestneho poľnohospodárstva

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
800 000	515 000	1 050 000	525 000		

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Týmto pilotným projektom sa vytvorí operačný program, ktorý bude vytvárať pridanú hodnotu a ktorý bude prispôbentý odvetviam chovu dobytka, najmä odvetviu mlieka a hovädzieho mäsa, v záujme riešenia otázok týkajúcich sa miestneho a rodinného poľnohospodárstva.

Tak ako pri existujúcich operačných programoch v odvetví ovocia a zeleniny je jeho cieľom zlepšiť štruktúru, konkurencieschopnosť a odolnosť týchto odvetví prostredníctvom zabezpečenia spravodlivého a stabilného príjmu poľnohospodárov bez ohľadu na rozdelenie produkcie, zvyšovanie výrobných nákladov a kolísanie cien.

Tento pilotný projekt je potrebný, aby bolo možné čeliť alarmujúcemu znižovaniu počtu prevzatých poľnohospodárskych podnikov, ktoré ohrozuje miestne a rodinné poľnohospodárstvo. Takéto malé poľnohospodárske podniky majú nízku ziskovosť, a preto banky nie sú ochotné podporovať projekty preberania poľnohospodárskych podnikov z dôvodu nedostatočnej finančnej životaschopnosti.

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)**05 08 77** (pokračovanie)

05 08 77 18 (pokračovanie)

Tento pilotný projekt má tri hlavné ciele:

*Cieľ č. 1 – Štruktúrovanie odvetvia*

- zlepšovanie úrovne organizácie producentov a posilnenie ich postavenia v medziodborovom reťazci prostredníctvom financovania projektov na zlepšenie plánovania produkcie,
- zlepšovanie kvality, komerčného využívania a podpory produktov prostredníctvom štruktúrovaného dialógu s nadväzujúcimi subjektmi v tomto odvetví,
- podpora modernizácie podnikov, rýchleho prispôsobenia produktov, inovácie metód produkcie a predchádzania krízam,
- podpora opatrení na ochranu životného prostredia a produkčných metód šetrných k životnému prostrediu (ekologické poľnohospodárstvo).

*Cieľ č. 2 – Stabilizácia príjmov*

Vytvorenie tvorivého odvetvového prístupu zavedením dvoch nástrojov dostupných v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky:

- zmluvného mechanizmu pre zdieľanie pridanej hodnoty a
- rozvoja finančného nástroja pre stabilizáciu príjmov producentov.

Cieľom je umožniť producentom prekonať cenovú volatilitu a zabezpečiť im spravodlivý a stabilný príjem, ktorým sa posilní udržateľnosť ich činnosti.

*Cieľ č. 3 – Vytvorenie fondu pre budúce financovanie*

Časť pridanej hodnoty vytvorenej na úrovni odvetvia sa môže opätovne investovať – spolu s prijatou verejnou podporou – do zriadenia inovatívneho fondu na zaručenie dlhodobého financovania potrebného pre zakladanie alebo preberanie poľnohospodárskych podnikov.

*— Prijatý prístup*

Prístup prijatý v rámci pilotného projektu je zameraný na posilnenie súdržnosti medzi rôznymi európskymi opatreniami zriadením sektorového operačného programu. Riadi sa prístupom verejných politík, ktoré sú viac orientované na výsledky.

Projekt posilní súdržnosť medzi dodávateľskými a odberateľskými časťami odvetvového reťazca a podporí nové synergie prostredníctvom štruktúrovaného dialógu medzi všetkými časťami odvetvia vďaka zvýšeniu hodnoty produkcie prostredníctvom zoznamu špecifikácií v záujme optimalizácie pridanej hodnoty pri uvádzaní produktov na trh, riadenia cenovej volatility a zabezpečenia dodávok prostredníctvom generačnej výmeny.

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)**05 08 77** (pokračovanie)

05 08 77 18 (pokračovanie)

Udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov už nebude závisieť len od jednotlivých producentov, ale aj od spoločného prístupu, ktorý pomôže vytvoriť pozitívnu trhovou dynamiku. Pilotný projekt preto vytvorí dynamiku, ktorú bude možné okrem odvetvia mlieka a mäsa preniesť aj na ďalšie miestne odvetvia v rámci spoločnej stratégie hospodárskeho rozvoja daného regiónu.

Pilotný projekt bude pôsobiť ako hnacia sila územného rozvoja a vyrovnania sa s výzvami v oblasti hospodárstva (príjmy chovateľov a zvýšenie hodnoty miestnych produktov), spoločnosti (vytváranie pracovných miest, udržateľnosť rodinných fariem), životného prostredia (podmienky produkcie), územného plánovania (prevod poľnohospodárskych podnikov, územný rozvoj) a cestovného ruchu (krátke dodávateľské reťazce).

— Hodnotenie

Po dvoch rokoch sa vykoná hodnotenie s cieľom určiť:

1. pridanú hodnotu a účinnosť tohto odvetvového operačného programu z hľadiska stanovených cieľov;
2. medziodvetvovú dynamiku a jej možné rozšírenie do iných agropotravinárskych odvetví v oblasti;
3. prínos skúseností v súvislosti s koordináciou nástrojov SPP v rámci operačného programu a s pridanou hodnotou pre malé rodinné poľnohospodárske podniky z dotknutých oblastí, ktoré čelia podobným problémom;
4. význam zachovania pilotného projektu prostredníctvom prípravnej akcie s cieľom prijať podobný nástroj v rámci SPP.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**05 08 80****Účasť Únie na Svetovej výstave s názvom Živiť planétu – energia pre život v roku 2015 v Miláne**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v súvislosti s účasťou Únie na Svetovej výstave s názvom Živiť planétu – energia pre život, ktorá sa konala v roku 2015 v Miláne.

**KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA**  
(pokračovanie)**05 08 80** (pokračovanie)*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 písm. d) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 05 — POLNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 09 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POLNOHOSPODÁRSTVOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
05 09	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POLNOHOSPODÁRSTVO- M								
<b>05 09 03</b>	<b>Spoločenské výzvy</b>								
05 09 03 01	Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných a vysoko- kvalitných potravín a ďalších biovýrobkov	1,1	358 411 695	257 493 066	287 147 225	211 249 489	241 488 968,—	158 734 070,—	61,65
	Článok 05 09 03 – Medzisúčet		358 411 695	257 493 066	287 147 225	211 249 489	241 488 968,—	158 734 070,—	61,65
<b>05 09 50</b>	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj</b>								
05 09 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 227 270,92	6 580 764,17	
	Článok 05 09 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 227 270,92	6 580 764,17	
	<b>Kapitola 05 09 – Súčet</b>		<b>358 411 695</b>	<b>257 493 066</b>	<b>287 147 225</b>	<b>211 249 489</b>	<b>245 716 238,92</b>	<b>165 314 834,17</b>	<b>64,20</b>

## Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 – 2020.

Horizont 2020 zohráva ústrednú úlohu pri vykonávaní hlavnej iniciatívy pod názvom Inovácia v Únii v rámci stratégie Európa 2020 a ďalších hlavných iniciatív, konkrétne Európa efektívne využívajúca zdroje, Priemyselná politika vo veku globalizácie a Digitálna agenda pre Európu, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru (EVP). Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, rozvoj a inováciu.

Realizuje sa s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 ZFEÚ, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na EVP, t. j. podporu nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer zahrnul do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa prihliada na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien na všetkých úrovniach vo výskume a inovácii vrátane rozhodovania.

**KAPITOLA 05 09 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POĽNOHOSPODÁRSTVOM** (pokračovanie)

Pod tieto články a položky spadajú aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, pracovné stretnutia a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz a hodnotení na vysokej úrovni vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte EVP, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo zariadení z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky uvedené v položkách 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov môžu viesť ďalším rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy od štátov, ktoré sú zapojené do európskej spolupráce v oblasti vedecko-technického výskumu, uvedené v položke 6 0 1 6 výkazu príjmov, môžu viesť ďalším rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov externých subjektov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky sú poskytnuté v rámci položky 05 09 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sú poskytnuté v rámci kapitoly 05 01 05.

**05 09 03 Spoločenské výzvy***Poznámky*

Táto priorita programu Horizont 2020 priamo zodpovedá prioritám politiky a spoločenským výzvam určeným v stratégii Európa 2020. Tieto činnosti sa vykonávajú na základe prístupu vychádzajúceho z výziev, pri ktorom sa spoločne využívajú zdroje a znalosti z rozličných oblastí, technológií a disciplín. Činnosti pokrývajú celý cyklus od výskumu až po trh s novým zameraním na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotné projekty, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Prostredníctvom týchto činností sa priamo podporujú príslušné kompetencie v rámci sektorových politík na úrovni Únie.

KOMISIA

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

## KAPITOLA 05 09 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POĽNOHOSPODÁRSTVOM (pokračovanie)

## 05 09 03 (pokračovanie)

05 09 03 01 Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobkov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
358 411 695	257 493 066	287 147 225	211 249 489	241 488 968,—	158 734 070,—

Poznámky

Táto činnosť je zameraná na rozvoj udržateľnejších a produktívnejších poľnohospodárskych a lesníckych systémov, a zároveň na rozvoj služieb, koncepcií a politík na zveladenie vidieckeho živobytia. Okrem toho sa kladie dôraz na zdravé a bezpečné potraviny pre všetkých, ako aj konkurencieschopné metódy spracovania potravín, pri ktorých sa využíva menej zdrojov a produkuje menej vedľajších produktov. Zároveň sa úsilie venuje udržateľnému využívaniu živých vodných zdrojov (napr. udržateľnému rybárstvu priaznivému voči životnému prostrediu). Takisto sa podporujú nízkouhlíkové, udržateľné a konkurencieschopné európske biologicky orientované odvetvia, ktoré efektívne využívajú zdroje.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na výskum a inovácie súvisiace s poľnohospodárstvom s cieľom zabezpečiť dostatočné dodávky bezpečných a vysokokvalitných potravín a ďalších výrobkov z biologických materiálov; výskumné projekty s priamou účasťou prvovýrobcov sa uprednostňujú v záujme maximalizácie praktickej uplatniteľnosti výsledkov.

Príjmy a vrátené platby z finančných nástrojov, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položky 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES and 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).



## KAPITOLA 05 09 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POĽNOHOSPODÁRSTVOM (pokračovanie)

05 09 50 **Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj**

05 09 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 227 270,92	6 580 764,17

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja na obdobie rokov 2014 až 2020.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 20 906 000 EUR.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

*HLAVA 06*

**MOBILITA A DOPRAVA**

**HLAVA 06**  
**MOBILITA A DOPRAVA**

**Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY	77 260 732	77 260 732	75 817 686	75 817 686	72 702 908,38	72 702 908,38
06 02	EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA	4 490 680 945	2 725 607 396	4 474 798 409	2 205 492 863	3 785 887 067,73	2 027 062 969,44
06 03	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE	303 326 818	262 593 395	257 504 686	228 231 508	259 333 200,23	267 802 471,23
	<b>Hlava 06 – Súčet</b>	<b>4 871 268 495</b>	<b>3 065 461 523</b>	<b>4 808 120 781</b>	<b>2 509 542 057</b>	<b>4 117 923 176,34</b>	<b>2 367 568 349,05</b>

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

## HLAVA 06

### MOBILITA A DOPRAVA

#### KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
06 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY					
<b>06 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti politiky mobility a dopravy</b>	5,2	38 310 306	37 674 190	35 927 041,72	93,78
<b>06 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamest- nancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky mobility a dopravy</b>					
06 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	2 365 758	2 318 612	2 268 945,—	95,91
06 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 167 917	2 146 187	2 408 771,57	111,11
	Článok 06 01 02 – Medzisúčet		4 533 675	4 464 799	4 677 716,57	103,18
<b>06 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky mobility a dopravy</b>	5,2	2 540 763	2 525 709	2 876 356,27	113,21
<b>06 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky mobility a dopravy</b>					
06 01 04 01	Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Doprava	1,1	2 000 000	2 500 000	1 319 426,24	65,97
	Článok 06 01 04 – Medzisúčet		2 000 000	2 500 000	1 319 426,24	65,97
<b>06 01 05</b>	<b>Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky mobility a dopravy</b>					
06 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	4 332 960	4 248 000	4 865 736,—	112,30

## KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>06 01 05</b>	(pokračovanie)					
06 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	2 649 794	2 597 837	2 485 843,—	93,81
06 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	650 000	638 400	586 837,58	90,28
	Článok 06 01 05 – Medzisúčet		7 632 754	7 484 237	7 938 416,58	104,00
<b>06 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
06 01 06 01	Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z Nástroja na prepájanie Európy (NPE)	1,1	16 081 441	15 129 985	14 209 403,—	88,36
06 01 06 03	Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z Kohézneho fondu	1,2	6 161 793	6 038 766	5 754 548,—	93,39
	Článok 06 01 06 – Medzisúčet		22 243 234	21 168 751	19 963 951,—	89,75
	<b>Kapitola 06 01 – Súčet</b>		<b>77 260 732</b>	<b>75 817 686</b>	<b>72 702 908,38</b>	<b>94,10</b>

**06 01 01** Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky mobility a dopravy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
38 310 306	37 674 190	35 927 041,72

**06 01 02** Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky mobility a dopravy

06 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 365 758	2 318 612	2 268 945,—

06 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 167 917	2 146 187	2 408 771,57

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY** (pokračovanie)

**06 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky mobility a dopravy**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 540 763	2 525 709	2 876 356,27

**06 01 04 Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky mobility a dopravy**

06 01 04 01 Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Doprava

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 000 000	2 500 000	1 319 426,24

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií na podporu programu vymedzených v článku 2 bode 7 a článku 5 ods. 2 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a priamo súvisiacich so sprievodnými opatreniami potrebnými na realizáciu programu Nástroja na prepájanie Európy a s usmerneniami pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete (TEN-T). To zahŕňa výdavky na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie, softvér a databázy, ako aj podporné akcie priamo spojené s dosahovaním cieľa Nástroja na prepájanie Európy.

Právny základ

Pozri článok 06 02 01.

**06 01 05 Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky mobility a dopravy**

06 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 332 960	4 248 000	4 865 736,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie – Horizont 2020, ktorí pracujú v pozíciách podľa schváleného organizačného poriadku a sú zapojení do nepriamej akcie v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov zamestnaných na delegáciách Únie.

**KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY** (pokračovanie)**06 01 05** (pokračovanie)

## 06 01 05 01 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 06 03.

## 06 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 649 794	2 597 837	2 485 843,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na externých pracovníkov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie – Horizont 2020 zapojených do nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých pracovníkov pracujúcich na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 06 03.

## 06 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
650 000	638 400	586 837,58

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY** (pokračovanie)

**06 01 05** (pokračovanie)

06 01 05 03 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych výdavkov na riadenie všetkých programov pre výskum a inovácie – Horizont 2020, pokiaľ ide o nepriamu akciu v rámci nejadrových programov vrátane administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov pracujúcich na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 06 03.

**06 01 06** **Výkonné agentúry**

06 01 06 01 Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z Nástroja na prepájanie Európy (NPE)

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
16 081 441	15 129 985	14 209 403,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky predstavujú dotáciu na pokrytie administratívnych výdavkov na zamestnancov a operačných výdavkov Výkonnej agentúry pre inovácie a siete, ktoré vzniknú jej účasťou na riadení programu NPE a pri dokončovaní projektov financovaných v rámci programu transeurópskej dopravnej siete (TEN-T) v rokoch 2000 – 2006 a 2007 – 2013.



**KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY** (pokračovanie)**06 01 06** (pokračovanie)

06 01 06 01 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie K(2007) 5282 z 5. novembra 2007, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre transeurópsku dopravnú sieť s cieľom vykonávať úlohy spojené s realizáciou programu Spoločenstva na udeľovanie grantov v oblasti transeurópskej dopravnej siete, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zaradených do rozpočtu Spoločenstva.

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/801/EÚ z 23. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre inovácie a siete a zrušuje rozhodnutie 2007/60/ES (Ú. v. EÚ L 352, 24.12.2013, s. 65).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9235 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre inovácie a siete s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti dopravy, energetickej a telekomunikačnej infraštruktúry a v oblasti výskumu a inovácií v odvetví dopravy a energetiky, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY** (pokračovanie)

**06 01 06** (pokračovanie)

06 01 06 03 Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z Kohézneho fondu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 161 793	6 038 766	5 754 548,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky predstavujú dotáciu na pokrytie administratívnych výdavkov na zamestnancov a operačných výdavkov Výkonnej agentúry pre inovácie a siete, ktoré vzniknú jej účasťou na riadení balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Kohézneho fondu z programu Nástroja na prepájanie Európy.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie K(2007) 5282 z 5. novembra 2007, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre transeurópsku dopravnú sieť s cieľom vykonávať úlohy spojené s realizáciou programu Spoločenstva na udeľovanie grantov v oblasti transeurópskej dopravnej siete, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zaradených do rozpočtu Spoločenstva.

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/801/EÚ z 23. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre inovácie a siete a zrušuje rozhodnutie 2007/60/ES (Ú. v. EÚ L 352, 24.12.2013, s. 65).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9235 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre inovácie a siete s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti dopravy, energetickej a telekomunikačnej infraštruktúry a v oblasti výskumu a inovácií v odvetví dopravy a energetiky, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

## KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
06 02	EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA								
<b>06 02 01</b>	<b>Nástroj na prepájanie Európy (NPE)</b>								
06 02 01 01	Odstránenie prekážok, zlepšenie interoperability železníc, vytvorenie chýbajúcich prepojení a skvalitnenie cezhraničných úsekov	1,1	1 764 429 805	989 435 000	2 044 649 498	802 702 000	1 416 534 083,32	787 563 954,21	79,60
06 02 01 02	Zabezpečenie udržateľných a efektívnych dopravných systémov	1,1	339 097 370	96 665 000	217 936 280	73 487 000	159 126 091,56	21 904 658,26	22,66
06 02 01 03	Optimalizácia integrácie a vzájomného prepojenia druhov dopravy a zvýšenie interoperability	1,1	457 547 618	372 469 092	359 952 603	313 988 000	395 269 764,88	305 349 243,76	81,98
06 02 01 04	Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Príspevky z Kohézneho fondu	1,2	1 774 406 625	1 107 300 000	1 694 390 494	845 552 410	1 649 386 632,—	746 444 268,40	67,41
06 02 01 05	Vytváranie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov dopravnej infraštruktúry	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	15 000 000	0,—	0,—	
	Článok 06 02 01 – Medzisúčet		4 335 481 418	2 565 869 092	4 316 928 875	2 050 729 410	3 620 316 571,76	1 861 262 124,63	72,54
<b>06 02 02</b>	<b>Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva</b>	1,1	37 954 000	37 954 000	37 550 843	37 550 843	37 789 886,—	37 789 886,—	99,57
<b>06 02 03</b>	<b>Európska námorná bezpečnostná agentúra</b>								
06 02 03 01	Európska námorná bezpečnostná agentúra	1,1	47 305 406	49 542 497	52 629 413	52 629 413	56 296 446,—	50 296 446,12	101,52
06 02 03 02	Európska námorná bezpečnostná agentúra — Opatrenia proti znečisťovaniu	1,1	26 100 000	25 175 000	25 050 000	23 833 000	25 259 798,—	27 418 046,—	108,91
	Článok 06 02 03 – Medzisúčet		73 405 406	74 717 497	77 679 413	76 462 413	81 556 244,—	77 714 492,12	104,01
<b>06 02 04</b>	<b>Železničná agentúra Európskej únie</b>	1,1	27 440 121	27 440 121	26 419 278	26 419 278	28 793 243,—	28 793 243,—	104,93
<b>06 02 05</b>	<b>Činnosti na podporu európskej dopravnej politiky a práv cestujúcich vrátane komunikačných činností</b>	1,1	11 000 000	13 270 000	12 860 000	8 400 000	12 469 219,27	13 216 394,23	99,60
<b>06 02 06</b>	<b>Bezpečnosť dopravy</b>	1,1	1 500 000	1 350 000	1 800 000	1 624 000	1 347 853,90	1 053 512,40	78,04

KOMISIA

HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

## KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
06 02 51	<b>Dokončenie programu transeurópskych sietí</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 356 102,89	
06 02 52	<b>Ukončenie programu Marco Polo</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 555 013,49	
06 02 77	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
06 02 77 07	Pilotný projekt — Skoncovanie s dopravnými zápchami: inteligentné integrované dopravné riešenia pre cestnú infraštruktúru	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
06 02 77 11	Pilotný projekt — Štúdia uskutočniteľnosti s cieľom otestovať využívanie verejno-súkromného spoločného podniku na podporu zavádzania Európskeho systému riadenia železničnej dopravy (ERTMS) pozdĺž všetkých koridorov základnej siete	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	197 700	0,—	329 500,—	
06 02 77 12	Prípravná akcia — Integrácia systémov diaľkovo pilotovaných lietadiel (RPAS) do európskeho vzdušného priestoru prostredníctvom služby aktívnych virtuálnych hraníc (AGS)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
06 02 77 13	Pilotný projekt — Inovatívne spôsoby udržateľného financovania verejnej dopravy	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	80 948,—	
06 02 77 14	Prípravná akcia — Smerom k jednotnému a inovatívnemu európskemu dopravnému systému	1,1	p.m.	874 790	p.m.	374 219	0,—	521 452,68	59,61
06 02 77 15	Pilotný projekt — Zvyšovanie informovanosti o alternatívach k osobnému vozidlu	1,1	p.m.	640 000	p.m.	594 000	800 000,—	0,—	0
06 02 77 16	Pilotný projekt — Udržateľná spoločná mobilita vzájomne prepojená s verejnou dopravou v európskych vidieckych oblastiach (rozvoj koncepcie „inteligentných vidieckych oblastí dopravy“ (SMARTAs))	1,1	p.m.	676 000	p.m.	800 000	1 000 000,—	162 000,—	23,96
06 02 77 17	Pilotný projekt — Architektúra vzdušného priestoru jednotného európskeho neba	1,1	p.m.	600 000	p.m.	300 000	600 000,—	0,—	0

## KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>06 02 77</b>	(pokračovanie)								
06 02 77 18	Pilotný projekt — Mapovanie dostupnosti dopravy pre osoby so znižanou pohyblivosťou	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	0,—	
06 02 77 19	Pilotný projekt — Zabezpečené parkoviská pre nákladné vozidlá	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	336 000	0,—	228 300,—	
06 02 77 20	Pilotný projekt — Ľudské správanie pri autonómnom riadení vozidiel	1,1	p.m.	145 000	p.m.	175 000	320 000,—	0,—	0
06 02 77 21	Pilotný projekt — Celoeu- rópska informačná kampaň zameraná na bezpečnosť cestnej premávky	1,1	p.m.	178 215	p.m.	300 000	594 050,—	0,—	0
06 02 77 22	Pilotný projekt — OREL — Európsky systém na obmedzenie podvodov spojených s počítadlom celkovej prejdenej vzdiale- nosti: zrýchlené opatrenia na zabezpečenie technickej spôsobilosti vozidiel v Únii	1,1	p.m.	137 681	p.m.	150 000	299 999,80	0,—	0
06 02 77 23	Pilotný projekt — Tacho- grApp: štúdia uskutočniteľnosti a analýza nákladov vývoja certifi- kovanej aplikácie s funkciou tachografu	1,1	300 000	355 000	560 000	280 000			
06 02 77 24	Prípravná akcia — Jednoduchý informačný nástroj o mestských a regionálnych systémoch regulácie vstupu vozidiel	2	1 000 000	750 000	1 000 000	500 000			
06 02 77 25	Pilotný projekt — Udeľovanie environ- mentálnej značky pre letectvo / Demonštračný projekt na zavedenie dobrovoľného systému environmentálnej značky v letectve	1,1	1 500 000	375 000					
06 02 77 26	Pilotný projekt – Prepojenie mestskej mobility s infraštruktúrou leteckej dopravy	1,1	300 000	75 000					
06 02 77 27	Pilotný projekt — Revital- izácia cezhraničných nočných vlakov	1,1	500 000	125 000					
06 02 77 28	Pilotný projekt — Kapacita pre ekologizáciu európskych národných prístavov	1,1	300 000	75 000					
	Článok 06 02 77 – Medzisúčet		3 900 000	5 006 686	1 560 000	4 306 919	3 614 049,80	1 322 200,68	26,41
	<b>Kapitola 06 02 – Súčet</b>		<b>4 490 680 945</b>	<b>2 725 607 396</b>	<b>4 474 798 409</b>	<b>2 205 492 863</b>	<b>3 785 887 067,73</b>	<b>2 027 062 969,44</b>	<b>74,37</b>

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA (pokračovanie)**

**06 02 01 Nástroj na prepájanie Európy (NPE)**

06 02 01 01 Odstránenie prekážok, zlepšenie interoperability železníc, vytvorenie chýbajúcich prepojení a skvalitnenie cezhraničných úsekov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 764 429 805	989 435 000	2 044 649 498	802 702 000	1 416 534 083,32	787 563 954,21

Poznámky

Cieľ „Odstránenie prekážok a vytvorenie chýbajúcich prepojení“ vychádza z článku 4 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1316/2013. Tento cieľ sa bude realizovať prostredníctvom výziev na predloženie ponúk v rámci ročných a viacročných pracovných programov, ktoré predstavujú rozhodnutia o financovaní v zmysle článku 110 nariadenia o rozpočtových prostriedkoch a týkajú sa projektov hlavných dopravných sietí a dopravných koridorov v Únii, ktoré sú vymedzené v prílohách k NPE a k usmerneniam o TEN-T. Predpokladá sa, že realizáciu tohto cieľa bude možné merať počtom nových a vylepšených cezhraničných prepojení a odstránených prekážok na dopravných trasách, ktoré využili NPE.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na podporu transeurópskej siete cyklistických trás EuroVelo.

Znovuzavedenie regionálnych cezhraničných železničných spojení, od ktorých sa upustilo alebo ktoré sa odstránili (chýbajúce spojenia, ak existuje nárok na financovanie z NPE), získa osobitnú podporu.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s 129), a najmä jeho článok 4 ods. 2 písm. a).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 02 01 02 Zabezpečenie udržateľných a efektívnych dopravných systémov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
339 097 370	96 665 000	217 936 280	73 487 000	159 126 091,56	21 904 658,26

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 01** (pokračovanie)

## 06 02 01 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

Cieľ „Zabezpečenie udržateľnej a efektívnej dopravy z dlhodobého hľadiska“ vychádza z článku 4 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1316/2013. Tento cieľ sa bude realizovať prostredníctvom výziev na predloženie ponúk v rámci ročných a viacročných pracovných programov, ktoré predstavujú rozhodnutia o financovaní v zmysle článku 110 nariadenia o rozpočtových prostriedkoch.

V období 2014 – 2020 sa bude prostredníctvom NPE realizovať pokračovanie programu Marco Polo v rámci revidovaných usmernení transeurópskej dopravnej siete (TEN-T). V súlade s článkom 32 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1) sa zavedie nový prístup k podpore služieb nákladnej dopravy v Únii. Je dôležité optimalizovať využívanie dopravnej infraštruktúry prechodom z nákladnej dopravy na udržateľnejšie spôsoby dopravy vrátane vnútrozemských vodných ciest a zvýšiť efektívnosť multimodálnych služieb. Mali by sa podporovať iniciatívy digitálneho CARGO-POOLING, ktoré sa zameriavajú na zamedzenie alebo obmedzenie jazdy prázdny nákladným vozidlom, ako aj projekty spoločnej mobility vo vidieckych a mestských oblastiach, aby sa občania nabádali na to, aby sa stali menej závislí od súkromného vlastníctva automobilov.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 2 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 06 02 01 03 Optimalizácia integrácie a vzájomného prepojenia druhov dopravy a zvýšenie interoperability

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
457 547 618	372 469 092	359 952 603	313 988 000	395 269 764,88	305 349 243,76

*Poznámky*

Cieľ „Optimalizácia integrácie a vzájomného prepojenia druhov dopravy a zvýšenie interoperability, bezpečnosti a ochrany dopravy“ vychádza z článku 4 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 1316/2013.

Tento cieľ sa bude realizovať prostredníctvom výziev na predloženie ponúk v rámci ročných a viacročných pracovných programov, ktoré predstavujú rozhodnutia o financovaní v zmysle článku 110 nariadenia o rozpočtových prostriedkoch.

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)

**06 02 01** (pokračovanie)

06 02 01 03 (pokračovanie)

Dosiahnutie tohto cieľa sa bude merať počtom vnútrozemských a námorných prístavov a letísk napojených na železničnú sieť, počtom vytvorených multimodálnych logistických platforiem, počtom skvalitnených pripojení prostredníctvom námorných diaľnic a počtom miest na dodávku alternatívnych zdrojov energie do hlavnej siete.

Týmto cieľom sa sleduje vykonávanie politiky jednotného európskeho neba a zavádzanie projektu Výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR).

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s 129), a najmä jeho článok 4 ods. 2 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 02 01 04 Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Príspevky z Kohézneho fondu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 774 406 625	1 107 300 000	1 694 390 494	845 552 410	1 649 386 632,—	746 444 268,40

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Kohézneho fondu v rámci cieľa Investície do rastu a zamestnanosti pre dopravnú infraštruktúru tvoriacu súčasť NPE v súlade s článkom 84 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013.

V súlade s článkom 5 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 by sa z Kohézneho fondu mala presunúť suma vo výške 11 305 500 000 EUR v bežných cenách, ktorá sa použije v súlade s uvedeným nariadením iba v členských štátoch oprávnených na financovanie z Kohézneho fondu.

V súlade s článkom 11 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 sa tento cieľ bude realizovať prostredníctvom výziev na predloženie ponúk v rámci ročných a viacročných pracovných programov, ktoré budú sprístupnené iba členským štátom oprávneným na financovanie z Kohézneho fondu. Tieto ročné a viacročné pracovné programy predstavujú rozhodnutia o financovaní v zmysle článku 110 nariadenia o rozpočtových prostriedkoch.



**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 01** (pokračovanie)

## 06 02 01 04 (pokračovanie)

V súlade s článkom 2 bodom 7 a článkom 5 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 sa až 1 f finančného krytia použije na pokrytie výdavkov týkajúcich sa akcií na podporu programu.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä:

- článok 5 ods. 1 písm. a) týkajúce sa presunu 11 305 500 000 EUR z Kohézneho fondu do NPE,
- článok 11 týkajúci sa špecifických výziev v súvislosti s finančnými prostriedkami presunutými z Kohézneho fondu,
- článok 2 bod 7 a článok 5 ods. 2 týkajúce sa akcií na podporu programu podporujúcich vykonávanie NPE.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 06 02 01 05 Vytváranie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov dopravnej infraštruktúry

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	15 000 000	0,—	0,—

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)

**06 02 01** (pokračovanie)

06 02 01 05 (pokračovanie)

*Poznámky*

Cieľ „Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov dopravnej infraštruktúry“ je zameraný na realizáciu projektov spoločného záujmu prostredníctvom finančných nástrojov na základe hodnotenia *ex ante*, ktoré sa vyžaduje v článku 224 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1). V súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 bude 10 % až 20 % finančného balíka pre dopravu NPE k dispozícii pre inovatívne finančné nástroje, akými sú nástroj projektových dlhopisov, úverový záručný nástroj a iné nástroje, ako napr. spoločné podniky a kapitálové nástroje, ktoré spájajú verejné a súkromné finančné zdroje s cieľom urýchliť investície do infraštruktúry v Európe. Tieto finančné nástroje sú určené na zjednodušenie prístupu k súkromným finančným prostriedkom, čím sa urýchli alebo umožní financovanie projektov TEN-T oprávnených na základe usmernení TEN-T a nariadenia (EÚ) č. 1316/2013. Tieto finančné nástroje by mali predstavovať „dlhové“ alebo „kapitálové“ rámce a mali by riešiť špecifické zlyhania trhu a poskytovať primerané finančné riešenia. Mali by sa realizovať priamym hospodárením zo strany poverených subjektov v zmysle nariadenia o rozpočtových pravidlách, prípadne v spolupráci s týmito poverenými subjektmi. Poverené subjekty musia byť akreditované, aby Komisii poskytli záruky týkajúce sa ochrany finančných záujmov Únie v súlade s požiadavkami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Akékoľvek sumy z finančných nástrojov podľa článku 209 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 4 1 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 14.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**06 02 02** *Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva*

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
37 954 000	37 954 000	37 550 843	37 550 843	37 789 886,—	37 789 886,—

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 02** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 37 954 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 z 20. februára 2008 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a o zriadení Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva (Ú. v. EÚ L 79, 19.3.2008, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1108/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 216/2008 v oblasti letísk, riadenia letovej prevádzky a leteckých navigačných služieb a zrušuje smernica 2006/23/ES (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 51).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EÚ) č. 996/2010, (EÚ) č. 376/2014 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ a 2014/53/EÚ a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91 (Ú. v. EÚ L 212, 22.8.2018, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Nariadenie Komisie (ES) č. 768/2006 z 19. mája 2006, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/36/ES vzhľadom na zhromažďovanie a výmenu informácií o bezpečnosti lietadiel, ktoré využívajú letiská Spoločenstva, a o riadení informačného systému (Ú. v. EÚ L 134, 20.5.2006, s. 16).

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)

**06 02 02** (pokračovanie)

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 628/2013 z 28. júna 2013 o pracovných metódach Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva na vykonávanie kontrol dodržiavania noriem a na monitorovanie uplatňovania ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 a o zrušení nariadenia Komisie (ES) č. 736/2006 (Ú. v. EÚ L 179, 29.6.2013, s. 46).

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 319/2014 z 27. marca 2014 o poplatkoch a platbách vyberaných Európskou agentúrou pre bezpečnosť letectva a zrušení nariadenia (ES) č. 593/2007 (Ú. v. EÚ L 93, 28.3.2014, s. 58).

**06 02 03 Európska námorná bezpečnostná agentúra**

06 02 03 01 Európska námorná bezpečnostná agentúra

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
47 305 406	49 542 497	52 629 413	52 629 413	56 296 446,—	50 296 446,12

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3) okrem opatrení proti znečisťovaniu (pozri položku 06 02 03 02).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o prevodoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Unie.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 03** (pokračovanie)

## 06 02 03 01 (pokračovanie)

Príspevok Únie na rok 2020 vrátane opatrení proti znečisťovaniu má celkovú výšku 79 434 610 EUR. Suma 6 029 204 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 73 405 406 EUR zahrnutéj do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 z 27. júna 2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra (Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1625 zo 14. septembra 2016, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1406/2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 77).

## 06 02 03 02 Európska námorná bezpečnostná agentúra — Opatrenia proti znečisťovaniu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 100 000	25 175 000	25 050 000	23 833 000	25 259 798,—	27 418 046,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení proti znečisťovaniu tak, ako sa stanovuje v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 911/2014.

Je to v súlade s rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady o rozšírení úloh agentúry o reakciu na znečisťovanie morí spôsobené zariadeniami na ťažbu ropy a zemného plynu na otvorenom mori.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 z 27. júna 2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra (Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 911/2014 z 23. júla 2014 o viacročnom financovaní činnosti Európskej námornej bezpečnostnej agentúry v oblasti boja proti znečisťovaniu mora plavidlami a zariadeniami na ťažbu ropy a zemného plynu (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 115).

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA (pokračovanie)**

**06 02 04 Železničná agentúra Európskej únie**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 440 121	27 440 121	26 419 278	26 419 278	28 793 243,—	28 793 243,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o prevodoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratomu a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 27 560 000 EUR. Suma 119 879 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 27 440 121 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/49/ES z 29. apríla 2004 o bezpečnosti železníc spoločenstva a o zmene a doplnení smernice Rady 95/18/ES o udeľovaní licencií železničným podnikom a smernici 2001/14/ES o pridelovaní kapacity železničnej infraštruktúry, vyberaní poplatkov za používanie železničnej infraštruktúry a bezpečnostnej certifikácii (Smernica o bezpečnosti železníc) (Ú. v. EÚ L 164, 30.4.2004, s. 44).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/59/ES z 23. októbra 2007 o certifikácii rušnovodičov rušňov a vlakov v železničnom systéme v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 51).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/57/ES zo 17. júna 2008 o interoperabilite systému železníc v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 191, 18.7.2008, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/796 z 11. mája 2016 o Železničnej agentúre Európskej únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 881/2004 (Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 1).

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 04** (pokračovanie)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/797 z 11. mája 2016 o interoperabilite železničného systému v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 44).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/798 z 11. mája 2016 o bezpečnosti železníc (Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 102).

**06 02 05** **Činnosti na podporu európskej dopravnej politiky a práv cestujúcich vrátane komunikačných činností**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 000 000	13 270 000	12 860 000	8 400 000	12 469 219,27	13 216 394,23

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie a stretnutia expertov priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na informovanie a komunikáciu, konferencie a podujatia propagujúce činnosti v odvetví dopravy, ako aj na činnosti v oblasti sociálnych médií, audiovizuálnych produktov, rozvoja webových lokalít a iných nástrojov IT, konzultačné činnosti, elektronické a tlačene publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľov dopravnej politiky vrátane jej sociálneho rozmeru, ako aj bezpečnosťou a ochranou používateľov dopravy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov Komisie pri zbere a spracovaní informácií všetkých druhov potrebných na analýzu, definovanie, propagáciu, monitorovanie, hodnotenie a vykonávanie spoločnej dopravnej politiky Únie pre všetky druhy dopravy (cestná, železničná, letecká, námorná a vnútrozemské vodné cesty) a pre všetky odvetvia dopravy (bezpečnosť dopravy, vnútorný trh s dopravou s vykonávacími pravidlami, optimalizácia dopravnej siete, multimodalita, logistika, práva a ochrana cestujúcich vo všetkých druhoch dopravy, využívanie alternatívnych palív vo všetkých druhoch dopravy, obstarávanie ekologických vozidiel a mestská mobilita, sociálne a rodové aspekty vrátane údajov o zamestnanosti, ako aj pre všetky ostatné odvetvia spojené s dopravou). Hlavné schválené akcie a ciele majú podporovať spoločnú dopravnú politiku Únie, okrem iného jej rozšírenie na tretie krajiny, technickú pomoc pre všetky druhy a odvetvia dopravy, osobitnú odbornú prípravu, vymedzenie pravidiel bezpečnosti dopravy, zjednotenie administratívnych postupov, využitie IKT technológií, prispievanie k procesu normalizácie a propagáciu spoločnej dopravnej politiky vrátane vytvorenia a realizácie transeurópskej dopravnej siete na základe ZFEÚ, ako aj posilnenie práv a ochrany cestujúcich vo všetkých druhoch dopravy a zlepšenie uplatňovania a presadzovania platných nariadení o právach cestujúcich, a to najmä prostredníctvom aktivít na zvyšovanie informovanosti o obsahu týchto nariadení, ktoré sú zamerané tak na odvetvie dopravy, ako aj na cestujúcu verejnosť.

*Námorná doprava a logistika*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prípravy a vykonávania stratégie Únie v oblasti námornej dopravy v súlade s cieľmi vymedzenými v bielej knihe o budúcnosti dopravy.



KOMISIA

HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

## KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA (pokračovanie)

## 06 02 05 (pokračovanie)

Patria sem analýzy hospodárskeho a technologického vývoja, podpora medzinárodných rokovaní, príprava a výklad pravidiel kabotáže, prehľad o postupoch v prípade žiadostí a porušenia pravidiel, príprava a realizácia akcií na podporu konkurencieschopnej a efektívnej príbrežnej námornej dopravy, revízia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/65/EÚ z 20. októbra 2010 o ohlasovacích formalitách lodí plávajúcich do prístavov a/alebo z prístavov členských štátov, ktorou sa zrušuje smernica 2002/6/ES (Ú. v. EÚ L 283, 29.10.2010, s. 1), zjednodušenie administratívnych postupov a využívanie IKT systémov v odvetví vodnej dopravy a logistiky, ako aj podpora udržateľného rozvoja odvetvia lodnej dopravy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prípravy a vykonávania stratégie Únie pre logistiku nákladnej dopravy vrátane digitálnej dopravy a programu logistiky, ktorou sa vytvára rámec a realizujú akcie zamerané na interoperabilné multimodálne dopravné informačné systémy, ako aj systémy ich riadenia a s tým súvisiace otázky normalizácie, na správu (európskeho) jednotného portálu, resp. portálov, na jediný prepravný doklad a režim zodpovednosti dopravcov v prípade multimodálnej dopravy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie rozvoja referenčného rámca na meranie, certifikáciu a znižovanie uhlíkovej stopy, politiky prechodu na iné druhy dopravy vrátane zostávajúcich akcií v rámci bývalého programu Marco Polo, námorných diaľnic, multimodálnej a kombinovanej dopravy, digitalizácie odvetvia dopravy a logistiky, ako aj podpory normalizácie a harmonizácie zariadení.

*Námorná bezpečnosť*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie monitorovania, hodnotenia a revízie (posúdenie vplyvu) právnych predpisov Únie o námornej bezpečnosti, ochranu morského prostredia a podporu pracovných podmienok námorníkov a ich kvalifikovanosti.

*Práva cestujúcich*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie monitorovania, hodnotenia a revízie právnych predpisov Únie o právach cestujúcich a akcií zameraných na zvyšovanie informovanosti.

V súvislosti s nariadením (ES) č. 261/2004 musí Komisia vypracovať ďalšie opatrenia s cieľom zvýšiť účinnosť presadzovania uvedeného nariadenia. Takisto je dôležité zaručiť vykonávanie nariadenia (ES) č. 1107/2006 a nariadenia Rady (ES) č. 2027/97 z 9. októbra 1997 o zodpovednosti leteckého dopravcu pri preprave cestujúcich a ich batožiny v leteckej doprave (Ú. v. ES L 285, 17.10.1997, s. 1).

Vykonávanie nariadenia (ES) č. 1371/2007 si vyžaduje osobitné vykonávacie opatrenia na zabezpečenie jeho správneho uplatňovania a presadzovania v členských štátoch vzhľadom na zložitú interakciu regionálnych, vnútroštátnych a medzinárodných administratívnych štruktúr (COTIF) zapojených do procesu vykonávania.

Vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 1177/2010 si vyžaduje osobitné vykonávacie opatrenia, aby sa zaručilo jeho správne uplatňovanie a presadzovanie v členských štátoch a splnenie povinností členských štátov v oblasti predkladania správ voči Komisii.

Vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 181/2011 si vyžaduje osobitné vykonávacie opatrenia, aby sa zaručilo jeho správne uplatňovanie a presadzovanie v členských štátoch a splnenie povinností členských štátov v oblasti predkladania správ voči Komisii.

Významným opatrením na podporu vykonávania, ktoré Komisia uskutočňuje buď v niektorých, alebo vo všetkých členských štátoch, sú cieľové akcie na zvýšenie informovanosti verejnosti o právach cestujúcich. Takmer jedna tretina občanov Únie si je pri kúpe cestovného lístka vedomá svojich práv a povinností (31 %), hoci 59 % uviedlo, že ich nepozná (výsledky prieskumu Eurobarometra o právach cestujúcich z roku 2014).



**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 05** (pokračovanie)

Tieto akcie a ciele sa môžu podporiť na rôznych úrovniach (miestna, regionálna, vnútroštátna, európska a medzinárodná) pri všetkých druhoch a odvetviach dopravy a odvetviach spojených s dopravou, ako aj v technickej, technologickej, regulačnej, informačnej, environmentálnej, klimatickej a politickej oblasti a v oblasti udržateľného rozvoja.

Letecká doprava je dlhodobo jedným z odvetví, v ktorom orgány na ochranu spotrebiteľa dostávajú najviac sťažností v Únii. Nárast počtu komerčných transakcií uskutočňovaných elektronicky (pomocou internetu alebo mobilného telefónu) vyústil do častejšieho porušovania právnych predpisov Únie v oblasti ochrany spotrebiteľa.

Jednou z hlavných sťažností spotrebiteľov Únie je skutočnosť, že na samotných letiskách neexistujú žiadne účinné nápravné prostriedky, najmä ak spory vzniknú v dôsledku neplnenia povinností zo strany leteckých prepravcov alebo iných poskytovateľov služieb. Je potrebné, aby orgány Únie v oblasti ochrany spotrebiteľov a leteckej dopravy spolupracovali na zabezpečení bezodkladného zlepšenia nástrojov na podporu cestujúcich a informačných nástrojov na letiskách a zároveň aby zlepšili spoločnú reguláciu v tejto oblasti.

*Bezpečnosť cestnej premávky*

V oznámení Komisie z 20. júla 2010 pod názvom „Smerom k európskemu priestoru bezpečnosti cestnej premávky: politické usmernenia pre bezpečnosť cestnej premávky na roky 2011 – 2020 [COM(2010) 389 final] je stanovených sedem cieľov: vzdelávanie účastníkov cestnej premávky, presadzovanie pravidiel cestnej premávky, bezpečná infraštruktúra, bezpečné vozidlá, využívanie moderných technológií, skvalitnenie záchranných a poúrazových služieb a osobitný dôraz na zraniteľných účastníkov cestnej premávky. Pokračujú práce na príprave návrhu Komisie, na pravidelnej aktualizácii práva o vodičských preukazoch v Únii, na revízii pravidiel kvalifikácie a odbornej prípravy vodičov z povolania, na nadväzných opatreniach k smerniciam 2014/45/EÚ, 2014/46/EÚ a 2014/47/EÚ, ako aj na vypracovaní stratégie týkajúcej sa ťažkých úrazov v cestnej premávke. Súčasťou práce Komisie v oblasti bezpečnosti cestnej premávky je aj riadenie Európskej charty bezpečnosti na cestách, riadenie pravidiel týkajúcich sa prepravy nebezpečného tovaru, správa európskej databázy dopravných nehôd – databázy Spoločenstva o cestných nehodách (CARE), sledovanie riadenia infraštruktúry a smerníc o bezpečnosti tunelov, ako aj iné aspekty bezpečnosti zraniteľných účastníkov cestnej premávky. Vykonávanie politických usmernení pre bezpečnosť cestnej premávky na roky 2011 – 2020 si vyžaduje aj osobitné vykonávacie opatrenie na výmenu osvedčených postupov, kampane o bezpečnosti na cestách, výzvu na predloženie návrhov a rozvoj observatória bezpečnosti cestnej premávky, ako aj posúdenie možností zvýšenia efektívnosti a účinnosti úsilia o bezpečnosť na cestách v Únii v budúcnosti.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na komunikačné činnosti, verejné podujatia, ako napr. Európsky deň bezpečnosti na cestách a podobné iniciatívy zvyšovania informovanosti a aktívneho zapájania občanov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na vytvorenie efektívnej cezhraničnej spolupráce medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o presadzovanie priestupkov narušajúcich bezpečnosť cestnej premávky.

*Pozemná doprava*

Hlavné činnosti v oblasti pozemnej dopravy sa týkajú vykonávania a revízie existujúcich politík, posilnenia odvetvovej spolupráce a plánovania nových iniciatív. Okrem iného sem patria činnosti v oblastiach ako spoplatňovanie cestnej infraštruktúry, prístup na trh, sociálne pravidlá (vrátane ich presadzovania), technické pravidlá, bezpečnostné pravidlá a medzinárodné aspekty (vzťahy v pozemnej doprave s tretími krajinami a s medzinárodnými organizáciami, ktoré sa zaoberajú otázkami pozemnej dopravy). Všetky tieto činnosti si vyžadujú úzku spoluprácu so zainteresovanými stranami.

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)

**06 02 05** (pokračovanie)

*Železničný trh*

Úplné vykonávanie smernice 2012/34/EÚ a nariadenia (EÚ) č. 913/2010 sú kľúčové priority na podporu konkurencieschopnosti železníc. Právne predpisy sa zameriavajú na otvorenie železničných trhov, zlepšenie interoperability a bezpečnosti železničných služieb, a tým podpora rozvoja integrovaného systému železníc smerom k jednotnému európskemu železničnému priestoru. Útvary Komisie okrem toho posilňujú medzinárodnú spoluprácu v oblasti dopravy týkajúcu sa železničnej politiky.

Podpora odvetvovej spolupráce má zásadný význam pre účinné vykonávanie právnych predpisov Únie v oblasti železničnej dopravy. V smernici 2012/34/EÚ sa stanovuje vytvorenie európskej siete železničných regulačných orgánov (ENRRB) a európskej siete manažérov železničnej infraštruktúry (Platforma pre manažérov železničnej infraštruktúry v Európe, PRIME). Boli zriadené rámce neformálnej spolupráce pre železničné podniky na výmenu skúseností na úrovni Únie (dialóg so železničnými podnikmi) a na úrovni ministerstiev (stretnutia riaditeľov železníc). Spolupráca s tretími krajinami (krajinami Perzského zálivu, Čína, Irán, Japonsko, Brazília atď.) je rovnako dôležitou súčasťou podpory železničného priemyslu Únie na celom svete.

V tomto kontexte sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie iniciatív a činností platforiem spolupráce, ktoré prispievajú k včasnému vykonávaniu jednotného európskeho železničného priestoru, ako aj riešeniu jeho budúceho rozvoja a medzinárodnej spolupráce.

*Prístavy a vodné cesty*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie tvorby, monitorovania, hodnotenia a revízie (posúdenie vplyvu) právnych predpisov a politiky Únie v oblasti prístavov a vnútrozemskej plavby.

*Jednotné európske neba*

Úplná realizácia jednotného európskeho neba [štyri základné nariadenia (ES) č. 549/2004, (ES) č. 550/2004, (ES) č. 551/2004 a (ES) č. 552/2004 a viac než 20 vykonávacích predpisov] je kľúčovou prioritou na zlepšenie výkonnosti služieb leteckej prevádzky z hľadiska bezpečnosti, nákladovej efektívnosti poskytovania služieb leteckej prevádzky, obmedzovania meškaní toku letovej prevádzky a výsledkov v oblasti životného prostredia, a tým aj leteckej dopravy v Európe.

Vykonávanie politiky jednotného európskeho neba a projektu Výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR), ktorý je jej technologickým pilierom, s pomocou spoločného podniku SESAR, riadiaceho orgánu pre zavádzanie projektu SESAR a Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva (EASA) sú takisto prioritami v rámci stratégie Únie v oblasti leteckej dopravy prijatej v roku 2015.

V rámci tohto článku sa s podporou orgánu na preskúmanie výkonnosti (PRB), ako aj EASA a Európskej organizácie pre bezpečnosť leteckej prevádzky (Eurocontrol) uskutočňuje realizácia systému výkonnosti jednotného európskeho neba.

Dôležitými činnosťami Komisie vykonávanými podľa tohto článku sú v tomto kontexte podpora jednotného európskeho neba a iniciatív, ktoré prispievajú k jeho včasnému vykonávaniu aj prostredníctvom zapojenia a konzultácií zainteresovaných strán (poradný orgán odvetvia, koordinačná platforma vnútroštátnych dozorných orgánov a európska skupina pre ľudský rozmer), ako aj k riešeniu jeho budúceho rozvoja.

*Bezpečnosť letectva, životné prostredie a spolupráca s Medzinárodnou organizáciou civilného letectva (ICAO)*

Na zaručenie bezpečnosti európskeho letectva v záujme dosiahnutia environmentálne udržateľného rastu a ochrany občanov Únie cestujúcich mimo Únie treba použiť niekoľko legislatívnych nástrojov.

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 05** (pokračovanie)

Komisia môže podľa článkov 3 až 5 nariadenia (ES) č. 2111/2005 uložiť leteckým dopravcom smerujúcim z tretích krajín do Únie absolútny zákaz alebo čiastočné obmedzenia. V tejto súvislosti a v súlade s článkom 3 ods. 4 nariadenia (ES) č. 473/2006 môžu Komisia, EASA (Európska agentúra pre bezpečnosť letectva) a experti z členských štátov vykonať hodnotiace misie, aby na mieste skontrolovali a identifikovali bezpečnostné nedostatky u leteckých dopravcov a orgánov dohľadu. Náklady na hodnotiace návštevy národných expertov vykonávané na mieste musí uhrádzať Únia.

Existuje evidentná potreba doplniť tieto misie o pozitívnejšie a na prevenciu zamerané akcie, ako aj o technickú spoluprácu *ex post*, ktorá pomôže krajinám, na ktoré sa vzťahuje zákaz alebo obmedzenia, napraviť nedostatky. Okrem toho majú Komisia a EASA za cieľ presadzovať vo svete najprísnejšie normy v oblasti bezpečnosti letectva.

V tejto súvislosti nedokážu rozsiahle projekty spolupráce v oblasti civilného letectva v Únii riadené inými generálnymi riaditeľstvami (NEAR, DEVCO a FPI), ktoré možno realizovať len dlhodobo, okamžite reagovať na krátkodobé potreby.

Cieľom tejto iniciatívy je preto doplniť existujúce nástroje zavedením flexibilného nástroja na realizáciu preventívnych a asistenčných (nápravných) akcií *ad hoc* v prospech vnútroštátnych orgánov zodpovedných za dohľad nad leteckými dopravcami dotknutými zákazom Únie v rámci Únie. Plánované sú akcie menších rozmerov a činnosti, ktoré sú krátkodobé.

Keďže rámcová zmluva o poskytovaní služieb, ktorú v roku 2009 uzavreli EASA a MOVE, sa ukázala ako efektívny a účinný nástroj na vykonávanie technickej pomoci, platnosť zmluvy s EASA sa predĺžila na obdobie rokov 2013 – 2016 a pripravuje sa nová rámcová zmluva na obdobie rokov 2017 – 2020.

Okrem toho bola nariadením (EÚ) č. 996/2010 zriadená Európska sieť orgánov bezpečnostného vyšetrovania v civilnom letectve (ENCASIA). Povinnosťou siete ENCASIA je pripravovať akcie, ktorými sa ešte viac zvýši kvalita vyšetrovaní vedených orgánmi bezpečnostného vyšetrovania a zlepši prevencia nehôd v Únii. Podľa uvedeného nariadenia sa má Komisia zapájať do práce siete ENCASIA a poskytovať jej nevyhnutnú podporu.

Memorandum o spolupráci medzi Úniou a Medzinárodnou organizáciou civilného letectva (ICAO) sa v neposlednom rade týka aj oblastí letectva, za ktoré spoločne zodpovedá Komisia a ICAO (t. j. bezpečnosť, životné prostredie, manažment letovej prevádzky a bezpečnostná ochrana letectva). Touto intenzívnejšou spoluprácou sa zaručí nevyhnutné zapojenie sa do iniciatív ICAO v niekoľkých kľúčových politikách v oblasti letectva, ktoré sa vykonávajú celosvetovo, ako aj prispievanie k realizácii týchto iniciatív. Patria sem iniciatívy na sprísnenie celosvetovej bezpečnosti v medzinárodnom letectve alebo tvorba a vykonávanie opatrení týkajúcich sa vplyvu letectva na životné prostredie, ktoré sú celosvetovo prijateľné. Cieľom je zabezpečiť, aby boli záujmy Únie (vrátane priemyselných, napr. v oblasti vypracovania celosvetových technických noriem) lepšie zohľadňované zo strany ICAO. Prostredníctvom dohody sa dosiahne aj to, aby ICAO prijala, podporila a vyzdvihla čoraz dôležitejšiu úlohu regionálnych organizácií v súčasnom aj budúcom vývoji medzinárodného letectva.

*Udržateľné a inteligentné dopravné systémy, a to aj v mestských oblastiach*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu tvorby a vykonávania politiky a stratégie ako aj vykonávanie smerníc a súvisiacimi delegovanými a vykonávacími aktmi.

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)

**06 02 05** (pokračovanie)

*Sociálne otázky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie horizontálnych sociálnych otázok. S cieľom znížiť riziko nedostatku pracovnej sily budú podporovať opatrenia zamerané na prilákanie väčšieho počtu pracovníkov v odvetví dopravy, berúc do úvahy účinky automatizácie (tretina pracovníkov v doprave je starších ako 50 rokov). Takisto budú podporovať opatrenia na zvýšenie rodovej vyváženosti v odvetví (v doprave naďalej dominujú muži, len 22 % zamestnaných sú ženy a z toho menej ako 3 % zastávajú technické pozície).

*Mobilita mládeže*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na vykonávanie opatrení týkajúcich sa mobility mladých ľudí s cieľom posilniť ich poznatky a poznanie iných kultúr Únie a umožniť im pritom cestovať multimodálnym, udržateľným spôsobom. Na tento účel bude Komisia okrem iného podporovať programy v oblasti cestovania a súvisiace kampane a webové portály.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2829/77 z 12. decembra 1977 o uvedení do platnosti Európskej dohody o práci osádok vozidiel v medzinárodnej cestnej doprave (AETR) (Ú. v. ES L 334, 24.12.1977, s. 11), a najmä článok 22a dohody.

Nariadenie Rady (EHS) č. 4055/86 z 22. decembra 1986, ktorým sa uplatňuje zásada slobody poskytovať služby na námornú dopravu medzi členskými štátmi a medzi členskými štátmi a tretími krajinami (Ú. v. ES L 378, 31.12.1986, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4057/86 z 22. decembra 1986 o nekalých cenových praktikách v námornej doprave (Ú. v. ES L 378, 31.12.1986, s. 14).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4058/86 z 22. decembra 1986 o koordinovaných opatreniach na zabezpečenie voľného prístupu k nákladom v námornej doprave (Ú. v. ES L 378, 31.12.1986, s. 21).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3577/92 zo 7. decembra 1992, ktorým sa uplatňuje zásada slobody poskytovania služieb na námornú dopravu v rámci členských štátov (nariadenie o námornej kabotáži) (Ú. v. ES L 364, 12.12.1992, s. 7).

Smernica Rady 92/106/EHS zo 7. decembra 1992 o vytvorení spoločných pravidiel pre určité druhy kombinovanej prepravy tovaru medzi členskými štátmi (Ú. v. ES L 368, 17.12.1992, s. 38).

Nariadenie Rady (EHS) č. 95/93 z 18. januára 1993 o spoločných pravidlách pridelovania prevádzkových intervalov na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 14, 22.1.1993, s. 1).

Rozhodnutie Rady 93/704/ES z 30. novembra 1993 o vytvorení databázy Spoločenstva o cestných nehodách (Ú. v. ES L 329, 30.12.1993, s. 63).

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 05** (pokračovanie)

Smernica Rady 95/50/ES zo 6. októbra 1995 o jednotných postupoch kontroly cestnej prepravy nebezpečného tovaru (Ú. v. ES L 249, 17.10.1995, s. 35).

Smernica 96/50/ES o zosúladení podmienok pre získanie kapitánských osvedčení vydávaných jednotlivými štátmi pre nákladnú a osobnú dopravu tovaru a osôb po vnútrozemských vodných cestách v Spoločenstve (Ú. v. ES L 235, 17.9.1996, s. 31).

Smernica Rady 96/53/ES z 25. júla 1996, ktorou sa v Spoločenstve stanovujú najväčšie prípustné rozmery niektorých vozidiel vo vnútroštátnej a medzinárodnej cestnej doprave a maximálna povolená hmotnosť v medzinárodnej cestnej doprave (Ú. v. ES L 235, 17.9.1996, s. 59).

Smernica Rady 96/67/ES z 15. októbra 1996 o prístupe na trh služieb pozemnej obsluhy na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 26.11.1996, s. 28).

Smernica Rady 96/75/ES z 19. novembra 1996 o systémoch prenájmu a cenotvorby vo vnútroštátnej a medzinárodnej vnútrozemskej vodnej doprave v Spoločenstve (Ú. v. ES L 304, 27.11.1996, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 2027/97 z 9. októbra 1997 o zodpovednosti leteckého dopravcu v prípade nehôd (Ú. v. ES L 285, 17.10.1997, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 718/1999 z 29. marca 1999 o pláne kapacity flotily Spoločenstva na podporu vnútrozemskej vodnej dopravy (Ú. v. ES L 90, 2.4.1999, s. 1).

Smernica Rady 1999/37/ES z 29. apríla 1999 o registračných dokumentoch pre vozidlá (Ú. v. ES L 138, 1.6.1999, s. 57).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/62/ES zo 17. júna 1999 o poplatkoch za používanie určitej dopravnej infraštruktúry ťažkými nákladnými vozidlami (Ú. v. ES L 187, 20.7.1999, s. 42).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/30/ES zo 6. júna 2000 o cestnej technickej kontrole spôsobilosti úžitkových automobilov prevádzkovaných v Spoločenstve (Ú. v. ES L 203, 10.8.2000, s. 1), a najmä jej článok 7.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/15/ES z 11. marca 2002 o organizácii pracovnej doby osôb vykonávajúcich mobilné činnosti v cestnej doprave (Ú. v. ES L 80, 23.3.2002, s. 35).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/30/ES z 26. marca 2002 o pravidlách a postupoch zavedenia prevádzkových obmedzení podmienených hlukom na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 85, 28.3.2002, s. 40).

Rozhodnutie Rady a Komisie 2002/309/ES, Euratom o dohode o vedeckej a technologickej spolupráci zo 4. apríla 2002 o uzavretí siedmich dohôd so Švajčiarskou konfederáciou (Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 91), a najmä článok 45 Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o železničnej a cestnej preprave tovaru a cestujúcich.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/59/ES z 27. júna 2002, ktorou sa zriaďuje monitorovací a informačný systém Spoločenstva pre lodnú dopravu a ktorou sa zrušuje smernica Rady 93/75/EHS (Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 10), a najmä jej článok 26.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/25/ES zo 14. apríla 2003 o osobitných požiadavkách na stabilitu osobných lodí ro-ro (Ú. v. EÚ L 123, 17.5.2003, s. 22), a najmä jej článok 10,

KOMISIA

HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 05** (pokračovanie)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/42/ES z 13. júna 2003 o hlásení udalostí v civilnom letectve (Ú. v. EÚ L 167, 4.7.2003, s. 26).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/59/ES z 15. júla 2003 o základnej kvalifikácii a pravidelnom výcviku vodičov určitých cestných vozidiel nákladnej a osobnej dopravy, ktorou sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3820/85 a smernica Rady 91/439/EHS a zrušuje smernica Rady 76/914/EHS (Ú. v. EÚ L 226, 10.9.2003, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 261/2004 z 11. februára 2004, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá systému náhrad a pomoci cestujúcim pri odmietnutí nástupu do lietadla, v prípade zrušenia alebo veľkého meškania letov a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 295/91 (Ú. v. EÚ L 46, 17.2.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 z 10. marca 2004, ktorým sa stanovuje rámec na vytvorenie jednotného európskeho neba (rámcové nariadenie) (Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 z 10. marca 2004 o poskytovaní letových navigačných služieb v jednotnom európskom nebi (nariadenie o poskytovaní služieb) (Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 10).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 551/2004 z 10. marca 2004 o organizácii a využívaní vzdušného priestoru v jednotnom európskom nebi (nariadenie o vzdušnom priestore) (Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 20).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 z 10. marca 2004 o interoperabilite siete manažmentu letovej prevádzky v Európe (nariadenie o interoperabilite) (Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 26).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 785/2004 z 21. apríla 2004 o požiadavkách na poistenie leteckých dopravcov a prevádzkovateľov lietadiel (Ú. v. EÚ L 138, 30.4.2004, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/49/ES z 29. apríla 2004 o bezpečnosti železníc Spoločenstva a o zmene a doplnení smernice Rady 95/18/ES o udeľovaní licencií železničným podnikom a smernici 2001/14/ES o pridelovaní kapacity železničnej infraštruktúry, vyberaní poplatkov za používanie železničnej infraštruktúry a bezpečnostnej certifikácii (Smernica o bezpečnosti železníc) (Ú. v. EÚ L 164, 30.4.2004, s. 44).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/52/ES z 29. apríla 2004 o interoperabilite elektronických cestných mýtnych systémov v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 166, 30.4.2004, s. 124).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/54/ES z 29. apríla 2004 o minimálnych bezpečnostných požiadavkách na tunely v transeurópskej cestnej sieti (Ú. v. EÚ L 167, 30.4.2004, s. 39).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/44/ES zo 7. septembra 2005 o harmonizovaných riečnych informačných službách (RIS) na vnútrozemských vodných cestách v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 152).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005 zo 14. decembra 2005 o vytvorení zoznamu Spoločenstva týkajúceho sa leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Spoločenstva, a o informovaní cestujúcich v leteckej doprave o totožnosti prevádzkujúceho leteckého dopravcu (Ú. v. EÚ L 344, 27.12.2005, s. 15).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/1/ES z 18. januára 2006 o používaní vozidiel prenajatých bez vodičov na cestnú prepravu tovaru (Ú. v. EÚ L 33, 4.2.2006, s. 82).



**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 05** (pokračovanie)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/22/ES z 15. marca 2006 o minimálnych podmienkach vykonávania nariadení Rady (EHS) č. 3820/85 a (EHS) č. 3821/85 o právnych predpisoch v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy, a o zrušení smernice Rady 88/599/EHS (Ú. v. EÚ L 102, 11.4.2006, s. 35).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 561/2006 z 15. marca 2006 o harmonizácii niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy (Ú. v. EÚ L 102, 11.4.2006, s. 1).

Nariadenie Komisie (ES) č. 473/2006 z 22. marca 2006, ktorým sa stanovujú implementačné pravidlá pre zoznam leteckých dopravcov Spoločenstva, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Spoločenstva, uvedený v kapitole II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005 (Ú. v. EÚ L 84, 23.3.2006, s. 8).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2006 z 5. júla 2006 o právach zdravotne postihnutých osôb a osôb so zníženou pohyblivosťou v leteckej doprave (Ú. v. EÚ L 204, 26.7.2006, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/87/ES z 12. decembra 2006, ktorou sa stanovujú technické požiadavky na plavidlá vnútrozemskej plavby (Ú. v. EÚ L 389, 30.12.2006, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/126/ES z 20. decembra 2006 o vodičských preukazoch (Ú. v. EÚ L 403, 30.12.2006, s. 18).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1370/2007 z 23. októbra 2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej osobnej doprave (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1371/2007 z 23. októbra 2007 o právach a povinnostiach cestujúcich v železničnej preprave (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 4).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/59/ES z 23. októbra 2007 o certifikácii rušňovodičov rušňov a vlakov v železničnom systéme v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 51).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/57/ES zo 17. júna 2008 o interoperabilite systému železníc v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 191, 18.7.2008, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 293, 31.10.2008, s. 3).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES z 24. septembra 2008 o vnútrozemskej preprave nebezpečného tovaru (Ú. v. EÚ L 260, 30.9.2008, s. 18).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/96/ES z 19. novembra 2008 o riadení bezpečnosti cestnej infraštruktúry (Ú. v. EÚ L 319, 29.11.2008, s. 59).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 z 20. februára 2008 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a o zriadení Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva, ktorým sa zrušuje smernica Rady 91/670/EHS, nariadenie (ES) č. 1592/2002 a smernica 2004/36/ES (Ú. v. EÚ L 79, 19.3.2008, s. 1), a najmä jeho článok 6 a článok 14.

KOMISIA

HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 05** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 80/2009 zo 14. januára 2009 o kódexe správania pri používaní počítačových rezervačných systémov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2299/89 (Ú. v. EÚ L 35, 4.2.2009, s. 47).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/12/ES z 11. marca 2009 o letiskových poplatkoch (Ú. v. EÚ L 70, 14.3.2009, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/16/ES z 23. apríla 2009 o štátnej prístavnej kontrole (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 57), a najmä jej článok 35.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/18/ES z 23. apríla 2009, ktorou sa ustanovujú základné zásady upravujúce vyšetrowanie nehôd v sektore námornej dopravy a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 1999/35/ES a smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/59/ES (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 114), a najmä jej článok 23.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (ES) 2009/21/ES z 23. apríla 2009 o plnení povinností vlajkového štátu (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 132), a najmä jej článok 7 a článok 10 ods. 2.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/33/ES z 23. apríla 2009 o podpore ekologických a energeticky úsporných vozidiel cestnej dopravy (Ú. v. EÚ L 120, 15.5.2009, s. 5).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/38/ES zo 6. mája 2009 o zriaďovaní európskej zamestnaneckej rady alebo postupu v podnikoch s významom na úrovni Spoločenstva a v skupinách podnikov s významom na úrovni Spoločenstva na účely informovania zamestnancov a porady s nimi (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2009, s. 28).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 392/2009 z 23. apríla 2009 o zodpovednosti osobných prepravcov v preprave po mori v prípade nehôd (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 24).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá týkajúce sa podmienok, ktoré je potrebné dodržiavať pri výkone povolenia prevádzkovateľa cestnej dopravy (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 51).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009 z 21. októbra 2009 o spoločných pravidlách prístupu nákladnej cestnej dopravy na medzinárodný trh (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 72).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009 z 21. októbra 2009 o spoločných pravidlách prístupu na medzinárodný trh autokarovej a autobusovej dopravy a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 561/2006 (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 88).



**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 05** (pokračovanie)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/35/EÚ zo 16. júna 2010 o prepravovateľných tlakových zariadeniach a o zrušení smerníc Rady 76/767/EHS, 84/525/EHS, 84/526/EHS, 84/527/EHS a 1999/36/ES (Ú. v. EÚ L 165, 30.6.2010, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/40/EÚ zo 7. júla 2010 o rámci na zavedenie inteligentných dopravných systémov v oblasti cestnej dopravy a na rozhrania s inými druhmi dopravy (Ú. v. EÚ L 207, 6.8.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 913/2010 z 22. septembra 2010 o európskej železničnej sieti pre konkurencieschopnú nákladnú dopravu (Ú. v. EÚ L 276, 20.10.2010, s. 22).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/65/EÚ z 20. októbra 2010 o ohlasovacích formalitách lodí plávajúcich do prístavov a/alebo z prístavov členských štátov, ktorou sa zrušuje smernica 2002/6/ES (Ú. v. EÚ L 283, 29.10.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 996/2010 z 20. októbra 2010 o vyšetrovaní a prevencii nehôd a incidentov v civilnom letectve a o zrušení smernice 94/56/ES (Ú. v. EÚ L 295, 12.11.2010, s. 35).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1177/2010 z 24. novembra 2010 o právach cestujúcich v námornej a vnútrozemskej vodnej doprave, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2006/2004 (Ú. v. EÚ L 334, 17.12.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 181/2011 zo 16. februára 2011 o právach cestujúcich v autobusovej a autokarovej doprave a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 2006/2004 (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/243/EÚ z 8. marca 2012 o uzavretí Memoranda o spolupráci medzi Európskou úniou a Medzinárodnou organizáciou civilného letectva, ktorým sa poskytuje rámec pre posilnenú spoluprácu, a o ustanovení súvisiacich postupov (Ú. v. EÚ L 121, 8.5.2012, s. 16).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/34/EÚ z 21. novembra 2012, ktorou sa zriaďuje jednotný európsky železničný priestor (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 32).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 99/2013 z 15. januára 2013 o európskom štatistickom programe na roky 2013 – 2017 (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 12), a najmä jej článok 8.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 165/2014 zo 4. februára 2014 o tachografoch v cestnej doprave, ktorým sa ruší nariadenie Rady (EHS) č. 3821/85 o záznamovom zariadení v cestnej doprave a mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 561/2006 o harmonizácii niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy (Ú. v. EÚ L 60, 28.2.2014, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/45/EÚ z 3. apríla 2014 o pravidelnej kontrole technického stavu motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel a o zrušení smernice 2009/40/ES (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2014, s. 51).

KOMISIA

HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 05** (pokračovanie)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/47/EÚ z 3. apríla 2014 o cestnej technickej kontrole úžitkových vozidiel prevádzkovaných v Únii a o zrušení smernice 2000/30/ES (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2014, s. 134), a najmä jej článok 4 ods. 3 písm. b) a článok 18.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 376/2014 z 3. apríla 2014 o ohlasovaní udalostí, ich analýze a na ne nadväzujúcich opatreniach v civilnom letectve, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 996/2010 a ktorým sa zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/42/ES a nariadenia Komisie (ES) č. 1321/2007 a (ES) č. 1330/2007 (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 18).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/94/EÚ z 22. októbra 2014 o zavádzaní infraštruktúry pre alternatívne palivá (Ú. v. EÚ L 307, 28.10.2014, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/413 z 11. marca 2015, ktorou sa uľahčuje cezhraničná výmena informácií o dopravných deliktach súvisiacich s bezpečnosťou cestnej premávky (Ú. v. EÚ L 68, 13.3.2015, s. 9).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/802 z 11. mája 2016 o znížení obsahu síry v niektorých kvapalných palivách (Ú. v. EÚ L 132, 21.5.2016, s. 58).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1629 zo 14. septembra 2016, ktorou sa stanovujú technické požiadavky na lode vnútrozemskej plavby, ktorou sa mení smernica 2009/100/ES a ktorou sa zrušuje smernica 2006/87/ES (Ú. v. EÚ L 252, 16.9.2016, s. 118).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/352 z 15. februára 2017, ktorým sa stanovuje rámec pre poskytovanie prístavných služieb a spoločné pravidlá o finančnej transparentnosti prístavov (Ú. v. EÚ L 57, 3.3.2017, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie zo 6. októbra 2009 o definícii Európskej služby elektronického výberu mýta a jej technických prvkov (oznámené pod číslom C(2009) 7547).

**06 02 06** **Bezpečnosť dopravy***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	1 350 000	1 800 000	1 624 000	1 347 853,90	1 053 512,40

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých Komisii pri zbere a spracovaní informácií všetkých druhov potrebných na analýzu, definovanie, propagáciu, monitorovanie, hodnotenie a vykonávanie pravidiel a opatrení požadovaných na zvýšenie bezpečnosti vnútrozemskej, leteckej a námornej dopravy vrátane rozšírenia na tretie krajiny, technickej asistencie a špecifických školení.

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 06** (pokračovanie)

Hlavným cieľom je rozvinúť a používať pravidlá bezpečnosti dopravy, a najmä:

- opatrenia s cieľom zabrániť konaniu so zlým úmyslom v odvetví dopravy,
- aproximáciu právnych predpisov, technických noriem a administratívnych monitorovacích postupov týkajúcich sa bezpečnosti dopravy,
- stanovenie spoločných ukazovateľov, metód a bezpečnostných cieľov pre odvetvie dopravy a zber údajov potrebných na takéto stanovenie,
- monitorovanie opatrení prijatých členskými štátmi v oblasti bezpečnosti všetkých druhov dopravy,
- medzinárodnú koordináciu v oblasti bezpečnosti dopravy,
- podporu výskumu v oblasti bezpečnosti dopravy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené predovšetkým na pokrytie výdavkov na zriadenie a prevádzku zboru inšpektorov, ktorí budú kontrolovať súlad s požiadavkami právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti letísk, prístavov a prístavných zariadení v členských štátoch vrátane rozšírenia na tretie krajiny, ako aj lodí plaviacich sa pod vlajkou členského štátu. Tieto výdavky zahŕňajú diéty a cestovné náklady inšpektorov Komisie a náklady inšpektorov z členských štátov v súlade s ustanoveniami stanovenými v daných právnych predpisoch. K týmto nákladom je potrebné pridať najmä náklady na odbornú prípravu inšpektorov, prípravné stretnutia a na materiál potrebný pri inšpekciami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov na informovanie a komunikáciu a takisto na elektronické a tlačene publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľa dopravnej politiky, ako aj s bezpečnosťou a ochranou používateľov dopravy.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 725/2004 z 31. marca 2004 o zvýšení bezpečnosti lodí a prístavných zariadení (Ú. v. EÚ L 129, 29.4.2004, s. 6).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/65/ES z 26. októbra 2005 o zvýšení bezpečnosti prístavov (Ú. v. EÚ L 310, 25.11.2005, s. 28).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 300/2008 z 11. marca 2008 o spoločných pravidlách v oblasti bezpečnostnej ochrany civilného letectva (Ú. v. EÚ L 97, 9.4.2008, s. 72).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES z 24. septembra 2008 o vnútrozemskej preprave nebezpečného tovaru (Ú. v. EÚ L 260, 30.9.2008, s. 13).

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA (pokračovanie)**

**06 02 06** (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 72/2010 z 26. januára 2010, ktorým sa ustanovujú postupy vykonávania inšpekcí Komisie v oblasti bezpečnostnej ochrany civilného letectva (Ú. v. EÚ L 23, 27.1.2010, s. 1).

**06 02 51** **Dokončenie programu transeurópskych sietí**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 356 102,89

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 z 18. septembra 1995 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí (Ú. v. ES L 228, 23.9.1995, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1692/96/ES z 23. júla 1996 o základných usmerneniach Spoločenstva pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete (Ú. v. ES L 228, 9.9.1996, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 876/2002 z 21. mája 2002, ktorým sa zakladá spoločný podnik Galileo (Ú. v. ES L 138, 28.5.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 219/2007 z 27. februára 2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR) (Ú. v. EÚ L 64, 2.3.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 680/2007 z 20. júna 2007, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá udeľovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí v doprave a v energetike (Ú. v. EÚ L 162, 22.6.2007, s. 1).

Rozhodnutie Komisie K(2007) 3512 z 23. júla 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný pracovný program pre granty v oblasti transeurópskej siete na obdobie rokov 2007 – 2013.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 67/2010 z 30. novembra 2009 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí (Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2010, s. 20).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 661/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o základných usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete (Ú. v. EÚ L 204, 5.8.2010, s. 1).

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 51** (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie K(2001) 2654 z 19. septembra 2001, ktorým sa zakladá indikatívny viacročný program poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskej dopravnej siete na obdobie rokov 2001 až 2006.

Rozhodnutie Komisie K(2007) 6382 zo 17. decembra 2007 o uzavretí dohody o spolupráci medzi Komisiou a Európskou investičnou bankou týkajúcej sa nástroja na poskytovanie záruk pre dopravné projekty v rámci TEN.

**06 02 52** **Ukončenie programu Marco Polo**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 555 013,49

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1382/2003 z 22. júla 2003 o poskytnutí finančnej pomoci Spoločenstva na zlepšenie environmentálnych vlastností systému nákladnej dopravy (program Marco Polo) (Ú. v. EÚ L 196, 2.8.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1692/2006 z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje druhý program Marco Polo na poskytovanie finančnej pomoci Spoločenstva na zlepšenie environmentálnych vlastností systému nákladnej dopravy (Marco Polo II) (Ú. v. EÚ L 328, 24.11.2006, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA (pokračovanie)**

**06 02 77 Pilotné projekty a prípravné akcie**

06 02 77 07 Pilotný projekt — Skoncovanie s dopravnými zápchami: inteligentné integrované dopravné riešenia pre cestnú infraštruktúru

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 11 Pilotný projekt — Štúdiá uskutočniteľnosti s cieľom otestovať využívanie verejno-súkromného spoločného podniku na podporu zavádzania Európskeho systému riadenia železničnej dopravy (ERTMS) pozdĺž všetkých koridorov základnej siete

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	197 700	0,—	329 500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 77** (pokračovanie)

06 02 77 12 Prípravná akcia — Integrácia systémov diaľkovo pilotovaných lietadiel (RPAS) do európskeho vzdušného priestoru prostredníctvom služby aktívnych virtuálnych hraníc (AGS)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 13 Pilotný projekt — Inovatívne spôsoby udržateľného financovania verejnej dopravy

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	80 948,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)

**06 02 77** (pokračovanie)

06 02 77 14 Prípravná akcia — Smerom k jednotnému a inovatívne európskemu dopravnému systému

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	874 790	p.m.	374 219	0,—	521 452,68

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 15 Pilotný projekt — Zvyšovanie informovanosti o alternatívach k osobnému vozidlu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	640 000	p.m.	594 000	800 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 77** (pokračovanie)

06 02 77 16 Pilotný projekt — Udržateľná spoločná mobilita vzájomne prepojená s verejnou dopravou v európskych vidieckych oblastiach (rozvoj koncepcie „inteligentných vidieckych oblastí dopravy“ (SMARTAs))

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	676 000	p.m.	800 000	1 000 000,—	162 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 17 Pilotný projekt — Architektúra vzdušného priestoru jednotného európskeho neba

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	p.m.	300 000	600 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)

**06 02 77** (pokračovanie)

06 02 77 18 Pilotný projekt — Mapovanie dostupnosti dopravy pre osoby so zníženou pohyblivosťou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 19 Pilotný projekt — Zabezpečené parkoviská pre nákladné vozidlá

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	336 000	0,—	228 300,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 77** (pokračovanie)

06 02 77 20 Pilotný projekt — Ľudské správanie pri autonómnom riadení vozidiel

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	145 000	p.m.	175 000	320 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 21 Pilotný projekt — Celoeurópska informačná kampaň zameraná na bezpečnosť cestnej premávky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	178 215	p.m.	300 000	594 050,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)

**06 02 77** (pokračovanie)

06 02 77 22 Pilotný projekt — OREL — Európsky systém na obmedzenie podvodov spojených s počítadlom celkovej prejdenej vzdialenosti: zrýchlené opatrenia na zabezpečenie technickej spôsobilosti vozidiel v Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 37 681	p.m.	150 000	299 999,80	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 23 Pilotný projekt — TachogrApp: štúdia uskutočniteľnosti a analýza nákladov vývoja certifikovanej aplikácie s funkciou tachografu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	355 000	560 000	280 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Tachograf, ktorý je povinný od roku 1985, je základom právnych predpisov v cestnej doprave, najmä pre monitorovanie rýchlosti vozidla, precestovanej vzdialenosti a pracovného času vodiča a času odpočinku. V priebehu rokov, spolu s technologickým pokrokom, nasledujúce generácie tachografov obsahovali nové prvky, ktoré postupne umožnili účinnejšie kontroly a predchádzanie podvodom. Najnovší inteligentný tachograf by mal poskytovať informácie v reálnom čase, a to prostredníctvom prepojenia systémov satelitnej navigácie a orgánov presadzovania práva.

Podľa štúdie, ktorú dal vypracovať Európsky parlament v roku 2018, budú náklady na dodatočné vybavenie všetkých ťažkých nákladných vozidiel do roku 2020 inteligentnými tachografmi predstavovať 6 400 000 000 EUR až 15 900 000 000 EUR, a to pokiaľ ide o kúpu zariadenia a laboratórnu prácu spojenú s dodatočným vybavením.

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 77** (pokračovanie)

06 02 77 23 (pokračovanie)

Vzhľadom na všeobecné používanie smartfónov a neustále rozširovanie ich funkcií, ako aj na zavedenie systému Galileo a možnosti lokalizácie v reálnom čase, ktoré ponúka a ktoré už využívajú mnohé mobilné zariadenia, sa v rámci pilotného projektu preskúma možnosť vývoja a certifikácie mobilnej aplikácie, ktorá ponúkne rovnaké výhody ako inteligentný tachograf, a to pri rovnakých nákladoch.

Štúdia uskutočniteľnosti má mať túto štruktúru:

1. v súlade s revidovaným nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 165/2014 zo 4. februára 2014 o tachografoch v cestnej doprave, ktorým sa ruší nariadenie Rady (EHS) č. 3821/85 o záznamovom zariadení v cestnej doprave a mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 561/2006 o harmonizácii niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy (Ú. v. EÚ L 60, 28.2.2014, s. 1) určiť, ktoré údaje by aplikácia mala zbierať, aby fungovala ako inteligentný tachograf;
2. posúdiť technickú uskutočniteľnosť zbierania týchto údajov aplikáciou, prípadne využitím systému Galileo alebo priamym prepojením s vozidlom, a technické požiadavky na prenos údajov v reálnom čase príslušným orgánom;
3. posúdiť riziko podvodu a možného ohrozenia kybernetickej bezpečnosti súvisiace s touto aplikáciou;
4. posúdiť opatrenia týkajúce sa bezpečnosti hardvéru a softvéru, ktoré sa majú zaviesť do smartfónu s cieľom zmierniť riziká uvedené v bode 3;
5. uviesť odhad nákladov na vývoj a certifikáciu takejto aplikácie.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 24 Prípravná akcia — Jednoduchý informačný nástroj o mestských a regionálnych systémoch regulácie vstupu vozidiel

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	750 000	1 000 000	500 000		

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)

**06 02 77** (pokračovanie)

06 02 77 24 (pokračovanie)

Táto prípravná akcia vytvorí užívateľsky ústretový nástroj (online/aplikácie), ktorý bude motoristom (t. j. profesionálnym aj neprofesionálnym vodičom) poskytovať všetky informácie o mestských a regionálnych systémoch regulácie vstupu vozidiel.

Tieto informácie budú zahŕňať: geografický rozsah, podmienky prístupu (typ vozidla, čas – vrátane dočasných obmedzení s prepojením na informačné zdroje v reálnom čase atď.), tarify (ceny a platnosť), platobné možnosti, politiky presadzovania, pokuty a odvolacie postupy atď., a to pre vlastných štátnych príslušníkov krajiny aj pre cudzích štátnych príslušníkov, s možnosťou poskytovania informácií na požiadanie užívateľa.

Pozornosť sa môže venovať aj sprievodným opatreniam, akými sú odstavné parkoviská (P+R) a konsolidácia nákladnej dopravy.

Nástroj bude v prvom rade zameraný na súkromných používateľov (paralelne s existujúcimi platformami s informáciami o právach cestujúcich), ale mohol by zahŕňať aj osobitné informácie pre profesionálnych používateľov (napr. spoločnosti nákladnej cestnej dopravy) a prepojenia na navigačné a smerovacie platformy.

V druhom roku vykonávania sa prípravná akcia zameria na rozšírenie opatrení s cieľom umožniť účastníkom cestnej premávky, aby boli plne informovaní o mestských a regionálnych prístupových systémoch tým, že budú pracovať na potrebných predpokladoch, t. j. na normalizácii a poskytovaní údajov na účely integrácie informácií v navigačných nástrojoch.

Prípravná akcia bude pozostávať z troch etáp:

1. práce na modeli regulácie prístupu vozidiel do mestských oblastí v kontexte nariadenia o jednotnej digitálnej bráne;
2. práce na údajoch prostredníctvom spolupráce s expertmi DATEX;
3. vývoja demonštrátorov.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 25 Pilotný projekt — Udeľovanie environmentálnej značky pre letectvo / Demonštračný projekt na zavedenie dobrovoľného systému environmentálnej značky v letectve

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	375 000				

**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 77** (pokračovanie)

06 02 77 25 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tento projekt bude poskytovať cestujúcej verejnosti a ľuďom žijúcim v blízkosti letísk ľahko dostupné informácie o environmentálnom správaní leteckej dopravy, v ideálnom prípade z neutrálneho a nezávislého zdroja.

Rovnako ako sú európski občania informovaní o ekologických produktoch, cestujúci budú informovaní o ekologickej bilancii lietadiel a leteckých spoločností. Projekt sa zameria na ekologickú bilanciu jednotlivých lietadiel (hluk a emisie) a dopravcov (emisie skleníkových plynov, emisie tuhých častíc, kompenzácia, udržateľné (bio)palivá a hluk lietadiel), ako aj na prevádzkové opatrenia.

Hlavné činnosti budú zamerané na vytvorenie správy, metriky, plánu komunikácie a ekologického portálu, čo je existujúca IT platforma, ktorá sa rozšíri tak, aby zahŕňala údaje o emisiách a flotile, ako aj prevádzkové údaje na podporu systému udeľovania značky.

Systém takisto umožní letiskám zoradiť letecké spoločnosti podľa environmentálneho správania s cieľom poskytovať miestne stimuly.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 26 Pilotný projekt – Prepojenie mestskej mobility s infraštruktúrou leteckej dopravy

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	75 000				

*Poznámky*

Pilotný projekt sa bude realizovať vo forme štúdie. Bude navrhnutý tak, aby zabezpečil čo najlepšie prepojenie medzi centrami miest a letiskami. Hoci sa niektoré letiská nachádzajú na okraji určitých veľkých miest, niektoré menšie letiská sú niekedy vzdialené. Mestská mobilita by sa mala preskúmať ako možné riešenie nedostatku kapacity infraštruktúry, pričom by sa mal zohľadniť environmentálny rozmer, ako je kvalita ovzdušia a hluk na danom mieste. Posúdi sa aj riadenie dopravy, ako aj iné technologické možnosti.

Štúdia sa bude zaoberať aj otázkou diaľkových vysokorychlostných železničných spojení na letiská a do mestských oblastí a medzi nimi.

KOMISIA

HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

## KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA (pokračovanie)

06 02 77 (pokračovanie)

06 02 77 26 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 27 Pilotný projekt — Revitalizácia cezhraničných nočných vlakov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
500 000	125 000				

## Poznámky

Vzhľadom na politické priority Komisie, pokiaľ ide o revitalizáciu železničnej dopravy, vytvorenie jednotného európskeho železničného priestoru a dosiahnutie prechodu na iné druhy dopravy a tiež vzhľadom na naliehavú potrebu nájsť alternatívy k letom na stredné vzdialenosti a splniť medzinárodné ciele v oblasti klímy sa tento pilotný projekt zameria na analýzu, skúmanie a formulovanie špecifických politických odporúčaní, ktoré podnikom pomôžu vytvoriť životaschopné medzinárodné vlakové služby, najmä služby vysokorýchlostnej a nočnej železničnej dopravy, a to aj prostredníctvom právnych predpisov o poskytovaní verejných služieb.

Projekt bude zahŕňať komplexnú analýzu nových ponúk medzinárodných služieb spoločností (vysokorýchlostných, ale najmä nočných vlakov) a ich najnovšie skúsenosti a vnímané ťažkosti vrátane aspektov vydávania cestovných lístkov, potenciálnych ťažkostí pri uzatváraní medzinárodných zmlúv o poskytovaní služieb vo verejnom záujme a verejného obstarávania a financovania modernizácie a údržby železničných koľajových vozidiel.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

06 02 77 28 Pilotný projekt — Kapacita pre ekologizáciu európskych námorných prístavov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	75 000				



**KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**06 02 77** (pokračovanie)

06 02 77 28 (pokračovanie)

*Poznámky*

Jedným z prístupov prístavných orgánov, ktorý v poslednom čase naberá na dynamike, je stanovenie súboru rozvojových činností a investícií, ktoré by vytvorili vhodné technické a organizačné usporiadanie budúcich prístavných operácií a zohľadnili rôzne sociálne a environmentálne požiadavky na zachovanie alebo zlepšenie úrovne kvality v oboch oblastiach. Projekt predstaví uskutočnený výskum týkajúci sa úrovne informovanosti a správania sa európskych prístavov v oblasti udržateľného rozvoja, a najmä pokiaľ ide o koncepciu ekologického prístavu (Green Port Concept – GPC). Bola vyslovená hypotéza, že začlenenie GPC do rozvojovej stratégie európskych námorných prístavov zlepší ich vzťahy v oblasti životného prostredia a podporí ich konkurencieschopnosť. Výsledky prieskumu umožnia stanoviť prístup, ktorý treba prijať v záujme rozvoja ekologických prístavov, a uskutočniť výskum vytvorenia balíka nástrojov, ktoré budú tieto činnosti podporovať. Preto bude možné zamerať sa na rozvojové stratégie európskych námorných prístavov v súlade s GPC.

*Výsledky/možný vývoj projektu*

Vzhľadom na veľký potenciál využitia výsledkov tohto výskumu plánujú autori súbor činností, pokiaľ ide o uverejňovanie výsledkov výskumu vrátane správy o kvantitatívnom prieskume, série vedeckých článkov a monografie.

*Inovatívny/experimentálny charakter projektu*

Autori projektu uskutočnia prieskum - prvý svojho druhu v Európe - o vnímaní činností prístavných orgánov Únie v oblasti udržateľného rozvoja GPC. Následne sa preskúma vzájomná závislosť medzi podniknutými krokmi a hospodárskou výkonnosťou námorného prístavu. Novými poznatkami získanými v rámci projektu sa vytvorí nový, komplexný a interdisciplinárny prístup k organizácii a fungovaniu námorného prístavu na účely vykonávania podnikateľskej činnosti. Okrem toho bude možné v prípade každého prístavu posúdiť, do akej miery už realizuje koncepciu ekologického prístavu, a následne to, aký druh opatrení treba zaviesť v záujme správneho prístupu a postupu ekologizácie prístavu. To by malo byť základom pre ďalší rozvoj posudzovania ekologických prístavov s vhodnými meraniami a hodnotami v súlade s cieľmi GPC.

Námorný sektor je svedkom intenzívnejšej činnosti zameranej na trvalo udržateľný rozvoj námorných prístavov. Táto činnosť sa vzťahuje na dve hlavné oblasti ich vonkajších činností, t. j. na zníženie negatívneho vplyvu na životné prostredie, pokiaľ ide o investície do prístavov a ich operačnú činnosť, a na vzťahy prístavov s ich okolím. Sociálna zodpovednosť námorných prístavov je faktorom, ktorým je najmä v tejto posledne menovanej oblasti možné dosiahnuť rozdiel. Zároveň orgány správy prístavov a orgány obcí prejavujú čoraz väčší záujem o obe tieto oblasti. Ekologizácia prístavov a ich vzťahy s komunitami sa každoročne overujú prostredníctvom súťaží a klasifikačných tabuliek (napr. udeľovania ocenení pre ekologické prístavy – Green Port Awards).

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

## KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
06 03	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE								
<b>06 03 03</b>	<b>Spoločenské výzvy</b>								
06 03 03 01	Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prost- rediu, bezpečný a hladko funguje	1,1	102 593 682	78 482 254	69 381 686	55 486 437	59 593 893,93	103 179 527,95	131,47
	Článok 06 03 03 – Medzisúčet		102 593 682	78 482 254	69 381 686	55 486 437	59 593 893,93	103 179 527,95	131,47
<b>06 03 07</b>	<b>Spoločné podniky</b>								
06 03 07 31	Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 2 (SESAR2) — Podporné výdavky	1,1	16 340 354	3 268 071	3 252 411	3 252 411	3 326 424,—	3 326 424,—	101,79
06 03 07 32	Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 2 (SESAR2)	1,1	104 455 700	106 611 934	106 747 589	107 837 182	109 236 576,—	80 858 228,—	75,84
06 03 07 33	Spoločný podnik Shift2Rail (S2R) — Podporné výdavky	1,1	5 194 004	1 031 451	1 623 000	1 623 000	1 661 839,—	1 661 839,—	161,12
06 03 07 34	Spoločný podnik Shift2Rail (S2R)	1,1	74 743 078	73 199 685	76 500 000	59 782 478	77 422 497,73	75 698 060,73	103,41
	Článok 06 03 07 – Medzisúčet		200 733 136	184 111 141	188 123 000	172 495 071	191 647 336,73	161 544 551,73	87,74
<b>06 03 50</b>	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj</b>								
06 03 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a tech- nologický vývoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 073 281,57	2 866 728,05	
06 03 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a tech- nologický vývoj (pred rokom 2014)	1,1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	58 672,85	
	Článok 06 03 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 073 281,57	2 925 400,90	

## KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
06 03 51	Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — Európske spoločenstvo (2007 – 2013)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	18 688,—	152 990,65	
<b>Kapitola 06 03 – Súčet</b>			<b>303 326 818</b>	<b>262 593 395</b>	<b>257 504 686</b>	<b>228 231 508</b>	<b>259 333 200,23</b>	<b>267 802 471,23</b>	<b>101,98</b>

## Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa majú použiť na Horizont 2020 - rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020, a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (v rámci siedmeho rámcového programu a predchádzajúcich rámcových programov).

Horizont 2020 zohráva kľúčovú úlohu pri vykonávaní hlavnej iniciatívy Inovácia v Únii v rámci stratégie Európa 2020 a takisto ďalších hlavných iniciatív, konkrétne Európa efektívne využívajúca zdroje, Priemyselná politika vo veku globalizácie a Digitálna agenda pre Európu, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru. Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, vývoj a inováciu. Bude sa realizovať s cieľom sledovať všeobecné ciele opísané v článku 179 ZFEÚ v záujme prispievania k vytvoreniu vedomostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podporovať nadnárodnú spoluprácu na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšiť dynamizmus, kreativitu a kvalitu v európskom výskume po hranice poznania, posilniť ľudské zdroje výskumu a technológií v Európe na kvantitatívnej a kvalitatívnej úrovni a výskumné a inovačné kapacity v celej Európe a zabezpečiť ich optimálne využitie.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer zahrnul do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien vo výskume a inovácii na všetkých úrovniach vrátane rozhodovania.

Do týchto článkov a položiek sú zahrnuté aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie štúdií a dotácií na uskutočňovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a na financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky budú použité v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE** (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo zariadení z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky sa zahrnú do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy od štátov, ktoré sa zúčastňujú na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu, sa zahrnú do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov zo zahraničných orgánov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky budú k dispozícii v rámci položky 06 03 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky v tejto kapitole budú poskytnuté v rámci článku 06 01 05.

**06 03 03 Spoločenské výzvy**

*Poznámky*

Táto priorita programu Horizont 2020 je priamou reakciou na politické priority a spoločenské výzvy v stratégii Európa 2020. Tieto činnosti sa budú realizovať pomocou prístupu založeného na výzvach, ktorý spája zdroje a vedomosti z rozličných oblastí, technológií a disciplín. Tieto činnosti budú pokrývať celý cyklus od výskumu až po trh s novým zameraním na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotáž, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Uvedené činnosti budú priamo podporovať príslušné právomoci v jednotlivých oblastiach politiky na úrovni Únie.

Financovanie sa zameria na tieto výzvy:

- inteligentná, ekologická a integrovaná doprava,
- pre odvetvia dopravy a cestovného ruchu majú kľúčový význam inovácie a výskum, predovšetkým v oblasti zmeny správania, prechodu na iný typ dopravy, dostupnosti pre všetkých, integrácie (prepojenosti, intermodality a interoperability) a udržateľnosti (zmena klímy, znižovanie emisií plynov a hluku).

## KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE (pokračovanie)

## 06 03 03 (pokračovanie)

06 03 03 01 Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
102 593 682	78 482 254	69 381 686	55 486 437	59 593 893,93	103 179 527,95

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sa týkajú akcií v oblasti výskumu a inovácií, ktoré by mali významnou mierou prispieť k prechodu dopravy na novú éru inteligentnej mobility. Akcie v rámci tejto položky by mali podporovať rozvoj a použitie nevyhnutných riešení vo všetkých druhoch dopravy, ktorými sa výrazne znížia škodlivé emisie z dopravy, obmedzí jej závislosť dopravy od fosílnych palív, a tým aj vplyv dopravy na biodiverzitu v snahe zachovať prírodné zdroje. To by sa malo dosiahnuť investíciami do špecifických činností, najmä v podobe veľkých verejno-súkromných partnerstiev, napr. pri dosahovaní „čistejších“ a menej hlučných lietadiel, vlakov, motorových vozidiel a lodí, vývoji inteligentných zariadení, infraštruktúry a služieb a pri zlepšovaní dopravy a mobility v mestských oblastiach.

Výskum a inovácie realizované v rámci tejto položky by mali významnou mierou prispieť k optimalizácii výkonu a efektivity na pozadí rastúcich nárokov na mobilitu. Akcie v rámci tejto položky sa zamerajú aj na výrazné zníženie hustoty premávky, podstatné zlepšenie mobility ľudí a tovaru, vypracovanie a uplatňovanie nových konceptov v nákladnej doprave a logistike, ako aj na zníženie miery nehodovosti a úmrtnosti a zvýšenie bezpečnosti. Akcie v rámci tejto položky majú v skutočnosti prispieť k tomu, aby sa z Európy stala najbezpečnejšia oblasť v leteckej doprave a bolo možné sa priblížiť cieľu nulovej úmrtnosti v cestnej premávke v roku 2050.

Výskum a inovácie by mali zohrávať dôležitú úlohu pri dosahovaní svetového prvenstva európskeho odvetvia dopravy a prispievať k rozvoju malých a stredných podnikov, udržaní jeho náskoku v nových technológiách a znižovaní nákladov na súčasné výrobné procesy v snahe podporiť hospodársky rast a vysokokvalifikované pracovné miesta v európskom odvetví dopravy. V tejto súvislosti by sa mali vytvoriť a financovať z týchto rozpočtových prostriedkov akcie podporujúce vývoj novej generácie dopravných prostriedkov a plné využívanie nových konceptov dopravy.

Z týchto rozpočtových prostriedkov budú financované aj činnosti v rámci socio-ekonomického výskumu a vízií do budúcnosti slúžiacich na účely prijímania politických rozhodnutí: akcie zamerané na podporu politickej analýzy a nových politík vrátane socio-ekonomických hľadísk sú potrebné na podporu inovácie a prekonávanie výziev, ktoré so sebou odvetvie dopravy prináša.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. d).

KOMISIA

HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE (pokračovanie)****06 03 03** (pokračovanie)

## 06 03 03 01 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**06 03 07 Spoločné podniky**

## 06 03 07 31 Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 2 (SESAR2) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 340 354	3 268 071	3 252 411	3 252 411	3 326 424,—	3 326 424,—

*Poznámky*

Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 2 (SESAR2) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä k riešeniu spoločenskej výzvy „Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje“. Jeho cieľom bude zabezpečiť modernizáciu európskeho systému manažmentu letovej prevádzky (ATM) sústredením a koordináciou všetkých relevantných činností výskumu a inovácií ATM v Únii v rámci pracovného programu SESAR 2020 a v súlade s európskym riadiacim plánom ATM.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 721/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 219/2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR), pokiaľ ide o predĺženie existencie spoločného podniku do roku 2024 (Ú. v. EÚ L 192, 1.7.2014, s. 1).

**KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE (pokračovanie)****06 03 07** (pokračovanie)

06 03 07 31 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 03 07 32 Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 2 (SESAR2)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
104 455 700	106 611 934	106 747 589	107 837 182	109 236 576,—	80 858 228,—

Poznámky

Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 2 (SESAR2) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä k riešeniu spoločenskej výzvy s názvom Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje. Jeho cieľom bude zabezpečiť modernizáciu európskeho systému manažmentu letovej prevádzky (ATM) sústredením a koordináciou všetkých relevantných činností výskumu a inovácií ATM v Únii v rámci pracovného programu SESAR 2020 a v súlade s európskym riadiacim plánom ATM.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 721/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 219/2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR), pokiaľ ide o predĺženie existencie spoločného podniku do roku 2024 (Ú. v. EÚ L 192, 1.7.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).



KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE** (pokračovanie)

**06 03 07** (pokračovanie)

06 03 07 33 Spoločný podnik Shift2Rail (S2R) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 194 004	1 031 451	1 623 000	1 623 000	1 661 839,—	1 661 839,—

Poznámky

Spoločný podnik Shift2Rail (S2R) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020 a najmä spoločenskej výzvy s názvom Inteligentná, ekologická a integrovaná doprava. Jeho cieľom bude prispieť k dosiahnutiu jednotného európskeho železničného priestoru a k rýchlejšiemu a lacnejšiemu prechodu na atraktívnejší, konkurencieschopnejší, efektívnejší a udržateľnejší európsky železničný systém prostredníctvom komplexného a koordinovaného prístupu, ktorým sa riešia potreby železničného systému a jeho používateľov v oblasti výskumu a inovácií.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 12.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 642/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik Shift2Rail (Ú. v. EÚ L 177, 17.6.2014, s. 9).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 03 07 34 Spoločný podnik Shift2Rail (S2R)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
74 743 078	73 199 685	76 500 000	59 782 478	77 422 497,73	75 698 060,73



**KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE (pokračovanie)****06 03 07** (pokračovanie)

06 03 07 34 (pokračovanie)

*Poznámky*

Spoločný podnik Shift2Rail (S2R) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020 a najmä spoločenskej výzvy s názvom Inteligentná, ekologická a integrovaná doprava. Jeho cieľom bude prispieť k dosiahnutiu jednotného európskeho železničného priestoru a k rýchlejšiemu a lacnejšiemu prechodu na atraktívnejší, konkurencieschopnejší, efektívnejší a udržateľnejší európsky železničný systém prostredníctvom komplexného a koordinovaného prístupu, ktorým sa riešia potreby železničného systému a jeho používateľov v oblasti výskumu a inovácií.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 12.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 642/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik Shift2Rail (Ú. v. EÚ L 177, 17.6.2014, s. 9).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**06 03 50** **Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj**

06 03 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (2014 až 2020)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 073 281,57	2 866 728,05

KOMISIA  
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

**KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE (pokračovanie)**

**06 03 50** (pokračovanie)

06 03 50 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja na obdobie 2014 až 2020.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 17 000 000 EUR.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

06 03 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (pred rokom 2014)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	0,—	58 672,85

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru), ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja v období pred rokom 2014.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**06 03 51** **Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — Európske spoločenstvo (2007 – 2013)**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	18 688,—	152 990,65

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

**KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE** (pokračovanie)**06 03 51** (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe „Spolupráca“, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Nariadenie Rady (ES) č. 219/2007 z 27. februára 2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR) (Ú. v. EÚ L 64, 2.3.2007, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1361/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 219/2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR) (Ú. v. EÚ L 352, 31.12.2008, s. 12).

KOMISIA

*HLAVA 07*

**ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**

**HLAVA 07**  
**ŽIVOTNÉ PROSTREDIE****Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	64 028 015	64 028 015	62 673 589	62 673 589	62 264 681,60	62 264 681,60
07 02	POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROS- TREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI	491 961 638	346 663 227	461 963 979	307 631 479	443 411 312,56	301 530 275,89
	<b>Hlava 07 – Súčet</b>	<b>555 989 653</b>	<b>410 691 242</b>	<b>524 637 568</b>	<b>370 305 068</b>	<b>505 675 994,16</b>	<b>363 794 957,49</b>

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

## HLAVA 07

### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

#### KAPITOLA 07 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
07 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA					
<b>07 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky životného prostredia</b>	5,2	47 028 357	46 524 636	46 349 745,69	98,56
<b>07 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora pre oblasť politiky životného prostredia</b>					
07 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	2 978 743	2 936 184	3 772 331,—	126,64
07 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	3 202 353	3 214 718	2 964 491,08	92,57
	Článok 07 01 02 – Medzisúčtet		6 181 096	6 150 902	6 736 822,08	108,99
<b>07 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na vybavenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky životného prostredia</b>	5,2	3 118 950	3 119 051	3 710 790,64	118,98
<b>07 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky životného prostredia</b>					
07 01 04 01	Podporné výdavky na Program na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE) — Podprogram Životné prostredie	2	1 806 828	1 800 000	1 598 323,19	88,46
	Článok 07 01 04 – Medzisúčtet		1 806 828	1 800 000	1 598 323,19	88,46
<b>07 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
07 01 06 01	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu LIFE	2	5 892 784	5 079 000	3 869 000,—	65,66
	Článok 07 01 06 – Medzisúčtet		5 892 784	5 079 000	3 869 000,—	65,66
	<b>Kapitola 07 01 – Súčet</b>		<b>64 028 015</b>	<b>62 673 589</b>	<b>62 264 681,60</b>	<b>97,25</b>

## KAPITOLA 07 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA (pokračovanie)

## 07 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky životného prostredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
47 028 357	46 524 636	46 349 745,69

## 07 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora pre oblasť politiky životného prostredia

## 07 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 978 743	2 936 184	3 772 331,—

## 07 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 202 353	3 214 718	2 964 491,08

## 07 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na vybavenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky životného prostredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 118 950	3 119 051	3 710 790,64

## 07 01 04 Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky životného prostredia

## 07 01 04 01 Podporné výdavky na Program na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE) — Podprogram Životné prostredie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 806 828	1 800 000	1 598 323,19

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA** (pokračovanie)

**07 01 04** (pokračovanie)

07 01 04 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú okrem iného určené na pokrytie:

- vývoja, hostingu, údržby, bezpečnosti, zaručenia kvality, prevádzky a podpory vhodných systémov informačných technológií na komunikáciu, výber, monitorovanie, podávanie správ o projektoch a šírenie ich výsledkov, ako aj systémov IT priamo súvisiacich s dosahovaním cieľov politiky daného programu, na vzájomný prospech Komisie, príjemcov a zúčastnených strán. Súčasťou tohto cieľa je aj zapojenie *intra-muros* expertov z oblasti IT na podporu vývoja, zaručenia kvality a bezpečnosti kľúčového podporného systému IT,
- verejného obstarávania technickej a/alebo administratívnej pomoci týkajúcej sa hodnotenia, auditu a kontroly programov a projektov,
- verejného obstarávania technickej a/alebo administratívnej pomoci týkajúcej sa komunikačných aktivít, ako sú sociálne médiá vrátane zapojenia *intra-muros* expertov.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

**07 01 06** **Výkonné agentúry**

07 01 06 01 Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu LIFE

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 892 784	5 079 000	3 869 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov agentúry na zamestnancov a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou programu na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE).

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.



**KAPITOLA 07 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA** (pokračovanie)**07 01 06** (pokračovanie)

07 01 06 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov spoločenstva (Ú. v. EÚ L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/771/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky a zrušujú rozhodnutia 2004/20/ES a 2007/372/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 73).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s realizáciou programov Únie v oblasti energetiky, životného prostredia, klímy, konkurencieschopnosti a MSP, výskumu a inovácií, IKT, námornej politiky a rybnárstva, ktoré zahŕňajú najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
07 02	POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI								
07 02 01	<i>Prispievania k ekologickejšiemu hospodárstvu, ktoré efektívnejšie využívajú zdroje, a k rozvoju a vykonávaniu politiky a právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia</i>	2	155 195 200	88 000 000	150 335 000	86 500 000	135 955 126,39	70 853 355,55	80,52
07 02 02	<i>Zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity</i>	2	220 844 000	112 000 000	213 620 000	90 500 000	203 882 435,69	69 395 395,20	61,96
07 02 03	<i>Podpora lepšieho riadenia v oblasti životného prostredia a informovanosti na všetkých úrovniach</i>	2	50 165 300	51 000 000	48 000 000	45 100 000	46 154 348,56	48 813 506,96	95,71
07 02 04	<i>Príspevok na mnohostranné a medzinárodné dohody v oblasti životného prostredia</i>	4	3 864 000	3 864 000	3 864 000	3 864 000	3 497 256,57	3 497 256,57	90,51
07 02 05	<i>Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o vývoze a dovoze nebezpečných chemických látok a obehovom hospodárstve</i>	2	3 034 475	3 034 475	1 549 615	1 549 615	1 096 320,55	1 096 320,55	36,13
07 02 06	<i>Európska environmentálna agentúra</i>	2	41 718 782	41 718 782	39 260 364	39 260 364	43 068 303,35	43 068 303,35	103,23
07 02 07	<i>Európsky zbor solidarity – Príspevok z podprogramu Životné prostredie v rámci programu LIFE</i>	2	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	750 000,—	75,00
07 02 51	<i>Dokončenie predchádzajúcich programov v oblasti životného prostredia</i>	2	p.m.	35 000 000	p.m.	30 000 000	7 541,45	60 605 748,01	173,16
07 02 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>								
07 02 77 02	<i>Prípravná akcia — Environmentálne monitorovanie čiernomorskej panvy a spoločný európsky rámcový program pre rozvoj čiernomorskej oblasti</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
07 02 77	(pokračovanie)								
07 02 77 13	Prípravná akcia — Schéma BEST (Dobrovoľná schéma pre biodiverzitu a ekosystémové služby na území najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území Únie)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	394 533,60	
07 02 77 22	Pilotný projekt — Ochrana biodiverzity prostredníctvom odmeňovania ekologických úspechov na základe dosiahnutých výsledkov	2	p.m.	p.m.	p.m.	350 000	0,—	396 100,—	
07 02 77 28	Pilotný projekt — Vymedzenie rovnováhy medzi právom štátu regulovať legitímne ciele verejnej politiky, právom investorov na ochranu svojich investícií a právami občanov so zreteľom na životné prostredie a verejné zdravie v súvislosti s Transatlantickým obchodným a investičným partnerstvom (TTIP)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 29	Pilotný projekt — Budovanie kapacít, rozvoj programov a komunikácia v oblasti environmentálneho zdaňovania a rozpočtovej reformy	2	p.m.	p.m.	p.m.	190 000	0,—	108 025,20	
07 02 77 30	Pilotný projekt — Podpora ekologického obehového hospodárstva v Európe budovaním kapacít, vytváraním sietí a výmenami inovatívnych riešení — Preklenutie medzery v ekologických inováciách	2	p.m.	p.m.	p.m.	420 000	0,—	272 859,90	
07 02 77 31	Pilotný projekt — Zmierňovanie infekčných chorôb na potlačenie straty biodiverzity v Európe, ako to požaduje smernica o biotopoch	2	p.m.	630 000	p.m.	270 000	0,—	270 000,—	42,86

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
07 02 77 32	Pilotný projekt — Protokoly na vytvorenie systémov hodnotenia zelenej infraštruktúry v celej Únii	2	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	0,—	
07 02 77 33	Pilotný projekt — Zmiernenie dosahu veterných turbín na populácie netopierov a vtákov a na ich migračné trasy	2	p.m.	400 000	p.m.	400 000	0,—	299 115,—	74,78
07 02 77 34	Pilotný projekt — Zoznam živočíšnych druhov a biotopov vo francúzskych najvzdialenejších regiónoch	2	p.m.	100 000	p.m.	250 000	0,—	400 000,—	400,00
07 02 77 35	Pilotný projekt — Mapovanie a posudzovanie stavu ekosystémov a ich služieb v najvzdialenejších regiónoch a zámorských krajinách a územiach: vytváranie väzieb a združovanie zdrojov	2	p.m.	700 000	p.m.	1 000 000	1 500 000,—	399 996,—	57,14
07 02 77 36	Pilotný projekt — Sieť európskych zelených miest	2	p.m.	380 000	p.m.	300 000	0,—	284 910,—	74,98
07 02 77 37	Pilotný projekt — Vplyv spaľovania pevného domového odpadu na kvalitu okolitého ovzdušia v Európe a možné zmiernujúce opatrenia	2	p.m.	934 000	p.m.	945 000	1 400 000,—	0,—	0
07 02 77 39	Pilotný projekt — Vytvorenie regionálnych a miestnych platforiem na spolužitie ľudí a veľkých šeliem, ktoré sa budú zameriavať na hlavné opatrenia pre veľké šelmy v oblastiach, kde sa vyskytujú časté konflikty	2	p.m.	300 000	p.m.	300 000	499 980,—	149 850,—	49,95
07 02 77 40	Pilotný projekt — Lepšie vykonávanie smerníc o vtáctve a biotopoch na základe dôkazov: systematické skúmanie a meta-analýza	2	p.m.	p.m.	p.m.	350 000	0,—	0,—	

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
07 02 77 41	Pilotný projekt — Podpora alternatív testovania na zvieratách	2	p.m.	109 500	p.m.	400 000	0,—	100 000,—	91,32
07 02 77 42	Pilotný projekt – Monitorovanie motýľov v Únii a ukazovatele	2	p.m.	520 000	p.m.	240 000	800 000,—	0,—	0
07 02 77 43	Pilotný projekt — Používanie satelitných snímok na zlepšenie prevádzky sústavy Natura 2000	2	p.m.	300 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—	0
07 02 77 44	Pilotný projekt — Plán riešení, najlepších postupov a nápravných postupov na dekontamináciu Únie od zvyškov pesticídov lindan	2	p.m.	600 000	1 400 000	1 000 000	600 000,—	0,—	0
07 02 77 45	Prípravná akcia — Sfunkčnenie budovania kapacít na účel rozvoja programov a mapovania cieľov v oblasti environmentálneho zdaňovania a rozpočtovej reformy	2	p.m.	450 000	450 000	450 000	750 000,—	0,—	0
07 02 77 46	Pilotný projekt — Posudzovanie, identifikácia, výmena a šírenie najlepších postupov v oblasti humánneho riadenia invázných nepôvodných druhov	2	p.m.	300 000	p.m.	250 000	500 000,—	0,—	0
07 02 77 47	Pilotný projekt — Začlenenie inteligentných snímačov a modelovania na monitorovanie kvality ovzdušia v mestách	2	p.m.	150 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	375 000,—	250,00
07 02 77 48	Pilotný projekt – Prírodné riešenia v prospech klímy a na znižovanie znečistenia vody v poľnohospodárskych regiónoch	2	p.m.	420 000	p.m.	350 000	700 000,—	0,—	0
07 02 77 49	Pilotný projekt — Vývoj európskeho označenia pre vozidlá s veľmi nízkymi emisiami (ULEV)	2	p.m.	245 000	490 000	245 000			
07 02 77 50	Pilotný projekt — Štúdia uskutočniteľnosti o spoločnej otvorenej platforme pre údaje o chemickej bezpečnosti	2	p.m.	210 000	420 000	210 000			

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
07 02 77 51	Pilotný projekt — Podpora a aktivácia občianskej spoločnosti v oblasti výmeny poznatkov a najlepších postupov týkajúcich sa zelených miest a zelených mestských prostredí	2	p.m.	p.m.	700 000	350 000			
07 02 77 52	Pilotný projekt — Invázne nepôvodné druhy: lepšie chápanie a komunikácia	2	p.m.	262 500	875 000	437 500			
07 02 77 53	Prípravná akcia – Monitorovanie a ukazovatele EÚ týkajúce sa opeľovačov	2	5 000 000	1 250 000					
07 02 77 54	Prípravná akcia — Environmentálne monitorovanie prostredníctvom včiel medonosných	2	3 000 000	750 000					
07 02 77 55	Prípravná akcia — Meranie pulzu európskej biodiverzity pomocou indexu červeného zoznamu	2	2 400 000	600 000					
07 02 77 56	Pilotný projekt — Spriechodnenie priehrad na Železných vrátnach pre dunajské jesetery	2	2 000 000	500 000					
07 02 77 57	Prípravná akcia — Podpora alternatív testovania na zvieratách	2	1 800 000	450 000					
07 02 77 58	Prípravná akcia — Vytvorenie európskeho monitorovacieho strediska pre odolnosť voči suchu a adaptáciu naň	2	1 500 000	375 000					
07 02 77 59	Pilotný projekt — Zlepšenie usmerňovania a výmeny poznatkov medzi správcami pôdy, ochranármi a miestnymi komunitami v záujme zachovania krajinného kultúrneho dedičstva v rámci sústavy Natura 2000 a mimo nej	2	439 881	109 970					
	Článok 07 02 77 – Medzisúčet		16 139 881	11 045 970	4 335 000	9 857 500	8 749 980,—	3 450 389,70	31,24
	<b>Kapitola 07 02 – Súčet</b>		<b>491 961 638</b>	<b>346 663 227</b>	<b>461 963 979</b>	<b>307 631 479</b>	<b>443 411 312,56</b>	<b>301 530 275,89</b>	<b>86,98</b>

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**07 02 01 Prispievanie k ekologickejšiemu hospodárstvu, ktoré efektívnejšie využíva zdroje, a k rozvoju a vykonávaniu politiky a právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
155 195 200	88 000 000	150 335 000	86 500 000	135 955 126,39	70 853 355,55

Poznámky

Nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 má štyri všeobecné ciele (článok 3) a tri prioritné oblasti pre podprogram Životné prostredie (článok 9), z ktorých prvou je „životné prostredie a efektívne využívanie zdrojov“.

Konkrétne ciele tejto prvej prioritnej oblasti sú stanovené v článku 10.

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22).

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa prideli na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov (článok 17 ods. 4).

Získané pripísané príjmy môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

**07 02 02 Zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
220 844 000	112 000 000	213 620 000	90 500 000	203 882 435,69	69 395 395,20

Poznámky

Nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 má štyri všeobecné ciele (článok 3) a tri prioritné oblasti pre podprogram Životné prostredie (článok 9), z ktorých druhou je „príroda a biodiverzita“.

Konkrétne ciele tejto druhej prioritnej oblasti sú stanovené v článku 11.

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 02** (pokračovanie)

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22).

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa prideli na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov (článok 17 ods.4).

Vzhľadom na vysokú prioritu projektov v oblasti biodiverzity sa minimálne 60,5 % rozpočtových zdrojov pridelených na projekty podporované prostredníctvom grantov na opatrenia v rámci podprogramu Životné prostredie vyčlení na projekty na ochranu prírody a biodiverzity (článok 9 ods. 3).

Získané pripísané príjmy môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

**07 02 03 Podpora lepšieho riadenia v oblasti životného prostredia a informovanosti na všetkých úrovniach**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
50 165 300	51 000 000	48 000 000	45 100 000	46 154 348,56	48 813 506,96

*Poznámky*

Nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 má štyri všeobecné ciele (článok 3) a tri prioritné oblasti pre podprogram Životné prostredie (článok 9), z ktorých treťou je „správa a informovanie v oblasti životného prostredia“.

Konkrétne ciele tejto tretej prioritnej oblasti sú stanovené v článku 12.

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22).

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa prideli na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov (článok 17 ods. 4).



**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**07 02 03** (pokračovanie)

Náklady na technickú pomoc pri výbere projektov, ako aj na monitorovanie, vyhodnocovanie, kontrolu projektov a poskytovanie podpory pre komunikačné a riadiace činnosti v rámci programov LIFE a LIFE+ (vrátane mimovládnych organizácií podporovaných prostredníctvom grantov na prevádzku) sa môžu takisto financovať z týchto rozpočtových prostriedkov.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

**07 02 04 Príspevok na mnohostranné a medzinárodné dohody v oblasti životného prostredia***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 864 000	3 864 000	3 864 000	3 864 000	3 497 256,57	3 497 256,57

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie povinných a dobrovoľných príspevkov súvisiacich s celým radom medzinárodných dohovorov, protokolov a dohôd, ktorých je Únia zmluvnou stranou, a prípravných prác súvisiacich s budúcimi medzinárodnými dohodami, ktoré sa týkajú Únie.

V niektorých prípadoch sú príspevky na nasledujúce protokoly zahrnuté do príspevkov na ich základný dohovor.

*Právny základ*

Činnosti uskutočňované Komisiou v rámci úloh, ktoré vyplývajú z jej výhradných práv na inštitucionálnej úrovni podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a podľa článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Rozhodnutie Rady 77/585/EHS z 25. júla 1977 o uzavretí Dohovoru o ochrane Stredozemného mora pred znečistením a protokolu na prevenciu znečisťovania Stredozemného mora odpadom zhadzovaným z lodí a lietadiel (Ú. v. ES L 240, 19.9.1977, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 04** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 81/462/EHS z 11. júna 1981 o uzavretí Dohovoru o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov (Ú. v. ES L 171, 27.6.1981, s. 11).

Rozhodnutie Rady 82/72/EHS z 3. decembra 1981, ktoré sa týka uzavretia Dohovoru o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť (Ú. v. ES L 38, 10.2.1982, s. 1).

Rozhodnutie Rady 82/461/EHS z 24. júna 1982 o uzavretí Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov (Ú. v. ES L 210, 19.7.1982, s. 10) a príslušné dohody.

Rozhodnutie Rady 84/358/EHS z 28. júna 1984 týkajúce sa uzatvorenia Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami (Ú. v. ES L 188, 16.7.1984, s. 7).

Rozhodnutie Rady 86/277/EHS z 12. júna 1986 o uzatvorení Protokolu k Dohovoru z roku 1979 o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov a dlhodobom financovaní spoločných programov pre monitorovanie a meranie rozsiahleho prenášania znečisťujúcich látok v ovzduší Európy (EMEP) (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 1).

Rozhodnutie Rady 93/98/EHS z 1. februára 1993 o uzavretí Dohovoru o riadení pohybu nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní (Bazilejský dohovor) v mene Spoločenstva (Ú. v. ES L 39, 16.2.1993, s. 1).

Rozhodnutie Rady 93/550/EHS z 20. októbra 1993 o uzatvorení Dohody o spolupráci na ochranu pobrežia a vôd severovýchodného Atlantiku proti znečisteniu (Ú. v. ES L 267, 28.10.1993, s. 20).

Rozhodnutie Rady 93/626/EHS z 25. októbra 1993 o uzavretí Dohovoru o biologickej diverzite (Ú. v. ES L 309, 13.12.1993, s. 1).

Rozhodnutie Rady 94/156/ES z 21. februára 1994 o pristúpení Spoločenstva k Dohovoru o ochrane morského prostredia v oblasti Baltského mora z roku 1974 (Helsinský dohovor) (Ú. v. ES L 73, 16.3.1994, s. 1).

Rozhodnutie Rady 95/308/ES z 24. júla 1995 o uzavretí, v mene Spoločenstva, Dohovoru o ochrane a využití cezhraničných vodných tokov a medzinárodných jazier (Ú. v. ES L 186, 5.8.1995, s. 42).

Rozhodnutie Rady z 27. júna 1997 o uzatvorení dohovoru v mene Spoločenstva o posúdení vplyvov na životné prostredie v cezhraničnom kontexte (Dohovor ESPOO) (návrh v Ú. v. ES C 104, 24.4.1992, s. 5; rozhodnutie nebolo uverejnené).

Rozhodnutie Rady 97/825/ES z 24. novembra 1997 týkajúce sa uzatvorenia Dohovoru o spolupráci pri ochrane a trvalo udržateľnom využívaní rieky Dunaj (Ú. v. ES L 342, 12.12.1997, s. 18).

Rozhodnutie Rady 98/216/ES z 9. marca 1998 o uzavretí Dohovoru Organizácie Spojených národov o boji proti rozširovaniu púští v krajinách vážne postihnutých suchom a/alebo rozširovaním púští, najmä v Afrike, v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 83, 19.3.1998, s. 1).

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**07 02 04** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 98/249/ES zo 7. októbra 1997 o uzavretí Dohovoru o ochrane morského prostredia v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. ES L 104, 3.4.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 98/685/ES z 23. marca 1998 týkajúce sa uzavretia dohovoru o cezhraničných účinkoch priemyselných havárií (Ú. v. ES L 326, 3.12.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2000/706/ES zo 7. novembra 2000 týkajúce sa uzavretia Dohovoru o ochrane Rýna (Ú. v. ES L 289, 16.11.2000, s. 30).

Rozhodnutie Rady 2002/628/ES z 25. júna 2002, ktoré sa týka uzavretia Kartagenského protokolu o biologickej bezpečnosti v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 48).

Rozhodnutie Rady 2005/370/ES zo 17. februára 2005 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohovoru o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia (Ú. v. EÚ L 124, 17.5.2005, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/61/ES z 2. decembra 2005 o uzavretí Protokolu EHK OSN o registroch uvoľňovania a prenosov znečisťujúcich látok v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2006, s. 54).

Rozhodnutie Rady 2006/507/ES zo 14. októbra 2004 o uzavretí Štokholmského dohovoru o perzistentných organických látkach v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 209, 31.7.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/730/ES z 25. septembra 2006 o schválení v mene Európskeho spoločenstva Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení na niektoré nebezpečné chemické látky a pesticídy v medzinárodnom obchode (Ú. v. EÚ L 299, 28.10.2006, s. 23).

Rozhodnutie Rady 2006/871/ES z 18. júla 2005 o uzavretí Dohody o ochrane africko-euroázijských druhov vodného sťahovavého vtáctva v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 345, 8.12.2006, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2008/871/ES z 20. októbra 2008 o schválení Protokolu o strategickom environmentálnom hodnotení k Dohovoru EHK OSN z Espoo z roku 1991 o hodnotení vplyvu na životné prostredie presahujúceho hranice v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 308, 19.11.2008, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2011/731/EÚ z 8. novembra 2011 o uzavretí Medzinárodnej dohody o tropickom dreve z roku 2006 v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 294, 12.11.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/283/EÚ zo 14. apríla 2014 o uzavretí Nagojského protokolu o prístupe ku genetickým zdrojom a spravodlivom a rovnocennom spoločnom využívaní prínosov vyplývajúcich z ich používania k Dohovoru o biologickej diverzite v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 231).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/451 zo 6. marca 2015 o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES) (Ú. v. EÚ L 75, 19.3.2015, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/939 z 11. mája 2017 o uzavretí Minamatského dohovoru o ortuti v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 4).

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

**07 02 05 Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o vývoze a dovoze nebezpečných chemických látok a obehovom hospodárstve**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 034 475	3 034 475	1 549 615	1 549 615	1 096 320,55	1 096 320,55

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych a prevádzkových výdavkov na činnosti súvisiace s vykonávaním právnych predpisov o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií.

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku EUR 3 057 000. Suma EUR 22 525 pochádzajúca z vráteného prebytku za rok 2018 sa pripočíta k sume EUR 3 034 475 zahrnutej do rozpočtu.

Právny základ

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 zo 4. júla 2012 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií (Ú. v. EÚ L 201, 27.7.2012, s. 60).

**07 02 06 Európska environmentálna agentúra**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
41 718 782	41 718 782	39 260 364	39 260 364	43 068 303,35	43 068 303,35

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych a prevádzkových výdavkov.

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**07 02 06** (pokračovanie)

Poslaním agentúry je poskytovať Únii a členským štátom objektívne, spoľahlivé a porovnateľné informácie o životnom prostredí na úrovni Únie, a tým im umožniť prijať potrebné opatrenia na ochranu životného prostredia, hodnotenie výsledkov týchto opatrení a informovanie verejnosti.

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a k plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov Švajčiarskej konfederácie za účasť v programoch Únie zahrnuté v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku EUR 41 972 000. Suma EUR 253 218 pochádzajúca z vráteného prebytku za rok 2018 sa pripočíta k sume EUR 41 718 782 zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 401/2009 z 23. apríla 2009 o Európskej environmentálnej agentúre a Európskej environmentálnej informačnej a monitorovacej sieti (Ú. v. EÚ L 126, 21.5.2009, s. 13).

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

**07 02 07 Európsky zbor solidarity – Príspevok z podprogramu Životné prostredie v rámci programu LIFE**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	750 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančného príspevku poskytnutého z podprogramu Životné prostredie v rámci programu LIFE na Európsky zbor solidarity v súlade s jeho všeobecnými a osobitnými cieľmi.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1475 z 2. októbra 2018, ktorým sa stanovuje právny rámec Európskeho zboru solidarity a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1288/2013, nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 a rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ (Ú. v. EÚ L 250, 4.10.2018, s. 1).

**07 02 51 Dokončenie predchádzajúcich programov v oblasti životného prostredia**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	35 000 000	p.m.	30 000 000	7 541,45	60 605 748,01

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**07 02 51** (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb za záväzky, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch a súvisia s hlavnými cieľmi predchádzajúcich programov LIFE, a s ďalšími programami a inými všeobecnými akciami vychádzajúcimi z akčného programu Spoločenstva v oblasti životného prostredia.

## Právny základ

Činnosti uskutočňované Komisiou v rámci úloh, ktoré vyplývajú z jej výhradných práv na inštitucionálnej úrovni podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a podľa článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Smernica Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. ES L 103, 25.4.1979, s. 1).

Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1655/2000 zo 17. júla 2000 o finančnom nástroji pre životné prostredie (LIFE) (Ú. v. ES L 192, 28.7.2000, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1600/2002/ES z 22. júla 2002, ktorým sa ustanovuje šiesty environmentálny akčný program Spoločenstva (Ú. v. ES L 242, 10.9.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2152/2003 zo 17. novembra 2003 týkajúce sa monitorovania lesov a environmentálnych interakcií v Spoločenstve (Forest focus) (Ú. v. EÚ L 324, 11.12.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 614/2007 z 23. mája 2007 o finančnom nástroji pre životné prostredie (LIFE+) (Ú. v. EÚ L 149, 9.6.2007, s. 1).

**07 02 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

07 02 77 02 Prípravná akcia — Environmentálne monitorovanie čiernomorskej panvy a spoločný európsky rámcový program pre rozvoj čiernomorskej oblasti

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)**

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 13 Prípravná akcia — Schéma BEST (Dobrovoľná schéma pre biodiverzitu a ekosystémové služby na území najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území Únie)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	394 533,60

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 22 Pilotný projekt — Ochrana biodiverzity prostredníctvom odmeňovania ekologických úspechov na základe dosiahnutých výsledkov

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	350 000	0,—	396 100,—



## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 22 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 28 Pilotný projekt — Vymedzenie rovnováhy medzi právom štátu regulovať legitímne ciele verejnej politiky, právom investorov na ochranu svojich investícií a právami občanov so zreteľom na životné prostredie a verejné zdravie v súvislosti s Transatlantickým obchodným a investičným partnerstvom (TTIP)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 29 Pilotný projekt — Budovanie kapacít, rozvoj programov a komunikácia v oblasti environmentálneho zdaňovania a rozpočtovej reformy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	190 000	0,—	108 025,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 30 Pilotný projekt — Podpora ekologického obehového hospodárstva v Európe budovaním kapacít, vytváraním sietí a výmenami inovatívnych riešení — Preklenutie medzery v ekologických inováciách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	420 000	0,—	272 859,90

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

## 07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 31 Pilotný projekt — Zmierňovanie infekčných chorôb na potlačenie straty biodiverzity v Európe, ako to požaduje smernica o biotopoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	630 000	p.m.	270 000	0,—	270 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 32 Pilotný projekt — Protokoly na vytvorenie systémov hodnotenia zelenej infraštruktúry v celej Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 33 Pilotný projekt — Zmiernenie dosahu veterných turbín na populácie netopierov a vtákov a na ich migračné trasy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	400 000	p.m.	400 000	0,—	299 115,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 34 Pilotný projekt — Zoznam živočíšnych druhov a biotopov vo francúzskych najvzdialenejších regiónoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	100 000	p.m.	250 000	0,—	400 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

## 07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 35 Pilotný projekt — Mapovanie a posudzovanie stavu ekosystémov a ich služieb v najvzdialenejších regiónoch a zámorských krajinách a územiach: vytváranie väzieb a združovanie zdrojov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	700 000	p.m.	1 000 000	1 500 000,—	399 996,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 36 Pilotný projekt — Sieť európskych zelených miest

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	380 000	p.m.	300 000	0,—	284 910,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 37 Pilotný projekt — Vplyv spaľovania pevného domového odpadu na kvalitu okolitého ovzdušia v Európe a možné zmiernujúce opatrenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	934 000	p.m.	945 000	1 400 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 39 Pilotný projekt — Vytvorenie regionálnych a miestnych platforiem na spolužitie ľudí a veľkých šeliem, ktoré sa budú zameriavať na hlavné opatrenia pre veľké šelmy v oblastiach, kde sa vyskytujú časté konflikty

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	300 000	499 980,—	149 850,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

## 07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 40 Pilotný projekt — Lepšie vykonávanie smerníc o vtáctve a biotopoch na základe dôkazov: systematické skúmanie a metaanalýza

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	350 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 41 Pilotný projekt — Podpora alternatív testovania na zvieratách

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	109 500	p.m.	400 000	0,—	100 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 42 Pilotný projekt – Monitorovanie motýľov v Únii a ukazovatele

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	520 000	p.m.	240 000	800 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 43 Pilotný projekt — Používanie satelitných snímok na zlepšenie prevádzky sústavy Natura 2000

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

## 07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 44 Pilotný projekt — Plán riešení, najlepších postupov a nápravných postupov na dekontamináciu Únie od zvyškov pesticídov lindan

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	1 400 000	1 000 000	600 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 45 Prípravná akcia — Sfunkčnenie budovania kapacít na účel rozvoja programov a mapovania cieľov v oblasti environmentálneho zdaňovania a rozpočtovej reformy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	450 000	450 000	450 000	750 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 46 Pilotný projekt — Posudzovanie, identifikácia, výmena a šírenie najlepších postupov v oblasti humánneho riadenia invázičných nepôvodných druhov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	250 000	500 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 47 Pilotný projekt — Začlenenie inteligentných snímačov a modelovania na monitorovanie kvality ovzdušia v mestách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	150 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	375 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 48 Pilotný projekt – Prírodné riešenia v prospech klímy a na znižovanie znečistenia vody v poľnohospodárskych regiónoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	420 000	p.m.	350 000	700 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 49 Pilotný projekt — Vývoj európskeho označenia pre vozidlá s veľmi nízkymi emisiami (ULEV)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	245 000	490 000	245 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

V posledných rokoch čoraz viac miest a regiónov Únie zavádza politiky zón s nízkymi emisiami (LEZ) pre vozidlá. Politiky LEZ sú často založené na klasifikácii podľa noriem Euro alebo na roku typového schválenia vozidiel. Pri politikách LEZ sa vo všeobecnosti vyskytujú tri problémy s vykonávaním:

Po prvé, politiky LEZ založené výlučne na klasifikácii podľa noriem Euro alebo na dátume typového schválenia majú spornú environmentálnu účinnosť. Z testovania nezávislých strán vyplýva, že najviac znečisťujúce dieselové automobily spĺňajúce normu Euro 6 majú vyššie emisie NO<sub>x</sub> ako niektoré vozidlá spĺňajúce normu Euro 4 alebo Euro 5.

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)**

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 49 (pokračovanie)

Z testov emisií z vozidiel, ktoré používajú systém PEMS (spoločnosť Emission Analytics) alebo diaľkové snímanie (program CONOX), vyplýva, že vozidlá podľa normy Euro 5 a normy Euro 6 platnej pred testovaním emisií za skutočných jazdných podmienok za bežných podmienok stále emitujú výrazne viac NO<sub>x</sub>, než ukazujú skúšky v laboratóriu. Až od zavedenia normy Euro 6d (od 1. septembra 2017) sa skúška emisií za skutočných jazdných podmienok používa na typové schvaľovanie nových vozidiel. To by malo významne znížiť rozdiel medzi typovo schválenými a skutočnými emisiami.

Po druhé, európskym vodičom, ktorí jazdia v rôznych mestách alebo členských štátoch, spôsobujú rôzne obmedzenia týkajúce sa zón s nízkymi emisiami a politiky vstupu do miest čoraz komplikovanejšiu a možno aj nákladnejšiu situáciu, keď motoristi musia dodržiavať rôzne pravidlá a pre každú zónu si musia zakúpiť rôzne známky alebo povolenia.

Po tretie, v závislosti od koncepcie a vykonávania politik LEZ majú mestá problémy so zabezpečením súladu v prípade vozidiel registrovaných v iných členských štátoch.

Možným riešením týchto problémov je vývoj systému vozidiel s mimoriadne nízkymi emisiami (ULPV), v ktorom sa identifikujú vozidlá s dobrými výsledkami z hľadiska emisií NO<sub>x</sub> (a prípadne iných znečisťujúcich látok). Takýto systém by členským štátom, regiónom a mestám umožnil vypracovať a prispôbiť obmedzenia LEZ nad rámec klasifikácie podľa noriem Euro a dátumu typového schválenia. Systém ULPV by mohol poskytnúť členským štátom, regiónom a mestám prístup k harmonizovanému systému.

Pilotný projekt má tieto ciele:

1. Posúdiť možnosti systému ULPV (vrátane možnosti označenia) pre automobily, ktoré spĺňajú emisné limity podľa normy Euro 6 pri bežnom používaní a ktoré boli testované systémom PEMS v rámci skúšky emisií za skutočných jazdných podmienok, a to aj vrátane tých, ktoré boli testované počas typového schvaľovania (norma Euro 6d-TEMP alebo nasledujúce) alebo po dodatočnej modernizácii certifikované na tejto úrovni.
2. Posúdiť možnosti certifikácie a monitorovania takýchto vozidiel.
3. Posúdiť možnosti vytvorenia európskeho systému výmeny informácií (napr. spojeného s platformou na výmenu Eucaris) vrátane databázy so všetkými registrovanými ULPV. K systému výmeny informácií by mali prístup mestá, regióny a členské štáty na realizáciu politik alebo stimulov týkajúcich sa zón s nízkymi emisiami.

Možní partneri:

1. výskumné ústavy pôsobiace v oblasti emisií z vozidiel (napr. TNO, JRC);
2. motoristické organizácie (napr. ADAC, ANWB);
3. združenia v odvetví dodatočnej modernizácie (napr. CLEPA, ERECA);
4. strediská kontroly vozidiel (napr. CITA);
5. mestá a mestské regióny alebo siete miest (napr. Eurocities).

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 49 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 50 Pilotný projekt — Štúdiá uskutočniteľnosti o spoločnej otvorenej platforme pre údaje o chemickej bezpečnosti

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	210 000	420 000	210 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Európska chemická agentúra (ECHA) a Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA) poskytujú nezávislé vedecké poradenstvo pre subjekty s rozhodovacou právomocou týkajúce sa regulácie chemickej a potravinovej bezpečnosti v Európe. Na základe svojich mandátov zbierajú veľké množstvá vedeckých údajov o látkach a ich nebezpečných vlastnostiach. Priemysel a vedecká výskumná obec zároveň vytvárajú veľké množstvo informácií o takýchto témach.

Vzhľadom na právne a technické obmedzenia a obmedzenia súvisiace so zdrojmi alebo iné obmedzenia však tieto rozsiahle súbory vedeckých údajov nie sú vždy v plnej miere poskytované alebo sprístupnené širšej verejnosti, a nedosiahli tak svoj plný potenciál. ECHA a EFSA sa preto usilujú o rozšírenie a zjednodušenie prístupu k rozsiahlym súborom vedeckých údajov, ktorými disponujú, obohatených o iné verejné údaje a údaje poskytované z externých zdrojov.

To by sa dalo dosiahnuť prostredníctvom portálu obsahujúceho štruktúrované aj neštruktúrované údaje poskytované regulačnými agentúrami, priemyslom, akademickou obcou a inými stranami, ktoré pôsobia v oblasti chemickej bezpečnosti. Portál by mal jedinečným spôsobom identifikovať štúdie a podporovať kritické posudky štúdií, hĺbkové analýzy textov, vizualizácie údajov, analýzy a výmenu poznatkov.

Cieľom je uľahčiť bezproblémovú výmenu údajov medzi orgánmi a zabezpečiť verejný prístup k výskumným pracovníkom, regulačným orgánom, priemyslu a širokej verejnosti. Tým sa podporí: a) transparentnosť a dôvera v rozhodovanie Únie, b) výskum a analýza údajov, c) inovácia, d) menej testovania na zvieratách a dokonalejšia toxikológia a e) lepšie regulačné rozhodovanie a informované spotrebiteľské rozhodnutia.

KOMISIA

HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 50 (pokračovanie)

Spoločný portál by mohol obsahovať:

- Register toxikologických štúdií pre chemické látky a regulované produkty. Štúdie financované odvetvím sú dostupné na účely regulačného hodnotenia zo strany príslušného orgánu, ale v súčasnosti nie sú vždy dostupné iným orgánom, priemyselným subjektom, vedeckej obci alebo širokej verejnosti.
- Archív výskumných a vedeckých údajov. Odborne posudzované štúdie sa nie vždy používajú v rozsahu, v akom by sa mohli v regulačných hodnoteniach používať, keďže vyhľadávanie a získanie prístupu k štúdiám je náročné na zdroje. Vedci ani vydavatelia ich štúdií nemajú veľký záujem o poskytovanie údajov na účely riešenia regulačných otázok.
- Platformu na analýzu údajov, prediktívnu toxikológiu (t. j. zamedzenie testovaniu na zvieratách), lepšie monitorovanie životného prostredia, lepšie koncipovanie štúdií, vývoj umelej inteligencie a aplikácií strojového učenia.

Pilotný projekt má formu štúdie uskutočniteľnosti, v rámci ktorej sa preskúmajú možnosti, ako môže takáto spoločná platforma priniesť hodnotu identifikovaným štyrom kľúčovým zainteresovaným skupinám (regulačné orgány, akadémie, priemysel a široká verejnosť).

V prvej fáze sa štúdia zameria na analýzu uskutočniteľnosti a vypracovanie prípadov použitia. Bude potrebné zamerať sa na tieto otázky výskumu:

- Regulačné orgány, akademická obec, priemysel a občania sú kľúčové zainteresované strany, ale aké budú ich úlohy a aký prospech budú mať zo spoločného portálu?
- Dajú sa využiť existujúce systémy, napr. register klinických testov EÚ, systém Master Record Identifiers Agentúry Spojených štátov na ochranu životného prostredia, Portál otvorených dát Európskej únie, IPCheM, eChemPortal OECD, možnú budúcu databázu všeobecných poznatkov o chemikáliách OECD, distribučný portál agentúry ECHA, systém OpenAire a európsky cloud pre otvorenú vedu? Mohol by niektorý z týchto systémov poskytnúť niektoré alebo všetky funkcie portálu?
- Ako môžu vlastníci údajov poskytovať údaje, ale zachovať si pritom práva duševného vlastníctva a ochranu dôverných obchodných informácií/obchodných tajomstiev?
- Ako možno účastníkov primäť k tomu, aby na výmenu informácií používali spoločný medzinárodný štruktúrovaný formát údajov?
- Môže byť výmena informácií automatizovaná a laboratórne systémy poskytovať informácie prostredníctvom webových služieb?
- Ako možno do platformy začleniť postupy kontroly kvality a nástroje kritického hodnotenia?
- Aké by mohli byť podnety na účasť na portáli?

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 50 (pokračovanie)

- Ako by mohla spoločná platforma stimulovať nové alebo lepšie štúdie a metódy posudzovania chemickej bezpečnosti?
- Ako by mohla spoločná platforma informovať o výskumnom programe Únie?

V druhej fáze štúdie sa vypracujú odporúčania pre zákonodarný orgán Únie a pre rozvoj politiky Únie v tejto oblasti, a to na základe zistených príležitostí a rizík.

- Aké základné ustanovenia budú potrebné na správu ústrednej platformy Únie v nariadeniach a inštitúciách Únie?
- Aké právne prekážky existujú a môže legislatívny akt pôsobiť ako stimul pre účasť a stanoviť spoločný formát na poskytovanie výsledkov?
- Aké sú požiadavky na zdroje, pokiaľ ide o prispôbenie/vývoj a údržbu spoločného portálu?
- Aké sú možnosti financovania prispôbenia/vývoja a údržby spoločného portálu?

V prípade potreby sa môže vykonávanie pilotného projektu delegovať na agentúry.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 51 Pilotný projekt — Podpora a aktivácia občianskej spoločnosti v oblasti výmeny poznatkov a najlepších postupov týkajúcich sa zelených miest a zelených mestských prostredí

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	700 000	350 000		

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 51 (pokračovanie)

Rozšírenie prírody do našich miest a ekologizácia našich štvrtí je jedným z najmenej využitých spôsobov zvýšenia kvality života európskych občanov. V súčasnosti žije 72 % obyvateľov Európy vo veľkomestách, mestách a na predmestiach a podiel mestského obyvateľstva naďalej rastie. Keďže mestá čelia mnohým problémom, ako je ich vplyv na zdravie obyvateľov či environmentálne otázky, zelená infraštruktúra má obrovský potenciál ponúknuť riešenia mnohých týchto problémov.

Cieľom je prezentovať ekologizáciu ako spôsob riešenia problémov a lepšie pochopiť hodnotu ekologizácie. Je čoraz dôležitejšie zamerať sa na budúcnosť a vytvoriť víziu miest budúcnosti, v ktorých kľúčovú úlohu zohráva ekologická infraštruktúra.

Ďalším cieľom je rozšíriť vedecké poznatky a zlepšiť výmenu poznatkov, nástroje, metódy a inovatívne prístupy v záujme zlepšenia biodiverzity a plánovania a realizácie zelenej infraštruktúry (vrátane zelených striech a stien a udržateľného mestského poľnohospodárstva) v mestách a zlepšiť účasť občianskej spoločnosti na rozhodovaní. To zahŕňa aj spoločné vypracovanie vízie o zelenom meste budúcnosti.

Skutočne participatívny prístup zahŕňa tvorcov politík, občanov a občiansku spoločnosť vrátane starších ľudí a detí. Každá z týchto zainteresovaných strán má rôzne potreby (rekreácia, zmiernovanie vplyvov horúcich lokalít v mestách, zlepšenie kvality ovzdušia, zlepšenie zdravia ľudí, udržateľná mäkká mobilita, lepšia sociálna súdržnosť atď.). Vedecká zložka projektu by preto mohla pomôcť vypracovať vedecké riešenia potrebné na podporu miestnych iniciatív, ktoré posilňujú mestskú zelenú infraštruktúru, a to v prospech obyvateľov miest a zlepšenia kvality ich života.

V rámci tohto pilotného projektu sa vytvorí a zhromaždí materiál, najlepšie postupy a usmernenia a vytvorený materiál sa bude distribuovať mestám, obciam a správcom s cieľom pomôcť starostom zaviesť projekty na zlepšenie a rozšírenie zelenej infraštruktúry v mestách a mestských oblastiach.

Cieľom tohto pilotného projektu je:

1. zvýšiť informovanosť o výhodách zelených plôch v zastavanom prostredí;
2. zvýšiť množstvo a kvalitu výskumu a vývoja v záujme nových inovácií;
3. podnietiť občanov k tomu, aby konali v záujme zlepšovania svojho okolia;
4. podporovať kultúru zhodnocovania zelených plôch;
5. zvýšiť počet projektov zelenej infraštruktúry;
6. prepojiť existujúce iniciatívy a vymieňať si najlepšie postupy medzi členskými štátmi;
7. vytvoriť plán pre ekologizáciu európskych miest do roku 2030;
8. pripraviť sa na Európsky rok zelenších miest 2020.



## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 51 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 52 Pilotný projekt — Invázne nepôvodné druhy: lepšie chápanie a komunikácia

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	262 500	875 000	437 500		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt sa týka nových metód predchádzania udomácneniu a šíreniu invázných nepôvodných druhov (IND) v Únii v rámci podpory nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35) a cieľa 5 stratégie Únie v oblasti biodiverzity do roku 2020.

Všeobecne sa uznáva, že predchádzanie udomácneniu invázných nepôvodných druhov (t. j. účinné opatrenia biologickej bezpečnosti v súvislosti s IND) je oveľa nákladovo efektívnejšie ako riešenie problému a eradikácia IND po ich udomácnení. Boli však identifikované dve dôležité prekážky, ktoré bránia realizácii účinných opatrení biologickej bezpečnosti proti IND: i) nepochopenie dôležitosti opatrení biologickej bezpečnosti v súvislosti s IND zo strany zainteresovaných strán a ii) nedostatočné porozumenie medzi správcami zdrojov a regulačnými orgánmi pri oznamovaní potreby účinných opatrení biologickej bezpečnosti v súvislosti s IND rôznym skupinám zainteresovaných strán.

V rámci pilotného projektu sa zavedie rad činností, ktorých cieľom je: i) zlepšiť porozumenie medzi zainteresovanými stranami o význame účinných opatrení biologickej bezpečnosti v súvislosti s IND, a ii) zlepšiť komunikáciu medzi správcami, regulačnými orgánmi a zainteresovanými stranami v súvislosti s vývojom a implementáciou účinných opatrení biologickej bezpečnosti v súvislosti s IND.

Pilotný projekt, ktorý by sa mal neskôr zmeniť na prípravnú akciu, poskytne finančné prostriedky s cieľom zvýšiť informovanosť o potrebe účinných opatrení biologickej bezpečnosti v rámci týchto skupín zainteresovaných strán: poľnohospodári, vlastníci a správcovia pôdy, environmentálne MVO, záhradnícky priemysel, obchod s exotickými spoločenskými zvieratami, rekreanti využívajúci zdroje sladkej vody (rybári a člnkári), používatelia morí (rekreačná plavba a priemyselná námorná doprava), orgány v oblasti dopravnej infraštruktúry (spravujúce kanály, vedľajšie železničné koľaje, diaľničné násypy) a miestne orgány. Tieto skupiny zainteresovaných strán boli označené za skupiny, ktoré predstavujú najvýznamnejšie cesty pre šírenie IND v Európe.

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 52 (pokračovanie)

Biologická bezpečnosť v oblasti IND je otázkou, ktorej zainteresované strany vo všeobecnosti veľmi nerozumejú, ale zároveň je pre ne zdrojom veľkých obáv z dôvodu vnímaného negatívneho vplyvu na ich záujmy. Pilotný projekt vytvorí platformu na uľahčenie konštruktívnej komunikácie v rámci sektorov a medzi nimi, pokiaľ ide o potrebu a prínosy účinných opatrení biologickej bezpečnosti v súvislosti s IND, ako aj na účely výmeny najlepších postupov pre komunikáciu, prípravu a vykonávanie takýchto opatrení.

Konkrétne budú v rámci pilotného projektu vymenovaní úradníci, ktorí začnú a budú viesť dialóg v rámci každej z označených skupín zainteresovaných strán. Keďže existujúca úroveň porozumenia otázok biologickej bezpečnosti v súvislosti s IND je medzi mnohými skupinami zainteresovaných strán nízka, úradníci najprv v rámci každej zo skupín zainteresovaných strán zistia úroveň chápania problematiky a obáv. Hneď ako sa overí vnímanie v každej zo skupín zainteresovaných strán, úradníci začnú sériu podujatí, seminárov a konferencií a vytvoria dostupný materiál pre konkrétne sektory s cieľom podporiť porozumenie a výmenu poznatkov o tejto problematike v rámci každého sektora. Sekretariát bude riadiť prácu úradníkov a dohliadať na ňu, ako aj zhromažďovať a rozvíjať sektorové dialógy s cieľom určiť spoločné problémy a spoločné riešenia pre všetky sektory.

Predpokladá sa, že vykonávaním uvedených činností sa zníži úroveň obáv, konfliktov a nedorozumení týkajúcich sa biologickej bezpečnosti v súvislosti s IND. Novinkou v rámci tohto projektu je jeho aktívny prístup, pretože doteraz nedochádzalo k pokusom o konštruktívne zapojenie konkrétnych sektorov na celoeurópskej úrovni v oblasti biologickej bezpečnosti v súvislosti s IND, a spolupráca, keďže sa súčasne zameriava na biologickú bezpečnosť v súvislosti s IND v súvisiacich, ale odlišných európskych sektoroch.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 53 Prípravná akcia – Monitorovanie a ukazovatele EÚ týkajúce sa opel'ovačov

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
5 000 000	1 250 000				

*Poznámky*

Prípravná akcia podporí vykonávanie monitorovacieho systému Únie pre voľne žijúci opel'ujúci hmyz v členských štátoch a zostavenie súvisiacich ukazovateľov.

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 53 (pokračovanie)

Opelovače sú neoddeliteľnou súčasťou zdravých ekosystémov a ich dramatický úbytok vyvoláva vážne obavy. V Európe zabezpečuje živočíšne opelenie predovšetkým hmyz: približne 2 000 druhov včiel, 900 druhov pestríc, 500 druhov motýľov a 8 000 nočných motýľov. Ostatné druhy múch, ôs a chrobákov tiež zohrávajú dôležitú úlohu v opelení. Bez nich by sa znižoval počet mnohých rastlinných druhov, ktoré by napokon vyhynuli, čo by malo ďalekosiahle dôsledky pre prírodu a blahobyt ľudí. V Únii závisia, minimálne čiastočne, od živočíšneho opelenia 4 z 5 pestovaných a voľne rastúcich druhov kvitnúcich rastlín. Ročná poľnohospodárska produkcia Únie v hodnote až 15 miliárd EUR sa priamo prisudzuje opelovačom; sú všeobecne považované za jeden z najdôležitejších ukazovateľov zdravého životného prostredia.

Komisia 1. júna 2018 prijala iniciatívu EÚ zameranú na opelovače v nadväznosti na výzvy Európskeho parlamentu a Rady na prijatie opatrení na riešenie všeobecne uznaného dramatického poklesu výskytu opelovačov. Iniciatíva stanovuje viacero opatrení na riešenie známych príčin úbytku, ale zameriava sa aj na posilnenie vedomostnej základne. Zdôrazňuje význam systémového prístupu k zberu údajov a informácií o opelovačoch s cieľom vyhodnotiť opatrenia politik a zlepšiť ich účinnosť. Zatiaľ čo vzhľadom na niektoré oblasti je úroveň vedomostí primeraná (úbytok motýľov, zlý stav ich biotopov a príčiny úbytku), poznatky sú celkovo nedostatočné, pokiaľ ide o stav a trendy väčšiny populácií opelovačov, ako aj príčiny a dôsledky ich úbytku. Koordinovaný proces monitorovania na úrovni Únie s podporou štandardizovaného zberu údajov v teréne nám umožní odstrániť kritické nedostatky a vypracovať spoľahlivé ukazovatele na podchytenie účinných politik Únie pre opelovače.

Ukazovatele týkajúce sa opelovačov budú mať osobitný význam pre nový rámec EÚ pre biodiverzitu po roku 2020 a novú spoločnú poľnohospodársku politiku (SPP). Opelovače sú dôležitou témou práce Dohovoru OSN o biologickej diverzite, ktorý stanovuje globálny rámec opatrení v oblasti biodiverzity a do ktorého aktívne prispieva Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo. Výsledkom je prvá globálna správa o opelovačoch, ktorú vydala Medzivládna vedecko-politická platforma pre biodiverzitu a ekosystémové služby v roku 2016. Očakáva sa, že opelovače budú súčasťou cieľov budúceho celosvetového rámca pre biodiverzitu. Okrem skutočnosti, že opelovače ako také sú cieľovou skupinou, aj ukazovatele týkajúce sa opelovačov pomôžu merať pokrok pri dosahovaní mnohých ďalších cieľov v oblasti biodiverzity vrátane cieľov týkajúcich sa smernice EÚ o biotopoch, siete Natura 2000, poľnohospodárstva a lesného hospodárstva.

Ako sa uvádza v opatrení 5C iniciatívy EÚ týkajúcej sa opelovačov, Komisia zahrnie ukazovateľ týkajúci sa opelovačov do výkonnostného a monitorovacieho rámca SPP po jeho dokončení a uvedení do prevádzky. Takýto ukazovateľ by bol neoceniteľným doplnkom rámca ukazovateľov v návrhoch Komisie týkajúcich sa SPP na obdobie rokov 2021 – 2027: opelujúci hmyz je dobrým ukazovateľom všeobecnej biodiverzity a základným faktorom poľnohospodárskej výroby. Vzhľadom na túto dvojakú úlohu by ukazovatele týkajúce sa opelovačov boli výborným doplnkom rámca monitorovania vykonávania cieľov trvalo udržateľného rozvoja v Únii, najmä cieľov 15 (Život na pevnine) a 2 (Žiadny hlad). Ukazovateľ motýľov žijúcich v trávnatých porastoch je už v tomto rámci zahrnutý a táto akcia pomôže podporiť udržateľnosť monitorovania motýľov a vykazovanie ukazovateľov v celej Únii.

KOMISIA

HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 53 (pokračovanie)

Zatiaľ čo monitorovanie a ukazovatele vypracované v rámci iniciatívy EÚ orientovanej na opeľovače sú zamerané na druhy voľne žijúcich opeľovačov, budú veľkým prínosom aj pre sektor včiel medonosných a odvetvie včelárstva. Chované a voľne žijúce druhy sa delia o potravinové/kŕmne zdroje a zároveň čelia hlavným tlakom na ich populácie. Monitorovanie voľne žijúcich druhov poskytne nielen dobré informácie o kvalite životného prostredia pre všetky opeľovače, ale aj základné údaje pre výskum rôznych tlakov a ich vzájomného pôsobenia. To má zásadný význam pri navrhovaní účinných zmierňovacích opatrení a pri podpore účinnej obnovy.

Okrem tohto zásadného prínosu k tvorbe politík údaje a informácie vygenerované monitorovacím programom umožnia rozvoj nástrojov pre pôdohospodárov, a najmä poľnohospodárov. Údaje o stave opeľovačov spolu s údajmi o dobrej úrode (napríklad podľa výsledkov opatrenia 3B iniciatívy EÚ týkajúcej sa opeľovačov) by umožnili vypracovanie atlasu opeľovačov a opeľovania alebo systému včasného varovania pre deficit opeľovania. To by pomohlo poľnohospodárom, ktorých výnosy a zisky v zásade závisia od opeľovačov, prijímať informované rozhodnutia o tom, ako zabezpečiť tieto poľnohospodárske vstupy a zmierniť riziká týkajúce sa úbytku opeľujúceho hmyzu.

Okrem toho by to umožnilo použiť aj nástroje pre subjekty, ktoré sú vyššie v rámci reťazca biomasy, ako napríklad nástroje na hodnotenie a riadenie rizika pre výrobcov potravín a nápojov, dodávateľov alebo maloobchodníkov, ktorých výroby a služby závisia od poľnohospodárskej produkcie závislej od opeľovačov. Takto by dobré údaje a informácie o opeľovačoch podporili program v oblasti biohospodárstva vo všeobecnosti. Aktualizácia stratégie pre biohospodárstvo z roku 2018 zahŕňa opatrenie, ktoré by podporilo rozvoj takýchto nástrojov s cieľom uľahčiť začlenenie opeľovačov do hodnotových dodávateľských reťazcov (akcia 3.3.4).

Rozsah systému monitorovania opeľovačov EÚ by mal zahŕňať aspoň hlavné taxonomické skupiny: včely, pestrice, motýle a nočné motýle. V súčasnosti sa iba v polovici členských štátov vykonáva systémové monitorovanie akejkoľvek skupiny opeľovačov na úrovni Únie. V roku 2018 Európsky parlament financoval pilotný projekt Monitorovanie motýľov v Únii a ukazovatele (ABLE) s cieľom rozšíriť tento systém monitorovania. Táto prípravná akcia bude vychádzať z tohto pilotného projektu s cieľom zabezpečiť plné pokrytie Únie, pokiaľ ide o monitorovanie motýľov, a pomôže vytvoriť vôbec prvé monitorovacie procesy na úrovni Únie pre ostatné skupiny opeľovačov.

Komisia očakáva, že v máji 2019 zriadi technickú expertnú skupinu, ktorej úlohou bude vypracovať do mája 2020 systém monitorovania opeľovačov a súvisiacich ukazovateľov pre celú Úniu. S cieľom zaviesť systém monitorovania a umožniť tok údajov na vytvorenie ukazovateľov už v roku 2021 bude nevyhnutné rozbehnúť potrebné prípravy v členských štátoch v roku 2020. Očakáva sa, že mnohé členské štáty budú čeliť výzvam, pokiaľ ide o administratívne a akademické kapacity, takže k úspešnému vykonávaniu akcie prispeje včasné sústredené úsilie.

Činnosti v rámci prípravnej akcie:

V rámci prípravnej akcie sa budú financovať činnosti, ktoré pomôžu riešiť problémy spojené s kapacitami v členských štátoch s cieľom uľahčiť harmonizované vykonávanie monitorovacieho systému pre opeľujúci hmyz v rámci celej Únie.

Prípravná akcia konkrétne podporí tieto činnosti:

- združovanie odborných znalostí na úrovni Únie, vytváranie sietí odborníkov a odborná príprava,
- koordinácia vykonávania systému vo všetkých členských štátoch,

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 53 (pokračovanie)

- pomoc pri príprave administratívnych, finančných a akademických kapacít v členských štátoch,
- pomoc pri spustení systému v členských štátoch s nedostatočnými kapacitami,
- nadviazanie a dopĺňanie pilotného projektu EP ABLE v súvislosti s existujúcim programom monitorovania motýľov.

Táto prípravná akcia bude trvať tri roky a bude mať rozpočet vo výške 5 miliónov EUR.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 54 Prípravná akcia — Environmentálne monitorovanie prostredníctvom včiel medonosných

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	750 000				

*Poznámky*

Cieľom tejto prípravnej akcie je zaviesť nástroj na zber údajov o životnom prostredí pomocou včiel medonosných a včelích produktov. Tým sa umožní posúdenie vystavenia znečisteniu a jeho šírenia v rámci životného prostredia na úrovni krajiny. Umožní sa tým aj hodnotenie rastlinnej diverzity v rôznych typoch krajiny.

Napriek značnému vplyvu rôznych látok znečisťujúcich životné prostredie, najmä pesticídov, na dobré životné podmienky ľudí a na prírodu stále chýba veľký počet údajov a informácií, pokiaľ ide o vystavenie takýmto látkam. Včely medonosné prichádzajú vzhľadom na svoje biologické potreby a správanie do styku s rôznymi látkami. Počas hľadania potravy na veľkom priestore (v okruhu do 15 km) sú vystavené znečisťujúcim látkam prítomným v ovzduší, pôde, vo vegetácii a vode. Každý deň sadajú na viaceré rastliny, kde zberajú nektár, sekréty hmyzu živiaceho sa miazgou, peľ a/alebo vodu, pričom živicu z rastlín zbierajú na výrobu propolisu. Počas letu tiež prichádzajú do kontaktu so vzduchom šírenými časticami, ktoré sa prilepia na ich telo alebo ich vdychujú cez špirály. Kontaminanty sa dostávajú do úľov a možno ich nájsť vo včelích produktoch, ako je med, vosk, propolis, peľ a včelí chlieb. Okrem pesticídov by včely medonosné a ich výrobky mohli byť aj vynikajúcim nástrojom na monitorovanie iných látok znečisťujúcich životné prostredie, ako sú ťažké kovy, tuhé častice, prchavé organické zlúčeniny alebo oxid siričitý.

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 54 (pokračovanie)

Včely medonosné sa už používajú ako biologické indikátory úrovne kontaminácie životného prostredia. Realizovali sa štúdie, pri ktorých sa použili včely a včelie produkty ako biologické monitorovacie nástroje na meranie kvality životného prostredia. Boli už opísané rôzne úrovne environmentálneho monitorovania so včelami, ktoré mali rozličnú mieru zložitosti a citlivosti. Včelári, včelárski technickí pracovníci a vedci v rôznych častiach Európy znepokojení stratami včelích kolónií začali analyzovať obsah kontaminantov u včiel a vo včelích produktoch. Výsledky sú často rovnaké: Včely sú vystavené širokej škále kontaminantov súčasne aj v časovej súslednosti.

Okrem toho existujú značné medzery v poznatkoch, pokiaľ ide o rozmanitosť a množstvo rastlinných druhov v rôznych typoch krajiny v Únii. Takéto poznatky majú zásadný význam pre hodnotenie kvality biotopu, ako aj posudzovanie tlakov, ktorými rôzne spôsoby využívania pôdy vplývajú na biotopy. Zber a analýza peľu z včelstiev ponúka sľubnú možnosť zhromaždiť cenné údaje a informácie, ktoré môžu pomôcť odstrániť tento nedostatok údajov.

Environmentálne údaje a informácie získané prostredníctvom monitorovania s použitím včiel medonosných by podporili politiky Únie v týchto oblastiach:

- Verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
- Zdravie rastlín a zvierat vrátane zdravia včiel,
- Poľnohospodársky rozvoj vidieka vrátane včelárstva,
- Poľnohospodárska výroba a potravinová bezpečnosť,
- Ochrana životného prostredia (príroda, vzduch, voda, pôda),
- Biodiverzita.

Podporili by najmä účinné opatrenia v rámci:

- Smernice 2009/128/ES o trvalo udržateľnom používaní pesticídov,
- Nariadenia (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh,
- Spoločnej poľnohospodárskej politiky,
- Politiky EÚ v oblasti biodiverzity vrátane iniciatívy EÚ týkajúcej sa opeľovačov,
- Smernice (EÚ) 2016/2284 o znížení národných emisií určitých látok znečisťujúcich ovzdušie,
- Smernice 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách.

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 54 (pokračovanie)

Týmto spôsobom by monitorovanie životného prostredia pomocou včiel medonosných prispelo k dosiahnutiu cieľov udržateľného rozvoja v Únii, najmä cieľov 2 (Žiadny hlad), 3 (Dobré zdravie a blahobyt ľudí), 12 (Zodpovedná spotreba a výroba), 14 (Život pod vodou) a 15 (Život na pevnine).

V roku 2018 Európsky parlament financoval pilotný projekt Environmentálne monitorovanie používania pesticídov prostredníctvom včiel medonosných. Táto prípravná akcia nadviaže na tento pilotný projekt. Rozšíri jeho rozsah aj na iné látky znečisťujúce životné prostredie, ako aj na monitorovanie rastlinnej diverzity. Táto prípravná akcia bude projektom občianskej vedy, v rámci ktorého budú včelári zohrávať kľúčovú úlohu pri zbere vzoriek z úľov.

Činnosti v rámci prípravnej akcie:

- V rámci prípravnej akcie sa bude financovať celouijné uplatňovanie metodiky monitorovania, ktorá sa v súčasnosti vypracúva a testuje v rámci pilotného projektu. Okrem toho bude cieľom tejto akcie rozšíriť monitorovanie tak, aby zahŕňalo aj ďalšie environmentálne znečisťujúce látky a rozmanitosť rastlín.

Konkrétne sa v rámci tejto prípravnej akcie:

- preskúmajú možnosti rozšírenia monitorovacieho protokolu tak, aby zahŕňal látky znečisťujúce životné prostredie nad rámec pesticídov a v tejto súvislosti sa vypracujú náležité moduly,
- zavedie monitorovací protokol prostredníctvom odberu vzoriek včelstiev naprieč územiami s rôznym spôsobom využitia pôdy vo všetkých členských štátoch,
- uskutočnia chemické analýzy a analýzy peľu vo vzorkách,
- vyvinie IT infraštruktúra na vytváranie, uchovávanie, riadenie, spracovanie a výmenu údajov.

Táto prípravná akcia bude trvať tri roky a bude mať rozpočet vo výške 4 000 000 EUR.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 55 Prípravná akcia — Meranie pulzu európskej biodiverzity pomocou indexu červeného zoznamu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 400 000	600 000				



KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)**

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 55 (pokračovanie)

*Poznámky*

Táto prípravná akcia zhodnotí zmeny stavu biodiverzity v Európe, a to na úrovni Únie a na celoeurópskej úrovni, s cieľom zaoberať sa súborom príčin jej poklesu a monitorovať vplyv ochranných opatrení a politických krokov. Bude významným prínosom pre záverečné hodnotenie stratégie EÚ v oblasti biodiverzity a rámcov pre biodiverzitu po roku 2020. Navrhovaný prístup spája mobilizáciu špecializovaných znalostných sietí a údajov s použitím stanovenej metriky, t. j. indexu Červenej knihy (Red List Index, RLI) Medzinárodnej únie na ochranu prírody a prírodných zdrojov (IUCN), na účely aktualizácie existujúcich európskych červených zoznamov a posúdenia zmeny stavu druhov s cieľom poskytovať informácie sektorovým politikám a politikám v oblasti využívania pôdy, čo má zásadný význam pre spresnenie rozsahu ich činnosti.

V Európe sa za posledných 20 rokov dramaticky zvýšilo riziko vyhynutia druhov. Zatiaľ čo pri niektorých skupinách organizmov sú príčiny týchto úbytkov do značnej miery známe a zaviedli sa ochranné opatrenia a politiky, aby sa zabránilo pokračovaniu týchto zostupných trendov, údaje a poznatky o trendoch vývoja druhov a súvisiacich hrozbách buď neexistujú, alebo nie sú ľahko dostupné, ukazovatele stavu druhov neboli systematicky vypracované a geografický rozsah ochrany a politických opatrení je nerovnomerný. Tým sa pochopenie vplyvu konkrétnych opatrení obnovy stáva ťažším a spochybňuje to meranie pokroku EÚ v porovnaní s cieľmi dohodnutými na regionálnej a medzinárodnej úrovni a zameranými na zastavenie straty biodiverzity.

Index RLI IUCN je všeobecne akceptovanou metrikou na meranie zmien v riziku vyhynutia na celosvetovej úrovni, ktorý bol prijatý ako oficiálny ukazovateľ pokroku pri plnení cieľov udržateľného rozvoja a globálnych cieľov v oblasti biodiverzity z Aichi. Ako taký sa nedávno použil na posúdenie regionálnych trendov týkajúcich sa cicavcov, vtákov a obojživelníkov pre Európu a Strednú Áziu v regionálnej hodnotiacej správe Medzivládnej vedecko-politickej platformy pre biodiverzitu a ekosystémové služby a navrhuje sa jeho použitie v globálnom rámci pre biodiverzitu po roku 2020. RLI využíva údaje z Červenej knihy ohrozených druhov IUCN, ktorá od roku 2006 posúdila viac ako 11 000 druhov na dvoch regionálnych úrovniach: pre geografickú Európu a pre Úniu. Pokiaľ ide o morské druhy, oblasť, na ktorú sa vzťahujú posúdenia, zahŕňa Stredozemné more, Čierne more, Baltské more, Severné more a európsku časť Atlantického oceánu (t. j. teritoriálne vody a výhradné hospodárske zóny (VHZ) vrátane výhradných hospodárskych zón Makarónézskeho ostrova patriacich Portugalsku a Španielsku). Hodnotenia v Červenej knihe IUCN sa však stali oficiálne neaktuálnymi po 10 rokoch a žiadna taxonomická skupina nebola nikdy prehodnotená na úrovni Únie ani v celoeurópskom meradle. Preto je nevyhnutné, aby sa druhy pravidelne prehodnocovali s cieľom získať spoľahlivý a zmysluplný ukazovateľ trendov v oblasti biodiverzity v Európe a znižovania hrozieb v priebehu času v záujme tvorby rozsiahlejšej politiky založenej na dôkazoch.

V rámci prípravnej akcie sa použije RLI IUCN na odhad celkového rizika vyhynutia pre takmer všetky taxóny, ktoré sa doteraz posudzovali v Červenej knihe ohrozených druhov IUCN na úrovni Únie a na celoeurópskej úrovni. Patria sem stavovce (cicavce, obojživelníky, plazy a sladkovodné ryby), bezstavovce (iné ako morské mäkkýše, motýle, saproxylické chrobáky, vážky a včely) a rastliny (cievnaté a liečivé). RLI IUCN môže merať, či sa v Európe znížila miera straty biodiverzity, pomôcť zlepšiť účinnosť ochranných opatrení uplatňovaných v praxi a zároveň posúdiť pokrok pri vykonávaní politik a právnych predpisov EÚ, ako je súčasná stratégia EÚ v oblasti biodiverzity, najmä cieľ č. 1, ktorého účelom je zvýšiť ochranu druhov a ich biotopov úplným vykonávaním smerníc EÚ o prírode, ako aj informovať o politických cieľoch v rámci programu na obdobie po roku 2020. Tieto prehodnotenia by sa mali zosúladiť s cyklom politik (napr. akčný plán pre biodiverzitu do roku 2010, politika EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020, stratégia v oblasti biodiverzity do roku 2030 atď.).



**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 55 (pokračovanie)

Celková metodika opätovného posudzovania druhov bude vychádzať z existujúcich hodnotení v rámci červeného zoznamu. Na zozbieranie potrebných informácií a aktualizáciu posúdení bude potrebné uskutočniť určité predbežné kroky. Seminára zamerané na posudzovanie sa uskutočnia len na účely preskúmania stavu najohrozenejších druhov na červenom zozname, a preto sa očakáva, že ich počet bude menší než pri bežnom posudzovaní, teda budú menej nákladné. Trvanie týchto seminárov sa bude pohybovať od 1 do 4 dní v závislosti od počtu druhov, ktoré sa majú posúdiť. Budú sa mobilizovať taxonomické znalosti, odborné znalosti a údaje prostredníctvom spolupráce s príslušnými skupinami odborníkov Komisie pre prežitie druhov IUCN a s pracovníkmi IUCN, ktorí budú viesť celkové posudzovanie zo strany týchto skupín. Pre úspech činností budú mať kľúčový význam dodatočné konzultácie s miestnymi a medzinárodnými odborníkmi a zapojenie týchto odborníkov, a preto má táto akcia obrovský potenciál na podnietenie miestnych znalostných stredísk a na budovanie kapacít (prostredníctvom seminárov). Červená kniha IUCN zvyčajne zdarma sprístupňuje posúdenia druhov a distribučné mapy na svojej webovej stránke a všetky novo zozbierané informácie sa nahrávajú do Dátového strediska pre biodiverzitu EEA. Akékoľvek ďalšie podrobné časové údaje o hojnosti populácií a distribúcii pre navrhované skupiny druhov zozbierané v rámci tohto opatrenia budú sprístupnené podľa podmienok stanovených v právnych dohodách o spoločnom využívaní údajov s existujúcimi monitorovacími systémami s cieľom objasniť práva duševného vlastníctva a práva na prístup k údajom v integrovanej databáze, ktorá môže priamo prispieť k integrovanému systému monitorovania biodiverzity a ekosystémov, ktorý má vypracovať Komisia a EEA.

## VÝSTUPY

Opätovné posúdenia poskytnú štyri hlavné výstupy:

1. Uverejnenie európskeho červeného zoznamu pre každú skupinu druhov (na úrovni Únie a celoeurópskej úrovni), ktorý poskytuje prehľad vykonaných analýz a výsledkov procesu opätovného posúdenia vrátane príkladov druhov s pozitívnymi, so stabilnými a s negatívnymi trendmi, ako ich uvádza RLI, a zhrnutia úspechov a nedostatkov v oblasti ochrany spolu s kľúčovými posolstvami a odporúčaniami, ktoré sú prispôbené hlavným odvetviám zodpovedným za činnosti uskutočňované v celej Európe, ktoré pokračujú v podpore ochrany druhov a/alebo ohrozujú druhy. Tieto opatrenia budú rozhodujúce pre zlepšenie uplatňovania hľadiska biodiverzity v rámci všetkých neštátnych subjektov a na informovanie širokej verejnosti o tom, ktoré opatrenia a správania budú prínosom pre európsku biodiverzitu a podporia ekosystémové služby, a tým aj blaho ľudí. Konečné prehodnotenie každého druhu sa takisto predloží vo forme aktualizovaných informačných listov na webovom sídle IUCN. Výhodou nahrávania informačných listov na webovom sídle červeného zoznamu je prístup k všetkým údajom európskeho červeného zoznamu na jednom mieste, prístup k najaktuálnejším posúdeniam mimo rozsahu pôsobnosti tejto akcie, pri ktorých sa využívajú nové informácie poskytované prostredníctvom siete expertov Komisie pre prežitie druhov, a porovnanie s globálnymi a inými regionálnymi posúdeniami tých istých druhov. V súlade s predchádzajúcimi uverejneniami európskeho červeného zoznamu budú aktualizované posúdenia plne farebné a budú obsahovať číselné údaje a fotografie. Publikácie budú takisto navrhnuté tak, aby sa minimalizoval čas sťahovania verzie vo formáte PDF. Publikácie sa budú vydávať v tlačenej podobe (300 kópií), ako aj v elektronických formátoch (Word a PDF).
2. Začlenenie aktualizovaných databáz červeného zoznamu do Dátového strediska pre biodiverzitu v rámci EEA a jeho hostiteľskej infraštruktúry. Všetky informácie zozbierané na účely odhadu RLI (veľkosť populácie, distribúcia, demografické trendy, biotopy, hrozby) sa použijú na aktualizáciu súčasných posúdení druhov v informačnej službe o druhoch (Species Information Service) a exportujú do databáz Microsoft Access (podľa taxonomickej skupiny), ktoré sa potom naformátujú v súlade s požiadavkami Dátového strediska pre biodiverzitu v EEA, kde budú prístupné.

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)**

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 55 (pokračovanie)

3. Príprava textu pre webové stránky EUROPA. Na webovom sídle EUROPA sa v rámci súčasného indexu, ktorý je k dispozícii pre každé posúdenie v rámci európskeho červeného zoznamu, vytvorí nová záložka, ktorá bude odrážať výsledky RLI pre každú taxonomickú skupinu, a príslušné znenie sa pripraví súbežne s publikáciami európskeho červeného zoznamu. Súčasná štruktúra (t. j. názvy a podnázvy) vytvorená pre predchádzajúce projekty európskeho červeného zoznamu by si mohla vyžadovať revíziu s cieľom lepšie zahrnúť a zviditeľniť úsilie a výsledky v rámci systematického monitorovania a RLI.
4. Brožúra s názvom Pulz európskej biodiverzity, v ktorej sa zhrnú zistenia z opätovných posúdení a RLI a v ktorej sa zdôrazní význam monitorovania biodiverzity a dlhodobé trendy, zhromaždia príčiny ohrozenia v záujme poskytovania kľúčových informácií pre spoločenské odvetvia s najväčším vplyvom a ocenia príklady úspechu v rámci zachovania biodiverzity. Je dôležité, aby sa zahrnuli pozitívne správy, ktoré pomôžu vytvoriť optimistickú sociálnu dynamiku, ktorá umožní zmenu. Brožúra sa vyhotoví v súlade s usmerneniami Komisie o vizuálnej identite. Bude mať široký ohlas a bude sa používať na komunikáciu s tvorcami politík a so zainteresovanou verejnosťou. Bude tiež dôležitým nástrojom komunikácie pre médiá a poskytne Generálnemu riaditeľstvu pre životné prostredie veľmi užitočný nástroj, ktorý sa môže v širokej miere distribuovať iným generálnym riaditeľstvám a zainteresovaným stranám, ako aj využiť v kampaniach na zvyšovanie informovanosti. Brožúry sa budú vydávať v tlačenej podobe (1 500 kópií), ako aj v elektronických formátoch (Word a PDF).

Celkový rozpočet na túto trojročnú prípravnú akciu bude na úrovni 2 400 000 EUR.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 56 Pilotný projekt — Spriechodnenie priehrad na Železných vrátach pre dunajské jesetery

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	500 000				

*Poznámky*

V rámci tohto pilotného projektu sa posúdia technické riešenia na otvorenie migračnej trasy pre jesetery, aby mohli prejsť cez priehradu na výrobu vodnej energie I a II na Železných vrátach na rieke Dunaj na hranici medzi Rumunskom a Srbskom. Pri posúdení veľkosti priehrad (najväčších na rieke Dunaj), veľkosti rýb – až do 7 metrov a okolitého skalnatého terénu ide o mimoriadnu technickú výzvu, ktorá si vyžaduje riešenie s vysokým stupňom inovácie, ktoré bude prispôbené miestnym podmienkam.

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 56 (pokračovanie)

Obnova pomoci pri migrácii jesetera sa zdôrazňuje ako hlavný projekt v rámci stratégie Medzinárodnej komisie na ochranu rieky Dunaj (ICPDR) pre jesetery, ako aj v akčnom pláne stratégie EÚ pre podunajskú oblasť (EUSDR) s cieľom zlepšiť stav ochrany dunajských jeseterov. Tento projekt prispieva aj k vykonávaniu celoeurópskeho akčného plánu na ochranu jesetera v rámci Bernského dohovoru, ktorého je Únia zmluvnou stranou.

V rámci tohto pilotného projektu sa vypracuje spoľahlivá a komplexná štúdia technickej uskutočniteľnosti zameraná na uľahčenie migrácie jesetera vrátane:

1. koncepcie/predbežného navrhovania potenciálnych technických možností na obnovu ťahu rýb proti prúdu a po prúde rieky vrátane porovnania výhod a nevýhod (obmedzení), odhadov nákladov, rizík (technickej a finančnej povahy) a určenia požadovaných ďalších krokov pre návrh koncepcie vrátane koncepcie štruktúry, koncepcie technických zložiek a koncepcie operácií;
2. hydraulického modelovania;
3. koncepcie stratégie vykonávania (postupnosť implementácie štruktúry, napr. postupné kroky na základe prístupu učenia sa v praxi, t. j. prispôsobivý prístup k ťahu rýb);
4. identifikácie uskutočniteľných alternatív riadenia, najmä pokiaľ ide o ochranu rýb migrujúcich po prúde rieky (napr. riadenie turbín, pascí a dopravy) – a to tak z krátkodobého, ako aj dlhodobého hľadiska;
5. terénnych prieskumov potrebných na vyplnenie medzier v poznatkoch, ktoré nie sú zahrnuté v prebiehajúcich štúdiách (neexistujúce alebo zastarané údaje);
6. koncepcie pre hodnotenie/monitorovanie ťahu rýb;
7. aktualizácie koncepcie financovania;
8. preskúmania technických koncepcií partnerskými hodnotiteľmi/odborníkmi v oblasti ťahu rýb.

Náklady na tieto zložky štúdie technickej uskutočniteľnosti budú predstavovať približne 2 000 000 EUR. Medzinárodná komisia na ochranu rieky Dunaj (ICPDR), ako aj príslušné vnútroštátne orgány Rumunska a Srbska budú do realizácie tejto štúdie úzko zapojené.

Činnosti, ktoré sa majú vykonať, by sa mohli nanovo skoncipovať, aby sa zabránilo možnému prekryvaniu s prebiehajúcou prácou.

Financovanie tohto projektu v súčasnosti nezabezpečuje žiadny program Únie.

KOMISIA

HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 56 (pokračovanie)

Neexistuje žiadna koncepcia týkajúca sa tohto druhu ťahu rýb, ktorá by bola už pripravená na uplatnenie. Inovačné riešenie financované v rámci tohto projektu tak bude vzorom pre koncepciu porovnateľných ťahov rýb na iných veľkých európskych riekach. Podobné výzvy ako spriechodnenie Železných vrát I a II pre veľké ryby (napr. veľký rozmer, vysoké vypúšťanie, variabilné úrovne vodného stavu v zásobníku) sa vyskytujú aj v oblasti Baltského mora, kde veľké priehrady na poľskej Visle, na litovskej rieke Neman a na lotyšskej rieke Daugava bránia migrácii rýb a programom obnovy jesetera. Ďalšími príkladmi sú vodné dielo Gabčíkovo a väčšie priehrady na rieke Tisa a Dráva v povodí Dunaja, na rieke Evros v Bulharsku a v Grécku a na riekach na Pyrenejskom polostrove, napríklad na rieke Guadalquivir, v ktorej predtým žili jesetery. Hľadanie riešení v oblasti migrácie rýb pre všetky tieto rieky by bolo dôležitým príspevkom k vykonávaniu rámcovej smernice EÚ o vode.

Rybovody pre jesetery na veľkých priehradách existujú len v Rusku na riekach Volga a Kuban a v Spojených štátoch na riekach Connecticut a Columbia. Skúsenosti získané z týchto zariadení by sa mali zohľadniť, neposkytnú však odpovede na všetky otázky. Jeden z najznámejších a najúspešnejších príkladov rybovodov pre jesetery v Európe sa nachádza v obci Geesthacht v Nemecku, ale v tomto prípade je hať len 4,5 m vysoká, pričom v prípade Železných vrát I je výška 60 m.

Okrem toho tento pilotný projekt bude zahŕňať aj srbské zainteresované strany z oblasti hospodárenia s vodami, čo by im pomohlo zistiť, ako dosiahnuť súlad s *acquis* v oblasti životného prostredia.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 57 Prípravná akcia — Podpora alternatív testovania na zvieratách

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 800 000	450 000				

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 57 (pokračovanie)

## Poznámky

Predchádzajúci pilotný projekt zameraný na podporu a vývoj alternatívnych metód k testovaniu na zvieratách umožňoval rôzne opatrenia (na rozvoj vzdelávania a odbornej prípravy, ale aj na zlepšenie informovanosti a komunikácie o alternatívnych metódach), ako sa stanovuje v troch pilieroch opatrení, ktoré Komisia navrhla pre tento pilotný projekt vo svojej predbežnej správe o realizácii pilotných projektov a prípravných akcií v roku 2017 (ref. Ares(2017)1094287 - 01/03/2017) a ktoré Komisia uskutočnila v roku 2018. Aby sa zabezpečila udržateľnosť a efektívnosť týchto úspešných opatrení, pilotný projekt by mal pokračovať ako prípravná akcia.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 58 Prípravná akcia — Vytvorenie európskeho monitorovacieho strediska pre odolnosť voči suchu a adaptáciu naň

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	375 000				

## Poznámky

Hlavným cieľom prípravnej akcie je premeniť Európske stredisko pre monitorovanie sucha na organizáciu s inštitucionálnou kapacitou a ľudskými a materiálnymi zdrojmi, aby mohla efektívne a účinne fungovať sieť univerzít, výskumných a vývojových oddelení, podnikov z výrobného sektora a občianskej spoločnosti.

Toto európske monitorovacie stredisko bude skúmať príčiny aj dôsledky sucha.

Účelom je tiež spájať ľudské zdroje a vedecké a technické poznatky s cieľom poskytovať informácie (analýzu štatistík a trendov) a metodiky zaobchádzania s výrobnými zdrojmi a ich prispôsobenia podmienkam a potrebám jednotlivých regiónov a jednotlivých druhov špecifickej poľnohospodárskej výroby a poskytovať pomoc a podporu pri poskytovaní poradenstva členským štátom a regiónom postihnutým suchom.

KOMISIA  
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 58 (pokračovanie)

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

07 02 77 59 Pilotný projekt — Zlepšenie usmerňovania a výmeny poznatkov medzi správcami pôdy, ochranármi a miestnymi komunitami v záujme zachovania krajinného kultúrneho dedičstva v rámci sústavy Natura 2000 a mimo nej

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
439 881	109 970				

Poznámky

Iniciatívy Landcare sa vyznačujú úzkou spoluprácou ochranárov, poľnohospodárov a miestnych komunít. Ich cieľom je zachovať rozmanitosť európskych krajín a ich biodiverzitu a podporovať ďalší trvalo udržateľný rozvoj vidieckych hospodárstiev. Úsilie o ochranu prírody na základe zásad starostlivosti o krajinu založené na spolupráci v súčasnosti existuje v šiestich členských štátoch (Francúzsko, Nemecko, Luxembursko, Holandsko, Rumunsko a Španielsko) a podobné prístupy sa v súčasnosti začínajú aj v iných členských štátoch (napr. Litva a Česko).

Aktívne zlepšovanie vykonávania smerníc Únie o prírode vytvára prostredie, v rámci ktorého sa uskutočňujú iniciatívy Landcare. Projektom sa podporia príslušné opatrenia SPP vrátane opatrení týkajúcich sa vtáctva žijúceho na poľnohospodárskej pôde, správy lokalít sústavy Natura 2000 a práce na začlenení všetkých príslušných opatrení/cieľov do strategických plánov SPP a prioritných akčných rámcov. Okrem toho vykonávanie rámcovej smernice o vode sa tiež považuje za dôležitý faktor pre projekt a vykonávanie právnych predpisov Únie v oblasti ochrany prírody.

Na dosiahnutie týchto cieľov v regiónoch v teréne účastnícke organizácie vykonávajú široké spektrum činností, ktoré podporujú rôzne zainteresované strany v príslušných vidieckych oblastiach, aby zabezpečili ochranné opatrenia zo štrukturálneho hľadiska.

Hlavné pracovné oblasti na vykonávanie právnych predpisov Únie v oblasti ochrany prírody zahŕňajú:

— ponúkanie dodatočných zdrojov príjmov pre užívateľov pôdy prostredníctvom opatrení zameraných na starostlivosť o krajinu, napr. agroenvironmentálne opatrenia, ktoré zachovávajú krajinu a biodiverzitu,

**KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**07 02 77** (pokračovanie)

07 02 77 59 (pokračovanie)

- uvádzanie regionálnych výrobkov vysokej kvality (napr. z lokalít sústavy Natura 2000) na trh,
- podporovanie agroturizmu,
- vytváranie pracovných miest a
- posilňovanie regionálnej identity.

Z doterajších skúseností vyplýva, že prístup Landcare zlepšuje vykonávanie smerníc Únie v oblasti prírody tým, že zlepšuje miestnu biodiverzitu, zachováva kultúrnu krajinu a zlepšuje kvalitu života ľudí vo vidieckych oblastiach. Ako je uvedené v akčnom pláne pre prírodu, ľudí a hospodárstvo, tento vývoj podporuje inteligentnejšie participatívne prístupy a posilňuje riadne zapojenie vlastníkov a užívateľov pôdy.

Preto sa treba snažiť zintenzívniť kontakty a výmenu skúseností v rámci iniciatív a organizácií Landcare. V posledných rokoch sa začali zhromažďovať skúsenosti v rámci rôznych európskych iniciatív Landcare, ktoré ťažia z týchto kontaktov. Počas vzájomných návštev a na seminároch sa vyvíjali nové koncepcie lepšieho vykonávania environmentálnej a poľnohospodárskej politiky Únie, resp. jej politiky v oblasti prírody, ale dnes je veľmi dôležité zintenzívniť túto spoluprácu na európskej úrovni v snahe posilniť dlhodobý prínos z hľadiska vidieckeho rozvoja a prírody.

Na tomto projekte sa zúčastnia existujúci, ako aj noví partneri, ktorí sa z vymedzených kľúčových faktorov a praktických skúseností dozvedia nové veci. Budú sa môcť zúčastňovať na seminároch a na európskej konferencii. Tento projekt teda v konečnom dôsledku pomôže podporiť európske partnerstvá a posilní Úniu. Preto sa uskutoční päť seminárov s úspešnými partnermi s cieľom vymedziť kľúčové faktory ochrany prírody založenej na spolupráci. Kľúčové faktory budú zhrnuté vo viacjazyčnej publikácii a prezentované na záverečnej európskej konferencii Landcare Europe – ochrana prírody založená na spolupráci v prospech ľudí a prírody. Nové hnutia Landcare to môžu využiť na zlepšenie svojej práce v teréne.

Ústredným cieľom projektu je podporovať lepšie vykonávanie smerníc Únie, ako je smernica o biotopoch a rámcová smernica o vode a vplyv spoločnej poľnohospodárskej politiky na kultúrnu krajinu v rôznych členských štátoch. Reakcie a návrhy budú zhrnuté a pošlú sa Komisii, ako aj príslušným ministerstvám v členských štátoch. Tým sa podporí aj prenos poznatkov a praktických skúseností medzi jednotlivými krajinami a v prípade potreby vývoj vhodných programov.

Okrem vykonávania smerníc Únie o ochrane prírody sa bude diskutovať aj o ďalších témach, ktoré sa priamo netýkajú každodennej činnosti Landcare v Európe, s cieľom nájsť riešenia a poučiť sa z osvedčených postupov:

- otázky koexistencie s veľkými šelmami vo vidieckych oblastiach,

KOMISIA

HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

## KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

07 02 77 (pokračovanie)

07 02 77 59 (pokračovanie)

- poučenia a závery týkajúce sa obnovy biotopov pre vtáctvo žijúce na poľnohospodárskej pôde a účasti na novej zmluve týkajúcej sa vtáctva žijúceho na poľnohospodárskej pôde,
- pilotný projekt na základe získaných skúseností a návrhov pochádzajúcich z iniciatív Landcare v Európe, prispeje k aktualizácii usmernení týkajúcich sa sústavy Natura 2000 a poľnohospodárskej pôdy,
- závery tiež pomôžu presadzovať viaceré ciele v rámci akčného plánu pre prírodu,
- získané skúsenosti a poučenia môžu prispieť aj k biogeografickým komunikačným podujatiam atď.

Osobitný význam spolupráce iniciatív Landcare spočíva v tom, že v rámci tohto procesu sa vytvorí prepojenie medzi ochranou prírody, užívateľmi pôdy a miestnymi komunitami. Lepšie sa teda dosiahnu ciele politiky Únie a vo vidieckych oblastiach sa môže podporiť proeurópsky pohľad.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



*HLAVA 08*

**VÝSKUM A INOVÁCIA**

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**HLAVA 08**  
**VÝSKUM A INOVÁCIA**

**Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE	362 210 292	362 210 292	349 779 197	349 779 197	340 139 296,25	340 139 296,25
08 02	HORIZONT 2020 — VÝSKUM	7 379 846 777	6 464 654 858	6 905 683 341	6 160 290 816	6 866 249 595,73	6 216 594 059,89
08 03	PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE	245 880 895	266 209 024	228 728 410	226 253 253	259 299 051,94	175 359 750,36
08 05	VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU PRE UHLIE A OCEL	p.m.	499 064	1 275 000	637 500	39 653 815,84	44 088 642,72
	<b>Hlava 08 – Súčet</b>	<b>7 987 937 964</b>	<b>7 093 573 238</b>	<b>7 485 465 948</b>	<b>6 736 960 766</b>	<b>7 505 341 759,76</b>	<b>6 776 181 749,22</b>

## HLAVA 08

### VÝSKUM A INOVÁCIA

#### Poznámky

Tieto poznámky platia pre všetky rozpočtové riadky v tejto hlave.

Výskumné a inovačné činnosti v rámci tejto hlavy prispievajú k dvom hlavným výskumným programom – programu Horizont 2020 a programu Euratom. Táto hlava zároveň pokrýva výskumné programy v rámci výskumného fondu pre uhlie a oceľ.

Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 ZFEÚ, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podpora nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka s cieľom odstrániť prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a začleniť rodový rozmer do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien vo výskume a inovácii na všetkých úrovniach vrátane rozhodovania.

Pod tieto články a položky spadajú aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, pracovné stretnutia a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie administratívnych výdavkov vrátane výdavkov na zamestnancov bez ohľadu na to, či sa na nich vzťahuje služobný poriadok, na informácie, publikácie, administratívnu a technickú prevádzku a niektoré ďalšie výdavkové položky týkajúce sa vnútornej infraštruktúry spojenjej s dosiahnutím cieľa opatrenia, ktorého sú neoddeliteľnou súčasťou, vrátane akcií a iniciatív potrebných na prípravu a monitorovanie stratégie Únie v oblasti výskumu, technologického vývoja a demonštračných činností.

Príjmy pochádzajúce z Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou, ktorou sa Švajčiarska konfederácia pridružuje k programu Horizont 2020 — rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014, s. 3) sa zahŕňajú do položky 6 0 1 3 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov vonkajších orgánov na činnosti Únie sa zahŕňajú do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky budú k dispozícii v rámci položiek 08 02 50 01 a 08 03 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky v rámci tejto hlavy budú poskytnuté v článku 08 01 05.

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE**

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
08 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE					
<b>08 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky výskumu a inovácie</b>	5,2	6 139 472	6 338 833	6 212 756,23	101,19
<b>08 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v oblasti politiky výskumu a inovácie</b>					
08 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	321 492	314 688	164 378,23	51,13
08 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	543 198	563 133	522 437,48	96,18
	Článok 08 01 02 – Medzisúčet		864 690	877 821	686 815,71	79,43
<b>08 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky výskumu a inovácie</b>	5,2	407 173	424 961	497 575,03	122,20
<b>08 01 05</b>	<b>Podporné výdavky na programy pre výskum a inováciu v oblasti politiky výskumu a inovácie</b>					
08 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonáva- júcích programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	99 202 032	96 674 662	95 847 405,—	96,62
08 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	26 462 298	25 943 429	28 076 109,—	106,10
08 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	48 455 340	47 432 428	47 730 943,26	98,51
08 01 05 11	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonáva- júcích programy pre výskum a inováciu — Program Euratomu	1,1	9 571 680	10 268 772	7 201 649,—	75,24

## KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>08 01 05</b>	(pokračovanie)					
08 01 05 12	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Program Euratomu	1,1	971 040	952 000	689 286,—	70,98
08 01 05 13	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Program Euratomu	1,1	3 468 000	3 391 764	3 273 582,02	94,39
	Článok 08 01 05 – Medzisúčet		188 130 390	184 663 055	182 818 974,28	97,18
<b>08 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
08 01 06 01	Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020	1,1	51 319 000	49 390 184	47 976 774,—	93,49
08 01 06 02	Výkonná agentúra pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020	1,1	73 714 915	69 429 652	67 000 653,—	90,89
08 01 06 03	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu Horizont 2020	1,1	31 461 034	29 388 149	27 319 558,—	86,84
08 01 06 04	Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z programu Horizont 2020	1,1	8 139 618	7 301 542	6 561 190,—	80,61
08 01 06 05	Výkonná agentúra pre výskum — Príspevok z nevýskumných programov	5,2	2 034 000	1 965 000	1 065 000,—	52,36
	Článok 08 01 06 – Medzisúčet		166 668 567	157 474 527	149 923 175,—	89,95
	<b>Kapitola 08 01 – Súčet</b>		<b>362 210 292</b>	<b>349 779 197</b>	<b>340 139 296,25</b>	<b>93,91</b>

**08 01 01** Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky výskumu a inovácie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 139 472	6 338 833	6 212 756,23

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE (pokračovanie)**

**08 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v oblasti politiky výskumu a inovácie**

08 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
321 492	314 688	164 378,23

08 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
543 198	563 133	522 437,48

**08 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky výskumu a inovácie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
407 173	424 961	497 575,03

**08 01 05 Podporné výdavky na programy pre výskum a inováciu v oblasti politiky výskumu a inovácie**

08 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
99 202 032	96 674 662	95 847 405,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie – Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)**08 01 05** (pokračovanie)

08 01 05 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) a nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 08 02.

08 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
26 462 298	25 943 429	28 076 109,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 08 02.

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)

**08 01 05** (pokračovanie)

08 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
48 455 340	47 432 428	47 730 943,26

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 08 02.



**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)**08 01 05** (pokračovanie)

08 01 05 11 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
9 571 680	10 268 772	7 201 649,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inováciu – program Euratomu a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci jadrových programov, vrátane zamestnancov na delegáciách Únie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Pozri kapitolu 08 03.

08 01 05 12 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
971 040	952 000	689 286,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu – program Euratomu vo forme nepriamej akcie v rámci jadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Pozri kapitolu 08 03.

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)

**08 01 05** (pokračovanie)

08 01 05 13 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 468 000	3 391 764	3 273 582,02

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu – program Euratomu vo forme nepriamej akcie v rámci jadrových programov vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 08 03.

**08 01 06 Výkonné agentúry**

08 01 06 01 Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
51 319 000	49 390 184	47 976 774,—

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)**08 01 06** (pokračovanie)

08 01 06 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry Európskej rady pre výskum, ktoré vznikli v dôsledku úlohy agentúry pri riadení Horizontu 2020 – rámcového programu pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a na šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/972/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Myšlienky, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 243).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)

**08 01 06** (pokračovanie)

08 01 06 01 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/779/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a zrušuje rozhodnutie 2008/37/ES (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 58).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9418 z 20. decembra 2013 o delegovaní právomocí na Výkonnú agentúru Európskej rady pre výskum s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti výskumu na hraniciach poznania, ktoré zahŕňajú najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie v znení zmenenom rozhodnutiami Komisie C(2014) 9450 z 12. decembra 2014, C(2015) 8754 z 11. decembra 2015 a C(2017) 4900 zo 14. júla 2017.

08 01 06 02 Výkonná agentúra pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
73 714 915	69 429 652	67 000 653,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Európskej výkonnej agentúry pre výskum, ktoré vznikli v dôsledku úlohy agentúry pri riadení Horizontu 2020 – rámcového programu pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítavať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)**08 01 06** (pokračovanie)

08 01 06 02 (pokračovanie)

Plán pracovných miest agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a na šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 270).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)

**08 01 06** (pokračovanie)

08 01 06 02 (pokračovanie)

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie 2008/46/ES zo 14. decembra 2007, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre výskum na riadenie niektorých oblastí špecifických programov Spoločenstva Ľudia, Kapacity a Spolupráca v oblasti výskumu podľa nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 (Ú. v. EÚ L 11, 15.1.2008, s. 9).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/778/EÚ z 13. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre výskum a zrušuje rozhodnutie 2008/46/ES.(Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 54).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9418 z 20. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre výskum s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti výskumu a inovácií, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie v znení zmenenom rozhodnutiami Komisie C(2014) 9450 z 12. decembra 2014, C(2015) 8754 z 11. decembra 2015 a C(2017) 4900 zo 14. júla 2017.

08 01 06 03 Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu Horizont 2020

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
31 461 034	29 388 149	27 319 558,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre malé a stredné podniky, ktoré vznikli v dôsledku úlohy agentúry pri riadení Horizontu 2020 – rámcového programu pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)**08 01 06** (pokračovanie)

## 08 01 06 03 (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES z 26. júna 2003, ktorým sa prijíma viacročný program akcií v oblasti energetiky: Inteligentná energia – Európa (2003 – 2006) (Ú. v. EÚ L 176, 15.7.2003, s. 29).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3 decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie 2004/20/ES z 23. decembra 2003 o zriadení výkonného orgánu ako výkonnej správy pre inteligentnú energiu na riadenie činnosti Spoločenstva v oblasti energií na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 85).

Rozhodnutie Komisie 2007/372/ES z 31. mája 2007, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2004/20/ES s cieľom transformovať Výkonnú správu pre inteligentnú energiu na Výkonný orgán pre konkurencieschopnosť a inovácie (Ú. v. EÚ L 140, 1.6.2007, s. 52).

Rozhodnutie Komisie C(2007) 3198 z 9. júla 2007, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonný orgán pre konkurencieschopnosť a inovácie, s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programu Inteligentná energia — Európa 2003 – 2006, programu Marco Polo 2003 – 2006, rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie 2007 – 2013 a programu Marco Polo 2007 – 2013, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do rozpočtu Spoločenstva.

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/771/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky a zrušujú rozhodnutia 2004/20/ES a 2007/372/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 73).



KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)

**08 01 06** (pokračovanie)

08 01 06 03 (pokračovanie)

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti energetiky, životného prostredia, klímy, konkurencieschopnosti a MSP, výskumu a inovácií, IKT, námornej politiky a rybárstva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

08 01 06 04 Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z programu Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 139 618	7 301 542	6 561 190,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre inovácie a siete, ktoré vznikli v dôsledku úlohy agentúry pri riadení Horizontu 2020 – rámcového programu pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).



**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)**08 01 06** (pokračovanie)

08 01 06 04 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/801/EÚ z 23. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre inovácie a sieť a zrušuje rozhodnutie 2007/60/ES zmenené rozhodnutím 2008/593/ES (Ú. v. EÚ L 352, 24.12.2013, s. 65).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9235 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre inovácie a sieť s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti dopravy, energetickej a telekomunikačnej infraštruktúry a v oblasti výskumu a inovácií v odvetví dopravy a energetiky, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

08 01 06 05 Výkonná agentúra pre výskum — Príspevok z nevýskumných programov

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 034 000	1 965 000	1 065 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre výskum, ktoré vznikli v dôsledku centralizácie právneho overovania tretích strán a prípravy posudzovania životaschopnosti a delegovania tejto úlohy na agentúru v reakcii na povinnosť zavedenia jednotnej oblasti výmeny elektronických údajov, ako sa uvádza v článku 147 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Okrem podpory výskumných programov je agentúra ďalej zodpovedná za poskytovanie administratívnych a logistických podporných služieb na právne overovanie tretích strán a prípravu posudzovania životaschopnosti činností súvisiacich s poskytovaním grantov a verejným obstarávaním vrátane prvej úrovne nepriameho riadenia transakcií pre všetky nevýskumné programy, ako aj na vykonávanie administratívnych výdavkov a v prípadoch uvedených v článku 58 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE** (pokračovanie)

**08 01 06** (pokračovanie)

08 01 06 05 (pokračovanie)

Úlohy vyplývajúce z administratívnej autonómie Komisie, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Úlohy vyplývajúce z ustanovení o elektronickej verejnej správe, ako sa stanovuje v článku 147 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/778/EÚ z 13. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre výskum a zrušuje rozhodnutie 2008/46/ES (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 54).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9418 z 20. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre výskum s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti výskumu a inovácií, ktoré zahŕňajú najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie v znení zmenenom rozhodnutiami Komisie C(2014) 9450 z 12. decembra 2014, C(2015) 8754 z 11. decembra 2015 a C(2017) 4900 zo 14. júla 2017.

## KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
08 02	HORIZONT 2020 — VÝSKUM								
<b>08 02 01</b>	<b>Excelentná veda</b>								
08 02 01 01	Posilnenie výskumu na hraniciach poznania v Európskej rade pre výskum	1,1	2 169 970 133	1 978 553 728	1 969 672 172	1 624 989 887	1 898 961 734,59	1 439 111 551,75	72,74
08 02 01 02	Posilnenie výskumu v rámci vznika- júcích technológií a technológií budúcnosti	1,1	p.m.	35 423 585	45 400 000	p.m.	0,—	0,—	0
08 02 01 03	Posilnenie európskych výskumných infraštruktúr vrátane elektro- nických infraštruktúr	1,1	247 270 417	198 815 486	235 362 607	187 233 718	234 650 074,—	126 526 866,—	63,64
	Článok 08 02 01 – Medzisúčet		2 417 240 550	2 212 792 799	2 250 434 779	1 812 223 605	2 133 611 808,59	1 565 638 417,75	70,75
<b>08 02 02</b>	<b>Vedúce postavenie priemyslu</b>								
08 02 02 01	Vedúce postavenie v oblasti nanotech- nológií, progre- sívnych materiálov, laserovej tech- nológie, biotech- nológií a progre- sívnej výroby a spracovania	1,1	596 300 594	518 793 206	535 119 776	498 152 158	536 664 801,28	545 967 746,02	105,24
08 02 02 02	Zlepšenie prístupu k rizikovému finan- covaniu na účely investovania do výskumu a inovácie	1,1	390 264 801	98 806 938	435 388 299	324 237 047	497 728 587,37	459 142 228,77	464,69
08 02 02 03	Zvyšovanie miery inovácie v malých a stredných podnikoch (MSP)	1,1	58 696 783	31 186 450	46 085 771	30 811 397	44 577 762,—	62 901 713,—	201,70
	Článok 08 02 02 – Medzisúčet		1 045 262 178	648 786 594	1 016 593 846	853 200 602	1 078 971 150,65	1 068 011 687,79	164,62

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>08 02 03</b>	<b>Spoločenské výzvy</b>								
08 02 03 01	Zlepšenie celoživotného zdravia a blahobytu	1,1	675 046 838	605 575 007	673 524 898	458 962 266	596 420 174,96	432 433 167,56	71,41
08 02 03 02	Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných, zdravých a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobov	1,1	288 728 659	196 048 586	177 650 893	162 170 942	192 763 115,—	186 447 197,49	95,10
08 02 03 03	Zabezpečenie prechodu na spoľahlivý, udržateľný a konkurencieschopný energetický systém	1,1	437 834 269	389 637 517	337 583 939	292 185 559	346 979 242,76	335 304 098,01	86,06
08 02 03 04	Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje	1,1	291 118 104	288 816 863	295 546 905	239 845 116	244 899 917,—	262 096 316,31	90,75
08 02 03 05	Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín	1,1	357 285 003	276 823 566	312 327 206	290 605 621	310 791 111,27	225 434 494,90	81,44
08 02 03 06	Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností	1,1	139 557 525	128 990 572	130 000 611	126 186 096	126 993 850,—	116 545 584,65	90,35
	Článok 08 02 03 – Medzisúčet		2 189 570 398	1 885 892 111	1 926 634 452	1 569 955 600	1 818 847 410,99	1 558 260 858,92	82,63
<b>08 02 04</b>	<b>Šírenie excelentnosti a zvyšovanie účasti</b>	1,1	138 566 660	135 975 325	129 149 390	148 909 913	159 148 737,09	79 163 256,08	58,22
<b>08 02 05</b>	<b>Horizontálne činnosti v rámci programu Horizont 2020</b>	1,1	115 382 001	99 235 199	111 617 998	100 150 249	102 440 877,37	98 428 029,49	99,19
<b>08 02 06</b>	<b>Veda so spoločnosťou a pre spoločnosť</b>	1,1	73 431 161	64 810 922	68 387 298	63 859 544	66 598 818,—	76 287 848,41	117,71

## KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>08 02 07</b>	<b>Spoločné podniky</b>								
08 02 07 31	Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2) — Podporné výdavky	1,1	27 211 783	5 445 016	5 384 615	5 384 615	5 156 500,—	5 156 500,—	94,70
08 02 07 32	Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2)	1,1	243 447 970	179 520 198	256 117 000	131 530 049	265 331 457,—	79 390 537,—	44,22
08 02 07 33	Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI) — Podporné výdavky	1,1	8 613 816	2 286 218	1 184 579	1 184 579	2 275 539,—	2 275 539,—	99,53
08 02 07 34	Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	1,1	65 318 041	181 514 884	132 424 316	162 648 921	112 832 447,—	111 452 445,—	61,40
08 02 07 35	Spoločný podnik Čisté nebo 2 — Podporné výdavky	1,1	20 013 668	4 162 874	4 649 515	4 649 515	4 554 181,—	4 554 181,—	109,40
08 02 07 36	Spoločný podnik Čisté nebo 2	1,1	284 058 252	299 887 500	278 720 388	310 846 929	285 480 831,—	327 309 728,—	109,14
08 02 07 37	Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2) — Podporné výdavky	1,1	12 372 701	2 325 684	2 622 363	2 622 363	2 341 923,—	2 341 923,—	100,70
08 02 07 38	Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2)	1,1	79 615 399	74 336 359	79 823 275	103 162 807	75 099 696,—	82 096 147,—	110,44
	Článok 08 02 07 – Medzisúčet		740 651 630	749 478 733	760 926 051	722 029 778	753 072 574,—	614 577 000,—	82,00
<b>08 02 08</b>	<b>Nástroj pre MSP</b>	1,1	659 742 199	553 649 827	641 589 527	512 502 033	493 631 246,28	451 159 353,69	81,49

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>08 02 50</b>	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj</b>								
08 02 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	257 783 191,26	92 400 053,25	
08 02 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	158 322,39	29 782 924,50	
	Článok 08 02 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	257 941 513,65	122 182 977,75	
<b>08 02 51</b>	<b>Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu — Siedmy rámcový program — Nepriama akcia ES (2007 až 2013)</b>	1,1	p.m.	113 688 393	p.m.	377 104 525	1 985 459,11	582 704 663,31	512,55
<b>08 02 52</b>	<b>Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Nepriama akcia (spred roka 2007)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

## KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>08 02 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
08 02 77 05	Pilotný projekt — Imunizácia matiek: preklenutie medzier v poznatkoch v záujme posilnenia imunizácie matiek v prostrediach s obmedzenými zdrojmi	1,1	p.m.	239 955	p.m.	179 967	0,—	179 966,70	75,00
08 02 77 10	Pilotný projekt – Identifikácia ciest k dosiahnutiu vplyvu a vypra- covanie ukazo- vateľov na sledovanie a meranie spoločenského vplyvu biomed- icínskeho programu Val financovaného z EÚ	1,1	p.m.	105 000	350 000	175 000			
	Článok 08 02 77 – Medzisúčet		p.m.	344 955	350 000	354 967	0,—	179 966,70	52,17
	<b>Kapitola 08 02 – Súčet</b>		<b>7 379 846 777</b>	<b>6 464 654 858</b>	<b>6 905 683 341</b>	<b>6 160 290 816</b>	<b>6 866 249 595,73</b>	<b>6 216 594 059,89</b>	<b>96,16</b>

## Poznámky

Tieto rozpočtové poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa týka obdobia rokov 2014 až 2020 a spája všetky existujúce zdroje financovania Únie v oblasti výskumu a inovácie, a to vrátane rámcového programu pre výskum a vrátane činností súvisiacich s inováciami, na ktoré sa vzťahuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie a Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT). Program zohráva kľúčovú úlohu pri realizácii stratégie Európa 2020, a najmä jej hlavnej iniciatívy „Inovácia v Únii“ či ďalších hlavných iniciatív, ako sú „Digitálna agenda pre Európu“, „Európa efektívne využívajúca zdroje“, „Priemyselná politika vo veku globalizácie“, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru (EVP). Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočného množstva dodatočných finančných prostriedkov na výskum, rozvoj a inovácie. Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú aj na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (Siedmy rámcový program a predchádzajúce rámcové programy).

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)**

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov Západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**08 02 01 Excelentná veda**

*Poznámky*

Cieľom tejto priority v programe Horizont 2020 je posilniť a rozšíriť excelentnosť vedeckej základne Únie a zaistiť sústavný výskum na svetovej úrovni v snahe zabezpečiť dlhodobú konkurencieschopnosť Únie. Bude slúžiť na podporu najlepších myšlienok, na rozvoj talentov v Únii, na sprístupnenie prioritnej výskumnej infraštruktúry pre výskumných pracovníkov a na zatriktívnenie Únie pre najlepších svetových výskumných pracovníkov. Výskumné činnosti, ktoré sa majú financovať, sa určujú na základe potrieb a príležitostí v oblasti vedy bez toho, aby boli vopred určené tematické priority. Výskumný program sa stanoví v úzkej spolupráci s vedeckou komunitou a výskum sa bude financovať na základe excelentnosti.

**08 02 01 01 Posilnenie výskumu na hraniciach poznania v Európskej rade pre výskum**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 169 970 133	1 978 553 728	1 969 672 172	1 624 989 887	1 898 961 734,59	1 439 111 551,75

*Poznámky*

Základnou činnosťou Európskej rady pre výskum (ERC) je poskytovať pritažlivé dlhodobé financovanie na podporu excelentných bádateľov a ich výskumných tímov pri vykonávaní prelomového, vysoko ziskového/vysoko rizikového výskumu. Osobitne sa uprednostní podpora excelentných začínajúcich výskumných pracovníkov, aby mohli dosiahnuť nezávislosť, a to tak, že sa im poskytne primeraná podpora v rozhodujúcom momente, keď zostávajú alebo konsolidujú svoj výskumný tím alebo program. ERC zároveň podľa potreby poskytuje podporu pre novo vyvinuté spôsoby práce vo vedeckom svete, ktoré môžu priniesť prevratné výsledky, a uľahčuje odhaľovanie komerčného potenciálu alebo potenciálu sociálnej inovácie v rámci výskumu, ktorý financuje.



**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)****08 02 01** (pokračovanie)

## 08 02 01 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. a).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie C(2013) 8632 z 10. decembra 2013 o prijatí pracovného programu na roky 2014 a 2015 v rámci osobitného programu na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcového programu pre výskum a inováciu (2014 – 2020), ktorý sa týka konkrétneho cieľa „posilniť hraničný výskum prostredníctvom činností Európskej rady pre výskum“.

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9428 z 20. decembra 2013 o delegovaní právomocí na Výkonnú agentúru Európskej rady pre výskum s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti výskumu na hraniciach poznania, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Rozhodnutie Komisie C(2013) 8915 z 12. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Európska rada pre výskum (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 23).

## 08 02 01 02 Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	35 423 585	45 400 000	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Činnosti v rámci osobitných cieľov „vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti“ (FET) sa zameriavajú na podporu základného výskumu v oblasti vedy a techniky, ktorý skúma nové technológie budúcnosti spočívajúcimi v súčasnosti paradigmatom a otvorením neprebádaných oblastí. Okrem toho sa FET činnosti zameriavajú na viacero sľubných novátorských výskumných tém, ktoré majú potenciál na vytvorenie kritického množstva vzájomne súvisiacich projektov, ktoré spoločne zabezpečujú široké a viacstranné skúmanie tém a vytvárajú európsky súbor poznatkov. Napokon FET činnosti podporujú ambiciózne veľkorozmerný výskum založený na vede, ktorý sa zameriava na dosiahnutie vedeckého prevratu. Tieto činnosti budú môcť profitovať zo zosúladenia európskych a vnútroštátnych programov.

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)

**08 02 01** (pokračovanie)

08 02 01 02 (pokračovanie)

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

08 02 01 03 Posilnenie európskych výskumných infraštruktúr vrátane elektronických infraštruktúr

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
247 270 417	198 815 486	235 362 607	187 233 718	234 650 074,—	126 526 866,—

*Poznámky*

Činnosť výskumných infraštruktúr zabezpečí vykonávanie a prevádzku ESFRI (Európskeho strategického fóra o výskumných infraštruktúrach) a ďalších výskumných infraštruktúr svetovej úrovne vrátane rozvoja regionálnych partnerských zariadení do roku 2020 a neskôr. Okrem toho sa zabezpečí integrácia vnútroštátnych výskumných infraštruktúr a prístup k nim, ako aj vývoj, zavádzanie a prevádzka elektronických infraštruktúr. Táto aktivita zároveň podnieti výskumné infraštruktúry, aby medzi prvými prijímali technológie, podporovali partnerstvá pre výskum a vývoj s priemyslom, aby uľahčovali priemyselné využitie výskumných infraštruktúr a podporovali vytváranie inovačných klastrov.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

## KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)

## 08 02 02 Vedúce postavenie priemyslu

## Poznámky

Cieľom tejto priority programu Horizont 2020 je zatriktívniť Úniu z hľadiska investícií do výskumu a inovácie podporou činností, ktorých náplň určia podniky, ako aj urýchliť vývoj nových technológií, čím sa podporí vznik nových podnikov a hospodársky rast. Prostredníctvom tohto cieľa sa budú poskytovať rozsiahle investície do kľúčových priemyselných technológií, bude sa maximalizovať potenciál rastu spoločností Únie poskytnutím primeraného financovania a budú sa podporovať inovatívne MSP, aby sa dostali do svetovej špičky.

## 08 02 02 01 Vedúce postavenie v oblasti nanotechnológií, progresívnych materiálov, laserovej technológie, biotechnológií a progresívnej výroby a spracovania

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
596 300 594	518 793 206	535 119 776	498 152 158	536 664 801,28	545 967 746,02

## Poznámky

Vedúce postavenie v rámci podporných a priemyselných technológií poskytne podporu vyhradenú pre výskum, vývoj a demonštračné činnosti v oblasti nanotechnológií, progresívnych materiálov, biotechnológií a progresívnej výroby a spracovania. Dôraz sa bude klásť na vzájomné pôsobenie a zblížovanie v rámci rôznych technológií a medzi nimi. Okrem toho sa kladie dôraz aj na výskum a vývoj, rozsiahle pilotné a demonštračné činnosti, testovacie zariadenia a živé laboratória, vytváranie prototypov a overovanie produktu v pilotnej fáze projektu. Činnosti sa zamerajú na zvyšovanie priemyselnej konkurencieschopnosti prostredníctvom podnecovania priemyslu a najmä MSP k vynakladaniu väčších investícií na výskum a inovácie.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. a) body ii) až v).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)

**08 02 02** (pokračovanie)

08 02 02 02 Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
390 264 801	98 806 938	435 388 299	324 237 047	497 728 587,37	459 142 228,77

Poznámky

Cieľom tejto činnosti je pomôcť spoločnostiam a ostatným typom organizácií, ktoré pôsobia v oblasti výskumu a inovácie (VaI), získať prostredníctvom finančných nástrojov ľahší prístup k pôžičkám, zárukám, protizárukám a hybridnému, mezanínovému a kapitálovému financovaniu. Dlhové a kapitálové nástroje sa budú riadiť dopytom, avšak ak bude dostupné dodatočné financovanie, budú sa zameriavať na priority konkrétnych odvetví alebo iných programov Únie. Cieľom je prilákať investície súkromného sektora do VaI. Európska investičná banka (EIB) a Európsky investičný fond (EIF) budú ako poverené subjekty zohrávať dôležitú úlohu pri zavádzaní každého finančného nástroja v mene Komisie a v partnerstve s ňou. Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa formou splateného kapitálu použije na posilnenie kapitálového základu EIF.

Príjmy a vrátené platby z finančných nástrojov, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položiek 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 5 000 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)****08 02 02** (pokračovanie)

## 08 02 02 03 Zvyšovanie miery inovácie v malých a stredných podnikoch (MSP)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
58 696 783	31 186 450	46 085 771	30 811 397	44 577 762,—	62 901 713,—

## Poznámky

Na podporu účasti MSP na programe Horizont 2020 sa zaviedol osobitný trhovo orientovaný nástroj zameraný na všetky typy inovatívnych MSP, ktoré chcú rásť, rozvíjať sa a pôsobiť na medzinárodnej úrovni. Okrem toho sa poskytne podpora MSP, ktoré sa intenzívne zaoberajú výskumom v rámci nadnárodných výskumných projektov, ako aj začínajúcim podnikom, ktoré riadia ženy. Presadzovať sa budú aj činnosti, ktoré podporujú inovačnú schopnosť MSP a zlepšujú rámcové podmienky pre inováciu.

V súlade s nariadením (EÚ) č. 1291/2013 sa bude poskytovať podpora inováciám v MSP prostredníctvom vykonávania nástroja pre MSP v rámci jednotného riadiaceho systému, ktorá sa bude vykonávať prístupom zdola nahor. V súlade s prílohou II k uvedenému nariadeniu, v rámci cieľa prideliť minimálne 20 % celkových kombinovaných rozpočtov na osobitný cieľ „Vedúce postavenie v podporných a priemyselných technológiách“ a priority „Spoločenské výzvy“ pre MSP bude aspoň 5 % týchto kombinovaných rozpočtov spočiatku vyčlenených na osobitný nástroj pre MSP. V priemere počas trvania programu Horizont 2020 bude aspoň 7 % celkových rozpočtov osobitného cieľa „Vedúce postavenie v podporných a priemyselných technológiách“ a priority „Spoločenské výzvy“ vyčlenených na osobitný nástroj pre MSP.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)

08 02 03 **Spoločenské výzvy**

*Poznámky*

Táto priorita programu Horizont 2020 priamo reaguje na politické priority a spoločenské výzvy identifikované v stratégii Európa 2020. V týchto činnostiach sa uplatní prístup založený na výzvach, ktorý spája zdroje a poznatky z rôznych oblastí, technológií a disciplín. Činnosti budú pokrývať celý cyklus od výskumu až po trh s novým zameraním na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotné projekty, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Uvedené činnosti budú priamo podporovať príslušné právomoci v jednotlivých oblastiach politiky na úrovni Únie a pri ich vykonávaní sa bude uplatňovať prístup zohľadňujúci rodový aspekt, pričom sa bude sledovať cieľ vyrovnaného zastúpenia žien a mužov.

08 02 03 01 Zlepšenie celoživotného zdravia a blahobytu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
675 046 838	605 575 007	673 524 898	458 962 266	596 420 174,96	432 433 167,56

*Poznámky*

Táto činnosť je zameraná na celoživotné zdravie a blahobyt pre všetkých, vysoko kvalitné a hospodársky udržateľné systémy zdravotnej starostlivosti, v ktorých je zdravotná starostlivosť viac personalizovaná, a tým aj účinnejšia, ako aj na príležitosti vytvárania nových pracovných miest a rast v odvetví zdravotníctva a s ním súvisiacich odvetviach. V dôsledku toho sa činnosti zamerajú na účinnú podporu zdravia a prevenciu chorôb (napr. pochopenie rozhodujúcich faktorov zdravia, vytváranie lepších preventívnych vakcín). Osobitná pozornosť bude venovaná rodovým a vekovým charakteristikám zdravia. Okrem toho sa bude klásť dôraz na riadenie, liečbu a vyliečenie ochorení (najmä liekmi, ktoré sú väčšmi personalizované) vrátane boja proti rakovine, zdravotného postihnutia a obmedzenej funkčnosti (napr. prenosom poznatkov do klinickej praxe a inovačných akcií uplatniteľných na rôznych úrovniach, lepším využitím údajov o zdraví, nezávislého života a života s pomocou). Okrem toho sa vyvinie úsilie na zlepšenie rozhodovacieho procesu pri prevencii a liečbe, na určenie a podporu šírenia osvedčených postupov v sektore zdravotnej starostlivosti a na podporu integrovanej starostlivosti a rozsiahleho využívania technických, organizačných a sociálnych inovácií, vďaka ktorým najmä staršie osoby či osoby so zdravotným postihnutím budú môcť zostať aktívne a nezávislé. Napokon sa pri činnostiach bude uplatňovať prístup citlivý z rodového hľadiska, v rámci ktorého sa okrem iného uzná pozícia žien v odvetví formálnej i neformálnej zdravotnej starostlivosti.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. a).

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)****08 02 03** (pokračovanie)

## 08 02 03 01 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 08 02 03 02 Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných, zdravých a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobkov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
288 728 659	196 048 586	177 650 893	162 170 942	192 763 115,—	186 447 197,49

## Poznámky

Táto činnosť sa zameriava na rozvoj udržateľnejších a produktívnejších poľnohospodárskych a lesníckych systémov a zároveň na rozvoj služieb, koncepcií a politík na zveladenie vidieckeho životyia. Okrem toho sa bude klásť dôraz na zdravé a bezpečné potraviny pre všetkých, ako aj konkurencieschopné metódy spracovania potravín, v rámci ktorých sa využíva menej zdrojov a produkuje menej vedľajších produktov. Súčasne sa vyvinie úsilie o udržateľné využívanie živých vodných zdrojov (napr. udržateľné rybárstvo priaznivé voči životnému prostrediu). Podporia sa aj nízkouhlíkové, zdrojovo účinné, udržateľné a konkurencieschopné európske priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály.

Príjmy a vrátené platby z finančných nástrojov, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položiek 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách..

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)

**08 02 03** (pokračovanie)

08 02 03 02 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 03 03 Zabezpečenie prechodu na spoľahlivý, udržateľný a konkurencieschopný energetický systém

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
437 834 269	389 637 517	337 583 939	292 185 559	346 979 242,76	335 304 098,01

*Poznámky*

Výskumné úsilie o zaistenie zásobovania bezpečnou, čistou a efektívnou energiou sa bude zameriavať na zníženie spotreby energie a uhlíkovej stopy v Únii a na zabezpečenie nízkonákladovej dodávky elektrickej energie s nízkymi emisiami CO<sub>2</sub>. Toto úsilie bude vychádzať z cieľov a priorít energetickej únie a zo strategického plánu pre energetické technológie (plán SET).

Najmenej 85 % rozpočtových prostriedkov sa vyčlení na oblasti politiky energie z obnoviteľných zdrojov a energetickej účinnosti vrátane inteligentných sietí, skladovania energie a inteligentných miest a spoločenských.

Príjmy a vrátené platby z finančných nástrojov, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položiek 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pozornosť sa venuje pomoci pri odstraňovaní rozdielov v oblasti výskumu a inovácií v Európe bez toho, aby boli ohrozené kritériá excelentnosti.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).



**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)**08 02 03** (pokračovanie)

## 08 02 03 03 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 08 02 03 04 Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
291 118 104	288 816 863	295 546 905	239 845 116	244 899 917,—	262 096 316,31

## Poznámky

V rámci tejto činnosti sa bude klásť dôraz na dopravu, ktorá efektívne využíva zdroje (napr. urýchlenie vývoja a zavádzania novej generácie elektrických a iných lietadiel, vozidiel a plavidiel s nízkymi alebo nulovými emisiami), ako aj na lepšiu mobilitu pri menej hustej premávke a vyššiu bezpečnosť a spoľahlivosť (napr. podpora integrovanej dopravy a logistiky „od dverí k dverám“). Pozornosť bude venovaná aj posilneniu konkurencieschopnosti a výkonu európskych výrobných odvetví v oblasti dopravy a pridružených služieb – napríklad vytvoreniu novej generácie inovatívnych dopravných prostriedkov a príprave pôdy pre ďalšiu generáciu. Zároveň sa podporia činnosti, ktorých cieľom je lepšie pochopenie sociálno-hospodárskych trendov a vyhládok súvisiacich s dopravou a zabezpečenie údajov a analýz založených na dôkazoch pre tvorcov politík.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)

**08 02 03** (pokračovanie)

08 02 03 05 Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
357 285 003	276 823 566	312 327 206	290 605 621	310 791 111,27	225 434 494,90

Poznámky

Hlavným zameraním tejto činnosti je vytvoriť hospodárstvo, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zabezpečiť udržateľnú dodávku surovín s cieľom uspokojiť potreby rastúcej svetovej populácie v rámci udržateľných obmedzení prírodných zdrojov planéty. V dôsledku toho sa bude klásť dôraz na boj proti zmene klímy a prispôbovanie sa tejto zmene, na udržateľné nakladanie s prírodnými zdrojmi a ekosystémami a na umožnenie prechodu k zelenému hospodárstvu prostredníctvom ekoinovácií. Rozvíjať sa budú aj celistvé a nepretržité celosvetové systémy environmentálnych informácií a pozorovania.

Príjmy a vrátené platby z finančných nástrojov, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položiek 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. e).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 03 06 Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
139 557 525	128 990 572	130 000 611	126 186 096	126 993 850,—	116 545 584,65

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)****08 02 03** (pokračovanie)

## 08 02 03 06 (pokračovanie)

*Poznámky*

Cieľom tejto činnosti je prispieť k inkluzívnejším, inovačnejším a reflexívnejším európskym spoločnostiam podporou inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu. Opatrenia budú podporovať koordinovanú tvorbu politiky prostredníctvom rozvoja poznatkov, nástrojov, činností zameraných na budúcnosť a pilotných projektov s cieľom zvýšiť účinnosť a hospodársky dosah politik výskumu a inovácie v nadnárodnom meradle a dosiahnuť dobré fungovanie Európskeho výskumného priestoru a iniciatívy Inovácia v Únii. Opatrenia sa budú takisto zameriavať na odstraňovanie rozdielov v oblasti inovácie, na zabezpečenie spoločenskej angažovanosti vo výskume a inovácii a presadzovanie rodovej rovnováhy vo výskumných tímoch, na podporu súdržnej a účinnej spolupráce s tretími krajinami a na prispievanie k chápaniu intelektuálneho základu Európy: jej histórie a mnohých európskych i mimoeurópskych vplyvov ako inšpirácie pre náš dnešný život.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. f).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**08 02 04** **Šírenie excelentnosti a zvyšovanie účasti***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
138 566 660	135 975 325	129 149 390	148 909 913	159 148 737,09	79 163 256,08

*Poznámky*

Cieľom tejto činnosti je v plnej miere využiť potenciál európskych talentov a zabezpečiť maximalizáciu a široké rozdelenie prínosov hospodárstva založeného na inovácii v celej Únii v súlade so zásadou excelentnosti. Podporou a spájaním spoločných prostriedkov excelentnosti prispejú navrhované činnosti k posilneniu Európskeho výskumného priestoru.

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)

**08 02 04** (pokračovanie)

Činnosti budú zamerané na vytváranie tímov z excelentných výskumných inštitúcií a regiónov s nízkou výkonnosťou v oblasti výskumu, vývoja a inovácie s cieľom vytvárať nové (alebo výrazne modernizovať existujúce) centrá excelentnosti v regiónoch s nízkou výkonnosťou v oblasti výskumu, vývoja a inovácie; tvorbu partnerstiev výskumných inštitúcií; zriaďovanie miest vedúcich výskumných pracovníkov; prípravu nástroja politickej podpory s cieľom zlepšiť vypracúvanie, vykonávanie a hodnotenie národných a regionálnych politík v oblasti výskumu a inovácie; podporu prístupu k medzinárodným sieťam pre excelentných výskumníkov a inovátorov, ktorým chýba dostatočné zapojenie sa do európskych a medzinárodných sietí, a na posilnenie administratívnej a operačnej kapacity nadnárodných sietí národných kontaktných miest aj prostredníctvom odbornej prípravy.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

**08 02 05** **Horizontálne činnosti v rámci programu Horizont 2020**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
115 382 001	99 235 199	111 617 998	100 150 249	102 440 877,37	98 428 029,49

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú činnosti horizontálneho charakteru, ktoré podporujú vykonávanie programu Horizont 2020. Patria sem napríklad činnosti zamerané na podporu komunikácie a šírenia informácií, ako aj využívanie výsledkov na podporu inovácie a konkurencieschopnosti a podpora nezávislých expertov hodnotiacich návrhy projektov. Môže ísť aj o prierezové činnosti zahŕňajúce viacero priorít programu Horizont 2020.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)****08 02 06 Veda so spoločnosťou a pre spoločnosť**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
73 431 161	64 810 922	68 387 298	63 859 544	66 598 818,—	76 287 848,41

## Poznámky

Cieľom tejto činnosti je rozvinúť efektívnu spoluprácu medzi vedou a spoločnosťou, prijímať nové talenty v oblasti vedy a spojiť vedeckú dokonalosť so sociálnym povedomím a zodpovednosťou. Dôraz sa bude klásť na atraktivnosť vedeckého vzdelávania a kariéry pre mladých ľudí, rodovú rovnosť, lepšiu integráciu záujmov a hodnôt občanov v oblasti vedy a inovácie, rozvoj správy v oblasti pokroku zodpovedného výskumu a inovácie všetkými zúčastnenými stranami (výskumníkmi, verejnými orgánmi, priemyslom a organizáciami občianskej spoločnosti).

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 5.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

**08 02 07 Spoločné podniky**

## 08 02 07 31 Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 211 783	5 445 016	5 384 615	5 384 615	5 156 500,—	5 156 500,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov spoločného podniku.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)**

**08 02 07** (pokračovanie)

08 02 07 31 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 557/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 54).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 07 32 Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
243 447 970	179 520 198	256 117 000	131 530 049	265 331 457,—	79 390 537,—

Poznámky

Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2), ktorý je spoločným podnikom Komisie a zástupcov biofarmaceutického priemyslu, nadviaže na výsledky svojho predchodcu, iniciatívy pre inovačné lieky (IMI). Cieľom IMI 2 je zlepšiť proces vývoja liekov podporovaním efektívnejšej spolupráce v oblasti výskumu a vývoja medzi akademickou obcou, malými a strednými podnikmi a biofarmaceutickým priemyslom, a poskytnúť tak pacientom lepšie a bezpečnejšie lieky.

Spoločný podnik IMI2 bude prispievať k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä konkrétneho cieľa: „zdravie, demografické zmeny a blahobyt pre všetkých“ v rámci priority „spoločenské výzvy“.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 557/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 54).

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)**08 02 07** (pokračovanie)

## 08 02 07 32 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 08 02 07 33 Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 613 816	2 286 218	1 184 579	1 184 579	2 275 539,—	2 275 539,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov spoločného podniku.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 560/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 130).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 08 02 07 34 Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
65 318 041	181 514 884	132 424 316	162 648 921	112 832 447,—	111 452 445,—

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)

**08 02 07** (pokračovanie)

08 02 07 34 (pokračovanie)

*Poznámky*

Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI) je spoločný podnik Komisie a priemyselných odvetví využívajúcich biologické materiály zameraný na pomoc pri dosahovaní cieľov iniciatívy BBI vybudovať udržateľné nízkouhlíkové hospodárstvo s efektívnejším využívaním zdrojov a zvýšiť hospodársky rast a zamestnanosť predovšetkým vo vidieckych oblastiach, a to rozvojom udržateľných a konkurencieschopných priemyselných odvetví využívajúcich biologické materiály v Európe, založených na pokrokových bioraфинériách získavajúcich biomasu udržateľným spôsobom.

Spoločný podnik BBI bude prispievať k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä špecifického cieľa: „potravínová bezpečnosť, udržateľné poľnohospodárstvo a lesný, morský, námorný výskum a výskum vnútrozemských vôd a biohospodárstvo“ v rámci priority „spoločenské výzvy“ a zložky „kľúčové podporné technológie“ konkrétneho cieľa: „vedúce postavenie v rámci podporných a priemyselných technológií“.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 560/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 130).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 07 35 Spoločný podnik Čisté nebo 2 — Podporné výdavky

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 013 668	4 162 874	4 649 515	4 649 515	4 554 181,—	4 554 181,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov spoločného podniku.



**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)****08 02 07** (pokračovanie)

08 02 07 35 (pokračovanie)

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 558/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku Čisté nebo 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 77).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 07 36 Spoločný podnik Čisté nebo 2

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
284 058 252	299 887 500	278 720 388	310 846 929	285 480 831,—	327 309 728,—

*Poznámky*

Spoločný podnik Čisté nebo 2 je spoločný podnik Komisie a zástupcov európskeho leteckého priemyslu, ktorý nadviaže na výsledky svojho predchodcu, Čisté nebo. Cieľom Čistého neba 2 je zlepšiť environmentálny vplyv európskych leteckých technológií prostredníctvom pokrokového výskumu a rozsiahlych demonštračných činností v oblasti ekologických technológií pre leteckú dopravu, a tým prispieť k budúcej medzinárodnej konkurencieschopnosti leteckého odvetvia. Technická činnosť sa rozvíja prostredníctvom rôznych technických oblastí a zameriava sa na budovanie modelov skutočnej veľkosti vo všetkých leteckých segmentoch.

Spoločný podnik Čisté nebo 2 bude prispievať k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä konkrétneho cieľa: „inteligentná, ekologická a integrovaná doprava“ v rámci priority „spoločenské výzvy“.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)

**08 02 07** (pokračovanie)

08 02 07 36 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 558/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku Čisté nebo 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 77).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 07 37 Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 372 701	2 325 684	2 622 363	2 622 363	2 341 923,—	2 341 923,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov spoločného podniku.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 559/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 108).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)****08 02 07** (pokračovanie)

08 02 07 38 Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
79 615 399	74 336 359	79 823 275	103 162 807	75 099 696,—	82 096 147,—

## Poznámky

Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2) je verejno-súkromné partnerstvo medzi Komisiou, priemyslom a výskumným zoskupením. Cieľom spoločného podniku FCH 2 je prekonať celý rad prekážok pre obchodné využitie palivových článkov a vodíkovej technológie, a to znižovaním nákladov na systémy pre palivové články a vodík, zvýšením ich efektívnosti a preukázaním ich uskutočniteľnosti, a tým pripraviť pôdu pre silné, udržateľné a celosvetovo konkurencieschopné odvetvie pre palivové články a vodík v Únii. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov spoločného podniku FCH 2.

Spoločný podnik FCH 2 bude naďalej prispievať k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä konkrétnych cieľov: „zabezpečenie prechodu k spoľahlivému, cenovo dostupnému, verejne akceptovanému, udržateľnému a konkurencieschopnému energetickému systému“ a „vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje“ v rámci priority „spoločenské výzvy“.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 559/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 108).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)**

**08 02 08 Nástroj pre MSP**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
659 742 199	553 649 827	641 589 527	512 502 033	493 631 246,28	451 159 353,69

*Poznámky*

Tento vyhradený trhovo orientovaný nástroj má podporovať účasť MSP v programe Horizont 2020, pričom sa zameriava na všetky typy inovatívnych MSP, ktoré chcú rásť, rozvíjať sa a pôsobiť na medzinárodnej úrovni. Podpora sa má poskytovať inováciám v MSP prostredníctvom vykonávania nástroja pre MSP v rámci jednotného riadiaceho systému a vykonávať prístupom zdola nahor.

V priemere sa počas trvania programu Horizont 2020 má vyčleniť aspoň 7 % celkových rozpočtov osobitného cieľa „Vedúce postavenie v podporných a priemyselných technológiách“ a priority „Spoločenské výzvy“ na osobitný nástroj pre MSP.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104), a najmä jeho príloha II.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**08 02 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj**

08 02 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	257 783 191,26	92 400 053,25

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)****08 02 50** (pokračovanie)

08 02 50 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja v období 2014 až 2020.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 512 771 000 EUR.

08 02 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (spred roka 2014)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	158 322,39	29 782 924,50

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja, spred roka 2014.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**08 02 51** **Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu — Siedmy rámcový program — Nepriama akcia ES (2007 až 2013)**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	113 688 393	p.m.	377 104 525	1 985 459,11	582 704 663,31

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)

**08 02 51** (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a na šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/972/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Myšlienky, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 243).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Nariadenie Rady (ES) č. 71/2008 z 20. decembra 2007, ktorým sa zakladá spoločný podnik Čisté nebo (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2008, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 73/2008 z 20. decembra 2007, ktorým sa zakladá spoločný podnik pre vykonávanie spoločnej technologickej iniciatívy pre inovačné lieky (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2008, s. 38).

Nariadenie Rady (ES) č. 521/2008 z 30. mája 2008, ktorým sa zakladá spoločný podnik pre palivové články a vodík (Ú. v. EÚ L 153, 12.6.2008, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Uznesenie Európskeho parlamentu z 12. júla 2007 o Dohode TRIPS a prístupe k liekom (Ú. v. EÚ C 175 E, 10.7.2008, s. 591).

## KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)

## 08 02 52 Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Nepriama akcia (spred roka 2007)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítavať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Príspevky štátov EZVO sa týkajú výhradne ich účasti na nejadrových aktivitách rámcového programu.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 87/516/Euratom, EHS z 28. septembra 1987 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1987 až 1991) (Ú. v. ES L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutie Rady 90/221/Euratom, EHS z 23. apríla 1990 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutie Rady 93/167/Euratom, EHS z 15. marca 1993, ktorým sa upravuje rozhodnutie 90/221/Euratom, EHS o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 43).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1110/94/ES z 26. apríla 1994 o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2535/97/ES z 1. decembra 1997, ktorým sa druhýkrát upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** (pokračovanie)

**08 02 52** (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/834/ES z 30. septembra 2002 o prijatí špecifického programu pre výskum, technický rozvoj a predvádzanie: Integrácia a posilnenie európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/835/ES z 30. septembra 2002, ktorým sa prijíma program výskumu, technického rozvoja a demonštrácie: Štruktúrovanie európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1209/2003/ES zo 16. júna 2003 o účasti Spoločenstva na programe výskumu a vývoja zameranom na vývoj nových klinických intervencií na boj proti HIV/AIDS, malárii a tuberkulóze na základe dlhodobého partnerstva medzi Európou a rozvojovými krajinami, na ktorom sa podieľajú niektoré členské štáty (Ú. v. EÚ L 169, 8.7.2003, s. 1).

**08 02 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

08 02 77 05 Pilotný projekt — Imunizácia matiek: preklopenie medzier v poznatkoch v záujme posilnenia imunizácie matiek v prostrediach s obmedzenými zdrojmi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	239 955	p.m.	179 967	0,—	179 966,70

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM (pokračovanie)

## 08 02 77 (pokračovanie)

08 02 77 10 Pilotný projekt – Identifikácia ciest k dosiahnutiu vplyvu a vypracovanie ukazovateľov na sledovanie a meranie spoločenského vplyvu biomedicínskeho programu Val financovaného z EÚ

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	105 000	350 000	175 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Komisia investuje do biomedicínskeho výskumu a vývoja prostredníctvom svojho rámcového programu pre výskum Horizont 2020 v rámci spoločenskej výzvy č. 1 v oblasti zdravia, demografických zmien a blahobytu, ktorej hlavným cieľom je „zlepšiť celoživotné zdravie a blahobyt všetkých“. Politika Komisie v oblasti biomedicínskeho výskumu a vývoja však čelí kritike za to, že nezabezpečuje spravodlivú verejnú návratnosť investícií: ako závery Rady zo 17. júna 2016 o posilnení rovnováhy vo farmaceutických systémoch v EÚ a jej členských štátoch, tak aj uznesenie Európskeho parlamentu z 2. marca 2017 o možnostiach EÚ na zlepšenie prístupu k liekom (Priaté texty, P8\_TA(2017)0061) zdôraznili, že treba zabezpečiť, aby verejné investície do výskumu a vývoja prinášali spravodlivú návratnosť s cieľom zaručiť, že inovácie v zdravotníctve podporované verejnými investíciami sa zamerajú na záujmy v oblasti verejného zdravia a nespĺnené potreby pacientov.

S cieľom zabezpečiť, aby verejné investície do biomedicínskeho výskumu a vývoja dosiahli uvedené ciele programu Horizont 2020 a zabezpečili spravodlivú návratnosť, je nevyhnutné zaviesť príslušný monitorovací mechanizmus na meranie sociálno-ekonomického dosahu. Je však všeobecne známe, že existuje výrazný časový posun (približne 17 rokov), kým sa dôkazy zdravotníckeho výskumu overia v klinickej praxi a kým vôbec prinesú merateľné zdravotné účinky. Je preto nanajvýš dôležité, aby sa vymedzilo, čo pojem „spravodlivej návratnosti verejných investícií“ znamená pre biomedicínske investície Únie, najmä pre verejno-súkromné partnerstvá financované z prostriedkov Únie, z hľadiska priamo pozorovateľných alebo merateľných ukazovateľov. S takýmito referenčnými kritériami a ukazovateľmi na vyčíslenie „spravodlivej návratnosti“ by sa spoločenský dosah projektov v oblasti výskumu a vývoja v zdravotníctve posúdil v štádiu skúmania projektov a prijímania rozhodnutí o pridelovaní zdrojov, čo by zasa pomohlo zabezpečiť želaný spoločenský dosah projektov výskumu a vývoja Únie v zdravotníctve a zaručiť spravodlivú návratnosť verejných investícií.

Cieľom tohto pilotného projektu je riešiť uvedené obavy európskych občanov a inštitúcií Únie vytvorením kritéria spravodlivej návratnosti. Keďže skutočný vplyv na zdravie sa môže preukázať až o desaťročia a adekvátne monitorovacie mechanizmy ešte nie sú zavedené, je naliehavo potrebné referenčné kritérium pre tzv. spravodlivú návratnosť verejných investícií Únie. Na tento účel toto kritérium vymedzí, čo „spravodlivá“ návratnosť verejných investícií Únie znamená pre:

- o prioritné pridelovanie finančných prostriedkov na výskum a vývoj,
- o navrhovanie projektov vrátane očakávaných zdravotných a iných sociálno-ekonomických vplyvov.

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM** *(pokračovanie)*

**08 02 77** *(pokračovanie)*

08 02 77 10 *(pokračovanie)*

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
08 03	PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE								
<b>08 03 01</b>	<b>Operačné výdavky v rámci programu Euratomu</b>								
08 03 01 01	Euratom — Energia jadrovej syntézy	1,1	172 526 872	174 611 650	159 582 878	156 511 817	162 838 013,67	156 248 000,—	89,48
08 03 01 02	Euratom — Jadrové štiepenie a radiačná ochrana	1,1	73 354 023	91 597 374	69 145 532	65 946 436	67 630 719,—	10 705 294,55	11,69
	Článok 08 03 01 – Medzisúčet		245 880 895	266 209 024	228 728 410	222 458 253	230 468 732,67	166 953 294,55	62,72
<b>08 03 50</b>	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a tech- nologický vývoj</b>								
08 03 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a tech- nologický vývoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 830 319,27	5 972 322,82	
08 03 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a tech- nologický vývoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	74 354,94	
	Článok 08 03 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 830 319,27	6 046 677,76	
<b>08 03 51</b>	<b>Ukončenie predchádza- júceho výskumného rámcového programu Euratomu (2007 až 2013)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	3 795 000	0,—	2 359 778,05	
<b>08 03 52</b>	<b>Ukončenie predchádzajúcich výskumných rámcových programov Euratomu (spred roka 2007)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 08 03 – Súčet</b>		<b>245 880 895</b>	<b>266 209 024</b>	<b>228 728 410</b>	<b>226 253 253</b>	<b>259 299 051,94</b>	<b>175 359 750,36</b>	<b>65,87</b>

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE** (pokračovanie)

*Poznámky*

Program Euratomu pre výskum a vzdelávanie (2014 – 2018) (ďalej len „program Euratomu“) dopĺňa program Horizont 2020 v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy. Jeho všeobecným cieľom je pokračovať v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy s dôrazom na neustále zlepšovanie jadrovej bezpečnosti a ochrany pred žiarením, najmä prispievať k dlhodobej dekarbonizácii energetických systémov bezpečným, účinným a spoľahlivým spôsobom. Podporovaním tohto výskumu program Euratomu posilňuje výsledky napĺňania troch priorít programu Horizont 2020: excelentná veda, vedúce postavenie priemyslu a spoločenské výzvy.

Nepriame akcie programu Euratomu sa zameriavajú na dve oblasti: jadrové štiepenie, bezpečnosť a ochrana pred žiarením a výskumný a vývojový program syntézy jadrovej energie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**08 03 01**      **Operačné výdavky v rámci programu Euratomu**

*Poznámky*

Rozsah programu Euratomu z hľadiska nepriamych akcií zahŕňa bezpečnosť jadrového štiepenia a ochranu pred žiarením, ako aj výskum a vývoj v oblasti jadrovej syntézy, ktorých cieľom je zabezpečiť úspešnosť projektu ITER a umožniť Európe ťažiť z neho. Posilnia sa ním výstupy v rámci troch priorít Horizontu 2020: excelentná veda, vedúce postavenie priemyslu a spoločenské výzvy.

08 03 01 01      Euratom — Energia jadrovej syntézy

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
172 526 872	174 611 650	159 582 878	156 511 817	162 838 013,67	156 248 000,—

*Poznámky*

Činnosťou Euratomu v oblasti jadrovej syntézy sa podporia spoločné výskumné činnosti príslušných zainteresovaných strán zapojených do plnenia úloh v rámci plánu jadrovej syntézy. Okrem toho bude podporovať spoločné aktivity s cieľom vyvinúť a kvalifikovať materiály pre demonstračnú elektrárňu, riešiť otázky súvisiace s prevádzkou reaktora a vyvinúť a demonštrovať všetky príslušné technológie demonstračnej termojadrovej elektrárne. V rámci tejto činnosti sa tiež vykoná alebo podporí riadenie poznatkov a transfer technológií z výskumu spolufinancovaného týmto programom do priemyslu, ktorý využije všetky inovačné hľadiská výskumu. Okrem toho daná činnosť podporí výstavbu, modernizáciu, využívanie a stálu dostupnosť kľúčových výskumných infraštruktúr v rámci programu Euratomu.

**KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE** (pokračovanie)**08 03 01** (pokračovanie)

08 03 01 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1314/2013 zo 16. decembra 2013 o výskumnom a vzdelávacom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2014 – 2018), ktorý prispieva k rámcovému programu v oblasti výskumu a inovácií Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 948), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. e) až h).

Nariadenie Rady (Euratom) 2018/1563 z 15. októbra 2018 o výskumnom a vzdelávacom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2019 – 2020), ktorý dopĺňa Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a o zrušení nariadenia (Euratom) č. 1314/2013 (Ú. v. EÚ L 262, 19.10.2018, s. 1).

08 03 01 02 Euratom — Jadrové štiepenie a radiačná ochrana

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
73 354 023	91 597 374	69 145 532	65 946 436	67 630 719,—	10 705 294,55

*Poznámky*

Činnosťou Euratomu v oblasti jadrového štiepenia sa podporia spoločné výskumné činnosti týkajúce sa bezpečnej prevádzky systémov jadrových reaktorov, ktoré sa v Únii využívajú alebo by sa v budúcnosti mohli využívať. Ďalej bude prispievať k vytváraniu riešení v oblasti nakladania s konečným jadrovým odpadom. Okrem toho sa v rámci tejto činnosti podporia spoločné alebo koordinované výskumné činnosti zamerané na nebezpečenstvo nízkych dávok žiarenia využívaného v priemysle, medicíne alebo v rámci životného prostredia. Zároveň sa v rámci činnosti Euratomu v oblasti jadrového štiepenia podporia spoločné činnosti v oblasti vzdelávania a mobility medzi výskumnými centrami a priemyslom a medzi rôznymi členskými štátmi a pridruženými štátmi, ako aj udržiavanie multidisciplinárnych jadrových spôsobilostí.

Príjmy a vrátené platby z finančných nástrojov, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položiek 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1314/2013 zo 16. decembra 2013 o výskumnom a vzdelávacom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2014 – 2018), ktorý prispieva k rámcovému programu v oblasti výskumu a inovácií Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 948), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. a) až d).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE** (pokračovanie)

**08 03 01** (pokračovanie)

08 03 01 02 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (Euratom) 2018/1563 z 15. októbra 2018 o výskumnom a vzdelávacom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2019 – 2020), ktorý dopĺňa Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a o zrušení nariadenia (Euratom) č. 1314/2013 (Ú. v. EÚ L 262, 19.10.2018, s. 1).

**08 03 50** **Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj**

08 03 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 830 319,27	5 972 322,82

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja, v období rokov 2014 až 2020.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 9 947 000 EUR.

08 03 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	74 354,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja, spred roka 2014.

**KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE** (pokračovanie)**08 03 50** (pokračovanie)

08 03 50 02 (pokračovanie)

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**08 03 51 Ukončenie predchádzajúceho výskumného rámcového programu Euratomu (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	3 795 000	0,—	2 359 778,05

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Program zahŕňa dve tematické oblasti:

výskum jadrovej syntézy, ktorý zahŕňa činnosti siahajúce od základného výskumu po technologický rozvoj, výstavbu veľkých projektov a aktivity v oblasti odbornej prípravy a vzdelávania. Ponúka možnosť takmer neobmedzených zásob čistej energie, pričom ITER predstavuje ďalší zásadný krok na dosiahnutie konečného cieľa. Realizácia projektu ITER je preto pre súčasnú stratégiu Únie prioritou. Musí byť podporená silným a komplexným programom európskeho výskumu a vývoja, aby sa tak pripravila na využívanie ITER a vývoj technológií a vedomostnej základne, ktoré budú potrebné počas trvania operácií ITER, ako aj po ich skončení,

výskum jadrového štiepenia, ktorého cieľom je zriadiť spoľahlivú vedecko-technickú základňu na urýchlenie praktického rozvoja bezpečnejšieho riadenia rádioaktívneho odpadu s dlhou životnosťou, podporiť bezpečnejšie, zdrojovo orientované a konkurencieschopné využívanie jadrovej energie a zabezpečiť rozsiahly a spoločensky prijateľný systém ochrany človeka a životného prostredia proti účinkom ionizujúceho žiarenia.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2006/970/Euratom z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 60).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1908/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti podnikov, výskumných centier a univerzít na činnosti v rámci siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a šírenia výsledkov výskumu (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE** (pokračovanie)

**08 03 51** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2006/976/Euratom z 19. januára 2006 o osobitnom programe, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 404).

Rozhodnutie Rady 2012/93/Euratom z 19. decembra 2011 o rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 25).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 139/2012 z 19. decembra 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na nepriamych akciách rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a pre šírenie výsledkov výskumu (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/94/Euratom z 19. decembra 2011 o osobitnom programe, ktorý sa má vykonávať prostredníctvom nepriamych akcií a ktorým sa vykonáva rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 33).

**08 03 52** *Ukončenie predchádzajúcich výskumných rámcových programov Euratomu (spred roka 2007)*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 94/268/Euratom z 26. apríla 1994 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a vzdelávania pre Európske spoločenstvo pre atómovú energiu (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 115, 6.5.1994, s. 31).

Rozhodnutie Rady 96/253/Euratom zo 4. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie 94/268/Euratom o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a vzdelávania pre Európske spoločenstvo pre atómovú energiu (1994 až 1998) po pristúpení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 72).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 616/96/ES z 25. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) po pristúpení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 69).



**KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE** *(pokračovanie)***08 03 52** *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 1999/64/Euratom z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti výskumu a vzdelávania (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 34).

Rozhodnutie Rady 2002/668/Euratom z 3. júna 2002 o šiestom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a vzdelávania, ktorý taktiež prispieva k vytváraniu európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rozhodnutie Rady 2002/837/Euratom z 30. septembra 2002, ktorým sa schvaľuje špecifický program výskumu a odbornej prípravy v oblasti jadrovej energetiky (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 05 — VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU PRE UHLIE A OCEĽ**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
08 05	VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU PRE UHLIE A OCEĽ								
<b>08 05 01</b>	<b>Výskumný program pre oceľ</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	29 636 152,35	32 246 095,56	
<b>08 05 02</b>	<b>Výskumný program pre uhlie</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 017 663,49	11 842 547,16	
<b>08 05 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
08 05 77 01	Pilotný projekt — Výskum v oblasti znižovania emisií CO <sub>2</sub> pri výrobe ocele	1,1	p.m.	499 064	1 275 000	637 500			
	Článok 08 05 77 – Medzisúčet		p.m.	499 064	1 275 000	637 500			
	<b>Kapitola 08 05 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>499 064</b>	<b>1 275 000</b>	<b>637 500</b>	<b>39 653 815,84</b>	<b>44 088 642,72</b>	<b>8 834,27</b>

*Poznámky*

Z Výskumného fondu pre uhlie a oceľ sa každoročne financujú inovatívne projekty zamerané na zvýšenie bezpečnosti, účinnosti a konkurencieschopnosti uhoľného a oceliarskeho priemyslu Únie. Bol vytvorený v roku 2002 s cieľom nadviazať na úspechy Európskeho spoločenstva uhlia a ocele. Rozdelenie rozpočtu medzi uhlie (27,2 %) a oceľ (72,8 %) je stanovené v rozhodnutí Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESÚO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22).

**08 05 01** **Výskumný program pre oceľ**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	29 636 152,35	32 246 095,56

*Poznámky*

Činnosť výskumného programu pre oceľ sa zameriava na zlepšovanie postupov výroby ocele s cieľom zlepšiť kvalitu výrobkov a zvýšiť produktivitu. Neoddeliteľnú súčasť hľadaných zlepšení tvorí znižovanie emisií, spotreby energie a vplyvu na životné prostredie, ako aj zlepšovanie využívania surovín a zachovávanie zdrojov.

**KAPITOLA 08 05 — VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU PRE UHLIE A OCEĽ (pokračovanie)****08 05 01** (pokračovanie)

Pripísané príjmy získané v rámci položiek 6 1 1 3 a 6 1 1 4 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 29 411 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2008/376/ES z 29. apríla 2008 o prijatí výskumného programu Výskumného fondu pre uhlie a oceľ a o viacročných technických pokynoch pre tento program (Ú. v. EÚ L 130, 20.5.2008, s. 7).

**08 05 02** **Výskumný program pre uhlie**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 017 663,49	11 842 547,16

Poznámky

Činnosť výskumného programu pre uhlie sa zameriava na zníženie celkových nákladov ťažby, zlepšenie kvality výrobkov a zníženie nákladov na používanie uhlia. Výskumné projekty sa zameriavajú aj na dosiahnutie vedeckého a technického pokroku s cieľom zlepšiť poznatky o správaní ložísk a o ich kontrole vo vzťahu k horninovému tlaku, emisiám plynu, riziku explózie, vetraniu a k všetkým ostatným faktorom, ktoré majú vplyv na ťažobné činnosti. Výskumné projekty s týmito cieľmi musia mať vyhladku na výsledky, ktoré možno v krátkodobom alebo strednodobom časovom horizonte uplatniť na podstatnú časť produkcie Únie.

Pripísané príjmy získané v rámci položiek 6 1 1 3 a 6 1 1 4 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 10 989 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2008/376/ES z 29. apríla 2008 o prijatí výskumného programu Výskumného fondu pre uhlie a oceľ a o viacročných technických pokynoch pre tento program (Ú. v. EÚ L 130, 20.5.2008, s. 7).

KOMISIA  
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

**KAPITOLA 08 05 — VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU PRE UHLIE A OCEĽ (pokračovanie)**

**08 05 77 Pilotné projekty a prípravné akcie**

08 05 77 01 Pilotný projekt — Výskum v oblasti znižovania emisií CO<sub>2</sub> pri výrobe ocele

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	499 064	1 275 000	637 500		

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

V rámci tohto pilotného projektu sa poskytuje finančná podpora na výskum Únie v oblasti najslubnejšej a ekologicky najvhodnejšej technológie výroby ocele, ktorá by mohla takmer úplne eliminovať emisie CO<sub>2</sub> nahradením uhlíka vodíkom a zachytávaním, uchovávaním a spracúvaním akéhokoľvek zostávajúceho CO<sub>2</sub> vyprodukovaného prostredníctvom modernejších a nákladovo efektívnejších štandardných priemyselných techník a zavedením najmodernejších biopriemyselných technológií, ako sú biosekvestrácia a integrované biorafinérie CO<sub>2</sub>. Cieľom navrhovaného holistického prístupu je dosiahnuť nulové emisie CO<sub>2</sub> v oblasti výroby ocele maximalizáciou komplementárnosti vyspelých verzií týchto technológií.

Prvý krok, v rámci ktorého sa identifikujú technické prekážky modernizácie techník na priame vyhýbanie sa emisiám uhlíka (prostredníctvom oceliarní využívajúcich vodík a elektrickú energiu) a inteligentného využívania uhlíka (prostredníctvom integrácie procesu a využívania zachyteného uhlíka), sa začal realizovať v rámci Výskumného fondu pre uhlie a oceľ (RFCS) ako štúdia uskutočniteľnosti, ktorá v roku 2020 môže viesť k širšej európskej iniciatíve v oblasti inovácií.

Týmto pilotným projektom sa preskúmajú synergie medzi RFCS, programom Horizont 2020, Inovačným fondom zriadeným smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003, o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32), spoločným podnikom pre palivové články a vodík 2 (spoločný podnik FCH 2), spoločným podnikom pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (spoločný podnik BBI), ako aj inými relevantnými finančnými nástrojmi Únie s cieľom podporiť vytvorenie pilotnej priemyselnej prevádzky na výrobu ocele s nulovými emisiami CO<sub>2</sub> a jej potenciálne prepojenie s integrovanou biorafinériou CO<sub>2</sub>.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

*HLAVA 09*

**KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE**

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## HLAVA 09

## KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECH- NOLÓGIÍ	114 848 887	114 848 887	117 492 054	117 492 054	117 827 615,36	117 827 615,36
09 02	JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH	41 595 614	38 375 025	33 993 130	31 295 130	21 862 626,—	20 626 819,19
09 03	NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKO- MUNIKAČNÉ SIETE	212 174 451	207 427 500	174 347 723	150 849 000	177 539 095,35	79 332 671,23
09 04	HORIZONT 2020	2 164 717 617	1 818 557 401	1 955 413 080	1 702 461 672	1 884 463 503,02	1 917 994 907,49
09 05	KREATÍVNA EURÓPA	150 955 000	131 298 900	149 331 000	131 838 797	135 672 686,23	122 400 879,64
	<b>Hlava 09 – Súčet</b>	<b>2 684 291 569</b>	<b>2 310 507 713</b>	<b>2 430 576 987</b>	<b>2 133 936 653</b>	<b>2 337 365 525,96</b>	<b>2 258 182 892,91</b>

## HLAVA 09

## KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLOGIÍ

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
09 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLOGIÍ					
<b>09 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií</b>	5,2	45 432 094	44 491 425	43 145 707,87	94,97
<b>09 01 02</b>	<b>Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií</b>					
09 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	2 198 573	2 171 689	3 154 382,—	143,47
09 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	1 727 151	1 809 857	2 092 637,—	121,16
	Článok 09 01 02 – Medzisúčet		3 925 724	3 981 546	5 247 019,—	133,66
<b>09 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií</b>	5,2	3 013 085	2 982 742	3 454 382,98	114,65
<b>09 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a tech- nológií</b>					
09 01 04 01	Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy — Informačné a komunikačné technológie	1,1	789 000	789 000	681 921,96	86,43
09 01 04 02	Podporné výdavky na program Kreativna Európa – podprogram MEDIA	3	1 682 730	1 607 130	1 562 317,55	92,84
	Článok 09 01 04 – Medzisúčet		2 471 730	2 396 130	2 244 239,51	90,80
<b>09 01 05</b>	<b>Podporné výdavky na programy výskumu a inovácie v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a tech- nológií</b>					
09 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonáva- júcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	40 400 000	41 554 980	39 065 417,60	96,70
09 01 05 02	Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	11 073 606	10 903 105	11 959 994,12	108,00

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLOGIÍ**  
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>09 01 05</b>	(pokračovanie)					
09 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	8 532 648	11 182 126	12 710 854,28	148,97
	Článok 09 01 05 – Medzisúčet		60 006 254	63 640 211	63 736 266,—	106,22
	<b>Kapitola 09 01 – Súčet</b>		<b>114 848 887</b>	<b>117 492 054</b>	<b>117 827 615,36</b>	<b>102,59</b>

**09 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
45 432 094	44 491 425	43 145 707,87

**09 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií**

09 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 198 573	2 171 689	3 154 382,—

09 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 727 151	1 809 857	2 092 637,—

**09 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 013 085	2 982 742	3 454 382,98



**KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLOGIÍ**  
(pokračovanie)**09 01 04 Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií**

09 01 04 01 Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy — Informačné a komunikačné technológie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
789 000	789 000	681 921,96

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na podporu akcií priamo spojených s dosahovaním cieľov Nástroja na prepájanie Európy (NPE), ako sú výdavky na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie, softvér a databázy alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc.

Sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním a auditom uvedeného nástroja alebo uvedených akcií a dohľadom nad nimi.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

## Právny základ

Pozri články 09 03 01, 09 03 02 a 09 03 03.

09 01 04 02 Podporné výdavky na program Kreativná Európa – podprogram MEDIA

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 682 730	1 607 130	1 562 317,55

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, hodnotením a propagačnými činnosťami, ktoré sú potrebné na riadenie programu Kreativná Európa a dosahovanie jeho cieľov, najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov tejto rozpočtovej položky, a výdavky spojené s IT sieťami zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie programu.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLOGIÍ**  
(pokračovanie)**09 01 04** (pokračovanie)

09 01 04 02 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 15 04.

**09 01 05 Podporné výdavky na programy výskumu a inovácie v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií**

09 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 400 000	41 554 980	39 065 417,60

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

**KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLOGIÍ**  
(pokračovanie)**09 01 05** (pokračovanie)

## 09 01 05 01 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 09 04.

## 09 01 05 02 Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 073 606	10 903 105	11 959 994,12

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 09 04.

## 09 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 532 648	11 182 126	12 710 854,28

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLOGIÍ**  
(pokračovanie)**09 01 05** (pokračovanie)

09 01 05 03 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov, vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov v delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítavať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 09 04.

KOMISIA  
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
09 02	JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH								
09 02 01	<i>Určenie a realizácia politiky Únie v oblasti elektronických komunikácií</i>	1,1	3 315 000	2 600 000	3 265 000	3 000 000	3 200 000,—	3 577 937,70	137,61
09 02 03	<i>Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA)</i>	1,1	20 535 495	20 535 495	15 824 465	15 824 465	10 777 626,—	10 777 626,—	52,48
09 02 04	<i>Orgán európskych regulátorov v oblasti elektronickej komunikácie (BEREC) — Úrad</i>	1,1	7 117 000	7 117 000	5 677 665	5 677 665	4 331 000,—	4 331 000,—	60,85
09 02 05	<i>Opatrenia týkajúce sa digitálne obsahu, audiovizuálnych a iných médií</i>	3	1 148 000	900 000	1 126 000	930 500	1 104 000,—	809 484,26	89,94
09 02 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>								
09 02 77 04	Prípravná akcia — Európske centrum pre slobodu tlače a médií	3	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	793 771,49	
09 02 77 05	Prípravná akcia — Zavedenie nástroja na monitorovanie plurality v médiách	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	149 499,74	
09 02 77 06	Pilotný projekt — Mediálne rady v digitálnom veku	3	p.m.	470 000	350 000	525 000	500 000,—	0,—	0
09 02 77 07	Pilotný projekt — Výmena „vychádzajúcich hviezd“ médií na urýchlenie inovácií a zlepšenie cezhraničného pokrytia („Stars4media“)	1,1	p.m.	1 650 000	2 100 000	1 650 000	1 200 000,—	0,—	0
09 02 77 08	Prípravná akcia — Monitorovanie plurality médií v digitálnom veku	3	1 000 000	937 500	1 000 000	1 062 500	750 000,—	187 500,—	20,00
09 02 77 09	Pilotný projekt — Celoeurópsky mechanizmus rýchlej reakcie v prípadoch porušovania slobody tlače a médií	3	1 380 119	1 045 030	1 400 000	700 000			
09 02 77 10	Prípravná akcia – Fond cezhraničnej investigatívnej žurnalistiky	3	1 500 000	1 125 000	1 500 000	750 000			
09 02 77 11	Pilotný projekt — Integrovaná platforma digitálnych služieb pre občanov a podniky	5,2	p.m.	p.m.	1 050 000	525 000			

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
09 02 77	(pokračovanie)								
09 02 77 12	Pilotný projekt — Súťaž v programovaní pre celú EÚ	1,1	p.m.	595 000	700 000	350 000			
09 02 77 13	Pilotný projekt – Granty Únie pre malé internetové médiá: podpora kvalitných spravodajských produktov a boj proti falošným správam	1,1	2 200 000	550 000					
09 02 77 14	Pilotný projekt — Integrita sociálnych médií	1,1	900 000	225 000					
09 02 77 15	Pilotný projekt — Inteligentná mestská mobilita s účasťou autonómnych vozidiel	1,1	1 000 000	250 000					
09 02 77 16	Pilotný projekt – Monitor vlastníctva médií	1,1	1 000 000	250 000					
09 02 77 17	Prípravná akcia – Mediálne rady v digitálnom veku	1,1	500 000	125 000					
	Článok 09 02 77 – Medzisúčet		9 480 119	7 222 530	8 100 000	5 862 500	2 450 000,—	1 130 771,23	15,66
	<b>Kapitola 09 02 – Súčet</b>		<b>41 595 614</b>	<b>38 375 025</b>	<b>33 993 130</b>	<b>31 295 130</b>	<b>21 862 626,—</b>	<b>20 626 819,19</b>	<b>53,75</b>

## 09 02 01 Určenie a realizácia politiky Únie v oblasti elektronických komunikácií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 315 000	2 600 000	3 265 000	3 000 000	3 200 000,—	3 577 937,70

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na skupinu opatrení, ktorých cieľom je:

- koordinácia lepšieho regulačného rámca v oblasti hospodárskej súťaže, investícií a rastu naprieč celou škálou záležitostí v oblasti elektronickej komunikácie: od hospodárskej analýzy cez posúdenie vplyvu a tvorbu politiky po regulačný súlad,
- vykonávanie a preskúmanie politiky Únie v oblasti elektronických komunikačných sietí a služieb s cieľom začať iniciatívy navrhnuté na splnenie požiadaviek tohto dynamicky sa rozvíjajúceho odvetvia (konvergencia elektronickej komunikácie s audiovizuálnou a poskytovaním obsahu),
- uľahčovanie realizácie jednotného digitálneho trhu formou akcií, ktoré súvisia s cieľmi širokopásmového pripojenia prostredníctvom regulácie, politiky a verejnej finančnej pomoci vrátane koordinácie s politikou súdržnosti v oblastiach, ktoré sú relevantné pre elektronicke komunikačné siete a služby,

**KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH** (pokračovanie)**09 02 01** (pokračovanie)

- vypracovanie politických a koordinačných opatrení, ktorými sa zabezpečí, aby členské štáty implementovali svoje národné plány v oblasti širokopásmového pripojenia, ktoré sa vzťahujú na pevnú a mobilnú infraštruktúru a ich možnú konvergenciu, vrátane súdržnosti a ekonomickej efektívnosti verejnej intervencie na úrovni Únie a členských štátov,
- vypracovanie politiky a právnych predpisov zameraných najmä na otázky týkajúce sa dostupnosti a povolenia elektronických komunikačných sietí a služieb, konkrétne interoperability, prepojenia, stavebných prác, nezávislosti regulačných úradov a nových opatrení na posilnenie jednotného trhu,
- uľahčenie monitorovania a vykonávania príslušných právnych predpisov v členských štátoch,
- koordinácia v prípade konaní vo veci porušenia právnych predpisov a poskytovanie informácií v príslušných otázkach štátnej pomoci,
- vypracovanie politiky a právnych predpisov zameraných najmä na otázky maloobchodného predaja a spotrebiteľov, konkrétne neutralitu siete, zmenu operátora, roaming, stimuláciu dopytu a použitia a univerzálnu službu,
- presadzovanie, monitorovanie a skúmanie vykonávania politiky Únie v oblasti roamingu, ako sa stanovuje v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2120 z 25. novembra 2015, ktorým sa ustanovujú opatrenia týkajúce sa prístupu k otvorenému internetu a ktorým sa mení smernica 2002/22/ES o univerzálnej službe a právach užívateľov týkajúcich sa elektronických komunikačných sietí a služieb a nariadenie (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 310, 26.11.2015, p. 1),
- vypracovanie a vykonávanie jednotnej regulácie, ktorá vychádza z potrieb trhu, je uplatňovaná vnútroštátnymi regulačnými orgánmi a rieši jednotlivé prípady oznámené týmito orgánmi, najmä pokiaľ ide o príslušné trhy, konkurenciu a adekvátny regulačný zásah, predovšetkým v prípade prístupových sietí novej generácie,
- vypracovanie celoplošných politík, ktoré zaručia správu všetkých spôsobov využitia spektra členskými štátmi vrátane rôznych sfér vnútorného trhu, ako sú elektronická komunikácia, 5G (vrátane širokopásmového internetu) a inovácie,
- presadzovanie a monitorovanie vykonávania regulačného rámca pre komunikačné služby (vrátane mechanizmu podľa článku 7 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/21/ES zo 7. marca 2002 o spoločnom regulačnom rámci pre elektronické komunikačné siete a služby (rámcová smernica) (Ú. v. ES L 108, 24.4.2002, s. 33),
- umožnenie tretím krajinám pokračovať v politike otvárania ich trhov v rovnakej miere, ako je tomu v Únii,
- presadzovanie a monitorovanie realizácie programu politiky rádiového frekvenčného spektra [rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 243/2012/EÚ zo 14. marca 2012, ktorým sa zriaďuje viacročný program politiky rádiového frekvenčného spektra (Ú. v. EÚ L 81, 21.3.2012, s. 7)],
- vytváranie politík v oblasti autorských práv na úrovni Únie vrátane oblasti smernice Európskeho parlamentu a Rady 9/96/ES z 11. marca 1996 o právnej ochrane databáz (Ú. v. ES L 77, 27.3.1996, s. 20),
- vytváranie, vykonávanie a monitorovanie politík v kontexte jednotného digitálneho trhu, ktoré sa týkajú elektronického obchodu v Únii, najmä pokiaľ ide o smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2000/31/ES z 8. júna 2000 o určitých právnych aspektoch služieb informačnej spoločnosti na vnútornom trhu, najmä o elektronickom obchode (tzv. smernica o elektronickom obchode) (Ú. v. ES L 178, 17.7.2000, s. 1), vrátane posúdenia právnych a ekonomických prekážok vyplývajúcich z rámca vnútorného trhu pre elektronický obchod alebo zo súvisiacich opatrení,

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

## 09 02 01 (pokračovanie)

- podporovanie vykonávania a zavádzania politík v kontexte elektronickej verejnej správy (najmä akčného plánu EÚ pre elektronickej verejnej správy na roky 2016 – 2020) a nariadenia eIDAS [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronickej transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 73)] s cieľom zlepšiť kvalitu a inováciu orgánov verejnej správy a urýchliť rozsiahle využívanie dôveryhodnej identifikácie a dôveryhodných služieb vo verejnom a súkromnom sektore na jednotnom digitálnom trhu,
- podporovanie akcií na zaručenie pretrvávajúcej stability a bezpečnosti internetu riadeného jedinečným modelom zapojenia viacerých zainteresovaných strán tak, aby sa zabezpečilo plné využívanie ekonomických a sociálnych príležitostí, ktoré ponúkajú prostriedky elektronickej komunikácie,
- pokračovanie v plnení akčných línií stanovených v oznámení Komisie z 12. februára 2014 s názvom „Politika a riadenie v oblasti internetu – Úloha Európy pri formovaní budúcnosti riadenia internetu“ [COM(2014) 072 final], a najmä
- poskytovanie finančnej podpory pre Fórum pre správu internetu, paneurópsky dialóg o riadení internetu (EuroDIG) a sekretariát vládneho poradného výboru spoločnosti Internetovej korporácie pre pridelovanie mien a čísel (ICANN),
- podporovanie významu IKT pri určovaní cieľov v oblasti udržateľného rozvoja po roku 2015 vrátane opatrení na budovanie potenciálu a dôvery v oblasti elektronickej komunikácie určených tretím krajinám.

Osobitné ciele uvedených opatrení sú:

- formulácia politiky a stratégie Únie v oblasti komunikačných služieb a sietí (vrátane konvergenencie medzi prostredím elektronickej komunikácie a audiovizuálnym prostredím, ako aj aspektov vzťahujúcich sa na internet),
- neustály rozvoj politiky rádiového frekvenčného spektra v Únii,
- rozvoj činností v oblasti mobilnej a satelitnej komunikácie, najmä čo sa týka frekvencií, a stimulácia dopytu,
- analýza situácie a právnych predpisov prijatých v týchto oblastiach, ako aj rozhodnutí o štátnej pomoci,
- analýza finančného stavu a intenzity investícií do tohto odvetvia,
- koordinácia týchto politík a iniciatív v súvislosti s medzinárodným prostredím (napr. WRC, CEPT),
- rozvoj činností a iniciatív týkajúcich sa jednotného digitálneho trhu vrátane roamingu,
- rozvoj činností a iniciatív týkajúcich sa politiky súdržnosti,
- neustály rozvoj a údržba databázy týkajúcej sa programu politiky rádiového frekvenčného spektra a iných akcií súvisiacich s monitorovaním a realizáciou programu,
- presadzovanie a ďalšie napĺňanie vízie Únie o modeli správy internetu za účasti mnohých zainteresovaných strán.



**KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)****09 02 01 (pokračovanie)**

Uvedené opatrenia zahŕňajú, okrem iného, prípravu analýz a správ o pokroku, konzultácie so zúčastnenými stranami a verejnosťou, prípravu oznámení, legislatívnych návrhov a monitorovanie uplatňovania právnych predpisov a preklady oznámení a konzultácie podľa článku 7 smernice 2002/21/ES.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené najmä na pokrytie výdavkov na zmluvy o analytických a odborných správach, špecifických štúdiách, hodnotiacich správach, grantoch a o čiastkovom financovaní určitých opatrení.

Navyše sú určené aj na pokrytie výdavkov na stretnutia expertov, komunikačné podujatia, členské poplatky, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje tento článok, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**09 02 03 Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 535 495	20 535 495	15 824 465	15 824 465	10 777 626,—	10 777 626,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov týkajúcich sa iba pracovného programu (hlava 3).

Agentúra bola založená na posilnenie kapacít Únie, členských štátov a v dôsledku toho aj podnikateľskej komunity s cieľom predchádzať problémom bezpečnosti siete a informácií, čeliť im a reagovať na ne. Na dosiahnutie tohto cieľa bude agentúra získavať a rozvíjať odborné znalosti na vysokej úrovni a podporovať rozsiahlu spoluprácu medzi aktérmi z verejného a súkromného sektora.

Cieľom agentúry je zabezpečiť pomoc a poradenstvo pre Komisiu a členské štáty pri problémoch týkajúcich sa bezpečnosti siete a informácií patriacich do jej kompetencií a pomáhať Komisii, ak je vyzvaná, pri technických prípravných prácach na aktualizácii a vypracovaní právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti siete a informácií.

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)****09 02 03 (pokračovanie)**

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Podľa článku 70 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zodpovedajúcich článkov rámcového nariadenia o rozpočtových pravidlách pre každý orgán ustanovený Úniou bola úloha Európskeho parlamentu a Rady posilnená.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 20 646 000 EUR. Suma 110 505 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku za rok 2018 sa pripočíta k sume 20 535 495 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/881 zo 17. apríla 2019 o agentúre ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) a o certifikácii kybernetickej bezpečnosti informačných a komunikačných technológií a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 526/2013 (akt o kybernetickej bezpečnosti) (Ú. v. EÚ L 151, 7.6.2019, s. 15).

**09 02 04 Orgán európskych regulátorov v oblasti elektronickej komunikácie (BEREC) — Úrad***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 117 000	7 117 000	5 677 665	5 677 665	4 331 000,—	4 331 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov úradu a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov týkajúcich sa iba pracovného programu (hlava 3).

BEREC je špecializovaným a nezávislým odborným poradným orgánom, ktorý pomáha Komisii a národným regulačným orgánom pri vykonávaní regulačného rámca Únie pre elektronickej komunikáciu s cieľom podporiť jednotný regulačný prístup v celej Únii. BEREC nie je orgánom Únie a nemá ani právnu subjektivitu.

**KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH** (pokračovanie)**09 02 04** (pokračovanie)

Úrad je zriadený ako orgán Únie s právnou subjektivitou a poskytuje pre BEREC odbornú a administratívnu pomoc pri vykonávaní úloh, ktoré mu boli zverené na základe nariadenia (ES) č. 1211/2009.

Úrad musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Podľa článku 70 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zodpovedajúcich článkov rámcového nariadenia o rozpočtových pravidlách pre každý orgán ustanovený Úniou bola úloha Európskeho parlamentu a Rady posilnená.

Plán pracovných miest úradu je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 7 140 401 EUR. Suma 23 401 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku za rok 2018 sa pripočíta k sume 7 117 000 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1971 z 11. decembra 2018, ktorým sa zriaďuje Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) a Agentúra na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC), ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2015/2120, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1211/2009 (Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 1).

**09 02 05** **Opatrenia týkajúce sa digitálne obsahu, audiovizuálnych a iných médií***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 148 000	900 000	1 126 000	930 500	1 104 000,—	809 484,26

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

## 09 02 05 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto opatrení:

- vykonávanie smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/13/EÚ z 10. marca 2010 o koordinácii niektorých ustanovení upravených zákonom, iným právnym predpisom alebo správny opatrením v členských štátoch týkajúcich sa poskytovania audiovizuálnych mediálnych služieb (smernica o audiovizuálnych mediálnych službách) (Ú. v. EÚ L 95, 15.4.2010, s. 1),
- monitorovanie vývoja v sektore médií vrátane pluralizmu a slobody médií a mediálnej gramotnosti,
- zhromažďovanie a šírenie ekonomických a právnych informácií, analýza audiovizuálneho sektora a konvergencia mediálneho odvetvia s odvetvím digitálneho obsahu.

Sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje tento článok, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 09 02 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

09 02 77 04 Prípravná akcia — Európske centrum pre slobodu tlače a médií

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	793 771,49

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

09 02 77 (pokračovanie)

09 02 77 04 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 05 Prípravná akcia — Zavedenie nástroja na monitorovanie plurality v médiách

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	149 499,74

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 06 Pilotný projekt — Mediálne rady v digitálnom veku

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	470 000	350 000	525 000	500 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

09 02 77 (pokračovanie)

09 02 77 06 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 07 Pilotný projekt — Výmena „vychádzajúcich hviezd“ médií na urýchlenie inovácií a zlepšenie cezhraničného pokrytia („Stars4media“)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 650 000	2 100 000	1 650 000	1 200 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 08 Prípravná akcia — Monitorovanie plurality médií v digitálnom veku

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	937 500	1 000 000	1 062 500	750 000,—	187 500,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

09 02 77 (pokračovanie)

09 02 77 08 (pokračovanie)

Nové technológie sú výraznou a neustále sa meniacou dynamikou pri vytváraní verejnej mienky a mediálneho prostredia. Hoci umožňujú jednoduché šírenie informácií verejného záujmu medzi širšou verejnosťou, pričom zároveň posilňujú pluralizmus, spôsob, akým sa informácie vytvárajú, vyhľadávajú a distribuuju na internete, môže zvýrazniť polarizáciu, pričom jednotlivcov vystaví informáciám, zdrojom a nápadom, ktoré zodpovedajú ich uvedeným preferenciám. Týmto sa môže značne obmedzovať priestor na stretávanie sa s protichodnými názormi a diskutovanie o nich, čo môže predstavovať riziko pre pluralitu médií a samotnú demokraciu. Keďže vplyv online informácií rastie, občania si čoraz viac vytvárajú názory na základe informácií šírených na internete. Toto predstavuje vážne riziká pre účinný pluralizmus, ak sú takéto informácie nepravdivé či nesprávne alebo ak ide o dezinformáciu. Zatiaľ čo niektoré politické reakcie na šírenie dezinformácií vyzývajú online sprostredkovateľov a sociálne mediálne platformy, aby prijali samoregulačné opatrenia na obmedzenie šírenia nepravdivých a falošných informácií, je zrejmé, že poverenie týchto súkromných spoločností filtrovaním informácií na internete môže zároveň viesť k obmedzeniu slobody prejavu.

Táto prípravná akcia podporuje vypracovanie štúdie o súbore ukazovateľov na hodnotenie rizík pre pluralitu médií v prostredí online. Únia už investovala prostriedky na vytvorenie nástroja monitorovania plurality médií, pomocou ktorého možno posúdiť riziká pre pluralitu a slobodu médií. Tento komplexný nástroj sa ukázal ako účinný a užitočný na posudzovanie rizík pre pluralitu médií na úrovni jednotlivých krajín. Je preto mimoriadne dôležité, že metodika tohto nástroja by mala byť opätovne použiteľná v rámci nového nástroja monitorovania, pri ktorom sa plne zohľadní online rozmer pluralizmu. Prípravná akcia bude identifikovať hrozby pluralizmu informácií na internete, vytvorí nástroj na hodnotenie rizík pre online pluralizmus a otestuje ho v 28 členských štátoch.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 09 Pilotný projekt — Celoeurópsky mechanizmus rýchlej reakcie v prípadoch porušovania slobody tlače a médií

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 380 119	1 045 030	1 400 000	700 000		

*Poznámky*

Keďže zhoršujúca sa situácia v oblasti slobody tlače a médií v členských štátoch a kandidátskych krajinách ukazuje znepokojujúci trend, tento celoeurópsky mechanizmus rýchlej reakcie v prípadoch porušovania slobody médií by mal novinárom poskytnúť skutočnú ochranu a rozšíriť sa aj na získavanie informácií, podporu, monitorovanie, informovanie európskej verejnosti a zvyšovanie informovanosti.

Právo na slobodu prejavu treba dôrazne obhajovať s cieľom chrániť demokraciu, zintenzívniť verejnú diskusiu a zaručiť prostredie priaznivé pre investigatívnych a nezávislých novinárov. Preto je nevyhnutné vytvoriť celoeurópsky mechanizmus reakcie v prípadoch porušovania slobody tlače a médií.

KOMISIA  
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH** (pokračovanie)

**09 02 77** (pokračovanie)

09 02 77 09 (pokračovanie)

Tento mechanizmus zviditeľní porušenia a poskytne praktickú pomoc novinárom, ktorí sú v ohrození, a to v spolupráci s európskymi, regionálnymi a miestnymi zainteresovanými stranami v oblasti slobody médií. Praktická pomoc musí zahŕňať nástroje na ochranu ohrozených novinárov: poskytovanie priameho poradenstva a právnej podpory, ako aj poskytovanie prístrešia a pomoci, aby novinári mohli pokračovať vo svojom povolání. Delegáti budú vyslaní do dotknutých krajín a obhajcovia budú podporovať boj proti beztrestnosti. Monitorovanie situácie poskytuje verejnosti, ako aj európskym orgánom spoľahlivé a komplexné informácie. To podporuje zvyšovanie informovanosti a umožňuje vydávanie včasných varovaní. Nástroje sa upravia podľa individuálnych potrieb od prípadu k prípadu. Tento jedinečný súbor nástrojov, ktorý je súčasťou mechanizmu rýchlej reakcie, zabráni ďalšiemu porušovaniu a zlepši slobodu tlače a médií.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 10 Prípravná akcia – Fond cezhraničnej investigatívnej žurnalistiky

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	1 125 000	1 500 000	750 000		

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia nadväzuje na experimentálny projekt Európske výskumné granty pre novinársky výskum, projekt #IJ4EU. Zachovávanie kvalitej žurnalistiky, a najmä investigatívnej žurnalistiky, ktorá je mimoriadne náročná na zdroje, sa v meniacom sa mediálnom prostredí stalo zložitejším. Cieľom prípravnej akcie je posilniť európsku verejnú sféru a prispieť k vytvoreniu európskej verejnej diskusie. V tejto súvislosti Komisia vydala verejnú výzvu na predkladanie návrhov, aby nezávislý orgán zorganizoval po sebe nasledujúce kolá grantov s cieľom podporovať novinárske výskumy zamerané na novinárov z aspoň dvoch členských štátov, aby tak bola zabezpečená maximálna nezávislosť a novinárska sloboda. Výsledky sa uverejnia aspoň v zúčastnených členských štátoch.

Vraždy Daphne Caruanovej a Jána Kuciaka ukazujú, že práca investigatívnych novinárov je čoraz náročnejšia a že v súčasnom politickom kontexte a v kontexte meniaceho sa mediálneho prostredia je nevyhnutná nielen politická a právna podpora, ale aj nepretržitá finančná podpora zo strany Únie.



## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

09 02 77 (pokračovanie)

09 02 77 10 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 11 Pilotný projekt — Integrovaná platforma digitálnych služieb pre občanov a podniky

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	1 050 000	525 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Hoci verejné správy v čoraz väčšej miere vyvíjajú a zavádzajú digitálne služby, prístup k nim a ich využívanie je v jednotlivých európskych krajinách stále nerovnomerné. Jedným z dôvodov je obmedzený rozsah platforiem jednotných kontaktných miest, ktoré sú dostatočne používateľsky ústretové pre občanov a podniky.

Technológie distribuovanej databázy transakcií môžu na túto výzvu reagovať podporou integrácie rôznych služieb, počnúc správou systému identifikačných dát a výmeny dokumentov cez spracovanie informačných tokov až po zabezpečenie údržby archívov a registrov.

Technológie distribuovanej databázy transakcií tak môžu robiť bez potreby centrálnej overovacej funkcie a v zabezrenom režime, čo skraca čas spracovania, podporuje automatizáciu procesov a znižuje možnosť výskytu chýb a podvodov. Okrem toho umožňujú zabezpečené spracúvanie údajov v súlade so zásadami stanovenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1) a na základe výpočtových procesov zabezpečujúcich súkromie už od návrhu.

Zatiaľ čo sa technológie distribuovanej databázy transakcií čoraz viac zavádzajú v rôznych oblastiach, ich zavádzanie vo verejnej správe zaostáva z dôvodu pomerne zastaraných technologických riešení a nedostatočného experimentovania, ktorým sa osobitne rieši potreba ponúknuť platformy služieb občanom.

Tento pilotný projekt zahŕňa vytvorenie digitálnej platformy verejnej správy malého rozsahu založenej na technológiách distribuovanej databázy transakcií s cieľom poskytovať používateľom integrované verejné služby na základe kľúčových zložiek, ako napríklad riadenie digitálnej identifikácie, notárske služby a zabezpečená správa výmeny dokumentov. Uvedená platforma bude založená na opätovnom použití komponentov s otvoreným zdrojom, ktoré budú podporené mechanizmami spolupráce s blockchainovou komunitou. V rámci tohto pilotného projektu sa posúdi technická uskutočniteľnosť takejto platformy služieb a jej využiteľnosť a výkonnosť. Posúdi sa aj jej potenciál na využitie v rôznych verejných správach v Európe s cieľom vytvoriť základ pre európsku infraštruktúru verejnej správy založenú na blockchaine.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

09 02 77 (pokračovanie)

09 02 77 11 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 12 Pilotný projekt — Súťaž v programovaní pre celú EÚ

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	595 000	700 000	350 000		

## Poznámky

## Predtým položka 02 02 77 37

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Digitalizácia predstavuje jednu z hlavných súčasných a budúcich výziev v Európe. Znamená však aj príležitosť na vytvorenie nových druhov pracovných miest. Vyžaduje si to v mnohých prípadoch programovacie zručnosti, ktoré by sa mali medzi mladými ľuďmi viac podporovať, pretože často nie sú súčasťou školských osnov. Únia by mala povzbudzovať mladých ľudí, aby sa zaujímali o technológie a programovanie, a pomáhať im v rozvíjaní ich zručností s cieľom pripraviť ich na budúci trh práce.

Organizovanie súťaže v programovaní na úrovni Únie bude mať tieto výhody:

- podporovanie záujmu a zručností v oblasti programovania a technológií,
- poskytnutie stimulu mladým ľuďom na rozvoj programovacích zručností prostredníctvom učenia sa založeného na počítačových hrách,
- propagovanie európskej myšlienky.

Rámec súťaže programovania:

- súťaž by sa mala konať v kontexte Európskeho týždňa programovania v rokoch 2019 a 2020, pričom cieľom Únie je, aby sa do roku 2020 zapojilo aspoň 50 % škôl z Únie a krajín západného Balkánu; Európsky týždeň programovania poskytuje existujúcu infraštruktúru a kontext,
- mala by sa vytvoriť osobitná iniciatíva (ktorá by sa mohla nazývať „createathon“) pre talentovaných mladých ľudí, ktorí by mohli dostať úlohy, ako je napríklad vývoj aplikácie,

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

09 02 77 (pokračovanie)

09 02 77 12 (pokračovanie)

- základný kurz programovania by sa mal v tejto súvislosti poskytovať na úrovni členského štátu,
- súťaž by mala spolupracovať s odvetvím s cieľom získať bezprostredné skúsenosti s činnosťami programovania.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 13 Pilotný projekt – Granty Únie pre malé internetové médiá: podpora kvalitných spravodajských produktov a boj proti falošným správam

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 200 000	550 000				

*Poznámky*

Pilotný projekt poskytne účelové granty Únie pre malé internetové médiá zamerané na overovanie faktov, overovateľov faktov a akademických pracovníkov, aby mohli navrhovať a šíriť inovačné riešenia, ako aj na podporu spolupráce v oblasti overovania faktov medzi organizáciami, médiami a univerzitami. Poskytnutá podpora nebude mať vplyv na nezávislosť organizácií, ktoré ich prijímajú.

Pilotný projekt podporí úsilie Komisie zamerané na boj proti dezinformáciám na internete a na podporu inovácie médií v širšom kontexte digitálneho jednotného trhu. Uľahčí plnenie cieľov a opatrení, ktoré sú uvedené v oznámení Boj proti dezinformáciám na internete: európsky prístup a v akčnom pláne o dezinformáciách, a doplní ich. Pilotný projekt predovšetkým uľahčí vytváranie národných multidisciplinárnych tímov, ktoré budú tvoriť odborníci v oblasti médií, overovatelia informácií a akademickí výskumníci. Táto iniciatíva je doplnením programu Nástroj na prepájanie Európy, ktorý poskytuje infraštruktúru (európsku platformu v oblasti dezinformácií) na podporu spolupráce národných multidisciplinárnych tímov na európskej úrovni.

Pilotný projekt zároveň dopĺňa podporu Komisie pre vypracovanie kódexu postupov. Vďaka tomu sa overovateľom informácií a akademickým pracovníkom umožňuje aj to, aby rozvíjali výsledovateľnosť, zodpovednosť a spoľahlivosť ukazovatele pre transparentnosť zdrojov a aby priebežne monitorovali rozsah, techniku, nástroje, charakter a vplyv dezinformácií. Pilotný projekt okrem toho podporí rozvoj a testovanie vznikajúcich technológií vrátane umelej inteligencie na identifikáciu dezinformácií a technológií umožňujúcich upraviť si využívanie internetu podľa svojich potrieb, ktoré by používateľom mohli poskytnúť nástroje na identifikáciu a nahlasovanie dezinformácií.

Akcie podporované pilotným projektom vychádzajú z prípravnej akcie o mediálnej gramotnosti pre všetkých, pričom ju dopĺňajú a nie sú zamerané na občanov, ale na médiá. Pilotný projekt podporí iniciatívy Komisie s cieľom presadzovať slobodu a pluralitu médií, ako aj kvalitné spravodajské médiá a žurnalistiku.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

09 02 77 (pokračovanie)

09 02 77 13 (pokračovanie)

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 14 Pilotný projekt — Integrita sociálnych médií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
900 000	225 000				

Poznámky

Sociálne médiá revolučným spôsobom pretvorili hospodárstvo a spoločnosť. Po období iba 15 rokov zažívame výhody komunikácie na dlhé vzdialenosti s takmer nulovými nákladmi a v mnohých sektoroch, počnúc od reklamy a marketingu po sociálne vedy, vznikol celý rad nových obchodných príležitostí.

Počas niekoľkých uplynulých rokov bolo potrebné čeliť aj výzvam, ktoré tieto zmeny priniesli: obavy týkajúce sa súkromia, nevyváženosť digitálnych a nedigitálnych aspektov života, nedostatok znalostí o spôsobe fungovania sociálnych médií, šírenie nezákonného alebo nenávisťného obsahu a napokon manipulácia s vnímaním občanov.

Manipulácia s vnímaním občanov je predmetom niekoľkých akademických štúdií, ktoré ukázali, že manipuláciou s tokom správ na sociálnych médiách možno zmeniť a ovplyvniť náladu, rozhodnutia a reakcie jednotlivcov. Stalo sa to ešte zrejmejším po tom, ako v roku 2016 vyšlo najavo, že spoločnosť Cambridge Analytica používala údaje zozbierané z účtov na Facebooku na to, aby sa pokúsila zmanipulovať voličov vo voľbách v USA a v referende o brexite.

Tento pilotný projekt nadviaže na prácu strediska pre monitorovanie platforiem a iniciatív Komisie týkajúcich sa falošných správ, ako aj vedeckého a mediálneho centra Európskeho parlamentu. Bude monitorovať, zisťovať, skúmať a prípadne potláčať snahy o manipuláciu vnímania občanov.

Táto práca sa zameria na negatívne správy a na spôsob, ako proti nim bojovať a v rámci nej by sa mohol vypracovať aj celoeurópsky systém certifikácie iniciatív namierených proti falošným správam, ktorý by mohol uľahčiť snahy Komisie, keďže v celej únii pôsobia viaceré internetových stránok, ktoré overujú fakty a bojujú proti falošným správam, hoci spoľahlivosť týchto stránok by niekedy mohla byť sporná. Kontrolný zoznam vedúci k certifikácii by mohol byť nákladovo efektívnym riešením pre orgány Únie a členských štátov.

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

09 02 77 (pokračovanie)

09 02 77 14 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 15 Pilotný projekt — Inteligentná mestská mobilita s účasťou autonómnych vozidiel

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

## Poznámky

Zo strednodobého a dlhodobého hľadiska by mestá v celej Únii mali vo veľkom rozsahu zaviesť koncepciu autonómnych elektrických automobilov/elektrických automobilov bez vodiča, aby mohli pre občanov, turistov, ďalšie zainteresované strany a životné prostredie presadzovať lepšiu a ekologickú politiku mestskej mobility. Pilotný projekt pozostáva zo súboru integrovaných opatrení v najmenej 10 mestách (pilotných mestách) s rôznou veľkosťou v rôznych členských štátoch, ktoré zahŕňajú preplnené mestské centrá a významné štvrte, turistické destinácie vrátane pevností, tematické zábavné parky alebo strediská, letiská, vzdelávacie univerzity, veľké nemocnice atď. Projekt zaručí vyvážené geografické rozloženie medzi mestami v členských štátoch (na severe, juhu, východe, západe a v strede), medzi bohatšími a chudobnejšími mestami a medzi veľkými alebo malými až stredne veľkými mestami. Vychádzajúc zo silnej politickej vôle a kompetentnej správnej a technickej kapacity sa uskutoční testovanie týchto autonómnych vozidiel a úprava pilotného projektu tak, aby sa z neho stala iniciatíva na obecnej úrovni.

Tento projekt bude integrovaným spôsobom kombinovať nadobudnutie malých autobusov kyvadlovej dopravy bez vodiča s kapacitou 15 osôb a s prístupom pre osoby so zdravotným postihnutím, ktoré ponúknu pilotným mestám a súkromným miestam väčšiu, efektívnu a inteligentnú mobilitu.

Vozidlá budú vychádzať z údajov zo snímačov LIDAR, kamier, GPS zariadení, kinetických polohových zdrojov polohy v reálnom čase, snímačov IMU a merania rýchlosti, ktoré sa zlúčia a vyhodnotia pomocou programov deep learningu, pričom sa využije umelá inteligencia a vysokorýchlostné pripojenie.

Nadobudnutie bude dopĺňať intenzívne vzdelávacie kampane propagované cez kanále sociálnych médií v mestských úradoch, na školách, univerzitách, v turistických informačných centrách, bytových združeniach, odborových zväzoch atď. Cieľom týchto kampaní je vytvoriť silné mestské zmýšľanie zamerané na využívanie tohto alternatívneho dopravného modelu, posilniť význam alternatív ekologickej mobility v európskom mestskom prostredí, a viditeľne propagovať finančnú podporu Komisie. Na konci pilotného projektu bude vypracovaná príručka obsahujúca získané skúsenosti, ktorá bude poskytnutá verejnosti vo všetkých úradných jazykoch Únie. Bude sa rozširovať prostredníctvom príslušných oficiálnych kanálov (napr. združenia obcí v každom členskom štáte, príslušné zastrešujúce siete pre miestne samosprávy, turistické destinácie, odborové zväzy). Verejné podujatia (napr. tlačová konferencia) a praktické ukážky sa uskutočnia v Európskom parlamente, vo Výbore regiónov a v Komisii a v každom pilotnom meste.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

09 02 77 (pokračovanie)

09 02 77 15 (pokračovanie)

Tieto dopravné zariadenia budú vybavené inteligentnými zariadeniami (napr. digitálnymi displejmi), ktoré budú poskytovať relevantné informácie o jazde, cieľových miestach, uhlíkovej stope či vzdelávacie správy o dôležitosti života v ekologickom mestskom prostredí; budú merať kvalitu ovzdušia v reálnom čase pomocou senzorov a oznamovať príchody a odchody do/zo staníc pomocou zvukových a digitálne zobrazovaných správ. cestujúcim budú poskytovať bezplatné wi-fi pripojenie. Počas pilotného projektu bude využívanie tejto dopravy bezplatné. Prevádzkové náklady potrebné na optimálne fungovanie, budú kryté z projektov a záruk, ktoré poskytuje spoločnosť, ktorá vyhrá verejnú súťaž na dodávku autobusov.

Ďalším zásadným argumentom je, že vďaka hmatateľným výsledkom bude tento druh pilotného projektu vytvárať škálovateľný model použiteľný pre rôzne mestá v celej Únii s rôznymi a špecifickými potrebami mobility. Jeho výsledky podporia obce a ďalšie príslušné zainteresované strany (vrátane súkromných prevádzkovateľov) pri príprave svojich budúcich projektov mobility, ktoré by mohli finančne podporovať Komisia a národné vlády v budúcom období pridelovania (2021 – 2024) prostredníctvom regionálnych operačných programov a ďalších programov, ktoré podporujú politiku súdržnosti Únie. Budú si tak viac vedomí nákladov, požiadaviek na bezpečnosť, logistiky, nákladov na údržbu a nákladov na cenovú dostupnosť. Mestá by mohli prijať nové miestne rozhodnutia a politiky zamerané na inteligentnú mestskú mobilitu a prispôsobiť ich, čím by sa posilnila dôležitosť využívania integrovanej mestskej alternatívnej dopravy, mobilita ako služba a flotila ekologických vozidiel, ktoré by zodpovedali príslušnému mestskému prostrediu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 16 Pilotný projekt – Monitor vlastníctva médií

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

## Poznámky

Digitálne technológie znížili vstupné náklady na masovokomunikačné prostriedky a otvorili úzko regulovaný trh celému spektru nových aktérov. S rozpadom obchodného modelu tradičných médií však možno pozorovať trend smerujúci k koncentrácii vlastníctva. Zatiaľ čo internet zostáva technologickým nástrojom na prístup k neobmedzenej ponuke – zlyhania trhu, regulačné nedostatky a povaha algoritmického šírenia správ vedú k významným obmedzeniam plurality médií, čo je dôležitý predpoklad pre slobodu informácií a prejavu.

Transparentnosť vlastníctva médií sa preto považuje za kľúčový predpoklad ochrany týchto slobôd. Zvyšuje úroveň mediálnej gramotnosti u širokej verejnosti a umožňuje účelnú kontrolu koncentrácie a regulačné opatrenia.

**KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)****09 02 77** (pokračovanie)

09 02 77 16 (pokračovanie)

Úlohou pilotného projektu je:

- vytvoríť verejne dostupné databázy s možnosťou vyhľadávania pre najviac šesť európskych krajín v príslušných jazykoch s cieľom poskytnúť profily najvýznamnejších médií, ktoré formujú verejnú mienku, ako aj právnických osôb a jednotlivcov, ktoré za nimi stoja. Metodika výberu vzoriek a výskum, analýzy a prezentácie údajov bude vychádzať z existujúcej, dobre zdokumentovanej, už odskúšanej a vykonávanej metodiky inde vo svete, a preto ju možno považovať za všeobecne uznávaný a legitímny nástroj v tejto oblasti;
- vypracovať opisnú časť, ktorá má byť pripojená k databáze a uviesť do kontextu prostredie, v ktorom médiá v danej krajine fungujú, vrátane podrobného právneho posúdenia založeného na široko používanom vzore s cieľom umožniť komparatívnu globálnu analýzu;
- zahrnúť meranie, výpočty a zverejnenie až desiatich ukazovateľov rizík pre pluralitu médií v právnej, hospodárskej a technickej oblasti na základe spoľahlivej a odskúšanej metodiky, ktorá vychádza z existujúcej práce monitorovania plurality médií v tejto oblasti;
- zverejniť a podporiť zistenia a ich využívanie prostredníctvom samotného online zdroja, ale aj prostredníctvom podporných opatrení, ako sú napríklad otváracie podujatia a tlačové konferencie.

Tento pilotný projekt bude prebiehať dva roky.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 02 77 17 Prípravná akcia – Mediálne rady v digitálnom veku

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
500 000	125 000				

*Poznámky*

Pilotný projekt podporujúci mediálne rady v digitálnom veku s cieľom zvýšiť dôveru v médiá a riešiť otázky dezinformácií sa vzhľadom na svoj kľúčový význam a prínosy teraz mení na prípravnú akciu. Umožní to udržateľnosť týchto nezávislých samoregulačných mechanizmov, čo je predpoklad ich úspechu. V záujme ochrany slobody médií a pluralizmu a presadzovania profesionalizmu v žurnalistickom obsahu sa prípravná akcia zameria na lepšie pochopenie dôsledkov a výziev digitálneho rozvoja prostredníctvom fóra tlačových rád a súčasne na podporu prechodu samoregulačných orgánov médií na svet internetu, ako aj na ich zapojenie do diskusií so sprostredkovateľmi internetu a zainteresovanými stranami internetových médií.



KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH (pokračovanie)

09 02 77 (pokračovanie)

09 02 77 17 (pokračovanie)

Činnosti:

- uskutočniť prieskum s cieľom zabezpečiť hĺbkové posúdenie stavu a modelov samoregulácie médií v digitálnom prostredí a vytvoriť jasnú predstavu o tom, ako dosiahnuť v konvergovanom mediálnom prostredí tradičné ciele nariadenia o médiách (t. j. pluralistické a rozmanité mediálne prostredie, v ktorom sa médiá vyznačujú nezávislosťou od politických, obchodných a iných vplyvov a zodpovedajú sa verejnosti);
- vytvoriť prvú online databázu zhromažďujúcu údaje o súčasnom fungovaní samoregulačných orgánov médií a propagovať činnosť tlačových rád v Európe;
- vytvoriť celoúijnú pracovnú skupinu pre digitálne výzvy na účely uplatňovania odporúčaní z prieskumu;
- poskytovať priamu podporu novovytvoreným tlačovým radám v Európe;
- začleniť tlačové a mediálne rady do celosvetového dialógu o mediálnej etike v digitálnom veku (účasť na celosvetových internetových konferenciách atď.);
- organizovať pravidelné stretnutia so sprostredkovateľmi internetu s cieľom dosiahnuť, aby sa na internete uznal mediálny obsah, ktorý už je pod dohľadom tlačovej rady.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Unie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
09 03	NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE								
09 03 01	Príprava projektov širokopásmového pripojenia na verejné a/alebo súkromné financovanie	1,1	333 000	350 000	333 000	333 000	973 851,—	383 150,—	109,47
09 03 02	Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov telekomunikačných infraštruktúr — Širokopásmové pripojenie v rámci NPE	1,1	p.m.	16 000 000	p.m.	14 000 000	0,—	921 406,66	5,76
09 03 03	Podpora interoperability, udržateľného zavádzania, prevádzky a modernizácie transeurópskych infraštruktúr digitálnych služieb, ako aj koordinácia na európskej úrovni	1,1	126 106 990	74 179 000	111 448 409	108 276 000	122 032 650,44	76 562 104,83	103,21
09 03 04	WiFi4EÚ – Podpora zavádzania bezplatného miestneho WiFi	1,1	24 298 355	49 838 000	23 477 093	28 240 000	54 532 593,91	1 436 348,91	2,88
09 03 05	Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC)								
09 03 05 31	Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC)	1,1	58 586 106	66 348 000	39 089 221	p.m.			
	Článok 09 03 05 – Medzisúčet		58 586 106	66 348 000	39 089 221	p.m.			
09 03 51	Dokončenie predchádzajúcich programov								
09 03 51 01	Dokončenie programu Bezpečnejší internet (2009 až 2013)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 660,83	
09 03 51 02	Dokončenie programu Bezpečnejší internet plus — Podpora bezpečnejšieho používania internetu a nových online technológií	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 09 03 51 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 660,83	

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
09 03 77	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
09 03 77 02	Pilotný projekt – Rozvoj umelej inteligencie na diagnostiku a liečbu rakoviny u detí	3	1 000 000	250 000					
09 03 77 03	Prípravná akcia – Inteligentné miestne orgány využívajúce internet vecí, umelú inteligenciu, virtuálnu realitu a nástroje strojového učenia na priblíženie sa k občanom	1,2	1 000 000	250 000					
09 03 77 04	Prípravná akcia – Umelá inteligencia a veľké dáta v digitálnej transformácii verejných správ v Európe: Európska platforma pre regióny	1,1	850 000	212 500					
	Článok 09 03 77 – Medzisúčet		2 850 000	712 500					
	<b>Kapitola 09 03 – Súčet</b>		<b>212 174 451</b>	<b>207 427 500</b>	<b>174 347 723</b>	<b>150 849 000</b>	<b>177 539 095,35</b>	<b>79 332 671,23</b>	<b>38,25</b>

## Poznámky

Tieto rozpočtové poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

## 09 03 01 Príprava projektov širokopásmového pripojenia na verejné a/alebo súkromné financovanie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
333 000	350 000	333 000	333 000	973 851,—	383 150,—

**KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE** (pokračovanie)**09 03 01** (pokračovanie)

## Poznámky

Akcie v rámci tohto článku prispievajú k cieľom nástroja na prepájanie Európy stanoveným v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 283/2014.

Akcie v rámci tohto článku prispievajú k cieľom nástroja na prepájanie Európy týkajúcim sa širokopásmového pripojenia, a to prostredníctvom štúdií a akcií na podporu programu, najmä technickej pomoci, ako sa vymedzuje v článku 2 bodoch 6 a 7 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013.

Akcie v rámci tohto článku by sa mali vykonávať prostredníctvom grantov alebo obstarávania, buď v rámci priameho hospodárenia v zmysle článku 62 ods. 1 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách alebo nepriameho hospodárenia v zmysle článku 62 ods. 1 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 5 ods. 2 písm. a).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 283/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1336/97/ES (Ú. v. EÚ L 86, 20.12.2013, s. 14), a najmä jeho článok 6 ods. 9, a oddiel 3 jeho prílohy.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**09 03 02** **Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov telekomunikačných infraštruktúr — Širokopásmové pripojenie v rámci NPE**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	16 000 000	p.m.	14 000 000	0,—	921 406,66

## Poznámky

Akcie v rámci tohto článku prispievajú k cieľom nástroja na prepájanie Európy (NPE) stanoveným v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 283/2014.

Akcie v rámci tohto článku podporujú projekty vo verejnom záujme v oblasti širokopásmových sietí.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE (pokračovanie)

## 09 03 02 (pokračovanie)

Akcie v rámci tohto článku prispievajú k dosiahnutiu uvedených cieľov pomocou finančných nástrojov v zmysle článku 7 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013.

Výdavky pokrývajú finančnú pomoc na širokopásmové siete, ako sa vymedzuje v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 283/2014.

Akékoľvek sumy z finančných nástrojov podľa článku 209 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 4 1 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 7 ods. 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 283/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1336/97/ES (Ú. v. EÚ L 86, 20.12.2013, s. 14), a najmä jeho článok 6 ods. 7, a oddiel 2 jeho prílohy.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 03 03 **Podpora interoperability, udržateľného zavádzania, prevádzky a modernizácie transeurópskych infraštruktúr digitálnych služieb, ako aj koordinácia na európskej úrovni**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
126 106 990	74 179 000	111 448 409	108 276 000	122 032 650,44	76 562 104,83

## Poznámky

Akcie v rámci tohto článku prispievajú k cieľom stanoveným v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 283/2014.

Podporujú projekty spoločného záujmu v oblasti infraštruktúry digitálnych služieb.

Akcie v rámci tohto článku obyčajne prispievajú k dosiahnutiu uvedených cieľov pomocou grantov a verejného obstarávania:

— platformy základných služieb budú obyčajne financované prostredníctvom verejného obstarávania,

**KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE** (pokračovanie)**09 03 03** (pokračovanie)

— všeobecné služby budú obyčajne financované prostredníctvom grantov.

Výdavky pokrývajú celý cyklus infraštruktúr digitálnych služieb vrátane štúdií uskutočniteľnosti, vykonávania, priebežného fungovania, koordinácie a hodnotenia a technickej pomoci, ako sa vymedzuje v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 283/2014. Pozornosť sa nesmie venovať len tvorbe infraštruktúr digitálnych služieb a súvisiacich služieb, ale aj správe týkajúcej sa prevádzky takýchto platforiem a služieb.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 283/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1336/97/ES (Ú. v. EÚ L 86, 21.3.2014, s. 14), a najmä jeho článok 6 ods. 1 až 6 a 9, a oddiely 1 a 3 jeho prílohy.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**09 03 04** **WiFi4EÚ – Podpora zavádzania bezplatného miestneho WiFi**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 298 355	49 838 000	23 477 093	28 240 000	54 532 593,91	1 436 348,91

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu subjektov, ktorých verejným poslaním je inštalácia miestnych bodov bezdrôtového prístupu v centrách verejného života, ako sú verejná správa, knižnice, zdravotné strediská a vonkajšie verejné priestranstvá. Takéto miestne bezdrôtové prepojenie by sa malo poskytovať na nekomerčnom základe alebo by malo dopĺňať poskytovanie iných verejných služieb.

Výdavky majú pokrývať aj opatrenia na podporu programu, ako sa vymedzuje v článku 2 bode 7 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE (pokračovanie)

## 09 03 04 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 283/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1336/97/ES (Ú. v. EÚ L 86, 21.3.2014, s. 14), a najmä jeho článok 6 ods. 1 až 6 a 9, a oddiely 1 a 3 jeho prílohy.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 03 05 **Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC)**

## 09 03 05 31 Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
58 586 106	66 348 000	39 089 221	p.m.		

## Poznámky

Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC) prispieva k vykonávaniu nástroja na prepájanie Európy (NPE) – Telekomunikačné siete, a najmä projektov spoločného záujmu v oblasti infraštruktúry digitálnych služieb. Jeho cieľom je vrátiť Európu na čelo supervýkonných výpočtových technológií a poskytovať vedcom, priemyslu, MSP a verejným orgánom prístup k prvotriednym superpočítačom, aby mohli uvoľniť svoj inovačný a transformačný potenciál.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 4.

**KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE** (pokračovanie)**09 03 05** (pokračovanie)

## 09 03 05 31 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 283/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1336/97/ES (Ú. v. EÚ L 86, 21.3.2014, s. 14), a najmä jeho článok 6 ods. 1 až 6, a oddiel 1 jeho prílohy.

Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1488 z 28. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku (Ú. v. EÚ L 252, 8.10.2018, s. 1).

**09 03 51** **Dokončenie predchádzajúcich programov**

## 09 03 51 01 Dokončenie programu Bezpečnejší internet (2009 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 660,83

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich s programom Bezpečnejší internet

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1351/2008/ES zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje viacročný program Spoločenstva na ochranu detí, ktoré používajú internet a iné komunikačné technológie (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 118).

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE (pokračovanie)

## 09 03 51 (pokračovanie)

09 03 51 02 Dokončenie programu Bezpečnejší internet plus — Podpora bezpečnejšieho používania internetu a nových online technológií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich s programom Bezpečnejší internet plus.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 854/2005/ES z 11. mája 2005 zakladajúce viacročný program Spoločenstva na podporu bezpečnejšieho používania internetu a nových online technológií (Ú. v. EÚ L 149, 11.6.2005, s. 1).

## 09 03 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

09 03 77 02 Pilotný projekt – Rozvoj umelej inteligencie na diagnostiku a liečbu rakoviny u detí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

## Poznámky

Onkologické ochorenia u detí sú súborom rôznych zriedkavých chorôb, pričom každá je svojim spôsobom život ohrozujúca a komplexne sú vážnym problémom v oblasti verejného zdravia. V Európe každý rok pribudne 35 000 novo zistených pacientov a zomrie viac ako 6 000 detí a mladých ľudí, a teda rakovina u detí je stále hlavnou príčinou úmrtí detí a dospelých. Okrem toho počet osôb, ktoré rakovinu v detskom veku prežili, v Európe prevyšuje 300 000 (a do roku 2020 to bude skoro pol milióna osôb). Dve tretiny osôb, ktoré na túto chorobu nezomrú, dlhodobo čelia vedľajším účinkom, ktoré súvisia s liečbou, môžu byť závažné a ovplyvňujú každodenný život polovice z nich.



**KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE** (pokračovanie)**09 03 77** (pokračovanie)

09 03 77 02 (pokračovanie)

Účinné vykonávanie technológií strojového učenia a umelej inteligencie môže priniesť riešenia pre mnohé spoločenské výzvy vrátane lepších diagnostických a liečebných postupov. Integrované platformy údajov o zdravotnej starostlivosti a výskume, v ktorých sa zhromažďujú informácie o klinických fenotypoch, diagnostických testoch (vrátane patológie, genomiky, rádiologického snímkovania), liečebných postupoch a klinických výsledkoch, budú silným nástrojom na včasné a presné diagnózy, umožnia presnosť rozvrstvenia skupín pacientov podľa terapeutických potrieb a uľahčia vývoj nových terapeutických inovácií.

Osobitosť detských onkologických ochorení, ktoré sú zriedkavé, si vyžaduje prístup založený na spolupráci v záujme zhromažďovania a integrácie údajov zozbieraných vo všetkých členských štátoch vrátane najlepších postupov a nových technológií s cieľom ďalej vyvíjať spoločné riešenia. Používanie veľkých dát na lepšie pochopenie vzniku rakoviny, výsledkov a dlhodobých vedľajších účinkov liečby je v súčasnosti nedostatočne rozvinuté. Umelá inteligencia a strojové učenie sú budúcimi nástrojmi na spracovanie komplexných súborov údajov a na podporu presných medicínskych postupov na liečbu rakoviny pre všetkých mladých ľudí v Európe.

Ďalší pokrok, pokiaľ ide o diagnostiku a liečbu v oblasti pediatrickej onkológie si bude vyžadovať nadnárodné multidisciplinárne integrované platformy údajov o zdravotnej starostlivosti a výskume, ktoré umožnia simulácie reálnych algoritmov strojového učenia a umelej inteligencie, ktoré možno využiť v aplikáciách na podporu klinického rozhodovania založených na údajoch, z ktorých profitujú priamo pacienti.

Pilotný projekt bude podporovať výskum technológií umelej inteligencie s presným využitím na diagnostiku a liečbu rakoviny u detí.

Pilotný projekt sa bude riadiť dvojfázovým prístupom:

1. Rozvíjanie mnohonárodných prístupov s cieľom uľahčiť zber údajov z viacerých zdrojov. Stavanie na existujúcich multidisciplinárnych platformách a súboroch údajov, rozvíjanie integrovaných platforiem údajov o zdravotnej starostlivosti a výskume, v ktorých sa zhromažďujú klinické údaje vrátane napríklad klinickej anamnézy, príslušných diagnostických testov (patológia, genomika, rádiologické snímkovanie), liečebných postupov a klinických výsledkov onkologických ochorení u detí spájajúc všetky príslušné zainteresované strany z radov vývojárov v oblasti pediatrickej onkológie a technológie.
2. Vývoj aplikácií využívajúcich technológie umelej inteligencie na zlepšenie diagnostiky, riadenia a rozvoja účinných liečebných postupov: využívanie integrovaných platforiem údajov o zdravotnej starostlivosti a výskume na vývoj klinicky relevantných aplikácií technológií strojového učenia a umelej inteligencie. Projekt sa môže zamerať na jednu alebo viaceré aplikácie vrátane rádiologického snímkovania, digitálnej patológie, integrovaných genotypových a výsledných algoritmov a procesov klinického rozhodovania.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE (pokračovanie)

## 09 03 77 (pokračovanie)

09 03 77 03 Prípravná akcia – Inteligentné miestne orgány využívajúce internet vecí, umelú inteligenciu, virtuálnu realitu a nástroje strojového učenia na priblíženie sa k občanom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

## Poznámky

Centrum pre inovácie a občianske nápady („Centre of Innovation and Civic Imagination (CIIC)“) je nástroj sociálnej inovácie, komunikácie, výskumu a propagácie, ako aj miesto na diskusiu a informácie pre občanov, verejnosť a odborníkov v rôznych oblastiach. Cieľom CIIC je tiež stať sa stálym laboratóriom na rozvoj a testovanie rôznych foriem spolupráce medzi mestskými aktérmi s cieľom podporiť participatívnu prax a podporiť diskusie o mestských inovačných projektoch. Centrum riadi procesy analýzy a pripravuje pilotné projekty pre komunitu a zameriava sa na riešenie naliehavých problémov mesta a plánovanie budúcich projektov s cieľom identifikovať doplnkové funkcie v súvislosti so súčasnou dynamikou mesta. Jednou z osobitostí CIIC je efektívna organizácia otvorených stretnutí a inovačných metódik odporúčaných Komisiou, a to s použitím koncepcie štvoritej špirály (riešenie tém analýzy za účasti odborníkov z oblasti verejnej správy, akademickej obce, podnikateľského prostredia a odvetvia mimovládnych organizácií), alebo dokonca aj pätorakej špirály, keď sa zapojí aj občan - priamy príjemca opatrení zameraných na zvýšenie kvality života v meste. CICI koordinuje a usmerňuje komplexné siete participatívneho riadenia.

Táto prípravná akcia zdôrazní proaktivitu občanov voči miestnym samosprávam a podčiarkne význam ich účasti na rozhodovacom procese.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 03 77 04 Prípravná akcia – Umelá inteligencia a veľké dáta v digitálnej transformácii verejných správ v Európe: Európska platforma pre regióny

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
850 000	212 500				

## Poznámky

Prípravná akcia vytvorí európsku platformu pre regióny pre umelú inteligenciu a veľké dáta s cieľom zefektívniť verejnú správu a služby sústredené na používateľov. Rýchla integrácia digitálnych technológií je pre celonárodné, regionálne a miestne samosprávy mnohonásobnou výzvou. Dôležitým aspektom tejto transformácie sú očakávania občanov a podnikov, pokiaľ ide o ich interakciu s vládami. Táto výzva si vyžaduje digitálnu transformáciu vlád.

**KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE** (pokračovanie)**09 03 77** (pokračovanie)

09 03 77 04 (pokračovanie)

Orgány verejnej správy musia zmeniť to, ako fungujú, a ako sú zorganizované. Musia zabezpečiť zručnosti potrebné na používanie nových digitálnych nástrojov; musia spolupracovať a byť v kontakte s občanmi a podnikmi.

Víziou Únie je zabezpečiť, aby verejná správa bola otvorená, interoperabilná, efektívna, inkluzívna, bezhraničná a používateľsky ústretová, a to poskytovaním nového digitálneho prostredia pre verejné služby. Komisia sa vo svojom oznámení z 19. apríla 2016 s názvom Akčný plán EÚ pre elektronickú verejnú správu na roky 2016 – 2020: Urýchlenie digitálnej transformácie verejnej správy [COM(2016)0179 v konečnom znení] a vo svojom oznámení zo 14. septembra 2016 s názvom Pripojenie pre konkurencieschopný jednotný digitálny trh – smerom k európskej gigabitovej spoločnosti [COM(2016) 587 v konečnom znení] domnieva, že digitálna transformácia verejnej správy má kľúčový význam pre úspešné fungovanie digitálneho jednotného trhu.

Súčasťou spoločného úsilia Únie je jednotný právny základ, politiky a programy financovania digitálnej interoperability a inovačné riešenia pre orgány verejnej správy.

Je však potrebný nástroj Únie na podporu platformy regiónov, ktorým bude možné zabezpečiť digitálnu transformáciu verejnej správy v celej Európe.

Umelá inteligencia a veľké dáta sú hybnou silou novej sociálnej a hospodárskej paradigmy v Európe aj mimo nej. Regióny musia byť súčasťou tohto procesu ako úroveň vlády najbližšia k ľuďom.

Využívanie umelej inteligencie a veľkých dát verejnou správou rastie, čo svedčí o veľkom potenciáli v širokej škále odvetví – od mobility až po monitorovanie životného prostredia a geofyzikálne simulácie, a od inteligentných elektrických sietí až po personalizovanú zdravotnú starostlivosť. Európska platforma pre regióny prispeje k výmene a rozvoju spoločných reakcií a riešení. Európske regióny môžu významne prispieť k tomu, aby boli systémy verejnej správy efektívnejšie, aby dokázali prinášať verejnú hodnotu a zabezpečovať lepšie verejné služby.

Pohyb smerom k vytvoreniu európskej platformy regiónov v oblasti digitálnej transformácie sa už začal, čo dokazuje, že regionálna angažovanosť je pridanou hodnotou pre ciele jednotného digitálneho trhu, ktorými je modernizácia verejnej správy a zmenšenie digitálnej priepasti. S týmto cieľom sa v Bruseli uskutočnili dve semináre na vysokej úrovni o digitálnej transformácii verejnej správy za účasti európskych regiónov, podnikov a Komisie – GR DIGIT, GR CONNECT, GR ECOFIN a generálneho tajomníka. Propagáciu seminárov zabezpečovala regionálna vláda regiónu Emilia-Romagna v spolupráci s regiónmi Hesenska, Katalánska, Flámska, Valónska, Ile-de-France, Nouvelle-Aquitaine a Trondheimu. Podnikateľskú stránku zabezpečovali poskytovatelia IT a umelej inteligencie. Región Emilia-Romagna, v ktorom sa nachádza Európske stredisko pre strednodobú predpoveď počasia, bol vybraný ako sídlo pre európske stredisko vysokovýkonnej výpočtovej techniky a vzniká tu aj medzinárodná nadácia pre veľké dáta a umelú inteligenciu pre ľudský rozvoj.

Ciele a činnosti

Cieľom platformy digitálnej transformácie európskych regiónov je:

- výmena poznatkov o úniných, vnútroštátnych a regionálnych právnych predpisoch a regulačných rámcoch s cieľom zlepšiť využívanie umelej inteligencie a veľkých dát;
- spoločné využívanie modelov na zlepšenie strategických hybných síl digitalizácie, najmä infraštruktúr, dát a služieb, digitálnych zručností a komunít;

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE (pokračovanie)

09 03 77 (pokračovanie)

09 03 77 04 (pokračovanie)

- zlepšenie spoločného využívania súborov údajov a poznatkov o možnostiach používania umelej inteligencie a veľkých dát v oblasti verejných služieb;
- zlepšenie zručností a schopností štátnych zamestnancov v oblasti umelej inteligencie a veľkých dát;
- rozvíjanie a výmena nových spôsobov práce vrátane tzv. inteligentnej organizácie práce.

Prípravná akcia sa konkrétne zameria na tieto činnosti:

- vytvorenie platformy regiónov pre umelú inteligenciu a veľké dáta spájajúcej regionálne vlády, agentúry IKT, dodávateľov a podniky;
- rozvoj pilotných skúšobných opatrení v súvislosti s kultúrnou transformáciou vyplývajúcou z digitálneho pracoviska a inteligentného fungovania práce;
- dva európske hackatóny o využívaní spoločných údajov, normách a interoperabilite v oblasti verejnej správy;
- dva semináre na tému spoločného vytvárania verejných služieb zameraných na používateľov, ktoré sú založené na umelej inteligencii a veľkých dátach;
- partnerské učenie o umelej inteligencii a veľkých dátach pre manažérov.

Platforma bude zahŕňať približne 12 európskych regiónov z rôznych členských štátov.

Prípravná akcia doplní program ISA2. Konkrétne môže byť do tejto akcie prispieť jednotná platforma Join Up.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
09 04	HORIZONT 2020								
<b>09 04 01</b>	<b>Excelentná veda</b>								
09 04 01 01	Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti	1,1	453 036 200	468 325 000	442 937 089	201 142 000	435 885 030,16	514 020 973,59	109,76
09 04 01 02	Posilnenie Európskej výskumnej infraštruktúry vrátane elektronickej infraštruktúry	1,1	73 582 043	76 500 000	130 561 317	132 553 000	122 392 122,47	100 601 824,38	131,51
	Článok 09 04 01 – Medzisúčet		526 618 243	544 825 000	573 498 406	333 695 000	558 277 152,63	614 622 797,97	112,81
<b>09 04 02</b>	<b>Vedúce postavenie priemyslu</b>								
09 04 02 01	Vedúce postavenie v informačných a komunikačných technológiách	1,1	893 597 902	716 567 000	763 980 569	863 677 000	761 064 252,76	757 079 741,33	105,65
	Článok 09 04 02 – Medzisúčet		893 597 902	716 567 000	763 980 569	863 677 000	761 064 252,76	757 079 741,33	105,65
<b>09 04 03</b>	<b>Spoločenské výzvy</b>								
09 04 03 01	Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu	1,1	187 862 880	149 633 000	163 973 074	124 898 000	144 734 155,21	146 626 041,31	97,99
09 04 03 02	Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností	1,1	54 632 314	48 000 000	48 210 665	40 075 000	42 786 389,23	46 413 195,96	96,69
09 04 03 03	Podpora bezpečných európskych spoločností	1,1	68 153 053	52 400 000	58 309 660	55 871 000	51 890 329,83	49 425 353,—	94,32
	Článok 09 04 03 – Medzisúčet		310 648 247	250 033 000	270 493 399	220 844 000	239 410 874,27	242 464 590,27	96,97
<b>09 04 07</b>	<b>Spoločné podniky</b>								
09 04 07 31	Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL) — Podporné výdavky	1,1	6 830 000	1 925 000	2 010 000	2 010 000	2 327 841,—	2 327 841,—	120,93
09 04 07 32	Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)	1,1	199 097 169	185 000 000	188 000 000	159 289 000	182 147 400,—	205 032 003,—	110,83
09 04 07 33	Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC) — Podporné výdavky	1,1	7 524 788	3 101 192	2 242 744	2 242 744			

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
09 04 07	(pokračovanie)								
09 04 07 34	Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC)	1,1	214 811 268	109 324 087	152 447 962	68 797 000			
	Článok 09 04 07 – Medzisúčet		428 263 225	299 350 279	344 700 706	232 338 744	184 475 241,—	207 359 844,—	69,27
09 04 50	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj</b>								
09 04 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	132 686 295,45	32 677 186,84	
09 04 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (pred rokom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	181 828,04	2 957 799,61	
	Článok 09 04 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	132 868 123,49	35 634 986,45	
09 04 51	<b>Dokončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	39 990 000	356 312,83	53 121 454,11	
09 04 52	<b>Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov pre výskum (pred rokom 2007)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	179,83	179,83	
09 04 53	<b>Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT)</b>								
09 04 53 01	Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT) (2007 až 2013)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	2 789 000	11 366,21	3 345 186,99	

KOMISIA  
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>09 04 53</b>	(pokračovanie)								
09 04 53 02	Dokončenie predchádzajúcich programov v oblasti informačných a komunikačných technológií (pred rokom 2007)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 09 04 53 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	2 789 000	11 366,21	3 345 186,99	
<b>09 04 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
09 04 77 01	Pilotný projekt — Znalostné partnerstvá: Mapovanie a overovanie znalostí	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	199 962	0,—	611 571,98	
09 04 77 04	Pilotný projekt — Európska digitálna agenda stretáva Silicon Valley	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	40 925,80	
09 04 77 05	Prípravná akcia — Technológie pre otvorené znalosti: mapovanie a overovanie znalostí	1,1	p.m.	927 546	p.m.	960 615	1 000 000,—	748 701,—	80,72
09 04 77 06	Pilotný projekt — Digitálne zručnosti: nové profesie, nové vzdelávacie metódy, nové pracovné miesta	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	238 752	0,—	102 322,50	
09 04 77 07	Pilotný projekt — Rozvoj využívania nových technológií a digitálnych nástrojov vo vzdelávaní	1,1	p.m.	39 758	p.m.	39 758	0,—	0,—	0
09 04 77 08	Prípravná akcia — REIsearch (rámec pre výskum, excelentnosť a inováciu) — Zvýšenie konkurencieschopnosti v európskom výskumnom priestore posilnením komunikácie medzi vedcami, občanmi, priemyslom a tvorcami politiky	1,1	p.m.	499 232	p.m.	600 000	2 000 000,—	0,—	0
09 04 77 09	Prípravná akcia — Inteligentné továrne vo východnej Európe	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	449 313	0,—	629 037,50	
09 04 77 10	Pilotný projekt — Rámec osvedčených postupov na boj proti pohlavnému zneužívaniu detí	1,1	p.m.	345 164	p.m.	431 454	0,—	86 290,70	25,00
09 04 77 11	Pilotný projekt — Iniciatíva zameraná na budovanie algoritmickej informovanosti	1,1	p.m.	300 000	p.m.	500 000	300 000,—	170 955,—	56,98

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>09 04 77</b>	(pokračovanie)								
09 04 77 12	Pilotný projekt — Špecialisti na digitalizáciu v MSP: podpora digitalizácie na posilnenie kapacity MSP na internacionalizáciu a inováciu	1,2	p.m.	198 800	p.m.	p.m.	0,—	795 200,—	400,00
09 04 77 13	Prípravná akcia — Sieť digitálnych centier	1,1	p.m.	466 460	p.m.	900 000	0,—	0,—	0
09 04 77 14	Prípravná akcia — Digitálna transformácia európskeho priemyslu	1,1	p.m.	147 637	p.m.	600 000	0,—	738 189,50	500,00
09 04 77 15	Pilotný projekt — Štandardné uplatňovanie požiadaviek na prístupnosť webových lokalít, pokiaľ ide o nástroje a platformy pre tvorbu internetového obsahu (štandardná prístupnosť webových lokalít)	1,1	p.m.	14 972	p.m.	60 000	0,—	74 859,—	499,99
09 04 77 16	Pilotný projekt — Európska platforma venovaná zraniteľným ľuďom v informačnej spoločnosti: mapovanie osvedčených postupov a sociálno-ekonomického vplyvu na posilnenie postavenia zraniteľných komunit pomocou informačných a komunikačných technológií (IKT)	1,2	p.m.	398 053	p.m.	300 000	0,—	0,—	0
09 04 77 17	Pilotný projekt — Start This Up Ekosystém založený na startupoch (prepojenie vysokých škôl, podnikateľov a centra startupov v Západnom Pomoransku) využívajúci regionálny potenciál mimo veľkých poľských miest	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	368 074	0,—	368 073,56	
09 04 77 18	Prípravná akcia — Vytvorenie Európskej digitálnej akadémie	1,1	p.m.	680 000	p.m.	1 190 000	1 700 000,—	0,—	0
09 04 77 19	Pilotný projekt — Ekosystémový graf európskych začínajúcich podnikov (startupov) a rýchlo rastúcich podnikov (scaleupov)	1,1	p.m.	250 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—	0
09 04 77 20	Pilotný projekt — Umenie a digitalizácia: rozvoj tvorivosti pre európsky priemysel, regióny a spoločnosť	1,1	p.m.	1 185 000	1 050 000	525 000	1 000 000,—	0,—	0



KOMISIA  
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIEŤE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
09 04 77 21	Pilotný projekt — Európsky ekosystém technológií distribuovaných databáz transakcií pre sociálne a verejné blaho	1,1	p.m.	120 000	p.m.	420 000	1 000 000,—	0,—	0
09 04 77 22	Pilotný projekt – Dievčatá pre STEM v Európe	1,1	p.m.	280 000	350 000	175 000			
09 04 77 23	Prípravná akcia — Štandardné uplatňovanie požiadaviek na prístupnosť webových lokalít, pokiaľ ide o nástroje a platformy pre tvorbu internetového obsahu (štandardná prístupnosť webových lokalít)	1,1	p.m.	240 000	600 000	300 000			
09 04 77 24	Pilotný projekt – Digitálna európska platforma pre poskytovateľov kvalitného obsahu	1,1	390 000	214 500	390 000	195 000			
09 04 77 25	Pilotný projekt — Porucha čítania a prístup k dokumentom – možný prístup	1,1	p.m.	175 000	350 000	175 000			
09 04 77 26	Pilotný projekt – Vývoj a testovanie infraštruktúry pre mechanizmy na ochranu práv dieťaťa v internetovom prostredí na základe všeobecného nariadenia o ochrane údajov a iných právnych predpisov Únie týkajúcich sa dieťaťa v prostredí internetu	1,1	1 500 000	375 000					
09 04 77 27	Prípravná akcia – umenie a digitálna oblasť: rozvoj tvorivosti pre európsky priemysel, regióny a spoločnosť	1,1	1 800 000	450 000					
09 04 77 28	Pilotný projekt — Umenie a digitalizácia: rozvoj tvorivosti pri riadení európskych vodných zdrojov	1,1	1 000 000	250 000					
09 04 77 29	Pilotný projekt — Inkluzívna dostupnosť internetových stránok pre osoby s kognitívnym postihnutím (inkluzivnosť internetu: prístup pre všetkých)	3	900 000	225 000					
	Článok 09 04 77 – Medzisúčet		5 590 000	7 782 122	2 740 000	9 127 928	8 000 000,—	4 366 126,54	56,10
	<b>Kapitola 09 04 – Súčet</b>		<b>2 164 717 617</b>	<b>1 818 557 401</b>	<b>1 955 413 080</b>	<b>1 702 461 672</b>	<b>1 884 463 503,02</b>	<b>1 917 994 907,49</b>	<b>105,47</b>

## Poznámky

Tieto poznámky platia pre všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020, a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (Siedmy rámcový program a predchádzajúce rámcové programy) a predchádzajúcich programov v oblasti informačných a komunikačných technológií [PPP IKT (2007 – 2013), ako aj programov z obdobia pred rokom 2007].

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)**

Horizont 2020 bude zohrávať kľúčovú úlohu pri vykonávaní hlavnej iniciatívy Inovácia v Únii v rámci stratégie Európa 2020 a takisto ďalších hlavných iniciatív, konkrétne Európa efektívne využívajúca zdroje, Priemyselná politika vo veku globalizácie a Digitálna agenda pre Európu, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru. Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, vývoj a inováciu.

Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 ZFEÚ, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podporu nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer začlenil do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien vo výskume a inovácii, na všetkých úrovniach vrátane rozhodovania.

Do týchto článkov a položiek sú zahrnuté aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie štúdií a dotácií na uskutočňovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a na financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných na akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky budú použité v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sa poskytnú v rámci článku 09 01 05.

**09 04 01****Excelentná veda***Poznámky*

Cieľom tejto priority v programe Horizont 2020 je posilniť a rozšíriť excelentnosť vedeckej základne Únie a zaistiť sústavný výskum na svetovej úrovni s cieľom zabezpečiť dlhodobú konkurencieschopnosť Únie. Bude slúžiť na podporu najlepších myšlienok, rozvoj talentov v Únii, sprístupnenie prioritnej výskumnej infraštruktúry pre výskumných pracovníkov a na zatriktívnenie Únie pre najlepších svetových výskumných pracovníkov. Finančne podporované výskumné činnosti sa určia na základe potrieb a možností vedy bez vopred stanovených tematických priorít. Výskumný program bude stanovený v úzkej spolupráci s vedeckou komunitou, pričom výskum bude financovaný na základe jeho excelentnosti.

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 09 04 01 (pokračovanie)

09 04 01 01 Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
453 036 200	468 325 000	442 937 089	201 142 000	435 885 030,16	514 020 973,59

## Poznámky

Osobitným cieľom je podpora radikálne nových technológií s použitím novátorských a vysoko rizikových nápadov, ktoré stoja na vedeckých základoch. Tento cieľ spočíva v stanovení a využití príležitostí, ktoré budú mať pre občanov, hospodárstvo a spoločnosť dlhodobý prínos, a to poskytovaním pružnej podpory na interdisciplinárny spoločný výskum rôzneho rozsahu, ktorý je orientovaný na ciele, a zavedením inovačných výskumných postupov.

Činnosti podľa osobitného cieľa Vznikajúce technológie a technológie budúcnosti sa zameriavajú na celú škálu inovácií založených na vede: od skúmania zárodkových a krehkých myšlienok v skorej fáze na malej vzorke zdola nahor po budovanie nových výskumných a inovačných spoločenstiev okolo vznikajúcich transformačných výskumných oblastí a veľké a viacstranné výskumné iniciatívy vybudované na základe výskumného programu, ktorého zámerom je dosiahnuť ambiciózne a vizionárske ciele.

Činnosti zahŕňajú spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na hodnotení návrhov a skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 09 04 01 (pokračovanie)

09 04 01 02 Posilnenie Európskej výskumnej infraštruktúry vrátane elektronickej infraštruktúry

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
73 582 043	76 500 000	130 561 317	132 553 000	122 392 122,47	100 601 824,38

## Poznámky

Osobitným cieľom je vybaviť Európu výskumnou infraštruktúrou svetovej triedy, ktorá je prístupná pre všetkých výskumníkov v Európe a mimo jej hraníc, a plne využiť ich potenciál v oblasti vedeckého pokroku a inovácií.

Činnosti budú zamerané na rozvoj, zavádzanie a prevádzku elektronickej infraštruktúry. Okrem toho sú zabezpečené činnosti na inováciu, posilnenie ľudských zdrojov vo výskumnej infraštruktúre, tvorbu politík a na medzinárodnú spoluprácu.

Zvolí sa integrovaný prístup s dôrazom na služby tak, aby bolo možné poskytnúť elektronické infraštruktúry zodpovedajúce potrebám európskej vedy, priemyslu a spoločnosti z hľadiska rozvoja a zavádzania služieb elektronických infraštruktúr pre širokú škálu výskumných komunit (tzv. desiláž). Snahou je maximalizovať koordináciu a synergie s rozvojom elektronickej infraštruktúry na národnej úrovni a ich rozšírenie z oblasti vedy ako takej na oblasť vymedzenú trojuholníkom veda – priemysel – spoločnosť.

Činnosti zahŕňajú spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na hodnotení návrhov a skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 09 04 02 Vedúce postavenie priemyslu

## Poznámky

Cieľom tejto priority programu Horizont 2020 je urobiť z Únie atraktívnejšie miesto na investovanie do výskumu a inovácií podporovaním činností, v rámci ktorých si podniky stanovujú vlastný program, ako aj urýchliť vývoj nových technológií, ktoré podporia podniky budúcnosti a budúci hospodársky rast. Bude poskytovať rozsiahle investície do kľúčových priemyselných technológií, maximalizovať potenciál rastu úniových podnikov prostredníctvom poskytnutia primeranej úrovne financovania a pomáhať inovatívnym MSP dostať sa do svetovej špičky.

## 09 04 02 01 Vedúce postavenie v informačných a komunikačných technológiách

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
893 597 902	716 567 000	763 980 569	863 677 000	761 064 252,76	757 079 741,33

## Poznámky

Osobitným cieľom je udržať si a naďalej budovať svetové prvenstvo v podporných technológiách, ktoré zvyšujú konkurencieschopnosť v širokej škále existujúcich a vznikajúcich priemyselných odvetví a sektorov. V súlade s iniciatívou Digitálny jednotný trh je osobitným cieľom výskumu a inovácií v oblasti IKT umožniť Európe vytvárať a využívať príležitosti vyplývajúce z pokroku IKT v prospech svojich občanov, podnikov a vedeckých komunít.

IKT podporujú inováciu a konkurencieschopnosť v širokom spektre súkromných a verejných trhov a sektorov a umožňujú vedecký pokrok vo všetkých disciplínach. V nasledujúcom desaťročí bude transformačný vplyv digitálnych technológií, komponentov, infraštruktúr a služieb IKT čoraz badateľnejší vo všetkých oblastiach života.

Činnosťami sa posilní vedecká a technologická základňa Únie, zabezpečí jej svetové prvenstvo v oblasti IKT, zintenzívnia a stimulujú inovácie prostredníctvom využívania IKT a pokrok v oblasti IKT sa vďaka nim rýchlo premení na prínosy pre európskych občanov, podniky, priemysel a vlády. Činnosti v rámci osobitného cieľa vedúceho postavenia v oblasti podporných a priemyselných technológií budú primárne vychádzať z programov výskumu a inovácií, ktoré si stanoví priemyselné odvetvie a podniky spolu s výskumnou komunitou a budú zamerané najmä na prilákanie investícií zo súkromného sektora.

Činnosti zahŕňajú spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na hodnotení návrhov a skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Príjmy a vrátené platby z finančných nástrojov, ktoré boli uhradené Komisii a zahrnuté do položiek 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

To by mohlo zahŕňať ďalšie výskumné práce v oblasti vývoja európskych internetových vyhľadávačov.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)****09 04 02** (pokračovanie)

## 09 04 02 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. a) bod i).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**09 04 03 Spoločenské výzvy***Poznámky*

Táto priorita programu Horizont 2020 priamo reaguje na politické priority a spoločenské výzvy identifikované v stratégii Európa 2020. Tieto činnosti budú realizované pomocou prístupu vychádzajúceho z výziev, pri ktorom sa zhromaždia zdroje a znalosti z rozličných oblastí, technológií a disciplín. Činnosti budú pokrývať celý cyklus od výskumu až po trh s novým zameraním na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotné projekty, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Tieto činnosti budú slúžiť na priamu podporu príslušných právomocí v jednotlivých oblastiach politiky na úrovni Únie.

## 09 04 03 01 Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
187 862 880	149 633 000	163 973 074	124 898 000	144 734 155,21	146 626 041,31

*Poznámky*

Víziou akčného plánu elektronického zdravotníctva na roky 2012 – 2020 je využívať a rozvíjať elektronické zdravotníctvo v snahe vyriešiť viacero najnaliehavejších problémov zdravia a systémov zdravotnej starostlivosti prvej polovice 21. storočia, menovite:

- zlepšiť liečbu chronických chorôb a multimorbiditu (súčasne viacnásobné ochorenie) a posilniť účinnú prevenciu a praktiky podpory zdravia,
- zvýšiť udržateľnosť a efektívnosť systémov zdravotnej starostlivosti prostredníctvom realizácie potenciálu inovácie, zlepšenia starostlivosti zameranej na pacienta/občana, posilnenia postavenia pacienta, ako aj podpory organizačných zmien,

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020** (pokračovanie)**09 04 03** (pokračovanie)

## 09 04 03 01 (pokračovanie)

- podporovať cezhraničnú zdravotnú starostlivosť, ako aj bezpečnosť, solidaritu, univerzálnosť a spravodlivosť v zdravotníctve,
- zlepšiť právne a trhové podmienky pre rozvoj produktov a služieb elektronického zdravotníctva.

Produkty a služby na báze IKT potvrdili svoj potenciál pomáhať s riešením hlavných výziev v podobe možností personalizovaného zdravia, telezdravia a zdravotnej starostlivosti na diaľku, servisnej robotiky pre zdravie a zdravotnú starostlivosť, podpory predĺženého aktívneho a nezávislého života a domácej zdravotnej starostlivosti. Zároveň predstavujú veľký potenciál hospodárskeho rastu, keďže vznikajú nové trhy s produktmi a službami na báze IKT v snahe riešiť otázky ľudského zdravia, demografických zmien a kvality života ľudí.

Činnosti budú zahŕňať vývoj a výskum možností IKT týkajúcich sa zdravia, blahobytu a dôstojnej staroby. Budú vychádzať z nevyhnutnosti objavovania podporných technológií vychádzajúcich z IKT v rámci Vedúceho postavenia v rámci podporných a priemyselných technológií, ako sú mikro/nano systémy, zabudované systémy, robotika, internet budúcnosti a cloudové technológie. Zároveň budú stavať na ďalšom vývoji technológií na zvýšenie bezpečnosti a ochrany osobných údajov.

Rovnako podporovaný bude spoločný program pomoci starším alebo chorým osobám pri samostatnom bývaní, čím salepší dostupnosť produktov a služieb na báze IKT na trhu a ich výskum a inovácia, pričom ako odpoveď na pilotné partnerstvo zamerané na aktívne a zdravé starnutie a akčný plán elektronického zdravotníctva 2020 sa budú naďalej podporovať pilotné projekty.

Činnosti budú zahŕňať spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na hodnotení návrhov a skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. a).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).



KOMISIA  
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)**

**09 04 03** (pokračovanie)

09 04 03 02 Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
54 632 314	48 000 000	48 210 665	40 075 000	42 786 389,23	46 413 195,96

*Poznámky*

Osobitný cieľ spočíva v podpore inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností v kontexte nevídaných premien a čoraz väčšej vzájomnej celosvetovej závislosti.

Činnosti budú zamerané na štyri hlavné oblasti: inováciu vo verejnom sektore založenú na IKT, pochopenie a zachovanie európskej intelektuálnej základne a kultúrneho dedičstva, vzdelávanie a inklúziu.

Prvá výzva, inovácia vo verejnom sektore založená na IKT znamená využívanie IKT na tvorbu a realizáciu nových postupov, výrobkov, služieb a spôsobov ich poskytovania, ktorých výsledkom sú zásadné zlepšenia z hľadiska účinnosti, efektívnosti a kvality verejných služieb. Budúce služby verejnej správy by už nemali byť iné ako digitálne a cezhraničné. Činnosti budú zahŕňať posilnenie efektívnych a otvorených verejných služieb zameraných na občana, zapojenie verejného sektora ako činiteľa v oblasti inovácie a zmeny, ako aj cezhraničné inovačné opatrenia alebo hladké poskytovanie verejných služieb.

Cieľom druhej výzvy je „prispievať k pochopeniu európskej intelektuálnej základne a kultúrneho dedičstva: jej histórie a mnohých európskych i mimoeurópskych vplyvov, a tým získať inšpiráciu pre náš dnešný život“, ako aj uľahčovať prístup k tomuto kultúrnemu dedičstvu a jeho využívanie.

Cieľom tretej výzvy je podporiť celoplošné využívanie IKT na európskych školách a v systémoch odbornej prípravy.

Cieľom štvrtej výzvy je pomôcť starším ľuďom (vo veku 65 rokov a viac), nezamestnaným a ľuďom s nižším stupňom vzdelania, migrantom, ľuďom v núdzi, ľuďom žijúcim v odľahlých alebo chudobných oblastiach, ľuďom s postihnutím a bezdomovcom, aby sa mohli plne zapojiť do života spoločnosti. Činnosti budú zamerané na posilnenie ich postavenia tým, že získajú potrebné digitálne zručnosti a prístup k digitálnym technológiám. Podporované budú aj činnosti, ktoré uľahčujú lepšie pochopenie aspektov inkluzívnosti a zodpovednosti inovácií v oblasti IKT.

Činnosti budú zahŕňať spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Z týchto rozpočtových prostriedkov bude pokrytá aj časť podpory Únie určenej na COST – medzivládny rámec nadnárodnej spolupráce výskumných pracovníkov, inžinierov a akademikov z celej Európy.



## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 09 04 03 (pokračovanie)

## 09 04 03 02 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. f).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 09 04 03 03 Podpora bezpečných európskych spoločností

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
68 153 053	52 400 000	58 309 660	55 871 000	51 890 329,83	49 425 353,—

## Poznámky

Osobitným cieľom je posilniť bezpečné spoločnosti, a prispievať tak k ochrane slobody a bezpečnosti Únie a jej občanov.

V rámci integrovaného portfólia činností sa budú vyvíjať riešenia na ochranu našej spoločnosti a hospodárstva proti náhodným alebo človekom spôsobeným poruchám informačných a komunikačných technológií, od ktorých naša spoločnosť a hospodárstvo závisí; budú sa poskytovať riešenia pre koncové bezpečné systémy, služby a aplikácie informačných a komunikačných technológií; bude sa zabezpečovať ochrana ľudského práva na súkromie v digitálnej spoločnosti; budú sa poskytovať stimuly pre priemysel, aby dodával bezpečné IKT; a bude sa podnecovať využívanie bezpečných IKT.

Cieľom je zaručiť kybernetickú bezpečnosť, dôveru a súkromie na digitálnom jednotnom trhu a zlepšiť konkurencieschopnosť Únie v odvetví bezpečnosti, IKT a poskytovania služieb. Ďalším cieľom je zvýšiť dôveru používateľov v súvislosti s ich účasťou na digitálnej spoločnosti a prekonať bezpečnostné obavy občanov z poskytovania osobných údajov online (napr. používanie internetu na bankové operácie alebo nákupy).

Činnosti budú zahŕňať spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)****09 04 03** (pokračovanie)

09 04 03 03 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. g).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**09 04 07 Spoločné podniky**

09 04 07 31 Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL) — Podporné výdavky

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 830 000	1 925 000	2 010 000	2 010 000	2 327 841,—	2 327 841,—

*Poznámky*

Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä k segmentu vedúceho postavenia v priemysle v oblasti Informačné a komunikačné technológie. Jeho cieľom bude udržať Európu na čele vývoja elektronických komponentov a systémov a zabezpečiť ich rýchlejšie využívanie v praxi.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 561/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik ECSEL (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 152).

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020** (pokračovanie)**09 04 07** (pokračovanie)

## 09 04 07 31 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 09 04 07 32 Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
199 097 169	185 000 000	188 000 000	159 289 000	182 147 400,—	205 032 003,—

## Poznámky

Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL) prispieje k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä k segmentu Informačné a komunikačné technológie priority vedúceho postavenia v priemysle. Jeho cieľom bude udržať Európu na čele vývoja elektronických komponentov a systémov a zabezpečiť ich rýchlejšie využívanie v praxi.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 561/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik ECSEL (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 152).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

## 09 04 07 33 Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 524 788	3 101 192	2 242 744	2 242 744		

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

09 04 07 (pokračovanie)

09 04 07 33 (pokračovanie)

## Poznámky

Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC) bude prispievať k implementácii programu Horizont 2020, a najmä segmentov „Posilnenie výskumu v oblasti technológií budúcnosti a vznikajúcich technológií“ a „Posilnenie Európskej výskumnej infraštruktúry vrátane elektronickej infraštruktúry“ v rámci priority „Excelentná veda“ a segmentu „Informačné a komunikačné technológie“ v rámci priority „Vedúce postavenie v priemysle“. Jeho cieľom bude vrátiť Európu na čelo supervýkonných výpočtových technológií a poskytovať vedcom, priemyslu, MSP a verejným orgánom prístup k prvotriednym superpočítačom, aby mohli uvoľniť svoj inovačný a transformačný potenciál.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1488 z 28. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku (Ú. v. EÚ L 252, 8.10.2018, s. 1).

09 04 07 34 Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
214 811 268	109 324 087	152 447 962	68 797 000		

## Poznámky

Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC) bude prispievať k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä segmentov „Posilnenie výskumu v oblasti technológií budúcnosti a vznikajúcich technológií“ a „Posilnenie Európskej výskumnej infraštruktúry vrátane elektronickej infraštruktúry“ v rámci priority „Excelentná veda“ a segmentu „Informačné a komunikačné technológie“ v rámci priority „Vedúce postavenie v priemysle“. Jeho cieľom bude vrátiť Európu na čelo supervýkonných výpočtových technológií a poskytovať vedcom, priemyslu, MSP a verejným orgánom prístup k prvotriednym superpočítačom, aby mohli uvoľniť svoj inovačný a transformačný potenciál.

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)****09 04 07** (pokračovanie)

## 09 04 07 34 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1488 z 28. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku (Ú. v. EÚ L 252, 8.10.2018, s. 1).

**09 04 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj**

## 09 04 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (2014 až 2020)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	132 686 295,45	32 677 186,84

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja na roky 2014 až 2020.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 145 855 000 EUR.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

## 09 04 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (pred rokom 2014)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	181 828,04	2 957 799,61

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)****09 04 50** (pokračovanie)

09 04 50 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov z tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja v období pred rokom 2014.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

**09 04 51 Dokončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	39 990 000	356 312,83	53 121 454,11

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich so siedmym rámcovým programom (2007 až 2013).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)****09 04 51** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Nariadenie Rady (ES) č. 72/2008 z 20. decembra 2007, ktorým sa zakladá spoločný podnik ENIAC (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2008, s. 21).

Nariadenie Rady (ES) č. 74/2008 z 20. decembra 2007 o vytvorení spoločného podniku ARTEMIS, ktorým sa vykonáva spoločná technologická iniciatíva pre vstavané počítačové systémy (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2008, s. 52).

**09 04 52** **Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov pre výskum (pred rokom 2007)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	179,83	179,83

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich s dokončením predchádzajúcich rámcových programov pre výskum (pred rokom 2007).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 87/516/Euratom, EHS z 28. septembra 1987 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1987 až 1991) (Ú. v. ES L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutie Rady 90/221/Euratom, EHS z 23. apríla 1990 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutie Rady 93/167/Euratom, EHS z 15. marca 1993, ktorým sa upravuje rozhodnutie 90/221/Euratom, EHS o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 43).

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 09 04 52 (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1110/94/ES z 26. apríla 1994 o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 616/96/ES z 25. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) po prístupení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2535/97/ES z 1. decembra 1997, ktorým sa po druhýkrát upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/834/ES z 30. septembra 2002 o prijatí špecifického programu pre výskum, technický rozvoj a predvádzanie: Integrácia a posilnenie európskeho výskumného priestoru (2002 – 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/835/ES z 30. septembra 2002, ktorým sa prijíma program výskumu, technického rozvoja a demonštrácie: „štruktúrovanie Európskeho výskumného priestoru“ (2002 – 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 44).

**09 04 53 Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT)**

09 04 53 01 Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT) (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	2 789 000	11 366,21	3 345 186,99



**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020** (pokračovanie)**09 04 53** (pokračovanie)

## 09 04 53 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich s rámcovým programom pre konkurencieschopnosť a inovácie (CIP) – programom na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 až 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

## 09 04 53 02 Dokončenie predchádzajúcich programov v oblasti informačných a komunikačných technológií (pred rokom 2007)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich s programom eContent plus, so sieťami v odvetví telekomunikácií a s viacročným programom MODINIS.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 z 18. septembra 1995 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí (Ú. v. ES L 228, 23.9.1995, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)****09 04 53** (pokračovanie)

## 09 04 53 02 (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2717/95/ES z 9. novembra 1995 o súbore usmernení na rozvoj EURO-ISDN (Digitálna sieť integrovaných služieb) ako transeurópskej siete (Ú. v. ES L 282, 24.11.1995, s. 16).

Rozhodnutie Rady 96/339/ES z 20. mája 1996, ktorým sa prijíma viacročný program Spoločenstva na stimuláciu rozvoja európskeho priemyslu multimedialného obsahu a podporu používania multimedialného obsahu vo vznikajúcej informačnej spoločnosti (INFO 2000) (Ú. v. ES L 129, 30.5.1996, s. 24).

Rozhodnutie Rady 96/664/ES z 21. novembra 1996, ktorým sa prijíma viacročný program Spoločenstva na podporu jazykovej rôznorodosti v informačnej spoločnosti (Ú. v. ES L 306, 28.11.1996, s. 40).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1336/97/ES zo 17. júna 1997 o sérii smerníc pre transeurópske telekomunikačné siete (Ú. v. ES L 183, 11.7.1997, s. 12).

Rozhodnutie Rady 98/253/ES z 30. marca 1998, ktorým sa prijíma viacročný program Spoločenstva na stimuláciu vytvorenia informačnej spoločnosti v Európe (Informačná spoločnosť) (Ú. v. ES L 107, 7.4.1998, s. 10).

Rozhodnutie Rady 2001/48/ES z 22. decembra 2000 prijímajúce viacročný program Spoločenstva na stimuláciu rozvoja a používania európskeho digitálneho obsahu v globálnych sieťach a na podporu jazykovej rôznorodosti v informačnej spoločnosti (Ú. v. ES L 14, 18.1.2001, s. 32).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2256/2003/ES zo 17. novembra 2003, ktorým sa prijíma viacročný program (2003 – 2005) na monitorovanie akčného plánu eEurópa 2005, rozširovanie správnej praxe a zlepšenie bezpečnosti siete a informácií (MODINIS) (Ú. v. EÚ L 336, 23.12.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 456/2005/ES z 9. marca 2005, ktorým sa zriaďuje viacročný program Spoločenstva na zlepšenie dostupnosti, použiteľnosti a využiteľnosti digitálneho obsahu v Európe (Ú. v. EÚ L 79, 24.3.2005, s. 1).

**09 04 77** *Pilotné projekty a prípravné akcie*

## 09 04 77 01 Pilotný projekt — Znalostné partnerstvá: Mapovanie a overovanie znalostí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	199 962	0,—	611 571,98

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 09 04 77 (pokračovanie)

## 09 04 77 01 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 09 04 77 04 Pilotný projekt — Európska digitálna agenda stretáva Silicon Valley

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	40 925,80

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 09 04 77 05 Prípravná akcia — Technológie pre otvorené znalosti: mapovanie a overovanie znalostí

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	927 546	p.m.	960 615	1 000 000,—	748 701,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 05 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 06 Pilotný projekt — Digitálne zručnosti: nové profesie, nové vzdelávacie metódy, nové pracovné miesta

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	238 752	0,—	102 322,50

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 07 Pilotný projekt — Rozvoj využívania nových technológií a digitálnych nástrojov vo vzdelávaní

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	39 758	p.m.	39 758	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020** (pokračovanie)**09 04 77** (pokračovanie)

09 04 77 07 (pokračovanie)

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 08 Prípravná akcia — REIsearch (rámec pre výskum, excelentnosť a inováciu) — Zvýšenie konkurencieschopnosti v európskom výskumnom priestore posilnením komunikácie medzi vedcami, občanmi, priemyslom a tvorcami politiky

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	499 232	p.m.	600 000	2 000 000,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 09 Prípravná akcia — Inteligentné továrne vo východnej Európe

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	449 313	0,—	629 037,50

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 09 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 10 Pilotný projekt — Rámec osvedčených postupov na boj proti pohlavnému zneužívaniu detí

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	345 164	p.m.	431 454	0,—	86 290,70

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 11 Pilotný projekt — Iniciatíva zameraná na budovanie algoritmickej informovanosti

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	500 000	300 000,—	170 955,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020** (pokračovanie)**09 04 77** (pokračovanie)

09 04 77 11 (pokračovanie)

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Pilotný projekt v zmysle článku 49 ods. 2 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1).

Zmluva o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ C 83, 30.3.2010, s. 47), najmä jej články 10 a 169.

Charta základných práv Európskej únie (Ú. v. EÚ C 83, 30.3.2010, s. 389), najmä jej články 8, 11 a 38.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1), a najmä jeho článok 22.

Oznámenie Komisie z 25. mája 2016 s názvom Online platformy a jednotný digitálny trh. Príležitosti a výzvy pre Európu [COM(2016) 288 final].

Pracovný dokument útvarov Komisie s názvom Online platformy, ktorý je sprievodným dokumentom k oznámeniu o online platformách a jednotnom digitálnom trhu [SWD(2016) 172 final].

09 04 77 12 Pilotný projekt — Špecialisti na digitalizáciu v MSP: podpora digitalizácie na posilnenie kapacity MSP na internacionalizáciu a inováciu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	198 800	p.m.	p.m.	0,—	795 200,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 12 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 13 Prípravná akcia — Sieť digitálnych centier

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	466 460	p.m.	900 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 14 Prípravná akcia — Digitálna transformácia európskeho priemyslu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	147 637	p.m.	600 000	0,—	738 189,50



## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 09 04 77 (pokračovanie)

## 09 04 77 14 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 09 04 77 15 Pilotný projekt — Štandardné uplatňovanie požiadaviek na prístupnosť webových lokalít, pokiaľ ide o nástroje a platformy pre tvorbu internetového obsahu (štandardná prístupnosť webových lokalít)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	14 972	p.m.	60 000	0,—	74 859,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 09 04 77 16 Pilotný projekt — Európska platforma venovaná zraniteľným ľuďom v informačnej spoločnosti: mapovanie osvedčených postupov a sociálno-ekonomického vplyvu na posilnenie postavenia zraniteľných komunit pomocou informačných a komunikačných technológií (IKT)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	398 053	p.m.	300 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 16 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 17 Pilotný projekt — Start This Up Ekosystém založený na startupoch (prepojenie vysokých škôl, podnikateľov a centra startupov v Západnom Pomoransku) využívajúci regionálny potenciál mimo veľkých poľských miest

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	368 074	0,—	368 073,56

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 18 Prípravná akcia — Vytvorenie Európskej digitálnej akadémie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	680 000	p.m.	1 190 000	1 700 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020** (pokračovanie)**09 04 77** (pokračovanie)

09 04 77 18 (pokračovanie)

Táto prípravná akcia rieši potrebu aktívnejšie a homogénnejšie zlepšovať digitálne zručnosti v celej Európe prostredníctvom vzdelávania a odbornej prípravy. Napriek úsiliu vynaloženému na európskej a vnútroštátnej úrovni, napr. iniciatívam koalície pre digitálne zručnosti a pracovné miesta, stále v našej spoločnosti existujú obrovské nedostatky v oblasti digitálnych zručností, s ktorými treba bojovať. Existujúce iniciatívy sú veľmi prínosné, pokiaľ ide o čelenie výzvam, s ktorými sa v súčasnosti stretávajú členské štáty. Preto by táto akcia nemala tieto iniciatívy zdvojovať, ale ich skôr dopĺňať. Cieľom akadémie bude vyriešiť absenciu dobre rozvinutej, nadnárodnej siete v Európe, ktorá podporí a uľahčí interakciu a koordináciu všetkých zúčastnených strán v tejto oblasti. Mohla by poukázať na európske najlepšie postupy v oblasti odbornej prípravy a rozvoja digitálnych zručností rôznych cieľových skupín a zároveň tieto postupy ohodnocovať a rozširovať.

Európska digitálna akadémia by sa mala považovať za možné dlhodobé riešenie aktuálnych výziev, ktoré vyplývajú z kombinovaného vplyvu rastúcej robotizácie a digitalizácie nášho pracovného prostredia na jednej strane a nedostatkových digitálnych zručností v našej spoločnosti na strane druhej.

Úlohou Európskej digitálnej akadémie bude:

— Pripraviť pracovnú silu na nový digitálny vek tým, že zabezpečí, aby si zamestnanci mohli neustále dopĺňať svoje digitálne zručnosti a znalosti. Akadémia bude ponúkať pravidelné semináre a poradenské služby v oblasti robotiky a automatizácie. Pre začiatočníkov v oblasti informačných a komunikačných technológií (IKT) by akadémia mohla poskytnúť príležitosť zúčastniť sa na profesijnej rekvalifikácii a spoznávať výhody robotiky a automatizačnej technológie, aby ich mohli úspešne využívať pri svojej práci.

Najmä MSP by mohli mať z takejto akadémie úžitok, pretože často nemajú k dispozícii finančné ani ľudské zdroje na interné poskytovanie odbornej prípravy.

— Pripraviť žiakov a študentov na nový digitálny vek tým, že do školského života vnesie robotiku a automatizačnú technológiu. Akadémia by mala ponúkať kurzy v oblasti digitálnych zručností, ktoré mladých ľudí nadchnú, inšpirujú a motivujú, aby pochopili význam a dosah robotických technológií v každodennom živote. Akadémia by mohla poskytnúť skvelú príležitosť na vyzbrojenie študentov zručnosťami potrebnými pre pracovné miesta budúcnosti. Kurzy ponúkané akadémiou by však nemali mať vplyv na vnútroštátne systémy vzdelávania, skôr by mali byť vnímané ako alternatívny doplnok a podpora.

— Vytvoriť európske prostredie, ktoré dievčatá a mladé ženy podporí a povzbudí v tom, aby zväzili kariéru v rastúcom odvetví IKT, vďaka čomu dievčatá aj technologické spoločnosti budú môcť čerpať výhody väčšej účasti žien v odvetví IKT.

Akadémia bude vytvorená v spolupráci s ministerstvami, príslušným odvetvím, so špecializovanými spoločnosťami z oblasti IKT, s vnútroštátnymi inštitúciami alebo iniciatívami zodpovednými za programy odborného vzdelávania a celoživotného vzdelávania a so sociálnymi partnermi. Všetky tieto subjekty majú potrebné odborné znalosti na koordináciu a vypracovanie obsahu a programov na semináre a kurzy. V záujme zaručenia takejto ponuky na európskej úrovni akadémia vytvorí sieť regionálnych a vnútroštátnych stredísk odborného vzdelávania v celej Európe. Táto sieť by mohla poskytnúť výraznú pridanú hodnotu, pokiaľ ide o schopnosť čeliť výzve znižovať rôzne nerovnováhy medzi ponúkanými a potrebnými zručnosťami v Európe.

**Právny základ**

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 19 Pilotný projekt — Ekosystémový graf európskych začínajúcich podnikov (startupov) a rýchlo rastúcich podnikov (scaleupov)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	250 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 20 Pilotný projekt — Umenie a digitalizácia: rozvoj tvorivosti pre európsky priemysel, regióny a spoločnosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 185 000	1 050 000	525 000	1 000 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 21 Pilotný projekt — Európsky ekosystém technológií distribuovaných databáz transakcií pre sociálne a verejné blaho

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	120 000	p.m.	420 000	1 000 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 22 Pilotný projekt – Dievčatá pre STEM v Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	280 000	350 000	175 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Tento pilotný projekt umožní dievčatám získavať znalosti v oblasti technológií a zaistiť vedúce postavenie. Bude propagovať vedy, technológie, inžinierstvo a matematiku (STEM) v radoch dievčat a vyučovať ich v týchto odboroch, a tým riešiť súčasný nedostatok osôb s danými schopnosťami v tomto odvetví v rámci Únie, a najmä nedostatok žien v tejto oblasti, a skutočnosť, že dievčatá tieto odbory stále častejšie predčasne opúšťajú. Pilotný projekt zahŕňa dvojtyždňové letné tábory a opatrenia zamerané na účasť dievčat na predmetoch v škole v oblasti STEM tým, že sa vytvorí sieť na podporu najlepších postupov.

Táto sieť na výmenu najlepších postupov pri propagovaní odborov STEM v radoch dievčat bude sieťou škôl, univerzít, spoločností a organizácií občianskej spoločnosti s cieľom prilákať študentky a zamestnankýň do odborov STEM a zvýšiť povedomie študentov a akademických pracovníkov o celom spektre možností vzdelávania a odbornej prípravy. Sieť bude slúžiť ako platforma na výmenu skúseností a podporu napredovania dievčat v oblasti vzdelávania a kariéry v odboroch STEM.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 22 (pokračovanie)

Hlavným cieľom letných táborov Únie STEM pre dievčatá je podporovať nové profily a bojovať proti stereotypom v čase, keď si dievčatá vyberajú strednú školu a kariérny smer. Letné tábory STEM môžu mladým dievčatám pomôcť získať záujem o vedu, technológie, inžinierstvo a matematiku. Súčasťou táborov budú pokusy, exkurzie a laboratórne činnosti, ktoré majú jasne poukázať na to, aké to je pracovať v odboroch STEM. Spoločnosti pôsobiace v oblasti IKT, spoločnosti s technickými oddeleniami a zariadenia pre technické vzdelávanie, univerzity a výskumné centrá budú vyzvané, aby spolupracovali a zúčastňovali sa na táboroch.

Tieto bezplatné dvojtyždňové letné tábory pre dievčatá vo veku 13 až 18 rokov oboznámia žiačky II. stupňa ZŠ a stredných škôl so zásadami softvérového inžinierstva a s programovacími jazykmi. Tento letný program sa bude týkať všetkých členských štátov a zahŕňať viac ako 1 000 žiačok II. stupňa ZŠ a stredoškôľok, z ktorých mnohé pochádzajú zo znevýhodneného prostredia. Program bude zahŕňať vyučovanie programovania a prispeje k posilneniu schopností, zvýšeniu sebavedomia a umožneniu každému z týchto dievčat vybudovať si vlastnú budúcnosť a dosiahnuť úspech v štúdiu odborov STEM. Školitelia v rámci programu poskytnú inštrukciú v programovaní a vyučovať zásady softvérového inžinierstva a programovania. Tým sa budú riešiť dôležité sociálne otázky, ktoré sa týkajú rodových rozdielov v oblasti STEM, a utuží sa zmysel žiačok pre komunitu. V rámci letného programu sa bude klást dôraz na reálne nástroje (Ruby, Javascript, HTML, CSS) s cieľom pomôcť žiačkam na ich ďalšej ceste vzdelávania.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 23 Prípravná akcia — Štandardné uplatňovanie požiadaviek na prístupnosť webových lokalít, pokiaľ ide o nástroje a platformy pre tvorbu internetového obsahu (štandardná prístupnosť webových lokalít)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	240 000	600 000	300 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia nadväzuje na predchádzajúci pilotný projekt. Priamo podnecuje a podporuje prijatie príslušných požiadaviek týkajúcich sa prístupnosti stanovených v európskej norme EN 301 549 v1.1.2 tým, že sa poskytnú granty firmám, združeniam alebo neziskovým organizáciám, ktoré integrujú nastavenia, ktoré spĺňajú požiadavky tejto európskej normy, ako štandardnú možnosť v rámci svojich nástrojov a platforiem pre vytváranie obsahu. Prioritu budú mať nástroje a platformy s otvoreným zdrojom a voľne prístupné nástroje a platformy. Granty budú k dispozícii aj pre orgány členských štátov, ktoré vytvárajú interné nástroje alebo platformy na tvorbu internetového obsahu pre webové sídla verejného sektora, a môžu sa využiť aj na testovanie služieb.

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 23 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 24 Pilotný projekt – Digitálna európska platforma pre poskytovateľov kvalitného obsahu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
390 000	214 500	390 000	195 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Je načase prehodnotiť koncept slobody v digitálnej oblasti. Súčasný stav digitálneho hospodárstva presvedčivo poukazuje na paradoxy slobody siete: internetoví giganti profitujú z mimoriadne voľného, extrémne ziskového a dynamického trhu, avšak ich obchodné modely vyvolávajú základné otázky týkajúce sa práve tejto slobody v digitálnej sfére. Hoci niektoré legislatívne opatrenia na reguláciu digitálnych spoločností už boli prijaté – v tejto súvislosti by sa mal spomenúť návrh Komisie týkajúci sa digitálnej dane – tieto opatrenia len čiastočne riešia problémy s digitálnymi monopolmi. Regulačný rámec vrátane nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1) a smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/790 zo 17. apríla 2019 o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom na digitálnom jednotnom trhu a o zmene smerníc 96/9/ES a 2001/29/ES (Ú. v. EÚ L 130, 17.5.2019, s. 92) poukazuje na skutočnosť, že Únia má vedúcu úlohu pri ochrane údajov používateľov a zabezpečovaní kultúrnej rozmanitosti tým, že umožňuje spravodlivé odmeňovanie umelcov.

Neexistuje však žiadny európsky dohľad nad hospodárskou súťažou v prípade digitálnych monopolov so sídlom prevažne v USA, ktoré príliš často využívajú svoju trhovú silu na ovplyvnenie verejnej mienky alebo zákonodarcov. Okrem toho sú v najlepšom prípade založené na pochybnom obchodnom modeli, na čo poukazuje škandál zahŕňajúci spoločnosti Cambridge Analytica a Facebook.

Komisia dospela k podobným záverom vo svojom oznámení „Boj proti dezinformáciám na internete: európsky prístup“, ktoré bolo vydané v apríli 2018, pričom v ňom uvádza, že je potrebný transparentnejší, dôveryhodnejší a zodpovednejší online ekosystém. Na tému falošných správ sa v ňom uvádza, že „mechanizmy, ktoré umožňujú vytváranie, posilňovanie a šírenie dezinformácií, závisia od nedostatočnej transparentnosti a vysledovateľnosti v existujúcom ekosystéme platforiem a od vplyvu algoritmov a online reklamy. Je preto nevyhnutné podporiť zodpovedajúce zmeny v správaní platforiem, zodpovednejší informačný ekosystém, lepšie spôsobilosti overovania faktov, kolektívne znalosti o dezinformáciách a používanie nových technológií zameraných na zlepšenie spôsobu, ako sú informácie produkované a šírené na internete.“



KOMISIA  
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)**

**09 04 77** (pokračovanie)

09 04 77 24 (pokračovanie)

Ďalej sa v oznámení uvádza, že je potrebné zlepšiť transparentnosť, pokiaľ ide o pôvod a tvorbu informácií, podporiť rozmanitosť informácií a overiť ich dôveryhodnosť. V štvrtej poznámke je jej cieľom „presadzovať inkluzívne riešenia. Účinné dlhodobé riešenia si vyžadujú zvyšovanie informovanosti, väčšiu mediálnu gramotnosť, široké zapojenie zainteresovaných strán a spoluprácu verejných orgánov, online platforiem, inzerentov, dôveryhodných oznamovateľov, novinárov a mediálnych skupín.“

V tom istom duchu sa v rámci tohto pilotného projektu vytvorí nová európska digitálna platforma v súlade s pevným regulačným rámcom Únie. Platforma bude fungovať na základe obchodného modelu, ktorý sa podstatne odlišuje od modelu obchodovania s údajmi, ktorý používajú Facebook a Google. Cieľom európskej alternatívy bude poskytovanie kvalitného obsahu bez obmedzenia slobody spájania. Namiesto toho musí existovať systém udeľovania licencií, ktorý podporuje vysoko kvalitnú žurnalistiku. Spoločná európska platforma by preto mohla byť spoločným postupom na európskej úrovni proti falošným správam a nenávisťným prejavom. Na potrebu poskytnúť alternatívu poukázali nielen nedávne škandály, ale aj skutočnosť, že v rámci Únie existujú iniciatívy zamerané na spustenie alternatívnych platforiem, ako je napríklad Verimi.

Pilotný projekt okrem toho pokrýva širokú škálu cieľov a politík, pričom by poskytol prehľad o činnosti Komisie v tejto oblasti. Je tiež súčasťou jej úsilia o vytvorenie jednotného digitálneho trhu. Cieľom Komisie je, aby boli pravidlá Únie vo väčšej miere orientované na budúcnosť a aby sa zosúladiť s rýchlym pokrokom v oblasti technologického vývoja.

Pilotný projekt je ďalším nástrojom na podporu digitalizácie informácií, ktoré uverejňujú kótované spoločnosti v Európe, vrátane využívania inováčných technológií na prepojenie vnútroštátnych databáz. Pilotný projekt by okrem toho mohol zahrnúť existujúcu platformu Europeana, ktorá už je digitálnou platformou pre kultúrne dedičstvo, ktorú spravuje Komisia. Prostredníctvom Europeany môžu občania a kultúrny a kreatívny priemysel využívať prístup k európskej kultúre na najrôznejšie účely. Táto nová európska platforma by sa mohla v budúcnosti zlúčiť s Europeanou. Zapojiť by sa mali aj verejnoprávni vysielatelia ako ARTE, vydavatelia novín a kultúrne inštitúcie, ako sú univerzity, divadlá, múzeá a mnohé iné.

Tento pilotný projekt je rozdelený na dve fázy:

Fáza 1: Získanie prehľadu

Prvá fáza sa bude týkať preskúmania iniciatív súvisiacich s online platformami v rámci Únie na miestnej, regionálnej a (medzi)národnej úrovni, či už súkromných alebo verejných. Je potrebné uskutočniť konzultácie so zainteresovanými stranami a odborníkmi a mohla by sa začať realizovať štúdia s cieľom získať prehľad o iniciatívach na všetkých úrovniach. A napokon sa tieto iniciatívy budú analyzovať s cieľom posúdiť, do akej miery a v akých konkrétnych oblastiach sú vhodné na pomoc pri budovaní európskej platformy. Okrem toho je potrebné nájsť alternatívny obchodný model pre obchod s údajmi.

Fáza 2: Vytvorenie platformy

V druhej fáze musia byť existujúce platformy prispôbené a prepojené so zainteresovanými stranami s cieľom vytvoriť európsku platformu, ktorá bude zahŕňať všetky typy obsahu vrátane žurnalistiky, videí a obrázkov. Bolo by to v súlade s plánom Komisie vytvoriť platformu zaoberajúcu sa dezinformáciami.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 25 Pilotný projekt — Porucha čítania a prístup k dokumentom – možný prístup

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	175 000	350 000	175 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Porucha čítania patrí k najčastejším neurologickým poruchám, ktoré postihujú európskych občanov. Dyslexia a iné poruchy nesúvisia s inteligenciou dieťaťa ani s jeho túžbou učiť sa, no niekedy je ťažké nájsť a rozvíjať správne nástroje a začleniť ich do každodenného života.

Platí to najmä pre verejné inštitúcie, ktoré musia byť prístupné a transparentné pre každého vrátane najzraniteľnejších osôb.

V rámci tohto pilotného projektu sa vytvorí celoeurópsky systém prístupu k úradným dokumentom pre osoby s poruchami čítania.

## Kroky:

1. posúdenie súčasných technológií, ktoré sú k dispozícii, a to aj druhov písma (voľné fonty, ako napr. openDyslexia) a pomocného IT softvéru;
2. posúdenie toho, ktoré dokumenty/webové sídla/publikácie by mali byť k dispozícii s najvyššou prioritou, a potom vymedzenie plánu na vytvorenie prostredia v európskych inštitúciách, ktoré bude zohľadňovať potreby osôb s poruchami čítania;
3. konverzia aspoň najnovších oficiálnych dokumentov do vhodného formátu a/alebo druhu písma;
4. konverzia celého archívu aktov, publikácií, online materiálov a textov Únie s využitím vopred vymedzeného formátu.

## Odhadované náklady:

V závislosti od toho, ktoré technológie sa príslušné oddelenia rozhodnú zrealizovať, sa náklady na pilotný projekt môžu meniť, ale vo všeobecnosti existuje veľké množstvo produktov a nástrojov distribuovaných na základe licencií GNU/licencií otvorených zdrojov. Podľa možnosti by sa technológia mohla upravovať podľa požiadaviek používateľov, aby tak lepšie spĺňala potreby inštitúcií.

Mohlo by byť takisto možné začať celoeurópsky postup verejného obstarávania, aby sa vybral podnik alebo začínajúci podnik, ktorý by mohol vytvoriť technológiu úplne od základu.

Po vymedzení a zavedení príslušného postupu by riešenie mohli spoločne využívať aj vnútroštátne a miestne orgány s cieľom zaistiť ešte viac dokumentov a oficiálnych aktov, ktoré sú k dispozícii.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 25 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 26 Pilotný projekt – Vývoj a testovanie infraštruktúry pre mechanizmy na ochranu práv dieťaťa v internetovom prostredí na základe všeobecného nariadenia o ochrane údajov a iných právnych predpisov Únie týkajúcich sa dieťaťa v prostredí internetu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	375 000				

## Poznámky

V rámci pilotného projektu sa vyvinú a otestujú:

- i) spoľahlivé kontroly na internete s cieľom odhaliť a chrániť alebo zablokovať neploleté osoby používajúce internetové stránky alebo aplikácie, ktoré spracúvajú osobné údaje, poskytujú služby komunikácie medzi jednotlivými osobami (peer-to-peer) alebo medzi jednou osobou a viacerými osobami (one-to-many) alebo poskytujú tovary a služby, ktoré sú potenciálne škodlivé pre dieťa;
- ii) spoľahlivé mechanizmy súhlasu pre osoby s rodičovskou zodpovednosťou;
- iii) účinné mechanizmy podpory pre deti, ktoré na internete zažívajú ťažké situácie;
- iv) mechanizmus zameraný na ochranu práv dieťaťa na internete;
- v) možnosti internetového prístupu k obsahu Únie určenému pre deti; a
- vi) mechanizmy zapojenia detí do rozhodovacieho procesu o infraštruktúre.

Pri vykonávaní uvedených úloh sa v rámci pilotného projektu zapoja do procesu overovania a validácie príslušné zainteresované strany z Európy a členských štátov.

Treba uviesť najmä to, že nástroj NPE podporuje cezhraničnú výmenu atribútov elektronickej identifikácie, aby mohli byť použité na vykonávanie mechanizmov ochrany detí (napr. overovanie veku v súvislosti s prístupom k obsahu na internete na základe dátumu narodenia uvedeného v elektronickej identifikácii).

Tento pilotný projekt sa zrealizuje v priebehu dvoch rokov (2020 – 2021).

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 26 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 27 Prípravná akcia – umenie a digitálna oblasť: rozvoj tvorivosti pre európsky priemysel, regióny a spoločnosť

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 800 000	450 000				

## Poznámky

Schopnosť Európy súťažiť na globálnom trhu bude závisieť od jej schopnosti pretvárať vedecké a technologické poznatky na inovatívne výrobky a služby. Okrem toho bude atraktivita Európy výrazne závisieť od toho, ako jej regióny dokážu vytvoriť pre svojich občanov inšpirujúce a motivujúce prostredie zamerané na budúcnosť. Transformácia spoločnosti prostredníctvom digitálnych technológií vytvára príležitosti pre Európu, ktoré by spoločné úsilie umenia a technológií mohlo pomôcť naplno využiť. V digitálnom svete si môže Európa nárokovať vedúce postavenie v oblasti životných štýlov a v tých prvkoch digitálnej revolúcie, ktoré najviac závisia od tvorivosti, teda vo všeobecnosti „obsahu“. Angažované partnerstvo medzi umením a technológiami môže tento nárok zrealizovať v takých rozdielnych oblastiach, ako napr. v sociálnom začleňovaní, nových digitálnych médiách (rozšírená realita, nové médiá, ako napr. sociálne médiá, atď.), mestskom rozvoji (inteligentné mestá, internet vecí atď.) alebo budúcnosti mobility.

Lepšia spolupráca medzi umením a technológiami by nielen stimulovala inovácie, a tým konkurencieschopnosť Európy; takisto by pomáhala rozvíjať kreativitu v spoločnosti a v európskych regiónoch. V záveroch viacerých predsedníctiev týkajúcich presahovaní medzi kultúrou a podnikmi sa preto európske inštitúcie vyzývajú, aby zväzili rozšírenie spolupráce medzi umením a technológiami, s cieľom komplexne preskúmať možnosti, čím sa prekonávajú tradičné hranice odvetví, disciplín alebo kultúrno-inžinierska priepať.

Komisia zareagovala zavedením iniciatívy STARTS – inovácie na prepojenie vedy, technológie a umenia. Toto je veľmi dôležitý krok na podporu inovácií v priemysle, pričom umenie má slúžiť ako katalyzátor nekonvenčného myslenia a prieskumu. Komisia podporuje inovácie založené na takejto spolupráci, a to zavádzaním tzv. vlajkových projektov, ktoré budú kľásť do popredia zásadnú úlohu umenia pri riešení problémov v rámci jednotného digitálneho trhu.

Táto prípravná akcia nadviaže na prácu vykonanú v rámci predchádzajúcich projektov a preskúma, ako čo najlepšie zaviesť program všade a rozšíriť myšlienky programu STARTS z výlučne priemyselných prostredí napríklad na oblasti regionálneho a mestského rozvoja, kde digitalizácia takisto zohráva významnú úlohu. Bude rozvíjať súdržný horizontálny rámec pre myslenie v rámci prepojenia „umenie – technológia“ v Európe naprieč rôznymi sektormi a disciplínami, ako aj v rámci relevantných aktivít európskych inštitúcií (vrátane rámcových programov, štrukturálnych fondov a programov vzdelávania).

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

09 04 77 (pokračovanie)

09 04 77 27 (pokračovanie)

Prípravná akcia vytvorí sieť kľúčových hráčov z umeleckého prostredia (umelecké inštitúcie a umelci zaoberajúci sa technológiami), digitálnych médií využívajúcich umenie pre mediálny obsah, priemyslu, ktorý považuje umenie za prostriedok na prieskum možného uplatnenia, a z regiónov a miest, ktoré chcú vytvoriť infraštruktúru na spoluprácu umelcov a technológov ako základ mestského rozvoja. Bude podporovať umelecké skúmanie technológií, napr. prostredníctvom podpory technológií na účely predstavení a výstav, a bude stimulovať najslubnejšie metódy počítačným financovaním nápadov v oblasti spolupráce medzi umením a technológiami. Predovšetkým bude podporovať praktické mechanizmy, ktoré pomôžu premene nových nápadov, ktoré budú výsledkom takéhoto spoločného skúmania, na reálne prínosy pre európsku spoločnosť i priemysel.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 04 77 28 Pilotný projekt — Umenie a digitalizácia: rozvoj tvorivosti pri riadení európskych vodných zdrojov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

## Poznámky

Udržateľné hospodárenie s vodou má pre Európu zásadný význam vzhľadom na celosvetový trend stúpajúcej spotreby vody. Otázku nedostatku vody a jej úlohu v širšom kontexte ochrany prirodzených biotopov treba riešiť opätovným využívaním vody, znižovaním množstva odpadu a opatreniami na ochranu prírodných vodných biotopov. Schopnosť európskych regiónov riešiť problém nedostatku vody nad rámec efektívneho využívania zdrojov je dôležitou otázkou, ktorú treba vyriešiť. Bude obzvlášť dôležité umožniť riadenie týchto obmedzených zdrojov viacerými zainteresovanými stranami a zvýšiť povedomie o tom, že voda je cenným zdrojom.

Otvorenie tradičného odvetvia vodného hospodárstva novým, najmä digitálnym technológiám, pomôže zaviesť do hospodárenia s vodou efektívnosť a produktivitu a zároveň pomôže zvýšiť informovanosť o tomto probléme a umiestni udržateľné hospodárenie s vodou do širšieho kontextu trvalej udržateľnosti a ochrany. Napríklad údaje zo snímačov a robotiky môžu pomôcť pri hospodárení s odpadovou vodou, vďaka virtuálnej realite môžu vzniknúť scenáre budúceho využívania vodných zdrojov, rozšírená realita môže pomôcť pri hodnotení rôznych stratégií a môže občanom pomôcť lepšie pochopiť problémy s vodou a reagovať na ne. Dôležitým aspektom riadenia prírodných zdrojov je zapojenie komunity (napr. komunitné merania úrovne znečistenia alebo nedostatku vody), kde môžu digitálne technológie zohrávať dôležitú úlohu.

Treba prijať opatrenia s cieľom osloviť inovátorov a motivovať ich, aby priniesli tvorivé riešenia. Prevláda názor, že v tejto súvislosti vznikajú nové príležitosti na spoluprácu medzi digitálnymi technológiami a umeleckými postupmi. Potrebu zvyšovania informovanosti možno spoločne splniť performatívnymi umeleckými dielami a virtuálnou alebo rozšírenou realitou. Umelci môžu navrhnúť nové spôsoby používania digitálnych technológií, ako je umelá inteligencia, s cieľom pomôcť pri riešení problému udržateľnosti vodných zdrojov novými a neočakávanými spôsobmi. Prepojenie digitálnej technológie a tradičných remesiel (ako je napríklad výstavba lodí) môže viesť k novým spojenectvám na ochranu vodných biotopov, napríklad prepojením kultúrnych a ekologických aspektov cestovného ruchu.

**KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020** (pokračovanie)**09 04 77** (pokračovanie)

## 09 04 77 28 (pokračovanie)

V rámci projektu sa bude skúmať prepojenie umenia a digitálnych technológií s vodným hospodárstvom v danom regionálnom kontexte a budú sa mobilizovať technologické a kultúrne zdroje európskych regiónov, ktoré nám pomôžu riešiť bezprostrednú výzvu hospodárenia s vodou.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 09 04 77 29 Pilotný projekt — Inkluzívna dostupnosť internetových stránok pre osoby s kognitívnym postihnutím (inkluzívnosť internetu: prístup pre všetkých)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
900 000	225 000				

*Poznámky*

Tento pilotný projekt bude podporovať činnosti v oblasti nezávislého a inkluzívneho prístupu osôb s kognitívnym postihnutím k online obsahu a službám. V rámci tohto projektu, ktorý bude založený na činnostiach iniciatívy za prístupnosť internetu (W3C), sa uskutočnia dve konkrétne opatrenia. Najskôr bude cieľom vytvoriť prehľad existujúcich výskumných prác, resp. štúdií a identifikovať medzery, pokiaľ ide o požiadavky na bezbariérovú prístupnosť internetu pre osoby s kognitívnym postihnutím. Prehľad bude následne slúžiť ako pomoc pri praktických krokoch zameraných na uľahčenie prístupnosti. Jeho druhým cieľom bude navrhnutie/presadzovanie nástrojov založených na umelej inteligencii, strojovom učení alebo podobných riešeniach s cieľom automatizovať transformáciu a/alebo prispôbenie online obsahu a služieb tak, aby osoby s kognitívnym postihnutím dokázali pochopiť a používať tento obsah a tieto služby (absorbovanie obsahu). Jeho cieľom budú aj návrhy na zjednodušenie alebo prispôbenie nástrojov na vytváranie webových stránok, ktoré by mohli používať osoby s kognitívnym postihnutím na vytváranie online obsahu (tvorba obsahu). Projekt by sa mohol realizovať na základe verejného obstarávania v prípade prvého opatrenia a verejného grantu v prípade druhého opatrenia (opatrení). Tento projekt možno uskutočniť takým spôsobom, že bude dopĺňať existujúce projekty, treba však zabrániť tomu, aby sa s nimi prekrýval.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
09 05	KREATÍVNA EURÓPA								
<b>09 05 01</b>	<b>Podprogram MEDIA — Nadnárodné a medzinárodné pôsobenie a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility</b>								
		3	120 923 000	103 200 000	120 260 000	105 800 000	112 962 686,23	103 605 295,15	100,39
<b>09 05 05</b>	<b>Multimediálne akcie</b>								
		3	21 732 000	23 000 000	23 546 000	21 000 000	19 960 000,—	17 497 929,67	76,08
<b>09 05 51</b>	<b>Dokončenie predchádzajúcich programov MEDIA</b>								
		3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>09 05 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
09 05 77 02	Pilotný projekt — Podpora európskej integrácie prostredníctvom kultúry poskytovaním nových otitulkovaných verzií vybraných TV programov v rámci celej Európy	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	409 617,14	
09 05 77 03	Prípravná akcia — Akcia týkajúca sa titulkovania zahŕňajúca zapojenie verejnosti (crowd-sourcing) na posilnenie šírenia európskych diel	3	p.m.	p.m.	p.m.	499 810	0,—	344 956,32	
09 05 77 04	Pilotný projekt — Mediálna gramotnosť pre všetkých	3	p.m.	p.m.	p.m.	299 021	0,—	249 999,99	
09 05 77 05	Prípravná akcia — Titulkovanie európskeho kultúrneho televízneho obsahu v Európe	3	p.m.	975 000	p.m.	977 466	1 750 000,—	293 081,37	30,06
09 05 77 06	Prípravná akcia – Mediálna gramotnosť pre všetkých	3	500 000	625 000	500 000	500 000	500 000,—	0,—	0
09 05 77 07	Pilotný projekt – Stáž pre novinárov pracujúcich v neeurópskych menšinových jazykoch	3	p.m.	600 000	700 000	600 000	500 000,—	0,—	0
09 05 77 08	Prípravná akcia — Kiná ako inovačné centrá pre miestne komunity	3	1 500 000	375 000	2 000 000	1 000 000			
09 05 77 09	Pilotný projekt — Platforma(-y) pre inováciu kultúrneho obsahu	3	p.m.	311 400	1 050 000	525 000			
09 05 77 10	Pilotný projekt — Podpora investigatívnej žurnalistiky a slobody médií v EÚ	3	1 000 000	887 500	1 275 000	637 500			

## KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>09 05 77</b>	(pokračovanie)								
09 05 77 11	Pilotný projekt – Európska verejná sféra: nová mediálna ponuka online pre mladých Európanov	3	2 500 000	625 000					
09 05 77 12	Pilotný projekt – Vývoj strategického výskumného, inovačného a vykonávacieho programu a plánu na dosiahnutie úplnej digitálnej jazykovej rovnosti v Európe do roku 2030	3	1 800 000	450 000					
09 05 77 13	Pilotný projekt — Podpora rozšírenia spolupráce medzi priemyslom, mimovládnyimi organizáciami a orgánmi členských štátov v záujme rýchleho odstránenia materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí z internetu	3	1 000 000	250 000					
	Článok 09 05 77 – Medzisúčet		8 300 000	5 098 900	5 525 000	5 038 797	2 750 000,—	1 297 654,82	25,45
	<b>Kapitola 09 05 – Súčet</b>		<b>150 955 000</b>	<b>131 298 900</b>	<b>149 331 000</b>	<b>131 838 797</b>	<b>135 672 686,23</b>	<b>122 400 879,64</b>	<b>93,22</b>

**09 05 01 Podprogram MEDIA — Nadnárodné a medzinárodné pôsobenie a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
120 923 000	103 200 000	120 260 000	105 800 000	112 962 686,23	103 605 295,15

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich opatrení súvisiacich s podprogramom MEDIA v rámci programu Kreatívna Európa:

- uľahčovať získavanie a zlepšovanie zručností a schopností pracovníkov v audiovizuálnej oblasti a rozvoj sietí vrátane využívania digitálnych technológií s cieľom prispôsobiť sa vývoju na trhu, testovanie nových prístupov k rozširovaniu publika, ako aj testovanie nových obchodných modelov,
- zvyšovať schopnosť subjektov pôsobiacich v audiovizuálnom sektore vytvárať európske audiovizuálne diela s potenciálom cirkulácie v Únii a mimo nej a uľahčiť európsku a medzinárodnú koprodukciiu vrátane koprodukcii s televíznymi vysielateľmi,
- podnecovať vzájomnú výmenu medzi podnikmi uľahčovaním prístupu subjektov pôsobiacich v audiovizuálnom sektore na trhy a k obchodným nástrojom so zámerom zvýšiť viditeľnosť ich projektov na trhu Únie a na medzinárodných trhoch,
- podporovať distribúciu filmov do kín prostredníctvom nadnárodného marketingu, vytvárania značiek, distribúcie a sprístupňovania audiovizuálnych diel,



KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 09 05 01 (pokračovanie)

- presadzovať nadnárodný marketing, vytváranie značiek a distribúciu audiovizuálnych diel na všetkých ďalších platformách okrem kín,
- podporovať rozširovanie publika ako prostriedku na podnecovanie záujmu o európske audiovizuálne diela a zlepšovanie prístupu k nim, najmä prostredníctvom propagácie, podujatí, filmovej gramotnosti a festivalov,
- podporovať nové spôsoby distribúcie s cieľom umožniť vznik nových obchodných modelov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie potenciálneho finančného príspevku Komisie na cenu LUX prostredníctvom propagácie/šírenia európskych filmov, ktoré sú zaradené do užšieho výberu ceny LUX.

Tieto rozpočtové prostriedky budú pokrývať aj potenciálny finančný príspevok Komisie na cenu LUX, a to na titulovanie a propagáciu uvádzaných európskych filmov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov možno použiť na dodatočné výdavky, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Okrem tradičných opatrení uskutočňovaných prostredníctvom podprogramu MEDIA je dodatočné financovanie potrebné na vykonávanie týchto činností:

- činnosti podporujúce siete európskych prevádzkovateľov kín;
- viacjazyčný prístup ku kvalitným programom pre čo najväčší počet občanov Únie v nadväznosti na úspech prípravnej akcie s názvom Titulovanie pre európsky kultúrny obsah v celej Európe v rokoch 2016 – 2018. Pokračovanie viacjazyčného prístupu k televíznym programom má zásadný význam pre oslovenie občanov Únie v ich materinských jazykoch, a tým šírenie európskeho kultúrneho obsahu, vzdelávanie a podporu pestrosti a rozmanitosti európskych jazykov.



**KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)****09 05 01** (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1295/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Kreatívna Európa (2014 až 2020) a zrušujú rozhodnutia č. 1718/2006/ES, č. 1855/2006/ES a č. 1041/2009/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 221).

**09 05 05** **Multimediálne akcie**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 732 000	23 000 000	23 546 000	21 000 000	19 960 000,—	17 497 929,67

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všeobecných informácií pre občanov o fungovaní Únie v záujme zvýšenia viditeľnosti práce inštitúcií Únie, prijatých rozhodnutí a jednotlivých etáp budovania Európy, aby sa tak občanom umožnilo v plnej miere využívať ich právo na získavanie informácií o európskych politikách a podieľanie sa na nich. Zahŕňajú predovšetkým financovanie a spolufinancovanie tvorby alebo šírenia multimediálnej tvorby (rozhlas, televízia, internet atď.), informačných produktov vrátane celoeurópskych sietí zahŕňajúcich miestne a vnútroštátne médiá, ktoré prinášajú spravodajstvo o európskych záležitostiach, ako aj nástrojov potrebných na rozvíjanie takejto politiky. Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na zabezpečenie kontinuity prebiehajúcich činností.

Tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú aj podporné výdavky v podobe štúdií, zasadnutí, kontrol *ex post*, technickej a administratívnej pomoci s výnimkou úloh verejnej správy, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*, hodnotenia a auditu súčasných či budúcich činností, štúdií uskutočniteľnosti, publikácií, ako aj úhrady cestovných a súvisiacich výdavkov expertov.

Postupy verejného obstarávania a udeľovania grantov môžu v prípade potreby zahŕňať uzatváranie rámcových partnerstiev s cieľom podporiť stabilný rámec financovania celoeurópskych médií financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

Komisia by pri plnení tohto článku mala náležite zohľadňovať výsledky zasadnutí medziinštitucionálnej skupiny pre informácie (IGI).

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

**09 05 51 Dokončenie predchádzajúcich programov MEDIA**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2000/821/ES z 20. decembra 2000 týkajúce sa vykonania programu na podporu rozvoja, distribúcie a propagácie európskych audiovizuálnych diel MEDIA Plus — rozvoj, distribúcia a propagácia (2001 – 2005) (Ú. v. ES L 336, 30.12.2000, s. 82).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 163/2001/ES z 19. januára 2001 o implementácii programu ďalšieho vzdelávania odborníkov európskeho audiovizuálneho programového priemyslu (MEDIA – vzdelávanie) (2001 – 2005) (Ú. v. ES L 26, 27.1.2001, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1718/2006/ES z 15. novembra 2006 o vykonávaní programu na podporu európskeho audiovizuálneho sektora (MEDIA 2007) (Ú. v. EÚ L 327, 24.11.2006, s. 12).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1041/2009/ES z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovuje program spolupráce v audiovizuálnej oblasti s odborníkmi z tretích krajín (MEDIA Mundus) (Ú. v. EÚ L 288, 4.11.2009, s. 10).

## KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

09 05 77 **Pilotné projekty a prípravné akcie**

09 05 77 02 Pilotný projekt — Podpora európskej integrácie prostredníctvom kultúry poskytovaním nových otitulkovaných verzí vybraných TV programov v rámci celej Európy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	409 617,14

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 05 77 03 Prípravná akcia — Akcia týkajúca sa titulkovania zahŕňajúca zapojenie verejnosti (crowd-sourcing) na posilnenie šírenia európskych diel

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	499 810	0,—	344 956,32

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

**KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA** (pokračovanie)

**09 05 77** (pokračovanie)

09 05 77 04 Pilotný projekt — Mediálna gramotnosť pre všetkých

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	299 021	0,—	249 999,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 05 77 05 Prípravná akcia — Titulkovanie európskeho kultúrneho televízneho obsahu v Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	975 000	p.m.	977 466	1 750 000,—	293 081,37

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 09 05 77 (pokračovanie)

## 09 05 77 06 Prípravná akcia – Mediálna gramotnosť pre všetkých

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
500 000	625 000	500 000	500 000	500 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Cieľom prípravnej akcie je pokračovať v úspechoch, ktoré sa dosiahli v rámci predchádzajúceho pilotného projektu, ktorý sa prostredníctvom osobitných opatrení a na overenie uskutočniteľnosti a užitočnosti takýchto opatrení usiloval o posilnenie kritického myslenia vo vzťahu k médiám u občanov všetkých vekových skupín. Kritické myslenie zahŕňa okrem iných zručností aj schopnosť rozlišovať informácie od propagandy, kriticky analyzovať mediálnu komunikáciu a politiku informačných médií a zmysluplne komunikovať v prostredí sociálnych médií. Do jeho realizácie sa zapojilo mnoho členských štátov s konečným cieľom zlepšiť technické, kognitívne, sociálne, občianske a tvorivé zručnosti občanov a stimulovať ich tak k občianskej angažovanosti a zvýšiť povedomie o tom, aké dôležité je konať a priamo sa zapájať do sociálneho a demokratického života. Médiami sa chápu všetky druhy mediálnych výstupov, ako sú rozhlas, internet, vysielanie, noviny a sociálne médiá. Cieľovú skupinu tvorili občania všetkých vekových skupín s osobitným zameraním na menšiny, ľudí s nižšou kvalifikáciou a ľudí, ktorým hrozí vytlačenie na okraj spoločnosti. Pilotný projekt zahŕňal kampane na sociálnych médiách, vytváranie sietí na výmenu osvedčených postupov, konferencie, semináre a školenia.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 09 05 77 07 Pilotný projekt – Stáž pre novinárov pracujúcich v neeurópskych menšinových jazykoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	700 000	600 000	500 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

09 05 77 (pokračovanie)

09 05 77 07 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 05 77 08 Prípravná akcia — Kiná ako inovačné centrá pre miestne komunity

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	375 000	2 000 000	1 000 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Kultúrne centrá sú pretvárané tak, aby spájali filmové, hudobné a scénické vystúpenia, výstavy a udalosti, pričom ponúkajú príležitosti na vzdelávanie, ako sú napríklad semináre o nových technológiách atď. Preto môže byť kinematografický zážitok oživený tak, že sa zohľadnia potreby publika a mimoriadna pozornosť bude venovaná osloveniu mladého publika. Prototypmi by mohli byť multifunkčné centrá, kde by sa uskutočňovali premietania, koncerty a vystúpenia a kde by sa poskytoval priestor zažiť virtuálnu realitu, hry, diskusie atď.

Táto prípravná akcia môže dopĺňať financovanie zo siete Europa Cinemas, ktorá poskytuje príležitosti na odbornú prípravu a vytváranie sietí, ako aj finančnú podporu divadiel, ktoré vysielajú nadpriemerný počet inonárodných európskych filmov.

Prípravná akcia bude testovať nové skúsenosti v oblasti kinematografie, pričom sa zohľadnia potreby miestneho publika, a bude zameraná na:

- zlepšenie infraštruktúry kín (napr. zlepšením dostupnosti kín),
- získavanie nových divákov,
- budovanie komunít prostredníctvom vzdelávacích skúseností (ponúkajú širokého spektra vzdelávacích činností),
- testovanie nových spôsobov prehodnotenia filmového zážitku a vytvorenia inovačných kultúrnych centier.

## KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

09 05 77 (pokračovanie)

09 05 77 08 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 05 77 09 Pilotný projekt — Platforma(-y) pre inováciu kultúrneho obsahu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	311 400	1 050 000	525 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Už viac ako 500 rokov je knižný priemysel kreatívnym a inovačným priekopníkom, ktorý má veľký vplyv na sociálny a kultúrny rozvoj v Európe. Najmä nemecký knižný trh, ktorý je druhým najväčším knižným trhom na svete, možno považovať za vzor, pokiaľ ide o kultúrnu rozmanitosť a technologické normy.

Najmä v čase falošných správ a nadmerného množstva informácií rastie dôležitosť mediálnych spoločností, ktoré ľuďom pomáhajú orientovať sa a vytvárajú spoľahlivý obsah. Takéto výzvy, ako je digitalizácia a monopolizácia, nútia etablovaných aktérov, aby sa usilovali o kultúru spolupráce a inovácií. Programy v oblasti inovácií, ako je Horizont 2020, však nespĺňajú potreby kreatívneho a kultúrneho priemyslu, a preto je vývoj nových prístupov a produktov vzhľadom na štruktúru MSP a z dôvodu financovania ťažký.

Opatrenia, ktoré treba prijať, aby sa zabezpečila rôznorodosť obsahu v Európe a vedúca úloha európskych podnikov, pokiaľ ide o inovačné médiá:

- ústredné miesto stretnutia: vytvorenie holistickej platformy pre inovácie v sektore obsahu (virtuálne alebo inak);
- vytváranie partnerstiev: spájanie rôznych sektorov kultúrneho a kreatívneho priemyslu, spoločností zaoberajúcich sa technológiami, začínajúcich podnikov, výskumných ústavov a univerzít, MSP a korporácií;
- správny postoj: zapojenie priemyslu do rozvoja nových obchodných modelov a technológií tým, že sa vytvorí všeobecný rámec pre inovačné myslenie a konanie;
- transfer technológií a technologická spolupráca: podpora rozvoja digitálnej infraštruktúry európskymi aktérmi s cieľom uspokojiť vysoké nároky a náklady, čo nemôžu zabezpečiť jednotlivé spoločnosti.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

09 05 77 (pokračovanie)

09 05 77 09 (pokračovanie)

Cieľom tohto pilotného projektu je umožniť, aby bol európsky mediálny sektor pripravený a nastavený na budúcnosť. Vcelku bude CONTENTshift podporná sieť, v rámci ktorej môžu aktéri nájsť správne informácie, správne osoby a správne nápady na inováciu obsahu v Európe.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 05 77 10 Pilotný projekt — Podpora investigatívnej žurnalistiky a slobody médií v EÚ

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	887 500	1 275 000	637 500		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Tento pilotný projekt má dva samostatné ciele:

- poskytnúť finančnú podporu investigatívnej žurnalistike,
- poskytnúť priamu podporu investigatívnej žurnalistike a ochranu ohrozených novinárov.

1) Pokiaľ ide o prvý cieľ, prostredníctvom pilotného projektu sa vytvorí stály špecializovaný fond na podporu nezávislých investigatívnych novinárov. Cieľom je poskytnúť finančné zdroje na pomoc novinárom, keď čelia možným súdnym konaniam, na cezhraničnú spoluprácu novinárov a na zabezpečenie ich finančnej nezávislosti.

Kvalitná investigatívna žurnalistika si vyžaduje náležité nástroje a zdroje, aby bolo možné aj naďalej odhaľovať protiprávne konanie v celej únii aj za jej hranicami. Preto je finančný nástroj Únie na podporu takýchto projektov nanajvyš dôležitý, pričom bude mať priamy prínos pre európskych občanov. Osobitný finančný nástroj Únie sa vytvorí v prospech právnických osôb (profesijných organizácií a združení, konzorcií, vydavateľov a nakladateľov) bez toho, aby sa zo žiadostí o granty vylúčili osoby, ako sú osoby pracujúce na voľnej nohe (za predpokladu, že spĺňajú určité kritériá, ktoré sa budú musieť preskúmať v rámci projektu). Tento systém financovania by mala riadiť nezávislá sprostredkovateľská organizácia (bez vnútroštátnych väzieb). Žiadosti o finančnú podporu bude posudzovať tím zložený z členov Komisie, investigatívnych novinárov a ďalších príslušných odborníkov.



**KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)****09 05 77** (pokračovanie)

09 05 77 10 (pokračovanie)

Príklady projektov, ktoré by sa mohli podporovať:

- a) dokumentovanie a skúmanie použitia európskych fondov;
- b) mapovanie subjektov organizovaného zločinu v jednej alebo vo viacerých členských štátoch; oprávnené výdavky by mohli zahŕňať odbornú prípravu a nástroje, ako je softvér potrebný na zhromažďovanie údajov vo verejnom záujme alebo pre odborníkov, alebo akékoľvek iné výdavky, ktoré prispievajú k rozvoju investigatívnych kapacít;
- c) úhrada nákladov na zaobstaranie drahých dokumentov potrebných na podporu pátrania; v Rumunsku stojí úplný výpis z katastra do 800 EUR (20 EUR za hárok); v Spojenom kráľovstve môže jeden hárok stáť až 9 GBP; na Malte je cena za hárok 5 EUR;
- d) predplatenie softvérových programov korelujúcich údaje a databázy (v cene až 10 000 EUR);
- e) investigatívne projekty, ktoré súvisia s televíziou; v niektorých krajinách strednej a východnej Európy je sloboda televíznych médií neustále ohrozená, pretože väčšina staníc je vo vlastníctve alebo pod vplyvom mediálnych oligarchov; relevantné štúdie v tejto oblasti zverejnili organizácie ako Centrum pre transparentnosť médií;
- f) súdne náklady súvisiace s predchádzajúcim alebo prebiehajúcim pátraním, ak existujú jasné prepojenia s pátraním alebo prácou; v tomto konkrétnom prípade by sa fond mohol použiť len na zloženie kaucie alebo úhradu nákladov na právne služby, ale nie na zaplatenie poplatkov súvisiacich s finančnou náhradou požadovanou v rozsudku.

2) Pokiaľ ide o druhý cieľov rámci pilotného projektu sa vytvorí celoeurópsky mechanizmus rýchlej reakcie na priamu podporu investigatívnych novinárov s cieľom posilniť slobodu tlače a médií v členských štátoch a kandidátskych krajinách. Účelom tohto mechanizmu bude viac zviditeľňovať porušenia slobody tlače, ako aj chrániť novinárov vystavených ohrozeniu. Budú do neho zahrnuté všetky zainteresované strany potrebné na boj proti hrozbám pre slobodu tlače a médií. Bude dostatočne pružný na to, aby sa rýchlo prispôbil meniacim potrebám. Do rozsahu činnosti patria obhajoba, misie na zisťovanie skutočností a monitorovanie s cieľom informovať európsku verejnosť a zvyšovať verejnú povedomie. Bude poskytovať priamu podporu ohrozeným novinárom v priamej spolupráci s európskymi, regionálnymi a miestnymi zainteresovanými stranami v oblasti slobody médií. To bude zahŕňať poskytovanie priameho poradenstva a právnej podpory, ako aj poskytovanie prístrešia a pomoci, aby novinári mohli pokračovať vo svojej profesii. Do postihnutých krajín budú vysielaní zástupcovia a boj proti beztrestnosti bude podporovať obhajoba. Monitorovanie poskytne verejnosti, ako aj európskym orgánom spoľahlivé a komplexné informácie a súčasne zvýši celkové povedomie a spustí včasné varovania. Nástroje sa upravia tak, aby zodpovedali individuálnym potrebám na základe posúdenia každého prípadu. Pomocou tohto súboru nástrojov sa zabráni porušovaniu a zlepši sa sloboda tlače a médií.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 09 05 77 (pokračovanie)

09 05 77 11 Pilotný projekt – Európska verejná sféra: nová mediálna ponuka online pre mladých Európanov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 500 000	625 000				

## Poznámky

Projekt bude riešiť neúspech, pokiaľ ide o priblíženie Európy mladším generáciám Európanov, ktorý je spôsobený tým, že neexistuje skutočne nadnárodný verejný sektor pre médiá, ako aj skutočnosťou, že klasické médiá už mladých Európanov neoslovujú tak ako internet a tým, že národné médiá sa nevenujú celoeurópskym témam v pozitívnom duchu ani sa nimi nezaoberajú spôsobom, ktorý ľudí spája. Projekt preto bude účinnejšie stelesňovať pocit spolupatričnosti, ktorý je ústredným prvkom európskej identity a ktorý sa odráža v spoločnej kultúre, podobnom životnom štýle a spoločných hodnotách.

Pre mladšie generácie Európanov je zdrojom informácií a zábavy predovšetkým internet s využitím nových sociálnych médií a platforiem na šírenie obsahu. Preto musí byť jasne prezentovaná skutočnosť, že mladí Európania získavajú svoje informácie na internete. S cieľom nadviazať dialóg o Európe prostredníctvom relevantných tém a námetov, pritiahnúť mladých európskych občanov k európskym hodnotám a myšlienkam a posilniť postavenie európskych občanov prostredníctvom súčasných a budúcich platforiem pre informácie a dialóg pilotný projekt zaujme úplne nový prístup k poskytovaniu správ a informácií mladým ľuďom.

Pilotný projekt bude založený na nových koncepciách redakčného myslenia, na novej stratégii viacerých platforiem a na vysoko inováčnej a flexibilnej technickej infraštruktúre, ktorá umožní rýchle prispôbenie, preklad a premenu obsahu do mnohých jazykov a formátov v celej Európe, čím sa vytvorí vysoko inováčný digitálny produkt, ktorý sa zámerne bude líšiť od tradičných médií.

Projekt sa zameriava na Európanov vo veku od 18 do 34 rokov, čo je obdobie života, keď si mnohí mladí ľudia utvárajú svoje politické názory a kladú základy svojho profesionálneho a súkromného života. Dôraz sa bude klásť na informatívny, inšpirujúci, zábavný a emotívny obsah. Celý obsah bude viazaný na jednu konkrétnu online službu. Okrem toho bude sprístupnený na všetkých druhoch sociálnych médií, ako aj na iných online platformách, cez ktoré k nim cieľová skupina môže pristupovať.

Obsah sa bude zaoberať témami, ktoré v súčasnosti mladých Európanov v Únii zaujímajú, a bude sa prezentovať v kontexte, aby bol pre cieľovú skupinu presvedčivý a prístupný. Európska perspektíva sa vytvorí porovnávaním regionálnych skúseností a pohľadov na záležitosti celoeurópskeho významu a uvádzaním kontrastov. Mladí Európania majú záujem o otázky, ako je práca, vzdelávanie, rovnosť, láska, kultúra a hudba. Medzi jednotlivými krajinami a medzi mestskými a vidieckymi oblasťami však existujú značné rozdiely. Cieľom je riešiť relevantné témy celoeurópskeho významu a zároveň poskytnúť fórum pre miestne hľadiská, ktoré umožnia mladým používateľom jednoznačne sa stotožniť s obsahom.

Kontroverzné názory budú podnetom na diskusiu. Pokiaľ ide o politické otázky, osobný prístup uľahčuje pochopenie účinkov inštitucionálnych rozhodnutí. V tejto súvislosti dostanú priestor známe vplyvné osobnosti a miestne osobnosti zo sociálnych sietí, ako aj aktéri z politickej sféry, aby preklenuli priepasť medzi európskymi záležitosťami a každodennou realitou života užívateľov.

**KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)****09 05 77** (pokračovanie)

09 05 77 11 (pokračovanie)

Tento ambiciózny celoeurópsky a viacjazyčný projekt začne otvorenú, skutočnú, hĺbkovú a konštruktívnu diskusiu na internete o nedávnom a budúcom živote v Európe medzi mladými Európanmi použitím inovatívnych formátov na digitálnych platformách, pričom konečným cieľom je zvýšiť informovanosť o európskych víziách a realite a posilniť angažovanosť Európanov, pokiaľ ide o európske hodnoty a myšlienky, aby mohli následne prispieť k aktívnejšej občianskej spoločnosti.

Projekt nadviaže na silné partnerstvo nezávislých a inovačných médií v celej Európe vrátane začínajúcich firiem a kreatívneho sektora. Projekt bude profitovať aj z významných investícií do výskumu a inovácií, napr. do automatizovaného prekladu v oblasti médií.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 05 77 12 Pilotný projekt – Vývoj strategického výskumného, inovačného a vykonávacieho programu a plánu na dosiahnutie úplnej digitálnej jazykovej rovnosti v Európe do roku 2030

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 800 000	450 000				

*Poznámky*

Únia má 24 úradných jazykov členských štátov. Okrem toho existujú neoficiálne regionálne jazyky, ako aj menšinové jazyky a jazyky prisťahovalcov a dôležitých obchodných partnerov. V niekoľkých štúdiách sa zistila značná nerovnováha, pokiaľ ide o digitálne jazykové technológie. Veľmi málo jazykov, napríklad angličtina, francúzština a španielčina, má technologickú podporu, zatiaľ čo viac ako 20 jazykom hrozí zánik v digitálnom prostredí. Nedávna štúdia o rovnosti jazykov v digitálnom veku, ktorej vypracovanie zadal panel STOA EP, vydala 11 všeobecných odporúčaní k riešeniu tejto rastúcej hrozby. EP na ňu nadviazal uznesením z 11. septembra 2018 o rovnosti jazykov v digitálnom veku (na základe spoločnej správy CULT/ITRE), v ktorom predkladá 45 všeobecných odporúčaní, z ktorých niekoľko nadväzuje na štúdiu STOA.

Viacjazyčnosti založenej na technológiách chýba jeden kľúčový a kriticky dôležitý prvok – strategický výskumný a vykonávací program. V rámci pilotného projektu sa vypracuje program a plán na dosiahnutie úplnej digitálnej rovnosti jazykov v Európe do roku 2030. V úzkej spolupráci s európskymi inštitúciami sa v rámci projektu zhromaždia všetky zainteresované strany (vrátane priemyslu, výskumných a inovačných spoločností, vnútroštátnych inovačných organizácií, vnútroštátnych a medzinárodných orgánov verejnej správy a združení), začne sa štruktúrovaný dialóg a verejné konzultácie, zorganizujú brainstormingové zasadnutia a konferencie v celej Európe a prepoja všetky iniciatívy, ktoré sú v súčasnosti izolované a rozdrobené s cieľom vytvoriť udržateľnú a komplexnú stratégiu pre technológie v oblasti ľudských jazykov v Európe vo všetkých príslušných sektoroch a oblastiach života vrátane obchodu, vzdelávania, zdravotníctva, cestovného ruchu, kultúry a správy. Rozšíri sa to aj na skúmanie vplyvu technológií umelej inteligencie na jazykové prostredie v Európe vrátane stále intenzívnejšieho odlivu mozgov a mladých talentov odchádzajúcich na iné kontinenty.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLOGIE

## KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

09 05 77 (pokračovanie)

09 05 77 12 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

09 05 77 13 Pilotný projekt — Podpora rozšírenia spolupráce medzi priemyslom, mimovládnyimi organizáciami a orgánmi členských štátov v záujme rýchleho odstránenia materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí z internetu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

## Poznámky

Tento pilotný projekt zahŕňa návrh, aby Komisia poskytla jednej alebo viacerým mimovládnym organizáciám granty na podporu iniciatív s cieľom rýchle odstrániť z internetu materiály obsahujúce sexuálne zneužívanie detí. Je dôležité pomáhať organizáciám, ktoré už aktívne pôsobia v záujme vytvorenia platforiem a zastrešujúcich organizácií, aby spolupracovali v rámci všetkých členských štátov. Ak budú zainteresované strany dostávať viac finančných prostriedkov, budú môcť účinnejšie spolupracovať na predchádzaní šíreniu takéhoto materiálu. Pilotný projekt podporí spoluprácu medzi aktérmi pri poskytovaní odbornej prípravy zamestnancov, rozvoji digitálnych zdrojov a výmene informácií na odhaľovanie a odstraňovanie prípadného škodlivého materiálu. Keďže komunikácia v tejto oblasti musí byť bezpečná a rýchla, treba podporovať aj takéto riešenia.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

*HLAVA 10*

**PRIAMY VÝSKUM**

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**HLAVA 10**  
**PRIAMY VÝSKUM**

**Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU	369 399 944	369 399 944	358 730 154	358 730 154	412 133 308,31	412 133 308,31
10 02	HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE	38 659 347	35 925 000	40 717 300	32 805 000	34 843 906,49	32 877 807,23
10 03	PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE	12 901 830	11 600 000	12 094 519	11 000 000	11 191 225,87	10 887 235,59
10 04	OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	35 570 388,22	28 656 690,77
10 05	HISTORICKÉ ZÁVÄZKY VYPLÝ- VAJÚCE Z JADROVÝCH AKTIVÍT USKUTOČŇOVANÝCH SPOLOČNÝM VÝSKUMNÝM CENTROM V RÁMCI ZMLUVY O EURATOME	31 623 000	29 500 000	30 845 000	27 000 000	30 105 749,69	25 945 726,22
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>452 584 121</b>	<b>446 424 944</b>	<b>442 386 973</b>	<b>429 535 154</b>	<b>523 844 578,58</b>	<b>510 500 768,12</b>

**HLAVA 10****PRIAMY VÝSKUM***Poznámky*

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v oblasti politiky priameho výskumu (s výnimkou kapitoly 10 05).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa:

- zamestnancov na pozíciách, ktoré sú uvedené v schválenom pláne pracovných miest Spoločného výskumného centra (JRC) a externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie,
- personálnych nákladov, ako sú služobné cesty, školenia, zdravotné služby a nábor pracovníkov,
- prevádzky a fungovania riaditeľstiev JRC, administratívnej podpory, bezpečnosti a zabezpečenia prevádzok, výdavkov na informačné technológie, jednorazových nákladov a hlavných výskumných infraštruktúr,
- výskumných a podporných činností vrátane predbežného výskumu, vedeckého a technického vybavenia a výberu subdodávateľských služieb,
- úloh týkajúcich sa výskumnej a vedeckej podpory súvisiacich s činnosťami, ktoré má JRC realizovať v rámci svojej spoluúčasti na podpore politík Únie a v mene externých subjektov na súťažnom základe.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 4 a 6 2 2 5 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Rôzne príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom na použitie v kapitole 10 02, 10 03 alebo 10 04 alebo v článku 10 01 05 v závislosti od ich účelu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Účasť tretích krajín alebo organizácií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu je možná pri niektorých z týchto projektov. Všetky finančné príspevky sa zahrnú do položky 6 0 1 3 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Ďalšie rozpočtové prostriedky budú poskytnuté v rámci položiek 10 02 50 01 a 10 03 50 01.

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
10 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU					
<b>10 01 05</b>	<b>Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky priameho výskumu</b>					
10 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	146 931 504	144 050 494	152 084 951,34	103,51
10 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	34 838 789	34 155 675	67 339 385,56	193,29
10 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	60 718 195	60 344 924	72 242 484,42	118,98
10 01 05 04	Ostatné výdavky na nové hlavné výskumné infraštruktúry — Horizont 2020	1,1	2 040 000	2 040 000	4 704 048,25	230,59
10 01 05 11	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Program Euratomu	1,1	56 942 520	55 826 000	55 553 802,66	97,56
10 01 05 12	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Program Euratomu	1,1	10 455 000	10 250 000	14 604 826,68	139,69
10 01 05 13	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Program Euratomu	1,1	37 455 106	36 360 937	40 263 648,35	107,50
10 01 05 14	Ostatné výdavky na nové hlavné výskumné infraštruktúry — Program Euratomu	1,1	20 018 830	15 702 124	5 340 161,05	26,68
	Článok 10 01 05 – Medzisúčet		369 399 944	358 730 154	412 133 308,31	111,57
	<b>Kapitola 10 01 – Súčet</b>		<b>369 399 944</b>	<b>358 730 154</b>	<b>412 133 308,31</b>	<b>111,57</b>

**10 01 05 Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky priameho výskumu**

*Poznámky*

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 1, 6 2 2 4 a 6 2 2 5 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Tieto príjmy sa použijú okrem iného na výdavky na zamestnancov a zdroje v súvislosti s činnosťami na podporu politik Únie a prácou, ktorú Spoločné výskumné centrum (JRC) vykonáva pre tretie strany.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky by sa mohli zvýšiť o rozpočtové prostriedky, ktoré JRC získa zo spoluúčasti na nepriamych akciách a vedeckých a technických aktivitách pri podpore politik Únie na súťažnom základe. Medzi činnosti súťažného charakteru vykonávané JRC patria:

— činnosti uskutočnené po postupe udelenia grantu alebo verejného obstarávania,



**KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU** (pokračovanie)**10 01 05** (pokračovanie)

— činnosti v mene tretích strán,

— činnosti vykonávané v rámci administratívnej dohody s inými inštitúciami alebo inými útvarmi Komisie o poskytovaní vedecko-technických služieb.

10 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
146 931 504	144 050 494	152 084 951,34

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa úradníkov a dočasných zamestnancov na pozíciách, ktoré sú uvedené v schválenom pláne pracovných miest Spoločného výskumného centra (JRC), vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie Horizont 2020, a najmä:

- na priamu akciu pozostávajúcu z výskumných činností, z vedeckých a technických podporných aktivít a z činností predbežného výskumu, ktoré sa realizujú v zariadeniach JRC a na delegáciách Unie,
- na nepriamu akciu pozostávajúcu z programov vykonaných ako súčasť aktivít JRC, uskutočnených v rámci hospodárskej súťaže.

Náklady na zamestnancov zahŕňajú základný plat, príspevky, rôzne náhrady a príspevky vychádzajúce z pracovno-právnych ustanovení vrátane výdavkov súvisiacich s nástupom do práce, zmeny miesta výkonu práce a z ukončenia pracovného pomeru.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

## Právny základ

Pozri kapitolu 10 02.

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU** (pokračovanie)

**10 01 05** (pokračovanie)

10 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
34 838 789	34 155 675	67 339 385,56

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa externých zamestnancov na pozíciách, ktoré nie sú uvedené v pláne pracovných miest Spoločného výskumného centra, t. j. zmluvných pracovníkov, držiteľov grantu, vyslaných národných expertov a hosťujúcich vedcov, vrátane externých zamestnancov vyslaných v delegáciách Únie, vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie – Horizont 2020.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 10 02.

10 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
60 718 195	60 344 924	72 242 484,42

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- personálnych výdavkov, ktoré nepatria do položiek 10 01 05 01 a 10 01 05 02 vrátane služobných ciest, školení, zdravotných a sociálnych služieb, výdavkov na organizáciu súťaží, pohovory s uchádzačmi o prácu a reprezentáciu,
- výdavkov týkajúcich sa všetkých zdrojov využívaných na realizáciu činností Spoločného výskumného centra (JRC); patria sem:
  - výdavky súvisiace s prevádzkou a fungovaním riaditeľstiev JRC: pravidelná údržba budov, technickej infraštruktúry a vedeckého vybavenia, dodávka energií a kvapalín, kúrenie, chladenie a ventilácia, dielenské materiály a prístroje, čistenie prevádzok, ciest a budov, odpadové hospodárstvo atď.,

**KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU** (pokračovanie)**10 01 05** (pokračovanie)

## 10 01 05 03 (pokračovanie)

- výdavky súvisiace s administratívnou podporou riaditeľstiev JRC: nábytok, kancelárske potreby, telekomunikácie, dokumentácia a publikácie, doprava, rôzne potreby, neživotné poistenie atď.,
- výdavky súvisiace s bezpečnosťou a zabezpečením prevádzok: zdravie a bezpečnosť pri práci, ochrana pred žiarením, požiarna jednotka atď.,
- výdavky súvisiace s informačnými technológiami: počítačové miestnosti, hardvérové a softvérové vybavenie, sieťové služby, informačné systémy, technická podpora a pomoc pre používateľov atď.,
- jednorazové náklady: renovačné, sanačné a stavebné práce na prevádzkach JRC. Slúži na výdavky ako napr. mimoriadne náklady na údržbu, renovačné práce a prispôbovanie sa novým normám. Môžu sa z nich financovať aj výskumné infraštruktúry, ktoré nepatria pod položku 10 01 05 04.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 1 736 000 EUR.

Právny základ

Pozri kapitolu 10 02.

## 10 01 05 04 Ostatné výdavky na nové hlavné výskumné infraštruktúry — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 040 000	2 040 000	4 704 048,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa všetkých zdrojov financovania projektov hlavných výskumných infraštruktúr, najmä výstavby nových budov, dokončenia obnovy existujúcich budov a nákupu dôležitého vybavenia technickej infraštruktúry prevádzok.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU** (pokračovanie)

**10 01 05** (pokračovanie)

10 01 05 04 (pokračovanie)

Právny základ

Pozri kapitolu 10 02.

10 01 05 11 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
56 942 520	55 826 000	55 553 802,66

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa úradníkov a dočasných zamestnancov na pozíciách, ktoré sú uvedené v schválenom pláne pracovných miest Spoločného výskumného centra (JRC), vykonávaných programy pre výskum a inovácie – program Euratomu, a najmä:

- na priamu akciu pozostávajúcu z výskumných činností, z vedeckých a technických podporných aktivít a z činností predbežného výskumu, ktoré sa realizujú v zariadeniach JRC a na delegáciách Únie,
- na nepriamu akciu pozostávajúcu z programov vykonaných ako súčasť aktivít JRC, uskutočnených v rámci hospodárskej súťaže.

Náklady na zamestnancov zahŕňajú základný plat, príspevky, rôzne náhrady a príspevky vychádzajúce z pracovno-právnych ustanovení vrátane výdavkov súvisiacich s nástupom do práce, zmeny miesta výkonu práce a z ukončenia pracovného pomeru.

Právny základ

Pozri kapitolu 10 03.

10 01 05 12 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 455 000	10 250 000	14 604 826,68

**KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU** (pokračovanie)**10 01 05** (pokračovanie)

10 01 05 12 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa externých zamestnancov na pozíciách, ktoré nie sú uvedené v pláne pracovných miest Spoločného výskumného centra, t. j. zmluvných pracovníkov, držiteľov grantu, vyslaných národných expertov a hosťujúcich vedcov, vrátane externých zamestnancov vyslaných v delegáciách Únie, vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie – program Euratomu.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 10 03.

10 01 05 13 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Program Euratomu

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
37 455 106	36 360 937	40 263 648,35

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- personálnych výdavkov, ktoré nepatria do položiek 10 01 05 11 a 10 01 05 12 vrátane služobných ciest, školení, zdravotných a sociálnych služieb, výdavkov na organizáciu súťaží, pohovory s uchádzačmi o prácu a reprezentáciu,
- výdavkov týkajúcich sa všetkých zdrojov využívaných na realizáciu činností Spoločného výskumného centra (JRC); patria sem:
  - výdavky súvisiace s prevádzkou a fungovaním riaditeľstiev JRC: pravidelná údržba budov, technickej infraštruktúry a vedeckého vybavenia, dodávka energií a kvapalín, kúrenie, chladenie a ventilácia, dielenské materiály a prístroje, čistenie prevádzok, ciest a budov, odpadové hospodárstvo atď.,
  - výdavky súvisiace s administratívnou podporou riaditeľstiev JRC: nábytok, kancelárske potreby, telekomunikácie, dokumentácia a publikácie, doprava, rôzne potreby, neživotné poistenie atď.,
  - výdavky súvisiace s bezpečnosťou a zabezpečením prevádzok: zdravie a bezpečnosť pri práci, ochrana pred žiarením, požiarna jednotka atď.,
  - výdavky súvisiace s informačnými technológiami: počítačové miestnosti, hardvérové a softvérové vybavenie, sieťové služby, informačné systémy, technická podpora a pomoc pre používateľov atď.,
  - jednorazové náklady: renovačné, sanačné a stavebné práce na prevádzkach JRC. Slúži na výdavky ako napr. mimoriadne náklady na údržbu, renovačné práce a prispôsobovanie sa novým normám. Môžu sa z nich financovať aj výskumné infraštruktúry, ktoré nepatria pod položku 10 01 05 14.

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU** (pokračovanie)

**10 01 05** (pokračovanie)

10 01 05 13 (pokračovanie)

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 1 042 000 EUR.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 10 03.

10 01 05 14 Ostatné výdavky na nové hlavné výskumné infraštruktúry — Program Euratomu

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
20 018 830	15 702 124	5 340 161,05

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa všetkých zdrojov financovania projektov hlavných výskumných infraštruktúr, najmä výstavby nových budov, dokončenia obnovy existujúcich budov a nákupu dôležitého vybavenia technickej infraštruktúry prevádzok.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 10 03.

## KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
10 02	HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE								
10 02 01	<b>Horizont 2020 — Vedecká a technická podpora politik Únie orientovaná na zákazníka</b>	1,1	38 659 347	34 500 000	38 167 300	31 000 000	28 883 852,89	27 571 199,13	79,92
10 02 50	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj</b>								
10 02 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 785 075,58	4 990 678,74	
10 02 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	33 878,51	
	Článok 10 02 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 785 075,58	5 024 557,25	
10 02 51	<b>Dokončenie siedmeho rámcového programu — Priame akcie (2007 až 2013)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	30 000	174 978,02	225 091,97	
10 02 52	<b>Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Priame akcie (pred rokom 2007)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
10 02 77	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
10 02 77 01	Pilotný projekt — Zriadenie laboratória Európskej komisie pre inováciu verejného sektora	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	49 401,88	

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE**  
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>10 02 77</b>	(pokračovanie)								
10 02 77 02	Pilotný projekt — Organizácia rozsiahlych podujatí — Stretnutie vedy s parlamentmi a regiónmi	1,1	p.m.	150 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	7 557,—	5,04
10 02 77 03	Pilotný projekt — Uplatňovanie metodiky výskumu rámca pre viacrozmernú nerovnosť v Únii	1,1	p.m.	637 500	1 275 000	637 500			
10 02 77 04	Pilotný projekt – Integrované techniky pre seizmické posilnenie a energetickú hospodárnosť existujúcich budov	1,2	p.m.	637 500	1 275 000	637 500			
	Článok 10 02 77 – Medzisúčet		p.m.	1 425 000	2 550 000	1 775 000	1 000 000,—	56 958,88	4,00
	<b>Kapitola 10 02 – Súčet</b>		<b>38 659 347</b>	<b>35 925 000</b>	<b>40 717 300</b>	<b>32 805 000</b>	<b>34 843 906,49</b>	<b>32 877 807,23</b>	<b>91,52</b>

*Poznámky*

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na rámcový program pre výskum a inovácie – Horizont 2020, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020.

Program Horizont 2020 má ústrednú úlohu pri realizácii stratégie Európa 2020: stratégia na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu (ďalej len „stratégia Európa 2020“) tak, že poskytuje spoločný strategický rámec na financovanie excelentného výskumu a inovácie v Únii, a teda funguje ako prostriedok na získanie súkromných a verejných investícií, vytváranie nových pracovných príležitostí a zabezpečenie dlhodobej udržateľnosti, rastu, hospodárskeho rozvoja, sociálneho začlenenia a konkurencieschopnosti priemyslu, ako aj na riešenie spoločenských výziev v celej Únii.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer začlenil do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa prihliadne na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien vo výskume a inovácii, na všetkých úrovniach vrátane rozhodovania.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na použitie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.



**KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE**  
(pokračovanie)**10 02 01 Horizont 2020 — Vedecká a technická podpora politík Únie orientovaná na zákazníka**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
38 659 347	34 500 000	38 167 300	31 000 000	28 883 852,89	27 571 199,13

**Poznámky**

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vedeckej a technickej podpory a výskumných činností uskutočňovaných Spoločným výskumným centrom (JRC) v súlade s časťou VI špecifického programu na vykonávanie programu Horizont 2020 pod názvom „Nejadrové priame akcie JRC“ s cieľom poskytovať politikám Únie vedeckú a technickú podporu orientovanú na zákazníka. JRC sa zameriava na tieto ciele:

- excelentná veda: JRC vykonáva výskum na posilnenie základne vedeckých dôkazov v oblasti tvorby politík a skúmať vznikajúce oblasti vedy a techniky, a to aj prostredníctvom bádateľského výskumného programu,
- vedúce postavenie priemyslu: JRC prispieva ku konkurencieschopnosti Únie prostredníctvom podpory procesu normalizácie a noriem s použitím prednormatívneho výskumu, tvorby referenčných materiálov a meraní a harmonizácie metodík v piatich oblastiach zamerania (energetika, doprava, hlavná iniciatíva „Digitálna agenda pre Európu“, bezpečnosť a ochrana, ochrana spotrebiteľa). Vykonáva bezpečnostné posudzovanie nových technológií v oblastiach, ako je napr. energetika, doprava, zdravotníctvo alebo ochrana spotrebiteľa. Prispieva k uľahčovaniu využívania, normalizácie a overovania kozmických technológií a údajov, najmä s cieľom riešiť spoločenské výzvy,
- spoločenské výzvy: JRC vykonáva výskum v týchto oblastiach: zdravie, demografické zmeny a kvalita života; potravinová bezpečnosť, udržateľné poľnohospodárstvo a lesné hospodárstvo, morský a námorný výskum a výskum v oblasti vnútrozemských vôd a biohospodárstvo; bezpečná, čistá a efektívne využívaná energia; inteligentná, ekologická a integrovaná doprava; opatrenia v oblasti klímy, životné prostredie, efektívne využívanie zdrojov a suroviny; Európa v meniacom sa svete – inkluzívne, inovačné a reflexívne spoločnosti; bezpečné spoločnosti – ochrana slobody a bezpečnosti Európy a jej občanov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie osobitných výdavkov súvisiacich s výskumnými a podpornými činnosťami vrátane nákupu vedeckého a technického vybavenia, výberu subdodávateľov vedeckých a technických služieb, prístupu k informáciám a nadobúdania spotrebného materiálu. Patria sem aj výdavky na vedeckú infraštruktúru, ktoré priamo vznikli v súvislosti s príslušnými projektmi. Patria sem aj výdavky externých používateľov, ktorí majú prístup k fyzickým výskumným infraštruktúram JRC, aby mohli viesť výskum, uskutočňovať experimentálny vývoj alebo poskytovať vzdelávanie a odbornú prípravu.

Takisto pokrývajú výdavky akéhokoľvek druhu týkajúce sa úloh výskumnej a vedeckej podpory súvisiacich s činnosťami v tomto článku, ktoré má JRC realizovať v rámci svojej spolupráce na podpore politík Únie a v mene externých subjektov na súťažnom základe.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 5 000 000 EUR.

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE**  
(pokračovanie)

**10 02 01** (pokračovanie)

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 6.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104), a najmä jeho článok 5 ods. 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**10 02 50** **Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj**

**10 02 50 01** Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 785 075,58	4 990 678,74

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán alebo štátov (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zapojených do programov pre výskum a inovácie – Horizont 2020 v období rokov 2014 až 2020.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 20 296 000 EUR.

**KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE**  
(pokračovanie)**10 02 50** (pokračovanie)

10 02 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	33 878,51

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán alebo štátov (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zapojených do projektov v oblasti nejadrového výskumu a rozvoja technológií od obdobia pred rokom 2014.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**10 02 51** **Dokončenie siedmeho rámcového programu — Priame akcie (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	30 000	174 978,02	225 091,97

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE**  
(pokračovanie)

**10 02 51** (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/975/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe, ktorý sa má vykonávať prostredníctvom priamych akcií Spoločného výskumného centra v rámci siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 368).

**10 02 52** *Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Priame akcie (pred rokom 2007)*

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

**KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE**  
(pokračovanie)**10 02 77 Pilotné projekty a prípravné akcie**

10 02 77 01 Pilotný projekt — Zriadenie laboratória Európskej komisie pre inováciu verejného sektora

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	49 401,88

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

10 02 77 02 Pilotný projekt — Organizácia rozsiahlych podujatí — Stretnutie vedy s parlamentmi a regiónmi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	150 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	7 557,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE**  
(pokračovanie)

**10 02 77** (pokračovanie)

10 02 77 03 Pilotný projekt — Uplatňovanie metodiky výskumu rámca pre viacrozmernú nerovnosť v Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	637 500	1 275 000	637 500		

Poznámky

Predtým položka 04 03 77 28

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Rozdiely medzi sociálnymi skupinami na základe veku, pôvodu alebo príjmov v niekoľkých posledných desaťročiach v mnohých európskych krajinách rastú. Okrem toho hospodárska kríza urýchlila niektoré trendy v oblasti makroekonomiky a oživenie hospodárstva je nerovnomerné. Pomalý hospodársky rast po kríze prispel k stagnácii, alebo dokonca poklesu životnej úrovne v mnohých európskych domácnostiach. Hoci nerovnosť sa prevažne meria z hľadiska ekonomických premenných, ako sú zárobky, príjmy alebo bohatstvo, rastie povedomie o tom, že nerovnosť je viacrozmerná a dochádza k nej v mnohých oblastiach života, akými sú zdravie, fyzická bezpečnosť a účasť. Oxfam Intermon a univerzita London School of Economics spojili odborné znalosti akademickej obce s poznatkami z praxe a vyvinuli systematický prístup ku koncipovaniu a k meraniu viacrozmernej nerovnosti. Táto práca by sa mala uskutočniť s poradenskou podporou nadácie Eurofound a iných možných partnerov. Rámec pre viacrozmernú nerovnosť vyvinutý prostredníctvom tejto spolupráce sa teoreticky zakladá na prístupe Amartya Sena týkajúcom sa spôsobilosti a uľahčuje systematické posudzovanie nerovností.

Rámec pre viacrozmernú nerovnosť bol vypracovaný s cieľom umožniť meranie nerovnosti medzi jednotlivými skupinami (vek, pohlavie, etnická príslušnosť, status osôb so zdravotným postihnutím atď.), niekedy označovanej ako tzv. horizontálna nerovnosť (napríklad nerovnosť, pokiaľ ide o skúsenosti s fyzickým násilím alebo osamelosťou), a meranie celkovej nerovnosti, ktorá sa niekedy označuje ako tzv. vertikálna nerovnosť (napríklad nerovnosť v dosahovaní vzdelania alebo v bohatstve) a ktorú možno tiež vyjadriť vo forme sociálnych gradientov. Prostredníctvom identifikácie faktorov spôsobujúcich nerovnosť sa v rámci pre viacrozmernú nerovnosť uznávajú aj prepojenia medzi jednotlivými rozmermi; nerovnosti v jednej oblasti možno považovať za faktory spôsobujúce nerovnosti v inej oblasti.

Rámec pre viacrozmernú nerovnosť poskytuje európskym vedúcim predstaviteľom solídny nástroj nielen na pochopenie nerovností a ich prepojení v siedmich oblastiach života, ale aj na identifikáciu faktorov spôsobujúcich nerovnosť a potenciálnych riešení v boji proti nerovnostiam na úrovni Únie a v každom členskom štáte. Rámec pre viacrozmernú nerovnosť je štruktúrovaný na základe týchto siedmich oblastí života:

1. Život a zdravie: nerovnosť v spôsobilosti byť nažive a žiť zdravý život;
2. Osobná bezpečnosť a ochrana: nerovnosť v spôsobilosti žiť vo fyzickej bezpečnosti a v právnej istote;
3. Vzdelávanie a učenie: nerovnosť v spôsobilosti byť dobre informovaný, chápať a uvažovať a mať zručnosti potrebné na zapojenie sa do spoločnosti;
4. Finančné zabezpečenie a dôstojná práca: nerovnosť v spôsobilosti dosiahnuť finančnú nezávislosť a finančné zabezpečenie a získať dôstojnú a spravodlivú prácu a uznanie neplatenej práce a starostlivosti;

**KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE**  
(pokračovanie)**10 02 77** (pokračovanie)

## 10 02 77 03 (pokračovanie)

5. Pohodlné, nezávislé a bezpečné životné podmienky: nerovnosť v spôsobilosti získať pohodlné, nezávislé a bezpečné životné podmienky;
6. Účasť, vplyv a možnosť vyjadriť sa: nerovnosť v spôsobilosti zúčastňovať sa na rozhodovacom procese, dostať možnosť vyjadriť sa a mať vplyv;
7. Osobný, rodinný a spoločenský život: nerovnosť v spôsobilosti viesť osobný, rodinný a spoločenský život, vyjadriť sa a mať sebaúctu.

Flexibilita rámca pre viacrozmernú nerovnosť znamená, že ho možno uplatňovať na rôzne situácie: posúdiť súčasné úrovne nerovností, uskutočniť porovnávanie medzi krajinami a skúmať trendy v priebehu času.

Pilotný projekt by mal využívať tento viacrozmerný prístup na to, aby umožnil dôkladne porozumieť nerovnostiam a nájsť faktory, ktoré ju spôsobujú, a potenciálne riešenia, ktoré by rozhodovacie orgány mohli prijať na zníženie nerovností v Únii na troch úrovniach: 1. v rámci Únie považovanej za jednu populáciu, 2. v rámci jednotlivých členských štátov a 3. medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o vybraný súbor porovnateľných ukazovateľov nerovnosti. V budúcnosti bude možné preskúmať trendy v priebehu času a posúdiť vplyv makroekonomických šokových otrasov, ako je finančná kríza.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 10 02 77 04 Pilotný projekt – Integrované techniky pre seizmické posilnenie a energetickú hospodárnosť existujúcich budov

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	637 500	1 275 000	637 500		

*Poznámky**Predtým položka 13 03 77 26*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Rozloha zastavaných oblastí v Únii je približne 25 miliárd m<sup>2</sup>, z čoho asi 10 miliárd bolo vybudovaných pred rokom 1960, a teda si vyžaduje značnú údržbu z dôvodu technického stavu, zmien environmentálnych podmienok a právnych predpisov v odvetví stavebníctva.



KOMISIA

HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA NA PODPORU POLITÍK ÚNIE**  
(pokračovanie)**10 02 77** (pokračovanie)**10 02 77 04** (pokračovanie)

Mimoriadne závažnou je nedostatočná seizmická odolnosť, ktorá charakterizuje architektonické dedičstvo členských štátov so stredným a vysokým seizmickým ohrozením, ako sú Taliansko a Grécko, kde si seizmické udalosti v posledných desaťročiach vyžiadali tisíce obetí a spôsobili rozsiahle hospodárske škody, ale aj v niektorých oblastiach členských štátov s malým ohrozením, ako sú Nemecko, Francúzsko a Španielsko. Rovnako neuspokojivá je energetická hospodárnosť európskych budov: energia spotrebúvaná v budovách je v skutočnosti jedným z najväčších zdrojov emisií CO<sub>2</sub> v Európe. Preto je základným cieľom Únie vypracovať organický akčný plán na prestavbu a modernizáciu existujúceho fondu budov. Vzhľadom na obrovský počet dotknutých stavieb sa plán musí opierať o kritériá vysokej hospodárnosti a hospodárskej a environmentálnej udržateľnosti. Tento cieľ je komplexne pokrytý rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/420 z 13. marca 2019, ktorým sa mení rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 77I, 20.3.2019, s. 1). V porovnaní s minulosťou sa v uvedenom rozhodnutí venuje oveľa viac pozornosti prevencii a úlohe Únie v tejto súvislosti, a to prostredníctvom čoraz účinnejšej integrácie politík znižovania rizík a politík súdržnosti. Tento pilotný projekt vymedzuje, a to aj prostredníctvom preskúmania osobitne určených prípadových štúdií, riešenia, ktorými by bolo možné dosiahnuť naraz a čo najmenej invazívnym spôsobom zvýšenie seizmickej odolnosti, ako aj energetickej hospodárnosti takým spôsobom, že by sa zároveň dosiahol značný vplyv na životné prostredie (zníženie emisií CO<sub>2</sub>, obmedzenie odpadu, ktorý by vznikol rozsiahlym nahrádzaním budov, atď.). Opatrenia, ktoré by sa mali vyvinúť, by mali vychádzať zo skúseností v oblasti energetiky, ktoré už boli získané na základe smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/31/EÚ z 19. mája 2010 o energetickej hospodárnosti budov (Ú. v. EÚ L 153, 18.6.2010, s. 13) a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/27/EÚ z 25. októbra 2012 o energetickej efektívnosti, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2009/125/ES a 2010/30/EÚ a ktorou sa zrušujú smernice 2004/8/ES a 2006/32/ES (Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 1), hoci sú obmedzené len na energetickú hospodárnosť v odvetví stavebníctva, a budú zahrnuté do udržateľného intervenčného procesu zahŕňajúceho posilnenie seizmickej odolnosti. Plánované činnosti by sa mali priamo integrovať do činností, ktoré už prebiehajú v rámci Spoločného výskumného centra, najmä v rámci projektu SAFESUST, a mali by sa s nimi navzájom dopĺňať.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
10 03	PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE								
<b>10 03 01</b>	<b>Činnosti priameho výskumu Euratomu</b>	1,1	12 901 830	11 600 000	12 094 519	11 000 000	11 094 805,08	10 601 162,80	91,39
<b>10 03 50</b>	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj</b>								
10 03 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospod- árskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 718,08	280 247,76	
10 03 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospod- árskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 10 03 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 718,08	280 247,76	
<b>10 03 51</b>	<b>Dokončenie siedmeho rámcového programu — Euratom (2007 až 2013)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 702,71	5 825,03	
<b>10 03 52</b>	<b>Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov Euratomu (pred rokom 2007)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 10 03 – Súčet</b>		<b>12 901 830</b>	<b>11 600 000</b>	<b>12 094 519</b>	<b>11 000 000</b>	<b>11 191 225,87</b>	<b>10 887 235,59</b>	<b>93,86</b>

## Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na výskumný a vzdelávací program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2019 – 2020) (ďalej len „program Euratomu“), ktorý je neoddeliteľnou súčasťou rámcového programu pre výskum a inováciu Horizont 2020. Program Euratomu posilňuje výskumný a inovačný rámec v oblasti jadrovej energie a koordinuje výskumné snahy členských štátov, čím predchádza zdvojovaniu úsilia, zachováva kritické množstvo v kľúčových oblastiach a zabezpečuje optimálne využitie verejných prostriedkov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

### KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE (pokračovanie)

Všeobecným cieľom programu Euratomu je jadrový výskum a odborné vzdelávanie s dôrazom na ďalšie zvyšovanie jadrovej bezpečnosti, fyzickú ochranu jadrových materiálov a jadrových zariadení a ochranu pred žiarením, a najmä potenciálne prispieť k bezpečnej a efektívnej dlhodobej dekarbonizácii energetického systému. Bude pokrývať nepriame akcie RTD týkajúce sa výskumu a vývoja v oblasti jadrovej syntézy, jadrového štiepenia, výskumných činností súvisiacich s jadrovou bezpečnosťou a ochranou pred žiarením, ako aj priame akcie Spoločného výskumného centra (JRC) v oblasti fyzickej ochrany a jadrovej bezpečnosti. JRC bude poskytovať nezávislú vedeckú a technickú podporu orientovanú na zákazníka pri vykonávaní a monitorovaní politík Spoločenstva, najmä v oblasti výskumu a odbornej prípravy týkajúcich sa jadrovej bezpečnosti a fyzickej ochrany. Dosiahnutím týchto cieľov program Euratomu prispeje k výsledkom v rámci troch priorit programu Horizont 2020: excelentná veda, vedúce postavenie priemyslu a spoločenské výzvy. Tieto ciele sú jasne prepojené s cieľmi stratégií Európa 2020 a Energia 2020, ako aj s vytvorením a prevádzkou európskeho výskumného priestoru.

V súlade s článkom 7 Zmluvy o Euratome je program Euratomu na obdobie 2014 – 2018 viazaný päťročným časovým rámcom. Program Euratom na obdobie 2019 – 2020 zabezpečuje plynulé pokračovanie programu v období 2019 – 2020. Tento prístup zabezpečuje kontinuitu a súdržnosť opatrenia v celom sedemročnom období 2014 – 2020, a teda väčšia súdržnosť s časovým harmonogramom programu Horizont 2020. To všetko je ešte dôležitejšie so zreteľom na to, že program Euratomu a program Horizont 2020 sledujú vzájomne sa dopĺňujúce ciele.

#### 10 03 01 Činnosti priameho výskumu Euratomu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 901 830	11 600 000	12 094 519	11 000 000	11 094 805,08	10 601 162,80

#### Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vedeckej a technickej podpory a výskumných činností uskutočňovaných Spoločným výskumným centrom (JRC) pri realizácii výskumného a vzdelávacieho programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2019 – 2020). Priamymi akciami programu Euratomu sa sledujú tieto osobitné ciele:

- zlepšiť jadrovú bezpečnosť vrátane bezpečnosti jadrových reaktorov a jadrového paliva, nakladania s odpadom vrátane konečného geologického uloženia, ako aj delenia a transmutácie; vyradovania z prevádzky a havarijnej pripravenosti,
- zlepšiť jadrovú bezpečnosť vrátane jadrových bezpečnostných záruk, nešírenia, boja proti nezákonnému obchodovaniu a jadrovej súdnej analýzy,
- zvýšiť excelentnosť jadrovej vedeckej základne v oblasti normalizácie,
- podporovať správu znalostí, odbornú prípravu a vzdelávanie,
- podporovať politiky Únie v oblasti jadrovej bezpečnosti a ochrany.

Tieto rozpočtové prostriedky slúžia aj na činnosti potrebné na realizáciu bezpečnostných opatrení v súlade s kapitolou 7 hlavy II Zmluvy o Euratome a plnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy o nešírení jadrových zbraní, ako aj na vykonávanie programu Komisie na podporu Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu (MAAE).

**KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE (pokračovanie)****10 03 01** (pokračovanie)

Sú určené na pokrytie osobitných výdavkov súvisiacich s výskumnými a podpornými činnosťami vrátane nákupu vedeckého a technického vybavenia, výberu subdodávateľov vedeckých a technických služieb, prístupu k informáciám a nadobúdania spotrebného materiálu. Patria sem aj výdavky na vedeckú infraštruktúru, ktoré priamo vznikli v súvislosti s príslušnými projektmi. Patria sem aj výdavky externých používateľov, ktorí majú prístup k fyzickým výskumným infraštruktúram JRC, aby mohli viesť výskum, uskutočňovať experimentálny vývoj alebo poskytovať vzdelávanie a odbornú prípravu.

Tieto rozpočtové prostriedky takisto pokrývajú výdavky akéhokoľvek druhu týkajúce sa úloh výskumnej a vedeckej podpory súvisiacich s činnosťami v tomto článku, ktoré má JRC realizovať v rámci svojej spolupráce na podpore politik Únie a v mene externých subjektov na súťažnom základe.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 1 000 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104), a najmä jeho článok 5 ods. 4.

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1314/2013 zo 16. decembra 2013 o výskumnom a vzdelávacom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2014 – 2018), ktorý prispieva k rámcovému programu v oblasti výskumu a inovácií Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 948).

Nariadenie Rady (Euratom) 2018/1563 z 15. októbra 2018 o výskumnom a vzdelávacom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2019 – 2020), ktorý dopĺňa Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a o zrušení nariadenia (Euratom) č. 1314/2013 (Ú. v. EÚ L 262, 19.10.2018, s. 1).

**10 03 50** **Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj****10 03 50 01** **Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 718,08	280 247,76

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE** (pokračovanie)

**10 03 50** (pokračovanie)

10 03 50 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán alebo štátov (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru), ktoré sa zúčastňujú na programe Euratomu v rokoch 2014 až 2020.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 5 466 000 EUR.

10 03 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo štátov (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru), ktoré sa zúčastňujú na programe Euratomu od obdobia pred rokom 2014.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**10 03 51** **Dokončenie siedmeho rámcového programu — Euratom (2007 až 2013)**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 702,71	5 825,03

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

**KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE (pokračovanie)****10 03 51** (pokračovanie)

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2006/970/Euratom z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2006/977/Euratom z 19. decembra 2006 o osobitnom programe, ktorý sa má vykonávať prostredníctvom priamych akcií Spoločného výskumného centra v rámci siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 434).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1908/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti podnikov, výskumných centier a univerzít na činnosti v rámci siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a šírenia výsledkov výskumu (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/93/Euratom z 19. decembra 2011 o rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 25).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 139/2012 z 19. decembra 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na nepriamych akciách rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a pre šírenie výsledkov výskumu (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/95/Euratom z 19. decembra 2011 o osobitnom programe, ktorý sa má vykonávať prostredníctvom priamych akcií Spoločného výskumného centra a ktorým sa vykonáva rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 40).

**10 03 52** **Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov Euratomu (pred rokom 2007)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE** *(pokračovanie)*

**10 03 52** *(pokračovanie)*

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 1999/64/Euratom z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti výskumu a vzdelávania (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 34).

Rozhodnutie Rady 2002/668/Euratom z 3. júna 2002 o šiestom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a vzdelávania, ktorý taktiež prispieva k vytváraniu európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 34).

## KAPITOLA 10 04 — OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
10 04	OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA								
10 04 02	<b>Poskytovanie služieb a práce v mene externých subjektov</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 365 822,84	2 669 369,82	
10 04 03	<b>Vedecká a technická podpora politik Únie na súťažnom základe</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	24 667 647,32	19 093 583,27	
10 04 04	<b>Prevádzka reaktora s vysokým tokom neutrónov</b>								
10 04 04 01	Prevádzka reaktora s vysokým tokom neutrónov — Doplnkové programy týkajúce sa reaktora s vysokým tokom neutrónov	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 536 833,06	6 252 036,86	
10 04 04 02	Prevádzka reaktora s vysokým tokom neutrónov — Dokončenie predchádzajúcich doplnkových programov týkajúcich sa reaktora s vysokým tokom neutrónov	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	85,—	641 700,82	
	Článok 10 04 04 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 536 918,06	6 893 737,68	
	<b>Kapitola 10 04 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>35 570 388,22</b>	<b>28 656 690,77</b>	

10 04 02 **Poskytovanie služieb a práce v mene externých subjektov**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 365 822,84	2 669 369,82

## Poznámky

Tento článok je určený na prijímanie rozpočtových prostriedkov potrebných na výdavky týkajúce sa rôznych úloh vykonávaných v mene externých subjektov. Patria sem výskum a poskytovanie zmluvných služieb tretím stranám ako napr. zástupcom priemyselného odvetvia, národným a regionálnym orgánom, ako aj zmluvy v kontexte výskumných programov členských štátov. Môže sa vzťahovať na:

- zabezpečovanie dodávok, služieb a práce vykonávanej vo všeobecnosti za odmenu vrátane certifikovaných referenčných materiálov,
- prevádzku zariadení slúžiacich členským štátom vrátane ožarovania v reaktore s vysokým tokom neutrónov (HFR) v prevádzke Spoločného výskumného centra v Pettene pre potreby externých subjektov,

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 04 — OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA** (pokračovanie)

**10 04 02** (pokračovanie)

- realizáciu výskumných činností a poskytovanie služieb nad rámec špecifických výskumných programov vrátane priemyselných klubov, za ktoré musia partneri z priemyselného odvetvia platiť zápisné a ročné predplatné,
- dohody o spolupráci s tretími stranami.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 4 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky budú poskytnuté pre tento článok v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách na pokrytie špecifických výdavkov pre každú zmluvu s externým subjektom do výšky príjmu, ktoré sa zahrnú do položky 6 2 2 3 výkazu príjmov.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 6 200 000 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 89/340/EHS z 3. mája 1989 o práci vykonanej Spoločným výskumným centrom pre tretie strany v rámci Európskeho hospodárskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 142, 25.5.1989, s. 10).

Závery Rady z 26. apríla 1994 o úlohe Spoločného výskumného centra (JRC) (Ú. v. ES C 126, 7.5.1994, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21.

**10 04 03** **Vedecká a technická podpora politík Únie na súťažnom základe**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	24 667 647,32	19 093 583,27

*Poznámky*

Tento článok je určený na prijímanie rozpočtových prostriedkov potrebných na výdavky týkajúce sa rôznych foriem vedeckej podpory poskytovanej Spoločným výskumným centrom v prospech politík Únie mimo programu Horizont 2020 na súťažnom základe. Dodatočné rozpočtové prostriedky budú poskytnuté pre tento článok v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách na pokrytie špecifických výdavkov pre každú zmluvu so služobnými útvarmi európskych inštitúcií do výšky príjmu, ktoré sa zahrnú do položky 6 2 2 6 výkazu príjmov.



**KAPITOLA 10 04 — OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA** (pokračovanie)**10 04 03** (pokračovanie)

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 4 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 67 800 000 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 89/340/EHS z 3. mája 1989 o práci vykonanej Spoločným výskumným centrom pre tretie strany v rámci Európskeho hospodárskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 142, 25.5.1989, s. 10).

Závery Rady z 26. apríla 1994 o úlohe Spoločného výskumného centra (JRC) (Ú. v. ES C 126, 7.5.1994, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21.

**10 04 04** **Prevádzka reaktora s vysokým tokom neutrónov**

10 04 04 01 Prevádzka reaktora s vysokým tokom neutrónov — Doplnkové programy týkajúce sa reaktora s vysokým tokom neutrónov

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 536 833,06	6 252 036,86

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti výdavkov akéhokoľvek druhu, ktoré vzniknú počas realizácie doplnkového programu týkajúceho sa reaktora s vysokým tokom neutrónov (HFR).

Vedeckými a technickými cieľmi tohto doplnkového programu sú:

- zabezpečiť bezpečný, stabilný a spoľahlivý tok neutrónov na experimentálne účely,
- realizovať výskum a rozvoj týkajúci sa materiálovej a palivovej vedy na zvýšenie bezpečnosti existujúcich a budúcich jadrových reaktorov (štiepných i fúzných), rádioizotopov na lekárske účely, riadenia opotrebovania a životnosti reaktorov a riadenia jadrového odpadu,
- slúžiť ako zariadenie odbornej prípravy pre kolegov doktorandov a držiteľov doktorátu vykonávajúcich svoje výskumné činnosti prostredníctvom národných alebo európskych programov.

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 04 — OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA** (pokračovanie)

**10 04 04** (pokračovanie)

10 04 04 01 (pokračovanie)

Podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa v priebehu rozpočtového roku poskytnú na základe tejto položky dodatočné rozpočtové prostriedky v medziach príjmov z príslušných členských štátov (v súčasnosti z Holandska a Francúzska), ktoré sa zahrnú do položky 6 2 2 1 výkazu príjmov.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 7 550 000 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady (Euratom) 2017/956 z 29. mája 2017 o prijatí doplnkového výskumného programu na obdobie rokov 2016 – 2019 týkajúceho sa reaktora s vysokým tokom neutrónov, ktorý má vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 144, 7.6.2017, s. 23).

10 04 04 02 Prevádzka reaktora s vysokým tokom neutrónov — Dokončenie predchádzajúcich doplnkových programov týkajúcich sa reaktora s vysokým tokom neutrónov

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	85,—	641 700,82

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti výdavkov akéhokoľvek druhu, ktoré vznikli počas realizácie predchádzajúcich doplnkových programov týkajúcich sa reaktora s vysokým tokom neutrónov (HFR) a neboli pokryté platobnými rozpočtovými prostriedkami, ktoré boli k dispozícii v predchádzajúcich rozpočtových rokoch.

Vedeckými a technickými cieľmi tohto doplnkového programu sú:

- zabezpečiť bezpečný, stabilný a spoľahlivý tok neutrónov na experimentálne účely,
- realizovať výskum a rozvoj týkajúci sa: materiálovej a palivovej vedy na zvýšenie bezpečnosti existujúcich a budúcich jadrových reaktorov (štiepných i fúzných), rádioizotopov na lekárske účely, riadenia opotrebovania a životnosti reaktorov a riadenia jadrového odpadu,
- slúžiť ako zariadenie odbornej prípravy pre kolegov doktorandov a držiteľov doktorátu vykonávajúcich svoje výskumné činnosti prostredníctvom národných alebo európskych programov.

**KAPITOLA 10 04 — OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA** (pokračovanie)**10 04 04** (pokračovanie)

## 10 04 04 02 (pokračovanie)

Podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa v priebehu rozpočtového roku poskytnú na základe tejto položky dodatočné rozpočtové prostriedky v medziach príjmov z príslušných členských štátov, ktoré sa zahrnú do položky 6 2 2 1 výkazu príjmov.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 84/1/Euratom, EHS z 22. decembra 1983 o prijatí výskumného programu, ktorý bude vykonávaný Spoločným výskumným centrom Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a Európskeho hospodárskeho spoločenstva (1984 až 1987) (Ú. v. ES L 3, 5.1.1984, s. 21).

Rozhodnutie Rady 88/523/Euratom zo 14. októbra 1988 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý bude vykonávaný Spoločným výskumným centrom Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. ES L 286, 20.10.1988, s. 37).

Rozhodnutie Rady 92/275/Euratom z 29. apríla 1992 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý bude vykonávaný Spoločným výskumným centrom Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (1992 – 1995) (Ú. v. ES L 141, 23.5.1992, s. 27).

Rozhodnutie Rady 96/419/Euratom z 27. júna 1996 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý bude vykonávaný Spoločným výskumným centrom Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (1996 – 1999) (Ú. v. ES L 172, 11.7.1996, s. 23).

Rozhodnutie Rady 2000/100/Euratom z 24. januára 2000 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý bude vykonávaný Spoločným výskumným centrom Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. ES L 29, 4.2.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2004/185/Euratom z 19. februára 2004 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý bude vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 57, 25.2.2004, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2007/773/Euratom z 26. novembra 2007 o jednoročnom predĺžení súčasného doplnkového výskumného programu, ktorý za Európske spoločenstvo pre atómovú energiu implementuje Spoločné výskumné centrum (Ú. v. EÚ L 312, 30.11.2007, s. 29).

Rozhodnutie Rady 2009/410/Euratom z 25. mája 2009 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý má vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2009, s. 13).

Rozhodnutie Rady 2012/709/Euratom z 13. novembra 2012 o prijatí doplnkového výskumného programu na obdobie rokov 2012 – 2015 týkajúceho sa reaktora s vysokým tokom neutrónov, ktorý má vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 321, 20.11.2012, s. 59).

Rozhodnutie Rady (Euratom) 2017/956 z 29. mája 2017 o prijatí doplnkového výskumného programu na obdobie rokov 2016 – 2019 týkajúceho sa reaktora s vysokým tokom neutrónov, ktorý má vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 144, 7.6.2017, s. 23).

KOMISIA  
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

**KAPITOLA 10 05 — HISTORICKÉ ZÁVÄZKY VYPLÝVAJÚCE Z JADROVÝCH AKTIVÍT USKUTOČŇOVANÝCH SPOLOČNÝM VÝSKUMNÝM CENTROM V RÁMCI ZMLUVY O EURATOME**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
10 05	HISTORICKÉ ZÁVÄZKY VYPLÝVAJÚCE Z JADROVÝCH AKTIVÍT USKUTOČŇOVANÝCH SPOLOČNÝM VÝSKUMNÝM CENTROM V RÁMCI ZMLUVY O EURATOME								
<b>10 05 01</b>	<b>Vyrad'ovanie zastaraných jadrových zariadení Euratomu a definitívna likvidácia odpadov</b>	1,1	31 623 000	29 500 000	30 845 000	27 000 000	30 105 749,69	25 945 726,22	87,95
	<b>Kapitola 10 05 – Súčet</b>		<b>31 623 000</b>	<b>29 500 000</b>	<b>30 845 000</b>	<b>27 000 000</b>	<b>30 105 749,69</b>	<b>25 945 726,22</b>	<b>87,95</b>

**10 05 01 Vyrad'ovanie zastaraných jadrových zariadení Euratomu a definitívna likvidácia odpadov**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
31 623 000	29 500 000	30 845 000	27 000 000	30 105 749,69	25 945 726,22

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania akčného programu s cieľom zredukovať a zbaviť sa jadrových záväzkov vyplývajúcich z činností uskutočňovaných Spoločným výskumným centrom od jeho založenia.

Sú určené na financovanie vyradenia jadrových elektrární, ktoré boli zatvorené, z prevádzky a odpadu z takých elektrární.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie operácií uskutočňovaných Komisiou na základe právomocí, ktoré na ňu boli prenesené článkom 8 Zmluvy o Euratome v zhode s ustanoveniami Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade zo 17. marca 1999 – Historické záväzky vyplývajúce z jadrových aktivít vykonávané JRC v rámci Zmluvy o Euratome – Vyrad'ovanie zastaraných jadrových zariadení z prevádzky a nakladanie s odpadom [COM(99) 114 v konečnom znení].

**KAPITOLA 10 05 — HISTORICKÉ ZÁVÄZKY VYPLÝVAJÚCE Z JADROVÝCH AKTIVÍT USKUTOČŇOVANÝCH SPOLOČNÝM VÝSKUMNÝM CENTROM V RÁMCI ZMLUVY O EURATOME** (pokračovanie)**10 05 01** (pokračovanie)

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 19. mája 2004 – Likvidácia jadrových zariadení a nakladanie s odpadom – Správa jadrových záväzkov vyplývajúcich z činností Spoločného výskumného strediska (SVS) vykonávaných v rámci Zmluvy o Euratome [SEC(2004) 621 v konečnom znení].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 12. januára 2009 – Vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky a nakladanie s rádioaktívnym odpadom: Riadenie jadrových záväzkov vyplývajúcich z činností Spoločného výskumného strediska (SVS) vykonávaných v rámci Zmluvy o Euratome [COM(2008) 903 v konečnom znení].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. októbra 2013 – Vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky a nakladanie s rádioaktívnym odpadom: Riadenie jadrových záväzkov vyplývajúcich z činností Spoločného výskumného centra (ďalej len „JRC“) vykonávaných v rámci Zmluvy o Euratome [COM(2013) 734 v konečnom znení].

KOMISIA

*HLAVA 11*

**NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO**

## HLAVA 11

### NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

#### Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA	45 485 660	45 485 660	45 291 501	45 291 501	44 187 894,52	44 187 894,52
11 03	POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGAN- IZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE	80 156 978	78 231 978	30 741 978	33 184 978	94 312 163,52	97 447 429,41
	Rezervy (40 02 41)	67 843 000	64 300 000	117 158 000	108 850 000		
		147 999 978	142 531 978	147 899 978	142 034 978	94 312 163,52	97 447 429,41
11 06	EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND	971 092 193	781 087 055	951 736 633	582 057 956	1 083 291 731,35	785 802 942,87
	<b>Hlava 11 – Súčet</b>	<b>1 096 734 831</b>	<b>904 804 693</b>	<b>1 027 770 112</b>	<b>660 534 435</b>	<b>1 221 791 789,39</b>	<b>927 438 266,80</b>
	<b>Rezervy (40 02 41)</b>	<b>67 843 000</b>	<b>64 300 000</b>	<b>117 158 000</b>	<b>108 850 000</b>		
		<b>1 164 577 831</b>	<b>969 104 693</b>	<b>1 144 928 112</b>	<b>769 384 435</b>	<b>1 221 791 789,39</b>	<b>927 438 266,80</b>

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## HLAVA 11

## NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
11 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA					
11 01 01	<i>Výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti politiky námorných záležitostí a rybnárstva</i>	5,2	31 434 097	31 335 358	30 022 065,20	95,51
11 01 02	<i>Výdavky súvisiace s externými pracovníkmi a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky námorných záležitostí a rybnárstva</i>					
11 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	2 396 761	2 358 053	2 781 074,—	116,03
11 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 671 073	2 672 342	2 434 233,—	91,13
	Článok 11 01 02 – Medzisúčet		5 067 834	5 030 395	5 215 307,—	102,91
11 01 03	<i>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky námorných záležitostí a rybnárstva</i>	5,2	2 084 729	2 100 748	2 403 613,06	115,30
11 01 04	<i>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky námorných záležitostí a rybnárstva</i>					
11 01 04 01	Podporné výdavky na námorné záležitosti a rybnárstvo — Neoperačná administratívna a technická pomoc	2	3 602 021	3 600 000	3 499 909,26	97,17
	Článok 11 01 04 – Medzisúčet		3 602 021	3 600 000	3 499 909,26	97,17
11 01 06	<i>Výkonné agentúry</i>					
11 01 06 01	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z Európskeho námorného a rybnárskeho fondu	2	3 296 979	3 225 000	3 047 000,—	92,42
	Článok 11 01 06 – Medzisúčet		3 296 979	3 225 000	3 047 000,—	92,42
	<b>Kapitola 11 01 – Súčet</b>		<b>45 485 660</b>	<b>45 291 501</b>	<b>44 187 894,52</b>	<b>97,15</b>



## KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA (pokračovanie)

**11 01 01 Výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti politiky námorných záležitostí a rybnárstva**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
31 434 097	31 335 358	30 022 065,20

**11 01 02 Výdavky súvisiace s externými pracovníkmi a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky námorných záležitostí a rybnárstva**

## 11 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 396 761	2 358 053	2 781 074,—

## 11 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 671 073	2 672 342	2 434 233,—

**11 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky námorných záležitostí a rybnárstva**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 084 729	2 100 748	2 403 613,06

**11 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky námorných záležitostí a rybnárstva**

## 11 01 04 01 Podporné výdavky na námorné záležitosti a rybnárstvo — Neoperačná administratívna a technická pomoc

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 602 021	3 600 000	3 499 909,26

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania neoperačnej technickej pomoci pre Európsky námorný a rybnársky fond (ENRF), ako sa stanovuje v článku 58 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a v článku 92 nariadenia (EÚ) č. 508/2014.

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA (pokračovanie)

11 01 04 (pokračovanie)

11 01 04 01 (pokračovanie)

Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

- výdavkov na externých zamestnancov ústredia (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 850 000 EUR vrátane podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, pracovné cesty týkajúce sa externých zamestnancov financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov) potrebných na vykonávanie ENRF a dokončenie opatrení v rámci jeho predchodcu Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) v súvislosti s technickou pomocou,
- výdavkov na externých zamestnancov (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na delegáciách Únie v tretích krajinách, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a prenájom ubytovania, ktoré priamo vyplývajú z prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách odmeňovaných z rozpočtových prostriedkov uvedených v tejto položke,
- výdavkov na služobné cesty delegácií z tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na rokovaníach o rybárskych dohodách a na zasadnutiach spoločných výborov,
- výdavkov na štúdie, hodnotiace opatrenia a audity, stretnutia expertov a účasť zainteresovaných strán na *ad hoc* stretnutiach, seminároch a konferenciách zaoberajúcich sa najdôležitejšími témami, ako aj na informácie a publikácie v oblasti námorných záležitostí a rybárstva,
- výdavkov na IT vzťahujúcich sa na zariadenie aj služby,
- účasť vedeckých expertov na zasadnutiach regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva,
- ostatných výdavkov na neoperačnú technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej organizácii trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

## KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA (pokračovanie)

## 11 01 06 Výkonné agentúry

11 01 06 01 Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z Európskeho námorného a rybárskeho fondu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 296 979	3 225 000	3 047 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou Európskeho námorného a rybárskeho fondu.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti energetiky, životného prostredia, klímy, konkurencieschopnosti a MSP, výskumu a inovácií, IKT, námornej politiky a rybárstva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Rozhodnutie Komisie C(2014) 4636 z 11. júla 2014, ktorým sa mení rozhodnutie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, pokiaľ ide o delegovanie právomocí na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti námornej politiky a rybárstva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/771/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky a zrušujú rozhodnutia 2004/20/ES a 2007/372/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 73).

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

**KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATELNOM RYBÁRSTVE**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
11 03	POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATELNOM RYBÁRSTVE								
11 03 01	Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín	2	74 756 978	72 831 978	25 441 978	27 884 978	89 332 124,—	92 467 389,89	126,96
	Rezervy (40 02 41)		67 843 000	64 300 000	117 158 000	108 850 000			
			142 599 978	137 131 978	142 599 978	136 734 978	89 332 124,—	92 467 389,89	
11 03 02	Podpora udržateľného rozvoja riadenia rybárstva a námornej správy v súlade s cieľmi SRP (povinné príspevky do medzinárodných organizácií)	2	5 400 000	5 400 000	5 300 000	5 300 000	4 980 039,52	4 980 039,52	92,22
	Kapitola 11 03 – Súčet		80 156 978	78 231 978	30 741 978	33 184 978	94 312 163,52	97 447 429,41	124,56
	Rezervy (40 02 41)		67 843 000	64 300 000	117 158 000	108 850 000			
			147 999 978	142 531 978	147 899 978	142 034 978	94 312 163,52	97 447 429,41	

**11 03 01 Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 03 01	74 756 978	72 831 978	25 441 978	27 884 978	89 332 124,—	92 467 389,89
Rezervy (40 02 41)	67 843 000	64 300 000	117 158 000	108 850 000		
Súčet	142 599 978	137 131 978	142 599 978	136 734 978	89 332 124,—	92 467 389,89

**KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE (pokračovanie)****11 03 01** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vyplývajúcich z dohôd o rybolove, ktoré Únia dohodla alebo ktoré plánuje obnoviť alebo opätovne prerokovať s tretími krajinami.

Únia môže okrem toho rokovaním dosiahnuť nové partnerské dohody o rybolove, ktoré by sa mali financovať podľa tohto článku.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22), a najmä jeho článok 31.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

Nariadenia a rozhodnutia, ktoré sa týkajú uzatvárania zmlúv a protokolov prijatých so zreteľom na rybolov medzi Úniou a vládami týchto krajín:

Stav (k decembru 2019)	Krajina	Právny základ	Dátum	Úradný vestník	Trvanie
Predbežne vykonávané a platné dohody a protokoly (a finančná náhrada splatná v roku 2020 zahrnutá do článku 11 03 01)	Kapverdy	rozhodnutie (EÚ) 2019/951	17. máj 2019	L 154, 12.6.2019	od 20.5.2019 do 19.5.2024
	Pobrežie Slonoviny	rozhodnutie (EÚ) 2019/385	4. marec 2019	L 70, 12.3.2019	od 1.8.2018 do 31.12.2024
	Gambia	rozhodnutie (EÚ) 2019/1332	25. jún 2019	L 208, 8.8.2019	od 31.7.2019 do 30.7.2025
	Grónsko	rozhodnutie (EÚ) 2016/817	17. máj 2016	L 136, 25.5.2016	od 1.1.2016 do 31.12.2020
	Guinea-Bissau	rozhodnutie (EÚ) 2019/1088	6. jún 2019	L 173, 27.6.2019	od 15.6.2019 do 14.6.2024
	Maurícius	rozhodnutie (EÚ) 2018/754	14. máj 2018	L 128, 24.5.2018	od 08.12.2017 do 07.12.2021
	Maroko	rozhodnutie (EÚ) 2019/441	4. marec 2019	L 77, 20.3.2019	od 18.7.2019 do 17.7.2023

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

**KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE (pokračovanie)****11 03 01** (pokračovanie)

Stav (k decembru 2019)	Krajina	Právny základ	Dátum	Úradný vestník	Trvanie
Dohody a protokoly, ktoré sa majú opätovne prerokovať, o ktorých sa práve rokuje alebo sú predmetom legislatívneho procesu (finančná náhrada zahrnutá do článku 40 02 41)	Cookove ostrovy	rozhodnutie (EÚ) 2017/418	28. február 2017	L 64, 10.3.2017	od 14.10.2016 do 13.10.2020
	Gabon	rozhodnutie 2014/232/EÚ	14. apríl 2014	L 125, 26.4.2014	neplatné
	Ghana (*)	—	—	—	—
	Kiribati	rozhodnutie 2014/60/EÚ	28. január 2014	L 38, 7.2.2014	neplatné
	Libéria	rozhodnutie (EÚ) 2016/1062	24. máj 2016	L 177, 1.7.2016	od 9.12.2015 do 8.12.2020
	Madagaskar	rozhodnutie (EÚ) 2015/1893	5. október 2015	L 277, 22.10.2015	neplatné
	Mauritánia	rozhodnutie (EÚ) 2019/1918	8. november 2019	L 297, 18.11.2019	od 16.11.2015 do 15.11.2020
	Mozambik	rozhodnutie 2012/306/EÚ	12. jún 2012	L 153, 14.6.2012	neplatné
	Svätý Tomáš a Princov ostrov	rozhodnutie (EÚ) 2019/2218	24. október 2019	L 333, 27.12.2019	od 19.12.2019 do 18.12.2024
	Senegal	rozhodnutie (EÚ) 2019/1925	14. november 2019	L 299, 20.11.2019	päť rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti
	Seychely	rozhodnutie 2014/306/EÚ	13. mája 2015	L 160, 29.5.2014	od 18.1.2014 do 17.1.2020

(\*) Komisia bola 3. marca 2017 poverená začať rokovania s Ghanskou republikou v mene Európskej únie s cieľom uzavrieť Dohodu o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a protokol k nej.

**11 03 02 Podpora udržateľného rozvoja riadenia rybárstva a námornej správy v súlade s cieľmi SRP (povinné príspevky do medzinárodných organizácií)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 400 000	5 400 000	5 300 000	5 300 000	4 980 039,52	4 980 039,52

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania aktívnej účasti Únie v medzinárodných rybárskych organizáciách zodpovedných za dlhodobé zachovanie a udržateľné využívanie morských rybolovných zdrojov. Vzťahujú sa na povinné príspevky okrem iného do týchto regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva a iných medzinárodných organizácií:

- Komisia pre ochranu živých antarktických morských zdrojov (CCAMLR),
- Organizácia na ochranu lososov severného Atlantiku (NASCO),

**KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE (pokračovanie)****11 03 02** (pokračovanie)

- Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT),
- Komisia pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC),
- Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO),
- Komisia pre tuniaky z Indického oceánu (IOTC),
- Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more (GFCM),
- Komisia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO),
- Dohoda o rybolove v južnom Indickom oceáne (SIOFA),
- Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichomorí (WCPFC, predtým MHLC),
- Dohoda o medzinárodnom programe na ochranu delfínov (AIDCP),
- Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (IATTC),
- Regionálna organizácia pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO),
- Komisia Dohovoru o ochrane tuniaka južného (CCSBT),
- Dohovor o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov (CMS),
- Dohovor o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v severnom Tichom oceáne (NPFC).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančných príspevkov Únie do orgánov zriadených Dohovorom Organizácie Spojených národov o morskom práve z roku 1982, najmä do Medzinárodného orgánu pre morské dno a Medzinárodného tribunálu pre morské právo.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 3179/78 z 28. decembra 1978 o uzavretí Dohovoru o budúcej mnohostrannej spolupráci v oblasti rybárstva v severozápadnom Atlantiku Európskym hospodárskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 378, 30.12.1978, s. 1).

Rozhodnutie Rady 81/608/EHS z 13. júla 1981 o uzatvorení Dohovoru o budúcej multilaterálnej spolupráci pri rybolove v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. ES L 227, 12.8.1981, s. 21).

Rozhodnutie Rady 81/691/EHS zo 4. septembra 1981 o uzatvorení Dohovoru o zachovaní živých antarktických morských zdrojov (Ú. v. ES L 252, 5.9.1981, s. 26).

Rozhodnutie Rady 82/461/EHS z 24. júna 1982 o uzavretí Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov (Ú. v. ES L 210, 19.7.1982, s. 10.)

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

**KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE (pokračovanie)****11 03 02** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 82/886/EHS z 13. decembra 1982 o uzatvorení Dohovoru o zachovaní lososov v severnom Atlantickom oceáne (Ú. v. ES L 378, 31.12.1982, s. 24).

Rozhodnutie Rady 86/238/EHS z 9. júna 1986 o pristúpení Spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o zachovaní atlantických tuniakov, zmenenému a doplnenému protokolom pripojeným k Záverečnému aktu z konferencie splnomocnených zástupcov zmluvných štátov k dohovoru podpísanému v Paríži 10. júla 1984 (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33).

Rozhodnutie Rady 95/399/ES z 18. septembra 1995 o pristúpení Spoločenstva k Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu (Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 24).

Rozhodnutie Rady 98/392/ES z 23. marca 1998 o uzatvorení Dohovoru Organizácie Spojených národov z 10. decembra 1982 o morskom práve a Dohody z 28. júla 1994 o vykonávaní jeho časti XI Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 179, 23.6.1998, s. 1).

Dohovor Organizácie Spojených národov o morskom práve (Ú. v. ES L 179, 23.6.1998, s. 3).

Rozhodnutie Rady 98/416/ES zo 16. júna 1998 o pristúpení Európskeho spoločenstva k Všeobecnej komisii pre rybolov v Stredozemnom mori (Ú. v. ES L 190, 4.7.1998, s. 34).

Rozhodnutie Rady 2002/738/ES z 22. júla 2002 o uzatvorení Dohovoru o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantickom oceáne Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 234, 31.8.2002, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2005/75/ES z 26. apríla 2004 o pristúpení Spoločenstva k Dohovoru o zachovaní a riadení zdrojov veľmi sťahovavých druhov rýb v západnom a strednom Tichom oceáne (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2005/938/ES z 8. decembra 2005 o schválení v mene Európskeho spoločenstva Dohody o medzinárodnom programe na záchranu delfínov (Ú. v. EÚ L 348, 30.12.2005, s. 26).

Rozhodnutie Rady 2006/539/ES z 22. mája 2006 o uzavretí Dohovoru v mene Európskeho spoločenstva o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou v roku 1949 (Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 22).

Rozhodnutie Rady 2008/780/ES z 29. septembra 2008 o uzavretí Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 268, 9.10.2008, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2012/130/EÚ z 3. októbra 2011 o schválení Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne v mene Európskej únie, (Ú. v. EÚ L 67, 6.3.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22), a najmä jeho články 29 a 30.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/2437 zo 14. decembra 2015 o uzavretí v mene Európskej únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Komisiou na ochranu tuniaka južného (CCSBT) o členstve Únie v rozšírenej komisii Dohovoru o ochrane tuniaka južného (Ú. v. EÚ L 336, 23.12.2015, s. 27).



**KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE** *(pokračovanie)***11 03 02** *(pokračovanie)*

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Odporúčanie, predložené Komisiou 1. júna 2018, týkajúce sa rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia poveruje začatím rokovaní v mene Európskej únie s cieľom pristúpiť k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v severnom Tichom oceáne (NPFC) (COM(2018) 376).

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
11 06	EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND								
11 06 09	<i>Osobitné opatrenie zamerané na podporu konverzie plavidiel a rybárov, ktorí boli do roku 1999 závislí od dohody o rybolove s Marokom</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 11	<i>Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospod- árstvo — Operačná technická pomoc (2007 až 2013)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 12	<i>Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospod- árstvo — Cieľ Konvergencia (2007 až 2013)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	19 297 077,58	
11 06 13	<i>Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospod- árstvo — Oblasť mimo cieľa Konvergencia (2007 až 2013)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 971 312,75	
11 06 14	<i>Dokončenie intervencií vzťahujúcich sa na produkty rybolovu (2007 až 2013)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 15	<i>Dokončenie programu rybného hospodárstva pre najodľahlejšie regióny (2007 až 2013)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 51	<i>Ukončenie predchádzajúcich programov pred rokom 2000</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 52	<i>Ukončenie finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva na obdobie rokov 2000 – 2006</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	337 389,68	
11 06 60	<i>Podpora udržateľného a konkurencieschopného rybolovu a akvakultúry, vyváženého a inkluzívneho územného rozvoja rybo- lovných oblastí a posilnenie vykonávania spoločnej rybárskej politiky</i>	2	858 467 679	680 000 000	843 250 018	490 000 000	976 296 685,96	672 048 899,43	98,83
11 06 61	<i>Podpora rozvoja a vykon- ávania integrovanej námornej politiky Únie</i>	2	50 740 000	45 000 000	49 340 314	41 100 000	47 828 941,10	32 398 767,41	72,00

KOMISIA  
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>11 06 62</b>	<b>Sprievodné opatrenia spoločnej rybárskej politiky a integrovanej námornej politiky</b>								
11 06 62 01	Vedecké poradenstvo a poznatky	2	10 817 000	8 300 000	9 300 000	6 900 000	9 155 000,—	6 164 103,94	74,27
11 06 62 02	Kontrola a presadzovanie	2	5 500 000	5 500 000	5 500 000	4 400 000	5 491 013,59	6 978 467,27	126,88
11 06 62 03	Dobrovoľné príspevky do medzinárodných organizácií	2	13 040 242	12 000 000	13 640 000	9 500 000	12 291 990,—	14 228 878,93	118,57
11 06 62 04	Riadenie a komunikácia	2	5 900 000	4 200 000	5 900 000	4 100 000	4 291 223,48	4 101 540,96	97,66
11 06 62 05	Získavanie informácií o trhu	2	4 840 000	4 100 000	4 400 000	4 000 000	4 300 868,43	4 734 996,83	115,49
	Článok 11 06 62 – Medzisúčet		40 097 242	34 100 000	38 740 000	28 900 000	35 530 095,50	36 207 987,93	106,18
<b>11 06 63</b>	<b>Európsky námorný a rybársky fond — Technická pomoc</b>								
11 06 63 01	Európsky námorný a rybársky fond — Operačná technická pomoc	2	4 050 217	3 900 000	3 900 000	3 900 000	4 023 008,70	3 822 793,26	98,02
11 06 63 02	Európsky námorný a rybársky fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 11 06 63 – Medzisúčet		4 050 217	3 900 000	3 900 000	3 900 000	4 023 008,70	3 822 793,26	98,02
<b>11 06 64</b>	<b>Európska agentúra na kontrolu rybárstva</b>								
11 06 64		2	16 737 055	16 737 055	16 506 301	16 506 301	16 813 000,09	16 813 000,—	100,45
<b>11 06 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
11 06 77 02	Pilotný projekt — Nástroje na spoločnú správu a udržateľné riadenie rybárstva; podpora spoločného výskumu vedcov a zainteresovaných strán	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 77 06	Prípravná akcia — Strážcovia mora	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>11 06 77</b>	<i>(pokračovanie)</i>								
11 06 77 07	Pilotný projekt – Spre- vádzkovanie siete chránených morských území, ktoré sú zriadené alebo sa majú zriadiť na základe vnútroštátnej a medzinárodnej legislatívy v oblasti životného prost- redia alebo rybárstva, s cieľom zvýšiť výrobný potenciál rybárstva Únie v Stredozemí na základe maximálnych udržateľných výnosov a prístupu k riadeniu rybného hospod- árstva založenom na ekosystéme	2	p.m.	p.m.	p.m.	361 655	0,—	361 655,40	
11 06 77 08	Pilotný projekt — Podporné opatrenia pre maloobjemový rybolov	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	229 054,56	
11 06 77 09	Pilotný projekt — Rozvoj inovačných postupov rybolovu na otvorenom mori s nízkym dosahom určených malým plavidlám v najvzdialenejších regiónoch vrátane výmeny osvedčených postupov a postupov testovania rybolovu	2	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	187 500,—	
11 06 77 10	Pilotný projekt — Posud- zovanie dobrovoľných informácií týkajúcich sa výrobkov rybného hospod- árstva a akvakultúry v Európe	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	127 504,87	
11 06 77 11	Pilotný projekt — Modern- izácia kontroly rybárstva a optimalizácia dohľadu nad plavidlami prostred- níctvom inovačných európskych systémov	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 77 13	Prípravná akcia — Spoločné učebné plány pre kapitánov malých obchodných plavidiel	2	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	0,—	
11 06 77 14	Pilotný projekt – Gramotnosť v oblasti oceánov pre všetkých	2	p.m.	400 000	p.m.	390 000	1 300 000,—	0,—	0
11 06 77 15	Pilotný projekt — Príručka osvedčených postupov pre výletné plavby	2	p.m.	350 000	p.m.	210 000	700 000,—	0,—	0

KOMISIA  
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
11 06 77 16	Pilotný projekt — Platforma Únie pre organizáciu výrobcov v oblasti rybolovu a akvakultúry	2	p.m.	200 000	p.m.	150 000	500 000,—	0,—	0
11 06 77 17	Pilotný projekt — Kontrolný systém rekreačného lovu morony stiebristej	2	p.m.	150 000	p.m.	90 000	300 000,—	0,—	0
11 06 77 18	Prípravná akcia — Charta osvedčených postupov pre výletné plavby	2	1 000 000	250 000					
	Článok 11 06 77 – Medzisúčet		1 000 000	1 350 000	p.m.	1 651 655	2 800 000,—	905 714,83	67,09
	<b>Kapitola 11 06 – Súčet</b>		<b>971 092 193</b>	<b>781 087 055</b>	<b>951 736 633</b>	<b>582 057 956</b>	<b>1 083 291 731,35</b>	<b>785 802 942,87</b>	<b>100,60</b>

## Poznámky

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 1 5 7 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom pre všetky rozpočtové položky Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF) v tejto kapitole v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pri stanovovaní rozpočtových prostriedkov sa pre článok 11 06 60 zohľadnila suma 90 000 000 EUR pochádzajúca z položky 6 1 5 7 výkazu príjmov.

**11 06 09 Osobitné opatrenie zamerané na podporu konverzie plavidiel a rybárov, ktorí boli do roku 1999 závislí od dohody o rybolove s Marokom**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania konkrétnych opatrení zameraných na podporu konverzie plavidiel a rybárov závislých do roku 1999 od dohody o rybolove s Marokom.

Po potopení tankera *Prestige* sa prideliло 30 000 000 EUR na konkrétne opatrenia na odškodnenie rybárov a odvetví akvakultúry postihnutých ropnými škvrnami.

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

## 11 06 09 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2561/2001 zo 17. decembra 2001 zamerané na podporu konverzie rybárskych plavidiel a rybárov, ktorí boli do roku 1999 závislí od dohody o rybolove s Marokom (Ú. v. ES L 344, 28.12.2001, s. 17).

Nariadenie Rady (ES) č. 2372/2002 z 20. decembra 2002, ktorým sa zavádzajú špecifické opatrenia na odškodnenie španielskeho rybárstva, lovu mäkkýšov a kôrovcov a akvakultúry postihnutých ropnými škvrkami z tankera *Prestige* (Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 81).

11 06 11 **Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo — Operačná technická pomoc (2007 až 2013)**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania nesplatených záväzkov z predchádzajúcich programových období týkajúcich sa opatrení technickej pomoci pre Európsky fond pre rybné hospodárstvo (EFRH) podľa článku 46 nariadenia (ES) č. 1198/2006. Opatrenia technickej pomoci zahŕňajú štúdie, hodnotenia, opatrenia určené partnerom, opatrenia na šírenie informácií, zavedenie, prevádzku a prepojenie informačných systémov riadenia, monitorovania, auditu, kontroly a hodnotenia, zlepšenia hodnotiacich metód a výmenu informácií o postupoch v uvedenej oblasti, ako aj zriadenie sietí aktérov udržateľného rozvoja pobrežných oblastí rybolovu na nadnárodnej úrovni a na úrovni Únie.

Technická pomoc zahŕňa opatrenia spojené s prípravou, monitorovaním, auditom, hodnotením, dohľadom a riadením, ktoré sú potrebné na vykonávanie EFRH.

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť najmä na pokrytie:

- podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, služobné cesty),
- výdavkov na informácie a publikovanie,
- výdavkov na IT a telekomunikácie,
- zmlúv o poskytovaní služieb,
- podpory vytvárania sietí kontaktov a výmeny osvedčených postupov.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

## 11 06 12 Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo — Cieľ Konvergencia (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	19 297 077,58

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania nesplatených záväzkov súvisiacich s operačnými programami cieľa Konvergencia v rámci Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) na programové obdobie 2007 – 2013.

Akcie financované na základe tohto článku by mali brať do úvahy potrebu udržiavať stabilnú a trvalú rovnováhu medzi kapacitou rybárskych flotíl a dostupnými zdrojmi a potrebu podporovať kultúru bezpečnosti v rybolove.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie financovania nesplatených záväzkov z predchádzajúcich programových období súvisiacich s akciami na zlepšenie selektívnosti rybolovného náradia.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

## 11 06 13 Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo — Oblasť mimo cieľa Konvergencia (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 971 312,75

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania nesplatených záväzkov súvisiacich s opatreniami Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH), ktoré sa nevzťahujú na cieľ Konvergencia, pokiaľ ide o záväzky týkajúce sa programového obdobia 2007 – 2013.

Akcie financované na základe tohto článku by mali brať do úvahy potrebu presadzovať kultúru bezpečnosti v rybolove.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie financovania nesplatených záväzkov z predchádzajúcich programových období súvisiacich s akciami na zlepšenie selektívnosti rybolovného náradia.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

## 11 06 14 Dokončenie intervencií vzťahujúcich sa na produkty rybolovu (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 zo 17. decembra 1999 o spoločnej organizácii trhov s výrobkami rybolovu a akvakultúry (Ú. v. ES L 17, 21.1.2000, s. 22).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1).

## 11 06 15 Dokončenie programu rybného hospodárstva pre najodľahlejšie regióny (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania nesplatených záväzkov z predchádzajúcich programových období súvisiacich s programom kompenzácie dodatočných nákladov vzniknutých pri uvádzaní určitých produktov rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárskych ostrovov a z francúzskych departementov Guyana a Réunion na trh v dôsledku odľahlosti týchto regiónov.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 791/2007 z 21. mája 2007, ktorým sa zavádza program kompenzácie dodatočných nákladov vzniknutých pri uvádzaní určitých výrobkov rybolovu z najvzdialenejších regiónov Azor, Madeiry, Kanárskych ostrovov, Francúzskej Guyany a Réunionu na trh (Ú. v. EÚ L 176, 6.7.2007, s. 1).



## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 51 **Ukončenie predchádzajúcich programov pred rokom 2000**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov, ktoré treba vyrovať za programové obdobia pred rokom 2000, finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH).

Tento článok je určený na pokrytie záväzkov prijatých v predošlých programových obdobiach v súvislosti s inovačnými, prípravnými, monitorovacími a hodnotiacimi opatreniami a akýmkoľvek podobnými opatreniami technickej pomoci stanovenými v príslušných nariadeniach, finančným nástrojom FNURH. Financujú tiež predošlé viacročné opatrenia, najmä opatrenia schválené a realizované na základe uvedených nariadení, a ktoré nie sú zahrnuté do prioritných cieľov štrukturálnych fondov. Ak to bude potrebné, tieto rozpočtové prostriedky sa tiež použijú na pokrytie financovania splatného na základe FNURH na opatrenia, pre ktoré nie sú k dispozícii zodpovedajúce viazané rozpočtové prostriedky, alebo opatrenia stanovené v programoch na roky 2000 až 2006.

## Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2088/85 z 23. júla 1985 o integrovaných programoch pre Stredomorie (Ú. v. ES L 197, 27.7.1985, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4028/86 z 18. decembra 1986 o opatreniach Spoločenstva na zlepšenie a úpravu štruktúr v sektore rybolovu a akvakultúry (Ú. v. ES L 376, 31.12.1986, s. 7).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúce sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3760/92 z 20. decembra 1992, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva pre rybolov a akvakultúru (Ú. v. ES L 389, 31.12.1992, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2847/93 z 12. októbra 1993, ktorým sa zriaďuje kontrolný systém spoločnej politiky rybolovu (Ú. v. ES L 261, 20.10.1993, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2468/98 z 3. novembra 1998, ktorým sa ustanovujú kritériá a dojednania vzhľadom na štrukturálnu pomoc Spoločenstva v sektore rybolovu a akvakultúry a spracovanie jeho produktov a ich uvádzanie na trh (Ú. v. ES L 312, 20.11.1998, s. 19).

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

## 11 06 51 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 2792/1999 zo 17. decembra 1999, ktorým sa ustanovujú presné predpisy a opatrenia týkajúce sa štrukturálnej pomoci Spoločenstva v sektore rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 10).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa reštrukturalizácie rybného hospodárstva (Pesca) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 1).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa najodľahlejších regiónov (Regis II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa pohraničného rozvoja, cezhraničnej spolupráce a vybraných energetických sietí (Interreg II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámenie Komisie členským štátom zo 16. mája 1995, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu v rámci osobitného podporného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (Peace I) (Ú. v. ES C 186, 20.7.1995, s. 3).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. novembra 1997 o osobitnom podpornom programe pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (1995 – 1999) (Peace I) (COM(1997) 642).

11 06 52 **Ukončenie finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva na obdobie rokov 2000 – 2006**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	337 389,68

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania zostávajúcich záväzkov, ktoré sa majú uhradiť z programového obdobia rokov 2000 až 2006, finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH).

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie financovania – finančným nástrojom FNURH – zostávajúcich záväzkov, ktoré majú byť uhradené v súvislosti s osobitným programom pre mier a zmierenie z programového obdobia rokov 2000 – 2006, a zostávajúcich záväzkov mimo oblastí cieľa 1, ktoré majú byť uhradené z programového obdobia rokov 2000 – 2006.

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

## 11 06 52 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 2 ods. 4.

Nariadenie Rady (ES) č. 2792/1999 zo 17. decembra 1999, ktorým sa ustanovujú presné predpisy a opatrenia týkajúce sa štrukturálnej pomoci Spoločenstva v sektore rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 10).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Závery Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999, a najmä ich odsek 44 písm. b).

Rozhodnutie Komisie 1999/501/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 49), a najmä jeho odôvodnenie 5.

11 06 60 **Podpora udržateľného a konkurencieschopného rybolovu a akvakultúry, vyváženého a inkluzívneho územného rozvoja rybolovných oblastí a posilnenie vykonávania spoločnej rybárskej politiky**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
858 467 679	680 000 000	843 250 018	490 000 000	976 296 685,96	672 048 899,43

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s operačnými programami Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF) s cieľom zvýšiť zamestnanosť a hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, podporiť rybolov a akvakultúru, ktoré sú konkurencieschopné, založené na inováciách a poznatkoch, podporovať drobný rybolov a zohľadniť pritom osobitné charakteristiky každého členského štátu, presadzovať rybolov a akvakultúru, ktoré sú udržateľné a efektívne využívajú zdroje, a podporujú vykonávanie spoločnej rybárskej politiky.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

## 11 06 60 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 5 písm. a), c) a d).

## 11 06 61 Podpora rozvoja a vykonávania integrovanej námornej politiky Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
50 740 000	45 000 000	49 340 314	41 100 000	47 828 941,10	32 398 767,41

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s programom na podporu ďalšieho rozvoja integrovanej námornej politiky vrátane okrem iného:

- Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete,
- projektov vrátane skúšobných projektov a projektov spolupráce,
- vykonávania plánu pre spoločné prostredie na výmenu informácií,
- pilotných štúdií o cezhraničnom námornom priestorovom plánovaní,
- aplikácií IT ako napríklad námorného fóra a európskeho atlasu morí,
- podujatí a konferencií,
- rozvoja a následného vykonávania stratégií týkajúcich sa morských oblastí,
- iniciatív na spolufinancovanie, nákup a údržbu námorných monitorovacích systémov a technických nástrojov na navrhnutie, vybudovanie a prevádzku operačného systému Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete, ktorého cieľom je uľahčiť zber, získavanie, zhromažďovanie, spracovanie, kontrolu kvality, opätovné využitie a distribúciu morských údajov a poznatkov prostredníctvom spolupráce medzi príslušnými členskými štátmi a s medzinárodnými inštitúciami,

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

## 11 06 61 (pokračovanie)

- sekretárskych alebo podporných služieb,
- štúdií vykonávaných v Európe a v morských oblastiach, na základe ktorých sa určia prekážky rastu, posúdia nové príležitosti a stanoví vplyv človeka na morské životné prostredie.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 5 písm. b).

11 06 62 *Sprievodné opatrenia spoločnej rybárskej politiky a integrovanej námornej politiky*

## 11 06 62 01 Vedecké poradenstvo a poznatky

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 817 000	8 300 000	9 300 000	6 900 000	9 155 000,—	6 164 103,94

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa:

- finančného príspevku Únie pozostávajúceho z platieb na výdavky, ktoré vznikli členským štátom v súvislosti so zberom, správou a využívaním údajov v rámci viacročných národných programov začatých v roku 2013 alebo skôr,
- financovania štúdií a pilotných projektov realizovaných Komisiou, v prípade potreby v spolupráci s členskými štátmi, potrebných na plnenie a rozvoj spoločnej rybárskej politiky vrátane alternatívnych druhov techník riadenia udržateľného rybolovu,
- vypracúvania a poskytovania vedeckých stanovísk a vedeckého poradenstva zo strany vedeckých orgánov vrátane medzinárodných poradných orgánov zodpovedných za hodnotenie stavu populácií, nezávislých odborníkov a výskumných inštitúcií,

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

## 11 06 62 (pokračovanie)

## 11 06 62 01 (pokračovanie)

- nákladov, ktoré vznikli Komisii za služby spojené so zberom, riadením a využívaním údajov, s organizáciou a riadením stretnutí expertov v oblasti rybného hospodárstva a riadením ročných pracovných programov týkajúcich sa rybného hospodárstva, so spracovaním dátových požiadaviek a súborov údajov a s prípravou prácou zameranou na poskytnutie vedeckých stanovísk a poradenstva,
- kooperačných činností medzi členskými štátmi v oblasti zberu údajov vrátane vytvorenia a prevádzkovania regionalizovaných databáz na uchovávanie, riadenie a využívanie údajov, ktorými sa podporí regionálna spolupráca a zlepšia činnosti súvisiace so zberom údajov a ich riadením, ako aj vedecké poznatky slúžiace na podporu riadenia rybného hospodárstva,
- administratívnych dojednaní so Spoločným výskumným centrom alebo iným konzultačným orgánom Únie, na zabezpečenie sekretariátu Vedeckého, technického a hospodárskeho výboru pre rybné hospodárstvo (STECF), na výkon predbežnej analýzy údajov a na prípravu údajov na vyhodnotenie situácie týkajúcej sa rybného hospodárstva,
- peňažných náhrad vyplatených členom STECF a externým expertom, ktorých STECF prizval a požiadal o služby v súlade s rozhodnutím Komisie z 25. februára 2016, ktorým sa zriaďuje Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ C 74, 26.2.2016, s. 4).

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1543/2000 z 29. júna 2000 ustanovujúce rámec Spoločenstva pre zber a správu údajov potrebných na výkon spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 176, 15.7.2000, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 z 25. februára 2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 60, 5.3.2008, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 84 písm. a).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 665/2008 zo 14. júla 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 199/2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 3).

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 62 (pokračovanie)

11 06 62 01 (pokračovanie)

Nariadenie Komisie (ES) č. 1078/2008 z 3. novembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 861/2006, pokiaľ ide o výdavky, ktoré členské štáty vynaložili pri zbere a správe základných údajov o rybnom hospodárstve (Ú. v. EÚ L 295, 4.11.2008, s. 24).

Rozhodnutie Komisie z 25. februára 2016, ktorým sa zriaďuje Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ C 74, 26.2.2016, s. 4).

11 06 62 02 Kontrola a presadzovanie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 500 000	5 500 000	5 500 000	4 400 000	5 491 013,59	6 978 467,27

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb za akcie v období rokov 2007 až 2013 a týkajú sa výdavkov, ktoré vznikli členskými štátmi pri zavádzaní monitorovacích a kontrolných systémov uplatniteľných na spoločnú rybársku politiku v súvislosti:

- s investíciami týkajúcimi sa kontrolných činností vykonávaných správnymi subjektmi alebo súkromným sektorom vrátane zavádzania nových kontrolných technológií, akými sú napríklad systém elektronického zaznamenávania (ERS), systémy monitorovania plavidiel (VMS), automatické identifikačné systémy (AIS) prepojené so systémami detekcie plavidiel (VDS), a s nákupom a modernizáciou kontrolných prostriedkov,
- so školiacimi a výmennými programami štátnych zamestnancov zodpovedných za úlohy monitorovania kontroly a dohľadu v oblasti rybného hospodárstva,
- s vykonávaním pilotných inšpekčných a pozorovateľských programov,
- s analýzou nákladov a ziskov, zhodnotením výdavkov a auditov uskutočnených príslušnými orgánmi pri výkone monitorovania, kontroly a dohľadu,
- s iniciatívami vrátane seminárov a mediálnych nástrojov zameranými na zvýšenie informovanosti rybárov a ostatných aktérov, ako napr. inšpektorov, prokurátorov a sudcov, ale aj širokej verejnosti o potrebe bojovať proti nezodpovednému a nezákonnému rybolovu a o uplatňovaní pravidiel spoločnej rybárskej politiky,
- so zavádzaním systémov a postupov umožňujúcich vysledovateľnosť a nástrojmi na kontrolu kapacity rybárskej flotily prostredníctvom monitorovania výkonu motora,
- s pilotnými projektmi, akým je uzatvorený kamerový systém (CCTV).

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 62 (pokračovanie)

11 06 62 02 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie financovania kontrolných akcií v rámci priameho hospodárenia zahrnuté do ENRF:

- spoločný nákup a prenájom hliadkových plavidiel, lietadiel a vrtuľníkov pod podmienkou, že sa budú aspoň 60 % času využívať na kontrolu rybolovu, uskutočnený viacerými členskými štátmi z rovnakej geografickej oblasti,
- hodnotenie a vývoj nových technológií kontroly, ako aj postupov výmeny údajov,
- operačné výdavky týkajúce sa kontroly a hodnotenia plnenia spoločnej rybárskej politiky Komisiou, najmä overovania, inšpekčných a audítorských misií, vybavenia a školenia úradníkov Komisie, organizovania stretnutí alebo účasti na nich vrátane výmeny informácií a najlepších postupov medzi členskými štátmi, štúdií, IT služieb a prenájmu alebo nákupu inšpekčných prostriedkov Komisiou, ako sa stanovuje v hlave X nariadenia (ES) č. 1224/2009,
- podpora vykonávania nadnárodných projektov zameraných na rozvoj a testovanie systémov medzištátnej kontroly, inšpekcie a presadzovania stanovených podľa článku 36 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a stanovených v nariadení (ES) č. 1224/2009,
- medzinárodné programy odbornej prípravy personálu zodpovedného za monitorovanie, kontrolu a dohľad nad rybolovnými činnosťami,
- iniciatívy vrátane seminárov a mediálnych nástrojov na štandardnú interpretáciu právnych predpisov a s nimi spojenú kontrolu v Únii.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).



## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

## 11 06 62 (pokračovanie)

## 11 06 62 02 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 86.

## Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 391/2007 z 11. apríla 2007, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 861/2006, pokiaľ ide o výdavky, ktoré vznikli členským štátom pri implementácii monitorovacích a kontrolných systémov použiteľných pre spoločnú politiku rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 97, 12.4.2007, s. 30).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1).

## 11 06 62 03 Dobrovoľné príspevky do medzinárodných organizácií

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 040 242	12 000 000	13 640 000	9 500 000	12 291 990,—	14 228 878,93

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na dobrovoľné príspevky Únie do medzinárodných organizácií pôsobiacich v oblasti rybárstva a morského práva. Môžu najmä financovať:

- prípravné práce na nových dohodách o udržateľnom rybárstve,
- príspevky a registračné poplatky na zasadnutia medzinárodných rybárskych organizácií stanovené v súlade s článkom 217 ZFEÚ, v ktorých má Únia štatút pozorovateľa, t. j. Medzinárodnej komisie pre lov veľrýb (IWC) a Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD),
- podporu ďalšieho postupu a vykonávania niektorých regionálnych projektov najmä príspevom k osobitným spoločným medzinárodným kontrolám a inšpekciám, vrátane programov monitorovania, ktoré sa dohodnú v oblasti západnej Afriky a západného Tichomoria,
- finančné príspevky na prípravu nových medzinárodných rybárskych organizácií, ktoré sú v záujme Únie,

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 62 (pokračovanie)

11 06 62 03 (pokračovanie)

- finančné príspevky na vedeckú prácu vykonávanú medzinárodnými rybárskymi organizáciami, ktorá je v osobitnom záujme Únie,
- finančné príspevky na akúkoľvek činnosť, vrátane pracovných, neformálnych alebo mimoriadnych stretnutí zmluvných strán, ktorá presadzuje záujmy Únie v medzinárodných organizáciách a posilňuje spoluprácu s jej partnermi v týchto organizáciách, vrátane nákladov na účasť zástupcov tretích krajín na rokovaníach a stretnutiach v rámci medzinárodných fór a organizácií, ak je to potrebné pre záujmy Únie,
- granty regionálnym orgánom, do ktorých sa zapájajú pobrežné štáty v príslušnom subregióne.

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 88.

11 06 62 04 Riadenie a komunikácia

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 900 000	4 200 000	5 900 000	4 100 000	4 291 223,48	4 101 540,96

**KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND** (pokračovanie)**11 06 62** (pokračovanie)

11 06 62 04 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie týchto činností na zabezpečenie užšieho dialógu s odvetvím rybnárstva a so subjektmi ovplyvnenými spoločnou rybnárskou politikou a integrovanou námornou politikou:

- granty poradným radám (AC) (po prijatí nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa sedem existujúcich regionálnych poradných rád (RAC) transformovalo na AC a zriadili sa tri nové AC na pokrytie prevádzkových nákladov, ako aj nákladov na tlmočenie a preklad v súvislosti so zasadnutiami AC),
- vykonávanie opatrení na poskytnutie dokumentácie a vysvetlení o spoločnej rybnárskej politike zamerané na odvetvie rybnárstva a subjekty, ktorých sa týka spoločná rybnárska politika, ako aj integrovaná námorná politika.

Komisia naďalej podporuje fungovanie AC prostredníctvom finančného príspevku. Bude sa v prípade potreby zúčastňovať na stretnutiach a analyzovať odporúčania vydané poradnými radami, ktoré môžu poskytnúť základ pri príprave právnych predpisov. Prostredníctvom konzultácií zainteresovaných strán v AC sa posilní zapojenie ľudí pracujúcich v rybnárstve a iných záujmových skupín do procesu spoločnej rybnárskej politiky, aby sa lepšie zohľadnili osobitné regionálne vlastnosti.

Časť rozpočtových prostriedkov je vyčlenená aj na informačné a komunikačné činnosti spojené so spoločnou rybnárskou politikou a integrovanou námornou politikou, ako aj na komunikačné činnosti určené zúčastneným stranám. Naďalej sa vyvíja úsilie o informovanie zúčastnených strán a špecializovaných médií v členských štátoch, ako aj v kandidátskych krajinách, o spoločnej rybnárskej politike a integrovanej námornej politike.

Všetky príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybnárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 62 (pokračovanie)

11 06 62 04 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho články 89 a 91.

Odkazy na súvisiace právne akty

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/242 z 9. októbra 2014, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá fungovania poradných rád v rámci spoločnej rybárskej politiky (Ú. v. EÚ L 41, 17.2.2015, s. 1).

11 06 62 05 Získavanie informácií o trhu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 840 000	4 100 000	4 400 000	4 000 000	4 300 868,43	4 734 996,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na rozvoj a šírenie informácií o trhu s produktmi rybolovu a akvakultúry. Osobitné opatrenia zahŕňajú okrem iného:

- plnú prevádzku strediska pre monitorovanie trhu,
- zber, analýzu a šírenie ekonomických vedomostí a poznatkov o trhu Únie s produktmi rybolovu a akvakultúry do celého dodávateľského reťazca s prihliadnutím na medzinárodné súvislosti,
- pravidelné zisťovanie cien v rámci celého dodávateľského reťazca produktov rybolovu a akvakultúry v Únii a vykonávanie analýz vývoja na trhu,
- poskytovanie *ad hoc* štúdií trhu a metodiky zisťovania cenotvorby,
- uľahčovanie prístupu k dostupným údajom o produktoch rybolovu a akvakultúry v súlade s právnymi predpismi Únie,
- sprístupňovanie informácií o trhu na zodpovedajúcej úrovni pre zúčastnené strany.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej organizácii trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 (Ú. v. L 354, 28.12.2013, s. 1).

**KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND** (pokračovanie)**11 06 62** (pokračovanie)

## 11 06 62 05 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

**11 06 63** **Európsky námorný a rybársky fond — Technická pomoc**

## 11 06 63 01 Európsky námorný a rybársky fond — Operačná technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 050 217	3 900 000	3 900 000	3 900 000	4 023 008,70	3 822 793,26

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania opatrení technickej pomoci z Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF), ako sa stanovuje v článku 92 nariadenia (EÚ) č. 508/2014.

Technická pomoc zahŕňa opatrenia spojené s prípravou, monitorovaním, auditom, hodnotením, dohľadom a riadením, ktoré sú potrebné na vykonávanie ENRF.

Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

- štúdií, hodnotení a znaleckých posudkov,
- akcií zameraných na šírenie informácií, budovanie sietí, vykonávanie komunikačných aktivít, zvyšovanie povedomia a podporu spolupráce a výmeny skúseností vrátane výmeny skúseností s tretími krajinami,
- inštalácie, prevádzkovania a vzájomného prepojenia počítačových systémov riadenia, monitorovania, auditu, kontroly a hodnotenia,

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 63 (pokračovanie)

11 06 63 01 (pokračovanie)

- akcií na zlepšenie metód hodnotenia a výmenu informácií o zaužívaných postupoch hodnotenia,
- akcií súvisiacich s auditom,
- zriadenia sietí aktérov udržateľného rozvoja pobrežných oblastí rybolovu na nadnárodnej úrovni a na úrovni Únie.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

11 06 63 02 Európsky námorný a rybársky fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

**KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND** (pokračovanie)**11 06 63** (pokračovanie)

## 11 06 63 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania časti vnútroštátneho finančného balíka na technickú pomoc v prípadoch, keď sa presun prostriedkov na technickú pomoc uskutočňuje z iniciatívy Komisie na žiadosť členského štátu, ktorý čelí dočasným rozpočtovým problémom. V súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sú tieto prostriedky určené na pokrytie financovania opatrení, ktorých cieľom je identifikácia, stanovenie priorit a uskutočnenie štrukturálnych a administratívnych reforiem v reakcii na hospodárske a spoločenské výzvy uvedeného členského štátu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

**11 06 64** **Európska agentúra na kontrolu rybárstva***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 737 055	16 737 055	16 506 301	16 506 301	16 813 000,09	16 813 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych a prevádzkových výdavkov.

Agentúra musí informovať Európsky Parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

## 11 06 64 (pokračovanie)

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 16 900 000 EUR. Suma 162 945 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 16 737 055 EUR zahrnutej do rozpočtu.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 768/2005 z 26. apríla 2005 o zriadení Agentúry pre kontrolu rybného hospodárstva Spoločenstva a o zmene a doplnení nariadenia (EHS) č. 2847/93, ktorým sa zriaďuje kontrolný systém spoločnej politiky rybolovu (Ú. v. EÚ L 128, 21.5.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1626 zo 14. septembra 2016, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 768/2005 o zriadení Agentúry pre kontrolu rybného hospodárstva Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 80).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2009/988/EÚ z 18. decembra 2009, ktorým sa Agentúra pre kontrolu rybného hospodárstva Spoločenstva ustanovuje za orgán zodpovedný za výkon určitých úloh podľa nariadenia Rady (ES) č. 1005/2008 (Ú. v. EÚ L 338, 19.12.2009, s. 104).

## 11 06 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

11 06 77 02 Pilotný projekt — Nástroje na spoločnú správu a udržateľné riadenie rybárstva: podpora spoločného výskumu vedcov a zainteresovaných strán

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.



## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 77 (pokračovanie)

11 06 77 02 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 06 Prípravná akcia — Strážcovia mora

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 07 Pilotný projekt – Sprevádzkovanie siete chránených morských území, ktoré sú zriadené alebo sa majú zriadiť na základe vnútroštátnej a medzinárodnej legislatívy v oblasti životného prostredia alebo rybárstva, s cieľom zvýšiť výrobný potenciál rybárstva Únie v Stredozemí na základe maximálnych udržateľných výnosov a prístupu k riadeniu rybného hospodárstva založenom na ekosystéme

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	361 655	0,—	361 655,40

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 77 (pokračovanie)

11 06 77 07 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 08 Pilotný projekt — Podporné opatrenia pre maloobjemový rybolov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	229 054,56

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 09 Pilotný projekt — Rozvoj inováčných postupov rybolovu na otvorenom mori s nízkym dosahom určených malým plavidlám v najvzdialenejších regiónoch vrátane výmeny osvedčených postupov a postupov testovania rybolovu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	187 500,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 77 (pokračovanie)

11 06 77 09 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 10 Pilotný projekt — Posudzovanie dobrovoľných informácií týkajúcich sa výrobkov rybného hospodárstva a akvakultúry v Európe

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	127 504,87

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 11 Pilotný projekt — Modernizácia kontroly rybárstva a optimalizácia dohľadu nad pravidlami prostredníctvom inovačných európskych systémov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 77 (pokračovanie)

11 06 77 11 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 13 Prípravná akcia — Spoločné učebné plány pre kapitánov malých obchodných plavidiel

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 14 Pilotný projekt – Gramotnosť v oblasti oceánov pre všetkých

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	400 000	p.m.	390 000	1 300 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 77 (pokračovanie)

11 06 77 14 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 15 Pilotný projekt — Príručka osvedčených postupov pre výletné plavby

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	350 000	p.m.	210 000	700 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 16 Pilotný projekt — Platforma Únie pre organizáciu výrobcov v oblasti rybolovu a akvakultúry

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	200 000	p.m.	150 000	500 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

## KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (pokračovanie)

11 06 77 (pokračovanie)

11 06 77 16 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 17 Pilotný projekt — Kontrolný systém rekreačného lovu morony striebritej

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	150 000	p.m.	90 000	300 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

11 06 77 18 Prípravná akcia — Charta osvedčených postupov pre výletné plavby

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				

## Poznámky

Európa je kľúčovým trhom pre celosvetové odvetvie výletných plavieb. V roku 2015 celosvetové odvetvie výletných plavieb prepravilo 25 300 000 cestujúcich, čo predstavuje 956 597 pracovných miest a vytvára celkové príjmy vo výške 117 000 000 000 USD na celom svete. Za desať rokov – od roku 2005 do roku 2015 – sa dopyt po tomto druhu cestovania zvýšil o 62 %.

**KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND** (pokračovanie)**11 06 77** (pokračovanie)

11 06 77 18 (pokračovanie)

Toto všetko pre Európu predstavuje ekonomickú hodnotu a pracovné miesta. Pobrežné a prímorské regióny však musia vytvoriť podmienky na lepšie využívanie výhod odvetvia výletných plavieb. S ohľadom na to sa prostredníctvom prípravnej akcie vytvorí charta osvedčených postupov pre výletné plavby na základe celoeurópskeho dialógu medzi prevádzkovateľmi výletných lodí, prístavmi a zainteresovanými stranami v oblasti pobrežného cestovného ruchu. Dôraz by sa mal klásť na environmentálny vplyv prijímania výletných lodí, ale aj na sociálny vplyv a na to, akým spôsobom sa majú upraviť prijímacie zariadenia v prístavoch a príslušných regiónoch. Súčasťou charty bude:

- návrh procesu na integrovanie všetkých zapojených zainteresovaných strán pôsobiacich v námornej oblasti,
- environmentálne aspekty a zmierňujúce opatrenia na zníženie externých vplyvov,
- sociálny a hospodársky rozmer výletných plavieb v príslušných regiónoch,
- potreba koordinácie medzi prístavom výletných lodí a miest,
- už zavedené najlepšie postupy.

Charta umožní obmedziť externé vplyvy, ktoré sú výsledkom činností v rámci výletných plavieb a stimulovať viac hospodárskych a sociálnych výhod pre mestá a ich občanov. Jedným z príkladov je výmena najlepších postupov pri riadení preťaženia v hlavnej sezóne. Táto charta tiež pomôže posilniť vzájomné porozumenie medzi prístavmi výletných plavieb a mestskými orgánmi. Okrem toho sa musí rozsah pôsobnosti tejto charty rozšíriť, aby zahŕňal aj možný environmentálny vplyv služieb súvisiacich s výletnými plavbami a pomôže zlepšiť povedomie o najlepších postupoch, ktoré už boli v rôznych prístavoch výletných lodí zavedené, s cieľom predísť zdvojeniu.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

*HLAVA 12*

**FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV**



KOMISIA

HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

**HLAVA 12****FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV****Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY FINANČNEJ STABILITY, FINANČNÝCH SLUŽIEB A ÚNIE KAPITÁLOVÝCH TRHOV	46 361 489	46 361 489	45 696 841	45 696 841	44 228 040,60	44 228 040,60
12 02	FINANČNÉ SLUŽBY A KAPI- TÁLOVÉ TRHY	68 057 752	68 804 429	72 932 650	74 700 650	53 787 651,35	52 037 367,09
	<b>Hlava 12 – Súčet</b>	<b>114 419 241</b>	<b>115 165 918</b>	<b>118 629 491</b>	<b>120 397 491</b>	<b>98 015 691,95</b>	<b>96 265 407,69</b>

KOMISIA

HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

## HLAVA 12

## FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

## KAPITOLA 12 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY FINANČNEJ STABILITY, FINANČNÝCH SLUŽIEB A ÚNIE KAPITÁLOVÝCH TRHOV

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
12 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY FINANČNEJ STABILITY, FINANČNÝCH SLUŽIEB A ÚNIE KAPITÁLOVÝCH TRHOV					
12 01 01	<i>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov</i>	5,2	38 064 726	37 554 590	35 771 742,05	93,98
12 01 02	<i>Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitá- lových trhov</i>					
12 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	3 442 293	3 370 779	2 589 246,49	75,22
12 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 329 993	2 253 781	3 003 180,11	128,89
	Článok 12 01 02 – Medzisúčet		5 772 286	5 624 560	5 592 426,60	96,88
12 01 03	<i>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov</i>	5,2	2 524 477	2 517 691	2 863 871,95	113,44
	<b>Kapitola 12 01 – Súčet</b>		<b>46 361 489</b>	<b>45 696 841</b>	<b>44 228 040,60</b>	<b>95,40</b>

12 01 01 *Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov*

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
38 064 726	37 554 590	35 771 742,05

**KAPITOLA 12 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY FINANČNEJ STABILITY, FINANČNÝCH SLUŽIEB A ÚNIE KAPITÁLOVÝCH TRHOV** (pokračovanie)**12 01 02** *Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov*

12 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 442 293	3 370 779	2 589 246,49

12 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 329 993	2 253 781	3 003 180,11

**12 01 03** *Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov*

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 524 477	2 517 691	2 863 871,95

KOMISIA

HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

## KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
12 02	FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY								
12 02 01	<i>Realizácia a rozvoj vnútorného trhu s finančnými službami</i>	1,1	3 316 355	3 450 000	3 500 000	4 600 000	4 064 080,96	4 143 403,12	120,10
12 02 03	<i>Štandardy v oblasti finančného výkazníctva a auditu</i>	1,1	8 788 000	8 739 500	8 615 000	8 515 000	8 236 600,—	7 777 196,20	88,99
12 02 04	<i>Európsky orgán pre bankovníctvo</i>	1,1	18 973 718	18 973 718	19 158 256	19 158 256	17 126 495,56	17 126 495,56	90,26
12 02 05	<i>Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov</i>	1,1	10 762 303	10 762 303	12 374 234	12 374 234	9 525 881,68	9 525 881,68	88,51
12 02 06	<i>Európsky orgán pre cenné papiere a trhy</i>	1,1	24 017 376	24 017 376	27 235 160	27 235 160	11 965 818,15	11 965 818,15	49,82
12 02 08	<i>Zvýšenie zapojenia spot- rebiteľov a ostatných koncových používateľov do tvorby politiky Únie vo finančných službách</i>	1,1	1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000,—	1 304 750,36	86,98
12 02 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>								
12 02 77 06	Pilotný projekt — Horizontálna osobitná skupina pre technológiu distribúovanej databázy transakcií a možnosti použitia vládou	1,1	p.m.	446 532	p.m.	593 000	499 895,—	193 822,02	43,41
12 02 77 07	Pilotný projekt — Vytvorenie skutočnej bankovej únie – Výskum o rozdieloch v zákonoch a nariadeniach o bankách v členských štátoch eurozóny a o potrebe ich harmonizácie v bankovej únii	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	488 880,—	0,—	
12 02 77 08	Pilotný projekt – Európsky fond pre kolektívne financované investície	1,1	p.m.	190 000	p.m.	200 000	380 000,—	0,—	0

## KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>12 02 77</b>	(pokračovanie)								
12 02 77 09	Pilotný projekt — Budovanie kapacít pre vytváranie metodických míľnikov pre začlenenie environmentálnych a klimatických rizík do prudenciálneho bankového rámca Únie	1,1	p.m.	550 000	550 000	275 000			
12 02 77 10	Prípravná akcia – Analýza dôsledkov spoločného vlastníctva inštitucionálnymi investormi	1,1	300 000	75 000					
12 02 77 11	Pilotný projekt – Štúdia uskutočniteľnosti európskeho registra majetku v súvislosti s bojom proti praniu špinavých peňazí a daňovým únikom	1,1	400 000	100 000					
	Článok 12 02 77 – Medzisúčet		700 000	1 361 532	550 000	1 318 000	1 368 775,—	193 822,02	14,24
	<b>Kapitola 12 02 – Súčet</b>		<b>68 057 752</b>	<b>68 804 429</b>	<b>72 932 650</b>	<b>74 700 650</b>	<b>53 787 651,35</b>	<b>52 037 367,09</b>	<b>75,63</b>

**12 02 01 Realizácia a rozvoj vnútorného trhu s finančnými službami**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 316 355	3 450 000	3 500 000	4 600 000	4 064 080,96	4 143 403,12

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s opatreniami, ktoré prispievajú k dovŕšeniu vytvárania vnútorného trhu, k jeho fungovaniu a rozvoju v oblasti finančných služieb, finančnej stability a únie kapitálových trhov, a najmä na:

- väčšiu blízkosť k občanom a podnikom vrátane rozvoja a posilnenia dialógu s občanmi a podnikmi: prostredníctvom opatrení určených na zefektívnenie fungovania vnútorného trhu a zabezpečenie toho, aby občania a podniky mohli získať prístup k najširším právam a príležitostiam vyplývajúcim z otvorenia a prehĺbenia vnútorného trhu bez hraníc a uplatňovať tieto práva a príležitosti v plnom rozsahu, a prostredníctvom monitorovacích a hodnotiacich opatrení týkajúcich sa praktického uplatňovania práv a príležitostí občanov a podnikov s cieľom identifikovať akékoľvek prekážky, ktoré im môžu brániť v uplatňovaní týchto práv v plnom rozsahu, a uľahčiť ich odstránenie,

KOMISIA

HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

## KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY (pokračovanie)

## 12 02 01 (pokračovanie)

- súhrnné preskúmanie právnych predpisov so zreteľom na potrebné zmeny a celkovú analýzu účinnosti opatrení prijatých s cieľom správneho fungovania vnútorného trhu a hodnotenia celkového dosahu vnútorného trhu pre finančné služby na podniky a hospodárstvo vrátane nákupu údajov a prístupu k externým databázam útvarmi Komisie, ako aj ciele akcie zamerané na zlepšenie pochopenia fungovania vnútorného trhu a odmeňovanie aktívnej účasti na rozvíjaní fungovania vnútorného trhu,
- zaručenie dovŕšenia vytvorenia vnútorného trhu a jeho riadenie najmä v oblasti dôchodkov, voľného pohybu kapitálu a finančných služieb, a monitorovanie vykonávania právnych predpisov členskými štátmi,
- rozšírenie stratégie týkajúcej sa vypracúvania štatistických údajov o sektoroch finančných služieb a projektov štatistického rozvoja v spolupráci s Eurostatom a Organizáciou pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD),
- posilňovanie a rozvoj finančných i kapitálových trhov a finančných služieb pre podniky a súkromné osoby; prispôsobenie trhového rámca, najmä čo sa týka monitorovania a regulácie aktivít operátorov a transakcií, tak aby sa zohľadňovali zmeny na úrovni Únie a na medzinárodnej úrovni, realita eura a nových finančných nástrojov, a to prostredníctvom predloženia nových iniciatív, ktorých cieľom je konsolidácia a analýza kumulatívneho dosahu právnych predpisov,
- zlepšenie platobných systémov a finančných služieb v maloobchode na vnútornom trhu; zníženie nákladov a lehôt spojených s týmito transakciami, berúc do úvahy veľkosť vnútorného trhu; rozvoj a posilňovanie vonkajších aspektov smerníc uplatniteľných v súvislosti s finančnými inštitúciami, vzájomné uznávanie finančných nástrojov voči tretím krajinám, medzinárodné rokovania a pomoc tretím krajinám pri zavádzaní trhového hospodárstva,
- realizáciu početných opatrení navrhnutých v Akčnom pláne: Európske právo obchodných spoločností a správa a riadenie spoločností, ktoré môžu viesť k štúdiám týkajúcim sa rôznych čiastkových tém s cieľom prípravy potrebných legislatívnych návrhov,
- aktívnu účasť na zasadnutiach medzinárodných združení a organizácií, ako sú napríklad Medzinárodná asociácia orgánov dohľadu nad poisťovníctvom (IAIS/AICA) a Medzinárodná organizácia komisií pre cenné papiere (IOSCO); to tiež zahŕňa príslušné náklady určené na účasť Komisie ako člena skupiny,
- rozvoj hodnotení a štúdií dosahu na rôzne aspekty politík zahrnutých v tejto kapitole na účely vypracúvania nových alebo revízie existujúcich súvisiacich opatrení,
- vytvorenie a udržiavanie informačných systémov priamo spojených s realizáciou a monitorovaním stratégií iniciovaných v rámci vnútorného trhu pre finančné služby,
- podporu činností, ktoré prispievajú k dosiahnutiu cieľov politík Únie zvýšením konvergencie a spolupráce v oblasti dohľadu a v oblasti finančného výkazníctva, a to v rámci Únie, ako aj mimo nej.

**KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY** (pokračovanie)**12 02 01** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na konzultácie, štúdie, prieskumy, hodnotenia, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné činnosti, materiály určené na zvýšenie informovanosti a školiace materiály, a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľov alebo realizáciou opatrení patriacich do tohto článku, a takisto pokrývajú akékoľvek iné výdavky na technickú a administratívnu pomoc.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**12 02 03** **Štandardy v oblasti finančného výkazníctva a auditu***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 788 000	8 739 500	8 615 000	8 515 000	8 236 600,—	7 777 196,20

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súvislosti s programom na podporu osobitných činností v oblasti finančných služieb, finančného výkazníctva a auditu.

Všeobecným cieľom tohto programu je zlepšovať podmienky fungovania vnútorného trhu podporovaním operácií, činností alebo opatrení vykonávaných určitými subjektmi v oblasti finančných služieb, finančného výkazníctva a auditu.

Finančné prostriedky Únie majú zásadný význam pre zabezpečenie účinného a efektívneho dohľadu nad vnútorným trhom s finančnými službami, a to najmä so zreteľom na nedávnu finančnú krízu.

Program sa vzťahuje na činnosti, v rámci ktorých sa vyvíjajú alebo poskytujú vstupy na vypracúvanie štandardov, uplatňovanie, hodnotenie alebo monitorovanie štandardov alebo na dohľad nad procesmi stanovovania štandardov na podporu vykonávania politik Únie v oblasti finančného výkazníctva a auditu.

KOMISIA

HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

**KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY** (pokračovanie)**12 02 03** (pokračovanie)

Tento program je pokračovaním programu Spoločenstva na podporu osobitných činností v oblasti finančných služieb, finančného výkazníctva a auditu ustanoveného rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 716/2009/ES zo 16. septembra 2009, ktorým sa ustanovuje program Spoločenstva na podporu osobitných činností v oblasti finančných služieb, finančného výkazníctva a auditu (Ú. v. EÚ L 253, 25.9.2009, s. 8).

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 258/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje program Únie určený na podporu osobitných činností v oblasti finančného výkazníctva a auditu na roky 2014 – 2020 a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 716/2009/ES (Ú. v. EÚ L 105, 8.4.2014, s. 1).

**12 02 04** **Európsky orgán pre bankovníctvo**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 973 718	18 973 718	19 158 256	19 158 256	17 126 495,56	17 126 495,56

*Poznámky*

So zreteľom na ZFEÚ, a najmä na jej článok 114, ako aj na nariadenie (EÚ) č.1093/2010 je Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA) súčasťou Európskeho systému finančného dohľadu (ESFS). Hlavným cieľom ESFS je zabezpečiť, aby sa pravidlá, ktoré sa vzťahujú na finančný sektor, náležite uplatňovali s cieľom chrániť finančnú stabilitu a zabezpečiť dôveru vo finančný systém ako celok a dostatočnú ochranu pre zákazníkov v oblasti finančných služieb.

Tieto rozpočtové prostriedky majú prispieť k pokrytiu výdavkov na zamestnancov EBA a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Príjmy EBA zahŕňajú aj príspevky vnútroštátnych orgánov verejnej moci členských štátov zodpovedných za dohľad nad finančnými inštitúciami a príspevky vnútroštátnych orgánov verejnej moci štátov EZVO.

EBA musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratomu a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (EÚ, Euratom) (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.



**KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY** (pokračovanie)**12 02 04** (pokračovanie)

Plán pracovných miest EBA sa uvádza v prílohe k tomuto oddielu nazvanej Zamestnanci.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 19 076 140 EUR. Suma 102 422 EUR zodpovedajúca vrátenému prebytku pochádzajúcemu z príspevku Únie z roku 2018 sa pripočíta k sume 18 973 718 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/78/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 12).

**12 02 05** **Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 762 303	10 762 303	12 374 234	12 374 234	9 525 881,68	9 525 881,68

*Poznámky*

So zreteľom na ZFEÚ, a najmä na jej článok 114, ako aj na nariadenie (EÚ) č. 1094/2010 je Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA) súčasťou Európskeho systému finančného dohľadu (ESFS). Hlavným cieľom ESFS je zabezpečiť, aby sa pravidlá, ktoré sa vzťahujú na finančný sektor, náležite uplatňovali s cieľom chrániť finančnú stabilitu a zabezpečiť dôveru vo finančný systém ako celok a dostatočnú ochranu pre zákazníkov v oblasti finančných služieb.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov EIOPA a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

EIOPA musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Príjmy EIOPA zahŕňajú aj príspevky vnútroštátnych orgánov verejnej moci členských štátov zodpovedných za dohľad nad finančnými inštitúciami a príspevky vnútroštátnych orgánov verejnej moci štátov EZVO.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (EÚ, Euratom) (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

KOMISIA

HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

**KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY** (pokračovanie)**12 02 05** (pokračovanie)

Plán pracovných miest EIOPA sa uvádza v prílohe k tomuto oddielu nazvanej Zamestnanci.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 10 804 000 EUR. Suma 41 697 EUR zodpovedajúca vrátenému prebytku pochádzajúcemu z príspevku Únie z roku 2018 sa pripočíta k sume 10 762 303 EUR zahrnutej do rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1094/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/79/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 48).

**12 02 06** **Európsky orgán pre cenné papiere a trhy**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 017 376	24 017 376	27 235 160	27 235 160	11 965 818,15	11 965 818,15

Poznámky

So zreteľom na ZFEÚ, a najmä na jej článok 114, ako aj na nariadenie (EÚ) č. 1095/2010 je Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA) súčasťou Európskeho systému finančného dohľadu (ESFS). Hlavným cieľom ESFS je zabezpečiť, aby sa pravidlá, ktoré sa vzťahujú na finančný sektor, náležite uplatňovali s cieľom chrániť finančnú stabilitu a zabezpečiť dôveru vo finančný systém ako celok a dostatočnú ochranu pre zákazníkov v oblasti finančných služieb.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov ESMA a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Príjmy ESMA zahŕňajú aj príspevky vnútroštátnych orgánov verejnej moci členských štátov zodpovedných za dohľad nad účastníkmi finančného trhu a príspevky vnútroštátnych orgánov verejnej moci štátov EZVO.

ESMA musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (EÚ, Euratom) (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

**KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY** (pokračovanie)**12 02 06** (pokračovanie)

Plán pracovných miest ESMA sa uvádza v prílohe k tomuto oddielu nazvanej Zamestnanci.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 24 149 000 EUR. Suma 131 624 EUR zodpovedajúca vrátenému prebytku pochádzajúcemu z príspevku Únie z roku 2018 sa pripočíta k sume 24 017 376 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/77/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 84).

**12 02 08** *Zvýšenie zapojenia spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov do tvorby politiky Únie vo finančných službách**Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000,—	1 304 750,36

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie a podporu osobitných činností na zvýšenie zapojenia spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov do tvorby politik Únie v oblasti finančných služieb v rámci osobitného programu.

Program bude umožňovať spolufinancovanie činností vykonávaných dvoma neziskovými organizáciami – Finance Watch a Better Finance – s cieľom ďalej zvýšiť zapojenie spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov do tvorby politiky Únie v oblasti finančných služieb a informovať ich o otázkach týkajúcich sa regulácie finančného sektora.

Program bude zahŕňať výskumné činnosti, činnosti v oblasti informovanosti a komunikačné činnosti, činnosti posilňujúce interakcie medzi členmi každej organizácie a činnosti na posilnenie pozícií týchto členov.

Financovanie zo zdrojov Únie pomáha zabezpečiť, aby politické ciele, ktoré sa doteraz dosiahli v rámci predchádzajúceho pilotného projektu a prípravnej akcie, zostali počas obdobia rokov 2017 – 2020 zachované.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/826 zo 17. mája 2017, ktorým sa na obdobie rokov 2017 – 2020 zriaďuje program Únie na podporu osobitných činností, ktorými sa zvyšuje zapojenie spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov finančných služieb do tvorby politiky Únie v oblasti finančných služieb (Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2017, s. 17).

KOMISIA

HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

## KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY (pokračovanie)

12 02 77 **Pilotné projekty a prípravné akcie**

12 02 77 06 Pilotný projekt — Horizontálna osobitná skupina pre technológiu distribuovanej databázy transakcií a možnosti použitia vládou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	446 532	p.m.	593 000	499 895,—	193 822,02

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

12 02 77 07 Pilotný projekt — Vytvorenie skutočnej bankovej únie – Výskum o rozdieloch v zákonoch a nariadeniach o bankách v členských štátoch eurozóny a o potrebe ich harmonizácie v bankovej únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	488 880,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY (pokračovanie)

## 12 02 77 (pokračovanie)

12 02 77 08 Pilotný projekt – Európsky fond pre kolektívne financované investície

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	190 000	p.m.	200 000	380 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

12 02 77 09 Pilotný projekt — Budovanie kapacít pre vytváranie metodických míľnikov pre začlenenie environmentálnych a klimatických rizík do prudenciálneho bankového rámca Únie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	550 000	550 000	275 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Environmentálne a klimatické riziká sú spojené s výzvami, ktoré finančný sektor náležite nezohľadňuje. 60 až 80 % zásob uhlia, ropy a zemného plynu v spoločnostiach kótovaných na burze je nespáliteľných, ak má mať svet vôbec šancu udržať globálne otepľovanie pod 2°C a čo možno najbližšie hodnote 1,5 °C, ako sa dohodlo na konferencii COP21 v Paríži. V praxi to znamená, že vzhľadom na tieto uviaznuté uhlíkové aktíva je v Únii a na globálnych finančných trhoch v súčasnosti skrytý veľmi výrazný zdroj globálneho systémového rizika.

KOMISIA

HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

## KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY (pokračovanie)

12 02 77 (pokračovanie)

12 02 77 09 (pokračovanie)

Ako upozorňuje Komisia vo svojom akčnom pláne pre financovanie udržateľného rastu prijatom v marci 2018, nárast prírodných meteorologických katastrof znamená, že poisťovacie spoločnosti sa musia pripraviť na vyššie náklady. Banky budú tiež vystavené väčším stratám v dôsledku nižšej ziskovosti spoločností, ktoré sú najviac ohrozené zmenou klímy alebo vysoko závislé od úbytku prírodných zdrojov (...), keďže skoro 50 % expozície bánk eurozóny je priamo alebo nepriamo spojených s rizikami vyplývajúcimi zo zmeny klímy.

V rámci tohto akčného plánu pre financovanie udržateľného rastu Komisia predložila návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií [COM(2018)0353]. Jeho cieľom bolo začleniť budúcu taxonómiu udržateľnosti Únie do práva Únie a poskytnúť základ pre používanie takéhoto systému klasifikácie v odlišnom právnom rámci, napríklad v rámci prudenciálnych noriem v bankovníctve. Komisia tiež zriadila v júli 2018 technickú skupinu odborníkov pre udržateľné financovanie. Skupina zverejnila, na základe rozsiahlej konzultácie so všetkými zainteresovanými stranami, správu obsahujúcu prvú taxonómiu s osobitným zameraním na činnosti v oblasti zmierňovania zmeny klímy.

V tej istej súvislosti Výbor Európskeho parlamentu pre hospodárske a menové veci prijal správu o udržateľnom financovaní, v ktorej vyzval Komisiu, aby prijala regulačnú stratégiu a plán, ktorých cieľom je okrem iného posúdiť riziká udržateľnosti v rámci prudenciálneho rámca Bazilej IV pre banky. Súčasťou správy je záväzok začať pilotný projekt Únie v rámci nasledujúceho ročného rozpočtu, aby sa začalo s rozvíjaním metodiky s týmto cieľom, ako aj požiadavka na zavedenie európskych uhlíkových záťažových testov a plán pre povinné podávanie správ o uviaznutých uhlíkových aktívach.

Týmto pilotným projektom sa podporujú činnosti Komisie a skupiny odborníkov pre udržateľné financovanie poskytnutím osobitne vyčlenených zdrojov na skúmanie toho, ako vytvoriť metodiky, ktoré by mohli použiť orgány dohľadu na meranie intenzity klimatických/environmentálnych rizík, ktorým sú vystavené banky (vrátane rizík v súvislosti so znehodnotením aktív v dôsledku zmien v regulačnom zaobchádzaní). Z týchto vyčlenených zdrojov sa podporuje aj budovanie kapacít na vypracovanie podkladovej metodiky pre uhlíkové záťažové testy.

Metodiky budú založené na osobitných kvalitatívnych kritériách a kvantitatívnych ukazovateľoch a orgány dohľadu ich budú používať na posúdenie toho, i) či banky riadne riadia vyššie uvedené riziká a ii) či je celková obchodná stratégia a investičná politika banky v súlade s cieľmi Parížskej dohody a súvisiacimi environmentálnymi, sociálnymi a správnymi cieľmi Únie. Tento pilotný projekt má byť založený na taxonómii Únie, ktorú stanoví skupina odborníkov a ktorú bude ďalej rozvíjať platforma, ktorú zriadi Komisia.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY (pokračovanie)

## 12 02 77 (pokračovanie)

12 02 77 10 Prípravná akcia – Analýza dôsledkov spoločného vlastníctva inštitucionálnymi investormi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	75 000				

## Poznámky

V súčasnosti existuje masívny presun peňažných prostriedkov z aktívne spravovaných fondov do indexových fondov, ktoré pasívne sledujú stanovené referenčné indexy. Pre tento nedávny vývoj existuje viacero dôvodov. Po prvé, súkromné dôchodky sa stali dôležitejším a investori hľadajú produkty s nízkymi nákladmi, ako ich ponúkajú pasívne spravované fondy, s cieľom maximalizovať ich zisky. Po druhé, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorou sa mení smernica 2002/92/ES a smernica 2011/61/EÚ (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 349) nadobudla účinnosť a zaviedla prísnejšie požiadavky na riadenie, zodpovednosť a transparentnosť, ktoré veľké investičné spoločnosti dokážu splniť ľahšie.

Keďže odvetvie indexových fondov je vysoko sústredené v troch veľkých investičných spoločnostiach, ktoré sa nachádzajú mimo Únie, vysoký rast indexových fondov vedie ku koncentrácii vlastníctva v európskych verejne kótovaných spoločnostiach. Okrem toho prechod na pasívne spravované indexové fondy zvyšuje trhovú silu malej skupiny prakticky neskúmaných poskytovateľov indexov, ktorí stanovujú kritériá na zahrnutie spoločností do kľúčových referenčných indexov. Táto situácia predovšetkým spôsobuje obavy týkajúce sa správy a riadenia európskych spoločností, okrem iného aj pokiaľ ide o spolurozhodovanie, dlhodobé investície a výber miesta. Okrem toho „spoločné vlastníctvo“ spôsobuje obavy z narušenia hospodárskej súťaže. Navyše prebiehajúci proces koncentrácie v rámci odvetvia správy aktív môže mať rovnako potenciálne negatívne dôsledky pre finančnú stabilitu v Únii.

Cieľom tohto pilotného projektu je vykonať prvú analýzu dôsledkov spoločného vlastníctva európskych akciových spoločností inštitucionálnymi investormi. Analýza bude trojbodová, kombinácia (1) prvého skutočne podrobného empirického mapovania spoločného vlastníctva v členských štátoch Únie s (2) analýzou hlasovacieho správania veľkých indexových investičných spoločností v európskych spoločnostiach, (3) odbornými rozhovormi s účastníkmi trhu a vedúcimi pracovníkmi spoločností o vplyve oboch indexových investičných spoločností a poskytovateľov indexov a (4) vplyvom na správu a riadenie spoločností, hospodársku súťaž a finančnú stabilitu v Únii.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

## KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY (pokračovanie)

## 12 02 77 (pokračovanie)

12 02 77 11 Pilotný projekt – Štúdia uskutočniteľnosti európskeho registra majetku v súvislosti s bojom proti praniu špinavých peňazí a daňovým únikom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
400 000	100 000				

## Poznámky

Ako ukázali nedávne mediálne vyšetrovania v oblasti daní a prania špinavých peňazí, ako sú panamské dokumenty a Paradise Papers, využívanie „offshore“ štruktúr, ako sú spoločnosti, trusty, nadácie a finančné nástroje držané v iných jurisdikciách alebo prostredníctvom iných jurisdikcií, umožňuje nielen to, aby zostalo skryté nielen skutočné vlastníctvo majetku, ale aj jeho miesto a možno aj jeho samotná existencia. V krátkodobom až strednodobom horizonte toto utajenie umožňuje vyhnúť sa zdaneniu tohto majetku, ale vytvára tiež živnú pôdu pre finančné trestné činy, ako je korupcia, pranie špinavých peňazí, daňové úniky a vyhýbanie sa daňovým povinnostiam, ako aj financovanie terorizmu. Z dlhodobého hľadiska toto utajenie prispieva k nerovnosti, keďže približne 50 % majetku, ktorý je ukrytý v daňových rajoch (majetok držaný v daňových rajoch, ktorý nebol oznámený úradom), patrí 0,01 % najbohatších ľudí na svete. Je teda pravdepodobné, že majetok nachádzajúci sa v daňových rajoch bude kľúčovým faktorom zodpovedným za prehĺbvanie nerovnosti v bohatstve, ak bude naďalej nedostatočne zdaňovaný.

V otázke riešenia tohto utajenia sa v minulosti dosiahol istý pokrok, najmä na úrovni Únie. Mnohé členské štáty majú katastre nehnuteľností, prijali smernicu o administratívnej spolupráci, aby si medzi sebou automaticky vymieňali finančné informácie (vrátane bankových účtov), a s revíziou smernice o boji proti praniu špinavých peňazí budú mať všetky čoskoro verejné registre skutočných vlastníkov spoločností a registre skutočných vlastníkov trustov, ktoré budú prístupné osobám s oprávneným záujmom získať tieto informácie.

Stále však existujú nedostatky, pokiaľ ide o dostupnosť dôležitých informácií, aby bolo možné riadne zdaňovať majetok v Únii a bojovať proti praniu špinavých peňazí. Menej rozdrobený prístup v Únii by bol prospešný. Únia by mala zvážiť uskutočniteľnosť vytvorenia registra Únie, v rámci ktorého by sa zaznamenávali podrobnosti o vlastníctve určitého typu majetku, aby sa zabezpečili potrebné prepojenia medzi existujúcimi mechanizmami transparentnosti a aby sa doplnili nové kľúčové informácie potrebné na boj proti daňovým únikom a praniu špinavých peňazí.

Komisia by mala tento pilotný projekt použiť na preskúmanie možnosti lepšieho zberu a prepojenia celkových informácií o skutočnom vlastníctve (napr. katastre nehnuteľností, spoločnosti, trusty a nadácie; a centrálné depozitáre vlastníctva cenných papierov) a analýzu oblastí, v ktorých bude potrebná ďalšia činnosť (napr. návrh, rozsah pôsobnosti a kapacitné obmedzenia...) na účely takéhoto registra Únie. Komisia by mala venovať osobitnú pozornosť rozsahu iných aktív, ktoré by sa mohli zahrnúť do takéhoto registra (napr. bitcoiny, umenie, zlato, nehnuteľnosti), a požiadavkám v oblasti IT a zohľadniť otázky ochrany súkromia.



**KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY** (pokračovanie)**12 02 77** (pokračovanie)

12 02 77 11 (pokračovanie)

Tento projekt prostredníctvom mapovania existujúcich informácií (vo verejnej a neverejnej forme) a výmeny informácií s odborníkmi v príslušnej oblasti (zdaňovanie, korupcia, pranie špinavých peňazí, finančné trhy, IT a právo) poskytne odporúčania na možné vytvorenie registra majetku, ktorý by sa mohol v budúcnosti zmeniť na politické opatrenie, ak budú splnené technické a politické podmienky.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

*HLAVA 13*

**REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA**

**HLAVA 13**  
**REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA**

**Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY	93 498 974	93 498 974	91 407 077	91 407 077	90 474 469,28	90 474 469,28
13 03	EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE	32 036 715 121	27 453 357 448	31 163 320 772	26 733 290 373	34 973 174 793,94	30 067 921 586,90
13 04	KOHÉZNY FOND	10 089 302 692	8 323 164 696	9 778 080 799	7 730 676 635	10 717 100 243,83	9 252 274 889,86
13 05	NÁSTROJ PREDV- STUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA	81 436 386	43 585 980	91 453 604	127 494 828	92 625 768,27	63 678 116,99
13 06	FOND SOLIDARITY	50 000 000	50 000 000	343 551 794	343 551 794	151 889 676,—	151 889 676,—
13 07	NARIADENIE O POMOCI	35 762 000	37 000 000	35 122 000	25 000 000	34 473 000,—	26 290 488,65
13 08	PROGRAM NA PODPORU ŠTRUKTURÁLNYCH REFORMIEM – OPERAČNÁ TECHNICKÁ POMOC	84 795 000	54 800 000	79 376 000	40 000 000	30 500 000,—	15 480 813,78
	<b>Hlava 13 – Súčet</b>	<b>42 471 510 173</b>	<b>36 055 407 098</b>	<b>41 582 312 046</b>	<b>35 091 420 707</b>	<b>46 090 237 951,32</b>	<b>39 668 010 041,46</b>

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## HLAVA 13

## REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
13 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY					
<b>13 01 01</b>	<b>Výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti regionálnej a mestskej politiky</b>	5,2	65 569 562	64 225 525	62 250 708,49	94,94
<b>13 01 02</b>	<b>Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti regionálnej a mestskej politiky</b>					
13 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	2 106 282	2 027 632	2 651 293,—	125,88
13 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 592 613	2 547 285	2 586 931,—	99,78
	Článok 13 01 02 – Medzisúčet		4 698 895	4 574 917	5 238 224,—	111,48
<b>13 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti regionálnej a mestskej politiky</b>	5,2	4 348 615	4 305 733	4 983 880,91	114,61
<b>13 01 04</b>	<b>Výdavky na podporu operácií a programov v oblasti regionálnej a mestskej politiky</b>					
13 01 04 01	Výdavky na podporu Európskeho fondu regionálneho rozvoja	1,2	10 860 000	11 160 000	11 123 045,92	102,42
13 01 04 02	Výdavky na podporu nástroja predvstupovej pomoci — Komponent regionálneho rozvoja	4	1 951 902	1 951 902	1 887 724,—	96,71
13 01 04 03	Výdavky na podporu Kohézneho fondu	1,2	4 140 000	4 140 000	4 087 319,35	98,73
13 01 04 04	Podporné výdavky na program na podporu štrukturálnych reforiem	1,2	1 930 000	1 049 000	903 566,61	46,82
	Článok 13 01 04 – Medzisúčet		18 881 902	18 300 902	18 001 655,88	95,34
	<b>Kapitola 13 01 – Súčet</b>		<b>93 498 974</b>	<b>91 407 077</b>	<b>90 474 469,28</b>	<b>96,77</b>

**13 01 01 Výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti regionálnej a mestskej politiky**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
65 569 562	64 225 525	62 250 708,49

## KAPITOLA 13 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY (pokračovanie)

**13 01 02** **Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti regionálnej a mestskej politiky**

13 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 106 282	2 027 632	2 651 293,—

13 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 592 613	2 547 285	2 586 931,—

**13 01 03** **Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti regionálnej a mestskej politiky**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 348 615	4 305 733	4 983 880,91

**13 01 04** **Výdavky na podporu operácií a programov v oblasti regionálnej a mestskej politiky**

13 01 04 01 Výdavky na podporu Európskeho fondu regionálnej rozvoja

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 860 000	11 160 000	11 123 045,92

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci financovanej z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, ako je stanovené v článkoch 58 a 118 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013. V rámci technickej pomoci sa môžu financovať opatrenia v oblasti prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej pomoci, hodnotenia, auditu a kontroly, ktoré sú potrebné na vykonávanie uvedeného nariadenia.

Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

- podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, služobné cesty, preklady, informačné systémy),
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 3 060 000 EUR vrátane ich služobných ciest financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY (pokračovanie)**

**13 01 04** (pokračovanie)

13 01 04 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 01 04 02 Výdavky na podporu nástroja predvstupovej pomoci — Komponent regionálneho rozvoja

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 951 902	1 951 902	1 887 724,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení v rámci technickej pomoci financovanej z nástroja predvstupovej pomoci (IPA), postupného ukončovania poskytovania predvstupovej pomoci a podpory určenej komunite tureckých Cyperčanov, najmä:

- výdavkov spojených s prípravou, posudzovaním, schvaľovaním, monitorovaním, kontrolami, auditmi a hodnotením viacročných programov a jednotlivých operácií a projektov v rámci komponentu IPA – regionálny rozvoj. Tieto akcie môžu zahŕňať zmluvy na zabezpečenie technickej pomoci, štúdie, krátkodobú expertízu, stretnutia, výmenu skúseností, tvorbu a využívanie sietí, šírenie informácií, podujatia na zvyšovanie publicity a vytváranie povedomia vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok, činnosti zamerané na odbornú prípravu a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu a všetky ďalšie podporné opatrenia vykonávané na úrovni ústredných útvarov Komisie alebo na úrovni delegácií v prijímajúcich krajinách,
- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb v prospech prijímajúcich krajín a Komisie uzatváraných *ad hoc*,
- inštalácie, prevádzkovania a vzájomného prepojenia počítačových systémov na riadenie, kontrolu a hodnotenie,
- zdokonalenia metód hodnotenia a výmeny informácií o praktických postupoch v tejto oblasti,
- výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach, ako aj v kancelárii na poskytovanie podpory programom EÚ (EUPSO) v Nikózií (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 1 873 475 EUR vrátane ich služobných ciest financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

**KAPITOLA 13 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY** (pokračovanie)**13 01 04** (pokračovanie)

## 13 01 04 02 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na podporu vzdelávania v administratívnej oblasti a spolupráce s mimovládnyimi organizáciami a sociálnymi partnermi.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú administratívne výdavky v rámci kapitol 13 05 a 13 07.

## 13 01 04 03 Výdavky na podporu Kohézneho fondu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 140 000	4 140 000	4 087 319,35

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení v rámci technickej pomoci financovanej z Kohézneho fondu, ako je stanovené v článkoch 58 a 118 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013. V rámci technickej pomoci sa môžu financovať opatrenia v oblasti prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej pomoci, hodnotenia, auditu a kontroly, ktoré sú potrebné na vykonávanie uvedeného nariadenia.

Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

- podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, služobné cesty, preklady, informačné systémy),
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 1 340 000 EUR vrátane ich služobných ciest financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 281).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY (pokračovanie)

## 13 01 04 (pokračovanie)

13 01 04 04 Podporné výdavky na program na podporu štrukturálnych reforiem

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 930 000	1 049 000	903 566,61

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením, ktoré sú potrebné na riadenie programu na podporu štrukturálnych reforiem a dosahovanie jeho cieľov, najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov príslušného nariadenia, na výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií, spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie programu. Môžu takisto pokrývať náklady na iné podporné činnosti, ako je napríklad kontrola kvality a monitorovanie podporných projektov na mieste.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/825 zo 17. mája 2017, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 (Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2017, s. 1).



KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
13 03	EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE								
13 03 01	<i>Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Cieľ 1 (2000 až 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	10 771 748,38	
13 03 02	<i>Dokončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 03	<i>Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Cieľ 1 (pred rokom 2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	120 673 672,45	144 919 332,57	
13 03 04	<i>Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Cieľ 2 (2000 až 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 05	<i>Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Cieľ 2 (pred rokom 2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	760 167,—	30 332 442,97	
13 03 06	<i>Ukončenie iniciatívy Urban (2000 až 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 07	<i>Ukončenie predchádza- júcich programov — Iniciatívy Spoločenstva (pred rokom 2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 212 465,03	8 162 110,73	
13 03 12	<i>Príspevok Únie do Medzinárodného fondu pre Írsko</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
13 03 13	Dokončenie iniciatívy Spoločenstva Interreg III (2000 až 2006)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 16	Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Konvergencia	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	2 367 311 937	0,—	4 091 153 711,81	
13 03 17	Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — PEACE	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 176 797,72	
13 03 18	Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	334 777 186	0,—	857 551 675,88	
13 03 19	Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Európska územná spolupráca	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	92 814 290,18	
13 03 20	Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Operačná technická pomoc	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 31	Dokončenie technickej pomoci a šírenia informácií o stratégií Európskej únie pre región Baltského mora a zlepšenia poznatkov o makroregionálnej stratégií (2007 až 2013)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	630 000,—	

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
13 03 60	Európsky fond regionálneho rozvoja — Menej rozvinuté regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1,2	20 801 122 934	18 613 726 293	20 146 360 530	16 096 000 320	22 402 552 337,11	16 328 820 446,59	87,72
13 03 61	Európsky fond regionálneho rozvoja — Prechodné regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1,2	3 988 795 518	3 076 711 765	3 913 198 968	2 888 075 523	4 409 602 527,29	2 573 810 878,06	83,65
13 03 62	Európsky fond regionálneho rozvoja — Rozvinutejšie regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1,2	4 977 523 735	4 198 026 179	4 880 586 010	3 674 229 500	5 550 383 063,57	4 502 590 808,98	107,25
13 03 63	Európsky fond regionálneho rozvoja — Dodatočné rozpočtové prostriedky pre najvzdialenejšie a riedko osídlené regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1,2	235 627 457	201 595 787	231 004 998	176 442 251	257 984 779,09	282 963 738,58	140,36
13 03 64	Európsky fond regionálneho rozvoja — Európska územná spolupráca								
13 03 64 01	Európsky fond regionálneho rozvoja — Európska územná spolupráca	1,2	1 884 632 310	1 209 939 975	1 847 678 607	1 058 973 184	2 068 827 009,98	1 010 714 204,54	83,53
13 03 64 02	Účasť kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín na Európskej územnej spolupráci Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Príspevok z okruhu 4 (IPA II)	4	9 971 331	8 448 599	9 775 812	9 506 490	10 896 629,98	5 924 330,08	70,12
13 03 64 03	Účasť krajín európskeho susedstva na Európskej územnej spolupráci Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Príspevok z okruhu 4 (ENI)	4	p.m.	22 000	1 578 817	p.m.	1 599 000,—	242 000,—	1 100,00
	Článok 13 03 64 – Medzisúčet		1 894 603 641	1 218 410 574	1 859 033 236	1 068 479 674	2 081 322 639,96	1 016 880 534,62	83,46

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>13 03 65</b>	<b>Európsky fond regionálneho rozvoja — Operačná technická pomoc</b>								
13 03 65 01	Európsky fond regionálneho rozvoja — Operačná technická pomoc	1,2	78 101 757	66 249 783	77 601 659	66 501 422	73 031 215,44	61 353 695,32	92,61
13 03 65 02	Európsky fond regionálneho rozvoja — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	1,2	p.m.	2 700 000	p.m.	8 541 263	13 820 648,—	6 130 759,30	227,07
	Článok 13 03 65 – Medzisúčet		78 101 757	68 949 783	77 601 659	75 042 685	86 851 863,44	67 484 454,62	97,87
<b>13 03 66</b>	<b>Európsky fond regionálneho rozvoja — Inovačné akcie v oblasti udržateľného mestského rozvoja</b>	1,2	56 340 079	65 283 528	55 235 371	44 188 297	54 152 324,—	43 321 859,20	66,36
13 03 67	Makroregionálne stratégie 2014 – 2020 — Stratégia Európskej únie pre región Baltského mora — Technická pomoc	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	184 450,05	
13 03 68	Makroregionálne stratégie 2014 – 2020 — Stratégia Európskej únie pre región Dunaja — Technická pomoc	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	0,—	
13 03 77	Pilotné projekty a prípravné akcie								
13 03 77 03	Prípravná akcia — Podpora priaznivejšieho prostredia pre mikroúvery v Európe	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>13 03 77</b>	(pokračovanie)								
13 03 77 07	Prípravná akcia — Stanovenie modelu riadenia pre podunajskú oblasť Európskej únie — Lepšia a účinná koordinácia	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	129 799,76	
13 03 77 12	Prípravná akcia — Smerom k spoločnej regionálnej identite, zmiereniu národov a hospodárskej a sociálnej spolupráci zahŕňajúcej celoeurópsku platformu odborných znalostí a excelentnosti v podunajskom makroregióne	1,2	p.m.	811 000	p.m.	755 000	0,—	389 457,14	48,02
13 03 77 15	Prípravná akcia — Svetové mestá: Spolupráca EÚ a tretích krajín pri rozvoji miest	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	631 574,93	
13 03 77 17	Prípravná akcia — Spolupráca v oblasti územnej súdržnosti medzi EÚ a CELAC	1,2	p.m.	1 817 890	p.m.	1 738 000	0,—	721 241,05	39,67
13 03 77 18	Prípravná akcia — Politika súdržnosti a súčinnosť s fondmi v oblasti výskumu a vývoja: cesta k excelentnosti – cesta vpred	1,2	p.m.	2 000 000	p.m.	1 500 000	1 500 000,—	1 000 000,—	50,00
13 03 77 19	Prípravná akcia — Podpora rastu a správy v regiónoch s nízkou mierou rozvoja	1,2	p.m.	2 100 000	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	900 000,—	42,86
13 03 77 20	Prípravná akcia — Hospodárske konkurenčné výhody a potenciál pre inteligentnú špecializáciu na regionálnej úrovni v Rumunsku	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
13 03 77 21	Pilotný projekt — Stratégia Európskej únie pre región Jadranského a Iónskeho mora (EUSAIR): vypracovanie a príprava iniciatív a projektov so skutočnou pridanou hodnotou pre región ako celok	1,2	p.m.	785 000	p.m.	650 000	1 300 000,—	240 000,—	30,57
13 03 77 22	Prípravná akcia — Makroregionálna stratégia na roky 2014 — 2020: stratégia Európskej únie pre alpský región	1,2	p.m.	527 199	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	1 037 340,58	196,76
13 03 77 23	Prípravná akcia — Mestská agenda pre EÚ	1,2	p.m.	960 868	p.m.	1 000 000	0,—	1 302 892,50	135,60
13 03 77 24	Pilotný projekt — Meranie toho, čo je pre občanov EÚ dôležité: sociálny pokrok v európskych regiónoch	1,2	p.m.	351 582	p.m.	450 000	878 955,—	0,—	0
13 03 77 25	Pilotný projekt – Uvoľnenie potenciálu kolektívneho financovania v prípade európskych štrukturálnych a investičných fondov (EŠIF)	1,2	p.m.	150 000	300 000	150 000			
13 03 77 27	Pilotný projekt – Podpora partnerstiev medzi mestami v celosvetovom meradle na vykonávanie Novej urbánnej agendy Organizácie Spojených národov s osobitným dôrazom na spoluprácu v otázkach a politikách súvisiacich s obehovým hospodárstvom, ako aj v otázkach kvality ovzdušia, energetickej transformácie a integrácie migrantov a utečencov	1,2	1 500 000	375 000					
13 03 77 28	Prípravná akcia – Projekt odvodený z jadransko- iónskej siete univerzít, regiónov, obchodných komôr a miest	1,2	1 200 000	300 000					

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
13 03 77 29	Prípravná akcia— Európska stratégia pre región Jadranského a Iónskeho mora (EUSAIR): vypracovanie a príprava iniciatív a projektov na podporu viacúrovňového riadenia a partnerstiev so skutočnou pridanou hodnotou pre región	1,2	900 000	225 000					
13 03 77 30	Pilotný projekt – BEST Kultúra: program na podporu kultúrnej rozmanitosti v najvzdiale- nejších regiónoch a zámorských krajinách a územiach Únie	1,2	1 000 000	250 000					
	Článok 13 03 77 – Medzisúčet		4 600 000	10 653 539	300 000	8 243 000	7 678 955,—	6 352 305,96	59,63
	<b>Kapitola 13 03 – Súčet</b>		<b>32 036 715 121</b>	<b>27 453 357 448</b>	<b>31 163 320 772</b>	<b>26 733 290 373</b>	<b>34 973 174 793,94</b>	<b>30 067 921 586,90</b>	<b>109,52</b>

## Poznámky

V článku 175 ZFEÚ sa stanovuje, že ciele hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti uvedené v článku 174 sa podporujú činnosťami, ktoré Únia uskutočňuje prostredníctvom štrukturálnych fondov vrátane Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR). V súlade s článkom 176 zámerom EFRR je pomôcť odstraňovať hlavné regionálne rozdiely v Únii. Úlohy, prioritné ciele a organizácia štrukturálnych fondov sú definované v súlade s článkom 177.

V článku 101 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platnými právnymi predpismi.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999, článkoch 100 a 102 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a článkoch 85, 144 a 145 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 o kritériách na vykonávanie finančných opráv Komisiou sa stanovujú osobitné pravidlá pre finančné opravy, ktoré sa uplatňujú na EFRR.

Všetky príjmy z finančných opráv vykonaných na tomto základe sú zahrnuté do článku 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 alebo 6 5 4 výkazu príjmov a predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V článku 12 ods. 4 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

V článku 82 nariadenia (ES) č. 1083/2006 sa stanovujú osobitné pravidlá vrátenia platby predbežného financovania uplatňované na EFRR.

Vrátené sumy predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zahrnú sa do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 1 5 7 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto kapitole v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 2 929 603 000 EUR.

Opatrenia na boj proti podvodom sa financujú z článku 24 02 01.

*Právny základ*

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174, 175, 176 a 177.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 82, 83, 100 a 102.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 a 5, článok 101 a článok 12 ods. 4 písm. b).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne, ktoré sa konalo 24. a 25. marca 1999.

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli, ktoré sa konalo 15. a 16. decembra 2005.

Závery zo zasadnutia Európskej rady, ktoré sa konalo 7. a 8. februára 2013.



## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

13 03 01 **Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Cieľ 1 (2000 až 2006)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	10 771 748,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov v rámci cieľa 1 Európskeho fondu regionálneho rozvoja zostávajúcich z programového obdobia 2000 až 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 02 **Dokončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov, ktoré neboli splatené v období rokov 2000 – 2006 v rámci osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska. Osobitný program pre mier a zmierenie pokračuje v súlade s ďalej uvedenými rozhodnutiami zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne s cieľom poskytnúť 500 000 000 EUR (v cenách z roku 1999) na nové obdobie platnosti programu (2000 až 2004). Na základe žiadosti v záveroch Európskej rady zo 17. a 18. júna 2004 v Bruseli bolo vyčlenených dodatočných 105 000 000 EUR, ktoré majú byť vyčlenené v roku 2005 a 2006 na zosúladenie zásahov v rámci tohto programu a ostatných programov štrukturálnych fondov, ktoré sa ukončili v roku 2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Rozhodnutie Komisie 1999/501/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 49), a najmä jeho odôvodnenie 5.

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)

**13 03 02** (pokračovanie)

Rozhodnutie Komisie K(2001) 638 o schválení štrukturálnej pomoci Spoločenstva v rámci operačného programu EÚ pre mier a zmierenie (program PEACE II) v Severnom Írsku (Spojené kráľovstvo) a pohraničnej oblasti (Írsko), ktorý patrí pod cieľ 1.

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999, a najmä ich odsek 44 písm. b).

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 17. a z 18. júna 2004, a najmä ich odsek 49.

**13 03 03** **Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Cieľ 1 (pred rokom 2000)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	120 673 672,45	144 919 332,57

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov zostávajúcich z programového obdobia pred rokom 2000 v súvislosti s predchádzajúcimi cieľmi 1 a 6, ktoré sa majú uhradiť z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúce sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

13 03 04 **Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Cieľ 2 (2000 až 2006)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov v rámci cieľa 2 EFRR zostávajúcich z programového obdobia rokov 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 05 **Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Cieľ 2 (pred rokom 2000)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	760 167,—	30 332 442,97

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov zostávajúcich z programových období pred rokom 2000 v súvislosti s predchádzajúcimi cieľmi 2 a 5b, ktoré sa majú uhradiť z troch fondov (Európsky fond regionálneho rozvoja, Európsky sociálny fond a Usmerňovacia sekcia Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu).

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúce sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)**

**13 03 05** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

**13 03 06** *Ukončenie iniciatívy Urban (2000 až 2006)*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov zostávajúcich z programového obdobia 2000 – 2006, ktoré sa majú uhradiť v rámci iniciatívy Urban II. Táto iniciatíva Spoločenstva sa zameriavala na hospodársku a sociálnu obnovu miest a blízkeho okolia miest v kríze s cieľom podporovať udržateľný rozvoj miest.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Oznámenie Komisie členským štátom z 28. apríla 2000, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu Spoločenstva týkajúcu sa hospodárskej a sociálnej obnovy chátrajúcich miest a mestských častí s cieľom podporiť trvalo udržateľný rozvoj miest (URBAN II) (Ú. v. ES C 141, 19.5.2000, s. 8).

**13 03 07** *Ukončenie predchádzajúcich programov — Iniciatívy Spoločenstva (pred rokom 2000)*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 212 465,03	8 162 110,73

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie nesplatených záväzkov týkajúcich sa iniciatív Spoločenstva pred rokom 2000, ktoré sa majú uhradiť z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 07** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúce sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na implementáciu nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Oznámenie Komisie členským štátom z 13. mája 1992, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva pre regióny silne závislé od textilného a odevného sektora (RETEX) (Ú. v. ES C 142, 4.6.1992, s. 5).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa reštrukturalizácie odvetvia rybníctva (PESCA) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 1).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa mestských oblastí (URBAN) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 6).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú navrhnuť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa prispôbenia malých a stredných podnikov jednotnému trhu (iniciatíva MSP) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 10).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu RETEX (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 17).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa konverzie obranného priemyslu (Konver) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 18).

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

## 13 03 07 (pokračovanie)

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa ekonomickej konverzie v oceliarskej oblasti (Resider II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 22).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa ekonomickej konverzie v oblastiach ťažby uhlia (Rechar II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 26).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva Prispôbenie pracovnej sily v priemyselnej zmene (Adapt), ktorej cieľom je podpora zamestnanosti a prispôbenie pracovnej sily v priemyselnej zmene (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 30).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva Zamestnanosť a rozvoj ľudských zdrojov, ktorej cieľom je podpora rastu zamestnanosti najmä prostredníctvom rozvoja ľudských zdrojov (Zamestnanosť) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 36).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa najodľahlejších regiónov (REGIS II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva pre rozvoj vidieka (Leader II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 48).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa pohraničného rozvoja, cezhraničnej spolupráce a vybraných energetických sietí (Interreg II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámenie Komisie členským štátom zo 16. mája 1995, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu v rámci osobitného podporného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (Peace I) (Ú. v. ES C 186, 20.7.1995, s. 3).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa mestských oblastí (Urban) (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 4).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú zmenené a doplnené usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva o zamestnanosti a rozvoji ľudských zdrojov, ktorej cieľom je podpora rastu zamestnanosti najmä prostredníctvom rozvoja ľudských zdrojov (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 13).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva o prispôbení pracovnej sily v priemyselnej zmene (Adapt), ktorej cieľom je podpora zamestnanosti a prispôbenie pracovnej sily v priemyselnej zmene (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 7).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva Interreg týkajúcej sa nadnárodnej spolupráce v oblasti priestorového plánovania (Interreg II C) (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 23).

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 07** (pokračovanie)

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. novembra 1997 o osobitnom podpornom programe pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (1995 až 1999) (Peace I) (COM(97) 642 v konečnom znení).

**13 03 12 Príspevok Únie do Medzinárodného fondu pre Írsko**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie na financovanie Medzinárodného fondu pre Írsko ustanoveného anglicko-írskou dohodou z 15. novembra 1985 s cieľom presadzovať hospodársky a sociálny pokrok a podporovať kontakty, dialóg a zmierenie medzi národmi Írska.

Aktivity patriace do Medzinárodného fondu pre Írsko môžu dopĺňať a podporovať aktivity presadzované programom iniciatív na pomoc mierovému procesu v oboch častiach Írska.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 177/2005 z 24. januára 2005 o finančných príspevkoch Spoločenstva do Medzinárodného fondu pre Írsko (2005 – 2006) (Ú. v. EÚ L 30, 3.2.2005, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1232/2010 z 15. decembra 2010 o finančných príspevkoch Európskej únie do Medzinárodného fondu pre Írsko (2007 – 2010) (Ú. v. EÚ L 346, 30.12.2010, s. 1).

**13 03 13 Dokončenie iniciatívy Spoločenstva Interreg III (2000 až 2006)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)

**13 03 13** (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov z programového obdobia 2000 – 2006 v rámci iniciatívy Spoločenstva Interreg III týkajúcej sa cezhraničnej, nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce.

Osobitná pozornosť sa bude venovať cezhraničným aktivitám najmä na účely lepšej koordinácie s programami Phare, Tacis, ISPA a MEDA.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie nákladov na koordinačné aktivity v oblasti cezhraničnej mobility práce a kvalifikácie pracovnej sily. Primeraná pozornosť sa bude venovať spolupráci s najvzdialenejšími regiónmi.

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu spájať s prostriedkami Phare na cezhraničnú spoluprácu pre spoločné projekty na vonkajších hraniciach Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené okrem iného na pokrytie prípravných činností pre miestnu a regionálnu spoluprácu medzi starými a novými členskými štátmi a kandidátskych krajinami v oblasti demokracie a sociálneho a regionálneho rozvoja.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Oznámenie Komisie členským štátom z 2. septembra 2004, ktorým sa ustanovuje usmernenie iniciatívy Spoločenstva o transeurópskej spolupráci na podporu harmonického a vyváženého rozvoja európskeho priestoru — Interreg III (Ú. v. EÚ C 226, 10.9.2004, s. 2).

**13 03 16** **Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Konvergencia**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	2 367 311 937	0,—	4 091 153 711,81

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programov v rámci cieľa Európskeho fondu regionálneho rozvoja Konvergencia v programovom období 2007 – 2013. Tento cieľ sa zameriava na urýchlenie konvergenencie najmenej rozvinutých členských štátov a regiónov prostredníctvom zlepšovania podmienok pre rast a zamestnanosť.



**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 16** (pokračovanie)

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na vyrovnávanie rozdielov v rámci regiónov s cieľom zabezpečiť, aby sa za celkovým stavom rozvoja daného regiónu neskrývali miesta charakterizované tzv. bludnými kruhmi chudoby a znevýhodnené územné celky.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

**13 03 17** **Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — PEACE***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 176 797,72

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programu PEACE v rámci cieľa Európskeho fondu regionálneho rozvoja Európska územná spolupráca v programovom období rokov 2007 – 2013.

Program PEACE sa realizuje ako cezhraničný program spolupráce v zmysle článku 3 ods. 2 písm. c) nariadenia (ES) č. 1083/2006.

Prostredníctvom programu PEACE sa podporuje sociálna a ekonomická stabilita v regiónoch, a najmä akcie na podporu súdržnosti medzi obcami. Oblasť oprávnená na platbu je celé Severné Írsko a pohraničné grófstva Írska. Tento program sa bude vykonávať v úplnom súlade so zásadou doplnkového charakteru intervencií štrukturálnych fondov.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)

**13 03 17** (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli, ktoré sa konalo 15. a 16. decembra 2005.

**13 03 18** **Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	334 777 186	0,—	857 551 675,88

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programov v rámci cieľa Európskeho fondu regionálneho rozvoja regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť v programovom období 2007 – 2013. Tento cieľ sa okrem najmenej rozvinutých regiónov zameriava na posilnenie konkurencieschopnosti, atraktívnosti, ako aj zamestnanosti regiónov, a to so zreteľom na ciele stanovené v stratégii Európa 2020.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

**13 03 19** **Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Európska územná spolupráca**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	92 814 290,18

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 19** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programov v rámci cieľa Európskeho fondu regionálneho rozvoja Európska územná spolupráca v programovom období 2007 – 2013. Tento cieľ sa zameriava na posilnenie územnej a makroregionálnej spolupráce a výmenu skúseností na príslušnej úrovni.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

**13 03 20** **Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Operačná technická pomoc***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov v programovom období rokov 2007 – 2013 týkajúcich sa opatrení v oblasti prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej podpory, hodnotenia, auditu a inšpekcie potrebné na vykonávanie nariadenia (ES) č. 1083/2006, ako sa stanovuje v článku 45 uvedeného nariadenia. Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

- podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, služobné cesty),
- výdavkov na informácie a publikovanie,
- výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,
- zmluvy o poskytovaní služieb a štúdií,
- grantov.

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)**

**13 03 20** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie opatrení schválených Komisiou v súvislosti s prípravou programového obdobia rokov 2014 – 2020.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

**13 03 31** ***Dokončenie technickej pomoci a šírenia informácií o stratégii Európskej únie pre región Baltského mora a zlepšenia poznatkov o makroregionálnej stratégii (2007 až 2013)***

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	630 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov v programovom období 2007 – 2013 na zabezpečenie:

- riadneho kolobehu informácií prostredníctvom bulletinov (vrátane prístupu k internetovým bulletinom), správ a konferencií, a osobitne prostredníctvom výročného fóra,
- organizovania podujatí na mieste s cieľom oboznámiť všetky zainteresované regióny Európy so stratégiou pre región Baltského mora a so zásadami týkajúcimi sa makroregiónov,
- úspešného riadenia stratégie prostredníctvom decentralizovaného systému, ktorý bol vytvorený, a najmä prevádzky systému koordinátorov prioritných oblastí a vedúcich hlavných projektov,
- technickej a administratívnej podpory pre plánovanie a koordináciu činností súvisiacich so stratégiou Európskej únie pre región Baltského mora,
- dostupnosti počiatočných finančných prostriedkov na plánovanie a prípravu projektov podporujúcich túto stratégiu,
- podpory pre účasť občianskej spoločnosti,
- pokračujúcej pomoci koordinátorom prioritných oblastí pri ich koordinačnej činnosti,
- účasti na nástroji vykonávania spolu s Európskou investičnou bankou (EIB), ak o to požiadajú baltské členské štáty,

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 31** (pokračovanie)

— vypracovania ambicióznejšej komunikačnej stratégie v súvislosti so stratégiou Európskej únie pre región Baltského mora.

Pokračovanie v poskytovaní podpory na opatrenia technickej pomoci by sa malo využiť s cieľom:

- naďalej pomáhať koordinátorom prioritných oblastí pri ich koordinačnej činnosti,
- zúčastňovať sa na nástroji vykonávania spolu s EIB, ak o to požiadajú baltské členské štáty,
- vypracovať ambicióznejšiu komunikačnú stratégiu v súvislosti so stratégiou Európskej únie pre región Baltského mora.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

**13 03 60 Európsky fond regionálneho rozvoja — Menej rozvinuté regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 801 122 934	18 613 726 293	20 146 360 530	16 096 000 320	22 402 552 337,11	16 328 820 446,59

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v menej rozvinutých regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Proces vyrovnávania rozdielov hospodársky a sociálne zaostávajúcich regiónov si vyžiada dlhodobé trvalé úsilie. Táto kategória regiónov zahŕňa regióny s HDP na obyvateľa vyšším ako 75 % priemerného HDP Únie.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)

**13 03 60** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**13 03 61** **Európsky fond regionálneho rozvoja — Prechodné regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 988 795 518	3 076 711 765	3 913 198 968	2 888 075 523	4 409 602 527,29	2 573 810 878,06

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v programovom období rokov 2014 – 2020 v novej kategórii regiónov – prechodné regióny, ktorá nahradí systém postupného vyradovania a postupného zaraďovania 2007 – 2013. Táto kategória regiónov zahŕňa regióny, v ktorých HDP na obyvateľa dosahuje 75 % až 90 % priemerného HDP Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**13 03 62** **Európsky fond regionálneho rozvoja — Rozvinutejšie regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 977 523 735	4 198 026 179	4 880 586 010	3 674 229 500	5 550 383 063,57	4 502 590 808,98

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 62** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v rozvinutejších regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Kým opatrenia v menej rozvinutých regiónoch zostanú prioritou politiky súdržnosti, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania dôležitých výziev, ktoré sa dotýkajú všetkých členských štátov, akými je celosvetová hospodárska súťaž medzi znalostnými ekonomikami, prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo a prehlbujúca sa polarizácia spoločnosti v dôsledku súčasnej hospodárskej situácie. Táto kategória regiónov zahŕňa regióny s HDP na obyvateľa vyšším ako 90 % priemerného HDP Únie.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**13 03 63** ***Európsky fond regionálneho rozvoja — Dodatočné rozpočtové prostriedky pre najvzdialenejšie a riedko osídlené regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť****Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
235 627 457	201 595 787	231 004 998	176 442 251	257 984 779,09	282 963 738,58

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie osobitej dodatočnej podpory z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v najvzdialenejších a riedko osídlených regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Tieto dodatočné prostriedky sú určené na zohľadnenie osobitných výziev, ktorým čelia najvzdialenejšie regióny určené v článku 349 ZFEÚ a severné riedko osídlené regióny spĺňajúce kritériá článku 2 protokolu 6 k Zmluve o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)**

**13 03 63** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**13 03 64** *Európsky fond regionálneho rozvoja — Európska územná spolupráca*

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa Európskej územiaj spolupráce (EÚS) v programovom období rokov 2014 – 2020. Financujú cezhraničnú spoluprácu medzi susediacimi regiónmi, nadnárodnú spoluprácu v rámci väčších nadnárodných území a medziregionálnu spoluprácu. Zahŕňajú aj podporu činností spolupráce na vonkajších hraniciach Únie, ktoré sa majú podporovať v rámci nástroja európskeho susedstva a nástroja predvstupovej pomoci.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**13 03 64 01** *Európsky fond regionálneho rozvoja — Európska územná spolupráca*

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 884 632 310	1 209 939 975	1 847 678 607	1 058 973 184	2 068 827 009,98	1 010 714 204,54

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa Európskej územiaj spolupráce v programovom období rokov 2014 – 2020. Financujú cezhraničnú spoluprácu medzi susediacimi regiónmi, nadnárodnú spoluprácu v rámci väčších nadnárodných území a medziregionálnu spoluprácu.



**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 64** (pokračovanie)

13 03 64 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 03 64 02 Účasť kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín na Európskej územnej spolupráci Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Príspevok z okruhu 4 (IPA II)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 971 331	8 448 599	9 775 812	9 506 490	10 896 629,98	5 924 330,08

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku z nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) na programy nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce Európskeho fondu regionálneho rozvoja, na ktorých sa zúčastňujú príjemcovia uvedení v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 1 5 7 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

13 03 64 (pokračovanie)

13 03 64 02 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

13 03 64 03 Účasť krajín európskeho susedstva na Európskej územnej spolupráci Európskeho fondu regionálneho rozvoja — Príspevok z okruhu 4 (ENI)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	22 000	1 578 817	p.m.	1 599 000,—	242 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z nástroja európskeho susedstva (ENI) v rámci cieľa Európskej územnej spolupráce v programovom období 2014 – 2020 pre program cezhraničnej spolupráce pre Baltské more. V rámci ENI a Európskeho fondu regionálneho rozvoja by sa mala poskytovať podpora programom cezhraničnej spolupráce medzi členskými štátmi na jednej strane a partnerskými krajinami a/alebo Ruskou federáciou na strane druhej (ďalej len „iné krajiny zúčastňujúce sa na cezhraničnej spolupráci“) pozdĺž vonkajších hraníc Únie na účely posilnenia integrovaného a udržateľného regionálneho rozvoja a spolupráce medzi susediacimi hraničnými oblasťami a harmonickej územnej integrácie v rámci Únie a so susednými krajinami.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 1 5 7 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259).

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 64** (pokračovanie)

## 13 03 64 03 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

**13 03 65** **Európsky fond regionálneho rozvoja — Operačná technická pomoc**

## 13 03 65 01 Európsky fond regionálneho rozvoja — Operačná technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
78 101 757	66 249 783	77 601 659	66 501 422	73 031 215,44	61 353 695,32

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu opatrení v oblasti prípravy, monitorovania, technickej pomoci, hodnotenia, auditu a kontroly, ako aj programu inštitucionálnej komunikácie, potrebných na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, ako sa stanovuje v článkoch 58 a 118 uvedeného nariadenia.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

## 13 03 65 02 Európsky fond regionálneho rozvoja — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 700 000	p.m.	8 541 263	13 820 648,—	6 130 759,30

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 65** (pokračovanie)

13 03 65 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti vnútroštátneho finančného balíka na technickú pomoc v prípadoch, keď sa presun prostriedkov na technickú pomoc uskutočňuje z iniciatívy Komisie na žiadosť členského štátu. V súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sú tieto prostriedky určené na pokrytie akcií financovaných podľa nariadenia (EÚ) 2017/825 s cieľom prispievať k realizácii stratégie Únie na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/825 zo 17. mája 2017, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 (Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2017, s. 1).

**13 03 66** *Európsky fond regionálneho rozvoja — Inovačné akcie v oblasti udržateľného mestského rozvoja**Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
56 340 079	65 283 528	55 235 371	44 188 297	54 152 324,—	43 321 859,20

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu inovačných akcií z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci iniciatívy Komisie v oblasti udržateľného mestského rozvoja v súlade s článkom 8 nariadenia (EÚ) č. 1301/2013. Inovačné akcie zahŕňajú štúdie a pilotné projekty s cieľom identifikovať alebo testovať nové riešenia problémov súvisiacich s udržateľným mestským rozvojom, ktoré majú význam na úrovni Únie.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 66** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**13 03 67 Makroregionálne stratégie 2014 – 2020 — Stratégia Európskej únie pre región Baltského mora — Technická pomoc**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	184 450,05

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú potrebné na implementáciu stratégie Európskej únie pre región Baltského mora.

Pokračovanie podpory technickej pomoci v roku 2014 by sa malo využiť na:

- zabezpečenie pokračovania pomoci koordinátorom prioritných oblastí v ich koordinačnej činnosti,
- zapojenie do nástroja implementácie spolu s Európskou investičnou bankou, ak o to požiadajú členské štáty z oblasti Baltského mora,
- vypracovanie ambicioznejšej komunikačnej stratégie v súvislosti so stratégiou Európskej únie pre región Baltského mora.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)**

**13 03 68 Makroregionálne stratégie 2014 – 2020 — Stratégia Európskej únie pre región Dunaja — Technická pomoc**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na implementáciu Stratégie Európskej únie pre región Dunaja.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**13 03 77 Pilotné projekty a prípravné akcie**

**13 03 77 03 Prípravná akcia — Podpora priaznivejšieho prostredia pre mikroúvery v Európe**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

## 13 03 77 (pokračovanie)

13 03 77 07 Prípravná akcia — Stanovenie modelu riadenia pre podunajskú oblasť Európskej únie — Lepšia a účinná koordinácia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	129 799,76

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

13 03 77 12 Prípravná akcia — Smerom k spoločnej regionálnej identite, zmiereniu národov a hospodárskej a sociálnej spolupráci zahŕňajúcej celoeurópsku platformu odborných znalostí a excelentnosti v podunajskom makroregióne

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	811 000	p.m.	755 000	0,—	389 457,14

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

13 03 77 (pokračovanie)

13 03 77 15 Prípravná akcia — Svetové mestá: Spolupráca EÚ a tretích krajín pri rozvoji miest

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	631 574,93

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

13 03 77 17 Prípravná akcia — Spolupráca v oblasti územnej súdržnosti medzi EÚ a CELAC

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 817 890	p.m.	1 738 000	0,—	721 241,05

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

## 13 03 77 (pokračovanie)

13 03 77 18 Prípravná akcia — Politika súdržnosti a súčinnosť s fondmi v oblasti výskumu a vývoja: cesta k excelentnosti – cesta vpred

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 000 000	p.m.	1 500 000	1 500 000,—	1 000 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

13 03 77 19 Prípravná akcia — Podpora rastu a správy v regiónoch s nízkou mierou rozvoja

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 100 000	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	900 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto pilotnej prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

13 03 77 (pokračovanie)

13 03 77 20 Prípravná akcia — Hospodárske konkurenčné výhody a potenciál pre inteligentnú špecializáciu na regionálnej úrovni v Rumunsku

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

13 03 77 21 Pilotný projekt — Stratégia Európskej únie pre región Jadranského a Iónskeho mora (EUSAIR): vypracovanie a príprava iniciatív a projektov so skutočnou pridanou hodnotou pre región ako celok

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	785 000	p.m.	650 000	1 300 000,—	240 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

## 13 03 77 (pokračovanie)

13 03 77 22 Prípravná akcia — Makroregionálna stratégia na roky 2014 — 2020: stratégia Európskej únie pre alpský región

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	527 199	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	1 037 340,58

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

13 03 77 23 Prípravná akcia — Mestská agenda pre EÚ

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	960 868	p.m.	1 000 000	0,—	1 302 892,50

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

13 03 77 (pokračovanie)

13 03 77 24 Pilotný projekt — Meranie toho, čo je pre občanov EÚ dôležité: sociálny pokrok v európskych regiónoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	351 582	p.m.	450 000	878 955,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

13 03 77 25 Pilotný projekt – Uvoľnenie potenciálu kolektívneho financovania v prípade európskych štrukturálnych a investičných fondov (EŠIF)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	150 000	300 000	150 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

## 13 03 77 (pokračovanie)

13 03 77 27 Pilotný projekt – Podpora partnerstiev medzi mestami v celosvetovom meradle na vykonávanie Novej urbánnej agendy Organizácie Spojených národov s osobitným dôrazom na spoluprácu v otázkach a politikách súvisiacich s obehovým hospodárstvom, ako aj v otázkach kvality ovzdušia, energetickej transformácie a integrácie migrantov a utečencov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	375 000				

## Poznámky

Politika rozvoja miest Únie a medzinárodná spolupráca v oblasti mestskej politiky napredujú v oblastiach, ako sú inteligentné mestá, nakladanie s odpadmi a adaptácia na zmenu klímy. Iné oblasti sú skúmané v oveľa menšej miere. Preto sa v rámci tohto pilotného projektu posúdia medzinárodné skúsenosti a preskúmajú najlepšie postupy týkajúce sa štyroch tém udržateľného rozvoja miest, ktoré sú pomerne zanedbávané, no napriek tomu majú zásadný význam pre kvalitu života v mestách v rámci Únie a mimo nej. Ide o oblasti, v prípade ktorých majú mestá na celom svete, a to aj v menej prosperujúcich krajinách, veľa skúseností, ktoré môžu ponúknuť mestám v Únii. Napríklad zásadne dôležitou oblasťou je obehové hospodárstvo, v prípade ktorého sa mestá v Únii môžu veľa naučiť od miest mimo Únie. Janez Potočnik, bývalý európsky komisár a teraz spolupredseda Medzinárodného panelu o zdrojoch v rámci Programu OSN pre životné prostredie, uviedol, že prechod na obehové hospodárstvo je nielen nevyhnutný, ale aj neodvratný. Ide teda o jednu zo štyroch kľúčových oblastí, v ktorých je potrebné odskúšať nové postupy na základe medzinárodných skúseností, ktoré zase môžu ukázať smer pre budúce programy rozvoja miest Únie v rámci politiky súdržnosti. Na zabezpečenie úspechu tejto spolupráce je dôležité, aby sa do nej zapojili zainteresované strany v rámci Únie aj mimo nej, najmä výskumná obec a súkromný sektor.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

13 03 77 28 Prípravná akcia – Projekt odvodený z jadransko-iónskej siete univerzít, regiónov, obchodných komôr a miest

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 200 000	300 000				

## Poznámky

Táto prípravná akcia nadväzuje na úspech pilotného projektu pod názvom: stratégia Európskej únie pre región Jadranského a Iónskeho mora (EUSAIR) – vytvorenie a príprava iniciatív a projektov so skutočnou pridanou hodnotou pre región ako celok.

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)

**13 03 77** (pokračovanie)

13 03 77 28 (pokračovanie)

Iniciatíva jadransko-iónskej siete univerzít, regiónov, obchodných komôr a miest (Iniciatíva AI-NURECC) za účasti kľúčových zainteresovaných strán v regiónoch Jadranského a Iónskeho mora, ktoré vynaložili spoločné úsilie na podporu vykonávania stratégie Európskej únie pre región Jadranského a Iónskeho mora (EUSAIR), bude účinnejšie zabezpečovať zodpovednosť za dosahovanie hlavných cieľov a využívanie príležitostí EUSAIR na regionálnej a miestnej úrovni a podporí riadne vykonávanie jej akčného plánu.

Iniciatívu AI-NURECC koordinuje CPMR s podporou štyroch partnerov v tejto oblasti: Euroregión Jadranského a Iónskeho mora, Fórum miest pobrežia Jadranského a Iónskeho mora, Fórum obchodných komôr pobrežia Jadranského a Iónskeho mora a UniAdrión.

Pôvodná iniciatíva AI-NURECC trvala 18 mesiacov (ukončená bola na jeseň 2018) a spätná väzba od zainteresovaných strán a účastníkov poukázala na potrebu druhej, rozsiahlejšej iniciatívy.

Projekt odvodený z iniciatívy AI-NURECC bude trvať 36 mesiacov.

Tento projekt odvodený z iniciatívy bude:

- zabezpečovať väčšiu zodpovednosť orgánov na miestnej a regionálnej úrovni za plnenie hlavných cieľov a využívanie príležitostí EUSAIR za podpory efektívneho participatívneho prístupu zdola nahor;
- presadzovať rozvoj udržateľného cestovného ruchu so zameraním na osem prioritných činností pre tematickú riadiacu skupinu 4, ako sa uvádza v správe súvisiacej so stratégiou EUSAIR o národných stratégiách v oblasti cestovného ruchu, pokiaľ ide o spoločné priority a opatrenia v súvislosti s akčným plánom EUSAIR - IV. pilier: Udržateľný cestovný ruch, a podporovať vykonávanie činností v spolupráci s členmi tematickej riadiacej skupiny 4;
- podporovať vytváranie sietí viacerých aktérov a spolupráce medzi zástupcami súkromného a verejného sektora a občianskej spoločnosti s cieľom:
  - posilňovať koordináciu medzi politikami Únie a vnútroštátnymi, regionálnymi a miestnymi politikami na účely rozvoja obehového hospodárstva;
  - zaoberať sa územnými problémami na konkrétnych územiach pobrežia Jadranského a Iónskeho mora (pohoria, ostrovy a riedko osídlené oblasti) prepojením stratégie EUSAIR s novým územným programom a podporou regiónov s konkrétnymi územnými problémami (existujúce platformy, mladí ľudia v oblastiach s územnými problémami) s cieľom nadviazať dialóg;
  - zlepšovať zručnosti a znalosti mladých ľudí, študentov a štátnych zamestnancov vrátane osôb žijúcich v oblastiach s územnými problémami;
  - podporovať medzipilierové témy EUSAIR: „Výskum a inovácie“, „Rozvoj MSP“ a „Budovanie kapacít“, teda podporiť podnikanie, nadnárodné klastre a činnosti centier digitálnych inovácií pre EUSAIR a prispieť k šíreniu a posilneniu existujúcich platforiem RIS3 a v prípade potreby k práci na nových platformách.
- zabezpečovať synergie s tematickými riadiacimi skupinami EUSAIR;
- podporovať synergie s ďalšími iniciatívami (WESTMED, BLUEMED) alebo inými makroregionálnymi stratégiami (EUSDR, EUSBSR, EUSALP).

**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 77** (pokračovanie)

13 03 77 28 (pokračovanie)

Cieľovými skupinami projektu odvođeného z iniciatívy AI-NURECC budú:

- odborníci z regionálnych a miestnych samospráv;
- univerzity, inštitúcie odborného vzdelávania a prípravy, študenti a združenia študentov;
- mladí ľudia a nezamestnaní z radov mladých ľudí;
- regionálne alebo miestne rozvojové agentúry;
- obchodné komory;
- malé a stredné podniky;
- tvorivé a kultúrne odvetvia;
- súkromní investori;
- ostrovné, vidiecke a horské komunity a siete.

Činnosti, ktoré sa budú vykonávať v rámci projektu odvođeného z iniciatívy AI-NURECC, budú:

- organizácia seminárov odbornej prípravy AI-NURECC zameraných na rôzne tematické oblasti a prierezové otázky (udržateľný cestovný ruch, modrý rast, rozvoj MSP, výskum a inovácie atď.);
- zaobranie sa RIS3, inováciami a otázkami rozvoja MSP v rámci stratégie;
- vytvorenie štipendijného fondu AI-NURECC (6-mesačná bezplatná stáž v inovatívnom podniku v regióne AI);
- vypracovanie konkrétnych štúdií (napr. o tom, ako riešiť výzvy, ktoré majú vplyv na rozvoj udržateľného cestovného ruchu v oblasti výletných plavieb v regióne AI, morské západné hodvábne cesty, ukazovatele a zber údajov pre ostrovy EUSAIR atď.).

Územná pôsobnosť projektu odvođeného z iniciatívy AI-NURECC bude makroregión EUSAIR;

Ak je to možné, činnosti by sa mali zamerať na územia AI so špecifickými problémami alebo sa na nich vykonávať (napr. pohoria, ostrovy a riedko osídlené oblasti).

Vzhľadom na činnosti, ktoré chce projekt odvođený z iniciatívy AI-NURECC realizovať, sa na vykonávaní osobitných opatrení budú podieľať aj pridružení partneri.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE (pokračovanie)

## 13 03 77 (pokračovanie)

13 03 77 29 Prípravná akcia— Európska stratégia pre región Jadranského a Iónskeho mora (EUSAIR): vypracovanie a príprava iniciatív a projektov na podporu viacúrovňového riadenia a partnerstiev so skutočnou pridanou hodnotou pre región

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
900 000	225 000				

## Poznámky

V rámci tejto prípravnej akcie sa usporiada a zabezpečí:

- účinné viacúrovňové riadenie v snahe splniť ciele stanovené v stratégii EUSAIR;
- budovanie kapacít medzi hlavnými subjektami vykonávajúcimi EUSAIR ako predpoklad účinného vykonávania akčného plánu EUSAIR;
- vytvorenie, príprava a vykonávanie iniciatív a projektov so skutočnou makroregionálnou hodnotou;
- iniciatívy na zvyšovanie informovanosti, podpora partnerstiev medzi mimovládnyimi organizáciami a miestnymi a regionálnymi orgánmi, kultúrne podujatia, programy odbornej prípravy a/alebo semináre pre občanov, a najmä pre mladých ľudí v regióne, s cieľom prevziať zodpovednosť v súvislosti s EUSAIR, zdôrazniť spoločnú regionálnu identitu a podporovať partnerstvo a vytváranie sietí v celom regióne. Tieto programy by mali zdôrazňovať občiansku výchovu, nadnárodné podnikanie, príležitosti týkajúce sa kultúrnych podujatí a dobrých susedských vzťahov a pomôcť presadzovať účinnú integráciu kandidátskych a potenciálnych kandidátskych krajín vo vzťahu k členstvu v Únii;
- podpora pre medzinárodné združenia zastupujúce regióny, mestá, obchodné komory, univerzity, prístavné orgány a ďalšie, ktoré sú zamerané na ďalšie zlepšenie vykonávania stratégie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

13 03 77 30 Pilotný projekt – BEST Kultúra: program na podporu kultúrnej rozmanitosti v najvzdialenejších regiónoch a zámorských krajinách a územiach Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				



**KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE** (pokračovanie)**13 03 77** (pokračovanie)

13 03 77 30 (pokračovanie)

*Poznámky*

Najvzdialenejšie regióny (NR) a zámorské krajiny a územia (ZKÚ) sú pre Úniu zdrojom nesmierneho kultúrneho bohatstva. Svedčí o tom zaradenie dvoch starodávnych kultúrnych tradícií z týchto regiónov do zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva ľudstva UNESCO: tzv. maloya na ostrove Réunion a tzv. gwoka v Guadeloupe.

Osobitný prístup Únie k NR a ZKÚ by mal byť aj základom na vytvorenie iniciatívy zameranej na zachovanie totožnosti a kultúrnej rozmanitosti týchto regiónov, z ktorej by mali úžitok predovšetkým európski pôvodní obyvatelia, ako sú americkí Indiáni v Guyane.

Prostredníctvom pilotného projektu BEST Culture sa vytvorí osobitný mechanizmus pre NR a ZKÚ, aby sa zachovala a podporovala miestna a pôvodná kultúra a zaistil prenos miestnych znalostí, ľudového umenia a zvykov, ktoré zjednocujú spoločenstvá zámorských regiónov, a to podľa vzoru programu BEST, ktorý je zameraný na propagovanie a podporu biodiverzity a ekosystémových služieb. Vytvorí sa tiež mechanizmus financovania osobitne zameraný na ochranu, podporu a presadzovanie kultúrneho bohatstva pôvodného obyvateľstva NR a ZKÚ, ako aj na podporovanie dotknutých území a národov a na zaistovanie kultúrnych výmen medzi nimi a v celej Únii.

Pilotný projekt sa bude venovať všetkým zachovaným tradíciám a výrazom, ktoré predkovia odovzdávali ďalším generáciám, ako sú napríklad ústne tradície, scénické umenie, spoločenské zvyklosti, rituály a slávnosti, znalosti a zvyklosti týkajúce sa prírody a vesmíru alebo znalosti a know-how potrebné na vykonávanie tradičných remesiel. Pilotný projekt sa bude týkať celého geografického regiónu NR a ZKÚ. Všetky osoby alebo organizácie, ktoré sa nachádzajú v tejto zemepisnej oblasti, budú oprávnené zúčastniť sa na tomto pilotnom projekte za predpokladu, že hlavným cieľom ich činnosti je ochrana a podpora tradičnej kultúry NR a ZKÚ.

Ďalšie programy Únie, ako je Kreatívna Európa, by mohli dopĺňať cieľ pilotného projektu, t. j. ochranu tradičnej kultúry, a mohli by slúžiť napríklad na šírenie kultúrnych znalostí a tradícií v rámci celej Únii prostredníctvom komunikačných sietí a médií Únie.

Zhodnotením identity a histórie NR a ZKÚ, ktoré sú spojené aj s kontinentálnou Európou, pilotný projekt prispeje k ďalšej propagácii znalostí o NR a ZKÚ. Podporovanie miestnych kultúr území, ktoré sú najviac vzdialené od európskeho kontinentu, by tak plne odrážalo motto Únie „Zjednotení v rozmanitosti“ a umožnilo by aj bojovať proti určitým predsudkom.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
13 04	KOHÉZNY FOND								
13 04 01	Dokončenie projektov Kohézneho fondu (spred roka 2007)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	137 864,61	8 439 761,81	
13 04 02	Dokončenie Kohézneho fondu (2007 až 2013)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	827 461 401,87	
13 04 60	Kohézny fond — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1,2	10 064 646 374	8 300 000 000	9 753 622 052	7 706 279 222	10 692 528 170,55	8 392 843 634,35	101,12
13 04 61	Kohézny fond — Operačná technická pomoc								
13 04 61 01	Kohézny fond — Operačná technická pomoc	1,2	24 656 318	22 814 696	24 458 747	22 540 239	24 434 208,67	21 283 500,83	93,29
13 04 61 02	Kohézny fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	1,2	p.m.	350 000	p.m.	1 857 174	0,—	2 246 591,—	641,88
	Článok 13 04 61 – Medzisúčet		24 656 318	23 164 696	24 458 747	24 397 413	24 434 208,67	23 530 091,83	101,58
	<b>Kapitola 13 04 – Súčet</b>		<b>10 089 302 692</b>	<b>8 323 164 696</b>	<b>9 778 080 799</b>	<b>7 730 676 635</b>	<b>10 717 100 243,83</b>	<b>9 252 274 889,86</b>	<b>111,16</b>

## Poznámky

V článku 177 druhom odseku ZFEÚ sa uvádza, že Kohézny fond sa zriaďuje na podporu projektov z oblastí životného prostredia a transeurópskych sietí týkajúcich sa dopravnej infraštruktúry.

V článku H prílohy II k nariadeniu (ES) č. 1164/94, v článkoch 100 a 102 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a v článkoch 85, 144 a 145 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 o kritériách na vykonávanie finančných opráv Komisiou sa stanovujú osobitné pravidlá pre finančné opravy, ktoré sa uplatňujú na Kohézny fond.

V článku 101 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platnými právnymi predpismi. Všetky príjmy z finančných opráv vykonaných na tomto základe sú zahrnuté do článku 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 alebo 6 5 4 výkazu príjmov a predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V článku 12 ods. 4 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

V článku 82 nariadenia (ES) č. 1083/2006 sa stanovujú osobitné pravidlá vrátenia platby predbežného financovania uplatňované na Kohézny fond.

Vrátené sumy predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zahrnú sa do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

**KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND** (pokračovanie)

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 1 5 7 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto kapitole v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 1 051 597 000 EUR.

Operácie na boj proti podvodom sa budú financovať z článku 24 02 01.

*Právny základ*

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 177.

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v ES L 130, 25.5.1994, s.1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 82, 100 a 102.

Nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006, z 11. júla 2006, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1164/94 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 79).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 281).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 a 5, článok 101 a článok 12 ods. 4 písm. b).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli, ktoré sa konalo 15. a 16. decembra 2005.

Závery zo zasadnutia Európskej rady, ktoré sa konalo 7. a 8. februára 2013.

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND (pokračovanie)**

**13 04 01 Dokončenie projektov Kohézneho fondu (spred roka 2007)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	137 864,61	8 439 761,81

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie nesplatených záväzkov Kohézneho fondu spred roka 2000 a dokončenie programového obdobia 2000 – 2006.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 792/93 z 30. marca 1993, ktorým sa zriaďuje kohézny finančný nástroj (Ú. v. ES L 79, 1.4.1993, s. 74).

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a najmä jej články 158 a 161.

**13 04 02 Dokončenie Kohézneho fondu (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	827 461 401,87

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov Kohézneho fondu, ktoré neboli splatené v programovom období 2007 – 2013.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa opatrení v oblasti prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej podpory, hodnotenia, auditu a kontroly potrebných na vykonávanie nariadenia (ES) č. 1083/2006, ako sa stanovuje v článku 45 uvedeného nariadenia. Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

- podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia),
- výdavkov na informácie a publikácie,
- výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,
- zmluvy o poskytovaní služieb a štúdií,
- grantov.

**KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND** (pokračovanie)**13 04 02** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie nesplatených záväzkov týkajúcich sa opatrení schválených Komisiou v súvislosti s prípravou programového obdobia 2014 – 2020.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1164/94 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 79).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a najmä jej články 158 a 161.

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174 a 177.

**13 04 60 Kohézny fond — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
10 064 646 374	8 300 000 000	9 753 622 052	7 706 279 222	10 692 528 170,55	8 392 843 634,35

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Kohézneho fondu v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v programovom období 2014 – 2020. Kohézny fond bude naďalej podporovať členské štáty, ktorých hrubý národný dôchodok (HND) na obyvateľa je nižší ako 90 % priemerného HND Únie. Rozpočtové prostriedky zabezpečujúce primeranú vyváženosť a podliehajúce špecifickým potrebám jednotlivých členských štátov, pokiaľ ide o investície a infraštruktúru, sú určené na:

- investície do životného prostredia vrátane oblastí súvisiacich s udržateľným rozvojom a energetikou, ktoré predstavujú prínos pre životné prostredie,
- transeurópske siete v oblasti dopravnej infraštruktúry v súlade s usmerneniami prijatými nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND** (pokračovanie)

**13 04 60** (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 281).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**13 04 61 Kohézny fond — Operačná technická pomoc**

13 04 61 01 Kohézny fond — Operačná technická pomoc

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 656 318	22 814 696	24 458 747	22 540 239	24 434 208,67	21 283 500,83

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu opatrení v oblasti prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej pomoci, hodnotenia, auditu a kontroly, ako aj programu inštitucionálnej komunikácie, potrebných na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, ako sa stanovuje v článkoch 58 a 118 uvedeného nariadenia.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 281).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 04 61 02 Kohézny fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	350 000	p.m.	1 857 174	0,—	2 246 591,—

**KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND** (pokračovanie)**13 04 61** (pokračovanie)

13 04 61 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti vnútroštátneho finančného balíka na technickú pomoc v prípadoch, keď sa presun prostriedkov na technickú pomoc uskutočňuje z iniciatívy Komisie na žiadosť členského štátu. V súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sú tieto prostriedky určené na pokrytie akcií financovaných podľa nariadenia (EÚ) 2017/825 s cieľom prispievať k realizácii stratégie Únie na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/825 zo 17. mája 2017, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 (Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2017, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
13 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA								
<b>13 05 01</b>	<b>Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie — Dokončenie predchádzajúcich projektov (2000 až 2006)</b>								
13 05 01 01	Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie — Dokončenie ostatných predchádzajúcich projektov (2000 až 2006)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	31 227 940,76	
13 05 01 02	Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie — Dokončenie predvstupovej pomoci vzťahujúcej sa na osem kandidátskych krajín	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 13 05 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	31 227 940,76	
<b>13 05 02</b>	<b>Nástroj predvstupovej pomoci — Dokončenie komponentu regionálneho rozvoja (2007 až 2013)</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	74 947 842	0,—	7 084 389,86	
<b>13 05 03</b>	<b>Nástroj predvstupovej pomoci — Dokončenie komponentu cezhraničnej spolupráce (CBC) (2007 až 2013)</b>								
13 05 03 01	Dokončenie cezhraničnej spolupráce — Príspevok z podokruhu 1b	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	5 419 464	0,—	1 397 908,58	
13 05 03 02	Dokončenie cezhraničnej spolupráce a účasť kandidátskych a potenciálnych kandidátskych krajín na programoch nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce v rámci štrukturálnych fondov — Príspevok z okruhu 4	4	p.m.	p.m.	p.m.	4 942 800	0,—	410 258,70	
	Článok 13 05 03 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	10 362 264	0,—	1 808 167,28	



KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKAKAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA  
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>13 05 60</b>	<b>Podpora pre Albánsko, Bosnu a Hercegovinu, Kosovo <sup>(1)</sup>, Čiernu Horu, Srbsko a Severné Macedónsko</b>								
13 05 60 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladiťovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 60 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladiťovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 13 05 60 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>13 05 61</b>	<b>Podpora pre Island</b>								
13 05 61 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladiťovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 61 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladiťovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 13 05 61 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>13 05 62</b>	<b>Podpora pre Turecko</b>								
13 05 62 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladiťovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 62 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladiťovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 13 05 62 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>13 05 63</b>	<b>Regionálna integrácia a územná spolupráca</b>								
13 05 63 01	Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 1b	1,2	46 641 341	21 792 990	45 726 802	21 092 361	46 312 884,13	11 778 809,61	54,05

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>13 05 63</b>	(pokračovanie)								
13 05 63 02	Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 4	4	34 795 045	21 792 990	45 726 802	21 092 361	46 312 884,14	11 778 809,48	54,05
	Článok 13 05 63 – Medzisúčet		81 436 386	43 585 980	91 453 604	42 184 722	92 625 768,27	23 557 619,09	54,05
	<b>Kapitola 13 05 – Súčet</b>		<b>81 436 386</b>	<b>43 585 980</b>	<b>91 453 604</b>	<b>127 494 828</b>	<b>92 625 768,27</b>	<b>63 678 116,99</b>	<b>146,10</b>

(<sup>1</sup>) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

**13 05 01 Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie — Dokončenie predchádzajúcich projektov (2000 až 2006)**

Poznámky

Pomoc poskytnutá pomocou nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (ISPA) bola určená na pomoc kandidátskym krajinám strednej a východnej Európy pri ich pristúpení k Únii. ISPA sa využívala na pomoc prijímajúcim krajinám pri dodržiavaní *acquis* Únie v oblasti životného prostredia a oblasti dopravy.

**13 05 01 01 Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie — Dokončenie ostatných predchádzajúcich projektov (2000 až 2006)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	31 227 940,76

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 1 5 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1266/1999 z 21. júna 1999 o koordinačnej pomoci kandidátskym krajinám v rámci predvstupovej stratégie (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 68).

Nariadenie Rady (ES) č. 1267/1999 z 21. júna 1999 o vytvorení nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 73).

Nariadenie Rady (ES) č. 2257/2004 z 20. decembra 2004, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Rady (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 2666/2000 s cieľom vziať do úvahy postavenie Chorvátska ako kandidátskej krajiny (Ú. v. EÚ L 389, 30.12.2004, s. 1).

**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
(pokračovanie)**13 05 01** (pokračovanie)

13 05 01 02 Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie — Dokončenie predvstupovej pomoci vzťahujúcej sa na osem kandidátskych krajín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1266/1999 z 21. júna 1999 o koordinovaní pomoci kandidátskym krajinám v rámci predvstupovej stratégie (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 68).

Nariadenie Rady (ES) č. 1267/1999 z 21. júna 1999 o vytvorení nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 73).

**13 05 02 Nástroj predvstupovej pomoci — Dokončenie komponentu regionálneho rozvoja (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	74 947 842	0,—	7 084 389,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o prístupí Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu prístupia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
(pokračovanie)**13 05 02** (pokračovanie)

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

**13 05 03** **Nástroj predvstupovej pomoci — Dokončenie komponentu cezhraničnej spolupráce (CBC) (2007 až 2013)**

13 05 03 01 Dokončenie cezhraničnej spolupráce — Príspevok z podokruhu 1b

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	5 419 464	0,—	1 397 908,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov z príspevku Európskeho fondu regionálneho rozvoja 2007 – 2013 na projekty cezhraničnej spolupráce a technickú pomoc poskytovanú mimo Komisie, ktorý je potrebný na vykonávanie v členských štátoch.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
(pokračovanie)**13 05 03** (pokračovanie)

13 05 03 02 Dokončenie cezhraničnej spolupráce a účasť kandidátskych a potenciálnych kandidátskych krajín na programoch nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce v rámci štrukturálnych fondov — Príspevok z okruhu 4

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	4 942 800	0,—	410 258,70

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohou III k Zmluve o prístupí Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu prístupí Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

**13 05 60 Podpora pre Albánsko, Bosnu a Hercegovinu, Kosovo <sup>(1)</sup>, Čiernu Horu, Srbsko a Severné Macedónsko**13 05 60 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

<sup>(1)</sup> Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
(pokračovanie)

**13 05 60** (pokračovanie)

13 05 60 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

- podpora politických reforiem,
- posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na opatrenia na pomoc prijímajúcim krajinám, aby mohli plniť požiadavky vyplývajúce z bezvízového styku s krajinami schengenského priestoru alebo, v prípade Kosova, opatrenia na urýchlenie procesu liberalizácie vízového režimu.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na opatrenia na zmierenie krajín, národov a etnických skupín na západnom Balkáne a pomoc v úsilí podporiť nestranný pohľad na historické a politické udalosti.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a b).

13 05 60 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
(pokračovanie)**13 05 60** (pokračovanie)

13 05 60 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

— podporovať hospodársky, sociálny a územný rozvoj na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

— posilňovať schopnosť príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

**13 05 61 Podpora pre Island**13 05 61 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande:

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
 (pokračovanie)

**13 05 61** (pokračovanie)

13 05 61 01 (pokračovanie)

— podpora politických reforiem,

— posilnenie schopnosti krajín prijímajúcich pomoc plniť záväzky vyplývajúce z členstva podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

 13 05 61 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie
*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande:

— podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

— posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.



**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
(pokračovanie)**13 05 61** (pokračovanie)

13 05 61 02 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

**13 05 62 Podpora pre Turecko**13 05 62 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

- podpora politických reforiem,
- posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
 (pokračovanie)

**13 05 62** (pokračovanie)

13 05 62 01 (pokračovanie)

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

 13 05 62 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

- podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,
- posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúladovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
(pokračovanie)**13 05 63 Regionálna integrácia a územná spolupráca**

## 13 05 63 01 Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 1b

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
46 641 341	21 792 990	45 726 802	21 092 361	46 312 884,13	11 778 809,61

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa Európskej územnej spolupráce v programovom období 2014 – 2020 na cezhraničnú spoluprácu v rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II).

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratom, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259), a najmä jeho článok 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

## 13 05 63 02 Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 4

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
34 795 045	21 792 990	45 726 802	21 092 361	46 312 884,14	11 778 809,48

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA**  
(pokračovanie)**13 05 63** (pokračovanie)

13 05 63 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na dosiahnutie osobitného cieľa, ktorým je regionálna integrácia a územná spolupráca zahŕňajúca krajiny uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014, členské štáty, a ak je to vhodné, tretie krajiny v rámci rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

## KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
13 06	FOND SOLIDARITY								
13 06 01	<i>Pomoc členským štátom v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo</i>	9	50 000 000	50 000 000	343 551 794	343 551 794	151 889 676,—	151 889 676,—	303,78
13 06 02	<i>Pomoc krajinám rokujúcim o vstupe v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo</i>	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
Kapitola 13 06 – Súčet			50 000 000	50 000 000	343 551 794	343 551 794	151 889 676,—	151 889 676,—	303,78

**13 06 01** *Pomoc členským štátom v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
50 000 000	50 000 000	343 551 794	343 551 794	151 889 676,—	151 889 676,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie Fondu solidarity Európskej únie v prípade veľkých alebo regionálnych prírodných katastrof v členských štátoch. Pomoc by sa mala poskytovať príslušným členským štátom v súvislosti s prírodnými katastrofami, pričom sa stanoví konečný termín na využitie udelennej finančnej pomoci a malo by sa zabezpečiť, aby prijímajúce členské štáty doložili použitie získanej pomoci. Získaná pomoc, ktorá je následne kompenzovaná platbami od tretích strán, alebo pomoc, ktorá prevyšuje konečné ohodnotenie škôd, by sa mala vrátiť.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884), a najmä jeho článok 10.

## Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorý predložila Komisia 4. septembra 2019 a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 s cieľom poskytnúť finančnú pomoc členským štátom na pokrytie vážnej finančnej záťaže, ktorá im vznikla v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie bez dohody (COM(2019)0399).

KOMISIA  
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY (pokračovanie)

**13 06 02 Pomoc krajinám rokujúcim o vstupe v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie Fondu solidarity Európskej únie v prípade veľkých alebo regionálnych prírodných katastrof v krajinách zúčastňujúcich sa na prístupových rokovaníach s Úniou. Pomoc sa môže poskytovať príslušným krajinám v súvislosti s prírodnými katastrofami, pričom sa stanoví konečný termín na využitie udelennej finančnej pomoci a malo by sa zabezpečiť, aby prijímajúce štáty doložili použitie získanej pomoci. Získaná pomoc, ktorá je následne kompenzovaná platbami od tretích strán, alebo pomoc, ktorá prevyšuje konečné ohodnotenie škôd, by sa mala vrátiť.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884), a najmä jeho článok 10.

## KAPITOLA 13 07 — NARIADENIE O POMOCI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
13 07	NARIADENIE O POMOCI								
<b>13 07 01</b>	<b>Finančná pomoc na podporu hospodárskeho rozvoja komunity cyperských Turkov</b>	4	35 762 000	37 000 000	35 122 000	25 000 000	34 473 000,—	26 290 488,65	71,06
	<b>Kapitola 13 07 – Súčet</b>		<b>35 762 000</b>	<b>37 000 000</b>	<b>35 122 000</b>	<b>25 000 000</b>	<b>34 473 000,—</b>	<b>26 290 488,65</b>	<b>71,06</b>

**13 07 01** *Finančná pomoc na podporu hospodárskeho rozvoja komunity cyperských Turkov*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
35 762 000	37 000 000	35 122 000	25 000 000	34 473 000,—	26 290 488,65

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky umožnia pokračovať v poskytovaní pomoci podľa nariadenia (ES) č. 389/2006 s cieľom uľahčiť znovuzjednotenie Cypru stimulovaním hospodárskeho rozvoja komunity cyperských Turkov s osobitným dôrazom na hospodársku integráciu ostrova, na zlepšenie kontaktov medzi týmito dvoma komunitami a s Úniou a na prípravu uplatňovania *acquis communautaire*. Pomoc sa poskytuje v oblastiach stanovených v uvedenom nariadení a zahŕňa najmä podporu sociálneho a hospodárskeho rozvoja, rozvoj a reštrukturalizáciu infraštruktúry, zmierenie, opatrenia na budovanie dôvery a podporu občianskej spoločnosti na približovanie komunity cyperských Turkov k Únii vrátane štipendií pre turecko-cyperských študentov. Pri príprave právnych textov na účel ich uplatňovania po nadobudnutí účinnosti komplexného riešenia cyperskej otázky, ako aj pri príprave *acquis* Únie hneď po dosiahnutí prípadnej politickej dohody o znovuzjednotení sa využije aj nástroj TAIEX.

Rozpočtové prostriedky predovšetkým umožnia pokračovať v poskytovaní finančnej podpory Únie na uľahčenie zintenzívnenia činnosti Výboru pre nezvestné osoby s cieľom splniť ciele jeho strategického plánu, ktorý sa týka rýchlejšej identifikácie nezvestných osôb, ako aj vykonávania rozhodnutí Technického výboru pre kultúrne dedičstvo spoločného pre obe komunity, ktoré by mali zahŕňať projekty menších.

Tieto rozpočtové prostriedky sú okrem iného určené na udržanie výsledkov prác, dodávok a grantov financovaných z finančných prostriedkov pridelených v minulosti. Okrem toho môžu pokračovať grantové programy určené pre širokú škálu hospodárskych príjemcov a príjemcov občianskej spoločnosti (mimovládne organizácie, študenti a učители, školy, roľníci, malé dediny a súkromný sektor). Tieto činnosti sú zamerané na socioekonomický rozvoj a sú poháňané perspektívou znovuzjednotenia ostrova. Podľa možnosti by prioritou mali byť projekty zamerané na dosiahnutie zmierenia, ktoré zbližujú obe komunity a budujú atmosféru dôvery. Tieto opatrenia zdôrazňujú veľký záujem a odhodlanie Únie dosiahnuť vyriešenie cyperskej otázky a znovuzjednotenie ostrova.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratom, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

## KAPITOLA 13 07 — NARIADENIE O POMOCI (pokračovanie)

**13 07 01** (pokračovanie)

Pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 2, 6 6 0 a 9 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov pre tieto články v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 389/2006 z 27. februára 2006, ktorým sa vytvára nástroj finančnej podpory na stimulovanie hospodárskeho rozvoja komunity cyperských Turkov a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2667/2000 o Európskej agentúre pre obnovu (Ú. v. EÚ L 65, 7.3.2006, s. 5).



## KAPITOLA 13 08 — PROGRAM NA PODPORU ŠTRUKTURÁLNYCH REFORIEM – OPERAČNÁ TECHNICKÁ POMOC

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
13 08	PROGRAM NA PODPORU ŠTRUKTURÁLNYCH REFORIEM – OPERAČNÁ TECHNICKÁ POMOC								
13 08 01	<i>Program na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z okruhu 1b (Európsky sociálny fond, Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond)</i>	1,2	74 793 000	33 700 000	30 723 000	14 111 754	23 644 837,—	13 396 253,98	39,75
13 08 02	<i>Program na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z okruhu 2 (Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka)</i>	2	10 002 000	21 100 000	48 653 000	25 888 246	6 855 163,—	2 084 559,80	9,88
Kapitola 13 08 – Súčet			<b>84 795 000</b>	<b>54 800 000</b>	<b>79 376 000</b>	<b>40 000 000</b>	<b>30 500 000,—</b>	<b>15 480 813,78</b>	<b>28,25</b>

**13 08 01** *Program na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z okruhu 1b (Európsky sociálny fond, Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond)*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
74 793 000	33 700 000	30 723 000	14 111 754	23 644 837,—	13 396 253,98

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na implementáciu programu na podporu štrukturálnych reforiem s cieľom prispievať k inštitucionálnym, administratívnym a rast udržujúcim štrukturálnym reformám v členských štátoch poskytovaním podpory pre vnútroštátne orgány pri opatreniach zameraných na reformu a posilňovanie inštitúcií, riadenia, verejnej správy, hospodárskeho a sociálneho odvetvia v reakcii na hospodárske a sociálne problémy s cieľom zvýšiť súdržnosť, konkurencieschopnosť, produktivitu, udržateľný rast, vytváranie pracovných miest, investície a sociálne začlenenie, a prispieť k reálnej konvergencii v Únii. Uvedené opatrenia môžu takisto znamenať prípravu na vstup do eurozóny, predovšetkým v kontexte procesov správy hospodárskych záležitostí, a to aj poskytovaním pomoci na efektívne, účinné a transparentné využívanie finančných prostriedkov Únie.

Táto podpora sa bude zameriavať najmä na dosahovanie týchto cieľov:

- pomáhať vnútroštátnym orgánom navrhovať v rámci ich iniciatív reformy v závislosti od priorít s prihliadnutím na východiskové podmienky a očakávané sociálno-ekonomické dôsledky,
- podporovať vnútroštátne orgány pri posilňovaní ich kapacít na tvorbu, vývoj a realizáciu reformných politík a stratégií a presadzovať integrovaný prístup v záujme zabezpečenia súladu medzi cieľmi a prostriedkami ich realizácie vo všetkých odvetviach,

KOMISIA

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

**KAPITOLA 13 08 — PROGRAM NA PODPORU ŠTRUKTURÁLNYCH REFORIEM – OPERAČNÁ TECHNICKÁ POMOC** (pokračovanie)**13 08 01** (pokračovanie)

- podporovať vnútroštátne orgány v ich úsilí o vymedzenie a vykonávanie vhodných postupov a metodík s prihliadnutím na osvedčené postupy a skúsenosti nadobudnuté v iných krajinách pri riešení podobných situácií a
- pomáhať vnútroštátnym orgánom pri zvyšovaní efektívnosti a účinnosti v oblasti riadenia ľudských zdrojov, a to v prípade potreby aj prostredníctvom jasného stanovenia zodpovednosti a rozšírenia odborných znalostí a zručností.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/825 zo 17. mája 2017, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 (Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2017, s. 1).

**13 08 02****Program na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z okruhu 2 (Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka)**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 002 000	21 100 000	48 653 000	25 888 246	6 855 163,—	2 084 559,80

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na implementáciu programu na podporu štrukturálnych reforiem s cieľom prispievať k inštitucionálnym, administratívnym a rast udržiavujúcim štrukturálnym reformám v členských štátoch poskytovaním podpory pre vnútroštátne orgány pri opatreniach zameraných na reformu a posilňovanie inštitúcií, riadenia, verejnej správy, hospodárskeho a sociálneho odvetvia v reakcii na hospodárske a sociálne problémy s cieľom zvýšiť súdržnosť, konkurencieschopnosť, produktivitu, udržateľný rast, vytváranie pracovných miest, investície a sociálne začlenenie, a prispieť k reálnej konvergencii v Únii. Uvedené opatrenia môžu takisto znamenať prípravu na vstup do eurozóny, predovšetkým v kontexte procesov správy hospodárskych záležitostí, a to aj poskytovaním pomoci na efektívne, účinné a transparentné využívanie finančných prostriedkov Únie.

Táto podpora sa bude zameriavať najmä na dosahovanie týchto cieľov:

- pomáhať vnútroštátnym orgánom navrhovať v rámci ich iniciatív reformy v závislosti od priorít s prihliadnutím na východiskové podmienky a očakávané sociálno-ekonomické dôsledky,
- podporovať vnútroštátne orgány pri posilňovaní ich kapacít na tvorbu, vývoj a realizáciu reformných politík a stratégií a presadzovať integrovaný prístup v záujme zabezpečenia súladu medzi cieľmi a prostriedkami ich realizácie vo všetkých odvetviach,
- podporovať vnútroštátne orgány v ich úsilí o vymedzenie a vykonávanie vhodných postupov a metodík s prihliadnutím na osvedčené postupy a skúsenosti nadobudnuté v iných krajinách pri riešení podobných situácií a
- pomáhať vnútroštátnym orgánom pri zvyšovaní efektívnosti a účinnosti v oblasti riadenia ľudských zdrojov, a to v prípade potreby aj prostredníctvom jasného stanovenia zodpovednosti a rozšírenia odborných znalostí a zručností.

**KAPITOLA 13 08 — PROGRAM NA PODPORU ŠTRUKTURÁLNYCH REFORIEM – OPERAČNÁ TECHNICKÁ POMOC** *(pokračovanie)***13 08 02** *(pokračovanie)**Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/825 zo 17. mája 2017, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 (Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2017, s. 1).

KOMISIA

*HLAVA 14*

**DANE A COLNÁ ÚNIA**

## HLAVA 14

### DANE A COLNÁ ÚNIA

#### Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DANÍ A COLNEJ ÚNIE	63 255 860	63 255 860	61 767 872	61 767 872	60 742 345,50	60 742 345,50
14 02	CLÁ	76 306 890	76 342 890	79 412 000	80 603 000	84 122 137,89	73 651 993,65
14 03	DANE	34 193 000	27 770 000	32 710 000	30 373 000	32 759 365,78	31 751 639,49
14 04	STRATÉGIA POLITIKY A KOOR- DINÁCIA	3 300 000	2 925 000	3 300 000	3 300 000	3 200 000,—	3 540 000,—
	<b>Hlava 14 – Súčet</b>	<b>177 055 750</b>	<b>170 293 750</b>	<b>177 189 872</b>	<b>176 043 872</b>	<b>180 823 849,17</b>	<b>169 685 978,64</b>

KOMISIA  
HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

## HLAVA 14

### DANE A COLNÁ ÚNIA

#### KAPITOLA 14 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DANÍ A COLNEJ ÚNIE

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
14 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DANÍ A COLNEJ ÚNIE					
<b>14 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti politiky daní a colnej únie</b>	5,2	51 448 776	50 112 654	48 779 547,03	94,81
<b>14 01 02</b>	<b>Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky daní a colnej únie</b>					
14 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	5 589 707	5 480 105	4 752 512,—	85,02
14 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 605 261	2 615 519	3 104 959,—	119,18
	Článok 14 01 02 – Medzisúčet		8 194 968	8 095 624	7 857 471,—	95,88
<b>14 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky daní a colnej únie</b>	5,2	3 412 116	3 359 594	3 905 327,47	114,45
<b>14 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky daní a colnej únie</b>					
14 01 04 01	Podporné výdavky na program Colníctvo	1,1	100 000	100 000	100 000,—	100,00
14 01 04 02	Podporné výdavky na program Fiscalis	1,1	100 000	100 000	100 000,—	100,00
	Článok 14 01 04 – Medzisúčet		200 000	200 000	200 000,—	100,00
	<b>Kapitola 14 01 – Súčet</b>		<b>63 255 860</b>	<b>61 767 872</b>	<b>60 742 345,50</b>	<b>96,03</b>

#### 14 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky daní a colnej únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
51 448 776	50 112 654	48 779 547,03

**KAPITOLA 14 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DANÍ A COLNEJ ÚNIE (pokračovanie)****14 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky daní a colnej únie**

## 14 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 589 707	5 480 105	4 752 512,—

## 14 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 605 261	2 615 519	3 104 959,—

**14 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky daní a colnej únie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 412 116	3 359 594	3 905 327,47

**14 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky daní a colnej únie**

## 14 01 04 01 Podporné výdavky na program Colníctvo

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
100 000	100 000	100 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, zariadenie a služby v oblasti IT, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 14 02.

KOMISIA

HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

## KAPITOLA 14 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DANÍ A COLNEJ ÚNIE (pokračovanie)

**14 01 04** (pokračovanie)

14 01 04 02 Podporné výdavky na program Fiscalis

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
100 000	100 000	100 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, zariadenie a služby v oblasti IT, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Pozri kapitolu 14 03.



## KAPITOLA 14 02 — CLÁ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
14 02	CLÁ								
14 02 01	Podpora fungovania a modernizácie colnej únie	1,1	75 164 000	75 200 000	78 286 000	79 477 000	83 009 000,91	72 538 856,67	96,46
14 02 02	Členstvo v medzinárodných organizáciách pôsobiach v oblasti cieľ	4	1 142 890	1 142 890	1 126 000	1 126 000	1 113 136,98	1 113 136,98	97,40
14 02 51	Ukončenie predchádzajúcich programov v oblasti cieľ	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
Kapitola 14 02 – Súčet			76 306 890	76 342 890	79 412 000	80 603 000	84 122 137,89	73 651 993,65	96,48

## 14 02 01 Podpora fungovania a modernizácie colnej únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
75 164 000	75 200 000	78 286 000	79 477 000	83 009 000,91	72 538 856,67

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na implementáciu programu Colníctvo 2020, a najmä na financovanie spoločných akcií, budovanie kapacít IT a budovanie odbornej spôsobilosti.

Zahrňajú najmä:

- náklady na nákup, vývoj, údržbu, prevádzku a kontrolu kvality komponentov Únie európskych informačných systémov. Komponenty Únie európskych informačných systémov sú tieto: 1. aktíva IT, ako napríklad hardvér, softvér a sieťové pripojenia systémov vrátane súvisiacej dátovej infraštruktúry; 2. služby IT potrebné na podporu vývoja, údržby, zlepšovania a prevádzky systémov; a 3. akékoľvek ďalšie prvky, ktoré z dôvodu efektívnosti, bezpečnosti a racionalizácie určila Komisia ako spoločné pre zúčastnené krajiny,
- výdavky týkajúce sa seminárov, workshopov, projektových skupín, pracovných návštev, monitorovacích činností, tímov odborníkov, budovania administratívnej kapacity a podporných činností, štúdií a komunikačných projektov,
- náklady súvisiace s implementáciou ustanovení pre spoločné činnosti v oblasti odbornej prípravy,
- výdavky na prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ktoré sú potrebné na riadenie programu a dosiahnutie jeho cieľov,
- náklady na akúkoľvek inú činnosť na podporu cieľov programu a oblastí činnosti v rámci programu.

KOMISIA

HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

**KAPITOLA 14 02 — CLÁ (pokračovanie)****14 02 01 (pokračovanie)**

Všetky príjmy z príspevkov prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín, potenciálnych kandidátov, ktoré využívajú predvstupovú stratégiu, a partnerských štátov krajín zapojených do európskej susedskej politiky za predpokladu, že dosiahli dostatočnú úroveň aproximácie príslušných právnych predpisov a administratívnych postupov v porovnaní s Úniou, za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu, na dohodách o colnej spolupráci zahrnuté do položky 6 0 3 2 výkazu príjmov povedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do tohto článku v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov sa odhaduje na 1 100 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209), a najmä jeho článok 5.

**14 02 02 Členstvo v medzinárodných organizáciách pôsobiach v oblasti ciel**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 142 890	1 142 890	1 126 000	1 126 000	1 113 136,98	1 113 136,98

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Únie do Svetovej colnej organizácie (WCO).

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2007/668/ES z 25. júna 2007 o vykonávaní práv a povinností vyplývajúcich z dočasného členstva Európskeho spoločenstva v Svetovej colnej organizácii (Ú. v. EÚ L 274, 18.10.2007, s. 11).

**14 02 51 Ukončenie predchádzajúcich programov v oblasti ciel**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

**KAPITOLA 14 02 — CLÁ** (pokračovanie)**14 02 51** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu, na dohodách o colnej spolupráci zahrnuté do položky 6 0 3 2 výkazu príjmov povedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do tohto článku v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Rozhodnutie Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu (Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23).

Rozhodnutie Rady 2000/305/ES z 30. marca 2000 o uzavretí dohody formou výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 102, 27.4.2000, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2000/506/ES z 31. júla 2000 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 204, 11.8.2000, s. 35).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 253/2003/ES z 11. februára 2003, ktorým sa prijíma akčný program pre colné správy v Spoločenstve (Colníctvo 2007) (Ú. v. EÚ L 36, 12.2.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 624/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colné správy v Spoločenstve (Colníctvo 2013) (Ú. v. EÚ L 154, 14.6.2007, s. 25).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 70/2008/ES z 15. januára 2008 o colnom a obchodnom prostredí bez dokladov v papierovej forme (Ú. v. EÚ L 23, 26.1.2008, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 450/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (modernizovaný Colný kódex) (Ú. v. EÚ L 145, 4.6.2008, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

## KAPITOLA 14 03 — DANE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
14 03	DANE								
<b>14 03 01</b>	<b>Zlepšenie riadneho fungovania daňových systémov</b>	1,1	32 993 000	27 400 000	32 570 000	30 303 000	32 759 365,78	31 311 748,71	114,28
<b>14 03 02</b>	<b>Členstvo v medzinárodných organizáciách pôsobiach v oblasti daní</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>14 03 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
14 03 77 01	Pilotný projekt — Systém digitálneho vzdelávania vo fiškálnej oblasti a platenie daní	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	235 681,91	
14 03 77 02	Pilotný projekt — Budovanie kapacít, programový rozvoj a komunikácia v súvislosti s bojom proti vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam, daňovým únikom a daňovým podvodom	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	204 208,87	
14 03 77 03	Pilotný projekt — Monitorovanie hodnoty bohatstva jednotlivcov ukrytého v daňových rajoch a vplyv nedávnych medzinárodne dohodnutých noriem v oblasti daňovej transparentnosti na boj proti daňovým únikom	1,1	p.m.	70 000	140 000	70 000			
14 03 77 04	Prípravná akcia – Stredisko EÚ pre monitorovanie daňovej a finančnej trestnej činnosti – Budovanie kapacít na podporu tvorby politiky Únie v oblasti daní	1,1	1 200 000	300 000					
	Článok 14 03 77 – Medzisúčet		1 200 000	370 000	140 000	70 000	0,—	439 890,78	118,89
	<b>Kapitola 14 03 – Súčet</b>		<b>34 193 000</b>	<b>27 770 000</b>	<b>32 710 000</b>	<b>30 373 000</b>	<b>32 759 365,78</b>	<b>31 751 639,49</b>	<b>114,34</b>

**14 03 01 Zlepšenie riadneho fungovania daňových systémov**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
32 993 000	27 400 000	32 570 000	30 303 000	32 759 365,78	31 311 748,71

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na implementáciu programu Fiscalis 2020, a najmä na financovanie spoločných akcií, budovanie kapacít IT a budovanie odbornej spôsobilosti.

**KAPITOLA 14 03 — DANE (pokračovanie)****14 03 01** (pokračovanie)

Zahŕňajú najmä:

- náklady na nákup, vývoj, údržbu, prevádzku a kontrolu kvality komponentov Únie európskych informačných systémov. Komponenty Únie európskych informačných systémov sú tieto: 1. aktíva IT, ako napríklad hardvér, softvér a sieťové pripojenia systémov vrátane súvisiacej dátovej infraštruktúry; 2. služby IT potrebné na podporu vývoja, údržby, zlepšovania a prevádzky systémov; a 3. akékoľvek ďalšie prvky, ktoré z dôvodu efektívnosti, bezpečnosti a racionalizácie určila Komisia ako spoločné pre zúčastnené krajiny,
- výdavky týkajúce sa seminárov, workshopov, projektových skupín, bilaterálnych a multilaterálnych kontrol, pracovných návštev, tímov odborníkov, budovania verejnej administratívnej kapacity a podporných činností, štúdií a komunikačných projektov,
- náklady súvisiace s implementáciou ustanovení pre spoločné činnosti v oblasti odbornej prípravy,
- výdavky na prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ktoré sú potrebné na riadenie programu a dosiahnutie jeho cieľov,
- náklady na akúkoľvek činnosť potrebnú na podporu cieľov a priorit programu.

Všetky príjmy z príspevkov prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín, potenciálnych kandidátov, ktoré využívajú predstupovú stratégiu, a partnerských štátov krajín zapojených do európskej susedskej politiky, za predpokladu, že dosiahli dostatočnú úroveň aproximácie príslušných právnych predpisov a administratívnych postupov v porovnaní s Úniou, za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu, na dohodách o daňovej spolupráci zahrnuté do položky 6 0 3 2 výkazu príjmov povedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do tohto článku v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1286/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa stanovuje akčný program na zlepšenie fungovania daňových systémov v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Fiscalis 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1482/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 25), a najmä jeho článok 5.

**14 03 02 Členstvo v medzinárodných organizáciách pôsobiach v oblasti daní***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA  
HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

**KAPITOLA 14 03 — DANE (pokračovanie)**

**14 03 02 (pokračovanie)**

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Únie na medzinárodný dialóg o daniach.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie zo 4. júna 2008 o účasti Spoločenstva na medzinárodnom dialógu o daniach.

**14 03 77 Pilotné projekty a prípravné akcie**

**14 03 77 01 Pilotný projekt — Systém digitálneho vzdelávania vo fiškálnej oblasti a platenie daní**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	235 681,91

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**14 03 77 02 Pilotný projekt — Budovanie kapacít, programový rozvoj a komunikácia v súvislosti s bojom proti vyhýbaniu sa daňovým povinnosťami, daňovým únikom a daňovým podvodom**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	204 208,87

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## KAPITOLA 14 03 — DANE (pokračovanie)

14 03 77 (pokračovanie)

14 03 77 02 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

14 03 77 03 Pilotný projekt — Monitorovanie hodnoty bohatstva jednotlivcov ukrytého v daňových rajoch a vplyv nedávnych medzinárodných dohodnutých noriem v oblasti daňovej transparentnosti na boj proti daňovým únikom

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	70 000	140 000	70 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Nedávno boli dohodnuté a zavedené nové daňové normy na účely zvýšenia automatickej výmeny daňových informácií medzi daňovými orgánmi. Či už sú tieto normy vnútroštátne (ale s medzinárodným účinkom, napr. zákon o dodržiavaní daňových predpisov v prípade zahraničných účtov v USA), alebo medzinárodné [napr. spoločné štandardy označovania OECD, ktoré sa v Únii vykonávajú prostredníctvom smernice Rady 2011/16/EÚ z 15. februára 2011 o administratívnej spolupráci v oblasti daní a zrušení smernice 77/799/EHS (Ú. v. EÚ L 64, 11.3.2011, s. 1)], ich cieľom je obmedziť daňové úniky jednotlivcov zabezpečením väčšieho prístupu daňových orgánov k informáciám. V rámci tohto pilotného projektu sa meria, do akej miery sú tieto opatrenia účinné pri obmedzovaní medzinárodných daňových únikov, pretože daňoví podvodníci by mohli nájsť nové medzery alebo presunúť svoje bohatstvo do jurisdikcií, ktoré spolupracujú menej. Na základe analýzy údajov z viacerých zdrojov, okrem iného aj údajov MMF, Banky pre medzinárodné zúčtovanie, Komisie a akademickej obce, bude v rámci pilotného projektu predložená štúdia o cezhraničných transakciách týkajúcich sa osobného majetku (a teda potenciálne súvisiaceho s daňovými únikami jednotlivcov), ako sú portfóliové investície, úvery a vklady alebo priame zahraničné investície. Štúdia sa bude zaoberať aj potenciálnymi novými medzerami, ktoré by sa mohli využiť na obchádzanie týchto noriem (napr. programy občianstva/pobytu alebo iné agresívne opatrenia v oblasti daňovej súťaže o majetných jednotlivcov). Tento projekt vychádza z prebiehajúcich štúdií, ktoré vykonáva Európska komisia (o hodnotení smernice 2011/16/EÚ o administratívnej spolupráci a o daňových únikoch jednotlivcov) a ktoré mali byť vypracované na začiatku roka 2019. Tento výskum s časovým rámcom dva roky (2019 – 2020) a v duchu komplementárnosti poskytne ďalšie geografické a štatistické informácie o daňových rajoch a ich vplyve na boj proti daňovým únikom v Únii.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

## KAPITOLA 14 03 — DANE (pokračovanie)

## 14 03 77 (pokračovanie)

14 03 77 04 Prípravná akcia – Stredisko EÚ pre monitorovanie daňovej a finančnej trestnej činnosti – Budovanie kapacít na podporu tvorby politiky Únie v oblasti daní

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 200 000	300 000				

## Poznámky

Veľké množstvo odhalení prania špinavých peňazí, daňových únikov a vyhýbania sa daňovým povinnostiam v posledných niekoľkých rokoch výrazne otriaslo dôverou európskych občanov, podnikov a odborov, pokiaľ ide o spoľahlivosť a spravodlivosť pravidiel EÚ v boji proti praniu špinavých peňazí, daňovým únikom a vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam. Keď traja zo štyroch občanov očakávajú, že Európska únia bude robiť viac v oblasti daní, je nevyhnutné zabezpečiť, aby sa pri navrhovaní iniciatív na posilnenie európskych pravidiel boja proti finančným trestným činom, daňovým únikom a vyhýbaniu sa daňovej povinnosti zohľadňovali verejné záujmy a záujmy všetkých zainteresovaných strán.

Táto prípravná akcia vytvorí špecializované a nezávislé monitorovacie stredisko pre záležitosti EÚ v oblasti daňovej a finančnej trestnej činnosti, pričom k jeho hlavným funkciám bude patriť:

- vytvorenie verejne dostupnej databázy údajov o daňových únikoch a vyhýbaní sa daňovým povinnostiam v EÚ a účinkov reformy politiky v týchto oblastiach;
- šírenie dostupných údajov používateľsky ústretovým spôsobom a informovanie širšej verejnosti o otázkach súvisiacich s daňovou spravodlivosťou vrátane súvisiacich otázok, ako sú pravidlá boja proti praniu špinavých peňazí, pre daňovníkov z radov podnikov a jednotlivcov a širšiu verejnosť;
- zabezpečenie funkcie sekretariátu a riadenia pre budúce fórum expertov s viacerými zainteresovanými stranami, ktoré by okrem iného bolo poradným orgánom zodpovedným za metodické usmernenia v oblasti daní a finančnej trestnej činnosti,
- predkladanie dôkazov a odporúčaní týkajúcich sa boja proti daňovým únikom, vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam a finančnej trestnej činnosti na základe činnosti fóra,
- spolupráca s rôznymi medzinárodnými organizáciami a národnými administratívami v otázkach týkajúcich sa tvorby politiky EÚ v oblasti daní a boja proti praniu špinavých peňazí (t. j. právne predpisy v oblasti boja proti praniu špinavých peňazí sú potrebné na boj proti daňovým únikom).

Vzhľadom na úlohu tohto monitorovacieho strediska by vykonávanie tejto prípravnej akcie malo viesť Generálne riaditeľstvo (GR) TAXUD Komisie v úzkej spolupráci s inými príslušnými GR.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 14 04 — STRATÉGIA POLITIKY A KOORDINÁCIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
14 04	STRATÉGIA POLITIKY A KOORDINÁCIA								
<b>14 04 01</b>	<b>Zavedenie a rozvoj vnútorného trhu</b>	1,1	3 300 000	2 925 000	3 300 000	3 300 000	3 200 000,—	3 540 000,—	121,03
	<b>Kapitola 14 04 – Súčet</b>		<b>3 300 000</b>	<b>2 925 000</b>	<b>3 300 000</b>	<b>3 300 000</b>	<b>3 200 000,—</b>	<b>3 540 000,—</b>	<b>121,03</b>

**14 04 01 Zavedenie a rozvoj vnútorného trhu**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 300 000	2 925 000	3 300 000	3 300 000	3 200 000,—	3 540 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, hodnotenia, stretnutia expertov, informácie, komunikáciu a publikácie priamo spojené s dosahovaním opatrení, na ktoré sa vzťahuje tento článok, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých v súvislosti s opatreniami prispievajúcimi k dokončeniu vnútorného trhu, jeho fungovaniu a rozvoju.

Podporuje sa nimi colná politika a daňová politika Únie a sú v nich zahrnuté akcie, ktoré nemožno financovať prostredníctvom programov Colníctvo 2020 a Fiscalis 2020.

V oblasti daní a ciel sú tieto rozpočtové prostriedky určené predovšetkým na pokrytie:

- nákladov na konzultácie, štúdie, analýzy a hodnotenia vplyvu,
- nákladov na činnosti spojené s colným zatriedovaním a získavaním údajov,
- investícií do softvéru,
- nákladov na preklad,
- výdavkov na zariadenia a služby v oblasti IT,
- nákladov na výrobu a tvorbu propagačných materiálov a materiálov na zvyšovanie povedomia a odbornú prípravu.

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

*HLAVA 15*

**VZDELÁVANIE A KULTÚRA**

## HLAVA 15

### VZDELÁVANIE A KULTÚRA

#### Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDE- LÁVANIA A KULTÚRY	133 793 985	133 793 985	128 158 832	128 158 832	129 337 255,19	129 337 255,19
15 02	PROGRAM ERASMUS+	2 877 667 300	2 723 980 220	2 771 439 200	2 542 760 540	2 548 239 368,24	2 333 310 461,97
15 03	HORIZONT 2020	1 529 321 765	1 343 557 218	1 401 735 695	1 182 518 932	1 422 927 102,67	1 259 542 363,45
15 04	PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA	125 927 000	105 956 652	119 593 000	83 573 370	119 169 499,31	92 674 097,97
15 05	EURÓPSKY ZBOR SOLIDARITY	162 187 779	150 000 000	138 774 568	115 000 000	38 150 653,—	25 341 024,70
	<b>Hlava 15 – Súčet</b>	<b>4 828 897 829</b>	<b>4 457 288 075</b>	<b>4 559 701 295</b>	<b>4 052 011 674</b>	<b>4 257 823 878,41</b>	<b>3 840 205 203,28</b>

KOMISIA  
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## HLAVA 15

### VZDELÁVANIE A KULTÚRA

#### KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
15 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDE- LÁVANIA A KULTÚRY					
15 01 01	<i>Výdavky v súvislosti s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti politiky vzdelávania a kultúry</i>	5,2	48 747 408	48 438 244	46 700 082,02	95,80
15 01 02	<i>Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky vzdelávania a kultúry</i>					
15 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	3 597 501	3 515 174	3 783 966,10	105,18
15 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 003 363	2 123 819	2 207 665,95	110,20
	Článok 15 01 02 – Medzisúčet		5 600 864	5 638 993	5 991 632,05	106,98
15 01 03	<i>Výdavky v súvislosti so zariadením a službami informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky vzdelávania a kultúry</i>	5,2	3 232 959	3 247 340	3 738 848,14	115,65
15 01 04	<i>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky vzdelávania a kultúry</i>					
15 01 04 01	Podporné výdavky na program Erasmus+	1,1	12 387 700	12 144 800	13 206 523,86	106,61
15 01 04 02	Podporné výdavky na program Kreatívna Európa – podprogram Kultúra	3	988 270	943 870	1 159 433,15	117,32
15 01 04 03	Podporné výdavky na Európsky zbor solidarity	1,1	2 962 500	3 612 500	4 017 306,06	135,61
	Článok 15 01 04 – Medzisúčet		16 338 470	16 701 170	18 383 263,07	112,52

## KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>15 01 05</b>	<b>Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky vzdelávania a kultúry</b>					
15 01 05 01	Výdavky v súvislosti s úradníkmi a dočasnými zamestnancami vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	2 304 921	2 226 977	2 112 592,—	91,66
15 01 05 02	Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	931 039	912 784	815 737,—	87,62
15 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	1 318 824	1 318 824	1 126 993,95	85,45
	Článok 15 01 05 – Medzisúčet		4 554 784	4 458 585	4 055 322,95	89,03
<b>15 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
15 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Erasmus+	1,1	26 063 000	27 174 000	27 024 496,—	103,69
15 01 06 02	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok programu Kreatívna Európa	3	12 333 000	12 129 000	12 528 684,—	101,59
15 01 06 03	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru – Príspevok z Európskeho zboru solidarity	1,1	937 500	937 500	375 000,—	40,00
	Článok 15 01 06 – Medzisúčet		39 333 500	40 240 500	39 928 180,—	101,51
<b>15 01 60</b>	<b>Knižnica a elektronické zdroje</b>	5,2	2 719 000	2 594 000	2 630 366,42	96,74
<b>15 01 61</b>	<b>Náklady na organizovanie stáží pre absolventov v rámci inštitúcie</b>	5,2	13 267 000	6 840 000	7 909 560,54	59,62
	<b>Kapitola 15 01 – Súčet</b>		<b>133 793 985</b>	<b>128 158 832</b>	<b>129 337 255,19</b>	<b>96,67</b>

**15 01 01** Výdavky v súvislosti s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti politiky vzdelávania a kultúry

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
48 747 408	48 438 244	46 700 082,02

KOMISIA  
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

**KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY (pokračovanie)**

**15 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky vzdelávania a kultúry**

15 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 597 501	3 515 174	3 783 966,10

15 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 003 363	2 123 819	2 207 665,95

**15 01 03 Výdavky v súvislosti so zariadením a službami informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky vzdelávania a kultúry**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 232 959	3 247 340	3 738 848,14

**15 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky vzdelávania a kultúry**

15 01 04 01 Podporné výdavky na program Erasmus+

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
12 387 700	12 144 800	13 206 523,86

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením, ktoré sú potrebné na riadenie programu Erasmus+ a dosahovanie jeho cieľov, najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov tohto nariadenia, výdavky spojené s IT, zamerané na spracovanie a výmenu informácií, spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie programu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY** (pokračovanie)**15 01 04** (pokračovanie)

## 15 01 04 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 15 02.

## 15 01 04 02 Podporné výdavky na program Kreatívna Európa – podprogram Kultúra

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
988 270	943 870	1 159 433,15

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením, ktoré sú potrebné na riadenie programu Kreatívna Európa a dosahovanie jeho cieľov, najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov tohto nariadenia, výdavky spojené s IT zamerané na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie programu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY (pokračovanie)

15 01 04 (pokračovanie)

15 01 04 02 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 15 04.

15 01 04 03 Podporné výdavky na Európsky zbor solidarity

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 962 500	3 612 500	4 017 306,06

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením, ktoré sú potrebné na riadenie Európskeho zboru solidarity a dosahovanie jeho cieľov; najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov tejto položky, výdavky spojené s IT zamerané na spracovanie a výmenu informácií, spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie tejto iniciatívy.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.



**KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY** (pokračovanie)**15 01 04** (pokračovanie)

## 15 01 04 03 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Odkazy na súvisiace právne akty

Pozri článok 15 05 01.

**15 01 05 Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky vzdelávania a kultúry**

## 15 01 05 01 Výdavky v súvislosti s úradníkmi a dočasnými zamestnancami vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 304 921	2 226 977	2 112 592,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 15 03.

KOMISIA  
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

**KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY** (pokračovanie)

**15 01 05** (pokračovanie)

15 01 05 02 Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
931 039	912 784	815 737,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 15 03.

15 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 318 824	1 318 824	1 126 993,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov, vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

**KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY** (pokračovanie)**15 01 05** (pokračovanie)

15 01 05 03 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 15 03.

**15 01 06 Výkonné agentúry**

15 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Erasmus+

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
26 063 000	27 174 000	27 024 496,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v súvislosti s účasťou agentúry na riadení programu Erasmus+ v rámci okruhu 1a viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013, ako aj na pokrytie nákladov agentúry vyplývajúcich z riadenia ukončenia programov spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdelávania, odborného vzdelávania a prípravy a programu Mládež v akcii.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY (pokračovanie)

15 01 06 (pokračovanie)

15 01 06 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Celkové pripísané príjmy získané v rámci položiek 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov sa odhadujú na 1 400 000 EUR.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+ program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z ERF.

15 01 06 02 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok programu Kreativná Európa

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
12 333 000	12 129 000	12 528 684,—

**KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY** (pokračovanie)**15 01 06** (pokračovanie)

15 01 06 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v súvislosti s účasťou agentúry na riadení programu Kreativná Európa v rámci okruhu 3b, ako aj na pokrytie prevádzkových nákladov vyplývajúcich z riadenia viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1295/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Kreativná Európa (2014 až 2020) a zrušujú rozhodnutia č. 1718/2006/ES, č. 1855/2006/ES a č. 1041/2009/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 221).

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY (pokračovanie)

15 01 06 (pokračovanie)

15 01 06 02 (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z ERF.

15 01 06 03 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru – Príspevok z Európskeho zboru solidarity

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
937 500	937 500	375 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku účasti agentúry na riadení Európskeho zboru solidarity.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY** (pokračovanie)**15 01 06** (pokračovanie)

15 01 06 03 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1475 z 2. októbra 2018, ktorým sa stanovuje právny rámec Európskeho zboru solidarity a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1288/2013, nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 a rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ (Ú. v. EÚ L 250, 4.10.2018, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z ERF.

Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1716 z 13. novembra 2018, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2013/776/EÚ, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru (Ú. v. EÚ L 286, 14.11.2018, s. 33).

**15 01 60** **Knižnica a elektronické zdroje***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 719 000	2 594 000	2 630 366,42

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu kníh, elektronických kníh a iných publikácií, aktualizácie existujúcich zväzkov,
- výdavkov na predplatné novín, odborných periodík, dokumentačných databáz,
- výdavkov na predplatné katalogizačných databáz,
- výdavky na iné špecializované tlačené a elektronické publikácie,
- nákupu školiaceho a propagačného materiálu (maximálna suma 15 000 EUR),
- nákladov na viazanie a iných výdavkov potrebných na uchovávanie kníh a publikácií.

Nepokrývajú výdavky, ktoré vznikli:

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY (pokračovanie)

## 15 01 60 (pokračovanie)

- pracoviskám Spoločného výskumného centra, ktorých výdavky sú zahrnuté do článku 01 05 príslušných hláv,
- zastúpeniam Komisie v Únii, ktorých výdavky sú zahrnuté do položky 16 01 03 03,
- podobné výdavky, ktoré vznikli mimo Únie, zahrnuté do položky 01 03 02 príslušných hláv.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 18 000 EUR.

15 01 61 **Náklady na organizovanie stáží pre absolventov v rámci inštitúcie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
13 267 000	6 840 000	7 909 560,54

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na stáže pre absolventov. Cieľom stáží je poskytnúť absolventom celkový pohľad na stanovené ciele a výzvy, ktorým Únia čelí, oboznámiť ich s fungovaním inštitúcií a umožniť im doplniť si získané poznatky pracovnou skúsenosťou v Komisii.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú vyplácanie grantov a ďalšie súvisiace náklady (príplatok pre osoby so zdravotným postihnutím, úrazové a zdravotné poistenie, príspevok na cestovné náklady spojené so stážou, najmä na začiatku a konci stáže, náklady na podujatia organizované v rámci programu stáží, napríklad návštevy, náklady na privítanie a pobyt).

Výber stážistov je založený na objektívnych a transparentných kritériách.

Suma súvisiacich pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 065 000 EUR.



## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
15 02	PROGRAM ERASMUS+								
<b>15 02 01</b>	<b>Podporovanie excelentnosti a spolupráce v oblastiach európskeho vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže, ich relevantnosť pre trh práce a účasť mladých ľudí na demokratickom živote v Európe</b>								
15 02 01 01	Podporovanie excelentnosti a spolupráce v európskom priestore vzdelávania a odbornej prípravy a jeho význam pre trh práce	1,1	2 538 161 453	2 415 509 851	2 461 036 200	2 261 000 000	2 195 062 257,92	1 988 733 259,81	82,33
15 02 01 02	Podporovanie excelentnosti a spolupráce v oblasti európskej mládeže a účasť mladých ľudí na demokratickom živote v Európe	1,1	194 795 054	187 583 896	185 870 000	175 950 000	245 895 478,17	255 435 347,31	136,17
	Článok 15 02 01 – Medzisúčet		2 732 956 507	2 603 093 747	2 646 906 200	2 436 950 000	2 440 957 736,09	2 244 168 607,12	86,21
<b>15 02 02</b>	<b>Podporovanie excelentnosti v činnostiach vyučovania a výskumu v európskej integrácii prostredníctvom činností programu Jean Monnet na celom svete</b>								
15 02 02	Podporovanie excelentnosti v činnostiach vyučovania a výskumu v európskej integrácii prostredníctvom činností programu Jean Monnet na celom svete	1,1	48 962 793	47 906 253	45 000 000	43 858 000	45 397 320,21	43 908 614,99	91,66
<b>15 02 03</b>	<b>Rozvíjanie európskeho rozmeru v športe</b>								
15 02 03	Rozvíjanie európskeho rozmeru v športe	1,1	64 998 000	50 000 000	55 200 000	43 000 000	46 125 761,70	38 065 412,24	76,13
<b>15 02 51</b>	<b>Dokončenie akcií v oblasti celoživotného vzdelávania vrátane viacjazyčnosti</b>								
15 02 51	Dokončenie akcií v oblasti celoživotného vzdelávania vrátane viacjazyčnosti	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	457 187,56	
<b>15 02 53</b>	<b>Dokončenie akcií v oblasti mládeže a športu</b>								
15 02 53	Dokončenie akcií v oblasti mládeže a športu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>15 02 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
15 02 77 09	Prípravná akcia — Elektronická platforma pre susedstvo	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
15 02 77 10	Pilotný projekt — Podpora telesnej činnosti posilňujúcej zdravie v celej Európe	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	75 240,06	

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
15 02 77	(pokračovanie)								
15 02 77 11	Pilotný projekt – zlepšenie výsledkov vzdelávania podporovaním začínajúcich učiteľov prostredníctvom internetového vzdelávania, inštruktorstva a poradenstva	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	199 670,—	
15 02 77 16	Prípravná akcia — Hodnotenie programov vyššieho vzdelávania v oblasti podnikania	1,1	p.m.	121 263	p.m.	242 024	0,—	121 262,50	100,00
15 02 77 17	Pilotný projekt – Cena Altiera Spinelliho za osvetovú činnosť	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	200 000	300 000,—	709 741,21	
15 02 77 18	Pilotný projekt — Šport ako nástroj integrácie a sociálneho začleňovania utečencov	3	p.m.	686 713	p.m.	197 463	1 389 566,94	809 424,86	117,87
15 02 77 19	Pilotný projekt — Monitorovanie a koučing mladých ľudí, ktorým hrozí radikalizácia, prostredníctvom športu	3	p.m.	p.m.	p.m.	146 553	0,—	586 208,26	
15 02 77 20	Prípravná akcia — DiscoverEU: bezplatný cestovný preukaz pre Európanov, ktorí dosiahli vek 18 rokov	1,1	25 000 000	19 250 000	16 000 000	14 000 000	11 995 171,58	3 623 108,29	18,82
15 02 77 21	Prípravná akcia — Výmenny a mobilita v športe	1,1	1 500 000	605 244	1 500 000	750 000	1 171 469,76	581 934,88	96,15
15 02 77 22	Prípravná akcia — Sportue – Propagácia európskych hodnôt prostredníctvom športových iniciatív na úrovni obcí	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	902 341,96	4 050,—	
15 02 77 23	Prípravná akcia — Monitorovanie a koučing mladých ľudí, ktorým hrozí radikalizácia, prostredníctvom športu	1,1	1 000 000	250 000	2 000 000	1 000 000			
15 02 77 24	Pilotný projekt — Prvý krok k vytvoreniu európskeho rámca mobility tvorcov	1,1	p.m.	87 500	350 000	175 000			

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
15 02 77 25	Prípravná akcia – Cena Altiera Spinelliho za osvetovú činnosť	1,1	p.m.	650 000	800 000	400 000			
15 02 77 26	Pilotný projekt – Cena Jána Amosa pre najlepšieho učiteľa v Únii vyučujúceho problematiku Únie	1,1	p.m.	350 000	350 000	175 000			
15 02 77 27	Prípravná akcia — Uznanie časti štúdia absolvovanej v zahraničí	1,1	p.m.	167 000	333 000	166 500			
15 02 77 28	Prípravná akcia — Šport ako nástroj integrácie a sociálneho začleňovania utečencov	1,1	1 750 000	437 500	3 000 000	1 500 000			
15 02 77 29	Prípravná akcia – šport na miestnej úrovni a inovácia infraštruktúry	1,1	1 500 000	375 000					
	Článok 15 02 77 – Medzisúčet		30 750 000	22 980 220	24 333 000	18 952 540	15 758 550,24	6 710 640,06	29,20
	<b>Kapitola 15 02 – Súčet</b>		<b>2 877 667 300</b>	<b>2 723 980 220</b>	<b>2 771 439 200</b>	<b>2 542 760 540</b>	<b>2 548 239 368,24</b>	<b>2 333 310 461,97</b>	<b>85,66</b>

**15 02 01 Podporovanie excelentnosti a spolupráce v oblastiach európskeho vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže, ich relevantnosť pre trh práce a účasť mladých ľudí na demokratickom živote v Európe**

15 02 01 01 Podporovanie excelentnosti a spolupráce v európskom priestore vzdelávania a odbornej prípravy a jeho význam pre trh práce

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 538 161 453	2 415 509 851	2 461 036 200	2 261 000 000	2 195 062 257,92	1 988 733 259,81

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade so všeobecným cieľom programu Erasmus+, a najmä s cieľmi strategického rámca pre európsku spoluprácu v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy (ET 2020), ako aj v záujme podpory udržateľného rozvoja tretích krajín v oblasti vysokoškolského vzdelávania, určené na dosiahnutie týchto konkrétnych cieľov v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy:

- zlepšiť úroveň kľúčových kompetencií a zručností s osobitným zreteľom na ich význam pre trh práce a prispievanie k súdržnej spoločnosti najmä prostredníctvom väčších príležitostí na mobilitu v oblasti vzdelávania a posilnenej spolupráce medzi svetom vzdelávania a odbornej prípravy a trhom práce,
- podporovať zvyšovanie kvality, excelentnosť inovácií a internacionalizáciu na úrovni inštitúcií vzdelávania a odbornej prípravy, najmä prostredníctvom posilnenej nadnárodnej spolupráce medzi poskytovateľmi vzdelávania a odbornej prípravy a ostatnými zainteresovanými stranami,
- podporovať vytvorenie európskeho priestoru celoživotného vzdelávania a zvyšovať informovanosť o ňom, dopĺňať reformy politiky na vnútroštátnej úrovni a podporovať modernizáciu systémov vzdelávania a odbornej prípravy, najmä posilnenou spolupracou v oblasti politik, lepším využívaním nástrojov Únie v oblasti transparentnosti a uznávania kvalifikácií a rozširovaním osvedčených postupov,

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

## 15 02 01 (pokračovanie)

## 15 02 01 01 (pokračovanie)

- zlepšiť medzinárodný rozmer vzdelávania a odbornej prípravy, najmä prostredníctvom spolupráce medzi inštitúciami v oblasti odborného vzdelávania a prípravy a vysokoškolského vzdelávania v Únii a tretích krajinách, zvýšením atraktívnosti európskych inštitúcií vysokoškolského vzdelávania a podporou vonkajšej činnosti Únie vrátane jej rozvojových cieľov, a to presadzovaním mobility a spolupráce medzi inštitúciami vysokoškolského vzdelávania v Únii a tretích krajinách a cieľným budovaním kapacít v tretích krajinách,
- zlepšiť výučbu a štúdium jazykov a presadzovať širokú jazykovú rozmanitosť, vrátane menšinových a ohrozených jazykov, a medzikultúrne povedomie v Únii,
- podporovať bezplatné vysokokvalitné verejné vzdelávanie tak, aby sa zabezpečilo, že nebude žiadnemu žiakovi z ekonomických dôvodov odopretý prístup k akémukoľvek stupňu vzdelania a ani nebude žiadny žiak nútený prerušiť štúdium na akomkoľvek stupni vzdelania, s osobitným dôrazom na prvé roky školy s cieľom zabrániť predčasnému ukončeniu školskej dochádzky a zabezpečiť úplné začlenenie detí z najviac znevýhodnených sociálnych vrstiev,
- propagovať Erasmus+ medzi všetkými občanmi a generáciami vrátane ponuky vzdelávacích činností a výmeny skúseností pre starších občanov s cieľom budovať európsku identitu a zvyšovať jej odolnosť.

Tieto rozpočtové prostriedky by sa mali použiť aj na vykonávanie iniciatív v rámci programu Erasmus+, aby sa pokračovalo v práci na sociálnom začleňovaní a nediskriminácii.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy s názvom Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Akékoľvek sumy z finančných nástrojov podľa článku 209 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 4 1 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) a článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)****15 02 01** (pokračovanie)

## 15 02 01 01 (pokračovanie)

Celkové pripísané príjmy získané v rámci položiek 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov sa odhadujú na 125 000 000 EUR.

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 35 000 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+ program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

## 15 02 01 02 Podporovanie excelentnosti a spolupráce v oblasti európskej mládeže a účasť mladých ľudí na demokratickom živote v Európe

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
194 795 054	187 583 896	185 870 000	175 950 000	245 895 478,17	255 435 347,31

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade so všeobecným cieľom určené na dosiahnutie nasledujúcich osobitných cieľov v oblasti mládeže:

- zvyšovať úroveň kľúčových kompetencií a zručností mladých ľudí vrátane mladých ľudí s obmedzenými príležitosťami a podporovať účasť na demokratickom živote v Európe a na trhu práce, ako aj aktívne občianstvo, medzikultúrny dialóg, sociálne začleňovanie a solidaritu, najmä rozširovaním mobility v oblasti vzdelávania pre mladých ľudí, ako aj osôb, ktoré sa aktívne zapájajú do práce s mládežou alebo v rámci mládežníckych organizácií, vedúcich mládeže, a to aj pevnejším prepojením medzi mládežou a trhom práce,
- podporovať zvyšovanie kvality v práci s mládežou, najmä na základe lepšej spolupráce medzi organizáciami v oblasti mládeže a inými zainteresovanými stranami,
- dopĺňať reformy politiky v oblasti mládeže na miestnej, regionálnej a vnútroštátnej úrovni a podporovať rozvoj politiky v oblasti mládeže založenej na znalostiach a dôkazoch, ako aj uznávanie neformálneho a informálneho vzdelania, najmä posilnenou spolupracou v oblasti politik, lepším využívaním nástrojov Únie v oblasti transparentnosti a uznávania kvalifikácií a rozširovaním osvedčených postupov,
- rozširovať medzinárodný rozmer činností v oblasti mládeže a úlohy osôb a organizácií pracujúcich s mládežou ako podporných štruktúr pre mladých ľudí v kombinácii s vonkajšou činnosťou Únie, najmä presadzovaním mobility a spolupráce medzi zainteresovanými stranami v Únii a tretích krajinách a medzinárodnými organizáciami, ako aj cieľným budovaním kapacít v tretích krajinách.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

**KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)****15 02 01** (pokračovanie)

## 15 02 01 02 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky by sa mali použiť aj na vykonávanie iniciatív v rámci programu Erasmus+, aby sa pokračovalo v práci na sociálnom začleňovaní a nediskriminácii a mali by prispieť k vhodnej stratégii na úrovni Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a plnenie podľa prílohy „Európsky hospodársky priestor“ tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie posúdenia možnosti zapracovania projektu Nový príbeh o Európe do časti programu Erasmus+ zameranej na mládež. Projekt Nový príbeh o Európe sa ukázal ako úspešný, najskôr ako pilotný projekt a následne ako prípravná akcia, pokiaľ ide o posilnenie diskusie s mladými ľuďmi na najnižšej úrovni a získanie čerstvých názorov na súčasné výzvy, pred ktorými Únia stojí, ďalší vývoj a budúcnosť európskeho projektu. Posúdenie by sa malo zamerať najmä na to, ako čo najlepšie zahrnúť hlavné ciele Nového príbehu o Európe do samotného programu.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Celkové pripísané príjmy získané v rámci položiek 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov sa odhadujú na 9 300 000 EUR.

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 8 000 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+ program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

## 15 02 02 Podporovanie excelentnosti v činnostiach vyučovania a výskumu v európskej integrácii prostredníctvom činností programu Jean Monnet na celom svete

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
48 962 793	47 906 253	45 000 000	43 858 000	45 397 320,21	43 908 614,99

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade so všeobecným cieľom určené na presadzovanie týchto osobitných cieľov činností programu Jean Monnet:

- podpora vyučovania a výskumu v oblasti európskej integrácie na celom svete medzi špecializovanými akademikmi, vzdelávajúcimi sa osobami a občanmi, najmä prostredníctvom vytvárania katedier Jeana Monneta a iných akademických činností, ako aj poskytovaním pomoci pre ostatné činnosti budovania znalostí v inštitúciách vysokoškolského vzdelávania,
- podpora činností akademických inštitúcií alebo združení pôsobiacich v oblasti štúdií európskej integrácie a podpora značky Jeana Monneta pre excelentnosť,
- podpora činností akademických inštitúcií alebo združení pôsobiacich v oblasti štúdií európskej integrácie,
- podpora európskych akademických inštitúcií presadzujúcich cieľ európskeho záujmu,
- podpora politických diskusií a výmen medzi akademickým svetom a tvorcami politiky o prioritách politiky Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.



KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

## 15 02 02 (pokračovanie)

Celkové pripísané príjmy získané v rámci položiek 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov sa odhadujú na 2 300 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+ program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

15 02 03 **Rozvíjanie európskeho rozmeru v športe**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
64 998 000	50 000 000	55 200 000	43 000 000	46 125 761,70	38 065 412,24

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade so všeobecným cieľom určené na pokrytie podpory vykonávania politík Únie v oblastiach, ktoré zodpovedajú osobitným cieľom a činnostiam [články 16 a 17 nariadenia (EÚ) č. 1288/2013] príslušnej kapitoly.

Kapitola o športe programu Erasmus+ presadzuje tieto osobitné ciele v oblasti športu:

- riešiť nadnárodné hrozby pre šport, ako doping, manipulácia s výsledkami zápasov, násilie, rasizmus a intolerancia,
- podporovať dobrú správu vecí verejných v športe a dvojitú kariéru športovcov,
- podporovať dobrovoľné športové aktivity, sociálne začlenenie, rovnaké príležitosti a telesnú aktivitu posilňujúcu zdravie prostredníctvom väčšieho záujmu o šport.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.



**KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)****15 02 03** (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Celkové pripísané príjmy získané v rámci položiek 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov sa odhadujú na 3 200 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+ program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

**15 02 51** **Dokončenie akcií v oblasti celoživotného vzdelávania vrátane viacjazyčnosti***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	457 187,56

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

## 15 02 51 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/382/ES z 26. apríla 1999, ktorým sa ustanovuje druhá etapa akčného programu Spoločenstva pre odborné vzdelávanie „Leonardo da Vinci“ (Ú. v. ES L 146, 11.6.1999, s. 33).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 253/2000/ES z 24. januára 2000, ktorým sa zavádza druhá fáza programu Spoločenstva v oblasti vzdelávania „Sokrates“ (Ú. v. ES L 28, 3.2.2000, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2317/2003/ES z 5. decembra 2003, ktorým sa ustanovuje program na zvýšenie kvality vysokoškolského vzdelávania a podporu porozumenia medzi kultúrami prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami (Erasmus Mundus) (2004 až 2008) (Ú. v. EÚ L 345, 31.12.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2241/2004/ES z 15. decembra 2004 o jednotnom rámci Spoločenstva pre transparentnosť kvalifikácií a schopností (Europass) (Ú. v. EÚ L 390, 31.12.2004, s. 6).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1720/2006/ES z 15. novembra 2006, ktorým sa ustanovuje akčný program v oblasti celoživotného vzdelávania (Ú. v. EÚ L 327, 24.11.2006, s. 45).

Rozhodnutie Rady 2006/910/ES zo 4. decembra 2006 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými, ktorou sa obnovuje program spolupráce v oblasti vyššieho vzdelávania, odbornej vzdelávania a odbornej prípravy (Ú. v. EÚ L 346, 9.12.2006, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2006/964/ES z 18. decembra 2006 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Kanady, ktorou sa vytvára rámec na spoluprácu v oblastiach vyššieho vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže (Ú. v. EÚ L 397, 30.12.2006, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1298/2008/ES zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje akčný program Erasmus Mundus na roky 2009 – 2013 na zvýšenie kvality vysokoškolského vzdelávania a na podporu porozumenia medzi kultúrami prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 340, 19.12.2008, s. 83).

15 02 53 **Dokončenie akcií v oblasti mládeže a športu**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

**KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)****15 02 53** (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1031/2000/ES z 13. apríla 2000, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva Mládež (Ú. v. ES L 117, 18.5.2000, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1719/2006/ES z 15. novembra 2006, ktorým sa ustanovuje program Mládež v akcii na obdobie 2007 – 2013 (Ú. v. EÚ L 327, 24.11.2006, s. 30).

**15 02 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

## 15 02 77 09 Prípravná akcia — Elektronická platforma pre susedstvo

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 09 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 02 77 10 Pilotný projekt — Podpora telesnej činnosti posilňujúcej zdravie v celej Európe

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	75 240,06

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 02 77 11 Pilotný projekt – zlepšenie výsledkov vzdelávania podporovaním začínajúcich učiteľov prostredníctvom internetového vzdelávania, inštruktorstva a poradenstva

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	199 670,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 11 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 02 77 16 Prípravná akcia — Hodnotenie programov vyššieho vzdelávania v oblasti podnikania

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	121 263	p.m.	242 024	0,—	121 262,50

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 02 77 17 Pilotný projekt – Cena Altiera Spinelliho za osvetovú činnosť

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	200 000	300 000,—	709 741,21

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 17 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 02 77 18 Pilotný projekt — Šport ako nástroj integrácie a sociálneho začleňovania utečencov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	686 713	p.m.	197 463	1 389 566,94	809 424,86

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 02 77 19 Pilotný projekt — Monitorovanie a koučing mladých ľudí, ktorým hrozí radikalizácia, prostredníctvom športu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	146 553	0,—	586 208,26

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 19 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 02 77 20 Prípravná akcia — DiscoverEU: bezplatný cestovný preukaz pre Európanov, ktorí dosiahli vek 18 rokov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 000 000	19 250 000	16 000 000	14 000 000	11 995 171,58	3 623 108,29

## Poznámky

Táto prípravná akcia je opatrením nadväzujúcim na prvý experiment uskutočnený v roku 2018 pred vytvorením plnohodnotného programu, ktorý bude každému Európanovi, ktorý dosiahne vek 18 rokov, poskytovať bezplatný cestovný preukaz. Cieľom je nielen poskytnúť týmto osobám príležitosť na prieskum európskej kultúrnej rozmanitosti, ale takisto, čo je ešte dôležitejšie, lepšie prepojiť mladých ľudí s európskou identitou a zvyšovať povedomie o hlavných hodnotách Únie.

V dôsledku nízkej kúpnej sily, kultúrnych prekážok, ako aj nedostatku inkluzívnych a cielených projektov mnoho veľmi mladých Európanov po Európe ešte nikdy necestovalo alebo cestovalo len zriedka. Platí to najmä pre určité regióny Európy a pre rodiny s nízkymi príjmami. Napriek existencii vzdelávacích výmenných programov, ktoré využíva veľa Európanov, sa Únii stále nepodarilo vytvoriť jednoduchý a inkluzívny nástroj, ktorý by všetkým Európanom, bez ohľadu na ich sociálne postavenie a vzdelanie, umožnil získať skúsenosti s cestovaním, ktoré by upevnili ich európsku identitu, oboznámili ich s udržateľným a ekologickým spôsobom cestovania a priblížili im iné kultúry.

Európsky parlament opakovane vyjadril svoju podporu iniciatíve DiscoverEU a zdôraznil, že ak by sa týkala všetkých spoločenských vrstiev a všetkých geografických regiónov a bola by vždy spojená so vzdelávacími a s kultúrnymi cieľmi, mladé generácie by vďaka nej mohli mať možnosť využiť výhody voľného pohybu a cestovať ekologicky šetrným spôsobom.

Prvé opatrenia pôvodného projektu sa uskutočnili v roku 2018 a umožnili preskúmať podmienky potrebné na to, aby mohol byť projekt úspešný, pokiaľ ide o prevádzkové aspekty. Poznatky získané z prvého experimentu by sa mohli doladiť tak, aby sa pre väčší počet mladých ľudí zabezpečila možnosť projekt využívať a aby sa mohli napraviť nedostatky zistené počas prvého roka jeho realizácie tým, že sa naplnia tieto kľúčové požiadavky a ciele:

## Základné požiadavky:

Komisia musí vychádzať z prvého roka vykonávania tejto prípravnej akcie; prípravná akcia sa však musí vnímať ako jedinečná a nezávislá, najmä s cieľom zamerať sa na mladých ľudí, na ktorých sa v súčasnosti nevzťahuje žiadny program Únie.

To tiež znamená, že prípravná akcia nesmie mať vplyv na programy, ako je Erasmus+.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 20 (pokračovanie)

Prípravná akcia je určená pre mladých ľudí zo všetkých členských štátov bez ohľadu na to, či sa zapájajú do siete Interrail (sieť v súčasnosti nezahŕňa päť členských štátov: Estónsko, Lotyšsko, Litvu, Maltu a Cyprus).

Jednotlivé opatrenia:

- pokračovať v kontakte s príslušnými zainteresovanými stranami a zintegrovať príslušné zainteresované strany v súvislosti s produktom ponúkaným mladým ľuďom, ktorí dovŕšili 18 rokov;
- určiť počet mladých ľudí, ktorí by mohli získať tento preukaz;
- zakúpiť tieto preukazy;
- distribuovať preukazy príjemcom;
- presne vymedziť, čo má preukaz DiscoverEU zahŕňať, aby zodpovedal spôsobu cestovania mladých ľudí (trvanie, platnosť, sezónne požiadavky, časové a rozpočtové obmedzenia, faktor vyťaženia);
- upraviť systém tak, aby bol používateľsky ústretovejší pre ľudí, ktorí dovŕšili 18 rokov a žiadajú o takéto preukazy;
- zlepšiť systém výberu používateľov, ktorí budú mať prospech z prípravnej akcie, vrátane vymedzenia kritérií, ktoré okrem iného umožnia, aby sa prípravná akcia uplatňovala na všetky členské štáty vrátane piatich členských štátov, ktoré v súčasnosti nie sú zahrnuté do siete Interrail, t. j. Estónsko, Lotyšsko, Litvu, Maltu a Cyprus; a lepšie sa zameriavať na mladých ľudí, ktorí ešte nevyužívajú žiadny európsky program;
- zdokonaľiť systém poukazov na distribúciu a individualizáciu poukazov v úzkej spolupráci s príslušnými zainteresovanými stranami;
- preskúmať spolu s príslušnými zainteresovanými stranami, na základe akých mechanizmov by bolo možné podporovať určité itineráre, ktoré by mladým ľuďom umožnili skutočne preskúmať Európu (a ktoré by zahŕňali aj menej „populárne“ destinácie);
- zlepšiť opatrenia na propagáciu programu, aby sa tak zabezpečila jeho viditeľnosť, s osobitným dôrazom na prepojenie tejto iniciatívy s kampaňou za európsku identitu a hodnoty;
- rozvinúť kreatívne a participatívne spôsoby, ktoré používateľom programu umožnia, aby sa podelili o svoje skúsenosti a nadväzovali na ne (napr. fotografická súťaž a výstava v Európskom parlamente a príspevky v sociálnych médiách).

Prípravná akcia by sa mala zrealizovať v roku 2020.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



**KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)****15 02 77** (pokračovanie)

15 02 77 21 Prípravná akcia — Výmenny a mobilita v športe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	605 244	1 500 000	750 000	1 171 469,76	581 934,88

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia má poskytnúť pracovníkom príležitosť podpory v športe (realizačným tímom športovcov) na zvýšenie kvalifikácie a získanie nových zručností tým, že strávajú určitý čas v zahraničí (v rámci Únie i mimo nej). Možnosti vzdelávacej mobility sa v tejto súvislosti poskytujú:

- trénerom, dobrovoľníkom pôsobiacim v profesionálnom športe,
- trénerom, dobrovoľníkom v neziskových športových organizáciách.

V druhej fáze má prípravná akcia podporiť dvojité kariéry športovcov prostredníctvom výmeny (s členskými štátmi, ako aj s tretími krajinami), so zameraním na vzdelávanie bez ohrozenia športovej kariéry športovca. Tento postup posilní ich zamestnateľnosť v budúcnosti, ale aj ich osobný rozvoj.

Takáto iniciatíva je založená na týchto opatreniach:

- výmeny,
- stáže,
- študijné pobyty,
- pozorovanie pri práci.

Akcia by mohla mať vplyv v troch hlavných oblastiach:

- zlepšiť poznatky a know-how personálu športových realizačných tímov,
- umožniť študentom, ktorí sa venujú športu, prístup k tréningovým jednotkám (vrátane zariadení) za rovnakých podmienok, aké majú domáci športovci,
- rozvoj medzinárodnej spolupráce v oblasti mobility a vzdelávania v športe.

Očakávané výsledky:

1. systém pravidelných výmen pre personál športových realizačných tímov;
2. vytvorenie európskych sietí trénerov a personálu športových realizačných tímov a v druhej fáze sietí poskytovateľov služieb v oblasti dvojité kariéry.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

## 15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 22 Prípravná akcia — Sportue – Propagácia európskych hodnôt prostredníctvom športových iniciatív na úrovni obcí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	902 341,96	4 050,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Organizácie, ktoré podnecujú a podporujú európske mestá v tom, aby mali vynikajúce výsledky v športe, vo výraznej miere prispeli k podpore fyzickej aktivity. Okrem toho pomáhajú mestám v celej Európe dosiahnuť významné výsledky, ako je zvýšenie podielu ľudí, ktorí sa venujú športu, integrácia komunit a sociálnych sektorov, prilákanie investícií do komunit, vytváranie nových príležitostí a čoraz väčšie zameranie na politiky v oblasti športu, ktoré zahŕňajú ďalšie oblasti, ako je vzdelávanie, zdravotníctvo, sociálne veci a cestovný ruch. To všetko sa uskutočňuje pod vlajkou Únie, čo vytvára pocit spolupatričnosti a zároveň európskej hrdosti. Vyššia podpora organizácií podporujúcich šport a fyzické aktivity na úrovni miest, najmä v kontexte európskeho hlavného mesta, mesta a komunity športu, bude mať zaiste veľký dosah a ďalej zvýši súvisiace prínosy športu a fyzickej aktivity pre všetkých občanov. Treba jednoznačne podporovať organizácie, ktoré počas celého roka aktívne pôsobia v tejto oblasti, pokiaľ ide o budovanie kapacít, sietí a schopnosť rozvoja konkrétnych projektov na miestnej úrovni.

Táto prípravná akcia podporuje organizácie, ktoré propagujú športové iniciatívy na miestnej úrovni, s cieľom šíriť pozitívne hodnoty športu.

Hlavné úlohy tejto akcie sú:

- umožniť príslušným organizáciám vypracovať európsky prístup zameraný na podporu športu na miestnej úrovni a pomôcť im stať sa finančne udržateľnými propagátormi športových aktivít medzi európskou verejnosťou na základe zásad dobrej správy vecí verejných, čo presadzujú medzinárodné organizácie a Komisia,
- vytvárať alebo rozvíjať sieť miest a obcí, čo im umožní výmenu najlepších postupov v tejto oblasti,
- zvyšovať informovanosť o stratégiách, ktorými môžu miestne orgány svojimi rozhodnutiami a činnosťami pozitívne ovplyvniť blahobyt svojich obyvateľov prostredníctvom športu a fyzickej aktivity,
- spolupracovať s európskymi tvorcami politik v oblasti športu v záujme dosiahnutia rovnakých cieľov v súlade s možnými zmenami politiky v oblasti športu.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

## 15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 23 Prípravná akcia — Monitorovanie a koučing mladých ľudí, ktorým hrozí radikalizácia, prostredníctvom športu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000	2 000 000	1 000 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporu miestnych projektov súvisiacich so športom, ktoré organizujú miestni aktéri a občianska spoločnosť a sú určené pre mladých ľudí zo znevýhodneného prostredia, najmä tých, ktorým hrozí radikalizácia, s cieľom predchádzať marginalizácii a radikalizácii, bojovať proti rozdielom a pomôcť týmto mladým ľuďom spoznať svoju identitu a pocit spolupatričnosti.

Športové aktivity sú mimoriadne vhodné na budovanie komunít a posilňovanie sociálneho začleňovania tým, že rešpektujú rôznorodosť a multikultúrne komunity. Projekty v rámci tejto prípravnej akcie budú preto ponúkať športový, vzdelávací a pracovný koučing na sprostredkovanie základných zručností, ako sú sociálne a komunikačné schopnosti, kritické myslenie a riešenie problémov.

Projekty sa budú v ideálnom prípade organizovať v partnerstve s miestnymi orgánmi a mali by byť začlenené do širšieho akčného plánu zameraného na boj proti radikalizácii. Zapojenie miestnych organizácií, ktoré majú dobré vedomosti o miestnej sociálnej štruktúre, prispieje k cieľovým činnostiam a k štruktúrálnejšiemu prístupu k daným výzvam.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 02 77 24 Pilotný projekt — Prvý krok k vytvoreniu európskeho rámca mobility tvorcov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	87 500	350 000	175 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 24 (pokračovanie)

Rozširovanie tzv. priestorov pre tvorcov („makerspaces“) (od jedného na 600 v Európe počas 17 rokov) nesprevádzalo úplné prepojenie medzi týmito rôznymi centrami. K tomuto poznaniu sa už dospelo a bolo dokázané v rôznych projektoch financovaných prostredníctvom programu Erasmus+ (kľúčové opatrenie: spolupráca v oblasti inovácií a výmena osvedčených postupov – „Cooperation for innovation and the exchange of good practices“), ako je napríklad ARTFIX, znalostná aliancia inštitúcií vysokoškolského vzdelávania, tvorcov a výrobcov na podporu otvoreného dizajnu a výroby v Európe („A knowledge Alliance between HEIs, makers and manufacturers to boost Open Design & Manufacturing in Europe“), podpora využívania technických priestorov vo vysokoškolskom vzdelávaní („Fostering use of technical spaces in higher education“) a priestor pre tvorcov v záujme začlenenia („Makerspace for Inclusion“).

Iniciatívy v tejto oblasti, žiaľ, neuvádzajú mobilitu ako jeden zo spôsobov posilnenia existujúcich sietí a podpory inovácií v rámci nich. Pilotný projekt je súčasťou prístupu určeného na riešenie tohto nedostatku: mobilita umožní zintenzívniť rozširovanie priestorov pre tvorcov a lepšie prepojiť tieto inovačné centrá. Bude sa tým podporovať výmena osvedčených postupov, znalostí a know-how, pričom sa bude uľahčovať vytvorenie vedomostnej ekonomiky v rámci siete, ktorá je už v Európe vytvorená. Prostredníctvom inovácií by výmeny medzi spoločenstvami tvorcov zvýraznili rôzne kultúry a jazyky a vytvorili by v každom z nich silný pocit príslušnosti k Únii.

Hoci existujú ustanovenia, ktorými sa podporuje mobilita študentov medzi jednotlivými centrami vzdelávania v rámci súčasného programu Erasmus+ a v návrhu Komisie na budúci VFR, príležitosti na mobilitu študentov a učiteľov v priestoroch pre tvorcov sa v dostatočnej miere nevyužívajú.

Na riešenie týchto nedostatkov bude pilotný projekt transponovať najlepšie postupy, ktoré už boli skonsolidované v rámci iných systémov mobility v programe Erasmus+, ako je mobilita učňov (Erasmus Pro) a študentov (Erasmus).

*Ciele*

Predbežným cieľom je umožniť Únii identifikovať a pochopiť sieť tvorcov a zamerať svoju podporu až do roku 2027, ako aj formálne uznať hnutie tvorcov a potvrdiť výsledky inovácií v laboratóriách výroby („fab labs“).

Pilotný projekt sa spočiatku zameriaval na oficiálne laboratóriá výroby, keďže ich uznáva nadácia Fab Lab v rámci MIT, pretože sú v súlade s tzv. chartou fab lab a takisto už majú identifikovanú globálnu sieť. Týmto projektom sa umožní posilniť tento dobrý základ tak, že sa uľahčí a podporí mobilita.

Prístupné opatrenia týkajúce sa mobility sú okrem toho určené pre študentov a učiteľov pôsobiacich v priestoroch pre tvorcov vo všetkých členských štátoch, a teda presahujú rámec existujúcich obmedzujúcich rámcov spolupráce, ktoré sa vzťahujú len na obmedzený počet krajín.

Táto prvá fáza by viedla k dosiahnutiu konečného cieľa návrhu, ktorým je vytvorenie európskeho rámca pre mobilitu tvorcov. To si vyžaduje odstránenie prekážok mobility a uznanie mäkkých zručností, čím by sa zvýšila zamestnateľnosť a tvorivosť zapojených mladých ľudí. Tento rámec by mala podporovať štruktúrovaná organizácia (napr. služby vrátane dopravy, ubytovanie, jazykové kurzy, praktické informácie a poistné zmluvy). Napokon musí byť prijatý prístup súdržný, čo umožní potvrdiť prínos mobility. Pilotný projekt je prístupný pre všetky kategórie študentov a učiteľov pôsobiacich v laboratóriách výroby, najmä pre mladých ľudí zo znevýhodnených sociálnych skupín.

Mobilita by všetkým tvorcom uľahčila poskytnutie prístupu k rozličným položkám vybavenia, ktoré sú k dispozícii v rôznych laboratóriách výroby, a v konečnom dôsledku by zabezpečila, aby sa v rámci siete nezdvajovali rovnaké nákladné zariadenia. Očakáva sa, že združovanie zdrojov bude viesť k špecializácii rôznych centier, ktoré majú k dispozícii zariadenia a osobitné znalosti, čo im umožní stať sa atraktívnymi centrami excelentnosti.

Vytvorenie tohto európskeho rámca by bolo symbolom toho, čo by mohlo byť prvým stavebným kameňom medzigeneračného európskeho programu začleneného v existujúcej sieti, ktorá sa rozvíja a ktorá je už zavedená vo všetkých členských štátoch.

**KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)****15 02 77** (pokračovanie)

15 02 77 24 (pokračovanie)

*Navrhované opatrenia*

Na realizáciu týchto cieľov navrhujeme tento neúplný zoznam opatrení:

1. kontaktný seminár;
2. referenčné porovnanie;
3. prieskum „OUT“, laboratória výroby (verejné inštitúcie, členské štáty);
4. prieskum „IN“, laboratória výroby (v rámci existujúcich sietí);
5. posúdenie príležitostí a prekážok;
6. mobilizácia partnerov.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 02 77 25 Prípravná akcia – Cena Altiera Spinelliho za osvetovú činnosť

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	650 000	800 000	400 000		

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na prípravnú akciu s rovnakým názvom ako predchádzajúci pilotný projekt.

V ostatných rokoch sa európsky projekt zdanlivo oslabil, a to zvnútra aj zvonku. Treba obnoviť dôveru občanov a zároveň u čo najširšej verejnosti šíriť poznatky o procese európskej integrácie a povedomie o európskej kultúre a hodnotách.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 25 (pokračovanie)

Tento pilotný projekt sa začal symbolicky k 30. výročiu úmrtia Altiera Spinelliho, jedného zo zakladateľov Európskej únie. Teraz, pri príležitosti 60. výročia podpísania Rímskej zmluvy, treba vyvinúť konkrétne úsilie na riešenie určitého rozčarovania z Únie.

Cieľom ceny Altiera Spinelliho za osvetovú činnosť je podporiť, odmeniť a poskytnúť uznanie a zviditeľnenie na európskej úrovni vysokokvalitných príspevkov v týchto oblastiach:

1. podpora šírenia poznatkov o Únii a kritické posúdenie minulosti, súčasnosti a budúcnosti Únie u neodbornej a širokej verejnosti. Do tejto kategórie patria úloha občanov a organizácií občianskej spoločnosti v Európskom procese integrácie, intelektuálna história európskej integrácie a život a práca Altiera Spinelliho;
2. posilnenie porozumenia občanov, pokiaľ ide o hodnoty, ciele a výhody európskeho integračného procesu, obrovské úspechy Únie, ale aj zlyhania, rozpory a dilemy. Do tejto kategórie patrí zlepšenie chápania teórie modelov integrácie (napr. obchodných dohôd, medzinárodných organizácií, federácií) zo strany širokej verejnosti a komparatívne štúdie existujúcich modelov integrácie (napr. Únia, Africká únia, združenie Mercosur, Spojené štáty americké, Kanada);
3. navrhovanie, testovanie a posudzovanie inovatívnych prístupov a materiálov, ktoré európski a národní tvorcovia politik, odborníci, organizácie občianskej spoločnosti a inštitúcie v rôznych oblastiach môžu využiť na lepšie informovanie, vzdelávanie, inšpiráciu a posilnenie postavenia občanov, aby získali pozitívnu a pozitívne kritickú európsku identitu a pocit spolupatričnosti v rámci Európy;
4. vyvrátenie protiúnijských populistických mýtov o rôznych aspektoch európskeho integračného procesu vrátane extrémistickej rétoriky založenej na neznášanlivosti a dezinformáciách o legitímnosti, kompetenciách a skutočnej práci Únie.

Cena nie je určená na odmeňovanie výskumu ako takého. Skôr sa bude udeľovať za výnimočnú prácu, ktorá čerpá zo zistení, vedomostí a poznatkov získaných z výskumu procesov európskej integrácie a ktorá ich čo najlepšie využíva, popularizuje, efektívne komunikuje a šíri širšej spoločnosti a bežným občanom, a to napríklad prostredníctvom publikácií, médií, časopisov, filmov a dokumentárnych filmov, ako aj prostredníctvom inštitucionálnych iniciatív.

Cena by bola udelená za atraktívne, zaujímavé a ľahko použiteľné diela založené na dôkazoch/informovanosti, a za vedecky dôsledné, mýty vyvracajúce a inšpirujúce práce so silným potenciálom dosiahnuť uvedené ciele, ktoré sú vhodné na oslovenie laickej, neakademickej a neodbornej verejnosti.

Mala by sa nadviazať spolupráca s existujúcimi programami, napr. akciami Jean Monnet, ako aj s existujúcimi subjektmi, napríklad Historickým archívom Európskej únie v rámci Európskeho univerzitného inštitútu.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)****15 02 77** (pokračovanie)

15 02 77 26 Pilotný projekt – Cena Jána Amosa pre najlepšieho učiteľa v Únii vyučujúceho problematiku Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	350 000	350 000	175 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Cena Jána Amosa bude celoeúniijná cena pre najlepšieho stredoškolského učiteľa vyučujúceho o Únii a bude zameraná na posilnenie európskeho rozmeru v školskom vzdelávaní. Názov je prevzatý z krstných mien učiteľa národov Komenského. Cena bude odmenou za najatraktívnejšie, najinovatívnejšie a najpoučnejšie metódy používané vo výučbe študentov stredných škôl v Únii (vo veku 15 – 19 rokov). Študenti zúčastnených škôl v celej Únii si zvolia svojich kandidátov. Porota vyberie troch finalistov a víťaza (ktorý dostane peňažnú odmenu počas slávnostného udelenia cien v Európskom parlamente).

Žiaci budú musieť poskytnúť videozáznam toho, ako ich učiteľ vyučuje o Únii (videá budú k dispozícii všetkým účastníkom a v prípade finalistov budú k dispozícii aj počas slávnostného udeľovania cien). Tento postup by mohol koordinovať Európsky parlament v spolupráci so zastúpeniami Komisie v členských štátoch. Účasť mládežníckych organizácií (napr. Európskeho parlamentu mládeže) bude žiaduca.

Výberové konanie bude založené na súbore kritérií, ktoré budú účastníkom vopred známe. Medzi posudzovanými aspektmi budú originalita a inovácie, využitie v praxi, kvalita obsahu učiva, faktické vedomosti študentov. Učiteľov budú okrem toho nominovať a predstavovať ich žiaci.

Navrhovaný rozpočet bude pokrývať nevyhnutné náklady: cena pre víťazov, náklady na mediálne kampane, cestovné náklady a dodatočné náklady.

V členských štátoch sa zverejnia výzvy na predkladanie návrhov s cieľom osloviť zúčastnené školy. Inšpiráciou tejto ceny je česká národná cena pre učiteľov: Zlatý Amos.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

## 15 02 77 (pokračovanie)

## 15 02 77 27 Prípravná akcia — Uznanie časti štúdia absolvovanej v zahraničí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	167 000	333 000	166 500		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia má podporovať vykonávanie odporúčania Rady týkajúceho sa podpory automatického vzájomného uznávania diplomov získaných prostredníctvom vysokoškolského vzdelávania a vyššieho sekundárneho vzdelávania a výsledkov období vzdelávania v zahraničí (Ú. v. EÚ C 444, 10.12.2018, s. 1), osobitne vzhľadom na uznávanie časti štúdia absolvovanej v zahraničí v rámci sekundárneho vzdelávania. Mohla by podporiť aj vykonávanie budúceho programu Komisie zameraného na vzdelávanie a odbornú prípravu vzhľadom na posilnené prvky týkajúce sa mobility žiakov.

Súčasťou dvojročnej prípravnej akcie je vytvorenie siete odborníkov a zainteresovaných strán (zástupcov členských štátov, Komisie, organizácií mobility žiakov a iných organizácií občianskej spoločnosti), ktorá uľahčí partnerské učenie vo všetkých členských štátoch, a to na základe:

- existujúcich dobre fungujúcich systémov uznávania,
- výsledkov verejných konzultácií, ktoré v januári 2018 uskutočnila Komisia, a štúdie Európskej federácie pre medzikultúrne vzdelávanie s názvom Uznanie časti štúdia absolvovanej v zahraničí v Európe – prehľad a politické odporúčania,
- aktivít, ktoré sa vykonávajú v súvislosti s rámcom kľúčových kompetencií EÚ a ktoré vykonávajú príslušné združenia a inštitúcie,
- pilotného projektu Comenius v oblasti mobility jednotlivých žiakov uskutočneného v rokoch 2007 – 2008, ktorý položil základy pre zavedenie programu financovania Komisie v roku 2009.

Konkrétne ide o tieto aktivity:

1. analýza spôsobu, ako možno kľúčové zásady odporúčania Rady uplatniť vo vnútroštátnych systémoch vzdelávania a v kontextoch členských štátov, a navrhnutie potenciálnych spôsobov vedúcich k prijatiu politík na vnútroštátnej úrovni;
2. testovanie vytvorených rámcov uznania na významnej vzorke výmenných študentov;
3. vytvorenie online platformy, ktorá používateľom umožní orientovať sa v rôznych systémoch a pochopiť postupy a požiadavky a bude prepojená s platformou School Education Gateway;
4. vypracovanie koncepčného modelu odbornej prípravy príslušných zainteresovaných strán zameranej na posúdenie na základe spôsobilosti po skončení časti štúdia absolvovanej v zahraničí; toto sa uskutoční v spolupráci s príslušnými združeniami, sieťami a inštitúciami;
5. šírenie výsledkov prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

## 15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 28 Prípravná akcia — Šport ako nástroj integrácie a sociálneho začleňovania utečencov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 750 000	437 500	3 000 000	1 500 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Športové iniciatívy na integráciu utečencov a podporu sociálneho začleňovania sa ukázali ako úspešné v európskom kontexte, ako aj v konfliktných oblastiach a na susedných územiach. Hoci sú existujúce programy otvorené sociálnemu začleneniu, jednako neposkytujú dostatočnú podporu športovým organizáciám, najmä pokiaľ ide o budovanie kapacít a možnosť pracovať s partnermi z krajín mimo EÚ, v záujme pomoci pri účinnej integrácii utečencov prostredníctvom športu. Tieto postupy môžu byť prispôbené a rozšírené tak, aby účinne začleňovali utečenecké, hostiteľské a konfliktné komunity a znásobovali vplyv úsilia o zmiernenie utečeneckej krízy v členských štátoch.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 02 77 29 Prípravná akcia – šport na miestnej úrovni a inovácia infraštruktúry

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	375 000				

## Poznámky

Šport na miestnej úrovni je tradičnou a pomaly sa rozvíjajúcou oblasťou. Spoločnosť vo všeobecnosti a potreby a preferencie jednotlivcov, pokiaľ ide o šport, sa však menia rýchlejšie. Číselné údaje o účasti skutočne zdôrazňujú rastúci nesúlad medzi ponukou príležitostí na šport zo strany tradičných športových organizácií a dopytom po športe zo strany jednotlivcov. Spôsob organizácie športových združení a klubov a nedostatok inovácií v nich im bráni preklenúť túto medzeru. Tento projekt bude predstavovať výzvu pre strany mimo tradičnej športovej štruktúry, aby navrhli inovatívne riešenia na zosúladenie ponuky športu s dopytom jednotlivcov na všetkých úrovniach, a aby zabezpečili inovačný ekosystém s cieľom umožniť, aby sa rýchlejšie ponúkali verejnosti nové spôsoby športovania.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 02 — PROGRAM ERASMUS+ (pokračovanie)

15 02 77 (pokračovanie)

15 02 77 29 (pokračovanie)

S cieľom vytvoriť fungujúci inovatívny ekosystém v organizáciách športu na miestnej úrovni sú potrebné dve veci: nové mäkké programy, ktoré ponúkajú šport novými spôsobmi, a flexibilná športová infraštruktúra pripravená na rôzne športy na jednom mieste.

Účelom tejto prípravnej akcie je identifikovať a testovať viaceré sľubné inovácie v oboch kategóriách. Na dosiahnutie tohto cieľa sa budú organizovať inovačné výzvy, ktoré vyberú a odmenia sľubné inovácie ktorejkoľvek zainteresovanej strany (inštitúcia, podnik, startup, jednotlivci alebo iné strany), ktoré sa môžu zaviesť a testovať počas značného obdobia (minimálne šesť mesiacov). Finančné prostriedky sa budú investovať do mäkkých programov a novej (malej) športovej infraštruktúry.

Konečným cieľom tejto prípravnej akcie je zahrnúť testované inovácie do ekosystému existujúcich športových klubov a infraštruktúry. Príkladmi mäkkých programov by mohli byť futbal pre 3 družstvá, hybridy medzi rôznymi športmi (napr. fitness a futbal) alebo opakujúce sa miestne miniturnaje. Príkladmi nových malých inovácií v oblasti infraštruktúry môžu byť pružné systémy značenia čiar alebo senzory, ktoré snímajú používanie a dostupnosť ihrísk. Úspešne testované príklady sa budú vymieňať s európskymi zainteresovanými stranami prostredníctvom online platformy, v spolupráci s európskymi riadiacimi orgánmi, ako je UEFA.

Akcia:

- odomkne inovačné riešenia netradičných športov prostredníctvom organizovania výziev v oblasti inovácií;
- zvýši počet športujúcich ľudí prostredníctvom ponuky nových koncepcií;
- zvýši využívanie existujúcej športovej infraštruktúry.

Očakávané výsledky:

- niekoľko testovaných inovatívnych mäkkých programov, ktoré sa budú môcť začleniť do ponuky miestnych športových klubov;
- niekoľko testovaných inovačných malých infraštruktúrnych prvkov, ktoré sa môžu začleniť do existujúcej športovej infraštruktúry;
- nové metódy na zvýšenie športovej účasti prostredníctvom inovácie, čo bude mať priaznivý vplyv na verejné zdravie a sociálnu integráciu;
- poznatky o zahrnutí netradičných zainteresovaných strán do inovácie v športovom prostredí, ktoré sa budú využívať prostredníctvom európskych štruktúr združení.

Keďže očakávané výsledky tejto akcie zahŕňajú zmeny existujúcej športovej infraštruktúry, nie sú oprávnené v rámci programu Erasmus +.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
15 03	HORIZONT 2020								
15 03 01	<b>Excelentná veda</b>								
15 03 01 01	Akcie Marie Skłodowskej-Curie — Vytváranie, rozvoj a transfer nových zručností, znalostí a inovácií	1,1	1 032 643 417	865 158 632	945 586 364	773 503 000	929 333 225,17	783 609 868,30	90,57
	Článok 15 03 01 – Medzisúčtet		1 032 643 417	865 158 632	945 586 364	773 503 000	929 333 225,17	783 609 868,30	90,57
15 03 05	<b>Európsky inovačný a technologický inštitút — Integrácia vedomostného trojuholníka pozostávajúceho z vysokoškolského vzdelávania, výskumu a inovácie</b>	1,1	496 678 348	473 515 586	456 149 331	396 015 932	430 479 675,16	345 176 976,—	72,90
15 03 50	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj</b>								
15 03 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	62 840 508,15	41 230 018,32	
15 03 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	129 375,70	6 510 851,71	
	Článok 15 03 50 – Medzisúčtet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	62 969 883,85	47 740 870,03	

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
15 03 51	Dokončenie predchádzajúceho výskumného rámcového programu — Siedmy rámcový program (2007 až 2013)	1,1	p.m.	4 883 000	p.m.	13 000 000	144 318,49	83 014 649,12	1 700,07
15 03 53	Riadok na dokončenie pre Európsky inovačný a technologický inštitút	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 15 03 – Súčet</b>		<b>1 529 321 765</b>	<b>1 343 557 218</b>	<b>1 401 735 695</b>	<b>1 182 518 932</b>	<b>1 422 927 102,67</b>	<b>1 259 542 363,45</b>	<b>93,75</b>

## Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na program Horizont 2020 – rámcový program Európskej únie pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (v rámci siedmeho rámcového programu) a dokončenie programu Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) z predchádzajúceho finančného obdobia.

Program Horizont 2020 zohráva centrálnu úlohu pri vykonávaní hlavnej iniciatívy „Inovácia v Únii“ a iných hlavných iniciatív stratégie Európa 2020, konkrétne Európa efektívne využívajúca zdroje, Priemyselná politika vo veku globalizácie a Digitálna agenda pre Európu, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru. Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, vývoj a inováciu.

Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 ZFEÚ, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na Európskom výskumnom priestore, t. j. podpora nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť bude riešiť ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer začlenil do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien na výskume a inovácii, a to na všetkých úrovniach vrátane rozhodovacieho procesu.

Do týchto článkov a položiek sú zahrnuté aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

**KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo inštitúcií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov môžu viesť dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy od štátov, ktoré sú zapojené do európskej spolupráce v oblasti vedecko-technického výskumu, zahrnuté do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov, môžu viesť dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov externých subjektov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Ďalšie rozpočtové prostriedky budú poskytnuté v rámci článku 15 03 05 01 a položky 15 03 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sa poskytnú v rámci kapitoly 15 01 05.

**15 03 01** *Excelentná veda**Poznámky*

Táto priorita programu Horizont 2020 je zameraná na zvýšenie excelentnosti vedeckej základne Únie a zaistenie stáleho toku výskumu svetovej úrovne s cieľom zabezpečiť dlhodobú konkurencieschopnosť Európy. Tento cieľ bude slúžiť na podporu najlepších myšlienok, rozvoj talentov v Európe, prístupnosť prioritnej výskumnej infraštruktúry pre výskumných pracovníkov a na zatriktívnenie Európy pre najlepších svetových výskumných pracovníkov. Výskumné činnosti, ktoré sa majú financovať, sa určujú na základe potrieb a príležitostí v oblasti vedy bez toho, aby boli vopred určené tematické priority. Výskumný program sa stanoví v úzkej spolupráci s vedeckou komunitou a výskum sa bude financovať na základe excelentnosti.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 15 03 01 (pokračovanie)

15 03 01 01 Akcie Marie Skłodowskej-Curie — Vytváranie, rozvoj a transfer nových zručností, znalostí a inovácií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 032 643 417	865 158 632	945 586 364	773 503 000	929 333 225,17	783 609 868,30

## Poznámky

Európa potrebuje silnú a tvorivú základňu ľudských zdrojov, ktorá je mobilná v rámci krajín a odvetví a musí byť atraktívna pre najlepších európskych aj mimoeurópskych výskumníkov. To sa dosiahne štruktúrovaním a zvyšovaním excelentnosti podstatnej časti vysokokvalitných úvodných školení pre začínajúcich výskumných pracovníkov a doktorandov a podporou priaznivých pracovných príležitostí pre skúsených výskumníkov vo verejnom aj súkromnom sektore na celom svete. Výskumníci sú podnecovaní na mobilitu medzi jednotlivými krajinami, sektormi a vednými odbormi, aby tak mohli zvýšiť svoj tvorivý a inovačný potenciál. Okrem toho sa budú podporovať iniciatívy na zvyšovanie informovanosti o význame kariéry vo výskume a na informovanie širokej verejnosti o výsledkoch v oblasti výskumu a inovácie.

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 9 960 000 EUR.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

15 03 05 **Európsky inovačný a technologický inštitút — Integrácia vedomostného trojuholníka pozostávajúceho z vysokoškolského vzdelávania, výskumu a inovácie**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
496 678 348	473 515 586	456 149 331	396 015 932	430 479 675,16	345 176 976,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a administratívnych výdavkov, ako aj operačných výdavkov týkajúcich sa pracovného programu Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) vrátane znalostných a inovačných spoločenstiev (ZIS) určených EIT.

## KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 15 03 05 (pokračovanie)

V rámci strategického inovačného programu EIT a nariadenia (EÚ) č. 1292/2013 EIT prispieva k všeobecnému cieľu a prioritám programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu s osobitným cieľom integrovať vedomostný trojuholník pozostávajúci z vysokoškolského vzdelávania, výskumu a inovácie. Cieľom EIT je poskytnúť inovačnej kapacite Európy potrebný impulz a jeho všeobecným cieľom je vytvoriť novú európsku cestu pre zásadný hospodársky rast a spoločenské prínosy pomocou inovácie tým, že pomáha transformovať inovačné myšlienky do produktov a služieb, a tak vytvárať udržateľný rast a zamestnanosť.

ZIS sú operačným základom EIT. Ide o partnerstvá založené na excelentnosti, ktoré sústreďujú všetky inovačné webové informácie s cieľom poskytovať nové príležitosti pre inovácie v Európe a dosahovať skutočný vplyv, pokiaľ ide o zriaďovanie nových podnikov a spoločenské prínosy. Zameriavajú sa na ciele inovačné témy a integrujú verejné a súkromné výskumné organizácie, inovačné odvetvia, inštitúcie vysokoškolského vzdelávania, investorov, začínajúce a osamostatnené firmy. Prvé tri ZIS boli navrhnuté v decembri 2009 a riešia tieto spoločenské výzvy: prispôsobenie sa zmene klímy a jej zmiernenie (prostredníctvom ZIS „Climate“), udržateľná energetika (prostredníctvom ZIS „InnoEnergy“) a budúca informačná a komunikačná spoločnosť (prostredníctvom „EITDigital“). V roku 2014 boli navrhnuté dve dodatočné ZIS – jedno na tému surovín a jedno na tému inovácií v oblasti zdravého životného štýlu a aktívneho starnutia. EIT rozšíril zoznam svojich ZIS o tri ďalšie, ktoré sa týkajú týchto oblastí: potraviny pre budúcnosť (v roku 2016), výroba s pridanou hodnotou a mestská mobilita (posledné dve vybrané do konca roka 2018 majú 1 rok na dokončenie fázy zriadenia a mali by byť plne funkčné v roku 2020).

Cieľom EIT je vytvárať hmatateľný vplyv v týchto oblastiach:

- riešenie kľúčových spoločenských otázok: ZIS kombinujú odborné znalosti z rôznych disciplín, aby zabezpečili inovatívne a globálne odpovede na komplexné sociálne výzvy,
- vytvorenie rámcových podmienok priaznivých pre podniky: Premena nových nápadov do hmatateľných nových výrobkov, služieb alebo podnikateľských príležitostí bude hlavným kritériom úspechu EIT a ZIS,
- zvýšenie voľného toku poznatkov prostredníctvom spoločného umiestnenia: ZIS sú organizované okolo stredísk spoločného umiestnenia – geografické umiestnenia, kde väčšinový alebo celý inovačný reťazec sa nachádza v tesnej blízkosti. Dôraz sa kladie na ľudí z rôznych prostredí (priemysel, MSP, akademická obec, štátna príslušnosť, pohlavie, odbor atď.), ktorí pracujú spolu v priamom kontakte, čo vedie k väčšej mobilite poznatkov,
- vytvorenie novej generácie podnikateľov: Ľudia s podnikateľským duchom sú hybnou silou inovácie, lebo udržiavajú naše hospodárstvo a spoločnosti v pohybe. EIT podporuje podnikateľské vzdelávanie ako kľúčový faktor magisterských a doktorandských programov ZIS, pričom presúva ťažisko z „učenia sa o niečom“ na „učenie sa v praxi“. Magisterské a doktorandské programy budú poskytovať študentom podnikateľské zručnosti, ktoré potrebujú, aby uspeli v znalostnej ekonomike, a budú sa pritom zameriavať na učebné výsledky a použitie inovačných vyučovacích metód.

Strategické ciele EIT na toto obdobie sú konsolidácia a synergia operácií a príprava na dosahovanie priorít stanovených v strategickom inovačnom programe (2014 – 2020): po prvé, prostredníctvom stimulácie rastu, vplyvu a udržateľnosti ďalším podporovaním partnerstva EIT s existujúcimi ZIS a zriaďovaním nových ZIS, čím sa zabezpečí, že sa v období 2014 – 2020 celkovo zriadi osem ZIS (ktoré sa budú rovnať vytvoreniu 40 – 50 stredísk spoločného umiestnenia v celej Únii); po druhé, prostredníctvom zvýšenia vplyvu EIT podporovaním inovácie založenej na podnikateľstve v celej Únii pomocou rozsiahleho šírenia nových inovačných modelov, ktoré budú priťahovať a rozvíjať talenty v celej Európe, a po tretie, prostredníctvom zavedenia nových prostriedkov na dosahovanie vplyvu popri monitorovaní zameranému na výsledky.

Plán pracovných miest EIT je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 496 793 764 EUR. Suma 115 416 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 496 678 348 EUR zahrnutej do rozpočtu.



KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)

## 15 03 05 (pokračovanie)

Zodpovedajúca suma určená na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja na rok 2020, sa odhaduje na 30 000 000 EUR.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104), a najmä jeho článok 5 ods. 5.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1292/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 294/2008, ktorým sa zriaďuje Európsky inovačný a technologický inštitút (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 174).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1312/2013/EÚ z 11. decembra 2013 o strategickom inovačnom programe Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT): príspevok EIT k vytváraniu inovatívnejšej Európy (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 892).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**15 03 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj**

15 03 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	62 840 508,15	41 230 018,32

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja na obdobie 2014 až 2020.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 67 058 000 EUR.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.



**KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020** (pokračovanie)**15 03 50** (pokračovanie)

15 03 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	129 375,70	6 510 851,71

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického spred roka 2014.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**15 03 51** **Dokončenie predchádzajúceho výskumného rámcového programu — Siedmy rámcový program (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	4 883 000	p.m.	13 000 000	144 318,49	83 014 649,12

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítavať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

**KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 (pokračovanie)**

**15 03 51** (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmym rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 272).

**15 03 53 Riadok na dokončenie pre Európsky inovačný a technologický inštitút**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest EIT je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 294/2008 z 11. marca 2008, ktorým sa zriaďuje Európsky inovačný a technologický inštitút (Ú. v. EÚ L 97, 9.4.2008, s. 1).

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
15 04	PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA								
15 04 01	<i>Posilnenie finančnej kapacity MSP a malých a veľmi malých organizácií v európskych kultúrnych a krea- tívnych sektoroch a podpora tvorby politiky a nových obchodných modelov</i>	3	39 241 000	30 000 000	38 627 000	15 300 000	36 382 577,90	22 121 562,01	73,74
15 04 02	<i>Podprogram Kultúra — Podporovanie cezhraničných akcií a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility</i>	3	76 746 000	67 200 000	71 276 000	59 000 000	74 639 750,81	61 933 985,24	92,16
15 04 04	<i>Dom európskej histórie</i>	3	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	3 000 000,—	100,00
15 04 51	<i>Dokončenie programov a akcií v oblasti kultúry a jazykov</i>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 025 622,44	
15 04 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>								
15 04 77 09	Pilotný projekt — Podpora sietí mladých tvorivých podni- katelov: Unia a tretie krajiny	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	186 645,28	
15 04 77 11	Prípravná akcia — Nový príbeh o Európe	3	p.m.	p.m.	p.m.	180 000	0,—	176 132,73	
15 04 77 12	Prípravná akcia — Európa pre festivaly, festivaly pre Európu (EFFE)	3	p.m.	105 000	p.m.	105 000	350 000,—	350 000,—	333,33

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>15 04 77</b>	(pokračovanie)								
15 04 77 13	Pilotný projekt — Boj proti nezákonnému obchodovaniu s kultúrnymi predmetmi	3	p.m.	200 000	p.m.	405 870	750 000,—	606 386,25	303,19
15 04 77 14	Prípravná akcia — Otvorené modely mikropodnikov na inováciu domov európskeho dedičstva vo vlastníctve rodín	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	132 975,—	
15 04 77 16	Pilotný projekt — Ochrana židovských cintorínov Európy: Proces úplného mapovania spojený s výskumom a monitorovaním a jednotlivé návrhy na ochranu s odhadom nákladov	3	p.m.	554 152	1 050 000	925 000	797 171,—	318 868,—	57,54
15 04 77 17	Prípravná akcia – Európske kultúrne domy	3	750 000	375 000	750 000	562 500	750 000,—	375 000,—	100,00
15 04 77 18	Prípravná akcia — Hudba hýbe Európou: podpora európskej rozmanitosti a európskeho talentu v oblasti hudby	1,1	2 500 000	2 880 000	3 000 000	2 600 000	1 500 000,—	246 921,10	8,57
15 04 77 19	Pilotný projekt – Financovanie, vzdelávanie, inovácia a patentovanie pre kultúrny a kreatívny priemysel (FVIP pre KKP)	3	p.m.	510 000	1 050 000	925 000	999 999,60	199 999,92	39,22
15 04 77 20	Pilotný projekt – Projekt digitálnej obnovy židovskej kultúry	3	490 000	245 000	490 000	245 000			

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
15 04 77 21	Pilotný projekt — Meranie kultúrneho a kreatívneho priemyslu v Únii	1,1	p.m.	87 500	350 000	175 000			
15 04 77 22	Prípravná akcia – Financovanie, vzde- lávanie, inovácia a patentovanie pre kultúrny a kreatívny priemysel (FVIP pre KKP)	3	1 500 000	375 000					
15 04 77 23	Prípravná akcia — Ochrana židovských cintorínov Európy: proces úplného mapovania spojený s výskumom a monitorovaním a jednotlivé návrhy na ochranu s odhadom nákladov	3	1 200 000	300 000					
15 04 77 24	Prípravná akcia — Rozvoj politiky „zdola nahor“ pre kultúru a kvalitu života v Únii	3	500 000	125 000					
	Článok 15 04 77 – Medzisúčet		6 940 000	5 756 652	6 690 000	6 273 370	5 147 170,60	2 592 928,28	45,04
	<b>Kapitola 15 04 – Súčet</b>		<b>125 927 000</b>	<b>105 956 652</b>	<b>119 593 000</b>	<b>83 573 370</b>	<b>119 169 499,31</b>	<b>92 674 097,97</b>	<b>87,46</b>

**15 04 01** *Posilnenie finančnej kapacity MSP a malých a veľmi malých organizácií v európskych kultúrnych a kreatívnych sektoroch a podpora tvorby politiky a nových obchodných modelov*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
39 241 000	30 000 000	38 627 000	15 300 000	36 382 577,90	22 121 562,01

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich opatrení súvisiacich s medzisektorovou oblasťou programu Kreatívna Európa.

Nástroj pre kultúrne a kreatívne sektory sa zameriava na tieto sektory a jeho prioritami je: uľahčiť prístup k financiam pre malé a stredné podniky a organizácie v európskych kultúrnych a kreatívnych sektoroch, zlepšovať schopnosť finančných inštitúcií posudzovať projekty v kultúrnych a kreatívnych sektoroch vrátane technickej pomoci a opatrení v oblasti nadväzovania kontaktov.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 15 04 01 (pokračovanie)

Tento cieľ sa dosiahne tým, že sa:

- poskytnú záruky vhodným finančným sprostredkovateľom z ktorejkoľvek krajiny zúčastňujúcej sa na programe Kreativna Európa,
- poskytnú finančným sprostredkovateľom dodatočné odborné znalosti a kapacity na hodnotenie rizík spojených so subjektmi v kultúrnych a kreatívnych sektoroch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajciarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov možno viesť k poskytnutiu dodatočných výdavkov, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Akékoľvek sumy z finančných nástrojov podľa článku 209 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 4 1 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1295/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Kreativna Európa (2014 až 2020) a zrušujú rozhodnutia č. 1718/2006/ES, č. 1855/2006/ES a č. 1041/2009/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s 221).

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 15 04 02 Podprogram Kultúra — Podporovanie cezhraničných akcií a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
76 746 000	67 200 000	71 276 000	59 000 000	74 639 750,81	61 933 985,24

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich opatrení súvisiacich s oblasťou podprogramu Kultúra programu Kreatívna Európa:

- podpora akcií, ktoré poskytujú subjektom zručnosti a know-how, podnecujú k prechodu na digitálne technológie vrátane skúšania nových prístupov k získavaniu a udržiavaniu publika a obchodných modelov,
- podpora akcií, ktoré umožňujú subjektom internacionalizovať svoju profesijnú dráhu v Európe a za jej hranicami,
- poskytovanie podpory na posilnenie európskych subjektov a medzinárodných kultúrnych sietí so zámerom uľahčiť prístup k profesijným príležitostiam.

V oblasti podpory nadnárodného pohybu sa stanovujú tieto priority:

- podpora medzinárodných turné, podujatí a výstav,
- podpora pohybu európskej literatúry,
- podpora získavania a udržiavania publika ako prostriedku na podnecovanie záujmu o európske kultúrne diela.

## Opatrenia na podporu podprogramu Kultúra

V rámci podprogramu Kultúra sa poskytuje podpora na tieto opatrenia:

- opatrenia v oblasti nadnárodnej spolupráce spájajúce subjekty z rôznych krajín s cieľom vykonávať sektorové a medzisektorové činnosti,
- činnosti európskych sietí prevádzkovateľov z rôznych krajín,
- činnosti organizácií, ktoré poskytujú európsku propagačnú platformu na rozvoj nových talentov a podnecujú pohyb umelcov a pohyb diel so systémovým a rozsiahlym účinkom,
- podpora literárneho prekladu,
- osobitné akcie zamerané na zviditeľňovanie bohatstva a rozmanitosti európskych kultúr a na podnecovanie medzikultúrneho dialógu a vzájomného porozumenia vrátane európskych kultúrnych ocenení, značky „Európske dedičstvo“ a európskych hlavných miest kultúry,
- schémy na podporu mobility umelcov a profesionálov v sektoroch kultúry a tvorivej činnosti,

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 15 04 02 (pokračovanie)

- podľa možnosti podpora zavedenia európskeho preukazu na vstup do múzea podieľaním sa na počiatočných nákladoch na takýto prekaz. To by mohlo zahŕňať štúdiu uskutočniteľnosti, inštaláciu potrebnej infraštruktúry a propagáciu preukazu. Počas tohto procesu by sa malo v čo najväčšej miere konzultovať s múzeami v celej Európe, ktoré sa môžu dobrovoľne rozhodnúť, či sa zapoja. Tento systém by sa mal následne stať sebestačným, pričom zisk sa bude rozdeľovať podľa kľúča zohľadňujúceho počet vstupov a vstupné.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie platieb v súvislosti s nesplatenými záväzkami z roku 2018, ktorý bol Európskym rokom kultúrneho dedičstva. V súlade so spoločným vyhlásením Európskeho parlamentu a Rady pripojeným k rozhodnutiu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/864 zo 17. mája 2017 o Európskom roku kultúrneho dedičstva (2018) (Ú. v. EÚ L 131, 20.5.2017, s. 1) sa z rozpočtových prostriedkov v tomto článku osobitne vyčleňuje na tento účel 7 000 000 EUR.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj ostatné platby na projekty vybrané na základe osobitnej výzvy na predkladanie návrhov na integráciu utečencov v roku 2016.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov možno viesť k poskytnutiu dodatočných výdavkov, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1295/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Kreatívna Európa (2014 až 2020) a zrušujú rozhodnutia č. 1718/2006/ES, č. 1855/2006/ES a č. 1041/2009/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 221).



## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 15 04 04 Dom európskej histórie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	3 000 000,—

## Poznámky

V súlade s dohodou o úrovni poskytovaných služieb medzi Európskym parlamentom a Komisiou sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie finančného príspevku Komisie na Dom európskej histórie, na operačné náklady Európskeho parlamentu na organizované výstavy, podujatia a workshopy, ktorými sa budú rozširovať vedomosti o európskej histórii a zvyšovať záujem o ňu a zároveň vytvárať príležitosti na zamyslenie sa nad ňou prostredníctvom moderného výstavného a dokumentačného strediska.

Keďže Dom európskej histórie funguje prvý rok, prioritou je komunikácia, aby sa o ňom dozvedeli občania. Okrem toho treba posilniť jeho kultúrnu a diplomatickú úlohu voči zaujímavým sa občanom pochádzajúcim z krajín mimo Únie. Ďalej by sa Únia mala zakladať na historickej, kultúrnej a jazykovej výmene medzi jej rôznymi spoločnosťami. Vďaka týmto rozpočtovým prostriedkom bude môcť táto nová inštitúcia začleniť túto rôznorodosť a podporovať kultúrne dedičstvo Únie.

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Článok 167 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

## 15 04 51 Dokončenie programov a akcií v oblasti kultúry a jazykov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 025 622,44

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 15 04 51 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 508/2000/ES zo 14. februára 2000, ktoré zavádza program Kultúra 2000 (Ú. v. ES L 63, 10.3.2000, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 792/2004/ES z 21. apríla 2004, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva zameraný na podporu organizácií pôsobiacich na európskej úrovni v oblasti kultúry (Ú. v. EÚ L 138, 30.4.2004, s. 40).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1855/2006/ES z 12. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje program Kultúra (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 372, 27.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1194/2011/EÚ zo 16. novembra 2011, ktorým sa ustanovuje akcia Európskej únie na podporu značky Európske dedičstvo (Ú. v. EÚ L 303, 22.11.2011, s. 1).

15 04 77 **Pilotné projekty a prípravné akcie**

15 04 77 09 Pilotný projekt — Podpora sietí mladých tvorivých podnikateľov: Únia a tretie krajiny

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	186 645,28

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)****15 04 77** (pokračovanie)

## 15 04 77 11 Prípravná akcia — Nový príbeh o Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	180 000	0,—	176 132,73

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 15 04 77 12 Prípravná akcia — Európa pre festivaly, festivaly pre Európu (EFFE)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	105 000	p.m.	105 000	350 000,—	350 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 15 04 77 (pokračovanie)

15 04 77 13 Pilotný projekt — Boj proti nezákonnému obchodovaniu s kultúrnymi predmetmi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	200 000	p.m.	405 870	750 000,—	606 386,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 04 77 14 Prípravná akcia — Otvorené modely mikropodnikov na inováciu domov európskeho dedičstva vo vlastníctve rodín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	132 975,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 15 04 77 (pokračovanie)

15 04 77 16 Pilotný projekt — Ochrana židovských cintorínov Európy: Proces úplného mapovania spojený s výskumom a monitorovaním a jednotlivé návrhy na ochranu s odhadom nákladov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	554 152	1 050 000	925 000	797 171,—	318 868,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 04 77 17 Prípravná akcia – Európske kultúrne domy

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
750 000	375 000	750 000	562 500	750 000,—	375 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Koncept európskych kultúrnych domov sa uvádza v spoločnom oznámení Európskemu parlamentu a Rade z 8. júna 2016 s názvom „Stratégia EÚ pre medzinárodné kultúrne vzťahy“ [JOIN(2016)0029 v konečnom znení] ako jeden z nástrojov na posilnenie spolupráce Únie v oblasti kultúry vo vonkajších vzťahoch. Sú opísané ako inštitúcie, ktoré by „[...] kultúrnym inštitútom a ostatným zainteresovaným stranám umožňovali stretávať sa a poskytovať služby miestnemu obyvateľstvu, zapájať sa do spoločných projektov a ponúkať štipendiá, kultúrne a vzdelávacie výmeny“. Súvisí aj s odporúčaním v štúdiu na tému európske kultúrne inštitúty v zahraničí, ktorá zadal Výbor pre kultúru a vzdelávanie Európskeho parlamentu v roku 2016.

V rámci tejto prípravnej akcie sa skúšajú prvé skúsenosti s európskymi kultúrnymi domami v obmedzenom počte prioritných krajín a regiónov a skúma sa ich potenciál v mnohých partnerských krajinách prostredníctvom rôznych formátov vrátane trvalých štruktúr, kontextových formátov, pavilónov na festivaloch alebo čisto digitálnych nástrojov. Môže sa vykonávať v priebehu dvoch rokov, aby sa získal čas potrebný na začatie rôznych projektov, ich realizáciu a monitorovanie výsledkov s cieľom vypracovať ďalšie odporúčania.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

15 04 77 (pokračovanie)

15 04 77 17 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 04 77 18 Prípravná akcia — Hudba hýbe Európou: podpora európskej rozmanitosti a európskeho talentu v oblasti hudby

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 500 000	2 880 000	3 000 000	2 600 000	1 500 000,—	246 921,10

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Európa je domovom niektorých popredných skladateľov, umelcov, koncertných sál, festivalov, nahrávacích spoločností, vydavateľov, distribútorov, začínajúcich podnikov a digitálnych služieb na svete. V posledných rokoch sa tvorba, produkcia, distribúcia a spotreba hudby zásadne zmenili: objavili sa nové distribučné kanály, silní digitálni hráči, inovačné začínajúce podniky, obchodné modely a modely spotreby. Digitalizácia, napríklad v prípade streamingu hudby, prináša pre tento sektor príležitosti, no zároveň aj mnohé výzvy.

Táto prípravná akcia rieši niektoré z hlavných výziev v tomto odvetví. Zohľadnia sa pritom výsledky z dialógu, ktorý sa nedávno uskutočnil na úrovni Únie, so zainteresovanými stranami z oblasti hudby so zameraním na tieto oblasti:

- offline a online distribúcia (napríklad zvyšovanie prístupu občanov k hudbe v celej jej rozmanitosti);
- rozvoj umelca a repertoára (vrátane posilňovania mobility umelcov a cezhraničného šírenia európskeho repertoára);
- profesionalizácia a vzdelávanie (napríklad rozvoj zručností a budovanie kapacít pre tvorcov a MSP, aby uspeli na vysoko konkurenčnom globálnom trhu);
- vývoz európskej hudby za hranice Európy.

Prípravná akcia by sa mala realizovať najmä prostredníctvom výziev na predkladanie návrhov a výziev na predkladanie ponúk a mala by aj nadväzovať na činnosti, ktoré boli vyvíjané v záujme realizácie prípravnej akcie v prvom roku (2018) a dopĺňať ich. Je koncipovaná tak, aby sa zabezpečilo, že z činností bude mať úžitok široké spektrum príslušných hudobných subjektov, organizácií a zainteresovaných strán v celom hodnotovom reťazci v Európe.

**KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)****15 04 77** (pokračovanie)

15 04 77 18 (pokračovanie)

Prípravná akcia bude stavať na existujúcej, aj keď veľmi obmedzenej, podpore hudby v rámci programu Kreatívna Európa (najmä projektoch spolupráce, platformách a cenách) a ďalej rozvíja túto podporu, ktorá je nevyhnutná, no nespĺňa v plnej miere potreby sektora. Skúša vhodné opatrenia v záujme možného budúceho plnohodnotného systému financovania hudby v rámci novej generácie programov Únie, ktorým by sa mohli cielenejšie podporovať európska rozmanitosť a talent, ako aj konkurencieschopnosť tohto odvetvia.

V tejto súvislosti prípravná akcia zahŕňa predovšetkým opatrenia na prieskum a zmapovanie potrieb financovania príslušných odvetví hudobného ekosystému členských štátov Únie, ktoré budú slúžiť ako dodatočné prvky pre vymedzenie budúcich oblastí intervencie s jasnou pridanou hodnotou pre Úniu (po roku 2020).

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 04 77 19 Pilotný projekt – Financovanie, vzdelávanie, inovácia a patentovanie pre kultúrny a kreatívny priemysel (FVIP pre KKP)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	510 000	1 050 000	925 000	999 999,60	199 999,92

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 15 04 77 (pokračovanie)

15 04 77 20 Pilotný projekt – Projekt digitálnej obnovy židovskej kultúry

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
490 000	245 000	490 000	245 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Výskum pôvodu má veľký význam v kontexte ochrany kultúrneho dedičstva a boja proti nezákonnému obchodovaniu s umeleckými dielami a inými kultúrnymi predmetmi rozkradnutými v ozbrojených konfliktoch a vo vojnách. Je to proces, v ktorom sa dokumentuje chronológia vlastníctva, lokalita a priebeh úschovy predmetu od jeho vzniku až do súčasnosti. V záujme uľahčenia výmeny odborných znalostí, poznatkov a výsledkov prostredníctvom dôkladného výskumu pôvodu sa musí zlepšiť kvalita údajov.

Prostriedky digitalizácie predstavujú dôležité nástroje na dosiahnutie týchto cieľov. Samotné databázy, ktoré zhromažďujú existujúce údaje a poskytujú o nich prehľad, môžu podporovať a uľahčovať výskum vrátane cezhraničného výskumu. Zatiaľ však neexistuje komplexná databáza, ktorá by spájala výsledky existujúcich projektov a sprístupňovala ich na úrovni jednotlivých objektov.

Komisia pre vymáhanie umeleckých diel (Commission for Art Recovery, CAR) a Konferencia pre židovské majetkové nároky voči Nemecku (Claims Conference) pracujú na vytvorení konzorcia archívov (medzi partnermi sú nemecký spolkový archív, francúzsky národný archív a belgický štátny archív), organizácií pre históriu umenia a ostatných príslušných inštitúcií. Cieľom Projektu digitálnej obnovy židovskej kultúry (JDCRP) je rozbehnúť rozvoj komplexnej databázy obsahujúcej jednotlivé objekty kultúrneho dedičstva, ktoré vlastnili Židia a ktoré vyplenili nacisti a ich spojenci a kolaboratéri, pričom sa začne s Francúzskom, Belgickom a Holandskom. Táto sieť vládnych inštitúcií a inštitúcií kultúrneho dedičstva bude úzko spolupracovať pri rozvoji projektu, šírení najlepších postupov a podpore ďalšieho výskumu.

JDCRP bude zahŕňať webový portál, ktorý bude obsahovať databázu, ktorá – prostredníctvom použitia rôznych archívnych zdrojov – umožní komplexné a presné zdokumentovanie kultúrnych predmetov rozkradnutých počas nacistického obdobia od ich vyvlastnenia až po súčasnosť. Konečným cieľom projektu je zhromažďovať informácie o osude rozkradnutých umeleckých diel, ako aj nájsť príslušné odkazy a súvislosti. Na tento účel bude nielen zbierať historické a umeleckohistorické informácie získané z príslušnej dokumentácie, ale aj prepájať a integrovať existujúce databázy zúčastňujúcich sa inštitúcií. Informácie, ktoré sa zhromaždia a predstavia v rámci JDCRP, budú doplnené digitálnymi kópiami dokumentácie, čím sa vytvorí obrovský cezhraničný virtuálny archív. Databáza bude začlenená do vizuálnych, popisných a vzdelávacích komponentov, čo pomôže šíriť obsah akademickému a laickému publiku.

Keďže rabovanie židovských umeleckých diel nacistami je jednou z najrozsiahlejších a najlepšie zdokumentovaných kultúrnych lúpeží v európskej histórii, JDCRP sa výborne hodí na to, aby zaviedol najlepšie postupy, pokiaľ ide o vytvorenie rozsiahlych, komplexných celoeurópskych databáz na úrovni jednotlivých objektov obsahujúcich rozkradnuté diela európskeho kultúrneho dedičstva vo všeobecnosti. Pilotný projekt digitalizácie konkrétnych archívnych zbierok, ktorým sa vytvorí základné štruktúry databázy a zozbierajú, predstavia a prepoja relevantné historické informácie, by významne prispel k úspechu JDCRP, keďže metodika a pracovné postupy projektu by sa mohli testovať v menšom meradle.



**KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)****15 04 77** (pokračovanie)

15 04 77 20 (pokračovanie)

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 5 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 04 77 21 Pilotný projekt — Meranie kultúrneho a kreatívneho priemyslu v Únii

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	87 500	350 000	175 000		

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 5 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 04 77 22 Prípravná akcia – Financovanie, vzdelávanie, inovácia a patentovanie pre kultúrny a kreatívny priemysel (FVIP pre KKP)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	375 000				

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na začatie vykonávania prípravnej akcie.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

15 04 77 (pokračovanie)

15 04 77 22 (pokračovanie)

Kultúrna rozmanitosť a určenie vhodného kultúrneho mixu majú strategický význam pre tvorivosť a inováciu. Kultúrny a kreatívny priemysel (ďalej len „KKP“) v Európe zamestnáva viac ako 12 miliónov ľudí, čo predstavuje 7,5 % európskej pracovnej sily, a vytvára pridanú hodnotu v hodnote približne 509 000 000 000 EUR, a to najmä vďaka príspevku malých podnikov a mikropodnikov. KKP je hnacou silou, ktorá vytvára konkurenčnú výhodu pre Európu, hlavne preto, lebo poskytuje produkty a služby, ktoré podporujú vývoj výrobných modelov priemyslu 4.0.

Prípravná akcia vymedzí a otestuje politiky a opatrenia potrebné na udržanie a rozvoj týchto podnikov, ktoré môžu s primeranou podporou vytvárať vzájomné výhody a vedľajšie účinky vo všetkých oblastiach a odvetviach, s ktorými tieto podniky navzájom spolupracujú, keď sa usilujú o dosiahnutie svojich hospodárskych cieľov.

Hlavná myšlienka prípravnej akcie zahŕňa štyri oblasti:

## 1. Nový vzor pre analýzu zručností

Vzor na uznávanie zručností, ktoré sa bežne využívajú v európskych systémoch odbornej prípravy, je potrebné preskúmať a aktualizovať, aby sa náležite začlenil organizačný model tých podnikov, ktoré sa často vyznačujú málo hierarchizovanou štruktúrou, vyššou toleranciou rizika, odlišnou organizáciou času a výraznou disciplinárnou výmenou a ktoré preto nie sú zlučiteľné s tradičnou formou výroby. Tento nový vzor pre analýzu a identifikáciu zručností v súlade s oblasťami vedy, technológií, inžinierstva/životného prostredia, umenia a výroby (STEAM) sa snaží vytvoriť privilegované vzťahy medzi príkladnými spoločnosťami, najvýznamnejšími osvedčenými postupmi a úspešnými príbehmi s cieľom určiť a vymedziť zručnosti a charakteristiky odborníkov, ktorí pracujú v týchto oblastiach. Inými slovami, musí sa vysledovať genéza a vývoj týchto zručností, ktoré presahujú rámec rozšírenejšieho vzorca, v ktorom sa odborníci klasifikujú v analytických a opisných pracovných postupoch (typických pre výrobné organizácie) s cieľom získať popisy práce, ktoré zodpovedajú charakteristickým organizačným črtám týchto spoločností.

Konkrétne sa prípravná akcia delí na tieto fázy:

- výber odvetví KKP, ktoré majú byť zahrnuté do prieskumu zameranom na formuláciu vzoru klasifikácie zručností, ktorý bude zohľadňovať jedinečnú povahu rôznych odvetví (historické a umelecké dedičstvo, obsahový priemysel, odvetvia IKT, kultúra materiálov, vrátane makroodvetví módy, dizajnu a chuťového priemyslu) a regionálne rozmery Únie,
- vypracovanie vzoru na uznávanie zručností,
- testovanie modelu so širšou skupinou podnikov,
- vypracovanie vzoru kodifikácie zručností a ich spájanie s odborníkmi vo svetle Európskeho rámca pre zručnosti.

**KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA** (pokračovanie)**15 04 77** (pokračovanie)

15 04 77 22 (pokračovanie)

**2. Údaje pre systém vzdelávania**

V súčasnosti je rozvoj tvorivých a kultúrnych zručností výsledkom procesu, ktorý nie je ani plne štruktúrovaný, ani úplne zosúladený s potrebami v strednodobom/dlhodobom riadení KKP. Výsledky vytvorené v rámci vzoru uznávania zručností by otvorili cestu k identifikácii aspektov a problémov vzdelávacieho systému, pokiaľ ide o charakteristické črty vzdelávacích programov zameraných na rozvoj zručností. Faktom je, že rozvoj strategických zručností pre KKP sa často ponecháva na náhodu a iniciatívu a vynaliezavosť jednotlivca alebo na neformálne postupy bez štrukturálneho prístupu vyplývajúceho z vízie, ktorá podporuje konkrétnu politiku odbornej prípravy a cieľové programy.

Hlavným cieľom tejto fázy akcie je zachovať tieto zručnosti prostredníctvom odbornej prípravy a pripraviť tak väčší počet európskych občanov na to, aby mohli efektívne pôsobiť v rôznych oblastiach podnikania, do ktorých sa KKP zapája.

Tieto usmernenia by mali byť štruktúrované tak, aby osobitná povaha národných a regionálnych systémov vzdelávania bola smerodajnou pre ich programy odbornej prípravy, a to od základnej odbornej prípravy až po terciárne vzdelávanie. Malo by sa vynaložiť úsilie na zlepšenie schopnosti systému vzdelávania komunikovať s KKP a podporovať inovatívne modely odbornej prípravy (vzdelávacie laboratória, tvorivé centrá atď.). Sprevádzané by to malo byť vypracovaním usmernení na posilnenie postavenia učiteľov v záujme podpory vzdelávania založeného na zručnostiach presahujúc rámec pevného systému disciplín a uprednostňujúc holistický a multidisciplinárny prístup. Stáročia remeselných tradícií v Európe poukazujú na to, aké je dôležité venovať čas získavaniu skúseností v rôznych dielňach, čo je významnou súčasťou kultúrnej a praktickej prípravy každého, kto sa chce stať majstrom v tvorivej remeselnej výrobe. Hoci nemecký koncept „Wandergeselle“ alebo francúzsky „compagnon“ boli v minulosti samoorganizované formy učenia, zdôrazňujú, že je potrebné vytvoriť štruktúrovaný a spoločný európsky prístup na identifikáciu a prenos zručností v odvetviach KKP, ktoré je ťažké zdefinovať.

**3. Nová finančná klasifikácia pre KKP**

Prístup k finančným prostriedkom je hlavnou prekážkou rastu mnohých odvetví kultúrneho a kreatívneho priemyslu, ktoré sú vo všeobecnosti malé a nemajú dostatočný kapitál. Bankový a finančný systém potrebuje čas na klasifikáciu týchto firiem do tradičných systémov, pretože väčšina z nich sa zakladá na jednom prototypu alebo jedinom projekte a vo veľkej miere sa spolieha na svoje produkty a služby a na talent jednotlivcov a musí zohľadňovať množstvo rizík. Na rozdiel od spoločností, ktoré pôsobia v technologických odvetviach, je pre kultúrny a kreatívny priemysel čoraz ťažšie dosiahnuť, aby sa uznala hodnota ich nehmotných aktív v ich súvahách, a ich investície do rozvoja nových talentov a kreatívnych myšlienok nezodpovedajú bežnému konceptu v oblasti výskumu a vývoja.

Cieľom tejto akcie je vymedziť usmernenia na zlepšenie schopnosti kultúrneho a kreatívneho priemyslu lepšie komunikovať finančnú hodnotu spojenú s nehmotnými aktívami, aby sa im poskytol spravodlivý prístup k úverom. Uľahčila by sa tým možnosť KKP získať prístup k systémom záruk (napríklad k programu Kreatívna Európa a k Európskemu fondu pre strategické investície) a ďalším mechanizmom financovania. Tieto usmernenia sa vymedzia na základe porovnania existujúcich nástrojov v európskych krajinách (napríklad Bancopass v Taliansku), ktoré tieto spoločnosti už využívajú na proaktívnu komunikáciu s bankami.

**4. Oceňovanie a ochrana duševného vlastníctva, ktoré vytvoril KKP**

Spoločnosti, ktoré chránia svoje duševné činnosti, sú o 22 % produktívnejšie (čo sa týka rovnakého územia, odvetvia a veľkosti spoločnosti), s rastom príjmov, ktorý je v porovnaní s priemerom vzorky vyšší o 2 %. Presnejšie povedané, u spoločností, ktoré podali patentovú prihlášku v období rokov 2011 – 2013, bol podiel vývozu na celkových príjmoch vyšší o 6,5 %, čo sa týka rovnakého územia, veľkosti spoločnosti a odvetvia.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

15 04 77 (pokračovanie)

15 04 77 22 (pokračovanie)

Vzhľadom na často nedostatočne štruktúrovanú organizáciu odvetví KKP nie je prihlásenie či patentovanie inovácií, ktoré tieto spoločnosti dokážu vyvinúť, vždy prioritou, čo oslabuje hodnotu výsledkov danej inovácie. Je preto nevyhnutné preskúmať spôsoby, ako zabezpečiť, aby si tieto odvetvia – najmä malé a stredné – viac uvedomovali výhody registrácie alebo patentovania svojich inovatívnych výrobkov a služieb a podporovali prístup k týmto príležitostiam, pretože tieto spoločnosti majú často nedostatočný kapitál. Vďaka úzkemu prepojeniu s výsledkami porovnania osvedčených postupov a nástrojov opísaných v bode 3 sa prípravná akcia zameriava na rozvoj existujúcich nástrojov v európskych krajinách, ktoré spoločnosti používajú na komunikáciu s bankami, finančnými orgánmi a inštitúciami, a to s konkrétnymi položkami, ktoré môžu prispieť k zvýšeniu hodnoty prihlásenia alebo patentovania inovácie.

Rámec rozvoja akcie

Iniciatíva sa bude rozvíjať prostredníctvom vytvárania európskych partnerstiev, ktoré posilňujú odborné znalosti kvalifikovaných organizácií v rôznych fázach a činnosti, z ktorých akcia pozostáva. Organizácie, ktoré akciu vykonávajú, by mali predstavovať hlavné referenčné regióny pre kultúrny a kreatívny priemysel a mali by mať potrebné zdroje na maximalizáciu vplyvu akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

15 04 77 23 Prípravná akcia — Ochrana židovských cintorínov Európy: proces úplného mapovania spojený s výskumom a monitorovaním a jednotlivé návrhy na ochranu s odhadom nákladov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 200 000	300 000				

Poznámky

Existujúci pilotný projekt umožnil zmapovanie židovských cintorínov v Európe, čo bolo samo osebe naliehavou úlohou z dôvodu stále väčšej hrozby erózie, zanedbávania a vandalizmu. Výsledná databáza je jedinečná svojou presnosťou a podrobnosťou a svojím rozsahom, ale nie je dokončená. Prípravná akcia by mala najväčší zmysel, ak by sa prieskum vykonával v každom členskom štáte, ako aj v štátoch susedskej politiky. Udržiavanie databázy by malo zásadný význam pre jej riadne fungovanie a je aj naďalej referenčným bodom.

Židovské cintoríny v Európe sú všadeprítomnou formou kultúrneho dedičstva, svedčia o multikultúrnej histórii kontinentu a v odľahlých a vidieckych oblastiach sú často jediným kultúrnym dedičstvom. Ochrana uvedeného dedičstva nevyhnutne vyžaduje štátnych aktérov, mimovládne organizácie, miestne spoločenstvá, židovské komunity a potomkov, poskytuje jedinečnú príležitosť rozvíjať silné, medziodvetvové väzby spolupráce, posilňuje a obohacuje miestnu identitu.

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

## 15 04 77 (pokračovanie)

## 15 04 77 23 (pokračovanie)

Rozvoj a vykonávanie decentralizovanej ochrany smerom zdola nahor preto pre mnohé takéto lokality slúži ako vstupný bod do širšej infraštruktúry ochrany, správy kultúrneho dedičstva a vzdelávania orientovaného na dedičstvo. Ochrana židovských cintorínov je preto kľúčovým prvkom, ktorý umožňuje budovanie kapacít v kultúrnom sektore, aktívnejšiu a tolerantnejšiu občiansku spoločnosť a viacvrstvovú infraštruktúru európskeho dedičstva.

Je preto mimoriadne dôležité pokračovať v pilotnom projekte vo forme prípravnej akcie v ďalšom dvojročnom období.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 15 04 77 24 Prípravná akcia — Rozvoj politiky „zdola nahor“ pre kultúru a kvalitu života v Únii

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
500 000	125 000				

## Poznámky

V roku 2018 Únia prijala Novú európsku stratégiu pre kultúru, ktorá ďalej rozširuje rozsah Európskej stratégie pre kultúru v globalizovanom svete (2007). V tejto novej stratégii sa potvrdzuje, že kultúrne a tvorivé odvetvia posilňujú európsku identitu, sú schopné zlepšovať životy ľudí, transformovať spoločnosti, vytvárať pracovné miesta a rast a vytvárať účinky presahovania do iných odvetví. Konkrétnejšie, jedným z troch strategických cieľov tejto novej stratégie je využiť silu kultúry a kultúrnej rozmanitosti v záujme sociálnej súdržnosti a kvality života podporou účasti na kultúre, mobility umelcov a ochrany kultúrneho dedičstva.

V dokumente sa požaduje výskum presahov v oblasti kultúry s cieľom posúdiť vplyvy v rôznych oblastiach vrátane zdravia a kvalitného života.

Vďaka prístupu ku kultúre a účasti na kultúrnom živote sa podporuje zlepšovanie postavenia jednotlivcov, demokratické povedomie a sociálna súdržnosť, a to prostredníctvom komunikácie s inými ľuďmi a občianskej angažovanosti. Vzhľadom na meniace sa chovanie používateľov v dôsledku digitalizácie, starnutia obyvateľstva a kultúrnej rozmanitosti spoločnosti je potrebné lepšie rozumieť rôznym cieľovým skupinám. Je potrebné cielenejšie sa orientovať na záujmy a potreby osobitných skupín, akými sú napríklad mladí a starší ľudia, ľudia so zdravotným postihnutím, ľudia s migračným pôvodom a ľudia žijúci v chudobe alebo materiálnej deprivácii. Digitálne technológie sú prínosom pre rozšírenie okruhu publika a inovatívne formy účasti. Na súdržnosť a kvalitu života má výrazný vplyv medziodvetvová spolupráca s ďalšími odvetvami, ako je vzdelávanie, sociálna starostlivosť, zdravotná starostlivosť, veda a technika a rozvoj regiónov a miest. Osobitná pozornosť by sa mala venovať úlohe kultúry na miestnej úrovni, kvalite architektúry a prostredia pre život, ako aj sociálnym inováciám vychádzajúcim z oblasti kultúry, ktoré prispievajú k rozvoju miest a regiónov v celej Únii.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 04 — PROGRAM KREATÍVNA EURÓPA (pokračovanie)

15 04 77 (pokračovanie)

15 04 77 24 (pokračovanie)

Ciele výstupov: Výmena skúseností a úspešných príbehov pomôže nájsť najlepšie postupy. Mohli by sa vytvoriť synergie so štrukturálnymi fondmi, Urbánou agendou pre EÚ a novým Partnerstvom pre kultúru a kultúrne dedičstvo, ktoré z nej vychádza, ako aj s Agendou OSN 2030 a projektom OECD pre regionálnu produktivitu a kvalitu života založenú na kultúre.

Prípravná akcia podporí:

1. výskum v oblasti kultúry a kvality života,
2. medziodvetvú a transeurópsku spoluprácu zameranú na vytváranie znalostí, pilotných projektov a politických usmernení o tom, ako zlepšiť kvalitu života prostredníctvom kultúry – Think Tank Európska kultúra a kvalita života,
3. experimentálnu činnosť na mieste v pilotných mestách v celej Európe zameranej na metódy, akcie a opatrenia na zvýšenie kvality života jednotlivcov a komunit (kvality zastavaného prostredia, kvality priestorov pre sociálnu interakciu, kvality služieb pre konkrétne skupiny, ako sú žiaci, deti, staršie osoby a skupiny s osobitnými potrebami),
4. vypracovanie opatrení a politických usmernení pre mestá, inštitúcie a kultúrne subjekty týkajúcich sa účinného využívania kultúry pre kvalitný život;
5. spoločné využívanie poznatkov, zvyšovania informovanosti a kapacít kľúčových aktérov pri využívaní kultúry pre kvalitný život – miestne workshopy v rôznych európskych mestách a fórum vo veľkom rozsahu pre oblasť kultúry a kvality života.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 15 05 — EURÓPSKY ZBOR SOLIDARITY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
15 05	EURÓPSKY ZBOR SOLIDARITY								
<b>15 05 01</b>	<b>Európsky zbor solidarity</b>	1,1	162 187 779	150 000 000	138 774 568	115 000 000	38 150 653,—	25 341 024,70	16,89
	<b>Kapitola 15 05 – Súčet</b>		<b>162 187 779</b>	<b>150 000 000</b>	<b>138 774 568</b>	<b>115 000 000</b>	<b>38 150 653,—</b>	<b>25 341 024,70</b>	<b>16,89</b>

**15 05 01 Európsky zbor solidarity**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
162 187 779	150 000 000	138 774 568	115 000 000	38 150 653,—	25 341 024,70

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade so všeobecným cieľom Európskeho zboru solidarity určené na presadzovanie týchto osobitných cieľov tejto iniciatívy:

- s podporou účastníckych organizácií poskytovať mladým ľuďom ľahko dostupné príležitosti na zapojenie sa do solidárnych činností, ktoré majú vplyv na pozitívne spoločenské zmeny, a zároveň zlepšiť ich zručnosti a schopnosti v záujme ich osobného, vzdelávacieho, sociálneho, občianskeho, kultúrneho a profesijného rozvoja, ako aj uľahčovať ich aktívne občianstvo, zamestnateľnosť a prechod na trh práce, a to aj prostredníctvom podpory mobility mladých dobrovoľníkov, stážistov a pracovníkov,
- zabezpečiť, aby solidárne činnosti ponúkané účastníkom mali vysokú kvalitu, boli riadne validované a boli v súlade so zásadami Európskeho zboru solidarity uvedenými v článku 13 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2018/1475,
- zabezpečiť, aby sa vyvinulo osobitné úsilie na podporu sociálneho začlenenia a rovnakých príležitostí, najmä pokiaľ ide o účasť mladých ľudí s nedostatkom príležitostí, a to prostredníctvom radu osobitných opatrení, ako napríklad vhodné formy solidárnych činností a personalizovaná podpora,
- prispievať k európskej spolupráci týkajúcej sa mladých ľudí a zvyšovať informovanosť o jej pozitívnom vplyve.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

## KAPITOLA 15 05 — EURÓPSKY ZBOR SOLIDARITY (pokračovanie)

## 15 05 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Celkové pripísané príjmy získané v rámci položiek 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov sa odhadujú na 7 000 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1475 z 2. októbra 2018, ktorým sa stanovuje právny rámec Európskeho zboru solidarity a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1288/2013, nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 a rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ (Ú. v. EÚ L 250, 4.10.2018, s. 1).



*HLAVA 16*

**KOMUNIKÁCIA**

KOMISIA  
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

**HLAVA 16**  
**KOMUNIKÁCIA**

**Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE	132 232 095	132 232 095	131 269 642	131 269 642	134 091 153,35	134 091 153,35
16 03	KOMUNIKAČNÉ AKCIE	87 149 000	84 506 000	84 921 000	81 803 000	81 775 969,94	79 593 040,83
	<b>Hlava 16 – Súčet</b>	<b>219 381 095</b>	<b>216 738 095</b>	<b>216 190 642</b>	<b>213 072 642</b>	<b>215 867 123,29</b>	<b>213 684 194,18</b>

## HLAVA 16

### KOMUNIKÁCIA

#### KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
16 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE					
16 01 01	<i>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky komunikácie</i>	5,2	72 936 929	70 564 357	67 689 512,47	92,81
16 01 02	<i>Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky komunikácie</i>					
16 01 02 01	Externí zamestnanci — Ústredia	5,2	6 610 620	6 358 176	6 079 279,71	91,96
16 01 02 03	Externí zamestnanci — Zastúpenia Komisie	5,2	17 712 000	17 867 000	18 242 219,23	102,99
16 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 914 323	2 920 416	3 251 155,18	111,56
	Článok 16 01 02 – Medzisúčet		27 236 943	27 145 592	27 572 654,12	101,23
16 01 03	<i>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a iné prevádzkové výdavky v oblasti politiky komunikácie</i>					
16 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	4 837 223	4 730 693	5 419 338,99	112,03
16 01 03 03	Budovy a súvisiace výdavky — Zastúpenia Komisie	5,2	24 701 000	26 366 000	31 197 544,—	126,30
	Článok 16 01 03 – Medzisúčet		29 538 223	31 096 693	36 616 882,99	123,96
16 01 04	<i>Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky komunikácie</i>					
16 01 04 02	Podporné výdavky na komunikačné akcie	3	1 260 000	1 203 000	1 145 998,81	90,95
	Článok 16 01 04 – Medzisúčet		1 260 000	1 203 000	1 145 998,81	90,95
16 01 60	<i>Nákup informácií</i>	5,2	1 260 000	1 260 000	1 066 104,96	84,61
	<b>Kapitola 16 01 – Súčet</b>		<b>132 232 095</b>	<b>131 269 642</b>	<b>134 091 153,35</b>	<b>101,41</b>

KOMISIA  
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

**KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE** (pokračovanie)

**16 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky komunikácie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
72 936 929	70 564 357	67 689 512,47

**16 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky komunikácie**

16 01 02 01 Externí zamestnanci — Ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 610 620	6 358 176	6 079 279,71

16 01 02 03 Externí zamestnanci — Zastúpenia Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
17 712 000	17 867 000	18 242 219,23

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie plátov, nadčasov a príspevkov inštitúcie na sociálne zabezpečenie v súvislosti s miestnymi zamestnancami, zmluvnými zamestnancami a zamestnancami agentúr zamestnanými na zastúpeniach Komisie v Únii.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

16 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 914 323	2 920 416	3 251 155,18

## KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE (pokračovanie)

**16 01 03** Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a iné prevádzkové výdavky v oblasti politiky komunikácie

16 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 837 223	4 730 693	5 419 338,99

16 01 03 03 Budovy a súvisiace výdavky — Zastúpenia Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
24 701 000	26 366 000	31 197 544,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nájomného a poplatkov za prenájom týkajúcich sa užívaných budov alebo častí budov a prenájom konferenčných miestností, skladov, garáží a parkovacích priestorov,
- poistenia a platby poistného za budovy alebo časti budov obsadené inštitúciou,
- poplatkov za vodu, plyn, elektrickú energiu, vykurovanie a poplatkov za služby (zber odpadu atď.),
- nákladov na údržbárske práce a nákladov na údržbu priestorov, výťahov, ústredného kúrenia, klimatizačných zariadení atď. vypočítaných na základe súčasných zmlúv; výdavky sa vynakladajú na pravidelné upratovanie, nákup výrobkov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie atď., ako aj na maľovanie, opravy a zásoby využívané údržbárskymi dielňami,
- úprav budov, napr. prestavieb spojených s predelením, prestavieb technických inštalácií a iných odborných prác na zámkach, elektrických zariadeniach, inštaláciách, maľovkách, podlahových krytinách atď.,
- nákladov na potrebné vybavenie,
- výdavkov spojených s bezpečnosťou osôb a budov, pokiaľ ide o bezpečnosť a ochranu zdravia jednotlivcov, ako aj fyzické a hmotné zabezpečenie osôb a majetku. Tieto výdavky zahŕňajú napríklad zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu bezpečnostných zariadení a nákup menších položiek vybavenia, nákup, prenájom a údržbu protipožiarneho vybavenia, náhradu vybavenia pre požiarnu hliadku a náklady na povinné inšpekcie, ako aj informačné stretnutia pre zamestnancov o používaní bezpečnostného vybavenia,

KOMISIA  
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

**KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE** (pokračovanie)

**16 01 03** (pokračovanie)

16 01 03 03 (pokračovanie)

- výdavkov na budovy, najmä poplatkov za správu budov s viacerými nájomníkmi, nákladov na prieskumy, štúdie priestorov a stavebné povolenia, ako aj právnych poplatkov súvisiacich s priestormi,
- poplatkov za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov,
- nákladov spojených s nákupom, prenájmom, údržbami a opravami technických zariadení a príslušenstva, nábytku a vozidiel,
- nákupu kníh, dokumentov a iných neperiodických publikácií, aktualizácie jestvujúcich zväzkov, nákladov na viazanie a nákupu elektronického identifikačného zariadenia,
- výdavkov na predplatné novín, odborných periodík, úradných vestníkov, parlamentných písomností, štatistík zahraničného obchodu, bulletinov tlačových agentúr a rôznych iných špecializovaných publikácií,
- nákladov na predplatné a prístup k elektronickým informačným službám a externým databázam a na získavanie elektronických médií,
- odbornej prípravy a podpory potrebných na prístup k týmto informáciám,
- poplatkov za autorské práva,
- odbornej prípravy v oblasti zdravia a bezpečnosti podľa rozhodnutia Komisie z 10. apríla 2006, ktorým bola stanovená harmonizovaná politika v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci pre všetkých jej zamestnancov [C(2006) 1623],
- výdavkov na zdravotnú starostlivosť vyplývajúcu z ustanovení služobného poriadku,
- nákladov na kancelárske potreby,
- nákladov na pracovné materiály,
- výdavkov týkajúcich sa interných zasadaní,
- nákladov na uvedenie do prevádzky, údržbu a prevádzku stravovacích zariadení,
- nákladov na sťahovanie oddelení,
- iných prevádzkových výdavkov,
- poštovného a doručovacích poplatkov,
- telekomunikačných účastníckych poplatkov a sadzieb,
- nákladov na nákup a inštaláciu telekomunikačného zariadenia,

**KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE** (pokračovanie)**16 01 03** (pokračovanie)

## 16 01 03 03 (pokračovanie)

— výdavkov na informačné technológie do úradov v Únii, najmä výdavkov na informačné a riadiace systémy, infraštruktúru automatizácie kancelárskych prác, počítače, servery a príslušnú infraštruktúru, periférie (tlačiarne, skenery atď.), vybavenie kancelárií (kopírovacie stroje, faxy, písacie stroje, diktafóny, smartfóny, tablety atď.) a všeobecných výdavkov na siete, podporu, pomoc pre používateľov, školenia v informačnej technológii a sťahovanie,

— výdavkov určených na pokrytie prípadných poplatkov na obstarávanie budov alebo nájom budov s právom kúpy.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vynaložené na území Únie okrem pracovísk Spoločného výskumného centra, pre ktoré sú výdavky zahrnuté do článku 01 05 príslušných hláv. Podobné výdavky vynaložené mimo Únie sa zahrnú do položky 01 03 02 príslušných hláv.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 280 000 EUR.

**16 01 04** **Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky komunikácie**

## 16 01 04 02 Podporné výdavky na komunikačné akcie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 260 000	1 203 000	1 145 998,81

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie horizontálnych výdavkov, okrem iného na štúdie, stretnutia, kontroly *ex post*, odbornú technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, hodnotenie horizontálnych alebo prierezových činností a činností spojených s profesionalizáciou, ako aj na úhradu cestovných a súvisiacich výdavkov osôb, ktoré boli pozvané sledovať prácu Komisie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov v oblasti IT na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

## Právny základ

Pozri položky 16 03 01 02, 16 03 01 03, 16 03 02 03 a 16 03 02 05.

KOMISIA  
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE (pokračovanie)

**16 01 60** **Nákup informácií**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 260 000	1 260 000	1 066 104,96

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých v Únii:

- náklady na predplatné a prístup k elektronickým informačným službám, ako sú tlačové agentúry, online správy, poskytovatelia informácií a externé databázy,
- odborná príprava a podpora potrebné na prístup k týmto informáciám.

Pokrývajú výdavky, ktoré vznikli na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii.

Tieto rozpočtové prostriedky by takisto mohli pokrývať výdavky v oblasti IT na možný vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012, (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
16 03	KOMUNIKAČNÉ AKCIE								
<b>16 03 01</b>	<b>Poskytovanie informácií občanom Únie</b>								
16 03 01 02	Informácie pre médiá a výroba audiovizuálnych materiálov	3	6 418 000	6 500 000	6 304 000	5 346 000	6 190 000,—	5 750 711,28	88,47
16 03 01 03	Informačné kancelárie	3	16 100 000	15 500 000	15 600 000	15 759 000	15 117 304,46	14 824 993,77	95,65
16 03 01 04	Komunikácia v rámci zastúpení Komisie, občianskych dialógov a akcií pod hlavičkou „partnerstva“	3	22 325 000	20 600 000	20 511 000	19 078 000	18 551 708,83	17 397 498,12	84,45
16 03 01 05	Európske priestory pre verejnosť	5,2	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 237 046,24	1 176 892,71	94,45
	Článok 16 03 01 – Medzisúčet		46 089 000	43 846 000	43 661 000	41 429 000	41 096 059,53	39 150 095,88	89,29
<b>16 03 02</b>	<b>Poskytovanie inštitucionálnej komunikácie a analýza informácií</b>								
16 03 02 01	Návštevy v Komisii	3	4 200 000	4 200 000	4 800 000	4 178 000	4 000 000,—	3 801 338,35	90,51
16 03 02 02	Prevádzka rozhlasových a televíznych štúdií a audiovizuálne vybavenie	5,2	5 600 000	5 600 000	5 600 000	5 600 000	5 534 812,29	5 901 579,78	105,39
16 03 02 03	Online a písomné informačné a komunikačné nástroje	3	22 100 000	21 900 000	21 700 000	22 198 000	22 245 098,12	21 392 698,23	97,68
16 03 02 04	Súhrnná správa a iné publikácie	5,2	2 160 000	2 160 000	2 160 000	2 160 000	2 260 000,—	2 707 789,60	125,36
16 03 02 05	Analýza verejnej mienky	3	7 000 000	6 800 000	7 000 000	6 238 000	6 640 000,—	6 498 000,—	95,56
	Článok 16 03 02 – Medzisúčet		41 060 000	40 660 000	41 260 000	40 374 000	40 679 910,41	40 301 405,96	99,12

KOMISIA  
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

**KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE (pokračovanie)**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>16 03 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
16 03 77 04	Ukončenie pilotného projektu EuroGlobe	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
16 03 77 05	Prípravná akcia — Zdieľajme Európu online	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	141 538,99	
	Článok 16 03 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	141 538,99	
	<b>Kapitola 16 03 – Súčet</b>		<b>87 149 000</b>	<b>84 506 000</b>	<b>84 921 000</b>	<b>81 803 000</b>	<b>81 775 969,94</b>	<b>79 593 040,83</b>	<b>94,19</b>

**16 03 01 Poskytovanie informácií občanom Únie**

16 03 01 02 Informácie pre médiá a výroba audiovizuálnych materiálov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 418 000	6 500 000	6 304 000	5 346 000	6 190 000,—	5 750 711,28

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania všeobecných informácií pre občanov o činnostiach Únie a s cieľom zvýšiť viditeľnosť činností inštitúcií Únie, prijatých rozhodnutí a etáp budovania Európy so zameraním hlavne na médiá. Nástroje vytvorené na lepšie porozumenie a poskytovanie správ o aktuálnej problematike zahŕňajú najmä:

- multimediálny (fotografie, videofilmy atď.) informačný materiál pre médiá a iné platformy vrátane ich uverejňovania a vysielania a centrálného depozitu na dlhodobého uchovávanie/šírenie,
- výdavky v oblasti IT na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov,
- semináre a podporu pre novinárov.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú zároveň výdavky na hodnotenie a profesionalizáciu.

**KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE** (pokračovanie)**16 03 01** (pokračovanie)

## 16 03 01 02 (pokračovanie)

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 16 03 01 03 Informačné kancelárie

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 100 000	15 500 000	15 600 000	15 759 000	15 117 304,46	14 824 993,77

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všeobecných informácií pre občanov a pokrývajú:

- financovanie siete Europe Direct v celej Únii (informačné centrá Europe Direct, európske dokumentačné centrá, prednášatelia zo skupiny Team Europe); táto sieť dopĺňa prácu zastúpení Komisie a styčných kancelárií Európskeho parlamentu v členských štátoch,
- podporu, odbornú prípravu, koordináciu a pomoc pre sieť Europe Direct,
- financovanie výroby, ukladania a šírenia informačného materiálu a komunikačných produktov týmito informačnými a dokumentačnými miestami a pre ich potreby.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov v oblasti IT na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú zároveň výdavky na hodnotenie a profesionalizáciu.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE (pokračovanie)

16 03 01 (pokračovanie)

16 03 01 03 (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie C(2018) 8454 z 13. decembra 2018 o prijatí pracovného programu na rok 2019 v oblasti komunikácie, ktorý slúži ako rozhodnutie o financovaní.

16 03 01 04 Komunikácia v rámci zastúpení Komisie, občianskych dialógov a akcií pod hlavičkou „partnerstva“

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 325 000	20 600 000	20 511 000	19 078 000	18 551 708,83	17 397 498,12

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všeobecných informácií pre občanov a pokrývajú výdavky na centralizovanú a decentralizovanú komunikáciu, ako aj výdavky na dialógy s občanmi. Cieľom komunikačných činností na miestnej úrovni je najmä poskytnúť jasne identifikovaným cieľovým skupinám nástroje, ktoré im umožnia lepšie porozumieť politickým prioritám Komisie a aktuálnym otázkam politiky Únie. Cieľom dialógov s občanmi je najmä poskytovať občanom informácie z prvej ruky týkajúce sa hlavných politických iniciatív Únie a presadzovať otvorený dialóg medzi občanmi a členmi Komisie alebo riadiacimi pracovníkmi Komisie, na ktorom sa budú pravidelne zúčastňovať zástupcovia ostatných inštitúcií Únie a členských štátov, v snahe zlepšiť vedomosti občanov o otázkach politiky Únie a umožniť, aby si ich názory mohli vypočuť aj zákonodarcovia.

Tieto činnosti zabezpečujú členské štáty prostredníctvom:

- komunikačných opatrení súvisiacich s osobitnými ročnými alebo viacročnými komunikačnými prioritami v súlade so správou predsedu Komisie o stave Únie, pracovným programom Komisie a spoločným vyhlásením (v kontexte vykonávania Medziinštitucionálnej dohody z 13. apríla 2016 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o lepšej tvorbe práva (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1)),
- komunikačných opatrení *ad hoc* na vnútroštátnej alebo medzinárodnej úrovni, ktoré zodpovedajú prioritám komunikácie,
- podujatí typu „deň otvorených dverí“ určených občanom zo všetkých sfér života,
- dialógov s občanmi v členských štátoch a online,
- seminárov a konferencií, ako aj workshopov s konkrétnymi cieľovými skupinami ako mladí ľudia, a uplatňovania participatívnych metód,

**KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE** (pokračovanie)**16 03 01** (pokračovanie)

## 16 03 01 04 (pokračovanie)

- organizovania európskych podujatí, výstav a akcií pre styk s verejnosťou alebo účasti na nich, organizovania osobitných návštev atď.,
- opatrení priamej komunikácie so širokou verejnosťou (napríklad poradenské služby pre občanov),
- opatrení priamej komunikácie s osobnosťami, ktoré významne ovplyvňujú verejnú mienku, najmä posilnených opatrení týkajúcich sa regionálnej dennej tlače, ktorá je hlavným zdrojom informácií pre veľký počet občanov Únie,
- správy informačných stredísk a multimediálnych inštalácií pre širokú verejnosť na zastúpeniach Komisie.

Komunikačné opatrenia môžu byť organizované v partnerstve s Európskym parlamentom, Európskym hospodárskym a sociálnym výborom, Európskym výborom regiónov a členskými štátmi s cieľom vytvoriť synergie medzi prostriedkami, ktoré používajú jednotliví partneri, a koordinovať ich informačné a komunikačné činnosti týkajúce sa Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky by mohli slúžiť aj na financovanie zvyšovania informovanosti a informačných činností o európskej iniciatíve občanov v spolupráci so zastúpeniami Komisie a informačnými centrami Europe Direct v členských štátoch.

Tieto rozpočtové prostriedky sú ďalej určené na pokrytie výdavkov na štúdie, logistické služby, technickú pomoc, najmä pre IT vrátane údržby webových stránok a služieb sociálnych médií, na stretnutia expertov, odbornú technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, ako aj na úhradu cestovných a súvisiacich výdavkov osôb, ktoré boli pozvané sledovať prácu Komisie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov v oblasti IT na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú zároveň výdavky na hodnotenie a profesionalizáciu.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

**KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE** (pokračovanie)

**16 03 01** (pokračovanie)

16 03 01 05 Európske priestory pre verejnosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 237 046,24	1 176 892,71

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všeobecných informácií pre občanov a konkrétne na otvorenie a riadenie európskych priestorov pre verejnosť (EPV). Komisia riadi logistickú organizáciu EPV za Európsky parlament a Komisiu vrátane prevádzkových nákladov a organizovania dodávateľských služieb. Uvedené dve inštitúcie musia spoločne riadiť EPV na základe výročnej hodnotiacej správy o riadení a fungovaní EPV, ako aj na základe pracovného programu na ďalší rok. Oba uvedené dokumenty, ktoré spoločne vypracúvajú Európsky parlament a Komisia a ktoré predstavujú základ na pridelenie finančných prostriedkov na nasledujúci rok, sa musia včas predložiť Európskemu parlamentu a Rade, aby ich bolo možné vziať do úvahy v rozpočtovom postupe.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**16 03 02** **Poskytovanie inštitucionálnej komunikácie a analýza informácií**

16 03 02 01 Návštevy v Komisii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 200 000	4 200 000	4 800 000	4 178 000	4 000 000,—	3 801 338,35

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie organizovania návštev v Komisii vrátane administratívnych výdavkov súvisiacich s návštevami.

**KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE** (pokračovanie)**16 03 02** (pokračovanie)

## 16 03 02 01 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov v oblasti informačných technológií na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Komisia riadi súvisiacu logistickú organizáciu vrátane prevádzkových nákladov a organizovania dodávateľských služieb.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všeobecných informácií pre občanov o činnostiach Komisie a na pokrytie zriadenia a vytvorenia alebo aktualizácie inštalácií nového informačného centra.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie návrhu, vypracovania a aktualizácie komunikačného obsahu pre projekty Europa Experience v členských štátoch.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu zároveň pokrývať výdavky na hodnotenie a profesionalizáciu.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 16 03 02 02 Prevádzka rozhlasových a televíznych štúdií a audiovizuálne vybavenie

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 600 000	5 600 000	5 600 000	5 600 000	5 534 812,29	5 901 579,78

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prevádzku štúdií Komisie a iných audiovizuálnych informačných zariadení: personál a nákup, prenájom, údržba a opravy potrebného vybavenia a materiálu.

Zahŕňajú tiež prenájom satelitu na poskytovanie informácií o aktivitách Únie televíznym kanálom. Tieto rozpočtové prostriedky sa musia spravovať v zhode so zásadami medziinštitucionálnej spolupráce s cieľom zabezpečiť rozširovanie všetkých informácií o Európskej únii.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu zároveň pokrývať výdavky na hodnotenie a profesionalizáciu.

KOMISIA  
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

**KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE** (pokračovanie)

**16 03 02** (pokračovanie)

16 03 02 02 (pokračovanie)

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

16 03 02 03 Online a písomné informačné a komunikačné nástroje

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 100 000	21 900 000	21 700 000	22 198 000	22 245 098,12	21 392 698,23

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie multimediálnych online nástrojov, ako aj písomných informačných a komunikačných nástrojov týkajúcich sa Únie na účely poskytovania všeobecných informácií o činnostiach inštitúcií Únie, prijatých rozhodnutiach a etapách budovania Únie všetkým občanom. Ide o verejnoprospešnú službu. Online nástroje umožňujú zhromažďovať otázky alebo reakcie občanov na európske témy. Tieto informácie sa týkajú všetkých inštitúcií Únie. Uvedené nástroje sa musia sprístupniť osobám so zdravotným postihnutím v súlade s usmerneniami vyplývajúcimi z iniciatívy za prístupnosť internetu (Web Accessibility Initiative).

Medzi hlavné typy nástrojov patrí najmä:

- internetová stránka Európa, ktorá musí byť hlavným miestom prístupu k politickým a informačným internetovým stránkam poskytujúcim občanom informácie, ktoré by mohli potrebovať v každodennom živote, a ktorá preto musí byť lepšie štruktúrovaná, zrozumiteľnejšia pre používateľov a optimalizovaná pre mobilné zariadenia,
- internetové stránky, multimediálne a písomné produkty zastúpení Komisie v členských štátoch,
- online tlačové vyhlásenia, databázy a ďalšie online informačné komunikačné systémy (vrátane systému Rapid),
- doplnkové online kanály v ústrediach a na zastúpeniach, ako sú sociálne médiá, blogy a iné technológie web 2.0,
- informačné centrum Europe Direct (viacjazyčná informačná služba, telefón 00800-67891011).



**KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE** (pokračovanie)**16 03 02** (pokračovanie)

## 16 03 02 03 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na:

- financovanie zlepšenia internetovej stránky Európa s cieľom optimalizovať stránku pre mobilné zariadenia, zamerať ju na potreby používateľov a profesionalizovať využívanie ďalších online kanálov, ako sú sociálne médiá, blogy a web 2.0. To zahŕňa všetky typy odbornej prípravy, poradenstva a konzultačných služieb pre rôzne skupiny zainteresovaných strán,
- pokrytie výdavkov súvisiacich s hostingom a licenčnými nákladmi spojenými s internetovou stránkou Európa,
- pokrytie nákladov na prevádzku a údržbu prítomnosti Komisie na sociálnych médiách vrátane technickej pomoci, nákupu licencií na potrebné vybavenie a materiál,
- podporu výmeny najlepších postupov, prenos znalostí a profesionalizáciu pomocou financovania návštev expertov a praktikov v oblasti digitálnej komunikácie,
- pokrytie informačných kampaní s cieľom uľahčiť prístup k uvedeným zdrojom informácií, najmä pre prevádzku informačného centra Europe Direct, všeobecnej viacjazyčnej informačnej služby o záležitostiach Únie,
- pokrytie výdavkov súvisiacich s tvorbou písomných publikácií o činnostiach Únie určených rôznym cieľovým skupinám, ktoré sú často distribuované prostredníctvom decentralizovanej siete, najmä pokiaľ ide o:
  - publikácie zastúpení: každé zastúpenie pripravuje jednu alebo viacero publikácií, ktoré sa poskytujú mienkotvorným osobnostiam/inštitúciám a ktoré sú venované rozličným oblastiam (sociálnym, hospodárskym a politickým),
  - šírenie (aj prostredníctvom decentralizovanej siete) špecifických základných informácií o Únii (vo všetkých úradných jazykoch Únie) medzi širokou verejnosťou koordinované z ústredia a propagácia publikácií.

Náklady na publikovanie pokrývajú okrem iného prípravu (napríklad analýzu cieľovej skupiny, prieskum trhu, špecializované skupiny, skúšobné užívateľské skupiny, skúšobné panely) a koncipovanie (vrátane autorských poplatkov), externé editovanie, písanie online, použitie dokumentácie, reprodukovanie dokumentov, nákup a správu údajov, redakciu, preklad, korektúry (vrátane overovania zhody textov), tlač, umiestnenie na internete alebo inštaláciu v inom elektronickom médiu, distribúciu, uchovávanie, rozširovanie a propagáciu publikácií.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu zároveň pokrývať výdavky na hodnotenie a profesionalizáciu.

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA  
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

**KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE** (pokračovanie)

**16 03 02** (pokračovanie)

16 03 02 03 (pokračovanie)

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

16 03 02 04 Súhrnná správa a iné publikácie

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 160 000	2 160 000	2 160 000	2 160 000	2 260 000,—	2 707 789,60

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vydávania publikácií v akejkoľvek mediálnej forme o dôležitých aktuálnych záležitostiach týkajúcich sa aktivít Komisie a činnosti Únie, ako aj publikácií uvádzaných v základných zmluvách a iných publikácií inštitúcií alebo referenčných publikácií, ako je súhrnná správa. Tieto publikácie môžu byť zamerané na osobitné skupiny ako učiteľov, mladých ľudí, osoby formujúce verejnú mienku alebo na širokú verejnosť.

Náklady na publikovanie pokrývajú okrem iného prípravu (napríklad analýzu cieľovej skupiny, prieskum trhu, špecializované skupiny, skúšobné užívateľské skupiny, skúšobné panely) a koncipovanie (vrátane autorských zmlúv), externé editovanie, písanie online, použitie dokumentácie, reprodukovanie dokumentov, nákup a správu údajov, redakciu, preklad, korektúry (vrátane overovania zhody textov), tlač, umiestnenie na internete alebo inštaláciu v inom elektronickom médiu, distribúciu, uchovávanie, rozširovanie a propagáciu publikácií, a to aj vo forme prístupnej pre občanov so zdravotným postihnutím.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu zároveň pokrývať výdavky na hodnotenie a profesionalizáciu.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE** (pokračovanie)**16 03 02** (pokračovanie)

16 03 02 04 (pokračovanie)

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Zmluva o fungovaní Európskej únie, najmä jej článok 249 ods. 2.

16 03 02 05 Analýza verejnej mienky

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 000 000	6 800 000	7 000 000	6 238 000	6 640 000,—	6 498 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie analýzy trendov verejnej mienky, najmä prostredníctvom prieskumov verejnej mienky (napríklad prieskumy mienky širokej verejnosti Eurobarometer, „bleskové“ prieskumy, prieskumy verejnej mienky cez telefón, prieskumy verejnej mienky konkrétnych skupín obyvateľstva zamerané na konkrétne témy, prieskumy na regionálnej, vnútroštátnej alebo európskej úrovni alebo kvalitatívne prieskumy), ako aj na financovanie kontroly ich kvality.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú tiež kvalitatívne monitorovanie médií a analýzu vrátane monitorovania a analýzy činností sociálnych médií. Takisto by mohli pokrývať výdavky v oblasti IT na možný vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu zároveň pokrývať výdavky na hodnotenie a profesionalizáciu.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

**KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE (pokračovanie)**

**16 03 77 Pilotné projekty a prípravné akcie**

16 03 77 04 Ukončenie pilotného projektu EuroGlobe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

16 03 77 05 Prípravná akcia — Zdieľajme Európu online

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	141 538,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

*HLAVA 17*

**ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN**

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## HLAVA 17

## ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN	108 571 029	108 571 029	107 273 041	107 273 041	104 762 521,20	104 762 521,20
17 03	VEREJNÉ ZDRAVIE	276 040 189	267 080 195	218 265 158	213 063 431	232 774 120,47	230 238 779,35
17 04	BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN	284 228 708	249 432 708	291 324 859	241 157 859	284 562 460,89	250 557 274,42
	<b>Hlava 17 – Súčet</b>	<b>668 839 926</b>	<b>625 083 932</b>	<b>616 863 058</b>	<b>561 494 331</b>	<b>622 099 102,56</b>	<b>585 558 574,97</b>

## HLAVA 17

## ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
17 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN					
17 01 01	<i>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín</i>	5,2	75 883 874	74 750 378	71 515 021,24	94,24
17 01 02	<i>Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín</i>					
17 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	6 611 046	6 481 418	6 728 280,—	101,77
17 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	7 478 442	7 527 918	7 409 947,07	99,08
	Článok 17 01 02 – Medzisúčet		14 089 488	14 009 336	14 138 227,07	100,35
17 01 03	<i>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín</i>					
17 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	5 032 667	5 011 327	5 725 607,87	113,77
17 01 03 03	Budovy a súvisiace výdavky — Grange	5,2	4 813 000	4 750 000	4 644 967,21	96,51
	Článok 17 01 03 – Medzisúčet		9 845 667	9 761 327	10 370 575,08	105,33
17 01 04	<i>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín</i>					
17 01 04 02	Podporné výdavky na tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	3	1 500 000	1 500 000	1 534 526,81	102,30

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>17 01 04</b>	(pokračovanie)					
17 01 04 03	Podporné výdavky v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín	3	1 500 000	1 500 000	1 500 000,—	100,00
	Článok 17 01 04 – Medzisúčet		3 000 000	3 000 000	3 034 526,81	101,15
<b>17 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
17 01 06 02	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z tretieho akčného programu Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	3	4 550 000	4 550 000	4 509 171,—	99,10
17 01 06 03	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín	3	1 202 000	1 202 000	1 195 000,—	99,42
	Článok 17 01 06 – Medzisúčet		5 752 000	5 752 000	5 704 171,—	99,17
	<b>Kapitola 17 01 – Súčet</b>		<b>108 571 029</b>	<b>107 273 041</b>	<b>104 762 521,20</b>	<b>96,49</b>

**17 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
75 883 874	74 750 378	71 515 021,24

**17 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín**

## 17 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 611 046	6 481 418	6 728 280,—

## 17 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 478 442	7 527 918	7 409 947,07



## KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN (pokračovanie)

**17 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín**

17 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 032 667	5 011 327	5 725 607,87

17 01 03 03 Budovy a súvisiace výdavky — Grange

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 813 000	4 750 000	4 644 967,21

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

- prenájom, prenájom pozemku a obecné poplatky, ktoré sa vzťahujú na obsadené budovy alebo časti budov, a prenájom konferenčných priestorov, skladovacích priestorov, garáží a parkovacích priestorov,
- náklady na nákup a lízing budov,
- výstavba budov,
- platba poistného za budovy alebo časti budov obsadené inštitúciou,
- poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a za vykurovanie,
- náklady na údržbu, vypočítané na základe súčasných zmlúv, na priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky, ktoré vznikajú pravidelným čistením, vrátane nákupu výrobkov na údržbu, umývanie, pranie, chemické čistenie a na opätovné nátery, opravy a dodávky použité údržbárskymi spoločnosťami (skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, Komisia musí, s cieľom racionalizovať výdavky, konzultovať s ostatnými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu),
- výdavky na triedenie, skladovanie a likvidáciu odpadu,
- renovácia budov, ako sú zmeny členenia, zmeny technických inštalácií a iné špecializované práce na zámkach, elektrickom zariadení, potrubíach, náteroch, podlahových krytinách, a náklady na zmeny káblov spojených s príslušenstvom a náklady na potrebné zariadenie,

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN (pokračovanie)

## 17 01 03 (pokračovanie)

## 17 01 03 03 (pokračovanie)

- výdavky na zaistenie fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä pokiaľ ide o zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu a modernizáciu bezpečnostných zariadení a nákup súčastí vybavenia,
- výdavky týkajúce sa zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákup, prenájom a údržba protipožiarnych zariadení, náhrada zariadenia pre požiarnu hliadku a náklady na štatutárne inšpekcie,
- náklady na poplatky na právne, finančné a technické konzultácie pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,
- ostatné výdavky na budovy, predovšetkým poplatky za správu budov s viacerými nájomníkmi, náklady na prehliadky priestorov a poplatky za služby spojené s užívaním (čistenie a údržba ulíc, zber odpadu atď.),
- poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších opráv, úprav a rekonštrukcie priestorov,
- nákup, nájom alebo lízing, údržba, opravy, inštalácia a obnova technického vybavenia a inštalácií, najmä:
  - zariadenia (vrátane kopírovacích strojov) na výrobu, reprodukovanie a archivovanie dokumentov v akejkoľvek podobe (papierová, elektronické médiá atď.),
  - audiovizuálneho, knižničného, tlmočnickeho zariadenia (kabíny, slúchadlá a spínacie jednotky na zariadenia simultánneho tlmočenia atď.),
  - kuchynských spotrebičov a reštauračných zariadení,
  - rôznych nástrojov vybavenia na údržbu budovy,
  - zariadení vyžadovaných pre zdravotne postihnutých úradníkov,
  - ako aj štúdií, dokumentácie a školení týkajúcich sa tohto zariadenia,
- nákup, nájom, údržba a oprava nábytku, a najmä:
  - nákup kancelárskeho nábytku a špecializovaného nábytku vrátane ergonomického nábytku a polic pre archívy,
  - náhrada opotrebovaného a pokazeného nábytku,
  - dodávky špeciálneho zariadenia pre knižnice (kartotéky, police, katalógové jednotky atď.),
  - zariadení špecifických pre jedálne a reštaurácie,

**KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN** (pokračovanie)**17 01 03** (pokračovanie)

## 17 01 03 03 (pokračovanie)

- nájom nábytku,
- náklady na údržbu a opravu nábytku (skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, Komisia musí, s cieľom racionalizovať výdavky, konzultovať s ostatnými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu),
- nákup, nájom, údržba a opravy dopravných prostriedkov, a najmä:
  - nákup nových vozidiel vrátane všetkých súvisiacich nákladov,
  - náhrada dopravných prostriedkov, ktoré počas roka dosiahnu celkove odjazdenú vzdialenosť oprávňujúcu na ich náhradu,
  - náklady na nájom vozidiel na krátke alebo dlhé obdobie, keď dopyt prevyšuje kapacitu vozového parku,
  - náklady na údržbu, opravu a poistenie služobných dopravných prostriedkov (palivo, mazadlá, pneumatiky, duše, rôzne potreby, náhradné diely, nástroje atď.) vrátane každoročnej národnej technickej kontroly,
  - rôzne typy poistenia (najmä zákonné poistenie zodpovednosti a poistenie voči krádeži) a prípadne vnútroštátne dane a náklady na poistenie,
- výdavky na pracovné zariadenia, a to najmä na:
  - nákup uniforiem pre poslíčkov a šoférov,
  - nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a personál, ktorý má vykonávať práce, pre ktoré je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebením a nečistotou,
  - nákup akéhokoľvek zariadenia, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS, alebo náhrada nákladov na toto zariadenie,
- sťahovanie oddelení, reorganizácia a manipulácia (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,
- ostatné prevádzkové náklady, ako napríklad:
  - výdavky na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, menovite na nákup, nájom, inštaláciu a údržbu telefónnych ústrední a rozvádzačov audiosystému, videokonferenčných zariadení, systému vnútorných telefónnych liniek a mobilných telefónov, a výdavky na dátové siete (zariadenia a údržba) a súvisiace služby (riadenie, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),
  - nákup, nájom alebo lízing počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVIN

## KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVIN (pokračovanie)

## 17 01 03 (pokračovanie)

## 17 01 03 03 (pokračovanie)

- nákup, nájom alebo lízing zariadenia súvisiaceho s prezentovaním informácií v tlačenej podobe, ako tlačiarň, telefaxových zariadení, kopírovacích strojov, skenerov a mikrokopírovacích strojov,
- nákup, nájom alebo lízing písacích strojov, textových procesorov alebo akéhokoľvek iného elektronického kancelárskeho zariadenia,
- inštalácia, konfigurácia, údržba, štúdie, dokumentácia a náhradné diely pre toto zariadenie,
- výdavky na činnosť reštaurácií, kaviarní a jedální, predovšetkým náklady na údržbu zariadení a nákup rôznych zásob, výdavky na bežné úpravy a obnovu zariadení a značné výdavky na úpravu a obnovu, ktoré treba jasne odlíšiť od bežných úprav, opráv a obnovy zariadení a zásob,
- náklady na predplatné a prístup k elektronickým informačným službám a externým databázam a na získanie elektronických médií (CD-ROM-ov atď.),
- odborná príprava a podpora potrebné na prístup k týmto informáciám,
- náklady na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, zásob pre tlačiarne a niektoré výtlačky externými dodávateľmi služieb,
- výdavky na poštovné poplatky a poplatky za doručovanie za bežnú poštu, na správy a publikácie, na poštové a iné balíky odosielané letecky, lodnou dopravou alebo po železnici a vnútornou poštou Komisie,
- licencie, poplatky za predplatné a náklady na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné telefónne linky a mobilné telefóny, telex, telegraf, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na sieť prenosu údajov, telematické služby atď. a nákup adresárov,
- náklady na telefónne a počítačové prepojenia medzi budovami a na medzinárodné prenosové linky medzi sídlami úradov Únie,
- technická a logistická podpora, odborná príprava a súvisiace náklady a ostatné činnosti všeobecného záujmu týkajúce sa počítačových zariadení a softvéru, všeobecná odborná príprava v oblasti informatiky, predplatné technickej dokumentácie v papierovej alebo v elektronickej podobe atď., externý prevádzkový personál, kancelárske služby, členské poplatky v medzinárodných organizáciách atď., štúdie bezpečnosti a zaistenia kvality týkajúce sa počítačových zariadení a softvéru.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

**KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN (pokračovanie)****17 01 03** (pokračovanie)

17 01 03 03 (pokračovanie)

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**17 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín**

17 01 04 02 Podporné výdavky na tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 500 000	1 500 000	1 534 526,81

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Pozri kapitolu 17 03.

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN (pokračovanie)

**17 01 04** (pokračovanie)

17 01 04 03 Podporné výdavky v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 500 000	1 500 000	1 500 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, hodnotením, auditom a kontrolou programov alebo projektov v tejto oblasti.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc, štúdie, stretnutia expertov, informácie, opatrenia v oblasti komunikácie a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení zahrnutých do týchto rozpočtových prostriedkov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na administratívnu pomoc v súvislosti s auditom nárokov predkladaných členskými štátmi podľa príslušných ustanovení právneho základu.

Právny základ

Pozri kapitolu 17 04.

**17 01 06** **Výkonné agentúry**

17 01 06 02 Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z tretieho akčného programu Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 550 000	4 550 000	4 509 171,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a správu agentúry vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou tretieho programu v oblasti zdravia na obdobie rokov 2014 až 2020.

**KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN** (pokračovanie)**17 01 06** (pokračovanie)

17 01 06 02 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 282/2014 z 11. marca 2014 o ustanovení tretieho akčného programu pre Úniu v oblasti zdravia (2014 – 2020), ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1350/2007/ES (Ú. v. EÚ L 86, 21.3.2014, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny a zrušuje rozhodnutie 2004/858/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 69).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9505 z 20. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre oblasť spotrebiteľov, zdravia a potravín s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti spotrebiteľov, zdravia a potravín, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVIN

## KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVIN (pokračovanie)

## 17 01 06 (pokračovanie)

17 01 06 03 Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 202 000	1 202 000	1 195 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku v rámci stratégie odborného vzdelávania Únie v oblasti potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a dobrých životných podmienkach zvierat, ako aj predpisov týkajúcich sa zdravia rastlín, na výdavky agentúry na zamestnancov a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení v oblasti potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a dobrých životných podmienkach zvierat, ako aj predpisov týkajúcich sa zdravia rastlín.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

## Právny základ

Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1), a najmä jeho článok 51.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).



**KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN** (pokračovanie)**17 01 06** (pokračovanie)

17 01 06 03 (pokračovanie)

Pozri kapitolu 17 04.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny a zrušuje rozhodnutie 2004/858/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 69).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9505 z 20. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre oblasť spotrebiteľov, zdravie a potravín s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti spotrebiteľov, zdravie a potravín, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
17 03	VEREJNÉ ZDRAVIE								
17 03 01	<i>Tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)</i>	3	63 624 000	58 100 000	62 258 000	54 000 000	61 936 096,37	51 502 034,66	88,64
17 03 10	<i>Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb</i>	3	57 179 653	57 179 653	56 753 826	56 753 826	58 048 814,59	58 030 000,—	101,49
17 03 11	<i>Európsky úrad pre bezpečnosť potravín</i>	3	105 016 536	100 970 549	77 791 635	77 791 635	79 124 569,86	80 011 461,86	79,24
17 03 12	<i>Európska agentúra pre lieky</i>								
17 03 12 01	Príspevok Únie na Európsku agentúru pre lieky	3	34 285 000	34 285 000	6 531 697	6 531 697	20 734 639,65	20 734 639,65	60,48
17 03 12 02	Osobitný príspevok na lieky na ojedinelé ochorenia	3	15 715 000	15 715 000	14 000 000	14 000 000	11 900 000,—	11 856 940,—	75,45
	Článok 17 03 12 – Medzisúčet		50 000 000	50 000 000	20 531 697	20 531 697	32 634 639,65	32 591 579,65	65,18
17 03 13	<i>Medzinárodné dohody a členstvo medzinárodných organizácií v oblasti verejného zdravia a kontroly tabaku</i>	4	220 000	220 000	230 000	230 000	230 000,—	176 961,26	80,44
17 03 51	<i>Ukončenie programov v oblasti verejného zdravia</i>	3	p.m.	p.m.	p.m.	1 200 000	0,—	3 864 366,64	
17 03 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>								
17 03 77 05	Pilotný projekt — Vývoj a realizácia úspešných stratégií v oblasti prevencie cukrovky typu 2	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	412 798,20	
17 03 77 08	Pilotný projekt — Európsky protokol o prevalencii na skoré odhaľovanie spektra autistických porúch v Európe	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	418 802,20	
17 03 77 09	Pilotný projekt — Podpora systémov samostarostlivosti v Únii	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	237 478,—	
17 03 77 10	Pilotný projekt — Rodovo špecifické mechanizmy pri koronárnej chorobe srdca v Európe	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	368 170,—	

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
17 03 77	(pokračovanie)								
17 03 77 11	Prípravná akcia — Konzumácia ovocia a zeleniny	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	208 013,70	
17 03 77 12	Pilotný projekt — Zmierňovanie nerovností v oblasti zdravia: získavanie odborných poznatkov a hodnotenie činností	2	p.m.	p.m.	p.m.	440 273	0,—	293 516,—	
17 03 77 13	Pilotný projekt — Vývoj stratégií založených na dôkazoch na zlepšenie zdravia izolovaných a zraniteľných osôb	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	444 836,91	
17 03 77 15	Prípravná akcia — Európska štúdia o záťaži súvisiacej s epilepsiou a liečbe epilepsie	3	p.m.	p.m.	p.m.	615 000	0,—	0,—	
17 03 77 16	Pilotný projekt — Vplyv rôznych spôsobov liečby ochorení obličiek a postupov darovania orgánov a transplantácií na výdavky na zdravotníctvo a výsledky u pacientov	3	p.m.	399 993	p.m.	p.m.	0,—	299 994,27	75,00
17 03 77 17	Pilotný projekt — Platforma na posilnenie darcovstva orgánov v Európskej únii a susedných krajinách: Eudonorg 2015 – 2016	3	p.m.	p.m.	p.m.	144 000	0,—	201 600,—	
17 03 77 18	Pilotný projekt — Znižovanie nerovností v oblasti zdravia, ktoré postihujú LGBTI osoby	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	132 000,—	
17 03 77 20	Pilotný projekt – Vytvorenie registra zriedkavých vrodených malformácií (ako súčasť registra zriedkavých chorôb) využitím štruktúry, organizácie a skúsenosti poľského registra vrodených malformácií (PRCM)	3	p.m.	p.m.	p.m.	50 000	0,—	0,—	

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVIN

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
17 03 77 22	Pilotný projekt — MentALLY	3	p.m.	p.m.	p.m.	199 000	0,—	0,—	
17 03 77 23	Pilotný projekt — Závažné duševné poruchy a riziko násilia: riešenie prostredníctvom starostlivosti a účinných stratégií liečby	3	p.m.	p.m.	p.m.	360 000	0,—	0,—	
17 03 77 24	Pilotný projekt – Smerom k spravodlivejšiemu a účinnejšiemu meraniu prístupu k zdravotnej starostlivosti v celej Únii s cieľom posilniť spoluprácu a prenos know-how	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	245 352,—	
17 03 77 25	Pilotný projekt — INTE-GRATE: Rozvoj integrovaných stratégií na monitorovanie a liečbu chronických a reumatických ochorení: úloha kvalitných ukazovateľov a výsledkov zaznamenaných pacientom ako doplnok lekárskeho posudku priebehu ochorenia a rozsahu poškodenia	3	p.m.	p.m.	p.m.	248 000	0,—	0,—	
17 03 77 26	Pilotný projekt — Kurzy primárnej prevencie pre dievčatá žijúce v oblastiach so zvýšeným rizikom rakoviny prsníka	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
17 03 77 27	Pilotný projekt — Distribúcia potravín	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	149 814,—	
17 03 77 28	Pilotný projekt — Rare 2030 – Participatívna prognostická štúdia zameraná na tvorbu politik pre oblasť zriedkavých chorôb	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	800 000,—	650 000,—	
17 03 77 29	Pilotný projekt — Dôvera pacientov, rodín a komunít v očkovacie látky	3	p.m.	210 000	700 000	350 000			
	Článok 17 03 77 – Medzisúčet		p.m.	609 993	700 000	2 556 273	800 000,—	4 062 375,28	665,97
	<b>Kapitola 17 03 – Súčet</b>		<b>276 040 189</b>	<b>267 080 195</b>	<b>218 265 158</b>	<b>213 063 431</b>	<b>232 774 120,47</b>	<b>230 238 779,35</b>	<b>86,21</b>

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

17 03 01 **Tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
63 624 000	58 100 000	62 258 000	54 000 000	61 936 096,37	51 502 034,66

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na dosiahnutie cieľov stanovených prostredníctvom viacročného programu v oblasti zdravia na obdobie rokov 2014 až 2020.

Všeobecné ciele programu sú: dopĺňať a podporovať politiky členských štátov a pridávať k nim hodnotu s cieľom zlepšiť zdravie občanov Únie a znížiť nerovnosti v oblasti zdravia podporovaním zdravia, inovácií v oblasti zdravia, zvýšením udržateľnosti zdravotných systémov a ochranou občanov Únie pred cezhraničnými ohrozeniami zdravia.

Program v oblasti zdravia 2014 – 2020 je zameraný na štyri špecifické ciele:

- podpora budovania kapacít pre verejné zdravie a prispievať k inovačným, účinným a udržateľným zdravotným systémom: určiť a rozvíjať nástroje a mechanizmy na úrovni Únie s cieľom riešiť nedostatok ľudských a finančných zdrojov a uľahčovať dobrovoľné využívanie inovácií v oblasti zásahov do verejného zdravotníctva a stratégií prevencie,
- zlepšenie prístupu k lepšej a bezpečnejšej zdravotnej starostlivosti pre občanov Únie: zvýšiť prístup k medicínskym odborným poznatkom a informáciám týkajúcim sa špecifických chorôb aj za hranicami štátov, uľahčovať uplatňovanie výsledkov výskumu a rozvíjať nástroje na zlepšenie kvality zdravotnej starostlivosti a bezpečnosti pacientov okrem iného aj prostredníctvom opatrení prispievajúcich k zlepšeniu zdravotnej gramotnosti,
- podpora zdravia vrátane duševného zdravia, najmä medzi mladistvými, predchádzanie chorobám a posilňovanie prostredia podporujúceho zdravé životné štýly: určiť, šíriť a podporovať využívanie osvedčených postupov založených na dôkazoch na účely nákladovo efektívnych opatrení na prevenciu chorôb a podporu zdravia a zamerať sa pritom najmä na kľúčové rizikové faktory, ktoré súvisia so životným štýlom, s dôrazom na pridanú hodnotu Únie,
- ochrana občanov pred cezhraničnými ohrozeniami zdravia: určiť a vytvoriť jednotné postupy a podporovať ich vykonávanie v záujme lepšej pripravenosti a koordinácie počas núdzových stavov týkajúcich sa verejného zdravia.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

## 17 03 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 282/2014 z 11. marca 2014 o ustanovení tretieho akčného programu pre Úniu v oblasti zdravia (2014 – 2020), ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1350/2007/ES (Ú. v. EÚ L 86, 21.3.2014, s. 1).

17 03 10 *Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb*

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
57 179 653	57 179 653	56 753 826	56 753 826	58 048 814,59	58 030 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie personálnych a administratívnych výdavkov centra. Hlava 1 pokrýva platy stálych zamestnancov a dočasne vyslaných expertov, náklady súvisiace s náborm nových zamestnancov, prechodnými službami, odbornou prípravou zamestnancov a výdavky na služobné cesty. Hlava 2 Výdavky sa vzťahuje na prenájom úradných priestorov centra, na vybavenie priestorov, informačnú a komunikačnú technológiu, technické inštalácie, logistiku a iné administratívne náklady.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie operačných výdavkov súvisiacich s týmito cieľovými oblasťami:

- zlepšenie dohľadu nad prenosnými chorobami v členských štátoch,
- posilnenie vedeckej podpory poskytovanej členskými štátmi a Komisiou,
- posilnenie pripravenosti Únie na nové hrozby prenosných chorôb, najmä hepatitídy typu B, vrátane hrozieb súvisiacich s úmyselným ohrozovaním biologickými látkami a chorôb neznámeho pôvodu a koordinácia reakcie na takéto hrozby,
- posilnenie príslušných kapacít v členských štátoch prostredníctvom odbornej prípravy,
- výmena informácií a budovanie partnerstiev.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na údržbu zariadenia pohotovostnej služby („centrum pohotovostných operácií“), ktorá by umožnila online spojenie medzi centrom a národnými strediskami pre kontrolu prenosných chorôb a referenčnými laboratóriami v členských štátoch v prípade rozsiahleho prepuknutia prenosných chorôb alebo iných chorôb neznámeho pôvodu.

**KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)****17 03 10** (pokračovanie)

Centrum musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest centra je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 59 059 000 EUR. Suma 1 879 347 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 57 179 653 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zriaďuje Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (Ú. v. EÚ L 142, 30.4.2004, s. 1).

**17 03 11** ***Európsky úrad pre bezpečnosť potravín****Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
105 016 536	100 970 549	77 791 635	77 791 635	79 124 569,86	80 011 461,86

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlava 1 a hlava 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

## 17 03 11 (pokračovanie)

Pokrývajú najmä:

- náklady spojené s podporou a konaním zasadaní vedeckého výboru a vedeckých skupín, pracovných skupín, poradného fóra, správnej rady a stretnutí s vedeckými partnermi alebo zainteresovanými stranami,
- náklady spojené so zavádzaním vedeckých stanovísk s využitím vonkajších zdrojov (zmluvy a dotácie),
- náklady spojené so vznikom sietí na zber údajov a integráciu existujúcich informačných systémov,
- náklady spojené s vedeckou a technickou pomocou Komisii (článok 31),
- náklady spojené s identifikáciou opatrení na logistickú podporu,
- náklady spojené s technickou a vedeckou spoluprácou,
- náklady spojené s rozširovaním vedeckých stanovísk,
- náklady spojené s komunikačnými aktivitami.

Úrad musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest úradu je uvedený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu. Plán pracovných miest úradu, ktorý už viac nebude predsedáť sieti agentúr, zahŕňa vytvorenie jedného pracovného miesta na pozíciu vedúceho Spoločného podporného úradu v Bruseli. Cieľom je podporiť zvýšenie efektívnosti a synergiu medzi agentúrami a s inštitúciami, aby jednotlivé agentúry mohli zamerať svoje zdroje na kľúčové úlohy. Financovanie pracovného miesta pre vedúceho Spoločného podporného úradu sa rozdelí medzi agentúry, čo znamená, že v tejto súvislosti nie je potrebné žiadne dodatočné financovanie pre úrad.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.



**KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE** (pokračovanie)**17 03 11** (pokračovanie)

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 105 459 000EUR. Suma 442 464 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 105 016 536 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1381 z 20. júna 2019 o transparentnosti a udržateľnosti hodnotenia rizika na úrovni EÚ v potravinovom reťazci, a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 178/2002, (ES) č. 1829/2003, (ES) č. 1831/2003, (ES) č. 2065/2003, (ES) č. 1935/2004, (ES) č. 1331/2008, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) 2015/2283 a smernica 2001/18/ES (Ú. v. EÚ L 231, 6.9.2019, s. 1).

**17 03 12** **Európska agentúra pre lieky**

## 17 03 12 01 Príspevok Únie na Európsku agentúru pre lieky

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
34 285 000	34 285 000	6 531 697	6 531 697	20 734 639,65	20 734 639,65

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlava 1 a hlava 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3) s cieľom vykonávať úlohy stanovené v článku 57 nariadenia (ES) č. 726/2004.

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

17 03 12 (pokračovanie)

17 03 12 01 (pokračovanie)

Sumy vrátané v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je zobrazený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 34 285 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 297/95 z 10. februára 1995 o poplatkoch splatných Európskej agentúre pre hodnotenie liekov (Ú. v. ES L 35, 15.2.1995, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 zo 16. decembra 1999 o liekoch na ojedinelé ochorenia (Ú. v. ES L 18, 22.1.2000, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o humánných liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 67).

Nariadenie Komisie (ES) č. 2049/2005 z 15. decembra 2005, ktorým sa v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ustanovujú pre mikropodniky, malé a stredné podniky pravidlá platenia poplatkov Európskej agentúre pre lieky a pre prijímanie jej administratívnej pomoci (Ú. v. EÚ L 329, 16.12.2005, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1901/2006 z 12. decembra 2006 o liekoch na pediatrické použitie, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1768/92, smernica 2001/20/ES, smernica 2001/83/ES a nariadenie (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1394/2007 z 13. novembra 2007 o liekoch na inovatívnu liečbu, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2001/83/ES a nariadenie (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2007, s. 121).

**KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE** (pokračovanie)**17 03 12** (pokračovanie)

## 17 03 12 01 (pokračovanie)

Nariadenie Komisie (ES) č. 1234/2008 z 24. novembra 2008 o preskúmaní zmien podmienok v povolení na uvedenie humánnych liekov a veterinárnych liekov na trh (Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 7).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov reziduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1235/2010 z 15. decembra 2010, ktorým sa mení a dopĺňa, pokiaľ ide o dohľad nad liekmi na humánne použitie, nariadenie (ES) č. 726/2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky, a nariadenie (ES) č. 1394/2007 o liekoch na inovatívnu liečbu (Ú. v. EÚ L 348, 31.12.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43).

## 17 03 12 02 Osobitný príspevok na lieky na ojedinelé ochorenia

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 715 000	15 715 000	14 000 000	14 000 000	11 900 000,—	11 856 940,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zvláštneho príspevku uvedeného v článku 7 nariadenia (ES) č. 141/2000 na rozdiel od zvláštneho príspevku uvedeného v článku 67 nariadenia (ES) č. 726/2004. Agentúra ich používa výlučne na kompenzovanie celkového alebo čiastočného neuhradenia platieb za lieky na ojedinelé ochorenia.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

**KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)****17 03 12** (pokračovanie)

17 03 12 02 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 297/95 z 10. februára 1995 o poplatkoch splatných Európskej agentúre pre hodnotenie liekov (Ú. v. ES L 35, 15.2.1995, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 zo 16. decembra 1999 o liekoch na ojedinelé ochorenia (Ú. v. ES L 18, 22.1.2000, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

**17 03 13 Medzinárodné dohody a členstvo medzinárodných organizácií v oblasti verejného zdravia a kontroly tabaku***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
220 000	220 000	230 000	230 000	230 000,—	176 961,26

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie na Rámcový dohovor Svetovej zdravotníckej organizácie o kontrole tabaku (FCTC), ktorý Spoločenstvo ratifikovalo a ktorého je Únia zmluvnou stranou.

Pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2004/513/ES z 2. júna 2004 o uzavretí Rámcového dohovoru Svetovej zdravotníckej organizácie o kontrole tabaku (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 8).

**17 03 51 Ukončenie programov v oblasti verejného zdravia***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 200 000	0,—	3 864 366,64

**KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)****17 03 51** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov, ktoré sa vzťahujú na predchádzajúce roky, na základe rozhodnutí č. 1786/2002/ES a č. 1350/2007/ES.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1786/2002/ES z 23. septembra 2002 o akčnom programe Spoločenstva v oblasti verejného zdravia (2003 – 2008) (Ú. v. ES L 271, 9.10.2002, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1350/2007/ES z 23. októbra 2007, ktorým sa ustanovuje druhý akčný program Spoločenstva v oblasti zdravia (2008 – 2013) (Ú. v. EÚ L 301, 20.11.2007, s. 3).

**17 03 77** ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

## 17 03 77 05 Pilotný projekt — Vývoj a realizácia úspešných stratégií v oblasti prevencie cukrovky typu 2

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	412 798,20

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

17 03 77 (pokračovanie)

17 03 77 05 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 08 Pilotný projekt — Európsky protokol o prevalencii na skoré odhaľovanie spektra autistických porúch v Európe

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	418 802,20

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 09 Pilotný projekt — Podpora systémov samostarostlivosti v Únii

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	237 478,—

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

17 03 77 (pokračovanie)

17 03 77 09 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 10 Pilotný projekt — Rodovo špecifické mechanizmy pri koronárnej chorobe srdca v Európe

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	368 170,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 11 Prípravná akcia — Konzumácia ovocia a zeleniny

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	208 013,70

KOMISIA  
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

**KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)**

**17 03 77** (pokračovanie)

17 03 77 11 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 12 Pilotný projekt — Zmierňovanie nerovností v oblasti zdravia: získavanie odborných poznatkov a hodnotenie činností

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	440 273	0,—	293 516,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 13 Pilotný projekt — Vývoj stratégií založených na dôkazoch na zlepšenie zdravia izolovaných a zraniteľných osôb

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	444 836,91



## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

17 03 77 (pokračovanie)

17 03 77 13 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 15 Prípravná akcia — Európska štúdia o záťaži súvisiacej s epilepsiou a liečbe epilepsie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	615 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 16 Pilotný projekt — Vplyv rôznych spôsobov liečby ochorení obličiek a postupov darovania orgánov a transplantácií na výdavky na zdravotníctvo a výsledky u pacientov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	399 993	p.m.	p.m.	0,—	299 994,27

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

17 03 77 (pokračovanie)

17 03 77 16 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 17 Pilotný projekt — Platforma na posilnenie darcovstva orgánov v Európskej únii a susedných krajinách: Eudonorg 2015 – 2016

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	144 000	0,—	201 600,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 18 Pilotný projekt — Znižovanie nerovností v oblasti zdravia, ktoré postihujú LGBTI osoby

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	132 000,—

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

17 03 77 (pokračovanie)

17 03 77 18 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 20 Pilotný projekt – Vytvorenie registra zriedkavých vrodených malformácií (ako súčasť registra zriedkavých chorôb) využitím štruktúry, organizácie a skúsenosti poľského registra vrodených malformácií (PRCM)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	50 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 22 Pilotný projekt — MentALLY

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	199 000	0,—	0,—

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVIN

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

17 03 77 (pokračovanie)

17 03 77 22 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 23 Pilotný projekt — Závažné duševné poruchy a riziko násilia: riešenie prostredníctvom starostlivosti a účinných stratégií liečby

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	360 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

## 17 03 77 (pokračovanie)

17 03 77 24 Pilotný projekt – Smerom k spravodlivejšiemu a účinnejšiemu meraniu prístupu k zdravotnej starostlivosti v celej Únii s cieľom posilniť spoluprácu a prenos know-how

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	245 352,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 25 Pilotný projekt — INTEGRATE: Rozvoj integrovaných stratégií na monitorovanie a liečbu chronických a reumatických ochorení: úloha kvalitných ukazovateľov a výsledkov zaznamenaných pacientom ako doplnok lekárskeho posudku priebehu ochorenia a rozsahu poškodenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	248 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

**KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE** (pokračovanie)

**17 03 77** (pokračovanie)

17 03 77 26 Pilotný projekt — Kurzy primárnej prevencie pre dievčatá žijúce v oblastiach so zvýšeným rizikom rakoviny prsníka

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 27 Pilotný projekt — Distribúcia potravín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	149 814,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

## 17 03 77 (pokračovanie)

17 03 77 28 Pilotný projekt — Rare 2030 – Participatívna prognostická štúdia zameraná na tvorbu politík pre oblasť zriedkavých chorôb

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	800 000,—	650 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 03 77 29 Pilotný projekt — Dôvera pacientov, rodín a komúnit v očkovacích látkach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	210 000	700 000	350 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Projekt úzko súvisí s prácou v oblasti zdravotnej gramotnosti, vzdelávania pacientov, dodržiavania a zhody, bezpečnosti pacientov a kvality starostlivosti a prístupných systémov zdravotnej starostlivosti pre všetkých. Ak sú pacienti lepšie chránení proti infekčným chorobám, je jednoduchšie spravovať základné podmienky. Okrem toho prístup k informáciám založeným na dôkazoch umožňuje pacientom zmysluplným spôsobom viesť dialóg s odborníkmi v oblasti zdravotníctva a prijímať vhodné rozhodnutia v prostredí zdravotnej starostlivosti vrátane opatrení na prevenciu a podporu zdravia.

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE (pokračovanie)

17 03 77 (pokračovanie)

17 03 77 29 (pokračovanie)

*Dva strategické piliere*

Projekt má dva základné strategické piliere, ktoré sa majú realizovať využitím potenciálu budovania kapacít skupín pacientov: (1) súbor pokročilých nástrojov pre záujmové skupiny na vnútroštátnej úrovni v nadväznosti na realizovanú prácu a (2) tri semináre, ktoré sa uskutočnili v roku 2019 v troch rôznych krajinách s inými geografickými a sociálno-ekonomickými podmienkami a ktoré budú zamerané na pacientov s chronickými chorobami.

*1. Súbor pokročilých nástrojov pre záujmové skupiny na vnútroštátnej úrovni*

V rámci prvého piliera sa vytvoril prispôbený, objektívny a dôkazmi podložený vyspelý súbor nástrojov zameraný na očkovacie látky a ich životne dôležitý význam pre pacientov s chronickým ochorením.

Súbor moderných nástrojov by mal vychádzať z predchádzajúceho osobitného materiálu pre komunitu pacientov na základe partnersky preskúmaných, dôkazmi podložených najnovších publikácií v tejto oblasti. V rámci projektu sa využili vedomosti a odborné znalosti týkajúce sa zabezpečenia dostupnosti súboru nástrojov, zohľadnenia osobitných potrieb určitých skupín obyvateľstva a uplatňovania zásad zdravotnej gramotnosti. Materiály a zdroje sa zostavia v rôznych stupňoch tak, aby vyhovovali rôznym cieľovým skupinám, a budú dôkladne testované v príslušnom segmente pacientov. Súbor moderných nástrojov sa vypracuje v angličtine a preloží sa do jazykov troch členských štátov Únie, v ktorých sa uskutočnia semináre.

Treba vypracovať stratégiu šírenia poznatkov použitím siete sietí. Okrem toho sa bude súbor propagovať prostredníctvom rôznych konferencií a podujatí (Svetový deň diabetu, Svetový imunizačný týždeň) počas celého roka.

*2. Tri semináre v členských štátoch zamerané na pacientov s chronickými chorobami*

Druhý pilier by sa mal zamerať na tri semináre v členských štátoch určené pre pacientov s chronickými chorobami a odborníkov na každú cieľovú chorobu a na šírenie tohto súboru nástrojov prostredníctvom ich ekosystému.

Semináre by mali byť jednodňové podujatia pre približne 40 zástupcov pacientov z rôznych vybraných krajín (nielen z hlavných miest) z rôznych príslušných oblastí chorôb. Semináre by mali byť vysoko interaktívne a mal by ich viesť odborník v danej krajine v miestnom jazyku.

Seminár by mal mať taký formát, ktorý umožní zástupcom šíriť následne poznatky v ich komunitách prostredníctvom účinného využívania súboru pokročilých nástrojov na ich podujatiach a prostredníctvom ich sietí sociálnych médií.

Semináre by sa mali hodnotiť so zreteľom na rozšírenie o ďalšie krajiny v budúcnosti, pričom sa bude vychádzať zo získaných poznatkov.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



KOMISIA  
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

## KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
17 04	BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN								
17 04 01	<i>Prispievať k zvýšeniu významu zdravia zvierat a úrovne ochrany zvierat v Únii</i>	3	169 500 000	143 880 000	155 500 000	127 540 000	138 095 000,—	137 588 545,42	95,63
17 04 02	<i>Zabezpečenie včasného odhalenia organizmov škodlivých pre rastliny a ich eradikácie</i>	3	30 500 000	19 800 000	22 500 000	10 750 000	11 942 000,—	7 913 655,20	39,97
17 04 03	<i>Zabezpečenie efektívnych, účinných a spoľahlivých kontrol</i>	3	55 798 000	58 193 000	58 989 000	48 210 000	74 825 505,43	44 044 909,78	75,69
17 04 04	<i>Fond pre mimoriadne opatrenia týkajúce sa zdravia zvierat a rastlín</i>	3	20 000 000	20 000 000	50 000 000	50 000 000	53 776 942,88	54 245 498,72	271,23
17 04 07	<i>Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o biocídoch</i>	2	6 430 708	6 430 708	4 025 859	4 025 859	4 920 012,58	4 920 012,58	76,51
17 04 10	<i>Príspevky na medzinárodné dohody a členstvo v medzi- národných organizáciách v oblasti bezpečnosti potravin, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín</i>	4	300 000	300 000	310 000	310 000	253 000,—	231 430,67	77,14
17 04 51	<i>Ukončenie predchádzajúcich opatrení v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín</i>	3	p.m.	100 000	p.m.	70 000	0,—	707 026,68	707,03
17 04 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>								
17 04 77 03	Pilotný projekt — Vypra- covanie osvedčených postupov v oblasti prepravy zvierat	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	379 768,87	
17 04 77 04	Pilotný projekt — Európska sieť farmárov a remeselníkov, ktorí vyrábajú syr — Projekt zahŕňajúci tvorbu európskych usmernení pre správnu hygienu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	56 089,—	

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN (pokračovanie)**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>17 04 77</b>	(pokračovanie)								
17 04 77 05	Pilotný projekt — Vytvorenie harmonizovaného vnútorného trhu s bravčovým mäsom získaným z ošípaných, ktoré neboli chirurgicky vykastované	2	p.m.	p.m.	p.m.	252 000	0,—	166 337,50	
17 04 77 06	Pilotný projekt – Environmentálne monitorovanie používania pesticídov prostredníctvom včiel	2	p.m.	304 000	p.m.	p.m.	750 000,—	304 000,—	100,00
17 04 77 07	Pilotný projekt – Dobré životné podmienky dojníc a opatrenia na ochranu neodstavených teliat a zvierat na konci produktívneho cyklu	2	950 000	237 500					
17 04 77 08	Pilotný projekt – Najlepšie postupy prechodu na systémy produkcie vajec v bezkľetkových chovoch s lepšími podmienkami	2	750 000	187 500					
	Článok 17 04 77 – Medzisúčet		1 700 000	729 000	p.m.	252 000	750 000,—	906 195,37	124,31
	<b>Kapitola 17 04 – Súčet</b>		<b>284 228 708</b>	<b>249 432 708</b>	<b>291 324 859</b>	<b>241 157 859</b>	<b>284 562 460,89</b>	<b>250 557 274,42</b>	<b>100,45</b>

**17 04 01 Prispievať k zvýšeniu významu zdravia zvierat a úrovne ochrany zvierat v Únii**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
169 500 000	143 880 000	155 500 000	127 540 000	138 095 000,—	137 588 545,42

## Poznámky

Finančná pomoc Únie pomáha urýchliť eradikáciu alebo kontrolu chorôb zvierat poskytovaním finančných prostriedkov na doplnenie vnútroštátnych finančných zdrojov a prispieva k zosúladieniu opatrení na úrovni Únie. Prevažnú časť týchto chorôb alebo nákaz predstavujú zoonózy prenosné na človeka (BSE, brucelóza, vtáčia chrípka, salmonelóza, tuberkulóza atď.). Navyše pretrvávajúce predmetných chorôb bráni plynulému fungovaniu vnútorného trhu; boj proti nim pomáha zvyšovať úroveň verejného zdravia a zvyšovať bezpečnosť potravín v Únii.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie príspevku Únie na opatrenia zamerané na odstránenie prekážok voľnému pohybu tovaru v týchto sektoroch, na veterinárne podporné a záložné opatrenia.

Pozostávajú z poskytovania finančnej pomoci:

- na nákup, uskladnenie a úpravu antigénov proti slintačke a krívačke a iných vakcín,
- na rozvoj markerových vakcín alebo testov, ktoré umožňujú rozlišovať medzi chorými a očkovanými zvieratami.

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVIN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)**17 04 01** (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1), a najmä jeho článok 50.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).

**17 04 02** **Zabezpečenie včasného odhalenia organizmov škodlivých pre rastliny a ich eradikácie**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 500 000	19 800 000	22 500 000	10 750 000	11 942 000,—	7 913 655,20

## Poznámky

Z týchto rozpočtových prostriedkov by sa mali financovať opatrenia na boj proti škodcom a chorobám (napríklad háďatko borovicové a nosánik *Rhynchophorus ferrugineus*) ohrozujúcim poľnohospodárske a záhradnícke plodiny, lesy, lesné ekosystémy a krajinu. Sú taktiež určené aj na príspevky Únie týkajúce sa špecifických opatrení v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 247/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 23).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN (pokračovanie)**
**17 04 03 Zabezpečenie efektívnych, účinných a spoľahlivých kontrol**
*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
55 798 000	58 193 000	58 989 000	48 210 000	74 825 505,43	44 044 909,78

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vykonávania úvodných opatrení vyplývajúcich z nariadenia (ES) č. 882/2004, najmä na:

- aktivity laboratórií Únie,
- odbornú prípravu týkajúcu sa kontroly krmív a potravín,
- cestovné náklady a diéty pre národných expertov, ktorí sa zúčastňujú na služobných cestách Potravinového a veterinárneho úradu,
- nástroje informačných technológií, komunikáciu a informovanie o kontrole krmív a potravín, vypracovanie stratégie Únie týkajúcej sa bezpečnejších potravín,
- účely informačnej politiky v oblasti ochrany zvierat vrátane informačných kampaní a programov na informovanie verejnosti o bezpečnosti konzumácie mäsa z očkovaných zvierat, ako aj informačných kampaní a programov, ktoré zdôrazňujú ľudskú stránku stratégie očkovania v boji proti nakaľivým chorobám zvierat,
- monitorovanie v súlade s ustanoveniami týkajúcimi sa ochrany zvierat počas prepravy zvierat na bitúnok,
- vytvorenie a udržiavanie rýchleho výstražného systému vrátane celosvetového rýchleho výstražného systému, oznamovanie priamych alebo nepriamych rizík pre ľudské zdravie a zdravie zvierat súvisiacich s potravinami alebo krmivom,
- technické a vedecké opatrenia potrebné na vypracovanie veterinárnych právnych predpisov Únie a na rozvoj veterinárneho vzdelávania alebo odbornej prípravy,
- nástroje informačných technológií vrátane systému TRACES a systému na oznamovanie chorôb zvierat,
- opatrenia zamerané na boj proti nezákonnému dovozu kožušín psov a mačiek.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na opatrenia na zabránenie dovozu klonov zvierat a ich potomkov a produktov získaných z klonov zvierat a ich potomkov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie príspevku Únie na vykonávanie opatrení stanovených v právnom základe uvedenom nižšie Komisiou a/alebo členskými štátmi, najmä ustanovení, ktoré eliminujú prekážky voľného pohybu tovaru v týchto sektoroch.

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVIN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)**17 04 03** (pokračovanie)

## Právny základ

Smernica Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o uvádzaní osiva krmovín na trh (Ú. v. ES L 125, 11.7.1966, s. 2298/66).

Smernica Rady 66/402/EHS zo 14. júna 1966 týkajúca sa obchodovania s osivom obilnín (Ú. v. ES L 125, 11.7.1966, s. 2309/66).

Smernica Rady 68/193/EHS z 9. apríla 1968 o obchodovaní s materiálom na vegetatívne rozmnožovanie viniča (Ú. v. ES L 93, 17.4.1968, s. 15).

Rozhodnutie Rady 94/800/ES z 22. decembra 1994 týkajúce sa uzavretia dohôd v mene Európskeho spoločenstva, pokiaľ ide o záležitosti v rámci jeho kompetencie, ku ktorým sa dospelo na Uruguajskom kole multilaterálnych rokovaní (1986 – 1994) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1), a najmä jeho článok 5 (Hodnotenie rizika a určenie vhodnej úrovne sanitárnej a fyto-sanitárnej ochrany) kapitoly „Dohoda o uplatňovaní sanitárnych a fyto-sanitárnych opatrení“.

Smernica Rady 1999/105/ES z 22. decembra 1999 o uvádzaní množiteľského materiálu lesných kultúr na trh (Ú. v. ES L 11, 15.1.2000, s. 17), a najmä jej článok 11 ods. 1.

Smernica Rady 2002/53/ES z 13. júna 2002 o spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 1), a najmä jej článok 17.

Smernica Rady 2002/54/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom repy (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 12).

Smernica Rady 2002/55/ES z 13. júna 2002 o uvádzaní osiva zelenín na trh (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 33).

Smernica Rady 2002/56/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní so sadivom zemiakov (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 60).

Smernica Rady 2002/57/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom olejnin a priadnych rastlín (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 74).

Smernica Rady 2008/72/ES z 15. júla 2008 o uvádzaní množiteľského a sadivového zeleninového materiálu, iného ako osivo, na trh (Ú. v. EÚ L 205, 1.8.2008, s. 28).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1332/2008 zo 16. decembra 2008 o potravinárskych enzýmoch, ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 83/417/EHS, nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999, smernica 2000/13/ES, smernica Rady 2001/112/ES a nariadenie (ES) č. 258/97 (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 7).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16).

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVIN

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVIN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)**17 04 03** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 zo 16. decembra 2008 o arómach a určitých zložkách potravín s aromatickými vlastnosťami na použitie v potravinách a o zmene a doplnení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91, nariadení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a smernice 2000/13/ES (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 34).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).

**17 04 04** **Fond pre mimoriadne opatrenia týkajúce sa zdravia zvierat a rastlín**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 000 000	20 000 000	50 000 000	50 000 000	53 776 942,88	54 245 498,72

**Poznámky**

Epidémie určitých chorôb zvierat v Únii môžu výrazne ovplyvniť fungovanie vnútorného trhu a obchodné vzťahy Únie s tretími krajinami. Preto je nevyhnutné, aby Únia finančne prispela s cieľom umožniť čo najrýchlejšie eliminovať prípadné epidémie závažných infekčných chorôb v členských štátoch nasadením prostriedkov Únie na boj proti týmto chorobám.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie ozdravných opatrení na boj proti škodcom a chorobám ohrozujúcim poľnohospodárske a záhradné plodiny, lesy a krajinu, ako aj proti šíreniu invázií cudzích druhov a chorôb (napríklad háďatko borovicové), ktoré sa čoraz častejšie vyskytujú a šíria, čo má vážny a dlhodobý vplyv najmä na členské štáty, ktoré sú najviac vystavené riziku a nižšou hospodárskou kapacitou, a na najvzdialenejšie regióny Únie.

**Právny základ**

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVIN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)**17 04 07 Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o biocídoch**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 430 708	6 430 708	4 025 859	4 025 859	4 920 012,58	4 920 012,58

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívne a prevádzkové výdavky na činnosti súvisiace s vykonávaním právnych predpisov o biocídoch.

Agentúra musí oznámiť Európskemu parlamentu a Rade presuny rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 7 008 000 EUR. Keďže suma pripísaných príjmov súvisiaca s výsledkom rozpočtového hospodárenia za rok 2018 EUR, do rozpočtu sa zahŕňa príspevok vo výške 577 292 a 6 430 708 EUR.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1).

**17 04 10 Príspevky na medzinárodné dohody a členstvo v medzinárodných organizáciách v oblasti bezpečnosti potravín, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	300 000	310 000	310 000	253 000,—	231 430,67

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)**17 04 10** (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie pre Medzinárodnú úniu na ochranu nových odrôd rastlín (UPOV) zriadenú Medzinárodným dohovorom na ochranu nových odrôd rastlín, naposledy zmeneným a doplneným 19. marca 1991, v ktorom sa ustanovuje výlučné právo pre pestovateľov nových rastlinných odrôd.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2005/523/ES z 30. mája 2005, ktorým sa schvaľuje prístupenie Európskeho spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o ochrane nových odrôd rastlín, v znení revidovanom v Ženeve 19. marca 1991 (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 63).

**17 04 51** **Ukončenie predchádzajúcich opatrení v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	100 000	p.m.	70 000	0,—	707 026,68

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov už predtým viazaných v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín.

## Právny základ

Smernica Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o uvádzaní osiva krmovín na trh (Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2298/66).

Smernica Rady 66/402/EHS zo 14. júna 1966 týkajúca sa obchodovania s osivom obilnín (Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2309/66).

Smernica Rady 68/193/EHS z 9. apríla 1968 o obchodovaní s materiálom na vegetatívne rozmnožovanie viniča (Ú. v. ES L 93, 17.4.1968, s. 15).

Rozhodnutie Rady 94/800/ES z 22. decembra 1994 týkajúce sa uzavretia dohôd v mene Európskeho spoločenstva, pokiaľ ide o záležitosti v rámci jeho kompetencie, ku ktorým sa dospelo na Uruguajskom kole multilaterálnych rokovaní (1986 – 1994) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1), a najmä jeho článok 5 (Hodnotenie rizika a určenie vhodnej úrovne sanitárnej a fytosanitárnej ochrany) kapitoly: Dohoda o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení.



**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)**17 04 51** (pokračovanie)

Smernica Rady 98/56/ES z 20. júla 1998 o obchodovaní s množiteľským materiálom okrasných rastlín (Ú. v. ES L 226, 13.8.1998, s. 16).

Smernica Rady 1999/105/ES z 22. decembra 1999 o uvádzaní množiteľského materiálu lesných kultúr na trh (Ú. v. ES L 11, 15.1.2000, s. 17), a najmä jej článok 11 ods. 1.

Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1), a najmä jeho článok 50.

Smernica Rady 2002/53/ES z 13. júna 2002 o spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 1), a najmä jej článok 17.

Smernica Rady 2002/54/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom repy (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 12).

Smernica Rady 2002/55/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom zelenín (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 33).

Smernica Rady 2002/56/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní so sadivom zemiakov (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 60).

Smernica Rady 2002/57/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom olejnía a priadnych rastlín (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 74).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 z 30. januára 2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

Smernica Rady 2008/72/ES z 15. júla 2008 o uvádzaní množiteľského a sadivového zeleninového materiálu, iného ako osivo, na trh (Ú. v. EÚ L 205, 1.8.2008, s. 28).

Smernica Rady 2008/90/ES z 29. septembra 2008 o uvádzaní množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na výrobu ovocia do obehu (Ú. v. EÚ L 267, 8.10.2008, s. 8).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1332/2008 zo 16. decembra 2008 o potravinárskych enzýmoch, ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 83/417/EHS, nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999, smernica 2000/13/ES, smernica Rady 2001/112/ES a nariadenie (ES) č. 258/97 (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 7).

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVIN

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVIN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)**17 04 51** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 zo 16. decembra 2008 o arómach a určitých zložkách potravín s aromatickými vlastnosťami na použitie v potravinách a o zmene a doplnení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91, nariadení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a smernice 2000/13/ES (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 34).

Rozhodnutie Rady 2009/470/ES z 25. mája 2009 o výdavkoch na veterinárnom úseku (Ú. v. EÚ L 155, 18.6.2009, s. 30).

**17 04 77** *Pilotné projekty a prípravné akcie*

17 04 77 03 Pilotný projekt — Vypracovanie osvedčených postupov v oblasti prepravy zvierat

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	379 768,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 04 77 04 Pilotný projekt — Európska sieť farmárov a remeselníkov, ktorí vyrábajú syr — Projekt zahŕňajúci tvorbu európskych usmernení pre správnu hygienu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	56 089,—

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)**17 04 77** (pokračovanie)

17 04 77 04 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 04 77 05 Pilotný projekt — Vytvorenie harmonizovaného vnútorného trhu s bravčovým mäsom získaným z ošípaných, ktoré neboli chirurgicky vykastrované

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	252 000	0,—	166 337,50

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 04 77 06 Pilotný projekt – Environmentálne monitorovanie používania pesticídov prostredníctvom včiel

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	304 000	p.m.	p.m.	750 000,—	304 000,—

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)

17 04 77 (pokračovanie)

17 04 77 06 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 04 77 07 Pilotný projekt – Dobré životné podmienky dojníc a opatrenia na ochranu neodstavených teliat a zvierat na konci produktívneho cyklu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
950 000	237 500				

*Poznámky*

Rozšírenie mliekarenského odvetvia, zvýšenie priemernej produktivity dojníc a prebytok mladých býčkov sa neopierajú o žiadne aktualizované politiky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat. Nedávno zverejnená správa Komisie poukazuje na to, že dostatočná pozornosť sa nevenuje otázkam, ako je mastitída, chromosť, úprava kóji, pohodlie pri ležaní, o ktorých je známe, že ovplyvňujú nielen dobré životné podmienky, ale aj zdravie a dlhovekosť dojníc v poľnohospodárskom podniku. Členské štáty majú rôzne regulačné režimy, čím sa narúšajú rovnaké podmienky pre výrobcov. Okrem toho zväčšovanie stád dojníc v niektorých krajinách spôsobuje chronický nadbytok mladých býčkov, ktoré musia byť ešte neodstavené prepravované na veľmi dlhé vzdialenosti do špecializovaných výkrmných fariem. Problémy, ku ktorým dochádza počas diaľkovej prepravy neodstavených teliat, sa nevyriešili a od niekoľkých mimovládnych organizácií existujú dôkazy o tom, že tieto zraniteľné zvieratá nie je možné počas takejto prepravy chrániť. Ďalším zabúdaným aspektom je zaobchádzanie so zvieratami na konci produktívneho cyklu. Existujú dôkazy, že kravy, ktoré nedokážu stáť (t. j. nevhodné na prepravu), sa prepravujú na bitúnky na porážku. Nejde len o porušenie pravidiel Únie v oblasti prepravy a porážky zvierat, ale predstavuje to aj hrozbu pre bezpečnosť potravín.

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)**17 04 77** (pokračovanie)

17 04 77 07 (pokračovanie)

Tento pilotný projekt má štyri ciele: (1) vypracovať jasný súbor pokynov pre osvedčené a najlepšie postupy zabezpečujúce dobré životné podmienky jalovic, dojníc a teliat chovaných na mlieko na základe spoľahlivých ukazovateľov zameraných na tieto zvieratá, ako aj usmernenia pre správne zaobchádzanie s dojnícami na konci produktívneho cyklu; 2) uskutočniť sociálno-ekonomické posúdenie vplyvu zmeny z prepravy neodstavených mladých býčkov na ich miestny chov a výkrm; 3) navrhnúť ekonomické modely na predchádzanie preprave dojníc na konci produktívneho cyklu; (4) šíriť výsledky v členských štátoch, ktoré produkujú mlieko, a v štátoch, v ktorých dochádza k obchodovaniu s neodstavenými teľatami v rámci Únie. Projekt by mal od začiatku spojiť príslušné zainteresované strany vrátane vedcov, veterinárnych lekárov a mimovládnych organizácií. Výsledky by mali vo veľkej miere vychádzať z dostupných vedeckých a praktických odborných poznatkov, ako aj z už zavedených osvedčených postupov.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

17 04 77 08 Pilotný projekt – Najlepšie postupy prechodu na systémy produkcie vajec v bezkľetkových chovoch s lepšími podmienkami

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
750 000	187 500				

KOMISIA

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

**KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN** (pokračovanie)

17 04 77 (pokračovanie)

17 04 77 08 (pokračovanie)

*Poznámky*

Používanie prispôbených kliebok pre nosnice sa stretáva s čoraz nižšou akceptáciou zo strany verejnosti, a to najmä vzhľadom na vedecké dôkazy, z ktorých vyplýva, že tieto kliebky závažným spôsobom obmedzujú schopnosť nosníc vykonávať viaceré normálne návyky. Pilotný projekt pomôže výrobcovi vajec uspokojiť dopyt na trhu tým, že im poskytne praktické usmernenia k prechodu na alternatívne systémy chovu s lepšími podmienkami bez použitia kliebok. Veľké potravinárske podniky sa už zaviazali odoberať od roku 2025 len vajcia, ktoré nepochádzajú z kliebkového chovu. S cieľom pripraviť výrobcov z Únie na takúto zmenu a zaručiť kontinuitu ich podnikania, by sa im mala poskytnúť podpora na zmenu konvenčných systémov na alternatívne systémy s lepšími podmienkami, ktoré nie sú vhodné len na daný účel, ale aj do budúcnosti. Pilotný projekt sa zameria na rôzne systémy chovu nosníc a stanoví tie, ktoré sú optimálne z hľadiska zdravia a dobrých životných podmienok zvierat. Odporúčania, ktoré by mali zahŕňať ekonomické aspekty, sa budú opierať o spoľahlivé ukazovatele na meranie výsledkov v oblasti dobrých životných podmienok zvierat. V prvej fáze pilotného projektu sa zhromaždia informácie o najlepších dostupných postupoch na uľahčenie prechodu na chov s lepšími podmienkami nosníc v halách, s voľným výbehom a organické systémy. Druhá fáza bude pozostávať z podujatí zameraných na šírenie informácií v najmenej štyroch krajinách, v ktorých sa alternatívne systémy chovu (napr. Španielsko, Poľsko, Portugalsko a Belgicko) ešte nepresadili, a záverečného podujatia na úrovni Únie s významnými odvetvovými a politickými zainteresovanými stranami, ako aj so zástupcami zo všetkých členských štátov. Výsledný usmerňujúci dokument by mal byť v najväčšej možnej miere orientovaný na prax a mal by obsahovať príklady v podobe prípadových štúdií (vrátane ekonomických údajov) o príslušných systémoch z najmenej štyroch členských štátov s najvyšším podielom produkcie vajec v chovoch bez kliebok (napríklad Nemecko, Holandsko, Francúzsko a Taliansko).

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

*HLAVA 18*

**MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI**

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## HLAVA 18

## MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ	75 646 240	75 646 240	73 461 205	73 461 205	71 591 472,22	71 591 472,22
18 02	VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ	1 314 438 016	1 438 316 397	1 225 850 970	1 257 823 403	1 418 847 166,91	964 008 999,97
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>	1 003 000	1 003 000	58 997 000	64 671 000		
		1 315 441 016	1 439 319 397	1 284 847 970	1 322 494 403	1 418 847 166,91	964 008 999,97
18 03	AZYL A MIGRÁCIA	1 054 517 703	1 058 431 663	752 446 613	949 637 087	1 076 558 957,92	827 848 549,44
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>			460 000 000	94 500 000		
		1 054 517 703	1 058 431 663	1 212 446 613	1 044 137 087	1 076 558 957,92	827 848 549,44
18 04	PODPORA EURÓPSKEHO OBČIANSTVA	28 344 000	27 030 751	25 189 000	26 000 000	25 372 153,60	26 425 597,40
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>			1 085 000	814 000		
		28 344 000	27 030 751	26 274 000	26 814 000	25 372 153,60	26 425 597,40
18 05	HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU	185 504 220	168 609 256	176 575 555	181 777 013	174 383 104,69	143 759 093,92
18 06	PROTIDROGOVÁ POLITIKA	19 265 349	18 566 349	17 971 836	17 783 448	18 194 600,—	18 436 453,08
18 07	NÁSTROJ NA NÚDZOVÚ PODPORU V RÁMCI ÚNIE	p.m.	p.m.	p.m.	69 287 000	199 000 000,—	225 852 046,81
	<b>Hlava 18 – Súčet</b>	<b>2 677 715 528</b>	<b>2 786 600 656</b>	<b>2 271 495 179</b>	<b>2 575 769 156</b>	<b>2 983 947 455,34</b>	<b>2 277 922 212,84</b>
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>	<b>1 003 000</b>	<b>1 003 000</b>	<b>520 082 000</b>	<b>159 985 000</b>		
		<b>2 678 718 528</b>	<b>2 787 603 656</b>	<b>2 791 577 179</b>	<b>2 735 754 156</b>	<b>2 983 947 455,34</b>	<b>2 277 922 212,84</b>



## HLAVA 18

## MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
18 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ					
<b>18 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí</b>	5,2	54 395 721	52 504 665	50 449 491,25	92,75
<b>18 01 02</b>	<b>Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí</b>					
18 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	3 830 516	3 651 866	3 519 148,—	91,87
18 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 782 524	2 653 173	3 368 119,11	121,05
	Článok 18 01 02 – Medzisúčet		6 613 040	6 305 039	6 887 267,11	104,15
<b>18 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí</b>	5,2	3 607 559	3 519 956	4 039 060,43	111,96
<b>18 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí</b>					
18 01 04 01	Podporné výdavky pre Fond pre vnútornú bezpečnosť	3	2 500 000	2 500 000	2 068 999,96	82,76
18 01 04 02	Podporné výdavky na Fond pre azyl, migráciu a integráciu	3	2 500 000	2 500 000	1 896 007,47	75,84
18 01 04 03	Podporné výdavky na program Európa pre občanov	3	188 000	181 000	256 000,—	136,17
18 01 04 04	Podporné výdavky na program Spravodlivosť — protidrogové programy	3	100 000	100 000	10 000,—	10,00
18 01 04 05	Podporné výdavky na núdzovú pomoc v rámci Únie	3	p.m.	250 000	450 000,—	
	Článok 18 01 04 – Medzisúčet		5 288 000	5 531 000	4 681 007,43	88,52

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>18 01 05</b>	<b>Podporné výdavky na programy výskumu a inovácií v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí</b>					
18 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	2 304 334	2 259 151	2 182 755,—	94,72
18 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	568 673	553 525	572 687,—	100,71
18 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	588 913	560 869	546 607,—	92,82
	Článok 18 01 05 – Medzisúčet		3 461 920	3 373 545	3 302 049,—	95,38
<b>18 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
18 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Európa pre občanov	3	2 280 000	2 227 000	2 232 597,—	97,92
	Článok 18 01 06 – Medzisúčet		2 280 000	2 227 000	2 232 597,—	97,92
	<b>Kapitola 18 01 – Súčet</b>		<b>75 646 240</b>	<b>73 461 205</b>	<b>71 591 472,22</b>	<b>94,64</b>

**18 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
54 395 721	52 504 665	50 449 491,25

**18 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí**

## 18 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 830 516	3 651 866	3 519 148,—

**KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ** (pokračovanie)**18 01 02** (pokračovanie)

18 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 782 524	2 653 173	3 368 119,11

**18 01 03** **Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 607 559	3 519 956	4 039 060,43

**18 01 04** **Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí**

18 01 04 01 Podporné výdavky pre Fond pre vnútornú bezpečnosť

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 500 000	2 500 000	2 068 999,96

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci z Fondu pre vnútornú bezpečnosť stanovenej v článku 9 nariadenia (EÚ) č. 513/2014 a v článku 16 nariadenia (EÚ) č. 515/2014. Môžu pokrývať výdavky na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na financovanie:

- podporných výdavkov [pomoc pri príprave a posudzovaní projektov, opatrenia súvisiace s auditom, opatrenia súvisiace s odhaľovaním podvodov a predchádzaním podvodom, konferencie, semináre, workshopy a iné spoločné informačné a vzdelávacie opatrenia pre určené orgány a príjemcov, ktoré sú zamerané na vykonávanie nariadení (EÚ) č. 513/2014 a (EÚ) č. 515/2014 a s ním súvisiacich osobitných nariadení, preklady],

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ (pokračovanie)

## 18 01 04 (pokračovanie)

## 18 01 04 01 (pokračovanie)

opatrení zameraných na šírenie informácií, podporu vytvárania sietí, vykonávanie komunikačných činností, zvyšovanie povedomia a podporu spolupráce a výmeny skúseností, a to aj s tretími krajinami,

- informovania o politických prioritách Únie navonok, a to za predpokladu, že sa týkajú všeobecných cieľov nariadení (EÚ) č. 513/2014 a (EÚ) č. 515/2014 a s nimi súvisiacich osobitných nariadení,
- inštalácie, aktualizácie, prevádzkovania a vzájomného prepojenia počítačových systémov zameraných na riadenie, monitorovanie, audit, kontrolu a hodnotenie,
- vypracovania spoločného rámca hodnotenia a monitorovania, ako aj systému ukazovateľov, ktorý v náležitých prípadoch zohľadňuje aj vnútroštátne ukazovatele,
- hodnotení, vrátane opatrení zameraných na zdokonalenie metód hodnotenia a výmeny informácií o postupoch hodnotenia, vypracovanie spoločného monitorovacieho a hodnotiaceho rámca, odborných správ, štatistík a štúdií,
- podpory posilňovania inštitúcií a budovania administratívnych kapacít v záujme účinného uplatňovania nariadenia (EÚ) č. 513/2014 a nariadenia (EÚ) č. 515/2014 a s nimi súvisiacich osobitných nariadení,
- opatrení týkajúcich sa analýzy, riadenia, monitorovania, výmeny informácií a vykonávania nariadenia (EÚ) č. 513/2014 a nariadenia (EÚ) č. 515/2014 a s nimi súvisiacich osobitných nariadení, ako aj opatrení týkajúcich sa realizácie systémov kontroly a technickej a administratívnej pomoci.

V súlade s dohodou, ktorá sa má uzavrieť medzi Európskou úniou a Islandskou republikou, Nórsnym kráľovstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách týkajúcich sa Fondu pre vnútornú bezpečnosť – Hranice – na obdobie rokov 2014 až 2020, môže Komisia každý rok použiť sumu do výšky stanovenej dohodou z platieb uhradených pridruženými štátmi na financovanie administratívnych výdavkov na zamestnancov alebo externých zamestnancov potrebných na podporu implementácie fondu a tejto dohody pridruženými štátmi.

Príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska v kontexte ich dohôd o pridružení k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*, zahrnuté do položky 6 3 1 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 330 000 EUR.

*Právny základ*

Pozri článok 18 02 01.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 513/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2007/125/SVV (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 93).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

## KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ (pokračovanie)

## 18 01 04 (pokračovanie)

## 18 01 04 01 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

## 18 01 04 02 Podporné výdavky na Fond pre azyl, migráciu a integráciu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 500 000	2 500 000	1 896 007,47

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci z Fondu pre azyl, migráciu a integráciu poskytovanej podľa článku 9 nariadenia (EÚ) č. 514/2014. Môžu pokrývať výdavky na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na financovanie:

- podporných výdavkov [pomoc pri príprave a posudzovaní projektov, opatrenia súvisiace s auditom, opatrenia súvisiace s odhaľovaním podvodov a predchádzaním podvodom, konferencie, semináre, workshopy a iné spoločné informačné a vzdelávacie opatrenia pre určené orgány a príjemcov, ktoré sú zamerané na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 514/2014 a s ním súvisiacich osobitných nariadení, preklady],
- opatrení zameraných na šírenie informácií, podporu vytvárania sietí, vykonávanie komunikačných činností, zvyšovanie povedomia a podporu spolupráce a výmeny skúseností, a to aj s tretími krajinami,
- informovanie o politických prioritách Únie navonok, a to za predpokladu, že sa týkajú všeobecných cieľov nariadenia (EÚ) č. 514/2014 a s ním súvisiacich osobitných nariadení,
- inštalácie, aktualizácie, prevádzkovania a vzájomného prepojenia počítačových systémov zameraných na riadenie, monitorovanie, audit, kontrolu a hodnotenie,
- vypracovania spoločného rámca hodnotenia a monitorovania, ako aj systému ukazovateľov, ktorý v náležitých prípadoch zohľadňuje aj vnútroštátne ukazovatele,
- hodnotení, vrátane opatrení zameraných na zdokonalenie metód hodnotenia a výmeny informácií o postupoch hodnotenia, vypracovanie spoločného monitorovacieho a hodnotiaceho rámca, odborných správ, štatistík a štúdií,
- podpory posilňovania inštitúcií a budovania administratívnych kapacít v záujme účinného uplatňovania nariadenia (EÚ) č. 514/2014 a s ním súvisiacich osobitných nariadení,

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ (pokračovanie)

18 01 04 (pokračovanie)

18 01 04 02 (pokračovanie)

— opatrení týkajúcich sa analýzy, riadenia, monitorovania, výmeny informácií a vykonávania nariadenia (EÚ) č. 514/2014 a s ním súvisiacich osobitných nariadení, ako aj opatrení týkajúcich sa realizácie systémov kontroly a technickej a administratívnej pomoci.

Právny základ

Pozri článok 18 03 01.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu, a ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/381/ES a rušia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutie Rady 2007/435/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 168).

18 01 04 03 Podporné výdavky na program Európa pre občanov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
188 000	181 000	256 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri položku 18 04 01 01.

## KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ (pokračovanie)

## 18 01 04 (pokračovanie)

18 01 04 04 Podporné výdavky na program Spravodlivosť — protidrogové programy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
100 000	100 000	10 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ktoré sú potrebné na riadenie činností súvisiacich s oblasťou protidrogovej politiky v rámci programu Spravodlivosť (ďalej len „program“) a na dosiahnutie jeho príslušných cieľov, najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov programu, výdavky spojené s IT zamerané na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie programu

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Pozri kapitolu 18 06.

18 01 04 05 Podporné výdavky na núdzovú pomoc v rámci Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	250 000	450 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podporných výdavkov, ktoré priamo súvisia s dosiahnutím cieľov núdzovej podpory v rámci Únie. Okrem iného pokrývajú:

— prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti,

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ (pokračovanie)

**18 01 04** (pokračovanie)

## 18 01 04 05 (pokračovanie)

- vývoj, údržbu, prevádzku a podporu informačných systémov určených na interné použitie alebo na zlepšenie koordinácie medzi Komisiou a ostatnými inštitúciami, štátnymi správami, agentúrami, mimovládnyimi organizáciami, ostatnými partnermi v oblasti núdzovej pomoci a odborníkmi v tejto oblasti,
- štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa núdzovej podpory,
- všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Všetky príjmy z finančných príspevkov verejných aj súkromných darcov, zahrnuté do položky 6 0 2 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

Právny základ

Pozri článok 18 07 01.

**18 01 05** **Podporné výdavky na programy výskumu a inovácií v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí**

## 18 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 304 334	2 259 151	2 182 755,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítavať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; môžu viesť k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa prílohy „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 18 05.



## KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ (pokračovanie)

## 18 01 05 (pokračovanie)

18 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
568 673	553 525	572 687,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

## Právny základ

Pozri kapitolu 18 05.

18 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
588 913	560 869	546 607,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inovácie – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov v delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním a auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, nákup IT vybavenia, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ (pokračovanie)

18 01 05 (pokračovanie)

18 01 05 03 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; môžu viesť k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa prílohy „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 18 05.

18 01 06 **Výkonné agentúry**

18 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Európa pre občanov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 280 000	2 227 000	2 232 597,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku účasti agentúry na ukončení riadenia programu Európa pre občanov v rámci okruhu 3b viacročného finančného rámca 2007 až 2013, ako aj jej účasti na riadení programu Európa pre občanov v rámci okruhu 3 viacročného finančného rámca 2014 až 2020.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

**KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ** (pokračovanie)**18 01 06** (pokračovanie)

18 01 06 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2004/100/ES z 26. januára 2004, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva na podporu aktívneho európskeho občianstva (občianska účasť) (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2004, s. 6).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1904/2006/ES z 12. decembra 2006, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje program Európa pre občanov na podporu aktívneho európskeho občianstva (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 32).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 390/2014 zo 14. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje program „Európa pre občanov“ na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 115, 17.4.2014, s. 3), a najmä jeho článok 2.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie 2009/336/ES z 20. apríla 2009, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru na riadenie činnosti Spoločenstva v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry pri uplatňovaní nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 (Ú. v. EÚ L 101, 21.4.2009, s. 26).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013)9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z EDF.

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
18 02	VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ								
<b>18 02 01</b>	<b>Fond pre vnútornú bezpečnosť</b>								
18 02 01 01	Podpora riadenia hraníc a spoločnej vízovej politiky na zjednodušenie legálneho cestovania	3	287 071 440	468 544 124	316 912 547	359 867 661	533 724 007,89	281 242 423,23	60,02
	Rezervy (40 02 41)				18 405 000	18 405 000			
			287 071 440	468 544 124	335 317 547	378 272 661	533 724 007,89	281 242 423,23	
18 02 01 02	Predchádzanie cezhraničnej trestnej činnosti a boj proti nej a lepšie riadenie bezpečnostných rizík a krízové riadenie	3	191 297 628	190 358 325	135 679 988	233 349 807	162 870 292,—	158 146 031,93	83,08
18 02 01 03	Zriadenie systému vstup/výstup (EES) a európskeho systému pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS)	3	20 000 000	9 000 000	60 000 000	49 600 000	100 000 000,—	10 080 000,—	112,00
	Článok 18 02 01 – Medzisúčtet		498 369 068	667 902 449	512 592 535	642 817 468	796 594 299,89	449 468 455,16	67,30
	Rezervy (40 02 41)				18 405 000	18 405 000			
			498 369 068	667 902 449	530 997 535	661 222 468	796 594 299,89	449 468 455,16	
18 02 02	Schengenský fond pre Chorvátsko	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 02 03	Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)	3	411 821 029	411 821 029	293 185 279	293 185 279	268 909 520,—	268 909 520,—	65,30
	Rezervy (40 02 41)				19 321 000	19 321 000			
			411 821 029	411 821 029	312 506 279	312 506 279	268 909 520,—	268 909 520,—	
18 02 04	Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)	3	152 964 760	152 964 760	136 456 565	136 456 565	130 245 520,—	130 245 520,—	85,15
	Rezervy (40 02 41)				690 000	690 000			
			152 964 760	152 964 760	137 146 565	137 146 565	130 245 520,—	130 245 520,—	
18 02 05	Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)	3	10 084 425	10 084 425	8 847 082	8 847 082	10 431 827,02	10 431 826,28	103,44

KOMISIA  
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
18 02 07	Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	3	239 198 734	195 043 734	274 769 509	176 517 009	200 666 000,—	89 835 000,—	46,06
	Rezervy (40 02 41)		1 003 000	1 003 000	20 581 000	26 255 000			
			240 201 734	196 046 734	295 350 509	202 772 009	200 666 000,—	89 835 000,—	
18 02 08	Schengenský informačný systém (SIS II)	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 000 000,—	5 460 472,69	
18 02 09	Vízový informačný systém (VIS)	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 000 000,—	7 448 510,65	
18 02 51	Ukončenie operácií a programov v oblasti vonkajších hraníc, bezpečnosti a ochrany slobôd	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 054 455,46	
18 02 77	Pilotné projekty a prípravné akcie								
18 02 77 01	Pilotný projekt — Ukončenie boja proti terorizmu	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 02 77 02	Pilotný projekt — Nový integrovaný mechanizmus spolupráce medzi verejnými a súkromnými aktérmi na identifikáciu rizík pri športových stávkach	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	155 239,73	
18 02 77 04	Prípravná akcia – Koordinované monitorovanie darknetu zo strany EÚ s cieľom bojovať proti trestnej činnosti	3	2 000 000	500 000					
	Článok 18 02 77 – Medzisúčet		2 000 000	500 000	p.m.	p.m.	0,—	155 239,73	31,05
	<b>Kapitola 18 02 – Súčet</b>		<b>1 314 438 016</b>	<b>1 438 316 397</b>	<b>1 225 850 970</b>	<b>1 257 823 403</b>	<b>1 418 847 166,91</b>	<b>964 008 999,97</b>	<b>67,02</b>
	<b>Rezervy (40 02 41)</b>		<b>1 003 000</b>	<b>1 003 000</b>	<b>58 997 000</b>	<b>64 671 000</b>			
			<b>1 315 441 016</b>	<b>1 439 319 397</b>	<b>1 284 847 970</b>	<b>1 322 494 403</b>	<b>1 418 847 166,91</b>	<b>964 008 999,97</b>	

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ (pokračovanie)

## 18 02 01 Fond pre vnútornú bezpečnosť

18 02 01 01 Podpora riadenia hraníc a spoločnej vízovej politiky na zjednodušenie legálneho cestovania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 02 01 01	287 071 440	468 544 124	316 912 547	359 867 661	533 724 007,89	281 242 423,23
Rezervy (40 02 41)			18 405 000	18 405 000		
Súčet	287 071 440	468 544 124	335 317 547	378 272 661	533 724 007,89	281 242 423,23

Poznámky

Fond pre vnútornú bezpečnosť prispieva k týmto konkrétnym cieľom:

- podpora spoločnej vízovej politiky na uľahčenie legitímneho cestovania, poskytovanie vysokokvalitných služieb žiadateľom o víza, zabezpečenie rovnakého zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín a predchádzanie nelegálnemu prisťahovalectvu,
- podpora integrovaného riadenia hraníc, vrátane ďalšej podpory harmonizácie opatrení súvisiacich s riadením hraníc v súlade so spoločnými normami Únie a prostredníctvom výmeny informácií medzi členskými štátmi a medzi členskými štátmi a Frontexom v záujme zabezpečenia jednotnej kontroly a ochrany vonkajších hraníc na vysokej úrovni na jednej strane, vrátane riešenia nelegálneho prisťahovalectva, a v záujme zabezpečenia bezproblémového prekračovania vonkajších hraníc v súlade so schengenským *acquis* na druhej strane, pričom sa súčasne zabezpečí prístup osôb k medzinárodnej ochrane pre tie osoby, ktoré ju potrebujú, v súlade so zmluvnými záväzkami členských štátov v oblasti ľudských práv vrátane zásady zákazu vrátenia alebo vyhostenia a s náležitým zreteľom na osobitné charakteristiky dotknutých osôb a na rodové hľadisko.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s akciami vykonávanými v členských štátoch alebo členskými štátmi, a to najmä na:

- infraštruktúru, budovy a systémy požadované na hraničných priechodoch a na dozor medzi hraničnými priechodmi na predchádzanie nepovolenému prekračovaniu hraníc, nelegálnemu prisťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a boj proti nim, ako aj na zaručenie hladkých cestovných tokov,
- prevádzkové vybavenie, dopravné prostriedky a komunikačné systémy požadované pre účinnú a bezpečnú kontrolu hraníc a hľadanie osôb,
- systémy IT a komunikačné systémy na účinné riadenie migračných tokov cez hranice vrátane investícií do existujúcich a budúcich systémov,
- infraštruktúru, budovy, komunikačné systémy a systémy IT a prevádzkové vybavenie požadované na spracovanie žiadostí o víza a konzulárnu spoluprácu, ako aj iné opatrenia zamerané na zlepšovanie kvality služieb pre žiadateľov o víza,

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 01** (pokračovanie)

## 18 02 01 01 (pokračovanie)

- odbornú prípravu týkajúcu sa používania uvedených zariadení a systémov a presadzovanie noriem riadenia kvality a odbornú prípravu pohraničnej stráže, v prípade potreby aj v tretích krajinách, s ohľadom na výkon ich úloh v oblasti dozoru, poradenstva a kontroly v súlade s medzinárodným právom v oblasti ľudských práv vrátane identifikácie obetí obchodovania s ľuďmi a pašovania ľudí a s využitím prístupu zohľadňujúceho rodový aspekt,
- vysielanie styčných dôstojníkov pre prisťahovalectvo a poradcov pre doklady do tretích krajín a výmenu príslušníkov pohraničnej stráže medzi členskými štátmi alebo medzi členským štátom a tretou krajinou a ich vysielanie do týchto krajín,
- štúdie, školenia, pilotné projekty a ďalšie akcie, ktorými sa postupne zavádza integrovaný systém riadenia vonkajších hraníc, ako je uvedené v článku 3 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 515/2014, vrátane opatrení zameraných na posilnenie spolupráce medzi agentúrami v rámci členských štátov alebo medzi členskými štátmi a opatrení týkajúcich sa interoperability a harmonizácie systémov riadenia hraníc,
- štúdie, pilotné projekty a opatrenia zamerané na vykonávanie odporúčaní, operačných noriem a osvedčených postupov vyplývajúcich z operačnej spolupráce medzi členskými štátmi a agentúrami Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov súvisiacich s akciami vykonávanými v tretích krajinách a tretími krajinami, a to najmä na:

- informačné systémy, nástroje alebo vybavenie určené na spoločné využívanie informácií členskými štátmi a tretími krajinami,
- akcie súvisiace s operačnou spolupracou medzi členskými štátmi a tretími krajinami vrátane spoločných operácií,
- projekty v tretích krajinách zamerané na zlepšenie systémov dozoru s cieľom zabezpečiť spoluprácu so systémom Eurosur,
- štúdie, semináre, workshopy, konferencie, školenia, vybavenie a pilotné projekty na zabezpečenie technického a operačného odborného ad hoc poradenstva pre tretie krajiny,
- štúdie, semináre, workshopy, konferencie, školenia, vybavenie a pilotné projekty implementujúce osobitné odporúčania, operačné normy a najlepšie postupy vyplývajúce z operačnej spolupráce medzi členskými štátmi a agentúrami Únie v tretích krajinách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie úšľých poplatkov za víza vydané na účely tranzitu a dodatočných nákladov vynaložených pri realizácii režimu zjednodušeného tranzitného dokladu (FTD) a zjednodušeného železničného tranzitného dokladu (FRTD) v súlade s nariadením Rady (ES) č. 693/2003 zo 14. apríla 2003, ktorým sa ustanovuje osobitný zjednodušený tranzitný doklad (FTD), zjednodušený železničný tranzitný doklad (FRTD) a ktorým sa menia a dopĺňajú Spoločné konzulárne pokyny a Spoločná príručka (Ú. v. EÚ L 99, 17.4.2003, s. 8) a nariadením Rady (ES) č. 694/2003 zo 14. apríla 2003 o jednotných formátoch zjednodušených tranzitných dokladov (FTD) a zjednodušených železničných tranzitných dokladov (FRTD) ustanovených v nariadení (ES) č. 693/2003 (Ú. v. EÚ L 99, 17.4.2003, s. 15).

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ (pokračovanie)

## 18 02 01 (pokračovanie)

## 18 02 01 01 (pokračovanie)

Na podnet Komisie môžu byť tieto rozpočtové prostriedky použité na financovanie nadnárodných opatrení alebo opatrení osobitného záujmu pre Úniu. Aby boli tieto opatrenia oprávnené na financovanie, musia sledovať predovšetkým tieto ciele:

- podpora prípravných, monitorovacích, administratívnych a technických činností, potrebných na účely vykonávania politiky vonkajších hraníc a vízovej politiky, vrátane posilňovania správy schengenského priestoru vývojom a implementáciou hodnotiaceho mechanizmu ustanoveného nariadením (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27), na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a Kódexu schengenských hraníc, najmä výdavky na služobné cesty expertov Komisie a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú návštev na mieste,
- zlepšenie znalosti a pochopenia situácie v členských štátoch a tretích krajinách, a to prostredníctvom analýzy, hodnotenia a podrobného monitorovania politík,
- podpora vývoja štatistických nástrojov vrátane spoločných štatistických nástrojov a metód a spoločných ukazovateľov, a to na základe údajov rozčlenených podľa pohlavia,
- podpora a monitorovanie vykonávania práva Únie a dosahovania cieľov politiky Únie v členských štátoch, ako aj posudzovanie ich účinnosti a vplyvu, a to aj s ohľadom na dodržiavanie ľudských práv a základných slobôd, pokiaľ ide o rozsah pôsobnosti nástroja,
- podpora vytvárania kontaktov, vzájomného využívania skúseností, identifikácie a šírenia osvedčených postupov a inovačných prístupov medzi rôznymi zainteresovanými stranami na európskej úrovni,
- podpora projektov zameraných na harmonizáciu a interoperabilitu opatrení súvisiacich s riadením hraníc so spoločnými normami Únie s cieľom vybudovať integrovaný európsky systém riadenia hraníc,
- zvyšovanie informovanosti zainteresovaných strán a verejnosti o politikách a cieľoch Únie vrátane informovania o politických prioritách Únie navonok,
- posilnenie schopnosti európskych sietí hodnotiť, propagovať, podporovať a ďalej rozvíjať politiky a ciele Únie,
- podpora mimoriadne inovačných projektov zameraných na vývoj nových metód a/alebo technológií, ktoré sa môžu preniesť do iných členských štátov, a to najmä projektov zameraných na testovanie a potvrdzovanie výsledkov výskumných projektov,
- podpora akcií súvisiacich s tretími krajinami a v tretích krajinách podľa článku 4 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013,
- zvyšovanie informovanosti, informačné a komunikačné činnosti súvisiace s politikami Únie v oblasti vnútorných záležitostí, ich prioritami a výsledkami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie finančnej pomoci na riešenie naliehavých a špecifických potrieb v prípade núdzovej situácie, t. j. situácie naliehavého a výnimočného tlaku, keď veľký alebo neúmerný počet štátnych príslušníkov tretej krajiny prekračuje alebo pravdepodobne prekročí vonkajšie hranice jedného alebo viacerých členských štátov.



**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 01** (pokračovanie)

## 18 02 01 01 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na uhradenie nákladov vynaložených expertmi Komisie a členských štátov na hodnotiace návštevy na mieste (cestovné náklady a ubytovanie) v súvislosti s uplatňovaním schengenského *acquis*. K týmto nákladom je potrebné pripočítať dodávky a vybavenie potrebné na výkon hodnotení na mieste a ich prípravu a následné opatrenia.

Príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska v kontexte ich dohôd o pridružení k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*, zahrnuté do položky 6 3 1 3 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 31 495 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupe a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1860 z 28. novembra 2018 o využívaní Schengenského informačného systému na účely návratu neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1861 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti hraničných kontrol, o zmene Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a o zmene a zrušení nariadenia (ES) č. 1987/2006 (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 56).

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ (pokračovanie)

## 18 02 01 (pokračovanie)

## 18 02 01 01 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1240 z 20. júna 2019 o vytvorení európskej siete imigračných styčných dôstojníkov (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 88).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1).

## 18 02 01 02 Predchádzanie cezhraničnej trestnej činnosti a boj proti nej a lepšie riadenie bezpečnostných rizík a krízové riadenie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
191 297 628	190 358 325	135 679 988	233 349 807	162 870 292,—	158 146 031,93

## Poznámky

Fond pre vnútornú bezpečnosť prispieva k týmto konkrétnym cieľom:

- predchádzanie trestnej činnosti, boj proti cezhraničnej, závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane terorizmu a posilnenie koordinácie a spolupráce orgánov presadzovania práva a ďalších vnútroštátnych orgánov členských štátov vrátane koordinácie a spolupráce s Europolom alebo ďalšími príslušnými orgánmi Únie a s príslušnými tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami,
- posilňovanie kapacity členských štátov a Únie na účinné riadenie rizík a kríz v oblasti bezpečnosti a príprava a ochrana ľudí a kritickej infraštruktúry proti teroristickým útokom a ďalším incidentom ohrozujúcim bezpečnosť.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií v členských štátoch, a to najmä týchto akcií:

- akcie, ktoré zlepšujú policajnú spoluprácu a koordináciu medzi orgánmi presadzovania práva vrátane spolupráce a koordinácie s príslušnými orgánmi Únie a medzi nimi, najmä Europolom a Eurojustom, ďalej so spoločnými vyšetrovacími tímami a v rámci iných foriem cezhraničných spoločných operácií, a akcie, ktoré zlepšujú prístup k informáciám a výmenu informácií a interoperabilných technológií,

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 01** (pokračovanie)

## 18 02 01 02 (pokračovanie)

- rozvoj protiteroristických iniciatív na účely zabezpečenia primeranej reakcie na vznikajúce hrozby vrátane hrozieb, ktoré súvisia s radikalizáciou vo vlastnej krajine a so zahraničnými bojovníkmi, ktorí sa buď zdržiavajú v zahraničí, alebo prichádzajú alebo sa vracajú do jedného alebo viacerých členských štátov alebo kandidátskych krajín,
- zlepšenie krízového riadenia po teroristickom útoku s cieľom pomôcť obetiam, ich najbližším príbuzným a komukoľvek, kto utrpel ujmu pri pomáhaní obetiam alebo osobám v ohrození života,
- projekty na podporu vytvárania sietí, verejno-súkromných partnerstiev, budovania vzájomnej dôvery, porozumenia a učenia sa, identifikácie, výmeny a šírenia know-how, skúseností a osvedčených postupov, zdieľania informácií, zdieľania poznatkov o situácii a prognózy jej vývoja, plánovania pre prípad nepredvídaných udalostí a interoperability,
- analytické, monitorovacie a hodnotiace činnosti vrátane štúdií a posúdení hrozieb, rizík a vplyvu, ktoré sú založené na dôkazoch a sú v súlade s prioritami a iniciatívami stanovenými na úrovni Únie, predovšetkým tými, ktoré schválili Európsky parlament a Rada,
- zvyšovanie informovanosti, činnosti zamerané na šírenie informácií a komunikáciu,
- nadobúdanie, údržba systémov informačných technológií Únie a vnútroštátnych systémov informačných technológií prispievajúcich k plneniu cieľov nariadenia (EÚ) č. 513/2014 a ďalšia modernizácia systémov informačných technológií a technického vybavenia vrátane testovania kompatibility systémov, bezpečnostných zariadení, infraštruktúr, súvisiacich stavieb a systémov, najmä systémov informačných a komunikačných technológií (IKT) a ich súčastí, a to aj na účely európskej spolupráce v oblasti počítačovej bezpečnosti a počítačovej kriminality, najmä s Európskym strediskom pre počítačovú kriminalitu,
- výmena, odborná príprava a vzdelávanie pracovníkov a odborníkov z príslušných orgánov vrátane jazykovej prípravy a spoločných cvičení alebo programov,
- opatrenia na nasadenie, prenos, testovanie a hodnotenie novej metodiky alebo technológie vrátane pilotných projektov a opatrení nadväzujúcich na výskumné projekty v oblasti bezpečnosti financované Úniou.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie akcií súvisiacich s tretími krajinami a vykonávaných v tretích krajinách, a to najmä tieto akcie:

- akcie, ktoré zlepšujú policajnú spoluprácu a koordináciu medzi orgánmi presadzovania práva vrátane spoločných vyšetrovacích tímov a iných foriem cezhraničných spoločných operácií, prístup k informáciám a výmenu informácií a interoperabilných technológií,
- vytváranie sietí, budovanie vzájomnej dôvery, porozumenie a učenie sa, identifikácia, výmena a šírenie know-how, skúseností a osvedčených postupov, zdieľanie informácií, zdieľanie poznatkov o situácii a prognózy jej vývoja, plánovanie pre prípad nepredvídaných udalostí a interoperability,
- výmena, odborná príprava a vzdelávanie pracovníkov a odborníkov z príslušných orgánov.

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ (pokračovanie)

## 18 02 01 (pokračovanie)

## 18 02 01 02 (pokračovanie)

Na podnet Komisie sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť na financovanie nadnárodných akcií alebo akcií osobitného záujmu pre Úniu, ktoré sa týkajú všeobecných, osobitných a operačných cieľov uvedených v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 513/2014. Aby boli akcie Únie oprávnené na financovanie, musia byť v súlade s prioritami a iniciatívami stanovenými na úrovni Únie, najmä s tými, ktoré schválili Európsky parlament a Rada v príslušných stratégiách, cykloch politik, programoch, posúdeniach hrozieb a rizík Únie a podporovať predovšetkým:

- prípravné, monitorovacie, administratívne a technické činnosti a vývoj hodnotiaceho mechanizmu, ktoré sú potrebné na vykonávanie politik v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti a boja proti nej a krízového riadenia,
- nadnárodné projekty, do ktorých sú zapojené dva alebo viaceré členské štáty alebo aspoň jeden členský štát a jedna tretia krajina,
- analytické, monitorovacie a hodnotiace činnosti vrátane posudzovania hrozieb, rizík a vplyvu, ktoré sú založené na dôkazoch a sú v súlade s prioritami a iniciatívami stanovenými na úrovni Únie, najmä s tými, ktoré schválili Európsky parlament a Rada, ako aj projekty monitorujúce vykonávanie práva Únie a dosahovanie cieľov politiky Únie v členských štátoch,
- projekty na podporu vytvárania sietí, verejno-súkromných partnerstiev, vzájomnej dôvery, porozumenia a učenia sa, identifikácie a šírenia osvedčených postupov a inovatívnych prístupov na úrovni Únie, vzdelávacích a výmenných programov,
- projekty podporujúce vývoj metodických, najmä štatistických nástrojov a metód a spoločných ukazovateľov,
- nadobúdanie, údržbu a ďalšiu modernizáciu technického vybavenia, odborných znalostí, bezpečnostných zariadení, infraštruktúr, súvisiacich stavieb a systémov, najmä systémov IKT a ich súčastí na úrovni Únie, a to aj na účely európskej spolupráce v oblasti počítačovej bezpečnosti a počítačovej kriminality, najmä s Európskym strediskom pre počítačovú kriminalitu,
- projekty, ktoré zvyšujú informovanosť zainteresovaných strán a verejnosti o politikách a cieľoch Únie vrátane informovania o politických prioritách Únie navonok,
- mimoriadne inovačné projekty zamerané na vývoj nových metód alebo zavádzanie nových technológií, ktoré sa môžu preniesť do iných členských štátov, a to najmä projekty zamerané na testovanie a potvrdzovanie výsledkov výskumných projektov v oblasti bezpečnosti financovaných Úniou,
- štúdie a pilotné projekty,
- zvyšovanie informovanosti, informačné a komunikačné činnosti súvisiace s politikami Únie v oblasti vnútorných záležitostí, ich prioritami a výsledkami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na podporu akcií súvisiacich s tretími krajinami a v tretích krajinách, a to najmä na:

- akcie, ktoré zlepšujú policajnú spoluprácu a koordináciu medzi orgánmi presadzovania práva a prípadne medzinárodnými organizáciami, vrátane spoločných vyšetrovacích tímov a iných foriem cezhraničných spoločných operácií, a akcie, ktoré zlepšujú prístup k informáciám a výmenu informácií a interoperabilných technológií,

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 01** (pokračovanie)

## 18 02 01 02 (pokračovanie)

- vytváranie sietí, budovanie vzájomnej dôvery, porozumenie a učenie sa, identifikáciu, výmenu a šírenie know-how, skúseností a osvedčených postupov, zdieľanie informácií, zdieľanie poznatkov o situácii a prognózy jej vývoja, plánovanie pre prípad nepredvídaných udalostí a interoperabilitu,
- nadobúdanie, údržbu a modernizáciu technického vybavenia vrátane systémov IKT a ich súčastí,
- výmenu, odbornú prípravu a vzdelávanie pracovníkov a odborníkov z príslušných orgánov vrátane jazykovej prípravy,
- zvyšovanie informovanosti, činnosti zamerané na šírenie informácií a komunikáciu,
- posúdenia hrozieb, rizík a vplyvu,
- štúdie a pilotné projekty.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na poskytnutie finančnej pomoci na riešenie naliehavých a špecifických potrieb v prípade núdzovej situácie, t. j. v prípade akejkoľvek udalosti súvisiacej s bezpečnosťou alebo novovzniknutou hrozbou, ktorá má alebo môže mať významný negatívny vplyv na bezpečnosť ľudí v jednom členskom štáte alebo vo viacerých členských štátoch.

Pripísané príjmy môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 513/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2007/125/SVV (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 93).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

## 18 02 01 03 Zriadenie systému vstup/výstup (EES) a európskeho systému pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 000 000	9 000 000	60 000 000	49 600 000	100 000 000,—	10 080 000,—

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 01** (pokračovanie)

18 02 01 03 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zriadenie a prevádzkovanie informačných systémov, ich komunikačnej infraštruktúry a vybavenia na podporu riadenia migračných tokov cez vonkajšie hranice Únie.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupe a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1).

**18 02 02 Schengenský fond pre Chorvátsko***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 02** (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súvislosti s dočasným nástrojom, ktorého cieľom je pomôcť Chorvátku v období odo dňa prístúpenia do konca roka 2014 financovať opatrenia na nových vonkajších hraniciach Únie na vykonávanie schengenského *acquis* a kontroly vonkajších hraníc.

## Právny základ

Úlohy vyplývajúce z konkrétnych právomocí priamo postúpených Komisii článkom 31 Aktu o prístúpení Chorvátska.

**18 02 03** **Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 02 03	411 821 029	411 821 029	293 185 279	293 185 279	268 909 520,—	268 909 520,—
Rezervy (40 02 41)			19 321 000	19 321 000		
Súčet	411 821 029	411 821 029	312 506 279	312 506 279	268 909 520,—	268 909 520,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratomu a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 428 160 041 EUR. Suma 16 339 012 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 411 821 029 EUR zahrnutej do rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ (pokračovanie)

## 18 02 03 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 656/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá dozoru nad vonkajšími morskými hranicami v kontexte operačnej spolupráce koordinovanej Európskou agentúrou pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 93).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1).

18 02 04 **Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 02 04	152 964 760	152 964 760	136 456 565	136 456 565	130 245 520,—	130 245 520,—
Rezervy (40 02 41)			690 000	690 000		
Súčet	152 964 760	152 964 760	137 146 565	137 146 565	130 245 520,—	130 245 520,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov (hlava 3).

Agentúra musí oznámiť Európskemu parlamentu a Rade presuny rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.



**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 04** (pokračovanie)

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 154 071 567 EUR. Suma 1 106 807 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 152 964 760 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 z 11. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), ktorým sa nahrádzajú a zrušujú rozhodnutia Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 53).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

**18 02 05** **Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 084 425	10 084 425	8 847 082	8 847 082	10 431 827,02	10 431 826,28

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s rôznymi činnosťami, ktoré CEPOL plánuje a vykonáva.

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ (pokračovanie)

## 18 02 05 (pokračovanie)

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je zobrazený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 10 439 000 EUR. Suma 354 575 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 10 084 425 EUR zahrnutej do rozpočtu.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2219 z 25. novembra 2015 o Agentúre Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) a ktorým sa nahrádza a zrušuje rozhodnutie Rady 2005/681/SVV (Ú. v. EÚ L 319, 4.12.2015, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

## 18 02 07

**Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 02 07	239 198 734	195 043 734	274 769 509	176 517 009	200 666 000,—	89 835 000,—
Rezervy (40 02 41)	1 003 000	1 003 000	20 581 000	26 255 000		
Súčet	240 201 734	196 046 734	295 350 509	202 772 009	200 666 000,—	89 835 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 07** (pokračovanie)

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 2 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 241 122 000 EUR. Suma 920 266 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 240 201 734 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupu a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1860 z 28. novembra 2018 o využívaní Schengenského informačného systému na účely návratu neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1861 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti hraničných kontrol, o zmene Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a o zmene a zrušení nariadenia (ES) č. 1987/2006 (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 56).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/816 zo 17. apríla 2019, ktorým sa zriaďuje centralizovaný systém na identifikáciu členských štátov, ktoré majú informácie o odsúdeniach štátnych príslušníkov tretích krajín a osôb bez štátnej príslušnosti (ECRIS-TCN), s cieľom doplniť Európsky informačný systém registrov trestov, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/1726 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 07** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (prepracované znenie) [COM(2016) 270 v konečnom znení].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zriadení systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie [nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, na zistenie totožnosti neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva (prepracované znenie) [COM(2016) 272 v konečnom znení].

**18 02 08 Schengenský informačný systém (SIS II)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 000 000,—	5 460 472,69

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie operačných výdavkov schengenského informačného systému (SIS), najmä nákladov na sieťovú infraštruktúru a nákladov na štúdie súvisiace so systémom.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 2 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Protokol č. 19 o schengenskom *acquis* začlenenom do rámca Európskej únie.

Rozhodnutie Rady 2001/886/SVV zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 1).

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 08** (pokračovanie)

Nariadenie Rady (ES) č. 2424/2001 zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 z 20. decembra 2006 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 z 20. decembra 2006, ktoré sa týka prístupu útvarov zodpovedných za vydávanie osvedčení o evidencii vozidiel v členských štátoch do Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2007/533/SVV z 12. júna 2007 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 63).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1272/2012 z 20. decembra 2012 o prechode zo Schengenského informačného systému (SIS 1+) na Schengenský informačný systém druhej generácie (SIS II) (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 359, 29.12.2012, s. 21).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1273/2012 z 20. decembra 2012 o prechode zo Schengenského informačného systému (SIS 1+) na Schengenský informačný systém druhej generácie (SIS II) (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 359, 29.12.2012, s. 32).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1860 z 28. novembra 2018 o využívaní Schengenského informačného systému na účely návratu neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1861 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti hraničných kontrol, o zmene Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a o zmene a zrušení nariadenia (ES) č. 1987/2006 (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 56).

**18 02 09** **Vízový informačný systém (VIS)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 000 000,—	7 448 510,65

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 09** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s vypracovaním analýzy, dodaním a inštaláciou rozsiahleho celoeurópskeho vízového informačného systému (VIS), najmä nákladov na sieťovú infraštruktúru a nákladov na štúdie súvisiace so systémom.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 2 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2004/512/ES z 8. júna 2004, ktorým sa vytvára vízový informačný systém (VIS) (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2008/633/SVV z 23. júna 2008 o sprístupnení vízového informačného systému (VIS) na nahliadnutie určeným orgánom členských štátov a Europolu na účely predchádzania teroristickým trestným činom a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 129).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízoch medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupe a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99).

**18 02 51** **Ukončenie operácií a programov v oblasti vonkajších hraníc, bezpečnosti a ochrany slobôd***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 054 455,46

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 51** (pokračovanie)

## Právny základ

Jednotná akcia 98/245/SVV z 19. marca 1998, prijatá Radou na základe článku K.3 Zmluvy o Európskej únii, ktorou sa zavádza program výmen, odbornej prípravy a spolupráce osôb zodpovedných za opatrenia na boj proti organizovanému zločinu (program Falcone) (Ú. v. ES L 99, 31.3.1998, s. 8).

Rozhodnutie Rady 2001/512/SVV z 28. júna 2001 ustanovujúce druhú fázu programu motivácií a výmen, školení a spolupráce pre právnikov z praxe (Grotius II – Criminal) (Ú. v. ES L 186, 7.7.2001, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2001/513/SVV z 28. júna 2001 ustanovujúce druhú fázu programu motivácií a výmen, školení a spolupráce pre orgány činné v trestnom konaní (Oisin II) (Ú. v. ES L 186, 7.7.2001, s. 4).

Rozhodnutie Rady 2001/514/SVV z 28. júna 2001 ustanovujúce druhú fázu programu motivácií a výmen, školení a spolupráce pre osoby zodpovedné za boj proti obchodovaniu s ľuďmi a sexuálnemu zneužívaniu detí (Stop II) (Ú. v. ES L 186, 7.7.2001, s. 7).

Rozhodnutie Rady 2001/515/SVV z 28. júna 2001 ustanovujúce program motivácií a výmen, školení a spolupráce na prevenciu zločinu (Hippokrates) (Ú. v. ES L 186, 7.7.2001, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2002/630/SVV z 22. júla 2002 ustanovujúce rámcový program policajnej a justičnej spolupráce v trestných veciach (AGIS) (Ú. v. ES L 203, 1.8.2002, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2007/124/ES, Euratom z 12. februára 2007, ktorým sa ustanovuje na obdobie rokov 2007 – 2013 ako súčasť všeobecného programu o bezpečnosti a ochrane slobôd osobitný program Predchádzanie, pripravenosť a riadenie následkov terorizmu a iných bezpečnostných rizík (Ú. v. EÚ L 58, 24.2.2007, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2007/125/SVV z 12. februára 2007, ktorým sa ustanovuje na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu o bezpečnosti a ochrane slobôd osobitný program Predchádzanie a boj proti trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 58, 24.2.2007, s. 7).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Fond pre vonkajšie hranice na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov (Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 22).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ (pokračovanie)

## 18 02 51 (pokračovanie)

Úloha vyplývajúca z administratívnej autonómie Komisie, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu zo 6. apríla 2005, ktorým sa stanovuje rámcový program Bezpečnosť a ochrana slobôd na obdobie rokov 2007 – 2013 [COM(2005) 124 v konečnom znení].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 2. mája 2005, ktorým sa zriaďuje rámcový program Solidarita a riadenie migračných tokov na obdobie rokov 2007 – 2013 [COM(2005) 123 v konečnom znení].

Rozhodnutie Komisie 2007/599/ES z 27. augusta 2007, ktorým sa uplatňuje rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES týkajúce sa prijatia strategických usmernení na obdobie rokov 2007 – 2013 (Ú. v. EÚ L 233, 5.9.2007, s. 3).

Rozhodnutie Komisie 2008/456/ES z 5. marca 2008, ktorým sa ustanovujú pravidlá vykonávania rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES, ktorým sa zriaďuje Fond pre vonkajšie hranice na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov, pokiaľ ide o riadiace a kontrolné systémy členských štátov, pravidlá administratívneho a finančného riadenia a oprávnenosť výdavkov na projekty spolufinancované týmto fondom (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2008, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa ustanovuje vízový kódex Spoločenstva (vízový kódex) (Ú. v. EÚ L 243, 15.9.2009, s. 1).

18 02 77 **Pilotné projekty a prípravné akcie**

18 02 77 01 Pilotný projekt — Ukončenie boja proti terorizmu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.



**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 77** (pokračovanie)

18 02 77 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

18 02 77 02 Pilotný projekt — Nový integrovaný mechanizmus spolupráce medzi verejnými a súkromnými aktérmi na identifikáciu rizík pri športových stávkach

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	155 239,73

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

18 02 77 04 Prípravná akcia – Koordinované monitorovanie darknetu zo strany EÚ s cieľom bojovať proti trestnej činnosti

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	500 000				

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

**KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ** (pokračovanie)**18 02 77** (pokračovanie)

18 02 77 04 (pokračovanie)

*Poznámky*

So zreteľom na znepokojujúce údaje uvedené okrem iného v Európskej správe o drogách za rok 2019 sú naliehavo potrebné celounijné koordinované opatrenia týkajúce sa monitorovania darknetu s cieľom čeliť rastúcim hrozbám takých trestných činností, ako je napríklad obchodovanie s drogami a inými nelegálnymi látkami a ich distribúcia, nezákonný obchod so zbraňami a obchodovanie s ľuďmi. Kľúčovým prvkom takýchto nezákonných operácií je ťažko odhaliteľná komunikácia na darknete, najmä cezhraničná, a jej účinné monitorovanie je aj naďalej výzvou pre orgány presadzovania práva členských štátov. Nie všetky členské štáty disponujú orgánmi presadzovania práva, ktoré majú dostatočné prostriedky na to, aby systematicky monitorovali darknet alebo účinne koordinovali spoločné činnosti Únie a spoluprácu v tejto oblasti, ale existujú príklady osvedčených postupov a výsledkov, hoci sú roztrieštené a nerovnomerné v celej Únii.

Akciou sa vyvinie softvér a hardvér na účinné monitorovanie darknetu na úrovni Únie, ktorý bude k dispozícii Únii a orgánom presadzovania práva členských štátov, spolu s odbornou prípravou a pomocou v oblasti koordinácie a budovania kapacít na spoločné európske monitorovanie darknetu.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
18 03	AZYL A MIGRÁCIA								
<b>18 03 01</b>	<b>Fond pre azyl, migráciu a integráciu</b>								
18 03 01 01	Posilnenie a rozvoj spoločného európskeho azylového systému a zlepšenie solidarity a zdieľania zodpovednosti medzi členskými štátmi	3	589 841 729	622 469 782	377 106 629	527 969 782	605 108 377,08	494 552 028,78	79,45
	Rezervy (40 02 41)				460 000 000	94 500 000			
			589 841 729	622 469 782	837 106 629	622 469 782	605 108 377,08	494 552 028,78	
18 03 01 02	Podpora legálnej migrácie do Únie, presadzovanie účinnej integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín a posilnenie spravodlivých a účinných stratégií v oblasti návratu	3	356 348 555	327 634 462	281 207 141	327 634 462	379 106 431,79	233 551 581,18	71,28
	Článok 18 03 01 – Medzisúčet		946 190 284	950 104 244	658 313 770	855 604 244	984 214 808,87	728 103 609,96	76,63
	Rezervy (40 02 41)				460 000 000	94 500 000			
			946 190 284	950 104 244	1 118 313 770	950 104 244	984 214 808,87	728 103 609,96	
<b>18 03 02</b>	<b>Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)</b>	3	108 327 419	108 327 419	94 032 843	94 032 843	91 971 000,—	91 971 000,—	84,90
<b>18 03 03</b>	<b>Európsky systém na porovnanie odtlačkov prstov (Eurodac)</b>	3	p.m.	p.m.	100 000	p.m.	100 000,—	0,—	
<b>18 03 51</b>	<b>Ukončenie operácií a programov v oblasti návratu, utečencov a migračných tokov</b>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	273 149,05	7 663 389,42	
<b>18 03 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
18 03 77 04	Pilotný projekt — Sieť kontaktov a diskusia medzi určenými obcami a miestnymi orgánmi o skúsenostiach a najlepších postupoch pri presídľovaní a začleňovaní utečencov	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 05	Pilotný projekt — Podpora obetiam mučenia	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	746,93	

KOMISIA  
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>18 03 77</b>	(pokračovanie)								
18 03 77 06	Prípravná akcia — Umožnenie presídlenia utečencov v núdzových situáciách	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 07	Pilotný projekt — Analýza politík prijímania, ochrany a integrácie maloletých bez sprievodu v Únii	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 08	Prípravná akcia — Sieť kontaktov a diskusia medzi určenými obcami a miestnymi orgánmi o skúsenostiach a najlepších postupoch pri presídľovaní a začleňovaní utečencov	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 09	Prípravná akcia — Finan- covanie rehabilitácie obetí mučenia	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	109 803,13	
18 03 77 12	Prípravná akcia – Starost- livosť o maloletých utečencov a migrantov bez sprievodu v Európe	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 18 03 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	110 550,06	
	<b>Kapitola 18 03 – Súčet</b>		<b>1 054 517 703</b>	<b>1 058 431 663</b>	<b>752 446 613</b>	<b>949 637 087</b>	<b>1 076 558 957,92</b>	<b>827 848 549,44</b>	<b>78,21</b>
	<b>Rezervy (40 02 41)</b>				<b>460 000 000</b>	<b>94 500 000</b>			
			<b>1 054 517 703</b>	<b>1 058 431 663</b>	<b>1 212 446 613</b>	<b>1 044 137 087</b>	<b>1 076 558 957,92</b>	<b>827 848 549,44</b>	

**18 03 01** *Fond pre azyl, migráciu a integráciu*

18 03 01 01 Posilnenie a rozvoj spoločného európskeho azylového systému a zlepšenie solidarity a zdieľania zodpovednosti medzi členskými štátmi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 03 01 01	589 841 729	622 469 782	377 106 629	527 969 782	605 108 377,08	494 552 028,78
Rezervy (40 02 41)			460 000 000	94 500 000		
Súčet	589 841 729	622 469 782	837 106 629	622 469 782	605 108 377,08	494 552 028,78

**KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA** (pokračovanie)**18 03 01** (pokračovanie)

## 18 03 01 01 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky majú prispieť k posilňovaniu a rozvíjaniu všetkých aspektov spoločného európskeho azylového systému vrátane jeho vonkajšieho rozmeru a k posilňovaniu solidarity a rozdelenia zodpovednosti medzi členskými štátmi, a to najmä vo vzťahu k tým členským štátom, ktoré sú najviac postihnuté migračnými a azylovými tokmi, a to aj prostredníctvom praktickej spolupráce.

Pokiaľ ide o spoločný európsky azylový systém, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení týkajúcich sa systémov prijímania a azylových systémov a opatrení zameraných na posilnenie schopnosti členských štátov vypracovať, monitorovať a hodnotiť svoje azylové politiky a postupy. Osobitnú pozornosť treba venovať špecifickej situácii zraniteľných žien, najmä žien s deťmi, a maloletých osôb bez sprievodu, najmä mladých dievčat, a nevyhnutnosti predchádzať náboženskému, etnickému alebo rodovému násiliu v prijímacích a azylových centrách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie opatrení súvisiacich s presídľovaním, presunom žiadateľov o medzinárodnú ochranu alebo osôb pod medzinárodnou ochranou a iným humanitárnym prijímaním *ad hoc*.

Na podnet Komisie môžu byť tieto rozpočtové prostriedky použité na financovanie nadnárodných opatrení alebo opatrení osobitného záujmu pre Úniu. Tieto opatrenia sú určené najmä na podporu:

- posilnenia spolupráce Únie v oblasti vykonávania práva Únie a pri výmene osvedčených postupov v oblasti azylu, konkrétne pokiaľ ide o rodovo členené prijímacie centrá, presídľovanie a presun žiadateľov o medzinárodnú ochranu a/alebo osôb pod medzinárodnou ochranou z jedného členského štátu do druhého, a to aj prostredníctvom vytvárania sietí a výmeny informácií, vrátane podpory pri príchode a koordinácie činností na podporu presídlenia s miestnymi spoločenstvami, ktoré majú prijímať presídlených utečencov,
- zriadenia nadnárodných sietí spolupráce a pilotných projektov vrátane inovačných projektov založených na nadnárodných partnerstvách medzi subjektmi pôsobiacimi v dvoch alebo viacerých členských štátoch, ktorých cieľom je stimulovať inováciu a uľahčovať výmenu skúseností a osvedčených postupov,
- štúdií a výskumu zameraného na možné nové formy spolupráce v rámci Únie v oblasti azylu a príslušného práva Únie, šírenia a výmeny informácií o najlepších postupoch a o všetkých ostatných aspektoch politik v oblasti azylu vrátane informovania o politických prioritách Únie navonok,
- rozvoja a uplatňovania spoločných štatistických nástrojov zo strany členských štátov, ako aj metód a ukazovateľov na meranie vývoja politik v oblasti azylu, vrátane údajov rozčlenených podľa rodu a veku,
- prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej podpory a vývoja hodnotiaceho mechanizmu, ktoré sú potrebné na vykonávanie politik v oblasti azylu,
- spolupráce s tretími krajinami na základe globálneho prístupu Únie k migrácii a mobilite, najmä v rámci vykonávania partnerstiev v oblasti mobility a regionálnych programov ochrany,
- zvyšovania informovanosti, informačných a komunikačných činností súvisiacich s politikami Únie v oblasti vnútorných záležitostí, ich prioritami a výsledkami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie naliehavých a špecifických potrieb v prípade núdzovej situácie.

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

**KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA** (pokračovanie)**18 03 01** (pokračovanie)

18 03 01 01 (pokračovanie)

Pripísané príjmy získané podľa položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 8 000 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu, a ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/381/ES a rušia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutie Rady 2007/435/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 168).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1523 zo 14. septembra 2015 o zavedení dočasných opatrení v oblasti medzinárodnej ochrany v prospech Talianska a Grécka (Ú. v. EÚ L 239, 15.9.2015, s. 146).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1601 z 22. septembra 2015 o zavedení dočasných opatrení v oblasti medzinárodnej ochrany v prospech Talianska a Grécka (Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2015, s. 80).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/1754 z 29. septembra 2016, ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2015/1601 o zavedení dočasných opatrení v oblasti medzinárodnej ochrany v prospech Talianska a Grécka (Ú. v. EÚ L 268, 1.10.2016, s. 82).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Odporúčanie Komisie z 11. januára 2016 o dobrovoľnom systéme prijímania osôb z humanitárnych dôvodov s Tureckom [C(2015) 9490 final].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov [COM(2016) 270 final].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje rámec Únie pre presídľovanie a ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 [COM(2016) 468 final].

## KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA (pokračovanie)

## 18 03 01 (pokračovanie)

18 03 01 02 Podpora legálnej migrácie do Únie, presadzovanie účinnej integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín a posilnenie spravodlivých a účinných stratégií v oblasti návratu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
356 348 555	327 634 462	281 207 141	327 634 462	379 106 431,79	233 551 581,18

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu legálnej migrácie do členských štátov v súlade s ich hospodárskymi a sociálnymi potrebami, ako sú napr. potreby trhu práce, a zároveň zabezpečovanie integrity prisťahovaleckých systémov členských štátov, na podporu skutočnej integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín a na posilňovanie spravodlivých a účinných stratégií návratu v členských štátoch, ktoré prispievajú k boju proti nelegálnemu prisťahovalectvu s dôrazom na udržateľnosť návratu a účinnú readmisiu v krajinách pôvodu a tranzitu.

Pokiaľ ide o legálnu migráciu a integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení v oblasti prisťahovalectva a opatrení pred odchodom, integračných opatrení a praktických opatrení v oblasti spolupráce a budovania kapacít členských štátov.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov by mala byť k dispozícii miestnym aj regionálnym orgánom.

Pokiaľ ide o spravodlivé a účinné stratégie v oblasti návratu, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení týkajúcich sa konaní o návrate, opatrení v oblasti návratu, praktických opatrení v oblasti spolupráce a budovania kapacít členských štátov.

Na podnet Komisie môžu byť tieto rozpočtové prostriedky použité na financovanie nadnárodných opatrení alebo opatrení osobitného záujmu pre Úniu. Tieto akcie sú určené najmä na podporu:

- posilnenia spolupráce Únie vo vykonávaní právnych predpisov Únie a výmene osvedčených postupov v oblasti legálnej migrácie, integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín a návratu, osvedčené postupy by mali zahŕňať príklady úspešnej integrácie príslušníkov tretích krajín,
- zriadenia nadnárodných sietí spolupráce a pilotných projektov vrátane inovačných projektov založených na nadnárodných partnerstvách medzi subjektmi pôsobiacimi v dvoch alebo viacerých členských štátoch, ktorých cieľom je stimulovať inováciu a uľahčovať výmenu skúseností a osvedčených postupov,
- štúdií a výskumu zameraného na možné nové formy spolupráce v rámci Únie v oblasti prisťahovalectva, integrácie a návratu a príslušného práva Únie, šírenia a výmeny informácií o najlepších postupoch a o všetkých ostatných aspektoch politik v oblasti prisťahovalectva, integrácie a návratu vrátane informovania o politických prioritách Únie navonok,
- vývoja a uplatňovania spoločných štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov zo strany členských štátov, ktoré sú určené na meranie vývoja politik v oblasti legálnej migrácie, integrácie a návratu vrátane údajov rozčlenených podľa rodu a veku, ako aj monitorovania účasti príslušníkov tretích krajín v oblasti vzdelávania a trhu práce,
- prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej podpory a vývoja hodnotiaceho mechanizmu, ktoré sú potrebné na vykonávanie politik v oblasti prisťahovalectva,

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

**KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA (pokračovanie)****18 03 01** (pokračovanie)

## 18 03 01 02 (pokračovanie)

- spolupráce s tretími krajinami na základe globálneho prístupu Únie k migrácii a mobilite, najmä v rámci vykonávania dohôd o readmisii a partnerstiev v oblasti mobility,
- informačných opatrení a kampaní v tretích krajinách s cieľom zvyšovať povedomie o vhodných legálnych prísťahovaleckých kanáloch a o rizikách nelegálneho prísťahovalectva,
- zvyšovania informovanosti, informačných a komunikačných činností súvisiacich s politikami Únie v oblasti vnútorných záležitostí, ich prioritami a výsledkami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie činností a budúceho rozvoja európskej migračnej siete.

Pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu, a ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/381/ES a rušia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutie Rady 2007/435/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 168).

**18 03 02** **Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
108 327 419	108 327 419	94 032 843	94 032 843	91 971 000,—	91 971 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov úradu a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Úrad musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.



**KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA** (pokračovanie)**18 03 02** (pokračovanie)

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest úradu je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 114 073 000 EUR. Suma 5 745 581 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 108 327 419 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 439/2010 z 19. mája 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky podporný úrad pre azyl (Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 11).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Agentúre Európskej únie pre azyl, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 439/2010 [COM(2016) 271 v konečnom znení].

Zmenený návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Agentúre Európskej únie pre azyl, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 439/2010 [COM(2018) 633 v konečnom znení].

**18 03 03** **Európsky systém na porovnávanie odtlačkov prstov (Eurodac)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	100 000	p.m.	100 000,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s komunikačnou infraštruktúrou systému Eurodac uvedeným v článku 4 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 603/2013. Okrem toho, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na prevádzkovanie siete DublinET.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 2 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA (pokračovanie)

## 18 03 03 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 603/2013 z 26. júna 2013 o zriadení systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 604/2013 z 26. júna 2013, ktorým sa stanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 31).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 1560/2003 z 2. septembra 2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 343/2003 ustanovujúceho kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 222, 5.9.2003, s. 3).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 118/2014 z 30. januára 2014, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1560/2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 343/2003 ustanovujúceho kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 39, 8.2.2014, s. 1).

## 18 03 51

**Ukončenie operácií a programov v oblasti návratu, utečencov a migračných tokov**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	273 149,05	7 663 389,42

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Smernica Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001 o minimálnych štandardoch na poskytovanie dočasnej ochrany v prípade hromadného prílevu vysídlených osôb a o opatreniach na podporu rovnováhy úsilia medzi členskými štátmi pri prijímaní takýchto osôb a znášaní z toho vyplývajúcich dôsledkov (Ú. v. ES L 212, 7.8.2001, s. 12).

**KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA** (pokračovanie)**18 03 51** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2002/463/ES z 13. júna 2002, ktorým sa prijíma akčný program pre správnu spoluprácu v oblastiach vonkajších hraníc, víz, azylu a prisťahovalectva (program ARGO) (Ú. v. ES L 161, 19.6.2002, s. 11).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2004/904/ES (Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 575/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre návrat na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov (Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 45).

Rozhodnutie Rady 2007/435/ES z 25. júna 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov (Ú. v. EÚ L 168, 28.6.2007, s. 18).

Rozhodnutie Rady 2008/381/ES zo 14. mája 2008, ktorým sa zriaďuje Európska migračná sieť (Ú. v. EÚ L 131, 21.5.2008, s. 7).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES zo 16. decembra 2008 o spoločných normách a postupoch členských štátov na účely návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 98).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 458/2010/EÚ z 19. mája 2010, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 573/2007/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na obdobie rokov 2008 až 2013, pokiaľ ide o zrušenie financovania určitých akcií Spoločenstva a zmenu maximálnej výšky ich financovania (Ú. v. EÚ L 129, 28.5.2010, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 2. mája 2005, ktorým sa zriaďuje rámcový program Solidarita a riadenie migračných tokov na obdobie rokov 2007 – 2013 [COM(2005) 123 v konečnom znení].

Rozhodnutie Komisie 2007/815/ES z 29. novembra 2007, ktorým sa vykonáva rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES, pokiaľ ide o prijatie strategických usmernení na obdobie rokov 2008 až 2013 (Ú. v. EÚ L 326, 12.12.2007, s. 29).

Rozhodnutie Komisie 2007/837/ES z 30. novembra 2007, ktorým sa vykonáva rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 575/2007/ES, pokiaľ ide o prijatie strategických usmernení na obdobie rokov 2008 – 2013 (Ú. v. EÚ L 330, 15.12.2007, s. 48).

Rozhodnutie Komisie 2008/22/ES z 19. decembra 2007 ustanovujúce pravidlá vykonávania rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov, pokiaľ ide o systémy riadenia a kontroly v členských štátoch, pravidlá administratívneho a finančného hospodárenia a oprávnenosť výdavkov na projekty spolufinancované týmto fondom (Ú. v. EÚ L 7, 10.1.2008, s. 1).

Rozhodnutie Komisie 2008/457/ES z 5. marca 2008, ktorým sa ustanovujú pravidlá vykonávania rozhodnutia Rady 2007/435/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov, pokiaľ ide o riadiace a kontrolné systémy členských štátov, pravidlá administratívneho a finančného riadenia a oprávnenosť výdavkov na projekty spolufinancované týmto fondom (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2008, s. 69).

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA (pokračovanie)

## 18 03 51 (pokračovanie)

Rozhodnutie Komisie 2008/458/ES z 5. marca 2008, ktorým sa ustanovujú pravidlá vykonávania rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 575/2007/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre návrat na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov, pokiaľ ide o riadiace a kontrolné systémy členských štátov, pravidlá administratívneho a finančného riadenia a oprávnenosť výdavkov na projekty spolufinancované týmto fondom (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2008, s. 135).

18 03 77 **Pilotné projekty a prípravné akcie**

18 03 77 04 Pilotný projekt — Sieť kontaktov a diskusia medzi určenými obcami a miestnymi orgánmi o skúsenostiach a najlepších postupoch pri presídľovaní a začleňovaní utečencov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

18 03 77 05 Pilotný projekt — Podpora obetiam mučenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	746,93

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA (pokračovanie)

18 03 77 (pokračovanie)

18 03 77 05 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

18 03 77 06 Prípravná akcia — Umožnenie presídlenia utečencov v núdzových situáciách

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

18 03 77 07 Pilotný projekt — Analýza politík prijímania, ochrany a integrácie maloletých bez sprievodu v Únii

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA (pokračovanie)

18 03 77 (pokračovanie)

18 03 77 07 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

18 03 77 08 Prípravná akcia — Sieť kontaktov a diskusia medzi určenými obcami a miestnymi orgánmi o skúsenostiach a najlepších postupoch pri presídľovaní a začleňovaní utečencov

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

18 03 77 09 Prípravná akcia — Financovanie rehabilitácie obetí mučenia

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	109 803,13

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

**KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA** (pokračovanie)**18 03 77** (pokračovanie)

18 03 77 09 (pokračovanie)

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

18 03 77 12 Prípravná akcia – Starostlivosť o maloletých utečencov a migrantov bez sprievodu v Európe

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 04 — PODPORA EURÓPSKEHO OBČIANSTVA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
18 04	PODPORA EURÓPSKEHO OBČIANSTVA								
<b>18 04 01</b>	<b>Európa pre občanov — Posilňovanie pamiatky a rozširovanie kapacity občianskej účasti na úrovni Únie</b>								
18 04 01 01	Európa pre občanov — Posilňovanie pamiatky a rozširovanie kapacity občianskej účasti na úrovni Únie	3	26 959 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	24 632 327,90	25 518 460,93	98,15
18 04 01 02	Európska iniciatíva občanov	3	1 385 000	1 030 751	p.m.	p.m.	739 825,70	907 136,47	88,01
	Rezervy (40 02 41)				1 085 000	814 000			
			1 385 000	1 030 751	1 085 000	814 000	739 825,70	907 136,47	
	Článok 18 04 01 – Medzisúčet		28 344 000	27 030 751	25 189 000	26 000 000	25 372 153,60	26 425 597,40	97,76
	Rezervy (40 02 41)				1 085 000	814 000			
			28 344 000	27 030 751	26 274 000	26 814 000	25 372 153,60	26 425 597,40	
<b>18 04 51</b>	<b>Dokončenie programu Európa pre občanov (2007 až 2013)</b>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 18 04 – Súčet</b>		<b>28 344 000</b>	<b>27 030 751</b>	<b>25 189 000</b>	<b>26 000 000</b>	<b>25 372 153,60</b>	<b>26 425 597,40</b>	<b>97,76</b>
	Rezervy (40 02 41)				1 085 000	814 000			
			<b>28 344 000</b>	<b>27 030 751</b>	<b>26 274 000</b>	<b>26 814 000</b>	<b>25 372 153,60</b>	<b>26 425 597,40</b>	

**18 04 01 Európa pre občanov — Posilňovanie pamiatky a rozširovanie kapacity občianskej účasti na úrovni Únie**

18 04 01 01 Európa pre občanov — Posilňovanie pamiatky a rozširovanie kapacity občianskej účasti na úrovni Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 959 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	24 632 327,90	25 518 460,93

## Poznámky

V rámci celkového cieľa priblížiť Európu občanom sú všeobecnými cieľmi programu Európa pre občanov prispievať k tomu, aby občania poznali Úniu a podporovať európske občianstvo a zlepšovať podmienky občianskej a demokratickej účasti na úrovni Únie.



**KAPITOLA 18 04 — PODPORA EURÓPSKEHO OBČIANSTVA** (pokračovanie)**18 04 01** (pokračovanie)

## 18 04 01 01 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií, ako sú partnerstvo, štrukturálna podpora, spomienkové projekty, história Únie a jej identita, občianske stretnutia, siete partnerských miest, občianske projekty a projekty občianskych spoločností, partnerské hodnotenia, štúdie a komunikačné služby, podporné opatrenia, podujatia a podporné štruktúry v členských štátoch vrátane projektov organizácii občianskej spoločnosti, ktoré presadzujú integráciu, jazykovú rôznorodosť, súdržnosť a nediskrimináciu, a to s osobitným zameraním na európske menšiny.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na podporu európskeho občianstva prostredníctvom informovania občanov Únie o ich právach, možnostiach občianskej účasti na úrovni Únie a vplyve Únie na ich každodenný život vo všetkých úradných jazykoch Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) č. 390/2014 zo 14. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje program „Európa pre občanov“ na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 115, 17.4.2014, s. 3), a najmä jeho článok 2.

## 18 04 01 02 Európska iniciatíva občanov

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 04 01 02	1 385 000	1 030 751	p.m.	p.m.	739 825,70	907 136,47
Rezervy (40 02 41)			1 085 000	814 000		
Súčet	1 385 000	1 030 751	1 085 000	814 000	739 825,70	907 136,47

*Poznámky*

Všeobecným cieľom tejto položky je posilniť demokratické fungovanie Únie tým, že sa európskym občanom poskytnú prostredníctvom európskej iniciatívy občanov právo zúčastňovať sa na demokratickom živote Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie komunikačných kampaní na zvýšenie informovanosti verejnosti o európskej iniciatíve občanov, ako aj na pokrytie nákladov spojených s prekladom alebo účasťou organizácií v rámci stretnutí s Komisiou.

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

**KAPITOLA 18 04 — PODPORA EURÓPSKEHO OBČIANSTVA** (pokračovanie)**18 04 01** (pokračovanie)

18 04 01 02 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na vývoj a zdokonalenie IT systémov v rámci európskej iniciatívy občanov, a to najmä na register iniciatívy a online zhromažďovanie vyjadrení podpory.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 211/2011 zo 16. februára 2011 o iniciatíve občanov (Ú. v. EÚ L 65, 11.3.2011, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 390/2014 zo 14. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje program „Európa pre občanov“ na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 115, 17.4.2014, s. 3), a najmä jeho článok 2.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/788 zo 17. apríla 2019 o európskej iniciatíve občanov (Ú. v. EÚ L 130, 17.5.2019, s. 55).

**18 04 51** **Dokončenie programu Európa pre občanov (2007 až 2013)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1904/2006/ES z 12. decembra 2006, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje program Európa pre občanov na podporu aktívneho európskeho občianstva (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 32).

KOMISIA  
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

## KAPITOLA 18 05 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
18 05	HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU								
<b>18 05 03</b>	<b>Spoločenské výzvy</b>								
18 05 03 01	Podpora bezpečných európskych spoločností	1,1	185 504 220	165 549 256	176 575 555	171 687 622	161 585 834,73	117 200 718,71	70,80
	Článok 18 05 03 – Medzisúčt		185 504 220	165 549 256	176 575 555	171 687 622	161 585 834,73	117 200 718,71	70,80
<b>18 05 50</b>	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj</b>								
18 05 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 594 209,46	2 983 223,52	
18 05 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	438 081,30	
	Článok 18 05 50 – Medzisúčt		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 594 209,46	3 421 304,82	
<b>18 05 51</b>	<b>Dokončenie predchádzajú- cích rámcových výskumných programov—7. rámcový program — ES (2007 až 2013)</b>	1,1	p.m.	3 060 000	p.m.	10 089 391	203 060,50	23 137 070,39	756,11
	<b>Kapitola 18 05 – Súčet</b>		<b>185 504 220</b>	<b>168 609 256</b>	<b>176 575 555</b>	<b>181 777 013</b>	<b>174 383 104,69</b>	<b>143 759 093,92</b>	<b>85,26</b>

## Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020, a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (siedmy rámcový program).

Horizont 2020 bude zohrávať kľúčovú úlohu pri vykonávaní hlavnej iniciatívy Inovácia v Únii v rámci stratégie Európa 2020 a takisto ďalších hlavných iniciatív, konkrétne Európa efektívne využívajúca zdroje, Priemyselná politika vo veku globalizácie a Digitálna agenda pre Európu, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru. Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, vývoj a inováciu.

Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 ZFEÚ, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podporu nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a excelentnosti v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

KOMISIA

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

**KAPITOLA 18 05 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU** (pokračovanie)

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť bude riešiť ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer začlenil do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien na výskume a inovácii, a to na všetkých úrovniach vrátane rozhodovacieho procesu.

Do týchto článkov a položiek sú zahrnuté aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítavať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo zariadení z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy od štátov, ktoré sú zapojené do európskej spolupráce v oblasti vedecko-technického výskumu, zahrnuté do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov externých subjektov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky sa poskytnú v rámci položky 18 05 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sa poskytnú v rámci článku 18 01 05.

## KAPITOLA 18 05 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU (pokračovanie)

## 18 05 03 Spoločenské výzvy

18 05 03 01 Podpora bezpečných európskych spoločností

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
185 504 220	165 549 256	176 575 555	171 687 622	161 585 834,73	117 200 718,71

Poznámky

Cieľom týchto rozpočtových prostriedkov je:

- podporiť politiky Únie v oblasti vnútornej a vonkajšej bezpečnosti a zároveň zlepšiť konkurencieschopnosť a technologickú základňu bezpečnostného priemyslu Únie a stimulovať spoluprácu medzi poskytovateľmi a používateľmi bezpečnostných riešení; činnosti sa sústreďia na vývoj inovatívnych technológií a riešení, ktoré sa zameriavajú na vyplňanie bezpečnostných medzier a vedú k predchádzaniu bezpečnostným hrozbám. Ťažiskom činností bude boj proti trestnej činnosti a terorizmu, ochrana kritickej infraštruktúry, posilnenie bezpečnosti prostredníctvom riadenia hraníc, zvýšenie odolnosti Európy voči krízam a katastrofám pri súčasnom zaistení ochrany osobných údajov a základných ľudských práv,
- podporiť posilňovanie informačnej základne a podpory iniciatívy Inovácia v Únii a Európskeho výskumného priestoru, ktoré sú potrebné pre rozvoj inovačných spoločností a politiky v Európe prostredníctvom zapojenia občanov, podnikov a používateľov do výskumu a inovácie a podpory koordinovaných výskumných a inovačných politík v kontexte globalizácie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. g).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 05 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU (pokračovanie)

**18 05 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj**

18 05 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 594 209,46	2 983 223,52

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja na obdobie 2014 až 2020.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 13 102 000 EUR.

18 05 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	438 081,30

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín zúčastnených na projektoch v oblastiach výskumu a technického rozvoja z obdobia pred rokom 2014.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

## KAPITOLA 18 05 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU (pokračovanie)

18 05 51 **Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — ES (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 060 000	p.m.	10 089 391	203 060,50	23 137 070,39

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; môžu viesť k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa prílohy „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov z tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického vývoja.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

## Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMISIA  
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

**KAPITOLA 18 06 — PROTIDROGOVÁ POLITIKA**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
18 06	PROTIDROGOVÁ POLITIKA								
<b>18 06 01</b>	<b>Podpora iniciatív v oblasti protidrogovej politiky</b>	3	2 999 000	2 300 000	2 875 000	2 686 612	2 749 000,—	2 990 853,08	130,04
<b>18 06 02</b>	<b>Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)</b>	3	16 266 349	16 266 349	15 096 836	15 096 836	15 445 600,—	15 445 600,—	94,95
<b>18 06 51</b>	<b>Dokončenie opatrení v oblasti drogovej prevencie a inform- ovanosti</b>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 18 06 – Súčet</b>		<b>19 265 349</b>	<b>18 566 349</b>	<b>17 971 836</b>	<b>17 783 448</b>	<b>18 194 600,—</b>	<b>18 436 453,08</b>	<b>99,30</b>

**18 06 01 Podpora iniciatív v oblasti protidrogovej politiky**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 999 000	2 300 000	2 875 000	2 686 612	2 749 000,—	2 990 853,08

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu iniciatív v oblasti protidrogovej politiky, pokiaľ ide o aspekty justičnej spolupráce a predchádzania trestnej činnosti, ktoré sú úzko prepojené so všeobecným cieľom programu Spravodlivosť (ďalej len „program“), pokiaľ sa na ne nevzťahuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť alebo program Zdravie pre rast.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto druhov akcií:

- analytické činnosti, napríklad zhromažďovanie údajov a štatistík; rozvoj spoločných metodík, a prípadne aj ukazovateľov alebo mierok; štúdie, výskum, analýzy a prieskumy; hodnotenia; vypracovanie a uverejňovanie príručiek, správ a vzdelávacieho materiálu; workshopy, semináre, stretnutia odborníkov a konferencie,
- vzdelávacie činnosti, ako je výmena pracovníkov, workshopy, semináre, školiace programy pre školiteľov vrátane jazykového vzdelávania v oblasti právnej terminológie a rozvíjanie on-line vzdelávacích nástrojov alebo iných vzdelávacích modulov pre členov súdnictva a justičných zamestnancov,
- vzájomné využívanie poznatkov, spolupráca, činnosti zamerané na zvyšovanie povedomia a šírenie informácií, napríklad vyhľadávanie a výmena osvedčených postupov, inovatívnych prístupov a skúseností; organizovanie partnerského preskúmania a vzájomnej výmeny poznatkov; organizácia konferencií, seminárov, informačných kampaní vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, pokiaľ súvisia s cieľmi programu; zhromažďovanie a uverejňovanie materiálov určených na šírenie informácií o programe a jeho výsledkoch; rozvíjanie, prevádzka a údržba systémov a nástrojov využívajúcich informačné a komunikačné technológie vrátane ďalšieho rozvoja Európskeho portálu elektronickej justície ako nástroja na zlepšenie prístupu občanov ku spravodlivosti,



**KAPITOLA 18 06 — PROTIDROGOVÁ POLITIKA** (pokračovanie)**18 06 01** (pokračovanie)

— podpora hlavných aktérov, ktorých činnosti prispievajú k plneniu cieľov programu, ako je napríklad podpora pre členské štáty pri vykonávaní práva Únie a jej politik, podpora kľúčových európskych aktérov a sietí na európskej úrovni vrátane sietí v oblasti odbornej justičnej prípravy; a podpora vytvárania sietí na európskej úrovni medzi špecializovanými orgánmi a subjektmi, ako aj celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a mimovládnyimi organizáciami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín, potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1382/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Spravodlivosť na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 73), a najmä jeho článok 4 ods. 1 písm. d) a článok 6 ods. 1.

**18 06 02** **Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 266 349	16 266 349	15 096 836	15 096 836	15 445 600,—	15 445 600,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov centra a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Centrum musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratóme a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (EÚ, Euratom) (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest centra je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

KOMISIA  
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

**KAPITOLA 18 06 — PROTIDROGOVÁ POLITIKA** (pokračovanie)

**18 06 02** (pokračovanie)

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 16 288 600 EUR. Suma 22 251 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 16 266 349 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1920/2006 z 12. decembra 2006 o Európskom monitorovacom centre pre drogy a drogovú závislosť (Ú. v. EÚ L 376, 27.12.2006, s. 1).

**18 06 51** **Dokončenie opatrení v oblasti drogovej prevencie a informovanosti**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1150/2007/ES z 25. septembra 2007, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje osobitný program Protidrogová prevencia a informovanosť ako súčasť všeobecného programu Základné práva a spravodlivosť (Ú. v. EÚ L 257, 3.10.2007, s. 23).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu zo 6. apríla 2005, ktorým sa ustanovuje rámcový program Základné práva a spravodlivosť na obdobie rokov 2007 – 2013 [COM(2005)0122].

## KAPITOLA 18 07 — NÁSTROJ NA NÚDZOVÚ PODPORU V RÁMCI ÚNIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
18 07	NÁSTROJ NA NÚDZOVÚ PODPORU V RÁMCI ÚNIE								
<b>18 07 01</b>	<b>Núdzová podpora v rámci Únie</b>	3	p.m.	p.m.	p.m.	69 287 000	199 000 000,—	225 852 046,81	
	<b>Kapitola 18 07 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>69 287 000</b>	<b>199 000 000,—</b>	<b>225 852 046,81</b>	

**18 07 01** *Núdzová podpora v rámci Únie*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	69 287 000	199 000 000,—	225 852 046,81

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory s cieľom reagovať na naliehavé a mimoriadne potreby v členských štátoch v dôsledku prírodných alebo človekom spôsobených katastrof, ako je náhly a masívny prílev štátnych príslušníkov tretích krajín (utečencov a migrantov) na ich územie.

Núdzovú podporu možno zabezpečiť vo forme pomoci v núdzových situáciách na základe potrieb, ktorá dopĺňa reakciu dotknutých členských štátov, a to s cieľom ochrany života, predchádzania ľudskému utrpeniu a jeho zmiernenia a zachovania ľudskej dôstojnosti. Reakciou na núdzové situácie môžu byť činnosti súvisiace s pomocou a so zmiernením utrpenia a v prípade potreby operácie na záchranu a ochranu ľudských životov počas katastrof alebo bezprostredne po nich. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákupu a dodávky všetkých výrobkov alebo zariadení potrebných na vykonávanie činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory vrátane výstavby domov alebo príbytkov pre postihnuté skupiny osôb, krátkodobých obnovovacích a rekonštrukčných prác, najmä pokiaľ ide o zariadenia, skladovanie, prepravu, logistickú podporu a rozdeľovanie výpomoci a všetky iné opatrenia, ktoré majú zabezpečiť slobodný prístup k prijímateľom tejto pomoci.

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť na nákup a dodávku potravín alebo iných výrobkov alebo zariadení potrebných na vykonávanie činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu pokryť aj iné náklady priamo spojené s vykonávaním činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory, ako aj náklady na opatrenia, ktoré majú zásadný význam pre vykonávanie týchto činností v požadovanom časovom rámci a spôsobom, ktorý pokrýva potreby prijímateľov, splňa požiadavku na dosiahnutie čo najväčšej možnej efektívnosti nákladov a zabezpečuje väčšiu transparentnosť.

Všetky príjmy z finančných príspevkov verejných aj súkromných darcov zahrnuté do položky 6 0 2 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

## Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/369 z 15. marca 2016 o poskytovaní núdzovej podpory v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2016, s. 1).

KOMISIA

*HLAVA 19*

**NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY**

## HLAVA 19

### NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

#### Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY	30 665 107	30 665 107	29 315 175	29 315 175	27 477 566,94	27 477 566,94
19 02	NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — REAKCIA NA KRÍZU, PREDCH- ÁDZANIE KONFLIKTOM, BUDOVANIE MIERU A PRIPRAVENOSŤ NA KRÍZY	305 857 177	272 000 000	292 337 177	247 000 000	288 836 660,93	261 279 695,30
19 03	SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA	351 427 000	328 150 000	334 357 000	305 000 000	369 981 592,21	315 433 453,68
19 04	VOLEBNÉ POZOROVATEĽSKÉ MISIE	43 442 462	37 000 000	47 222 896	35 000 000	41 850 911,23	45 038 215,38
19 05	SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V RÁMCI NÁSTROJA PARTNERSTVA	156 145 000	124 102 724	148 167 000	88 767 970	140 309 333,36	115 145 791,33
19 06	ŠÍRENIE INFORMÁCIÍ O VONKAJŠÍCH VZŤAHOCH ÚNIE	19 500 000	16 800 000	18 000 000	16 500 000	16 100 000,—	16 284 778,51
	<b>Hlava 19 – Súčet</b>	<b>907 036 746</b>	<b>808 717 831</b>	<b>869 399 248</b>	<b>721 583 145</b>	<b>884 556 064,67</b>	<b>780 659 501,14</b>

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## HLAVA 19

## NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
19 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY					
<b>19 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky</b>					
19 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov – ústredia	5,2	8 840 840	8 252 441	7 981 626,33	90,28
19 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov – delegácie Únie	5,2	1 998 766	1 878 973	1 839 602,24	92,04
	Článok 19 01 01 – Medzisúčet		10 839 606	10 131 414	9 821 228,57	90,61
<b>19 01 02</b>	<b>Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky</b>					
19 01 02 01	Externí zamestnanci – ústredia	5,2	2 383 911	2 278 355	2 041 067,41	85,62
19 01 02 02	Externí zamestnanci – delegácie Únie	5,2	69 792	68 808	61 867,34	88,65
19 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie – ústredia	5,2	565 407	554 844	559 730,—	99,00
19 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie	5,2	80 535	80 042	80 814,77	100,35
	Článok 19 01 02 – Medzisúčet		3 099 645	2 982 049	2 743 479,52	88,51
<b>19 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky</b>					

KOMISIA  
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>19 01 03</b>	(pokračovanie)					
19 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	586 330	553 251	638 961,07	108,98
19 01 03 02	Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie	5,2	357 526	374 734	340 185,23	95,15
	Článok 19 01 03 – Medzisúčet		943 856	927 985	979 146,30	103,74
<b>19 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky</b>					
19 01 04 01	Podporné výdavky na nástroj na podporu stability a mieru	4	8 400 000	8 200 000	7 100 725,83	84,53
19 01 04 02	Podporné výdavky na spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku	4	500 000	500 000	652 864,95	130,57
19 01 04 03	Podporné výdavky na európsky nástroj pre demokraciu a ľudské práva (EIDHR) — Výdavky vzťahujúce sa na volebné pozorovateľské misie	4	743 000	736 727	766 715,87	103,19
19 01 04 04	Podporné výdavky na nástroj partnerstva	4	6 139 000	5 798 000	5 307 405,90	86,45
	Článok 19 01 04 – Medzisúčet		15 782 000	15 234 727	13 827 712,55	87,62
<b>19 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
19 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevkov z nástroja partnerstva	4	p.m.	39 000	106 000,—	
	Článok 19 01 06 – Medzisúčet		p.m.	39 000	106 000,—	
	<b>Kapitola 19 01 – Súčet</b>		<b>30 665 107</b>	<b>29 315 175</b>	<b>27 477 566,94</b>	<b>89,61</b>

**19 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky**

19 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 840 840	8 252 441	7 981 626,33

KOMISIA  
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY (pokračovanie)

19 01 01 (pokračovanie)

19 01 01 02 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 998 766	1 878 973	1 839 602,24

19 01 02 **Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky**

19 01 02 01 Externí zamestnanci – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 383 911	2 278 355	2 041 067,41

19 01 02 02 Externí zamestnanci – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
69 792	68 808	61 867,34

19 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
565 407	554 844	559 730,—

19 01 02 12 Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
80 535	80 042	80 814,77



## KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY (pokračovanie)

**19 01 03** **Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky**

19 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
586 330	553 251	638 961,07

19 01 03 02 Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
357 526	374 734	340 185,23

**19 01 04** **Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky**

19 01 04 01 Podporné výdavky na nástroj na podporu stability a mieru

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 400 000	8 200 000	7 100 725,83

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj príjemcov,
- výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,
- výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,
- výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,
- výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY (pokračovanie)

19 01 04 (pokračovanie)

19 01 04 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 19 02.

19 01 04 02 Podporné výdavky na spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
500 000	500 000	652 864,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory na vykonávanie opatrení spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP), v prípade ktorých Komisia nemá požadované skúsenosti alebo potrebuje dodatočnú podporu. Sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc, ktoré môže Komisia postúpiť vykonávacej agentúre, ktorá sa spravuje právom Únie,
- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj príjemcov. Zahrnuté sú aj náklady spojené s aktualizáciou a údržbou elektronického konsolidovaného zoznamu cielených finančných sankcií (e-CTFSL), ktorý je potrebný na uplatňovanie finančných sankcií uložených podľa osobitných cieľov SZBP stanovených v Zmluve o EÚ,
- výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informačné systémy a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľa programu.

## KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY (pokračovanie)

## 19 01 04 (pokračovanie)

## 19 01 04 02 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na administratívnu podporu platformy na podporu misií.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 350 000 EUR.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 19 03.

## 19 01 04 03 Podporné výdavky na európsky nástroj pre demokraciu a ľudské práva (EIDHR) — Výdavky vzťahujúce sa na volebné pozorovateľské misie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
743 000	736 727	766 715,87

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj príjemcov,
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým pridelené zrušeným úradom technickej pomoci. Výdavky na externých zamestnancov v ústrediach sú obmedzené na 336 727 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 95 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto zamestnancov a 5 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie súvisiace s externými zamestnancami financovanými z týchto rozpočtových prostriedkov.
- výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY (pokračovanie)

19 01 04 (pokračovanie)

19 01 04 03 (pokračovanie)

- výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,
- výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 19 04.

19 01 04 04 Podporné výdavky na nástroj partnerstva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 139 000	5 798 000	5 307 405,90

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj príjemcov,
- výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,

**KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY** (pokračovanie)**19 01 04** (pokračovanie)

## 19 01 04 04 (pokračovanie)

- výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,
- výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,
- výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 19 05.

**19 01 06 Výkonné agentúry**

## 19 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja partnerstva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	39 000	106 000,—

**Poznámky**

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku riadenia projektov financovaných z rozpočtových prostriedkov kapitoly 19 05 a zverených agentúre.

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY (pokračovanie)

**19 01 06** (pokračovanie)

19 01 06 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006 z 21. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiaми a inými krajinami a územiaми s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 405, 30.12.2006, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 234/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj partnerstva pre spoluprácu s tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 77).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prídeltov z EDF.

KOMISIA  
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 02 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — REAKCIA NA KRÍZU, PREDCHÁDZANIE KONFLIKTOM, BUDOVANIE MIERU A PRIPRAVENOSŤ NA KRÍZY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
19 02	NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — REAKCIA NA KRÍZU, PREDCHÁDZANIE KONFLIKTOM, BUDOVANIE MIERU A PRIPRAVENOSŤ NA KRÍZY								
19 02 01	Reakcia na krízy a vznikajúce krízy	4	266 073 177	240 000 000	256 810 177	220 000 000	254 181 745,62	234 658 571,84	97,77
19 02 02	Podpora predchádzania konfliktom, budovania mieru a pripravenosti na krízy	4	39 784 000	32 000 000	35 527 000	22 000 000	33 677 000,—	24 140 961,50	75,44
19 02 51	Dokončenie akcií v oblasti reakcie a pripravenosti na krízy (2007 až 2013)	4	p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	977 915,31	2 480 161,96	
Kapitola 19 02 – Súčet			305 857 177	272 000 000	292 337 177	247 000 000	288 836 660,93	261 279 695,30	96,06

## 19 02 01 Reakcia na krízy a vznikajúce krízy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
266 073 177	240 000 000	256 810 177	220 000 000	254 181 745,62	234 658 571,84

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na urýchlené dosiahnutie stability prostredníctvom efektívnej reakcie s cieľom pomôcť zachovať, vytvoriť alebo obnoviť podmienky potrebné na riadne vykonávanie vonkajších politík a akcií Únie v súlade s článkom 21 Zmluvy o EÚ. Technická a finančná pomoc sa môže poskytovať v rámci reakcie na naliehavú situáciu, krízovú situáciu alebo na situáciu vznikajúcej krízy, na situáciu predstavujúcu hrozbu pre demokraciu, verejný poriadok, ochranu ľudských práv a základných slobôd, či bezpečnosť a ochranu osôb, vrátane žien, detí a LGBTQI osôb, najmä tých, ktoré sú vystavené sexuálne a rodovo motivovanému násiliu v nestabilných situáciách, alebo na situáciu, ktorá by mohla prerásť do ozbrojeného konfliktu, vrátane sexuálneho násillia súvisiaceho s konfliktom používaného ako vojnová zbraň, alebo vážne destabilizovať danú tretiu krajinu alebo krajiny. V tomto kontexte by sa ako hlavný nástroj mala použiť rezolúcia Bezpečnostnej rady OSN č. 1325 (2000) o ženách, mieri a bezpečnosti.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

**KAPITOLA 19 02 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — REAKCIA NA KRÍZU, PREDCHÁDZANIE KONFLIKTOM, BUDOVANIE MIERU A PRIPRAVENOSŤ NA KRÍZY (pokračovanie)****19 02 01** (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0 a 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovednosť je kľúčovou prioritou v zásahoch Únie v krízových a vznikajúcich krízových situáciách. Nástroj bude v tejto súvislosti a podľa potreby aj naďalej podporovať vnútroštátne, regionálne a medzinárodné iniciatívy.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 230/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj na podporu stability a mieru (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 1).

**19 02 02 Podpora predchádzania konfliktom, budovania mieru a pripravenosti na krízy***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
39 784 000	32 000 000	35 527 000	22 000 000	33 677 000,—	24 140 961,50

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky majú prispievať k predchádzaniu konfliktom a zabezpečovaniu kapacity a pripravenosti na riešenie situácií pred začatím krízy a po jej skončení a k budovaniu mieru. Takáto technická a finančná pomoc zahŕňa podporu opatrení zameraných na budovanie a posilnenie schopnosti Únie a jej partnerov predchádzať konfliktom, budovať mier a riešiť predkrízové potreby a potreby po skončení krízy s náležitým zreteľom na význam posilňovania postavenia žien a uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti a v úzkej koordinácii s OSN a ďalšími medzinárodnými, regionálnymi a subregionálnymi organizáciami, štátnymi aktérmi a aktérmi občianskej spoločnosti.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.



**KAPITOLA 19 02 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — REAKCIA NA KRÍZU, PREDCHÁDZANIE KONFLIKTOM, BUDOVANIE MIERU A PRIPRAVENOSŤ NA KRÍZY (pokračovanie)****19 02 02** (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 230/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj na podporu stability a mieru (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 1).

**19 02 51** **Dokončenie akcií v oblasti reakcie a pripravenosti na krízy (2007 až 2013)**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	977 915,31	2 480 161,96

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou podľa príslušného základného aktu môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1717/2006 z 15. novembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj stability (Ú. v. EÚ L 327, 24.11.2006, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
19 03	SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA								
<b>19 03 01</b>	<b>Podpora na udržanie stability prostredníctvom misí spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky a osobitných zástupcov Európskej únie</b>								
19 03 01 01	Pozorovateľská misia v Gruzínsku	4	22 000 000	37 750 000	19 000 000	20 000 000	19 688 937,23	28 018 606,26	74,22
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	79 000 000	74 050 000	80 000 000	78 000 000	81 158 429,—	71 622 201,82	96,72
19 03 01 03	EUPOL Afganistan	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
19 03 01 04	Iné opatrenia a operácie krízového riadenia	4	190 427 000	180 000 000	176 857 000	171 000 000	222 965 746,72	181 550 990,59	100,86
19 03 01 05	Núdzové opatrenia	4	11 000 000	p.m.	19 000 000	p.m.	0,—	0,—	
19 03 01 06	Prípravné a následné opatrenia	4	1 000 000	350 000	5 500 000	3 000 000	158 650,—	180 070,79	51,45
19 03 01 07	Osobitní zástupcovia Európskej únie	4	20 000 000	14 000 000	13 500 000	13 000 000	20 745 863,—	16 973 678,85	121,24
	Článok 19 03 01 – Medzisúčet		323 427 000	306 150 000	313 857 000	285 000 000	344 717 625,95	298 345 548,31	97,45
<b>19 03 02</b>	<b>Podpora na nešírenie zbraní a odzbrojenie</b>	4	28 000 000	22 000 000	20 500 000	20 000 000	25 263 966,26	17 087 905,37	77,67
	<b>Kapitola 19 03 – Súčet</b>		<b>351 427 000</b>	<b>328 150 000</b>	<b>334 357 000</b>	<b>305 000 000</b>	<b>369 981 592,21</b>	<b>315 433 453,68</b>	<b>96,12</b>

Poznámky

Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku musí zabezpečiť, aby bol Európsky parlament aktívnou súčasťou všetkých fáz rozhodovacieho procesu. Spoločné konzultačné stretnutia stanovené v bode 25 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373. 20.12.2013, s. 1), ktoré sa majú ďalej zintenzívniť na základe vyhlásenia vysokej predstaviteľky o politickej zodpovednosti (Ú. v. EÚ C 210, 3.8.2010, s. 1), musia podporiť trvalý dialóg medzi vysokým predstaviteľom a Európskym parlamentom o hlavných východiskách a aspektoch spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) Únie vrátane konzultácií pred prijatím mandátov a stratégií. S cieľom podporiť spoločný postup jednotlivých inštitúcií v oblasti SZBP a poskytovať všetkým inštitúciám aktuálne odborné poradenstvo v záujme dosiahnutia ucelenejšej a účinnejšej SZBP bude Inštitút Európskej únie pre bezpečnostné štúdie a ďalšie subjekty v prípade potreby realizovať odborný výskum na účely konkrétnych politík.

## KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (pokračovanie)

## 19 03 01 Podpora na udržanie stability prostredníctvom misí spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky a osobitných zástupcov Európskej únie

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení a operácií krízového riadenia v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky v oblasti monitorovania a overovania mierových procesov, riešenia konfliktov a ostatných stabilizačných činností, misí na podporu právneho štátu a policajných misí. Možno zaviesť opatrenia na monitorovanie hraničných priechodov, mierových dohôd alebo dohôd o prímerí alebo zo širšieho hľadiska na monitorovanie politického a bezpečnostného vývoja. Podobne ako pri všetkých ostatných akciách financovaných v rámci tejto rozpočtovej kapitoly musia mať príslušné opatrenia civilný charakter.

## 19 03 01 01 Pozorovateľská misia v Gruzínsku

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 000 000	37 750 000	19 000 000	20 000 000	19 688 937,23	28 018 606,26

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie pozorovateľskej misie Európskej únie v Gruzínsku v súlade s príslušným právnym základom prijatým Radou.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2010/452/SZBP z 12. augusta 2010 o pozorovateľskej misii Európskej únie v Gruzínsku, EUMM Georgia (Ú. v. EÚ L 213, 13.8.2010, s. 43).

## 19 03 01 02 EULEX Kosovo

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
79 000 000	74 050 000	80 000 000	78 000 000	81 158 429,—	71 622 201,82

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (pokračovanie)

19 03 01 (pokračovanie)

19 03 01 02 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade s príslušným právnym základom, ktorý prijala Rada, určené na pokrytie nákladov na misiu Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove. Sú takisto určené na pokrytie nákladov na špecializované komory v Kosove.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Jednotná akcia Rady 2008/124/SZBP zo 4. februára 2008 o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove, EULEX KOSOVO (Ú. v. EÚ L 42, 16.2.2008, s. 92).

19 03 01 03 EUPOL Afganistan

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade s rozhodnutím 2010/279/SZBP určené na pokrytie nákladov spojených s ukončením policajnej misie Európskej únie v Afganistane.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

**KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**19 03 01** (pokračovanie)

## 19 03 01 03 (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2010/279/SZBP z 18. mája 2010 o policajnej misii Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) (Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2010, s. 4).

## 19 03 01 04 Iné opatrenia a operácie krízového riadenia

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
190 427 000	180 000 000	176 857 000	171 000 000	222 965 746,72	181 550 990,59

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie iných opatrení a operácií krízového riadenia, než je EULEX Kosovo, špecializované komory v Kosove, EUMM Gruzínsko a EUPOL Afganistan. Sú takisto určené na pokrytie fungovania sekretariátu Európskej akadémie bezpečnosti a obrany a jej internetového systému pokročilého diaľkového vzdelávania, ako aj nákladov na prevádzku skladu pre civilné misie v rámci SBOP.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu a môžu byť doplnené príspevkami pre trustové fondy Únie.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Jednotná akcia Rady 2005/889/SZBP z 12. decembra 2005 o zriadení pomocnej hraničnej misie Európskej únie na hraničnom priechode v Rafahu (PHM EÚ v Rafahu) (Ú. v. EÚ L 327, 14.12.2005, s. 28).

Rozhodnutie Rady 2012/389/SZBP zo 16. júla 2012 o misii Európskej únie na budovanie regionálnych námorných kapacít v Africkom rohu (EUCAP NESTOR) (Ú. v. EÚ L 187, 17.7.2012, s. 40).

Rozhodnutie Rady 2012/392/SZBP zo 16. júla 2012 o misii Európskej únie v rámci SBOP v Nigeri (EUCAP Sahel Niger) (Ú. v. EÚ L 187, 17.7.2012, s. 48).

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (pokračovanie)

## 19 03 01 (pokračovanie)

## 19 03 01 04 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2013/233/SZBP z 22. mája 2013 o pomocnej misii Európskej únie pre integrované riadenie hraníc v Líbyi (EUBAM Libya) (Ú. v. EÚ L 138, 24.5.2013, s. 15).

Rozhodnutie Rady 2013/354/SZBP z 3. júla 2013 o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS) (Ú. v. EÚ L 185, 4.7.2013, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2014/219/SZBP z 15. apríla 2014 o misii Európskej únie v rámci SBOP v Mali (EUCAP Sahel Mali) (Ú. v. EÚ L 113, 16.4.2014, s. 21).

Rozhodnutie Rady 2014/486/SZBP z 22. júla 2014 o poradnej misii Európskej únie pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (EUAM Ukraine) (Ú. v. EÚ L 217, 23.7.2014, s. 42).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/2382 z 21. decembra 2016, ktorým sa zriaďuje Európska akadémia bezpečnosti a obrany (EABO) a zrušuje rozhodnutie 2013/189/SZBP (Ú. v. EÚ L 352, 23.12.2016, s. 60).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1869 zo 16. októbra 2017 o poradnej misii Európskej únie na podporu reformy sektora bezpečnosti v Iraku (EUAM Iraq) (Ú. v. EÚ L 266, 17.10.2017, s. 12).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/653 z 26. apríla 2018 o zriadení skladovacej kapacity pre misie civilného krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 108, 27.4.2018, s. 22).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1249 z 18. septembra 2018 o činnosti Európskej únie na podporu mechanizmu OSN pre overovanie a kontrolu v Jemene (Ú. v. EÚ L 235, 19.9.2018, s. 14).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1672 zo 4. októbra 2019 o činnosti Európskej únie na podporu mechanizmu OSN pre overovanie a inšpekcie v Jemene (Ú. v. EÚ L 256, 7.10.2019, s. 10).

## 19 03 01 05 Núdzové opatrenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 000 000	p.m.	19 000 000	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania všetkých nepredvídaných opatrení v rámci článku 19 03 01, o ktorých sa rozhodne v priebehu rozpočtového roka a ktoré sa musia bezodkladne vykonať.

Táto položka má byť tiež prvkom flexibility v rozpočte SZBP, ako sa uvádza v Medziinštitucionálnej dohode z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

## KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (pokračovanie)

## 19 03 01 (pokračovanie)

## 19 03 01 05 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## 19 03 01 06 Prípravné a následné opatrenia

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	350 000	5 500 000	3 000 000	158 650,—	180 070,79

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania prípravných opatrení na vytvorenie podmienok pre akcie Únie v oblasti SZBP a prijatie potrebných právnych nástrojov. Môžu zahŕňať opatrenia týkajúce sa hodnotenia a analýzy (predbežné hodnotenie prostriedkov, osobitné štúdie, organizácia zasadnutí, zisťovanie na mieste). V oblasti operácií krízového riadenia Únie, a predovšetkým pre osobitných zástupcov Európskej únie (OZEÚ), môžu prípravné opatrenia slúžiť okrem iného na posúdenie operačných požiadaviek plánovanej akcie, na zabezpečenie rýchleho počiatočného nasadenia personálu a zdrojov (napr. výdavky na misie, nákup vybavenia, predbežné financovanie prevádzkových a poistných nákladov v počiatočnej fáze) alebo na prijatie nevyhnutných opatrení v teréne potrebných na začatie operácie. Tieto rozpočtové prostriedky môžu takisto pokryť výdavky na odborníkov, ktorí v prípade konkrétnych technických otázok (napr. určenie a posúdenie obstarávacích potrieb) poskytujú pomoc v rámci operácií Únie v oblasti krízového riadenia, alebo výdavky na bezpečnostný výcvik personálu nasadeného v rámci misie SZBP/tímu OZEÚ.

Zahŕňajú aj následné opatrenia a audity opatrení v rámci SZBP a financovanie všetkých výdavkov na regularizáciu predtým ukončených opatrení.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľov opatrení zahrnutých v položkách 19 03 01 01, 19 03 01 02, 19 03 01 03, 19 03 01 04 a 19 03 01 07.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.



KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (pokračovanie)

19 03 01 (pokračovanie)

19 03 01 06 (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Prípravné opatrenia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

19 03 01 07 Osobitní zástupcovia Európskej únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 000 000	14 000 000	13 500 000	13 000 000	20 745 863,—	16 973 678,85

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov spojených s vymenovaním osobitných zástupcov Európskej únie (OZEÚ) v súlade s článkom 33 Zmluvy o EÚ.

OZEÚ by mali byť menovaní s náležitým ohľadom na politiky rodovej rovnosti a uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti, a preto by sa malo presadzovať menovanie žien do funkcií OZEÚ.

Tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú výdavky na platy OZEÚ a na zostavenie ich tímov a podporných štruktúr vrátane nákladov na zamestnancov, iných ako sú náklady súvisiace so zamestnancami vyslanými členskými štátmi alebo inštitúciami Únie. Zahŕňajú aj náklady na všetky projekty uskutočňované pod priamou zodpovednosťou OZEÚ.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.



**KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**19 03 01** (pokračovanie)

## 19 03 01 07 (pokračovanie)

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/903 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Kosove (Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 7).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/904 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Strednú Áziu (Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 12).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/905 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Africký roh (Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 16).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/906 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre región Sahel (Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 22).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/907 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Zakaukazsko a pre krízu v Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 27).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1248 z 18. septembra 2018, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre mierový proces na Blízkom východe (Ú. v. EÚ L 235, 19.9.2018, s. 9).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/346 z 28. februára 2019, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre ľudské práva (Ú. v. EÚ L 62, 1.3.2019, s. 12).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1340 z 8. augusta 2019, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie v Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 209, 9.8.2019, s. 10).

**19 03 02 Podpora na nešírenie zbraní a odzbrojenie***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
28 000 000	22 000 000	20 500 000	20 000 000	25 263 966,26	17 087 905,37

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení, ktoré prispievajú k nešíreniu zbraní hromadného ničenia (jadrové, chemické a biologické), hlavne v rámci stratégie Únie proti šíreniu zbraní hromadného ničenia z decembra 2003. Zahŕňajú podporu opatrení vykonávaných medzinárodnými organizáciami v uvedenej oblasti.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení, ktoré prispievajú k nešíreniu konvenčných zbraní a operácií na boj proti destabilizujúcemu hromadeniu ručných a ľahkých zbraní a nezákonnému obchodovaniu s nimi. Zahŕňajú podporu opatrení vykonávaných medzinárodnými organizáciami v uvedenej oblasti.

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (pokračovanie)

## 19 03 02 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/129/SZBP z 10. marca 2014, ktorým sa podporuje európska sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia na podporu vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 71, 12.3.2014, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2014/912/SZBP z 15. decembra 2014 na podporu činností v oblasti fyzickej bezpečnosti a riadenia zásob, ktorých cieľom je znížiť riziko nedovoleného obchodovania s ručnými a ľahkými zbraňami (RĽZ) a ich muníciou v regióne Sahel (Ú. v. EÚ L 360, 17.12.2014, s. 30).

Rozhodnutie Rady 2014/913/SZBP z 15. decembra 2014 na podporu Haagskeho kódexu správania a nešírenia balistických rakiet v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 360, 17.12.2014, s. 44).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/203 z 9. februára 2015 na podporu návrhu Únie na medzinárodný kódex správania pre činnosti v kozmickom priestore ako príspevok k opatreniam v oblasti transparentnosti a budovania dôvery pri činnostiach v kozmickom priestore (Ú. v. EÚ L 33, 10.2.2015, s. 38).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/259 zo 17. februára 2015 na podporu činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 43, 18.2.2015, s. 14).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/2215 z 30. novembra 2015 na podporu rezolúcie BR OSN č. 2235 (2015), ktorou sa zriaďuje spoločný vyšetrovací mechanizmus OPCW – OSN s cieľom identifikovať páchatelov chemických útokov v Sýrskej arabskej republike (Ú. v. EÚ L 314, 1.12.2015, s. 51).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/2309 z 10. decembra 2015 o presadzovaní účinnej kontroly vývozu zbraní (Ú. v. EÚ L 326, 11.12.2015, s. 56).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/51 z 18. januára 2016 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (BTWC) v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 12, 19.1.2016, p. 50).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/2001 z 15. novembra 2016 o príspevku Únie k zriadeniu a bezpečnému spravovaniu banky pre nízkoobohatený urán pod kontrolou Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu (MAAE) v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 308, 16.11.2016, s. 22).

**KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**19 03 02** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/2356 z 19. decembra 2016 na podporu činností odzbrojenia a kontroly zbraní vykonávaných strediskom SEESAC v juhovýchodnej Európe v rámci stratégie EÚ na boj proti nedovolenému hromadeniu REZ a ich munície a nedovolenému obchodovaniu s nimi (Ú. v. EÚ L 348, 21.12.2016, s. 60).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/2383 z 21. decembra 2016 o podpore činností Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu zo strany Únie v oblastiach jadrovej bezpečnosti a v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 352, 23.12.2016, s. 74).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/633 z 3. apríla 2017 na podporu Akčného programu OSN na predchádzanie nedovolenému obchodovaniu s ručnými a ľahkými zbraňami vo všetkých jeho aspektoch, na boj proti nemu a jeho odstránenie (Ú. v. EÚ L 90, 4.4.2017, s. 12).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/809 z 11. mája 2017, na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 121, 12.5.2017, s. 39).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/915 z 29. mája 2017 o osvetových činnostiach Únie na podporu vykonávania Zmluvy o obchodovaní so zbraňami (Ú. v. EÚ L 139, 30.5.2017, s. 38).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1252 z 11. júla 2017 na podporu posilnenia chemickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine v súlade s vykonávaním rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 179, 12.7.2017, s. 8).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1424 zo 4. augusta 2017 na podporu činností OBSE na zníženie rizika nedovoleného obchodovania s ručnými a ľahkými zbraňami a konvenčnou muníciou a ich nadmerného hromadenia v bývalej Juhoslovskej republike Macedónsko a Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 204, 5.8.2017, s. 82).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1428 zo 4. augusta 2017 na podporu vykonávania Maputského akčného plánu na vykonávanie Dohovoru o zákaze použitia, skladovania, výroby a transferu protipechotných mín a o ich zničení z roku 1997 (Ú. v. EÚ L 204, 5.8.2017, s. 101).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2283 z 11. decembra 2017 na podporu celosvetového mechanizmu nahlasovania nedovolených ručných a ľahkých zbraní a iných nedovolených konvenčných zbraní a munície s cieľom znížiť nebezpečenstvo nedovoleného obchodovania s nimi („iTrace III“) (Ú. v. EÚ L 328, 12.12.2017, s. 20).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/2284 z 11. decembra 2017 o poskytnutí podpory pre účasť štátov v regiónoch Afriky, Ázie a Tichomorja a Latinskej Ameriky a Karibiku na konzultačnom procese prípravnej skupiny expertov na vysokej úrovni pre Zmluvu o zákaze výroby štiepneho materiálu (Ú. v. EÚ L 328, 12.12.2017, s. 32).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2302 z 12. decembra 2017 na podporu činností OPCW na pomoc pri sanačných operáciách v bývalom sklade chemických zbraní v Líbyi v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 329, 13.12.2017, s. 49).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2303 z 12. decembra 2017 na podporu ďalšieho vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutia výkonnej rady OPCW EC-M-33/DEC.1 o likvidácii sýrskych chemických zbraní v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 329, 13.12.2017, s. 55).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2370 z 18. decembra 2017 na podporu Haagskeho kódexu správania a nešírenia balistických rakiet v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 337, 19.12.2017, s. 28).

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

**KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA** (pokračovanie)**19 03 02** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/101 z 22. januára 2018 o presadzovaní účinnej kontroly vývozu zbraní (Ú. v. EÚ L 17, 23.1.2018, s. 40).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/298 z 26. februára 2018 o podpore zo strany Únie činnosti prípravnej komisie pre Organizáciu Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBTO) s cieľom posilniť jej monitorovacie a overovacie spôsobilosti a v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 56, 28.2.2018, s. 34).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/299 z 26. februára 2018 o podpore Európskej siete nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia a odzbrojenia na účely podpory vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 56, 28.2.2018, s. 46).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1788 z 19. novembra 2018 na podporu Strediska na kontrolu ručných a ľahkých zbraní v juhovýchodnej a východnej Európe (SEESAC) pri vykonávaní regionálneho plánu boja proti nedovolenému obchodovaniu so zbraňami na západnom Balkáne (Ú. v. EÚ L 293, 20.11.2018, s. 11).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1789 z 19. novembra 2018 na podporu boja proti nedovolenému obchodovaniu s ručnými a ľahkými zbraňami a ich šíreniu v členských štátoch Ligy arabských štátov (Ú. v. EÚ L 293, 20.11.2018, s. 24).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1939 z 10. decembra 2018 o podpore Únie pre všeobecné uplatňovanie a účinné vykonávanie Medzinárodného dohovoru o potláčaní činov jadrového terorizmu (Ú. v. EÚ L 314, 11.12.2018, s. 41).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/2010 zo 17. decembra 2018 na podporu boja proti nedovolenému šíreniu ručných a ľahkých zbraní (RŁZ) a munície a nedovolenému obchodovaniu s nimi a na podporu boja proti súvisiacemu vplyvu v Latinskej Amerike a Karibiku v rámci stratégie EÚ proti nedovoleným strelným zbraňam, ručným a ľahkým zbraňam a ich munícii s názvom „Zabezpečenie zbraní, ochrana obyvateľov“ (Ú. v. EÚ L 322, 18.12.2018, s. 27).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/2011 zo 17. decembra 2018 na podporu politík, programov a činností zameraných na boj proti obchodovaniu s ručnými zbraňami a ich zneužívaniu, v ktorých sa uplatňuje rodové hľadisko, v súlade s programom zameraným na ženy, mier a bezpečnosť (Ú. v. EÚ L 322, 18.12.2018, s. 38).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/97 z 21. januára 2019 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraňach v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 19, 22.1.2019, p. 11).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/538 z 1. apríla 2019 na podporu činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 93, 2.4.2019, s. 3).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/615 z 15. apríla 2019 o podpore zo strany Únie na činnosti vedúce k hodnotiacej konferencii zmluvných strán Zmluvy o nešírení jadrových zbraní (NPT) v roku 2020 (Ú. v. EÚ L 105, 16.4.2019, s. 25).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/938 zo 6. júna 2019, na podporu procesu budovania dôvery, ktorý má viesť k vytvoreniu zóny bez jadrových zbraní a všetkých ostatných zbraní hromadného ničenia na Blízkom východe (Ú. v. EÚ L 149, 7.6.2019, s. 63).

**KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA** *(pokračovanie)***19 03 02** *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1296 z 31. júla 2019, na podporu posilnenia biologickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine v súlade s vykonávaním rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 204, 2.8.2019, s. 29).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1298 z 31. júla 2019 na podporu dialógu a spolupráce medzi Afrikou, Čínou a Európou v oblasti predchádzania odkláňaniu zbraní a munície v Afrike (Ú. v. EÚ L 204, 2.8.2019, s. 37).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/2009 z 2. decembra 2019 na podporu úsilia Ukrajiny v boji proti nedovolenému obchodovaniu so zbraňami, strelivom a výbušninami v spolupráci s OBSE (Ú. v. EÚ L 312, 3.12.2019, s. 42).

KOMISIA  
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

**KAPITOLA 19 04 — VOLEBNÉ POZOROVATELSKÉ MISIE**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
19 04	VOLEBNÉ POZOROVATELSKÉ MISIE								
19 04 01	<i>Zlepšovanie spoľahlivosti volebných postupov, najmä prostredníctvom volebných pozorovateľských misíí</i>	4	43 442 462	37 000 000	47 222 896	35 000 000	41 850 911,23	45 038 215,38	121,72
19 04 51	<i>Dokončenie akcií v oblasti volebných pozorovateľských misíí (pred rokom 2014)</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>Kapitola 19 04 – Súčet</b>			<b>43 442 462</b>	<b>37 000 000</b>	<b>47 222 896</b>	<b>35 000 000</b>	<b>41 850 911,23</b>	<b>45 038 215,38</b>	<b>121,72</b>

**19 04 01**      *Zlepšovanie spoľahlivosti volebných postupov, najmä prostredníctvom volebných pozorovateľských misíí*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
43 442 462	37 000 000	47 222 896	35 000 000	41 850 911,23	45 038 215,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky kryjú finančnú podporu na budovanie dôvery v demokratické volebné procesy a inštitúcie a zvyšovanie ich dôveryhodnosti a transparentnosti prostredníctvom vysielania volebných pozorovateľských misíí Európskej únie a iných opatrení na monitorovanie volebných procesov, ako aj prostredníctvom podpory pozorovateľských kapacít na regionálnej a národnej úrovni.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

**KAPITOLA 19 04 — VOLEBNÉ POZOROVATEĽSKÉ MISIE** (pokračovanie)**19 04 01** (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 235/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania pre demokraciu a ľudské práva vo svete (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 85).

**19 04 51** **Dokončenie akcií v oblasti volebných pozorovateľských misí (pred rokom 2014)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb týkajúcich sa nesplatených záväzkov z predchádzajúcich rokov.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1889/2006 z 20. decembra 2006 o zavedení nástroja financovania na podporu demokracie a ľudských práv vo svete (Ú. v. EÚ L 386, 29.12.2006, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

**KAPITOLA 19 05 — SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V RÁMCI NÁSTROJA PARTNERSTVA**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
19 05	SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V RÁMCI NÁSTROJA PARTNERSTVA								
19 05 01	<i>Spolupráca s tretími krajinami na presadzovanie a podporovanie záujmov Únie a spoločných záujmov</i>	4	142 445 000	110 000 000	135 667 000	70 000 000	128 044 169,36	97 615 035,90	88,74
19 05 20	<i>Erasmus+ — Príspevok z nástroja partnerstva</i>	4	13 700 000	14 102 724	12 500 000	15 267 970	12 265 164,—	16 083 660,18	114,05
19 05 51	<i>Dokončenie akcií v oblasti vzťahov a spolupráce s priemyselne vyspelými tretími krajinami (2007 až 2013)</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	3 500 000	0,—	1 447 095,25	
<b>Kapitola 19 05 – Súčet</b>			<b>156 145 000</b>	<b>124 102 724</b>	<b>148 167 000</b>	<b>88 767 970</b>	<b>140 309 333,36</b>	<b>115 145 791,33</b>	<b>92,78</b>

**19 05 01 Spolupráca s tretími krajinami na presadzovanie a podporovanie záujmov Únie a spoločných záujmov**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
142 445 000	110 000 000	135 667 000	70 000 000	128 044 169,36	97 615 035,90

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na spoluprácu s tretími krajinami s cieľom presadzovať a podporovať záujmy Únie a spoločné záujmy v rámci nástroja partnerstva, a to najmä s krajinami, ktoré zohrávajú významnú úlohu na svetovej scéne, okrem iného v zahraničnej politike, v medzinárodnom hospodárstve a obchode, na viacstranných fórach, v globálnom riadení a pri riešení problémov celosvetového záujmu alebo záležitostí, ktoré predstavujú významný záujem Únie. Táto spolupráca zahŕňa opatrenia na podporu dvojstranných, regionálnych alebo viacstranných vzťahov Únie pri riešení problémov celosvetového záujmu, vykonávania medzinárodného rozmeru stratégie Európa 2020, obchodných a investičných príležitostí, verejnej diplomacie a podporných opatrení.

Tieto rozpočtové prostriedky umožnia podporovať ciele politiky Únie pre Arktídu a použijú sa aj na financovanie spolupráce medzi arktickými partnermi Únie s cieľom vybudovať silnejšie väzby s týmto regiónom.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.



**KAPITOLA 19 05 — SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V RÁMCI NÁSTROJA PARTNERSTVA** (pokračovanie)**19 05 01** (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 234/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj partnerstva pre spoluprácu s tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 77).

**19 05 20** **Erasmus+ — Príspevok z nástroja partnerstva***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 700 000	14 102 724	12 500 000	15 267 970	12 265 164,—	16 083 660,18

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej a finančnej pomoci poskytovanej v rámci tohto vonkajšieho nástroja s cieľom implementovať medzinárodný rozmer vysokoškolského vzdelávania v rámci programu Erasmus+.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a plnenie podľa prílohy „Európsky hospodársky priestor“ tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+ program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 05 — SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V RÁMCI NÁSTROJA PARTNERSTVA (pokračovanie)

## 19 05 20 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 234/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj partnerstva pre spoluprácu s tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 77).

19 05 51 **Dokončenie akcií v oblasti vzťahov a spolupráce s priemyselne vyspelými tretími krajinami (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	3 500 000	0,—	1 447 095,25

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb týkajúcich sa nesplatených záväzkov z predchádzajúcich rokov.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín, vrátane ich štátnych a pološtátnych agentúr, alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou, podľa príslušného základného aktu, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006 z 21. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiaми a inými krajinami a územiaми s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 405, 30.12.2006, s. 41).

## KAPITOLA 19 06 — ŠÍRENIE INFORMÁCIÍ O VONKAJŠÍCH VZŤAHOCH ÚNIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
19 06	ŠÍRENIE INFORMÁCIÍ O VONKAJŠÍCH VZŤAHOCH ÚNIE								
<b>19 06 01</b>	<b>Šírenie informácií o vonkajších vzťahoch Únie</b>	4	15 500 000	15 800 000	15 000 000	15 000 000	16 100 000,—	16 284 778,51	103,07
<b>19 06 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
19 06 77 01	Prípravná akcia — StratCom Plus	4	4 000 000	1 000 000	3 000 000	1 500 000	0,—	0,—	0
	Článok 19 06 77 – Medzisúčet		4 000 000	1 000 000	3 000 000	1 500 000	0,—	0,—	0
	<b>Kapitola 19 06 – Súčet</b>		<b>19 500 000</b>	<b>16 800 000</b>	<b>18 000 000</b>	<b>16 500 000</b>	<b>16 100 000,—</b>	<b>16 284 778,51</b>	<b>96,93</b>

**19 06 01** Šírenie informácií o vonkajších vzťahoch Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 500 000	15 800 000	15 000 000	15 000 000	16 100 000,—	16 284 778,51

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na šírenie informácií o vonkajších vzťahoch Únie. Informačné činnosti, ktoré sa majú vykonávať podľa tohto článku, patria do dvoch širokých kategórií: horizontálne činnosti a logistická podpora z ústredí a činnosti vykonávané delegáciami Únie v tretích krajinách a vo vzťahu k medzinárodným organizáciám.

Opatrenia uskutočňované z ústredí:

— program návštevníkov Európskej únie (EUVP), realizovaný spoločne s Európskym parlamentom a Komisiou, poskytuje každý rok približne 150 účastníkom vybraným delegáciami Únie príležitosť prísť do kontaktu s Úniou navštívením Európskeho parlamentu a Komisie ako súčasť individuálneho programu návštev, šitého na mieru na základe určitej témy,

— výroba a distribúcia publikácií o prioritných témach ako súčasť ročného programu,

— výroba a šírenie audiovizuálneho materiálu,

— vyvíjanie informácií poskytovaných cez elektronické médiá (internet a systémy elektronických správ),

KOMISIA

HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

## KAPITOLA 19 06 — ŠÍRENIE INFORMÁCIÍ O VONKAJŠÍCH VZŤAHOCH ÚNIE (pokračovanie)

## 19 06 01 (pokračovanie)

- organizovanie návštev skupín novinárov,
- podpora informačných činností osôb formujúcich verejnú mienku, ktoré sú v súlade s prioritami Únie,
- strategické komunikačné činnosti, vrátane tých, ktoré sa týkajú dezinformácií, najmä pokiaľ ide o krajiny v susedstve Únie a na západnom Balkáne; vzťahuje sa to aj na systematické sledovanie a odhaľovanie dezinformácií, ktoré šíria zahraničné mocnosti.

To zahŕňa aj činnosti v rámci budúcej delegácie Únie v Spojenom kráľovstve týkajúce sa poskytovania informácií o právach občanov po vystúpení Spojeného kráľovstva z Únie.

Komisia bude naďalej finančne podporovať vysielania spravodajstva v perzštine.

*Decentralizované opatrenia realizované delegáciami Únie v tretích krajinách a vo vzťahu k medzinárodným organizáciám*

V súlade s komunikačnými cieľmi ustanovenými pre každý región a každú krajinu navrhnu delegácie Únie ročný komunikačný plán, ktorému budú po schválení ústredím pridelené rozpočtové prostriedky pokrývajúce nasledujúce činnosti:

- webové stránky,
- vzťahy s médiami (tlačové konferencie, semináre, rozhlasové programy atď.),
- informačné produkty (iné publikácie, grafický materiál atď.),
- organizáciu podujatí vrátane kultúrnych činností,
- bulletiny,
- informačné kampane,
- strategické komunikačné činnosti, najmä pokiaľ ide o krajiny v susedstve Únie a na západnom Balkáne.

Pripísané príjmy získané v rámci článku 6 6 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 19 06 — ŠÍRENIE INFORMÁCIÍ O VONKAJŠÍCH VZŤAHOCH ÚNIE (pokračovanie)

19 06 77 **Pilotné projekty a prípravné akcie**

## 19 06 77 01 Prípravná akcia — StratCom Plus

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 000 000	1 000 000	3 000 000	1 500 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia testuje ako systematickejšie, účinnejšie a efektívnejšie bojovať proti dezinformáciám. Dôležitým cieľom je vybudovať kapacitu Únie na overovanie dezinformácií zlepšením schopností jej zamestnancov prostredníctvom školení a poradenstva zo strany určených odborníkov v oblasti strategickej komunikácie, pričom títo zamestnanci následne predložia správu o svojich monitorovacích činnostiach centrálne vrátane pracovnej skupiny East StratCom.

Preto táto prípravná akcia financuje a) odbornú prípravu zameranú na zvýšenie informovanosti zamestnancov Únie o dezinformačných kampaniach; b) monitorovanie dezinformačných kampaní v Únii i mimo nej; c) analýzu vychádzajúcu z údajov a týkajúcu sa výziev a možných riešení v celej Európe; d) lepšiu komunikáciu výsledkov tejto analýzy, t. j. ich preklad a šírenie v miestnych jazykoch. Keďže dezinformačné kampane sú zacielené na Úniu aj na jej partnerské krajiny, z týchto činností môžu mať prospech zamestnanci, a to podľa stanovených priorít, 1) stálych zastúpení Európskej komisie v členských štátoch; 2) delegácií Únie v krajinách Východného partnerstva; a 3) delegácií Únie v krajinách západného Balkánu.

Prípravná akcia je spoločne vykonávaná Komisiou (Útvar pre nástroje zahraničnej politiky) a Európskou službou pre vonkajšiu činnosť.

Táto prípravná akcia umožňuje Únii zvyšovať informovanosť, zlepšovať schopnosť predvídať, analyzovať a reagovať, byť efektívnejšou, posilniť dosah v členských štátoch a propagovať ciele svojej politiky v radoch občanov, ako aj vo vzťahu ku krajinám východného susedstva a západného Balkánu, a to aj v ich jazykoch.

Na základe prvých dvoch rokov vykonávania by sa prípravná akcia mala naďalej primerane financovať aj v roku 2020. Vzhľadom na to, že boj proti falošným správam sa stal jednou z priorít Únie, a to aj prostredníctvom prijatia oznámenia o tejto oblasti, je nevyhnutné zabezpečiť dostatočné finančné prostriedky na riešenie tohto javu na úrovni Únie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

*HLAVA 20*

**OBCHOD**

**HLAVA 20****OBCHOD****Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY OBCHODU	102 541 291	102 541 291	98 356 915	98 356 915	96 566 212,70	96 566 212,70
20 02	POLITIKA OBCHODU	17 121 000	16 430 000	17 364 000	16 640 000	17 900 000,—	16 500 000,—
	<b>Hlava 20 – Súčet</b>	<b>119 662 291</b>	<b>118 971 291</b>	<b>115 720 915</b>	<b>114 996 915</b>	<b>114 466 212,70</b>	<b>113 066 212,70</b>

KOMISIA  
HLAVA 20 — OBCHOD

## HLAVA 20

### OBCHOD

#### KAPITOLA 20 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY OBCHODU

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pro- striedky 2020	Rozpočtové pro- striedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
20 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY OBCHODU					
<b>20 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky obchodu</b>					
20 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – ústredia	5,2	57 956 616	55 016 278	54 130 697,05	93,40
20 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – delegácie Únie	5,2	16 589 761	15 407 577	15 084 643,49	90,93
	Článok 20 01 01 – Medzisúčet		74 546 377	70 423 855	69 215 340,54	92,85
<b>20 01 02</b>	<b>Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky obchodu</b>					
20 01 02 01	Externí zamestnanci – ústredia	5,2	3 016 357	2 958 569	2 955 487,—	97,98
20 01 02 02	Externí zamestnanci – delegácie Únie	5,2	8 584 577	8 463 372	7 609 633,61	88,64
20 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie – ústredia	5,2	4 346 572	4 347 413	4 606 641,80	105,98
20 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie	5,2	1 508 215	1 491 686	1 505 470,21	99,82
	Článok 20 01 02 – Medzisúčet		17 455 721	17 261 040	16 677 232,62	95,54
<b>20 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky obchodu</b>					
20 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	3 843 719	3 688 337	4 333 835,90	112,75
20 01 03 02	Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie	5,2	6 695 474	6 983 683	6 339 803,64	94,69
	Článok 20 01 03 – Medzisúčet		10 539 193	10 672 020	10 673 639,54	101,28
	<b>Kapitola 20 01 – Súčet</b>		<b>102 541 291</b>	<b>98 356 915</b>	<b>96 566 212,70</b>	<b>94,17</b>



**KAPITOLA 20 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY OBCHODU (pokračovanie)****20 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky obchodu**

20 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
57 956 616	55 016 278	54 130 697,05

20 01 01 02 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
16 589 761	15 407 577	15 084 643,49

**20 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky obchodu**

20 01 02 01 Externí zamestnanci – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 016 357	2 958 569	2 955 487,—

20 01 02 02 Externí zamestnanci – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 584 577	8 463 372	7 609 633,61

20 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 346 572	4 347 413	4 606 641,80

20 01 02 12 Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 508 215	1 491 686	1 505 470,21

KOMISIA  
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY OBCHODU (pokračovanie)

**20 01 03** *Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky obchodu*

20 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 843 719	3 688 337	4 333 835,90

20 01 03 02 Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 695 474	6 983 683	6 339 803,64

## KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
20 02	POLITIKA OBCHODU								
20 02 01	<b>Vonkajšie obchodné vzťahy vrátane prístupu k trhom tretích krajín</b>	4	12 621 000	11 800 000	12 584 000	11 800 000	13 000 000,—	12 010 356,48	101,78
20 02 03	<b>Pomoc obchodu — Viacstranné iniciatívy</b>	4	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000,—	4 169 643,52	92,66
20 02 77	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
20 02 77 02	Pilotný projekt — Ženy a obchod: vytvorenie modelovej kapitoly o rodovom hľadisku v dohodách o voľnom obchode na základe údajov o ženách, ktoré sa zúčastňujú na obchode a ženách, ktoré sa zúčastňujú na domácom hospodárstve	4	p.m.	130 000	280 000	340 000	400 000,—	320 000,—	246,15
	Článok 20 02 77 – Medzisúčet		p.m.	130 000	280 000	340 000	400 000,—	320 000,—	246,15
	<b>Kapitola 20 02 – Súčet</b>		<b>17 121 000</b>	<b>16 430 000</b>	<b>17 364 000</b>	<b>16 640 000</b>	<b>17 900 000,—</b>	<b>16 500 000,—</b>	<b>100,43</b>

20 02 01 **Vonkajšie obchodné vzťahy vrátane prístupu k trhom tretích krajín**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 621 000	11 800 000	12 584 000	11 800 000	13 000 000,—	12 010 356,48

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu týchto akcií:

Činnosti na podporu vedenia prebiehajúcich a nových viacstranných a dvojstranných obchodných a investičných rokovaní

Akcie sa zameriavajú na upevňovanie rokovacej pozície Únie v rámci prebiehajúcich viacstranných obchodných rokovaní (v súvislosti s rozvojovým programom z Dauhy), ako aj v rámci prebiehajúcich a nových dvojstranných a regionálnych obchodných a investičných rokovaní s cieľom zabezpečiť, aby sa koncepcia politiky Únie zakladala na najvyšších hospodárskych, sociálnych a environmentálnych normách, ako aj na komplexných a aktuálnych odborných informáciách, a s cieľom budovať koalície na ich úspešné dokončenie vrátane:

- stretnutí, konferencií a seminárov v súvislosti s prípravou politiky a rokovacích pozícií a s vedením prebiehajúcich, ako aj nových obchodných a investičných rokovaní,
- vypracovania a vykonávania konzistentnej a komplexnej komunikačnej a informačnej stratégie podporujúcej obchodnú politiku Únie a merajúcej a zvyšujúcej informovanosť o podrobnostiach a cieľoch obchodnej politiky a rokovacích pozíciách Únie tak vnútri, ako aj mimo Únie,
- informačných činností a seminárov pre štátne a neštátne subjekty (vrátane občianskej spoločnosti a podnikateľských subjektov) s cieľom objasniť stav prebiehajúcich rokovaní a vykonávania existujúcich dohôd.

KOMISIA  
HLAVA 20 — OBCHOD

**KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU** (pokračovanie)

**20 02 01** (pokračovanie)

*Štúdie, hodnotenia a posúdenia vplyvu v súvislosti s obchodnými a investičnými dohodami a politikami*

Akcie na zabezpečenie toho, aby bola politika obchodu Únie podporená výsledkami hodnotení *ex ante* a hodnotení *ex post* a ich riadnym zohľadnením vrátane:

- posúdení vplyvu vykonávaných na účely možných nových legislatívnych návrhov a posúdení vplyvu na trvalo udržateľný rozvoj vykonávaných na podporu prebiehajúcich rokovaní s cieľom analyzovať potenciálny hospodársky, sociálny a environmentálny prínos obchodných a investičných dohôd a podľa potreby navrhnúť sprievodné opatrenia na vyrovnanie sa s akýmkoľvek negatívnymi následkami pre konkrétne krajiny alebo odvetvia,
- hodnotení politík a postupov Generálneho riaditeľstva pre obchod, ktoré sa majú vykonať v nadväznosti na jeho viacročný plán hodnotenia,
- odborných, právnych a ekonomických štúdií týkajúcich sa prebiehajúcich rokovaní a existujúcich dohôd, rozvoja politík a obchodných sporov.

*Technická pomoc týkajúca sa obchodu, odborná príprava a iné akcie v oblasti budovania kapacít zamerané na tretie krajiny*

Akcie zamerané na posilnenie schopnosti tretích krajín zúčastňovať sa na medzinárodných, dvojstranných alebo biregionálnych obchodných a investičných rokovaní, vykonávať medzinárodné obchodné a investičné dohody a zúčastňovať sa na svetovom systéme obchodovania vrátane:

- projektov odbornej prípravy a budovania kapacít zamerané na úradníkov a prevádzkovateľov v rozvojových krajinách, najmä v oblasti sanitárnych a fytosanitárnych opatrení, a na rovnocenné environmentálne a sociálne normy a normy dobrých životných podmienok zvierat, ktoré rozvojovým krajinám umožnia vyvážať kvalitný tovar do Únie, čo zároveň prispieje k vytvoreniu rovnocennejších podmienok,
- náhrady výdavkov účastníkov fór a konferencií určených na vytváranie informovanosti a expertízy v otázkach obchodovania medzi príslušníkmi rozvojových krajín,
- riadenia, prevádzkovania, ďalšieho rozvoja a podpory poradenského centra pre obchod (Trade Helpdesk), ktoré poskytuje informácie o prístupe na trhy Únie podnikom v partnerských krajinách a ktoré uľahčuje úsilie takýchto podnikov využívať možnosti prístupu na trh, ktoré ponúka medzinárodný systém obchodovania,
- programov technickej pomoci súvisiacich s obchodom dohodnutých na fóre Svetovej obchodnej organizácie (WTO) a ďalších viacstranných organizácií, najmä trustových fondov WTO, v rámci rozvojového programu z Dauhy.

*Činnosti týkajúce sa prístupu na trh podporujúce vykonávanie stratégie Únie týkajúcej sa prístupu na trh*

Akcie na podporu stratégie Únie týkajúcej sa prístupu na trh, ktorej cieľom je uľahčovať a znižovať prekážky obchodu, identifikovať obchodné obmedzenia v tretích krajinách a prípadne odstrániť prekážky obchodu. Do týchto akcií patria:

- údržba, prevádzka a ďalší rozvoj databázy o prístupe na trh dostupnej pre hospodárske subjekty cez internet, zostavenie zoznamu prekážok obchodu a iných informácií vplyvajúcich na vývoz Únie a vývozov Únie, nákup potrebných informácií, údajov a dokumentácie pre túto databázu,

**KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU** (pokračovanie)**20 02 01** (pokračovanie)

- špecifická analýza rozličných prekážok obchodovania na kľúčových trhoch vrátane analýzy plnenia záväzkov tretími krajinami, ktoré vyplývajú z medzinárodných obchodných a investičných dohôd v súvislosti s prípravou rokovanií,
- konferencie, semináre a iné informačné činnosti (napr. vypracúvanie a šírenie štúdií, informačné balíky, publikácie a letáky) s cieľom informovať podnikateľské subjekty, úradníkov členských štátov a ďalších aktérov o prekážkach obchodu a nástrojoch politiky obchodu zameraných na ochranu Únie pred nekalými obchodnými postupmi, akými sú napríklad dumping alebo vývozné subvencie,
- podpora európskemu priemyslu v oblasti organizovania činností konkrétne zameraných na problematiku prístupu na trh.

*Činnosti na podporu vykonávania existujúcich pravidiel a monitorovania obchodných a investičných záväzkov*

Akcie na podporu vykonávania existujúcich obchodných a investičných dohôd a posilňovanie súvisiacich systémov, ktoré umožňujú účinné vykonávanie týchto dohôd, ako aj vykonávanie prešetrovaní a inšpekcií na zabezpečenie dodržiavania pravidiel tretími krajinami vrátane:

- výmeny informácií, odbornej prípravy, seminárov a komunikačných činností na podporu vykonávania existujúcich právnych predpisov Únie v oblasti vývozných kontrol položiek s dvojakým použitím,
- činností na uľahčenie prešetrovaní vykonávaných v súvislosti s prešetrovaniami na ochranu obchodu s cieľom chrániť výrobcov Únie pred nekalými obchodnými postupmi tretích krajín (antidumpingové, antisubvenčné a ochranné nástroje), ktoré môžu poškodzovať hospodárstvo Únie. Činnosti sa zamerajú najmä na vývoj, údržbu, prevádzku a bezpečnosť systémov informačných technológií podporujúcich činnosti týkajúce sa ochrany obchodu, na výrobu komunikačných nástrojov, nákup právnych služieb v tretích krajinách a na vypracovávanie odborných štúdií,
- činností na podporu domácich poradných skupín pre monitorovanie vykonávania obchodných a investičných dohôd, ktoré nadobudli platnosť. To zahŕňa financovanie cestovných výdavkov a nákladov na ubytovanie členov a expertov,
- činností podporujúcich získavanie relevantných údajov na vytvorenie základu pre diskusie domácej poradnej skupiny a zmiešaného poradného výboru,
- činností na podporu politiky Únie v oblasti zahraničného obchodu prostredníctvom procesu štruktúrovaného dialógu s kľúčovými tvorcami verejnej mienky, s občianskou spoločnosťou a zainteresovanými stranami vrátane malých a stredných podnikov o otázkach vonkajšieho obchodu,
- činností týkajúcich sa propagácie a komunikácie v súvislosti s obchodnými a investičnými dohodami, a to ako v Únii, tak aj v partnerských krajinách. Tie sa budú realizovať najmä prostredníctvom výroby a šírenia audiovizuálnych, elektronických a grafických materiálov a tlačených publikácií, predplatených prístupov k relevantným médiám a databázam v oblasti obchodu, prekladu informačných materiálov do jazykov, ktoré nie sú jazykmi Únie, opatrení zameraných na médiá vrátane produktov pre nové médiá,
- rozvoja, údržby a prevádzky informačných systémov na podporu operačných činností v oblasti politiky obchodu, ako sú: integrovaná štatistická databáza (Integrated Statistical Database, ISDB), elektronický systém pre položky s dvojím použitím (Dual Use e-system), databáza údajov o prístupe na trh, poradenské centrum pre obchod (Trade Helpdesk), databáza vývozných úverov, integrované systémy správy licencií (SIGL a SIGL Wood), platforma občianskej spoločnosti a nástroje na monitorovanie a podporu obchodných a investičných dohôd.

KOMISIA  
HLAVA 20 — OBCHOD

**KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU** (pokračovanie)

**20 02 01** (pokračovanie)

*Právna a ostatná odborná pomoc*

Akcie zabezpečujúce, aby obchodní partneri Únie riadne dodržiavali a plnili záväzky vznikajúce v rámci WTO a ďalšie viacstranné a dvojstranné dohody vrátane:

- odborných štúdií, vrátane inšpekcií, ako aj špecifických prešetrovaní a seminárov týkajúcich sa implementácie záväzkov, ktoré tretím krajinám vyplývajú z medzinárodných obchodných a investičných dohôd,
- právnych odborných vedomostí, najmä pokiaľ ide o otázky zahraničného práva, vyžadovaných na ľahšie presadzovanie pozícií Únie v prípadoch urovnávania sporov vo WTO, iných odborných štúdií potrebných na prípravu, riadenie a následné činnosti týkajúce sa prípadov urovnávania sporov vo WTO,
- nákladov na arbitrážne konania, právne posudky a s tým súvisiace poplatky, ktoré vzniknú Únii ako účastníckej strane v sporoch súvisiacich s vykonávaním medzinárodných dohôd uzatvorených v zmysle článku 207 ZFEÚ.

*Systémy riešenia investičných sporov podľa ustanovení medzinárodných dohôd*

Nasledujúce výdavky sú určené ako podpora:

- fixných nákladov na činnosť systémov investičných súdov (súd prvého stupňa a odvolací súd) a mnohostranného investičného súdu, ktoré vyplývajú z vykonávania medzinárodných dohôd uzatvorených v zmysle článku 207 ZFEÚ,
- nákladov na arbitrážne konania, právne posudky a s tým súvisiace poplatky, ktoré vzniknú Únii ako účastníckej strane v sporoch predložených investormi v rámci týchto medzinárodných dohôd,
- úhrady sumy právoplatne priznanej na základe arbitrážneho rozhodnutia investorovi, resp. dohodnutého vyrovnania, v rámci týchto medzinárodných dohôd.

*Činnosti na podporu obchodnej a investičnej politiky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie všeobecných výdavkov na preklady, tlačové konferencie, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení, ktoré patria do tohto článku, a všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, ako je napríklad správa webových sídiel Generálneho riaditeľstva pre obchod a komisára pre obchod, alebo na vývoj a implementáciu podporných informačných systémov a nástrojov.

Všetky príjmy v súvislosti so správou finančných záväzkov Únie spojených s urovnávaním sporov medzi investormi a štátmi môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na pokrytie globálnej stratégie komunikácie s cieľom zapojiť širokú verejnosť a všetky zainteresované strany a maximalizovať transparentnosť činností Generálneho riaditeľstva pre obchod. Toto bude zahŕňať akcie organizované s cieľom nadviazať kontakt a dialóg, ako sú tlačové konferencie alebo podujatia pre zainteresované strany, zverejňovanie informácií, preklady, konzultácie a nadväzujúce opatrenia, ako aj publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa činností, ktoré patria do tohto článku, a všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, ako je napríklad údržba webových sídiel Generálneho riaditeľstva pre obchod a komisára pre obchod. Činnosti zamerané na zapojenie verejnosti a všetkých zainteresovaných strán majú kľúčový význam pre transparentnú, úspešnú a komplexnú obchodnú politiku.

**KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU** (pokračovanie)**20 02 01** (pokračovanie)

Pripísané príjmy získané podľa článkov 5 2 0, 5 2 2, 5 7 0, 5 7 3 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady a Komisie 98/181/ES, ESUO, Euratom z 23. septembra 1997 o uzavretí Zmluvy o energetickej charte a Protokolu energetickej charty o energetickej účinnosti a súvisiacich environmentálnych aspektoch Európskymi spoločenstvami (Ú. v. ES L 69, 9.3.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 98/552/ES z 24. septembra 1998 o vykonávaní činností týkajúcich sa stratégie Spoločenstva pre prístup na trh zo strany Komisie (Ú. v. ES L 265, 30.9.1998, s. 31).

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/452 z 19. marca 2019, ktorým sa ustanovuje rámec na preverovanie priamych zahraničných investícií do Únie (Ú. v. EÚ L 79I, 21.3.2019, s. 1).

**20 02 03** **Pomoc obchodu — Viacstranné iniciatívy***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000,—	4 169 643,52

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu viacstranných programov a iniciatív v oblasti pomoci súvisiacej s obchodom s cieľom posilniť schopnosti rozvojových krajín účinne sa zapájať do viacstranného obchodného systému a regionálnych obchodných dohôd a zvýšiť ich obchodné výkony.

Iniciatívy a programy, ktoré sa z týchto rozpočtových prostriedkov majú financovať, budú podporovať tieto akcie:

*Podpora politiky obchodu, účasti na rokovaniach a plnenia obchodných a investičných dohôd a iných iniciatív súvisiacich s obchodom*

Akcie zamerané na posilnenie schopností rozvojových krajín vytvárať ich politiku obchodu a na posilnenie inštitúcií zapojených do politiky obchodu vrátane komplexných a aktualizovaných preskúmaní obchodu, ako aj pomoci pri začlenení obchodu do ich príslušných politik hospodárskeho rastu a rozvoja.

KOMISIA  
HLAVA 20 — OBCHOD

**KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU** (pokračovanie)

**20 02 03** (pokračovanie)

Opatrenia zamerané na posilnenie schopností rozvojových krajín účinne sa zúčastňovať na obchodných a investičných rokovaniach na účely vykonávania obchodných a investičných dohôd a iných iniciatív súvisiacich s obchodom a na prijímanie následných opatrení vrátane aspektov obchodu a udržateľného rozvoja jeho pracovného a environmentálneho hľadiska.

Výskum v záujme poskytovania poradenstva tvorcom politik, pokiaľ ide o to, ako najlepšie zabezpečiť, že špecifické záujmy malých výrobcov a pracujúcich v rozvojových krajinách budú zohľadnené vo všetkých oblastiach politiky, a ako podporiť priaznivé prostredie pre prístup výrobcov na svetové trhy.

Táto pomoc je zameraná prednostne na verejný sektor, ale mohla by zahŕňať aj iniciatívy na podporu sociálnej zodpovednosti podnikov a spravodlivého a etického obchodu.

*Rozvoj obchodu*

Akcie zamerané na zníženie obmedzení na strane ponuky, ktoré priamo vplyvajú na schopnosť rozvojových krajín využívať ich potenciál pre medzinárodný obchod, najmä vrátane rozvoja súkromného sektora.

Tieto rozpočtové prostriedky dopĺňajú geografické programy Únie a mali by zahŕňať iba tie viacstranné iniciatívy a programy, ktoré ponúkajú skutočnú pridanú hodnotu geografickým programom Únie.

Komisia predloží výročnú správu o realizácii a dosiahnutých výsledkoch, ako aj o hlavných účinkoch a dosahu pomoci obchodu. Komisia uvedie informácie o celkovej sume financií vyčlenených na pomoc obchodu zo všeobecného rozpočtu Únie, ako aj o celkovej sume, ktorá bola vynaložená na pomoc obchodu v rámci „pomoci súvisiacej s obchodom“.

Pripísané príjmy získané podľa článkov 5 2 0, 5 2 2, 5 7 0, 5 7 3 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**20 02 77** *Pilotné projekty a prípravné akcie*

20 02 77 02 Pilotný projekt — Ženy a obchod: vytvorenie modelovej kapitoly o rodovom hľadisku v dohodách o voľnom obchode na základe údajov o ženách, ktoré sa zúčastňujú na obchode a ženách, ktoré sa zúčastňujú na domácom hospodárstve

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 30 000	280 000	340 000	400 000,—	320 000,—



**KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU** (pokračovanie)**20 02 77** (pokračovanie)

20 02 77 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

*HLAVA 21*

**MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ**

## HLAVA 21

### MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

#### Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁ- RODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA	303 808 958	303 808 958	291 056 843	291 056 843	408 300 034,—	408 300 034,—
21 02	NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE	3 184 529 459	2 710 632 634	3 105 662 812	2 714 270 463	2 927 947 827,78	2 607 580 803,92
21 04	EURÓPSKY NÁSTROJ PRE DEMOKRACIU A ĽUDSKÉ PRÁVA	141 214 245	126 000 000	138 124 454	113 000 000	136 179 899,10	135 713 880,66
21 05	NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADRE- GIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY	77 250 000	67 000 000	73 900 000	63 800 000	74 214 635,84	64 698 597,93
21 06	NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI	31 394 290	31 200 000	32 154 049	40 000 000	31 505 663,—	38 202 312,52
21 07	PARTNERSTVO MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A GRÓNSKOM	33 220 000	33 104 000	32 640 000	32 110 000	32 110 000,—	30 365 444,40
21 08	ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE	47 979 000	45 943 947	43 228 000	42 244 468	41 852 835,41	27 930 170,25
21 09	UKONČENIE AKCIÍ VYKONÁVANÝCH V RÁMCI PROGRAMU NÁSTROJA PRIEMY- SELNÝCH KRAJÍN	p.m.	3 000 000	p.m.	5 000 000	0,—	9 101 319,19
<b>Hlava 21 – Súčet</b>		<b>3 819 395 952</b>	<b>3 320 689 539</b>	<b>3 716 766 158</b>	<b>3 301 481 774</b>	<b>3 652 110 895,13</b>	<b>3 321 892 562,87</b>

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## HLAVA 21

## MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA

Podrobnosti k článku 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
21 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁ- RODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA					
<b>21 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja</b>					
21 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov – ústredia	5,2	69 744 402	69 009 549	67 231 792,62	96,40
21 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov – delegácie Únie	5,2	93 742 140	83 238 496	79 471 134,96	84,78
	Článok 21 01 01 – Medzisúčet		163 486 542	152 248 045	146 702 927,58	89,73
<b>21 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamest- nancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja</b>					
21 01 02 01	Externí zamestnanci – ústredia	5,2	2 516 985	2 505 315	2 685 882,—	106,71
21 01 02 02	Externí zamestnanci – delegácie Únie	5,2	2 861 524	2 683 509	2 536 544,53	88,64
21 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie – ústredia	5,2	4 324 543	4 330 495	4 432 661,28	102,50
21 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie	5,2	3 733 928	3 507 282	3 476 002,08	93,09
	Článok 21 01 02 – Medzisúčet		13 436 980	13 026 601	13 131 089,89	97,72
<b>21 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky medzi- národnej spolupráce a rozvoja</b>					
21 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	4 625 493	4 626 457	5 382 709,22	116,37

KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>21 01 03</b>	(pokračovanie)					
21 01 03 02	Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie	5,2	16 576 175	16 420 172	14 627 937,41	88,25
	Článok 21 01 03 – Medzisúčet		21 201 668	21 046 629	20 010 646,63	94,38
<b>21 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja</b>					
21 01 04 01	Podporné výdavky na nástroj rozvojovej spolupráce	4	88 392 838	87 647 486	86 869 268,20	98,28
21 01 04 03	Podporné výdavky na európsky nástroj pre demokraciu a ľudské práva	4	10 854 220	10 573 850	10 129 236,57	93,32
21 01 04 04	Podporné výdavky na nástroj na podporu stability a mieru	4	2 300 000	2 300 000	2 385 095,99	103,70
21 01 04 05	Podporné výdavky na nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti	4	1 490 710	1 475 951	1 441 022,21	96,67
21 01 04 06	Podporné výdavky na partnerstvo medzi EÚ a Grónskom	4	269 000	264 281	254 260,20	94,52
21 01 04 07	Podporné výdavky na Európsky rozvojový fond	4	p.m.	p.m.	113 944 539,58	
21 01 04 08	Podporné výdavky na trustové fondy spravované Komisiou	4	p.m.	p.m.	10 541 191,15	
	Článok 21 01 04 – Medzisúčet		103 306 768	102 261 568	225 564 613,90	218,34
<b>21 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
21 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja rozvojovej spolupráce	4	2 377 000	2 474 000	2 890 756,—	121,61
	Článok 21 01 06 – Medzisúčet		2 377 000	2 474 000	2 890 756,—	121,61
	<b>Kapitola 21 01 – Súčet</b>		<b>303 808 958</b>	<b>291 056 843</b>	<b>408 300 034,—</b>	<b>134,39</b>

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA (pokračovanie)

**21 01 01** *Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja*

21 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
69 744 402	69 009 549	67 231 792,62

21 01 01 02 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
93 742 140	83 238 496	79 471 134,96

**21 01 02** *Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja*

21 01 02 01 Externí zamestnanci – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 516 985	2 505 315	2 685 882,—

21 01 02 02 Externí zamestnanci – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 861 524	2 683 509	2 536 544,53

**KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA** (pokračovanie)**21 01 02** (pokračovanie)

21 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 324 543	4 330 495	4 432 661,28

21 01 02 12 Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 733 928	3 507 282	3 476 002,08

**21 01 03** **Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja**

21 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 625 493	4 626 457	5 382 709,22

21 01 03 02 Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
16 576 175	16 420 172	14 627 937,41

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA (pokračovanie)

**21 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja**

21 01 04 01 Podporné výdavky na nástroj rozvojovej spolupráce

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
88 392 838	87 647 486	86 869 268,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým zverené zrušeným úradom technickej pomoci; výdavky na externých zamestnancov v ústrediach sú obmedzené na 7 549 714 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 93 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto zamestnancov a 7 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie súvisiace s externými zamestnancami financovanými v rámci tejto položky,
- výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,
- výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,
- výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,
- výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Akúkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.



## KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA (pokračovanie)

## 21 01 04 (pokračovanie)

## 21 01 04 01 (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 21 02.

## 21 01 04 03 Podporné výdavky na európsky nástroj pre demokraciu a ľudské práva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 854 220	10 573 850	10 129 236,57

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým pridelené zrušeným úradom technickej pomoci. Výdavky na externých zamestnancov v ústrediach sú obmedzené na 1 613 273 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 95 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto zamestnancov a 5 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie súvisiace s externými zamestnancami financovanými v rámci tohto riadku,
- výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,
- výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,
- výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,
- výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA (pokračovanie)

21 01 04 (pokračovanie)

21 01 04 03 (pokračovanie)

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 21 04.

21 01 04 04 Podporné výdavky na nástroj na podporu stability a mieru

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 300 000	2 300 000	2 385 095,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,
- výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,
- výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,
- výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,
- výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA (pokračovanie)

## 21 01 04 (pokračovanie)

## 21 01 04 04 (pokračovanie)

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 21 05.

## 21 01 04 05 Podporné výdavky na nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 490 710	1 475 951	1 441 022,21

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým pridelené zrušeným úradom technickej pomoci. Výdavky na externých zamestnancov v ústrediach sú obmedzené na 968 300 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 93 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto zamestnancov a 7 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie súvisiace s externými zamestnancami financovanými v rámci tejto položky,
- výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľa nástroja.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA (pokračovanie)

21 01 04 (pokračovanie)

21 01 04 05 (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 21 06.

21 01 04 06 Podporné výdavky na partnerstvo medzi EÚ a Grónskom

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
269 000	264 281	254 260,20

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,
- výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informačné systémy a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľa partnerstva.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podporných výdavkov v rámci článku 21 07 01.

21 01 04 07 Podporné výdavky na Európsky rozvojový fond

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	113 944 539,58

## KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA (pokračovanie)

21 01 04 (pokračovanie)

21 01 04 07 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na administratívnu podporu v súlade s rozhodnutím v rámci Európskych rozvojových fondov.

Všetky príjmy z Európskeho rozvojového fondu prispievajúce na náklady na podporné opatrenia a uvedené v článku 6 3 2 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 136 017 000 EUR.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 2.

21 01 04 08 Podporné výdavky na trustové fondy spravované Komisiou

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	10 541 191,15

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov Komisie na správu vo výške maximálne 5 % súm vložených do trustových fondov z rokov, v ktorých sa príspevky do každého trustového fondu začali používať podľa článku 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z trustových fondov prispievajúce na náklady na podporné opatrenia a uvedené v článku 6 3 4 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 13 700 000 EUR.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA (pokračovanie)

21 01 04 (pokračovanie)

21 01 04 08 (pokračovanie)

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 2 a článok 235 ods. 5.

21 01 06 **Výkonné agentúry**

21 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja rozvojovej spolupráce

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 377 000	2 474 000	2 890 756,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku zverenia implementácie medzinárodného rozmeru vysokoškolského vzdelávania v rámci programu Erasmus+ (okruh 4) agentúre v rámci kapitoly 21 02. Mandát agentúry zahŕňa riadenie programov Mládež, Tempus a Erasmus Mundus z programového obdobia 2007 – 2013, do ktorých sú zapojení príjemcovia finančných prostriedkov z nástroja rozvojovej spolupráce.

Agentúra bude dostávať aj ročný príspevok, ktorý sa bude financovať z rozpočtových prostriedkov článku 21 02 09. To umožní pokračovanie programu mobility v rámci Afriky, ktorého cieľom je uľahčenie mobility študentov v Afrike a ktorý sa do roku 2013 financoval prostredníctvom 10. Európskeho rozvojového fondu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA** (pokračovanie)**21 01 06** (pokračovanie)

## 21 01 06 01 (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané podľa položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z Európskeho rozvojového fondu.

Strategické partnerstvo EÚ a Afriky: Spoločná stratégia EÚ a Afriky prijatá na lisabonskom samite 8. – 9. decembra 2007.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
21 02	NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE								
<b>21 02 01</b>	<b>Spolupráca s Latinskou Amerikou</b>	4	381 313 631	274 000 000	360 928 415	267 589 959	343 946 320,—	214 533 358,35	78,30
<b>21 02 02</b>	<b>Spolupráca s Áziou</b>	4	821 480 778	656 000 000	794 388 665	650 000 000	749 819 271,—	414 346 796,40	63,16
<b>21 02 03</b>	<b>Spolupráca so Strednou Áziou</b>	4	163 710 652	102 000 000	151 706 054	85 000 000	151 613 771,—	70 538 252,16	69,16
<b>21 02 04</b>	<b>Spolupráca s Blízkym východom</b>	4	243 843 466	70 000 000	178 531 328	100 000 000	117 000 000,—	98 648 301,41	140,93
<b>21 02 05</b>	<b>Spolupráca s Afgan- istanom</b>	4	199 417 199	143 000 000	199 417 199	170 000 000	239 715 436,69	254 374 702,37	177,88
<b>21 02 06</b>	<b>Spolupráca s Južnou Afrikou</b>	4	17 000 000	24 500 000	22 293 472	42 000 000	20 000 000,—	21 718 016,83	88,64
<b>21 02 07</b>	<b>Celosvetové verejné statky a problémy a zmiernenie chudoby, trvalo udržateľný rozvoj a demokracia</b>								
21 02 07 01	Životné prostredie a zmena klímy	4	222 473 403	163 900 000	224 576 156	132 600 000	198 257 418,—	128 820 164,32	78,60
21 02 07 02	Udržateľná energetika	4	110 210 401	64 250 000	99 412 181	45 000 000	89 466 398,62	65 000 000,—	101,17
21 02 07 03	Ľudský rozvoj	4	200 438 336	257 236 000	238 149 346	217 000 000	221 102 962,—	193 913 396,68	75,38
21 02 07 04	Potravinová a výživová bezpečnosť a udržateľné poľnohospodárstvo	4	232 508 470	185 000 000	231 563 021	150 000 000	215 014 346,99	162 851 586,26	88,03
21 02 07 05	Migrácia a azyl	4	56 122 734	105 000 000	56 748 845	110 000 000	63 391 200,90	123 779 096,38	117,88
	Článok 21 02 07 – Medzisúčet		821 753 344	775 386 000	850 449 549	654 600 000	787 232 326,51	674 364 243,64	86,97



KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>21 02 08</b>	<b>Financovanie iniciatív v oblasti rozvoja realizovaných organizáciami občianskej spoločnosti a miestnymi orgánmi alebo pre ne</b>								
21 02 08 01	Občianska spoločnosť v oblasti rozvoja	4	223 492 438	195 000 000	230 999 756	175 700 000	207 367 117,83	164 242 196,95	84,23
21 02 08 02	Miestne orgány v oblasti rozvoja	4	74 497 479	53 600 000	73 208 919	41 900 000	68 651 603,—	40 774 868,54	76,07
	Článok 21 02 08 – Medzisúčet		297 989 917	248 600 000	304 208 675	217 600 000	276 018 720,83	205 017 065,49	82,47
<b>21 02 09</b>	<b>Celoafrický program na podporu spoločnej stratégie EÚ a Afriky</b>	4	135 756 524	109 950 000	133 966 165	100 000 000	130 820 662,—	72 041 165,—	65,52
<b>21 02 20</b>	<b>Erasmus+ — Príspevok z nástroja financovania rozvojovej spolupráce</b>	4	99 423 948	103 256 481	103 888 290	104 887 435	108 674 043,—	111 830 982,48	108,30
<b>21 02 30</b>	<b>Dohoda s Organizáciou pre výživu a poľnohospodárstvo a ostatnými orgánmi OSN</b>	4	340 000	340 000	340 000	340 000	336 911,50	336 911,50	99,09
<b>21 02 40</b>	<b>Zmluvy o komoditách</b>	4	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 268 951,32	2 268 951,32	90,76
<b>21 02 51</b>	<b>Ukončenie akcií v oblasti rozvojovej spolupráce (pred rokom 2014)</b>								
21 02 51 01	Spolupráca s tretími krajinami v oblasti migrácie a azylu	4	p.m.	1 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	2 908 341,32	290,83
21 02 51 02	Spolupráca s rozvojovými krajinami v Latinskej Amerike	4	p.m.	30 000 000	p.m.	36 383 916	0,—	61 447 902,22	204,83
21 02 51 03	Spolupráca s rozvojovými krajinami v Ázii vrátane Strednej Ázie a Blízkeho východu	4	p.m.	82 000 000	p.m.	75 000 000	0,—	211 355 805,27	257,75
21 02 51 04	Potravinová bezpečnosť	4	p.m.	10 000 000	p.m.	40 000 000	320,69	36 056 432,27	360,56
21 02 51 05	Nešťatní účastníci v oblasti rozvoja	4	p.m.	3 200 000	p.m.	32 000 000	1 093,24	21 810 905,86	681,59

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>21 02 51</b>	<i>(pokračovanie)</i>								
21 02 51 06	Životné prostredie a trvalo udržateľné riadenie prírodných zdrojov vrátane energie	4	p.m.	15 400 000	p.m.	57 100 000	0,—	50 011 201,98	324,75
21 02 51 07	Ludský a sociálny rozvoj	4	p.m.	2 500 000	p.m.	3 500 000	0,—	14 993 366,12	599,73
21 02 51 08	Geografická spolupráca s africkými, karibskými a tichomorskými štátmi	4	p.m.	55 100 000	p.m.	60 500 000	0,—	62 503 285,88	113,44
	Článok 21 02 51 – Medzisúčet		p.m.	199 200 000	p.m.	314 483 916	1 413,93	461 087 240,92	231,47
<b>21 02 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
21 02 77 02	Prípravná akcia — Obchodné a vedecké výmeny s Indiou	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	811 177,21	
21 02 77 07	Prípravná akcia — Regionálna africká sieť organizácií občianskej spoločnosti pre rozvojový cieľ tisícročia č. 5	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 063,25	
21 02 77 10	Prípravná akcia — Prenos farmaceutických technológií v prospech rozvojových krajín	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 02 77 13	Prípravná akcia — Lepšia zdravotná starostlivosť pre obeť sexuálneho násillia v Konžskej demokratickej republike	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 026 778,—	
21 02 77 14	Globálny fond energetickej účinnosti a obnoviteľnej energie	4	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	0,—	
21 02 77 15	Pilotný projekt — Strategické investície do udržateľného mieru a demokratizácie v Africkom rohu	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 02 77 16	Pilotný projekt — Posilnenie veterinárnych služieb v rozvojových krajinách	4	p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	0,—	0
21 02 77 18	Pilotný projekt — Investovanie do udržateľného mieru a obnovy miestnej komunity v oblasti Cauca – Kolumbia	4	p.m.	p.m.	p.m.	140 000	0,—	172 440,28	

KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
21 02 77	(pokračovanie)								
21 02 77 19	Prípravná akcia — Zvyšovanie odolnosti pre lepšie zdravie kočovných komunit v pokrízových situáciách v oblasti Sahelu	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	624 486,45	
21 02 77 20	Prípravná akcia — Sociálne a ekonomické opätovné začlenenie detí a prostítutok žijúcich v okolí baní v Luhwindja, provincii južné Kivu na východe Konžskej demokratickej republiky	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 02 77 21	Prípravná akcia — Prípravná akcia: Budovanie a posilňovanie miestnych partnerstiev s cieľom rozvíjať sociálne hospodárstvo a zriaďovať sociálne podniky vo východnej Afrike	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 02 77 22	Pilotný projekt — Inte- grovaný prístup k vývoju a zavedeniu riešení v oblasti zdravia na účely boja proti zanedbávaným tropickým chorobám v endemických oblastiach	4	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	0,—	
21 02 77 23	Pilotný projekt — Prístup k spravodlivosti a náprave obetí najzávažnejších zločinov spáchaných v Konžskej demokra- tickej republike	4	p.m.	p.m.	p.m.	126 653	0,—	351 362,10	
21 02 77 24	Pilotný projekt — Mapovanie svetovej hrozby antimikrobiálnej rezistencie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 02 77 25	Pilotný projekt — Posilnenie práv detí, ochrana a prístup vysídlených detí a mlad- istvých v Guatemale, Hondurase a Salvádore k vzdelávaniu	4	p.m.	p.m.	p.m.	80 000	0,—	650 000,—	
21 02 77 26	Pilotný projekt — Vzdelávacie služby pre deti pôvodne spojené s ozbrojenými silami a skupinami v správnej oblasti Greater Pibor v Južnom Sudáne	4	p.m.	650 153	p.m.	350 000	0,—	0,—	0

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
21 02 77 27	Pilotný projekt — Pilotné použitie participatívneho hospodárenia s pastvinami v Keni a Tanzánii	4	p.m.	450 000	p.m.	550 000	0,—	500 000,—	111,11
21 02 77 28	Pilotný projekt — Podpora mestského rozmeru rozvojovej spolupráce: zvýšenie finančných kapacít miest z rozvojových krajín na dosiahnutie produktívneho a udržateľného rozvoja miest	4	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	628 283,76	
21 02 77 29	Prípravná akcia — Podpora mikro-podnikov a malých a stredných podnikov v rozvojových krajinách	4	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	0,—	
21 02 77 30	Prípravná akcia — Integrovaný prístup k vývoju a zavedeniu riešení v oblasti zdravia na účely boja proti zanedbávaným tropickým chorobám v endemických oblastiach	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 350 000,—	
21 02 77 31	Pilotný projekt — Santé pour tous – Zdravie pre všetkých – Spoločný projekt Aimes-Afrique (Togo) a Aktion PIT-Togohilfe e.V.	4	p.m.	p.m.	p.m.	225 000	500 000,—	210 225,—	
21 02 77 32	Prípravná akcia — Mladí európski dobrovoľníci pre rozvoj	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 02 77 33	Pilotný projekt — Podpora transparentnosti a posúdenie vplyvu v prípade miestnych orgánov v Guatemale	4	p.m.	300 000	350 000	300 000	0,—	0,—	0
21 02 77 35	Pilotný projekt — Rozšírenie všeobecnej zdravotnej starostlivosti v Mauritánii	4	p.m.	p.m.	1 195 000	597 500			
21 02 77 36	Prípravná akcia — Investovanie do udržateľného mieru a obnovy miestnej komunity v regióne Cauca v Kolumbii	4	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000			
	Článok 21 02 77 – Medzisúčet		p.m.	1 900 153	3 045 000	5 269 153	500 000,—	6 474 816,05	340,75
	<b>Kapitola 21 02 – Súčet</b>		<b>3 184 529 459</b>	<b>2 710 632 634</b>	<b>3 105 662 812</b>	<b>2 714 270 463</b>	<b>2 927 947 827,78</b>	<b>2 607 580 803,92</b>	<b>96,20</b>

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## Poznámky

Hlavným cieľom politiky rozvojovej spolupráce Únie je zmiernenie chudoby, ako je stanovené v ZFEÚ. Európsky konsenzus o rozvoji poskytuje všeobecný politický rámec, usmernenia a zameranie s cieľom usmerňovať implementáciu nariadenia (EÚ) č. 233/2014.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie činností na zmiernenie chudoby, dosiahnutie udržateľného rozvoja v oblasti hospodárstva, v oblasti sociálnej a v oblasti životného prostredia a na konsolidáciu a podporu demokracie, právneho štátu, dobrej správy vecí verejných, ľudských práv vrátane tých, ktoré sú zahrnuté v miléniových rozvojových cieľoch a vo vznikajúcom medzinárodnom rozvojovom rámci po roku 2015. Podľa možnosti sa požadujú synergie s inými vonkajšími nástrojmi Únie bez straty zamerania na vyššie uvedené základné ciele.

V zásade 100 % výdavkov v rámci geografických programov, najmenej 95 % výdavkov v rámci tematických programov a 90 % výdavkov vynaložených v rámci celoafrického programu musí spĺňať kritériá OECD/DAC oficiálnej rozvojovej pomoci.

Podľa všeobecného pravidla by malo byť aspoň 20 % rozpočtových prostriedkov použitých na základné sociálne služby a sekundárne vzdelávanie. Okrem toho by nástroj rozvojovej spolupráce mal prispieť k dosiahnutiu cieľa, ktorým je zamerať aspoň 20 % rozpočtu Únie na nízkouhlíkovú spoločnosť odolnú voči zmene klímy.

21 02 01 **Spolupráca s Latinskou Amerikou**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
381 313 631	274 000 000	360 928 415	267 589 959	343 946 320,—	214 533 358,35

## Poznámky

Účelom rozvojovej spolupráce v rámci tohto článku je najmä prispieť k podpore demokracie, dobrej správy verejných vecí, rovnosti, dodržiavania ľudských práv a zásad právneho štátu a k posilneniu trvalo udržateľného rozvoja a hospodárskej integrácie, ako aj k dosiahnutiu cieľov programu trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030.

Komisia musí naďalej predkladať ročné správy o kritériu používanom v minulosti, na základe ktorého sa rozvojovým krajinám prideliť pomoc na sociálnu infraštruktúru a služby, pričom sa uznáva, že príspevok Únie je nutné vnímať ako súčasť celkovej podpory darcov pre sociálne sektory a že je potrebný určitý stupeň flexibility. Okrem toho sa Komisia bude usilovať zabezpečiť, aby sa referenčná hodnota vo výške 20 % pomoci v rámci nástroja rozvojovej spolupráce venovala na základné sociálne služby so zameraním na zdravie a vzdelávanie a na stredoškolské vzdelávanie, pričom to má byť priemerná hodnota za všetky geografické oblasti a uznáva sa, že aj tu je potrebný určitý stupeň flexibility, napríklad keď ide o výnimočnú pomoc. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie programov spolupráce v rozvojových krajinách, na územiach a v regiónoch v Latinskej Amerike s cieľom:

— prispieť k dosiahnutiu cieľov programu trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030 v regióne,

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 01 (pokračovanie)

- podporiť odbory, mimovládne organizácie a miestne iniciatívy pri hodnotení vplyvu investícií na národné hospodárstvo, zameraných najmä na dodržiavanie pracovných, environmentálnych, sociálnych noriem ako aj noriem v oblasti ľudských práv,
- podporiť rovnosť medzi pohlaviami prostredníctvom podpory opatrení na boj proti neprípustným tradičným praktikám, ako napríklad proti detským manželstvám, a prostredníctvom posilnenia postavenia žien,
- podporovať organizácie občianskej spoločnosti a investovať do nich, pričom ide najmä o organizácie bojujúce za práva žien, s cieľom presadzovať práva žien a dievčat na sexuálne a reprodukčné zdravie,
- posilniť budovanie občianskej spoločnosti,
- bojovať proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu a podporovať sociálnu súdržnosť,
- prispieť k zlepšeniu sociálnych štandardov zameraných na vzdelávanie vrátane odbornej prípravy do zamestnania ako aj na zdravotnú starostlivosť a prispieť k zlepšeniu programov sociálnej ochrany,
- podporiť priaznivejšiu klímu pre hospodársku expanziu a posilnenie produktivity sektora, podporiť prenos know-how, kontaktov a spolupráce medzi obchodnými partnermi na medziregionálnej úrovni,
- podporiť rozvoj súkromného sektora vrátane priaznivého podnikateľského prostredia pre malé a stredné podniky napr. prostredníctvom ochrany majetkových práv, zníženia zbytočného administratívneho zaťaženia, zlepšenia prístupu k úverom a zlepšenia fungovania združení malých a stredných podnikov,
- podporiť snahy o potravinovú bezpečnosť a boj proti podvýžive,
- podporiť regionálnu integráciu; v Strednej Amerike, posilniť rozvoj regiónu prostredníctvom väčších výhod vyplývajúcich z dohody, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 346, 15.12.2012, s. 3),
- podporiť udržateľné využívanie prírodných zdrojov vrátane vody a boj proti klimatickým zmenám (zmiernenie a prispôsobenie),
- prispieť k dosiahnutiu lepšej správy vecí verejných a pomôcť upevniť demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát,
- podporiť politickú reformu najmä v oblasti spravodlivosti a bezpečnosti a podporiť súvisiace činnosti s cieľom posilniť rozvoj krajín a regiónov,
- prispieť na projekty zamerané na podporu utečencov z Venezuely, ktorí utiekli do susedných krajín.

Ak sa pomoc poskytuje formou rozpočtovej podpory, Komisia podporí úsilie partnerských krajín o rozvoj parlamentnej kontroly, audítorských kapacít a transparentnosti.

Rozpočtové prostriedky v rámci tohto článku podliehajú hodnoteniu, ktoré zahŕňa aspekty vstupných činností a výstupného reťazca (výstup, výsledky, dosah). Výsledky hodnotení sa použijú na formuláciu následných opatrení financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

**KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)****21 02 01** (pokračovanie)

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a možno ich doplniť príspevkami z trustových fondov Únie.

Iné pripísané príjmy získané podľa článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

**21 02 02** **Spolupráca s Áziou***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
821 480 778	656 000 000	794 388 665	650 000 000	749 819 271,—	414 346 796,40

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania rozvojových programov v rozvojových krajinách Ázie, najmä v tých, kde žije najchudobnejšie a najzraniteľnejšie obyvateľstvo, zameraných na zlepšenie ľudského a sociálneho rozvoja, ako aj riešenie makroekonomických a sektorových problémov. Dôraz sa kladie na neregulárnu migráciu, správu hospodárskych a sociálnych záležitostí a rozvoj, zlepšovanie situácie v oblasti ľudských práv, demokratizáciu, rodovú rovnosť, mládež, vzdelávanie, odbornú prípravu, celoživotné vzdelávanie, akademické a kultúrne výmenné programy, vedecko-technické výmenné programy, životné prostredie, regionálnu spoluprácu, obchod, predchádzanie živelným pohromám a opatrenia obnovy, ako aj na podporu udržateľnej energetiky a informačných a komunikačných technológií.

Taktiež sú určené aj na financovanie podpory na rozvoj občianskej spoločnosti, a najmä podpory aktivít mimovládnych organizácií presadzujúcich a brániacich práva zraniteľných skupín, ako sú ženy, deti, etnické menšiny a zdravotne postihnuté osoby.

Využívanie týchto rozpočtových prostriedkov závisí od dodržiavania zásad, o ktoré sa opiera činnosť Únie. Primeraná pozornosť by sa mala venovať oblastiam opísaným nižšie, ktoré odrážajú spoločne dohodnuté stratégie, partnerstvá, dohody o spolupráci a obchodné dohody. Priority sa stanovia v súlade s politickými prioritami Komisie a cieľmi trvalo udržateľného rozvoja, pričom sa bude vychádzať z Európskeho konsenzu o rozvoji, z Globálnej stratégie pre zahraničnú a bezpečnostnú politiku Európskej únie a z nadväzujúcich záverov Rady.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 02 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zahrnutie akcií súvisiacich s inkluzívnym a udržateľným rastom v záujme ľudského rozvoja. Medzi dotknuté sektory patria:

- migrácia,
- rodová rovnosť a mládež,
- sociálna ochrana, tvorba pracovných miest a univerzálny prístup k zdravotnej starostlivosti a vzdelaniu,
- podnikateľské prostredie, regionálna integrácia a svetové trhy,
- udržateľné poľnohospodárstvo, výživa a energetika,
- zmena klímy a životné prostredie,
- podnecovanie sociálnej súdržnosti, najmä sociálneho začlenenia, spravodlivého rozdelenia príjmov, dôstojnej práce a rovnosti,
- vytváranie inkluzívnych partnerstiev v oblasti obchodu, investícií, pomoci, migrácie, civilnej registrácie, výskumu, inovácií a technológií,
- podpora aktívnej a organizovanej občianskej spoločnosti na rozvoj a posilňovanie verejno-súkromných partnerstiev,
- podpora zmierňovania zmeny klímy a prispôbena zmeny klímy, podpora udržateľnej spotreby a produkcie, ako aj investícií do čistých technológií, udržateľných energií, dopravy, udržateľného poľnohospodárstva a rybolovu, ochrana a zlepšovanie služieb biodiverzity a ekosystémov vrátane vody, kanalizácií a lesov, a vytváranie slušných pracovných miest aj pre mladých ľudí a ženy v ekologickom hospodárstve,
- podnecovanie väčšej regionálnej integrácie a spolupráce orientovanej na výsledky podporou rôznych procesov regionálnej integrácie a dialógu,
- prispievanie k prevencii zdravotných rizík a reakciám na ne vrátane rizík vyplývajúcich zo vzájomného kontaktu zvierat, ľudí a ich prostredí,
- podpora pripravenosti na katastrofy a dlhodobé obnovovanie prostredia po katastrofe vrátane oblastí ako potravinová bezpečnosť a výživa a pomoc ľuďom bez domova,
- posilnenie schopností s cieľom zabezpečiť všeobecný prístup k základným sociálnym službám, najmä v odvetviach zdravotníctva a vzdelávania.

Z týchto rozpočtových prostriedkov sa budú financovať akcie týkajúce sa:

- demokracie, ľudských práv vrátane slobody náboženského vyznania a viery, práv detí a žien a právneho štátu,



**KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE** (pokračovanie)**21 02 02** (pokračovanie)

- rodovej rovnosti a posilnenia postavenia žien a dievčat,
- riadenia verejného sektora,
- daňovej politiky a správy,
- korupcie a transparentnosti,
- občianskej spoločnosti a miestnych orgánov,
- budovania a posilňovania zákonných, efektívnych a zodpovedných verejných inštitúcií a orgánov prostredníctvom podpory inštitucionálnych reforiem (vrátane reformy v oblasti dobrej správy vecí verejných, boja proti korupcii, riadenia verejných financií, daní a verejnej správy) a legislatívnych, administratívnych a regulačných reforiem v súlade s medzinárodnými normami, a to najmä v nestabilných štátoch a krajinách v konfliktných a postkonfliktných situáciách,
- vzťahu medzi rozvojom a bezpečnosťou, boja proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, výroby a užívania drog, ako aj obchodovania s nimi, boja proti iným formám nezákonného obchodovania, podpory účinného riadenia hraníc a cezhraničnej spolupráce.

Účelom rozvojovej spolupráce v rámci tohto okruhu je prispievať k dosiahnutiu cieľov trvalo udržateľného rozvoja, a to aj so zreteľom na nedokončené miléniové rozvojové ciele, ako aj podporovať demokraciu, dobrú správu vecí verejných, dodržiavanie ľudských práv a zásad právneho štátu, posilňovať trvalo udržateľný rozvoj a hospodársku integráciu a presadzovať prevenciu, riešenie a urovnávanie konfliktov.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 03 *Spolupráca so Strednou Áziou*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
163 710 652	102 000 000	151 706 054	85 000 000	151 613 771,—	70 538 252,16

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky majú prispieť k odstraňovaniu chudoby a vytváraniu podmienok pre udržateľný a inkluzívny hospodársky a sociálny rozvoj, sociálnu súdržnosť, demokratizáciu a zlepšenie života obyvateľov. Primeraná pozornosť by sa mala venovať oblastiam opísaným nižšie, ktoré odrážajú spoločne dohodnuté stratégie, partnerstvá, dohody o spolupráci a obchodné dohody. Priority sa stanovujú v súlade s politickými prioritami Komisie a cieľmi trvalo udržateľného rozvoja, pričom sa bude vychádzať z Európskeho konsenzu o rozvoji, z Globálnej stratégie pre zahraničnú a bezpečnostnú politiku Európskej únie a z nadväzujúcich záverov Rady.

Bilaterálne programy budú zamerané na podporu trvalo udržateľného rastu, integrovaného rozvoja vidieka, vytvárania zárobkových príležitostí a pracovných miest vo vidieckych oblastiach a podporu potravinovej bezpečnosti; reformy v oblasti právneho štátu, presadzovanie demokratizácie a ľudských práv, opatrenia v oblasti transparentnosti a boja proti korupcii a podporu spravovania verejných financií; zavedenie účinného systému vzdelávania zameraného na kvalitné stredné a odborné vzdelávanie zodpovedajúce potrebám pracovného trhu; podporu odvetvia zdravotníctva prostredníctvom lepšieho prístupu ku kvalitným zdravotníckym službám poskytovaným všetkým rovnako a podporu hospodárskych investícií.

Regionálne programy sú zamerané na podporu rozsiahleho procesu dialógu a spolupráce medzi krajinami Strednej Ázie, najmä v oblastiach citlivých na celkovú bezpečnosť a stabilitu.

Programy sa budú realizovať so silným zameraním na tých, ktorí to najviac potrebujú. Prierezové témy ako životné prostredie a zmena klímy, znižovanie rizika katastrof, miestna správa vecí verejných, boj proti korupcii, ľudské práva vrátane slobody náboženského vyznania a viery, rodová rovnosť a mládež sa budú začleňovať do všetkých programov Únie.

Prioritou je poskytovanie podpory v prípadoch, v ktorých existujú jasné snahy o skutočnú reformu správy verejných vecí a skutočný proces demokratizácie. Pridelenie prostriedkov na riadenie hraníc a protidrogové programy závisí od perspektívy dosiahnutia výrazných výsledkov. Spolupráca s občianskou spoločnosťou bude hlavným prvkom spolupráce. V čoraz väčšej miere sa pri realizácii týchto programov bude zvažovať spolupráca s agentúrami členských štátov, ako aj kombinovanie zdrojov so zdrojmi medzinárodných finančných inštitúcií.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)****21 02 03** (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

**21 02 04** **Spolupráca s Blízkym východom**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
243 843 466	70 000 000	178 531 328	100 000 000	117 000 000,—	98 648 301,41

## Poznámky

Primeraná pozornosť by sa mala venovať oblastiam opísaným nižšie, ktoré odrážajú spoločne dohodnuté stratégie, partnerstvá, dohody o spolupráci a obchodné dohody. Priority sa stanovujú v súlade s politickými prioritami Komisie a cieľmi trvalo udržateľného rozvoja, pričom sa bude vychádzať z Európskeho konsenzu o rozvoji, z Globálnej stratégie pre zahraničnú a bezpečnostnú politiku Európskej únie a z nadväzujúcich záverov Rady.

Dôraz sa musí kladť na operácie ovplyvňujúce hospodársku organizáciu a inštitucionálny rozvoj, zlepšovanie situácie v oblasti ľudských práv vrátane slobody prejavu, zhromažďovania, tlače a médií, náboženského vyznania a viery, a to aj práva vzdať sa viery, a podporu a ochranu digitálnej slobody, upevňovanie občianskej spoločnosti vrátane operácií týkajúcich sa demokratizácie, všeobecný prístup pre deti oboch pohlaví a žien, ako aj detí so zdravotným postihnutím k základnému a stredoškolskému vzdelaniu, zlepšovanie systémov zdravotníctva najmä so zreteľom na odstránenie detskej obrny po jej nedávnych epidémiách v Sýrii, životné prostredie a trvalo udržateľné hospodárenie s prírodnými zdrojmi vrátane tropických lesov, regionálnu spoluprácu, predchádzanie živelným pohromám a znižovanie rizík ich výskytu vrátane rizík spojených s klimatickými zmenami a opatrenia obnovy, ako aj na podporu udržateľných zdrojov energie, boj proti klimatickým zmenám a podporu digitálnych slobôd v súvislosti s používaním internetu a informačných a komunikačných technológií.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie opatrení zameraných na presadzovanie prevencie, riešenia a urovnávania konfliktov.

Sú určené aj na financovanie podpory rozvoja občianskej spoločnosti, a najmä podpory aktivít mimovládnych organizácií presadzujúcich a brániacich práva zraniteľných skupín, ako sú ženy, deti, osoby LGBTI, etnické a náboženské menšiny, ateisti a zdravotne postihnuté osoby.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 04 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky môžu byť použité na financovanie opatrení, ktoré súvisia s:

- demokraciou, ľudskými právami a právnym štátom,
- posilnením schopností s cieľom zabezpečiť všeobecný prístup k základným sociálnym službám, najmä v odvetviach zdravotníctva a vzdelávania,
- podnecovaním väčšej regionálnej integrácie a spolupráce orientovanej na výsledky podporou rôznych procesov regionálnej integrácie a dialógu,
- rodovou rovnosťou a posilnením postavenia žien a dievčat,
- riadením verejného sektora,
- daňovou politikou a správou verejných vecí,
- korupciou a transparentnosťou,
- občianskou spoločnosťou a miestnymi orgánmi,
- vzťahmi medzi bezpečnosťou a rozvojom,
- podporou mikroúverových programov,
- budovaním kapacít, ktoré majú pomôcť poľnohospodárskym výrobcam v rozvojových krajinách, aby splnili hygienické a fytozsanitárne normy Únie potrebné na prístup na trh Únie,
- podporou utečencom a presídleným obyvateľom,
- podporou sociálneho rozvoja, sociálnej súdržnosti a spravodlivého rozdelenia príjmov.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

## 21 02 05

**Spolupráca s Afganistanom**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
199 417 199	143 000 000	199 417 199	170 000 000	239 715 436,69	254 374 702,37

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 05 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie operácií Únie v rámci procesu obnovy Afganistanu.

Primeraná pozornosť by sa mala venovať oblastiam opísaným nižšie, ktoré odrážajú spoločne dohodnuté stratégie, partnerstvá, dohody o spolupráci a obchodné dohody. Priority sa stanovujú v súlade s politickými prioritami Komisie a cieľmi trvalo udržateľného rozvoja, pričom sa bude vychádzať z Európskeho konsenzu o rozvoji, z Globálnej stratégie pre zahraničnú a bezpečnostnú politiku Európskej únie a z nadväzujúcich záverov Rady.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu základných sociálnych služieb a hospodárskeho rozvoja v Afganistane.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na podporu národnej stratégie Afganistanu na kontrolu drog vrátane zastavenia výroby ópia v Afganistane a na prerušenie a zničenie ópiových sietí a koridorov nezákonného vývozu ópia do európskych krajín.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na podporu príspevku Únie k procesu návratu afganských utečencov a vysídlených osôb do krajiny a regiónov ich pôvodu v súlade so záväzkami, ktoré Európske spoločenstvo prijalo na tokijskej konferencii v januári 2002.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na financovanie činností ženských organizácií, ktoré dlhodobo bojujú za práva afganských žien.

Únia by mala zvýšiť svoju finančnú pomoc Afganistanu na oblasti ako zdravotníctvo (budovanie a obnova nemocníc, predchádzanie úmrtnosti detí, posilnenie systému zdravotníctva, odstránenie detskej obrny v jednej z posledných krajín s jej výskytom) a na malé a stredne veľké projekty infraštruktúry (oprava cestnej siete, hrádzí atď.), ako aj účinné vykonávanie projektov zameraných na bezpečnosť práce a potravinovú bezpečnosť.

Časť týchto prostriedkov bude použitá na ochranu ľudských práv vrátane slobody náboženského vyznania a viery.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na integráciu znižovania rizík katastrof na základe vlastnej zodpovednosti a národných stratégií krajín s veľkým rizikom katastrof.

Časť z týchto rozpočtových prostriedkov je určená na zlepšenie situácie žien so zameraním na oblasti zdravotnej starostlivosti a vzdelávania, ako aj na podporu aktívnej účasti žien vo všetkých oblastiach a úrovniach rozhodovania so zreteľom na nariadenie o rozpočtových pravidlách.

Osobitná pozornosť sa takisto venuje situácii žien a dievčat vo všetkých ostatných činnostiach a projektoch, ktoré sú podporované z týchto rozpočtových prostriedkov.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do rozpočtového riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 05 (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 06 **Spolupráca s Južnou Afrikou**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 000 000	24 500 000	22 293 472	42 000 000	20 000 000,—	21 718 016,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pokrytie pomoci poskytovanej vláde Južnej Afriky pri znižovaní nezamestnanosti prostredníctvom inkluzívneho hospodárskeho rastu, pri zmene systému vzdelávania, odbornej prípravy a inovácií tak, aby prispel k lepšej hospodárskej výkonnosti krajiny, a na pomoc Južnej Afrike pri plnení jej rozvojovej a transformačnej úlohy vrátane zlepšenia poskytovania služieb a zabezpečenia silného, spravodlivého a inkluzívneho občianstva.

Očakáva sa, že časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na zabezpečenie zodpovedných, efektívnych a inkluzívnych inštitúcií, ktoré prispievajú k udržateľnému rozvoju Južnej Afriky.

Časť z týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na podporu inkluzívneho udržateľného rastu, vytvárania pracovných miest a zamestnanosti mladých ľudí.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Takéto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % z výšky príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0 a 9 0 0 a položiek 6 1 7 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 07 Celosvetové verejné statky a problémy a zmiernenie chudoby, trvalo udržateľný rozvoj a demokracia

## Poznámky

Tento program je určený na podporu najchudobnejších, najmenej rozvinutých a najviac znevýhodnených častí obyvateľstva v krajinách, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EÚ) č. 233/2014.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zmiernenie chudoby a podporu udržateľného rozvoja v rámci programu Celosvetové verejné statky a problémy. Cieľom programu je podporiť inkluzívny udržateľný rozvoj prostredníctvom takého spôsobu riešenia hlavných verejných statkov a problémov, ktorý je flexibilný a zahŕňa viaceré oblasti. Medzi hlavné oblasti činnosti patrí životné prostredie a zmena klímy, udržateľná energetika, ľudský rozvoj (vrátane zdravia, vzdelávania, rodovej rovnosti, identity, zamestnanosti, zručností, sociálneho zabezpečenia, sociálnej inklúzie a aspektov súvisiacich s hospodárskym rozvojom, ako je rast, vytváranie pracovných miest, obchodovanie a zapojenie súkromného sektora), potravinová a výživová bezpečnosť, udržateľné poľnohospodárstvo a migrácia a azyl. Tento tematický program takisto umožní rýchlo reagovať na nepredvídané udalosti a na celosvetové krízy, ktoré postihujú najchudobnejšie vrstvy obyvateľstva. Program Celosvetové verejné statky a problémy podporou synergií v rámci rozličných sektorov zníži fragmentáciu rozvojovej spolupráce Únie a zvýši súdržnosť a komplementaritu s inými programami a nástrojmi Únie. Minimálne 50 % finančných prostriedkov pred použitím markerov vychádzajúcich z metodológie OECD (Rio-markery) by malo slúžiť na opatrenia v oblasti klímy a ciele súvisiace so životným prostredím.

## 21 02 07 01 Životné prostredie a zmena klímy

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
222 473 403	163 900 000	224 576 156	132 600 000	198 257 418,—	128 820 164,32

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie finančnej podpory na činnosti v oblasti „Životné prostredie a zmena klímy“ v rámci programu Celosvetové verejné statky a problémy.

Použijú sa najmä na financovanie iniciatív v týchto oblastiach: adaptácia na zmenu klímy a zmiernenie zmeny klímy a prechod na nízkouhlíkové spoločnosti odolné proti zmene klímy, najmä podporou implementácie vnútroštátne stanovených príspevkov na opatrenia v oblasti klímy pripravených všetkými zmluvnými stranami Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy s ohľadom na Parížsku dohodu; znižovanie emisií z odlesňovania a degradácie pôdy a lesov, ako aj rozvoj ekosystémových prístupov k adaptácii na zmenu klímy a odolnosti proti nej a k znižovaniu rizika katastrof; oceňovanie, ochrana, zlepšovanie a udržateľné spravovanie prírodného kapitálu (napr. biodiverzity, ekosystémových služieb, lesov, pôdy a vodných zdrojov vrátane cezhraničných povodí); prechod na inkluzívne ekologické a obehové hospodárstvo; začlenenie otázok životného prostredia, zmeny klímy a znižovania rizika vzniku katastrof do programov Únie zameraných na rozvojovú spoluprácu; medzinárodná správa v oblasti životného prostredia a klímy. Pozornosť sa upriami na príslušné otázky správy a podporovať sa bude dosahovanie príslušných globálnych cieľov, ako sú ciele udržateľnosti stanovené v rozvojovom rámci na obdobie po roku 2015. Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú aj na podporu verejno-súkromných partnerstiev v záujme boja proti zmene klímy a podpory projektov zameraných na energetické projekty v rámci ekologického hospodárstva.



KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 07 (pokračovanie)

21 02 07 01 (pokračovanie)

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 07 02 Udržateľná energetika

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
110 210 401	64 250 000	99 412 181	45 000 000	89 466 398,62	65 000 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie poskytnutia finančnej podpory na činnosti v oblasti Udržateľná energetika v rámci programu Celosvetové verejné statky a problémy.

Budú použité na podporu prístupu k spoľahlivým, bezpečným, prístupným a udržateľným energetickým službám, ktoré nepoškodzujú klímu a ktoré slúžia ako hlavný kľúčový predpoklad odstránenia chudoby a inkluzívneho rastu a rozvoja s osobitným dôrazom na využívanie miestnych a regionálnych obnoviteľných energetických zdrojov a na zaistenie prístupu pre chudobné obyvateľstvo v odľahlých regiónoch. Podporovať sa budú aj investície a verejno-súkromné partnerstvá zamerané na zlepšenie energetickej účinnosti výroby, prenosu, distribúcie a inteligentného využívania energie, a to aj prostredníctvom podpory realizácie inovačných projektov v chudobných komunitách žijúcich v mestských a polomestských častiach. Naplánované sú aj akcie na budovanie strategických aliancií na dosiahnutie udržateľných energetických cieľov prostredníctvom uľahčovania dialógu a koordinácie s kľúčovými aktérmi a ostatnými darcami.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Takéto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.



## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 07 (pokračovanie)

21 02 07 02 (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 07 03 Ľudský rozvoj

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
200 438 336	257 236 000	238 149 346	217 000 000	221 102 962,—	193 913 396,68

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie finančnej podpory na činnosti v rozvojových krajinách v oblasti „Ľudský rozvoj“, ktorá pokrýva zdravie, vzdelávanie, práva dieťaťa, kultúru, rodové otázky a iné oblasti ľudského rozvoja v rámci programu Celosvetové verejné statky a problémy. Mali by predovšetkým podporovať najchudobnejšie časti obyvateľstva v krajinách, ktorých sa program týka, na základe zásady, že nikto by nemal byť vylúčený.

Časť o zdraví je určená na podporu vykonávania cieľa 3 trvalo udržateľného rozvoja (Zabezpečiť zdravý život a podporovať blahobyt pre všetkých v každom veku), ktorý zahŕňa univerzálny prístup k základnej zdravotnej starostlivosti dobrej kvality, zdravotnícke služby týkajúce sa starostlivosti o dieťa a matku, sexuálne a reprodukčné zdravie a práva, prístup k plánovanému rodičovstvu, odstránenie detskej obrny, ochranu proti HIV/AIDS, tuberkulóze, malárii a iným chorobám súvisiacim s chudobou a zanedbaným chorobám a ich liečbu a prístup k psychologickému podpore pre obeť násilia.

Rozpočtové prostriedky môžu byť použité aj na činnosti, ktoré podporujú deti a mladých ľudí, najmä tie, ktoré zaručujú plné využitie práv, ako aj tie, ktoré zlepšujú postavenie mladých ľudí vo všeobecnosti zameriavajúc sa najmä na dievčatá; zdravie a vzdelávanie (vrátane odborného vzdelávania a prípravy a komplexnej sexuálnej výchovy); nediskrimináciu; zamestnanosť, zručnosť, sociálnu ochranu a sociálne začlenenie; rast, tvorbu pracovných miest, zapojenie súkromného sektora a kultúru.

V záujme vykonávania cieľa 4 trvalo udržateľného rozvoja (Zabezpečiť inkluzívne a spravodlivé kvalitné vzdelávanie a podporovať možnosti celoživotného vzdelávania pre všetkých) sa bude podporovať rovnaký prístup k vzdelávaniu a jeho rovnaká kvalita, a to aj pre migrantov, pre ženy a dievčatá, pre deti so zdravotným postihnutím a pre ľudí z krajín, ktoré sú postihnuté dlhotrvajúcimi krízami, pričom sa bude klásť dôraz na krajiny, ktoré sú najďalej od dosiahnutia celosvetových cieľov.

V nadväznosti na spoločné oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade „Stratégia EÚ pre medzinárodné kultúrne vzťahy“ (JOIN(2016) 29 v konečnom znení) sa bude podporovať kultúra ako hybná sila rozvoja a prostriedok na urýchlenie sociálneho začlenenia, odolnosti spoločností a pluralizmu, mierového spolužitia a vzájomného rešpektu.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 07 (pokračovanie)

21 02 07 03 (pokračovanie)

Budú sa podporovať otázky rodovej rovnosti, aby sa podporilo dosiahnutie cieľa trvalo udržateľného rozvoja č. 5 (dosiahnutie rodovej rovnosti a posilňovanie postavenia všetkých žien a dievčat).

Budú sa podporovať aj opatrenia zamerané na pomoc vládam posilniť mobilizáciu a účinné využívanie domácich príjmov na udržateľný ľudský rozvoj.

Pokiaľ ide o rodovú rovnosť, budú sa podporovať programy na pomoc ženám a dievčatám v oblasti posilnenia ich hospodárskeho a sociálneho postavenia.

Prioritami budú takisto riešenie sexuálneho násillia a násillia založeného na rodovej nerovnosti, ako aj podpora obetí. Jedným z cieľov bude takisto pomoc pri odstraňovaní praktík výberu pohlavia dieťaťa založených na rodových stereotypoch.

V súlade s usmerneniami Únie o podpore a ochrane práv dieťaťa sa rozpočtové prostriedky môžu použiť aj na posilnenie postavenia mladých ľudí vo všeobecnosti so zameraním najmä na mladé ženy; Rozpočtové prostriedky môžu byť použité aj na činnosti na podporu zdravia a vzdelávania; nediskriminácie; zamestnanosti, zručností, sociálnej ochrany a sociálneho začleňovania; rastu, tvorby pracovných miest, zapojenia súkromného sektora a kultúry.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Takéto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Ak sa pomoc poskytuje prostredníctvom podpory z rozpočtu, Komisia podporí úsilie partnerských krajín rozvíjať kapacity parlamentného dohľadu a auditu a dosahovať transparentnosť.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 07 04 Potravinová a výživová bezpečnosť a udržateľné poľnohospodárstvo

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
232 508 470	185 000 000	231 563 021	150 000 000	215 014 346,99	162 851 586,26

**KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE** (pokračovanie)**21 02 07** (pokračovanie)

21 02 07 04 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie finančnej podpory na činnosti v oblasti „Potravínová a výživová bezpečnosť a udržateľné poľnohospodárstvo“ v rámci programu Celosvetové verejné statky a problémy.

V oblasti potravinovej a výživovej bezpečnosti a udržateľného poľnohospodárstva je celkovým cieľom zlepšiť bezpečnosť potravín pre najchudobnejších a zraniteľnejších, pomôcť odstrániť chudobu a hlad pre súčasné a budúce generácie a lepšie sa zamerať na otázku podvýživy, a tým znížiť detskú úmrtnosť. Tento cieľ sa bude realizovať v súlade s politikou Únie, ktorá sa zameriava najmä na zvýšenie príjmov drobných poľnohospodárov, posilnenie odolnosti zraniteľných komunít a na pomoc partnerským krajinám pri zabezpečovaní dostupnosti výživných potravín a prístupu k nim počas tehotenstva a v predškolskom veku, ako aj prístupu k základným službám v oblasti výživy a k bezpečnému a zdravému životnému prostrediu s cieľom znížiť počet detí trpiacich zakrpateným rastom o 7 miliónov do roku 2025. Keďže potravinová bezpečnosť je celosvetovým problémom, program Celosvetové verejné statky a problémy bude zameraný na činnosti a prístupy zamerané na celosvetové verejné statky a problémy, ktoré majú silný multiplikačný vplyv na sektor poľnohospodárstva, živočíšnej výroby a rybolovu, situáciu domácností v súvislosti s potravinovou a výživovou bezpečnosťou, kvalitou výživy detí a žien, vidiecke hospodárstvo a potravinové systémy a odolnosť najzraniteľnejších domácností voči šokom a iným otrasom. Bude doplnením a posilnením podpory, ktorá sa poskytuje na základe geografických programov.

V téme sú zahrnuté tieto tri zložky:

- *Zložka 1: Vytváranie a výmena znalostí a podpora inovácie.* Prostredníctvom tejto zložky sa vytvoria a uplatnia nové znalosti, ktoré sa využijú pri riešení problémov v oblasti potravinovej a výživovej bezpečnosti, a to najmä na medzinárodnej a európskej úrovni. Táto zložka bude fungovať v súčinnosti s existujúcimi globálnymi a regionálnymi iniciatívami, avšak počíta sa v nej aj s novými partnerstvami, ktoré sú potrebné na to, aby znalosti získané na základe výskumu prijemcovia využívali na zvýšenie svojich príjmov, zlepšenie živobytia a skvalitnenie výživy,
- *Zložka 2: Posilnenie a podpora správy a kapacity na celosvetovej, kontinentálnej, regionálnej a vnútroštátnej úrovni pre všetky relevantné zainteresované strany.* V rámci tejto zložky sa budú podporovať medzinárodné iniciatívy na riešenie potravinovej a výživovej bezpečnosti, vrátane otázky pôdy a udržateľného rybolovu, a zlepší sa účinnosť dialógu o potravinovej a výživovej bezpečnosti. Podporí sa aj koordinované medzinárodné úsilie o generovanie spoľahlivých, prístupných a včasných informácií a analytickej kapacity na podporu tvorby politiky založenej na dôkazoch a na posilnenie alebo vytvorenie trvalo udržateľných regionálnych a národných informačných systémov pre inštitúcie v oblasti potravinovej bezpečnosti. Táto zložka môže podporiť aj iniciatívy zamerané na rozvoj kapacít zainteresovaných strán, ako sú organizácie občianskej spoločnosti, organizácie poľnohospodárov a iné medziodborové skupiny v rámci hodnotového reťazca,
- *Zložka 3: Podpora chudobných ľudí a ľudí pod prahom výživovej bezpečnosti pri zvládaní kríz a posilňovaní odolnosti.* Táto zložka poskytne podporu krajinám, v ktorých nebudú bilaterálne programy v rámci geografického programovania, krajinám, ktoré trpia následkami veľkých nepredvídaných kríz alebo otrasov vrátane prírodných katastrof a katastrof spôsobených ľudskou činnosťou, epidémií a veľkých potravinových a výživových kríz v nestabilných krajinách a krajinách s vysokým rizikom výskytu potravinových kríz. V rámci tejto zložky sa podporia aj inovatívne prístupy na identifikáciu a riadenie rizík, posilnenie prevencie podvýživy a vybudovanie odolnosti. V prípade potreby sa navrhnu aj opatrenia s cieľom posilniť synergie a komplementaritu medzi humanitárnymi a rozvojovými intervenciami. Bude sa nabádať aj na to, aby subjekty v humanitárnej a rozvojovej oblasti vykonávali spoločné analýzy.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 07 (pokračovanie)

21 02 07 04 (pokračovanie)

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 07 05 Migrácia a azyl

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
56 122 734	105 000 000	56 748 845	110 000 000	63 391 200,90	123 779 096,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie realizácie iniciatív v rámci činností v oblasti „Migrácia a azyl“ v rámci programu Celosvetové verejné statky a problémy s cieľom zlepšiť riadenie a maximalizovať dosah rozvoja migrácie a mobility.

Program Celosvetové verejné statky a problémy v oblasti migrácie a azylu je zameraný na zlepšenie riadenia migrácie v rozvojových krajinách a zo strany týchto rozvojových krajín, pričom pozornosť sa sústreďuje najmä na maximalizáciu pozitívneho vplyvu a minimalizáciu negatívneho vplyvu migrácie a mobility na rozvoj v krajinách s nízkymi a stredne vysokými príjmami, ktoré sú krajinami pôvodu a cieľovými krajinami. V tomto zmysle bude program podporovať plnenie cieľov trvalo udržateľného rozvoja súvisiacich s migráciou, a najmä cieľ 10.7 týkajúci sa uľahčenia náležite riadenej, bezpečnej, regulárnej a zodpovednej migrácie a mobility. Začaté iniciatívy prispievajú k vykonávaniu oznámenia Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 13. mája 2015 s názvom „Európska migračná agenda“ (COM(2015)0240 v konečnom znení), najmä pokiaľ ide o priority stanovené v oznámení Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade a Európskej investičnej banke zo 7. júna 2016 o vytvorení nového rámca partnerstva s tretími krajinami v rámci európskej migračnej agendy (COM(2016)385 v konečnom znení). Ochrana a presadzovanie ľudských práv migrantov vrátane prístupu k službám, ako je zdravotníctvo, a podpora záväzkov Únie na účely zabezpečenia súdržnosti politík v záujme rozvoja v oblasti migrácie sa budú uskutočňovať ako horizontálne ciele. Aktivity financované v rámci tejto rozpočtovej položky musia byť v súlade s prvoradým zámerom rozvojovej politiky Únie, ktorým je znižovanie chudoby.

Program sa bude zameriavať na iniciatívy na celosvetovej úrovni, ako aj na úrovni viacerých regiónov (napr. na podporu spolupráce v rámci migračných trás juh-juh alebo juh-sever). Takisto sa môže začať realizovať obmedzený počet vnútroštátnych projektov na podporu nových činností spolupráce s prioritnými krajinami v rámci vonkajšej politiky Únie v oblasti migrácie.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)****21 02 07** (pokračovanie)

21 02 07 05 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

**21 02 08** **Financovanie iniciatív v oblasti rozvoja realizovaných organizáciami občianskej spoločnosti a miestnymi orgánmi alebo pre ne***Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory rozvojových iniciatív v rozvojových krajinách, ktoré vykonávajú organizácie občianskej spoločnosti a miestne orgány pochádzajúce z Únie a partnerských krajín, ako aj na posilnenie ich schopnosti prispieť k procesu tvorby politík a na zabezpečenie zodpovednosti a transparentnosti.

Osobitná pozornosť sa bude venovať podpore občianskej spoločnosti a miestnych orgánov, ako aj presadzovaniu dialógu a prostredia umožňujúceho účasť občanov, zmierenie a budovanie inštitúcií, a to aj na miestnej a regionálnej úrovni, pričom sa náležite zohľadní rodová perspektíva a posilnenie postavenia žien.

21 02 08 01 Občianska spoločnosť v oblasti rozvoja

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
223 492 438	195 000 000	230 999 756	175 700 000	207 367 117,83	164 242 196,95

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory pre iniciatívy na posilnenie organizácií občianskej spoločnosti v partnerských krajinách a v Únii a príjemcov oprávnených podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), pokiaľ ide o činnosti vzdelávania a zvyšovania informovanosti v oblasti rozvoja (DEAR). Iniciatívy, ktoré sa majú financovať, budú uskutočňovať v prvom rade organizácie občianskej spoločnosti. S cieľom zabezpečiť ich účinnosť môžu tieto iniciatívy v relevantných prípadoch uskutočňovať iní aktéri v prospech organizácií občianskej spoločnosti, aby sa tak prispelo k:

- vytvoreniu inkluzívnej a silnej spoločnosti v partnerských krajinách prostredníctvom posilnenia organizácií občianskej spoločnosti, a to aj z hľadiska rodovej rovnosti,
- zvyšovaniu kapacít sietí organizácií občianskej spoločnosti v európskych a južných krajinách, platformám a združením s cieľom zabezpečiť dôležitý a pokračujúci politický dialóg v oblasti rozvoja a podporiť demokratickú správu a posilnenie postavenia žien, podľa možnosti prostredníctvom uplatňovania rodového rozpočtovania vo všetkých oblastiach politiky,

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 08 (pokračovanie)

21 02 08 01 (pokračovanie)

- zvyšovaniu úrovne povedomia občanov Únie o rozvojových otázkach a k mobilizácii aktívnej verejnej podpory pre stratégie znižovania chudoby a udržateľného rozvoja v partnerských krajinách.

Možné činnosti, ktoré sa majú podporiť z tohto programu:

- intervencie v partnerských krajinách, ktorými sa podporia zraniteľné a marginalizované skupiny, a to poskytovaním základných služieb prostredníctvom organizácií občianskej spoločnosti vrátane poskytovania komplexnej sexuálnej výchovy, ako aj služieb sexuálnej a reprodukčnej zdravotnej starostlivosti, čo umožní organizáciám občianskej spoločnosti poskytovať informácie a služby legálneho umelého prerušenia tehotenstva a obhajovať bezpečné a legálne umelé prerušenie tehotenstva a starostlivosť vo svojej krajine,
- rozvoj kapacít cielených aktérov popri podpore poskytovanej v rámci národného programu, opatrenia zamerané na:
  - vytvorenie prostredia umožňujúceho účasť občanov a činnosť občianskej spoločnosti a kapacity organizácií občianskej spoločnosti účinne sa zúčastňovať na formulovaní politík a monitorovaní procesov vykonávania politík,
  - uľahčenie lepšieho dialógu a lepšej interakcie medzi organizáciami občianskej spoločnosti, miestnymi orgánmi verejnej správy, štátom a ďalšími rozvojovými aktérmi v kontexte rozvoja, pričom je dôležité zapojiť rozmanité organizácie a skupiny občianskej spoločnosti,
- koordinácia, rozvoj kapacít a inštitucionálne posilňovanie sietí organizácií občianskej spoločnosti v rámci ich organizácií a medzi rôznymi typmi zainteresovaných strán aktívnych v európskej verejnej diskusii o rozvoji, ako aj koordinácia, rozvoj kapacít a inštitucionálne posilňovanie sietí organizácií občianskej spoločnosti a zastrešujúcich organizácií v južných krajinách,
- zvyšovanie povedomia verejnosti o otázkach rozvoja, posilnenie postavenia ľudí, aby sa stali aktívnymi a zodpovednými občanmi, a podpora formálneho a informálneho vzdelávania v Únii, v kandidátskych krajinách a potenciálnych kandidátov v záujme rozvoja, aby si rozvojová politika našla pevné miesto v európskych spoločnostiach, aby sa mobilizovala väčšia podpora verejnosti pre opatrenia proti chudobe a pre spravodlivejšie vzťahy medzi rozvinutými a rozvojovými krajinami, aby sa zvýšilo povedomie o otázkach a problémoch rozvojových krajín a ich obyvateľov a aby sa podporilo právo na proces rozvoja, v rámci ktorého možno v plnej miere uplatňovať všetky ľudské práva a základné slobody, a sociálny rozmer globalizácie,
- intervencie a obmedzenie dosahu globálneho umlčiacieho pravidla výrazným zvýšením financovania organizácií v oblasti sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv, najmä financovania osobitne určeného na zabezpečenie prístupu ku kontrole pôrodnosti a k bezpečnému a legálnemu umelému prerušeniu tehotenstva, s použitím vnútroštátnych prostriedkov a prostriedkov Únie na rozvojovú pomoc, s cieľom nahradiť nedostatok finančných prostriedkov, ktorý vznikol v dôsledku krokov Trumpovej vlády smerujúcich k zastaveniu financovania organizácií poskytujúcich rozvojovú pomoc v oblasti služieb sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv,
- v súlade so zásadou nezabudnúť na nikoho sa osobitná pozornosť venuje znevýhodneným, zraniteľným a marginalizovaným osobám vrátane detí, starších osôb so zdravotným postihnutím, LGBTI a domorodého obyvateľstva. Súčasťou budú opatrenia, ktoré majú byť lepšie zamerané na ich ochranu a podporu s cieľom ponúknuť im rovnaké príležitosti a zabezpečiť, aby neboli diskriminované.

**KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE** (pokračovanie)**21 02 08** (pokračovanie)

## 21 02 08 01 (pokračovanie)

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

## 21 02 08 02 Miestne orgány v oblasti rozvoja

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
74 497 479	53 600 000	73 208 919	41 900 000	68 651 603,—	40 774 868,54

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu iniciatív na posilnenie miestnych orgánov verejnej správy v partnerských krajinách a v Únii a príjemcov oprávnených podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), pokiaľ ide o činnosti vzdelávania a zvyšovania informovanosti v oblasti rozvoja (DEAR). Iniciatívy, ktoré sa majú financovať, budú uskutočňovať v prvom rade miestne orgány verejnej správy alebo ich združenia. S cieľom zabezpečiť ich účinnosť môžu tieto iniciatívy v relevantných prípadoch uskutočňovať iní aktéri v prospech miestnych orgánov, aby sa tak prispelo k:

- zvyšovaniu kapacít miestnych orgánov partnerských krajín Únie na riešenie výziev súvisiacich s mestským rozvojom a plnenie cieľov udržateľného rozvoja,
- zvyšovaniu kapacít sietí miestnych orgánov verejnej správy v európskych a južných krajinách, regionálnych a globálnych združení, platformách a združení s cieľom zabezpečiť dôležitý a pokračujúci politický dialóg v oblasti rozvoja a podporiť demokratickú správu,
- zvyšovaniu úrovne povedomia občanov Únie o rozvojových otázkach a k mobilizácii aktívnej verejnej podpory v Únii, kandidátskych krajinách a potenciálnych kandidátoch pre stratégie znižovania chudoby a udržateľného rozvoja v partnerských krajinách.



KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 08 (pokračovanie)

21 02 08 02 (pokračovanie)

Možné činnosti, ktoré sa majú podporiť z tohto programu:

- podpora integrovaného územného plánovania a projektovania prostredníctvom územného prístupu a viacúrovňovej spolupráce,
- posilnenie inkluzívneho a participatívneho procesu s účasťou viacerých aktérov prostredníctvom dialógu a spolupráce s občianskou spoločnosťou a inými zainteresovanými stranami vrátane súkromného sektora s cieľom zvýšiť efektívnosť a legitimitu miestnych orgánov verejnej správy,
- uľahčenie priameho prístupu k financovaniu z verejných a súkromných zdrojov, posilnenie kapacít zvyšovania miestnych finančných zdrojov (tvorba domácich príjmov a zhodnocovanie pôdy) a tvorba vhodných fiškálnych politík (dane a clá),
- intervencia s cieľom posilniť prístup k základným službám a sieťovým infraštruktúram, ako je voda, sanitácia, odpadové hospodárstvo, energia a verejná doprava,
- posilňovanie kapacít miestnych orgánov verejnej správy účinne sa zúčastňovať na rozvojovom procese pri súčasnom uznávaní ich osobitnej úlohy a špecifik,
- koordinácia, rozvoj kapacít a inštitucionálne posilňovanie sietí miestnych orgánov verejnej správy v rámci ich organizácií a medzi rôznymi typmi zainteresovaných strán aktívnych v európskej verejnej diskusii o rozvoji, ako aj koordinácia, rozvoj kapacít a inštitucionálne posilňovanie sietí miestnych orgánov a zastrešujúcich organizácií v južných krajinách,
- zvyšovanie povedomia verejnosti o otázkach rozvoja, posilnenie postavenia ľudí, aby sa stali aktívnymi a zodpovednými občanmi, a podpora formálneho a neformálneho vzdelávania v Únii, v kandidátskych krajinách a potenciálnych kandidátoch v záujme rozvoja, aby si rozvojová politika našla pevné miesto v európskych spoločnostiach, aby sa mobilizovala väčšia podpora verejnosti pre opatrenia proti chudobe a pre spravodlivejšie vzťahy medzi rozvinutými a rozvojovými krajinami, aby sa zvýšilo povedomie o otázkach a problémoch rozvojových krajín a ich obyvateľov a aby sa podporilo právo na proces rozvoja, v rámci ktorého možno v plnej miere uplatňovať všetky ľudské práva a základné slobody, a sociálny rozmer globalizácie.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).



## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 09 **Celoafriický program na podporu spoločnej stratégie EÚ a Afriky**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
135 756 524	109 950 000	133 966 165	100 000 000	130 820 662,—	72 041 165,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu implementácie spoločnej stratégie EÚ a Afriky (JAES). Celoafriický program sa má využiť najmä na poskytovanie osobitnej podpory činnostiam transregionálnej, kontinentálnej a transkontinentálnej povahy, ako aj príslušným iniciatívam uskutočňovaným v globálnom meradle v rámci spoločnej stratégie EÚ a Afriky. Celoafriický program bude fungovať v úzkej spolupráci s ostatnými nástrojmi, konkrétne s európskym nástrojom susedstva zriadeným nariadením (EÚ) č. 232/2014, Európskym rozvojovým fondom a tematickými programami realizovanými v rámci nástroja rozvojovej spolupráce zriadeným nariadením (EÚ) č. 233/2014 a bude zameraný na osobitné iniciatívy schválené v rámci spoločnej stratégie EÚ a Afriky, čím sa dosiahne potrebná súdržnosť a synergia a zabráni sa zdvojeniu a presahom.

Využije sa to v týchto hlavných prioritných oblastiach rozvoja, s výhradou ich novej aktualizácie vo viacročnom indikatívnom programe na roky 2018 – 2020 v nadväznosti na výsledky piateho samitu Afrika – EÚ, ktorý sa konal v novembri 2017 v Abidžane:

- rozvoj mieru, bezpečnosť, demokratická správa vecí verejných a ľudské práva, a to s podporou africkej štruktúry správy vecí verejných prostredníctvom spolupráce s Komisiou Africkej únie a iných príbuzných inštitúcií, ako je Panafrický parlament, Africký súd pre ľudské práva a práva národov; organizácie občianskej spoločnosti,
- podpora regionálnej integrácie na kontinentálnej úrovni vrátane harmonizácie politík, noriem a predpisov a budovanie kapacít na podporu regionálnej integrácie, obchodu a investícií,
- v oblasti migrácie, mobility a zamestnanosti sa úsilie sústreďuje na zlepšenie v oblasti remitencií, mobility a pracovnej migrácie, boja proti obchodovaniu s ľuďmi, nelegálnej migrácii a medzinárodnej ochrane,
- dobrá správa prírodných zdrojov (vrátane takých oblastí ako životné prostredie a zmena klímy, suroviny a poľnohospodárstvo) a na rozvoj zamerané využívanie bohatstva, ktoré môžu poskytovať,
- rozvoj spoločnosti založenej na vedomostiach a zručnostiach, aby sa dosiahla konkurencieschopnosť a udržateľný rast, a to prostredníctvom podpory vysokoškolského vzdelávania a výskumu na kontinentálnej úrovni, podporovaním hlavných iniciatív Africkej únie v týchto oblastiach a podporovaním zlepšenia a dostupnosti presných štatistických údajov.

Pomoc sa bude poskytovať aj s cieľom rozvíjať partnerstvo Afriky a EÚ, riešiť globálne problémy na celosvetovej scéne a posilniť občiansku spoločnosť, aby sa prijali konkrétne kroky na kontinentálnej úrovni.

Pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 09 (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Strategické partnerstvo EÚ a Afriky: Spoločná stratégia EÚ a Afriky prijatá na lisabonskom samite 8. – 9. decembra 2007.

## 21 02 20 Erasmus+ — Príspevok z nástroja financovania rozvojovej spolupráce

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
99 423 948	103 256 481	103 888 290	104 887 435	108 674 043,—	111 830 982,48

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej a finančnej pomoci poskytovanej v rámci tohto vonkajšieho nástroja s cieľom implementovať medzinárodný rozmer vysokoškolského vzdelávania v rámci programu Erasmus+.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 4 200 000 EUR.

Iné pripísané príjmy získané podľa položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 30 **Dohoda s Organizáciou pre výživu a poľnohospodárstvo a ostatnými orgánmi OSN**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
340 000	340 000	340 000	340 000	336 911,50	336 911,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku, ktorý musí Únia uhradiť v rámci pokrytia administratívneho rozpočtu súvisiaceho s jej členstvom v Organizácii pre výživu a poľnohospodárstvo, ako aj ročného príspevku pre Medzinárodnú zmluvu o genetických zdrojoch rastlín pre výživu a poľnohospodárstvo.

Pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady z 25. novembra 1991 o pristúpení Spoločenstva k Organizácii Spojených národov pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO) (Ú. v. ES C 326, 16.12.1991, s. 238).

Rozhodnutie Rady 2004/869/ES z 24. februára 2004 o uzavretí Medzinárodnej zmluvy o genetických zdrojoch rastlín pre výživu a poľnohospodárstvo v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 378, 23.12.2004, s. 1).

21 02 40 **Zmluvy o komoditách**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 268 951,32	2 268 951,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie ročných členských poplatkov, ktoré musí Únia zaplatiť za svoju účasť na medzinárodných zmluvách o komoditách na základe svojej výlučnej kompetencie v tejto oblasti.

Tieto rozpočtové prostriedky v súčasnosti pokrývajú platby týkajúce sa:

- ročného poplatku za členstvo v Medzinárodnej organizácii pre kávu,
- ročného poplatku za členstvo v Medzinárodnej organizácii pre kakao,
- ročného poplatku za členstvo v Medzinárodnom poradnom výbore pre bavlnu po schválení.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁČE (pokračovanie)

## 21 02 40 (pokračovanie)

Je možné, že v budúcnosti sa uzavrujú zmluvy o iných komoditách, a to v závislosti od politickej a právnej účelovosti.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2002/970/ES z 18. novembra 2002, ktoré sa týka uzavretia Medzinárodnej dohody o kakau 2001 v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 342, 17.12.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2008/76/ES z 21. januára 2008 týkajúce sa stanoviska, ktoré má Spoločenstvo zaujať v rámci Medzinárodnej rady pre kakao k predĺženiu Medzinárodnej dohody o kakau z roku 2001 (Ú. v. EÚ L 23, 26.1.2008, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2008/579/ES zo 16. júna 2008 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o káve z roku 2007 v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2011/634/EÚ zo 17. mája 2011 o podpise a predbežnom vykonávaní Medzinárodnej dohody o kakau z roku 2010 v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 259, 4.10.2011, s. 7).

Rozhodnutie Rady 2012/189/EÚ z 26. marca 2012 o uzavretí Medzinárodnej dohody o kakau z roku 2010 (Ú. v. EÚ L 102, 12.4.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/876 z 18. mája 2017 o pristúpení Európskej únie k Medzinárodnému poradnému výboru pre bavlnu (ICAC) (Ú. v. EÚ L 134, 23.5.2017, s. 23).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a najmä jej článok 133.

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 207.

Medzinárodná dohoda o káve, znovu prerokovaná v rokoch 2007 a 2008, ktorá nadobudla platnosť 2. februára 2011 na počiatočné obdobie 10 rokov do 1. februára 2021 s možnosťou predĺženia na jedno alebo viacero po sebe nasledujúcich období nepresahujúcich celkom osem rokov.

Medzinárodná dohoda o kakau, znovu prerokovaná v roku 2001 a naposledy v roku 2010, ktorá nadobudla platnosť 1. októbra 2012 na počiatočné obdobie 10 rokov do 30. septembra 2022, s prehodnotením po piatich rokoch a s možnosťou predĺženia na ďalšie dve obdobia nepresahujúce dva roky.

Závery Rady z 29. apríla 2004 (8972/04), závery Rady z 27. mája 2008 (9986/08) a závery Rady z 30. apríla 2010 (8674/10), ktoré sa týkajú Medzinárodného poradného výboru pre bavlnu.

Pravidlá a predpisy Medzinárodného poradného výboru pre bavlnu prijaté na 31. plenárnom zasadnutí 16. júna 1972 (zmenené na 74. plenárnom zasadnutí 11. decembra, 2015).

**KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)****21 02 51 Ukončenie akcií v oblasti rozvojovej spolupráce (pred rokom 2014)***Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 443/92 z 25. februára 1992 o finančnej a technickej pomoci ázijským a latinskoamerickým rozvojovým krajinám a o hospodárskej spolupráci s nimi (Ú. v. ES L 52, 27.2.1992, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1292/96 z 27. júna 1996 o politike potravinovej pomoci a riadení potravinovej pomoci a špeciálnych operáciách na podporu potravinovej bezpečnosti (Ú. v. ES L 166, 5.7.1996, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 856/1999 z 22. apríla 1999 zavádzajúce zvláštny systém pomoci tradičným AKT dodávateľom banánov (Ú. v. ES L 108, 27.4.1999, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 955/2002 z 13. mája 2002 o predĺžení a zmene nariadenia Rady (ES) č. 1659/98 o decentralizovanej spolupráci (Ú. v. ES L 148, 6.6.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 491/2004 z 10. marca 2004, ktorým sa ustanovuje program finančnej a technickej pomoci tretím krajinám v oblasti migrácie a azylu (AENEAS) (Ú. v. EÚ L 80, 18.3.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 625/2004 z 31. marca 2004 o predĺžení a zmene nariadenia (ES) č. 1659/98 o decentralizovanej spolupráci (Ú. v. EÚ L 99, 3.4.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1337/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje nástroj rýchlej reakcie na prudký nárast cien potravín v rozvojových krajinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 62).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Pilotné projekty v zmysle Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1).

Uznesenie Európskeho parlamentu z 12. apríla 2005 o úlohe Európskej únie pri uskutočňovaní rozvojových cieľov milénia (Ú. v. EÚ C 33 E, 9.2.2006, s. 311).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 51 (pokračovanie)

Oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu a Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru z 12. apríla 2005 nazvané Koherencia politiky pre rozvoj – Urýchlenie pokroku smerom k dosiahnutiu miléniových rozvojových cieľov (COM(2005)0134 v konečnom znení).

Závery zo zasadnutia Rady pre všeobecné záležitosti a vonkajšie vzťahy z 23. a 24. mája 2005 o cieľoch milénia.

Závery predsedníctva zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 16. a 17. júna 2005.

Závery zo zasadnutia Rady pre všeobecné záležitosti a vonkajšie vzťahy z 18. júla 2005 o samite OSN.

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 3. augusta 2005 s názvom Vonkajšie činnosti prostredníctvom tematických programov v rámci budúcich finančných perspektív na roky 2007 – 2013 (COM(2005)0324 v konečnom znení).

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. januára 2006 nazvané Investovanie do ľudí – Oznámenie o tematickom programe pre ľudský a sociálny rozvoj a o finančných výhladoch na roky 2007 – 2013 (COM(2006)0018 v konečnom znení).

Oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 25. januára 2006 nazvané Tematický program „Neštátni účastníci a miestne orgány v rozvoji“ (COM(2006)0019 v konečnom znení).

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. januára 2006 nazvané Vonkajšia činnosť: tematický program pre životné prostredie a trvalo udržateľné hospodárenie s prírodnými zdrojmi vrátane energie (COM(2006)0020 v konečnom znení).

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. januára 2006 nazvané Vonkajšie činnosti: Tematická stratégia pre potravinovú bezpečnosť – Podpora programu potravinovej bezpečnosti v záujme dosiahnutia miléniových rozvojových cieľov (COM(2006)0021 v konečnom znení).

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. januára 2006 s názvom Tematický program pre spoluprácu s tretími krajinami v oblastiach migrácie a azylu (COM(2006)0026 v konečnom znení).

Uznesenie Európskeho parlamentu z 1. júna 2006 o malých a stredných podnikoch v rozvojových krajinách (Ú. v. EÚ C 298 E, 8.12.2006, s. 171).

Oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov zo 8. októbra 2008 nazvané Miestne orgány: aktéri v oblasti rozvoja (COM(2008)0626 v konečnom znení).

Oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 9. marca 2010 nazvané Medzinárodná politika v oblasti klímy po konferencii v Kodani: Nutnosť okamžitého konania v záujme oživenia celosvetového úsilia o ochranu klímy (COM(2010)0086 v konečnom znení).

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 31. marca 2010 nazvané Politický rámec EÚ na pomoc rozvojovým krajinám pri riešení výziev v oblasti potravinovej bezpečnosti [COM(2010)0127 v konečnom znení]

Uznesenie Európskeho parlamentu z 10. marca 2011 o postoji EÚ k Iránu [2010/2050(INI)].

**KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE** (pokračovanie)**21 02 51** (pokračovanie)

## 21 02 51 01 Spolupráca s tretími krajinami v oblasti migrácie a azylu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	2 908 341,32

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 491/2004 z 10. marca 2004, ktorým sa ustanovuje program finančnej a technickej pomoci tretím krajinám v oblasti migrácie a azylu (AENEAS) (Ú. v. EÚ L 80, 18.3.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 3. augusta 2005 s názvom Vonkajšie činnosti prostredníctvom tematických programov v rámci budúcich finančných perspektív na roky 2007 – 2013 [COM(2005)0324 v konečnom znení].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. januára 2006 s názvom Tematický program pre spoluprácu s tretími krajinami v oblastiach migrácie a azylu [COM(2006)0026 v konečnom znení].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 13. októbra 2011 pod názvom Zvyšovanie vplyvu rozvojovej politiky EÚ: program zmien (COM(2011)0637 v konečnom znení).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 18. novembra 2011 nazvané Globálny prístup k migrácii a mobilite (COM(2011)0743 v konečnom znení).

## 21 02 51 02 Spolupráca s rozvojovými krajinami v Latinskej Amerike

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	30 000 000	p.m.	36 383 916	0,—	61 447 902,22

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 51 (pokračovanie)

21 02 51 02 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 02 51 03 Spolupráca s rozvojovými krajinami v Ázii vrátane Strednej Ázie a Blízkeho východu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	82 000 000	p.m.	75 000 000	0,—	211 355 805,27

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 02 51 04 Potravinová bezpečnosť

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	10 000 000	p.m.	40 000 000	320,69	36 056 432,27

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.



## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 51 (pokračovanie)

21 02 51 04 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 02 51 05 Neštátni účastníci v oblasti rozvoja

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 200 000	p.m.	32 000 000	1 093,24	21 810 905,86

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 02 51 06 Životné prostredie a trvalo udržateľné riadenie prírodných zdrojov vrátane energie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	15 400 000	p.m.	57 100 000	0,—	50 011 201,98

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 51 (pokračovanie)

21 02 51 07 Ľudský a sociálny rozvoj

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 500 000	p.m.	3 500 000	0,—	14 993 366,12

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 02 51 08 Geografická spolupráca s africkými, karibskými a tichomorskými štátmi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	55 100 000	p.m.	60 500 000	0,—	62 503 285,88

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 856/1999 z 22. apríla 1999 zavádzajúce zvláštny systém pomoci tradičným AKT dodávateľom banánov (Ú. v. ES L 108, 27.4.1999, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1338/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiaми a inými krajinami a územiaми s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 21).

KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 77 **Pilotné projekty a prípravné akcie**

21 02 77 02 Prípravná akcia — Obchodné a vedecké výmeny s Indiou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	811 177,21

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

21 02 77 07 Prípravná akcia — Regionálna africká sieť organizácií občianskej spoločnosti pre rozvojový cieľ tisícročia č. 5

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 063,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 10 Prípravná akcia — Prenos farmaceutických technológií v prospech rozvojových krajín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Uznesenie Európskeho parlamentu z 12. júla 2007 o Dohode TRIPS a prístupe k liekom (Ú. v. EÚ C 175 E, 10.7.2008, s. 591).

21 02 77 13 Prípravná akcia — Lepšia zdravotná starostlivosť pre obeť sexuálneho násillia v Konžskej demokratickej republike

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 026 778,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 77 (pokračovanie)

## 21 02 77 14 Globálny fond energetickej účinnosti a obnoviteľnej energie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 21 02 77 15 Pilotný projekt — Strategické investície do udržateľného mieru a demokratizácie v Africkom rohu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 16 Pilotný projekt — Posilnenie veterinárnych služieb v rozvojových krajinách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

21 02 77 18 Pilotný projekt — Investovanie do udržateľného mieru a obnovy miestnej komunity v oblasti Cauca – Kolumbia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	140 000	0,—	172 440,28

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 19 Prípravná akcia — Zvyšovanie odolnosti pre lepšie zdravie kočovných komunit v pokrízových situáciách v oblasti Sahelu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	624 486,45

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

21 02 77 20 Prípravná akcia — Sociálne a ekonomické opätovné začlenenie detí a prostitútok žijúcich v okolí baní v Luhwindja, provincii južné Kivu na východe Konžskej demokratickej republiky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 21 Prípravná akcia — Prípravná akcia: Budovanie a posilňovanie miestnych partnerstiev s cieľom rozvíjať sociálne hospodárstvo a zriaďovať sociálne podniky vo východnej Afrike

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

21 02 77 22 Pilotný projekt — Integrovaný prístup k vývoju a zavedeniu riešení v oblasti zdravia na účely boja proti zanedbávaným tropickým chorobám v endemických oblastiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 23 Pilotný projekt — Prístup k spravodlivosti a náprave obetí najzávažnejších zločinov spáchaných v Konžskej demokratickej republike

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	126 653	0,—	351 362,10

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

21 02 77 24 Pilotný projekt — Mapovanie svetovej hrozby antimikrobiálnej rezistencie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 25 Pilotný projekt — Posilnenie práv detí, ochrana a prístup vysídlených detí a mladistvých v Guatemale, Hondurase a Salvádore k vzdelávaniu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	80 000	0,—	650 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

21 02 77 26 Pilotný projekt — Vzdelávacie služby pre deti pôvodne spojené s ozbrojenými silami a skupinami v správnej oblasti Greater Pibor v Južnom Sudáne

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	650 153	p.m.	350 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 27 Pilotný projekt — Pilotné použitie participatívneho hospodárenia s pastvinami v Keni a Tanzánii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	450 000	p.m.	550 000	0,—	500 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

21 02 77 28 Pilotný projekt — Podpora mestského rozmeru rozvojovej spolupráce: zvýšenie finančných kapacít miest z rozvojových krajín na dosiahnutie produktívneho a udržateľného rozvoja miest

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	628 283,76

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 29 Prípravná akcia — Podpora mikropodnikov a malých a stredných podnikov v rozvojových krajinách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

21 02 77 30 Prípravná akcia — Integrovaný prístup k vývoju a zavedeniu riešení v oblasti zdravia na účely boja proti zanedbávaným tropickým chorobám v endemických oblastiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 350 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)****21 02 77** (pokračovanie)

21 02 77 31 Pilotný projekt — Santé pour tous – Zdravie pre všetkých – Spoločný projekt Aimes-Afrique (Togo) a Aktion PiT-Togohilfe e.V.

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	225 000	500 000,—	210 225,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

21 02 77 32 Prípravná akcia — Mladí európski dobrovoľníci pre rozvoj

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Čeliac masívnej migrácii musí Únia nielen posilniť kontrolu vonkajších hraníc, ale tiež sa usilovať o boj proti príčinám tejto migrácie.

Fenomén migrácie by sa dokonca mohol vyostriť. Demografi odhadujú, že počet obyvateľov v Afrike by v najbližších 30 rokoch mohol vzrásť o 800 miliónov.

Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1) je jeden z finančných nástrojov proaktívnej politiky rozvojovej pomoci. Aj naďalej však je nevyhnutné, aby sa na humanitárnej úrovni vykonávali aj prioritné opatrenia, a to najmä v oblastiach vzdelávania, hygienických zariadení a techniky.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 32 (pokračovanie)

Preto by Únia mala nabádať mladých Európanov, aby počas obdobia šiestich mesiacov až jedného roka pracovali v oblasti rozvojovej pomoci. Verejné orgány v oblasti rozvojovej pomoci, ako aj mimovládne organizácie a povolené zariadenia zabezpečujúce dobrovoľnícku činnosť by boli vhodné na to, aby sa postarali o týchto mladých dobrovoľníkov. Príspevok z rozpočtu Únie by sa vynakladal formou štipendií, ktorými by s pokrývali cestovné a ubytovacie náklady. Ako príklad môže slúžiť Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc, pričom by sa však dobrovoľníctvo v rámci tohto projektu zameriavalo na oblasť rozvoja a cieľovou skupinou by boli mladí ľudia vo veku od 18 do 26 rokov.

Najlepším spôsobom uspokojenia potrieb financovania pre túto prípravnú akciu je zamerať sa na okruh 4, v rámci ktorého sa nástroj rozvojovej spolupráce najviac zhoduje s cieľmi.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

21 02 77 33 Pilotný projekt — Podpora transparentnosti a posúdenie vplyvu v prípade miestnych orgánov v Guatemale

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	300 000	350 000	300 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

## 21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 35 Pilotný projekt — Rozšírenie všeobecnej zdravotnej starostlivosti v Mauritánii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	1 195 000	597 500		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Mauritánska vláda navrhla vo svojom programe rozvoja zdravotníctva (2017 – 2020) zavedenie všeobecne dostupnej zdravotnej starostlivosti. Jediný pilotný projekt v tejto krajine je inovatívny pokus vykonávaný mimovládnu organizáciou MEMISA Belgium v spolupráci so združením pre zdravie v Dar Naïm (APSDN) a s vedeckou podporou Inštitútu tropickej medicíny v Antverpách. Zameriava sa na štvrt Dar Naïm v meste Nouakchott. V rámci súčasnej skúšky sa ponúka integrovaná zdravotná starostlivosť a vzájomné zdravotné poistenie, ktoré dopĺňajú inkluzívne opatrenia sociálnej ochrany. Tento balík služieb výrazne zlepšuje životné podmienky najviac znevýhodnených a najchudobnejších vrstiev obyvateľstva.

Pilotný projekt v trvaní 36 mesiacov, ktorý využíva priame granty, rozšíri a prispôbi tento mauritánsky model pre vidiecke oblasti s cieľom zaviesť všeobecnú zdravotnú starostlivosť.

Projekt pozostáva z troch častí:

Prvá zložka spočíva v konsolidácii rôznych pokusov vyvinutých v rámci zdravotníckeho programu APSDN, t. j.: 1. ponuky kvalitnej starostlivosti (integrovaná starostlivosť zameraná na pacienta) na úrovni prvej starostlivosti o pacienta; 2. vývoja vzájomného komunitného zdravotného poistenia pre ľudí z neformálneho sektora nad rámec činnosti Národného fondu zdravotného poistenia (CNAM) zameraného na formálny sektor; a 3. vývoja nepríspevkového systému zdravotného a sociálneho zabezpečenia (kapitálového fondu) pre chudobnejšie vrstvy obyvateľstva.

Druhá zložka spočíva v participatívnej a celkovej analýze podmienok určujúcich úspešnosť týchto pokusov a nástrah, ktorým sa treba počas ich realizácie vyhnúť, a následne v širokom zdieľaní týchto poznatkov s rôznymi aktérmi mauritánskeho systému zdravotníctva.

Tretia zložka zahŕňa plánovanie a prípravu rozšírenia týchto pokusov aj do ostatných regiónov krajiny v úzkej spolupráci so všetkými príslušnými aktérmi (verejná a súkromná subjekty v pododvetviach zdravotníctva a sociálnych vecí).

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (pokračovanie)

21 02 77 (pokračovanie)

21 02 77 36 Prípravná akcia — Investovanie do udržateľného mieru a obnovy miestnej komunity v regióne Cauca v Kolumbii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 04 — EURÓPSKY NÁSTROJ PRE DEMOKRACIU A ĽUDSKÉ PRÁVA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
21 04	EURÓPSKY NÁSTROJ PRE DEMOKRACIU A ĽUDSKÉ PRÁVA								
21 04 01	<i>Zlepšenie dodržiavania a zachovávanie ľudských práv a základných slobôd a podpora demokratických reforiem</i>	4	141 214 245	125 000 000	138 124 454	110 000 000	136 178 562,94	131 496 602,94	105,20
21 04 51	<i>Ukončenie Európskeho nástroja pre demokraciu a ľudské práva (pred rokom 2014)</i>	4	p.m.	1 000 000	p.m.	3 000 000	1 336,16	4 217 277,72	421,73
21 04 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>								
21 04 77 02	Pilotný projekt — Fórum občianskej spoločnosti EÚ — Rusko	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 21 04 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 21 04 – Súčet</b>		<b>141 214 245</b>	<b>126 000 000</b>	<b>138 124 454</b>	<b>113 000 000</b>	<b>136 179 899,10</b>	<b>135 713 880,66</b>	<b>107,71</b>

**21 04 01** *Zlepšenie dodržiavania a zachovávanie ľudských práv a základných slobôd a podpora demokratických reforiem*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
141 214 245	125 000 000	138 124 454	110 000 000	136 178 562,94	131 496 602,94

## Poznámky

Všeobecným cieľom je prispieť k rozvoju a upevňovaniu demokracie a dodržiavaniu ľudských práv v súlade s politikami a usmerneniami Únie a v úzkej spolupráci s občianskou spoločnosťou.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

**KAPITOLA 21 04 — EURÓPSKY NÁSTROJ PRE DEMOKRACIU A ĽUDSKÉ PRÁVA (pokračovanie)****21 04 01 (pokračovanie)**

Medzi kľúčové oblasti činnosti patrí:

- zlepšenie dodržiavania a zachovávanía ľudských práv a základných slobôd vrátane práv žien, ako sú zakotvené vo Všeobecnej deklarácii ľudských práv a v ďalších medzinárodných a regionálnych nástrojoch v oblasti ľudských práv, so zameraním na slobodu prejavu, slobodu zhromažďovania a digitálne slobody a posilnenie ich ochrany, presadzovania a monitorovania, najmä prostredníctvom podpory príslušných organizácií občianskej spoločnosti, obhajcov ľudských práv a obetí represii a zneužívania,
- podpora a upevňovanie demokratických reforiem v tretích krajinách okrem podpory volebných pozorovateľských misií Európskej únie zlepšovaním participatívnej a zastupiteľskej demokracie, posilňovaním postavenia žien, posilňovaním celkového demokratického cyklu a zlepšovaním spoľahlivosti volebných procesov.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Takéto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % z výšky príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 235/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania pre demokraciu a ľudské práva vo svete (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 85).

**21 04 51 Ukončenie Európskeho nástroja pre demokraciu a ľudské práva (pred rokom 2014)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	3 000 000	1 336,16	4 217 277,72

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v rámci Európskeho nástroja pre demokraciu a ľudské práva za obdobie rokov 2007 – 2013.

**KAPITOLA 21 04 — EURÓPSKY NÁSTROJ PRE DEMOKRACIU A ĽUDSKÉ PRÁVA** (pokračovanie)**21 04 51** (pokračovanie)

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr, alebo medzinárodných organizácií na určité projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene spravované Komisiou, podľa príslušného základného aktu, môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Takéto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o presune, pričom priemer neprekročí 4 % z výšky príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1889/2006 z 20. decembra 2006 o zavedení nástroja financovania na podporu demokracie a ľudských práv vo svete (Ú. v. EÚ L 386, 29.12.2006, s. 1).

**21 04 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

## 21 04 77 02 Pilotný projekt — Fórum občianskej spoločnosti EÚ — Rusko

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 05 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADREGIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
21 05	NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADREGIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY								
21 05 01	<i>Globálne a nadre- gionálne hrozby a vzni- kajúce hrozby</i>	4	77 250 000	62 000 000	73 900 000	56 300 000	74 214 635,84	47 910 923,88	77,28
21 05 51	<i>Ukončenie akcií v oblasti globálnych bezpečnostných hrozieb (pred rokom 2014)</i>	4	p.m.	5 000 000	p.m.	7 500 000	0,—	16 787 674,05	335,75
Kapitola 21 05 – Súčet			77 250 000	67 000 000	73 900 000	63 800 000	74 214 635,84	64 698 597,93	96,57

21 05 01 *Globálne a nadregionálne hrozby a vznikajúce hrozby*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
77 250 000	62 000 000	73 900 000	56 300 000	74 214 635,84	47 910 923,88

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú pomoc pri riešení globálnych a nadregionálnych hrozieb a vznikajúcich hrozieb vymedzenú v článku 5 návrhu nariadenia (EÚ) č. 230/2014, ktorým sa ustanovuje nástroj stability a mieru.

Sú určené na pokrytie akcií zameraných na ochranu krajín a ľudí pred rizikami úmyselného, náhodného alebo prírodného pôvodu. Okrem iného môžu zahŕňať:

- posilnenie kapacity príslušných civilných orgánov zapojených do rozvoja a vykonávania účinnej kontroly nezákonného obchodovania s chemickými, biologickými, rádiologickými a jadrovými materiálmi alebo látkami (vrátane vybavenia na ich výrobu alebo dodanie a účinných hraničných kontrol) aj prostredníctvom inštalácie moderného vybavenia na logistické vyhodnocovanie a kontrolu. Akcie sa týkajú prírodných a priemyselných katastrof, ako aj trestnej činnosti,
- rozvoj právneho rámca a inštitucionálnych kapacít na vytvorenie a vykonávanie účinných kontrol vývozu tovaru s dvojakým použitím vrátane opatrení regionálnej spolupráce,

**KAPITOLA 21 05 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADREGIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY** (pokračovanie)**21 05 01** (pokračovanie)

- rozvoj účinnej civilnej pripravenosti na prírodné katastrofy, núdzového plánovania, reakcie na krízy a spôsobilostí pre opatrenia na odstránenie znečistenia vo vzťahu k možným závažným environmentálnym haváriám v tejto oblasti,
- podporu civilných výskumných činností ako alternatívy výskumu spojeného s obranou a podporu preškolenia a alternatívneho zamestnania vedcov a inžinierov, ktorí boli predtým zamestnaní v oblastiach súvisiacich so zbraňami,
- podporu opatrení na zlepšenie bezpečnostných postupov spojených s civilnými zariadeniami, v ktorých sa skladujú citlivé chemické, biologické, rádioaktívne alebo jadrové materiály alebo látky alebo v ktorých sa s takýmito materiálmi a látkami zaobchádza v kontexte civilných výskumných programov,
- v rámci politik Únie pre spoluprácu a ich cieľov podporu vytvorenia civilnej infraštruktúry a príslušných civilných štúdií potrebných na likvidáciu, nápravu alebo premenu zariadení a lokalít spojených so zbraňami, o ktorých sa vyhlási, že už nepatria do obranného programu.

Iné opatrenia v oblasti globálnych a transregionálnych hrozieb budú zahŕňať:

- posilnenie kapacity orgánov presadzovania práva a justičných a civilných orgánov zapojených do boja proti terorizmu,
- podporu boja proti radikalizácii, násilnému extrémizmu a organizovanej trestnej činnosti vrátane boja proti obchodovaniu s ľuďmi, drogami, strelnými zbraňami a výbušninami, boja proti počítačovej kriminalite a falšovaným liekom, ako aj účinnú kontrolu nezákonného obchodu a tranzitu, výmenu odborných znalostí a najlepších postupov v oblasti boja proti radikalizácii a násilnému extrémizmu s partnerskými krajinami v regiónoch, v ktorých je extrémizmus na vzostupe, napríklad v Južnej Ázii; riešenie globálnych a transregionálnych dôsledkov zmeny klímy s možným destabilizujúcim vplyvom vrátane podpory biologickej bezpečnosti a biologickej ochrany zariadení, v ktorých sa nakladá s nebezpečnými mikróbmi,
- podporu opatrení zameraných na riešenie ohrozenia medzinárodnej dopravy a kritickej infraštruktúry vrátane osobnej a nákladnej dopravy, energetických operácií a rozvodu energie, elektronických informačných a komunikačných sietí,
- zabezpečenie primeranej reakcie na vážne ohrozenia verejného zdravia, akými sú pandémie s možným nadnárodným dosahom.

Takéto opatrenia možno prijať v rámci tohto nástroja v kontexte stabilných podmienok, keď je cieľom riešenie konkrétnych globálnych a transregionálnych hrozieb s destabilizujúcim účinkom, a iba v rozsahu, v ktorom nemožno poskytnúť primerané a účinné riešenie v rámci súvisiaceho nástroja Únie v oblasti vonkajšej pomoci.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

**KAPITOLA 21 05 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADREGIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY** (pokračovanie)**21 05 01** (pokračovanie)

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 230/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj na podporu stability a mieru (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 1).

**21 05 51** **Ukončenie akcií v oblasti globálnych bezpečnostných hrozieb (pred rokom 2014)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	5 000 000	p.m.	7 500 000	0,—	16 787 674,05

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1724/2001 z 23. júla 2001, ktoré sa týka boja proti protipechotným nášľapným mínam v rozvojových krajinách (Ú. v. ES L 234, 1.9.2001, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1725/2001 z 23. júla 2001, ktoré sa týka boja proti protipechotným nášľapným mínam v tretích krajinách, iných ako rozvojové krajiny (Ú. v. ES L 234, 1.9.2001, s. 6).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1717/2006 z 15. novembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj stability (Ú. v. EÚ L 327, 24.11.2006, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 06 — NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
21 06	NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI								
21 06 01	<i>Podpora vysokej miery jadrovej bezpečnosti, ochrany pred žiarením a uplatňovania efek- tívnych a účinných bezpečnostných opatrení týkajúcich sa jadrových materiálov v tretích krajinách</i>	4	31 394 290	23 700 000	32 154 049	30 000 000	31 505 663,—	26 533 679,75	111,96
21 06 02	<i>Dodatočný príspevok Európskej únie pre Európsku banku pre obnovu a rozvoj na projekty súvisiace s haváriou v Černobyle</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 06 51	<i>Ukončenie predchádza- júcich akcií (pred rokom 2014)</i>	4	p.m.	7 500 000	p.m.	10 000 000	0,—	11 668 632,77	155,58
	<b>Kapitola 21 06 – Súčet</b>		<b>31 394 290</b>	<b>31 200 000</b>	<b>32 154 049</b>	<b>40 000 000</b>	<b>31 505 663,—</b>	<b>38 202 312,52</b>	<b>122,44</b>

**21 06 01** *Podpora vysokej miery jadrovej bezpečnosti, ochrany pred žiarením a uplatňovania efektívnych a účinných bezpečnostných opatrení týkajúcich sa jadrových materiálov v tretích krajinách*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
31 394 290	23 700 000	32 154 049	30 000 000	31 505 663,—	26 533 679,75

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania podpory účinnej kultúry jadrovej bezpečnosti a fyzickej ochrany jadrových materiálov a jadrových zariadení na všetkých úrovniach, najmä prostredníctvom:

- nepretržitej podpory regulačných orgánov a organizácií technickej podpory a posilnenia regulačného rámca, najmä pokiaľ ide o licenčné činnosti s cieľom vytvoriť silný a nezávislý regulačný dohľad,
- podpory bezpečnej prepravy, spracovania a uloženia vyhorelého jadrového paliva a rádioaktívneho odpadu pochádzajúceho z jadrových elektrární a z iných (ojedinelých) zdrojov (použitie v medicíne, ťažba uránu),
- rozvoja a vykonávania stratégií odstavenia existujúcich zariadení a sanácie bývalých jadrových areálov,

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 06 — NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI (pokračovanie)

## 21 06 01 (pokračovanie)

- podpory účinných regulačných rámcov, postupov a systémov na zabezpečenie primeranej ochrany pred ionizujúcim žiarením z rádioaktívnych materiálov, najmä z vysokoaktívnych rádioaktívnych zdrojov, a ich bezpečného uloženia,
- financovania záťažových testov na základe *acquis*,
- vytvorenia regulačného rámca a metodík potrebných na vykonávanie opatrení jadrovej bezpečnosti vrátane správnej evidencie a kontroly štiepných materiálov na úrovni štátov a prevádzkovateľov,
- vytvorenia účinných mechanizmov na zabránenie haváriám s rádiologickými následkami a zmiernenie týchto dôsledkov, ak by nastali, a na núdzové plánovanie, pripravenosť a reakcie, civilnú ochranu a opatrení na obnovu,
- opatrení na presadzovanie medzinárodnej spolupráce (okrem iného v rámci príslušných medzinárodných organizácií, najmä MAAE) v uvedených oblastiach vrátane vykonávania a monitorovania medzinárodných dohovorov a zmlúv, výmeny informácií a odbornej prípravy a výskumu,
- zlepšenia núdzovej pripravenosti na prípadné jadrové havárie, ako aj odbornej prípravy a školení, okrem iného s cieľom zvýšiť kapacity regulátorov,
- osobitná pozornosť by sa mala venovať situácii jadrových reaktorov na hraniciach Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na financovanie zdravotníckych a environmentálnych projektov týkajúcich sa následkov černoobylskej havárie s dosahom na ľudské zdravie a životné prostredie, najmä na Ukrajine a v Bielorusku.

Prioritu bude mať pokrytie potrieb v krajinách zúčastňujúcich sa európskej susedskej politiky.

Príslušné činnosti, ktoré boli predtým realizované v rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA), prevzal nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti, aby sa zabezpečil komplexný prístup.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratomu na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0 a 9 0 0 a položiek 6 1 9 1 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (Euratom) č. 237/2014 z 13. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 109).



## KAPITOLA 21 06 — NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI (pokračovanie)

21 06 02 **Dodatočný príspevok Európskej únie pre Európsku banku pre obnovu a rozvoj na projekty súvisiace s haváriou v Černobyle**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie na dokončenie projektov súvisiacich s haváriou v Černobyle, ktoré sa realizujú po havárii z roku 1986.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0 a 9 0 0 a položiek 6 1 9 1 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (Euratom) č. 237/2014 z 13. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 109).

21 06 51 **Ukončenie predchádzajúcich akcií (pred rokom 2014)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	7 500 000	p.m.	10 000 000	0,—	11 668 632,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

**KAPITOLA 21 06 — NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI** *(pokračovanie)*

**21 06 51** *(pokračovanie)*

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2006/908/ES, Euratom zo 4. decembra 2006 o prvej splátke tretieho príspevku Spoločenstva Európskej banke pre obnovu a rozvoj pre Fond na ochranný kryt černobyľského reaktora (Ú. v. EÚ L 346, 9.12.2006, s. 28).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 300/2007 z 19. februára 2007, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 81, 22.3.2007, s. 1).

## KAPITOLA 21 07 — PARTNERSTVO MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A GRÓNSKOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
21 07	PARTNERSTVO MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A GRÓNSKOM								
<b>21 07 01</b>	<b>Spolupráca s Grónskom</b>	4	33 220 000	33 104 000	32 640 000	32 110 000	32 110 000,—	30 365 444,40	91,73
	<b>Kapitola 21 07 – Súčet</b>		<b>33 220 000</b>	<b>33 104 000</b>	<b>32 640 000</b>	<b>32 110 000</b>	<b>32 110 000,—</b>	<b>30 365 444,40</b>	<b>91,73</b>

**21 07 01 Spolupráca s Grónskom**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
33 220 000	33 104 000	32 640 000	32 110 000	32 110 000,—	30 365 444,40

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— pomoci Grónsku pri riešení jeho hlavných problémov, a to najmä pokiaľ ide o udržateľnú diverzifikáciu jeho hospodárstva, potrebu zvyšovania kvalifikácie jeho pracovnej sily vrátane vedeckých pracovníkov a potrebu zlepšovania grónskych informačných systémov v oblasti informačných a komunikačných technológií,

— posilnenia kapacity grónskej správy na účely lepšej formulácie a implementácie vnútroštátnych politík najmä v oblastiach spoločného záujmu.

Spolupráca s Grónskom by mala byť v súlade s politikou Únie pre Arktídu a mala by k nej prispievať.

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bod ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0 a 9 0 0 a položiek 6 1 9 1 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

**KAPITOLA 21 07 — PARTNERSTVO MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A GRÓNSKOM** (pokračovanie)

**21 07 01** (pokračovanie)

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2014/137/EÚ zo 14. marca 2014 o vzťahoch medzi Európskou úniou na jednej strane a Grónskom a Dánskym kráľovstvom na strane druhej (Ú. v. EÚ L 76, 15.3.2014, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Rady 2013/755/EÚ z 25. novembra 2013 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii („rozhodnutie o pridružení zámoria“) (Ú. v. EÚ L 344, 19.12.2013, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 08 — ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
21 08	ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE								
21 08 01	<b>Hodnotenie výsledkov pomoci Únie a následné opatrenia a audit</b>	4	32 644 000	30 498 459	28 332 000	29 585 532	29 176 000,—	19 488 503,64	63,90
21 08 02	<b>Koordinácia a podpora informovanosti v oblasti rozvoja a v oblasti politiky rozširovania a susedskej politiky</b>	4	15 335 000	15 445 488	14 896 000	12 658 936	12 676 835,41	8 441 666,61	54,65
	<b>Kapitola 21 08 – Súčet</b>		<b>47 979 000</b>	<b>45 943 947</b>	<b>43 228 000</b>	<b>42 244 468</b>	<b>41 852 835,41</b>	<b>27 930 170,25</b>	<b>60,79</b>

21 08 01 **Hodnotenie výsledkov pomoci Únie a následné opatrenia a audit**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
32 644 000	30 498 459	28 332 000	29 585 532	29 176 000,—	19 488 503,64

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania rozličných potrieb v oblasti monitorovania a hodnotenia a súvisiacich podporných opatrení so zreteľom na operácie financované v rámci vonkajšej pomoci Únie v oblasti medzinárodnej spolupráce a rozvoja, ako aj susedskej politiky a rozšírenia, s cieľom zlepšiť kvalitu projektov a programov počas ich životného cyklu (od identifikácie a hodnotenia *ex-ante* až po monitorovanie a záverečné hodnotenie a hodnotenie *ex-post*) pri zameraní sa na ich relevantnosť, efektívnosť, účinnosť, udržateľnosť a dosah, a to vrátane:

- systémov hodnotenia *ex-ante* a metodík a súvisiacich podporných opatrení pre projekty a programy počas fázy identifikácie a navrhovania,
- systémov a metodík vnútorného monitorovania a externého preskúmania realizácie projektov a programov, ako aj systémov a metodík zabezpečujúcich primeranú identifikáciu, zhromažďovanie údajov a predkladanie správ o výsledkoch projektov a programov financovaných v rámci vonkajšej pomoci Únie,
- systémov a metodík na strednodobé a záverečné hodnotenie alebo hodnotenie *ex post* v prípade projektov a programov vrátane podporných opatrení na vykonávanie týchto hodnotení a dohľad nad ich vykonávaním, ako aj systémov a metodík na vykonávanie komplexných hodnotení a systémov a opatrení týkajúcich sa šírenia výsledkov hodnotenia,
- prístupov a metodík týkajúcich sa cyklu riadenia projektov a programov a sektorových a tematických prístupov potrebných na účely riadneho vykonávania hodnotenia *ex ante*, monitorovacích a hodnotiacich činností (vrátane prístupov a metodík monitorovania a budovania kapacít a prístupov, metodík a systémov na identifikáciu, vymedzenie a používanie ukazovateľov výkonnosti a prístupov a metodík týkajúcich sa financovania založeného na dosiahnutých výsledkoch vrátane cieľov udržateľného rozvoja a sledovania ukazovateľov),

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

**KAPITOLA 21 08 — ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE** (pokračovanie)**21 08 01** (pokračovanie)

- systémov odbornej prípravy a výmeny poznatkov a iných horizontálnych činností na podporu šírenia odborných posudkov a poznatkov v súvislosti s vyššie uvedenými prístupmi, metodikami a systémami, a to vrátane poplatkov za členstvo v európskych a medzinárodných organizáciách a spoločnostiach zaoberajúcich sa monitorovaním a hodnotením, s cieľom zlepšiť zručnosti a znalosti zamestnancov zapojených do riadenia programov a projektov,
- systémov správy operačných informácií o projektoch a programoch na rôznych stupňoch projektového cyklu, ktoré majú zásadný význam vo vzťahu k realizácii vyššie uvedených činností a k riadnemu využívaniu ich výsledkov a predkladaniu správ, a to aj na agregovanej úrovni.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj financovanie činností v oblasti auditu týkajúcich sa riadenia programov a projektov realizovaných Komisiou v oblasti vonkajšej pomoci, vrátane systémov a metodík auditu a systémových auditov, a financovanie súvisiacich činností v oblasti odbornej prípravy, ktoré vychádzajú z osobitných pravidiel vzťahujúcich sa na vonkajšiu pomoc Únie a ktoré sú organizované pre externých audítorov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s opatreniami, na ktoré sa vzťahuje tento článok, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tento článok pokrýva potreby monitorovania a hodnotenia nielen v oblasti rozvoja a susedskej politiky, ale aj v oblasti politiky rozširovania.

Pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 3 3 a 9 0 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**21 08 02** **Koordinácia a podpora informovanosti v oblasti rozvoja a v oblasti politiky rozširovania a susedskej politiky***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 335 000	15 445 488	14 896 000	12 658 936	12 676 835,41	8 441 666,61

*Poznámky*

Rozpočtové financovanie poskytuje Komisii prostriedok podpory, ktorý potrebuje na prípravu, formuláciu a sledovanie koordinačných opatrení v rámci svojej rozvojovej politiky. Koordinácia politiky je životne dôležitá pre konzistentnosť, komplementárnosť a efektívnosť pomoci a rozvoja.

**KAPITOLA 21 08 — ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE** (pokračovanie)**21 08 02** (pokračovanie)

Koordináčne opatrenia sú dôležité na definovanie a formovanie rozvojovej politiky Únie na strategickej a programovacej úrovni. Osobitný charakter rozvojovej politiky Únie je priamo zakotvený v zmluvách (články 208 a 210 ZFEÚ). Pomoc Únie a politiky jednotlivých členských štátov v sfére rozvojovej spolupráce sa musia navzájom dopĺňať a posilňovať, čo nemôže fungovať bez koordinácie. V článku 210 ZFEÚ sa Komisia vyzýva, aby pôsobila ako koordinátor rozvojových politik členských štátov a Únie a činností členských štátov a Únie v oblasti rozvojovej spolupráce.

Koordinácia je nielen hlavným faktorom prínosu Komisie vo vzťahu k politikám členských štátov, ale aj prioritou v pracovnom programe tam, kde sa pretínajú agendy Únie a medzinárodného spoločenstva. Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú rozličné formy akcií:

- výskumy efektívnosti, výkonnosti, relevantnosti, dosahu a životaschopnosti v oblasti koordinácie,
- podporné, analytické a koordináčne činnosti vykonávané v prioritných oblastiach týkajúcich sa rozvojovej politiky (vrátane rozpočtovej podpory, riadenia verejných financií a mobilizácie domácich príjmov), účinnosti pomoci a rozvoja (vrátane spoločného plánovania/spoločného vykonávania a transparentnosti) a financovania rozvoja,
- stretnutia odborníkov a výmeny medzi Komisiou, členskými štátmi a inými medzinárodnými aktérmi (Spojené štáty americké, noví darcovia atď.) a príprava a účasť na medzinárodných fórach, napríklad v Globálnom partnerstve pre účinnú rozvojovú spoluprácu alebo na fórach venovaných politike sústredenia financovania na rozvoj, spôsoby vykonávania, program 2030 a nový konsenzus,
- technickú pomoc a metodickú podporu (vrátane monitorovania, analýz a šírenia osvedčených postupov a odborných znalostí v oblasti IT), internú komunikáciu a elektronickú odbornú prípravu,
- služby v oblasti výskumu, komunikácie a konzultácie ako aj hodnotenia, a to aj pre technickú pomoc,
- monitorovanie politik a operácií v priebehu realizácie,
- podporné opatrenia na zlepšenie kvality monitorovania prebiehajúcich operácií, vrátane výdavkov potrebných na implementáciu Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), a príprava budúcich operácií vrátane budovania kapacít a odbornej prípravy,
- opatrenia na podporu externých iniciatív v sfére koordinácie,
- príprava spoločných stanovísk, vyhlásení a iniciatív,
- organizácia podujatí týkajúcich sa koordinácie,
- členské poplatky a príspevky Komisie pre medzinárodné organizácie a siete,
- šírenie informácií prostredníctvom vydávania publikácií a rozvoj informačných systémov,
- vykonávanie činností v rámci nástroja TAIEX: poskytovanie služieb a expertízy verejného sektora v rámci nástroja TAIEX.

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 08 — ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE (pokračovanie)

## 21 08 02 (pokračovanie)

## Akcia B — Zvyšovanie informovanosti

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú financovanie činností, ktoré majú upriamiť pozornosť na akcie Únie a členských štátov v oblasti medzinárodnej spolupráce a rozvoja, ako aj politiky rozširovania a susedskej politiky a zvýšiť informovanosť verejnosti o súvisiacich otázkach. Každá činnosť financovaná v rámci týchto akcií musí zahŕňať dve nižšie uvedené zložky, ktoré sú komplementárne:

- „informačná“ zložka určená na podporu rozličných činností, ktoré Únia uskutočňuje v oblasti medzinárodnej spolupráce a rozvoja, ako aj politiky rozširovania a susedskej politiky, a činnosti, ktoré uskutočňuje v partnerstve s členskými štátmi a s inými medzinárodnými inštitúciami,
- zložka „zvyšovania informovanosti“ zahŕňajúca verejnú mienku v Únii a v partnerských krajinách.

Tieto činnosti pozostávajú najmä, aj keď nie výlučne, z finančnej podpory audiovizuálnych a online publikácií, komunikácie prostredníctvom sociálnych médií, seminárov, školení a podujatí, finančnej podpory výroby informačných materiálov, vývoja informačných systémov, sietí členských štátov a cien za žurnalistickú prácu v oblasti rozvoja a politiky rozširovania a susedskej politiky.

Tieto činnosti sú zamerané na širokú verejnosť a realizujú sa prostredníctvom partnerov a zainteresovaných strán z verejného aj súkromného sektora a prostredníctvom siete členských štátov, zastúpení Komisie v členských štátoch a delegácií Únie v partnerských krajinách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú okrem toho určené na pokrytie financovania prioritných informačných a komunikačných činností zameraných na občanov Únie, ktoré sa venujú vonkajším politikám Únie.

Oblasti, ktoré budú patriť do informačných činností, zahŕňajú aj nižšie uvedené činnosti, ale môžu obsahovať aj iné aspekty vonkajších vzťahov Únie – najmä v súvislosti s budúcnosťou vonkajších politik Únie:

- riešenie otázky vnímania vonkajšej pomoci verejnosťou, nadviazanie na výsledky a hodnotenia činností vykonaných zo strany inštitúcií Únie a členských štátov v rámci Európskeho roka rozvoja 2015 a spoločného vyhlásenia Európskeho parlamentu, Rady a Komisie o odkaze Európskeho roka rozvoja 2015, ako aj nadviazanie na prijatie programu 2030 v Organizácii Spojených národov v septembri 2015. Cieľom je objasniť, že vonkajšia pomoc je neoddeliteľnou súčasťou činnosti Únie vykonávaných v prospech obyvateľstva partnerských krajín aj európskych daňovníkov, a zároveň poukázať na skutočnosť, že Únia dosahuje v mene svojich občanov hmatateľné výsledky v boji proti chudobe a v oblasti podpory udržateľného rozvoja v celosvetovom meradle,
- organizovanie významných podujatí zdôrazňujúcich kľúčovú úlohu Únie v medzinárodnom rozvoji, predovšetkým ďalšieho ročníka Európskych rozvojových dní. Toto významné podujatie sa stalo jedným z hlavných podujatí na programe Komisie v oblasti vonkajších vzťahov. Spája aktérov v oblasti rozvoja, subjekty s rozhodovacou právomocou a odborníkov z praxe. Európske rozvojové dni slúžia každý rok ako platforma pre politické diskusie a odporúčania do budúcnosti pred uskutočnením kľúčových medzinárodných samitov. Zdôrazňuje význam úlohy Únie nielen ako najväčšieho svetového poskytovateľa rozvojovej pomoci, ale aj ako lídra v diskusiách v oblasti medzinárodnej rozvojovej politiky,
- organizovanie návštev skupín novinárov a iných cieľových skupín.

Medziinštitucionálna skupina pre informácie (IGI) pod spoločným predsedníctvom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie stanovuje spoločné usmernenia pre medziinštitucionálnu spoluprácu v záležitostiach informačnej a komunikačnej politiky Únie. Koordinuje centrálnu a decentralizované verejné informačné činnosti venované európskym otázkam. IGI každý rok predkladá svoje stanovisko k prioritám na nasledujúce roky na základe informácií poskytovaných Komisiou.



**KAPITOLA 21 08 — ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE** (pokračovanie)**21 08 02** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj príjemcov,
- obstarania doplnkových služieb právneho poradcu na poskytnutie špecializovaného poradenstva pre jednotlivé dohody, ktoré sa majú podpísať pre jednotlivé investičné programy v rámci EFSD,
- komunikačných a osvetových činností súvisiacich s vykonávaním vonkajšieho investičného plánu (EIP) vrátane činností v oblasti nadviazovania štruktúrovaného dialógu so súkromným sektorom a odbornej prípravy zameranej na EPI,
- obstarania služieb nezávislých konzultantov na kontrolu mapovania jednotlivých ratingových stupníc finančných inštitúcií, ako aj nových súkromných partnerov pri príprave vykonávania nového VFR s cieľom začleniť ich do spoločnej stupnice, v súlade s metodikou posudzovania rizika, ktorú má používať Skupina pre odborné posudzovanie záruk pri vykonávaní záruky EFSD,
- obstarania služieb nezávislých konzultantov na podporu Komisie pri monitorovaní fungovania EFSD a posudzovaní jeho výsledkov a vplyvu v súlade so záväzkami stanovenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1),
- výdavkov na tlač, preklady, štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a nákup informačných materiálov priamo spojených s dosiahnutím cieľa programu.

Zahŕňajú aj náklady na publikovanie, výrobu, skladovanie, distribúciu a šírenie informačného materiálu najmä prostredníctvom Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie, ako aj iné administratívne náklady súvisiace s koordináciou.

Pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 3 3 a 9 0 0 a položiek 6 3 5 2, 6 3 5 3 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Úlohy vyplývajúce z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu podľa článku 210 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 472/2014/EÚ zo 16. apríla 2014 o Európskom roku rozvoja (2015) (Ú. v. EÚ L 136, 9.5.2014, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

## KAPITOLA 21 09 — UKONČENIE AKCIÍ VYKONÁVANÝCH V RÁMCI PROGRAMU NÁSTROJA PRIEMYSELNÝCH KRAJÍN

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
21 09	UKONČENIE AKCIÍ VYKONÁVANÝCH V RÁMCI PROGRAMU NÁSTROJA PRIEMY- SELNÝCH KRAJÍN								
<b>21 09 51</b>	<b>Ukončenie predchádzajúcich akcií (pred rokom 2014)</b>								
21 09 51 01	Ázia	4	p.m.	2 000 000	p.m.	4 000 000	0,—	4 222 917,40	211,15
21 09 51 02	Latinská Amerika	4	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	4 878 401,79	487,84
21 09 51 03	Afrika	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 21 09 51 – Medzisúčet		p.m.	3 000 000	p.m.	5 000 000	0,—	9 101 319,19	303,38
	<b>Kapitola 21 09 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>3 000 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>5 000 000</b>	<b>0,—</b>	<b>9 101 319,19</b>	<b>303,38</b>

**21 09 51 Ukončenie predchádzajúcich akcií (pred rokom 2014)**

21 09 51 01 Ázia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 000 000	p.m.	4 000 000	0,—	4 222 917,40

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1338/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiami a inými krajinami a územiami s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 21).

21 09 51 02 Latinská Amerika

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	4 878 401,79

## KAPITOLA 21 09 — UKONČENIE AKCIÍ VYKONÁVANÝCH V RÁMCI PROGRAMU NÁSTROJA PRIEMYSELNÝCH KRAJÍN (pokračovanie)

21 09 51 (pokračovanie)

21 09 51 02 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1338/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiami a inými krajinami a územiami s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 21).

21 09 51 03 Afrika

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1338/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiami a inými krajinami a územiami s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 21).

KOMISIA

*HLAVA 22*

**EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ**

KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**HLAVA 22**

**EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ**

**Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDskej POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ	173 311 741	173 311 741	166 913 542	166 913 542	173 049 560,99	173 049 560,99
22 02	PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA	1 376 821 144	1 224 777 074	2 203 258 073	1 490 367 192	1 799 438 031,27	1 241 750 269,84
22 04	NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI)	2 699 176 122	1 966 650 890	2 702 225 887	2 112 364 241	2 527 083 350,81	2 158 899 232,84
	<b>Hlava 22 – Súčet</b>	<b>4 249 309 007</b>	<b>3 364 739 705</b>	<b>5 072 397 502</b>	<b>3 769 644 975</b>	<b>4 499 570 943,07</b>	<b>3 573 699 063,67</b>

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## HLAVA 22

## EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
22 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ					
<b>22 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení</b>					
22 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov — Ústredia	5,2	37 573 569	33 129 367	35 455 229,18	94,36
22 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov — Delegácie Únie	5,2	25 384 333	23 862 954	22 994 958,64	90,59
	Článok 22 01 01 – Medzisúčet		62 957 902	56 992 321	58 450 187,82	92,84
<b>22 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení</b>					
22 01 02 01	Externí zamestnanci — Ústredia	5,2	2 105 136	2 071 959	2 161 766,—	102,69
22 01 02 02	Externí zamestnanci — Delegácie Únie	5,2	977 107	963 311	742 403,52	75,98
22 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie — Ústredia	5,2	1 616 957	1 620 764	1 920 420,86	118,77
22 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie — Delegácie Únie	5,2	1 032 322	1 025 990	1 007 395,64	97,59
	Článok 22 01 02 – Medzisúčet		5 731 522	5 682 024	5 831 986,02	101,75
<b>22 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení</b>					
22 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	2 491 903	2 221 020	2 838 596,81	113,91
22 01 03 02	Budovy a súvisiace výdavky — Delegácie Únie	5,2	4 582 825	4 803 411	4 236 843,72	92,45
	Článok 22 01 03 – Medzisúčet		7 074 728	7 024 431	7 075 440,53	100,01

KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ** (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>22 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení</b>					
22 01 04 01	Podporné výdavky na nástroj predvstupovej pomoci (IPA)	4	44 139 408	43 500 894	47 055 897,12	106,61
22 01 04 02	Podporné výdavky na nástroj európskeho susedstva (ENI)	4	50 905 181	51 098 872	48 083 859,31	94,46
22 01 04 03	Podporné výdavky na trustové fondy spravované Komisiou	4	p.m.	p.m.	3 293 600,19	
	Článok 22 01 04 – Medzisúčet		95 044 589	94 599 766	98 433 356,62	103,57
<b>22 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
22 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci	4	635 000	689 000	776 157,—	122,23
22 01 06 02	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)	4	1 868 000	1 926 000	2 482 433,—	132,89
	Článok 22 01 06 – Medzisúčet		2 503 000	2 615 000	3 258 590,—	130,19
	<b>Kapitola 22 01 – Súčet</b>		<b>173 311 741</b>	<b>166 913 542</b>	<b>173 049 560,99</b>	<b>99,85</b>

**22 01 01** **Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení**

22 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov — Ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
37 573 569	33 129 367	35 455 229,18

22 01 01 02 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov — Delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 384 333	23 862 954	22 994 958,64

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ** (pokračovanie)

**22 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení**

22 01 02 01 Externí zamestnanci — Ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 105 136	2 071 959	2 161 766,—

22 01 02 02 Externí zamestnanci — Delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
977 107	963 311	742 403,52

22 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie — Ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 616 957	1 620 764	1 920 420,86

22 01 02 12 Ostatné výdavky na riadenie — Delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 032 322	1 025 990	1 007 395,64



KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ** (pokračovanie)

**22 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení**

22 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 491 903	2 221 020	2 838 596,81

22 01 03 02 Budovy a súvisiace výdavky — Delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 582 825	4 803 411	4 236 843,72

**22 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení**

22 01 04 01 Podporné výdavky na nástroj predvstupovej pomoci (IPA)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
44 139 408	43 500 894	47 055 897,12

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych nákladov priamo spojených s implementáciou nástroja predvstupovej pomoci (IPA), postupným ukončovaním poskytovania predvstupovej pomoci a programom TAIEX a zahŕňajú najmä:

- výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj prijímateľov,
- výdavky na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) sú obmedzené na 5 146 149 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 95 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto pracovníkov a 5 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie (IT) a telekomunikácie súvisiace s externými zamestnancami financovanými v rámci týchto rozpočtových prostriedkov,

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ** (pokračovanie)**22 01 04** (pokračovanie)

22 01 04 01 (pokračovanie)

- výdavky na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj na tímy Komisie na prechodné obdobie po pristúpení, ktoré zostávajú pôsobiť v nových členských štátoch počas obdobia postupného ukončovania (zmluvní zamestnanci, zamestnanci agentúr) a ktoré plnia úlohy priamo súvisiace s ukončovaním prístupových programov. V obidvoch prípadoch pokrývajú aj dodatočné náklady na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania, ktoré vznikli priamo v súvislosti s prítomnosťou externých zamestnancov na delegácii Únie, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,
- výdavky na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a na akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,
- výskumné činnosti v oblasti relevantných záležitostí a šírenie ich výsledkov,
- výdavky týkajúce sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na administratívne riadenie podľa kapitoly 22 02.

22 01 04 02 Podporné výdavky na nástroj európskeho susedstva (ENI)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
50 905 181	51 098 872	48 083 859,31

**KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ** (pokračovanie)**22 01 04** (pokračovanie)

22 01 04 02 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým pridelené zrušeným úradom technickej pomoci. Výdavky na externých zamestnancov v ústrediach sú obmedzené na 4 846 907 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 93 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto zamestnancov a 7 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie súvisiace s týmito zamestnancami,
- výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,
- výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,
- výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,
- výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 22 04.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ** (pokračovanie)**22 01 04** (pokračovanie)

22 01 04 03 Podporné výdavky na trustové fondy spravované Komisiou

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	3 293 600,19

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov Komisie na správu vo výške maximálne 5 % súm vložených do trustových fondov z rokov, v ktorých sa príspevky do každého trustového fondu začali používať podľa článku 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z trustových fondov prispievajúce na náklady na podporné opatrenia a uvedené v článku 6 3 4 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Iné pripísané príjmy získané v rámci článkov 5 7 0, 5 7 3 a 5 9 0 a položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 2 a článok 235 ods. 5.

**22 01 06** **Výkonné agentúry**

22 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
635 000	689 000	776 157,—

**KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDskej POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ** (pokračovanie)**22 01 06** (pokračovanie)

22 01 06 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru v súvislosti s riadením programov v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení. Mandát agentúry zahŕňa riadenie programov Mládež, Tempus a Erasmus Mundus z programového obdobia 2007 – 2013, do ktorých sú zapojení prijímatelia finančných prostriedkov z nástroja IPA. V rámci programu Erasmus+ sú tieto rozpočtové prostriedky určené aj na pokrytie prevádzkových nákladov určitých akcií tohto programu s cieľom podporiť medzinárodný rozmer vysokoškolského vzdelávania a iných akcií.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ** (pokračovanie)**22 01 06** (pokračovanie)

22 01 06 01 (pokračovanie)

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z ERF.

22 01 06 02 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 868 000	1 926 000	2 482 433,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku zverenia implementácie medzinárodného rozmeru vysokoškolského vzdelávania v rámci programu Erasmus+ (okruh 4) agentúre v rámci kapitoly 22 04. Mandát agentúry zahŕňa riadenie programov Mládež, Tempus a Erasmus Mundus z programového obdobia 2007 – 2013, do ktorých sú zapojení príjemcovia finančných prostriedkov z nástroja ENI.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

**KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ  
O ROZŠÍRENÍ** (pokračovanie)**22 01 06** (pokračovanie)

22 01 06 02 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z ERF.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
22 02	PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA								
22 02 01	<b>Podpora pre Albánsko, Bosnu a Hercegovinu, Kosovo (!), Čiernu Horu, Srbsko a Severné Macedónsko</b>								
22 02 01 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	189 267 000	212 302 068	193 267 000	227 854 842	218 961 652,—	187 894 539,88	88,50
22 02 01 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	396 900 044	199 087 189	310 439 000	158 031 933	345 645 325,04	144 335 588,01	72,50
	Článok 22 02 01 – Medzisúčet		586 167 044	411 389 257	503 706 000	385 886 775	564 606 977,04	332 230 127,89	80,76
22 02 02	<b>Podpora Islandu</b>								
22 02 02 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
22 02 02 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 22 02 02 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
22 02 03	<b>Podpora Turecku</b>								
22 02 03 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	150 000 000	48 772 300	160 000 000	105 719 568	85 000 000,—	173 317 812,40	355,36
22 02 03 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladovania s <i>acquis</i> Únie	4	p.m.	398 786 099	898 700 000	678 080 653	658 400 000,—	355 091 506,46	89,04
	Článok 22 02 03 – Medzisúčet		150 000 000	447 558 399	1 058 700 000	783 800 221	743 400 000,—	528 409 318,86	118,06



KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA (pokračovanie)**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>22 02 04</b>	<b>Regionálna integrácia a územná spolupráca a podpora pre skupiny krajín (horizontálne programy)</b>								
22 02 04 01	Programy pre viaceré krajiny, regionálna integrácia a územná spolupráca	4	603 637 000	304 788 952	603 729 000	204 433 787	453 862 158,—	206 092 952,47	67,62
22 02 04 02	Erasmus+ — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci (IPA)	4	32 365 000	25 325 250	32 311 000	36 129 402	32 259 926,34	40 976 338,20	161,80
22 02 04 03	Príspevok na Energetické spoločenstvo juhovýchodnej Európy	4	4 652 100	4 652 100	4 812 073	4 812 073	4 513 358,—	4 513 358,—	97,02
	Článok 22 02 04 – Medzisúčet		640 654 100	334 766 302	640 852 073	245 375 262	490 635 442,34	251 582 648,67	75,15
<b>22 02 51</b>	<b>Ukončenie poskytovania predchádzajúcej predvstupovej pomoci (pred rokom 2014)</b>	4	p.m.	31 063 116	p.m.	75 304 934	795 611,89	129 296 969,31	416,24
<b>22 02 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
22 02 77 01	Pilotný projekt — Zachovanie a obnova kultúrneho dedičstva v konfliktných oblastiach	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
22 02 77 02	Prípravná akcia — Zachovanie a obnova kultúrneho dedičstva v konfliktných oblastiach	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	231 205,11	
22 02 77 03	Prípravná akcia – Posilňovanie regionálnej spolupráce v otázke nezvestných osôb v dôsledku konfliktov v bývalej Juhoslávii	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 22 02 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	231 205,11	
	<b>Kapitola 22 02 – Súčet</b>		<b>1 376 821 144</b>	<b>1 224 777 074</b>	<b>2 203 258 073</b>	<b>1 490 367 192</b>	<b>1 799 438 031,27</b>	<b>1 241 750 269,84</b>	<b>101,39</b>

(<sup>1</sup>) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k statusu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA (pokračovanie)

22 02 01 Podpora pre Albánsko, Bosnu a Hercegovinu, Kosovo <sup>(1)</sup>, Čiernu Horu, Srbsko a Severné Macedónsko22 02 01 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladiťovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
189 267 000	212 302 068	193 267 000	227 854 842	218 961 652,—	187 894 539,88

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

- podpora politických reforiem,
- posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem prostredníctvom podpory postupného zosúladiťovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEU alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

22 02 01 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladiťovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
396 900 044	199 087 189	310 439 000	158 031 933	345 645 325,04	144 335 588,01

<sup>(1)</sup> Týmto označením nie sú dotknuté pozície k statusu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA** (pokračovanie)

**22 02 01** (pokračovanie)

22 02 01 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

- podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja s cieľom dosiahnuť inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast,
- posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja prostredníctvom podpory postupného zosúladenia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Osobitná pozornosť by sa mala venovať výzvam, ktorým čelia navrátilci zo západného Balkánu vrátane Rómov, a to v členských štátoch, z ktorých odchádzajú, ako aj v západobalkánskych krajinách pôvodu, do ktorých sa vracajú.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

**22 02 02** **Podpora Islandu**

22 02 02 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladenia s *acquis* Únie

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA (pokračovanie)

22 02 02 (pokračovanie)

22 02 02 01 (pokračovanie)

## Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande:

— podpora politických reforiem,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem prostredníctvom podpory postupného zosúladienia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

22 02 02 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladienia s *acquis* Únie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

**KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA** (pokračovanie)**22 02 02** (pokračovanie)

22 02 02 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande:

- podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja s cieľom dosiahnuť inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast,
- posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja prostredníctvom podpory postupného zosúladenia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratom, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

**22 02 03 Podpora Turecku**22 02 03 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúladenia s *acquis* Únie*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
150 000 000	48 772 300	160 000 000	105 719 568	85 000 000,—	173 317 812,40

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA (pokračovanie)

22 02 03 (pokračovanie)

22 02 03 01 (pokračovanie)

## Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

— podpora politických reforiem,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem prostredníctvom podpory postupného zosúladienia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

22 02 03 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúladienia s *acquis* Únie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	398 786 099	898 700 000	678 080 653	658 400 000,—	355 091 506,46

**KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA** (pokračovanie)**22 02 03** (pokračovanie)

22 02 03 02 (pokračovanie)

## Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

- podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja s cieľom dosiahnuť inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast,
- posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja prostredníctvom podpory postupného zosúladenia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratom, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Zodpovedajúca suma platobných rozpočtových prostriedkov sa odhaduje na 134 000 000 EUR na rok 2020. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % z výšky príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Všetky prostriedky vynaložené v rámci poskytovania pomoci utečencom a hostiteľským komunitám musia byť priamo prospešné pre utečencov a/alebo činnosti organizácií občianskej spoločnosti pôsobiacich v tejto oblasti.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA (pokračovanie)

22 02 04 **Regionálna integrácia a územná spolupráca a podpora pre skupiny krajín (horizontálne programy)**

22 02 04 01 Programy pre viaceré krajiny, regionálna integrácia a územná spolupráca

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
603 637 000	304 788 952	603 729 000	204 433 787	453 862 158,—	206 092 952,47

## Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na dosiahnutie osobitného cieľa, ktorým je regionálna integrácia a územná spolupráca zahŕňajúca prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014, členské štáty, a ak je to vhodné, tretie krajiny v rámci rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. 232/2014.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania predvstupových regionálnych programov a programov pre viacerých prijímateľov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie technickej pomoci pre prijímateľov v oblasti aproximácie právnych predpisov pre celé *acquis* Únie, ktorá sa poskytne všetkým subjektom zapojeným do vykonávania a presadzovania *acquis* vrátane mimovládnych organizácií s cieľom dosiahnuť ich ciele a monitorovať tempo ich dosahovania.

Časť prostriedkov by sa mala použiť na kultúrne projekty zamerané na zmierenie krajín a národov západného Balkánu na základe hodnôt, o ktoré sa opiera Únia.

V súlade s článkom 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 236/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá a postupy pre vykonávanie nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 95), sú tieto rozpočtové prostriedky určené aj na pokrytie výdavkov, ktoré sú priamo potrebné na vykonávanie IPA II a súvisia s prípravou, následnými činnosťami, monitorovaním, auditom a hodnotiacimi činnosťami, ako aj s realizáciou informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEU alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0, 6 6 0 0, 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.



KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA** (pokračovanie)

**22 02 04** (pokračovanie)

22 02 04 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 02 04 02 Erasmus+ — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci (IPA)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
32 365 000	25 325 250	32 311 000	36 129 402	32 259 926,34	40 976 338,20

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej a finančnej pomoci poskytovanej v rámci tohto vonkajšieho nástroja s cieľom podporiť medzinárodnú dimenziu vyššieho vzdelávania na účely implementácie programu Erasmus+.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 1 300 000 EUR.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA (pokračovanie)

22 02 04 (pokračovanie)

22 02 04 02 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 15 ods. 3.

22 02 04 03 Príspevok na Energetické spoločenstvo juhovýchodnej Európy

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 652 100	4 652 100	4 812 073	4 812 073	4 513 358,—	4 513 358,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie do rozpočtu energetického spoločenstva. Tento rozpočet sa týka administratívnych a operačných výdavkov.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

22 02 51 Ukončenie poskytovania predchádzajúcej predvstupovej pomoci (pred rokom 2014)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	31 063 116	p.m.	75 304 934	795 611,89	129 296 969,31

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov spred roku 2014.

**KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA** (pokračovanie)**22 02 51** (pokračovanie)*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Úlohy vyplývajúce z osobitných právomocí priamo postúpených Komisii článkom 34 Aktu o pristúpení zo 16. apríla 2003 a článkom 31 hlavy III Aktu o pristúpení z 25. apríla 2005 (časť zmluvy o pristúpení Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii).

Úlohy vyplývajúce z osobitných právomocí priamo postúpených Komisii na základe článku 30 Aktu o pristúpení Chorvátska.

Nariadenie Rady (EHS) č. 3906/89 z 18. decembra 1989 o hospodárskej pomoci Maďarskej republiky a Poľskej ľudovej republiky (Ú. v. ES L 375, 23.12.1989, s. 11).

Nariadenie Rady (ES) č. 1488/96 z 23. júla 1996 o finančných a technických opatreniach (MEDA) sprevádzajúcich reformu hospodárskych a sociálnych štruktúr v rámci Euro-stredomorského partnerstva (Ú. v. ES L 189, 30.7.1996, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 555/2000 z 13. marca 2000 o implementácii operácií v rámci predvstupovej stratégie pre Cyperskú republiku a Maltskú republiku (Ú. v. ES L 68, 16.3.2000, s. 3).

Nariadenie Rady (ES) č. 764/2000 z 10. apríla 2000 o vykonávaní opatrení na posilnenie colnej únie medzi ES a Tureckom (Ú. v. ES L 94, 14.4.2000, s. 6).

Nariadenie Rady (ES) č. 2666/2000 z 5. decembra 2000 o pomoci Albánsku, Bosne a Hercegovine, Chorvátsku, Federatívnej republike Juhosláviu a bývalej Juhoslovenskej republike Macedónsko, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1628/96 a menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 3906/89 a (EHS) č. 1360/90 a rozhodnutia 97/256/ES a 1999/311/ES (Ú. v. ES L 306, 7.12.2000, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2500/2001 zo 17. decembra 2001 o predvstupovej finančnej pomoci pre Turecko, a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 555/2000 (Ú. v. ES L 342, 27.12.2001, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/500/ES z 29. mája 2006 o uzavretí Zmluvy o Energetickom spoločenstve Európskym spoločenstvom (Ú. v. EÚ L 198, 20.7.2006, s. 15).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA (pokračovanie)

## 22 02 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

22 02 77 01 Pilotný projekt — Zachovanie a obnova kultúrneho dedičstva v konfliktných oblastiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

22 02 77 02 Prípravná akcia — Zachovanie a obnova kultúrneho dedičstva v konfliktných oblastiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	231 205,11

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA** (pokračovanie)

**22 02 77** (pokračovanie)

22 02 77 03 Prípravná akcia – Posilňovanie regionálnej spolupráce v otázke nezvestných osôb v dôsledku konfliktov v bývalej Juhoslávii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia podporuje Program pre západný Balkán na roky 2018 a 2019 Medzinárodnej komisie pre nezvestné osoby (ICMP) a prostredníctvom posilnenej regionálnej spolupráce pomôcť vládám pri vyhľadávaní a identifikácii nezvestných osôb z konfliktov v bývalej Juhoslávii.

Vyriešenie osudu nezvestných osôb z konfliktov v bývalej Juhoslávii zostáva aj napriek dosiaľ dosiahnutému pokroku, značnému úsiliu a aktívnemu záväzku Únie naďalej páčivým problémom. Spolupráca na regionálnej úrovni medzi príslušnými krajinami nebola zatiaľ dostatočne preskúmaná.

Táto prípravná akcia pomáha orgánom riešiť veľký počet prípadov neidentifikovaných tiel v krajinách v tomto regióne a zaoberá sa otázkou nesprávneho určenia totožnosti, ku ktorému dochádzalo predtým, ako ICMP zaviedla v roku 2001 identifikáciu na základe DNA.

Po podpísaní jednotlivých dohôd o spolupráci medzi ICMP a Bosnou a Hercegovinou, Kosovom a Čiernou Horou v roku 2016, a po uzavretí dohody so Srbskom v roku 2017 prípravná akcia zakladá databázu neuzavretých prípadov nezvestných osôb z konfliktov v Bývalej Juhoslávii a sprostredkovanie pravidelných stretnutí s regionálnymi orgánmi, na ktorých by sa diskutovalo o týchto prípadoch. Toto umožňuje transparentnú správu údajov o nezvestných osobách a kooperatívny prístup na regionálnej úrovni s cieľom znížiť počet nevyriešených prípadov nezvestných osôb. Zhromažďovanie ďalšieho genetického materiálu od rodín nezvestných osôb z regiónu, podporované činnosťami zameranými na šírenie informácií a osvetu, pomáha orgánom identifikovať prípady neidentifikovaných tiel a prijať nápravné opatrenia, keď sa preukáže, že došlo k nesprávnej identifikácii. Akcia navyše posilňuje regionálnu spoluprácu medzi združeniami rodín nezvestných, aby sa mohli zapojiť do procesu a spoločne zabezpečiť, že vláda prevezme zodpovednosť v tejto oblasti.

Hlavné činnosti, ktoré sa majú vykonávať v rámci tejto regionálnej prípravnej akcie, sú:

1. Vytvorenie databázy aktívnych prípadov nezvestných osôb z konfliktov v bývalej Juhoslávii a sprostredkovanie pravidelných stretnutí s regionálnymi orgánmi na účely ich prediskutovania;
2. Poskytnutie malého grantu orgánu zodpovednému za regionálnu koordináciu združení rodín nezvestných osôb z bývalej Juhoslávie a jeho riadenie na účely lobingu s cieľom nabádať regionálne vlády a orgány k hľadaniu a identifikácii nezvestných osôb;

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA (pokračovanie)

22 02 77 (pokračovanie)

22 02 77 03 (pokračovanie)

3. Poskytnutie pomoci vnútroštátnym orgánom v dotknutých krajinách na západnom Balkáne pri exhumácii a preskúmaní pozostatkov z tajných hrobov;
4. Poskytovanie trvalého prístupu k stálej kapacite laboratória na analýzu DNA Medzinárodnej komisie pre nezvestné osoby (odber vzoriek DNA a extrakcia profilov DNA z exhumovaných tiel a porovnávanie zhody DNA genetických referenčných profilov a postmortálnych profilov);
5. Zapojenie vnútroštátnych orgánov Bosny a Hercegoviny, Chorvátska, Kosova a Srbska, ktoré sú zodpovedné za pátranie po nezvestných osobách (vládne komisie pre nezvestné osoby), do regionálneho politického dialógu, prostredníctvom ktorého sa budú rozvíjať trvalo udržateľné a účinné iniciatívy na riešenie problémov súvisiacich s prípadmi neidentifikovaných tiel a nesprávneho zistenia totožnosti, ku ktorým dochádzalo v dôsledku používania tradičných vizuálnych metód rozpoznávania.

Pridanou hodnotou tejto prípravnej akcie je, že sa zabezpečí, aby otázka nezvestných osôb bola aj naďalej prioritou budovania právneho štátu v regióne západného Balkánu. Je naozaj dôležité mať na pamäti regionálny rozmer vojny v bývalej Juhoslávii, čo znamená, že desiatky tisíc nezvestných osôb v súčasnosti žijú v susedných krajinách a mnohí z tých, ktorí zahynuli počas konfliktu, sú pochovaní v susedných krajinách.

Činnosti ICMP financované na vnútroštátnej úrovni, v súčasnosti najmä v Bosne a Hercegovine, zahŕňajú: technickú podporu na lokalizáciu a otváranie tajných hrobov; prístup ku skúmaniu a porovnávaniu DNA; podporu miestnym zainteresovaným stranám, aby dokončili skúmanie neidentifikovaných pozostatkov v márniciach prostredníctvom systematického procesu zahŕňajúceho dodatočný odber krvi u príbuzných s cieľom zistiť totožnosť neidentifikovaných tiel v márniciach v Bosne a Hercegovine, čím sa zvýši miera zistenia totožnosti a výrazne zníži počet neidentifikovaných pozostatkov, ktoré sú v uchovávané.

Aktivity vykonávané prostredníctvom tejto regionálnej prípravnej akcie sú oddelené a budú dopĺňať činnosti, ktoré sa v súčasnosti uskutočňujú na vnútroštátnej úrovni. Je dôležité poznamenať, že hoci sú projekty na regionálnej a národnej úrovni oddelené, existujú medzi nimi dôležité synergie, ktoré pomôžu zabezpečiť, aby sa v rámci oboch akcií dosiahli ciele.

V tomto procese je zároveň dôležité, aby sa vyšetrovania uskutočnili takým spôsobom, ktorý bude rešpektovať potreby rodín a dlhodobú spoločenskú nevyhnutosť zabezpečiť historicky presné rozprávanie o zverstvách, ktoré môže vyvážiť nepodložené a politicky motivované verzie udalostí. Na tento účel bude pri posilňovaní spolupráce medzi združeniami rodín v dotknutých krajinách veľmi dôležitý regionálny rozmer.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
22 04	NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI)								
<b>22 04 01</b>	<b>Podpora spolupráce s krajinami Stredozemia</b>								
22 04 01 01	Krajiny Stredozemia — Ludské práva, dobrá správa vecí verejných a mobilita	4	130 732 660	99 184 805	133 923 308	113 187 109	201 150 000,—	90 781 546,77	91,53
22 04 01 02	Krajiny Stredozemia — Zmierňovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj	4	654 227 065	470 341 793	668 160 985	460 291 018	650 307 000,—	262 449 230,90	55,80
22 04 01 03	Krajiny Stredozemia — Budovanie dôvery, bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie	4	421 220 115	193 963 018	423 718 409	176 765 265	262 328 325,—	363 394 154,40	187,35
22 04 01 04	Podpora mierového procesu a finančná pomoc Palestíny a Agentúre Organizácie Spojených národov pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov (UNRWA)	4	320 598 750	302 440 740	329 811 939	228 241 231	329 800 000,—	268 454 129,82	88,76
	Článok 22 04 01 – Medzisúčet		1 526 778 590	1 065 930 356	1 555 614 641	978 484 623	1 443 585 325,—	985 079 061,89	92,41
<b>22 04 02</b>	<b>Podpora spolupráce s krajinami Východného partnerstva</b>								
22 04 02 01	Východné partnerstvo — Ludské práva, dobrá správa vecí verejných a mobilita	4	252 879 012	142 497 911	250 016 953	118 847 071	166 660 679,81	61 147 947,48	42,91
22 04 02 02	Východné partnerstvo — Zmierňovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj	4	389 328 623	268 456 920	380 730 900	293 298 586	422 676 431,—	216 708 556,53	80,72
22 04 02 03	Východné partnerstvo — Budovanie dôvery, bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie	4	12 708 666	2 488 783	12 770 062	4 949 450	11 603 569,—	12 138 547,40	487,73
	Článok 22 04 02 – Medzisúčet		654 916 301	413 443 614	643 517 915	417 095 107	600 940 679,81	289 995 051,41	70,14

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSESTVA (ENI) (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>22 04 03</b>	<b>Zabezpečenie efektívnej cezhraničnej spolupráce a podpora iných druhov spolupráce medzi štátmi</b>								
22 04 03 01	Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 4	4	96 299 260	53 256 169	93 150 335	105 082 359	63 883 472,—	78 584 224,80	147,56
22 04 03 02	Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 1b (regionálna politika)	1,2	81 139 971	53 256 169	79 548 996	105 082 358	77 989 209,—	64 126 020,72	120,41
22 04 03 03	Podpora inej spolupráce viacerých štátov v rámci susedstva — Zastřešujúci program	4	223 300 000	145 229 012	215 100 000	102 849 403	204 300 000,—	213 833 283,01	147,24
22 04 03 04	Iná spolupráca viacerých štátov v rámci európskej susedskej politiky — Podporné opatrenia	4	28 500 000	16 297 114	28 500 000	5 649 933	41 804 273,11	15 345 415,48	94,16
	Článok 22 04 03 – Medzisúčet		429 239 231	268 038 464	416 299 331	318 664 053	387 976 954,11	371 888 944,01	138,74
<b>22 04 20</b>	<b>Erasmus+ — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)</b>	4	88 242 000	83 635 984	86 794 000	99 522 552	93 417 676,39	116 255 529,53	139,00
<b>22 04 51</b>	<b>Ukončenie akcií v oblasti európskej susedskej politiky a vzťahov s Ruskom (pred rokom 2014)</b>	4	p.m.	135 602 472	p.m.	298 597 906	512 715,50	394 708 483,73	291,08
<b>22 04 52</b>	<b>Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 1b (regionálna politika)</b>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>22 04 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
22 04 77 03	Prípravná akcia — Nová euro-stredozemská stratégia na podporu zamestnanosti mladých	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	171 362,70	
22 04 77 04	Pilotný projekt — Financovanie ESP — Príprava personálu na úlohy súvisiace s EÚ – ESP	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 930,57	
22 04 77 05	Prípravná akcia — Vymáhanie majetku pre krajiny arabskej jari	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	273 579,—	



KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>22 04 77</b>	<i>(pokračovanie)</i>								
22 04 77 06	Pilotný projekt — Rozvoj európskej žurnalistiky založenej na poznatkoch v súvislosti s európskym susedstvom prostredníctvom vzdelávacích činností poskytovaných College of Europe v Natoline.	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	214 291,—	
22 04 77 07	Prípravná akcia — Podpora pre štáty susediace s Úniou pri vymáhaní majetku	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	650 000,—	310 999,—	
	Článok 22 04 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	650 000,—	972 162,27	
	<b>Kapitola 22 04 – Súčet</b>		<b>2 699 176 122</b>	<b>1 966 650 890</b>	<b>2 702 225 887</b>	<b>2 112 364 241</b>	<b>2 527 083 350,81</b>	<b>2 158 899 232,84</b>	<b>109,78</b>

**22 04 01 Podpora spolupráce s krajinami Stredozemia**

22 04 01 01 Krajiny Stredozemia — Ľudské práva, dobrá správa vecí verejných a mobilita

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
130 732 660	99 184 805	133 923 308	113 187 109	201 150 000,—	90 781 546,77

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

- ľudské práva a základné slobody,
- právny štát,
- zásady rovnosti,
- vytvorenie stabilnej a trvalo udržateľnej demokracie,
- dobrá správa vecí verejných,
- rozvoj prosperujúcej občianskej spoločnosti vrátane sociálnych partnerov,
- vytvorenie podmienok dobre riadenej mobility ľudí a ochrana najzraniteľnejších osôb vrátane putujúcich detí a maloletých osôb bez sprievodu;
- propagovanie medziludských kontaktov vrátane participácie mládeže.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyčleniť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

22 04 01 (pokračovanie)

22 04 01 01 (pokračovanie)

Akýkoľvek príjem z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môže viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a možno ich doplniť príspevkami z trustových fondov Únie.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 01 02 Krajiny Stredozemia — Zmierňovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
654 227 065	470 341 793	668 160 985	460 291 018	650 307 000,—	262 449 230,90

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

- postupná integrácia do vnútorného trhu Únie a posilnenie odvetvovej a medziodvetvovej spolupráce, a to aj prostredníctvom:
  - aproximácie s právnymi a inými predpismi Únie a inými relevantnými medzinárodnými normami,
  - budovania inštitúcií,
  - rovnaký prístup ku kvalitným zdravotným službám a vzdelávaniu,
  - investícií,
- trvalo udržateľný a inkluzívny rozvoj a sociálne začlenenie vo všetkých aspektoch vrátane rozvoja zručností a odbornej prípravy mladých ľudí,
- zmierňovanie chudoby, a to aj prostredníctvom rozvoja súkromného sektora,

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

## 22 04 01 (pokračovanie)

## 22 04 01 02 (pokračovanie)

- podpora vnútornej hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti,
- rozvoj vidieka,
- opatrenia v oblasti klímy,
- odolnosť voči katastrofám.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyčleniť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0, 6 6 0 0, 6 4 1 0 a 6 4 1 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

## 22 04 01 03 Krajiny Stredozemia — Budovanie dôvery, bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
421 220 115	193 963 018	423 718 409	176 765 265	262 328 325,—	363 394 154,40

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

- budovanie dôvery a mieru, a to aj v prípade detí,
- bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie,

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

22 04 01 (pokračovanie)

22 04 01 03 (pokračovanie)

— podpora utečencov a vysídlených osôb vrátane detí, najmä detí bez sprievodu, žien a obetí sexuálneho násillia v oblastiach ozbrojených konfliktov a mimo nich.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mala vyhradiť zodpovedajúca výška rozpočtových prostriedkov.

So zreteľom na najnovší politický vývoj v Líbyi je potrebné poskytnúť väčšiu podporu na stabilizáciu krajiny. Osobitne by sa malo zaručiť, aby finančné prostriedky Únie pre Líbyu neboli použité na financovanie svojvoľného zadržavania a zaistenia zraniteľných osôb, najmä detí, a aby sa s migrantmi zaobchádzalo tak, aby to bolo v plnom súlade s medzinárodnými normami v oblasti ľudských práv.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 01 04 Podpora mierového procesu a finančná pomoc Palestíny a Agentúre Organizácie Spojených národov pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov (UNRWA)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
320 598 750	302 440 740	329 811 939	228 241 231	329 800 000,—	268 454 129,82

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie operácií v prospech palestínskeho ľudu a okupovaných palestínskych území na západnom brehu a v pásme Gazy v súvislosti s blízkovýchodným mierovým procesom.

Tieto operácie sa predovšetkým zameriavajú na:

— podporu pri budovaní štátu a rozvoji inštitúcií,

**KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)****22 04 01** (pokračovanie)

## 22 04 01 04 (pokračovanie)

- podporu sociálneho a hospodárskeho rozvoja,
- zmierňovanie účinkov zhoršujúcich sa hospodárskych, finančných a humanitárnych podmienok na palestínske obyvateľstvo poskytovaním nevyhnutných služieb a ostatnej pomoci,
- prispievanie k úsiliu o obnovu v pásme Gazy,
- prispievanie k financovaniu operácií Agentúry Organizácie Spojených národov pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov (UNRWA), a najmä programov v oblasti zdravotníctva, školstva a sociálnych služieb,
- financovanie prípravných operácií zameraných na presadzovanie spolupráce medzi Izraelom a jeho susedmi v súvislosti s mierovým procesom, najmä s ohľadom na inštitúcie, ekonomické otázky, vodu, životné prostredie a energetiku,
- financovanie činností určených na formovanie verejnej mienky naklonenej mierovému procesu,
- financovanie informovanosti, a to aj v arabskom a hebrejskom jazyku, a rozširovanie informácií o izraelsko-palestínskej spolupráci,
- podporu dodržiavania ľudských práv a základných slobôd, podporu dôslednejšieho dodržiavania práv menšín, boj proti antisemitizmu a podporu rodovej rovnosti a nediskriminácie,
- podnecovanie rozvoja občianskej spoločnosti s cieľom okrem iného podporovať sociálnu inklúziu.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyčleniť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

## 22 04 02 Podpora spolupráce s krajinami Východného partnerstva

22 04 02 01 Východné partnerstvo — Ľudské práva, dobrá správa vecí verejných a mobilita

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
252 879 012	142 497 911	250 016 953	118 847 071	166 660 679,81	61 147 947,48

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

- ľudské práva a základné slobody,
- právny štát,
- zásady rovnosti,
- vytvorenie hlbokaj a trvalo udržateľnej demokracie,
- dobrá správa vecí verejných,
- rozvoj prosperujúcej občianskej spoločnosti vrátane sociálnych partnerov,
- vytvorenie podmienok dobre riadenej mobility ľudí a ochrana najzraniteľnejších osôb vrátane detí,
- propagovanie medziludských kontaktov vrátane participácie mládeže.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyhradiť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)**

**22 04 02** (pokračovanie)

22 04 02 02 Východné partnerstvo — Zmierňovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
389 328 623	268 456 920	380 730 900	293 298 586	422 676 431,—	216 708 556,53

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

- postupná integrácia do vnútorného trhu Únie a posilnenie odvetvovej a medziodvetvovej spolupráce, a to aj prostredníctvom:
  - aproximácie s právnymi a inými predpismi Únie a inými relevantnými medzinárodnými normami,
  - budovania inštitúcií,
  - rovnaký prístup ku kvalitným zdravotným službám a vzdelávaniu,
  - investícií,
- trvalo udržateľný a inkluzívny rozvoj vo všetkých aspektoch vrátane rozvoja zručností a odbornej prípravy mladých ľudí, sociálneho začlenenia, a to aj najzraniteľnejších detí vrátane ľudí so zdravotným postihnutím,
- zmierňovanie chudoby, a to aj prostredníctvom rozvoja súkromného sektora,
- podpora vnútornej hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti,
- rozvoj vidieka,
- opatrenia v oblasti klímy,
- odolnosť voči katastrofám.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyhradiť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

Osobitný dôraz sa musí klásť na zabezpečenie toho, aby prospech z financovania mali v plnej miere všetky regióny a provincie.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

22 04 02 (pokračovanie)

22 04 02 02 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príjmov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 02 03 Východné partnerstvo — Budovanie dôvery, bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 708 666	2 488 783	12 770 062	4 949 450	11 603 569,—	12 138 547,40

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

- budovanie dôvery a mieru,
- bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie,
- podpora utečencom a vysídleným osobám vrátane detí.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyčleniť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na opatrenia zamerané na mnohé zmrazené konflikty v krajinách Východného partnerstva a na podporu hľadania politických riešení týchto konfliktov.



KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)**

**22 04 02** (pokračovanie)

22 04 02 03 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Prijaté opatrenia by sa mali zrealizovať tak, aby zabezpečili čo najlepšie zviditeľnenie Európskej únie ako darcu a poskytovateľa finančných prostriedkov.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

**22 04 03 Zabezpečenie efektívnej cezhraničnej spolupráce a podpora iných druhov spolupráce medzi štátmi**

22 04 03 01 Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 4

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
96 299 260	53 256 169	93 150 335	105 082 359	63 883 472,—	78 584 224,80

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie programov cezhraničnej spolupráce medzi členskými štátmi na jednej strane a partnerskými krajinami a/alebo Ruskou federáciou na strane druhej pozdĺž vonkajších hraníc Únie na účely posilnenia integrovaného a udržateľného regionálneho rozvoja a spolupráce medzi susediacimi hraničnými oblasťami a harmonickú územnú integráciu v rámci Únie a so susednými krajinami.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

22 04 03 (pokračovanie)

22 04 03 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 897/2014 z 18. augusta 2014, ktorým sa stanovujú osobitné ustanovenia na vykonávanie programov cezhraničnej spolupráce financovaných podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 244, 19.8.2014, s. 12).

22 04 03 02 Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 1b (regionálna politika)

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
81 139 971	53 256 169	79 548 996	105 082 358	77 989 209,—	64 126 020,72

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa európskej územnej spolupráce v programovom období 2014 – 2020 na programy cezhraničnej spolupráce a spolupráce v oblasti morského dna v rámci nástroja európskeho susedstva (ENI).

Sú určené najmä na financovanie programov cezhraničnej spolupráce na vonkajších hraniciach Únie medzi partnerským krajinami a členskými štátmi na podporu integrovaného a trvalo udržateľného regionálneho rozvoja medzi susednými pohraničnými regiónmi vrátane Baltského mora a Čierneho mora a harmonizovanej územnej integrácie v rámci Únie a so susednými krajinami.

KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

**KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)**

**22 04 03** (pokračovanie)

22 04 03 02 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 03 03 Podpora inej spolupráce viacerých štátov v rámci susedstva — Zastrešujúci program

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
223 300 000	145 229 012	215 100 000	102 849 403	204 300 000,—	213 833 283,01

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené hlavne na financovanie zastrešujúcich programov pre viaceré krajiny, ktoré budú dopĺňať finančné prostriedky pridelené pre jednotlivé krajiny. Účelom zastrešujúcich programov pre viaceré krajiny, ako sa to stanovuje v nariadení (EÚ) č. 232/2014, je uľahčiť vykonávanie prístupu založeného na stimuloch.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

22 04 03 (pokračovanie)

22 04 03 03 (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 03 04 Iná spolupráca viacerých štátov v rámci európskej susedskej politiky — Podporné opatrenia

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
28 500 000	16 297 114	28 500 000	5 649 933	41 804 273,11	15 345 415,48

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií zameraných na:

- poskytovanie všeobecnej podpory fungovaniu Únie pre Stredozemie,
- poskytovanie všeobecnej podpory fungovaniu iniciatívy Východného partnerstva,
- poskytovanie všeobecnej podpory fungovaniu ďalších rámcov regionálnej spolupráce, ako je Severná dimenzia a Čiernomorská synergie.

Sú určené aj na pokrytie akcií na zlepšenie úrovne a schopnosti implementácie pomoci Únie, ako aj na akcie zamerané na informovanie všeobecnej verejnosti a potenciálnych príjemcov pomoci a na zviditeľnenie.

**KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)****22 04 03** (pokračovanie)**22 04 03 04** (pokračovanie)

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo od iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

**22 04 20 Erasmus+ — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
88 242 000	83 635 984	86 794 000	99 522 552	93 417 676,39	116 255 529,53

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej a finančnej pomoci poskytovanej v rámci tohto vonkajšieho nástroja s cieľom podporiť medzinárodnú dimenziu vyššieho vzdelávania na účely implementácie programu Erasmus+.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 3 500 000 EUR.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

## 22 04 20 (pokračovanie)

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 51 **Ukončenie akcií v oblasti európskej susedskej politiky a vzťahov s Ruskom (pred rokom 2014)**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	135 602 472	p.m.	298 597 906	512 715,50	394 708 483,73

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Sú takisto určené na ukončenie finančných protokolov s krajinami Stredozemia vrátane, okrem iného, podpory pre nástroj pre euro-stredozemské investície a partnerstvo v rámci Európskej investičnej banky a pokrývajú vykonávanie finančnej pomoci mimo EIB stanovenej v tretej a štvrtej generácii finančných protokolov s južnými krajinami Stredozemia. Protokoly pokrývajú obdobie od 1. novembra 1986 do 31. októbra 1991 pre tretiu generáciu finančných protokolov a obdobie od 1. novembra 1991 do 31. októbra 1996 pre štvrtú generáciu finančných protokolov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

**KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)****22 04 51** (pokračovanie)

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr, alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene spravované Komisiou, podľa príslušného základného aktu, môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Takéto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS) č. 2210/78 z 26. septembra 1978 o uzatvorení dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Alžírskou ľudovou demokratickou republikou (Ú. v. ES L 263, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2211/78 z 26. septembra 1978 o uzatvorení dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 264, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2212/78 z 26. septembra 1978 týkajúce sa uzatvorenia Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 265, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2213/78 z 26. septembra 1978 týkajúce sa uzavretia Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 266, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2214/78 z 26. septembra 1978 o uzatvorení Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 267, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2215/78 z 26. septembra 1978 o uzatvorení Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hašimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 268, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2216/78 z 26. septembra 1978 o uzatvorení Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 269, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3177/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Alžírskou ľudovou demokratickou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3178/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 8).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3179/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hašimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 15).

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

## 22 04 51 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (EHS) č. 3180/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3181/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 29).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3182/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 36).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3183/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutie Rady 88/30/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Alžírskou ľudovou demokratickou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rozhodnutie Rady 88/31/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rozhodnutie Rady 88/32/EHS z 21. decembra 1987 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hašimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 17).

Rozhodnutie Rady 88/33/EHS z 21. decembra 1987 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutie Rady 88/34/EHS z 21. decembra 1987 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutie Rady 88/453/EHS z 30. júna 1988 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutie Rady 92/44/EHS z 19. decembra 1991 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 18, 25.1.1992, s. 34).



KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

## 22 04 51 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 92/206/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Alžírskou ľudovou demokratickou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 13).

Rozhodnutie Rady 92/207/EHS zo 16. marca 1992 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 92/208/EHS zo 16. marca 1992 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hašimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutie Rady 92/209/EHS zo 16. marca 1992 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 37).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1762/92 z 29. júna 1992 o implementácii protokolov o finančnej a technickej spolupráci medzi Spoločenstvom a tretími krajinami Stredomoria (Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 1).

Rozhodnutie Rady 92/548/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutie Rady 92/549/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 94/67/ES z 24. januára 1994 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 32, 5.2.1994, s. 44).

Nariadenie Rady (ES) č. 1734/94 z 11. júla 1994 o finančnej a technickej spolupráci so západným brehom Jordánu a pásmom Gazy (Ú. v. ES L 182, 16.7.1994, s. 4).

Nariadenie Rady (ES) č. 213/96 z 29. januára 1996 o vykonávaní finančného nástroja investičných partnerov Európskych spoločenstiev pre krajiny Latinskej Ameriky, Ázie, Stredomorskej oblasti a Južnej Afriky (Ú. v. ES L 28, 6.2.1996, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 z 24. októbra 2006, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia zriaďujúce nástroj európskeho susedstva a partnerstva (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

## 22 04 52 Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 1b (regionálna politika)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré ešte neboli splatené z príspevku Európskeho fondu regionálneho rozvoja na roky 2007 – 2013 na cezhraničnú spoluprácu v rámci nástroja európskeho susedstva a partnerstva.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 5 2 2 0 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 z 24. októbra 2006, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia zriaďujúce nástroj európskeho susedstva a partnerstva (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 1).

## 22 04 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

## 22 04 77 03 Prípravná akcia — Nová euro-stredozemská stratégia na podporu zamestnanosti mladých

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	171 362,70

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

22 04 77 (pokračovanie)

22 04 77 03 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

22 04 77 04 Pilotný projekt — Financovanie ESP — Príprava personálu na úlohy súvisiace s EÚ – ESP

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 930,57

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

22 04 77 05 Prípravná akcia — Vymáhanie majetku pre krajiny arabskej jari

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	273 579,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

22 04 77 (pokračovanie)

22 04 77 05 (pokračovanie)

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

22 04 77 06 Pilotný projekt — Rozvoj európskej žurnalistiky založenej na poznatkoch v súvislosti s európskym susedstvom prostredníctvom vzdelávacích činností poskytovaných College of Europe v Natoline.

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	214 291,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

22 04 77 07 Prípravná akcia — Podpora pre štáty susediace s Úniou pri vymáhaní majetku

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	650 000,—	310 999,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA  
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

22 04 77 (pokračovanie)

22 04 77 07 (pokračovanie)

Táto prípravná akcia nadväzuje na úspešné postupy v rámci prípravnej akcie financovanej z prostriedkov Únie na podporu krajín Arabskej jari pri vymáhaní majetku. Táto akcia bola zameraná na podporu Egypta, Líbye a Tuniska v prípadoch vymáhania majetku v dôsledku revolúcií v roku 2011, ktoré zvrhli ich bývalých predstaviteľov, najmä s ohľadom na dvojstrannú justičnú spoluprácu s členskými štátmi Únie a inými krajinami. Výsledkom toho bola okrem iných úspechov posilnená koordinácia medzi krajinami Arabskej jari a členskými štátmi Únie, pokiaľ ide o vymáhanie majetku, ako aj uľahčenie vymáhania a navrátenia sumy viac ako 300 miliónov USD. S ohľadom na tieto skutočnosti prejavili úradníci z členských štátov Únie a vysoko postavení úradníci pôvodných prijímajúcich štátov (vrátane predsedu vlády Líbye, generálneho prokurátora Egypta a ministra pre štátny majetok Tuniska) výrazný záujem o vytvorenie širšieho a trvalejšieho programu Únie na vymáhanie majetku, ktorý zahŕňa vyššie uvedené činnosti.

1. Posilňovanie regionálnych platforiem pre dialóg, výmena najlepších postupov a operačná spolupráca (najmä s náprotivkami z Únie), pokiaľ ide o vymáhanie majetku;
2. Posilňovanie právnych predpisov týkajúcich sa zhabania a konfiškácie majetku spojeného s korupciou;
3. Špecializované poradenstvo pre odborníkov na vymáhanie majetku s cieľom vytvoriť lepšie operačné postupy pri vyhľadávaní a vymáhaní odcudzeného majetku;
4. Technické poradenstvo s cieľom zabezpečiť, aby sa vrátený odcudzený majetok použil na uspokojenie vysoko prioritných potrieb rozvoja vo vnútroštátnych odvetviach zdravotníctva a vzdelávania, aby sa tak prispelo k ďalšej stabilizácii krajín susediacich s Úniou;
5. Technické poradenstvo s cieľom zabezpečiť väčšiu operačnú harmonizáciu s normami Únie aj Finančnej akčnej skupiny;
6. Šírenie výskumu založeného na dôkazoch s cieľom zlepšiť šírenie povedomia o tom, ako sa majetok v rámci korupcie presmerúva a odcudzuje, a poučiť tvorcov politiky o tom, ako oneskorenia v procese vymáhania majetku brzdia rozvoj; a
7. Posilnenie úlohy občianskej spoločnosti pri stanovení prioritného konečného miesta určenia vymoženého majetku.

Treba poznamenať, že globálny projekt v oblasti boja proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu (číslo CRIS: 038875) plánovaný Generálnym riaditeľstvom Komisie pre medzinárodnú spoluprácu a rozvoj (GR DEVCO) sa zameriava predovšetkým na boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu, zatiaľ čo táto akcia je zameraná primárne na vymáhanie majetku a pokračovanie v poskytovaní pomoci prijímateľským krajinám so skutočnými prípadmi na vysokej úrovni týkajúcimi sa korupcie a ďalších foriem organizovanej trestnej činnosti. Táto prípravná akcia sa teda svojou povahou odlišuje, bude však užitočným doplnkom k projektu GR DEVCO a posilní jeho dosah.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

## KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) (pokračovanie)

22 04 77 (pokračovanie)

22 04 77 07 (pokračovanie)

Vzhľadom na dôležitý prínos vymáhania majetku k stabilizácii v krajinách susediacich s Úniou, stotožňovanie náprotivkov na vnútroštátnej úrovni s touto činnosťou a na výsledky, ktoré sa doteraz dosiahli prostredníctvom odborných znalostí v rámci predchádzajúcej prípravnej akcie, bude mať táto prípravná akcia veľmi veľký význam pre Tunisko a Líbyu, ako aj pre ďalšie južné partnerské krajiny v rámci európskej susedskej politiky (Jordánsko a Libanon). Egypt sa zapojí do činností na úrovni celého regiónu. Táto prípravná akcia, ktorá sa rozsahom pôsobnosti líši od ostatných prebiehajúcich alebo plánovaných projektov, bude takisto slúžiť na posilnenie a doplnenie takéhoto úsilia pomáhať týmto krajinám v boji proti korupcii, praniu špinavých peňazí, financovaniu terorizmu a iným formám organizovanej trestnej činnosti. Táto prípravná akcia tiež priamo podporí existujúce režimy sankcií Únie a Organizácie Spojených národov zamerané na krajiny v regióne Blízkeho východu a severnej Afriky.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

*HLAVA 23*

**HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA**

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## HLAVA 23

## HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANI- TÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY	53 528 912	53 528 912	47 725 475	47 725 475	48 414 242,03	48 414 242,03
23 02	HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY	1 092 234 779	1 197 700 000	1 642 271 335	1 593 740 000	1 520 576 595,76	1 494 297 195,31
23 03	MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY	159 899 000	78 067 750	55 902 000	48 315 041	42 264 396,29	43 463 474,55
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>			<i>117 200 000</i>	<i>54 760 000</i>		
		159 899 000	78 067 750	173 102 000	103 075 041	42 264 396,29	43 463 474,55
23 04	INICIATÍVA DOBROVOĽNÍCI POMOCI EÚ	19 355 000	17 584 960	18 365 000	14 881 584	19 049 260,73	15 217 130,51
	<b>Hlava 23 – Súčet</b>	<b>1 325 017 691</b>	<b>1 346 881 622</b>	<b>1 764 263 810</b>	<b>1 704 662 100</b>	<b>1 630 304 494,81</b>	<b>1 601 392 042,40</b>
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>			<i>117 200 000</i>	<i>54 760 000</i>		
		<b>1 325 017 691</b>	<b>1 346 881 622</b>	<b>1 881 463 810</b>	<b>1 759 422 100</b>	<b>1 630 304 494,81</b>	<b>1 601 392 042,40</b>



## HLAVA 23

## HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## KAPITOLA 23 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANITÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
23 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANI- TÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY					
23 01 01	<i>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti politiky humani- tárnej pomoci a civilnej ochrany</i>	5,2	32 170 833	28 584 545	27 456 693,—	85,35
23 01 02	<i>Výdavky na externých zamest- nancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany</i>					
23 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	6 370 953	4 587 606	3 265 307,—	51,25
23 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 008 315	1 912 327	1 822 148,07	90,73
	Článok 23 01 02 – Medzisúčet		8 379 268	6 499 933	5 087 455,07	60,71
23 01 03	<i>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany</i>	5,2	2 133 590	1 916 332	2 198 269,23	103,03
23 01 04	<i>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany</i>					
23 01 04 01	Podporné výdavky na humanitárnu pomoc, potravinovú pomoc a pripravenosť na katastrofy	4	9 589 221	9 552 665	12 578 824,73	131,18
	Článok 23 01 04 – Medzisúčet		9 589 221	9 552 665	12 578 824,73	131,18
23 01 06	<i>Výkonné agentúry</i>					
23 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z iniciatívy Dobrovoľníci pomoci EÚ	4	1 256 000	1 172 000	1 093 000,—	87,02
	Článok 23 01 06 – Medzisúčet		1 256 000	1 172 000	1 093 000,—	87,02
	<b>Kapitola 23 01 – Súčet</b>		<b>53 528 912</b>	<b>47 725 475</b>	<b>48 414 242,03</b>	<b>90,45</b>

KOMISIA  
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

**KAPITOLA 23 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANITÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY (pokračovanie)**

**23 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
32 170 833	28 584 545	27 456 693,—

**23 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany**

23 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 370 953	4 587 606	3 265 307,—

23 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 008 315	1 912 327	1 822 148,07

**23 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 133 590	1 916 332	2 198 269,23

**23 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany**

23 01 04 01 Podporné výdavky na humanitárnu pomoc, potravinovú pomoc a pripravenosť na katastrofy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
9 589 221	9 552 665	12 578 824,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na podporu priamo súvisiacu s dosiahnutím cieľov politiky humanitárnej pomoci. Okrem iného pokrývajú:

- výdavky na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe podľa zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*,

**KAPITOLA 23 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANITÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY** (pokračovanie)**23 01 04** (pokračovanie)

## 23 01 04 01 (pokračovanie)

- poplatky a výdavky, ktoré sa nahrádzajú a vznikajú v súvislosti so zmluvami o službách na vykonávanie auditov a hodnotení partnerov a akcií Generálneho riaditeľstva pre civilnú ochranu a operácie humanitárnej pomoci EÚ (ECHO),
- výdavky na štúdie, informačné systémy a publikácie, informovanie verejnosti a informačné kampane, ako aj ďalšie opatrenia zvyčajne charakter pomoci Únie,
- výdavky na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) sú obmedzené na 1 800 000 EUR. Títo zamestnanci majú prevziať úlohy predtým pridelené externým dodávateľom, týkajúce sa administratívnych činností v súvislosti s jednotlivými odborníkmi a riadenia programov v tretích krajinách. Táto suma vychádza z odhadovaných ročných nákladov na človeka za rok a je určená na pokrytie nákladov na odmeňovanie dotknutých externých zamestnancov, ako aj odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie, ktoré vznikajú pri výkone ich úloh,
- výdavky týkajúce sa nákupu a údržby bezpečnostných nástrojov, osobitných IT a komunikačných nástrojov a technických služieb potrebných pre zriadenie a fungovanie Centra pre núdzové reakcie. Toto centrum („krízové centrum“) bude v prevádzke 24 hodín denne a bude zodpovedné za koordináciu reakcie Únie na civilné katastrofy; zabezpečí najmä úplný súlad a efektívnu súčinnosť medzi humanitárnou pomocou a civilnou ochranou,
- výdavky na vývoj, údržbu, prevádzku a podporu informačných systémov určených na vnútorné použitie alebo na zlepšenie prepojenia medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom v kľúčových odvetviach, ako je napríklad potravinová pomoc a výživa, koordinácia medzi Komisiou a ostatnými inštitúciami, národnými administratívami, agentúrami, mimovládnyimi organizáciami, ostatnými partnermi v oblasti humanitárnej pomoci a odborníkmi Generálneho riaditeľstva pre operácie civilnej ochrany a operácie humanitárnej pomoci EÚ (ECHO) v tejto oblasti.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, ako sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratom, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú administratívne výdavky podľa článkov 23 02 01 a 23 02 02.

**23 01 06 Výkonné agentúry**

23 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z iniciatívy Dobrovoľníci pomoci EÚ

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 256 000	1 172 000	1 093 000,—

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## KAPITOLA 23 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANITÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY (pokračovanie)

23 01 06 (pokračovanie)

23 01 06 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku zverenia riadenia iniciatívy Dobrovoľníci pomoci EÚ agentúre v rámci kapitoly 23 04.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 375/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zakladá Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“) (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prídeltov z ERF.

## KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
23 02	HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY								
23 02 01	Poskytovanie rýchlej a efektívnej humanitárnej a potravinovej pomoci vychádzajúcej z potrieb	4	1 042 234 779	1 144 000 000	1 592 271 335	1 540 690 000	1 470 076 595,76	1 446 290 593,09	126,42
23 02 02	Predchádzanie katastrofám, zníženie rizika katastrof a pripravenosť na katastrofy	4	50 000 000	53 700 000	50 000 000	52 800 000	50 000 000,—	48 006 602,22	89,40
23 02 77	Pilotné projekty a prípravné akcie								
23 02 77 01	Pilotný projekt — Zabezpečenie účinného poskytovania pomoci obetiam sexuálneho a rodovo motivovaného násillia v humanitárnych oblastiach	4	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	500 000,—	0,—	
	Článok 23 02 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	250 000	500 000,—	0,—	
	<b>Kapitola 23 02 – Súčet</b>		<b>1 092 234 779</b>	<b>1 197 700 000</b>	<b>1 642 271 335</b>	<b>1 593 740 000</b>	<b>1 520 576 595,76</b>	<b>1 494 297 195,31</b>	<b>124,76</b>

23 02 01 **Poskytovanie rýchlej a efektívnej humanitárnej a potravinovej pomoci vychádzajúcej z potrieb**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 042 234 779	1 144 000 000	1 592 271 335	1 540 690 000	1 470 076 595,76	1 446 290 593,09

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania operácií humanitárnej a potravinovej pomoci humanitárneho charakteru na pomoc ľuďom v krajinách mimo Únie, ktorí sú obeťami konfliktov alebo katastrof, prírodných a spôsobených človekom (vojny, vypuknutie ozbrojených bojov atď.), alebo porovnateľných núdzových situácií, a to na nevyhnutne dlhý čas s cieľom uspokojiť humanitárne potreby, ktoré vznikli z takýchto situácií. Operácie sa budú realizovať v súlade s pravidlami humanitárnej pomoci uvedenými v nariadení (ES) č. 1257/96.

Pomoc a podpora sa poskytuje obetiam bez diskriminácie alebo nepriaznivého rozlišovania na základe rasy, príslušnosti k etnickej skupine, náboženstva, zdravotného postihnutia, pohlavia, veku, národnosti alebo politickej príslušnosti. Táto pomoc a podpora sa poskytuje v súlade s medzinárodným humanitárnym právom a ak je nevyhnutná na splnenie humanitárnych potrieb, ktoré vznikajú na základe takýchto situácií, nemala by podliehať obmedzeniam zo strany iných partnerských darcov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákupu a dodávky všetkých výrobkov a zariadení nevyhnutných na uskutočňovanie operácií humanitárnej pomoci vrátane výstavby domov alebo príbytkov pre postihnuté skupiny osôb, krátkodobých reštauračných a rekonštrukčných prác, najmä na infraštruktúre a verejnoprospešných zariadeniach, nákladov spojených s externým, vysídleným alebo miestnym personálom, skladovaním, medzinárodnou alebo národnou lodnou dopravou, logistickou podporou a rozdeľovaním výpomoci a všetkými ďalšími akciami, ktoré majú zabezpečiť slobodu prístupu k prijímateľom tejto pomoci.

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY (pokračovanie)

## 23 02 01 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť na nákup a dodávku potravín, osiva, živých zvierat alebo iných produktov, alebo zariadenia, potrebných na vykonávanie humanitárnej pomoci a operácií potravinovej pomoci.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu pokryť aj iné náklady priamo spojené s vykonávaním operácií humanitárnej pomoci a náklady na opatrenia, ktoré sú životne dôležité na vykonávanie operácií potravinovej pomoci humanitárneho charakteru v medziach požadovaného časového rozvrhu a spôsobom, ktorý pokrýva potreby prijímajúcich krajín, spĺňa požiadavku dosiahnuť najväčší možný stupeň efektívnosti nákladov a zabezpečuje väčšiu transparentnosť.

Pokrývajú okrem iného:

- opatrenia na zabezpečenie priaznivého prostredia a prístupu ku kvalitnému vzdelaniu v humanitárnych krízach vrátane základnej obnovy a rekonštrukcie školských budov a zariadení, psychologickú a sociálnu podporu, vzdelávania učiteľov a akýchkoľvek výrobkov alebo zariadení potrebných na vykonávanie operácií humanitárnej pomoci súvisiacich s prístupom k vzdelaniu,
- štúdie uskutočniteľnosti humanitárnych operácií, hodnotenia projektov a stratégií humanitárnej pomoci, operácie zviditeľňovania a informačné kampane súvisiace s humanitárnymi operáciami,
- monitorovanie projektov a plánov humanitárnej pomoci, podporu a rozvíjanie iniciatív zameraných na zlepšenie koordinácie a spolupráce, aby sa pomoc stala účinnejšia a zlepšilo sa monitorovanie projektov a plánov,
- dohľad nad vykonávaním operácií potravinovej pomoci, ktoré sú súčasťou dotknutých činností humanitárnej a potravinovej pomoci, a koordináciu týchto operácií, a to najmä v súvislosti s podmienkami zásobovania, dodávania, distribúcie a využívania príslušných výrobkov vrátane využívania finančných prostriedkov druhej zmluvnej strany,
- opatrenia na posilnenie koordinácie Únie s členskými štátmi, ďalšími darcovskými krajinami, medzinárodnými organizáciami a inštitúciami (najmä tými, ktoré sú súčasťou Organizácie Spojených národov), mimovládnyimi organizáciami a organizáciami, ktoré ich zastupujú,
- financovanie zmlúv o technickej pomoci s cieľom umožniť výmenu technických know-how a odbornosti medzi humanitárnymi organizáciami Únie a agentúrami alebo medzi týmito orgánmi a príslušnými subjektmi v tretích krajinách,
- štúdie a odbornú prípravu spojené s dosahovaním cieľov humanitárnej pomoci a potravinovej politiky,
- granty na vykonávanie činností a granty na priebežné náklady v prospech humanitárnych sietí,
- humanitárne operácie odstraňovania mín vrátane kampaní zameraných na informovanie verejnosti miestnych komunít o protipechotných mínach,
- výdavky, ktoré vzniknú sieti humanitárnej pomoci (NOHA) podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 1257/96. Toto je jednoročný viacodborový postgraduálny diplom v humanitárnej oblasti určený na podporu väčšej odbornosti medzi humanitárnymi pracovníkmi a zapájajúci viaceré zúčastnené univerzity,
- dopravu a distribúciu pomoci alebo podpory vrátane všetkých súvisiacich operácií, ako je poistenie, naloženie, vyloženie a koordinácia,

**KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY** (pokračovanie)**23 02 01** (pokračovanie)

- zabezpečovacie opatrenia, ktoré sú dôležité na programovanie, koordináciu a optimálne vykonávanie pomoci alebo podpory a ktorých náklady nie sú zahrnuté do iných rozpočtových prostriedkov, napr. mimoriadne dopravné a skladovacie operácie, spracovanie alebo príprava potravín na mieste, dezinfekcia, služby poradcov, technická pomoc a zariadenie priamo zahrnuté do poskytovania pomoci alebo podpory (nástroje, náčinie, palivo atď.),
- pilotné programy súvisiace s novými formami dopravy, balenia alebo skladovania, štúdie operácií potravinovej pomoci a operácií zviditeľňovania súvisiacich s humanitárnymi operáciami a informačné kampane zamerané na zvýšenie informovanosti verejnosti,
- skladovanie potravín (vrátane administratívnych nákladov, budúcich operácií s opciou alebo bez opcie, školenie technikov, nákup obalov a mobilných skladových jednotiek a náklady na údržbu a opravu skladov),
- technickú pomoc nevyhnutnú na vypracúvanie a realizáciu projektov humanitárnej pomoci, najmä výdavky vzniknuté krytím nákladov na zmluvy individuálnych odborníkov v teréne a nákladov na infraštruktúru a logistických nákladov útvarov Generálneho riaditeľstva pre civilnú ochranu a operácie humanitárnej pomoci EÚ (ECHO) rozmiestnených po celom svete, ktoré sú kryté zálohovými účtami a schváleniami výdavkov.

S cieľom zabezpečiť úplnú finančnú transparentnosť v zmysle článkov 62 a 154 až 156 nariadenia o rozpočtových pravidlách Komisia pri uzatváraní alebo zmene dohôd o riadení a realizácii projektov medzinárodnými organizáciami vyvinie maximálne úsilie, aby sa tieto organizácie zaviazali posielat všetky dokumenty o interných a externých auditoch týkajúce sa využívania finančných prostriedkov Únie Dvoru audítorov a internému audítorovi Komisie.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, než sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 133 000 000 EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % z výšky príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položiek 4 0 1 1 a 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY (pokračovanie)

23 02 02 **Predchádzanie katastrofám, zníženie rizika katastrof a pripravenosť na katastrofy**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
50 000 000	53 700 000	50 000 000	52 800 000	50 000 000,—	48 006 602,22

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania operácií zameraných na prípravu na katastrofy alebo porovnateľné mimoriadne situácie a na ich predchádzanie a zabezpečenie vývoja systémov včasného varovania pred všetkými druhmi prírodných katastrof (záplavy, cyklóny, sopečné výbuchy, lesné požiare atď.) vrátane nákupu a dopravy akéhokoľvek zariadenia potrebného na tieto účely.

Tieto rozpočtové prostriedky tiež môžu pokrývať náklady priamo súvisiace s vykonávaním operácií pripravenosti na katastrofy, akými sú napríklad:

- financovanie vedeckých štúdií o predchádzaní katastrofám,
- reforma dlhodobu zavedených postupov, ktoré zvyšujú riziko vzniku katastrof,
- vytvorenie núdzovej zásoby tovaru a zariadení na využitie v prípade operácií humanitárnej pomoci,
- technická pomoc nevyhnutná na vypracúvanie a realizáciu projektov pripravenosti na katastrofy, najmä výdavky vzniknuté krytím nákladov na zmluvy individuálnych odborníkov v teréne a nákladov na infraštruktúru a logistických nákladov útvarov Generálneho riaditeľstva pre civilnú ochranu a operácie humanitárnej pomoci EÚ rozmiestnených po celom svete, ktoré sú kryté zálohovými účtami a schváleniami výdavkov. Akékoľvek príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, než sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome na konkrétne činnosti alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou by mohli viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určujú bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).



## KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY (pokračovanie)

23 02 77 **Pilotné projekty a prípravné akcie**

23 02 77 01 Pilotný projekt — Zabezpečenie účinného poskytovania pomoci obetiam sexuálneho a rodovo motivovaného násillia v humanitárnych oblastiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	500 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
23 03	MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY								
<b>23 03 01</b>	<b>Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy</b>								
23 03 01 01	Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v rámci Únie	3	122 788 000	48 000 000	28 256 000	23 200 000	30 183 918,77	31 623 481,27	65,88
	Rezervy (40 02 41)				105 900 000	46 560 000			
			122 788 000	48 000 000	134 156 000	69 760 000	30 183 918,77	31 623 481,27	
23 03 01 02	Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v tretích krajinách	4	6 029 000	5 206 250	5 846 000	5 819 041	5 113 685,40	5 912 222,76	113,56
23 03 01 03	Európsky zbor soli- darity – Príspevok z mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany	3	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	1 500 000,—	75,00
	Článok 23 03 01 – Medzisúčet		130 817 000	55 206 250	36 102 000	31 019 041	37 297 604,17	39 035 704,03	70,71
	Rezervy (40 02 41)				105 900 000	46 560 000			
			130 817 000	55 206 250	142 002 000	77 579 041	37 297 604,17	39 035 704,03	
<b>23 03 02</b>	<b>Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof</b>								
23 03 02 01	Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof	3	16 382 000	12 000 000	4 100 000	3 700 000	2 342 764,—	910 697,99	7,59
	Rezervy (40 02 41)				9 300 000	6 200 000			
			16 382 000	12 000 000	13 400 000	9 900 000	2 342 764,—	910 697,99	

KOMISIA  
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>23 03 02</b>	(pokračovanie)								
23 03 02 02	Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof v tretích krajinách	4	12 700 000	10 500 000	15 700 000	12 846 000	1 418 928,12	2 655 691,93	25,29
	Rezervy (40 02 41)				2 000 000	2 000 000			
			12 700 000	10 500 000	17 700 000	14 846 000	1 418 928,12	2 655 691,93	
	Článok 23 03 02 – Medzisúčet		29 082 000	22 500 000	19 800 000	16 546 000	3 761 692,12	3 566 389,92	15,85
	Rezervy (40 02 41)				11 300 000	8 200 000			
			29 082 000	22 500 000	31 100 000	24 746 000	3 761 692,12	3 566 389,92	
<b>23 03 51</b>	<b>Ukončenie programov a akcií v oblasti civilnej ochrany v rámci Únie (pred rokom 2014)</b>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>23 03 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
23 03 77 03	Pilotný projekt — Systém včasného varovania pred prírodnými katastrofami	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 850,60	
23 03 77 04	Prípravná akcia — Sieť európskych centier civilnej ochrany a krízového riadenia	4	p.m.	361 500	p.m.	750 000	1 205 100,—	361 530,—	100,01
	Článok 23 03 77 – Medzisúčet		p.m.	361 500	p.m.	750 000	1 205 100,—	861 380,60	238,28
	<b>Kapitola 23 03 – Súčet</b>		<b>159 899 000</b>	<b>78 067 750</b>	<b>55 902 000</b>	<b>48 315 041</b>	<b>42 264 396,29</b>	<b>43 463 474,55</b>	<b>55,67</b>
	<b>Rezervy (40 02 41)</b>				<b>117 200 000</b>	<b>54 760 000</b>			
			<b>159 899 000</b>	<b>78 067 750</b>	<b>173 102 000</b>	<b>103 075 041</b>	<b>42 264 396,29</b>	<b>43 463 474,55</b>	

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY (pokračovanie)

23 03 01 **Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy**

23 03 01 01 Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v rámci Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 03 01 01	122 788 000	48 000 000	28 256 000	23 200 000	30 183 918,77	31 623 481,27
Rezervy (40 02 41)			105 900 000	46 560 000		
Súčet	122 788 000	48 000 000	134 156 000	69 760 000	30 183 918,77	31 623 481,27

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na akcie v oblasti civilnej ochrany. Sú zamerané na podporu, koordináciu a doplnenie akcií členských štátov, štátov EZVO a kandidátskych krajín, ktoré podpísali príslušnú dohodu s Úniou v oblasti pripravenosti a prevencie so zreteľom na prírodné katastrofy a katastrofy spôsobené ľudskou činnosťou vrátane dôsledkov terorizmu a technologických, radiačných alebo environmentálnych katastrof, znečisťovania morí a akútnych zdravotných mimoriadnych udalostí, ku ktorým dochádza v rámci Únie. Ich cieľom je takisto uľahčiť užšiu spoluprácu medzi členskými štátmi v oblasti civilnej ochrany.

## Pokrývajú najmä:

- akcie v oblasti prevencie s cieľom podporiť a presadzovať hodnotenie a mapovanie rizík zo strany členských štátov, ako je zdieľanie osvedčených postupov, zhromažďovanie a šírenie informácií od členských štátov o riadení rizika, a to aj prostredníctvom partnerských hodnotení,
- vytvorenie „európskej kapacity pre reakcie na núdzové situácie“ a pohotovostnej „zálohy“ zdrojov a zariadení, ktoré bude môcť ktorýkoľvek členský štát využiť v prípade núdze,
- rozvoj a riadenie procesu certifikácie a registrácie v prípade „európskej kapacity pre reakcie na núdzové situácie“. Sem patrí aj rozvoj cieľov kapacity a požiadaviek na jej kvalitu,
- identifikácia a silná reakcia na výpadky kapacity v prípade „európskej kapacity pre reakcie na núdzové situácie“ a podpora rozvoja požadovaných kapacít,
- určenie intervenčných odborníkov, modulov a inej podpory dostupnej v členských štátoch na pomocné intervencie v núdzových situáciách,
- rozvoj a udržiavanie siete školených odborníkov z členských štátov, ktorí majú na úrovni ústredí pomáhať pri plnení úloh Koordinačného centra pre reakcie na núdzové situácie (ERCC) v oblasti monitorovania, informovania a koordinácie,
- program poznatkov vyvedených z intervencií civilnej ochrany a cvičení v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany,
- program odbornej prípravy pre intervenčné tímy, externý personál a odborníkov s cieľom poskytovať poznatky a nástroje potrebné na aktívnu účasť v intervenciách Únie a vypracovať spoločnú európsku intervenčnú kultúru,

## KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY (pokračovanie)

## 23 03 01 (pokračovanie)

## 23 03 01 01 (pokračovanie)

- riadenie siete odbornej prípravy pre pracovníkov centier civilnej ochrany, pracovníkov riadenia mimoriadnych udalostí a iných relevantných aktérov s cieľom poskytnúť usmernenia o odbornej príprave v oblasti civilnej ochrany v rámci Únie a vo svete,
- riadenie programu cvičení vrátane cvičení riadiacich centier, kompletných cvičení a cvičení pre moduly civilnej ochrany na testovanie interoperability, vyškolenie pracovníkov civilnej ochrany a na vytvorenie spoločnej intervenčnej kultúry,
- výmenu odborníkov s cieľom posilniť porozumenie civilnej ochrany Únie a deliť sa o informácie a skúsenosti,
- informačné a komunikačné (IKT) systémy, najmä CECIS (spoločný systém komunikácie a poskytovania informácií v prípade núdzových situácií) na uľahčenie výmeny informácií s členskými štátmi počas núdzových situácií – s cieľom zlepšiť účinnosť a umožniť výmenu skutočností s označením „EU classified“. Sem patria aj náklady na vývoj, údržbu, prevádzku a podporu (hardvér, softvér a služby) uvedených systémov, ako aj náklady na riadenie projektov, kontrolu kvality, bezpečnosť, dokumentáciu a školenia súvisiace s implementáciou takýchto systémov,
- štúdium a rozvoj modulov civilnej ochrany v zmysle článku 4 rozhodnutia č. 1313/2013/EÚ vrátane podpory na zlepšenie interoperability,
- štúdium a rozvoj systémov monitorovania katastrof a včasného varovania,
- štúdium a rozvoj systémov zostavovania scenárov, mapovania prostriedkov a vytvárania plánov na nasadzovanie kapacít v oblasti reakcie,
- workshopy, semináre, projekty, štúdie, prieskumy, modelovanie, tvorbu scenárov a vypracúvanie plánov, pomoc pri budovaní kapacity, demonštračné projekty, prenos technológií, zvyšovanie informovanosti, komunikácia a monitorovanie, posudzovanie a hodnotenie,
- iné podporné a doplňujúce akcie potrebné v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany na dosiahnutie vysokej úrovne ochrany pred katastrofami a na zlepšenie pripravenosti Únie reagovať na katastrofy,
- výdavky na audity a hodnotenie, ktoré sú stanovené v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY (pokračovanie)

23 03 01 (pokračovanie)

23 03 01 01 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 924).

23 03 01 02 Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v tretích krajinách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 029 000	5 206 250	5 846 000	5 819 041	5 113 685,40	5 912 222,76

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na akcie v oblasti civilnej ochrany. Sú zamerané na podporu, koordináciu a doplnenie akcií členských štátov, štátov EZVO, prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov, ktorí podpísali príslušnú dohodu s Úniou v oblasti pripravenosti a prevencie so zreteľom na prírodné katastrofy a katastrofy spôsobené ľudskou činnosťou vrátane dôsledkov terorizmu a technologických, radiačných alebo environmentálnych katastrof, znečisťovania morí a akútnych zdravotných mimoriadnych udalostí, ku ktorým dochádza v tretích krajinách. Pokrývajú najmä mobilizáciu odborníkov s cieľom posúdiť potreby prevencie a pripravenosti v tretích krajinách v prípade katastrof a základnú logistickú podporu týchto odborníkov.

Sú zamerané aj na poskytovanie finančnej pomoci na určité akcie, na ktoré sa vzťahujú články 21 a 22 rozhodnutia č. 1313/2013/EÚ kandidátskym krajinám, ktoré sa na mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany nezúčastňujú, ako aj krajinám, ktoré sú súčasťou európskej susedskej politiky vtedy, ak táto finančná pomoc dopĺňa financovanie prístupné z nástroja predvstupovej pomoci a z nástroja európskeho susedstva.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

## KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY (pokračovanie)

23 03 01 (pokračovanie)

23 03 01 02 (pokračovanie)

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 924).

23 03 01 03 Európsky zbor solidarity – Príspevok z mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	1 500 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančného príspevku poskytovaného z mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany na Európsky zbor solidarity v súlade s jeho všeobecnými a osobitnými cieľmi.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

**KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY** (pokračovanie)**23 03 01** (pokračovanie)

23 03 01 03 (pokračovanie)

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 924).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1475 z 2. októbra 2018, ktorým sa stanovuje právny rámec Európskeho zboru solidarity a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1288/2013, nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 a rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ (Ú. v. EÚ L 250, 4.10.2018, s. 1).

**23 03 02 Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof**

23 03 02 01 Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 03 02 01	16 382 000	12 000 000	4 100 000	3 700 000	2 342 764,—	910 697,99
Rezervy (40 02 41)			9 300 000	6 200 000		
Súčet	16 382 000	12 000 000	13 400 000	9 900 000	2 342 764,—	910 697,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s intervenciami civilnej ochrany v rámci Únie v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany:

- poskytovanie podpory členským štátom pri získavaní prístupu k zdrojom vybavenia a dopravy,
- poskytnutie dodatočných zdrojov dopravy a súvisiacej logistiky potrebných na zabezpečenie rýchlej reakcie na závažné núdzové situácie a doplnenie dopravy zabezpečovanej členskými štátmi,
- mobilizácia odborníkov s cieľom posúdiť potreby pomoci a uľahčiť pomoc Únie v členských štátoch v prípade katastrof a základná logistická podpora pre takýchto odborníkov,
- umiestnenie školených odborníkov z členských štátov v Koordinačnom centre pre reakcie na núdzové situácie (ERCC) s cieľom pomáhať s úlohami ERCC v oblasti monitorovania, informovania a koordinácie,
- akékoľvek podporné a doplnujúce akcie s cieľom umožniť čo najefektívnejšiu koordináciu reakcie.



## KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY (pokračovanie)

## 23 03 02 (pokračovanie)

## 23 03 02 01 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 924).

## 23 03 02 02 Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof v tretích krajinách

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 03 02 02	12 700 000	10 500 000	15 700 000	12 846 000	1 418 928,12	2 655 691,93
Rezervy (40 02 41)			2 000 000	2 000 000		
Súčet	12 700 000	10 500 000	17 700 000	14 846 000	1 418 928,12	2 655 691,93

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s intervenciami civilnej ochrany v tretích krajinách v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany:

- mobilizácia odborníkov s cieľom posúdiť potreby pomoci a uľahčiť európsku pomoc v tretích krajinách v prípade katastrof,
- poskytovanie podpory členským štátom pri získavaní prístupu k zdrojom vybavenia a dopravy,
- poskytovanie pomoci Únie v oblasti civilnej ochrany vrátane poskytnutia príslušných informácií o prostriedkoch prepravy a súvisiaca logistická pomoc v prípade katastrofy,
- podpora konzulárnej pomoci občanom Únie počas mimoriadnych udalostí v tretích krajinách v súvislosti s činnosťami v oblasti civilnej ochrany na požiadanie konzulárnych orgánov členských štátov,

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

**KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY (pokračovanie)****23 03 02** (pokračovanie)

23 03 02 02 (pokračovanie)

— akékoľvek podporné a doplnujúce akcie s cieľom umožniť čo najefektívnejšiu koordináciu reakcie.

Medzi partnerov realizácie môžu patriť orgány členských štátov alebo krajín majúcich prospech z takéhoto vykonávania a ich agentúry, regionálne a medzinárodné organizácie a ich agentúry, mimovládne organizácie, verejní a súkromní operátori a jednotlivé organizácie alebo operátori (vrátane pracovníkov pridelených z administratívy členského štátu) s náležitou špecializovanou odbornosťou a skúsenosťami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 924).

**23 03 51 Ukončenie programov a akcií v oblasti civilnej ochrany v rámci Únie (pred rokom 2014)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov uvedených v programoch a akciách v oblasti civilnej ochrany. Sú určené aj na pokrytie financovania záväzkov vyplývajúcich z akcií v oblasti civilnej ochrany a z činností, ktoré sa podniknú v rámci ochrany morského prostredia, pobreží a ľudského zdravia pred rizikami náhodného alebo úmyselného znečistenia mora.

**KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY** (pokračovanie)**23 03 51** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti výdavkov súvisiacich s intervenciami civilnej ochrany v tretích krajinách v rámci finančného nástroja civilnej ochrany a mechanizmu Spoločenstva v oblasti civilnej ochrany.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 1999/847/ES z 9. decembra 1999, ktorým sa ustanovuje Akčný program Spoločenstva v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. ES L 327, 21.12.1999, s. 53).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2850/2000/ES z 20. decembra 2000, ktorým sa ustanovuje rámec Spoločenstva pre spoluprácu v oblasti havarijného alebo úmyselného znečisťovania morí (Ú. v. ES L 332, 28.12.2000, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2001/792/ES, Euratom z 23. októbra 2001 o ustanovení mechanizmu Spoločenstva na podporu posilnenia spolupráce pri pomocných zásahoch civilnej ochrany (Ú. v. ES L 297, 15.11.2001, s. 7).

Rozhodnutie Rady 2007/162/ES, Euratom z 5. marca 2007, ktorým sa ustanovuje finančný nástroj civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 71, 10.3.2007, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2007/779/ES, Euratom z 8. novembra 2007 o ustanovení mechanizmu Spoločenstva v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 314, 1.12.2007, s. 9).

**23 03 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie****23 03 77 03** Pilotný projekt — Systém včasného varovania pred prírodnými katastrofami*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 850,60

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY (pokračovanie)

23 03 77 (pokračovanie)

23 03 77 03 (pokračovanie)

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

23 03 77 04 Prípravná akcia — Sieť európskych centier civilnej ochrany a krízového riadenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	361 500	p.m.	750 000	1 205 100,—	361 530,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Vytvorenie siete európskych centier s existujúcou infraštruktúrou, ktorá je špecializovaná na rôzne prvky civilnej ochrany a zásahov krízového riadenia, by mohlo pomôcť pripraviť Únie, jej členské štáty a rôzne zainteresované strany (vrátane Generálneho riaditeľstva pre civilnú ochranu a operácie humanitárnej pomoci EÚ) na riešenie nových výziev v oblasti civilnej ochrany a krízového riadenia.

Vznik nových rizík môže viesť ku globálnym krízam (napríklad presuny obyvateľstva alebo nové druhy teroristických útokov). Preto je potrebné:

1. Identifikovať existujúce medzery, pre ktoré by sa mali vytvoriť nové scenáre, aby bolo možné reagovať na globálne krízové situácie rýchlejšie, účinnejšie a s vyššou úrovňou koordinácie medzi európskymi aktérmi. Výmena skúseností a presadzovanie najlepších postupov na európskej úrovni tiež zvýšia účinnosť predchádzania rizikám.
2. Využiť existujúcu infraštruktúru a projekty na budovanie rozšírených kapacít a spoločné zásahy v Európe aj mimo nej. To by mohlo zahŕňať geografickú a technickú špecializáciu centier v závislosti od druhov rizík, napríklad lesné požiare, zdravotnícka pomoc, úkryty a kontajnery na humanitárnu pomoc.
- (3) Vypracovanie nových európskych noriem pre kapacity (t. j. nové druhy krízového vybavenia) s cieľom posilniť európsku úroveň znalostí a viac zviditeľniť opatrenia v teréne.

**KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY** (pokračovanie)**23 03 77** (pokračovanie)

23 03 77 04 (pokračovanie)

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

## KAPITOLA 23 04 — INICIATÍVA DOBROVOĽNÍCI POMOCI EÚ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
23 04	INICIATÍVA DOBROVOĽNÍCI POMOCI EÚ								
<b>23 04 01</b>	<b>Iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ — Posilnenie schopnosti Únie reagovať na humanitárne krízy</b>	4	19 355 000	17 584 960	18 365 000	14 881 584	19 049 260,73	15 217 130,51	86,53
	<b>Kapitola 23 04 – Súčet</b>		<b>19 355 000</b>	<b>17 584 960</b>	<b>18 365 000</b>	<b>14 881 584</b>	<b>19 049 260,73</b>	<b>15 217 130,51</b>	<b>86,53</b>

**23 04 01** *Iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ — Posilnenie schopnosti Únie reagovať na humanitárne krízy*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 355 000	17 584 960	18 365 000	14 881 584	19 049 260,73	15 217 130,51

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie implementácie Európskeho dobrovoľníckeho zboru pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“).

Cieľom iniciatívy Dobrovoľníci pomoci EÚ je prispievať k posilňovaniu kapacity Únie poskytovať humanitárnu pomoc vychádzajúcu z potrieb, ktorá je zameraná na ochranu života, predchádzanie ľudskému utrpeniu a zmierňovanie takéhoto utrpenia a zachovávanie ľudskej dôstojnosti, a posilňovať kapacity a odolnosť zraniteľných spoločenských skupín alebo spoločenských zraniteľných katastrofou v tretích krajinách, najmä pripravenosťou na katastrofy, znižovaním rizika katastrof a lepším prepájaním pomoci, obnovy a rozvoja. Tento cieľ sa dosiahne na základe pridanej hodnoty spoločného prínosu dobrovoľníkov pomoci EÚ, rovnako ako zhmotnením hodnôt Únie a solidarity s osobami v núdzi a viditeľným presadzovaním zmyslu pre občianstvo Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich opatrení a výdavkových položiek:

- certifikácia vysielajúcich a hostiteľských organizácií,
- vyhľadávanie a výber záujemcov o dobrovoľnícku činnosť,
- vytvorenie programu odbornej prípravy a podpora odborného vzdelávania záujemcov o dobrovoľnícku činnosť a stáží,
- zriadenie, vedenie a aktualizácia databázy dobrovoľníkov pomoci EÚ,
- vysielanie dobrovoľníkov pomoci EÚ s cieľom podporovať a dopĺňať humanitárnu pomoc v tretích krajinách,

**KAPITOLA 23 04 — INICIATÍVA DOBROVOĽNÍCI POMOCI EÚ (pokračovanie)****23 04 01** (pokračovanie)

- budovanie kapacít hostiteľských organizácií,
- technická pomoc pre vysielajúce organizácie,
- zriadenie a správa siete pre iniciatívu Dobrovoľníci pomoci EÚ,
- komunikácia a zvyšovanie informovanosti,
- vedľajšie činnosti, ktoré zvyšujú zodpovednosť, transparentnosť a účinnosť iniciatívy Dobrovoľníci pomoci EÚ.

Všetky príjmy z dodatočných finančných príspevkov členských štátov a príspevkov tretích krajín alebo iných subjektov, než sú subjekty zriadené podľa ZFEÚ alebo Zmluvy o Euratome, na určité akcie alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a spravované Komisiou môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky v rámci článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. a) bodu ii) a písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 235 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % z výšky príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Iné pripísané príjmy získané v rámci položky 6 6 0 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov podľa tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 375/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zakladá Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“) (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 1).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1244/2014 z 20. novembra 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá na vykonávanie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 375/2014, ktorým sa zakladá Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“) (Ú. v. EÚ L 334, 21.11.2014, s. 52).

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1398/2014 z 24. októbra 2014, ktorým sa stanovujú normy týkajúce sa záujemcov o dobrovoľnícku činnosť a dobrovoľníkov pomoci EÚ (Ú. v. EÚ L 373, 31.12.2014, s. 8).

KOMISIA

*HLAVA 24*

**BOJ PROTI PODVODOM**



## HLAVA 24

### BOJ PROTI PODVODOM

#### Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY BOJA PROTI PODVODOM	60 673 000	60 673 000	59 726 000	59 726 000	58 549 241,87	58 549 241,87
24 02	PODPORA ČINNOSTÍ V OBLASTI OCHRANY FINANČNÝCH ZÁUJMOV EURÓPSKEJ ÚNIE (HERCULE III)	16 443 100	13 647 773	15 891 200	16 064 692	14 801 831,36	7 981 003,41
24 04	INFORMAČNÝ SYSTÉM PRE BOJ PROTI PODVODOM	7 453 500	6 559 080	7 194 900	7 154 572	7 548 724,16	6 652 046,10
	<b>Hlava 24 – Súčet</b>	<b>84 569 600</b>	<b>80 879 853</b>	<b>82 812 100</b>	<b>82 945 264</b>	<b>80 899 797,39</b>	<b>73 182 291,38</b>

KOMISIA  
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODOM

## HLAVA 24

### BOJ PROTI PODVODOM

#### KAPITOLA 24 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY BOJA PROTI PODVODOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
24 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY BOJA PROTI PODVODOM					
24 01 07	<i>Európsky úrad pre boj proti podvodom</i>	5,2	60 473 000	59 526 000	58 345 899,87	96,48
24 01 08	<i>Výdavky vyplývajúce z mandátu členov dozorného výboru Európskeho úradu pre boj proti podvodom</i>	5,2	200 000	200 000	203 342,—	101,67
	<b>Kapitola 24 01 – Súčet</b>		<b>60 673 000</b>	<b>59 726 000</b>	<b>58 549 241,87</b>	<b>96,50</b>

#### 24 01 07 *Európsky úrad pre boj proti podvodom*

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
60 473 000	59 526 000	58 345 899,87

#### Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), vrátane jeho zamestnancov umiestnených v delegáciách Únie, ktorého cieľom je bojovať proti podvodom v medziinštitucionálnom rámci.

#### Právny základ

Rozhodnutie Komisie 1999/352/ES, ESUO, Euratom z 28. apríla 1999, ktorým sa zriaďuje Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) (Ú. v. EÚ L 136, 31.5.1999, s. 20), a najmä jeho článok 4 a článok 6 ods. 3.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetрованиach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

## KAPITOLA 24 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY BOJA PROTI PODVODOM (pokračovanie)

## 24 01 08 Výdavky vyplývajúce z mandátu členov dozorného výboru Európskeho úradu pre boj proti podvodom

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
200 000	200 000	203 342,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov vyplývajúcich z mandátu členov dozorného výboru Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF), a to konkrétne:

- príspevkov udelených členom dozorného výboru za čas, ktorý venovali plneniu svojich funkcií, rovnako ako na úhradu ich cestovných výdavkov a vedľajších nákladov,
- nákladov, ktoré vznikli členom dozorného výboru oficiálne zastupujúcim dozorný výbor,
- všetkých prevádzkových výdavkov, ako napríklad nákladov na nákup zariadení, písacích a kancelárskych potrieb, a výdavkov súvisiacich s komunikáciami a telekomunikáciami (poštové poplatky, telefonické, faxové a telegrafické poplatky), dokumentačných a knižničných výdavkov, na nákup kníh a poplatkov za informačné médiá,
- cestovného, diét a vedľajších výdavkov odborníkov prizvaných členmi dozorného výboru, aby sa zúčastňovali na práci študijných skupín a pracovných skupín, a nákladov organizovania takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou (v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách),
- výdavkov na špecializované štúdie a konzultácie na základe zmlúv s vysokokvalifikovanými odborníkmi (jednotlivcami alebo firmami), keď členovia dozorného výboru nemôžu zveriť takúto štúdiu vhodným pracovníkom úradu OLAF.

V záujme transparentnosti sú okrem toho prostriedky pridelené sekretariátu dozorného výboru v rámci rozpočtu PMO identifikovateľné (článok 26 01 21). Keďže sekretariát je zložený zo siedmich trvalých pracovných miest a má k dispozícii prostriedky na jedného zmluvného zamestnanca, rozpočtové prostriedky na fungovanie sekretariátu dozorného výboru dosahujú výšku približne 1 000 000 EUR. Táto suma pokrýva výdavky na náklady na zamestnancov, vzdelávanie, služobné cesty, interné schôdze, budovy a IT.

## Právny základ

Rozhodnutie Komisie 1999/352/ES, ESUO, Euratom z 28. apríla 1999, ktorým sa zriaďuje Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) (Ú. v. ES L 136, 31.5.1999, s. 20), a najmä jeho článok 4 a článok 6 ods. 3.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaní vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODOM

## KAPITOLA 24 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY BOJA PROTI PODVODOM (pokračovanie)

## 24 01 08 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

## KAPITOLA 24 02 — PODPORA ČINNOSTÍ V OBLASTI OCHRANY FINANČNÝCH ZÁUJMOV EURÓPSKEJ ÚNIE (HERCULE III)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
24 02	PODPORA ČINNOSTÍ V OBLASTI OCHRANY FINANČNÝCH ZÁUJMOV EURÓPSKEJ ÚNIE (HERCULE III)								
24 02 01	<i>Predchádzanie podvodom, korupcii a ostatným nezákonným činnostiam poškodzujúcim finančné záujmy Únie a boj proti nim</i>	1,1	16 443 100	13 647 773	15 891 200	16 064 692	14 801 831,36	7 981 003,41	58,48
24 02 51	<i>Ukončenie akcií v oblasti boja proti podvodom</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 24 02 – Súčet</b>		<b>16 443 100</b>	<b>13 647 773</b>	<b>15 891 200</b>	<b>16 064 692</b>	<b>14 801 831,36</b>	<b>7 981 003,41</b>	<b>58,48</b>

24 02 01 *Predchádzanie podvodom, korupcii a ostatným nezákonným činnostiam poškodzujúcim finančné záujmy Únie a boj proti nim*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 443 100	13 647 773	15 891 200	16 064 692	14 801 831,36	7 981 003,41

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení uvedených v článku 8 nariadenia (EÚ) č. 250/2014.

Všetky príjmy z príspevkov účastníckych krajín, ktoré sú uvedené v článku 7 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 250/2014, za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 24 02 — PODPORA ČINNOSTÍ V OBLASTI OCHRANY FINANČNÝCH ZÁUJMOV EURÓPSKEJ ÚNIE (HERCULE III) (pokračovanie)****24 02 01** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 250/2014 z 26. februára 2014, ktorým sa ustanovuje program na podporu činností v oblasti ochrany finančných záujmov Európskej únie (program Hercule III) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 804/2004/ES (Ú. v. EÚ L 84, 20.3.2014, s. 6), a najmä jeho článok 4.

**24 02 51** **Ukončenie akcií v oblasti boja proti podvodom***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na akcie a činnosti realizované v rámci programu Hercule II v oblasti ochrany finančných záujmov Únie, a to vrátane predchádzania pašovaniu a falšovaniu cigariet a boja proti nim.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných záujmov Európskych spoločností pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 z 25. mája 1999 o vyšetrovaní vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF) (Ú. v. ES L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 z 25. mája 1999 o vyšetrovaní Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) (Ú. v. ES L 136, 31.5.1999, s. 8).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 878/2007/ES z 23. júla 2007, ktorým sa mení, dopĺňa a predlžuje rozhodnutie č. 804/2004/ES, ktorým sa zriaďuje akčný program Spoločenstva na podporu činností v oblasti ochrany finančných záujmov Spoločenstva (program Hercule II) (Ú. v. EÚ L 193, 25.7.2007, s. 18).

KOMISIA  
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODOM

**KAPITOLA 24 04 — INFORMAČNÝ SYSTÉM PRE BOJ PROTI PODVODOM**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
24 04	INFORMAČNÝ SYSTÉM PRE BOJ PROTI PODVODOM								
24 04 01	<i>Podpora vzájomnej pomoci v colných záležitostiach a zjed- nodušenie zabezpečených elektronických komunikačných nástrojov pre členské štáty na oznamovanie nezrovnalostí</i>	1,1	7 453 500	6 559 080	7 194 900	7 154 572	7 548 724,16	6 652 046,10	101,42
	<b>Kapitola 24 04 – Súčet</b>		<b>7 453 500</b>	<b>6 559 080</b>	<b>7 194 900</b>	<b>7 154 572</b>	<b>7 548 724,16</b>	<b>6 652 046,10</b>	<b>101,42</b>

**24 04 01** *Podpora vzájomnej pomoci v colných záležitostiach a zjednodušenie zabezpečených elektronických komunikačných nástrojov pre členské štáty na oznamovanie nezrovnalostí*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 453 500	6 559 080	7 194 900	7 154 572	7 548 724,16	6 652 046,10

*Poznámky*

Informačný systém pre boj proti podvodom (AFIS) je zastrešujúci pojem pre súbor aplikácií na boj proti podvodom, prevádzkovaný Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF) v rámci spoločnej technickej infraštruktúry, zameraný na včasnú a bezpečnú výmenu informácií týkajúcich sa podvodov medzi príslušnými vnútroštátnymi správnymi orgánmi a administratívou Únie, ako aj na uchovávanie a analýzu príslušných údajov.

AFIS zahŕňa dve hlavné oblasti, a to vzájomnú pomoc v colných záležitostiach a riadenie nezrovnalostí.

AFIS podporuje vzájomnú pomoc v colných záležitostiach prostredníctvom osobitných modulov a databáz na výmenu informácií, nástrojov na analýzu a elektronických aplikácií na riadenie pracovných procesov.

AFIS poskytuje aj systém riadenia nezrovnalostí (IMS), čo je zabezpečený elektronický nástroj, ktorý členskými štátmi uľahčuje povinnosť oznamovať nezrovnalosti zistené v rámci poľnohospodárskych a štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, fondu pre rybárstvo, Fondu pre azyl, migráciu a integráciu (AMIF), nástroja pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (ISF) a Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD), ako aj v rámci predvstupovej pomoci, a ktorý podporuje riadenie a analýzu nezrovnalostí.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 515/97 z 13. marca 1997 o vzájomnej pomoci medzi správnymi orgánmi členských štátov a o spolupráci medzi správnymi orgánmi členských štátov a Komisiou pri zabezpečovaní riadneho uplatňovania predpisov o colných a poľnohospodárskych záležitostiach (Ú. v. ES L 82, 22.3.1997, s. 1).

*HLAVA 25*

**KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO**

KOMISIA

HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

## HLAVA 25

## KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA	261 638 248	262 663 248	260 051 836	260 126 836	248 535 581,36	247 690 423,96
	<b>Hlava 25 – Súčet</b>	<b>261 638 248</b>	<b>262 663 248</b>	<b>260 051 836</b>	<b>260 126 836</b>	<b>248 535 581,36</b>	<b>247 690 423,96</b>



KOMISIA

HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

## HLAVA 25

## KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

## KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
25 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA								
<b>25 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti koordinácie politiky Komisie a právneho pora- denstva</b>								
25 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov	5,2	196 831 474	196 831 474	193 035 376	193 035 376	181 412 814,26	181 412 814,26	92,17
25 01 01 03	Platy, príspevky a platby súvisiace s platmi členov inštitúcie	5,2	10 838 000	10 838 000	12 623 000	12 623 000	9 998 663,92	9 998 663,92	92,26
	Článok 25 01 01 – Medzisúčet		207 669 474	207 669 474	205 658 376	205 658 376	191 411 478,18	191 411 478,18	92,17
<b>25 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamest- nancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti koordinácie politiky Komisie a právneho poradenstva</b>								
25 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	10 731 951	10 731 951	10 208 543	10 208 543	9 363 486,88	9 363 486,88	87,25
25 01 02 03	Osobitní poradcovia	5,2	980 000	980 000	980 000	980 000	981 160,—	981 160,—	100,12
25 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	17 405 468	17 405 468	17 106 665	17 106 665	18 239 500,23	18 239 500,23	104,79
25 01 02 13	Ostatné výdavky členov inštitúcie na riadenie	5,2	4 600 000	4 600 000	4 150 000	4 150 000	4 615 898,68	4 615 898,68	100,35
	Článok 25 01 02 – Medzisúčet		33 717 419	33 717 419	32 445 208	32 445 208	33 200 045,79	33 200 045,79	98,47
<b>25 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky koor- dinácie politiky Komisie a právneho poradenstva</b>								
25 01 03		5,2	13 053 988	13 053 988	12 941 252	12 941 252	14 523 955,57	14 523 955,57	111,26
<b>25 01 07</b>	<b>Kvalita právnych predpisov — Kodifikácia práva Únie</b>	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA

HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

**KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA**  
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
25 01 08	<b>Právne poradenstvo, súdne spory a porušenie právnych predpisov — Výdavky na právne poradenstvo a zastupovanie</b>	5,2	3 500 000	3 500 000	3 500 000	3 500 000	3 466 235,90	3 466 235,90	99,04
25 01 10	<b>Príspevok Únie na správu historických archívov Únie</b>	5,2	1 497 367	1 497 367	1 472 000	1 472 000	2 346 500,—	2 346 500,—	156,71
25 01 11	<b>Registre a publikácie</b>	5,2	2 200 000	2 200 000	1 985 000	1 985 000	1 987 460,92	1 987 460,92	90,34
25 01 77	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
25 01 77 04	Pilotný projekt — Nové technológie a nástroje informačných a komunikačných technológií (IKT) na vykonávanie a zjednodušenie európskej iniciatívy občanov (ECI)	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	499 905,—	489 210,10	
25 01 77 05	Prípravná akcia – Prepojené otvorené údaje v oblasti európskej verejnej správy	5,2	p.m.	500 000	1 000 000	1 350 000	1 100 000,—	265 537,50	53,11
25 01 77 06	Pilotný projekt — Opätovné použitie digitálnych noriem na podporu sektora MSP	5,2	p.m.	525 000	1 050 000	525 000			
	Článok 25 01 77 – Medzisúčet		p.m.	1 025 000	2 050 000	2 125 000	1 599 905,—	754 747,60	73,63
	<b>Kapitola 25 01 – Súčet</b>		<b>261 638 248</b>	<b>262 663 248</b>	<b>260 051 836</b>	<b>260 126 836</b>	<b>248 535 581,36</b>	<b>247 690 423,96</b>	<b>94,30</b>

**25 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti koordinácie politiky Komisie a právneho poradenstva**

25 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
196 831 474	193 035 376	181 412 814,26

25 01 01 03 Platby, príspevky a platby súvisiace s platmi členov inštitúcie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 838 000	12 623 000	9 998 663,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- základných plátov členov Komisie,
- príspevkov na bývanie členov Komisie,

**KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA**  
(pokračovanie)**25 01 01** (pokračovanie)

## 25 01 01 03 (pokračovanie)

- rodinných prídavkov členov Komisie, ktoré zahŕňajú:
  - príspevok na domácnosť,
  - príspevok na vyživované dieťa,
  - príspevok na školné,
  - príspevok na reprezentačné výdavky členov Komisie,
  - príspevok zamestnávateľa na úrazové poistenie a poistenie pre prípad choroby z povolania pre členov Komisie,
  - príspevok zamestnávateľa na zdravotné poistenie bývalých členov Komisie,
  - príspevok pri narodení dieťaťa,
  - v prípade smrti člena Komisie:
    - úplný plat zosnulého až do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci úmrtia,
    - náklady na prevoz telesných pozostatkov do miesta pôvodu zosnulého,
    - nákladov na uplatnenie opravných koeficientov uplatňovaných na platy,
    - náklady na uplatnenie opravných koeficientov uplatňovaných na časť plátov, ktorá sa prevádza do krajiny odlišnej od miesta výkonu práce,
    - náklady na všetky aktualizácie odmeňovania počas rozpočtového roku.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na zahrnutie všetkých rozpočtových prostriedkov, ktoré môžu byť potrebné na pokrytie:

- cestovných výdavkov vyplácaných členom Komisie (vrátane ich rodín) pri nástupe do funkcie alebo odchode z funkcie,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie vyplácaných členom Komisie pri nástupe do funkcie alebo odchode z funkcie,
- výdavkov na sťahovanie vyplácaných členom Komisie pri nástupe do funkcie alebo odchode z funkcie.

KOMISIA

HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

**KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA**  
(pokračovanie)**25 01 01** (pokračovanie)

25 01 01 03 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 a 14.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**25 01 02** **Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti koordinácie politiky Komisie a právneho poradenstva**

25 01 02 01 Externí zamestnanci

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 731 951	10 208 543	9 363 486,88

25 01 02 03 Osobitní poradcovia

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
980 000	980 000	981 160,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmien osobitných poradcov, ich výdavkov na služobné cesty a príspevkov inštitúcie na ich úrazové poistenie.

*Právny základ*

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA**  
(pokračovanie)

**25 01 02** (pokračovanie)

25 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
17 405 468	17 106 665	18 239 500,23

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všetkých nákladov spojených s konferenciou o európskej demokracii/budúcnosti Európy.

25 01 02 13 Ostatné výdavky členov inštitúcie na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 600 000	4 150 000	4 615 898,68

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných výdavkov, diét a dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov vzniknutých počas služobnej cesty,
- výdavkov na záväzky Komisie súvisiacich s výdavkami na pohostenie a reprezentáciu (tieto výdavky môžu vzniknúť individuálne členom Komisie pri plnení ich úloh a ako súčasť aktivít inštitúcie).

Náhrady výdavkov na služobné cesty zaplatených v mene iných inštitúcií alebo orgánov Únie, a tretích strán budú k dispozícii ako pripísané príjmy.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 20 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 6.

KOMISIA

HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

**KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA**  
(pokračovanie)**25 01 02** (pokračovanie)

25 01 02 13 (pokračovanie)

Rozhodnutie Komisie C(2007) 3494 z 18. júla 2007, ktoré sa týka nariadenia o výdavkoch na reprezentáciu vynaložených Komisiou, predsedom alebo komisármi.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2018) 700 z 31. januára 2018 o Kódexe správania členov Európskej komisie.

**25 01 03** **Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky koordinácie politiky Komisie a právneho poradenstva**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
13 053 988	12 941 252	14 523 955,57

**25 01 07** **Kvalita právnych predpisov — Kodifikácia práva Únie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s kodifikáciou a prepracovaním nástrojov Únie.

**25 01 08** **Právne poradenstvo, súdne spory a porušenie právnych predpisov — Výdavky na právne poradenstvo a zastupovanie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 500 000	3 500 000	3 466 235,90

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov vzniknutých pred začatím súdneho konania, súdnych trov a nákladov na mediáciu a na pokrytie služieb právnikov alebo iných odborníkov prizvaných ako poradcov Komisie.

**KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA**  
(pokračovanie)

**25 01 08** (pokračovanie)

Pokrývajú aj náklady na pokuty uložené Komisii Súdnym dvorom Európskej únie alebo inými súdmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 500 000 EUR.

**25 01 10 Príspevok Únie na správu historických archívov Únie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 497 367	1 472 000	2 346 500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov Európskeho univerzitného inštitútu súvisiacich so správou (náklady na zamestnancov a prevádzkové náklady) historických archívov Únie.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 925 133 EUR.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom) č. 354/83 z 1. februára 1983 o otvorení historických archívov Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu pre verejnosť (Ú. v. ES L 43, 15.2.1983, s. 1).

Rozhodnutie Komisie č. 359/83/ESUO z 8. februára 1983 o otvorení historických archívov Európskeho spoločenstva uhlia a ocele pre verejnosť (Ú. v. ES L 43, 15.2.1983, s. 14).

Odkazy na súvisiace právne akty

Zmluva medzi Komisiou a Európskym univerzitným inštitútom vo Florencii podpísaná 17. decembra 1984.

**25 01 11 Registre a publikácie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 200 000	1 985 000	1 987 460,92

KOMISIA

HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

**KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA**  
(pokračovanie)**25 01 11** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s registrami a dokumentačnými databázami Komisie obsahujúcimi postupy a inštitucionálne, referenčné a iné úradné dokumenty, najmä výdavkov týkajúcich sa:

- zhromažďovania, analýzy a prípravy dokumentov vrátane autorských zmlúv, a práce nezávislých spolupracujúcich osôb,
- vývoja, údržby a prevádzky informačných systémov na podporu týchto činností,
- zhromažďovania vrátane zakúpenia údajov, dokumentácie a užívateľských práv,
- úpravy údajov vrátane ich zadávania a správy, reprodukcie a prekladu,
- šírenia prostredníctvom akéhokoľvek média vrátane tlače, zverejnenia na internete, distribúcie a uchovávanía,
- propagácie týchto textov a dokumentov.

**25 01 77** *Pilotné projekty a prípravné akcie*

25 01 77 04 Pilotný projekt — Nové technológie a nástroje informačných a komunikačných technológií (IKT) na vykonávanie a zjednodušenie európskej iniciatívy občanov (ECI)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	499 905,—	489 210,10

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



**KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA**  
(pokračovanie)

**25 01 77** (pokračovanie)

25 01 77 05 Prípravná akcia – Prepojené otvorené údaje v oblasti európskej verejnej správy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000	1 000 000	1 350 000	1 100 000,—	265 537,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Touto prípravnou akciou sa bude rozvíjať potenciál a posilňovať aktívne a pasívne používanie otvorených údajov, a to prepojením údajov (prepojené otvorené údaje) pre potreby európskych orgánov verejnej správy. Koncepcia otvorených údajov sa stáva referenciou pre šírenie údajov, ktoré tvoria orgány verejnej správy. „Znalosti sú otvorené, ak sú prístupné pre všetkých, ak ich každý môže používať, meniť, zdieľať a využívať a nanajvýš podliehajú podmienke zachovania ich pôvodu a otvorenosti.“ Otvorenými údajmi sa myslia údaje, ktoré sú otvorené z právneho hľadiska (t. j. údaje uverejnené v rámci otvorenej licencie, pričom jedinou podmienkou na opätovné použitie je uvedenie autora) a z technického hľadiska (t. j. strojovo čitateľné a v rámci možnosti vlastnícky nechránené). V praxi to znamená, že k údajom majú prístup všetci a uvedený formát súboru a jeho obsah sa neviažu výlučne k určitému nástroju neotvoreného zdrojového softvéru. V posledných rokoch bolo na vnútroštátnej a európskej úrovni spustených niekoľko iniciatív s cieľom šíriť otvorené údaje, medzi nimi Portál otvorených dát, ktorý spravuje Úrad pre publikácie Európskej únie.

Prepojené otvorené údaje predstavujú spôsob uverejňovania štruktúrovaných otvorených údajov tak, aby mohli byť navzájom prepojené a užitočnejšie prostredníctvom sémantických vyhľadávaní. Vychádza zo štandardných webových technológií, ale namiesto ich použitia pre webové stránky pre ľudských čitateľov ich rozširuje tak, aby informácie mohli automaticky čítať aj počítače. Umožňuje to prepojenie a vyhľadávanie údajov z rôznych zdrojov a rôznych politických oblastí.

Prípravná akcia posilní prepojené otvorené údaje v európskej verejnej správe tým, že sa bude rozvíjať zavádzanie techník a infraštruktúry prepojených otvorených údajov. Cieľom je identifikovať, vyhodnotiť a podporiť využívanie potenciálu prepojených otvorených údajov pre potreby európskych orgánov verejnej správy a tým uľahčiť vytváranie nových údajov, informácií a poznatkov.

Prípravná akcia sa zameriava na otvorené údaje, ktoré tvoria a uverejňujú európske orgány verejnej správy (najmä Portál otvorených dát), a sústreďuje sa na to, aby:

- bola možná identifikácia základného súboru otvorených údajov, ktoré sa majú prepojiť, podľa sémantických usmernení ISA, napr. údajov o migrácii,
- poskytovala technické riešenia na vytváranie cieľového vyhľadávania, ktoré budú využívať európske orgány verejnej správy, napr. vyhľadávač prepojených otvorených údajov týkajúcich sa migrácie,

KOMISIA

HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

**KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA**  
 (pokračovanie)

25 01 77 (pokračovanie)

25 01 77 05 (pokračovanie)

- poskytovala možnosť vymedzenia ukazovateľov a ich kontextualizácie, napr. ukazovateľov výkonnosti pre migračné politiky v porovnaní so štatistikami o migrácii,
- podporovala využívanie a potenciál prepojených otvorených údajov.

Otvorené šírenie údajov verejnej správy má zásadný význam pre zabezpečenie transparentnosti a zodpovednosti politických opatrení a posilnenie postavenia občanov v demokratických procesoch.

Prípravná akcia vychádza z výsledkov prebiehajúcej činnosti financovanej v roku 2018, ktorá je zameraná na rozvoj technických a sémantických štandardov pre šírenie prepojených otvorených údajov v európskej verejnej správe.

Prípravná akcia dosiahne pokrok, ktorý prinesie služby analýz pre používateľov. Prístup k otvoreným údajom nie je sám osebe dostatočný na zabezpečenie použiteľnosti údajov. Zatiaľ čo prepojenie údajov poskytuje mocný nástroj na generovanie informácií, využitie sily údajov pre znalosti by sa malo zakladať na používateľsky ústretových systémoch pre analýzu údajov, pri ktorých občania prevzmu kontrolu.

Prípravná akcia hmatateľne ukáže silu integrácie údajov na informačné účely a pomôže orgánom verejnej správy v Európe priblížiť sa k vytvoreniu „siete údajov“ pre získavanie poznatkov.

Osobitným cieľom je pilotné zavedenie služieb pre vizualizáciu a analýzu údajov s cieľom využiť cloud prepojených otvorených údajov verejnej správy so zameraním na používateľa. V rámci tohto projektu sa predvedú škálovateľné, používateľsky ústretové a prispôbené nástroje na správu, spracovanie a analýzu údajov a vysvetlia sa prostredníctvom intuitívnych vizuálnych analytických nástrojov.

Riešením sa zabezpečí opätovné využívanie služieb zo strany verejných správ a vnútroštátnych a európskych portálov otvorených údajov. Akcia sa preto bude opierať o platformu vývojárskej spolupráce, ktorá bude prostredníctvom crowdsourcingu získavať príspevky od organizácií občianskej spoločnosti a odborníkov a organizovať iniciatívy vývojárskej spolupráce za účasti komunity otvorených údajov vrátane kolaboratívnych seminárov a programovacích maratónov.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

25 01 77 06 Pilotný projekt — Opätovné použitie digitálnych noriem na podporu sektora MSP

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	525 000	1 050 000	525 000		

**KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA**  
(pokračovanie)**25 01 77** (pokračovanie)

25 01 77 06 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

MSP sú kľúčovým motorom vytvárania pracovných miest a hospodárskeho rastu v Európe. Medzi nimi sú aj niektoré najinovačnejšie začínajúce podniky a sú často spojené s vytváraním hodnôt a rozvojom nových výrobkov a služieb. Mnohé malé a stredné podniky však ešte plne nevyužívajú výhody digitálnej transformácie.

Verejné správy v Európe za asistencie Komisie podporili v kontexte digitálneho jednotného trhu vytvorenie všeobecných digitálnych komponentov verejnej správy, ktoré umožňujú, aby sa občanom a podnikom poskytovali lepšie služby.

Hoci tieto riešenia prijali orgány verejnej správy v Európe ako súčasť digitálnej transformácie verejnej správy v súlade so zásadami stanovenými v Tallinnskom vyhlásení o elektronickej verejnej správe, ich využitie na rozvoj súkromného sektora je zatiaľ obmedzené. To čiastočne odráža nedostatočnú informovanosť o technologickom potenciáli opätovného použitia týchto stavebných blokov pre služby orientované na trh.

Opätovné použitie všeobecných otvorených noriem vypracovaných orgánmi verejnej správy pre správu systému identifikačných dát a prístupu, pre zabezpečenú výmenu údajov, dôveryhodné digitálne služby a elektronický preklad by mohlo pomôcť malým a stredným podnikom prekonať utopené náklady na digitálnu transformáciu a poskytnúť nástroje na vytváranie nových služieb, ktoré sa budú môcť ponúkať na trhu. Vytvoria sa tým príležitosti pre rast a tvorbu pracovných miest a MSP to umožní využívať výhody digitálnej transformácie. MSP by súčasne mohli využívať portál pre služby jednotného kontaktného miesta, ktorý by poskytoval informácie a nástroje na podporu dodržiavania pravidiel Únie o ochrane údajov.

Pilotný projekt pripraví implementáciu otvorených digitálnych noriem pripravených na použitie v oblastiach digitálnej identity a dôveryhodných služieb a v oblasti zabezpečenej výmeny údajov a dokumentov. Používanie týchto riešení na rozvoj a realizáciu služieb na trhu sa bude testovať v rôznych krajinách Európy s podporou podnikateľských združení MSP. Prototyp trhových služieb preukáže využitie digitálnych noriem v oblasti elektronickej verejnej správy pre rozvoj súkromného sektora. V rámci pilotného projektu sa vytvorí aj portál služieb zameraný na dodržiavanie pravidiel Únie o ochrane údajov zo strany MSP a súbor nástrojov na podporu dátových digitálnych služieb.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

*HLAVA 26*

**ADMINISTRATÍVA KOMISIE**

## HLAVA 26

### ADMINISTRATÍVA KOMISIE

#### Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINIS- TRATÍVY KOMISIE	1 134 998 790	1 134 998 790	1 108 757 951	1 108 757 951	1 253 384 597,28	1 253 384 597,28
26 02	MULTIMEDIÁLNA PRODUKCIA	7 000 000	7 000 000	7 670 000	7 670 000	6 601 575,48	6 797 926,60
26 03	SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATELSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV	27 130 000	26 978 210	26 832 000	26 004 020	29 589 211,96	29 216 301,04
	Rezervy (40 02 41)			620 000	310 000		
		27 130 000	26 978 210	27 452 000	26 314 020	29 589 211,96	29 216 301,04
	<b>Hlava 26 – Súčet</b>	<b>1 169 128 790</b>	<b>1 168 977 000</b>	<b>1 143 259 951</b>	<b>1 142 431 971</b>	<b>1 289 575 384,72</b>	<b>1 289 398 824,92</b>
	<b>Rezervy (40 02 41)</b>			<b>620 000</b>	<b>310 000</b>		
		<b>1 169 128 790</b>	<b>1 168 977 000</b>	<b>1 143 879 951</b>	<b>1 142 741 971</b>	<b>1 289 575 384,72</b>	<b>1 289 398 824,92</b>

KOMISIA  
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## HLAVA 26

### ADMINISTRATÍVA KOMISIE

#### KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
26 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINIS- TRATÍVY KOMISIE					
<b>26 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti politiky adminis- tratívny Komisie</b>	5,2	172 764 744	169 474 056	163 471 257,04	94,62
<b>26 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamest- nancov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky administratívny Komisie</b>					
26 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	8 640 277	8 376 101	13 045 039,53	150,98
26 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	23 269 859	23 567 532	35 846 419,41	154,05
	Článok 26 01 02 – Medzisúčet		31 910 136	31 943 633	48 891 458,94	153,22
<b>26 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky administratívny Komisie</b>	5,2	11 457 868	11 361 681	13 085 490,19	114,21
<b>26 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky administratívny Komisie</b>					
26 01 04 01	Podporné výdavky na riešenia interoperability pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA <sup>2</sup> )	1,1	400 000	400 000	409 222,50	102,31
	Článok 26 01 04 – Medzisúčet		400 000	400 000	409 222,50	102,31
<b>26 01 09</b>	<b>Úrad pre publikácie</b>	5,2	103 592 000	93 116 400	98 304 772,37	94,90
<b>26 01 10</b>	<b>Konsolidácia právnych predpisov Únie</b>	5,2	p.m.	1 400 000	1 399 988,63	
<b>26 01 11</b>	<b>Úradný vestník Európskej únie (série L a C)</b>	5,2	p.m.	1 573 000	2 390 000,—	
<b>26 01 12</b>	<b>Súhrny právnych predpisov Únie</b>	5,2	p.m.	280 000	833 361,58	

KOMISIA  
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
26 01 20	<b>Európsky úrad pre výber pracovníkov</b>	5,2	26 212 000	26 478 000	27 430 487,02	104,65
26 01 21	<b>Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov</b>	5,2	41 483 000	39 623 000	49 492 694,79	119,31
26 01 22	<b>Infraštruktúra a logistika (Brusel)</b>					
26 01 22 01	Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli	5,2	83 519 000	80 679 000	88 960 430,61	106,52
26 01 22 02	Nadobúdanie a nájom budov v Bruseli	5,2	212 404 000	209 546 533	228 189 699,09	107,43
26 01 22 03	Výdavky na budovy v Bruseli	5,2	77 681 000	75 052 000	80 109 466,41	103,13
26 01 22 04	Výdavky na zariadenie a nábytok v Bruseli	5,2	7 859 000	7 547 000	11 089 964,45	141,11
26 01 22 05	Služby, dodávky a ostatné prevádzkové výdavky v Bruseli	5,2	7 090 000	7 127 000	10 283 917,56	145,05
26 01 22 06	Stráženie budov v Bruseli	5,2	33 000 000	33 397 000	35 650 338,60	108,03
	Článok 26 01 22 – Medzisúčet		421 553 000	413 348 533	454 283 816,72	107,76
26 01 23	<b>Infraštruktúra a logistika (Luxemburg)</b>					
26 01 23 01	Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu	5,2	26 067 000	25 231 000	24 610 878,06	94,41
26 01 23 02	Nadobúdanie a nájom budov v Luxemburgu	5,2	45 239 000	44 038 228	98 255 736,17	217,19
26 01 23 03	Výdavky na budovy v Luxemburgu	5,2	16 100 000	17 053 000	16 560 739,11	102,86
26 01 23 04	Výdavky na zariadenie a nábytok v Luxemburgu	5,2	978 000	998 000	1 236 828,30	126,47
26 01 23 05	Služby, dodávky a ostatné prevádzkové výdavky v Luxemburgu	5,2	1 028 000	961 000	1 037 031,95	100,88
26 01 23 06	Stráženie budov v Luxemburgu	5,2	8 653 000	8 500 000	8 313 603,92	96,08
	Článok 26 01 23 – Medzisúčet		98 065 000	96 781 228	150 014 817,51	152,97

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>26 01 29</b>	<b>Stavebné projekty Komisie – preddavkové platby</b>	5,2	p.m.			
<b>26 01 40</b>	<b>Bezpečnosť a kontrola</b>	5,2	14 436 000	12 392 000	13 892 542,42	96,24
<b>26 01 60</b>	<b>Personálna politika a riadenie</b>					
26 01 60 01	Lekárska služba	5,2	4 700 000	4 700 000	6 497 168,71	138,24
26 01 60 02	Výdavky vzťahujúce sa na výberové konania, výber a prijímanie zamestnancov do služobného pomeru	5,2	1 565 000	1 565 000	1 675 100,71	107,04
26 01 60 04	Medziinštitucionálna spolupráca v sociálnej oblasti	5,2	11 811 000	10 089 000	28 381 947,76	240,30
26 01 60 06	Úradníci inštitúcie dočasne vyme- novaní do štátnych služieb jednot- livých štátov, medzinárodných organizácií alebo do verejno- právných alebo súkromných inštitúcií či podnikov	5,2	230 000	230 000	230 000,—	100,00
26 01 60 07	Škody	5,2	150 000	150 000	35 000,—	23,33
26 01 60 08	Rôzne druhy poistenia	5,2	61 000	61 000	155 186,83	254,40
26 01 60 09	Jazykové kurzy	5,2	2 605 000	2 605 000	2 427 075,24	93,17
	<i>Článok 26 01 60 – Medzisúčet</i>		21 122 000	19 400 000	39 401 479,25	186,54
<b>26 01 70</b>	<b>Európske školy</b>					
26 01 70 01	Úrad zástupcu rady guvernérov európskych škôl (Brusel)	5,1	13 232 598	13 398 379	11 602 068,—	87,68
26 01 70 02	Brusel I (Uccle)	5,1	31 672 737	32 347 008	30 417 605,—	96,04
26 01 70 03	Brusel II (Woluwe)	5,1	25 728 561	26 069 908	26 120 827,—	101,52
26 01 70 04	Brusel III (Ixelles)	5,1	25 494 016	25 170 644	24 248 479,—	95,11
26 01 70 05	Brusel IV (Laeken)	5,1	23 584 745	21 943 695	20 408 685,—	86,53
26 01 70 11	Luxemburg I	5,1	19 361 501	19 532 245	18 068 128,—	93,32
26 01 70 12	Luxemburg II	5,1	15 368 044	15 537 984	13 368 692,—	86,99
26 01 70 21	Mol (Belgicko)	5,1	7 486 690	7 788 742	6 436 050,—	85,97
26 01 70 22	Frankfurt nad Mohanom (Nemecko)	5,1	6 893 513	4 855 869	11 129 373,92	161,45



## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>26 01 70</b>	(pokračovanie)					
26 01 70 23	Karlsruhe (Nemecko)	5,1	5 651 915	5 018 800	4 004 200,—	70,85
26 01 70 24	Mníchov (Nemecko)	5,1	482 949	389 906	365 645,76	75,71
26 01 70 25	Alicante (Španielsko)	5,1	684 237	606 754	539 148,—	78,80
26 01 70 26	Varese (Taliansko)	5,1	11 999 920	12 578 400	11 215 248,—	93,46
26 01 70 27	Bergen (Holandsko)	5,1	3 514 746	5 181 196	4 880 325,—	138,85
26 01 70 28	Culham (Spojené kráľovstvo)	5,1	p.m.	p.m.	0,—	
26 01 70 31	Príspevok Únie na európske školy typu 2	5,1	846 870	766 890	7 278 733,64	859,49
	Článok 26 01 70 – Medzisúčet		192 003 042	191 186 420	190 083 208,32	99,00
	<b>Kapitola 26 01 – Súčet</b>		<b>1 134 998 790</b>	<b>1 108 757 951</b>	<b>1 253 384 597,28</b>	<b>110,43</b>

**26 01 01** Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky administratívy Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
172 764 744	169 474 056	163 471 257,04

**26 01 02** Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky administratívy Komisie

## 26 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 640 277	8 376 101	13 045 039,53

## 26 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
23 269 859	23 567 532	35 846 419,41

KOMISIA  
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)**

**26 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky administratívy Komisie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 457 868	11 361 681	13 085 490,19

**26 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky administratívy Komisie**

26 01 04 01 Podporné výdavky na riešenia interoperability pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA<sup>2</sup>)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
400 000	400 000	409 222,50

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc, keďže platnosť zmlúv s úradmi technickej pomoci uplynie počas nasledujúcich rokov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 26 03.

**26 01 09 Úrad pre publikácie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
103 592 000	93 116 400	98 304 772,37

*Poznámky*

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Úrad pre publikácie podrobne rozpísaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

Na základe kalkulácie odhadovaných nákladov úradu sa náklady na služby, ktoré bude vykonávať pre každú inštitúciu, odhadujú takto:

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 09** (pokračovanie)

Európsky parlament	11 529 790	11,13 %
Rada Európskej únie	5 935 822	5,73 %
Komisia	62 704 238	60,53 %
Súdny dvor Európskej Únie	7 064 974	6,82 %
Európsky dvor audítorov	2 320 461	2,24 %
Európsky hospodársky a sociálny výbor	921 969	0,89 %
Európsky výbor regiónov	341 854	0,33 %
Agentúry	9 250 766	8,93 %
Iné	3 522 128	3,40 %
<b>Spolu</b>	<b>103 592 000</b>	<b>100,00 %</b>

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 600 000 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho články 64 až 67.

**26 01 10** **Konsolidácia právnych predpisov Únie***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	1 400 000	1 399 988,63

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na konsolidáciu právnych nástrojov Únie a sprístupnenie konsolidovaných právnych predpisov Únie verejnosti vo všetkých formách a na všetkých publikačných nosičoch vo všetkých úradných jazykoch Únie.

*Právny základ*

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Edinburhu, december 1992 (SN/456/92, príloha 3 k časti A, s. 5).

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

## 26 01 10 (pokračovanie)

Vyhlasenie o kvalite právnych predpisov Spoločenstva, ktoré je prílohou k Záverečnému aktu Amsterdamskej zmluvy.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenia Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov týkajúce sa iniciatívy „inteligentná regulácia“, ktorých neoddeliteľnou súčasťou je konsolidácia:

- inteligentná regulácia v Európskej únii [COM(2010) 543 v konečnom znení],
- vhodnosť právnych predpisov EÚ [COM(2012) 746 v konečnom znení],
- regulačná vhodnosť a efektívnosť (REFIT): Výsledky a ďalšie kroky [COM(2013) 685 v konečnom znení].

Záver z zasadnutia Európskej rady 14. – 15. marca 2013, na ktorom hlavy štátov a vlád zdôraznili, že konsolidácia práva Únie je jednou z priorit v kontexte úsilia o zjednodušenie právnych predpisov Únie.

## 26 01 11 Úradný vestník Európskej únie (série L a C)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	1 573 000	2 390 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na výrobu (priame náklady) Úradného vestníka Európskej únie, sérií L a C.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 985 000 EUR.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 297.

Nariadenie Rady č. 1 z 15. apríla 1958 o používaní jazykov v Európskom hospodárskom spoločenstve (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 385).

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 11** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady z 15. septembra 1958, ktorým sa zriaďuje Úradný vestník Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 419).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 216/2013 zo 7. marca 2013 o elektronickom uverejňovaní Úradného vestníka Európskej únie (Ú. v. EÚ L 69, 13.3.2013, s. 1).

**26 01 12** **Súhrny právnych predpisov Únie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	280 000	833 361,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vypracovania online súhrnov právnych predpisov Únie, ktoré predstavujú kľúčové aspekty právnych predpisov Únie stručným a ľahko pochopiteľným spôsobom, a takisto na vývoj súvisiacich produktov.

Keďže súhrny právnych predpisov Únie sú medziinštitucionálnym projektom, od Európskeho parlamentu aj Rady sa očakáva, že naň prispejú z ich príslušných oddielov všeobecného rozpočtu Únie.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 560 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Odkazy na súvisiace právne akty

Uznesenie Rady z 20. júna 1994 o elektronickom šírení práva Spoločenstva a národných vykonávajúcich zákonov a o zlepšených prístupových podmienkach (Ú. v. ES C 179, 1.7.1994, s. 3).

Oznámenie Komisie z 21. decembra 2007, Komunikovanie o Európe prostredníctvom internetu – podnietenie účasti občanov, [SEC(2007) 1742].

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

## 26 01 20 Európsky úrad pre výber pracovníkov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
26 212 000	26 478 000	27 430 487,02

Poznámky

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Európsky úrad pre výber pracovníkov podrobne rozpisovaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 250 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločností (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho články 64 až 67.

## 26 01 21 Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
41 483 000	39 623 000	49 492 694,79

Poznámky

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO) podrobne rozpisovaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1), sú rozpočtové prostriedky a pracovné miesta dozorného výboru a jeho sekretariátu zahrnuté do rozpočtu a do plánu pracovných miest PMO.

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 21** (pokračovanie)

V záujme transparentnosti sú prostriedky pridelené sekretariátu dozorného výboru OLAF identifikovateľné v rámci rozpočtu PMO. Na základe skutočnosti, že sekretariát je zložený zo 7 trvalých pracovných miest a má k dispozícii prostriedky na jedného zmluvného zamestnanca, budú na fungovanie sekretariátu dozorného výboru OLAF pridelené prostriedky vo výške približne 1 000 000 EUR. Táto suma pokrýva náklady na zamestnancov, vzdelávanie, služobné cesty, interné schôdze, budovy a IT.

Výdavky vyplývajúce z mandátu členov dozorného výboru sú pokryté rozpočtovými prostriedkami vo výške 200 000 EUR v článku 24 01 08.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 11 430 000 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie Komisie 2003/522/ES zo 6. novembra 2002 o zriadení Úradu pre správu a vyplácanie individuálnych nárokov (Ú. v. EÚ L 183, 22.7.2003, s. 30).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho články 64 až 67.

**26 01 22** **Infraštruktúra a logistika (Brusel)**

26 01 22 01 Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
83 519 000	80 679 000	88 960 430,61

*Poznámky*

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli podrobne rozpísaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 11 280 000 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie Komisie 2003/523/ES zo 6. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (Ú. v. EÚ L 183, 22.7.2003, s. 35).

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 22 (pokračovanie)

26 01 22 01 (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho články 64 až 67.

26 01 22 02 Nadobúdanie a nájom budov v Bruseli

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
212 404 000	209 546 533	228 189 699,09

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

- nájom a nájom pozemku, ktorý sa vzťahuje na obsadené budovy alebo časti budov, a nájom konferenčných priestorov, skladovacích priestorov, garáží a parkovacích priestorov,
- náklady na nákup budov a prenájom budov s právom kúpy,
- výstavba budov.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 10 01 05.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článkov 76 a 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Suma takýchto príjmov sa odhaduje na 438 197 EUR.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 23 339 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 22** (pokračovanie)

## 26 01 22 03 Výdavky na budovy v Bruseli

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
77 681 000	75 052 000	80 109 466,41

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

- platba poistného za budovy alebo časti budov obsadených Komisiou,
- poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie,
- náklady na údržbu, vypočítané na základe súčasných zmlúv, na priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky, ktoré vznikajú pravidelným čistením, vrátane nákupu výrobkov na údržbu, umývanie, pranie, chemické čistenie atď. a na opätovné nátery, opravy a dodávky použité údržbárskymi dielňami [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],
- výdavky na triedenie, skladovanie a likvidáciu odpadu,
- renovácia budov, napr. zmena členenia, zmeny technických inštalácií a iné špecializované práce na zámkach, elektrickom zariadení, potrubíach, náteroch, podlahových krytinách atď. a náklady na zmeny káblov spojených s príslušenstvom a cena potrebného zariadenia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],
- výdavky súvisiace so zdravím a bezpečnosťou osôb na pracovisku, predovšetkým nákup, nájom a údržba protipožiarnych zariadení, náhrada vybavenia pre požiarnu hliadku a náklady na povinné inšpekcie [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],
- výdavky súvisiace s auditom prístupnosti budov osobám so zdravotnými postihnutím a/alebo zníženou pohyblivosťou a so zavedením potrebných úprav vyplývajúcich z tohto auditu, aby sa budovy stali úplne prístupné všetkým návštevníkom,
- náklady na poplatky na právne, finančné a technické konzultácie pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,
- ostatné výdavky na budovy, predovšetkým poplatky za správu budov s viacerými nájomníkmi, náklady spojené s inšpekciou priestorov a poplatky za služby spojené s užívaním (čistenie a údržba ulíc, zber odpadu atď.),

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 22 (pokračovanie)

26 01 22 03 (pokračovanie)

— poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa priameho výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 10 01 05.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článkov 76 a 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Suma takýchto príjmov sa odhaduje na 160 259 EUR.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 029 100 EUR.

*Právny základ*

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Rozhodnutie európskeho ombudsmana zo 4. júla 2007 o vyšetrovaní z vlastného podnetu OI/3/2003/JMA v súvislosti s Európskou komisiou.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

26 01 22 04 Výdavky na zariadenie a nábytok v Bruseli

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 859 000	7 547 000	11 089 964,45

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 22** (pokračovanie)

## 26 01 22 04 (pokračovanie)

- nákup, nájom alebo lízing, údržba, opravy, inštalácia a obnova technického vybavenia a inštalácií, najmä nasledujúcich:
  - zariadenia (vrátane kopírovacích strojov) na výrobu, reprodukovanie a archivovanie dokumentov v akejkoľvek podobe (papierová, elektronické médiá atď.),
  - audiovizuálne, knižničné a tlmočnicke zariadenia (kabíny, slúchadlá a spínacie jednotky na zariadenia simultánneho tlmočenia atď.),
  - kuchynské spotrebiče a reštauračné zariadenia,
  - rôzne nástroje pre údržbárske dielne zodpovedné za údržbu budov,
  - zariadenia vyžadované pre úradníkov so zdravotným postihnutím,
  - štúdie, dokumentácia a odborná príprava týkajúce sa takéhoto zariadenia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],
- nákup, nájom, údržba a opravy vozidiel, a najmä:
  - nákup vozidiel vrátane minimálne jedného vozidla prispôbeného doprave osôb so zníženou pohyblivosťou,
  - náhrada vozidiel, ktoré počas roka dosiahnu celkovo odjazdenú vzdialenosť oprávňujúcu na ich náhradu,
  - náklady na nájom vozidiel na krátke alebo dlhé obdobie, keď dopyt prevyšuje kapacitu vozového parku alebo keď vozový park nezodpovedá potrebám cestujúcich so zníženou pohyblivosťou,
  - náklady na údržbu, opravy a poistenie služobných vozidiel (palivo, mazadlá, pneumatiky, duše, rôzne potreby, náhradné diely, nástroje atď.),
  - rôzne typy poistenia (najmä zákonné poistenie zodpovednosti a poistenie voči krádeži) a náklady na poistenie,
- nákup, nájom, údržba a opravy nábytku, a predovšetkým:
  - nákup kancelárskeho nábytku a špecializovaného nábytku vrátane ergonomického nábytku a polic pre archívy,
  - náhrady opotrebovaného a pokazeného nábytku,
  - dodávky špeciálneho zariadenia pre knižnice (kartotéky, police, katalógové jednotky atď.),
  - nájom nábytku,

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 22 (pokračovanie)

26 01 22 04 (pokračovanie)

- náklady na údržbu a opravu nábytku [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],
- výdavky na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:
  - nákup uniforiem pre poslov a šoférov,
  - nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a personál, ktorý má vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebovaním a nečistotou,
  - nákup akéhokoľvek zariadenia, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS, alebo náhrada nákladov naň,
- nákup lístkov (jednosmerných a „business pass“), voľný prístup k verejnej doprave s cieľom uľahčiť mobilitu medzi budovami Komisie alebo medzi budovami Komisie a verejnými budovami (napr. letisko), služobné bicykle a iné prostriedky podporujúce využívanie verejnej dopravy a mobilitu pracovníkov Komisie s výnimkou služobných vozidiel,
- výdavky na nákup surovín na reprezentačné účely (občerstvenie).

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 391 900 EUR.

Vyčlenenie osobitných rozpočtových prostriedkov na úhradu predplatných cestovných lístkov vo verejnej doprave je síce malým, ale zásadným opatrením na potvrdenie záväzku inštitúcií Únie znížiť svoje emisie CO<sub>2</sub> v súlade s ich politikou v oblasti EMAS (schéma pre environmentálne manažérstvo a audit) a odsúhlasenými cieľmi týkajúcimi sa zmeny klímy.

*Právny základ*

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 22** (pokračovanie)

## 26 01 22 04 (pokračovanie)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ z 26. februára 2014 o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb a o zrušení smernice 2004/17/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 243).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ z 26. februára 2014 o verejnom obstarávaní a o zrušení smernice 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 65).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 26 01 22 05 Služby, dodávky a ostatné prevádzkové výdavky v Bruseli

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 090 000	7 127 000	10 283 917,56

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

- sťahovanie oddelení a reorganizácia a manipulácia (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,
- výdavky na poštovné poplatky a poplatky za doručovanie bežnej pošty, na správy a publikácie, na poštové a iné balíky odosielané letecky, lodnou dopravou alebo po železnici a na internú poštu Komisie,
- výdavky súvisiace so spracovávaním historických archívov Komisie,
- výdavky súvisiace s poskytovaním služieb v rámci reprezentačných účelov (občerstvenie),
- výdavky na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a materiálu na reprodukciu, ako aj výdavky na tlač vykonávanú externými poskytovateľmi služieb.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 494 900 EUR.

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 22 (pokračovanie)

26 01 22 05 (pokračovanie)

## Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

26 01 22 06 Stráženie budov v Bruseli

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
33 000 000	33 397 000	35 650 338,60

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na strážne služby, služby kontroly vstupu do budov a iné súvisiace služby v budovách, v ktorých sídli Komisia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu].

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 907 300 EUR.

## Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 22** (pokračovanie)

## 26 01 22 06 (pokračovanie)

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**26 01 23** **Infraštruktúra a logistika (Luxemburg)**

## 26 01 23 01 Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
26 067 000	25 231 000	24 610 878,06

## Poznámky

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu podrobne rozpísaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 025 000 EUR.

## Právny základ

Rozhodnutie Komisie 2003/524/ES zo 6. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (Ú. v. EÚ L 183, 22.7.2003, s. 40).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho články 64 až 67.

## 26 01 23 02 Nadobúdanie a nájom budov v Luxemburgu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
45 239 000	44 038 228	98 255 736,17

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 23 (pokračovanie)

26 01 23 02 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

- nájom a nájom pozemku, ktorý sa vzťahuje na obsadené budovy alebo časti budov, a nájom konferenčných priestorov, skladovacích priestorov, garáží a parkovacích priestorov,
- náklady na nákup budov a prenájom budov s právom kúpy,
- výstavba budov.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článkov 76 a 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Suma takýchto príjmov sa odhaduje na 93 329 EUR.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 747 000 EUR.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

26 01 23 03 Výdavky na budovy v Luxemburgu

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
16 100 000	17 053 000	16 560 739,11

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:



**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 23** (pokračovanie)

## 26 01 23 03 (pokračovanie)

- platba poistného za budovy alebo časti budov obsadených Komisiou,
- poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie,
- náklady na údržbu, vypočítané na základe súčasných zmlúv, na priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky, ktoré vznikajú pravidelným čistením, vrátane nákupu výrobkov na údržbu, umývanie, pranie, chemické čistenie atď. a na opätovné nátery, opravy a dodávky použité údržbárskymi dielňami [skôr ako sa obnovia alebo uzatvorí zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],
- výdavky na triedenie, skladovanie a likvidáciu odpadu,
- renovácia budov, napr. zmena členenia, zmeny technických inštalácií a iné špecializované práce na zámkach, elektrickom zariadení, potrubíach, náteroch, podlahových krytinách atď., náklady na zmeny káblov spojených s príslušenstvom a cena potrebného zariadenia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvorí zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],
- výdavky súvisiace so zdravím a bezpečnosťou osôb na pracovisku, predovšetkým nákup, nájom a údržba protipožiarnych zariadení, náhrada vybavenia pre požiarné hliadky, náklady na odbornú prípravu a povinné inšpekcie [skôr ako sa obnovia alebo uzatvorí zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],
- výdavky súvisiace s auditom prístupnosti budov osobám so zdravotným postihnutím a/alebo zníženou pohyblivosťou a so zavedením potrebných úprav vyplývajúcich z tohto auditu, aby sa budovy stali úplne prístupné všetkým návštevníkom,
- náklady na poplatky na právne, finančné a technické konzultácie pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,
- ostatné výdavky na budovy, predovšetkým poplatky za správu budov s viacerými nájomníkmi, náklady spojené s inšpekciou priestorov a poplatky za služby spojené s užívaním (čistenie a údržba ulíc, zber odpadu atď.),
- poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článkov 76 a 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Suma takýchto príjmov sa odhaduje na 33 215 EUR.

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 23 (pokračovanie)

26 01 23 03 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 430 000 EUR.

## Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Rozhodnutie európskeho ombudsmana zo 4. júla 2007 o vyšetrovaní z vlastného podnetu OI/3/2003/JMA v súvislosti s Európskou komisiou.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

26 01 23 04 Výdavky na zariadenie a nábytok v Luxemburgu

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
978 000	998 000	1 236 828,30

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

- nákup, nájom alebo lízing, údržba, opravy, inštalácia a obnova technického vybavenia a inštalácií, najmä nasledujúcich:
  - zariadenia (vrátane kopírovacích strojov) na výrobu, reprodukovanie a archivovanie dokumentov v akejkoľvek podobe (papierová, elektronické médiá atď.),
  - audiovizuálne, knižničné a tlmočnicke zariadenia (kabíny, slúchadlá a spínacie jednotky na zariadenia simultánneho tlmočenia atď.),
  - kuchynské spotrebiče a reštauračné zariadenia,
  - rôzne nástroje pre údržbárske dielne zodpovedné za údržbu budov,

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 23** (pokračovanie)

## 26 01 23 04 (pokračovanie)

- zariadenia vyžadované pre úradníkov so zdravotným postihnutím,
- štúdie, dokumentácia a odborná príprava týkajúce sa takéhoto zariadenia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],
- nákup, nájom, údržba a opravy vozidiel, a najmä:
  - nákup vozidiel vrátane minimálne jedného vozidla prispôbeného doprave osôb so zníženou pohyblivosťou,
  - náhrada vozidiel, ktoré počas roka dosiahnu celkovo odjazdenú vzdialenosť oprávňujúcu na ich náhradu,
  - náklady na nájom vozidiel na krátke alebo dlhé obdobie, keď dopyt prevyšuje kapacitu vozového parku alebo keď vozový park nezodpovedá potrebám cestujúcich so zníženou pohyblivosťou,
  - náklady na údržbu, opravy a poistenie služobných vozidiel (palivo, mazadlá, pneumatiky, duše, rôzne potreby, náhradné diely, nástroje atď.),
  - rôzne typy poistenia (najmä zákonné poistenie zodpovednosti a poistenie voči krádeži) a náklady na poistenie,
- nákup, nájom, údržba a opravy nábytku, a predovšetkým:
  - nákup kancelárskeho nábytku a špecializovaného nábytku vrátane ergonómického nábytku a polic pre archívy,
  - náhrady opotrebovaného a pokazeného nábytku,
  - dodávky špeciálneho zariadenia pre knižnice (kartotéky, police, katalógové jednotky atď.),
  - nájom nábytku,
  - náklady na údržbu a opravu nábytku [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],
- výdavky na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:
  - nákup uniforiem pre poslov a šoférov,
  - nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a pracovníkov, ktorí majú vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebovaním a nečistotou,
  - nákup akéhokoľvek zariadenia, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS, alebo náhrada nákladov naň.

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 23 (pokračovanie)

26 01 23 04 (pokračovanie)

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 120 000 EUR.

## Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ z 26. februára 2014 o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb a o zrušení smernice 2004/17/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 243).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ z 26. februára 2014 o verejnom obstarávaní a o zrušení smernice 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 65).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

26 01 23 05 Služby, dodávky a ostatné prevádzkové výdavky v Luxemburgu

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 028 000	961 000	1 037 031,95

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— sťahovanie oddelení a reorganizácia a manipulácia (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 23** (pokračovanie)

## 26 01 23 05 (pokračovanie)

— výdavky na poštovné poplatky a poplatky za doručovanie bežnej pošty, na správy a publikácie, na poštové a iné balíky odosielané letecky, lodnou dopravou alebo po železnici a na internú poštu Komisie,

— výdavky na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a materiálu na reprodukciu, ako aj výdavky na tlač vykonávanú externými poskytovateľmi služieb.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 62 000 EUR.

*Právny základ*

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 26 01 23 06 Stráženie budov v Luxemburgu

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 653 000	8 500 000	8 313 603,92

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 23 (pokračovanie)

26 01 23 06 (pokračovanie)

— výdavky týkajúce sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmluvy o strážení budov, zmluvy o údržbe bezpečnostných systémov, odborná príprava a nákup drobného vybavenia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky, Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— výdavky súvisiace so zdravím a bezpečnosťou osôb na pracovisku, predovšetkým nákup, nájom a údržba protipožiarnych zariadení, náhrada vybavenia pre požiarne hliadky, náklady na odbornú prípravu a povinné inšpekcie [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu].

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 164 000 EUR.

*Právny základ*

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**26 01 29 Stavebné projekty Komisie – preddavkové platby***Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.		

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 29** (pokračovanie)

## Poznámky

## Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie preddavkových platieb súvisiacich so stavebnými projektmi Komisie.

Komisia poskytne podrobné zhrnutie preddavkových platieb pre každý projekt v pracovnom dokumente o svojej stavebnej politike v súlade s článkom 266 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**26 01 40** **Bezpečnosť a kontrola**

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
14 436 000	12 392 000	13 892 542,42

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na:

- fyzickú a materiálnu bezpečnosť osôb a majetku, najmä výdavkov na nákup, prenájom alebo lízing, údržbu, opravu, inštaláciu a obnovu bezpečnostných zariadení a systémov,
- ochranu zdravia a bezpečnosť osôb na pracovisku, predovšetkým náklady na povinné inšpekcie (kontrola technických inštalácií v budovách, bezpečnostný koordinátor a hygienické kontroly potravín), nákup, nájom a údržba protipožiarnych zariadení, náklady na odbornú prípravu a vybavenie pre vedúcich hliadok a členov jednotky prvého zásahu, ktorých prítomnosť v budovách je zo zákona povinná,
- pravidelné hodnotenie fungovania systému environmentálneho riadenia v rámci inštitúcie,
- návrh vzhľadu, výrobu a personalizáciu preukazov vydávaných Úniou.

Skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

## 26 01 40 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 976 000 EUR.

## Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 z 25. novembra 2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 761/2001 a rozhodnutia Komisie 2001/681/ES a 2006/193/ES (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1417/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje forma preukazov vydávaných Európskou úniou (Ú. v. EÚ L 353, 28.12.2013, s. 26).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

26 01 60 **Personálna politika a riadenie**

## 26 01 60 01 Lekárska služba

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 700 000	4 700 000	6 497 168,71

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na každoročné lekárske prehliadky a lekárske prehliadky pri nástupe do zamestnania, výdavkov na materiál a farmaceutické výrobky, výdavkov na nástroje a špeciálne vybavenie, ktoré sú z medicínskeho hľadiska potrebné, a výdavkov na fungovanie posudkovej komisie,
- výdavkov na lekársky personál, pomocný zdravotnícky personál a pracovníkov v oblasti psychosociálnej starostlivosti, ktorí sú zamestnaní na základe pracovných zmlúv podľa miestneho práva alebo ako príležitostní náhradníci, a výdavkov na služby externých odborných lekárov, ktoré považujú interní posudkoví lekári za nevyhnutné,



**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 60** (pokračovanie)

## 26 01 60 01 (pokračovanie)

- výdavkov na lekárske prehliadky asistentov v detských mimoškolských zariadeniach pri nástupe do zamestnania,
- výdavkov na zdravotnú kontrolu v rámci zdravotnej starostlivosti o pracovníkov vystavených žiareniu,
- nákupu alebo úhrady zariadení podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,
- výdavkov na zdravotnú starostlivosť spojených s politickými stretnutiami na vysokej úrovni organizovanými Komisiou.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 900 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej kapitola III.

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Vnútroštátne právne predpisy o základných normách.

## 26 01 60 02 Výdavky vzťahujúce sa na výberové konania, výber a prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 565 000	1 565 000	1 675 100,71

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov spojených s prijímaním zamestnancov do služobného pomeru a s výberom zamestnancov na riadiace miesta,
- výdavkov spojených s pozvaním úspešných uchádzačov na pohovory pred nástupom do zamestnania,

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 60 (pokračovanie)

26 01 60 02 (pokračovanie)

- výdavkov spojených s pozvaním úradníkov a ostatných pracovníkov na delegáciách na konkurzy a výberové konania,
- výdavkov na organizovanie výberových konaní a výberových postupov uvedených v článku 3 rozhodnutia 2002/620/ES.

V prípadoch, ktoré sú náležite odôvodnené prevádzkovými potrebami, a po konzultácii s Európskym úradom pre výber pracovníkov možno tieto rozpočtové prostriedky použiť na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Tieto rozpočtové prostriedky nie sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov, ktoré sú kryté z rozpočtových prostriedkov zahrnutých v článkoch 01 04 a 01 05 príslušných hláv.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 23 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločností (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53).

Rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber personálu Európskych spoločností (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

26 01 60 04 Medziinštitucionálna spolupráca v sociálnej oblasti

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 811 000	10 089 000	28 381 947,76

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na vytvorenie a vývoj intranetovej stránky Komisie (*IntraComm*) a interného mesačníka *Commission en direct*,

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 60** (pokračovanie)

## 26 01 60 04 (pokračovanie)

- iných výdavkov na internú komunikáciu a informovanie vrátane promočných kampaní,
- dočasných pracovníkov v družinách, dovolenkových strediskách a prírodných rekreačných strediskách vedených oddeleniami Komisie,
- reprodukcie dokumentov, ktorú nemožno spracovať interne a treba ju zabezpečiť externe,
- výdavkov na zmluvy zamestnancov zamestnaných podľa predpisov súkromného práva, ktorí zastupujú riadne sestry a detské sestry v jasliach,
- časti nákladov na rekreačné stredisko, kultúrne činnosti, dotácie pre kluby pracovníkov a riadenie a doplnkové vybavenie športových stredísk,
- iniciatív na podporu spoločenských vzťahov medzi pracovníkmi rôznych národností a integrácie pracovníkov a ich rodín, ako aj preventívnych projektov na plnenie potrieb pracovníkov v aktívnom služobnom pomere a ich rodín,
- príspevku na výdavky pracovníkov na také činnosti, ako je napr. výpomoc v domácnosti, právne poradenstvo, prírodné rekreačné strediská pre deti a jazykové a výtvarné kurzy,
- výdavkov na prijímanie nových úradníkov a ostatných pracovníkov a ich rodín a výdavkov na pomoc pracovníkom v záležitostiach ubytovania,
- výdavkov na pomoc, ktorú možno poskytnúť úradníkovi, bývalému úradníkovi alebo pozostalým zosnulého úradníka v mimoriadne ťažkej situácii,
- výdavkov na obmedzené opatrenia sociálnej povahy týkajúce sa kúpnej sily niektorých zamestnancov v najnižších platových triedach pracujúcich v Luxembursku,
- určitých výdavkov na predškolské zariadenia a ďalšie jasle a škôlky; príjem z rodičovských príspevkov bude k dispozícii na opakované použitie,
- výdavkov na podujatia pri príležitosti ocenenia úradníkov, a najmä nákladov na vyznamenania za dvadsaťročnú službu a dary pri príležitosti odchodu do dôchodku,
- osobitných platieb pre osoby poberajúce dôchodky Únie a osoby, ktoré majú na ne nárok, a pre akékoľvek pozostale vyživované osoby v mimoriadne ťažkej situácii,
- financovania preventívnych projektov na plnenie špecifických potrieb bývalých pracovníkov v rôznych členských štátoch a príspevkov na združenia bývalých pracovníkov.

V súvislosti s politikou pomoci zdravotne postihnutým v nasledujúcich kategóriách:

- úradníci a ostatní pracovníci v aktívnom služobnom pomere,

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 60 (pokračovanie)

26 01 60 04 (pokračovanie)

- manželia/manželky úradníkov a dočasných pracovníkov v aktívnom služobnom pomere,
- všetky vyživované deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie,

v medziach sumy zadanej v rozpočte a po podaní žiadosti o priznanie akýchkoľvek nárokov na pomoc v krajine trvalého bydliska alebo pôvodu tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú akékoľvek riadne zdôvodnené výdavky okrem výdavkov na zdravotnú starostlivosť, ktoré sú uznané ako nevyhnutné a vyplývajú z ich postihnutia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie niektorých výdavkov na vzdelávanie detí, ktoré z neodvratných pedagogických dôvodov neboli prijaté alebo nemôžu byť prijaté do európskych škôl, alebo nemôžu navštevovať európsku školu z dôvodu miesta zamestnania jedného z rodičov (externé kancelárie).

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 14 346 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

26 01 60 06 Úradníci inštitúcie dočasne vymenovaní do štátnych služieb jednotlivých štátov, medzinárodných organizácií alebo do verejnoprávnych alebo súkromných inštitúcií či podnikov

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
230 000	230 000	230 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dodatočných výdavkov vyplývajúcich z vyslania úradníkov inštitúcie, t. j. na úhradu príspevkov a náhradu výdavkov, na ktoré ich oprávňuje vyslanie.

Sú určené aj na pokrytie nákladov súvisiacich so špeciálnymi systémami odbornej prípravy v orgánoch a organizáciách v členských štátoch a tretích krajinách.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 60** (pokračovanie)

## 26 01 60 07 Škody

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
150 000	150 000	35 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- škôd a nákladov na vyrovnanie nárokov voči Komisii (zodpovednosť voči tretej strane) v súvislosti s vlastnými pracovníkmi inštitúcie a administratívnymi procesmi,
- výdavkov súvisiacich s určitými prípadmi, kde z dôvodov slušnosti treba vyplácať odškodné.

## 26 01 60 08 Rôzne druhy poistenia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
61 000	61 000	155 186,83

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených najmä so zodpovednosťou za škodu, ako aj iných zmlúv v správe Úradu pre správu a úhradu individuálnych nárokov, v prospech Komisie, agentúr, Spoločného výskumného centra, delegácií Únie a zastúpení Komisie, ako aj nepriameho výskumu.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 26 01 60 09 Jazykové kurzy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 605 000	2 605 000	2 427 075,24

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 60 (pokračovanie)

26 01 60 09 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov na organizovanie jazykových kurzov pre úradníkov a ostatných pracovníkov,
- nákladov na organizovanie jazykových kurzov pre manželov/manželky úradníkov a ostatných pracovníkov vzhľadom na integračnú politiku,
- nákupu materiálu a dokumentácie,
- konzultácií s odborníkmi.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 750 000 EUR.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

26 01 70 **Európske školy**

26 01 70 01 Úrad zástupcu rady guvernérov európskych škôl (Brusel)

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
13 232 598	13 398 379	11 602 068,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené ako príspevok na financovanie Úradu zástupcu rady guvernérov európskych škôl (Brusel).

Európske školy musia byť v súlade so zásadami nediskriminácie a rovnakých príležitostí.

## Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 70** (pokračovanie)

## 26 01 70 02 Brusel I (Uccle)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
31 672 737	32 347 008	30 417 605,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy v Bruseli-Uccle (Brusel I).

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 190 000 EUR.

## Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

## 26 01 70 03 Brusel II (Woluwe)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 728 561	26 069 908	26 120 827,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy v Bruseli-Woluwe (Brusel II).

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 140 000 EUR.

## Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

## 26 01 70 04 Brusel III (Ixelles)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 494 016	25 170 644	24 248 479,—

KOMISIA  
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)

**26 01 70** (pokračovanie)

26 01 70 04 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy v Bruseli-Ixelles (Brusel III).

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 110 000 EUR.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 05 Brusel IV (Laeken)

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
23 584 745	21 943 695	20 408 685,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy v Bruseli-Laekene (Brusel IV).

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 180 000 EUR.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 11 Luxemburg I

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
19 361 501	19 532 245	18 068 128,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy Luxemburg I.



**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)**26 01 70** (pokračovanie)

## 26 01 70 11 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 91 000 EUR.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

## 26 01 70 12 Luxemburg II

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
15 368 044	15 537 984	13 368 692,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy Luxemburg II.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 174 000 EUR.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

## 26 01 70 21 Mol (Belgicko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 486 690	7 788 742	6 436 050,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy v Mole.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 17 000 EUR.

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 70 (pokračovanie)

26 01 70 21 (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 22 Frankfurt nad Mohanom (Nemecko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 893 513	4 855 869	11 129 373,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy vo Frankfurte nad Mohanom.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 23 Karlsruhe (Nemecko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 651 915	5 018 800	4 004 200,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Karlsruhe.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 24 Mníchov (Nemecko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
482 949	389 906	365 645,76

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 70 (pokračovanie)

26 01 70 24 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy v Mníchove.

## Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 25 Alicante (Španielsko)

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
684 237	606 754	539 148,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy v Alicante.

## Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 26 Varese (Taliansko)

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 999 920	12 578 400	11 215 248,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy vo Varese.

## Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

KOMISIA  
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

**KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE** (pokračovanie)

**26 01 70** (pokračovanie)

26 01 70 27 Bergen (Holandsko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 514 746	5 181 196	4 880 325,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy v Bergene.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 400 000 EUR.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 28 Culham (Spojené kráľovstvo)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevok do rozpočtu európskej školy v Culhame.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 31 Príspevok Únie na európske školy typu 2

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
846 870	766 890	7 278 733,64

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Komisie na európske školy typu 2, ktoré boli akreditované Radou guvernérov európskych škôl a ktoré s Komisiou podpísali dohodu o financovaní.

## KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE (pokračovanie)

26 01 70 (pokračovanie)

26 01 70 31 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 6 850 000 EUR.

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie z 1. augusta 2013 o nadobudnutí účinnosti príspevku EÚ vyplácaného školám akreditovaným Radou guvernérov európskych škôl v pomere k počtu ich žiakov, ktorí sú deťmi zamestnancov EÚ, ktorým sa nahrádza rozhodnutie Komisie K(2009) 7719 zmenené rozhodnutím Komisie K(2010) 7993 (Ú. v. EÚ C 222, 2.8.2013, s. 8).

## KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNA PRODUKCIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
26 02	MULTIMEDIÁLNA PRODUKCIA								
26 02 01	Postupy udeľovania a zverejňovania zmlúv na verejné dodávky, práce a služby	1,1	7 000 000	7 000 000	7 670 000	7 670 000	6 601 575,48	6 797 926,60	97,11
	<b>Kapitola 26 02 – Súčet</b>		<b>7 000 000</b>	<b>7 000 000</b>	<b>7 670 000</b>	<b>7 670 000</b>	<b>6 601 575,48</b>	<b>6 797 926,60</b>	<b>97,11</b>

## 26 02 01 Postupy udeľovania a zverejňovania zmlúv na verejné dodávky, práce a služby

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 000 000	7 000 000	7 670 000	7 670 000	6 601 575,48	6 797 926,60

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na:

- zhromažďovanie, spracovanie, vydávanie a šírenie oznámení o vyhlásení zadávacieho konania na základe verejnej súťaže v Únii a tretích krajinách na rôznych nosičoch a na ich zahrnutie do služieb elektronického obstarávania ponúkaných inštitúciami podnikom a zmluvným orgánom. Patria sem aj náklady na preklad oznámení o vyhlásení zadávacieho konania uverejňovaných inštitúciami Únie,
- podporu využívania nových techník zberu a šírenia oznámení o vyhlásení zadávacieho konania elektronickými prostriedkami,
- vývoj a využívanie služieb elektronického obstarávania v rôznych etapách zadávania zákaziek.

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

**KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNA PRODUKCIA** (pokračovanie)**26 02 01** (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2137/85 z 25. júla 1985 o Európskom zoskupení hospodárskych záujmov (EZHZ) (Ú. v. ES L 199, 31.7.1985, s. 1).

Smernica Rady 92/13/EHS z 25. februára 1992, ktorou sa koordinujú zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia o uplatňovaní právnych predpisov Spoločenstva o postupoch verejného obstarávania subjektov pôsobiacich vo vodnom, energetickom, dopravnom a telekomunikačnom sektore (Ú. v. ES L 76, 23.3.1992, s. 14).

Rozhodnutie Rady a Komisie 94/1/ESUO, ES z 13. decembra 1993 o uzavretí Dohody o Európskom hospodárskom priestore medzi Európskymi spoločenstvami, ich členskými štátmi a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórsnym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 1).

Rozhodnutie Rady 94/800/ES z 22. decembra 1994 týkajúce sa uzavretia dohôd v mene Európskeho spoločenstva, pokiaľ ide o záležitosti v rámci jeho kompetencie, ku ktorým sa dospelo na Uruguajskom kole multilaterálnych rokovaní (1986 – 1994) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1), a najmä Dohoda o vládnom obstarávaní.

Nariadenie Rady (ES) č. 2157/2001 z 8. októbra 2001 o stanovách európskej spoločnosti (SE) (Ú. v. ES L 294, 10.11.2001, s. 1).

Rozhodnutie Rady a Komisie 2002/309/ES, Euratom o dohode o vedeckej a technologickej spolupráci zo 4. apríla 2002 o uzavretí siedmich dohôd so Švajčiarskou konfederáciou (Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 1), a najmä na Dohodu medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o určitých aspektoch vládneho obstarávania.

Nariadenie Rady (ES) č. 1435/2003 z 22. júla 2003 o stanovách európskeho družstva (SCE) (Ú. v. EÚ L 207, 18.8.2003, s. 1).

Nariadenie Komisie (ES) č. 718/2007 z 12. júna 2007, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 170, 29.6.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1370/2007 z 23. októbra 2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej osobnej doprave, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 1191/69 a (EHS) č. 1107/70 (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 293, 31.10.2008, s. 3).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/81/ES z 13. júla 2009 o koordinácii postupov pre zadávanie určitých zákaziek na práce, zákaziek na dodávku tovaru a zákaziek na služby verejnými obstarávateľmi alebo obstarávateľmi v oblastiach obrany a bezpečnosti a o zmene a doplnení smerníc 2004/17/ES a 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 216, 20.8.2009, s. 76).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/23/EÚ z 26. februára 2014 o udeľovaní koncesíí (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ z 26. februára 2014 o verejnom obstarávaní a o zrušení smernice 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 65).

**KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNA PRODUKCIA (pokračovanie)****26 02 01 (pokračovanie)**

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ z 26. februára 2014 o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb a o zrušení smernice 2004/17/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 243).

Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3).

Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2016/245 z 9. februára 2016 ustanovujúce pravidlá obstarávania (ECB/2016/2) (Ú. v. EÚ L 45, 20.2.2016, s. 15).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1247 z 11. júla 2017 o uzavretí Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, okrem ustanovení, ktoré sa týkajú zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej strany legálne zamestnaní ako pracovníci, v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 181, 12.7.2017, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1248 z 11. júla 2017 o uzavretí Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o ustanovenia, ktoré sa týkajú zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej strany legálne zamestnaní ako pracovníci, v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 181, 12.7.2017, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o finančných pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323 (Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Nariadenie Rady č. 1 z 15. apríla 1958 o používaní jazykov v Európskom hospodárskom spoločenstve (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 385).

Rozhodnutie Rady z 15. septembra 1958, ktorým sa zriaďuje Úradný vestník Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 390).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2195/2002 z 5. novembra 2002 o spoločnom slovníku obstarávania (CPV) (Ú. v. ES L 340, 16.12.2002, s. 1).

Rozhodnutie 2009/496/ES, Euratom, Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1251/2011 z 30. novembra 2011, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/17/ES, 2004/18/ES a 2009/81/ES, pokiaľ ide o uplatňovanie prahových hodnôt v oblasti postupov zadávania zákaziek (Ú. v. EÚ L 319, 2.12.2011, s. 43).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1986 z 11. novembra 2015, ktorým sa ustanovujú štandardné vzory pre uverejňovanie oznámení v oblasti verejného obstarávania a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 842/2011 (Ú. v. EÚ L 296, 12.11.2015, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

**KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATELSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
26 03	SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATELSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV								
<b>26 03 01</b>	<b>Riešenia interoperability a spoločné rámce pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA<sup>2</sup>)</b>	1,1	27 130 000	25 000 000	25 832 000	22 524 000	27 664 211,96	25 357 589,21	101,43
	Rezervy (40 02 41)				620 000	310 000			
			27 130 000	25 000 000	26 452 000	22 834 000	27 664 211,96	25 357 589,21	
<b>26 03 51</b>	<b>Dokončenie programu ISA</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	100 000	0,—	2 058 271,75	
<b>26 03 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
26 03 77 03	Pilotný projekt — PublicAccess.eu: Online platforma slúžiaca na proaktívne publikovanie neutajených dokumentov inštitúcií Únie	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	214 993,90	
26 03 77 04	Pilotný projekt — Kódovaná elektronická komunikácia v rámci inštitúcií Únie	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	784 171,63	
26 03 77 06	Prípravná akcia — Správa a kvalita softvérového kódu – kontrola slobodného softvéru a softvéru s otvoreným zdrojovým kódom	5,2	p.m.	104 000	p.m.	1 305 020	25 000,—	264 805,78	254,62
26 03 77 07	Pilotný projekt — Zavádzanie online elektronickej identifikácie a digitálnych podpisov v rámci implementácie nariadenia eIDAS Európskym parlamentom a Komisiou	5,2	p.m.	84 500	p.m.	275 000	0,—	212 377,02	251,33
26 03 77 08	Prípravná akcia — Kódovaná elektronická komunikácia v inštitúciách Únie	5,2	p.m.	989 710	1 000 000	1 300 000	600 000,—	324 091,75	32,75
26 03 77 09	Prípravná akcia – Riešenia na báze dátovej analýzy pre tvorbu politiky	5,2	p.m.	800 000	p.m.	500 000	1 300 000,—	0,—	0
	Článok 26 03 77 – Medzisúčet		p.m.	1 978 210	1 000 000	3 380 020	1 925 000,—	1 800 440,08	91,01



## KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATELSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
26 03 77	(pokračovanie) Kapitola 26 03 – Súčet		27 130 000	26 978 210	26 832 000	26 004 020	29 589 211,96	29 216 301,04	108,30
	Rezervy (40 02 41)				620 000	310 000			
			27 130 000	26 978 210	27 452 000	26 314 020	29 589 211,96	29 216 301,04	

26 03 01 *Riešenia interoperability a spoločné rámce pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA<sup>2</sup>)*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 03 01	27 130 000	25 000 000	25 832 000	22 524 000	27 664 211,96	25 357 589,21
Rezervy (40 02 41)			620 000	310 000		
Súčet	27 130 000	25 000 000	26 452 000	22 834 000	27 664 211,96	25 357 589,21

## Poznámky

Program riešení interoperability a spoločných rámcov pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (program ISA<sup>2</sup>) je pokračovaním programu ISA (zriadeného rozhodnutím č. 922/2009/ES), ktorý sa skončil v decembri 2015.

Cieľom programu ISA<sup>2</sup> je uplatňovať celostný prístup k otázke interoperability v Únii a uľahčovať efektívnu a účinnú elektronickú cezhraničnú alebo medziodvetvovú interakciu medzi európskymi orgánmi verejnej správy, ako aj medzi týmito orgánmi, občanmi a podnikmi. V rámci programu sa budú identifikovať, vyvíjať a riadiť riešenia interoperability (rámce, spoločné služby a všeobecne použiteľné nástroje) na vykonávanie politík Únie.

Program je realizovaný v úzkej spolupráci a koordinácii s členskými štátmi a príslušnými útvarmi Komisie prostredníctvom projektov a sprievodných opatrení (zvyšovanie informovanosti, propagácia, budovanie komunít atď.).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

## KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATELSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV (pokračovanie)

## 26 03 01 (pokračovanie)

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2240 z 25. novembra 2015, ktorým sa zriaďuje program pre riešenia interoperability a spoločné rámce pre verejnú správu, podniky a občanov v Európe (program ISA<sup>2</sup>) ako prostriedok modernizácie verejného sektora (Ú. v. EÚ L 318, 4.12.2015, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/788 zo 17. apríla 2019 o európskej iniciatíve občanov (Ú. v. EÚ L 130, 17.5.2019, s. 55).

26 03 51 **Dokončenie programu ISA**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	100 000	0,—	2 058 271,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré sa majú vyrovať za predchádzajúce roky v zmysle rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 922/2009/ES.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 922/2009/ES zo 16. septembra 2009 o riešení interoperability pre európske orgány verejnej správy (ISA) (Ú. v. EÚ L 260, 3.10.2009, s. 20).

## KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATELSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV (pokračovanie)

26 03 77 **Pilotné projekty a prípravné akcie**

26 03 77 03 Pilotný projekt — PublicAccess.eu: Online platforma slúžiaca na proaktívne publikovanie neutajených dokumentov inštitúcií Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	214 993,90

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

26 03 77 04 Pilotný projekt — Kódovaná elektronická komunikácia v rámci inštitúcií Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	784 171,63

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

**KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATELSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV** (pokračovanie)

**26 03 77** (pokračovanie)

26 03 77 06 Prípravná akcia — Správa a kvalita softvérového kódu – kontrola slobodného softvéru a softvéru s otvoreným zdrojovým kódom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	104 000	p.m.	1 305 020	25 000,—	264 805,78

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

26 03 77 07 Pilotný projekt — Zavádzanie online elektronickej identifikácie a digitálnych podpisov v rámci implementácie nariadenia eIDAS Európskym parlamentom a Komisiou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	84 500	p.m.	275 000	0,—	212 377,02

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATELSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV** (pokračovanie)**26 03 77** (pokračovanie)

## 26 03 77 08 Prípravná akcia — Kódovaná elektronická komunikácia v inštitúciách Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	989 710	1 000 000	1 300 000	600 000,—	324 091,75

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 26 03 77 09 Prípravná akcia – Riešenia na báze dátovej analýzy pre tvorbu politiky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	800 000	p.m.	500 000	1 300 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia je zameraná na identifikáciu, vytváranie, vykonávanie a presadzovanie využívania techník analýzy dát v procese tvorby politík na úrovni Únie a vnútroštátnej úrovni.

Analýzy dát (big data, hĺbková analýza dát a textu, podniková inteligencia, analýza dát) sa stále viac využívajú v rámci rozhodovacieho procesu Únie. Iniciatívy, ktoré v minulých rokoch spustila Komisia, napríklad jej Program regulačnej vhodnosti a efektívnosti (REFIT), ktorým sa zabezpečuje, aby právne predpisy Únie prinášali účinné a efektívne výsledky pre občanov a podniky s minimálnymi nákladmi, a program lepšej právnej regulácie týkajúci sa transparentného navrhovania a hodnotenia politík a právnych predpisov Únie na základe overených faktov a pri zohľadnení názorov občanov a zainteresovaných strán, otvorene podporujú interakciu s občanmi a požadujú využitie dôkazov pri tvorbe politík.

Táto prípravná akcia pokrýva rozvoj, vykonávanie a presadzovanie riešení analýzy dát pre tvorbu politík na základe dôkazov s možným využitím na národnej a úrovni Únie. Konkrétne:

KOMISIA

HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

**KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATELSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV** (pokračovanie)**26 03 77** (pokračovanie)

26 03 77 09 (pokračovanie)

- vypracovanie a vykonávanie vybraných riešení hĺbkovej analýzy textov na účely analýzy spätnej väzby od občanov o politikách a iniciatívach (napr. nástroj Doris vyvinutý Komisiou),
- vypracovanie a vykonávanie vybraných riešení hĺbkovej analýzy dát na účely vyhodnocovania údajov v konkrétnych oblastiach politiky a zavedenie inteligentných riešení,
- integrácia týchto riešení do konzultačných procesov (napr. nástroj Doris na analýzu spätnej väzby na lepšiu právnu reguláciu, riešenia hĺbkovej analýzy textu pre prieskum Únie, open source systém prieskumu vyvinutý Komisiou),
- vytváranie a vykonávanie nástrojov na analýzu dát na monitorovanie výkonu špecifických politík a ich kontextualizáciu (napr. kľúčové ukazovatele výkonnosti pre programy financované Úniou v kontexte kľúčových sociálnych a hospodárskych ukazovateľov v danej oblasti).

Rozvoj takýchto riešení analýz dát (v širšom zmysle) je v počiatočnej fáze a vyžaduje osobitné opatrenia, ktoré sa majú zakotviť do pravidelného rozhodovacieho procesu Únie. Očakáva sa, že akcia prinesie náležité výsledky na úrovni Únie a bude možné ju následne uplatniť aj na úrovni členských štátov.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

*HLAVA 27*

**ROZPOČET**

KOMISIA  
HLAVA 27 — ROZPOČET

## HLAVA 27

### ROZPOČET

#### Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU	72 732 451	72 732 451	73 674 246	73 674 246	72 383 321,13	72 383 321,13
27 02	PLNENIE A KONTROLA ROZPOČTU A ABSOLUTÓRIUM	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Hlava 27 – Súčet</b>	<b>72 732 451</b>	<b>72 732 451</b>	<b>73 674 246</b>	<b>73 674 246</b>	<b>72 383 321,13</b>	<b>72 383 321,13</b>



## HLAVA 27

## ROZPOČET

## KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
27 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU					
27 01 01	<i>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti politiky rozpočtu</i>	5,2	50 343 671	49 395 050	46 793 370,98	92,95
27 01 02	<i>Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky rozpočtu</i>					
27 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	5 619 770	5 535 753	7 324 060,06	130,33
27 01 02 09	Externí pracovníci — Nedecentral- izované riadenie	5,2	1 524 348	3 440 155	0,—	0
27 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	10 363 827	9 323 953	13 915 877,85	134,27
27 01 02 19	Ostatné výdavky na riadenie — Nedecentralizované riadenie	5,2	912 010	2 047 850	0,—	0
	Článok 27 01 02 – Medzisúčet		18 419 955	20 347 711	21 239 937,91	115,31
27 01 03	<i>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky rozpočtu</i>	5,2	3 338 825	3 311 485	3 746 284,37	112,20
27 01 07	<i>Podporné výdavky na operácie v oblasti politiky rozpočtu</i>	5,2	200 000	200 000	199 977,87	99,99
27 01 11	<i>Mimoriadne výdavky v prípade krízových situácií</i>	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12	Účtovníctvo					
27 01 12 01	Poplatky za finančné služby	5,2	320 000	320 000	299 985,55	93,75

KOMISIA  
HLAVA 27 — ROZPOČET

**KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU** (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>27 01 12</b>	(pokračovanie)					
27 01 12 02	Pokrytie výdavkov vzniknutých v súvislosti s riadením pokladnice a finančnými aktívami	5,2	p.m.	p.m.	14,45	
27 01 12 03	Nákup finančných informácií o solventnosti príjemcov prostriedkov zo všeobecného rozpočtu Únie a dlžníkov Komisie	5,2	110 000	100 000	103 750,—	94,32
	Článok 27 01 12 – Medzisúčet		430 000	420 000	403 750,—	93,90
	<b>Kapitola 27 01 – Súčet</b>		<b>72 732 451</b>	<b>73 674 246</b>	<b>72 383 321,13</b>	<b>99,52</b>

**27 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky rozpočtu**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
50 343 671	49 395 050	46 793 370,98

**27 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblastí politiky rozpočtu**

27 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 619 770	5 535 753	7 324 060,06

27 01 02 09 Externí pracovníci — Nedecentralizované riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 524 348	3 440 155	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sa na začiatku rozpočtového roka nepridelujú špecifickej oblasti politiky a možno ich použiť na pokrytie požiadaviek všetkých oddelení Komisie. Budú sa v priebehu roka presúvať v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách do príslušných rozpočtových riadkov tých oblastí politiky, v rámci ktorých sa budú vynakladať.

**KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU (pokračovanie)****27 01 02** (pokračovanie)

27 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 363 827	9 323 953	13 915 877,85

27 01 02 19 Ostatné výdavky na riadenie — Nedecentralizované riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
912 010	2 047 850	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sa na začiatku rozpočtového roka nepridelujú špecifickej oblasti politiky a možno ich použiť na pokrytie požiadaviek všetkých oddelení Komisie. Nebudú sa vyplácať z tejto položky, ale budú sa v priebehu roka presúvať v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách do príslušného rozpočtového riadku tých oblastí politiky, v rámci ktorých sa budú vynakladať.

**27 01 03** **Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky rozpočtu**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 338 825	3 311 485	3 746 284,37

**27 01 07** **Podporné výdavky na operácie v oblasti politiky rozpočtu**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
200 000	200 000	199 977,87

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa uverejňovania informácií o finančnom plánovaní a všeobecnom rozpočte Únie v akejkoľvek forme a na akomkoľvek médiu. Pokrývajú najmä tieto oblasti: príprava a návrh, použitie dokumentácie, dizajn a grafika, reprodukovanie dokumentov, nákup alebo správa údajov, redakcia, preklad, korektúry (vrátane overovania zhody textov), tlač, umiestnenie na internete, distribúcia, uchovávanie a šírenie.

KOMISIA  
HLAVA 27 — ROZPOČET

**KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU (pokračovanie)**

**27 01 11 Mimoriadne výdavky v prípade krízových situácií**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov, ktoré vznikli počas vyhlásenej krízovej situácie, v dôsledku ktorej došlo k aktivovaniu jedného alebo viacerých plánov na zabezpečenie kontinuity činnosti, a ktorých povaha alebo výška ich neumožňujú zaradiť do iného administratívneho rozpočtového riadku Komisie.

Európsky parlament a Rada budú informovaní o vzniknutých výdavkoch najneskôr tri týždne po skončení krízovej situácie.

**27 01 12 Účtovníctvo**

27 01 12 01 Poplatky za finančné služby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
320 000	320 000	299 985,55

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie bankových poplatkov (provízy poplatok, ážia a rôzne výdavky), nákladov na pripojenie do siete Spoločnosti pre celosvetovú medzibankovú telekomunikáciu (SWIFT).

27 01 12 02 Pokrytie výdavkov vzniknutých v súvislosti s riadením pokladnice a finančnými aktívami

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	14,45

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie rozpočtových úprav v týchto prípadoch:

- v situáciách, v ktorých sa pohľadávka čiastočne alebo úplne zruší po tom, čo bola zaúčtovaná na strane príjmov (predovšetkým v prípade započítania voči dlhu),
- v prípadoch, ak DPH nebola vrátená a ak už ďalej nemožno zaúčtovať sumu v rámci riadku, ktorý sa vzťahoval na hlavný výdavok,
- ak sa úrok týkajúci sa uvedených prípadov nemôže zaúčtovať do iného osobitného rozpočtového riadku.

**KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU** (pokračovanie)**27 01 12** (pokračovanie)

27 01 12 02 (pokračovanie)

Táto položka je v prípade potreby určená aj na zahrnutie rozpočtových prostriedkov na pokrytie všetkých strát vyplývajúcich z likvidácie alebo ukončenia činnosti finančnej inštitúcie, v ktorej sú vedené účty Komisie, alebo zo správy finančných aktív.

27 01 12 03 Nákup finančných informácií o solventnosti príjemcov prostriedkov zo všeobecného rozpočtu Únie a dlžníkov Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
110 000	100 000	103 750,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s predplatným a prístupom k elektronickým informačným službám a externým databázam, ktoré poskytujú finančné informácie o solventnosti príjemcov prostriedkov zo všeobecného rozpočtu Únie a dlžníkov Komisie s cieľom chrániť finančné záujmy Komisie na rôznych úrovniach finančných a účtovných postupov.

Sú určené aj na získavanie informácií o skupinovej štruktúre, vlastníctve a manažmente príjemcov prostriedkov zo všeobecného rozpočtu Únie a dlžníkov Komisie.

KOMISIA  
HLAVA 27 — ROZPOČET

## KAPITOLA 27 02 — PLNENIE A KONTROLA ROZPOČTU A ABSOLUTÓRIUM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
27 02	PLNENIE A KONTROLA ROZPOČTU A ABSOLU- TÓRIUM								
27 02 01	<i>Schodok prenesený z predchádzajúceho rozpočtového roku</i>	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	<i>Kompenzácia novým členským štátom vo forme dočasného a jedno- razového príspevku</i>	6	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 27 02 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	

27 02 01 *Schodok prenesený z predchádzajúceho rozpočtového roku*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

V súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa zostatok z každého rozpočtového roku zahrnie do rozpočtu na nasledujúci rozpočtový rok ako príjem v prípade prebytku alebo ako platobné rozpočtové prostriedky v prípade schodku.

Odhady takéhoto príjmu alebo platobných rozpočtových prostriedkov sa zahrnú do rozpočtu v priebehu rozpočtového postupu a do opravného listu predkladaného podľa článku 42 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vypracúvajú sa v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) č. 608/2014.

Po účtovnej uzávierke každého rozpočtového roku sa do rozpočtu na nasledujúci rozpočtový rok zadávajú akékoľvek rozdiely oproti odhadom prostredníctvom opravného rozpočtu.

Prebytok sa zadáva v článku 3 0 0 výkazu príjmov.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 608/2014 z 26. mája 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 29).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 27 02 — PLNENIE A KONTROLA ROZPOČTU A ABSOLUTÓRIUM (pokračovanie)

27 02 02 **Kompenzácia novým členským štátom vo forme dočasného a jednorazového príspevku**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie kompenzácie novým členským štátom odo dňa nadobudnutia platnosti aktu o pristúpení, ktorou sa stanovuje.

## Právny základ

Akty týkajúce sa podmienok pristúpenia nových členských štátov.

KOMISIA

*HLAVA 28*

**AUDIT**



**HLAVA 28****AUDIT****Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
28 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY AUDITU	20 254 041	19 730 856	19 556 551,44
	<b>Hlava 28 – Súčet</b>	<b>20 254 041</b>	<b>19 730 856</b>	<b>19 556 551,44</b>

KOMISIA  
HLAVA 28 — AUDIT

## HLAVA 28

### AUDIT

#### KAPITOLA 28 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY AUDITU

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
28 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY AUDITU					
28 01 01	<i>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky auditu</i>	5,2	17 927 259	17 342 088	16 805 129,47	93,74
28 01 02	<i>Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky auditu</i>					
28 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	644 139	727 485	747 153,76	115,99
28 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	493 696	498 655	658 824,96	133,45
	Článok 28 01 02 – Medzisúčet		1 137 835	1 226 140	1 405 978,72	123,57
28 01 03	<i>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky audit</i>	5,2	1 188 947	1 162 628	1 345 443,25	113,16
	<b>Kapitola 28 01 – Súčet</b>		<b>20 254 041</b>	<b>19 730 856</b>	<b>19 556 551,44</b>	<b>96,56</b>

#### 28 01 01 *Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky auditu*

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
17 927 259	17 342 088	16 805 129,47

#### 28 01 02 *Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky auditu*

28 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
644 139	727 485	747 153,76

**KAPITOLA 28 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY AUDITU** (pokračovanie)**28 01 02** (pokračovanie)

## 28 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
493 696	498 655	658 824,96

**28 01 03** **Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky auditu**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 188 947	1 162 628	1 345 443,25

KOMISIA

*HLAVA 29*

**ŠTATISTIKA**

**HLAVA 29**  
**ŠTATISTIKA****Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŠTATISTIKY	88 101 479	88 101 479	87 606 212	87 606 212	86 167 654,59	86 167 654,59
29 02	EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM	74 000 000	71 000 000	72 185 000	56 000 000	67 899 135,86	66 228 550,74
	<b>Hlava 29 – Súčet</b>	<b>162 101 479</b>	<b>159 101 479</b>	<b>159 791 212</b>	<b>143 606 212</b>	<b>154 066 790,45</b>	<b>152 396 205,33</b>

KOMISIA  
HLAVA 29 — ŠTATISTIKA

## HLAVA 29

### ŠTATISTIKA

#### KAPITOLA 29 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŠTATISTIKY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
29 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŠTATISTIKY					
29 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti politiky štatistiky	5,2	71 217 876	70 803 557	68 506 021,66	96,19
29 01 02	Výdavky na externých zamest- nancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti politiky štatistiky					
29 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	5 671 989	5 562 895	5 574 842,—	98,29
29 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	3 175 400	3 180 031	3 337 067,57	105,09
	Článok 29 01 02 – Medzisúčet		8 847 389	8 742 926	8 911 909,57	100,73
29 01 03	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky štatistiky	5,2	4 723 214	4 746 729	5 484 715,64	116,12
29 01 04	Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky štatistiky					
29 01 04 01	Podporné výdavky na Európsky štatistický program	1,1	3 313 000	3 313 000	3 265 007,72	98,55
	Článok 29 01 04 – Medzisúčet		3 313 000	3 313 000	3 265 007,72	98,55
	<b>Kapitola 29 01 – Súčet</b>		<b>88 101 479</b>	<b>87 606 212</b>	<b>86 167 654,59</b>	<b>97,81</b>

#### 29 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky štatistiky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
71 217 876	70 803 557	68 506 021,66

**KAPITOLA 29 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŠTATISTIKY** (pokračovanie)**29 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti politiky štatistiky**

## 29 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 671 989	5 562 895	5 574 842,—

## 29 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 175 400	3 180 031	3 337 067,57

**29 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky štatistiky**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 723 214	4 746 729	5 484 715,64

**29 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky štatistiky**

## 29 01 04 01 Podporné výdavky na Európsky štatistický program

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 313 000	3 313 000	3 265 007,72

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc týkajúcu sa stanovenia, prípravy, riadenia, monitorovania, auditu a kontroly programu alebo projektov,

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 2 300 000 EUR. Táto suma sa vypočíta na základe jednotkových ročných nákladov na osobu za rok, pričom 97 % z celkovej sumy tvoria platy príslušných zamestnancov a 3 % náklady na odbornú prípravu, zasadnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie v súvislosti s týmito zamestnancami,

KOMISIA  
HLAVA 29 — ŠTATISTIKA

**KAPITOLA 29 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŠTATISTIKY** (pokračovanie)

**29 01 04** (pokračovanie)

29 01 04 01 (pokračovanie)

- výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, služobné cesty, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním uvedeného cieľa alebo opatrení spadajúcich do tejto položky a akýchkoľvek ďalších výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, takéto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

*Pozri kapitolu 29 02.*



## KAPITOLA 29 02 — EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
29 02	EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM								
29 02 01	<i>Poskytovanie kvalitných štatistických informácií, zavádzanie nových metód tvorby európskej štatistiky a posilňovanie partnerstva v rámci Európskeho štatistického systému</i>	1,1	74 000 000	71 000 000	72 185 000	56 000 000	67 899 135,86	66 109 323,74	93,11
29 02 51	<i>Ukončenie štatistických programov (pred rokom 2013)</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	119 227,—	
	<b>Kapitola 29 02 – Súčet</b>		<b>74 000 000</b>	<b>71 000 000</b>	<b>72 185 000</b>	<b>56 000 000</b>	<b>67 899 135,86</b>	<b>66 228 550,74</b>	<b>93,28</b>

**29 02 01** *Poskytovanie kvalitných štatistických informácií, zavádzanie nových metód tvorby európskej štatistiky a posilňovanie partnerstva v rámci Európskeho štatistického systému*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
74 000 000	71 000 000	72 185 000	56 000 000	67 899 135,86	66 109 323,74

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- zberu štatistických údajov a zisťovaní, štúdií a vývoja ukazovateľov a referenčných kritérií,
- štúdií kvality a aktivít slúžiacich na zlepšenie kvality štatistiky,
- spracovania, šírenia, propagácie a marketingu štatistických informácií,
- vývoja, údržby a zefektívnenia systémov a infraštruktúry IT spojených s realizáciou a monitorovaním opatrení, na ktoré sa vzťahuje tento článok,
- kontrol opierajúcich sa o analýzu rizík v priestoroch subjektov zapojených do tvorby štatistických informácií v členských štátoch, najmä v záujme podpory správy ekonomických záležitostí Únie,
- podpory sietí spolupráce a podpory organizácií, ktorých hlavné ciele a činnosti zahŕňajú propagáciu Kódexu postupov európskej štatistiky a podporu jeho vykonávania a zavádzanie nových metód tvorby európskej štatistiky,

KOMISIA  
HLAVA 29 — ŠTATISTIKA

**KAPITOLA 29 02 — EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM** (pokračovanie)

**29 02 01** (pokračovanie)

- služieb poskytovaných externými odborníkmi,
- štatistických školení pre štatistikov,
- nákladov na nákup dokumentácie,
- dotácií a členských poplatkov medzinárodným štatistickým asociáciám.

Sú určené aj na zaistenie zhromažďovania informácií potrebných na vypracovanie výročnej súhrnnej správy o hospodárskej a sociálnej situácii Únie na základe hospodárskych údajov a štrukturálnych ukazovateľov a referenčných kritérií.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie nákladov vzniknutých v súvislosti s odbornou prípravou štatistikov jednotlivých štátov a politikou spolupráce s tretími krajinami v oblasti štatistiky, výdavkov súvisiacich s výmenou úradníkov, nákladov na informačné stretnutia a výdavkov na zaplatenie služieb poskytovaných v súvislosti s úpravou plátov úradníkov a ostatných zamestnancov.

Do tohto článku sa započítavajú aj výdavky na nákup údajov a na prístup oddelení Komisie k externým databázam.

Financovanie by sa okrem toho malo využiť aj na vývoj nových modulárnych techník.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie poskytovania potrebných štatistických informácií na žiadosť Komisie alebo iných inštitúcií Únie, na stanovenie, monitorovanie a hodnotenie výdavkov Únie. Tým sa zlepší vykonávanie finančnej a rozpočtovej politiky (zostavovanie rozpočtu a periodická revízia viacročného finančného rámca) a umožní kompilácia strednodobých a dlhodobých údajov pre financovanie Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, takéto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 4 450 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 99/2013 z 15. januára 2013 o európskom štatistickom programe na roky 2013 až 2017 (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 12).

## KAPITOLA 29 02 — EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM (pokračovanie)

29 02 51 **Ukončenie štatistických programov (pred rokom 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	119 227,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, takéto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 322/97 zo 17. februára 1997 o štatistike Spoločenstva (Ú. v. ES L 52, 22.2.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 507/2001/ES z 12. marca 2001 o súbore opatrení týkajúcich sa transeurópskej siete určenej na zber, tvorbu a zverejňovanie štatistiky o obchode s tovarom v rámci Spoločenstva a medzi Spoločenstvom a nečlenskými krajinami (Edicom) (Ú. v. ES L 76, 16.3.2001, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2367/2002/ES zo 16. decembra 2002 o štatistickom programe Spoločenstva na roky 2003 až 2007 (Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1578/2007/ES z 11. decembra 2007 o štatistickom programe Spoločenstva na roky 2008 až 2012 (Ú. v. EÚ L 344, 28.12.2007, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164).

KOMISIA

*HLAVA 30*

**DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY**

**HLAVA 30**  
**DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY****Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
30 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV	2 133 215 000	2 008 091 000	1 882 125 488,11
	<b>Hlava 30 – Súčet</b>	<b>2 133 215 000</b>	<b>2 008 091 000</b>	<b>1 882 125 488,11</b>

KOMISIA

HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

## HLAVA 30

## DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

## KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
30 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV					
<b>30 01 13</b>	<b>Príspevky bývalých členov</b>					
30 01 13 01	Dočasné príspevky	5,2	3 617 000	682 000	38 421,40	1,06
30 01 13 03	Opravné koeficienty a úpravy dočasných príspevkov	5,2	45 000	8 000	5 349,93	11,89
	Článok 30 01 13 – Medzisúčet		3 662 000	690 000	43 771,33	1,20
<b>30 01 14</b>	<b>Príspevky zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnnej služby, prepustení zo služobných dôvodov alebo prepustení</b>					
30 01 14 01	Príspevky zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnnej služby, prepustení zo služobných dôvodov alebo prepustení	5,2	6 273 000	3 642 000	3 205 476,94	51,10
30 01 14 02	Zdravotné poistenie	5,2	213 000	124 000	91 338,92	42,88
30 01 14 03	Úpravy príspevkov	5,2	81 000	43 000	1 657,29	2,05
	Článok 30 01 14 – Medzisúčet		6 567 000	3 809 000	3 298 473,15	50,23
<b>30 01 15</b>	<b>Dôchodky a príspevky</b>					
30 01 15 01	Dôchodky, dávky v invalidite a odchodné	5,1	1 952 191 000	1 843 249 000	1 750 129 314,73	89,65
30 01 15 02	Zdravotné poistenie	5,1	64 651 000	60 866 000	57 165 937,93	88,42
30 01 15 03	Opravné koeficienty a úpravy dôchodkov a príspevkov	5,1	76 554 000	73 070 000	47 255 771,78	61,73
	Článok 30 01 15 – Medzisúčet		2 093 396 000	1 977 185 000	1 854 551 024,44	88,59

KOMISIA  
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

## KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>30 01 16</b>	<b>Dôchodky bývalých členov – Inštitúcie</b>					
30 01 16 01	Dôchodky bývalých poslancov Európskeho parlamentu	5,1	6 770 000	4 226 000	3 641 832,40	53,79
30 01 16 02	Dôchodky bývalých predsedov Európskej rady a bývalých generálnych tajomníkov Rady Európskej únie	5,1	634 000	78 000	73 180,84	11,54
30 01 16 03	Dôchodky bývalých členov Komisie	5,1	6 715 000	6 837 000	6 327 715,56	94,23
30 01 16 04	Dôchodky bývalých členov Súdneho dvora Európskej únie	5,1	10 180 000	10 035 000	9 179 580,83	90,17
30 01 16 05	Dôchodky bývalých členov Dvora audítorov	5,1	4 856 000	4 802 000	4 596 889,10	94,66
30 01 16 06	Dôchodky bývalých európskych ombudsmanov	5,1	254 000	252 000	240 052,16	94,51
30 01 16 07	Dôchodky bývalých európskych dozorných úradníkov pre ochranu údajov	5,1	181 000	177 000	172 968,30	95,56
	Článok 30 01 16 – Medzisúčet		29 590 000	26 407 000	24 232 219,19	81,89
	<b>Kapitola 30 01 – Súčet</b>		<b>2 133 215 000</b>	<b>2 008 091 000</b>	<b>1 882 125 488,11</b>	<b>88,23</b>

**30 01 13 Príspevky bývalých členov**

30 01 13 01 Dočasné príspevky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 617 000	682 000	38 421,40

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- prechodných príspevkov,
- rodinných prídavkov,
- členov Komisie po ukončení služby.

## Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

**KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV** (pokračovanie)

**30 01 13** (pokračovanie)

30 01 13 01 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

30 01 13 03 Opravné koeficienty a úpravy dočasných príspevkov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
45 000	8 000	5 349,93

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na dočasné príspevky pre bývalých členov Komisie a iné osoby, ktoré na takéto platby majú nárok.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na pokrytie nákladov na všetky úpravy dočasných príspevkov počas rozpočtového roku. Sú iba predbežné a môžu sa použiť len po ich presune do iných položiek tejto kapitoly v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**30 01 14 Príspevky zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnnej služby, prepustení zo služobných dôvodov alebo prepustení**

30 01 14 01 Príspevky zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnnej služby, prepustení zo služobných dôvodov alebo prepustení

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 273 000	3 642 000	3 205 476,94



**KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**30 01 14** (pokračovanie)

30 01 14 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov pre úradníkov:

- zaradených mimo činnnej služby v dôsledku znižovania počtu pracovných miest v inštitúcii,
- v platovej triede AD 16, AD 15 alebo AD 14, ktorí boli prepustení zo služobných dôvodov,
- ktorí rozhodnutím menovacieho orgánu nastúpili na pracovné voľno zo služobných dôvodov pre organizačné potreby spojené so získavaním nových spôsobilostí v rámci inštitúcií.

Pokrývajú aj výdavky vyplývajúce z uplatňovania nariadení Rady o osobitných alebo dočasných opatreniach týkajúcich sa ukončenia služby úradníkov alebo dočasných zamestnancov.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1746/2002 z 30. septembra 2002, ktorým sa v rámci reformy Komisie zavádzajú osobitné opatrenia na skončenie služobného pomeru úradníkov Európskych spoločenstiev menovaných na stále pracovné miesto v Komisii Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 264, 2.10.2002, s. 1).

30 01 14 02 Zdravotné poistenie

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
213 000	124 000	91 338,92

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie osôb, ktoré poberajú príspevky ako osoby so zaradením mimo činnnej služby, ako osoby uvoľnené zo služobných dôvodov alebo prepustené.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

KOMISIA  
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

**KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV** (pokračovanie)

**30 01 14** (pokračovanie)

30 01 14 03 Úpravy príspevkov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
81 000	43 000	1 657,29

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na všetky úpravy príspevkov počas rozpočtového roku. Sú iba predbežné a môžu sa použiť len po ich presune do iných položiek tejto kapitoly v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**30 01 15** **Dôchodky a príspevky**

30 01 15 01 Dôchodky, dávky v invalidite a odchodné

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 952 191 000	1 843 249 000	1 750 129 314,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- starobných dôchodkov úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov vo všetkých inštitúciách a agentúrach Únie vrátane tých, ktorí sú platení z rozpočtových prostriedkov určených na výskum a technický rozvoj,
- invalidných dôchodkov úradníkov a dočasných zamestnancov vo všetkých inštitúciách a agentúrach Únie vrátane tých, ktorí sú platení z rozpočtových prostriedkov určených na výskum a technický rozvoj,
- dávok v invalidite pre úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov vo všetkých inštitúciách a agentúrach Únie vrátane tých, ktorí sú platení z rozpočtových prostriedkov určených na výskum a technický rozvoj,

## KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV (pokračovanie)

## 30 01 15 (pokračovanie)

## 30 01 15 01 (pokračovanie)

- pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty po bývalých úradníkoch, dočasných a zmluvných zamestnancoch vo všetkých inštitúciách a agentúrach Únie vrátane tých, ktorí sú platení z rozpočtových prostriedkov určených na výskum a technický rozvoj,
- odchodného pre úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov vo všetkých inštitúciách a agentúrach Únie vrátane tých, ktorí sú platení z rozpočtových prostriedkov určených na výskum a technický rozvoj,
- výplatu poistno-matematického ekvivalentu starobných dôchodkov,
- platieb (príplatku k dôchodku) bývalým členom odboja (alebo ich pozostalému manželovi/pozostalej manželke a sirotám), ktorí boli deportovaní alebo internovaní,
- platieb finančnej pomoci pozostalému manželovi/pozostalej manželke, ktorý(-á) má závažné alebo zdĺhavé ochorenie alebo ktorý(-á) je zdravotne postihnutý(-á), a to počas trvania choroby alebo postihnutia na základe posúdenia sociálnych a zdravotných podmienok dotknutej osoby.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 30 01 15 02 Zdravotné poistenie

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
64 651 000	60 866 000	57 165 937,93

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku zamestnávateľa na zdravotné poistenie pre dôchodcov.

Pokrývajú aj doplnkové platby na náhradu výdavkov na lekárske ošetrovanie pre bývalých členov odboja, ktorí boli deportovaní alebo internovaní.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

KOMISIA  
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

**KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV** (pokračovanie)

**30 01 15** (pokračovanie)

30 01 15 03 Opravné koeficienty a úpravy dôchodkov a príspevkov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
76 554 000	73 070 000	47 255 771,78

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie použitia opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na dôchodky.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na pokrytie nákladov na všetky úpravy dôchodkov počas rozpočtového roku. Sú iba predbežné a môžu sa použiť len po ich presune do iných položiek tejto kapitoly v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmeňe nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**30 01 16** **Dôchodky bývalých členov – Inštitúcie**

30 01 16 01 Dôchodky bývalých poslancov Európskeho parlamentu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 770 000	4 226 000	3 641 832,40

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov, invalidných dôchodkov a pozostalostných dôchodkov bývalých poslancov Európskeho parlamentu.

*Právny základ*

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho články 14, 15, 17 a 28.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu (vrátane ich článkov 49 až 60 a príslušných ustanovení prijatých predsedníctvom Európskeho parlamentu).

**KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV** (pokračovanie)**30 01 16** (pokračovanie)

30 01 16 02 Dôchodky bývalých predsedov Európskej rady a bývalých generálnych tajomníkov Rady Európskej únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
634 000	78 000	73 180,84

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých predsedov Európskej rady a bývalých generálnych tajomníkov Rady Európskej únie, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty bývalých predsedov Európskej rady a bývalých generálnych tajomníkov Rady Európskej únie, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

30 01 16 03 Dôchodky bývalých členov Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 715 000	6 837 000	6 327 715,56

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých členov Komisie, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty bývalých členov Komisie, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

## Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

**KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV** (pokračovanie)

**30 01 16** (pokračovanie)

30 01 16 03 (pokračovanie)

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

30 01 16 04 Dôchodky bývalých členov Súdneho dvora Európskej únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 180 000	10 035 000	9 179 580,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých členov Súdneho dvora Európskej únie, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty bývalých členov Súdneho dvora Európskej únie, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora a predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 8, 9, 15 a 18.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

30 01 16 05 Dôchodky bývalých členov Dvora audítorov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 856 000	4 802 000	4 596 889,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých členov Dvora audítorov, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty bývalých členov Dvora audítorov, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

## KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV (pokračovanie)

## 30 01 16 (pokračovanie)

## 30 01 16 05 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho články 9, 10, 11 a 16.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## 30 01 16 06 Dôchodky bývalých európskych ombudsmánov

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
254 000	252 000	240 052,16

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých európskych ombudsmánov, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

## Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora a predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 87, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 8, 9, 15 a 18.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## 30 01 16 07 Dôchodky bývalých európskych dozorných úradníkov pre ochranu údajov

## Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
181 000	177 000	172 968,30

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých európskych dozorných úradníkov pre ochranu údajov, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty bývalých európskych dozorných úradníkov pre ochranu údajov, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

KOMISIA

HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV (pokračovanie)

30 01 16 (pokračovanie)

30 01 16 07 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora a predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 8, 9, 15 a 18.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).



*HLAVA 31*

**JAZYKOVÉ SLUŽBY**

KOMISIA  
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

**HLAVA 31**  
**JAZYKOVÉ SLUŽBY**

**Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
31 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB	410 651 078	403 346 735	443 544 631,80
	<b>Hlava 31 – Súčet</b>	<b>410 651 078</b>	<b>403 346 735</b>	<b>443 544 631,80</b>

## HLAVA 31

## JAZYKOVÉ SLUŽBY

## KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
31 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB					
<b>31 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky jazykových služieb</b>	5,2	337 548 176	329 978 064	322 198 513,19	95,45
<b>31 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti politiky jazykových služieb</b>					
31 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	12 205 672	11 144 069	10 280 409,05	84,23
31 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	4 310 819	4 418 600	5 565 687,83	129,11
	Článok 31 01 02 – Medzisúčet		16 516 491	15 562 669	15 846 096,88	95,94
<b>31 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a iné prevádzkové výdavky v oblasti politiky jazykových služieb</b>					
31 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	22 386 411	22 122 002	25 796 199,34	115,23
31 01 03 04	Technické vybavenie a služby pre konferenčné miestnosti Komisie	5,2	2 300 000	2 300 000	6 935 112,32	301,53
31 01 03 05	Výdavky na organizáciu konferencií	5,2	p.m.	p.m.	740 667,47	
	Článok 31 01 03 – Medzisúčet		24 686 411	24 422 002	33 471 979,13	135,59
<b>31 01 07</b>	<b>Výdavky na tlmočenie</b>					
31 01 07 01	Výdavky na tlmočenie	5,2	16 140 000	16 140 000	52 285 145,85	323,95
31 01 07 02	Profesionálna podpora pre konferenčných tlmočníkov	5,2	384 000	374 000	1 040 487,72	270,96

KOMISIA  
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

**KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB** (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>31 01 07</b>	(pokračovanie)					
31 01 07 03	Výdavky Generálneho riaditeľstva pre tlmočenie na informačné technológie	5,2	1 469 000	1 463 000	3 610 501,58	245,78
	Článok 31 01 07 – Medzisúčet		17 993 000	17 977 000	56 936 135,15	316,43
<b>31 01 08</b>	<b>Výdavky na preklady</b>					
31 01 08 01	Výdavky na preklady	5,2	11 800 000	13 300 000	11 444 467,29	96,99
31 01 08 02	Výdavky na podporu činností Generálneho riaditeľstva pre preklad	5,2	1 527 000	1 507 000	2 649 991,53	173,54
	Článok 31 01 08 – Medzisúčet		13 327 000	14 807 000	14 094 458,82	105,76
<b>31 01 09</b>	<b>Medziinštitucionálna spolupráca v oblasti jazykov</b>	5,2	580 000	600 000	997 448,63	171,97
<b>31 01 10</b>	<b>Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie</b>	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Kapitola 31 01 – Súčet</b>		<b>410 651 078</b>	<b>403 346 735</b>	<b>443 544 631,80</b>	<b>108,01</b>

**31 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky jazykových služieb**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
337 548 176	329 978 064	322 198 513,19

**31 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti politiky jazykových služieb**

31 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
12 205 672	11 144 069	10 280 409,05

31 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 310 819	4 418 600	5 565 687,83

## KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB (pokračovanie)

## 31 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a iné prevádzkové výdavky v oblasti politiky jazykových služieb

31 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
22 386 411	22 122 002	25 796 199,34

31 01 03 04 Technické vybavenie a služby pre konferenčné miestnosti Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 300 000	2 300 000	6 935 112,32

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na:

- vybavenie potrebné na prevádzku zasadacích a konferenčných miestností Komisie,
- technické služby súvisiace s organizáciou stretnutí a konferencií Komisie v Bruseli.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 a 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na území Únie.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

31 01 03 05 Výdavky na organizáciu konferencií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	740 667,47

KOMISIA  
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

**KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB** (pokračovanie)

**31 01 03** (pokračovanie)

31 01 03 05 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov (vrátane vybavenia, služieb a iných poplatkov) potrebných na centralizovanú organizáciu konferencií a podujatí, ktoré Generálne riaditeľstvo pre tlmočenie organizuje pre ostatné útvary Komisie, inštitúcie, orgány, kancelárie a agentúry Únie. V súlade s platnými pravidlami a osobitnými dohodami sa majú vzniknuté náklady od týchto subjektov vymáhať ako pripísané príjmy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov priamo spojených s vývojom a údržbou vlastných nástrojov a služieb na organizáciu konferencií a podobných podujatí.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na území a mimo územia Únie.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**31 01 07** **Výdavky na tlmočenie**

31 01 07 01 Výdavky na tlmočenie

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
16 140 000	16 140 000	52 285 145,85

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- odmeňovanie nezávislých tlmočníkov (pomocných konferenčných tlmočníkov – ACI) zamestnaných Generálnym riaditeľstvom pre tlmočenie podľa článku 90 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, aby mohlo Generálne riaditeľstvo pre tlmočenie poskytovať dostatočný počet kvalifikovaných konferenčných tlmočníkov inštitúciám, pre ktoré zabezpečuje tlmočnicke služby,
- odmeňovanie, ktoré okrem vlastnej odmeny zahŕňa aj odvody v rámci systému dôchodkového a životného poistenia a do systému zdravotného a úrazového poistenia a v prípade tlmočníkov, ktorých sídlo nie je v mieste výkonu práce, zahŕňa náhradu cestovných výdavkov a výdavkov na ubytovanie a diéty,
- výdavky, ktoré sa vzťahujú na akreditačné skúšky ACI, najmä náhradu cestovných výdavkov a výdavkov na ubytovanie a diéty,
- služby poskytované Komisii tlmočníkmi Európskeho parlamentu (úradníkmi, dočasnými zamestnancami a ACI),
- náklady na činnosti tlmočníkov v súvislosti s prípravou stretnutí,

**KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB** (pokračovanie)**31 01 07** (pokračovanie)

31 01 07 01 (pokračovanie)

— zmluvy na tlmočnicke služby uzatvorené Generálnym riaditeľstvom pre tlmočenie prostredníctvom delegácií Únie na účely stretnutí, ktoré organizuje Komisia v tretích krajinách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 33 710 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok prijatých Komisiou.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Interná smernica Komisie; záver 252/08 z 15. februára 2008 – Dohoda o pracovných podmienkach a režime financovania pomocných konferenčných tlmočníkov (PKT) zamestnávaných inštitúciami Európskej únie.

31 01 07 02 Profesionálna podpora pre konferenčných tlmočníkov

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
384 000	374 000	1 040 487,72

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti, ktorých cieľom je umožniť prijatie dostatočného množstva kvalifikovaných konferenčných tlmočníkov, najmä pre niektoré jazykové kombinácie, a na financovanie osobitnej podpory na zvyšovanie jazykovej kompetencie konferenčných tlmočníkov.

Pokiaľ ide o vonkajšiu činnosť, ide najmä o štipendiá pre univerzity, odbornú prípravu školiteľov, podporné vzdelávacie programy a štipendiá pre študentov. Patria sem aj veľmi špecifické podporné činnosti pre tlmočníkov, ako sú tematické vzdelávanie, jazykové pobyty a opakovacie alebo intenzívne kurzy.

V zmysle dohody o pracovných podmienkach PKT (pomocných konferenčných tlmočníkov) má táto kategória tlmočníkov nárok na obmedzenú podporu v rámci jazykovej odbornej prípravy (vo forme štipendií na jazykové pobyty a poukazov na odbornú prípravu).

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 816 000 EUR.

KOMISIA  
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

**KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB** (pokračovanie)

**31 01 07** (pokračovanie)

31 01 07 02 (pokračovanie)

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Interná smernica Komisie; záver 252/08 z 15. februára 2008 – Dohoda o pracovných podmienkach a režime financovania pomocných konferenčných tlmočníkov (PKT) zamestnávaných inštitúciami Európskej únie.

31 01 07 03 Výdavky Generálneho riaditeľstva pre tlmočenie na informačné technológie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 469 000	1 463 000	3 610 501,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov Generálneho riaditeľstva pre tlmočenie v oblasti informačných technológií vrátane výdavkov na:

- nákup alebo nájom osobných počítačov, serverov a minipočítačov, náklady na zálohovacie zariadenia, terminály, periférne zariadenia, spojovacie zariadenia, kopírovacie stroje, tlačiarne a skenery, všetky elektronické zariadenia používané v kanceláriách alebo zasadacích miestnostiach Generálneho riaditeľstva pre tlmočenie, softvér potrebný na prevádzku takýchto zariadení, inštaláciu, konfiguráciu, údržbu, štúdie, dokumentáciu a súvisiace náhradné diely,
- vývoj a údržbu informačných a komunikačných systémov pre potreby Generálneho riaditeľstva pre tlmočenie vrátane dokumentácie, odbornej prípravy na využívanie týchto systémov, štúdií, získavania poznatkov a zvyšovania odborných znalostí v oblasti informatiky: kvalita, bezpečnosť, technika, internet, metodika rozvoja, správa dát,
- technickú a logistickú podporu, externých zamestnancov na prevádzku a správu databáz, kancelárske služby a členské príspevky,
- nákup alebo nájom, údržbu prenosových a komunikačných zariadení a softvéru a ich podporu, ako aj odbornú prípravu a z nej vyplývajúce výdavky.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 040 000 EUR.



## KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB (pokračovanie)

## 31 01 08 Výdavky na preklady

## 31 01 08 01 Výdavky na preklady

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 800 000	13 300 000	11 444 467,29

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zabezpečenie externých prekladových služieb a na ďalšie súvisiace jazykové a technické služby, ktoré zabezpečujú externí zmluvní dodávatelia.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 000 EUR.

## 31 01 08 02 Výdavky na podporu činností Generálneho riaditeľstva pre preklad

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 527 000	1 507 000	2 649 991,53

## Poznámky

V súvislosti s terminologickými a jazykovými databázami, prekladovými nástrojmi a výdavkami na dokumentačné a knižničné služby pre Generálne riaditeľstvo pre preklad sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie:

- výdavkov spojených s akvizíciou, vývojom a prispôbením softvéru, prekladových nástrojov a iných viacjazyčných nástrojov alebo pomôcok na preklad, ako aj na akvizíciu, konsolidáciu a rozšírenie obsahu lingvistických a terminologických databáz, prekladových pamätí a automatických prekladových slovníkov najmä s cieľom efektívnejšieho prístupu k viacjazyčnosti a širšej spolupráce medzi inštitúciami,
- výdavkov na dokumentáciu a knižnicu pre potreby prekladateľov, najmä na:
  - zabezpečenie jednojazyčných kníh a predplatného na vybrané noviny a časopisy pre knižnice,
  - vyčlenenie jednotlivých dotácií na získanie slovníkov a jazykových príručiek pre nových prekladateľov,
  - získanie slovníkov, encyklopédií a slovníkov v elektronickej podobe alebo prostredníctvom prístupu na internet do dokumentárnych databáz,
  - vytvorenie a uchovanie základného vybavenia mnohojazyčných knižníc prostredníctvom zakúpenia referenčných kníh.

KOMISIA  
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

**KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB** (pokračovanie)

**31 01 08** (pokračovanie)

31 01 08 02 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú náklady vzniknuté na území Únie s výnimkou pracovísk Spoločného výskumného centra, pre ktoré sú náklady uvedené v článkoch 01 05 príslušných hláv.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 386 670 EUR.

**31 01 09 Medziinštitucionálna spolupráca v oblasti jazykov**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
580 000	600 000	997 448,63

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na činnosti v rámci spolupráce, ktoré organizuje Medziinštitucionálny výbor pre prekladateľské a tlmočnické služby s cieľom podporovať medziinštitucionálnu spoluprácu v jazykovej oblasti.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**31 01 10 Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov (hlava 3) Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (prekladateľské stredisko).

Rozpočtové zdroje prekladateľského strediska bez ohľadu na iné príjmy pozostávajú z finančných príspevkov od agentúr, pre ktoré pracuje, a od inštitúcií a orgánov, s ktorými spolupracuje.

Sumy vrátene v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest prekladateľského strediska je uvedený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

**KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB** (pokračovanie)**31 01 10** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 2965/94 z 28. novembra 1994 o zriadení Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (Ú. v. ES L 314, 7.12.1994, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vyhlásenie zástupcov vlád členských štátov zo stretnutia 29. októbra 1993 v Bruseli na úrovni hláv štátov alebo vlád.

KOMISIA

*HLAVA 32*

**ENERGETIKA**

**HLAVA 32**  
**ENERGETIKA****Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
32 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY	88 293 758	88 293 758	86 080 341	86 080 341	85 412 399,68	85 412 399,68
32 02	TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE	1 327 440 561	510 349 275	973 486 520	412 981 437	701 564 828,91	440 229 603,92
32 03	JADROVÁ ENERGIA	168 307 000	192 800 000	164 947 000	178 635 500	159 580 015,12	218 278 367,31
32 04	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENER- GETIKOU	456 991 488	446 594 189	381 011 007	340 192 431	341 473 556,37	315 154 693,87
32 05	ITER	358 390 856	632 277 000	400 675 200	610 017 568	387 717 183,51	659 910 844,32
	<b>Hlava 32 – Súčet</b>	<b>2 399 423 663</b>	<b>1 870 314 222</b>	<b>2 006 200 068</b>	<b>1 627 907 277</b>	<b>1 675 747 983,59</b>	<b>1 718 985 909,10</b>

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

## HLAVA 32

### ENERGETIKA

#### KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
32 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY					
32 01 01	<i>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov v oblasti politiky energetiky</i>	5,2	66 920 245	64 943 128	62 914 740,—	94,01
32 01 02	<i>Výdavky na externých zamest- nancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky energetiky</i>					
32 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	3 107 027	3 077 668	3 544 057,—	114,07
32 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	1 635 876	1 634 164	1 528 546,30	93,44
	Článok 32 01 02 – Medzisúčet		4 742 903	4 711 832	5 072 603,30	106,95
32 01 03	<i>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky energetiky</i>	5,2	4 438 193	4 353 841	5 037 030,48	113,49
32 01 04	<i>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky energetiky</i>					
32 01 04 01	Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy — Energetika	1,1	1 500 000	1 500 000	1 828 243,98	121,88
32 01 04 02	Podporné výdavky na program pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky	1,1	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 32 01 04 – Medzisúčet		1 500 000	1 500 000	1 828 243,98	121,88
32 01 05	<i>Podporné výdavky na programy pre výskum a inováciu v oblasti politiky energetiky</i>					
32 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamest- nancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	2 519 194	2 248 661	2 069 469,—	82,15
32 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	859 079	859 079	837 600,—	97,50

## KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>32 01 05</b>	(pokračovanie)					
32 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	800 000	800 000	1 083 712,92	135,46
32 01 05 21	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — ITER	1,1	5 491 931	5 748 971	5 888 000,—	107,21
32 01 05 22	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — ITER	1,1	192 213	191 829	238 000,—	123,82
32 01 05 23	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — ITER	1,1	700 000	600 000	320 000,—	45,71
	Článok 32 01 05 – Medzisúčet		10 562 417	10 448 540	10 436 781,92	98,81
<b>32 01 07</b>	<b>Príspevok Euratomu na prevádzkovanie Zásobovacej agentúry Euratomu</b>	5,2	130 000	123 000	123 000,—	94,62
	<b>Kapitola 32 01 – Súčet</b>		<b>88 293 758</b>	<b>86 080 341</b>	<b>85 412 399,68</b>	<b>96,74</b>

## 32 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky energetiky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
66 920 245	64 943 128	62 914 740,—

## 32 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky energetiky

## 32 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 107 027	3 077 668	3 544 057,—

## 32 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 635 876	1 634 164	1 528 546,30

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY (pokračovanie)

**32 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky energetiky**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 438 193	4 353 841	5 037 030,48

**32 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky energetiky**

32 01 04 01 Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy — Energetika

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 500 000	1 500 000	1 828 243,98

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Pozri kapitolu 32 02.

32 01 04 02 Podporné výdavky na program pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie a stretnutia expertov priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Pozri kapitolu 32 03.



**KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY** (pokračovanie)**32 01 05 Podporné výdavky na programy pre výskum a inováciu v oblasti politiky energetiky**

32 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 519 194	2 248 661	2 069 469,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

## Právny základ

Pozri kapitolu 32 04.

32 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
859 079	859 079	837 600,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

## Právny základ

Pozri kapitolu 32 04.

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY** (pokračovanie)

**32 01 05** (pokračovanie)

32 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
800 000	800 000	1 083 712,92

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov, vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 32 04.

32 01 05 21 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — ITER

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 491 931	5 748 971	5 888 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inováciu – program pre projekt ITER, a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci jadrových a nejadrových programov vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov na delegáciách Únie.

**KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY (pokračovanie)****32 01 05** (pokračovanie)

32 01 05 21 (pokračovanie)

Právny základ

Pozri kapitolu 32 05.

32 01 05 22 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — ITER

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
192 213	191 829	238 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu – program pre projekt ITER vo forme nepriamej akcie v rámci jadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

Právny základ

Pozri kapitolu 32 05.

32 01 05 23 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — ITER

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
700 000	600 000	320 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu – program pre projekt ITER vo forme nepriamej akcie v rámci jadrových programov vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY** (pokračovanie)

**32 01 05** (pokračovanie)

32 01 05 23 (pokračovanie)

Právny základ

Pozri kapitolu 32 05.

**32 01 07 Príspevok Euratomu na prevádzkovanie Zásobovacej agentúry Euratomu**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 30 000	1 23 000	1 23 000,—

Poznámky

Keďže výdavky na zamestnancov a budovy sú zahrnuté v rozpočtových prostriedkoch v položkách XX 01 01 01 a XX 01 03 01 a v článku 26 01 23, výdavky spojené s činnosťou agentúry budú pokryté príspevkom Komisie a vlastnými príjmami agentúry.

Rada Euratomu na svojom 23. zasadnutí 1. a 2. februára 1960 jednomyselne navrhla, aby Komisia odložila nielen vyberanie poplatkov (určených na pokrytie prevádzkových výdavkov Zásobovacej agentúry Euratomu), ale aj faktické zavedenie príslušných poplatkov. Odvtedy bola subvencia začlenená do rozpočtu na vyrovnanie odhadov príjmov a výdavkov agentúry.

Právny základ

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej články 52, 53 a 54.

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Rady 2008/114/ES, Euratom z 12. februára 2008, ktorým sa ustanovuje štatút Zásobovacej agentúry Euratomu (Ú. v. EÚ L 41, 15.2.2008, s. 15), a najmä články 4, 6 a 7 jeho prílohy .

## KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
32 02	TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE								
<b>32 02 01</b>	<b>Nástroj na prepájanie Európy</b>								
32 02 01 01	Ďalšia integrácia vnútorného energetického trhu a cezhraničná interoper- abilita elektrických a plyno- vodných rozvodných sietí	1,1	450 506 000	148 240 000	315 726 595	109 300 000	226 402 267,—	58 172 774,57	39,24
32 02 01 02	Zvýšenie bezpečnosti dodávok energie v Únii	1,1	414 528 000	134 200 000	315 726 595	108 000 000	226 040 000,—	56 848 758,01	42,36
32 02 01 03	Príspevok k udržateľnému rozvoju a ochrane životného prostredia	1,1	414 498 586	134 300 000	315 724 834	108 000 000	226 047 001,45	56 848 758,82	42,33
32 02 01 04	Vytvorenie priazni- vejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov v oblasti energetiky	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	89 289 000,—	
	Článok 32 02 01 – Medzisúčet		1 279 532 586	416 740 000	947 178 024	325 300 000	678 489 268,45	261 159 291,40	62,67
<b>32 02 02</b>	<b>Podporné činnosti pre európsku energetickú politiku a vnútorný trh s energiou</b>	1,1	5 618 000	4 700 000	5 410 000	4 902 000	5 967 510,46	4 591 286,67	97,69
<b>32 02 03</b>	<b>Bezpečnosť energetických zariadení a infraštruktúr</b>	1,1	337 000	150 000	p.m.	p.m.	300 000,—	0,—	0
<b>32 02 10</b>	<b>Agentúra Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky</b>	1,1	16 277 975	16 277 975	15 853 496	15 853 496	13 562 000,—	13 562 000,—	83,32
<b>32 02 51</b>	<b>Ukončenie finančnej podpory na projekty spoločného záujmu v trans- európskej energetickej sieti</b>	1,1	p.m.	1 443 196	p.m.	p.m.	0,—	1 816 778,46	125,89
<b>32 02 52</b>	<b>Ukončenie projektov v oblasti energetiky na podporu oživenia hospod- árstva</b>	1,1	p.m.	60 000 000	p.m.	61 000 000	0,—	159 100 247,39	265,17
<b>32 02 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
32 02 77 08	Pilotný projekt — Palivová/ energetická chudoba — Posúdenie vplyvu krízy a hodnotenie existujúcich a možných nových opatrení v členských štátoch	1,1	p.m.	325 504	p.m.	203 441	0,—	0,—	0

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

## KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
32 02 77	(pokračovanie)								
32 02 77 09	Prípravná akcia — Posilnenie spolupráce v súvislosti s opatreniami v oblasti zmeny klímy medzi ostrovmi v rámci Únie a mimo nej vytvorením ostrovnej identity v rámci Globálneho dohovoru primátorov a starostov	1,1	p.m.	951 350	p.m.	1 000 000	0,—	0,—	0
32 02 77 10	Pilotný projekt — Boj proti energetickej chudobe v jadransko-iónskom makroregióne	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	0,—	
32 02 77 11	Pilotný projekt — Štúdia uskutočniteľnosti technológie distribuovanej databázy transakcií uplatnená na európsky trh s energiou	1,1	p.m.	400 000	420 000	410 000	400 000,—	0,—	0
32 02 77 12	Prípravná akcia – Vytvorenie komplexnej podpory pre transformujúce sa uhoľné regióny a regióny s veľkými emisiami uhlíka	1,1	18 000 000	5 750 000	2 000 000	1 850 000	1 700 000,—	0,—	0
32 02 77 13	Prípravná akcia – Súborný nástroj pre účastníkov platformy na dialóg o uhlí s cieľom vypracovať a podporiť miestne stratégie transformácie	1,1	p.m.	380 000	p.m.	650 000	1 146 050,—	0,—	0
32 02 77 14	Pilotný projekt — Podpora dekarbonizácie priemyslu posúdením využívania energií z obnoviteľných zdrojov v priemyselných procesoch	1,1	p.m.	262 500	525 000	262 500			
32 02 77 15	Pilotný projekt — Dohovor primátorov a starostov ako nástroj na riešenie energetickej chudoby	1,1	1 800 000	1 500 000	2 100 000	1 050 000			
32 02 77 16	Prípravná akcia – Školenie ostrovných orgánov a komunít na obstarávanie projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov	1,1	2 000 000	500 000					
32 02 77 17	Prípravná akcia — Posilnenie spolupráce v súvislosti s opatreniami v oblasti zmeny klímy medzi obcami v rámci Únie a mimo nej vytvorením identity vidieka v rámci dohovoru primátorov a starostov	1,1	2 000 000	500 000					

## KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
32 02 77 18	Pilotný projekt – Databáza energetických spoločností – Monitorovanie a podpora energetických spoločností v Únii	1,1	1 000 000	250 000					
32 02 77 19	Pilotný projekt — Zapájanie spoločností do energetickej transformácie	1,1	875 000	218 750					
	Článok 32 02 77 – Medzisúčt		25 675 000	11 038 104	5 045 000	5 925 941	3 246 050,—	0,—	0
	<b>Kapitola 32 02 – Súčet</b>		<b>1 327 440 561</b>	<b>510 349 275</b>	<b>973 486 520</b>	<b>412 981 437</b>	<b>701 564 828,91</b>	<b>440 229 603,92</b>	<b>86,26</b>

32 02 01 **Nástroj na prepájanie Európy**

32 02 01 01 Ďalšia integrácia vnútorného energetického trhu a cezhraničná interoperabilita elektrických a plynovodných rozvodných sietí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
450 506 000	148 240 000	315 726 595	109 300 000	226 402 267,—	58 172 774,57

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na spolufinancovanie štúdií a prác na projektoch spoločného záujmu, ktoré prispievajú predovšetkým k integrácii vnútorného trhu s energiou a k cezhraničnej interoperabilite plynárenských a elektrických sietí. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov na opatrenia na podporu programu, ktoré sa týkajú rovnakého cieľa.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. a).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

32 02 01 02 Zvýšenie bezpečnosti dodávok energie v Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
414 528 000	134 200 000	315 726 595	108 000 000	226 040 000,—	56 848 758,01

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE (pokračovanie)**

**32 02 01** (pokračovanie)

32 02 01 02 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na spolufinancovanie štúdií a prác na projektoch spoločného záujmu, ktoré prispievajú predovšetkým k zvýšeniu bezpečnosti dodávok energie, pružnosti systému a zabezpečenia prevádzky sústav v Unii. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov na opatrenia na podporu programu, ktoré sa týkajú rovnakého cieľa.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

32 02 01 03 Príspevok k udržateľnému rozvoju a ochrane životného prostredia

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
414 498 586	134 300 000	315 724 834	108 000 000	226 047 001,45	56 848 758,82

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na spolufinancovanie štúdií a prác na projektoch spoločného záujmu, ktoré prispievajú predovšetkým k trvalo udržateľnému rozvoju a ochrane životného prostredia, a to aj prostredníctvom integrácie energie z obnoviteľných zdrojov do prenosovej siete a prostredníctvom budovania inteligentných rozvodových sietí a sietí pre oxid uhličitý. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov na opatrenia na podporu programu, ktoré sa týkajú rovnakého cieľa.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).



**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE** (pokračovanie)**32 02 01** (pokračovanie)

32 02 01 04 Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov v oblasti energetiky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	89 289 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s príspevkom Únie na finančné nástroje zriadené v rámci Nástroja na prepájanie Európy s cieľom uľahčiť prístup k dlhodobému financovaniu alebo zdrojom súkromných investorov, a tak urýchliť alebo umožniť financovanie oprávnených projektov spoločného záujmu v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009 (Ú. v. EÚ L 115, 25.4.2013, s. 39). Zriadenie finančných nástrojov v podobe úverového alebo kapitálového financovania nadväzuje na hodnotenie *ex ante*, ktoré sa vyžaduje podľa článku 209 ods. 2 písm. h) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1). Ich uplatňovanie sa predpokladá v rámci priameho hospodárenia zo strany poverených subjektov v zmysle nariadenia o rozpočtových pravidlách alebo spoločného riadenia s poverenými subjektmi.

Akékoľvek sumy z finančných nástrojov podľa článku 209 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 4 1 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

**32 02 02** **Podporné činnosti pre európsku energetickú politiku a vnútorný trh s energiou**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 618 000	4 700 000	5 410 000	4 902 000	5 967 510,46	4 591 286,67

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE (pokračovanie)**

**32 02 02 (pokračovanie)**

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých Komisii pri zbere a spracovaní informácií všetkých druhov potrebných na analýzu, definovanie, propagáciu, monitorovanie, financovanie, hodnotenie a vykonávanie európskej politiky konkurencieschopnej, bezpečnej a udržateľnej energie, vnútorného trhu s energiou a na jeho rozšírenie na tretie krajiny a bezpečnosti dodávok energie pre všetky aspekty z európskeho a celosvetového pohľadu, ako aj posilnenie práv a ochrany užívateľov energie poskytovaním kvalitných služieb za transparentné a porovnateľné ceny.

Hlavnými schválenými cieľmi je vykonávanie progresívnej spoločnej európskej politiky v súlade so stratégiou energetickej únie [COM(2015) 80 v konečnom znení], ktorá zaisťuje neustálu bezpečnosť dodávok energie, dobré fungovanie vnútorného trhu a prístup k prepravným energetickým sieťam, sledovanie trhu s energiou, integrovaný proces riadenia a monitorovania, analýzu modelovania vrátane scenárov o dosahu zvažovaných politík, posilnenia práv a ochrany užívateľov energie, a to na základe všeobecných a konkrétnych vedomostí o celosvetových a európskych trhoch s energiou pre všetky druhy energií.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov expertov, ktoré priamo súvisia so zberom, overovaním a analýzou nevyhnutných informácií o sledovaní trhu s energiou, ako aj na pokrytie výdavkov na informovanie a komunikáciu, digitálne spracovanie a vizualizáciu údajov, konferencie a podujatia propagujúce činnosti v odvetví energetiky, na elektronické a tlačené publikácie, audiovizuálne produkty a takisto na rozvoj činností na internete a v sociálnych médiách, ktoré priamo súvisia s dosahovaním cieľov energetickej politiky. Tieto rozpočtové prostriedky budú zároveň podporovať rozšírený dialóg o energetických otázkach s kľúčovými energetickými partnermi Únie a medzinárodnými agentúrami, ktoré pôsobia v oblasti energetiky.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 2964/95 z 20. decembra 1995, ktorým sa zavádza evidencia dovozov a dodávok ropy v Spoločenstve (Ú. v. ES L 310, 22.12.1995, s. 5).

Zmluva o energetickej charte schválená rozhodnutím Rady a Komisie 98/181/ES, ESUO, Euratom z 23. septembra 1997 o uzavretí Zmluvy o energetickej charte a Protokolu energetickej charty o energetickej účinnosti a súvisiacich environmentálnych aspektoch Európskymi spoločenstvami (Ú. v. ES L 69, 9.3.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 1999/280/ES z 22. apríla 1999 o postupe Spoločenstva pri informovaní a konzultáciách ohľadom cien dodávok ropy a spotrebiteľských cien ropných výrobkov (Ú. v. ES L 110, 28.4.1999, s. 8).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/89/ES z 18. januára 2006 o opatreniach na zabezpečenie bezpečnosti dodávok elektrickej energie a investícií do infraštruktúry (Ú. v. EÚ L 33, 4.2.2006, s. 22).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES z 24. októbra 2006 o financovaní európskej normalizácie (Ú. v. EÚ L 315, 15.11.2006, s. 9).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/28/ES z 23. apríla 2009 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov a o zmene a doplnení a následnom zrušení smerníc 2001/77/ES a 2003/30/ES (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 16).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 714/2009 z 13. júla 2009 o podmienkach prístupu do sústavy pre cezhraničné výmeny elektriny, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1228/2013 (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 15).

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE** (pokračovanie)**32 02 02** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 715/2009 z 13. júla 2009 o podmienkach prístupu do prepravných sietí pre zemný plyn, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1775/2005 (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 36).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/72/ES z 13. júla 2009 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh s elektrinou, ktorou sa zrušuje smernica 2003/54/ES (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 55).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/73/ES z 13. júla 2009 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom, ktorou sa zrušuje smernica 2003/55/ES (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 94).

Smernica Rady 2009/119/ES zo 14. septembra 2009, ktorou sa členským štátom ukladá povinnosť udržiavať minimálne zásoby ropy a/alebo ropných výrobkov (Ú. v. EÚ L 265, 9.10.2009, s. 9).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 617/2010 z 24. júna 2010 o oznamovaní investičných projektov v oblasti energetickej infraštruktúry v rámci Európskej únie Komisii o zrušení nariadenia (ES) č. 736/96 (Ú. v. EÚ L 180, 15.7.2010, s. 7).

Nariadenie Komisie (EÚ, Euratom) č. 833/2010 z 21. septembra 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 617/2010 o oznamovaní investičných projektov v oblasti energetickej infraštruktúry v rámci Európskej únie Komisii (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2010, s. 36).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 994/2010 z 20. októbra 2010 o opatreniach na zaistenie bezpečnosti dodávky plynu, ktorým sa zrušuje smernica Rady 2004/67/ES (Ú. v. EÚ L 295, 12.11.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1227/2011 z 25. októbra 2011 o integrite a transparentnosti veľkoobchodného trhu s energiou (Ú. v. EÚ L 326, 8.12.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 994/2012/EÚ z 25. októbra 2012, ktorým sa ustanovuje mechanizmus výmeny informácií, pokiaľ ide o medzivládne dohody v oblasti energetiky medzi členskými štátmi a tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 299, 27.10.2012, s. 13).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/27/EÚ z 25. októbra 2012 o energetickej efektívnosti, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2009/125/ES a 2010/30/EÚ a ktorou sa zrušujú smernice 2004/8/ES a 2006/32/ES (Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/30/EÚ z 12. júna 2013 o bezpečnosti vyhľadávania, prieskumu a ťažby ropy a zemného plynu na mori, a o zmene smernice 2004/35/ES (Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 66).

Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2014/668/EÚ z 23. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly (Ú. v. EÚ L 278, 20.9.2014, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE (pokračovanie)**

**32 02 02** (pokračovanie)

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Rozhodnutie Komisie z 19. januára 2012 o zriadení skupiny orgánov Európskej únie pre prieskum ložísk a ťažbu ropy a zemného plynu na mori (Ú. v. EÚ C 18, 21.1.2012, s. 8).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 25. februára 2015 Rámcová stratégia odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy [COM(2015) 80 v končnom znení].

**32 02 03** *Bezpečnosť energetických zariadení a infraštruktúr*

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
337 000	150 000	p.m.	p.m.	300 000,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých Komisii v súvislosti so zberom a spracovaním všetkých druhov informácií potrebných na analyzovanie, definovanie, propagáciu, komunikáciu, monitorovanie, vyhodnocovanie a implementovanie pravidiel a opatrení potrebných na zlepšenie energetickej bezpečnosti, technickej pomoci a odborného vzdelávania.

Hlavným cieľom je rozvíjať a uplatňovať bezpečnostné pravidlá v oblasti energetiky, najmä:

- opatrenia na zabránenie konania so zlým úmyslom v odvetví energetiky s osobitným dôrazom na zariadenia a infraštruktúry európskeho systému výroby a prenosu energie,
- aproximáciu právnych predpisov, technických noriem a postupov administratívneho monitorovania týkajúcich sa energetickej bezpečnosti,
- stanovenie spoločných ukazovateľov, metód a cieľov bezpečnosti v odvetví energetiky a zhromažďovanie údajov potrebných na takéto stanovenie,
- monitorovanie opatrení týkajúcich sa energetickej bezpečnosti prijatých vnútroštátnymi orgánmi, prevádzkovateľmi a ďalšími kľúčovými aktérmi v tejto oblasti,
- medzinárodnú koordináciu v oblasti bezpečnosti energetiky vrátane susedných dodávateľov, tranzitných krajín a ďalších partnerov na celom svete,
- podporu technického rozvoja (týkajúceho sa) energetickej bezpečnosti.

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE** (pokračovanie)**32 02 03** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky môžu tiež pokrývať výdavky na informovanie a komunikáciu, ako aj na elektronické a tlačené publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa tohto článku.

*Právny základ*

Smernica Rady 2008/114/ES z 8. decembra 2008 o identifikácii a označení európskych kritických infraštruktúr a zhodnotení potreby zlepšiť ich ochranu (Ú. v. EÚ L 345, 23.12.2008, s. 75).

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**32 02 10** **Agentúra Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 277 975	16 277 975	15 853 496	15 853 496	13 562 000,—	13 562 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je stanovený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE (pokračovanie)**

**32 02 10 (pokračovanie)**

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 16 470 000 EUR. Suma 192 025 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 16 277 975 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 713/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa zriaďuje Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1227/2011 z 25. októbra 2011 o integrite a transparentnosti veľkoobchodného trhu s energiou (Ú. v. L 326, 8.12.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009 (Ú. v. EÚ L 115, 25.4.2013, s. 39).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/942 z 5. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (Ú. v. EÚ L 158, 14.6.2019, s. 22).

**32 02 51 Ukončenie finančnej podpory na projekty spoločného záujmu v transeurópskej energetickej sieti**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 443 196	p.m.	p.m.	0,—	1 816 778,46

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 z 18. septembra 1995 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí (Ú. v. ES L 228, 23.9.1995, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1364/2006/ES zo 6. septembra 2006, ktorým sa ustanovujú usmernenia pre transeurópske energetické siete, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 96/391/ES a rozhodnutie č. 1229/2003/ES (Ú. v. EÚ L 262, 22.9.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 680/2007 z 20. júna 2007, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá udeľovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych dopravných a energetických sietí (Ú. v. EÚ L 162, 22.6.2007, s. 1).

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE** (pokračovanie)**32 02 51** (pokračovanie)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009 (Ú. v. EÚ L 115, 25.4.2013, s. 39).

**32 02 52** **Ukončenie projektov v oblasti energetiky na podporu oživenia hospodárstva**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	60 000 000	p.m.	61 000 000	0,—	159 100 247,39

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa ustanovuje program na podporu oživenia hospodárstva udelením finančnej pomoci Spoločenstva na projekty v oblasti energetiky (Ú. v. EÚ L 200, 31.7.2009, s. 31).

**32 02 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

**32 02 77 08** Pilotný projekt — Palivová/energetická chudoba — Posúdenie vplyvu krízy a hodnotenie existujúcich a možných nových opatrení v členských štátoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	325 504	p.m.	203 441	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE (pokračovanie)**

**32 02 77 (pokračovanie)**

32 02 77 09 Prípravná akcia — Posilnenie spolupráce v súvislosti s opatreniami v oblasti zmeny klímy medzi ostrovmi v rámci Únie a mimo nej vytvorením ostrovnej identity v rámci Globálneho dohovoru primátorov a starostov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	951 350	p.m.	1 000 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

32 02 77 10 Pilotný projekt — Boj proti energetickej chudobe v jadransko-iónskom makroregióne

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE (pokračovanie)

## 32 02 77 (pokračovanie)

32 02 77 11 Pilotný projekt — Štúdiá uskutočniteľnosti technológie distribuovanej databázy transakcií uplatnená na európsky trhu s energiou

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	400 000	420 000	410 000	400 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

32 02 77 12 Prípravná akcia – Vytvorenie komplexnej podpory pre transformujúce sa uhoľné regióny a regióny s veľkými emisiami uhlíka

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 000 000	5 750 000	2 000 000	1 850 000	1 700 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Zotavovanie sa Únie z hospodárskej krízy a účinné napĺňanie jej kľúčových cieľov silného rastu a globálnej konkurencieschopnosti, a to aj prostredníctvom udržateľnej reindustrializácie a modernizácie hospodárstva Únie, musí byť založené na dlhodobej environmentálnej, hospodárskej a sociálnej udržateľnosti. V kontexte ambiciózných záväzkov Únie v oblasti klímy a prechodu na nízkoemisné hospodárstvo založené na obehovom modeli potrebujú jej uhoľné regióny a regióny s veľkými emisiami uhlíka a s vysokým podielom pracovníkov v odvetviach zameraných na uhlík cieľnú podporu, aby sa účinne podieľali na tejto strategickej transformácii.

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE** (pokračovanie)

**32 02 77** (pokračovanie)

**32 02 77 12** (pokračovanie)

Podľa údajov Eurostatu vytvára v súčasnosti samotná ťažba uhlia a lignitu viac ako 300 000 priamych pracovných miest v Únii. Tieto miesta sú sústredené v obmedzenom počte regiónov, kde ich vplyv na miestnu ekonomiku a sociálnu súdržnosť predstavuje ich hlavnú hnaciu silu. Vo svetle výziev technologického pokroku, celosvetovej hospodárskej súťaže a náročných politík v oblasti životného prostredia a klímy má schopnosť uvedených regiónov prispievať a profitovať z prechodu Únie na obehové hospodárstvo s nízkou produkciou emisií zásadný význam pre celkový úspech Únie. Toto uznala aj Komisia, ktorá sa v oznámení Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 30. novembra 2016 Čistá energia pre všetkých Európanov [COM(2016) 860 v konečnom znení] zaviazala preskúmať, ako lepšie podporovať transformáciu v uhoľných regiónoch a regiónoch s veľkými emisiami uhlíka.

Touto prípravnou akciou sa zabezpečí účinnosť tohto podporného úsilia, jeho dlhodobú udržateľnosť a v konečnom dôsledku úspech transformácie Únie ako celku a vedúce postavenie Únie vo svete vytvorením platformy, ktorá by umožnila Komisii, aby:

- identifikovala transformujúce sa uhoľné regióny Únie a regióny Únie s veľkými emisiami uhlíka a ich inteligentnú špecializáciu,
- vypracovala osobitný praktický nástroj s a) najlepšími postupmi, b) existujúcimi nástrojmi podpory najlepších synergii, a c) výmenou informácií s regiónmi a medzi nimi navzájom,
- zriadila fórum zainteresovaných strán a poskytovala nástroje na medziregionálne výmeny informácií, a to aj o komplexných plánoch na nízkoemisnú reindustrializáciu a o potrebe rekvifikácie,
- identifikovala nedostatky na mieste a zefektívnila podporu pre nové technológie a rozvoj a využívanie inovácií v oblasti ekologického uhlia vrátane zachytávania a ukladania oxidu uhličitého, zachytávania a využívania oxidu uhličitého a splyňovania uhlia,
- stanovila súbor najlepších postupov a operačných usmernení a napokon praktický nástroj pre transformujúce sa uhoľné regióny a regióny s veľkými emisiami uhlíka nachádzajúce sa mimo Únie, ako súčasť opatrení na budovanie kapacít v rámci Parížskej dohody,
- zriadila tím naprieč GR na účely a) identifikácie oblastí možných synergii politík/programov Únie s cieľom zaručiť najúčinnejšiu finančnú a politickú podporu po roku 2020, b) pomoci regiónom (ústredným a miestnym orgánom) pri vypracúvaní stratégií udržateľnej transformácie pri vypracúvaní udržateľných stratégií prechodu tým, že sa budú poskytovať cielenejšie nástroje na výmeny najlepších postupov medzi regiónmi, a to vrátane komplexných plánov zameraných na nízkouhlíkovú reindustrializáciu,
- zmenila zameranie existujúcich fór zúčastnených strán vrátane sociálneho dialógu a dialógu s občianskou spoločnosťou vo všeobecnosti na diskusiu o vytvorení spravodlivej transformácie a hospodárskych stratégií,
- poskytla dodatočnú finančnú podporu nad rámec existujúcich systémov financovania bez toho, aby sa prerozdeľovali prostriedky z iných programov, na vytvorenie regionálnych/miestnych plánov spravodlivej transformácie na uhlíkovú neutralitu Únie do roku 2050 v najpostihnutejších regiónoch a komunitách; z dodatočných prostriedkov by sa mali podporovať aj existujúce alebo budúce územné/komunitné projekty, ktoré sú založené na účasti dotknutých pracovníkov a komunit prostredníctvom konzultácií a posilnením postavenia,
- posilnila Platformu pre uhoľné regióny prechádzajúce transformáciou a jej sekretariát (ktoré boli vytvorené prípravnou akciou v roku 2018 a ktorých činnosť pokračovala aj v roku 2019) s cieľom dosiahnuť klimatické ciele Únie a splniť záväzky Únie podľa Parížskej dohody a zároveň zaistiť spravodlivú energetickú transformáciu, pri ktorej sa nezabudne na uhoľné regióny – poskytnutím väčšieho rozpočtu v roku 2020 a rozšírením rozsahu činnosti o:

## KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE (pokračovanie)

32 02 77 (pokračovanie)

32 02 77 12 (pokračovanie)

- ďalšiu technickú pomoc a vytváranie kapacít v uhoľných regiónoch Únie a regiónoch Únie s veľkými emisiami uhlíka v oblastiach ako príprava stratégie, vytvorenie projektu, financovanie projektu a uľahčenie súkromných investícií (počet pilotných regiónov zúčastňujúcich sa na iniciatíve Únie dosiahol 20 regiónov v marci 2019, v porovnaní so 4 regiónmi v roku 2017),
- spoluprácu s členmi a pozorovateľmi Energetického spoločenstva vo veci uhoľných regiónov prechádzajúcich transformáciou organizovaním regionálnych osvetových činností v rámci spolupráce s medzinárodnými finančnými inštitúciami a medzinárodnými partnermi,
- rozvoj sociálneho rozmeru Platformy pre uhoľné regióny prechádzajúce transformáciou pri využití najlepších postupov sociálnej inovácie: získavanie nových zručností a zvyšovanie úrovne zručností pracovníkov, ako aj programy pre mladých ľudí a pre baníkov na dôchodku.

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

32 02 77 13 Prípravná akcia – Súborný nástrojov pre účastníkov platformy na dialóg o uhlí s cieľom vypracovať a podporiť miestne stratégie transformácie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	380 000	p.m.	650 000	1 146 050,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Komisia svojim plánom prechodu na nízkouhlíkové hospodárstvo z roku 2011 vytvorila víziu značnej dekarbonizácie európskeho hospodárstva a vymedzila konkrétne kroky na dosiahnutie tohto cieľa. Únia potvrdila uvedený záväzok, najvýraznejšie prijatím Parížskej dohody. Hoci uznáva, že členské štáty majú výhradné právo určiť svoj vnútroštátny energetický mix, toto nevyhnutne stavia do centra pozornosti regióny zamerané na ťažbu uhlia, ktoré sa musia vysporiadať s mnohými výzvami spojenými s transformáciou, ktoré vyvolali politické rozhodnutia, hospodárska realita a očakávania verejnosti. Komisia preto otvára cieleň dialóg vo forme platformy o uhlí pre regióny, v ktorých dochádza k tejto transformácii.

Činnosti: vypracovať súbor nástrojov v záujme integrácie výsledkov stretnutí na platforme o uhlí s cieľom podporovať účastníkov pri rozvíjaní miestnych stratégií transformácie v týchto oblastiach:

- a) vytvorenie procesu riadenia na miestnej úrovni: ako začať inkluzívny dialóg s cieľom vypracovať spoločnú víziu transformácie s miestnymi a sociálnymi partnermi, občianskou spoločnosťou, priemyselnými a hospodárskymi subjektami a akademickou obcou, ktorá by zohľadňovala aj informácie o osvedčených postupoch a získaných skúsenostiach;

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE** (pokračovanie)

**32 02 77** (pokračovanie)

32 02 77 13 (pokračovanie)

- b) financovanie prístupu: príručka o existujúcich fondoch Únie a ich nožnej kombinácii a technická pomoc pri spájaní projektov na podporu vypracovaných miestnych stratégií transformácie;
- c) perspektívy zamestnanosti a rastu: ako podporovať proces transformácie na trhu práce (vrátane rekvalifikácie a preškoloovania, ako aj celkovej podpory zraniteľných skupín) o regionálne koncepcie pre hospodársky rozvoj s cieľom vytvárať nadčasové miestne pracovné miesta;
- d) environmentálna obnova: príručka o premene bývalých ťažobných miest vrátane najlepších postupov v oblasti vyradovania z prevádzky, rekultivácie, nápravy a obnovy hladiny podzemnej vody.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

32 02 77 14 Pilotný projekt — Podpora dekarbonizácie priemyslu posúdením využívania energií z obnoviteľných zdrojov v priemyselných procesoch

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	262 500	525 000	262 500		

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Cieľom tohto pilotného projektu je vytvoriť štúdiu s cieľom analyzovať súčasný a budúci potenciálny dopyt po energii z obnoviteľných zdrojov v priemyselných odvetviach a procesoch a uskutočniť porovnávaciu analýzu ich ambícií, efektívnosti pri znižovaní emisií CO<sub>2</sub>, potrieb technológií a investičných potrieb, aby bolo možné určiť priority v priamej a nepriamej elektrifikácii priemyselných procesov, čo je nevyhnutné na dekarbonizáciu priemyselných odvetví Únie.

V tomto porovnaní sa skúmajú tieto otázky:

1. emisie CO<sub>2</sub> ušetrené v priemyselných procesoch prostredníctvom priamej alebo nepriamej elektrifikácie;
2. hodnota vytvorená priamou alebo nepriamou elektrifikáciou (t. j. pridaná hodnota použitia dekarbonizovanej elektrickej energie alebo vodíka v konkrétnom odvetví alebo procese v porovnaní s inými metódami dekarbonizácie);

## KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE (pokračovanie)

32 02 77 (pokračovanie)

32 02 77 14 (pokračovanie)

3. vplyv (priamej alebo nepriamej) elektrifikácie na energetickú sústavu, najmä z hľadiska pružnosti dopytu s cieľom prispieť k rovnováhe medzi ponukou a dopytom po elektrickej sieti, prepájaniu odvetví a skladovaniu elektrickej energie (t. j. či môže – okrem vplyvu na dopyt po elektrickej energii – elektrifikácia odvetvia alebo priemyselného procesu prispieť k tomu, aby sa energetická sústava stala flexibilnejšou, stabilnejšou a spoľahlivejšou, napríklad prostredníctvom reakcie na strane dopytu alebo dlhodobého skladovania, či prostredníctvom obmedzovania alebo opätovného používania odpadového tepla).

Pilotný projekt sa zameriava na čo najväčší počet priemyselných odvetví, najmä na kľúčové priemyselné odvetvia emitujúce CO<sub>2</sub>, ako aj na medziprodukty, ktoré umožňujú vytvorenie udržateľnejšieho dodávateľského reťazca, a na priemyselné procesy s vysokou pridanou hodnotou. Projekt bude zahŕňať metodiku, ktorou sa stanovia priority, pokiaľ ide o odvetvia a priemyselné sektory.

Pilotný projekt zahŕňa niekoľko prípadových štúdií priemyselných partnerov s cieľom otestovať analýzu na praktických obchodných prípadoch.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

32 02 77 15 Pilotný projekt — Dohovor primátorov a starostov ako nástroj na riešenie energetickej chudoby

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 800 000	1 500 000	2 100 000	1 050 000		

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Cieľom tohto pilotného projektu je znížiť spotrebu energie domácností a zaručiť všeobecný prístup k energii. Energetická chudoba je celoeurópsky problém, ktorý si vyžaduje holistický prístup podporený spoločným, silným úsilím na všetkých úrovniach: miestnej, regionálnej, celoštátnej aj európskej úrovni. Mestá a regióny majú často najlepšie predpoklady na to, aby už v ranej fáze identifikovali domácnosti, ktorým hrozí energetická chudoba, a tým ju čo najúčinnejšie riešili.

Do konca tohto pilotného projektu budú výsledky zahŕňať:

- poskytovanie technickej podpory zraniteľným domácnostiam s cieľom znížiť ich spotrebu energie a náklady spoločne s podporou na zlepšenie energetickej hospodárnosti,

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE (pokračovanie)**

**32 02 77** (pokračovanie)

**32 02 77 15** (pokračovanie)

- opatrenia vo viacerých vládnych sektoroch zahŕňajúce služby v oblasti verejného zdravia, sociálnej oblasti, bývania a životného prostredia s cieľom prijať koordinované opatrenia na riešenie rôznych aspektov energetickej chudoby, ktorá spôsobuje problémy v oblasti verejného zdravia a sociálnu zraniteľnosť a často je spojená s budovami so slabou energetickou hospodárnosťou. Znižovanie spotreby energie má tiež pozitívny účinok na boj proti zmene klímy,
- opatrenia na prepojenie energetických úspor v miestnych verejných zariadeniach s vytvorením fondu na boj proti energetickej chudobe vo všetkých obciach,
- opatrenia na zlepšenie postavenia spotrebiteľov v rámci ich modelov spotreby,
- posúdenie toho, ako môžu projekty v oblasti energetickej chudoby zlepšiť miestne hospodárstvo tým, že vytvoria príležitosti na investície do energetiky v súkromných domoch a prispievajú k tvorbe pracovných miest,
- opatrenia zamerané na šírenie informácií vrátane výmeny osvedčených postupov v celej Európe.

*Ciele:*

Tento pilotný projekt sa zameriava na opatrenia na zvýšenie informovanosti a výmenu osvedčených miestnych a regionálnych postupov na riešenie energetickej chudoby a na konkrétne opatrenia zamerané na jej zmiernenie v Európe.

Podľa Európskeho inštitútu pre hospodárnosť budov (Buildings Performance Institute Europe, BPIE-2014) trpí v súčasnosti energetickou chudobou v Únii 50 000 000 až 125 000 000 ľudí, ktorí si nemôžu dovoliť riadne vnútorné vykurovanie. Okrem toho investície do energetickej efektívnosti môžu pomôcť predchádzať energetickej chudobe a ako sa uvádza v smernici 2012/27/EÚ o energetickej efektívnosti, mali by byť prioritou v domácnostiach, ktoré trpia energetickou chudobou.

Dohovor primátorov a starostov o klíme a energetike, ktorý bol uzavretý pred jedenástimi rokmi, je jedinečným hnutím zdola nahor so 7 755 signatárskymi mestami združujúcim miestne a regionálne orgány, ktoré sa dobrovoľne zaväzujú plniť ciele Únie v oblasti klímy a energetiky a občanom ponúkajú vysokú kvalitu života v udržateľných mestách, ktoré sú odolné voči zmene klímy.

OSN 25. septembra 2015 prijala súbor cieľov zameraných na odstránenie chudoby, ochranu planéty a zabezpečenie prosperity pre všetkých ako súčasť novej Agendy pre udržateľný rozvoj. Každý cieľ trvalo udržateľného rozvoja má osobitné čiastkové ciele, ktoré sa majú dosiahnuť v priebehu nasledujúcich 15 rokov. Cieľ trvalo udržateľného rozvoja č. 1 „Odstrániť chudobu“ a cieľ trvalo udržateľného rozvoja č. 7 „Zabezpečiť prístup k dostupnej, spoľahlivej, udržateľnej a modernej energii pre všetkých“ s týmto projektom súvisia. Súčasne prebieha iniciatíva Mestská agenda pre EÚ, ktorá má riešiť rôzne kľúčové aspekty budúcej politiky Únie v tejto oblasti. Tento proces zahŕňa dve špecifické partnerstvá: energetickú transformáciu a chudobu v mestách.

V zásade je energia ústredným bodom takmer každej významnej výzvy a príležitosti, pred ktorými Európa dnes stojí; či už ide o zamestnanosť, bezpečnosť, zmenu klímy, výrobu potravín alebo zvyšovanie príjmov – prístup k energii pre všetkých má zásadný význam.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE (pokračovanie)

## 32 02 77 (pokračovanie)

32 02 77 16 Prípravná akcia – Školenie ostrovných orgánov a komunít na obstarávanie projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	500 000				

## Poznámky

V rámci tejto prípravnej akcie sa budú ostrovné orgány a komunity učiť, aby vedeli samé písať otvorené verejné súťaže. Verejné súťaže budú potom určené súkromným spoločnostiam v oblasti čistej energie na účely hospodárskej súťaže na základe návrhov, najmä v súvislosti so solárnou energiou, veternou energiou, skladovaním (nielen batérií) a diaľkovým vykurovaním/chladením.

Rýchlo klesajúce ceny energie z obnoviteľných zdrojov a rastúci počet poskytovateľov čistej energie znamenajú, že ostrovy Únie by mali prechádzať na čistou energiu za predpokladu, že ich orgány budú vedieť napísať, vyhodnotiť a zadať zákazky. V prípade ostrovov s obmedzeným rozpočtom na administratívu ide o riskantný proces, ktorý má náročné technické, finančné a právne požiadavky. Táto prípravná akcia poskytne ostrovom vypracované vzory pre verejné súťaže a počas celého jej trvania sa bude rozvíjať tak, že zástupcovia ostrovov budú navštevovať odborníkov na energiu z obnoviteľných zdrojov pre ostrovy a miesta v Európe, kde sa už realizujú ziskové projekty v oblasti čistej energie, v rámci možností zahŕňajúcich komunity vyrábajúce energiu z obnoviteľných zdrojov, s cieľom podeliť sa o priame skúsenosti a dozvedieť sa o najnovšom rozpočtovaní životného cyklu projektov pre ostrovy. Výsledkom týchto praktických kurzov odbornej prípravy a návštev v teréne budú na konci prípravnej akcie bezplatné a voľne dostupné online školenia.

Touto prípravnou akciou sa obracia bežný proces projektu Únie, keďže namiesto toho, aby sa reagovalo na otvorenú verejnú súťaž Komisie, sa ostrovné komunity naučia, ako písať verejné súťaže, na ktoré dostanú odpovede, a budú vyškolené na ich spracovanie a riadenie.

Stručne povedané, tento projekt sa riadi známym mottom: „Daj niekomu rybu a nasýtiš ho na pár hodín. Nauč ho chytať ryby a nasýtiš ho na celý život.“

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

32 02 77 17 Prípravná akcia — Posilnenie spolupráce v súvislosti s opatreniami v oblasti zmeny klímy medzi obcami v rámci Únie a mimo nej vytvorením identity vidieka v rámci dohovoru primátorov a starostov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	500 000				



KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE (pokračovanie)**

**32 02 77** (pokračovanie)

**32 02 77 17** (pokračovanie)

*Poznámky*

Táto prípravná akcia je jedinečná v tom, že prostredníctvom nového rámca Globálneho dohovoru primátorov a starostov spája obce a vidiecke oblasti, ktoré sú v popredí, pokiaľ ide o opatrenia v oblasti boja proti zmene klímy. Obce Únie a vidiecke orgány vo svete, ktoré majú viac poznatkov v súvislosti s výzvami v oblasti zmeny klímy na vidieckych územiach a presadzujú prijatie ambicióznej globalnej dohody o klíme, spoja sily v úsilí o dosiahnutie cieľa v oblasti klímy, ktorým sú nulové emisie do roku 2050.

Obce Únie budú úzko spolupracovať v rámci Únie i za jej hranicami, a to s cieľom vo všeobecnosti budovať kapacity a konkrétne vymieňať si skúsenosti, poznatky a know-how v oblasti udržateľnej energie a plánovania v oblasti zmeny klímy, ďalej najlepšie príklady opatrení na zmiernenie zmeny klímy a prispôsobovanie sa zmene klímy, ako aj poznatky o inovatívnych finančných nástrojoch Únie na podporu udržateľných energetických investícií.

Prípravná akcia bude zahŕňať analýzu existujúcich osvedčených postupov v oblasti udržateľnej energie a plánovania v súvislosti so zmenou klímy v obciach a vidieckych oblastiach a vypracovanie inovatívnych a integrovaných vidieckych stratégií s cieľom vhodným spôsobom riešiť prístup k energii a problém energetickej chudoby, zmiernenie vplyvu zmeny klímy a znižovanie emisií skleníkových plynov, ako aj prispôsobenie vidieckych území zmene klímy.

Tieto stratégie budú v súlade so stratégiou „Čistá planéta pre všetkých“ [Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 28. novembra 2018 – Čistá planéta pre všetkých – Európska dlhodobá strategická vízia pre prosperujúce, moderné, konkurencieschopné a klimaticky neutrálne hospodárstvo (COM (2018) 773 v konečnom znení)] a balíkom opatrení v oblasti čistej energie pre všetkých Európanov [Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 30. novembra 2016 Čistá energia pre všetkých Európanov [COM(2016) 860 v konečnom znení)], ako aj s cieľmi udržateľného rozvoja Organizácie Spojených národov a cieľmi iniciatívy „Udržateľná energia pre všetkých“.

A nakoniec sa zabezpečí transparentné monitorovanie, podávanie správ a overovanie emisií skleníkových plynov v súlade s požiadavkami Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**32 02 77 18** Pilotný projekt – Databáza energetických spoločenstiev – Monitorovanie a podpora energetických spoločenstiev v Únii

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	250 000				



## KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE (pokračovanie)

32 02 77 (pokračovanie)

32 02 77 18 (pokračovanie)

## Poznámky

Ustanovenia o posilnení postavenia spotrebiteľov v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 82) a smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/944 z 5. júna 2019 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh s elektrinou a o zmene smernice 2012/27/EÚ (Ú. v. EÚ L 158, 14.6.2019, s. 125) patria medzi najinovatívnejšie v rámci balíka opatrení v oblasti čistej energie pre všetkých Európanov. Členskými štátmi nariaďujú prijať podporné rámce pre energetické spoločnosti. V smernici (EÚ) 2019/944 sa stanovujú rovnaké podmienky pre občianske energetické spoločnosti na trhoch s elektrickou energiou, zatiaľ čo v smernici (EÚ) 2018/2001 sa vyžaduje prijatie rovnakých podmienok a stimulov pre spoločnosti pôsobiace v oblastiach výroby energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré sú činné vo všetkých oblastiach energie z obnoviteľných zdrojov. Zatiaľ čo v niektorých členských štátoch už energetické spoločnosti existujú, v iných sú novinkou.

Databáza energetických spoločností by mala spĺňať dve základné funkcie: i) monitorovanie a zber údajov o rozvoji energetických spoločností v Únii a ii) poskytovanie modelov technologických a administratívnych riešení pre spoločnosti.

Údaje zozbierané prostredníctvom databázy budú veľmi dôležitým zdrojom informácií pre európske inštitúcie a národné a miestne samosprávy. Tieto údaje budú zahrnuté do existujúcich a budúcich oblastí politik. Uľahčia teda vykonávanie alebo v prípade potreby revíziu či zlepšenie regulačného rámca.

Okrem toho by databáza mohla byť výborným zdrojom know-how pre občanov a združenia občanov, ktorých cieľom je založiť si energetické spoločnosti, najmä v členských štátoch, ktoré doteraz nevypracovali regulačný rámec alebo najlepšie postupy. Súčasťou najlepších postupov môžu byť technologické riešenia, napríklad pokiaľ ide o spoločné využívanie elektriny, používanie technológie blockchainu a distribuovanej databázy transakcií na transakcie a poskytovanie informácií o pôvode elektriny zo zdrojov patriacich spoločnosti a dokumentácia na vytvorenie spoločnosti, napríklad vzory stanov združení a príklady dohôd s prevádzkovateľmi distribučných sietí.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

32 02 77 19 Pilotný projekt — Zapájanie spoločností do energetickej transformácie

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
875 000	218 750				

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE** (pokračovanie)

**32 02 77** (pokračovanie)

32 02 77 19 (pokračovanie)

*Poznámky*

Rozmer európskeho súkromného sektora sa bude rozvíjať s cieľom doplniť existujúce iniciatívy miest a obcí v oblasti energetiky a klímy zdola nahor (napr. Dohovor primátorov a starostov). Ak zapojíme významné (priemyselné a obchodné) spoločnosti do vytvorenia celoúijného (dobrovoľného) hnutia, môžeme zvýšiť rozsah, vplyv a synergický účinok opatrení prijatých na rôznych úrovniach riadenia. Potrebne sú dobrovoľné stimuly na prijatie opatrení, keďže sa očakáva, že relatívny podiel emisií CO<sub>2</sub> z priemyslu porastie v porovnaní s dodávkami energie a cestnou dopravou do roku 2050.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
32 03	JADROVÁ ENERGIA								
32 03 01	Jadrové bezpečnostné opatrenia	1,1	17 900 000	18 850 000	19 000 000	18 000 000	15 616 663,16	18 765 145,38	99,55
32 03 02	Jadrová bezpečnosť a ochrana proti žiareniu	1,1	3 580 000	2 600 000	2 000 000	2 500 000	2 839 351,96	3 436 816,58	132,19
32 03 03	Program pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky v Litve	1,1	68 290 000	68 050 000	66 953 000	51 211 500	65 639 000,—	8 395 462,—	12,34
32 03 04	Program pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky								
32 03 04 01	Program Kozloduj	1,1	44 388 000	54 350 000	43 519 000	58 574 000	42 666 000,—	0,—	0
32 03 04 02	Program Bohunice	1,1	34 149 000	43 450 000	33 475 000	41 171 000	32 819 000,—	74 903 449,06	172,39
	Článok 32 03 04 – Medzisúčet		78 537 000	97 800 000	76 994 000	99 745 000	75 485 000,—	74 903 449,06	76,59
32 03 51	Ukončenie pomoci pri vyradovaní jadrových zariadení z prevádzky (2007 až 2013)	1,1	p.m.	5 500 000	p.m.	7 179 000	0,—	112 777 494,29	2 050,50
	Kapitola 32 03 – Súčet		168 307 000	192 800 000	164 947 000	178 635 500	159 580 015,12	218 278 367,31	113,21

32 03 01 **Jadrové bezpečnostné opatrenia**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 900 000	18 850 000	19 000 000	18 000 000	15 616 663,16	18 765 145,38

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

- výdavkov na služobné cesty inšpektorov vykonané v súlade s vopred stanovenými šesťmesačnými programami, na inšpekcie ohlasované krátko vopred (denné diéty a cestovné výdavky),
- odbornej prípravy inšpektorov a stretnutí so zástupcami z členských štátov, medzinárodných organizácií, s prevádzkovateľmi jadrových zariadení a ďalšími zainteresovanými stranami,
- nákupov zariadení na použitie pri inšpekciách, najmä nákupov monitorovacích zariadení, ako sú napríklad digitálne videosystémy, gama-, neutrónové a infračervené meracie prístroje, elektronické uzávery a systémy čítania uzáver,
- zabezpečenia a obnovy hardvéru informačných technológií pre inšpekcie,
- špecifických projektov informačných technológií pre inšpekcie (vývoj a údržba),
- výmeny monitorovacích a meracích prístrojov, ktoré doslúžili,

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA** (pokračovanie)

**32 03 01** (pokračovanie)

- údržby zariadení vrátane poistenia špecifických zariadení Canberra, Ametek, Fork a GBNS,
- opatrení technickej infraštruktúry vrátane odpadového hospodárstva a prepravy vzoriek,
- analýz na mieste (pracovné náklady a výdavky na misie pre analytikov),
- dohôd o pracovných priestoroch na mieste (laboratóriá, kancelárie atď.),
- každodenného riadenia miestnych zariadení a centrálnych laboratórií (opravy, údržba, hardvér informačných technológií, nákup zásob a spotrebného tovaru atď.),
- podpory a testov aplikácií informačných technológií pre inšpekcie.

Nasledujúce bude viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách:

- splatené poistné nároky,
- vrátenie súm nesprávne vyplatených Komisiou za tovary, prácu alebo služby.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu takisto pokrývať výdavky na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov, na ktoré sa vzťahuje tento článok, a všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc, s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo udelených Komisii na základe Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v rámci hlavy II kapitoly 7 a článku 174.

Nariadenie Komisie (Euratom) č. 302/2005 z 8. februára 2005 o uplatňovaní systému záruk Euratomu (Ú. v. EÚ L 54, 28.2.2005, s. 1).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Mnohostranná dohoda medzi Spoločenstvom, členskými štátmi, ktoré nevlastnia jadrové zbrane, a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

Trojstranná dohoda medzi Spoločenstvom, Spojeným kráľovstvom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

Trojstranná dohoda medzi Spoločenstvom, Francúzskom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

Bilaterálne dohody o spolupráci medzi Spoločenstvom a tretími krajinami, ako sú Spojené štáty americké, Kanada a Austrália.

**KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA** (pokračovanie)**32 03 01** (pokračovanie)

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade z 24. marca 1992 týkajúce sa rozhodnutia Komisie o zavedení laboratórií na mieste pre overovaciu analýzu bezpečnostných vzoriek [SEC(1992) 515].

**32 03 02** **Jadrová bezpečnosť a ochrana proti žiareniu**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 580 000	2 600 000	2 000 000	2 500 000	2 839 351,96	3 436 816,58

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- výdavky, ktoré vzniknú Komisii pri zbere a spracovaní informácií všetkých druhov potrebných na analýzu, definovanie, propagáciu, monitorovanie, hodnotenie a vykonávanie spoločnej politiky jadrovej bezpečnosti a spoľahlivosti, najmä v nových členských štátoch, a pravidiel a opatrení v oblasti ochrany pred žiarením,
- výdavky na opatrenia a akcie týkajúce sa monitorovania a ochrany proti vplyvom ionizačného žiarenia a zamerané na zaistenie ochrany zdravia obyvateľstva a životného prostredia proti nebezpečenstvám v dôsledku ionizujúceho žiarenia a rádioaktívnych látok; tieto akcie sa týkajú špecifických úloh stanovených na základe Zmluvy o Euratom,
- výdavky súvisiace s overovaním fungovania a efektívnosti systémov na monitorovanie úrovne rádioaktivity v ovzduší, vo vode a v pôde a na zabezpečenie súladu so základnými normami v členských štátoch (článok 35 Zmluvy o Euratome): tieto náklady zahŕňajú diéty a cestovné (služobné cesty) náklady inšpektorov, náklady na školenia inšpektorov, prípravné stretnutia a na nákup vybavenia potrebného pre inšpekcie,
- výdavky spojené s plnením úloh Komisie uvedených v bode 31 záverov Európskej rady z 24. a 25. marca 2011.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu pokrývať aj výdavky na informovanie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov, na ktoré sa vzťahuje tento článok.

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí udelených Komisii na základe Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v rámci hlavy II kapitoly 3 a článku 174.

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 31 (zhromažďovanie informácií a vypracúvanie nových právnych predpisov dopĺňajúcich základné bezpečnostné normy), jej článok 33 (vykonávanie smerníc okrem iného najmä v oblasti medicíny (oblasť C)), a jej článok 35 ods. 2 (overovanie a monitorovanie rádioaktivity životného prostredia).

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA (pokračovanie)**

**32 03 02 (pokračovanie)**

Rozhodnutie Rady 87/600/Euratom zo 14. decembra 1987 o opatreniach Spoločenstva pre rýchlu výmenu informácií v prípade rádiologickej havarijnej situácie (Ú. v. ES L 371, 30.12.1987, s. 76).

Nariadenie Rady (ES) č. 733/2008 z 15. júla 2008 o podmienkach, ktorými sa riadi dovoz poľnohospodárskych výrobkov pochádzajúcich z tretích krajín po havárii v jadrovej elektrárni v Černobyle (Ú. v. EÚ L 201, 30.7.2008, s. 1).

Smernica Rady 2009/71/Euratom z 25. júna 2009, ktorou sa zriaďuje rámec Spoločenstva pre jadrovú bezpečnosť jadrových zariadení (Ú. v. EÚ L 172, 2.7.2009, s. 18).

Smernica Rady 2011/70/Euratom z 19. júla 2011, ktorou sa zriaďuje rámec Spoločenstva pre zodpovedné a bezpečné nakladanie s vyhoreným palivom a rádioaktívnym odpadom (Ú. v. EÚ L 199, 2.8.2011, s. 48).

Smernica Rady 2013/51/Euratom z 22. októbra 2013, ktorou sa stanovujú požiadavky na ochranu zdravia obyvateľstva vzhľadom na rádioaktívne látky obsiahnuté vo vode určenej na ľudskú spotrebu (Ú. v. EÚ L 296, 7.11.2013, s. 12).

Smernica Rady 2013/59/Euratom z 5. decembra 2013, ktorou sa stanovujú základné bezpečnostné normy ochrany pred nebezpečenstvami vznikajúcimi v dôsledku ionizujúceho žiarenia, a ktorou sa zrušujú smernice 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom a 2003/122/Euratom (Ú. v. EÚ L 13, 17.1.2014, s. 1).

Nariadenie Rady (Euratom) 2016/52 z 15. januára 2016, ktorým sa stanovujú najvyššie prípustné hodnoty rádioaktívnej kontaminácie v potravinách a krmivách spôsobenej jadrovou haváriou alebo iným prípadom radiačného ohrozenia a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (Euratom) č. 3954/87 a nariadenia Komisie (Euratom) č. 944/89 a (Euratom) č. 770/90 (Ú. v. EÚ L 13, 20.1.2016, s. 2).

**32 03 03 Program pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky v Litve**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
68 290 000	68 050 000	66 953 000	51 211 500	65 639 000,—	8 395 462,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania fondu na podporu vyradovania jadrovej elektrárne Ignalina (Litva) z prevádzky v súlade s dohodami podpísanými s Litvou.

Z pridelených rozpočtových prostriedkov na program Ignalina sa môžu financovať aj náklady na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením potrebné na riadenie programu a plnenie jeho cieľov. Ide predovšetkým o štúdie, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné opatrenia vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ súvisia so všeobecnými cieľmi nariadenia (Euratom) č. 1369/2013, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ďalšími výdavkami na technickú a administratívnu pomoc, ktoré Komisia vynaložila na riadenie tohto programu.

**KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA (pokračovanie)****32 03 03** (pokračovanie)

Z finančných prostriedkov pridelených na program Ignalina sa môžu takisto hradiť náklady na technickú a administratívnu pomoc potrebné na zabezpečenie prechodu medzi uvedeným programom a opatreniami prijatými podľa nariadenia (ES) č. 1990/2006.

Komisia vypracuje každý rok správu o pokroku, ktorá sa týka vykonávania práce uskutočňovanej v predchádzajúcich rokoch. Uvedená správa o pokroku sa zašle Európskemu parlamentu a Rade a tvorí základ na prijatie ďalšieho ročného pracovného programu.

*Právny základ*

Protokol č. 4, pripojený k Aktu o pristúpení z roku 2003 (Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 33).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1369/2013 z 13. decembra 2013 o podpore Únie pre program pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky v Litve a o zrušení nariadenia (ES) č. 1990/2006 (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 7).

**32 03 04 Program pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky****32 03 04 01** Program Kozloduj*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
44 388 000	54 350 000	43 519 000	58 574 000	42 666 000,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania fondu na podporu vyradovania jadrovej elektrárne Kozloduj (Bulharsko) z prevádzky v súlade s dohodami podpísanými s Bulharskom.

Z pridelených rozpočtových prostriedkov na program Kozloduj sa môžu financovať aj náklady na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením potrebné na riadenie programu a plnenie jeho cieľov. Ide predovšetkým o štúdie, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné opatrenia vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ súvisia so všeobecnými cieľmi nariadenia (Euratom) č. 1368/2013, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ďalšími výdavkami na technickú a administratívnu pomoc, ktoré Komisia vynaložila na riadenie tohto programu.

Pridelené rozpočtové prostriedky sa môžu použiť aj na financovanie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc potrebnú na zabezpečenie kontinuity medzi programom a opatreniami prijatými podľa nariadenia (Euratom) č. 647/2010.

Komisia vypracuje každý rok správu o pokroku, ktorá sa týka vykonávania práce uskutočňovanej v predchádzajúcich rokoch. Uvedená správa o pokroku sa zašle Európskemu parlamentu a Rade a tvorí základ na prijatie ďalšieho spoločného ročného pracovného programu.

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA** (pokračovanie)

**32 03 04** (pokračovanie)

32 03 04 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu podľa jej článku 203.

Nariadenie Rady (Euratom) č 1368/2013 z 13. decembra 2013 o podpore Únie pre programy pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky v Bulharsku a na Slovensku a o zrušení nariadení (Euratom) č. 549/2007 a (Euratom) č. 647/2010 (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 1).

32 03 04 02 Program Bohunice

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
34 149 000	43 450 000	33 475 000	41 171 000	32 819 000,—	74 903 449,06

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania fondu na podporu vyradovania jadrovej elektrárne Bohunice VI (Slovensko) z prevádzky v súlade s dohodami podpísanými so Slovenskom.

Z pridelených rozpočtových prostriedkov na program Bohunice sa môžu financovať aj náklady na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením potrebné na riadenie programu a plnenie jeho cieľov. Ide predovšetkým o štúdie, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné opatrenia vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ súvisia so všeobecnými cieľmi nariadenia (Euratom) č. 1368/2013, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ďalšími výdavkami na technickú a administratívnu pomoc, ktoré Komisia vynaložila na riadenie tohto programu.

Pridelené rozpočtové prostriedky sa môžu použiť aj na financovanie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc potrebnú na zabezpečenie kontinuity medzi týmto programom a opatreniami prijatými podľa nariadenia (Euratom) č. 549/2007.

Komisia vypracuje každý rok správu o pokroku, ktorá sa týka vykonávania práce uskutočňovanej v predchádzajúcich rokoch. Uvedená správa o pokroku sa zašle Európskemu parlamentu a Rade a tvorí základ na prijatie ďalšieho spoločného ročného pracovného programu.

*Právny základ*

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu podľa jej článku 203.

Nariadenie Rady (Euratom) č 1368/2013 z 13. decembra 2013 o podpore Únie pre programy pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky v Bulharsku a na Slovensku a o zrušení nariadení (Euratom) č. 549/2007 a (Euratom) č. 647/2010 (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 1).



## KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA (pokračovanie)

32 03 51 **Ukončenie pomoci pri vyradovaní jadrových zariadení z prevádzky (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	5 500 000	p.m.	7 179 000	0,—	112 777 494,29

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo udelených Komisii na základe zmluvy o pristúpení z roku 2003 (Protokol č. 4 o jadrovej elektrárni Ignalina v Litve a Protokol č. 9 o bloku 1 a 2 jadrovej elektrárne Jaslovské Bohunice V1 na Slovensku, ktoré sú pripojené k zmluve o pristúpení z roku 2003).

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo udelených Komisii na základe Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v rámci článku 203.

Úloha týkajúca sa jadrovej elektrárne Kozloduj v Bulharsku sa podobne priamo udeľuje Komisii článkom 30 aktu o pristúpení z roku 2005.

Nariadenie Rady (ES) č. 1990/2006 z 21. decembra 2006 o vykonávaní protokolu 4 o jadrovej elektrárni Ignalina v Litve k Aktu o pristúpení Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky – Program Ignalina (Ú. v. EÚ L 411, 30.12.2006, s. 10).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 549/2007 zo 14. mája 2007 o vykonávaní protokolu 9 o bloku 1 a bloku 2 jadrovej elektrárne Bohunice V1 na Slovensku, ktorý je pripojený k Aktu o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 131, 23.5.2007, s. 1).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 647/2010 z 13. júla 2010 o finančnej pomoci Únie v súvislosti s vyradením blokov 1 až 4 jadrovej elektrárne Kozloduj v Bulharsku z prevádzky (program Kozloduj) (Ú. v. EÚ L 189, 22.7.2010, s. 9).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1368/2013 z 13. decembra 2013 o podpore Únie pre programy pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky v Bulharsku a na Slovensku a o zrušení nariadení (Euratom) č. 549/2007 a (Euratom) č. 647/2010 (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1369/2013 z 13. decembra 2013 o podpore Únie pre program pomoci na vyradovanie jadrových zariadení z prevádzky v Litve a o zrušení nariadenia (ES) č. 1990/2006 (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 7).

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
32 04	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU								
<b>32 04 03</b>	<b>Spoločenské výzvy</b>								
32 04 03 01	Zabezpečenie prechodu k spoľahlivému, udržateľnému a konkurencieschopnému energetickému systému	1,1	456 991 488	416 594 189	381 011 007	330 758 188	339 683 633,55	259 944 580,03	62,40
	Článok 32 04 03 – Medzisúčet		456 991 488	416 594 189	381 011 007	330 758 188	339 683 633,55	259 944 580,03	62,40
<b>32 04 50</b>	<b>Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj</b>								
32 04 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 655 270,33	1 856 289,94	
32 04 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 065 986,31	
	Článok 32 04 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 655 270,33	2 922 276,25	
<b>32 04 51</b>	<b>Ukončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)</b>	1,1	p.m.	25 000 000	p.m.	4 550 000	116 048,59	39 287 433,83	157,15
<b>32 04 52</b>	<b>Ukončenie predchádzajúcich výskumných rámcových programov (spred roka 2007)</b>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>32 04 53</b>	<b>Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2007 až 2013)</b>	1,1	p.m.	5 000 000	p.m.	4 884 243	18 603,90	13 000 403,76	260,01
<b>32 04 54</b>	<b>Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2003 až 2006)</b>	1,1	—	—	—	—	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 32 04 – Súčet</b>		<b>456 991 488</b>	<b>446 594 189</b>	<b>381 011 007</b>	<b>340 192 431</b>	<b>341 473 556,37</b>	<b>315 154 693,87</b>	<b>70,57</b>

**KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU (pokračovanie)***Poznámky*

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020, a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (siedmy rámcový program a predchádzajúce rámcové programy) a dokončenie programov pod názvom „Inteligentná energia – Európa“ (z obdobia pred rokom 2014).

Činnosti programu Horizont 2020, najmä tie, ktoré sa riešia v rámci spoločenskej výzvy „bezpečná, čistá a efektívna energia“, ale aj relevantné časti iných oddielov programu vrátane „prístupu k financovaniu“ realizované v súlade s rámcom energetickej politiky Únie, a najmä so stratégiou energetickej únie [Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 25. februára 2015 Rámcová stratégia odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy (COM(2015) 80 v konečnej znení)], ako aj s Európskym strategickým plánom pre energetické technológie (plán SET) a Oznámením Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 2. mája 2013 Energetické technológie a inovácie [COM(2013) 253 v konečnom znení] budú prispievať predovšetkým k hlavnej iniciatíve stratégie Európa 2020 „Inovácia v Únii“, ale i k ostatným hlavným iniciatívam, najmä „Európa efektívne využívajúca zdroje“, „Priemyselná politika vo veku globalizácie“ a „Digitálna agenda pre Európu“, ako aj k rozvoju a fungovaniu Európskeho výskumného priestoru. Horizont 2020 prispeje k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inovácii v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, rozvoj a inováciu.

Horizont 2020 sa bude realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 ZFEÚ, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podpora nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť bude riešiť ako prierezová otázka s cieľom odstrániť prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a začleniť rodový rozmer do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien vo výskume a inovácii na všetkých úrovniach vrátane rozhodovania.

Do týchto článkov a položiek sú zahrnuté aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU (pokračovanie)**

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo inštitúcií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky sa zapisujú do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy od štátov, ktoré sa zúčastňujú na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu budú zahrnuté do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov externých subjektov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky budú k dispozícii v rámci položky 32 04 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sa poskytnú v rámci článku 32 01 05.

**32 04 03 Spoločenské výzvy**

*Poznámky*

Táto priorita programu Horizont 2020 reaguje priamo na politické priority a spoločenské výzvy vymedzené v stratégii Európa 2020. V týchto činnostiach sa uplatní prístup založený na výzvach, ktorý spája zdroje a poznatky z rôznych oblastí, technológií a disciplín. Činnosti pokrývajú celý cyklus od výskumu až po trh s novým zameraním na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotné projekty, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Tieto činnosti budú slúžiť na priamu podporu príslušných právomocí v jednotlivých oblastiach politiky na úrovni Únie.

32 04 03 01 Zabezpečenie prechodu k spoľahlivému, udržateľnému a konkurencieschopnému energetickému systému

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
456 991 488	416 594 189	381 011 007	330 758 188	339 683 633,55	259 944 580,03

**KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU** (pokračovanie)**32 04 03** (pokračovanie)

32 04 03 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu realizácie priority programu Horizont 2020 týkajúcej sa spoločenskej výzvy „bezpečná, čistá a efektívna energia“ v súlade s energetickou politikou Únie, a najmä so stratégiou energetickej únie (Oznámením Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 25. februára 2015 Rámcová stratégia odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy [COM(2015) 80 v konečnom znení], Oznámením Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 30. novembra 2016 Čistá energia pre všetkých Európanov [COM(2016) 860 v konečnom znení], Oznámením Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 22. novembra 2007 Európsky strategický plán pre energetické technológie (plán SET) [COM(2007) 723 v konečnom znení] a Oznámením Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 2. mája 2013 Energetické technológie a inovácie [COM(2013) 253 v konečnom znení]). Tieto iniciatívy riešia predovšetkým energetickú účinnosť, veternú a solárnu energiu, bioenergiu, zachytávanie a ukladanie oxidu uhličitého, inteligentné mestá a elektrické siete. V období rokov 2014 – 2020 sa bude na oblasti politiky energie z obnoviteľných zdrojov a energetickej účinnosti koncového využitia vrátane inteligentných sietí a uskladnenia energie vyčleňovať minimálne 85 % rozpočtových prostriedkov vzhľadom na ich významný príspevok k budúcim udržateľným energetickým systémom.

Podpora zvyšovania trhového potenciálu bude súčasťou programu Horizont 2020, a to s cieľom vybudovať kapacity, zlepšiť riadenie a prekonať trhové prekážky, aby sa mohli realizovať riešenia energetickej účinnosti a obnoviteľných zdrojov energie, čím sa prispeje k zvýšeniu energetickej bezpečnosti v Únii. Časť rozpočtových prostriedkov z celkového rozpočtu určeného na oblasť energetiky sa preto použije na činnosti uvádzania existujúcich technológií v oblasti obnoviteľných zdrojov energie a energetickej účinnosti na trh v rámci tohto programu, ktorý sa bude vykonávať pomocou špecializovanej riadiacej štruktúry a bude zahŕňať podporu uplatňovania politiky v oblasti udržateľnej energie, budovania kapacít a mobilizácie financovania na podporu investícií v súlade s tým, čo bolo uskutočnené doteraz. Pozornosť sa venuje pomoci pri odstraňovaní rozdielov v oblasti výskumu a inovácií v Európe bez toho, aby boli ohrozené kritériá excelentnosti.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU (pokračovanie)**

**32 04 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj**

32 04 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 655 270,33	1 856 289,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja v rokoch 2014 až 2020.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 24 500 000 EUR.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

32 04 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 065 986,31

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja, spred roka 2014.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**32 04 51 Ukončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	25 000 000	p.m.	4 550 000	116 048,59	39 287 433,83

**KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU (pokračovanie)****32 04 51** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

**32 04 52** *Ukončenie predchádzajúcich výskumných rámcových programov (spred roka 2007)**Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie skorších záväzkov spred roka 2007 v súvislosti s predchádzajúcimi výskumnými rámcovými programami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.



KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU** (pokračovanie)

**32 04 52** (pokračovanie)

Právny základ

Rozhodnutie Rady 87/516/Euratom, EHS z 28. septembra 1987 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1987 až 1991) (Ú. v. ES L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutie Rady 90/221/Euratom, EHS z 23. apríla 1990 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutie Rady 93/167/Euratom, EHS z 15. marca 1993, ktorým sa upravuje rozhodnutie 90/221/Euratom, EHS o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 43).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1110/94/ES z 26. apríla 1994 o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 616/96/ES z 25. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) po pristúpení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2535/97/ES z 1. decembra 1997, ktorým sa po druhýkrát upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/834/ES z 30. septembra 2002 o prijatí špecifického programu pre výskum, technický rozvoj a predvádzanie: Integrácia a posilnenie európskeho výskumného priestoru (2002 – 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 1).

**32 04 53** **Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	5 000 000	p.m.	4 884 243	18 603,90	13 000 403,76



**KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU** (pokračovanie)**32 04 53** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

**32 04 54** **Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2003 až 2006)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na pokrytie predchádzajúcich záväzkov programu Inteligentná energia – Európa (2003 až 2006).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES z 26. júna 2003, ktorým sa prijíma viacročný program akcií v oblasti energetiky: Inteligentná Energia – Európa (2003 – 2006) (Ú. v. EÚ L 176, 15.7.2003, s. 29).

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

## KAPITOLA 32 05 — ITER

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
32 05	ITER								
<b>32 05 01</b>	<b>Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)</b>								
32 05 01 01	Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E) — Podporné výdavky	1,1	52 781 500	52 781 500	49 517 000	49 517 000	49 990 080,32	49 990 080,32	94,71
32 05 01 02	Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)	1,1	305 609 356	386 300 000	351 158 200	363 196 185	325 806 339,19	348 200 000,—	90,14
	Článok 32 05 01 – Medzisúčet		358 390 856	439 081 500	400 675 200	412 713 185	375 796 419,51	398 190 080,32	90,69
<b>32 05 50</b>	<b>Rozpočtové prostriedky poch- ádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj</b>								
32 05 50 01	Rozpočtové prostriedky poch- ádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 920 764,—	11 920 764,—	
32 05 50 02	Rozpočtové prostriedky poch- ádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 32 05 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 920 764,—	11 920 764,—	
<b>32 05 51</b>	<b>Ukončenie Európskeho spoločného podniku pre ITER — Fusion for Energy (F4E) (2007 až 2013)</b>	1,1	p.m.	193 195 500	p.m.	197 304 383	0,—	249 800 000,—	129,30
	<b>Kapitola 32 05 – Súčet</b>		<b>358 390 856</b>	<b>632 277 000</b>	<b>400 675 200</b>	<b>610 017 568</b>	<b>387 717 183,51</b>	<b>659 910 844,32</b>	<b>104,37</b>

**KAPITOLA 32 05 — ITER (pokračovanie)***Poznámky*

Cieľom projektu ITER je preukázať, že jadrová syntéza je realistickým a udržateľným zdrojom energie, a to vybudovaním a prevádzkou experimentálneho reaktora jadrovej syntézy, čo bude významným krokom k vytvoreniu prototypov reaktorov pre bezpečné, udržateľné, ekologické a ekonomicky životaschopné termojadrové elektrárne. Príspeje k stratégii Európa 2020, a najmä k hlavnej iniciatíve Inovácia v Únii, keďže využitie európskych špičkových priemyselných odvetví zapojených do výstavby ITER by malo pre Úniu v tejto sľubnej oblasti zabezpečiť globálnu konkurenčnú výhodu.

Projekt spája sedem strán: Úniu, Čínu, Indiu, Japonsko, Južnú Kóreu, Rusko a Spojené štáty.

**32 05 01 Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)****32 05 01 01 Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E) — Podporné výdavky***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
52 781 500	52 781 500	49 517 000	49 517 000	49 990 080,32	49 990 080,32

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov spoločného podniku pre ITER – Fusion for Energy.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 53 845 984 EUR. Suma 1 064 484 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 52 781 500 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom z 27. marca 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody (Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 58).

**32 05 01 02 Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
305 609 356	386 300 000	351 158 200	363 196 185	325 806 339,19	348 200 000,—

*Poznámky*

Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy poskytuje príspevok Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) k spoločnému vykonávaniu medzinárodného projektu ITER. Po vybudovaní reaktoru ITER, hlavného experimentálneho zariadenia, ktoré bude demonštrovať vedeckú a technickú uskutočniteľnosť získavania energie jadrovou syntézou, bude nasledovať vybudovanie demonštračnej elektrárne na princípe jadrovej syntézy (DEMO).

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 05 — ITER (pokračovanie)**

**32 05 01** (pokračovanie)

32 05 01 02 (pokračovanie)

Tento spoločný podnik má tieto úlohy:

- poskytovať príspevok Euratomu Medzinárodnej organizácii pre energiu jadrovej syntézy ITER,
- poskytovať príspevok Euratomu na činnosti vyplývajúce zo širšej stratégie s Japonskom na účely rýchlej realizácie projektu energie jadrovej syntézy,
- vypracovať a koordinovať program činností na prípravu výstavby demonštračného reaktora jadrovej syntézy a súvisiacich zariadení.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom z 27. marca 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody (Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 58).

**32 05 50** **Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj**

32 05 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (2014 až 2020)

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 920 764,—	11 920 764,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja v rokoch 2014 až 2020.

Zodpovedajúca suma sa odhaduje na 13 000 000 EUR.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskom sa zapíšu do položiek 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 32 05 — ITER (pokračovanie)****32 05 50** (pokračovanie)

32 05 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technologický vývoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technologického vývoja, spred roka 2014.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskom alebo z viacstrannej Európskej dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**32 05 51 Ukončenie Európskeho spoločného podniku pre ITER — Fusion for Energy (F4E) (2007 až 2013)**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	193 195 500	p.m.	197 304 383	0,—	249 800 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady z 25. septembra 2006 o tom, aby Komisia uzavrela Dohodu o založení Medzinárodnej organizácie pre výskum energie jadrovej syntézy ITER na spoločné vykonávanie projektu ITER, dohodla dočasné uplatňovanie Dohody o založení Medzinárodnej organizácie pre výskum energie jadrovej syntézy ITER na spoločné vykonávanie projektu ITER a uzavrela Dohodu o výsadách a imunitách Medzinárodnej organizácie pre výskum energie jadrovej syntézy ITER na spoločné vykonávanie projektu ITER.

KOMISIA  
HLAVA 32 — ENERGETIKA

**KAPITOLA 32 05 — ITER** (pokračovanie)

**32 05 51** (pokračovanie)

Rozhodnutie Komisie 2006/943/Euratom zo 17. novembra 2006 o dočasnom uplatňovaní Dohody o založení Medzinárodnej organizácie pre výskum energie jadrovej syntézy ITER na spoločnú implementáciu projektu ITER a Dohody o výsadách a imunitách Medzinárodnej organizácie pre výskum energie jadrovej syntézy ITER na spoločnú implementáciu projektu ITER (Ú. v. EÚ L 358, 16.12.2006, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2006/970/Euratom z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 60).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1908/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti podnikov, výskumných centier a univerzít na činnosti v rámci siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a šírenia výsledkov výskumu (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/976/Euratom z 19. decembra 2006 o osobitnom programe, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 404).

Rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom z 27. marca 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody (Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 58).

Rozhodnutie Rady 2012/93/Euratom z 19. decembra 2011 o rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 25).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 139/2012 z 19. decembra 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na nepriamych akciách rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a pre šírenie výsledkov výskumu (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/94/Euratom z 19. decembra 2011 o osobitnom programe, ktorý sa má vykonávať prostredníctvom nepriamych akcií a ktorým sa vykonáva rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 33).

*HLAVA 33*

**SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA**

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA

## HLAVA 33

## SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
33 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRA- VODLIVOSTI A SPOTRE- BITEĽOV	57 636 102	57 636 102	56 398 277	56 398 277	55 302 168,80	55 302 168,80
33 02	PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO	103 629 617	104 020 617	96 106 002	90 252 056	96 382 575,73	105 475 152,80
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>			345 000	259 000		
		103 629 617	104 020 617	96 451 002	90 511 056	96 382 575,73	105 475 152,80
33 03	SPRAVODLIVOSŤ	93 066 496	90 736 374	84 384 559	78 302 559	84 408 631,61	81 512 492,62
33 04	VIACROČNÝ PROGRAM SPOT- REBITEĽIA	27 900 000	25 855 000	27 907 000	22 085 000	25 773 356,61	26 509 628,81
	<b>Hlava 33 – Súčet</b>	<b>282 232 215</b>	<b>278 248 093</b>	<b>264 795 838</b>	<b>247 037 892</b>	<b>261 866 732,75</b>	<b>268 799 443,03</b>
	<i>Rezervy (40 02 41)</i>			345 000	259 000		
		<b>282 232 215</b>	<b>278 248 093</b>	<b>265 140 838</b>	<b>247 296 892</b>	<b>261 866 732,75</b>	<b>268 799 443,03</b>



## HLAVA 33

## SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA

## KAPITOLA 33 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
33 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVOD- LIVOSTI A SPOTREBITEĽOV					
<b>33 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov</b>	5,2	44 204 199	43 295 419	41 340 477,71	93,52
<b>33 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamest- nancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky spr- vodlivosti a spotrebiteľov</b>					
33 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	4 066 276	3 986 546	4 212 063,—	103,59
33 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	1 798 977	1 805 751	1 610 752,—	89,54
	Článok 33 01 02 – Medzisúčet		5 865 253	5 792 297	5 822 815,—	99,28
<b>33 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky spr- vodlivosti a spotrebiteľov</b>	5,2	2 931 650	2 902 561	3 309 699,61	112,90
<b>33 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov</b>					
33 01 04 01	Podporné výdavky na program Práva, rovnosť a občianstvo	3	1 100 000	950 000	942 124,14	85,65
33 01 04 02	Podporné výdavky na program Spravodlivosť	3	850 000	850 000	1 031 573,86	121,36
33 01 04 03	Podporné výdavky na viacročný program Spotrebiteľia	3	850 000	850 000	1 073 503,48	126,29
	Článok 33 01 04 – Medzisúčet		2 800 000	2 650 000	3 047 201,48	108,83
<b>33 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
33 01 06 01	Výkonná agentúra pre spotre- bitel'ov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z viacročného programu Spotrebiteľia	3	1 835 000	1 758 000	1 781 975,—	97,11
	Článok 33 01 06 – Medzisúčet		1 835 000	1 758 000	1 781 975,—	97,11
	<b>Kapitola 33 01 – Súčet</b>		<b>57 636 102</b>	<b>56 398 277</b>	<b>55 302 168,80</b>	<b>95,95</b>

KOMISIA  
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA

**KAPITOLA 33 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV** (pokračovanie)

**33 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
44 204 199	43 295 419	41 340 477,71

**33 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov**

33 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 066 276	3 986 546	4 212 063,—

33 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 798 977	1 805 751	1 610 752,—

**33 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 931 650	2 902 561	3 309 699,61

**33 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov**

33 01 04 01 Podporné výdavky na program Práva, rovnosť a občianstvo

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 100 000	950 000	942 124,14

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ktoré sú potrebné na riadenie programu Práva, rovnosť a občianstvo (ďalej len „program“) a posúdenie dosiahnutia jeho cieľov; majú pokryť predovšetkým štúdie, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné opatrenia vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ súvisia so všeobecnými cieľmi programu, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ostatnými výdavkami na technickú a administratívnu pomoc, ktoré Komisia vynaložila na riadenie programu.

**KAPITOLA 33 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV** (pokračovanie)**33 01 04** (pokračovanie)

## 33 01 04 01 (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 33 02.

## 33 01 04 02 Podporné výdavky na program Spravodlivosť

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
850 000	850 000	1 031 573,86

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ktoré sú potrebné na riadenie programu Spravodlivosť (ďalej len „program“) a posúdenie dosiahnutia jeho cieľov; majú pokryť predovšetkým štúdie, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné opatrenia vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ súvisia so všeobecnými cieľmi programu, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ostatnými výdavkami na technickú a administratívnu pomoc, ktoré Komisia vynaložila na riadenie programu.

Všetky príjmy z príspevkov prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 33 03.

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

## KAPITOLA 33 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV (pokračovanie)

## 33 01 04 (pokračovanie)

33 01 04 03 Podporné výdavky na viacročný program Spotrebiteľa

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
850 000	850 000	1 073 503,48

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa viacročného programu Spotrebiteľa alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, na pokrytie výdavkov spojených so sieťami IT zameranými na spracovávanie a výmenu informácií a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Pozri kapitolu 33 04.

## 33 01 06 Výkonné agentúry

33 01 06 01 Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z viacročného programu Spotrebiteľa

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 835 000	1 758 000	1 781 975,—

**KAPITOLA 33 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV** (pokračovanie)**33 01 06** (pokračovanie)

33 01 06 01 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a administratívnych výdavkov Výkonnej agentúry pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou viacročného programu Spotrebiteľia.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 254/2014 z 26. februára 2014 o viacročnom programe Spotrebiteľia na roky 2014 – 2020, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1926/2006/EC (Ú. v. EÚ L 84, 20.3.2014, s. 42).

Pozri kapitolu 33 04.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny a zrušuje rozhodnutie 2004/858/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 69).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9505 z 20. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre oblasť spotrebiteľov, zdravia a potravín s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti spotrebiteľov, zdravia a potravín, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA  
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
33 02	PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO								
33 02 01	Zaistenie ochrany práv a posilnenie postavenia občanov	3	29 805 000	30 000 000	27 164 000	23 741 000	27 167 920,75	33 715 092,31	112,38
	Rezervy (40 02 41)				345 000	259 000			
			29 805 000	30 000 000	27 509 000	24 000 000	27 167 920,75	33 715 092,31	
33 02 02	Podpora nediskriminácie a rovnosti	3	38 753 000	39 600 000	37 262 000	33 000 000	36 033 439,17	38 393 604,65	96,95
33 02 03	Právo obchodných spoločností a iné činnosti								
33 02 03 01	Právo obchodných spoločností	1,1	900 000	1 300 000	900 000	950 000	1 740 290,—	1 297 636,80	99,82
33 02 03 02	Iné činnosti v oblasti základných práv	3	1 000 000	950 000	1 000 000	950 000	1 300 000,—	622 735,40	65,55
	Článok 33 02 03 – Medzisúčet		1 900 000	2 250 000	1 900 000	1 900 000	3 040 290,—	1 920 372,20	85,35
33 02 06	Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	3	23 157 712	23 157 712	21 970 685	21 970 685	22 350 000,—	22 350 000,—	96,51
33 02 07	Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)	3	8 013 905	8 013 905	7 809 317	7 809 317	7 781 000,—	7 781 000,—	97,09
33 02 51	Dokončenie opatrení v oblasti práv, občianstva a rovnosti	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 925,81	414 248,59	

## KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>33 02 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
33 02 77 06	Pilotný projekt — Vývoj ukazovateľov na meranie uplatňovania Európskej charty rovnosti žien a mužov na miestnej úrovni	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
33 02 77 08	Pilotný projekt — Vedomostná platforma pre pracovníkov, ktorí sa zaoberajú zmrazovaním ženských pohlavných orgánov	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	55 813,16	
33 02 77 09	Pilotný projekt — Budovanie kapacít pre rómsku občiansku spoločnosť a posilňovanie jej zapojenia do monitorovania národných stratégií integrácie Rómov	3	p.m.	499 000	p.m.	566 000	0,—	490 000,—	98,20
33 02 77 10	Pilotný projekt — Preskúvanie nástrojov a programov Únie slúžiacich na získavanie údajov z hľadiska základných práv	3	p.m.	p.m.	p.m.	249 760	0,—	125 690,—	
33 02 77 13	Pilotný projekt — Európa rozmanitosti	3	p.m.	p.m.	p.m.	189 463	0,—	0,—	
33 02 77 14	Pilotný projekt — Elektronické hlasovanie: najlepšie využitie moderných technológií v aktívnejších a demokratickejších volebných postupoch	3	p.m.	p.m.	p.m.	125 831	0,—	148 500,—	

KOMISIA  
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
33 02 77	(pokračovanie)								
33 02 77 16	Pilotný projekt — Európsky prieskum o násilí založenom na rodovej príslušnosti	3	p.m.	p.m.	p.m.	700 000	0,—	80 831,89	
33 02 77 17	Prípravná akcia – Roma Civil Monitor – Posilnenie kapacity a zapojenia rómskej a prorómskej občianskej spoločnosti do monitorovania a skúmania politík	3	2 000 000	500 000					
	Článok 33 02 77 – Medzisúčet		2 000 000	999 000	p.m.	1 831 054	0,—	900 835,05	90,17
	<b>Kapitola 33 02 – Súčet</b>		<b>103 629 617</b>	<b>104 020 617</b>	<b>96 106 002</b>	<b>90 252 056</b>	<b>96 382 575,73</b>	<b>105 475 152,80</b>	<b>101,40</b>
	<b>Rezervy (40 02 41)</b>				<b>345 000</b>	<b>259 000</b>			
			<b>103 629 617</b>	<b>104 020 617</b>	<b>96 451 002</b>	<b>90 511 056</b>	<b>96 382 575,73</b>	<b>105 475 152,80</b>	

Poznámky

Nový program Práva, rovnosť a občianstvo je nástupcom troch predchádzajúcich programov: Základné práva a občianstvo, Daphne III a častí „Boj proti diskriminácii“ a „Rôznorodosť a rodová rovnosť“ programu v oblasti zamestnanosti a sociálnej solidarity (Progress). Všeobecným cieľom programu Práva, rovnosť a občianstvo je prispieť k ďalšiemu rozvoju priestoru, v ktorom sa podporuje, ochraňuje a účinne uplatňuje rovnosť a práva jednotlivcov zakotvené v Zmluve o EÚ, ZFEÚ, Charte základných práv Európskej únie a medzinárodných dohovoroch o ľudských právach, ku ktorým Únia pristúpila.

33 02 01 **Zaistenie ochrany práv a posilnenie postavenia občanov**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
33 02 01	29 805 000	30 000 000	27 164 000	23 741 000	27 167 920,75	33 715 092,31
Rezervy (40 02 41)			345 000	259 000		
Súčet	29 805 000	30 000 000	27 509 000	24 000 000	27 167 920,75	33 715 092,31



## KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO (pokračovanie)

## 33 02 01 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na: pomoc pri predchádzaní a boji proti všetkým formám násilia voči deťom, mladým ľuďom a ženám a rodovo motivovanému násiliu voči iným skupinám vrátane LGBTIQI osôb, skupinám, ktorým hrozí domáce násilie, ako aj na ochranu obetí týchto činov (jeden z cieľov programu Daphne); podporu ratifikácie Istanbulskeho dohovoru tými členskými štátmi, ktoré ho zatiaľ neratifikovali; vyčlenenie a zvýšenie financovania na útulky pre ženy v Únii, posilnenie ochrany práv žien a dievčat a boj proti všetkým formám násilia prostredníctvom systematických opatrení nadväzujúcich na európsky prieskum rodovo motivovaného násilia v súlade s článkom 11 Istanbulskeho dohovoru. Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj akcie na boj proti zmenšujúcemu sa priestoru pre organizácie pre práva žien v Európe; umožnenie a zlepšenie politického priestoru a otvoreného prostredia pre plnú účasť a spoluprácu občianskej spoločnosti (čo znamená, že s občianskou spoločnosťou je potrebné konzultovať ako s dôležitým aktérom v rámci procesov tvorby politik, programov a financovania, ktoré majú vplyv na jej prácu, pričom treba pamätať na rozmanitosť sektora); podporu rodovej rovnosti a posilnenie postavenia žien a dievčat v ich angažovanosti v rámci občianskej spoločnosti, a to aj prostredníctvom rozvoja vnútorných kapacít a dôsledného monitorovania; podporu a ochranu práva dieťaťa; podporu a zabezpečenie sociálnych a pracovných práv zamestnancov; zabezpečenie najvyššej úrovne ochrany súkromia a osobných údajov, a to aj na medzinárodnej úrovni. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na presadzovanie a posilňovanie uplatňovania práv, ktoré Únia udeľuje svojim občanom, vrátane presadzovania práv na voľný pohyb; účinných opatrení koordinácie a spolupráce medzi členskými štátmi, ktoré poskytujú konzulárnu ochranu nezastúpeným občanom Únie; začlenenia migrujúcich občanov Únie a zaručenia ich práv voliť a byť volení vo voľbách do Európskeho parlamentu a vo voľbách do orgánov územnej samosprávy v členskom štáte, v ktorom majú bydlisko; ako aj zabezpečenia slobodných a spravodlivých volieb v Únii. Tieto rozpočtové prostriedky sú ďalej určené na umožnenie jednotlivcom, aby ako spotrebiteľia alebo podnikatelia na vnútornom trhu uplatňovali práva, ktoré im Únia udeľuje, s ohľadom na projekty financované viacročným programom Spotrebiteľia.

Cieľom programu „Práva, rovnosť a občianstvo“ (ďalej len „program“) je prispieť k ďalšiemu rozvoju priestoru, v ktorom je zabezpečené presadzovanie a ochrana práv jednotlivcov. V záujme dosiahnutia tohto cieľa sa program zameria na zlepšenie uplatňovania práv vyplývajúcich z občianstva Únie, na podporu uplatňovania zásady nediskriminácie, na pomoc pri ochrane osobných údajov, a to aj na medzinárodnej úrovni, či na zlepšenie ochrany práv dieťaťa a práv vyplývajúcich z právnych predpisov Únie v oblasti ochrany spotrebiteľa a podporu základných práv a občianstva v digitálnom prostredí. Finančné prostriedky sa vyčlenia na analytické činnosti a činnosti v oblasti odbornej prípravy, ako aj na činnosti zamerané na šírenie a vzájomnú výmenu poznatkov, na prehlbovanie spolupráce a zvyšovanie povedomia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto druhov akcií:

- analytické činnosti, napríklad získavanie údajov a štatistík, ktoré sú v prípade potreby rozčlenené podľa pohlavia; rozvoj spoločných metodík, prípadne aj ukazovateľov alebo referenčných hodnôt; štúdie, výskum, analýzy a prieskumy; hodnotenia; vypracovanie a uverejňovanie príručiek, správ a vzdelávacieho materiálu; workshopy, semináre, stretnutia odborníkov a konferencie,
- vzdelávacie činnosti, ako je výmena pracovníkov, workshopy, semináre, školiace programy pre školiteľov a rozvíjanie online vzdelávacích nástrojov alebo iných vzdelávacích modulov,
- opatrenia na boj proti stereotypom, podporu nových profilov a búranie tradičných úloh a modelov,

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

## KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO (pokračovanie)

## 33 02 01 (pokračovanie)

- vzájomné využívanie poznatkov, spolupráca, zvyšovanie povedomia a šírenie informácií, napríklad vyhľadávanie a výmena osvedčených postupov, inovatívnych prístupov a skúseností a organizovanie partnerského preskúmania a vzájomnej výmeny poznatkov; organizácia konferencií, seminárov; mediálnych kampaní vrátane kampaní v online médiách, informačných kampaní vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, pokiaľ súvisia s cieľmi programu; zhromažďovanie a uverejňovanie materiálov určených na šírenie informácií o programe a jeho výsledkoch, rozvíjanie, prevádzka a údržba systémov a nástrojov využívajúcich informačné a komunikačné technológie,
- podpora hlavných aktérov, ktorých činnosti prispievajú k plneniu cieľov programu, ako je napríklad podpora pre MVO, najmä vrátane organizácií pre práva žien, pri vykonávaní činností s európskou pridanou hodnotou, podpora kľúčových aktérov Únie, sietí na úrovni Únie a harmonizovaných služieb sociálneho významu; podpora členských štátov pri vykonávaní práva a politik Únie a podpora vytvárania sietí na úrovni Únie medzi špecializovanými orgánmi a subjektmi, ako aj celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a MVO vrátane podpory prostredníctvom grantov na akcie alebo grantov na prevádzku,
- podpora predbežných činností zameraných na rozvoj metodiky rodového rozpočtovania pre rozpočet Únie, a to najmä: i) identifikácia implicitných a explicitných rodovo citlivých politických otázok, ii) zmapovanie príslušných prídelených zdrojov, iii) posúdenie vplyvu politik na nerovnosti medzi ženami a mužmi vrátane vzorcov rodových vzťahov medzi dievčatami a chlapcami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1381/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Práva, rovnosť a občianstvo na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 62), a najmä jeho článok 4 ods. 1 písm. e) až i) a článok 5 ods. 1.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/788 zo 17. apríla 2019 o európskej iniciatíve občanov (Ú. v. EÚ L 130, 17.5.2019, s. 55).

## KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO (pokračovanie)

## 33 02 02 Podpora nediskriminácie a rovnosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
38 753 000	39 600 000	37 262 000	33 000 000	36 033 439,17	38 393 604,65

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu účinného uplatňovania zásady nediskriminácie z dôvodu pohlavia, rasy alebo etnického pôvodu, náboženstva alebo viery, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie a na dodržiavanie zásady nediskriminácie z dôvodov stanovených v článku 21 Charty základných práv Európskej únie; ďalej sú určené na predchádzanie rasizmu, xenofóbie, homofóbie a iným formám neznášanlivosti vrátane antisemitizmu a nenávisťi voči moslimom a na boj proti nim, ako aj na podporu a ochranu práv osôb so zdravotným postihnutím a na podporu rovnosti medzi ženami a mužmi a propagáciu uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto druhov akcií:

- analytické činnosti, napríklad získavanie údajov a štatistík, rozvoj spoločných metódik a prípadne aj ukazovateľov alebo referenčných štandardov; štúdie, výskum, analýzy a prieskumy; hodnotenia; vypracovanie a uverejňovanie príručiek, správ a vzdelávacieho materiálu; workshopy, semináre, stretnutia odborníkov a konferencie,
- vzdelávacie činnosti, ako je výmena pracovníkov, workshopy, semináre, školiace programy pre školiteľov a rozvíjanie online vzdelávacích nástrojov alebo iných vzdelávacích modulov,
- opatrenia na podporu dievčat, aby aktívne zvažovali kariéru v odboroch vedy, technológie, inžinierstva a matematiky (STEM), a na boj proti stereotypom, podporu nových profilov a búranie tradičných úloh a modelov,
- vzájomné využívanie poznatkov, spolupráca, zvyšovanie povedomia a šírenie informácií, napríklad vyhľadávanie a výmena osvedčených postupov, inovatívnych prístupov a skúseností a organizovanie partnerského preskúmania a vzájomnej výmeny poznatkov; organizácia konferencií, seminárov; mediálnych kampaní vrátane kampaní v online médiách, informačných kampaní vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, pokiaľ súvisia s cieľmi programu „Práva, rovnosť a občianstvo“ (ďalej len „program“); zhromažďovanie a uverejňovanie materiálov určených na šírenie informácií o programe a jeho výsledkoch, rozvíjanie, prevádzka a údržba systémov a nástrojov využívajúcich informačné a komunikačné technológie,
- podpora hlavných aktérov, ktorých činnosti prispievajú k plneniu cieľov programu, ako je napríklad podpora verejných orgánov, MVO a iných kľúčových aktérov na vnútroštátnej úrovni pri vykonávaní činností s európskou pridanou hodnotou, podpora kľúčových aktérov Únie, sietí a harmonizovaných služieb sociálneho významu na úrovni Únie; podpora členských štátov pri vykonávaní práva a politik Únie a podpora vytvárania sietí na úrovni Únie medzi špecializovanými orgánmi a subjektmi, ako aj celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a MVO vrátane podpory prostredníctvom grantov na akcie alebo grantov na prevádzku,
- podpora pre spoločnosti pôsobiace v oblasti IKT, spoločnosti s odbornými útvarmi a technické výcvikové zariadenia, univerzity a výskumné centrá, aby zorganizovali dni otvorených dverí pre dievčatá a nabádali ich, aby si vybrali kariéru v odboroch STEM,
- vypracovanie metodiky rodového rozpočtovania a jej uplatňovanie na rozpočet Únie v záujme: i) identifikácie implicitných a explicitných rodových otázok, ii) identifikácie v rámci možností aj súvisiacich prídelených zdrojov, iii) posúdenia otázky, či politika povedie k zachovaniu alebo zmene existujúcich nerovností medzi mužmi a ženami (a skupinami mužov a žien) a k zachovaniu alebo zmene modelu vzťahov medzi dievčatami a chlapcami.

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA

**KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO** (pokračovanie)**33 02 02** (pokračovanie)

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1381/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Práva, rovnosť a občianstvo na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 62), a najmä jeho článok 4 ods. 1 písm. a) až d) a článok 5 ods. 1.

**33 02 03 Právo obchodných spoločností a iné činnosti****33 02 03 01** Právo obchodných spoločností*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
900 000	1 300 000	900 000	950 000	1 740 290,—	1 297 636,80

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s opatreniami v oblasti práva obchodných spoločností, správy a riadenia spoločností a boja proti praniu špinavých peňazí s cieľom prispieť k dokončeniu vnútorného trhu a k jeho fungovaniu a rozvoju, a to najmä:

- zlepšenie právneho prostredia pre občanov, spoločnosti a podniky, v prípade ktorých by sa mohlo uvažovať o propagačných aktivitách, akciách na zvýšenie informovanosti a akciách odbornej prípravy; posilňovanie spolupráce, rozvoj a koordinácia legislatívy v oblasti práva obchodných spoločností a pomoc pri zakladaní európskych spoločností s ručením obmedzeným a európskych hospodárskych záujmových zoskupení,

**KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO** (pokračovanie)**33 02 03** (pokračovanie)**33 02 03 01** (pokračovanie)

- interaktívna tvorba politiky, pokiaľ ide o dobudovanie, rozvoj a fungovanie vnútorného trhu – tvorí súčasť iniciatív riadiacej a regulačnej politiky Komisie, aby bolo možné lepšie reagovať na požiadavky občanov, spotrebiteľov a podnikov. Rozpočtové prostriedky zahrnuté v tomto článku sú určené na pokrytie vzdelávacích, informačných a sieťových akcií v prospech týchto účastníkov s cieľom komplexnejšej a efektívnejšej tvorby politík Únie týkajúcich sa vnútorného trhu a v rámci procesu posudzovania skutočného dosahu politík vnútorného trhu (alebo jej absencie) v praxi,
- súhrnný prehľad nariadení so zreteľom na potrebné zmeny a celkovú analýzu účinnosti opatrení prijatých s cieľom správneho fungovania vnútorného trhu a hodnotenia celkového dosahu vnútorného trhu na podniky a hospodárstvo vrátane nákupu údajov a prístupu k externým databázam odborními Komisiou, ako aj cieľné akcie zamerané na zlepšenie pochopenia fungovania vnútorného trhu a odmeňovania aktívnej účasti na rozvíjaní fungovania vnútorného trhu,
- rozšírenie stratégie týkajúcej sa vypracúvania štatistických údajov o odvetviach služieb a projektov štatistického rozvoja v spolupráci s Eurostatom a Organizáciou pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD),
- rozvoj a posilňovanie vonkajších aspektov smerníc uplatniteľných v súvislosti s finančnými inštitúciami, vzájomné uznávanie finančných nástrojov voči tretím krajinám, medzinárodné rokovania a pomoc tretím krajinám pri zavádzaní trhového hospodárstva,
- implementácia práva Únie a medzinárodných ustanovení v oblasti prania špinavých peňazí vrátane účasti na medzivládnych a účelových opatreniach v tejto oblasti; príspevky súvisiace s členstvom Komisie v pracovnej skupine pre finančnú akciu (FATF) pre boj s praním špinavých peňazí, vytvorenej pri OECD,
- rozvoj hodnotení a štúdií dosahu na rôzne aspekty politík zahrnutých v tejto kapitole, určených na vytvorenie alebo revíziu primeraných opatrení,
- uskutočnenie komplexného a nezáujateého hodnotenia rizika, ktoré predstavujú tretie krajiny z hľadiska ich strategických nedostatkov v oblasti boja proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu, a to na základe kritérií vymedzených v článku 9 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/849 z 20. mája 2015 o predchádzaní využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu (Ú. v. EÚ L 141, 5.6.2015, s. 73), a vytvorenie zoznamu vysokorizikových jurisdikcií.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA

## KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO (pokračovanie)

33 02 03 (pokračovanie)

33 02 03 01 (pokračovanie)

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 02 03 02 Iné činnosti v oblasti základných práv

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	950 000	1 000 000	950 000	1 300 000,—	622 735,40

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie informačných a komunikačných činností a činností na zvyšovanie povedomia súvisiacich s Chartou základných práv Európskej únie; a najmä na ochranu týchto práv v digitálnom prostredí. Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na podporu informačných a komunikačných činností uskutočňovaných prostredníctvom webových sídel, verejných podujatí, odborných príprav, komunikačných produktov, výskumov atď.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie informačných, komunikačných a hodnotiacich činností súvisiacich s konzulárnou ochranou a dialógom podľa článku 17 ZFEÚ. Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú najmä na pokrytie informačných a komunikačných činností prostredníctvom interných webových sídel, verejných podujatí, komunikačných produktov, prieskumov Eurobarometer atď., ako aj rozvoja posudzovania vplyvu a hodnotiacich štúdií týkajúcich sa rôznych aspektov oblasti základných práv a spravodlivosti.

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO (pokračovanie)

## 33 02 06 Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 157 712	23 157 712	21 970 685	21 970 685	22 350 000,—	22 350 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a administratívnych výdavkov agentúry FRA (hlavy 1 a 2).

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie operačných výdavkov (hlava 3) agentúry FRA, ktorej cieľom je poskytovať pomoc a odborné znalosti týkajúce sa základných práv príslušným inštitúciám Únie a orgánom členských štátov pri implementácii práva Únie, a tak ich podporovať pri prijímaní opatrení alebo rozhodovaní o ďalšom postupe v oblastiach ich pôsobnosti v záujme plného rešpektovania práv.

Od agentúry FRA sa očakáva vykonávanie týchto operačných cieľov alebo úloh:

- poskytovanie pomoci a odborných znalostí inštitúciám Únie a členským štátom,
- podpora vytvárania informačných sietí a dialógu na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie,
- šírenie informácií a podpora činností na zvyšovanie povedomia v oblasti základných práv,
- účinné fungovanie manažmentu a implementácia operácií.

Agentúra FRA musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (EÚ, Euratom) (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry FRA je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Nariadenie (ES) č. 168/2007 sa uplatňuje od 1. marca 2007. Týmto dňom bolo Európske stredisko pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie (EUMC) nahradené agentúrou FRA, ktorá je právnym nástupcom uvedeného strediska. Agentúra preberá všetky práva a povinnosti právnej povahy, finančné záväzky a pracovné zmluvy strediska, ako je uvedené v článku 23 ods. 4 nariadenia (ES) č. 168/2007.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 23 326 000 EUR. Suma 168 288 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 23 157 712 EUR zahrnutej do rozpočtu.



KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA

## KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO (pokračovanie)

## 33 02 06 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 168/2007 z 15. februára 2007, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre základné práva (Ú. v. EÚ L 53, 22.2.2007, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/2269 zo 7. decembra 2017, ktorým sa stanovuje viacročný rámec pre Agentúru Európskej únie pre základné práva na roky 2018 – 2022 (Ú. v. EÚ L 326, 9.12.2017, s. 1).

33 02 07 **Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)**

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 013 905	8 013 905	7 809 317	7 809 317	7 781 000,—	7 781 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov EIGE a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov (hlava 3).

EIGE musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest EIGE je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (EÚ, Euratom) (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

V súlade s rozhodnutím 2006/996/ES prijatým spoločnou dohodou zástupcov vlád členských štátov 11. decembra 2006 o sídle Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (Ú. v. EÚ L 403, 30.12.2006, s. 61) sídlom EIGE je Vilnius.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 8 096 000 EUR. Suma 82 095 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 8 013 905 EUR zahrnutej do rozpočtu.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1922/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zriaďuje Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (Ú. v. EÚ L 403, 30.12.2006, s. 9).



## KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO (pokračovanie)

33 02 51 **Dokončenie opatrení v oblasti práv, občianstva a rovnosti**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 925,81	414 248,59

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Kandidátske krajiny môžu využiť program pomoci Spoločenstva krajinám strednej a východnej Európy na pokrytie nákladov vyplývajúcich z ich účasti v programoch Únie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Úloha vyplývajúca z administratívnej autonómie Komisie, ako sa stanovuje v článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Rozhodnutie Rady z 9. júla 1957 o podmienkach zadania a rokovacom poriadku Komisie pre bezpečnosť a zdravie v baniach (Ú. v. ESUO 28, 31.8.1957, s. 487).

Rozhodnutie Rady 74/325/EHS z 27. júna 1974 o zriadení Poradného výboru pre bezpečnosť, hygienu a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. ES L 185, 9.7.1974, s. 15).

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

## KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO (pokračovanie)

## 33 02 51 (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 74/326/EHS z 27. júna 1974 o rozšírení právomoci Komisie pre bezpečnosť a zdravie v baniach na všetky priemyselné odvetvia ťažby nerastných surovín (Ú. v. ES L 185, 9.7.1974, s. 18).

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1) a súvisiace samostatné smernice.

Smernica Rady 92/29/EHS z 31. marca 1992 o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na zvýšenú lekársku starostlivosť na palubách plavidiel (Ú. v. ES L 113, 30.4.1992, s. 19).

Rozhodnutie Rady 98/171/ES z 23. februára 1998 o činnostiach Spoločenstva v oblasti analýzy, výskumu a spolupráce v oblasti zamestnanosti a pracovného trhu (Ú. v. ES L 63, 4.3.1998, s. 26).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 293/2000/ES z 24. januára 2000, ktorým sa prijíma program opatrení Spoločenstva (program Daphne) (2000 – 2003) týkajúci sa preventívnych opatrení na boj proti násiliu páchanému na deťoch, mládeži a ženách (Ú. v. ES L 34, 9.2.2000, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2000/750/ES z 27. novembra 2000, ktorým sa ustanovuje Akčný program Spoločenstva na boj proti diskriminácii (2001 až 2006) (Ú. v. ES L 303, 2.12.2000, s. 23).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 50/2002/ES zo 7. decembra 2001 ustanovujúce program Spoločenstva na podporu spolupráce medzi členskými štátmi v boji proti sociálnemu vylúčeniu (Ú. v. ES L 10, 12.1.2002, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1145/2002/ES z 10. júna 2002 o stimulujúcich opatreniach Spoločenstva v oblasti zamestnanosti (Ú. v. ES L 170, 29.6.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady z 22. júla 2003 o zriadení Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. EÚ C 218, 13.9.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 803/2004/ES z 21. apríla 2004, ktorým sa prijíma program opatrení Spoločenstva (na roky 2004 až 2008) na prevenciu a boj proti násiliu páchanému na deťoch, mládeži a ženách a na ochranu obetí a rizikových skupín (program Daphne II) (Ú. v. EÚ L 143, 30.4.2004, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1554/2005/ES zo 7. septembra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2001/51/ES o akčnom programe Spoločenstva týkajúcom sa stratégie Spoločenstva v oblasti rovnosti žien a mužov a rozhodnutie č. 848/2004/ES ustanovujúce akčný plán Spoločenstva na podporu organizácií pôsobiacich na európskej úrovni v oblasti rovnosti medzi mužmi a ženami (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1672/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa zriaďuje program Spoločenstva v oblasti zamestnanosti a sociálnej solidarity – Progress (Ú. v. EÚ L 315, 15.11.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2007/252/ES z 19. apríla 2007, ktorým sa na obdobie rokov 2007 až 2013 ustanovuje osobitný program Základné práva a občianstvo ako súčasť všeobecného programu Základné práva a spravodlivosť (Ú. v. EÚ L 110, 27.4.2007, s. 33).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 779/2007/ES z 20. júna 2007, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje osobitný program na zamedzenie a potlačenie násillia voči deťom, mladým ľuďom a ženám a na ochranu obetí a ohrozených skupín (Daphne III) ako súčasť všeobecného programu Základné práva a spravodlivosť (Ú. v. EÚ L 173, 3.7.2007, s. 19).

**KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO** (pokračovanie)**33 02 51** (pokračovanie)

Odkazy na súvisiace právne akty

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva podľa jej článkov 136, 137 a 140 a Zmluvou o fungovaní Európskej únie podľa jej článkov 151, 153 a 156.

Dohovor uzatvorený v roku 1959 medzi Vysokým úradom ESUO a Medzinárodným informačným strediskom pre bezpečnosť a zdravie pri práci (CIS) Medzinárodnej organizácie práce.

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu zo 6. apríla 2005, ktorým sa ustanovuje rámcový program Základné práva a spravodlivosť na obdobie rokov 2007 – 2013 (COM(2005)0122 v konečnom znení).

**33 02 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie****33 02 77 06** Pilotný projekt — Vývoj ukazovateľov na meranie uplatňovania Európskej charty rovnosti žien a mužov na miestnej úrovni

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**33 02 77 08** Pilotný projekt — Vedomostná platforma pre pracovníkov, ktorí sa zaoberajú zmrzačovaním ženských pohlavných orgánov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	55 813,16

KOMISIA  
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

**KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO** (pokračovanie)

**33 02 77** (pokračovanie)

33 02 77 08 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 02 77 09 Pilotný projekt — Budovanie kapacít pre rómsku občiansku spoločnosť a posilňovanie jej zapojenia do monitorovania národných stratégií integrácie Rómov

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	499 000	p.m.	566 000	0,—	490 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 02 77 10 Pilotný projekt — Preskúmanie nástrojov a programov Únie slúžiacich na získavanie údajov z hľadiska základných práv

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	249 760	0,—	125 690,—

**KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO** (pokračovanie)

33 02 77 (pokračovanie)

33 02 77 10 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 02 77 13 Pilotný projekt — Európa rozmanitosti

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	189 463	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 02 77 14 Pilotný projekt — Elektronické hlasovanie: najlepšie využitie moderných technológií v aktívnejších a demokratickejších volebných postupoch

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	125 831	0,—	148 500,—

KOMISIA  
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

**KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO** (pokračovanie)

**33 02 77** (pokračovanie)

33 02 77 14 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 02 77 16 Pilotný projekt — Európsky prieskum o násilí založenom na rodovej príslušnosti

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	700 000	0,—	80 831,89

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 02 77 17 Prípravná akcia – Roma Civil Monitor – Posilnenie kapacity a zapojenia rómskej a prorómskej občianskej spoločnosti do monitorovania a skúmania politík

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 000 000	500 000				

**KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO** (pokračovanie)

33 02 77 (pokračovanie)

33 02 77 17 (pokračovanie)

*Poznámky*

Prípravná akcia bude nadväzovať na pilotný projekt Budovanie kapacít pre rómsku občiansku spoločnosť a posilňovanie jej zapojenia do monitorovania národných stratégií integrácie Rómov (Položka 33 02 77 09), ktorý sa blíži ku koncu, a na základe skúseností, ktoré sa podarilo získať počas jeho realizácie, bude naďalej kvalitnejšie prispievať k posilňovaniu a ďalšiemu budovaniu kapacít rómskej a prorómskej občianskej spoločnosti, ako aj podporovať mechanizmus monitorovania týkajúci sa začleňovania Rómov, najmä vypracovaním a šírením nezávislých správ, v ktorých by koalície občianskej spoločnosti mohli predkladať alternatívne informácie a údaje k obsahu správ predložených členskými štátmi, ktoré sa týkajú vykonávania ich stratégií. Tieto správy o občianskej spoločnosti by mohli poskytovať lokálne znalosti v záujme napomôcť vnútroštátnym a európskym politickým procesom a odrážať skutočný sociálny vplyv vládnych opatrení.

Monitorovanie sa bude sústrediť na miestne vykonávanie stratégií v štyroch prioritných oblastiach (zamestnanosť, vzdelávanie, bývanie a zdravotníctvo), pokiaľ ide o boj proti diskriminácii a protirómskemu znižovaniu a podporu rodovej rovnosti a poskytne tiež informácie o miere zapojenia občianskej spoločnosti, využívaní fondov Únie a uplatňovaní opatrení na integráciu Rómov.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

## KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
33 03	SPRAVODLIVOSŤ								
33 03 01	<i>Podpora a presadzovanie odbornej justičnej prípravy a uľahčenie účinného prístupu k spravodlivosti pre všetkých</i>	3	33 743 000	27 600 000	29 200 000	24 500 000	31 446 681,84	31 790 020,59	115,18
33 03 02	<i>Uľahčenie a podpora justičnej spolupráce v občianskych a trestných veciach</i>	3	8 861 000	12 000 000	11 600 000	10 000 000	12 755 212,77	10 885 394,68	90,71
33 03 04	<i>Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)</i>	3	41 340 496	41 187 174	37 673 559	37 381 559	38 606 737,—	38 364 737,—	93,15
33 03 05	<i>Európska prokuratúra (EPPO)</i>	3	8 372 000	8 372 000	4 911 000	4 911 000			
33 03 51	<i>Dokončenie akcií v oblasti spravodlivosti</i>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	409 435,46	
33 03 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>								
33 03 77 04	Pilotný projekt — Zvyšovanie povedomia detí o ich právach v justičných postupoch	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	62 904,89	
33 03 77 05	Pilotný projekt — Schránkové spoločnosti	3	p.m.	89 700	p.m.	210 000	0,—	0,—	0
33 03 77 06	Prípravná akcia – Fond Únie na finančnú podporu pri vedení súdnych sporov týkajúcich sa porušovania zásad demokracie, zásad právneho štátu a základných práv	3	p.m.	300 000	p.m.	300 000	600 000,—	0,—	0
33 03 77 07	Pilotný projekt – Centrum pre koordináciu pomoci pre obeť terorizmu	3	p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—	0
33 03 77 08	Prípravná akcia — Budovanie kapacít, programový rozvoj a komunikácia v súvislosti s bojom proti praniu špinavých peňazí a finančnej trestnej činnosti	1,1	750 000	687 500	1 000 000	500 000			
	Článok 33 03 77 – Medzisúčet		750 000	1 577 200	1 000 000	1 510 000	1 600 000,—	62 904,89	3,99
	<b>Kapitola 33 03 – Súčet</b>		<b>93 066 496</b>	<b>90 736 374</b>	<b>84 384 559</b>	<b>78 302 559</b>	<b>84 408 631,61</b>	<b>81 512 492,62</b>	<b>89,83</b>



## KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ (pokračovanie)

## 33 03 01 Podpora a presadzovanie odbornej justičnej prípravy a uľahčenie účinného prístupu k spravodlivosti pre všetkých

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
33 743 000	27 600 000	29 200 000	24 500 000	31 446 681,84	31 790 020,59

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu a presadzovanie odbornej justičnej prípravy vrátane jazykového vzdelávania v oblasti právnej terminológie s cieľom posilniť spoločnú právnu a justičnú kultúru a na uľahčenie účinného prístupu k spravodlivosti pre všetkých vrátane presadzovania a podpory práv obetí trestných činov pri súčasnom rešpektovaní práva na obhajobu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto druhov akcií:

- analytické činnosti, napríklad získavanie údajov a štatistik, ktoré sú v prípade potreby rozčlenené podľa pohlavia; rozvoj spoločných metodík a v prípade potreby aj ukazovateľov alebo kritérií; štúdie, výskumy, analýzy a prieskumy; hodnotenia; vypracúvanie a uverejňovanie príručiek, správ a vzdelávacieho materiálu; workshopy, semináre, stretnutia odborníkov a konferencie,
- činnosti odbornej prípravy, pričom sa zohľadní aj rodové hľadisko, napríklad výmeny pracovníkov, workshopy, semináre, školiace programy pre školiteľov vrátane jazykového vzdelávania v oblasti právnej terminológie a rozvíjanie online vzdelávacích nástrojov alebo iných vzdelávacích modulov pre členov súdnictva a justičných zamestnancov,
- vzájomné využívanie poznatkov, spolupráca, zvyšovanie povedomia a šírenie informácií, napríklad vyhľadávanie a výmena osvedčených postupov, inovatívnych prístupov a skúseností a organizovanie partnerského preskúmania a vzájomnej výmeny poznatkov; organizácia konferencií, seminárov, informačných kampaní vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, pokiaľ súvisia s cieľmi programu Spravodlivosť (ďalej len „program“); zhromažďovanie a uverejňovanie materiálov určených na šírenie informácií o programe a jeho výsledkoch, rozvíjanie, prevádzka a údržba systémov a nástrojov využívajúcich informačné a komunikačné technológie vrátane ďalšieho rozvoja Európskeho portálu elektronickej justície ako nástroja na zlepšenie prístupu občanov ku spravodlivosti,
- podpora hlavných aktérov, ktorých činnosti prispievajú k plneniu cieľov programu, ako je napríklad podpora pre členské štáty pri vykonávaní práva Únie a jej politik, podpora kľúčových aktérov Únie a sietí na úrovni Únie vrátane sietí v oblasti odbornej justičnej prípravy; a podpora vytvárania sietí na úrovni Únie medzi špecializovanými orgánmi a subjektmi, ako aj celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a mimovládnyimi organizáciami.

Všetky príjmy z príspevkov prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

## KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ (pokračovanie)

## 33 03 01 (pokračovanie)

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1382/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Spravodlivosť na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 73), a najmä jeho článok 4 ods. 1 písm. b) a c), článok 4 ods. 2 písm. f) a článok 6.

## 33 03 02 Uľahčenie a podpora justičnej spolupráce v občianskych a trestných veciach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 861 000	12 000 000	11 600 000	10 000 000	12 755 212,77	10 885 394,68

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na uľahčenie a podporu justičnej spolupráce v občianskych a trestných veciach.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto druhov akcií:

- analytické činnosti, napríklad získavanie údajov a štatistik; rozvoj spoločných metodík, a prípadne aj ukazovateľov alebo mierok; štúdie, výskum, analýzy a prieskumy; hodnotenia; vypracovanie a uverejňovanie príručiek, správ a vzdelávacieho materiálu; workshopy, semináre, stretnutia odborníkov a konferencie,
- vzdelávacie činnosti, ako je výmena pracovníkov, workshopy, semináre, školiace programy pre školiteľov vrátane jazykového vzdelávania v oblasti právnej terminológie a rozvíjanie on-line vzdelávacích nástrojov alebo iných vzdelávacích modulov pre členov súdnictva a justičných zamestnancov,
- vzájomné využívanie poznatkov, spolupráca, činnosti zamerané na zvyšovanie povedomia a šírenie informácií, napríklad vyhľadávanie a výmena osvedčených postupov, inovatívnych prístupov a skúseností; organizovanie partnerského preskúmania a vzájomnej výmeny poznatkov; organizácia konferencií, seminárov, informačných kampaní vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, pokiaľ súvisia s cieľmi programu Spravodlivosť (ďalej len „program“); zhromažďovanie a uverejňovanie materiálov určených na šírenie informácií o programe a jeho výsledkoch; rozvíjanie, prevádzka a údržba systémov a nástrojov využívajúcich informačné a komunikačné technológie vrátane ďalšieho rozvoja Európskeho portálu elektronickej justície ako nástroja na zlepšenie prístupu občanov ku spravodlivosti,
- vytvorenie referenčného implementačného softvéru na cezhraničnú výmenu elektronických dôkazov na základe smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/41/EÚ z 3. apríla 2014 o európskom vyšetrovacom príkaze v trestných veciach (Ú. v. EÚ L 130, 1.5.2014, s. 1) a uplatniteľných dohovorov o vzájomnej pomoci v oblasti justičnej spolupráce v trestných veciach,

**KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ** (pokračovanie)**33 03 02** (pokračovanie)

- presun rozpočtových prostriedkov do Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) na účely zriadenia centralizovaného systému na identifikáciu členských štátov, v ktorých sú k dispozícii informácie o odsúdeniach štátnych príslušníkov tretích krajín a osôb bez štátnej príslušnosti (TCN), s cieľom doplniť a podporiť Európsky informačný systém registrov trestov (ECRIS-TCN) a na účely údržby referenčného vykonávania systému ECRIS (4 100 000 EUR v súlade s legislatívnym finančným výkazom),
- granty pre členské štáty s cieľom zapojiť členské štáty do systému ECRIS-TCN (presná suma sa určí neskôr – 2 000 000 – 3 000 000 EUR),
- podpora hlavných aktérov, ktorých činnosti prispievajú k plneniu cieľov programu, ako je napríklad podpora pre členské štáty pri vykonávaní práva Únie a jej politik, podpora kľúčových európskych aktérov a sietí na európskej úrovni, a to aj v oblasti odbornej justičnej prípravy a práva na obhajobu; a podpora vytvárania sietí na európskej úrovni medzi špecializovanými orgánmi a subjektmi, ako aj celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a mimovládnyimi organizáciami.

Všetky príjmy z príspevkov prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1382/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Spravodlivosť na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 73), a najmä jeho článok 4 ods. 1 písm. a), článok 4 ods. 2 písm. f) a článok 6 ods. 1.

**33 03 04** **Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
41 340 496	41 187 174	37 673 559	37 381 559	38 606 737,—	38 364 737,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov Eurojustu a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Eurojust musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

**KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ** (pokračovanie)**33 03 04** (pokračovanie)

Sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (EÚ, Euratom) (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 výkazu príjmov.

Plán pracovných miest Eurojustu je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 41 700 000 EUR. Suma 359 504 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku sa pripočíta k sume 41 340 496 EUR zahrnutej do rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2002/187/SVV z 28. februára 2002, ktorým sa zriaďuje Eurojust s cieľom posilniť boj proti závažným trestným činom (Ú. v. ES L 63, 6.3.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2003/659/SVV z 18. júna 2003, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/187/SVV, ktorým sa zriaďuje Eurojust s cieľom posilniť boj proti závažným trestným činom (Ú. v. EÚ L 245, 29.9.2003, s. 44).

Rozhodnutie Rady 2009/426/SVV zo 16. decembra 2008 o posilnení Eurojustu a o zmene a doplnení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV, ktorým sa zriaďuje Eurojust s cieľom posilniť boj proti závažným trestným činom (Ú. v. EÚ L 138, 4.6.2009, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a o nahradení a zrušení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 138).

**33 03 05** **Európska prokuratúra (EPPO)***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 372 000	8 372 000	4 911 000	4 911 000		

*Poznámky*

EPPO bola zriadená nariadením Rady (EÚ) 2017/1939.

EPPO je zodpovedná za vyšetrovanie, trestné stíhanie páchatel'ov a spolupáchatel'ov trestných činov poškodzujúcich finančné záujmy Únie, ktoré sú stanovené v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29) a určené v nariadení (EÚ) 2017/1939, a za podanie obžaloby na nich. V tejto súvislosti EPPO vedie vyšetrovania a vykonáva úkony trestného stíhania a vystupuje vo funkcii prokurátora na príslušných súdoch členských štátov až do konečného rozhodnutia vo veci.

**KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ** (pokračovanie)**33 03 05** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky sú v roku 2020 určené najmä na pokrytie týchto výdavkov EPPO: výdavky súvisiace s prijímaním zamestnancov a zamestnancami, výdavky na budovy, infraštruktúru a informačné technológie (hlavy 1 a 2), operačné výdavky súvisiace s vývojom a počiatočným zavádzaním systému správy prípadov EPPO (hlava 3), platformy IT na výmenu informácií medzi ústredím EPPO, európskymi delegovanými prokurátormi a inými justičnými orgánmi a orgánmi presadzovania práva v členských štátoch, ktorá je kľúčovým prvkom pre zriadenie a dobré fungovanie EPPO.

EPPO musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest EPPO je uvedený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2020 má celkovú výšku 8 372 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

**33 03 51** **Dokončenie akcií v oblasti spravodlivosti***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	409 435,46

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2001/470/ES z 28. mája 2001 o vytvorení Európskej súdnej siete pre občianske a obchodné veci (Ú. v. ES L 174, 27.6.2001, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 743/2002 z 25. apríla 2002 vytvárajúce všeobecný rámec Spoločenstva pre činnosti napomáhajúce uskutočňovaniu súdnej spolupráce v civilných veciach (Ú. v. ES L 115, 1.5.2002, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA

**KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ** (pokračovanie)

**33 03 51** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 2004/100/ES z 26. januára 2004, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva na podporu aktívneho európskeho občianstva (občianska účasť) (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2004, s. 6).

Rozhodnutie Rady 2007/126/SVV z 12. februára 2007, ktorým sa ustanovuje na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu o základných právach a spravodlivosti osobitný program Trestná justícia (Ú. v. EÚ L 58, 24.2.2007, s. 13).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1149/2007/ES z 25. septembra 2007, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ako súčasť všeobecného programu Základné práva a spravodlivosť ustanovuje osobitný program Civilná justícia (Ú. v. EÚ L 257, 3.10.2007, s. 16).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu zo 6. apríla 2005, ktorým sa ustanovuje rámcový program Základné práva a spravodlivosť na obdobie rokov 2007 – 2013 (COM(2005)0122 v konečnom znení).

**33 03 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

33 03 77 04 Pilotný projekt — Zvyšovanie povedomia detí o ich právach v justičných postupoch

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	62 904,89

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ** (pokračovanie)**33 03 77** (pokračovanie)

## 33 03 77 05 Pilotný projekt — Schránkové spoločnosti

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	89 700	p.m.	210 000	0,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 33 03 77 06 Prípravná akcia – Fond Únie na finančnú podporu pri vedení súdnych sporov týkajúcich sa porušovania zásad demokracie, zásad právneho štátu a základných práv

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	300 000	600 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v rámci tejto prípravnej akcie v predchádzajúcich rokoch.

Posilnenie postavenia organizácií občianskej spoločnosti, hnutí a jednotlivcov je kľúčom k skutočne demokratickej Únii a jej hodnotám zakotveným v zmluvách a Charte základných práv Európskej únie. Touto prípravnou akciou sa vytvorí fond Únie na zvyšovanie povedomia a právnu pomoc jednotlivcom a organizáciám občianskej spoločnosti, ktoré vedú súdne spory týkajúce sa porušovania zásad demokracie, zásad právneho štátu a základných práv na základe výsledkov požadovanej štúdie uskutočniteľnosti. Táto štúdia uskutočniteľnosti by mala obsahovať prehľad súčasných prekážok, ktorým čelia jednotlivci a MVO, ktoré sa chcú súdne domáhať uplatňovania svojich práv v oblasti demokracie, zásad právneho štátu a základných práv. Fond bude úzko spolupracovať s Agentúrou Európskej Únie pre základné práva a nadväzovať na jej činnosť.

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

## KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ (pokračovanie)

33 03 77 (pokračovanie)

33 03 77 06 (pokračovanie)

## Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 03 77 07 Pilotný projekt – Centrum pre koordináciu pomoci pre obeť terorizmu

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 03 77 08 Prípravná akcia — Budovanie kapacít, programový rozvoj a komunikácia v súvislosti s bojom proti praniu špinavých peňazí a finančnej trestnej činnosti

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
750 000	687 500	1 000 000	500 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v rámci tejto prípravnej akcie v predchádzajúcich rokoch.



**KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ** (pokračovanie)**33 03 77** (pokračovanie)**33 03 77 08** (pokračovanie)

Táto prípravná akcia pomôže posilniť širokú škálu organizácií občianskej spoločnosti vrátane niektorých nových subjektov, ktoré sa aktívne nezúčastňujú na boji proti praniu špinavých peňazí a finančnej trestnej činnosti, aby sa vybudovali ich odborné znalosti a kapacity v súvislosti s právom a pravidlami Únie, posilnilo sa úsilie o zvyšovanie informovanosti a ďalej sa rozvíjali nástroje na boj proti praniu špinavých peňazí a finančnej trestnej činnosti. Vzhľadom na výzvy, ktoré odhalili škandály Panama Papers a Paradise Papers, a na piatu revíziu smernice o boji proti praniu špinavých peňazí (ktorá zabezpečuje verejný prístup k registrom konečných užívateľov výhod spoločností a prístup pre osoby s oprávneným záujmom ku konečným užívateľom výhod zo správy zvereného majetku (trustov)) je zjavné, že kapacita celého radu organizácií v tejto oblasti (napr. mimovládnych organizácií, odborových zväzov a akademických obcí) sa musí na úrovni Únie posilniť. Posilnenie budovania kapacít v oblasti výskumu, odbornej prípravy a zvyšovania povedomia, budovanie spojenectiev (vrátane spolupráce s novinármi) a väčšie zapojenie odborníkov občianskej spoločnosti do navrhovania a vykonávania a podpory opatrení na boj proti praniu špinavých peňazí a finančnej trestnej činnosti vytvorí synergie so súčasným úsilím Únie o odstránenie takýchto zneužívajúcich a trestných praktík.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA

**KAPITOLA 33 04 — VIACROČNÝ PROGRAM SPOTREBITEĽIA**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
33 04	VIACROČNÝ PROGRAM SPOTREBITEĽIA								
<b>33 04 01</b>	<b>Ochrana záujmu spotrebiteľov a zlepšovanie ich bezpečnosti a informovanosti</b>								
		3	27 000 000	25 000 000	26 647 000	21 000 000	25 773 356,61	25 775 901,09	103,10
<b>33 04 51</b>	<b>Ukončenie činností Únie v prospech spotrebiteľov</b>								
		3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	171 458,78	
<b>33 04 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
33 04 77 04	Pilotný projekt — Vzdelávanie pre MSP v oblasti práv spotrebiteľov v digitálnom veku	3	p.m.	p.m.	p.m.	455 000	0,—	318 784,—	
33 04 77 05	Pilotný projekt — Posilnenie postavenia spotrebiteľov a ich vzdelávania v oblasti bezpečnosti výrobkov a dohľadu nad trhom na jednotnom digitálnom trhu	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	243 484,94	
33 04 77 06	Pilotný projekt — Obmedzenie dvojakej kvality a posilnenie spotrebiteľských organizácií v Únii	3	p.m.	630 000	1 260 000	630 000			
33 04 77 07	Prípravná akcia — Posudzovanie údajných rozdielov v kvalite výrobkov predávaných na vnútornom trhu	1,1	900 000	225 000					
	Článok 33 04 77 – Medzisúčet		900 000	855 000	1 260 000	1 085 000	0,—	562 268,94	65,76
	<b>Kapitola 33 04 – Súčet</b>		<b>27 900 000</b>	<b>25 855 000</b>	<b>27 907 000</b>	<b>22 085 000</b>	<b>25 773 356,61</b>	<b>26 509 628,81</b>	<b>102,53</b>

**33 04 01 Ochrana záujmu spotrebiteľov a zlepšovanie ich bezpečnosti a informovanosti**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 000 000	25 000 000	26 647 000	21 000 000	25 773 356,61	25 775 901,09

**KAPITOLA 33 04 — VIACROČNÝ PROGRAM SPOTREBITEĽIA** (pokračovanie)**33 04 01** (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na dosiahnutie cieľov stanovených prostredníctvom viacročného programu Spotrebiteľia na roky 2014 – 2020. Cieľom programu je zabezpečiť vysokú úroveň ochrany spotrebiteľov a posilniť postavenie spotrebiteľov ako ústredného prvku vnútorného trhu v rámci celkovej stratégie na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu prostredníctvom prispievania k ochrane zdravia, bezpečnosti, právnych a ekonomických záujmov spotrebiteľov, ako aj k presadzovaniu ich práva na informácie, osvetu a k tomu, aby sa sami organizovali s cieľom ochrany svojich záujmov, pričom bude podporovať integráciu takýchto záujmov spotrebiteľov do iných oblastí politiky, ako aj zvýšiť znalosti zákazníkov o svojich základných právach a ich dôveru v trh a verejné orgány a uľahčiť podávanie sťažností a mechanizmy riešenia sporov. Program dopĺňa, podporuje a monitoruje politiky členských štátov.

Tento všeobecný cieľ sa bude plniť prostredníctvom týchto štyroch špecifických cieľov:

- bezpečnosť: upevniť a posilniť bezpečnosť výrobkov prostredníctvom účinného dohľadu nad trhom, najmä nad digitálnym jednotným trhom, v celej Únii,
- informovanosť a osвета a podpora spotrebiteľských organizácií: zlepšiť osvetu medzi spotrebiteľmi, ako aj ich informovanosť a povedomie o právach či posilnenie ich postavenia, pokiaľ ide o spotrebiteľskú politiku, vytvoríť informačný základ založený na dôkazoch na účely spotrebiteľskej politiky a poskytovať podporu spotrebiteľským organizáciám, a to aj so zreteľom na osobitné potreby zraniteľných spotrebiteľov,
- práva a odškodnenie: rozvíjať a upevňovať práva spotrebiteľov, predovšetkým prostredníctvom inteligentných regulačných opatrení a zlepšovať prístup k jednoduchému, účinnému, vhodnému a nízkonákladovému odškodneniu vrátane alternatívneho riešenia sporov,
- presadzovanie práva: podporovať presadzovanie práv spotrebiteľov posilnením spolupráce medzi vnútroštátnymi orgánmi v oblasti presadzovania práva a podporou spotrebiteľov formou poradenstva. V programe sú zohľadnené aj nové spoločenské výzvy, ktoré vystúpili do popredia v posledných rokoch. Medzi ne patrí: zložitejší charakter rozhodovania spotrebiteľov, potreba prechodu na trvalo udržateľnejšie modely spotreby, príležitosti a hrozby, ktoré prináša rozvoj digitalizácie, zvýšenie miery sociálneho vylúčenia a počtu zraniteľných spotrebiteľov, ako aj starnutie obyvateľstva.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITEĽIA

**KAPITOLA 33 04 — VIACROČNÝ PROGRAM SPOTREBITEĽIA** (pokračovanie)**33 04 01** (pokračovanie)*Právny základ*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/95/ES z 3. decembra 2001 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (Ú. v. ES L 11, 15.1.2002, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 524/2013 z 21. mája 2013 o riešení spotrebiteľských sporov online, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 2006/2004 a smernica 2009/22/ES (nariadenie o riešení spotrebiteľských sporov online) (Ú. v. EÚ L 165, 18.6.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 254/2014 z 26. februára 2014 o viacročnom programe Spotrebiteľa na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 84, 20.3.2014, s. 42).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2394 z 12. decembra 2017 o spolupráci medzi národnými orgánmi zodpovednými za presadzovanie právnych predpisov na ochranu spotrebiteľa a o zrušení nariadenia (ES) č. 2006/2004 (Ú. v. EÚ L 345, 27.12.2017, s. 1).

**33 04 51** *Ukončenie činností Únie v prospech spotrebiteľov**Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	171 458,78

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov, ktoré sa vzťahujú na predchádzajúce roky, na základe rozhodnutia č. 20/2004/ES. Uvedené rozhodnutie bolo zrušené rozhodnutím č. 1926/2006/ES.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 20/2004/ES z 8. decembra 2003, ktorým sa stanovuje všeobecný systém financovania opatrení Spoločenstva na podporu spotrebiteľskej politiky na roky 2004 až 2007 (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 1).

**KAPITOLA 33 04 — VIACROČNÝ PROGRAM SPOTREBITEĽIA** (pokračovanie)**33 04 51** (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1926/2006/ES z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva v oblasti spotrebiteľskej politiky (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 404, 30.12.2006, s. 39).

**33 04 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

## 33 04 77 04 Pilotný projekt — Vzdelávanie pre MSP v oblasti práv spotrebiteľov v digitálnom veku

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	455 000	0,—	318 784,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## 33 04 77 05 Pilotný projekt — Posilnenie postavenia spotrebiteľov a ich vzdelávania v oblasti bezpečnosti výrobkov a dohľadu nad trhom na jednotnom digitálnom trhu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	243 484,94

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA

HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

## KAPITOLA 33 04 — VIACROČNÝ PROGRAM SPOTREBITELIA (pokračovanie)

33 04 77 (pokračovanie)

33 04 77 05 (pokračovanie)

## Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 04 77 06 Pilotný projekt — Obmedzenie dvojakej kvality a posilnenie spotrebiteľských organizácií v Únii

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	630 000	1 260 000	630 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Tento pilotný projekt sa zameria na posilnenie kapacít spotrebiteľských organizácií v súvislosti s testovaním a porovnávaním základných spotrebiteľských produktov, a to pokiaľ ide o problémy dvojakej kvality, ako aj vo vnútroštátnom rámci. Pilotný projekt bude podporovať organizácie pri identifikovaní zavádzajúcich stratégií označovania alebo zavádzajúcich informácií na balení a v boji proti týmto javom vo všetkých relevantných prípadoch s cieľom čo najlepšie plniť ciele ochrany spotrebiteľa. Výsledky pilotného projektu prispievajú k zlepšeniu testovacích kapacít spotrebiteľských organizácií, ako aj k výmene najlepších postupov medzi spotrebiteľskými organizáciami, príslušnými orgánmi a príslušnými súkromnými aktérmi. Pilotný projekt má tiež zlepšiť politiky na podporu spotrebiteľských organizácií v uvedených oblastiach.

V rámci pilotného projektu sa budú skúmať odozvy a účinnosť spotrebiteľských organizácií na celom jednotnom trhu pri riešení uvedených problémov. To bude zahŕňať určenie slabých stránok v oblasti kapacity a odporúčania na ďalšiu ochranu spotrebiteľov prostredníctvom posilnenia postavenia spotrebiteľských organizácií. Pilotný projekt pomôže zvýšiť informovanosť spotrebiteľov a umožní im využívať svoje práva v rámci akýchkoľvek „reprezentatívnych činností“, a to na základe návrhov v rámci nedávneho balíka Nová dohoda pre spotrebiteľov, ak by právo Únie bolo prijaté. Neziskové organizácie, ako napríklad združenia spotrebiteľov, by sa mohli usilovať o nápravu v mene skupiny spotrebiteľov, ktorá zabezpečí omnoho spravodlivejšie rovnaké podmienky v prípadoch porušenia spotrebiteľského práva Únie týkajúceho sa niektorých alebo všetkých členských štátov.

**KAPITOLA 33 04 — VIACROČNÝ PROGRAM SPOTREBITEĽIA (pokračovanie)****33 04 77** (pokračovanie)

33 04 77 06 (pokračovanie)

Cieľovú skupinu tvoria spotrebiteľské organizácie v Únii. Činnosti podporované pilotným projektom budú prispôbené osobitným potrebám každej zúčastnenej krajiny a budú zahŕňať cieľové spotrebiteľské organizácie, aby sa vytvoril pocit zodpovednosti za činnosti projektu. Pilotný projekt sa bude realizovať v úzkej koordinácii s príslušnými projektmi na budovanie kapacít spotrebiteľských organizácií, ktoré vedie Komisia, a to začlenením pilotných činností do týchto projektov. Výsledky celouijného testovania Spoločným výskumným centrom z roku 2018 sa plne zohľadnia pri navrhovaní konkrétnych činností pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

33 04 77 07 Prípravná akcia — Posudzovanie údajných rozdielov v kvalite výrobkov predávaných na vnútornom trhu

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
900 000	225 000				

*Poznámky*

Táto prípravná akcia nadväzuje na pilotné projekty z rokov 2017, 2018 a 2019. Bude sa realizovať v plnom súlade s akciami, ktoré už podnikla Komisia s cieľom zaoberať sa problémom dvojakej kvality výrobkov. V plnej miere zohľadní výsledky pilotných projektov, čím sa zabezpečí kontinuita. Prípravná akcia bude navyše založená na spoločnej metodike, ako aj na výsledkoch a zisteniach, ktoré sa získali v rámci testovania v celej Únii. Zameria sa na rozšírenie oblasti výskumu o nepotravinové výrobky (napr. čistiace prostriedky, kozmetika, toaletné potreby, výrobky pre dojčatá, ako sa uviedlo v pilotných projektoch), ku ktorým všetky členské štáty poskytnú vzorky, a na uskutočniteľnosť vytvorenia stáleho strediska pre monitorovanie kvality výrobkov predávaných na vnútornom trhu s cieľom dlhodobo vyvíjať činnosť, ktorá povedie k tomu, že z vnútorného trhu sa odstráni problém dvojakej kvality.

*Právny základ*

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA

*HLAVA 34*

**KLÍMA**



**HLAVA 34****KLÍMA****Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
34 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY	28 588 917	28 588 917	28 222 178	28 222 178	26 995 671,63	26 995 671,63
34 02	OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI	152 386 888	86 190 001	136 880 000	80 217 500	127 756 483,08	58 527 692,69
34 03	INOVAČNÝ FOND	p.m.	p.m.				
	<b>Hlava 34 – Súčet</b>	<b>180 975 805</b>	<b>114 778 918</b>	<b>165 102 178</b>	<b>108 439 678</b>	<b>154 752 154,71</b>	<b>85 523 364,32</b>

KOMISIA  
HLAVA 34 — KLÍMA

## HLAVA 34

### KLÍMA

#### KAPITOLA 34 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
34 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY					
<b>34 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky klímy</b>	5,2	20 383 048	19 973 301	18 757 483,88	92,02
<b>34 01 02</b>	<b>Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky klímy</b>					
34 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	1 874 741	1 837 932	1 926 680,—	102,77
34 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	1 797 311	1 789 918	1 672 762,—	93,07
	Článok 34 01 02 – Medzisúčet		3 672 052	3 627 850	3 599 442,—	98,02
<b>34 01 03</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky klímy</b>	5,2	1 351 817	1 339 027	1 501 716,46	111,09
<b>34 01 04</b>	<b>Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky klímy</b>					
34 01 04 01	Podporné výdavky na program na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE) — Podprogram Ochrana klímy	2	3 182 000	3 282 000	3 137 029,29	98,59
	Článok 34 01 04 – Medzisúčet		3 182 000	3 282 000	3 137 029,29	98,59
<b>34 01 06</b>	<b>Výkonné agentúry</b>					
34 01 06 01	Výkonná agentúra pre inovácie a siete – Príspevok z inovačného fondu		p.m.			
	Článok 34 01 06 – Medzisúčet		p.m.			
	<b>Kapitola 34 01 – Súčet</b>		<b>28 588 917</b>	<b>28 222 178</b>	<b>26 995 671,63</b>	<b>94,43</b>

#### 34 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky klímy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
20 383 048	19 973 301	18 757 483,88

**KAPITOLA 34 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY (pokračovanie)****34 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky klímy**

34 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 874 741	1 837 932	1 926 680,—

34 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 797 311	1 789 918	1 672 762,—

**34 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky klímy**

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 351 817	1 339 027	1 501 716,46

**34 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky klímy**

34 01 04 01 Podporné výdavky na program na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE) — Podprogram Ochrana klímy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 182 000	3 282 000	3 137 029,29

**Poznámky**

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- hosting, údržbu, bezpečnosť, zabezpečenie kvality, prevádzku a podporu systémov informačných technológií (hardvér, softvér a služby) podporujúcich ciele politiky v oblasti klímy, ako napríklad jediný register Únie, protokol transakcií Únie, nástroje na monitorovanie, oznamovanie a verifikáciu, aukčné platformy a systémy informačných technológií súvisiace s vykonávaním právnych predpisov v oblasti klímy, ako napríklad predpisov o oznamovaní a kvótach používania fluórovaných skleníkových plynov a o povolení a používaní látok poškodzujúcich ozónovú vrstvu,
- vývoj, údržbu, prevádzku a podporu vhodných IT systémov na komunikáciu, výber, hodnotenie, monitorovanie, podávanie správ o projektoch a šírenie výsledkov projektov v rámci programu LIFE,
- zapojenie *intra-muros* expertov z oblasti IT na podporu vývoja, údržby, zabezpečovania kvality, testovania a bezpečnosti kľúčových systémov IT na podporu politiky,

KOMISIA  
HLAVA 34 — KLÍMA

**KAPITOLA 34 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY** (pokračovanie)

**34 01 04** (pokračovanie)

34 01 04 01 (pokračovanie)

— verejné obstarávanie technickej a administratívnej pomoci v súvislosti s komunikačnými aktivitami zahŕňajúcimi zapojenie *intra-muros* expertov.

Sú určené aj na podporu organizovania medzinárodných podujatí o zmenách klímy a činností, ktorých je Únia zmluvnou stranou, ako aj prípravných prác vzťahujúcich sa na budúce medzinárodné dohody v záležitostiach súvisiacich s klímou a ozónom, ktoré sa týkajú Únie.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Pozri kapitolu 34 02.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

**34 01 06** **Výkonné agentúry**

34 01 06 01 Výkonná agentúra pre inovácie a siete – Príspevok z inovačného fondu

*Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.		

*Poznámky*

*Nová položka*

Tieto rozpočtové prostriedky sú s výhradou konečného rozhodnutia o delegovaní týkajúceho sa inovačného fondu určené na pokrytie príspevku na výdavky na zamestnancov agentúry INEA a na jej administratívne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou agentúry v oblasti riadenia inovačného fondu (IF).

Predbežne sa odhaduje, že na rozpočtový rok 2020 bude na financovanie príspevku na výdavky zamestnancov agentúry INEA a na jej administratívne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení inovačného fondu (IF), potrebná suma od 2,5 do 3,0 mil. EUR

Umožní to pripraviť prvú výzvu na predkladanie návrhov v roku 2020, ktorá by podľa očakávania mala byť vydaná na začiatku druhého polroka 2020 v objeme od 1,0 – 1,5 mld. EUR.

**KAPITOLA 34 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY** (pokračovanie)**34 01 06** (pokračovanie)

34 01 06 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/856 z 26. februára 2019, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o prevádzkovanie inovačného fondu (Ú. v. EÚ L 140, 28.5.2019, s. 6).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/801/EÚ z 23. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre inovácie a siete a zrušuje rozhodnutie 2007/60/ES zmenené rozhodnutím 2008/593/ES (Ú. v. EÚ L 352, 24.12.2013, s. 65).

KOMISIA  
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
34 02	OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁ- RODNEJ ÚROVNI								
34 02 01	<i>Znižovanie emisií skleníkových plynov v Únii</i>	2	85 883 944	44 777 778	77 100 000	41 600 000	74 400 000,—	28 251 925,51	63,09
34 02 02	<i>Zvyšovanie odolnosti Únie proti zmene klímy</i>	2	47 524 603	24 087 302	41 500 000	22 700 000	38 000 000,—	18 887 416,79	78,41
34 02 03	<i>Lepšie riadenie a informovanie v oblasti klímy na všetkých úrovniach</i>	2	17 568 341	15 634 921	15 855 000	13 500 000	13 995 301,88	10 123 901,17	64,75
34 02 04	<i>Príspevok na mnohostranné a medzinárodné dohody v oblasti klímy</i>	4	910 000	910 000	910 000	910 000	861 181,20	861 181,18	94,64
34 02 05	<i>Európsky zbor soli- darity – Príspevok z podprogramu Ochrana klímy v rámci programu LIFE</i>	2	500 000	500 000	500 000	500 000	500 000,—	375 000,—	75,00
34 02 51	<i>Ukončenie predch- ádzajúcich programov v oblasti klímy</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 268,04	

## KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
<b>34 02 77</b>	<b>Pilotné projekty a prípravné akcie</b>								
34 02 77 03	Pilotný projekt — Štúdiá o životných cykloch vozidiel na elektrický pohon, na biopalivá a na tradičný pohon	2	p.m.	280 000	p.m.	500 000	0,—	0,—	0
34 02 77 05	Pilotný projekt — Ukladanie uhlíka v pôde	2	p.m.	p.m.	1 015 000	507 500			
	Článok 34 02 77 – Medzisúčet		p.m.	280 000	1 015 000	1 007 500	0,—	0,—	0
	<b>Kapitola 34 02 – Súčet</b>		<b>152 386 888</b>	<b>86 190 001</b>	<b>136 880 000</b>	<b>80 217 500</b>	<b>127 756 483,08</b>	<b>58 527 692,69</b>	<b>67,91</b>

**34 02 01 Znižovanie emisií skleníkových plynov v Únii**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
85 883 944	44 777 778	77 100 000	41 600 000	74 400 000,—	28 251 925,51

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení na podporu úlohy, ktorú Únia zohráva pri príprave, vykonávaní a presadzovaní politiky a právnych predpisov v oblasti zmiernenia zmeny klímy. Patrí sem monitorovanie spôsobu, akým sa zmena klímy uplatňuje vo všetkých oblastiach politiky prostredníctvom vývoja, testovania a demonštrácie prístupov k politike alebo riadeniu, najlepšie postupy a riešenia pre klímu, zlepšovanie vedomostnej základne v oblasti účinného zmiernovania zmeny klímy, posilňovanie jej schopnosti uplatnenia v praxi, uľahčovanie vývoja a realizácie integrovaných prístupov a akčných plánov na miestnej, regionálnej alebo celoštátnej úrovni, ako aj prispievanie k vývoju a demonštrácii inovatívnych nízkouhlíkových technológií, systémov, metód a nástrojov, ktoré je vhodné zopakovať, presunúť alebo uplatniť.

Zohľadnia sa tieto priority:

— zabezpečenie plnenia záväzkov Únie podľa Kjótskeho protokolu k Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC), najmä Parížskej dohody a oznámenia Komisie z 2. marca 2016 s názvom „Po parížskej konferencii: posúdenie dôsledkov parížskej dohody priložené k návrhu rozhodnutia Rady o podpísaní v mene Európskej únie parížskej dohody v rámci Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy“ [COM(2016) 110 final],

KOMISIA  
HLAVA 34 — KLÍMA

**KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**34 02 01** (pokračovanie)

- zabezpečenie záväzkov Únie podľa Montrealského protokolu o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu, vrátane Kigalského dodatku k zníženiu spotreby a výroby fluórovaných uhlíkovdívok,
- ďalšie uplatňovanie existujúceho klimaticko-energetického balíka, dosahovanie cieľov „20/20/20“ stratégie Európa 2020 v oblasti klímy a energetiky a rozvoj metód „sledovania klímy“ zameraných na monitorovanie výdavkov súvisiacich s klímou v rámci cieľa zohľadňovania problematiky klímy, ktorým je „zvýšiť podiel výdavkov na zohľadňovanie problematiky klímy aspoň na 20 % z celkového budúceho rozpočtu Únie na roky 2014 – 2020“, s príspevkom rôznych politík,
- dosahovanie cieľov energetickej únie na rok 2030, a to podporou rozvoja dlhodobých klimatických a energetických stratégií, nových politík a vykonávacích opatrení zameraných na zníženie emisií skleníkových plynov aspoň o 40 % do roku 2030 a využitie minimálne 32 % energie z obnoviteľných zdrojov a zvýšenie energetickej efektívnosti aspoň o 32,5 %, s prihliadnutím na oznámenie Komisie z 22. januára 2014 s názvom „Rámec politík v oblasti klímy a energetiky na obdobie rokov 2020 až 2030“ [COM(2014) 15 final], na oznámenie Komisie z 30. novembra 2016 s názvom „Čistá energia pre všetkých Európanov“ [COM(2016) 860 final] a na oznámenie Komisie z 28. novembra 2018 s názvom „Čistá planéta pre všetkých – Európska dlhodobá strategická vízia pre prosperujúce, moderné, konkurencieschopné a klimaticky neutrálne hospodárstvo“ [COM(2018) 773 final].

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22 nariadenia (EÚ) č. 1293/2013) vrátane:

- spolupráce s organizáciou Eurocontrol pri vykonávaní systému Únie na obchodovanie s emisiami v oblasti leteckej dopravy,
- nákladov na vývoj, údržbu, prevádzku a podporu (hardvér, softvér a služby) systémov podpory vykonávania politiky, najmä – ale nie výlučne – jediného registra Únie, protokolu transakcií Únie a systému monitorovania poškodzovania ozónovej vrstvy a systému monitorovania fluórovaných plynov.

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa prideli na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov [článok 17 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1293/2013].

V prípade potreby bude v záujme dosahovania cieľov v oblasti klímy možná spolupráca s príslušnými medzinárodnými organizáciami a ich inštitúciami a orgánmi.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pokiaľ ide o integrované projekty, na účely geografickej rovnováhy pri výbere projektov sa zohľadní distribučný prvok. Má orientačný charakter a nemal by sa chápať ako záruka pridelenia finančných prostriedkov alebo príspevkov členskému štátu.



**KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**34 02 01** (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185), a najmä jeho článok 14.

**34 02 02** *Zvyšovanie odolnosti Únie proti zmene klímy*

## Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
47 524 603	24 087 302	41 500 000	22 700 000	38 000 000,—	18 887 416,79

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení na podporu úlohy, ktorú Únia zohráva pri príprave, vykonávaní a presadzovaní politiky a právnych predpisov v oblasti adaptácie na zmenu klímy. Patrí sem monitorovanie spôsobu, akým sa zmena klímy uplatňuje vo všetkých oblastiach politiky prostredníctvom vývoja, testovania a demonštrácie prístupov k politike alebo riadeniu, najlepšie postupy a riešenia adaptácie na zmenu klímy, v prípade potreby aj vrátane ekosystémových prístupov, zlepšovanie vedomostnej základne v oblasti účinnej adaptácie na zmenu klímy, posilňovanie jej schopnosti uplatnenia v praxi, uľahčovanie vývoja a realizácie integrovaných prístupov v stratégiách a akčných plánoch adaptácie na vplyvy zmeny klímy na miestnej, regionálnej alebo celoštátnej úrovni, ako aj prispievanie k vývoju a demonštrácii inovatívnych nízkouhlíkových technológií, systémov, metód a nástrojov, ktoré je vhodné zopakovať, presunúť alebo uplatniť, pričom sa zohľadňujú tieto priority:

- vypracovanie nových politík a ďalšie uplatňovanie odolného nízkouhlíkového hospodárstva v súlade s oznámením Komisie zo 16. apríla 2013 s názvom: „Stratégia EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy“ [COM(2013) 216 final] na podporu prechodu na ekonomiku a spoločnosť, ktorá je nízkouhlíková a odolná proti zmene klímy,
- zabezpečenie plnenia záväzkov Únie podľa Kjótskeho protokolu k Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC) pri zohľadnení oznámenia Komisie z 2 marca 2016 s názvom: „Po parížskej konferencii: posúdenie dôsledkov parížskej dohody priložené k návrhu rozhodnutia Rady o podpísaní v mene Európskej únie parížskej dohody v rámci Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy“ [COM(2016) 110 final],
- využitie prínosov viacerých politík Únie (najmä kohéznej politiky, politiky poľnohospodárstva, rozvoja vidieka, výskumu a inovácie, programu v oblasti dopravy a energetiky a politiky vonkajších vzťahov) pre oblasť klímy, a to najmä prostredníctvom opatrení zameraných na zohľadňovanie problematiky klímy a adaptáciu na zmenu klímy,
- vypracovanie inovatívnych podporných mechanizmov na plné využitie potenciálu nových technológií, zníženie strát spôsobených javmi súvisiacimi so zmenou klímy, akými sú veľké suchá, povodne a extrémne poveternostné javy, a zároveň zdokonalenie schopnosti Únie predchádzať katastrofám a reagovať na ne,

KOMISIA  
HLAVA 34 — KLÍMA

**KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**34 02 02** (pokračovanie)

- podpora rozvoja investičných nástrojov na „zvýšenie odolnosti proti zmene klímy“, posudzovania programov a opatrení na základe analýzy rizika katastrof, ako je poistenie voči rizikám na posilnenie adaptačnej schopnosti a odolnosti proti zmene klímy, ako aj metód „sledovania klímy“ zameraných na monitorovanie výdavkov súvisiacich s klímou v rámci cieľa zohľadňovania problematiky klímy, ktorým je „zvýšiť podiel výdavkov na zohľadňovanie problematiky klímy aspoň na 20 % z celkového budúceho rozpočtu Únie na roky 2014 – 2020“, s príspevkom rôznych politík,
- podpora globálnych a regionálnych dohovorov primátorov a starostov v oblasti klímy a energetiky.

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22 nariadenia(EÚ) č. 1293/2013).

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov na program LIFE sa prideliť na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov [článok 17 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1293/2013].

V prípade potreby bude v záujme dosahovania cieľov v oblasti klímy možná spolupráca s príslušnými medzinárodnými organizáciami a ich inštitúciami a orgánmi.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pokiaľ ide o integrované projekty, na účely geografickej rovnováhy pri výbere projektov sa zohľadní distribučný prvok. Má orientačný charakter a nemal by sa chápať ako záruka pridelenia finančných prostriedkov alebo príspevkov členskému štátu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185), a najmä jeho článok 15.

**34 02 03** *Lepšie riadenie a informovanie v oblasti klímy na všetkých úrovniach*

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 568 341	15 634 921	15 855 000	13 500 000	13 995 301,88	10 123 901,17

**KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**34 02 03** (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení na podporu úlohy, ktorú Únia zohráva pri zlepšovaní riadenia v oblasti klímy prostredníctvom širšieho zapájania zainteresovaných strán, vrátane mimovládnych organizácií, do rozvoja a vykonávania politiky, ako aj na budovanie kapacít, zvyšovanie informovanosti a propagáciu politik a právnych predpisov v oblasti klímy a poznatkov o udržateľnom rozvoji, na podporu komunikácie, riadenia a šírenia informácií, na uľahčovanie výmeny poznatkov o úspešných riešeniach a postupoch v oblasti klímy, vrátane vytvárania platforiem medzi zainteresovanými stranami prostredníctvom platforiem spolupráce, prispievajúce k efektívnejšiemu dodržiavaniu a presadzovaniu právnych predpisov v oblasti klímy, najmä podporovaním vývoja a šírenia najlepších postupov a politických koncepcií („úspešné príklady“).

Zohľadnia sa tieto priority:

- ďalšie uplatňovanie existujúceho klimaticko-energetického balíka, dosahovanie cieľov „20/20/20“ stratégie Európa 2020 v oblasti klímy a energetiky.
- vykonávanie Parížskej dohody z roku 2015 o zmene klímy a dosahovanie cieľov energetickej únie na rok 2030, a to podporou rozvoja dlhodobých klimatických a energetických stratégií, nových politik a vykonávacích opatrení zameraných na zníženie domácich emisií skleníkových plynov aspoň o 40 % a využitie minimálne 32 % energie z obnoviteľných zdrojov a zvýšenie energetickej efektívnosti aspoň o 32,5 % do roku 2030, s prihliadnutím na oznámenie Komisie z 22. januára 2014 s názvom „Rámec politik v oblasti klímy a energetiky na obdobie rokov 2020 až 2030“ [COM(2014) 15 final] a na oznámenie Komisie z 28. novembra 2018 s názvom „Čistá planéta pre všetkých – Európska dlhodobá strategická vízia pre prosperujúce, moderné, konkurencieschopné a klimaticky neutrálne hospodárstvo“ [COM(2018) 773 final],
- vypracovanie politik a ďalšie uplatňovanie v súlade s oznámením Komisie zo 16. apríla 2013 s názvom: „Stratégia EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy“ [COM(2013) 216 final] na podporu prechodu na ekonomiku a spoločnosť, ktorá je nízkouhlíková a odolná proti zmene klímy,
- vykonávanie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 z 11. decembra 2018 o riadení energetickej únie a opatrení v oblasti klímy, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 a (ES) č. 715/2009, smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES, 98/70/ES, 2009/31/ES, 2009/73/ES, 2010/31/EÚ, 2012/27/EÚ a 2013/30/EÚ, smernice Rady 2009/119/ES a (EÚ) 2015/652 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 1), ktorým sa od členských štátov požaduje, aby stanovili 10-ročný integrovaný národný energetický a klimatický plán na roky 2021 až 2030.
- podpora neziskových subjektov, ktoré primárne pôsobia v oblasti klímy na európskej úrovni a zúčastňujú sa na vypracovaní a vykonávaní politiky a právnych predpisov Únie, ktorých cieľom je posilniť účasť uvedených subjektov na dialógu v rámci tvorby politiky v oblasti klímy, jej vykonávaní a v procese európskej normalizácie s cieľom zabezpečiť vyvážené zastúpenie zainteresovaných strán a systematickú integráciu otázok spojených s klímou.

Náklady na technickú pomoc pri výbere projektov a pri monitorovaní, vyhodnocovaní a kontrole projektov v rámci programu LIFE (vrátane neziskových subjektov podporovaných prostredníctvom prevádzkových grantov) sa môžu takisto financovať z týchto rozpočtových prostriedkov.

KOMISIA  
HLAVA 34 — KLÍMA

**KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)**

**34 02 03** (pokračovanie)

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22 nariadenia (EÚ) č. 1293/2013).

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa prideli na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov [článok 17 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1293/2013].

V prípade potreby bude v záujme dosahovania cieľov v oblasti klímy možná spolupráca s príslušnými medzinárodnými organizáciami a ich inštitúciami a orgánmi.

Získané pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tomto článku v súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pokiaľ ide o integrované projekty, na účely geografickej rovnováhy pri výbere projektov sa zohľadní distribučný prvok. Má orientačný charakter a nemal by sa chápať ako záruka pridelenia finančných prostriedkov alebo príspevkov členskému štátu.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185), a najmä jeho článok 16.

**34 02 04 Príspevok na mnohostranné a medzinárodné dohody v oblasti klímy**

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
910 000	910 000	910 000	910 000	861 181,20	861 181,18

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie povinných a dobrovoľných príspevkov súvisiacich s celým radom medzinárodných dohovorov, protokolov a dohôd, ktorých je Únia zmluvnou stranou, a prípravných prác súvisiacich s budúcimi medzinárodnými dohodami, ktoré sa týkajú Únie.

V niektorých prípadoch sú príspevky pre nasledujúce protokoly zahrnuté do príspevkov pre ich základný dohovor.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 88/540/EHS zo 14. októbra 1988 týkajúce sa uzatvorenia Viedenského dohovoru o ochrane ozónovej vrstvy a Montrealského protokolu o látkach, ktoré porušujú ozónovú vrstvu (Ú. v. ES L 297, 31.10.1988, s. 8).

**KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**34 02 04** (pokračovanie)

Rozhodnutie Rady 94/69/ES z 15. decembra 1993 o uzavretí Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o klimatických zmenách (Ú. v. ES L 33, 7.2.1994, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2002/358/ES z 25. apríla 2002, ktoré sa týka schválenia Kjótskeho protokolu k Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o klimatických zmenách a spoločnom plnení z neho vyplývajúcich záväzkov v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 130, 15.5.2002, s. 1).

**34 02 05** **Európsky zbor solidarity – Príspevok z podprogramu Ochrana klímy v rámci programu LIFE**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
500 000	500 000	500 000	500 000	500 000,—	375 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančného príspevku poskytnutého z podprogramu Ochrana klímy v rámci programu LIFE na Európsky zbor solidarity v súlade s jeho všeobecnými a osobitnými cieľmi.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b), e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k poskytnutiu príslušných rozpočtových prostriedkov a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185), a najmä jeho článok 16.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1475 z 2. októbra 2018, ktorým sa stanovuje právny rámec Európskeho zboru solidarity a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1288/2013, nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 a rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ (Ú. v. EÚ L 250, 4.10.2018, s. 1).

**34 02 51** **Ukončenie predchádzajúcich programov v oblasti klímy**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 268,04

KOMISIA  
HLAVA 34 — KLÍMA

**KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI (pokračovanie)**

**34 02 51** (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré zostali na uhradenie z predchádzajúcich rokov a ktoré vyplývajú zo všeobecných cieľov programu LIFE+, najmä pokiaľ ide o opatrenia na podporu úlohy, ktorú Komisia zohráva v podnecovaní politiky a tvorbe a vykonávaní právnych predpisov v oblasti klímy.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 614/2007 z 23. mája 2007 o finančnom nástroji pre životné prostredie (LIFE+) (Ú. v. EÚ L 149, 9.6.2007, s. 1).

**34 02 77** **Pilotné projekty a prípravné akcie**

**34 02 77 03** Pilotný projekt — Štúdia o životných cykloch vozidiel na elektrický pohon, na biopalivá a na tradičný pohon

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	280 000	p.m.	500 000	0,—	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**34 02 77 05** Pilotný projekt — Ukladanie uhlíka v pôde

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	1 015 000	507 500		

**KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)**34 02 77** (pokračovanie)

34 02 77 05 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Úrovně emisí CO<sub>2</sub> v atmosfére sa za posledných 250 rokov prudko zvýšili a zachytávanie uhlíka z atmosféry by mohlo byť dôležitým nástrojom na zmiernenie globálneho otepľovania. Zníženie emisií skleníkových plynov, zastavenie odlesňovania a zabránenie negatívnym vplyvom zmeny využívania pôdy majú zásadný význam pre dosiahnutie dlhodobých cieľov Únie v oblasti klímy. Do súboru nástrojov však možno doplniť viac nástrojov s cieľom účinnejšie riešiť dôsledky globálneho otepľovania. Musí sa znížiť aj množstvo atmosférického uhlíka, čo znamená, že jeho zachytávanie by sa mohlo ukázať ako užitočné. Sekvestrácia uhlíka do biomasy a pôdy sa vo všeobecnosti považuje za jedno z kľúčových riešení, ale chýba mu globálny hospodársky model, ktorý by ho zaviedol do praxe.

Pilotný projekt preskúma a vytvorí udržateľnú, všeobecne uznávanú a merateľnú koncepciu ukladania uhlíka. Táto koncepcia sa zameriava na sekvestráciu uhlíka do biomasy, ako sú lesy, a do pôdy, napr. sekvestráciu uhlíka v lesnej pôde, napr. v koreňoch. Sústreďuje sa najmä na sekvestráciu uhlíka v lesoch, keďže v súčasnosti sa vykonávajú mnohé štúdie a projekty týkajúce sa pôdneho uhlíka. Pilotný projekt zmapuje koncepciu, ktorá by sa mohla použiť ako uskutočniteľná metóda zmiernenia zmeny klímy, a následne vytvorí pre spoločnosti podnikateľský zámer, aby investovali do zalesňovania. Prakticky by sa to mohlo uskutočniť tak, že sa napríklad ropnej spoločnosti umožní, aby splnila časť svojho ročného záväzku zníženia emisií skleníkových plynov alebo svojej povinnosti primiešavania biopalív na základe energie/objemu prostredníctvom overeného a meraného novovytvoreného záchytu uhlíka (napr. lesa, čo sú tony zachyteného CO<sub>2</sub>).

Zmena klímy je globálny fenomén, pričom nerozhoduje, kde vo svete sa vypúšťajú alebo absorbujú skleníkové plyny. Pilotné pokusy malého rozsahu sa vykonávajú v Maroku. Vykonávanie rozsiahlych projektov zalesňovania v rozvojových krajinách mimo Únie, t. j. v krajinách pôvodu migrácie do Únie, v oblastiach veľkých konfliktov a/alebo v krajinách, ktoré majú problémy s kvalitou pôdy, by mohlo priniesť mnoho výhod. Nielenže by zmiernilo zmenu klímy na celosvetovej úrovni, ale bolo by prínosom aj pre miestne komunity vo forme boja proti erózii a dezertifikácii a podpory výroby potravín, ako aj potenciálneho zníženia migračného tlaku na Úniu. V aktuálnom nariadení o využívaní pôdy, zmenách vo využívaní pôdy a lesnom hospodárstve sa však uznávajú iba domáce manažmentové opatrenia členských štátov. Namiesto toho by sa zalesňovanie a iné priame opatrenia na podporu odstraňovania CO<sub>2</sub> z atmosféry vykonávané napríklad európskou spoločnosť v tretej krajine mali započítavať do čistých kreditov členského štátu, v ktorom je spoločnosť zaregistrovaná. Tento prístup by umožnil vykonávať ďalšie úpravy záväzkov v rámci Únie alebo vnútroštátnych záväzkov energetických spoločností, napríklad so zameraním skôr na skutočné zníženie emisií skleníkových plynov než na prísne povinnosti primiešavania biopalív. Cieľom je dosiahnuť, aby takéto činnosti zachytávania uhlíka v tretích krajinách boli pre spoločnosti a ďalších aktérov v Európe finančne atraktívne bez vylúčenia opatrení na zmiernenie, ktoré sa vykonávajú v rámci Únie.

Pilotný projekt rieši všetky potrebné faktory úspešnosti od regulačných aspektov vrátane testovania a overovania metód merania záchytu uhlíka cez udržateľnosť až po štúdie technickej uskutočniteľnosti a malé pilotné pokusy zahŕňajúce zavlažovanie, zúrodňovanie pôdy a výber rastlín. Malé pilotné pokusy v Maroku sa zamerajú najmä na nájdenie rýchlo rastúcich druhov drevín, ktoré môžu ťažiť zo zúrodnenia pôdy a zavlažovania. Pestovanie rôznych medziplodín, napríklad strukovín, sa v projekte nebude realizovať, ale poznatky z iných projektov, napr. CLIMA, sa môžu skúmať v rámci preskúmania literatúry a budú sa realizovať v ďalšej fáze v rámci projektov väčšieho rozsahu. Súčasťou projektu nebudú ani iné metódy kultivácie uhlíka v pôde.

KOMISIA  
HLAVA 34 — KLÍMA

**KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI** (pokračovanie)

**34 02 77** (pokračovanie)

34 02 77 05 (pokračovanie)

Počas pilotného projektu sa budú skúmať metódy merania a overovania zachytávania uhlíka. Toto je jedna z najdôležitejších oblastí projektu, keďže meranie uhlíka poskytuje základ pre rozsiahle a komerčné využitie sekvestrácie uhlíka. V budúcnosti by sa množstvo sekvestrovaného uhlíka malo merať podľa medzinárodných a overených metód s cieľom poskytnúť presné a spoľahlivé údaje [napr. podľa usmernení Medzivládneho panelu o zmene klímy (IPCC) pre meranie zachytávania oxidu uhličitého]. Celý proces sa musí pravidelne overovať a kontrolovať, aby sa zabezpečil súlad s právnymi predpismi. Cieľom projektu v praxi je vykonať všetky opatrenia potrebné na zmenu právnych predpisov na úrovni Únie tak, aby spoločnostiam umožňovali komerčnú sekvestráciu uhlíka v tretích krajinách. Medzi potrebné opatrenia patria prieskumy týkajúce sa merania a overovania zachytu uhlíka, regulačné a všetky ďalšie potrebné prieskumy, pokiaľ ide o zmeny právnych predpisov Únie a plnenie požiadaviek usmernení IPCC.

*Právny základ*

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



## KAPITOLA 34 03 — INOVAČNÝ FOND

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
34 03	INOVAČNÝ FOND								
34 03 01	<b>Inovačný fond – Operačné výdavky</b>		p.m.	p.m.					
	<b>Kapitola 34 03 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>					

34 03 01 **Inovačný fond – Operačné výdavky**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú s výhradou konečného rozhodnutia o delegovaní týkajúceho sa inovačného fondu určené na pokrytie všetkých operačných výdavkov potrebných na vykonávanie inovačného fondu (IF) Komisiou v súlade s článkom 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/856.

V rozpočtovom roku 2020 sa plánuje vydanie prvej výzvy na predkladanie návrhov projektov v objeme 1,0 – 1,5 mld. EUR na začiatku druhého polroka 2020.

Potrebné rozpočtové prostriedky by sa získali z príjmov pochádzajúcich z obchodovania formou aukcie, a to od januára 2020 z prvej tranže 50 miliónov emisných kvót pridelených do inovačného fondu z trhovej stabilizačnej rezervy a nevyčerpaných súm z predchádzajúceho fondu NER300. Očakáva sa, že platby na projekty vybrané v rámci prvej výzvy sa budú uskutočňovať od roku 2021.

Právny základ

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

Odkazy na súvisiace právne akty

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/856 z 26. februára 2019, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o prevádzkovanie inovačného fondu (Ú. v. EÚ L 140, 28.5.2019, s. 6).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/801/EÚ z 23. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre inovácie a siete a zrušuje rozhodnutie 2007/60/ES zmenené rozhodnutím 2008/593/ES (Ú. v. EÚ L 352, 24.12.2013, s. 65).

KOMISIA

*HLAVA 40*

**REZERVY**

**HLAVA 40****REZERVY****Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)**

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
40 01	REZERVY NA ADMINIS- TRATÍVNE VÝDAVKY	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02	REZERVY NA FINANČNÉ INTER- VENCIE	606 609 000	423 803 000	1 284 777 650	677 788 650	0,—	0,—
40 03	ZÁPORNÁ REZERVA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Hlava 40 – Súčet</b>	<b>606 609 000</b>	<b>423 803 000</b>	<b>1 284 777 650</b>	<b>677 788 650</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

KOMISIA  
HLAVA 40 — REZERVY

## HLAVA 40

### REZERVY

#### KAPITOLA 40 01 — REZERVY NA ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
40 01	REZERVY NA ADMINIS- TRATÍVNE VÝDAVKY					
<b>40 01 40</b>	<b>Administratívna rezerva</b>		p.m.	p.m.	0,—	
<b>40 01 42</b>	<b>Rezerva na nepredvídané udalosti</b>	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Kapitola 40 01 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

#### 40 01 40 Administratívna rezerva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky uvedené v tomto článku sú iba predbežné a môžu sa použiť len po ich presune do iného rozpočtového riadku v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

#### 40 01 42 Rezerva na nepredvídané udalosti

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENČIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
40 02	REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENČIE								
40 02 40	<i>Nediferencované rozpočtové prostriedky</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 41	<i>Diferencované rozpočtové prostriedky</i>		68 846 000	65 303 000	757 529 650	326 288 650	0,—	0,—	0
40 02 42	<i>Rezerva na núdzovú pomoc</i>	9	358 500 000	358 500 000	351 500 000	351 500 000	0,—	0,—	0
40 02 43	<i>Rezerva pre Európsky fond na prispôbenie sa globalizácii</i>	9	179 263 000	p.m.	175 748 000	p.m.	0,—	0,—	
<b>Kapitola 40 02 – Súčet</b>			<b>606 609 000</b>	<b>423 803 000</b>	<b>1 284 777 650</b>	<b>677 788 650</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	<b>0</b>

40 02 40 *Nediferencované rozpočtové prostriedky*

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Rozpočtové prostriedky v tejto hlave sú určené len na dve situácie: a) ak v čase zostavovania rozpočtu neexistuje žiadny základný akt upravujúci príslušnú akciu a b) ak sú závažné dôvody na pochybnosti o primeranosti rozpočtových prostriedkov alebo o možnosti plnenia rozpočtových prostriedkov v príslušných riadkoch za podmienok, ktoré sú v súlade s riadnym finančným hospodárením. Rozpočtové prostriedky uvedené v tomto článku sa môžu použiť len po presune v súlade s postupom uvedeným v článku 30 nariadenia o rozpočtových pravidlách v prípadoch uvedených v písmene a), a v článku 31 nariadenia o rozpočtových pravidlách v prípadoch uvedených v písmene b).

Rozdelenie je takéto (závazky, platby):

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

40 02 41 *Diferencované rozpočtové prostriedky*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
68 846 000	65 303 000	757 529 650	326 288 650	0,—	0,—

KOMISIA  
HLAVA 40 — REZERVY

**KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENCIE** (pokračovanie)

**40 02 41** (pokračovanie)

*Poznámky*

Rozpočtové prostriedky v tejto hlave sú určené len na dve situácie: a) ak v čase zostavovania rozpočtu neexistuje žiadny základný akt upravujúci príslušnú akciu a b) ak sú závažné dôvody na pochybnosti o primeranosti rozpočtových prostriedkov alebo o možnosti plnenia rozpočtových prostriedkov v príslušných riadkoch za podmienok, ktoré sú v súlade s riadnym finančným hospodárením. Rozpočtové prostriedky uvedené v tomto článku sa môžu použiť len po presune v súlade s postupom uvedeným v článku 30 nariadenia o rozpočtových pravidlách v prípadoch uvedených v písmene a), a v článku 31 nariadenia o rozpočtových pravidlách v prípadoch uvedených v písmene b).

Rozdelenie je takéto (záväzky, platby):

1.	Článok	11 03 01	Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybníckych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín	67 843 000	64 300 000
2.	Článok	18 02 07	Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	1 003 000	1 003 000
<b>Súčet</b>				<b>68 846 000</b>	<b>65 303 000</b>

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**40 02 42** *Rezerva na núdzovú pomoc*

*Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
358 500 000	358 500 000	351 500 000	351 500 000	0,—	0,—

*Poznámky*

Cieľom rezervy na núdzovú pomoc je umožniť rýchlu reakciu na špecifické požiadavky tretích krajín týkajúce sa pomoci v dôsledku udalostí, ktoré sa nedali predvídať pri zostavovaní rozpočtu, predovšetkým pomoci na humanitárne operácie, ale v prípade, že si to vyžadujú okolnosti, aj na riadenie civilných krízových situácií a ochranu, ako aj na osobitne naliehavé situácie vyplývajúce z migračných tokov na vonkajších hraniciach Únie.

Ročná suma rezervy je stanovená na 280 000 000 EUR (v cenách roku 2011) a možno ju čerpať do roku n + 1 v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Do všeobecného rozpočtu Únie sa zahrnie ako rezerva. Časť ročnej sumy pochádzajúcej z predchádzajúcich rokov sa čerpá ako prvá. Tá časť ročnej sumy z roku n, ktorá sa nevyčerpá v roku n+1, prepadne.

**KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENČIE** (pokračovanie)**40 02 42** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

**40 02 43** **Rezerva pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii***Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)*

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
179 263 000	p.m.	175 748 000	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Táto rezerva je určená na pokrytie Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) s cieľom umožniť Únii, aby prejavila solidaritu a poskytla podporu tým pracovníkom, ktorí boli prepustení, alebo samostatne zárobkovo činným osobám, ktorých činnosť skončila z dôvodu vážnych zmien v štruktúre svetového obchodu v dôsledku globalizácie alebo z dôvodu pokračovania svetovej finančnej a hospodárskej krízy, ktorou sa zaoberá nariadenie (EÚ) č. 1309/2013, či z dôvodu novej svetovej finančnej a hospodárskej krízy, a poskytla im finančnú podporu pri rýchlom opätovnom začlenení sa do udržateľného zamestnania.

Spôsoby zahrnutia rozpočtových prostriedkov do tejto rezervy a mobilizácie EGF sú stanovené v bode 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1309/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii (2014–2020) a o zrušení nariadenia (ES) č. 1927/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 855), a najmä jeho článok 1.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Medziinštitucionálna dohoda z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

KOMISIA  
HLAVA 40 — REZERVY

**KAPITOLA 40 03 — ZÁPORNÁ REZERVA**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018		% Platby 2018 – 2020
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	
40 03	ZÁPORNÁ REZERVA								
<b>40 03 01</b>	<b>Záporná rezerva</b>	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Kapitola 40 03 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	

**40 03 01 Záporná rezerva**

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2020		Rozpočtové prostriedky 2019		Plnenie 2018	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Poznámky*

Zásada zápornej rezervy je ustanovená v článku 50 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Táto rezerva sa musí vyčerpať pred koncom rozpočtového roka prostredníctvom presunu v súlade s postupom stanoveným v článkoch 30 a 31 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).



**PRÍLOHY**

KOMISIA

**EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR**

Na základe Dohody o vytvorení Európskeho hospodárskeho priestoru sa štáty EZVO (s výnimkou Švajčiarska) zúčastňujú na množstve politík Únie v rámci podokruhu 1a a okruhov 2, 3, 4 a 5 viacročného finančného rámca a zároveň odvádzajú finančné príspevky na operačné rozpočtové prostriedky vypočítané na základe uplatnenia „faktora proporcionality“. Tento faktor proporcionality sa rovná súčtu pomerov získaných vydelením hrubého domáceho produktu každého štátu EZVO v trhových cenách hrubým domácim produktom všetkých členských štátov v trhových cenách a hrubým domácim produktom daného štátu EZVO v trhových cenách.

Na rok 2020 sa faktor proporcionality odhaduje na úrovni 2,45 % (na základe číselných údajov z roku 2018), t. j. 2,27 % pre Nórsko, 0,14 % pre Island a 0,04 % pre Lichtenštajnsko.

Tieto finančné príspevky nebudú formálne zahrnuté do rozpočtu; všetky rozpočtové okruhy týkajúce sa činností, na ktorých sa zúčastňujú štáty EZVO, budú odkazovať na príspevok štátov EZVO ako položku p.m. Prehľadná tabuľka obsahujúca príslušné rozpočtové okruhy a výšku príspevkov štátov EZVO v rámci jednotlivých rozpočtových okruhov je uverejnená ako príloha k všeobecnému rozpočtu Únie. Celkový príspevok štátov EZVO v rámci operačnej časti rozpočtu na rok 2020 sa odhaduje na 480 659 885 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch. Štáty EZVO sa budú tiež podieľať na administratívnych výdavkoch priamo spojených s implementáciou týchto politík.

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (²)	Platby (²)	Závazky	Platby	
		XX 01 02 01	Externí zamestnanci pracujúci pre inštitúciu	136 726 000	136 726 000	177 012	177 012	
		XX 01 02 11	Ostatné výdavky inštitúcie na riadenie	141 313 000	141 313 000	672 000	672 000	
		26 01 22 02	Nadobúdanie a nájom budov v Bruseli	212 404 000	212 404 000	438 197	438 197	
		26 01 22 03	Výdavky na budovy v Bruseli	77 681 000	77 681 000	160 259	160 259	
		26 01 23 02	Nadobúdanie a nájom budov v Luxemburgu	45 239 000	45 239 000	93 329	93 329	
		26 01 23 03	Výdavky na budovy v Luxemburgu	16 100 000	16 100 000	33 215	33 215	
			<b>MEDZISÚČET — ADMINISTRATÍVNA ČASŤ</b>	<b>629 463 000</b>	<b>629 463 000</b>	<b>1 574 012</b>	<b>1 574 012</b>	
2,45 %		01 04 51	Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014)	p.m.	13 100 000	p.m.	320 950	
0,14 %		02 01 04 01	Podporné výdavky na program pre konkurencieschopnosť podnikov a MSP (COSME)	3 117 349	3 117 349	4 364	4 364	
2,27 %		02 01 04 03	Podporné výdavky na európske programy satelitnej navigácie	3 500 000	3 500 000	79 450	79 450	
2,41 %		02 01 04 04	Podporné výdavky na európsky program monitorovania Zeme (Copernicus)	3 000 000	3 000 000	72 300	72 300	
2,41 %		02 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy výskumu a inovácií — Horizont 2020	7 745 000	7 745 000	186 654	186 654	
2,41 %		02 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy výskumu a inovácií — Horizont 2020	2 556 000	2 556 000	61 600	61 600	
2,41 %		02 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov výskumu a inovácií — Horizont 2020	2 500 000	2 500 000	60 250	60 250	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (%)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
0,14 %		02 01 06 01	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu pre konkurencieschopnosť podnikov a malé s stredné podniky	10 526 223	10 526 223	14 737	14 737	
0,14 %		02 02 01	Podpora podnikania a zlepšenie konkurencieschopnosti podnikov z Únie a ich prístupu na trhy	135 298 400	143 261 000	189 418	200 565	
0,14 %		02 02 02	Zlepšenie prístupu malých a stredných podnikov k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania	269 160 000	215 000 000	376 824	301 000	
2,45 %	98,3 %	02 02 51	Ukončenie predchádzajúcich činností v oblasti konkurencieschopnosti a podnikania	p.m.	639 000	p.m.	15 389	Na základe miery účasti z dôvodu zmiešanej EZVO/nie-EZVO povahy riadku týkajúceho sa ukončenia.
2,45 %		02 03 01	Fungovanie a rozvoj vnútorného trhu s tovarom a so službami	31 027 000	25 810 000	p.m.	p.m.	Ročné opatrenie podliehajúce dohode o účasti štátov EZVO.
2,45 %		02 03 03	Európska chemická agentúra — Právne predpisy v oblasti chemických látok	58 827 657	58 827 657	1 441 278	1 441 278	
2,45 %		02 03 04	Nástroje na riadenie vnútorného trhu	3 675 000	3 600 000	p.m.	p.m.	Ročné opatrenie podliehajúce dohode o účasti štátov EZVO.
2,41 %		02 04 02 01	Vedúce postavenie v kozme	214 373 454	204 450 000	5 166 400	4 927 245	
2,41 %		02 04 02 02	Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,41 %		02 04 02 03	Zvyšovanie miery inovácií v malých a stredných podnikoch	50 601 570	45 197 000	1 219 498	1 089 248	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (²)	Platby (²)	Závazky	Platby	
2,41 %		02 04 03 01	Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín	131 326 358	79 753 000	3 164 965	1 922 047	
2,45 %		02 04 51	Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu – Siedmy rámcový program – ES (2007 až 2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		02 04 52	Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu (pred rokom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		02 04 53	Ukončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie – časť Inovácie (2007 – 2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		02 04 77 03	Prípravná akcia pre výskum v oblasti obrany	p.m.	18 000 000	0	408 600	
2,27 %		02 05 01	Vývoj a poskytnutie infraštruktúry a služieb v oblasti globálnej satelitnej navigácie (Galileo) do roku 2020	957 528 300	750 000 000	21 735 892	17 025 000	
2,27 %		02 05 02	Poskytovanie satelitných služieb, ktoré do roku 2020 umožnia zlepšiť výkonnosť systému GPS (EGNOS) a ktoré postupne pokrývajú celý región Európskej konferencie civilného letectva (ECAC)	246 000 000	200 000 000	5 584 200	4 540 000	
2,27 %		02 05 11	Agentúra pre európsky GNSS	34 602 619	34 602 619	785 479	785 479	
2,27 %		02 05 51	Ukončenie európskych programov satelitnej navigácie (EGNOS a Galileo)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,41 %		02 06 01	Poskytovanie operačných služieb založených na pozorovaniach z kozmu a údajoch in situ (Copernicus)	132 356 000	133 000 000	3 189 780	3 205 300	
2,41 %		02 06 02	Budovanie autonómnej kapacity Únie v oblasti pozorovania Zeme (Copernicus)	511 591 000	416 000 000	12 329 343	10 025 600	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		04 01 04 02	Podporné výdavky na program Zamestnanosť a sociálna inovácia	2 500 000	2 500 000	60 250	60 250	
2,45 %		04 03 01 03	Voľný pohyb pracovníkov, koordinácia systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín	9 423 000	9 000 000	p.m.	p.m.	Ročné opatrenie podliehajúce dohode o účasti štátov EZVO.
2,41 %		04 03 02 01	Progress – podpora vývoja, vykonávania, monitorovania a hodnotenia politiky Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti, ako aj právnych predpisov týkajúcich sa pracovných podmienok	77 900 000	58 900 000	1 877 390	1 419 490	
2,41 %		04 03 02 02	EURES — Podpora dobrovoľnej geografickej mobility pracovníkov a zvyšovanie pracovných príležitostí	22 476 491	22 000 000	541 683	530 200	
0,14 %		04 03 02 03	Mikrofinancovanie a sociálne podnikanie — Zlepšiť prístup k financovaniu a jeho dostupnosť pre právnické a fyzické osoby, najmä tých, ktorí sú pracovnému trhu najvzdialenejší, a pre sociálne podniky	14 235 000	21 500 000	19 929	30 100	
2,45 %		04 03 12	Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci	15 507 072	15 507 072	379 923	379 923	
2,45 %		04 03 51	Ukončenie programu Progress	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		04 03 52	Ukončenie portálu EURES	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %	4,53 %	04 03 53	Ukončenie ostatných činností	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	Na základe miery účasti z dôvodu zmiešanej EZVO/nie-EZVO povahy riadku týkajúceho sa ukončenia.
2,41 %		05 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1 677 651	1 677 651	40 431	40 431	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		05 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	462 336	462 336	11 142	11 142	
2,41 %		05 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	400 000	400 000	9 640	9 640	
2,41 %		05 09 03 01	Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobov	358 411 695	257 493 066	8 637 722	6 205 583	
2,41 %		06 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	4 332 960	4 332 960	104 424	104 424	
2,41 %		06 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	2 649 794	2 649 794	63 860	63 860	
2,41 %		06 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	650 000	650 000	15 665	15 665	
2,45 %	5,09 %	06 01 06 01	Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z Nástroja na prepájanie Európy (NPE)	16 081 441	16 081 441	20 054	20 054	Len na základe účasti na CEF – IKT a odkaze programu Marco Polo II.
2,45 %		06 02 02	Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva	37 954 000	37 954 000	929 873	929 873	
2,45 %		06 02 03 01	Európska námorná bezpečnostná agentúra	47 305 406	49 542 497	1 158 982	1 213 791	
2,45 %		06 02 03 02	Európska námorná bezpečnostná agentúra — Opatrenia proti znečisťovaniu	26 100 000	25 175 000	639 450	616 788	
2,45 %		06 02 04	Železničná agentúra Európskej únie	27 440 121	27 440 121	672 283	672 283	
2,45 %		06 02 52	Ukončenie programu Marco Polo	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,41 %		06 03 03 01	Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje	102 593 682	78 482 254	2 472 508	1 891 422	



KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (1)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		06 03 07 31	Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 2 (SESAR2) — Podporné výdavky	16 340 354	3 268 071	393 803	78 761	
2,41 %		06 03 07 32	Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 2 (SESAR2)	104 455 700	106 611 934	2 517 382	2 569 348	
2,41 %		06 03 07 33	Spoločný podnik Shift2Rail (S2R) — Podporné výdavky	5 194 004	1 031 451	125 175	24 858	
2,41 %		06 03 07 34	Spoločný podnik Shift2Rail (S2R)	74 743 078	73 199 685	1 801 308	1 764 112	
2,45 %		06 03 51	Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — Európske spoločenstvo (2007 – 2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		07 02 06	Európska environmentálna agentúra	41 718 782	41 718 782	1 022 110	1 022 110	
0,14 %		07 02 07	Európsky zbor solidarity – Príspevok z podprogramu Životné prostredie v rámci programu LIFE	1 000 000	1 000 000	1 400	1 400	
2,41 %		08 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	99 202 032	99 202 032	2 390 769	2 390 769	
2,41 %		08 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	26 462 298	26 462 298	637 741	637 741	
2,41 %		08 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	48 455 340	48 455 340	1 167 774	1 167 774	
2,41 %		08 01 06 01	Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020	51 319 000	51 319 000	1 236 788	1 236 788	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		08 01 06 02	Výkonná agentúra pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020	73 714 915	73 714 915	1 776 529	1 776 529	
2,41 %		08 01 06 03	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu Horizont 2020	31 461 034	31 461 034	758 211	758 211	
2,41 %		08 01 06 04	Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z programu Horizont 2020	8 139 618	8 139 618	196 165	196 165	
2,41 %		08 02 01 01	Posilnenie výskumu na hraniciach poznania v Európskej rade pre výskum	2 169 970 133	1 978 553 728	52 296 280	47 683 145	
2,41 %		08 02 01 02	Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti	p.m.	35 423 585	p.m.	853 708	
2,41 %		08 02 01 03	Posilnenie európskych výskumných infraštruktúr vrátane elektronických infraštruktúr	247 270 417	198 815 486	5 959 217	4 791 453	
2,41 %		08 02 02 01	Vedúce postavenie v oblasti nanotechnológií, progresívnych materiálov, laserovej technológie, biotechnológií a progresívnej výroby a spracovania	596 300 594	518 793 206	14 370 844	12 502 916	
2,41 %		08 02 02 02	Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie	390 264 801	98 806 938	9 405 382	2 381 247	
2,41 %		08 02 02 03	Zvyšovanie miery inovácie v malých a stredných podnikoch (MSP)	58 696 783	31 186 450	1 414 592	751 593	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (1)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		08 02 03 01	Zlepšenie celoživotného zdravia a blahobytu	675 046 838	605 575 007	16 268 629	14 594 358	
2,41 %		08 02 03 02	Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných, zdravých a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobkov	288 728 659	196 048 586	6 958 361	4 724 771	
2,41 %		08 02 03 03	Zabezpečenie prechodu na spoľahlivý, udržateľný a konkurencieschopný energetický systém	437 834 269	389 637 517	10 551 806	9 390 264	
2,41 %		08 02 03 04	Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje	291 118 104	288 816 863	7 015 946	6 960 486	
2,41 %		08 02 03 05	Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín	357 285 003	276 823 566	8 610 569	6 671 448	
2,41 %		08 02 03 06	Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností	139 557 525	128 990 572	3 363 336	3 108 673	
2,41 %		08 02 04	Šírenie excelentnosti a zvyšovanie účasti	138 566 660	135 975 325	3 339 457	3 277 005	
2,41 %		08 02 05	Horizontálne činnosti v rámci programu Horizont 2020	115 382 001	99 235 199	2 780 706	2 391 568	
2,41 %		08 02 06	Veda so spoločnosťou a pre spoločnosť	73 431 161	64 810 922	1 769 691	1 561 943	
2,41 %		08 02 07 31	Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2) — Podporné výdavky	27 211 783	5 445 016	655 804	131 225	
2,41 %		08 02 07 32	Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2)	243 447 970	179 520 198	5 867 096	4 326 437	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (²)	Platby (²)	Závazky	Platby	
2,41 %		08 02 07 33	Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI) — Podporné výdavky	8 613 816	2 286 218	207 593	55 098	
2,41 %		08 02 07 34	Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	65 318 041	181 514 884	1 574 165	4 374 509	
2,41 %		08 02 07 35	Spoločný podnik Čisté nebo 2 — Podporné výdavky	20 013 668	4 162 874	482 329	100 325	
2,41 %		08 02 07 36	Spoločný podnik Čisté nebo 2	284 058 252	299 887 500	6 845 804	7 227 289	
2,41 %		08 02 07 37	Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2) — Podporné výdavky	12 372 701	2 325 684	298 182	56 049	
2,41 %		08 02 07 38	Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2)	79 615 399	74 336 359	1 918 731	1 791 506	
2,41 %		08 02 08	Nástroj pre MSP	659 742 199	553 649 827	15 899 787	13 342 961	
2,45 %		08 02 51	Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu — Siedmy rámcový program — Nepriama akcia ES (2007 až 2013)	p.m.	113 688 393	p.m.	2 785 366	
2,45 %		08 02 52	Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Nepriama akcia (spred roka 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,41 %		09 01 04 01	Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy — Informačné a komunikačné technológie	789 000	789 000	19 015	19 015	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (1)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		09 01 04 02	Podporné výdavky na program Kreatívna Európa – podprogram MEDIA	1 682 730	1 682 730	40 554	40 554	
2,41 %		09 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	40 400 000	40 400 000	973 640	973 640	
2,41 %		09 01 05 02	Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	11 073 606	11 073 606	266 874	266 874	
2,41 %		09 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	8 532 648	8 532 648	205 637	205 637	
2,45 %		09 02 03	Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA)	20 535 495	20 535 495	503 120	503 120	
2,45 %		09 02 04	Orgán európskych regulátorov v oblasti elektronickej komunikácie (BEREC) — Úrad	7 117 000	7 117 000	p.m.	p.m.	Podlieha dohode o účasti štátov EZVO.
2,41 %		09 03 01	Príprava projektov širokopásmového pripojenia na verejné a/alebo súkromné financovanie	333 000	350 000	8 025	8 435	
2,41 %		09 03 02	Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov telekomunikačných infraštruktúr — Širokopásmové pripojenie v rámci NPE	p.m.	16 000 000	p.m.	385 600	
2,41 %		09 03 03	Podpora interoperability, udržateľného zavádzania, prevádzky a modernizácie transeurópskych infraštruktúr digitálnych služieb, ako aj koordinácia na európskej úrovni	126 106 990	74 179 000	3 039 178	1 787 714	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (²)	Platby (²)	Závazky	Platby	
2,41 %		09 03 04	WiFi4EÚ – Podpora zavádzania bezplatného miestneho WiFi	24 298 355	49 838 000	585 590	1 201 096	
2,41 %		09 03 05 31	Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC)	58 586 106	66 348 000	1 411 925	1 598 987	
2,45 %		09 03 51 01	Dokončenie programu Bezpečnejší internet (2009 až 2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		09 03 51 02	Dokončenie programu Bezpečnejší internet plus — Podpora bezpečnejšieho používania internetu a nových online technológií	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,41 %		09 04 01 01	Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti	453 036 200	468 325 000	10 918 172	11 286 632	
2,41 %		09 04 01 02	Posilnenie Európskej výskumnej infraštruktúry vrátane elektronickej infraštruktúry	73 582 043	76 500 000	1 773 327	1 843 650	
2,41 %		09 04 02 01	Vedúce postavenie v informačných a komunikačných technológiách	893 597 902	716 567 000	21 535 709	17 269 265	
2,41 %		09 04 03 01	Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu	187 862 880	149 633 000	4 527 495	3 606 155	
2,41 %		09 04 03 02	Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností	54 632 314	48 000 000	1 316 639	1 156 800	
2,41 %		09 04 03 03	Podpora bezpečných európskych spoločností	68 153 053	52 400 000	1 642 489	1 262 840	
2,41 %		09 04 07 31	Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL) — Podporné výdavky	6 830 000	1 925 000	164 603	46 392	
2,41 %		09 04 07 32	Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)	199 097 169	185 000 000	4 798 242	4 458 500	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (1)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		09 04 07 33	Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC) — Podporné výdavky	7 524 788	3 101 192	181 347	74 739	
2,41 %		09 04 07 34	Európsky spoločný podnik vysokovýkonnej výpočtovej techniky (EuroHPC)	214 811 268	109 324 087	5 176 952	2 634 710	
2,45 %		09 04 51	Dokončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		09 04 52	Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov pre výskum (pred rokom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		09 04 53 01	Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT) (2007 až 2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		09 04 53 02	Dokončenie predchádzajúcich programov v oblasti informačných a komunikačných technológií (pred rokom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,41 %		09 05 01	Podprogram MEDIA — Nadnárodné a medzinárodné pôsobenie a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility	120 923 000	103 200 000	2 914 244	2 487 120	
2,45 %		09 05 51	Dokončenie predchádzajúcich programov MEDIA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,41 %		10 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	146 931 504	146 931 504	3 541 049	3 541 049	
2,41 %		10 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	34 838 789	34 838 789	839 615	839 615	
2,41 %		10 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	60 718 195	60 718 195	1 463 308	1 463 308	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		10 01 05 04	Ostatné výdavky na nové hlavné výskumné infraštruktúry — Horizont 2020	2 040 000	2 040 000	49 164	49 164	
2,41 %		10 02 01	Horizont 2020 — Vedecká a technická podpora politík Únie orientovaná na zákazníka	38 659 347	34 500 000	931 690	831 450	
2,45 %		10 02 51	Dokončenie siedmeho rámcového programu — Priame akcie (2007 až 2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		10 02 52	Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Priame akcie (pred rokom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		12 02 01	Realizácia a rozvoj vnútorného trhu s finančnými službami	3 316 355	3 450 000	p.m.	p.m.	Ročné opatrenie podliehajúce dohode o účasti štátov EZVO.
2,45 %		12 02 04	Európsky orgán pre bankovníctvo	18 973 718	18 973 718	p.m.	p.m.	Podlieha dohode o účasti štátov EZVO.
2,45 %		12 02 05	Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov	10 762 303	10 762 303	p.m.	p.m.	Podlieha dohode o účasti štátov EZVO.
2,45 %		12 02 06	Európsky orgán pre cenné papiere a trhy	24 017 376	24 017 376	p.m.	p.m.	Podlieha dohode o účasti štátov EZVO.
2,45 %		15 01 04 01	Podporné výdavky na program Erasmus+	12 387 700	12 387 700	303 499	303 499	
2,41 %		15 01 04 02	Podporné výdavky na program Kreativná Európa – podprogram Kultúra	988 270	988 270	23 817	23 817	
0,04 %		15 01 04 03	Podporné výdavky na Európsky zbor solidarity	2 962 500	2 962 500	4 148	4 148	



KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (1)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		15 01 05 01	Výdavky v súvislosti s úradníkmi a dočasnými zamestnancami vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	2 304 921	2 304 921	55 549	55 549	
2,41 %		15 01 05 02	Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	931 039	931 039	22 438	22 438	
2,41 %		15 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1 318 824	1 318 824	31 784	31 784	
2,45 %		15 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Erasmus+	26 063 000	26 063 000	638 544	638 544	
2,41 %		15 01 06 02	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok programu Kreativná Európa	12 333 000	12 333 000	297 225	297 225	
0,14 %		15 01 06 03	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru – Príspevok z Európskeho zboru solidarity	937 500	937 500	1 312	1 312	
2,45 %		15 02 01 01	Podporovanie excelentnosti a spolupráce v európskom priestore vzdelávania a odbornej prípravy a jeho význam pre trh práce	2 538 161 453	2 415 509 851	62 184 956	59 179 991	
2,45 %		15 02 01 02	Podporovanie excelentnosti a spolupráce v oblasti európskej mládeže a účasť mladých ľudí na demokratickom živote v Európe	194 795 054	187 583 896	4 772 479	4 595 805	
2,45 %		15 02 02	Podporovanie excelentnosti v činnostiach vyučovania a výskumu v európskej integrácii prostredníctvom činností programu Jean Monnet na celom svete	48 962 793	47 906 253	1 199 588	1 173 703	
2,45 %		15 02 03	Rozvíjanie európskeho rozmeru v športe	64 998 000	50 000 000	1 592 451	1 225 000	
2,45 %		15 02 51	Dokončenie akcií v oblasti celoživotného vzdelávania vrátane viacjazyčnosti	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (²)	Platby (²)	Závazky	Platby	
2,45 %		15 02 53	Dokončenie akcií v oblasti mládeže a športu	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,41 %		15 03 01 01	Akcie Marie Skłodowskej-Curie — Vytváranie, rozvoj a transfer nových zručností, znalostí a inovácií	1 032 643 417	865 158 632	24 886 706	20 850 323	
2,41 %		15 03 05	Európsky inovačný a technologický inštitút — Integrácia vedomostného trojuholníka pozostávajúceho z vysokoškolského vzdelávania, výskumu a inovácie	496 678 348	473 515 586	11 969 948	11 411 726	
2,45 %		15 03 51	Dokončenie predchádzajúceho výskumného rámcového programu — Siedmy rámcový program (2007 až 2013)	p.m.	4 883 000	p.m.	119 634	
2,45 %		15 03 53	Riadok na dokončenie pre Európsky inovačný a technologický inštitút	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,41 %		15 04 01	Posilnenie finančnej kapacity MSP a malých a veľmi malých organizácií v európskych kultúrnych a kreatívnych sektoroch a podpora tvorby politiky a nových obchodných modelov	39 241 000	30 000 000	945 708	723 000	
2,41 %		15 04 02	Podprogram Kultúra — Podporovanie cezhraničných akcií a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility	76 746 000	67 200 000	1 849 579	1 619 520	
2,45 %		15 04 51	Dokončenie programov a akcií v oblasti kultúry a jazykov	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
0,14 %		15 05 01	Európsky zbor solidarity	162 187 779	150 000 000	227 063	210 000	
2,41 %		17 01 04 02	Podporné výdavky na tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	1 500 000	1 500 000	36 150	36 150	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (1)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		17 01 06 02	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z tretieho akčného programu Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	4 550 000	4 550 000	109 655	109 655	
2,41 %		17 03 01	Tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	63 624 000	58 100 000	1 533 338	1 400 210	
2,45 %		17 03 10	Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb	57 179 653	57 179 653	1 400 901	1 400 901	
2,41 %		17 03 11	Európsky úrad pre bezpečnosť potravín	105 016 536	100 970 549	2 530 899	2 433 390	
2,45 %		17 03 12 01	Príspevok Únie na Európsku agentúru pre lieky	34 285 000	34 285 000	839 982	839 982	
2,45 %		17 03 12 02	Osobitný príspevok na lieky na ojedinelé ochorenia	15 715 000	15 715 000	385 018	385 018	
2,45 %		17 03 51	Ukončenie programov v oblasti verejného zdravia	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		17 04 07	Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o biocídoch	6 430 708	6 430 708	157 552	157 552	
2,41 %		18 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	2 304 334	2 304 334	55 534	55 534	
2,41 %		18 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	568 673	568 673	13 705	13 705	
2,41 %		18 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	588 913	588 913	14 193	14 193	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
0,14 %		18 04 01 01	Európa pre občanov — Posilňovanie pamiatky a rozširovanie kapacity občianskej účasti na úrovni Únie	26 959 000	26 000 000	p.m.	p.m.	Podlieha dohode o účasti štátov EZVO.
0,14 %		18 04 01 02	Európska iniciatíva občanov	1 385 000	1 030 751	p.m.	p.m.	Podlieha dohode o účasti štátov EZVO.
2,41 %		18 05 03 01	Podpora bezpečných európskych spoločností	185 504 220	165 549 256	4 470 652	3 989 737	
2,45 %		18 05 51	Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — ES (2007 až 2013)	p.m.	3 060 000	p.m.	74 970	
2,45 %		18 06 51	Dokončenie opatrení v oblasti drogovej prevencie a informovanosti	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %		19 05 20	Erasmus+ — Príspevok z nástroja partnerstva	13 700 000	14 102 724	335 650	345 517	
2,45 %		21 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja financovania rozvojovej spolupráce (DCI)	2 377 000	2 377 000	58 236	58 236	
2,45 %		21 02 20	Erasmus+ — Príspevok z nástroja financovania rozvojovej spolupráce	99 423 948	103 256 481	2 435 887	2 529 784	
2,45 %		22 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci	635 000	635 000	15 558	15 558	
2,45 %		22 01 06 02	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)	1 868 000	1 868 000	45 766	45 766	
2,45 %		22 02 04 02	Erasmus+ — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci (IPA)	32 365 000	25 325 250	792 942	620 469	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (1)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,45 %		22 04 20	Erasmus+ — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)	88 242 000	83 635 984	2 161 929	2 049 082	
2,41 %		23 03 01 01	Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v rámci Únie	122 788 000	48 000 000	2 959 191	1 156 800	
2,41 %		23 03 01 02	Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v tretích krajinách	6 029 000	5 206 250	145 299	125 471	
0,14 %		23 03 01 03	Európsky zbor solidarity – Príspevok z mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany	2 000 000	2 000 000	2 800	2 800	
2,41 %		23 03 02 01	Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof	16 382 000	12 000 000	394 806	289 200	
2,41 %		23 03 02 02	Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof v tretích krajinách	12 700 000	10 500 000	306 070	253 050	
2,45 %		23 03 51	Ukončenie programov a akcií v oblasti civilnej ochrany v rámci Únie (pred rokom 2014)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,41 %		26 01 04 01	Podporné výdavky na riešenia interoperability pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA <sup>2</sup> )	400 000	400 000	9 640	9 640	
2,41 %		26 03 01	Riešenia interoperability a spoločné rámce pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA <sup>2</sup> )	27 130 000	25 000 000	653 833	602 500	
2,45 %		26 03 51	Dokončenie programu ISA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
2,45 %	75 %	29 01 04 01	Podporné výdavky na Európsky štatistický program	3 313 000	3 313 000	60 876	60 876	Na základe miery účasti v súlade s protokolom 30 k Dohode o EHP.

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (!)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (²)	Platby (²)	Závazky	Platby	
2,45 %	75 %	29 02 01	Poskytovanie kvalitných štatistických informácií, zavádzanie nových metód tvorby európskej štatistiky a posilňovanie partnerstva v rámci Európskeho štatistického systému	74 000 000	71 000 000	1 359 750	1 304 625	Na základe miery účasti v súlade s protokolom 30 k Dohode o EHP.
2,45 %	75 %	29 02 51	Ukončenie štatistických programov (pred rokom 2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	Na základe miery účasti v súlade s protokolom 30 k Dohode o EHP.
2,41 %		32 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	2 519 194	2 519 194	60 713	60 713	
2,41 %		32 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	859 079	859 079	20 704	20 704	
2,41 %		32 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	800 000	800 000	19 280	19 280	
2,45 %		32 02 10	Agentúra Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky	16 277 975	16 277 975	398 810	398 810	
2,41 %		32 04 03 01	Zabezpečenie prechodu k spoľahlivému, udržateľnému a konkurencieschopnému energetickému systému	456 991 488	416 594 189	11 013 495	10 039 920	
2,45 %		32 04 51	Ukončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)	p.m.	25 000 000	p.m.	612 500	
2,45 %		32 04 52	Ukončenie predchádzajúcich výskumných rámcových programov (spred roka 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (1)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,45 %		32 04 53	Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2007 až 2013)	p.m.	5 000 000	p.m.	122 500	
2,45 %		32 04 54	Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2003 až 2006)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
0,18 %		33 01 04 01	Podporné výdavky na program Práva, rovnosť a občianstvo	1 100 000	1 100 000	1 980	1 980	
2,41 %		33 01 04 03	Podporné výdavky na viacročný program Spotrebiteľia	850 000	850 000	20 485	20 485	
2,41 %		33 01 06 01	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z viacročného programu Spotrebiteľia	1 835 000	1 835 000	44 224	44 224	
0,14 %		33 02 01	Zaistenie ochrany práv a posilnenie postavenia občanov	29 805 000	30 000 000	41 727	42 000	
0,18 %		33 02 02	Podpora nediskriminácie a rovnosti	38 753 000	39 600 000	69 755	71 280	
2,45 %		33 02 03 01	Právo obchodných spoločností	900 000	1 300 000	p.m.	p.m.	Ročné opatrenie podliehajúce dohode o účasti štátov EZVO.
2,45 %	73,21 %	33 02 51	Dokončenie opatrení v oblasti práv, občianstva a rovnosti	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	Na základe miery účasti z dôvodu zmiešanej EZVO/nie-EZVO povahy riadku týkajúceho sa ukončenia.

KOMISIA  
EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

Faktor proporcionality (*)	Miera účasti (1)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2020		Príspevok štátov EZVO		Poznámky
				Závazky (2)	Platby (2)	Závazky	Platby	
2,41 %		33 04 01	Ochrana záujmu spotrebiteľov a zlepšovanie ich bezpečnosti a informovanosti	27 000 000	25 000 000	650 700	602 500	
2,45 %		33 04 51	Ukončenie činností Únie v prospech spotrebiteľov	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
0,14 %		34 02 05	Európsky zbor solidarity – Príspevok z podprogramu Ochrana klímy v rámci programu LIFE	500 000	500 000	700 %	700 %	
			SPOLU	<b>20 761 023 964</b>	<b>18 388 551 681</b>	<b>480 659 885</b>	<b>425 128 930</b>	
			<b>MEDZISÚČET ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY</b>	<b>629 463 000</b>	<b>629 463 000</b>	<b>1 574 012</b>	<b>1 574 012</b>	
			<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>21 390 486 964</b>	<b>19 018 014 681</b>	<b>482 233 897</b>	<b>426 702 942</b>	

(\*) Faktory proporcionality uplatnené na výpočet finančného príspevku sú založené na takejto účasti na jeden štát EZVO, ktorý je členom EHP, a jeden program Únie:

(1) Miera účasti je 100 % rozpočtových prostriedkov, ak nie je uvedené inak.

(2) .Vrátane rozpočtových prostriedkov zahrnutých do rezervy.

Program	Island	Lichtenštajnsko	Nórsko	Faktor proporcionality
Horizont 2020	X	—	X	2,41 %
Európsky zbor solidarity	X	—	—	0,14 %
Erasmus+	X	X	X	2,45 %
COSME	X	—	—	0,14 %
Copernicus	X	—	X	2,41 %
Galileo			X	2,27 %
Tretí program v oblasti zdravia	X	—	X	2,41 %
Práva, rovnosť a občianstvo – Zaistenie ochrany práv a posilnenie postavenia občanov	X	—	—	0,14 %
Práva, rovnosť a občianstvo – Podpora nediskriminácie a rovnosti	X	X	—	0,18 %
Spotrebiteľia	X	—	X	2,41 %
Kreatívna Európa	X	—	X	2,41 %
Civilná ochrana	X	—	X	2,41 %
Nástroj na prepájanie Európy – oblasť IKT	X	—	X	2,41 %
EaSI – os Eures	X	—	X	2,41 %
EaSI — os PROGRESS	X	—	X	2,41 %
ISA <sup>2</sup>	X	—	X	2,41 %
Európsky štatistický program	X	X	X	2,45 %



**ZOZNAM ROZPOČTOVÝCH OKRUHOV OTVORENÝCH PRE KANDIDÁTSKE KRAJINY A V NÁLEŽITÝCH  
PRÍPADOCH PRE POTENCIÁLNYCH KANDIDÁTOV ZÁPADNÉHO BALKÁNU A NIEKTORÉ PARTNERSKÉ  
KRAJINY**

KOMISIA

Zoznam rozpočtových okruhov otvorených pre kandidátske krajiny a v náležitých prípadoch pre potenciálnych kandidátov západného Balkánu a niektoré partnerské krajiny

[AL = Albánsko; BA = Bosna a Hercegovina; Kosovo\* = Kosovo v zmysle rezolúcie BR OSN č. 1244 (1999); ME = Čierna Hora; MK = Severné Macedónsko; RS = Srbsko; TR = Turecko, MD = Moldavsko; UA = Ukrajina; AR = Arménsko]

## Súčet príspevkov tretích krajín

(v mil. EUR)

	Prijímajúce štáty										
	MD	MK	TR	AL	BA	ME	RS	UA	AR	Kosovo*	Spolu
<b>01 04 51</b> Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>02 02 01, 02 02 02, 02 02 51, 02 04 53, 02 01 04 01 a 02 01 06 01</b> Konkurencieschopnosť podnikov a malých a stredných podnikov (COSME) / Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program pre podnikanie a inovácie	0,0 518	0,204	9,85	0,235	0,325	0,08	0,76	0,501	0,0 841	0,1 284	12,2 142
<b>02 01 04 04, 02 06 01 a 02 06 02</b> Európsky program pozorovania Zeme	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>04 03 02 01, 04 03 02 03, 04 03 51 a 04 01 04 02</b> Program Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) / Dokončenie programu Progress	p.m.	0,20	0,20	0,10	p.m.	0,10	0,20	p.m.	p.m.	p.m.	0,80
<b>06 02 52</b> Dokončenie programu Marco Polo II	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>07 01 04 01, 07 02, 34 01 04 01 a 34 02</b> Životné prostredie a ochrana klímy (LIFE)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>07 02 06</b> Európska environmentálna agentúra (EEA)	p.m.	p.m.	3,13	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3,13
<b>14 02 01 a 14 01 04 01</b> Colníctvo 2020	p.m.	0,19	0,29	0,075	0,06	0,065	0,25	p.m.	p.m.	p.m.	0,93
<b>14 03 01 a 14 01 04 02</b> Fiscalis 2020	p.m.	0,06	0,13	0,05	0,05	0,045	0,095	p.m.	p.m.	p.m.	0,43
<b>17 03 01, 17 03 51, 17 01 04 02 a 17 01 06 02</b> Akcia Únie v oblasti zdravia	0,024	p.m.	p.m.	p.m.	0,055	p.m.	0,125	p.m.	p.m.	p.m.	0,204
<b>18 04 01, 18 04 51, 18 01 04 01 a 18 03 06 01</b> Európa pre občanov	p.m.	0,015	p.m.	0,020	0,015	0,015	0,055	p.m.	p.m.	0,015	0,135
<b>23 03 01 01, 23 03 01 02, 23 03 02 01, 23 03 02 02, 23 03 51</b> Civilná ochrana	p.m.	p.m.	0,03	0,20	p.m.	p.m.	0,01	p.m.	p.m.	0,12	0,36

KOMISIA

ZOZNAM ROZPOČTOVÝCH OKRUHOV OTVORENÝCH PRE KANDIDÁTSKE KRAJINY A V NÁLEŽITÝCH PRÍPADOCH PRE POTENCIÁLNYCH KANDIDÁTOV ZÁPADNÉHO BALKÁNU A NIEKTORÉ PARTNERSKÉ KRAJINY

(v mil. EUR)

	Prijímajúce štáty											
	MD	MK	TR	AL	BA	ME	RS	UA	AR	Kosovo*	Spolu	
<b>24 02 01 a 24 02 51</b>												
Boj proti podvodom	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>26 01 04 01, 26 03 01 a 26 03 51</b>												
Riešenia interoperability a spoločné rámce pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA <sup>2</sup> )	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,00 678	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,00 678
<b>32 04 53</b>												
Dokončenie programu Inteligentná energia — Európa (2007-2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>33 01 04 01, 33 02 01, 33 02 02 a 33 02 51</b>												
Program Práva a občianstvo / Dokončenie programov na boj proti násiliu (Daphne)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>33 02 06</b>												
Agentúra Európskej únie pre základné práva	p.m.	0,17	p.m.	0,16	p.m.	p.m.	0,18	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,51
<b>33 01 04 03, 33 04 01 a 33 04 51</b>												
Program Spotrebiteľia	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>33 01 04 02, 33 03 01 a 33 03 02</b>												
Program Spravodlivosť	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Príslušné rozpočtové riadky <sup>(1)</sup>												
Horizont 2020 / Dokončenie siedmeho rámcového programu pre výskum — ES (nenukleárny)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Príslušné rozpočtové riadky <sup>(2)</sup>												
Erasmus+	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Príslušné rozpočtové riadky <sup>(3)</sup>												
Program Kreatívna Európa / Dokončenie programu Kultúra (2007 až 2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Príslušné rozpočtové riadky <sup>(4)</sup>												
Program Euratomu pre výskum a vzdelávanie / Dokončenie siedmeho rámcového programu pre výskum — Euratom (jadrový)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Príslušné rozpočtové riadky: 02 01 05, 02 04, 05 01 05, 05 09, 06 01 05, 06 03, 08 01 05 01, 08 01 05 02, 08 01 05 03, 08 01 06, 08 02, 09 01 05, 09 04, 10 01 05 01, 10 01 05 02, 10 01 05 03, 10 01 05 04, 10 02, 15 01 05, 15 03, 18 01 05, 18 05, 32 01 05, 32 04 03, 32 04 51 a 32 04 52.

(2) Príslušné rozpočtové riadky: 15 01 04 01, 15 01 06 01, 15 02 01 01, 15 02 01 02, 15 02 02, 15 02 03, 15 02 51, 15 02 53, 19 05 20, 21 01 06 01, 21 02 20, 22 01 06 01, 22 01 06 02, 22 02 04 02 a 22 04 20. Na externej časti programu Erasmus+ sa zúčastňuje len Turecko a Severné Macedónsko.

(3) Príslušné rozpočtové riadky: 09 01 04 02, 09 05 01, 09 05 51, 15 01 04 02, 15 01 06 02, 15 04 01, 15 04 02 a 15 04 51.

(4) Príslušné rozpočtové riadky: 08 01 05 11, 08 01 05 12, 08 01 05 13, 08 03, 10 01 05 11, 10 01 05 12, 10 01 05 13, 10 01 05 14 a 10 03.

---

KOMISIA

**OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA  
ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)**

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

## A. ÚVOD

Táto príloha je vypracovaná v súlade s článkom 38 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Poskytuje informácie o sumách operácií prijímania a poskytovania úverov zaručených rozpočtom Únie: úvery na podporu platobnej bilancie (BOP), pomoc v rámci európskeho finančného a stabilizačného mechanizmu (EFSM), operácie prijímania úverov v rámci poskytovania makrofinančnej pomoci tretím krajinám (MFA), úvery Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktoré majú prispieť k financovaniu opatrení potrebných na zvýšenie úrovne efektívnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v niektorých tretích krajinách, a úvery Európskej investičnej banky niektorým tretím krajinám.

K 31. decembru 2018 dosahovali neukončené operácie kryté rozpočtom Únie celkovú výšku 82 468 080 471 EUR, z toho celkovo 50 437 225 468 EUR pripadalo na operácie v rámci Únie a 32 030 855 003 EUR mimo nej (vrátane vzniknutých úrokov a zaokrúhlených súm a výmenného kurzu platného k 31. decembru 2018).

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

**B. KRÁTKA PREZENTÁCIA ROZLIČNÝCH KATEGÓRIÍ OPERÁCIÍ PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÝCH ROZPOČTOM ÚNIE****I. JEDNOTNÝ PROSTRIEDOK POSKYTUJÚCI STREDNODOBÚ FINANČNÚ POMOC NA PLATOBNÚ BILANCIU ČLENSKÝCH ŠTÁTOV****1. Právny základ**

Nariadenie Rady (ES) č. 332/2002 z 18. februára 2002, ktorým sa zavádza systém strednodobej finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov (Ú. v. ES L 53, 23.2.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1360/2008 z 2. decembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 332/2002 (Ú. v. EÚ L 352, 31.12.2008, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2009/290/ES z 20. januára 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Lotyšsku (Ú. v. EÚ L 79, 20.1.2009, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2009/459/ES zo 6. mája 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Rumunsku (Ú. v. EÚ L 150, 13.6.2009, s. 8).

Nariadenie Rady (ES) č. 431/2009 z 18. mája 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 332/2002 (Ú. v. EÚ L 128, 27.5.2009, s. 1).

**2. Opis**

V súlade s nariadením (ES) č. 332/2002 môže Únia poskytovať úvery členským štátom, ktoré majú alebo im vážne hrozia problémy s bežným účtom alebo kapitálovým účtom bilancie. Túto možnosť môžu využívať iba tie štáty, ktoré neprijali euro. Zostatková suma týchto úverov je obmedzená na 12 000 000 000 EUR v istine.

Dňa 2. decembra 2008 Rada rozhodla o rozšírení nástroja na 25 000 000 000 EUR.

Dňa 20. januára 2009 Rada rozhodla o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Lotyšsku vo forme strednodobej pôžičky s istinou do výšky 3 100 000 000 EUR s maximálnou priemernou splatnosťou 7 rokov.

Dňa 6. mája 2009 Rada rozhodla o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Rumunsku vo forme strednodobej pôžičky s istinou do výšky 5 000 000 000 EUR s maximálnou priemernou splatnosťou 5 rokov.

Dňa 18. mája 2009 Rada rozhodla o rozšírení nástroja na 50 000 000 000 EUR.

**3. Vplyv na rozpočet**

Keďže sa obe časti týchto operácií prijímania a poskytovania úverov uskutočňujú za rovnakých podmienok, majú vplyv na rozpočet iba v prípade, ak dôjde k aktivácii záruky v prípade zlyhania. K 31. decembru 2018 predstavovala nesplatená suma v rámci tohto nástroja 1 700 000 000 EUR.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

**II. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY ZÍSKANÉ ÚNIOU NA PODPORU PLATOBNEJ BILANCIE V RÁMCI EURÓPSKEHO FINANČNÉHO STABILIZAČNÉHO MECHANIZMU****1. Právny základ**

Nariadenie Rady (EÚ) č. 407/2010 z 11. mája 2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus (Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 1).

Článok 122 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/77/EÚ zo 7. decembra 2010 o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2011, s. 34).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/344/EÚ z 30. mája 2011 o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku (Ú. v. EÚ L 159, 17.6.2011, s. 88).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/682/EÚ z 11. októbra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2011, s. 31).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/683/EÚ z 11. októbra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku (Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2011, s. 32).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2013/313/EÚ z 21. júna 2013, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 173, 26.6.2013, s. 40).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2013/323/EÚ z 21. júna 2013, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku (Ú. v. EÚ L 175, 27.6.2013, s. 47).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2013/525/EÚ z 22. októbra 2013, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 282, 24.10.2013, s. 71).

**2. Opis**

Článok 122 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie stanovuje možnosť Únie poskytnúť finančnú pomoc členskému štátu, ktorý sa nachádza v ťažkostiach alebo mu hrozia závažné ťažkosti spôsobené, okrem iného, výnimočnými udalosťami, ktoré sú mimo jeho kontroly.

Záruku Únia poskytuje na úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií.

V súlade s článkom 2 ods. 2 nariadenia Rady (EÚ) č. 407/2010 je zostatková suma úverov alebo úverových línií poskytnutých členským štátom v rámci európskeho finančného stabilizačného mechanizmu obmedzená na rezervu dostupnú v rámci stropu vlastných zdrojov Únie pre platobné rozpočtové prostriedky.

Táto položka vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať dlhovú službu, ak dlžník nesplätí úver.

S cieľom plniť si svoje povinnosti môže Komisia pri vykonávaní dlhovej služby dočasne čerpať zo svojich hotovostných zdrojov. V tomto prípade sa použije článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

Dňa 7. decembra 2010 Únia rozhodla o poskytnutí úveru Írsku v maximálnej výške 22 500 000 000 EUR s maximálnou priemernou lehotou splatnosti 7,5 roka (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2011, s. 34).

Dňa 30. mája 2011 Únia rozhodla o poskytnutí úveru Portugalsku v maximálnej výške 26 000 000 000 EUR (Ú. v. EÚ L 159, 17.6.2011, s. 88).

Dňa 11. októbra 2011 Rada rozhodla zmeniť a doplniť vykonávacie rozhodnutia 2011/77/EÚ a 2011/344/EÚ predĺžením lehôt splatnosti a znížením marže úrokovej sadzby pre všetky tranže, ktoré už boli vyplatené (Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2011, s. 31, pokiaľ ide o Írsko (2011/682/EÚ), a s. 32, pokiaľ ide o Portugalsko (2011/683/EÚ)).

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rada 21. júna 2013 rozhodla zmeniť vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ predĺžením priemernej splatnosti úveru a poskytnutím možnosti predĺžiť dobu splatnosti splátky na žiadosť Írska (Ú. v. EÚ L 173, 26.6.2013, s. 40).

Rada 21. júna 2013 rozhodla zmeniť vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ predĺžením priemernej splatnosti úveru a poskytnutím možnosti predĺžiť dobu splatnosti splátky na žiadosť Portugalska. Okrem toho boli stanovené opatrenia, ktoré má krajina prijať v súlade s memorandom o porozumení (Ú. v. EÚ L 175, 27.6.2013, s. 47).

Rada 22. októbra 2013 rozhodla zmeniť vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ predĺžením obdobia dostupnosti finančnej pomoci poskytnutej Írsku (Ú. v. EÚ L 282, 24.10.2013, s. 71).

### 3. **Vplyv na rozpočet**

Keďže sa obe časti týchto operácií prijímania a poskytovania úverov uskutočňujú za rovnakých podmienok, majú vplyv na rozpočet iba v prípade, ak dôjde k aktivácii záruky v prípade zlyhania. K 31. decembru 2018 predstavovala nesplatená suma v rámci tohto nástroja 46 800 000 000 EUR.



KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM  
ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

III. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVEROVÉ PROGRAMY, NA KTORÉ ÚNIA UZAVRELA ZMLUVU S CIEĽOM POSKYTNÚŤ MAKROFINANČNÚ POMOC PRE STREDOZEMSKÉ TRETIE KRAJINY

1. **Právny základ**

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1351/2013/EÚ z 11. decembra 2013 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 341, 11.12.2013, s. 4).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 534/2014/EÚ z 15. mája 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Tuniskej republike (Ú. v. EÚ L 151, 21.5.2014, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1112 zo 6. júla 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Tunisku (Ú. v. EÚ L 186, 9.7.2016, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2371 zo 14. decembra 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 352, 23.12.2016, s. 18).

2. **Opis**

Dňa 11. decembra 2013 Európsky parlament a Rada rozhodli poskytnúť Jordánsku makrofinančnú pomoc v maximálnej výške 180 000 000 EUR vo forme pôžičiek a s maximálnou splatnosťou 15 rokov na pokrytie potrieb Jordánska v súvislosti s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF. Prostriedky z tohto nástroja boli vyplatené v plnej výške v roku 2015, a to v dvoch rovnakých tranžiach.

Dňa 15. mája 2014 Európsky parlament a Rada rozhodli poskytnúť Tunisku makrofinančnú pomoc v maximálnej výške 300 000 000 EUR vo forme pôžičiek a s maximálnou splatnosťou 15 rokov na pokrytie potrieb Tuniska v súvislosti s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF. Prvé dve tranže, každá vo výške 100 000 000 EUR, boli vyplatené v roku 2015 a tretia tranža v júli 2017.

Európsky parlament a Rada rozhodli 6. júla 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Tunisku vo forme úverov v maximálnej výške 500 000 000 EUR (tri úverové splátky vo výške 200 mil. EUR, 150 mil. EUR a 150 mil. EUR). Prvá tranža vo výške 200 000 000 EUR bola vyplatená v októbri 2017, druhá tranža vo výške 150 000 000 EUR bola vyplatená v júli 2019 a tretia a posledná tranža vo výške 150 000 000 EUR bola vyplatená v novembri 2019.

Európsky parlament a Rada rozhodli 14. decembra 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Jordánsku v maximálnej výške 200 000 000 EUR vo forme úverov (dve úverové splátky vo výške 100 000 000 EUR). Prvá tranža vo výške 100 000 000 EUR bola vyplatená v októbri 2017 a druhá a posledná tranža vo výške 100 000 000 EUR bola vyplatená v júli 2019.

3. **Vplyv na rozpočet**

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), následne zmeneného nariadením Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/409 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 1), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

- jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,
- aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

## KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

IV. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVEROVÉ PROGRAMY, NA KTORÉ ÚNIA UZAVRELA ZMLUVU S CIEĽOM POSKYTNÚŤ MAKROFINANČNÚ POMOC TRETÍM KRAJINÁM STREDNEJ A VÝCHODNEJ EURÓPY

1. **Právny základ**

Rozhodnutie Rady 97/787/ES zo 17. novembra 1997 o poskytnutí výnimočnej finančnej pomoci Arménsku a Gruzínsku (Ú. v. ES L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutie Rady 2002/639/ES z 12. júla 2002 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. ES L 209, 6.8.2002, s. 22).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 388/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 179, 14.7.2010, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 778/2013/EÚ z 12. augusta 2013 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 218, 14.8.2013, s. 15).

Rozhodnutie Rady 2014/215/EÚ zo 14. apríla 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 85).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/601 z 15. apríla 2015 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 100, 17.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1565 z 13. septembra 2017 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavskej republike (Ú. v. EÚ L 242, 20.9.2017, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/598 z 18. apríla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 103, 23.4.2018, s. 8).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/947 zo 4. júla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 171, 6.7.2018, s. 11).

2. **Opis**

Rada 17. novembra 1997 rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na mimoriadnu operáciu prijímania a poskytovania úveru Gruzínsku v maximálnej výške 142 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov.

Prvá tranža vo výške 110 000 000 EUR bola Gruzínsku vyplatená 24. júla 1998. Druhá tranža sa neuskutočnila.

Rada 12. júla 2002 rozhodla o sprístupnení dlhodobého úverového nástroja Ukrajine s maximálnou výškou istiny 110 000 000 EUR a s maximálnou dobou splatnosti 15 rokov s cieľom zabezpečiť udržateľný stav platobnej bilancie, posilniť rezervnú pozíciu krajiny a uľahčiť vykonávanie potrebných štrukturálnych reforiem. Celá výška nástroja bola vyplatená v roku 2014.

Európsky parlament a Rada 7. júla 2010 rozhodli o sprístupnení dlhodobého úverového nástroja Ukrajine s maximálnou výškou istiny 500 000 000 EUR a s maximálnou dobou splatnosti 15 rokov s cieľom zabezpečiť udržateľný stav platobnej bilancie. Prostriedky z tohto nástroja boli vyplatené v plnej výške, a to v dvoch rovnakých tranžách v roku 2014 a 2015.

Európsky parlament a Rada 12. augusta 2013 rozhodli o poskytnutí makrofinančnej pomoci Gruzínsku v maximálnej výške 46 000 000 EUR (najviac 23 000 000 EUR vo forme grantov a najviac 23 000 000 EUR vo forme úverov) s maximálnou splatnosťou 15 rokov. Prvá tranža vo výške 10 000 000 EUR bola vyplatená v apríli 2015 a druhá tranža vo výške 13 000 000 EUR bola vyplatená v máji 2017.

Rada 14. apríla 2014 rozhodla o sprístupnení makrofinančnej pomoci Ukrajine vo forme úverov v maximálnej výške 1 000 000 000 EUR a s maximálnou splatnosťou 15 rokov na pokrytie naliehavých potrieb spojených s platobnou bilanciou Ukrajiny, ako sa uvádza v programe MMF. Celková suma vo výške 1 000 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2014.

KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rada 15. apríla 2015 rozhodla o sprístupnení makrofinančnej pomoci Ukrajine v maximálnej výške 1 800 000 000 EUR a s maximálnou splatnosťou 15 rokov s cieľom podporiť hospodársku stabilizáciu Ukrajiny a jej rozsiahly program reforiem. Účelom pomoci je prispieť k pokrytiu potrieb Ukrajiny spojených s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF. Prvá tranža vo výške 600 000 000 EUR bola vyplatená v júli 2015 a druhá tranža vo výške 600 000 000 EUR bola vyplatená v marci 2017.

Rada 18. apríla 2018 rozhodla o poskytnutí makrofinančnej pomoci Gruzínsku v maximálnej výške 45 000 000 EUR s cieľom podporiť hospodársku stabilizáciu Gruzínska a jeho rozsiahly program reforiem. Z tejto maximálnej sumy sa najviac 35 000 000 EUR poskytne vo forme úverov a najviac 10 000 000 EUR vo forme grantov. Uvoľnenie makrofinančnej pomoci Únie podlieha schváleniu rozpočtu Únie na príslušný rok Európskym parlamentom a Radou. Pomoc má prispieť na pokrytie potrieb Gruzínska spojených s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF. Prvá tranža vo výške 15 000 000 EUR bola vyplatená v decembri 2018.

Rada 4. júla 2018 rozhodla o sprístupnení makrofinančnej pomoci Ukrajine v maximálnej výške 1 000 000 000 EUR s cieľom podporiť hospodársku stabilizáciu Ukrajiny a jej rozsiahly program reforiem. Táto pomoc má prispieť na pokrytie potrieb Ukrajiny spojených s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF. Prvá tranža vo výške 500 000 000 EUR bola vyplatená v decembri 2018.

### 3. **Vplyv na rozpočet**

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), následne zmeneného nariadením Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) a nariadením (EÚ) 2018/409 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 1), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

- jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,
- aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom .

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

## V. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVEROVÉ PROGRAMY, NA KTORÉ ÚNIA UZAVRELA ZMLUVU S CIEĽOM POSKYTNÚŤ MAKROFINANČNÚ POMOC KRAJINÁM SPOLOČENSTVA NEZÁVISLÝCH ŠTÁTOV A MONGOLSKU

1. **Právny základ**

Rozhodnutie Rady 97/787/ES zo 17. novembra 1997 o poskytnutí mimoriadnej finančnej pomoci Arménsku a Gruzínsku (Ú. v. ES L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutie Rady 2009/890/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Arménsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 3).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1025/2013/EÚ z 22. októbra 2013, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Kirgizskej republike (Ú. v. EÚ L 283, 25.10.2013, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1565 z 13. septembra 2017 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavskej republike (Ú. v. EÚ L 242, 20.9.2017, s. 14).

2. **Opis**

Rada 17. novembra 1997 rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na mimoriadnu operáciu prijímania a poskytovania úveru Arménsku v maximálnej výške 28 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov.

Dňa 30. novembra 2009 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru Arménsku vo forme dlhodobého úveru v maximálnej výške istiny 65 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov. Prvá tranža vo výške 26 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2011, druhá a posledná tranža v roku 2012.

Európsky parlament a Rada 22. októbra 2013 rozhodli o poskytnutí makrofinančnej pomoci Kirgizskej republike v maximálnej výške 30 000 000 EUR (najviac 15 000 000 EUR vo forme grantov a najviac 15 000 000 EUR vo forme úverov) maximálne na obdobie 15 rokov. Prvá tranža vo výške 5 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2015 a druhá tranža v apríli 2016.

Európsky parlament a Rada 13. septembra 2017 rozhodli o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavsku v maximálnej výške 100 000 000 EUR (najviac 40 000 000 EUR vo forme grantov a najviac 60 000 000 EUR vo forme úverov s maximálnou splatnosťou 15 rokov) s cieľom podporiť hospodársku stabilizáciu Moldavska a jeho rozsiahly program reforiem. Prvá tranža vo výške 20 000 000 EUR bola vyplatená v októbri 2019.

3. **Vplyv na rozpočet**

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), následne zmeneného nariadením Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/409 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 1), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

- jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,
- aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

## VI. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVEROVÉ PROGRAMY, NA KTORÉ ÚNIA UZAVRELA ZMLUVU S CIEĽOM POSKYTNÚŤ MAKROFINANČNÚ POMOC KRAJINÁM ZÁPADNÉHO BALKÁNU

1. **Právny základ**

Rozhodnutie Rady 1999/325/ES z 10. mája 1999 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rozhodnutie Rady 1999/733/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 2001/549/ES zo 16. júla 2001 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Juhoslovanskej zväzovej republiky (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutie Rady 2002/882/ES z 5. novembra 2002 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Juhoslovanskej zväzovej republiky (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2002/883/ES z 5. novembra 2002 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rozhodnutie Rady 2004/580/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Albánsku a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 1999/282/ES (Ú. v. EÚ L 261, 6.8.2004, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2008/784/ES z 2. októbra 2008, ktorým sa zakladá samostatný záväzok Čiernej Hory a pomerne znižuje záväzok Srbska v súvislosti s dlhodobými úvermi poskytnutými Spoločenstvom Štátnemu spoločenstvu Srbska a Čiernej Hory (bývalá Zväzová republika Juhoslávia) v súlade s rozhodnutiami 2001/549/ES a 2002/882/ES (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2008, s. 8).

Rozhodnutie Rady 2009/891/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 6).

Rozhodnutie Rady 2009/892/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Srbsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 12).

2. **Opis**

Dňa 10. mája 1999 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru Bosne a Hercegovine vo forme dlhodobého úveru s maximálnou výškou istiny 20 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov (Bosnia I).

Prvá tranža vo výške 10 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov bola Bosne a Hercegovine vyplatená 21. decembra 1999. Druhá tranža vo výške 10 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2001.

Dňa 8. novembra 1999 Rada opätovne rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko vo forme dlhodobého úveru s maximálnou výškou istiny 50 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov (FYROM II).

Prvá tranža vo výške 10 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov bola bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko vyplatená v januári 2001, druhá tranža vo výške 12 000 000 EUR v januári 2002, tretia tranža vo výške 10 000 000 v júni 2003 a štvrtá tranža vo výške 18 000 000 v decembri 2003.

Dňa 16. júla 2001 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru Federatívnej republiky Juhoslávia (Serbia and Montenegro I) vo forme dlhodobého úveru s maximálnou výškou istiny 225 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov. Úver bol vyplatený v jednej tranži v októbri 2001.

## KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Dňa 5. novembra 2002 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru Bosne a Hercegovine vo forme dlhodobého úveru s maximálnou výškou istiny 20 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov (Bosnia II).

Prvá tranža vo výške 10 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov bola Bosne a Hercegovine vyplatená v roku 2004 a druhá tranža vo výške 10 000 000 EUR v roku 2006.

Dňa 5. novembra 2002 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru Srbsku a Čiernej Hore (Serbia and Montenegro II) vo forme dlhodobého úveru s maximálnou výškou istiny 55 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov.

Prvá tranža vo výške 10 000 000 EUR a druhá tranža vo výške 30 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov boli Srbsku a Čiernej Hore vyplatené v roku 2003, tretia tranža vo výške 15 000 000 EUR v roku 2005.

Úver Albánsku (Albania IV) v sume 9 000 000 EUR na obdobie najviac 15 rokov bol v plnom rozsahu vyplatený v roku 2006.

Dňa 30. novembra 2009 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru pre Srbsko vo forme dlhodobého úveru v maximálnej výške 200 000 000 EUR v zásade na maximálne 8-ročné obdobie. Prvá tranža vo výške 100 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2011.

Dňa 30. novembra 2009 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru pre Srbsko vo forme dlhodobého úveru v maximálnej výške 100 000 000 EUR v zásade maximálne na 15-ročné obdobie. Dve tranže vo výške 50 000 000 EUR boli vyplatené v roku 2013.

### 3. **Vplyv na rozpočet**

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), následne zmeneného nariadením Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/409 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 1), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

- jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,
- aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM  
ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

VII. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY EURATOMU NA ZLEPŠENIE STUPŇA EFEKTÍVNOTI A BEZPEČNOSTI JADROVÝCH ELEKTRÁRNÍ V KRAJINÁCH STREDNEJ A VÝCHODNEJ EURÓPY A V SPOLOČENSTVE NEZÁVISLÝCH ŠTÁTOV

1. **Právny základ**

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

2. **Opis**

Podľa rozhodnutia 94/179/Euratom (Ú. v. ES L 84, 29.3.1994, s. 41) Európska únia rozširuje škálu úverov Euratomu podľa rozhodnutia 77/270/Euratom o úvery na účel zlepšenia stupňa efektívnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v krajinách strednej a východnej Európy a v Spoločenstve nezávislých štátov.

Maximálna výška úverov Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu pre členské štáty a tretie krajiny zostáva stanovená na 4 000 000 000 EUR.

V roku 2000 Komisia rozhodla o poskytnutí úveru na elektrárňu Kozloduj v Bulharsku (212 500 000 EUR) a posledná splátka sa uskutočnila v roku 2006. V roku 2000 Komisia poskytla Ukrajine úver na K2R4, ale v roku 2004 znížila výšku úveru v EUR zodpovedajúcu sume 83 000 000 USD. Podľa rozhodnutia Komisie z roku 2004 sa pre K2R4 poskytol v roku 2007 úver vo výške 39 000 000 EUR (prvá tranža), 22 000 000 USD v roku 2008 a 10 335 000 USD v roku 2009. V roku 2004 Komisia rozhodla o poskytnutí úveru na elektrárňu Cernavodá v Rumunsku (223 500 000 EUR). Prvá splátka vo výške 100 000 000 EUR a druhá vo výške 90 000 000 EUR boli vyplatené v roku 2005 a posledná splátka vo výške 33 500 000 EUR bola vyplatená v roku 2006.

V roku 2013 Komisia rozhodla o poskytnutí úveru spoločnosti Energoatom na Ukrajine vo výške 300 000 000 EUR na zvýšenie bezpečnosti jadrových elektrární. Úver sa bude poskytovať v spolupráci s EBOR, ktorá poskytuje súbežne ďalší úver vo výške 300 000 000 EUR. V roku 2015 sa posúdili podmienky, ktoré musia byť splnené pred poskytnutím úveru, a dospelo sa k záveru, že boli v plnej miere splnené. Úver bol vyhlásený za účinný.

Komisia 27. mája 2015 schválila vyplatenie prostriedkov v rámci úveru Euratomu pre spoločnosť Energoatom až do výšky 100 000 000 EUR pod podmienkou, že táto spoločnosť bude čerpať úver poskytnutý EBOR vo výške najmenej 50 000 000 EUR. Pri týchto úveroch sa uplatňujú aj štátne záruky, ktoré pokrývajú 100 % nesplatenej sumy ku koncu roka. Prvá tranža vo výške 50 000 000 EUR bola vyplatená v máji 2017 a druhá tranža vo výške 50 000 000 EUR bola vyplatená v júli 2018.

3. **Vplyv na rozpočet**

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), následne zmeneného nariadením Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/409 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 1), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

- jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,
- aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

Od 1. januára 2007 pôžičky poskytnuté Bulharsku a Rumunsku prestávajú byť vonkajšími akciami (pozri nariadenie (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Ú. v. EÚ L 396, 31.12.2004, s. 28)) a z toho dôvodu sú priamo kryté rozpočtom Únie, a nie fondom.



KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

## VIII. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY EURÓPSKEJ INVESTIČNEJ BANKY KRAJINÁM STREDOZEMIA

### 1. *Právny základ*

Niektoré krajiny zahrnuté v uvedenom právnom základe sa už stali členskými štátmi alebo sa považujú za predstupové krajiny. Názvy niektorých krajín sa mohli zmeniť od prijatia príslušného právneho základu.

Rozhodnutie Rady z 8. marca 1977 (Stredomorské protokoly).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1273/80 z 23. mája 1980 o uzatvorení dočasného Protokolu medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Socialistickou federatívnou republikou Juhoslávia o postupnej implementácii Protokolu 2 k Dohode o spolupráci (Ú. v. ES L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutie Rady z 19. júla 1982 (ďalšia výnimočná pomoc na obnovu Libanonu).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3183/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutie Rady z 9. októbra 1984 (úver mimo protokolu Juhoslávie).

Rozhodnutie Rady 87/604/EHS z 21. decembra 1987 týkajúce sa uzatvorenia druhého Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Socialistickou federatívnou republikou Juhoslávia (Ú. v. ES L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutie Rady 88/33/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutie Rady 88/34/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutie Rady 88/453/EHS z 30. júna 1988 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutie Rady 92/44/EHS z 19. decembra 1991 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutie Rady 92/207/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 92/208/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hášimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutie Rady 92/209/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutie Rady 92/210/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Izraelom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1763/92 z 29. júna 1992 týkajúce sa finančnej spolupráce vzťahujúcej sa na všetky stredomorské nečlenské krajiny (Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 5), zrušené nariadením (ES) č. 1488/96 (Ú. v. ES L 189, 30.7.1996, s. 1).

Rozhodnutie Rady 92/548/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutie Rady 92/549/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 21).



KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rozhodnutie Rady 93/408/EHS z 19. júla 1993 o uzavretí Protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Slovinskou republikou (Ú. v. ES L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutie Rady 94/67/ES z 24. januára 1994 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutie Rady 95/484/ES z 30. októbra 1995 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Maltou (Ú. v. ES L 278, 21.11.1995, s. 14).

Rozhodnutie Rady 95/485/ES z 30. októbra 1995 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Cyperskou republikou (Ú. v. ES L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky, Ázie, Južná Afrika, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 1999/786/ES z 29. novembra 1999 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty na obnovu oblastí Turecka postihnutých zemetrasením (Ú. v. ES L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2000/788/ES zo 4. decembra 2000, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES, a to tak, že sa zakladá špeciálny akčný program Európskej investičnej banky na podporu konsolidácie a zintenzívnenia colnej únie medzi Európskym spoločenstvom a Tureckom (Ú. v. ES L 314, 14.12.2000, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1), zmenené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/412 zo 14. marca 2018 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 30).

## 2. **Záruka rozpočtu Únie**

Podľa rozhodnutia Rady z 8. marca 1977 Únia ručí za úvery, ktoré Európska investičná banka poskytne ako časť finančných záväzkov Únie voči stredozemským krajinám.

## KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Toto rozhodnutie bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym hospodárskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 30. októbra 1978 v Bruseli a 10. novembra 1978 v Luxemburgu, zavádzajúcej globálnu záruku na 75 % všetkých pridelených rozpočtových prostriedkov na úvery v nasledujúcich krajinách: Malta, Tunisko, Alžírsko, Maroko, Portugalsko (finančný protokol, núdzová pomoc), Turecko, Cyprus, Egypt, Jordánsko, Sýria, Izrael, Grécko, bývalá Juhoslávia a Libanon.

Platnosť záručnej zmluvy sa predlžuje pre každý nový finančný protokol.

Rozhodnutie 97/256/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 25. júla 1997 v Bruseli a 29. júla 1997 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 1999/786/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 18. apríla 2000 v Bruseli a 23. mája 2000 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2000/24/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 19. júla 2000 v Bruseli a 24. júla 2000 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2005/47/ES bolo základom prepracovanej a upravenej záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 30. augusta 2005 v Bruseli a 2. septembra 2005 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej hodnoty pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 1. augusta 2007 v Luxemburgu a 29. augusta 2007 v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. novembra 2011 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. júla 2014 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie (EÚ) 2018/412 bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 3. októbra 2018 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

### 3. Opis

V rámci finančných protokolov uzatvorených so stredomorskými tretími krajinami boli stanovené globálne sumy na pôžičky Európskej investičnej banky z vlastných prostriedkov. Európska investičná banka (EIB) poskytne úvery na účely, ktoré prispievajú k hospodárskemu a sociálnemu rozvoju dotyčných krajín (dopravná infraštruktúra, dodávka energie, poľnohospodárske projekty malých a stredných podnikov).

Dňa 14. apríla 1997 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva EIB na úvery na projekty v týchto stredomorských krajinách: Alžírsko, Cyprus, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Malta, Maroko, Sýria, Tunisko, Turecko, Gaza a západný breh Jordánu. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov predstavuje 7 105 000 000 EUR, z čoho 2 310 000 000 EUR pripadá na uvedené stredomorské krajiny. Zahŕňal obdobie troch rokov od 31. januára 1997 (s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov).

KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

EIB je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 25 % jej úverov inými než štátnymi zárukami.

Dňa 29. novembra 1999 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Spoločenstva EIB na krytie strát z úverov na projekty na obnovu oblastí Turecka postihnutých zemetrasením. Záruka je obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených prostriedkov predstavuje 600 000 000 EUR a zahŕňa obdobie troch rokov od 29. novembra 1999 (s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov).

EIB je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 30 % jej úverov inými než štátnymi zárukami. Toto percento by mala podľa možnosti zvýšiť do takej miery, ako to dovoľuje trh.

Dňa 22. decembra 1999 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom znovu rozhodla o poskytnutí záruky Spoločenstva EIB na krytie strát z úverov na projekty uskutočnené v nasledujúcich stredomorských krajinách: Alžírsko, Cyprus, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Malta, Maroko, Sýria, Tunisko, Turecko, Gaza a západný breh Jordánu. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2000/24/ES predstavuje 19 460 000 000 EUR. Záruka je obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým súvisiace sumy. Zahŕňa obdobie siedmich rokov od 1. februára 2000 do 31. januára 2007. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté EIB nedosiahli celkové sumy uvedené vyššie, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Dňa 4. decembra 2000 Rada rozhodla o založení špeciálneho akčného programu EIB na podporu konsolidácie a zintenzívnenia colnej únie medzi Európskym spoločenstvom a Tureckom. Hodnota týchto úverov je obmedzená na celkový strop vo výške 450 000 000 EUR.

Rozhodnutie 2005/47/ES zmenilo štruktúru regionálneho mandátu pre oblasť Stredomoria, keď došlo k vylúčeniu Cypru, Malty a Turecka, ktoré boli zahrnuté do mandátu pre juhovýchodných susedov.

Rozhodnutie 2006/1016/ES poskytuje záruku Spoločenstva EIB na krytie strát z úverov a záruk na úvery pre projekty mimo Spoločenstva v týchto stredomorských krajinách: Alžírsko, Egypt, západný breh Jordánu a Gaza, Izrael, Jordánsko, Libanon, Líbya (Rada rozhodne o oprávnenosti), Maroko, Sýria, Tunisko. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2006/1016/ES predstavuje 27 800 000 000 EUR a zahŕňa obdobie od 1. februára 2007 do 31. decembra 2013 s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov. Záruka Spoločenstva je obmedzená na 65 %.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma vyplatených pôžičiek a poskytnutých záruk v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ poskytlo EIB záruku EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (predvstupové krajiny, krajiny susedstva a partnerské krajiny, Ázia a Latinská Amerika, Južná Afrika) počas obdobia rokov 2014 – 2020. Toto rozhodnutie bolo zmenené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/412 zo 14. marca 2018 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 30). Maximálny strop finančných operácií EIB, v súlade s pozmeňujúcim rozhodnutím, nemá presiahnuť 32 300 000 000 EUR, je rozdelený na regionálne stropy a podstropy, ako aj na:

- a) maximálnu sumu vo výške 30 000 000 000 EUR v rámci všeobecného mandátu, z ktorej sa suma 1 400 000 000 EUR vyčlení na projekty vo verejnom sektore zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie; a
- b) maximálnu sumu vo výške 2 300 000 000 EUR v rámci mandátu na poskytovanie úverov súkromnému sektoru na projekty zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie.

Záruka EÚ je obmedzená na 65 % z celkovej nesplatennej sumy.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

#### 4. **Vplyv na rozpočet**

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), následne zmeneného nariadením Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/409 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 1), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

- jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,
- aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom,
- v určitých prípadoch poskytovanie 2 % nenávratnej úrokovej subvencie podľa celkových súm stanovených vo finančných protokoloch.

Pôžičky poskytnuté novým členským štátom prestali byť vonkajšími akciami (pozri nariadenie (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Ú. v. EÚ L 396, 31.12.2004, s. 28)) a z toho dôvodu sú priamo kryté rozpočtom Únie, a nie fondom.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

## IX. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ EURÓPSKOU INVESTIČNOU BANKOU V TRETÍCH KRAJINÁCH STREDNEJ A VÝCHODNEJ EURÓPY A ZÁPADNÉHO BALKÁNU

1. **Právny základ**

Niektoré krajiny zahrnuté v uvedenom právnom základe sa už stali členskými štátmi alebo sa považujú za predstupové krajiny. Názvy niektorých krajín sa mohli zmeniť od prijatia príslušného právneho základu.

Rozhodnutie Rady guvernérov Európskej investičnej banky z 29. novembra 1989 týkajúce sa operácií banky v Maďarsku a Poľsku.

Rozhodnutie Rady 90/62/EHS z 12. februára 1990 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Maďarsku a Poľsku (Ú. v. ES L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutie Rady 91/252/EHS zo 14. mája 1991 o rozšírení na Československo, Bulharsko a Rumunsko rozhodnutia 90/62/EHS, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Maďarsku a Poľsku (Ú. v. ES L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutie Rady 93/166/EHS z 15. marca 1993 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na investičné projekty uskutočnených v Estónsku, Lotyšsku a Litve (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutie Rady 93/696/ES z 13. decembra 1993 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v krajinách strednej a východnej Európy (Poľsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Rumunsko, Bulharsko, Estónsko, Lotyšsko, Litva a Albánsko) (Ú. v. ES L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky, Ázie, Južná Afrika, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 98/348/ES z 19. mája 1998 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutie Rady 98/729/ES zo 14. decembra 1998, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/256/ES, a to tak, že sa rozširuje záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2000/688/ES zo 7. novembra 2000, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2000/24/ES, a to tak, že sa rozširuje záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Chorvátsku (Ú. v. ES L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutie Rady 2001/778/ES zo 6. novembra 2001, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES, a to tak, že sa rozširuje záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 43).

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

## KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1), zmenené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/412 zo 14. marca 2018 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 30).

## 2. *Záruka rozpočtu Únie*

Rozhodnutie 90/62/EHS bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym hospodárskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou (EIB) 24. apríla 1990 v Bruseli a 14. mája 1990 v Luxemburgu, týkajúcej sa úverov v Maďarsku a Poľsku a rozšírenia tejto zmluvy na úvery v Československu, Rumunsku a Bulharsku podpísaného 31. júla 1991 v Bruseli a Luxemburgu.

Táto záručná zmluva bola predmetom nástroja podpísaného 19. januára 1993 v Bruseli a 4. februára 1993 v Luxemburgu na účel nahradenia Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky Českou republikou a Slovenskou republikou od 1. januára 1993.

Rozhodnutie 93/696/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a EIB v Bruseli 22. júla 1994 a v Luxemburgu 12. augusta 1994.

Rozhodnutie 97/256/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej 25. júla 1997 v Bruseli a 29. júla 1997 v Luxemburgu.

Rozhodnutia 98/348/ES a 98/729/ES boli základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej 25. júla 1997 v Bruseli a 29. júla 1997 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2000/24/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej 19. júla 2000 v Bruseli a 24. júla 2000 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2005/47/ES bolo základom prepracovanej a upravenej záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a EIB 30. augusta 2005 v Bruseli a 2. septembra 2005 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej hodnoty pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a EIB 1. augusta 2007 v Luxemburgu a 29. augusta 2007 v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy. Uvedené rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a EIB 22. novembra 2011 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a EIB 22. júla 2014 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie (EÚ) 2018/412 bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 3. októbra 2018 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.



KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM  
ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

### 3. Opis

Na výzvu Rady z 9. októbra 1989 Rada guvernérov Európskej investičnej banky (EIB) 29. novembra 1989 rozhodla oprávniť banku poskytovať úvery z vlastných zdrojov na financovanie investičných projektov v Maďarsku a Poľsku v celkovej sume nepresahujúcej 1 000 000 000 EUR. Tieto úvery sa poskytujú na financovanie investičných projektov, ktoré spĺňajú bežné požiadavky banky na úvery z vlastných zdrojov.

Dňa 14. mája 1991 a 15. marca 1993 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o rozšírení tejto záruky na všetky úvery EIB v iných krajinách strednej a východnej Európy (Československo, Bulharsko a Rumunsko) v priebehu dvoch rokov maximálne do výšky 700 000 000 EUR.

Dňa 13. decembra 1993 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva na úvery EIB vo výške 3 000 000 000 EUR na projekty v Poľsku, Maďarsku, Českej republike, Slovenskej republike, Rumunsku, Bulharsku, Estónsku, Lotyšsku, Litve a Albánsku o tri roky.

Rozpočtová záruka pokrýva všetky aspekty dlhovej služby (splátky kapitálu, úroky, s tým spojené náklady) spojené s týmito úvermi.

Dňa 14. apríla 1997 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva EIB na úvery na projekty v Albánsku, Bulharsku, Českej republike, Estónsku, Maďarsku, Lotyšsku, Litve, Poľsku, Rumunsku, Slovenskej republike a Slovinsku. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov predstavuje 7 105 000 000 EUR, z čoho 3 520 000 000 EUR pripadá na uvedené krajiny strednej a východnej Európy. Zahŕňa obdobie troch rokov od 31. januára 1997. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté EIB nedosiahli celkovú výšku uvedených súm, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Dňa 19. mája 1998 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Spoločenstva EIB za straty z úverov na projekty v bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov predstavuje 1 500 000 000 EUR na obdobie dvoch rokov od 1. januára 1998. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté EIB nedosiahli celkovú výšku uvedených súm, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Dňa 14. decembra 1998 Rada rozhodla o zmene a doplnení rozhodnutia 97/256/ES s cieľom rozšíriť záruku Spoločenstva EIB na úvery na projekty v Bosne a Hercegovine. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop rozpočtových pridelených prostriedkov dosahuje 100 000 000 EUR na obdobie dvoch rokov od 22. decembra 1998. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté EIB nedosiahli celkovú výšku uvedených súm, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

EIB je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 25 % jej úverov inými než štátnymi zárukami.

Dňa 22. decembra 1999 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva EIB na úvery na projekty v Albánsku, bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko, Bosne a Hercegovine, Bulharsku, Českej republike, Estónsku, Maďarsku, Lotyšsku, Litve, Poľsku, Rumunsku, Slovenskej republike a Slovinsku. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2000/24/ES predstavuje 19 460 000 000 EUR. Záruka je obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Zahŕňa obdobie siedmich rokov od 1. februára 2000 a do 31. januára 2007. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté EIB nedosiahli celkovú výšku uvedených súm, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

EIB je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 30 % jej úverov inými než štátnymi zárukami. Toto percento by mala podľa možnosti zvýšiť do takej miery, ako to dovoľuje trh.

Dňa 7. novembra 2000 Rada rozhodla o rozšírení záruky poskytovanej Spoločenstvom EIB na úvery na projekty v Chorvátsku.

Rada 6. novembra 2000 Rada rozhodla o rozšírení záruky poskytovanej Spoločenstvom EIB na úvery na projekty vo Federatívnej republike Juhoslávia.

## KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rozhodnutie 2005/47/ES zmenilo štruktúru regionálneho mandátu pre oblasť Stredozemia, keď došlo k vylúčeniu Cypru, Malty a Turecka, ktoré sa stali účastníkmi mandátu juhovýchodného susedstva.

Rozhodnutie 2006/1016/ES poskytuje záruku Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov a záruk na úvery pre projekty mimo Spoločenstva v týchto kandidátskych krajinách: Chorvátsko, Turecko, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a potenciálnych kandidátov: Albánsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko, Kosovo. Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2006/1016/ES predstavuje 27 800 000 000 EUR a pokrýva obdobie od 1. februára 2007 do 31. decembra 2013 s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov. Záruka Spoločenstva je obmedzená na 65 %. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma úverov vyplatených a záruk poskytnutých v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ poskytlo EIB záruku EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (predvstupové krajiny, krajiny susedstva a partnerské krajiny, Ázia a Latinská Amerika, Južná Afrika) počas obdobia rokov 2014 – 2020. Toto rozhodnutie bolo zmenené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/412 zo 14. marca 2018 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 30). Maximálny strop finančných operácií EIB, v súlade s pozměňujúcim rozhodnutím, nemá presiahnuť 32 300 000 000 EUR, je rozdelený na regionálne stropy a podstropy, ako aj na:

- a) maximálnu sumu vo výške 30 000 000 000 EUR v rámci všeobecného mandátu, z ktorej sa suma 1 400 000 000 EUR vyčlení na projekty vo verejnom sektore zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie; a
- b) maximálnu sumu vo výške 2 300 000 000 EUR v rámci mandátu na poskytovanie úverov súkromnému sektoru na projekty zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie.

Záruka EÚ je obmedzená na 65 % z celkovej nesplatennej sumy.

#### 4. Vplyv na rozpočet

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), následne zmeneného nariadením Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/409 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 1), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

- jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,
- aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

Pôžičky poskytnuté novým členským štátom prestali byť vonkajšími akciami (pozri nariadenie (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Ú. v. EÚ L 396, 31.12.2004, s. 28)) a z toho dôvodu sú priamo kryté rozpočtom Únie, a nie fondom.



KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM  
ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

X. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE EURÓPSKEJ INVESTIČNEJ BANKE ZA KRYTIE STRÁT Z ÚVEROV NA PROJEKTY V URČITÝCH KRAJINÁCH ÁZIE A LATINSKEJ AMERIKY

1. **Právny základ**

Rozhodnutie Rady 93/115/EHS z 15. februára 1993 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty vzájomného záujmu v určitých tretích krajinách (Ú. v. ES L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 96/723/ES z 12. decembra 1996 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty vzájomného záujmu v krajinách Latinskej Ameriky a Ázie, v ktorých Spoločenstvo uzatvorilo dohody o spolupráci (Argentína, Bolívia, Brazília, Čile, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj a Venezuela; Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Macao, Malajzia, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam) (Ú. v. ES L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (krajinu strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky, Ázie, Južná Afrika, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/412 zo 14. marca 2018, ktorým sa mení rozhodnutie č. 466/2014/EÚ, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 30).

2. **Záruka rozpočtu Únie**

Rozhodnutie 93/115/EHS bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou (EIB) podpísanej 4. novembra 1993 v Bruseli a 17. novembra 1993 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 96/723/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej 18. marca 1997 v Bruseli a 26. marca 1997 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 97/256/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej 25. júla 1997 v Bruseli a 29. júla 1997 v Luxemburgu.

## KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rozhodnutie 2000/24/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej 19. júla 2000 v Bruseli a 24. júla 2000 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2005/47/ES bolo základom prepracovanej a upravenej záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a EIB 30. augusta 2005 v Bruseli a 2. septembra 2005 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej hodnoty pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a EIB 1. augusta 2007 v Luxemburgu a 29. augusta 2007 v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a EIB 22. novembra 2011 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. júla 2014 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie (EÚ) 2018/412 bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 3. októbra 2018 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

### 3. Opis

Podľa rozhodnutia 93/115/EHS Únia zaručuje od prípadu k prípadu úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou (EIB) v tretích krajinách, s ktorými Európska únia uzatvorila dohody o spolupráci.

Rozhodnutie 93/115/EHS stanovilo celkový limit vo výške 250 000 000 EUR ročne na obdobie troch rokov.

Dňa 12. decembra 1996 Rada poskytla Európskej investičnej banke 100 % záruku Spoločenstva na úvery na projekty spoločného záujmu v niektorých tretích krajinách (rozvojové krajiny Ázie a Latinskej Ameriky), s ktorými má Spoločenstvo uzatvorené dohody o spolupráci. Táto záruka bola obmedzená celkovým stropom vo výške 275 000 000 EUR na rok 1996 (s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov).

Dňa 14. apríla 1997 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva EIB na projekty v nasledujúcich krajinách Ázie a Latinskej Ameriky: Argentína, Bolívia, Brazília, Čínska republika, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj, Venezuela, Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Macao, Malajzia, Mongolsko, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov predstavuje 7 105 000 000 EUR, z toho 900 000 000 EUR je určených uvedeným krajinám Ázie a Latinskej Ameriky. Zahŕňal obdobie troch rokov od 31. januára 1997 (s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov).

EIB je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 25 % jej úverov inými než štátnymi zárukami.

Dňa 22. decembra 1999 Rada rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva EIB za úvery na projekty v nasledujúcich krajinách Ázie a Latinskej Ameriky: Argentína, Bolívia, Brazília, Čínska republika, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj, Venezuela, Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Laos, Macao, Malajzia, Mongolsko, Nepál, Pakistan, Filipíny, Singapur, Južná Kórea, Srí Lanka, Thajsko, Vietnam a Jemen. Záruka je obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2000/24/ES predstavuje 19 460 000 000 EUR. Zahŕňa obdobie siedmich rokov od 1. februára 2000 do 31. januára 2007. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté EIB nedosiahli celkovú výšku súm uvedenú vyššie, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

EIB je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 30 % jej úverov inými než štátnymi zárukami. Toto percento by mala podľa možnosti zvýšiť do takej miery, ako to dovoľuje trh.

KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rozhodnutie 2005/47/ES bolo základom prepracovanej a upravenej záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a EIB 30. augusta 2005 v Bruseli a 2. septembra 2005 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej hodnoty pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2006/1016/ES poskytuje záruku Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov a záruk na úvery pre projekty mimo Spoločenstva v nasledujúcich krajinách Latinskej Ameriky: Argentína, Bolívia, Brazília, Čile, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Salvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Uruguaj, Venezuela a v nasledujúcich krajinách Ázie: Afganistan\*, Bangladéš, Bután\*, Brunej, Kambodža\*, Čína, India, Indonézia, Irak\*, Južná Kórea, Laos, Malajzia, Maldivy, Mongolsko, Nepál, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Taiwan\*, Thajsko, Vietnam, Jemen a krajiny Strednej Ázie: Kazachstan\*, Kirgizsko\*, Turkménsko\*, Uzbekistan\* (\* : Rada rozhodne o oprávnenosti). Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2006/1016/ES predstavuje 27 800 000 000 EUR a pokrýva obdobie od 1. februára 2007 do 31. decembra 2013 s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov. Záruka Spoločenstva je obmedzená na 65 %. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma úverov vyplatených a záruk poskytnutých v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ poskytlo EIB záruku EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (predstupové krajiny, krajiny susedstva a partnerské krajiny, Ázia a Latinská Amerika, Južná Afrika) počas obdobia rokov 2014 – 2020. Toto rozhodnutie bolo zmenené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/412 zo 14. marca 2018 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 30). Maximálny strop finančných operácií EIB, v súlade s pozmeňujúcim rozhodnutím, nemá presiahnuť 32 300 000 000 EUR, je rozdelený na regionálne stropy a podstropy, ako aj na:

- maximálnu sumu vo výške 30 000 000 000 EUR v rámci všeobecného mandátu, z ktorej sa suma 1 400 000 000 EUR vyčlení na projekty vo verejnom sektore zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie; a
- maximálnu sumu vo výške 2 300 000 000 EUR v rámci mandátu na poskytovanie úverov súkromnému sektoru na projekty zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie.

Záruka EÚ je obmedzená na 65 % z celkovej nesplatennej sumy.

#### 4. Vplyv na rozpočet

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), následne zmeneného nariadením Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/409 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 1), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

- jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,
- aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

## KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

## XI. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE EURÓPSKEJ INVESTIČNEJ BANKE ZA STRATY Z ÚVEROV NA PROJEKTY NA JUŽNOM KAUKAZE, V RUSKU, BIELORUSKU, MOLDAVSKEJ REPUBLIKE A NA UKRAJINE

1. **Právny základ**

Rozhodnutie Rady 2001/777/ES zo 6. novembra 2001 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát v rámci špeciálnej úverovej akcie na vybrané projekty v oblasti životného prostredia v ruskej kotline Baltského mora v rámci severnej dimenzie (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 41).

Rozhodnutie Rady 2005/48/ES z 22. decembra 2004 o záruke Spoločenstva pre Európsku investičnú banku na straty z úverov na určité druhy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a v Bielorusku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 11). Od 31. decembra 2006 a v súlade s rozhodnutím Komisie K(2005) 1499 sú v zmysle rozhodnutia 2005/48/ES oprávnenými krajinami iba Rusko a Ukrajina.

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/412 zo 14. marca 2018, ktorým sa mení rozhodnutie č. 466/2014/EÚ, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 30).

2. **Záruka rozpočtu Únie**

Rozhodnutie 2001/777/ES je základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou (EIB) podpísanej 6. mája 2002 v Bruseli a 7. mája 2002 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2005/48/ES je základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej 9. decembra 2005 v Luxemburgu a 21. decembra 2005 v Bruseli.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a EIB 1. augusta 2007 v Luxemburgu a 29. augusta 2007 v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy. Uvedené rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a EIB 22. novembra 2011 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a EIB 22. júla 2014 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie (EÚ) 2018/412 bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 3. októbra 2018 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

### 3. Opis

Dňa 6. novembra 2001 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z osobitných úverov na vybrané environmentálne projekty v ruskej oblasti Baltského mora v rámci severnej dimenzie. Celkový strop pridelených prostriedkov je 100 000 000 EUR. EIB je poskytnutá mimoriadna 100 % záruka Spoločenstva.

Dňa 22. decembra 2004 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov na určité typy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a Bielorusku. Celkový strop pridelených prostriedkov je 500 000 000 EUR. EIB je poskytnutá mimoriadna 100 % záruka Spoločenstva.

Rozhodnutie 2005/48/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanú 21. decembra 2005 v Bruseli a 9. decembra 2005 v Luxemburgu, ktorou sa stanovuje 100 % záruka.

Rozhodnutie 2006/1016/ES poskytuje záruku Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov a záruk na úvery pre projekty mimo Spoločenstva v nasledujúcich krajinách východnej Európy: Moldavsko, Ukrajina, Bielorusko (Rada rozhodne o oprávnenosti); v krajinách južného Kaukazu: Arménsko, Azerbajdžan, Gruzínsko a Rusko. Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2006/1016/ES predstavuje 27 800 000 000 EUR a pokrýva obdobie od 1. februára 2007 do 31. decembra 2013 s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov. Záruka Spoločenstva je obmedzená na 65 %. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ poskytlo EIB záruku EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (predstupové krajiny, krajiny susedstva a partnerské krajiny, Ázia a Latinská Amerika, Južná Afrika) počas obdobia rokov 2014 – 2020. Toto rozhodnutie bolo zmenené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/412 zo 14. marca 2018 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 30). Maximálny strop finančných operácií EIB, v súlade s pozmeňujúcim rozhodnutím, nemá presiahnuť 32 300 000 000 EUR, je rozdelený na regionálne stropy a podstropy, ako aj na:

- a) maximálnu sumu vo výške 30 000 000 000 EUR v rámci všeobecného mandátu, z ktorej sa suma 1 400 000 000 EUR vyčlení na projekty vo verejnom sektore zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie; a
- b) maximálnu sumu vo výške 2 300 000 000 EUR v rámci mandátu na poskytovanie úverov súkromnému sektoru na projekty zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie.

Záruka EÚ je obmedzená na 65 % z celkovej nesplatennej sumy.

### 4. Vplyv na rozpočet

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), následne zmeneného nariadením Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/409 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 1), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

- jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu vo výške 9 % zaručených operácií,
- aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.



KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

## XII. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY EURÓPSKEJ INVESTIČNEJ BANKY JUŽNEJ AFRIKE

1. *Právny základ*

Rozhodnutie Rady 95/207/ES z 1. júna 1995 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Južnej Afrike (Ú. v. ES L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky, Ázie, Južná Afrika, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/412 zo 14. marca 2018, ktorým sa mení rozhodnutie č. 466/2014/EÚ, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 30).

2. *Záruka rozpočtu Únie*

Rozhodnutie 95/207/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou (EIB) podpísanej 4. októbra 1995 v Bruseli a 16. októbra 1995 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 97/256/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej 25. júla 1997 v Bruseli a 29. júla 1997 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2000/24/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej 19. júla 2000 v Bruseli a 24. júla 2000 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a EIB 1. augusta 2007 v Luxemburgu a 29. augusta 2007 v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy. Uvedené rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a EIB 22. novembra 2011 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a EIB 22. júla 2014 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie (EÚ) 2018/412 bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 3. októbra 2018 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

### 3. Opis

V súlade s ustanoveniami rozhodnutia 95/207/ES Únia zaručí úvery Európskej investičnej banky (EIB) poskytnuté Južnej Afrike do výšky maximálnej celkovej hodnoty 300 000 000 EUR.

Rozpočtová záruka kryje celkovú dlhovú službu (splátka istiny, úrokov a vedľajších nákladov) spojenú s týmito úvermi.

Dňa 14. apríla 1997 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva EIB na úvery na projekty v Juhoafrickej republike. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených prostriedkov je 7 105 000 000 EUR, z toho 375 000 000 EUR je pre Juhoafrickú republiku. Zahŕňa obdobie troch rokov od 1. júla 1997 (s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov).

EIB je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 25 % jej úverov inými než štátnymi zárukami.

Dňa 22. decembra 1999 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva EIB na úvery na projekty v Juhoafrickej republike. Záruka je obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2000/24/ES predstavuje 19 460 000 000 EUR. Zahŕňa obdobie od 1. júla 2000 do 31. januára 2007. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté EIB nedosiahli celkovú výšku súm uvedenú vyššie, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

EIB je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 30 % jej úverov inými než štátnymi zárukami. Toto percento by mala podľa možnosti zvýšiť do takej miery, ako to dovoľuje trh.

Rozhodnutie 2005/47/ES bolo základom prepracovanej a upravenej záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a EIB 30. augusta 2005 v Bruseli a 2. septembra 2005 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej hodnoty pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2006/1016/ES poskytuje záruku Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov a záruk na úvery pre projekty mimo Spoločenstva. Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2006/1016/ES predstavuje 27 800 000 000 EUR a zahŕňa obdobie od 1. februára 2007 do 31. decembra 2013 s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov. Záruka Spoločenstva je obmedzená na 65 %. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma úverov vyplatených a záruk poskytnutých v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ poskytlo EIB záruku EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (predvstupové krajiny, krajiny susedstva a partnerské krajiny, Ázia a Latinská Amerika, Južná Afrika) počas obdobia rokov 2014 – 2020. Toto rozhodnutie bolo zmenené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/412 zo 14. marca 2018 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 30). Maximálny strop finančných operácií EIB, v súlade s pozmeňujúcim rozhodnutím, nemá presiahnuť 32 300 000 000 EUR rozčlenený na regionálne stropy a podstropy:

- a) maximálnu sumu vo výške 30 000 000 000 EUR v rámci všeobecného mandátu, z ktorej sa suma 1 400 000 000 EUR vyčlení na projekty vo verejnom sektore zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie; a
- b) maximálnu sumu vo výške 2 300 000 000 EUR v rámci mandátu na poskytovanie úverov súkromnému sektoru na projekty zamerané na dlhodobú ekonomickú odolnosť utečencov, migrantov, hostiteľských a tranzitných komunít a komunít pôvodu ako strategickú reakciu na riešenie základných príčin migrácie.

Záruka EÚ je obmedzená na 65 % z celkovej nesplatenej sumy.

#### 4. **Vplyv na rozpočet**

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), následne zmeneného nariadením Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/409 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 1), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

- jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu vo výške 9 % zaručených operácií,
- aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.



KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

**C. PROGNOZY NOVÝCH OPERÁCIÍ PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ROKOCH 2019 A 2020**

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza hrubý odhad možných nových prijatých úverov a vyplatení nových úverov (zaručených rozpočtom Únie) v rokoch 2019 a 2020.

**Operácie prijímania a poskytovania úverov v rokoch 2019 a 2020**

(mil. EUR)

Nástroj	2019	2020
A. Operácie prijímania a poskytovania úverov Únie a Euratomu zaručené rozpočtom Únie		
1. Makrofinančná pomoc Únie (MFA) tretím krajinám		
Schválené alebo plánované operácie:		
Gruzínsko II	0	20
Jordánsko II	100	0
Moldavsko	20	40
Tunisko II	300	0
Ukrajina IV	0	500
Medzisúčet MFA	420	560
2. Úvery Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu	0	200
3. Platobná bilancia	0	0
4. Európsky finančný stabilizačný mechanizmus(EFSM)	0	0
Medzisúčet A	420	760
B. Úvery Európskej investičnej banky zaručené rozpočtom Únie		
1. predvstupové krajiny	877	887
2. krajiny susedstva a partnerstva	2 032	2 334
3. Ázia a Latinská Amerika	564	597
4. Juhoafrická republika	101	66
Medzisúčet B	3 574	3 884
Celkový súčet	3 994	4 644

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

## D. CAPITAL OPERATIONS AND DEBT MANAGEMENT

TABELA 1 — UDZIELONE POŽYCZKI

## Operacje kapitałowe i zarządzanie pożyczonymi funduszami

(w mln EUR)

Instrument i rok wypłaty	Równowartość w dniu wypłaty	Wstępna kwota wypłacona do dnia 31 grudnia 2018 r.	Kwota pozostająca do spłaty na dzień 31 grudnia 2018 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostająca do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki na dzień 31 grudnia		
				2019	2020	2019	2020	2019	2020	2021
1. Euratom										
1977	95,30	23,20								
1978	70,80	45,30								
1979	151,60	43,60								
1980	183,50	74,30								
1981	360,40	245,30								
1982	354,60	249,50								
1983	366,90	369,80								
1984	183,70	207,10								
1985	208,30	179,30								
1986	575,00	445,80								
1987	209,60	329,80								
2001	40,00	40,00	12	4		8	4	0,7	0,5	0,2
2002	40,00	40,00	2,5	2,5				0,0		
2003	25,00	25,00								
2004	65,00	65,00	7,8	4,8	3	3		0,0	0,0	
2005	215,00	215,00	101,8	22,1	22,1	79,7	57,6	0,1	0,1	0,0
2006	51,00	51,00	28,9	6,7	5,5	22,2	16,7	0,0	0,0	0,0
2007	39,00	39,00								
2008	15,80	15,80								
2009	6,90	6,90								
2010										
2011										
2012										
2013										
2014										
2015										
2016										
2017	50	50	50			50	50	0,4	0,4	0,4
2018	50	50	50			50	50	0,4	0,4	0,4
Ogółem	3 307,40	2 760,70	252,9	40,1	34,6	212,8	178,3	1,6	1,4	1,1

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM  
ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

(w mln EUR)

Instrument i rok výplaty	Równow- artość w dniu výplaty	Wstępna kwota výplacona do dnia 31 grudnia 2018 r.	Kwota pozostająca do spłaty na dzień 31 grudnia 2018 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostająca do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki na dzień 31 grudnia		
				2019	2020	2019	2020	2019	2020	2021
<b>2. Bilans płatniczy</b>										
2009	7 200	7 200								
2010	2 850	2 850	1 700	1 500		200	200	56,4	5,8	5,8
2011	1 350	1 350								
2012										
2013										
2014										
2015										
2016										
2017										
2018										
Ogółem	11 400	11 400	1 700	1 500	0	200	200	56,4	5,8	5,8
<b>3. Pomoc makrofi- nansowa (MFA) dla państw trzecich oraz pomoc żywnościowa dla krajów byłego Związku Radzieckiego</b>										
1990	350,00	350,00								
1991	945,00	945,00								
1992	1 671,00	1 671,00								
1993	659,00	659,00								
1994	400,00	400,00								
1995	410,00	410,00								
1996	155,00	155,00								
1997	445,00	445,00								
1998	153,00	153,00								
1999	108,00	108,00								
2000	160,00	160,00								
2001	305,00	305,00								
2002	12,00	12,00								
2003	118,00	118,00								
2004	10,00	10,00	2	2						
2005	15,00	15,00								
2006	19,00	19,00	11,4	3,8	3,8	7,6	3,8			

## KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

(w mln EUR)

Instrument i rok výplaty	Równowartość w dniu výplaty	Wstępna kwota výplacona do dnia 31 grudnia 2018 r.	Kwota pozostająca do spłaty na dzień 31 grudnia 2018 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostająca do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki na dzień 31 grudnia		
				2019	2020	2019	2020	2019	2020	2021
2009	25,00	25,00								
2011	126,00	126,00	65,3	36,3	3	29	26	2,3	1,1	1,0
2012	39,00	39,00	39			39	39	1,2	2	1,2
2013	100,00	100,00	100	10	10	90	80	2,0	1,8	1,6
2014	1 360,00	1 360,00	1 360			1 360	1 360	21,7	21,7	21,7
2015	1 245,00	1 245,00	1 245		600	1 245	645	6,4	6,4	4,9
2016	10,00	10,00	10			10	10	0,1	0,1	0,1
2017	1 013,00	1 013,00	1 013			1 013	1 013	8,2	8,2	8,2
2018	515	515	515			515	515	6,9	6,4	6,4
Ogółem	9 727,00	9 727,00	4 360,7	52,1	616,8	4 308,6	3 691,8	48,8	46,9	45,0
4. Europejski mechanizm stabilizacji finansowej										
2011	28 000	28 000	13 750			13 750	13 750	423,8	423,8	423,8
2012	15 800	15 800	15 800			15 800	15 800	489,9	489,9	489,9
2014	3 000	3 000	3 000			3 000	3 000	54,3	54,3	54,3
2015 (*)	5 000	5 000	5 000			5 000	5 000	56,3	56,3	56,3
2016 (**)	4 750	4 750	4 750			4 750	4 750	37,5	37,5	37,5
2017										
2018 (***)	4 500	4 500	4 500			4 500	4 500	42,2	38,3	38,3
Ogółem	61 050	61 050	46 800	0	0	46 800	46 800	1 103,8	1 099,9	1 099,9
(*) Pożyczka w wysokości 5 000 000 000 EUR pozyskana w 2015 r. stanowi przedłużenie i refinansowanie pożyczki z 2011 r. (zob. 1.4.1. Przepisy techniczne do tabel).										
(**) Termin wymagalności kwoty 4 750 000 000 EUR należnej od Portugalii przypadający w kwietniu 2016 r. został przedłużony zgodnie z wnioskiem.										
(***) Pożyczka w ramach europejskiego mechanizmu stabilizacji finansowej dla Irlandii w wysokości 3 400 000 000 EUR wyplacona w marcu 2011 r. (kwota należna w dniu 4 kwietnia 2018 r.) została refinansowana i przedłużona. Kolejne dwie pożyczki w ramach europejskiego mechanizmu stabilizacji finansowej w wysokości 500 000 000 EUR (Irlandia) i 600 000 000 EUR (Portugalia), wyplacone w październiku 2011 r. i należne w dniu 4 października 2018 r., zostały refinansowane i przedłużone.										

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

TABELA 2 — ZACIĄGNIĘTE POŻYCZKI

## Operacje kapitałowe i zarządzanie pożyczonymi funduszami

(w mln EUR)

Instrument i rok wypłaty	Równowartość w dniu wypłaty	Wstępna kwota wypłacona do dnia 31 grudnia 2018 r.	Kwota pozostająca do spłaty na dzień 31 grudnia 2018 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostająca do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki na dzień 31 grudnia		
				2019	2020	2019	2020	2018	2019	2020
1. Euratom										
1977	98,30	119,40								
1978	72,70	95,90								
1979	152,90	170,20								
1980	183,50	200,70								
1981	362,30	430,90								
1982	355,40	438,50								
1983	369,10	400,10								
1984	205,00	248,70								
1985	337,80	389,50								
1986	594,40	500,90								
1987	674,60	900,90								
1988	80,00	70,20								
1994	48,50	47,40								
2001	40,00	40,00	12	4	4	8	4	0,7	0,5	0,2
2002	40,00	40,00	2,5	2,5				0,0		
2003	25,00	25,00								
2004	65,00	65,00	7,8	4,8	3	3		0,0	0,0	
2005	215,00	215,00	101,8	22,1	22,1	79,7	57,6	0,1	0,1	0,0
2006	51,00	51,00	28,9	6,7	5,5	22,2	16,7	0,0	0,0	0,0
2007	39,00	39,00								
2008	15,80	15,80								
2009	6,90	6,90								
2010										
2011										
2012										
2013										
2014										
2015										
2016										
2017	50,00	50,00	50			50	50	0,4	0,4	0,4
2018	50,00	50,00	50			50	50	0,4	0,4	0,4
Ogółem	4 082,20	4 561,00	252,9	40,1	34,6	212,8	178,3	1,6	1,4	1,1

## KOMISIA

## OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

(w mln EUR)

Instrument i rok vypláty	Równowartość w dniu wypláty	Wstępna kwota wyplacona do dnia 31 grudnia 2018 r.	Kwota pozostająca do spláty na dzień 31 grudnia 2018 r.	Kwoty splacone		Kwota pozostająca do spláty na dzień 31 grudnia		Odsetki na dzień 31 grudnia		
				2019	2020	2019	2020	2018	2019	2020
<b>2. Bilans płatniczy</b>										
2009	7 200	7 200								
2010	2 850	2 850	1 700	1 500		200	200	56,4	5,8	5,8
2011	1 350	1 350								
2012										
2013										
2014										
2015										
2016										
2017										
Ogółem	11 400	11 400	1 700	1 500	0	200	200	56,4	5,8	5,8
<b>3. Pomoc makrofinansowa (MFA) dla państw trzecich oraz pomoc żywnościowa dla krajów byłego Związku Radzieckiego</b>										
1990	350,00	350,00								
1991	945,00	945,00								
1992	1 671,00	1 671,00								
1993	659,00	659,00								
1994	400,00	400,00								
1995	410,00	410,00								
1996	155,00	155,00								
1997	445,00	195,00								
1998	153,00	403,00								
1999	108,00	108,00								
2000	160,00	160,00								
2001	80,00	80,00								
2002	12,00	12,00								
2003	78,00	78,00								
2004	10,00	10,00	42	2						
2006	19,00	19,00	11,4	3,8	3,8	7,6	3,8			

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

(w mln EUR)

Instrument i rok výplaty	Równow- artość w dniu výplaty	Wstępna kwota výplacona do dnia 31 grudnia 2018 r.	Kwota pozostająca do spłaty na dzień 31 grudnia 2018 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostająca do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki na dzień 31 grudnia		
				2019	2020	2019	2020	2018	2019	2020
2009	25,00	25,00								
2011	126,00	126,00	65,3	36,3	3	29	26	2,3	1,1	1,0
2012	39,00	39,00	39			39	39	1,2	1,2	1,2
2013	100,00	100,00	100	10	10	90	80	2,0	1,8	1,6
2014	1 360,00	1 360,00	1 360			1 360	1 360	21,7	21,7	21,7
2015	1 245,00	1 245,00	1 245		600	1 245	645	6,4	6,4	4,9
2016	10,00	10,00	10			10	10	0,1	0,1	0,1
2017	1 013,00	1 013,00	1 013			1 013	1 013	8,2	8,2	8,2
2018	515	515	515			515	515	6,9	6,4	6,4
Ogółem	9 573,00	9 573,00	4 360,7	52,1	616,8	4 308,6	3 691,8	48,8	46,9	45,0
4. Europejski mechanizm stabilizacji finansowej										
2011	28 000	28 000	13 750			13 750	13 750	423,8	423,8	423,8
2012	15 800	15 800	15 800			15 800	15 800	489,9	489,9	489,9
2014	3 000	3 000	3 000			3 000	3 000	54,3	54,3	54,3
2015 (*)	5 000	5 000	5 000			5 000	5 000	56,3	56,3	56,3
2016 (**)	4 750	4 750	4 750,			4 750	4 750	37,5	37,5	37,5
2017										
2018 (***)	4 500	4 500	4 500			4 500	4 500	42,2	38,3	38,3
Ogółem	61 050	61 050	46 800	0	0	46 800	46 800	1 103,8	1 099,9	1 099,9
(*) The EUR 5 000 000 000 loan raised in 2015 corresponds to the lengthening and refinancing of a loan of 2011 (see 1.4.1. Technical notes on tables).										
(**) The EUR 4 750 000 000 due from Portugal in April 2016 have been lengthened as requested.										
(***) The EFSM loan to Ireland of EUR 3 400 000 000 disbursed in March 2011 (due on 4 April 2018) was refinanced and extended. Another two EFSM loans of EUR 500 000 000 (Ireland) and EUR 600 000 000 (Portugal) disbursed in October 2011 and due on 4 October 2018 were refinanced and extended.										

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

**Technické poznámky k tabuľkám**

Výmenný kurz: sumy v stĺpci 2: Ekvivalent ku dňu vyplatenia: sú prepočítané kurzom platným v deň podpisu. V prípade operácií refinancovania tabuľka 1 obsahuje počiatočnú operáciu (napr. v roku 1979), ako aj náhradnú operáciu (napr. v roku 1986), pričom suma tej druhej sa prepočítava kurzom platným pre počiatočnú operáciu. Z toho vyplývajúca duplicita má vplyv na ročné ukazovatele, ale je odstránená v celkovej sume.

Všetky ostatné sumy sa prepočítavajú kurzom platným k 31. decembru 2017.

Stĺpec 3: „Pôvodná suma splatená do 31. decembra 2017“: napr. vo vzťahu k roku 1986 tento stĺpec obsahuje kumulatívny súčet všetkých súm získaných do 31. decembra 2016 v rámci úverov podpísaných v roku 1986 (tabuľka 1) vrátane refinancovania (čo spôsobuje určitú duplicitu).

Stĺpec 4 „Nesplatená suma k 31. decembru 2017“: ide o netto údaje bez duplicity v dôsledku operácií refinancovania. Tieto údaje sú výsledkom odpočítania kumulatívneho súčtu splátok vykonaných k 31. decembru 2016 vrátane splátok vo vzťahu k operáciám refinancovania (ich súčet sa v tabuľkách neuvádza) od údajov v stĺpci 3.

Stĺpec 7 = stĺpec 4 – stĺpec 5.

MFA 2011: Na základe úverovej dohody, ktorú Čierna Hora podpísala 9. februára 2010 v súlade s rozhodnutím Rady 2008/784/ES z 2. októbra 2008, ktorým sa zakladá samostatný záväzok Čiernej Hory a pomerne znižuje záväzok Srbska v súvislosti s dlhodobými úvermi poskytnutými Spoločenstvom Štátnemu spoločenstvu Srbska a Čiernej Hory (bývalá Zväzová republika Juhoslávia) v súlade s rozhodnutiami 2001/549/ES a 2002/882/ES (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2008, s. 8), sa úvery pôvodne poskytnuté Srbsku a Čiernej Hore v rokoch 2001, 2003 a 2005 transformovali s cieľom zohľadniť rozdelenie krajiny, pričom ako rok ich poskytnutia bol fiktívne určený rok 2011.



ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KOMISIA  
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

## PRÍJMY

### HLAVA 4

#### RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

##### KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

##### KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov	4 178 000	3 964 000	3 732 643,—	89,34
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	901 000	858 000	804 809,—	89,32
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	5 079 000	4 822 000	4 537 452,—	89,34
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	4 639 000	4 649 000	4 271 419,—	92,08
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	4 639 000	4 649 000	4 271 419,—	92,08
	<b>Hlava 4 – Súčet</b>	<b>9 718 000</b>	<b>9 471 000</b>	<b>8 808 871,—</b>	<b>90,64</b>

## HLAVA 4

## RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

## KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

## 4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
4 178 000	3 964 000	3 732 643,—

## Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z výberu daní z platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

## 4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasných odvodov z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA  
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

**KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA (pokračovanie)**

**4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
901 000	858 000	804 809,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA**

**4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
4 639 000	4 649 000	4 271 419,—

*Poznámky*

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku a použijú sa na financovanie dôchodkového zabezpečenia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

## KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
6 6 0	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	<i>Ostatné príspevky a náhrady</i>				
6 6 6 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	CELKOVÝ SÚČET	9 718 000	9 471 000	8 808 871,—	90,64

KOMISIA  
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

## HLAVA 6

### PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

#### KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

#### 6 6 0 *Ostatné príspevky a náhrady*

#### 6 6 6 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### *Poznámky*

Táto položka je podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na prijatie každého príjmu neuvedeného v iných častiach hlavy 6, ktorý sa používa na poskytnutie ďalších rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým je tento príjem pripísaný.



KOMISIA  
 ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

## HLAVA A2

### ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

#### KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

#### KAPITOLA A2 02 — OSOBITNÉ ČINNOSTI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pro- striedky 2020	Rozpočtové pro- striedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA A2 01				
<b>A2 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	60 178 000	58 271 000	54 000 971,22	89,74
<b>A2 01 02</b>	<b>Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie</b>				
A2 01 02 01	Externí zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 829 000	1 786 000	2 032 134,44	111,11
A2 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	421 000	445 000	419 233,46	99,58
	Článok A2 01 02 – Súčet	2 250 000	2 231 000	2 451 367,90	108,95
<b>A2 01 03</b>	<b>Budovy a s nimi spojené výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 295 000	22 163 400	26 093 247,24	103,16
<b>A2 01 50</b>	<b>Personálna politika a riadenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A2 01 51</b>	<b>Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A2 01 60</b>	<b>Výdavky na dokumentáciu a knižnicu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 000	3 000	3 605,21	120,17
	<b>KAPITOLA A2 01 – SÚČET</b>	<b>87 726 000</b>	<b>82 668 400</b>	<b>82 549 191,57</b>	<b>94,10</b>
	KAPITOLA A2 02				
<b>A2 02 01</b>	<b>Výroba</b>				
A2 02 01 01	Úradný vestník Európskej únie (série L a C)				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 558 000			
A2 02 01 02	Iné povinné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 460 000			
A2 02 01 03	Všeobecné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 583 000	3 383 000	6 311 374,23	176,15
	Článok A2 02 01 – Súčet	8 601 000	3 383 000	6 311 374,23	73,38
<b>A2 02 02</b>	<b>Dlhodobé uchovávanie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 390 000	4 190 000	5 339 779,29	121,64
<b>A2 02 03</b>	<b>Prístup a opakované používanie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 875 000	2 875 000	4 104 427,28	142,76
	<b>KAPITOLA A2 02 – SÚČET</b>	<b>15 866 000</b>	<b>10 448 000</b>	<b>15 755 580,80</b>	<b>99,30</b>



**KAPITOLA A2 10 — REZERVY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA A2 10				
<b>A2 10 01</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A2 10 02</b>	<b>Rezerva na nepredvídané výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA A2 10 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava A2 – Súčet	103 592 000	93 116 400	98 304 772,37	94,90
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	103 592 000	93 116 400	98 304 772,37	94,90

KOMISIA  
 ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

## HLAVA A2

### ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

#### KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

#### A2 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
60 178 000	58 271 000	54 000 971,22

#### Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú vo vzťahu k úradníkom a dočasným zamestnancom na pracovných miestach podľa plánu pracovných miest určené na pokrytie:

- platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,
- úrazového a nemocenského poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,
- poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platieb inštitúcie na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,
- rôznych príspevkov a prídavkov,
- nákladov na použitie opravných koeficientov úradníkov a dočasných zamestnancov a nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby a preložení,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,
- výdavkov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,
- nákladov na všetky úpravy odmeňovania schválené Radou počas rozpočtového roku.

#### Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)****A2 01 02 Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie**

## A2 01 02 01 Externí zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 829 000	1 786 000	2 032 134,44

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- odmeňovanie zmluvných zamestnancov (podľa hlavy IV podmienok zamestnávania), systém sociálneho zabezpečenia inštitúcie týkajúci sa zmluvných zamestnancov podľa hlavy IV a náklady na uplatňovanie opravných koeficientov na odmeňovanie takýchto zamestnancov,
- výdavky, ktoré vznikli (odmeňovanie, poistenie atď.) na základe zmlúv s externými zamestnancami, ktoré sa spravujú súkromným právom, a na využitie dočasných zamestnancov,
- náklady na národných úradníkov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a na dopĺňujúce náklady vyplývajúce z preloženia úradníkov do národnej štátnej správy alebo medzinárodných organizácií,
- náklady na všetky úpravy odmeňovania schválené Radou počas rozpočtového roku,
- náklady na zamestnancov zahrnuté v zmluvách o poskytovaní služieb týkajúcich sa technických a administratívnych subdodávok, doplnkovej pomoci a o poskytovaní služieb, ktoré majú charakter duševného vlastníctva.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a platieb a iných finančných podmienok určených Komisiou.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## A2 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
421 000	445 000	419 233,46

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- cestovné výdavky, diéty a dodatočné alebo mimoriadne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných dočasne pridelených odborníkov alebo úradníkov,

KOMISIA  
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

**KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A2 01 02** (pokračovanie)

**A2 01 02 11** (pokračovanie)

- náhrada nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (náhrada za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči pracovníkom Komisie alebo iných inštitúcií Únie, nie je možná),
- cestovné výdavky, diéty a vedľajšie výdavky odborníkov pôsobiacich v študijných skupinách a pracovných skupinách a náklady na organizovanie takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách (odborníci sa odmeňujú na základe rozhodnutí Komisie),
- náklady na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí,
- náklady na konferencie, kongresy a zasadnutia, na ktorých sa úrad zúčastňuje alebo ktoré organizuje,
- výdavky na školenia zamerané na zlepšovanie schopností zamestnancov, ich výkonu a efektívnosti vzhľadom na špecifické potreby úradu,
- využitie odborníkov na určenie potrieb, pokiaľ ide o školenia, navrhovanie, vývoj a uskutočňovanie kurzov a na hodnotenie a monitorovanie výsledkov,
- využitie poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, kvality a riadenia zamestnancov,
- zúčastňovanie sa na externých školeniach a pričlenenie sa k príslušným odborným organizáciám,
- výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania kurzov, využívania priestorov, dopravy, stravovania a ubytovania účastníkov kurzov spojených s pobytom,
- výdavky na odbornú prípravu spojené s publikáciami a informáciami, súvisiacimi internetovými stránkami a nákupom učebného materiálu, predplatným a licenciami na dištančné vyučovanie, nákupom kníh, tlače a multi-mediálnych produktov,
- financovanie učebných pomôcok,
- výdavky na štúdie a špecializované konzultácie zverené vysokokvalifikovaným odborníkom (fyzickým alebo právnickým osobám) na základe zmluvy pod podmienkou, že zamestnanci, ktorí sú k dispozícii pre úrad, nie sú schopní vykonať túto prácu priamo, vrátane nákupu existujúcich štúdií,
- výdavky na účasť úradu na Bridge Forum Dialogue.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a platieb a iných finančných podmienok určených Komisiou.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)

A2 01 03 **Budovy a s nimi spojené výdavky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 295 000	22 163 400	26 093 247,24

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie budov úradu a súvisiacich výdavkov, a to najmä na:

- náklady na technickú a logistickú podporu, ako aj školenia a iné všeobecné činnosti týkajúce sa počítačového hardvéru a softvéru, všeobecných školení o informačných technológiách, predplatného technickej dokumentácie v tlačenej alebo elektronickej podobe, vonkajšieho prevádzkového personálu, kancelárskych služieb, členských príspevkov v medzinárodných organizáciách, štúdií týkajúcich sa bezpečnostných aspektov a riadenia kvality v súvislosti s hardvérom a softvérom informačných technológií, a náklady na využívanie, údržbu a vývoj softvéru a vykonávanie projektov informačných technológií,
- investície, vývoj a údržbu v oblasti hardvéru (serverov) a softvéru v súvislosti s infraštruktúrami a aplikáciami dátového centra,
- náklady spojené s nákupom alebo prenájomom s právom kúpy budov alebo stavieb budov,
- nájomné a nájom z pozemku, rozličné dane atď. v súvislosti s právom kúpy používaných budov alebo častí budov a prenájom konferenčných miestností, skladov, archívov, garáží a parkovacích zariadení,
- poisťné za budovy alebo časti budov, ktoré úrad používa,
- poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie v súvislosti s budovami alebo časťami budov, ktoré úrad používa,
- výdavky na údržbu miestností, výtahov, ústredného kúrenia a inštaláciu klimatizácie atď., výdavky na niektoré pravidelné upratovania a nákup výrobkov na údržbu, pranie, bielenie a chemické čistenie, nové nátery, opravy a zásobovanie údržbárskych dielní,
- výdavky na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,
- renovácie budov, napr. úpravy delenia, zmeny technických inštalácií a iné špeciálne práce vykonané na zámkach, elektrickom zariadení, vodoinštalácii, náteroch, podlahových krytinách atď., a náklady na zmeny sieťových zariadení spojených s budovami podľa určenia a náklady na potrebné zariadenia,
- výdavky týkajúce sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu bezpečnostnej inštalácie a nákup menších položiek zariadenia,
- výdavky týkajúce sa zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákup, prenájom a údržba protipožiarneho zariadení, náhrada zariadenia pre požiarnu hliadku a náklady na štatutárne inšpekcie,
- náklady na poplatky za finančné a technické poradenstvo pred zakúpením, prenájomom alebo stavbou budov,
- ostatné náklady na budovy, najmä poplatky za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, náklady na preskúmanie priestorov a poplatky za služby (upratovanie a údržba ulíc, zber odpadu atď.),

KOMISIA  
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

**KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A2 01 03** (pokračovanie)

- poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších renovácií priestorov,
- nákup, nájom alebo lízing, údržbu, opravy, inštalácie a obnovy technického zariadenia a vybavenia,
- nákup, nájom, údržbu a opravy nábytku,
- nákup, nájom, údržbu a opravy dopravných zariadení,
- rozličné druhy poistenia (najmä poistenie zodpovednosti za škody a poistenie proti krádeži),
- výdavky na pracovné vybavenie, a to najmä na nákup uniforiem (hlavne pre doručovateľov, vodičov a pracovníkov v oblasti stravovania), nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielni a personál, ktorý má vykonávať práce, na ktoré je potrebná ochrana pred zlým alebo chladným počasím, abnormálnym opotrebovaním a nečistotou, a nákup alebo refundácia nákladov na akékoľvek vybavenie, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,
- sťahovanie oddelení a reorganizácie a manipulácie (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,
- výdavky na zariaďovanie budov telekomunikačnými zariadeniami, najmä nákup, prenájom, inštalácia a údržba káblov, telefónnych ústrední a distribútorov, audiosystémov, systémov videokonferencií, systémov vnútorných telefónov a mobilných telefónov, a výdavky na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (riadenie, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),
- nákup, nájom alebo lízing a údržbu počítačov, terminálov, serverov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a akéhokoľvek iného elektronického kancelárskeho zariadenia, ako aj potrebného softvéru,
- nákup, nájom alebo lízing a údržbu zariadení týkajúcich sa reprodukcie a archivovania informácií v akejkoľvek podobe, napr. tlačiarne, faxové prístroje, kopírovacie stroje, skenery a mikrokopírovacie stroje,
- inštaláciu, konfiguráciu, údržbu, štúdie, dokumentáciu a náhradné diely pre toto zariadenie,
- náklady na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb atď.,
- poštové a doručovacie poplatky za bežnú poštu, správy a publikácie a internú poštu úradu,
- predplatné a náklady na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, internet, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na siete na prenos údajov, telematické služby atď. a nákup telefónnych zoznamov,
- zabudovanie telefonických a počítačových spojení a liniek medzinárodného prenosu medzi pracoviskami inštitúcií Únie,
- ostatné prevádzkové náklady, ktoré nie sú špecifikované vyššie.

**KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)****A2 01 03** (pokračovanie)*Právny základ*

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A2 01 50** *Personálna politika a riadenie*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- príspevku úradu na náklady rekreačného centra a iných kultúrnych a športových činností v Luxemburgu a všetkých podujatí navrhnutých s cieľom podporovať spoločenské kontakty medzi pracovníkmi rôznych národností,
- príspevku Úradu pre publikácie na náklady detského centra a jasí a nákladov na dopravu detí,
- ako časť politiky na podporu osobám so zdravotným postihnutím v nasledujúcich kategóriách:
  - úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
  - manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
  - všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu táto suma pokrýva všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom invalidity.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA  
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

**KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)**

**A2 01 51 Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- bežné prevádzkové a prestavbové náklady pre reštaurácie, kaviarne a jedálne,
- náhrady škody, ktorú musí znášať úrad, a škody vyplývajúcej zo zodpovednosti tretej strany a výdavkov týkajúcich sa niektorých prípadov, kde z dôvodov práva slušnosti sa musí vyplatiť náhrada bez toho, aby bol vznesený akýkoľvek právny nárok.

**A2 01 60 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 000	3 000	3 605,21

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- poplatky za služby prehľadov údajov, predplatné novín a odborných periodík, nákup publikácií a technických diel spojených s činnosťami úradu,
- náklady na predplatné tlačovým agentúram (telegrafné tlačové služby a tlačové a informačné bulletin).

**KAPITOLA A2 02 — OSOBITNÉ ČINNOSTI**

**A2 02 01 Výroba**

**A2 02 01 01 Úradný vestník Európskej únie (série L a C)**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 558 000		

*Poznámky*

*Nová položka*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na vypracovanie (priame náklady) *Úradného vestníka Európskej únie, série L a C.*

*Právny základ*

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 297.



**KAPITOLA A2 02 — OSOBITNÉ ČINNOSTI** (pokračovanie)**A2 02 01** (pokračovanie)**A2 02 01 01** (pokračovanie)

Nariadenie Rady č. 1 z 15. apríla 1958 o používaní jazykov v Európskom hospodárskom spoločenstve (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 385/58).

Rozhodnutie Rady z 15. septembra 1958, ktorým sa zriaďuje *Úradný vestník Európskych spoločenstiev* (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 419/58).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 216/2013 zo 7. marca 2013 o elektronickom uverejňovaní *Úradného vestníka Európskej únie* (Ú. v. EÚ L 69, 13.3.2013, s. 1).

**A2 02 01 02** Iné povinné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 460 000		

*Poznámky**Nová položka*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na konsolidáciu právnych nástrojov Únie a sprístupnenie konsolidovaných právnych predpisov Únie verejnosti vo všetkých formách a na všetkých publikačných nosičoch vo všetkých úradných jazykoch Únie,
- vypracovanie online súhrnov právnych predpisov Únie, ktoré predstavujú kľúčové aspekty právnych predpisov Únie stručným a ľahko pochopiteľným spôsobom, a takisto na vývoj súvisiacich produktov,
- nákladov na vypracovanie Zbierky rozhodnutí Súdneho dvora Európskej únie, ako aj Prehľadu judikatúry práva Únie,
- výdavkov súvisiacich s vydávaním výročnej správy Súdneho dvora Európskej únie.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Rokovací poriadok Súdneho dvora (Ú. v. EÚ L 265, 29.9.2012), a najmä jeho články 20 a 40.

Rokovací poriadok Všeobecného súdu (Ú. v. EÚ L 105, 23.4.2015), a najmä jeho články 35 a 48.

KOMISIA  
 ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

**KAPITOLA A2 02 — OSOBITNÉ ČINNOSTI** (pokračovanie)

**A2 02 01** (pokračovanie)

A2 02 01 02 (pokračovanie)

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Edinburgu, december 1992 (SN/456/92, príloha 3 k časti A, s. 5).

Uznesenie Rady z 20. júna 1994 o elektronickom šírení práva Spoločenstva a národných vykonávajúcich zákonov a o zlepšených prístupových podmienkach (Ú. v. ES C 179, 1.7.1994, s. 3).

Vyhlásenie o kvalite právnych predpisov Spoločenstva, ktoré je prílohou k Záverečnému aktu Amsterdamskej zmluvy.

Oznámenie Komisii z 21. decembra 2007, Komunikovanie o Európe prostredníctvom internetu – podnietenie účasti občanov [SEC(2007) 1742].

Oznámenia Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov týkajúce sa iniciatívy „inteligentná regulácia“, ktorých neoddeliteľnou súčasťou je konsolidácia:

— Inteligentná regulácia v Európskej únii [KOM(2010) 543 v konečnom znení],

— Vhodnosť právnych predpisov EÚ [COM(2012) 746 final],

— Regulačná vhodnosť a efektívnosť (REFIT): Výsledky a ďalšie kroky [COM(2013) 685 final].

Závery zo zasadnutia Európskej rady v dňoch 14. – 15. marca 2013, na ktorom hlavy štátov a vlád zdôraznili, že konsolidácia práva Únie je jednou z priorít v kontexte úsilia o zjednodušenie právnych predpisov Únie.

A2 02 01 03 Všeobecné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 583 000	3 383 000	6 311 374,23

*Poznámky*

*Presunutú*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov týkajúcich sa činností výroby vrátane:

- všetkých nepriamych nákladov *Úradného vestníka Európskej únie* série L a C súvisiacich s výrobnými činnosťami,
- výroby publikácií vo všetkých formách (papier, elektronické médiá) vrátane spoluvydávania,
- dotlače publikácií a korektúry chýb, za ktoré úrad zodpovedá,
- nákupu alebo prenájmu vybavenia a infraštruktúry na rozmnožovanie dokumentov vo všetkých formách vrátane nákladov na papier a iný spotrebný materiál,
- podporných služieb v oblasti vykonávania korektúr textov.

**KAPITOLA A2 02 — OSOBITNÉ ČINNOSTI** (pokračovanie)**A2 02 01** (pokračovanie)

## A2 02 01 03 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 900 000 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

**A2 02 02** **Dlhodobé uchovávanie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 390 000	4 190 000	5 339 779,29

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov týkajúcich sa činností spojených s dlhodobým uchovávaním a riadením informácií, najmä:

- všetkých nepriamych nákladov *Úradného vestníka Európskej únie* série L a C súvisiacich s činnosťami dlhodobého uchovávanía,
- katalogizácie vrátane nákladov na dokumentačnú a sčasti právnu analýzu, indexáciu, špecifikáciu a prípravu, zaznamenanie položiek a správu,
- ročného predplatného medzinárodným agentúram v oblasti katalogizácie,
- elektronického uskladňovania,
- dlhodobého uchovávanía elektronických dokumentov a súvisiacich služieb, digitalizácie.

*Právny základ*

Uznesenie Rady z 26. novembra 1974 o automatizácii právnych dokumentov (Ú. v. ES C 20, 28.1.1975, s. 2).

Uznesenie Rady z 13. novembra 1991 o reorganizácii prevádzkových štruktúr systému CELEX (automatizovaná dokumentácia o práve Spoločenstva) (Ú. v. ES C 308, 28.11.1991, s. 2).

Uznesenie Rady z 20. júna 1994 o elektronickom šírení práva Spoločenstva a národných vykonávajúcich zákonov a o zlepšených prístupových podmienkach (Ú. v. ES C 179, 1.7.1994, s. 3).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

KOMISIA  
 ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

**KAPITOLA A2 02 — OSOBITNÉ ČINNOSTI** (pokračovanie)

**A2 02 03 Prístup a opakované používanie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 875 000	2 875 000	4 104 427,28

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov týkajúcich sa činností súvisiacich s prístupom a opakovaným použitím, najmä:

- všetkých nepriamych nákladov *Úradného vestníka Európskej únie* série L a C súvisiacich s činnosťami týkajúcimi sa prístupu a opätovného využitia,
- poskytovania prístupu k právnym informáciám Únie a iným druhom obsahu súvisiaceho s Úniou dostupným online,
- uľahčovania opakovaného používania obsahu na obchodné a neobchodné účely,
- rozvoja synergií a interoperability s cieľom umožniť pripojenie sa k obsahu z rôznych zdrojov,
- správy a vývoja verejných webových stránok,
- asistenčného podporného pracoviska (helpdesk) pre používateľov webových stránok,
- služieb ukladania a šírenia,
- akvizície a správy adresárov,
- propagácie a marketingu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 700 000 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej Rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

**KAPITOLA A2 10 — REZERVY**

**A2 10 01 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Rozpočtové prostriedky uvedené v tomto článku sú iba predbežné a môžu sa použiť až po ich prevode do iných rozpočtových okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA A2 10 — REZERVY** (pokračovanie)**A2 10 01** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A2 10 02** **Rezerva na nepredvídané výdavky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

**EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM**

## PRÍJMY

## HLAVA 4

## RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

## KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov	3 697 000	3 537 000	3 376 487,—	91,33
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	734 000	697 000	669 989,—	91,28
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	4 431 000	4 234 000	4 046 476,—	91,32
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	3 289 000	3 303 000	3 098 394,—	94,20
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	3 289 000	3 303 000	3 098 394,—	94,20
	Hlava 4 – Súčet	7 720 000	7 537 000	7 144 870,—	92,55

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

## HLAVA 4

### RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

#### KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

##### 4 0 0 Výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
3 697 000	3 537 000	3 376 487,—

#### Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu.

#### Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

##### 4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasného príspevku z plátov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu.

#### Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločností, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15.decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

##### 4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
734 000	697 000	669 989,—

#### Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.



**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA****4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
3 289 000	3 303 000	3 098 394,—

*Poznámky*

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku a použijú sa na financovanie systému dôchodkového zabezpečenia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

**HLAVA 6****PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADA VÝDAVKOV A PRÍJMOV****KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 6 6				
<b>6 6 0</b>	<b>Ostatné príspevky a náhrady</b>				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>7 720 000</b>	<b>7 537 000</b>	<b>7 144 870,—</b>	<b>92,55</b>

**HLAVA 6****PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADA VÝDAVKOV A PRÍJMOV****KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY****6 6 0 Ostatné príspevky a náhrady**

## 6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na pripísanie príjmov, ktoré nie sú špecifikované v iných častiach hlavy 6, v rámci ktorej sa poskytujú dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sa tieto príjmy pripisujú.

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

## VÝDAVKY

### Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>A3</b>	<b>EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM</b>			
A3 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	58 623 000	57 676 000	55 397 668,99
A3 02	FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM	1 850 000	1 850 000	2 948 230,88
A3 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava A3 – Súčet</b>	<b>60 473 000</b>	<b>59 526 000</b>	<b>58 345 899,87</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>60 473 000</b>	<b>59 526 000</b>	<b>58 345 899,87</b>

## HLAVA A3

## EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

## KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

## KAPITOLA A3 02 — FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA A3 01				
A3 01 01	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	42 532 000	41 224 000	38 187 092,18	89,78
A3 01 02	<b>Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie</b>				
A3 01 02 01	Externí zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 466 000	2 572 000	2 525 029,86	102,39
A3 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 877 000	1 877 000	1 871 579,37	99,71
	Článok A3 01 02 – Súčet	4 343 000	4 449 000	4 396 609,23	101,23
A3 01 03	<b>Výdavky na budovy a súvisiace výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	11 735 000	11 990 000	12 801 807,87	109,09
A3 01 50	<b>Personálna politika a riadenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 000	3 000	5 000,—	166,67
A3 01 51	<b>Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A3 01 60	<b>Výdavky na dokumentáciu a knižnicu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 000	10 000	7 159,71	71,60
	KAPITOLA A3 01 – SÚČET	58 623 000	57 676 000	55 397 668,99	94,50
	KAPITOLA A3 02				
A3 02 01	<b>Kontroly, štúdie, analýzy a špecifické činnosti Európskeho úradu pre boj proti podvodom</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 700 000	1 700 000	2 853 584,30	167,86
A3 02 03	<b>Opatrenia v oblasti informácií a komunikácie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	150 000	150 000	94 646,58	63,10
	KAPITOLA A3 02 – SÚČET	1 850 000	1 850 000	2 948 230,88	159,36



## HLAVA A3

## EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

## KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

## A3 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
42 532 000	41 224 000	38 187 092,18

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú s ohľadom na úradníkov a dočasných zamestnancov v pláne pracovných miest určené na pokrytie:

- platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,
- úrazového a zdravotného poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,
- poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platieb inštitúciou na vytvorenie alebo zachovanie dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,
- rôznych príspevkov a prídavkov,
- cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby alebo preložení,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie v dôsledku povinnosti úradníkov a dočasných zamestnancov zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu práce a odchode zo služby a usadení sa niekde inde,
- výdavkov na sťahovanie v dôsledku toho, že úradníci a dočasní zamestnanci musia zmeniť miesto svojho bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu práce a odchode zo služby a usadení sa niekde inde,
- nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na odmeňovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, a nákladov na použitie opravných koeficientov použitých na časť platu prevedenú do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- náklady na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

**KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)**

**A3 01 02 Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie**

A3 01 02 01 Externí zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 466 000	2 572 000	2 525 029,86

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- odmeňovanie zmluvných zamestnancov (podľa hlavy IV podmienok zamestnávania) vrátane odmeňovania sekretariátu dozorného výboru, systém sociálneho zabezpečenia inštitúcie týkajúci sa zmluvných zamestnancov podľa hlavy IV a náklady na uplatňovanie opravných koeficientov na odmeňovanie takýchto zamestnancov,
- výdavky, ktoré vznikli (platy, poistenie atď.) v dôsledku využitia zamestnancov agentúr a externých pracovníkov na základe súkromnoprávných zmlúv,
- personálne náklady zahrnuté v zmluvách o poskytnutí služieb týkajúcich sa technických a administratívnych subdodávok,
- náklady na národných štátnych úradníkov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a doplnujúce náklady vyplývajúce z preloženia úradníkov do národnej štátnej správy alebo medzinárodných organizácií,
- náklady na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

A3 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 877 000	1 877 000	1 871 579,37

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- cestovné výdavky vrátane vedľajších nákladov spojených s cestovnými lístkami a rezerváciami, denné diéty a dodatočné alebo mimoriadne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov Komisie, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných odborníkov alebo úradníkov dočasne vyslaných do oddelení Komisie,
- úhrada nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (úhrada nie je možná za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči zamestnancom Komisie alebo iných inštitúcií Únie),
- cestovné, stravné a náhodné výdavky odborníkov zúčastňujúcich sa v študijných skupinách a pracovných skupinách a náklady na organizovanie takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách (odborníci sú odmeňovaní na základe rozhodnutí vykonaných Komisiou),



**KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**A3 01 02** (pokračovanie)

## A3 01 02 11 (pokračovanie)

- náklady na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí,
- rôzne náklady na konferencie, kongresy a zasadnutia, na ktorých sa úrad zúčastňuje alebo ktoré organizuje,
- náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,
- všeobecné školenia navrhnuté na zlepšenie zručností zamestnancov a výkonu a efektívnosti úradu:
  - poplatky pre odborníkov zamestnávaných na zistenie potrieb školenia, návrh, vývoj a vedenie kurzov a vyhodnocovanie a sledovanie výsledkov,
  - poplatky pre poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, riadenia kvality a personálneho riadenia,
  - náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,
- výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu a stravu a ubytovanie účastníkov kurzov s ubytovaním,
- výdavky na školenie týkajúce sa publikácií a informácií, súvisiacich internetových stránok a nákupu výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, kníh, tlače a multimediálnych produktov,
- financovanie učebných pomôcok.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok prijaté Komisiou.

**A3 01 03** **Výdavky na budovy a súvisiace výdavky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 735 000	11 990 000	12 801 807,87

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie budov úradu a iných súvisiacich nákladov, najmä:

- nákupu alebo nájmu s právom kúpy budovy alebo stavby budovy,

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

**KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A3 01 03** (pokračovanie)

- platieb nájomného a lízingových poplatkov, rozličných daní a uplatňovania práva kúpy používaných budov alebo častí budov a nájmu konferenčných miestností, skladov, archívov, garáží a parkovacích zariadení,
- platieb poisťného za budovy alebo časti budov, ktoré úrad používa,
- poplatkov za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie v súvislosti s budovami alebo časťami budov, ktoré úrad používa,
- nákladov na údržbu priestorov, výťahov, ústredného kúrenia, zariadení klimatizácie atď.; výdavkov na pravidelné upratovanie, nákup výrobkov na údržbu, pranie, chemické čistenie atď. a na natieranie, opravy a zásobovanie údržbárskych dielní,
- výdavkov na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,
- renovácií budov, napr. úprav delenia, zmien technických inštalácií a iných špeciálnych prác vykonaných na zámkach, elektrickom zariadení, vodoinštalácii, náteroch, podlahových krytinách atď., a nákladov na zmeny sieťových zariadení spojených s budovami podľa určenia a nákladov na potrebné zariadenia [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných každou z nich pre podobné zmluvy],
- výdavkov týkajúcich sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu bezpečnostnej inštalácie a nákup menších položiek zariadení [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných každou z nich pre podobné zmluvy],
- výdavkov týkajúcich sa zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákupu, prenájmu a údržby protipožiarnych zariadení, náhrady zariadení požiarnymi kolíkmi, a nákladov na štatutárne inšpekcie [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných každou z nich pre podobné zmluvy],
- nákladov na poplatky na právne zastupovanie a poradenstvo, finančné a technické konzultácie pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,
- iných výdavkov na budovy, najmä poplatkov za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, nákladov na prieskumy priestorov a poplatkov za služby (zber odpadu atď.),
- poplatkov za technickú pomoc týkajúcu sa väčších renovácií priestorov,
- nákupu, nájmu alebo lízingu, údržby, opráv, inštalácií a obnovy technického zariadenia a vybavenia, a to najmä:
  - nákup, nájom, údržba a oprava nábytku,
  - nákup, nájom, údržba a oprava vozidiel,
- rôznych druhov poistenia (najmä poistenia zodpovednosti za škody a poistenia proti krádeži),

**KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**A3 01 03** (pokračovanie)

- výdavkov na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:
  - nákup uniforiem pre poslov a šoférov,
  - nákup a čistenie pracovných odevov pre zamestnancov dielní a zamestnancov, ktorí majú vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebovaním a nečistotou,
  - nákup alebo úhradu nákladov na zariadenia, ktoré sú prípadne potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,
- sťahovania oddelení a reorganizácie a manipulácie (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,
- výdavkov na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, menovite nákupu, nájmu, inštalácie a údržby telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystémov, videokonferenčných zariadení, systému interphone a mobilných telefónov a výdavkov na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (manažment, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),
- nákupu, nájmu alebo lízingu počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,
- nákupu, nájmu alebo lízingu zariadenia súvisiaceho s prezentovaním informácií v tlačenej podobe, napr. tlačiarň, telefaxových zariadení, kopírovacích strojov, skenerov a mikrokopírovacích strojov,
- nákupu, nájmu alebo lízingu písacích strojov a textových editorov a iných elektronických kancelárskych prístrojov,
- inštalácie, konfigurácie, údržby, štúdií, dokumentácie a náhradných dielov pre toto zariadenie,
- nákladov na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a potrieb pre tlačiarne a nákladov na niektorú tlač vykonávanú externými dodávateľmi služieb,
- poštových a doručovateľských poplatkov za bežnú poštu, správy a publikácie a za poštové a iné balíky zaslané letecky, lodnou dopravou alebo po železnici a za internú poštu Komisie,
- poplatkov na predplatné a nákladov na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavkov na siete na prenos údajov, službu telematic atď. a nákup zoznamov adries,
- nákladov na telefonické vedenia vnútri budovy a počítačové spojenia a medzinárodné prenosové linky medzi úradmi Únie,
- výdavkov na technickú a logistickú podporu a školenia a iné činnosti týkajúce sa počítačového hardvéru a softvéru, všeobecného školenia o informačnej technológii, predplatného technickej dokumentácie v tlačenej alebo elektronickej podobe atď., vonkajšieho prevádzkového personálu, kancelárskych služieb, členských príspevkov v medzinárodných organizáciách atď., štúdií týkajúcich sa bezpečnostných aspektov a riadenia kvality v súvislosti s hardvérom a softvérom informačných technológií a nákladov na využitie, údržbu a vývoj softvéru a vykonávanie projektov informačných technológií,
- ostatných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú špecifikované vyššie.

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

**KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)**

**A3 01 03** (pokračovanie)

*Právny základ*

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A3 01 50** *Personálna politika a riadenie*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 000	3 000	5 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevku úradu na náklady rekreačného centra a iných kultúrnych a športových činností v Bruseli a podujatí na podporu spoločenských kontaktov medzi pracovníkmi úradu rôznych národností,
- príspevku úradu na náklady jaslí a na dopravu do školy a náklady na nasledujúce kategórie zdravotne postihnutých osôb ako súčasť politiky podpory pre zdravotne postihnutých:
  - úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
  - manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
  - všetky nezaopatrené deti v zmysle služobného poriadku.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom zdravotného postihnutia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)

A3 01 51 **Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie bežných prevádzkových nákladov a nákladov na výmenu zariadení reštaurácií, jedální a kaviarní.

A3 01 60 **Výdavky na dokumentáciu a knižnicu**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 000	10 000	7 159,71

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na tvorbu a vývoj intranetovej stránky Komisie (My IntraComm), poplatkov za služby prehľadov údajov, nákladov na väzbu a iných nákladov potrebných na uchovanie kníh a publikácií, nákladov na predplatné novín, odborných periodík, nákup publikácií a technických diel spojených s činnosťami úradu.

## KAPITOLA A3 02 — FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM

A3 02 01 **Kontroly, štúdie, analýzy a špecifické činnosti Európskeho úradu pre boj proti podvodom**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 700 000	1 700 000	2 853 584,30

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov na opatrenia na boj proti podvodom, ktoré nepatria pod administratívne pôsobenie úradu.

Sú určené najmä na nasledujúce:

- navrhovanie, vyvíjanie, zlepšovanie a riadenie informačných výmenných systémov a spoločnej infraštruktúry pri rešpektovaní požiadaviek dôvernosti a bezpečnosti,
- vyhľadávanie, zbieranie, vyhodnocovanie, využívanie a poskytovanie všetkých informácií národným vyšetrovacím oddeleniam, ktoré sú užitočné na zistenie a stíhanie podvodov (napr. prostredníctvom databáz),
- podporovanie snáh členských štátov najmä v prípadoch medzinárodných podvodov, keď sa musia opatrenia prijať na úrovni Únie,
- financovanie opatrení na zvýšenie efektívnosti preventívnych opatrení, inšpekcií a vyšetrovaní,
- posilňovanie spolupráce s národnými administratívami najmä v boji proti pašovaniu cigariet,

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

**KAPITOLA A3 02 — FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM** (pokračovanie)

**A3 02 01** (pokračovanie)

- organizovanie a účasť na monitorovaní a inšpekciách priamo na mieste,
- financovanie cestovných výdavkov a diét pre inšpektorov a národných príslušníkov polície pracujúcich v zahraničí v súvislosti s kontrolnými návštevami, inšpekciami priamo na mieste, koordinačnými stretnutiami a na účely inšpekcie všeobecne,
- hradenie cestovných výdavkov, diét a vedľajších nákladov odborníkov, ktorých zamestnal úrad v priebehu svojho vyšetrovania, aby poskytli odborný posudok týkajúci sa špecifickej záležitosti,
- hradenie nákladov na konferencie, kongresy a zasadnutia, ktoré organizuje úrad v rámci svojej práce boja proti podvodom.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Článok 325 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

**A3 02 03** **Opatrenia v oblasti informácií a komunikácie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 50 000	1 50 000	94 646,58

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na informačné a komunikačné opatrenia, ktoré prijal úrad.

Externá informačná a komunikačná stratégia úradu je ťažiskom jeho práce. Úrad bol vytvorený ako nezávislý vyšetrovací orgán, a preto musí mať vlastnú komunikačnú stratégiu. Práca úradu je často príliš technická na to, aby bola okamžite zrozumiteľná pre širokú verejnosť. Úrad musí informovať svojich partnerov v dialógu a verejnosť ako takú o svojej úlohe a poslaniach. Vnímanie práce úradu verejnosťou má najvyššiu dôležitosť.

Úrad ako služba Komisie musí tiež zohľadniť demokratický deficit existujúci medzi inštitúciami Únie a občanmi Európy. Komisia uznáva tento deficit a na jeho riešenie vypracovala akčný plán.

Komunikačná stratégia, ktorú úrad vypracoval a naďalej vykonáva, musí preukazovať jeho nezávislosť.

**KAPITOLA A3 02 — FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM** (pokračovanie)**A3 02 03** (pokračovanie)*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

**KAPITOLA A3 10 — REZERVY****A3 10 01** *Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto kapitole sú iba predbežné a môžu sa použiť až po ich prevode do iných kapitol v súlade s postupom určeným na tento účel v nariadení o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A3 10 02** *Rezerva na nepredvídané výdavky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

**EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV**



## PRÍJMY

## HLAVA 4

## RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

## KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov	785 000	826 000	711 952,—	90,69
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	156 000	161 000	140 904,—	90,32
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	941 000	987 000	852 856,—	90,63
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	933 000	966 000	870 956,—	93,35
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	933 000	966 000	870 956,—	93,35
	Hlava 4 – Súčet	1 874 000	1 953 000	1 723 812,—	91,99

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

## HLAVA 4

### RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

#### KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

#### 4 0 0 Výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
785 000	826 000	711 952,—

#### Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu.

#### Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

#### Odkazy na súvisiace právne akty

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

#### 4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasného príspevku z odmeňovania úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa odvádzajú z plátov zamestnancov úradu.

#### Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev, a najmä ich článok 20 ods. 3 v znení účinnom do 30. apríla 2004.

**KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA** (pokračovanie)**4 0 4** **Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
156 000	161 000	140 904,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich článok 20 ods. 3.

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA****4 1 0** **Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
933 000	966 000	870 956,—

*Poznámky*

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku na financovanie dôchodkového zabezpečenia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.



## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

## KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 *Ostatné príspevky a náhrady*

## 6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Táto položka je podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na prijatie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa použijú na poskytnutie ďalších rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým sú tieto príjmy pripísané.



## HLAVA A4

## EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

## KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

## KAPITOLA A4 02 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA, MEDZIINŠTITUCIONÁLNE SLUŽBY A ČINNOSTI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA A4 01				
<b>A4 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 431 000	10 685 000	9 413 925,99	90,25
<b>A4 01 02</b>	<b>Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie</b>				
A4 01 02 01	Externí pracovníci				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 553 000	1 497 000	1 365 138,88	87,90
A4 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	494 000	601 000	434 325,40	87,92
	Článok A4 01 02 – Súčet	2 047 000	2 098 000	1 799 464,28	87,91
<b>A4 01 03</b>	<b>Výdavky na budovy a súvisiace výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 626 000	5 322 000	7 218 455,02	128,31
<b>A4 01 50</b>	<b>Personálna politika a riadenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A4 01 51</b>	<b>Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A4 01 60</b>	<b>Knižničné zdroje, nákup kníh</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 000	3 000	1 000,—	33,33
	KAPITOLA A4 01 – SÚČET	18 107 000	18 108 000	18 432 845,29	101,80
	KAPITOLA A4 02				
<b>A4 02 01</b>	<b>Medziinštitucionálna spolupráca, medziinštitucionálne služby a činnosti</b>				
A4 02 01 01	Medziinštitucionálne výberové konania				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 395 000	5 460 000	5 683 441,47	105,35
A4 02 01 02	Limitované konzultácie, štúdie a prieskumy				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A4 02 01 03	Náklady na interné zasadnutia				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 000	10 000	10 000,—	100,00
	Článok A4 02 01 – Súčet	5 405 000	5 470 000	5 693 441,47	105,34
	KAPITOLA A4 02 – SÚČET	5 405 000	5 470 000	5 693 441,47	105,34

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

**KAPITOLA A4 03 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA V OBLASTI ŠKOLENÍ**  
**KAPITOLA A4 10 — REZERVY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA A4 03				
<b>A4 03 01</b>	<b>Európska škola verejnej správy</b>				
A4 03 01 01	Školenia o riadení				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 300 000	1 400 000	1 497 228,89	115,17
A4 03 01 02	Úvodné kurzy				
	Nediferencované finančné prostriedky	850 000	950 000	1 231 371,37	144,87
A4 03 01 03	Školenia o osvedčeniach				
	Nediferencované finančné prostriedky	550 000	550 000	575 600,—	104,65
	Článok A4 03 01 – Súčet	2 700 000	2 900 000	3 304 200,26	122,38
	<b>KAPITOLA A4 03 – SÚČET</b>	<b>2 700 000</b>	<b>2 900 000</b>	<b>3 304 200,26</b>	<b>122,38</b>
	KAPITOLA A4 10				
<b>A4 10 01</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A4 10 02</b>	<b>Rezervy na nepredvídané výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA A4 10 – SÚČET</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>Hlava A4 – Súčet</b>	<b>26 212 000</b>	<b>26 478 000</b>	<b>27 430 487,02</b>	<b>104,65</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>26 212 000</b>	<b>26 478 000</b>	<b>27 430 487,02</b>	<b>104,65</b>



## HLAVA A4

## EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

## KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

## A4 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 431 000	10 685 000	9 413 925,99

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú s ohľadom na úradníkov a dočasných zamestnancov uvedených v pláne pracovných miest určené na pokrytie:

- plátov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,
- úrazového a zdravotného poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,
- poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platieb na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,
- rôznych príspevkov a prídavkov,
- nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na platy úradníkov a dočasných zamestnancov, a nákladov na použitie opravných koeficientov na časť zárobku prevedenú do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby alebo preložení na iné miesto výkonu práce,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí sú povinní zmeniť miesto pobytu pri nástupe do služby, preložení na nové miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,
- výdavkov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí sú povinní zmeniť miesto pobytu pri nástupe do služby, preložení na nové miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,
- nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku,
- paušálnych príspevkov a platieb podľa hodinových sadzieb za nadčasy odpracované úradníkmi v kategórii AST a miestnymi zamestnancami, ktorí si v súlade so stanoveným postupom nemohli uplatniť náhradné voľno,

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

**KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A4 01 01** (pokračovanie)

- denných diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia zmeniť miesto svojho bydliska pri nástupe do služby alebo pri prechode na nové pracovné miesto,
- dodatočných nákladov vyplývajúcich z dočasného vyslania úradníkov Únie, t. j. vyplatenie príspevkov a nahradenie nákladov, ktoré dočasné vyslanie oprávňuje. Sú tiež určené na pokrytie nákladov týkajúcich sa špeciálnych školení orgánmi a úradmi v členských štátoch a tretích krajinách.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A4 01 02** **Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie**

A4 01 02 01 Externí pracovníci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 553 000	1 497 000	1 365 138,88

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- odmeňovania zmluvných zamestnancov (v zmysle hlavy IV podmienok zamestnávania), príspevkov inštitúcie na sociálne poistenie zmluvných zamestnancov, ako je uvedené v hlave IV, a nákladov na uplatnenie opravných koeficientov uplatniteľných na odmeňovanie týchto zamestnancov,
- výdavkov (platy, poistenie atď.), ktoré vznikli na základe zmlúv s externými pracovníkmi, ktoré sa spravujú súkromným právom, a na využitie zamestnancov agentúr,
- výdavkov na zamestnancov zahrnutých v zmluvách o poskytnutí služieb pre technické a administratívne práce a pomoc a o dodávke duševných prác,
- nákladov na národných štátnych úradníkov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a dopĺňajúcich nákladov vyplývajúcich z preloženia úradníkov do národnej štátnej správy alebo medzinárodných organizácií,
- nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku,
- služieb nezávislých prekladateľov a lingvistov a písárskych alebo iných prác vykonávaných externe prekladateľskou službou.

**KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)****A4 01 02** (pokračovanie)

## A4 01 02 01 (pokračovanie)

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá vymenovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## A4 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
494 000	601 000	434 325,40

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- cestovných výdavkov a diét a dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných dočasne pridelených odborníkov alebo úradníkov,
- úhrady nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (úhrada nie je možná za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči pracovníkom Komisie alebo iných inštitúcií Únie),
- cestovného, diét a náhodných výdavkov odborníkov zúčastňujúcich sa na práci študijných skupín a pracovných skupín a nákladov na organizovanie takýchto stretnutí, kde nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou v ústredí inštitúcie ani v externých úradoch (odborníci sú odmeňovaní na základe rozhodnutí vykonaných Komisiou),
- rôznych výdavkov týkajúcich sa konferencií, kongresov a stretnutí, na ktorých sa úrad zúčastňuje,
- nákladov na odbornú prípravu zameranú na zlepšovanie schopností zamestnancov, výkonov a efektívnosti úradu:
  - poplatky pre odborníkov zamestnávaných na zistenie potrieb školenia, návrh, vývoj a vedenie kurzov a vyhodnocovanie a sledovanie výsledkov,
  - poplatky za služby poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, kvality a riadenia personálu,
  - náklady na účasť na externej odbornej príprave a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

**KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A4 01 02** (pokračovanie)

**A4 01 02 11** (pokračovanie)

- výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu, stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,
- výdavky na školenie týkajúce sa publikácií a informácií, súvisiacich internetových stránok a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, kníh, tlače a multimedialných produktov,
- financovanie učebných materiálov,
- príspevkov sociálneho zabezpečenia, cestovných výdavkov a diét nezávislých tlmočníkov a iných tlmočníkov, ktorí nemajú status úradníka, prizvaných Generálnym riaditeľstvom pre tlmočenie na zabezpečenie služieb počas zasadnutí organizovaných úradom, ktoré nemôžu zabezpečiť tlmočníci Komisie (úradníci a dočasní zamestnanci).

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

**A4 01 03** **Výdavky na budovy a súvisiace výdavky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 626 000	5 322 000	7 218 455,02

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie budovy úradu a súvisiacich výdavkov vrátane:

- úhrady nájomného a poplatkov za lízing týkajúcich sa užívaných budov alebo častí budov a nájmu konferenčných miestností, skladov, garáží a parkovacích priestorov,
- poisťného za budovy alebo časti budov, ktoré úrad používa,
- poplatkov za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie v súvislosti s budovami alebo časťami budov, ktoré úrad používa,
- nákladov na údržbu vypočítaných na základe súčasných zmlúv, na priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky sa vynakladajú na pravidelné upratovanie, nákup produktov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie atď. a na maľovanie, opravy a zásoby využívané údržbárskymi dielňami,
- výdavkov na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,

**KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**A4 01 03** (pokračovanie)

- renovácií budov, napr. úpravy delenia, zmeny technických inštalácií a iné špeciálne práce vykonané na zámkach, elektrickom zariadení, vodoinštalácii, náteroch, podlahových krytinách atď., a nákladov na zmeny sieťových zariadení spojených s budovami podľa určenia a nákladov na potrebné zariadenia [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy],
- výdavkov týkajúcich sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmlúv na stráženie budov, zmlúv na údržbu bezpečnostnej inštalácie a nákup menších položiek zariadení [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy],
- výdavkov týkajúcich sa zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákupu, prenájmu a údržby protipožiarnych zariadení, náhrady vybavenia pre požiarnu hliadku, a nákladov na štatutárne inšpekcie [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy],
- nákladov na poplatky na právne, finančné a technické poradenstvo pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,
- iných nákladov na budovy, najmä poplatkov za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, nákladov na prieskumy priestorov a poplatkov za služby (zber odpadu atď.),
- poplatkov za technickú pomoc týkajúcu sa väčších renovácií priestorov,
- nákupu, nájmu alebo lízingu, údržby, opravy, inštalácie a obnovy technického vybavenia a zariadenia, predovšetkým:
  - zariadenia (vrátane kopírovacích prístrojov) na výrobu, reprodukciu a archivovanie dokumentov v akejkoľvek podobe (tlačené, elektronické média),
  - audiovizuálnych, knižničných, tlmočnických zariadení (kabíny, slúchadlá a spínacie jednotky na zariadenia simultánneho tlmočenia atď.),
  - kuchynských doplnkov a reštauračného zariadenia,
  - rôznych nástrojov vybavenia na údržbu budovy,
  - zariadenia potrebného pre úradníkov so zdravotným postihnutím,
  - ako aj štúdií, dokumentácie a školenia týkajúcich sa takýchto zariadení,
- nákupu, nájmu údržby a opravy nábytku, a predovšetkým:
  - nákupu kancelárskeho nábytku a špecializovaného nábytku vrátane ergonomického nábytku, polic pre archívy atď.,

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

**KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A4 01 03** (pokračovanie)

- náhrady opotrebovaného a pokazeného nábytku,
- dodávok špeciálneho zariadenia pre knižnice (kartotéky, police, katalógové jednotky atď.),
- zariadenia špecifického pre jedálne a reštaurácie,
- nájmu nábytku,
- nákladov na údržbu a opravu nábytku,
- nákupu, nájmu, údržby a opravy vozidiel, a predovšetkým:
  - nákupu nových vozidiel,
  - náhrady vozidiel, ktoré počas roka dosiahnu celkovo odjazdenú vzdialenosť oprávňujúcu na ich náhradu,
  - nákladov na nájom vozidiel na krátke alebo dlhé obdobie, keď dopyt prevyšuje kapacitu vozového parku,
  - nákladov na údržbu, opravy a poistenie služobných vozidiel (palivo, mazadlá, pneumatiky, duše, rôzne potreby, náhradné diely, nástroje atď.),
  - rôznych druhov poistenia (najmä poistenie zodpovednosti za škodu a poistenie proti krádeži),
- výdavkov na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:
  - nákup uniforiem pre poslov a šoférov,
  - nákup a čistenie pracovných odevov pre zamestnancov dielní a zamestnancov, ktorí majú vykonávať práce, pre ktoré je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebovaním a nečistotou,
  - nákup alebo úhradu nákladov na zariadenia, ktoré sú prípadne potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,
- sťahovania oddelení a reorganizácie a manipulácie (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,
- výdavkov na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, najmä na nákup, nájom, inštaláciu a údržbu telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystémov, videokonferenčných zariadení, systému interphone a mobilných telefónov, a výdavkov na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (manažment, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),
- nákupu, nájmu alebo lízingu počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,
- nákupu, nájmu alebo lízingu zariadení týkajúcich sa prezentácie informácií v tlačenej forme, napr. tlačiarne, faxové prístroje, kopírovacie prístroje, skenery a mikrokopírovacie prístroje,

**KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)****A4 01 03 (pokračovanie)**

- nákupu, nájmu alebo lízingu písacích strojov a textových editorov a iných elektronických kancelárskych prístrojov,
- inštalácie, konfigurácie, údržby, štúdií, dokumentácie a náhradných dielov pre toto zariadenie,
- nákladov na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, zásob pre tlačiarne a na niektoré výtlačky externými dodávateľmi služieb,
- poštových a doručovacích poplatkov za bežnú poštu, správy a publikácie a za poštové a iné balíky zasielané letecky, pozemnou poštou, loďou alebo vlakom a za internú poštu úradu,
- predplatných poplatkov a nákladov na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavkov na sieť na prenos údajov, službu telematic atď. a nákupu zoznamov adries,
- nákladov na zabudovanie telefonických a počítačových spojení a liniek medzinárodného prenosu medzi miestami úradov Únie,
- výdavkov na technickú a logistickú podporu a školenia a iné činnosti týkajúce sa počítačového hardvéru a softvéru, všeobecného školenia o informačnej technológii, predplatného technickej dokumentácie v tlačenej alebo elektronickej podobe atď., vonkajšieho prevádzkového personálu, kancelárskych služieb, členských príspevkov v medzinárodných organizáciách atď., štúdií týkajúcich sa bezpečnostných aspektov a riadenia kvality v súvislosti s hardvérom a softvérom informačných technológií, a nákladov na využitie, údržbu a vývoj softvéru a vykonávanie projektov informačných technológií.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj ostatné prevádzkové výdavky, ktoré nie sú špecifikované vyššie, ako napríklad konferenčné účastnícke poplatky (okrem nákladov na školenia), členské príspevky v obchodných a vedeckých združeniach, náklady na uverejnenie hesiel v telefónnych zoznamoch.

Pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy.

*Právny základ*

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A4 01 50 Personálna politika a riadenie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

**KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A4 01 50** (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- pomoci v naturáliách, ktorá sa prípadne poskytne úradníkovi, bývalému úradníkovi alebo pozostalým po zosnulom úradníkovi, ktorý/ktorí sa ocitne/ocitnú v mimoriadne ťažkej situácii,
- príspevku úradu na náklady rekreačného centra a iných kultúrnych a športových činností a podujatí na podporu spoločenských kontaktov medzi pracovníkmi rôznych národností,
- príspevku úradu na náklady detského centra a iných jasí a na dopravu do škôl,
- nákladov vynaložených pre nasledujúce kategórie osôb ako súčasť politiky na pomoc osobám so zdravotným postihnutím:
  - úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
  - manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
  - všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu táto suma pokrýva všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom zdravotného postihnutia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

**A4 01 51** **Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- bežných prevádzkových nákladov a nákladov na prestavbu reštaurácií, jedální a kaviarní,
- škôd, ktoré musí hradiť úrad a ktoré sú dôsledkom zodpovednosti za škody, a nákladov týkajúcich sa niektorých prípadov, v ktorých sa z dôvodov slušnosti musí náhrada vyplatiť bez akýchkoľvek právnych nárokov z nich vyplývajúcich.



## KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)

A4 01 60 **Knižničné zdroje, nákup kníh**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 000	3 000	1 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na tvorbu a vývoj intranetovej stránky úradu ako časti intranetovej stránky Komisie (MyIntraComm), predplatné za služby prehliadania údajov, nákladov na väzbu a iných nákladov potrebných na uchovávanie kníh a publikácií, nákladov na predplatné novin, odborných periodík, nákup publikácií a technických diel spojených s činnosťami úradu.

## KAPITOLA A4 02 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA, MEDZIINŠTITUCIONÁLNE SLUŽBY A ČINNOSTI

A4 02 01 **Medziinštitucionálna spolupráca, medziinštitucionálne služby a činnosti**

## A4 02 01 01 Medziinštitucionálne výberové konania

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 395 000	5 460 000	5 683 441,47

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov, ktoré vznikli pri organizovaní rozličných konkurzov a výberových konaní, ako aj pri testoch z tretieho jazyka v mene inštitúcií, agentúr a orgánov EÚ.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 000 EUR.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a článok 33 a príloha III.

## A4 02 01 02 Limitované konzultácie, štúdie a prieskumy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na špecializované štúdie a konzultácie na základe zmlúv s vysokokvalifikovanými odborníkmi (jednotlivcami alebo firmami), ak na vykonanie takýchto štúdií Komisia nemá k dispozícii vhodných zamestnancov. Pokrýva tiež nákup už vykonaných štúdií alebo členské poplatky v špeciálnych vedeckých inštitúciách.

## A4 02 01 03 Náklady na interné zasadnutia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 000	10 000	10 000,—

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

**KAPITOLA A4 02 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA, MEDZIINŠTITUCIONÁLNE SLUŽBY A ČINNOSTI** (pokračovanie)

**A4 02 01** (pokračovanie)

A4 02 01 03 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na občerstvenie a stravu podávanú pri špeciálnych príležitostiach počas interných zasadnutí, najmä zasadnutí výberových komisií a prekladateľov.

**KAPITOLA A4 03 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA V OBLASTI ŠKOLENÍ**

**A4 03 01** *Európska škola verejnej správy*

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na všeobecné školenia organizované Európskou školou verejnej správy (EUSA) s cieľom posilniť schopnosti zamestnancov a výkon a efektívnosť zúčastnených inštitúcií vrátane:

- poplatkov pre odborníkov zamestnávaných na zistenie potrieb školenia, návrh, vývoj a vedenie kurzov a vyhodnocovanie a sledovanie výsledkov,
- poplatkov za služby poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, kvality a riadenia personálu,
- výdavkov spojených s navrhovaním, koordinovaním a hodnotením školení organizovaných školou v podobe kurzov, seminárov a prednášok (škoolitelia/prednášajúci a ich cestovné náklady a diéty spolu s nákladmi na učebné materiály),
- nákladov na účasť na externej odbornej príprave a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,
- nákladov na prepojenie školy na európskej úrovni s národnými školami verejnej správy a univerzitnými inštitútmi pôsobiacimi v tejto oblasti s cieľom výmeny skúseností, identifikovania príkladov osvedčených postupov a spolupráce pri rozvoji ďalšieho vzdelávania v oblasti európskej verejnej správy,
- výdavkov týkajúcich sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a nákladov na dopravu, stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,
- výdavkov na školenie týkajúcich sa publikácií a informácií, súvisiacich internetových stránok a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, kníh, tlače a multimediálnych produktov,
- financovania učebných materiálov.

*Právny základ*

Rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a zástupcu európskeho ombudsmana 2005/119/ES z 26. januára 2005 o organizácii a fungovaní Európskej školy verejnej správy (Ú. v. EÚ L 37, 10.2.2005, s. 17).

**KAPITOLA A4 03 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA V OBLASTI ŠKOLENÍ (pokračovanie)****A4 03 01** (pokračovanie)

## A4 03 01 01 Školenia o riadení

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 300 000	1 400 000	1 497 228,89

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov školení pre úradníkov a ostatných zamestnancov o technikách riadenia (riadenie kvality a personálne riadenie, stratégia).

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 68 000 EUR.

## A4 03 01 02 Úvodné kurzy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
850 000	950 000	1 231 371,37

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov školení pre nových úradníkov a novo prijatých zamestnancov o pracovnom prostredí inštitúcií.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 70 000 EUR.

## A4 03 01 03 Školenia o osvedčeníach

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
550 000	550 000	575 600,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov prípravných školení úradníkov pri získavaní osvedčení potvrdzujúcich ich schopnosti vykonávať povinnosti administrátora s cieľom ich možného preloženia do vyššej funkčnej skupiny.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 12 000 EUR.

**KAPITOLA A4 10 — REZERVY****A4 10 01** *Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA  
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

**KAPITOLA A4 10 — REZERVY** (pokračovanie)

**A4 10 01** (pokračovanie)

*Poznámky*

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto kapitole sú iba predbežné a môžu sa použiť až po ich prevode do iných kapitol v súlade s postupom určeným na tento účel v nariadení o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A4 10 02** **Rezervy na nepredvídané výdavky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV**

KOMISIA  
 ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

## PRÍJMY

### HLAVA 4

#### RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov	1 597 000	1 321 000	1 375 087,—	86,10
4 0 3	Výnosy z dočasného odvodu z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	298 000	250 000	257 432,—	86,39
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	1 895 000	1 571 000	1 632 519,—	86,15
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	2 907 000	2 537 000	2 580 093,—	88,75
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	2 907 000	2 537 000	2 580 093,—	88,75
	<b>Hlava 4 – Súčet</b>	<b>4 802 000</b>	<b>4 108 000</b>	<b>4 212 612,—</b>	<b>87,73</b>

## HLAVA 4

## RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

## KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

## 4 0 0 Výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
1 597 000	1 321 000	1 375 087,—

## Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

## 4 0 3 Výnosy z dočasného odvodu z plátov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasných odvodov z odmeňovania úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa odvádzajú každý mesiac z plátov zamestnancov úradu.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA  
 ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

**KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA** (pokračovanie)

**4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
298 000	250 000	257 432,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA**

**4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
2 907 000	2 537 000	2 580 093,—

*Poznámky*

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku na financovanie dôchodkového zabezpečenia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.



## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

## KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	<b>Ostatné príspevky a úhrady</b>				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a úhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>4 802 000</b>	<b>4 108 000</b>	<b>4 212 612,—</b>	<b>87,73</b>

KOMISIA  
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

## HLAVA 6

### PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

#### KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

#### 6 6 0 *Ostatné príspevky a úhrady*

#### 6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a úhrady

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### *Poznámky*

Táto položka je podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na prijatie každého príjmu neuvedeného v iných častiach hlavy 6, ktorý sa používa na poskytnutie ďalších rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým je tento príjem pripísaný.

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
A5	<b>ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV</b>			
A5 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	41 483 000	39 623 000	49 492 694,79
A5 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava A5 – Súčet</b>	<b>41 483 000</b>	<b>39 623 000</b>	<b>49 492 694,79</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>41 483 000</b>	<b>39 623 000</b>	<b>49 492 694,79</b>

KOMISIA  
 ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

## HLAVA A5

### ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

#### KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

#### KAPITOLA A5 10 — REZERVY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA A5 01				
<b>A5 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	17 730 000	16 434 000	14 761 704,19	83,26
<b>A5 01 02</b>	<b>Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie</b>				
A5 01 02 01	Externí zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 480 000	12 127 000	19 438 904,55	155,76
A5 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	237 000	237 000	402 907,74	170,00
	Článok A5 01 02 – Súčet	12 717 000	12 364 000	19 841 812,29	156,03
<b>A5 01 03</b>	<b>Výdavky na budovy a súvisiace výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	11 036 000	10 825 000	14 889 178,31	134,91
<b>A5 01 50</b>	<b>Personálna politika a riadenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A5 01 51</b>	<b>Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A5 01 60</b>	<b>Výdavky na dokumentáciu a knižnicu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA A5 01 – SÚČET</b>	<b>41 483 000</b>	<b>39 623 000</b>	<b>49 492 694,79</b>	<b>119,31</b>
	KAPITOLA A5 10				
<b>A5 10 01</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A5 10 02</b>	<b>Rezervy na nepredvídané výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA A5 10 – SÚČET</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>Hlava A5 – Súčet</b>	<b>41 483 000</b>	<b>39 623 000</b>	<b>49 492 694,79</b>	<b>119,31</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>41 483 000</b>	<b>39 623 000</b>	<b>49 492 694,79</b>	<b>119,31</b>

## HLAVA A5

## ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

## KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

## A5 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
17 730 000	16 434 000	14 761 704,19

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sa vzťahujú na úradníkov a dočasných zamestnancov uvedených v pláne zamestnancov určené na pokrytie:

- plátov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,
- úrazového a zdravotného poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,
- poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platby na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,
- rôznych príspevkov a prídavkov,
- nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na platy úradníkov a dočasných zamestnancov, a nákladov na použitie opravných koeficientov na časť zárobku prevedenú do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby alebo preložení na iné miesto výkonu práce,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov, ktorí sú povinní zmeniť miesto pobytu pri nástupe do služby, preložení na nové miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadenia sa na inom mieste,
- výdavkov na sťahovanie úradníkov, ktorí sú povinní zmeniť miesto pobytu pri nástupe do služby, preložení na nové miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadenia sa na inom mieste,
- nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
 ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

**KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)**

**A5 01 02 Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie**

A5 01 02 01 Externí zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
12 480 000	12 127 000	19 438 904,55

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- odmeňovania zmluvných zamestnancov (v zmysle hlavy IV podmienok zamestnávania), príspevkov inštitúcie na sociálne poistenie zmluvných zamestnancov, ako je uvedené v hlave IV, a nákladov na uplatnenie opravných koeficientov uplatniteľných na odmeňovanie týchto zamestnancov,
- výdavkov (platy, poistenie atď.) na externých pracovníkov podľa súkromnoprávných zmlúv na použitie zamestnancov agentúr,
- výdavkov na zamestnancov zahrnutých v zmluvách o službách pre technické a administratívne práce a pomoc a o dodávke duševných prác,
- nákladov na národných úradníkov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a doplňujúcich nákladov vyplývajúcich z preloženia úradníkov do národnej štátnej správy alebo medzinárodných organizácií,
- nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 8 430 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá vymenovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

A5 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
237 000	237 000	402 907,74

**KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**A5 01 02** (pokračovanie)

## A5 01 02 11 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných výdavkov a denných diét a dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných dočasne vyslaných odborníkov alebo úradníkov,
- úhrady nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (úhrada nie je možná za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči pracovníkom Komisie alebo iných inštitúcií Únie),
- cestovného, diét a náhodných výdavkov odborníkov zúčastňujúcich sa na práci študijných skupín a pracovných skupín a nákladov na organizovanie takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou v ústredí inštitúcie ani externými úradmi (odborníci sú odmeňovaní na základe rozhodnutí vykonaných Komisiou),
- nákladov na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí,
- rôznych výdavkov týkajúcich sa konferencií, kongresov a stretnutí, na ktorých sa úrad zúčastňuje alebo ktoré organizuje,
- výdavkov na špecializované štúdie a konzultácie, ktoré vykonávajú na zmluvnom základe vysokokvalifikovaní experti mimo úradu (fyzické alebo právnické osoby), ak úrad nemá k dispozícii vhodných zamestnancov na vypracovanie takýchto štúdií, vrátane nákupu už vypracovaných štúdií,
- výdavkov na školenia zamerané na zlepšovanie schopností zamestnancov, výkonov a efektívnosti úradu:
  - honoráre odborníkov zamestnaných na zisťovanie potrieb odbornej prípravy, vypracovanie harmonogramu a vedenie školení, hodnotenie a monitorovanie výsledkov,
  - poplatky za služby poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, kvality a riadenia personálu,
  - náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,
- výdavkov týkajúcich sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov, použitia priestorov a nákladov na dopravu a stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,
- výdavkov na školenie týkajúce sa publikácií a informácií súvisiacich so stránkami internetu a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, kníh, tlače a multimediálnych produktov,
- financovania učebných pomôcok.

KOMISIA  
 ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

**KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A5 01 02** (pokračovanie)

A5 01 02 11 (pokračovanie)

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá vymenovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

**A5 01 03** *Výdavky na budovy a súvisiace výdavky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
11 036 000	10 825 000	14 889 178,31

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie budov úradu a súvisiacich výdavkov vrátane:

- nákladov na nákup a nájom budov alebo postavenie budov,
- nájomného a prenájmu pozemku, rôznych daní a uskutočnenia práva kúpy budov alebo časti obsadených budov, ako aj nájmu konferenčných miestností, skladových priestorov, archívov, garáží a parkovacích zariadení,
- poistného za budovy alebo časti budov, ktoré úrad používa,
- poplatkov za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie v súvislosti s budovami alebo časťami budov, ktoré úrad používa,
- nákladov na údržbu priestorov, výtahov, ústredného kúrenia, klimatizácie atď.; výdavkov, ktoré vyplývajú z pravidelného čistenia, vrátane nákupu prípravkov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie atď. a výdavkov spojených s maľovaním, opravami a dodávkami výrobkov, ktoré sa používajú pri údržbe,
- výdavkov na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,
- renovácií budov, napr. prestavby vnútorného členenia, výmeny inžinierskych sietí a iných odborných prác týkajúcich sa zámok a blokovacích mechanizmov, elektrických zariadení, inštalácií, maľovania, kladenia dlažby atď., nákladov na zmeny v rozvode káblov súvisiacich s príslušenstvom a nákladov na potrebné zariadenia (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy),
- výdavkov týkajúcich sa telesnej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu bezpečnostných zariadení a nákup menších položiek zariadení (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy),



**KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**A5 01 03** (pokračovanie)

- výdavkov týkajúcich sa zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákupu, prenájmu a údržby protipožiarnych zariadení, náhrady zariadení požiarnymi kolíkmi a nákladov na štatutárne inšpekcie (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy),
- nákladov na poplatky za právne, finančné a technické poradenstvo pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,
- iných nákladov na budovy, najmä poplatkov za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, nákladov na prieskumy priestorov a poplatkov za služby (zber odpadu atď.),
- poplatkov za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov,
- nákupu, nájmu alebo lízingu, údržby, opravy, inštalácie a obnovy technického vybavenia a zariadenia,
- nákupu, nájmu, údržby a opravy nábytku,
- nákupu, nájmu, údržby a opravy vozidiel,
- rôznych druhov poistenia (najmä poistenia zodpovednosti za škodu a poistenia proti krádeži),
- výdavkov na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:
  - nákup uniforiem (hlavne pre poslíčkov na poschodiach, šoférov, zamestnancov reštaurácií a kaviarní),
  - nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a personál, ktorý má vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, abnormálnym opotrebovaním a nečistotou,
  - nákup alebo refundáciu nákladov akéhokoľvek zariadenia, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,
- sťahovania oddelení a reorganizácie a manipulácie (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,
- výdavkov na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, najmä nákupu, nájmu, inštalácie a údržby telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystémov, videokonferenčných zariadení, systému interphone a mobilných telefónov, a výdavkov na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (manažment, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),
- nákupu, nájmu alebo lízingu počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,
- nákupu, nájmu alebo lízingu a údržby zariadení týkajúcich sa prezentácie informácií v tlačenej forme, napr. tlačiarňí, faxovacích prístrojov, fotokopírovacích strojov, skenerov a mikrokopírovacích strojov,

KOMISIA  
 ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

**KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A5 01 03** (pokračovanie)

- nákupu, nájmu alebo lízingu písacích strojov, textových procesorov a iných elektronických zariadení úradu,
- inštalácií, konfigurácií, údržby, štúdií, dokumentácií a náhradných dielov pre toto zariadenie,
- nákladov na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, zásob pre tlačiarne a na niektoré výtlačky externými dodávateľmi služieb,
- poštových a doručovacích poplatkov za leteckú, námornú alebo železničnú poštu a balíky a výdavkov na vnútornú poštu v úrade,
- stálych telefónnych poplatkov, nákladov na káblovú a rádiovú komunikáciu (pevné telefónne linky a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavkov na siete prenosu dát, telematické služby atď. a nákup zoznamov,
- nákladov na telefónne a počítačové prepojenia medzi budovami a medzinárodné prenosové linky medzi sídlami úradov Únie,
- technickej a logistickej podpory, odbornej prípravy a ďalších činností všeobecného záujmu týkajúcich sa počítačového vybavenia a softvéru, prípravy na prácu s počítačmi, predplatného technickej dokumentácie vo vytlačenej alebo v elektronickej podobe atď., externých prevádzkových pracovníkov, kancelárskych služieb, predplatného medzinárodným organizáciám atď., štúdií o bezpečnosti a zabezpečovaní kvality týkajúcich sa počítačového vybavenia a softvéru, nákladov na používanie, údržbu, udržiavanie a vývoj softvéru a vypracúvanie počítačových projektov,
- ďalších výdavkov na prevádzku, ktoré nie sú uvedené v tomto článku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 000 000 EUR

*Právny základ*

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A5 01 50**

**Personálna politika a riadenie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)****A5 01 50** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevku úradu na náklady rekreačného centra a iných kultúrnych a športových činností a podujatí na podporu spoločenských kontaktov medzi pracovníkmi rôznych národností,
- príspevku úradu na náklady centra starostlivosti o deti a iné zariadenia opatrovania detí,
- nákladov vynaložených pre nasledujúce kategórie osôb ako súčasť politiky na pomoc osobám so zdravotným postihnutím:
  - úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
  - manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
  - všetky nezaopatrené deti v zmysle služobného poriadku.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu táto suma pokrýva všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom zdravotného postihnutia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**A5 01 51** *Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- bežných prevádzkových nákladov a nákladov na prestavbu reštaurácií, jedální a kaviarní,
- odškodného, ktoré musí hradiť úrad a ktoré je dôsledkom zodpovednosti za škody, a nákladov týkajúcich sa niektorých prípadov, v ktorých sa z dôvodov slušnosti musí náhrada vyplatiť bez právnych nárokov vyplývajúcich z nich.

**A5 01 60** *Výdavky na dokumentáciu a knižnicu*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA  
 ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

**KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A5 01 60** (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov tvorby a vývoja internetovej stránky Komisie (My IntraComm), poplatkov za služby prehľadov údajov, nákladov na väzbu a iných nákladov potrebných na uchovanie kníh a publikácií, nákladov na predplatné novín, špeciálnych periodík, nákup publikácií a odborných prác spojených s činnosťami úradu.

**KAPITOLA A5 10 — REZERVY**

**A5 10 01** *Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú iba predbežné a môžu sa použiť len po prevode do iných kapitol v súlade s príslušným postupom ustanoveným v nariadení o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A5 10 02** *Rezervy na nepredvídané výdavky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL**

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

## PRÍJMY

### HLAVA 4

#### RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

##### KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

##### KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov	3 355 000	3 502 000	3 151 903,—	93,95
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	612 000	641 000	578 164,—	94,47
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	3 967 000	4 143 000	3 730 067,—	94,03
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	5 582 000	6 095 000	5 409 901,—	96,92
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	5 582 000	6 095 000	5 409 901,—	96,92
	<b>Hlava 4 – Súčet</b>	<b>9 549 000</b>	<b>10 238 000</b>	<b>9 139 968,—</b>	<b>95,72</b>

## HLAVA 4

## RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

## KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

## 4 0 0 Výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
3 355 000	3 502 000	3 151 903,—

## Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z výberu daní z plátov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

## 4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z plátov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasných odvodov z plátov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

**KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA** (pokračovanie)

**4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z plátov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
612 000	641 000	578 164,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA**

**4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
5 582 000	6 095 000	5 409 901,—

*Poznámky*

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku na financovanie dôchodkového zabezpečenia.

*Odkazy na súvisiace právne akty*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.



## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

## KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 6 6				
<b>6 6 0</b>	<b>Ostatné príspevky a úhrady</b>				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a úhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	CELKOVÝ SÚČET	9 549 000	10 238 000	9 139 968,—	95,72

KOMISIA  
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

## HLAVA 6

### PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

#### KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

#### 6 6 0 *Ostatné príspevky a úhrady*

#### 6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a úhrady

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### *Poznámky*

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým je tento príjem pripísaný.



KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

## HLAVA A6

### ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

#### KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

#### KAPITOLA A6 10 — REZERVY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA A6 01				
<b>A6 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	37 162 000	37 043 000	35 669 618,76	95,98
<b>A6 01 02</b>	<b>Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie</b>				
A6 01 02 01	Externí pracovníci				
	Nediferencované finančné prostriedky	31 932 000	30 117 000	39 698 755,09	124,32
A6 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	415 000	415 000	447 733,61	107,89
	Článok A6 01 02 – Súčet	32 347 000	30 532 000	40 146 488,70	124,11
<b>A6 01 03</b>	<b>Výdavky na budovy a súvisiace výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	14 010 000	13 104 000	13 144 323,15	93,82
<b>A6 01 50</b>	<b>Personálna politika a riadenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A6 01 51</b>	<b>Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A6 01 60</b>	<b>Výdavky na dokumentáciu a knižnicu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA A6 01 – SÚČET</b>	<b>83 519 000</b>	<b>80 679 000</b>	<b>88 960 430,61</b>	<b>106,52</b>
	KAPITOLA A6 10				
<b>A6 10 01</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A6 10 02</b>	<b>Rezerva na nepredvídané výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA A6 10 – SÚČET</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>Hlava A6 – Súčet</b>	<b>83 519 000</b>	<b>80 679 000</b>	<b>88 960 430,61</b>	<b>106,52</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>83 519 000</b>	<b>80 679 000</b>	<b>88 960 430,61</b>	<b>106,52</b>

## HLAVA A6

## ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

## KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

## A6 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
37 162 000	37 043 000	35 669 618,76

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú s ohľadom na úradníkov a dočasných zamestnancov na pozíciách uvedených v pláne pracovných miest určené na pokrytie:

- plátov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,
- úrazového a nemocenského poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,
- poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platieb inštitúcie na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,
- rôznych príspevkov a prídavkov,
- nákladov na použitie opravných koeficientov úradníkov a dočasných zamestnancov a nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- cestovných výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby a preložení,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,
- výdavkov na sťahovanie úradníkov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,
- nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 000 EUR.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

**KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A6 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie**

A6 01 02 01 Externí pracovníci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
31 932 000	30 117 000	39 698 755,09

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- odmeňovania zmluvných zamestnancov (v zmysle hlavy IV podmienok zamestnávania), príspevkov inštitúcie na sociálne poistenie zmluvných zamestnancov, ako je uvedené v hlave IV, a nákladov na uplatnenie opravných koeficientov uplatniteľných na odmeňovanie týchto zamestnancov,
- výdavkov, ktoré vznikli (odmeňovanie, poistenie atď.) na základe zmlúv s externými zamestnancami, ktoré sa spravujú súkromným právom, a na využitie zamestnancov agentúr,
- výdavkov na pracovníkov zahrnutých v zmluvách o službách pre technické a administratívne práce a pomoc a o dodávke duševných prác,
- nákladov na národných úradníkov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a doplňujúcich nákladov vyplývajúcich z preloženia úradníkov do národnej štátnej správy alebo medzinárodných organizácií,
- nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 9 500 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá vymenovania a odmeňovania a iných finančných podmienok prijatých Komisiou.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

A6 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
415 000	415 000	447 733,61

**KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**A6 01 02** (pokračovanie)

## A6 01 02 11 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- cestovné výdavky, denné diéty a dodatočné alebo mimoriadne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných dočasne pridelených odborníkov alebo úradníkov,
- náhrada nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (úhrada nie je možná za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči pracovníkom Komisie alebo iných inštitúcií Únie),
- cestovné, diéty a vedľajšie výdavky odborníkov pôsobiacich v študijných skupinách a pracovných skupinách a náklady na organizovanie takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou (v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách) (odborníci sa odmeňujú na základe rozhodnutí Komisie),
- náklady na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí,
- rôzne výdavky týkajúce sa konferencií, kongresov a stretnutí, na ktorých sa úrad zúčastňuje,
- výdavky na špecializované štúdie a konzultácie na základe zmlúv s vysokokvalifikovanými odborníkmi (fyzickými alebo právnickými osobami), ak na vykonanie takýchto štúdií Komisia nemá k dispozícii vhodných pracovníkov,
- výdavky na odbornú prípravu zameranú na zvýšenie schopností pracovníkov, výkonnosti a efektivity úradu:
  - poplatky pre odborníkov zamestnávaných na zistenie potrieb školenia, návrh, vývoj a vedenie kurzov a vyhodnocovanie a sledovanie výsledkov,
  - poplatky za služby poradcov v rozličných oblastiach, najmä metód organizácie, riadenia, stratégie, kvality a personálneho riadenia,
  - náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,
- výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu a stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,
- výdavky na školenie týkajúce sa publikácií a informácií súvisiacich so stránkami internetu a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, knihy, tlač a multimedialne produkty,
- financovanie učebných pomôcok.

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

**KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)**

**A6 01 02** (pokračovanie)

A6 01 02 11 (pokračovanie)

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá vymenovania a odmeňovania a iných finančných podmienok prijatých Komisiou.

**A6 01 03** **Výdavky na budovy a súvisiace výdavky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
14 010 000	13 104 000	13 144 323,15

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie budov úradu a súvisiacich výdavkov, ako sú najmä:

- náklady spojené s nákupom alebo prenájomom s právom kúpy budovy alebo stavby budovy,
- nájomné a nájom pozemkov, skladov, archívov, garáží a parkovacích zariadení,
- poisťné za budovy alebo časti budov obsadených úradom,
- poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie budov alebo častí budov obsadených úradom,
- náklady na údržbu priestorov, výťahov, ústredného kúrenia, klimatizácie atď.; výdavky, ktoré vyplývajú z pravidelného čistenia, vrátane nákupu prípravkov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie atď., a výdavky spojené s maľovaním, opravami a dodávkami výrobkov, ktoré sa používajú pri údržbe,
- výdavky na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,
- renovácie budov, napr. úpravy delenia, zmeny technických inštalácií a iných špeciálnych prác vykonaných na zámkach, elektrickom zariadení, vodoinštalácii, náteroch, podlahových krytinách atď., a náklady na zmeny sieťových zariadení spojených s budovami podľa určenia a náklady na potrebné zariadenia (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných takýmto úradmi pre podobné zmluvy),
- výdavky týkajúce sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu bezpečnostnej inštalácie a nákup menších položiek zariadení (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných takýmto úradmi pre podobné zmluvy),



**KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**A6 01 03** (pokračovanie)

- výdavky týkajúce sa ochrany zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákupu, prenájmu a údržby protipožiarneho zariadenia, nahradenia zariadenia pre požiarne hliadky a nákladov na zákonom stanovené previerky (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných takýmito úradmi pre podobné zmluvy),
- náklady na poplatky na právne, finančné a technické poradenstvo pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,
- ostatné náklady na budovy, najmä poplatky za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, náklady na preskúmanie priestorov a poplatky za služby (zber odpadu atď.),
- poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov,
- nákup, nájom alebo lízing, údržbu, opravy, montáž a obnovu technického zariadenia a vybavenia,
- nákup, nájom, údržbu a opravy nábytku,
- nákup, nájom, údržbu a opravy vozidiel,
- rôzne druhy poistenia,
- výdavky na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:
  - nákup uniforiem (hlavne pre poslov v zasadacích miestnostiach, šóferov a pracovníkov reštaurácií a bufetov),
  - nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a personál, ktorý má vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, abnormálnym opotrebovaním a nečistotou,
  - nákup alebo refundáciu nákladov akéhokoľvek zariadenia, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,
- sťahovanie oddelení a reorganizáciu a manipuláciu (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, s nábytkom a kancelárskymi potrebami,
- výdavky na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, najmä nákup, nájom, inštaláciu a údržbu telefónnych ústrední a rozvádzačov audio, videokonferenčných zariadení, systému interphone a mobilných telefónov a výdavky na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (manažment, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),
- nákup, nájom alebo lízing a údržbu počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,
- nákup, nájom alebo lízing a údržbu zariadení týkajúcich sa prezentácie informácií v tlačenej forme, napr. tlačiarň, faxovacích prístrojov, fotokopírok, skenerov a mikrokopírok,

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

**KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A6 01 03** (pokračovanie)

- nákup, nájom alebo lízing písacích strojov, textových procesorov a iných elektronických zariadení úradu,
- inštaláciu, konfiguráciu, údržbu, štúdie, dokumentáciu a náhradné diely pre toto zariadenie,
- náklady na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, zásob pre tlačiarne a niektoré výtlačky externými dodávateľmi služieb,
- poštové a doručovacie poplatky za bežnú poštu, správy a publikácie a za poštové a iné balíky zasielané letecky, pozemnou poštou, loďou alebo po železnici a za internú poštu úradu,
- predplatné poplatky a náklady na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na siete na prenos údajov, službu telematic atď. a nákup zoznamov adries,
- náklady na telefónne a počítačové linky vnútri budovy a medzinárodné prenosové linky medzi pracoviskami úradov Únie,
- výdavky na technickú a logistickú podporu a školenia a iné činnosti týkajúce sa počítačového hardvéru a softvéru, všeobecného školenia o informačnej technológii, predplatného technickej dokumentácie v tlačenej alebo elektronickej forme atď., vonkajšieho prevádzkového personálu, kancelárskych služieb, členských príspevkov v medzinárodných organizáciách atď., štúdií týkajúcich sa bezpečnostných aspektov a riadenia kvality v súvislosti s hardvérom a softvérom informačných technológií a náklady na využitie, údržbu a vývoj softvéru a vykonávanie počítačových projektov,
- ďalšie výdavky na prevádzku, ktoré nie sú uvedené v tomto článku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 780 000 EUR.

*Právny základ*

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A6 01 50**

**Personálna politika a riadenie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)****A6 01 50 (pokračovanie)***Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevku úradu na náklady na rekreačné centrá a iné kultúrne a športové aktivity a iniciatívy na zlepšenie spoločenských kontaktov medzi pracovníkmi rôznych národností,
- príspevku úradu na náklady centra starostlivosti o deti a iné zariadenia opatrovania detí,
- výdavkov vynaložených pre nasledujúce kategórie osôb ako súčasť politiky zameranej na pomoc osobám so zdravotným postihnutím:
  - úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
  - manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
  - všetky nezaopatrené deti v zmysle služobného poriadku.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu táto suma pokrýva všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom zdravotného postihnutia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**A6 01 51 Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- bežných prevádzkových a prestavbových nákladov na reštaurácie, kaviarne a jedálne,
- na škody, ktorú musí znášať úrad, a škody vyplývajúcej zo zodpovednosti tretej strany a výdavkov týkajúcich sa niektorých prípadov, kde sa z dôvodov slušnosti musí vyplatiť náhrada bez toho, aby bol vznesený právny nárok.

**A6 01 60 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

**KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A6 01 60** (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov tvorby a vývoja internetovej stránky Komisie (My Intracomm), vydávanie interného týždenníka *Commission en direct*, poplatkov za služby prehľadov údajov, nákladov na väzbu a iných nákladov potrebných na uchovanie kníh a publikácií, nákladov na predplatné novín, špeciálnych periodík, úradných vestníkov, parlamentných správ, štatistík o zahraničnom obchode, správ tlačových agentúr a rozličných iných špecializovaných publikácií, nákupu publikácií a technických diel spojených s činnosťami úradu.

**KAPITOLA A6 10 — REZERVY**

**A6 10 01** *Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Rozpočtové prostriedky v tomto článku sú iba predbežné a môžu sa použiť len po prevode do iných okruhov rozpočtu v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A6 10 02** *Rezerva na nepredvídané výdavky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG**

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

## PRÍJMY

### HLAVA 4

#### RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

##### KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

##### KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMOV DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov	996 000	930 000	901 401,—	90,50
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	182 000	172 000	163 341,—	89,75
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	1 178 000	1 102 000	1 064 742,—	90,39
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systémov dôchodkového zabezpečenia	1 586 000	1 594 000	1 474 748,—	92,99
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	1 586 000	1 594 000	1 474 748,—	92,99
	<b>Hlava 4 – Súčet</b>	<b>2 764 000</b>	<b>2 696 000</b>	<b>2 539 490,—</b>	<b>91,88</b>

## HLAVA 4

## RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

## KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

## 4 0 0 Výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
996 000	930 000	901 401,—

## Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z výberu daní z plátov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

## Odkazy na súvisiace právne akty

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

## 4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z plátov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasných odvodov z plátov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA  
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

**KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA (pokračovanie)**

**4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z plátov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
182 000	172 000	163 341,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMOV DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA**

**4 1 0 Príspevky zamestnancov do systémov dôchodkového zabezpečenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
1 586 000	1 594 000	1 474 748,—

*Poznámky*

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z plátov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku na financovanie dôchodkového zabezpečenia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.





KOMISIA  
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

## HLAVA 6

### PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

#### KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

#### 6 6 0 Ostatné príspevky a úhrady

#### 6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a úhrady

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### Poznámky

Táto položka je podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na prijatie každého príjmu neuvedeného v iných častiach hlavy 6, ktorý sa používa na poskytnutie ďalších rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým je tento príjem pripísaný.

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
A7	ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG			
A7 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	26 067 000	25 231 000	24 610 878,06
A7 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava A7 – Súčet</b>	<b>26 067 000</b>	<b>25 231 000</b>	<b>24 610 878,06</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>26 067 000</b>	<b>25 231 000</b>	<b>24 610 878,06</b>

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

## HLAVA A7

### ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

#### KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

#### KAPITOLA A7 10 — REZERVY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA A7 01				
<b>A7 01 01</b>	<b>Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 708 000	12 463 000	11 450 301,29	90,10
<b>A7 01 02</b>	<b>Externí pracovníci a ostatné výdavky na riadenie</b>				
A7 01 02 01	Externí pracovníci				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 375 000	7 889 000	8 267 829,53	98,72
A7 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	250 000	250 000	291 501,79	116,60
	Článok A7 01 02 – Súčet	8 625 000	8 139 000	8 559 331,32	99,24
<b>A7 01 03</b>	<b>Výdavky na budovy a súvisiace výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 734 000	4 629 000	4 601 245,45	97,20
<b>A7 01 50</b>	<b>Personálna politika a riadenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A7 01 51</b>	<b>Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A7 01 60</b>	<b>Výdavky na dokumentáciu a knižnicu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA A7 01 – SÚČET</b>	<b>26 067 000</b>	<b>25 231 000</b>	<b>24 610 878,06</b>	<b>94,41</b>
	KAPITOLA A7 10				
<b>A7 10 01</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A7 10 02</b>	<b>Rezerva na nepredvídané výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA A7 10 – SÚČET</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>Hlava A7 – Súčet</b>	<b>26 067 000</b>	<b>25 231 000</b>	<b>24 610 878,06</b>	<b>94,41</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>26 067 000</b>	<b>25 231 000</b>	<b>24 610 878,06</b>	<b>94,41</b>

## HLAVA A7

## ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

## KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

## A7 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
12 708 000	12 463 000	11 450 301,29

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú s ohľadom na úradníkov a dočasných zamestnancov na pozíciách uvedených v pláne pracovných miest určené na pokrytie:

- plátov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,
- úrazového a zdravotného poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,
- poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platieb inštitúcie na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,
- rôznych príspevkov a prídavkov,
- nákladov na použitie opravných koeficientov úradníkov a dočasných zamestnancov a nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- cestovných výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby a preložení,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,
- výdavkov na sťahovanie úradníkov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,
- nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

**KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)**

**A7 01 02 Externí pracovníci a ostatné výdavky na riadenie**

A7 01 02 01 Externí pracovníci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 375 000	7 889 000	8 267 829,53

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto výdavkov:

- odmeňovanie zmluvných zamestnancov (v zmysle hlavy IV podmienok zamestnávania), systém sociálneho poistenia inštitúcií týkajúci sa zmluvných zamestnancov podľa hlavy IV a náklady na uplatňovanie opravných koeficientov na odmeňovanie takýchto zamestnancov,
- výdavky, ktoré vznikli (odmeňovanie, poistenie atď.) na základe zmlúv s externými zamestnancami, ktoré sa spravujú súkromným právom, a na využitie zamestnancov agentúr,
- náklady na zamestnancov zahrnuté v zmluvách o službách pre technické a administratívne práce, doplnkovú pomoc a o poskytovaní služieb, ktoré majú charakter duševného vlastníctva,
- náklady na štátnych zamestnancov členských štátov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a na doplňujúce náklady vyplývajúce z preloženia úradníkov do štátnych služieb jednotlivých štátov alebo medzinárodných organizácií,
- náklady na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 025 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

A7 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
250 000	250 000	291 501,79

**KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**A7 01 02** (pokračovanie)

## A7 01 02 11 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto výdavkov:

- cestovné výdavky, denné diéty a dodatočné alebo mimoriadne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných dočasne pridelených odborníkov alebo úradníkov,
- náhrada nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (úhrada nie je možná za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči pracovníkom Komisie alebo iných inštitúcií Únie),
- cestovné, diéty a vedľajšie výdavky odborníkov pôsobiacich v študijných skupinách a pracovných skupinách a náklady organizovania takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou (v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách) (odborníci sa odmeňujú na základe rozhodnutí Komisie),
- náklady na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí,
- rôzne výdavky týkajúce sa konferencií, kongresov a stretnutí, na ktorých sa úrad zúčastňuje,
- výdavky na špecializované štúdie a konzultácie na základe zmlúv s vysokokvalifikovanými odborníkmi (fyzickými alebo právnickými osobami), ak na vykonanie takýchto štúdií úrad nemá k dispozícii vhodných pracovníkov,
- náklady na školenia zamerané na posilnenie schopností pracovníkov a zlepšenie výkonu a efektívnosti úradu:
  - poplatky pre odborníkov zamestnávaných na zistenie potrieb školenia, návrh, vývoj a vedenie kurzov a vyhodnocovanie a sledovanie výsledkov,
  - poplatky za služby poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, kvality a riadenia personálu,
  - náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,
- výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu a stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,
- výdavky na školenie týkajúce sa publikácií a informácií súvisiacich so stránkami internetu a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, knihy, tlač a multimedialne produkty,
- financovanie učebných pomôcok.

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

**KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A7 01 02** (pokračovanie)

A7 01 02 11 (pokračovanie)

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

**A7 01 03** *Výdavky na budovy a súvisiace výdavky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 734 000	4 629 000	4 601 245,45

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na budovy úradu a súvisiacich výdavkov, ako sú najmä:

- náklady spojené s nákupom alebo prenájomom s právom kúpy budov alebo stavieb budov,
- úhrada nájomného a lízingových poplatkov týkajúcich sa užívaných budov alebo častí budov a prenájmu konferenčných miestností, skladov, garáží a parkovacích priestorov,
- platba poisťného za budovy alebo časti budov, ktoré úrad používa,
- poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie v súvislosti s budovami alebo časťami budov, ktoré úrad používa,
- náklady na údržbu, vypočítané na základe súčasných zmlúv pre priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky sa vynakladajú na pravidelné upratovanie, nákup produktov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie atď. a na maľovanie, opravy a zásoby využívané údržbárskymi dielňami,
- výdavky na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,
- renovácia budov, napr. úpravy delenia, zmeny technických inštalácií a iných špeciálnych prác vykonaných na zámkach, elektrickom zariadení, vodoinštalácii, náteroch, podlahových krytinách atď., a náklady na zmeny sieťových zariadení spojených s budovami podľa určenia a náklady na potrebné zariadenia (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných uvedenými inštitúciami pre podobné zmluvy),
- výdavky na fyzickú a materiálnu bezpečnosť osôb a majetku, najmä pokiaľ ide o zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu bezpečnostnej inštalácie, odbornú prípravu a nákup menších položiek vybavenia (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných uvedenými inštitúciami pre podobné zmluvy),



**KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**A7 01 03** (pokračovanie)

- výdavky na zdravie a bezpečnosť jednotlivcov pri práci, najmä pokiaľ ide o nákup, nájom a údržbu protipožiarneho vybavenia, výmenu vybavenia pre požiarnu hliadku, odbornú prípravu a náklady na povinnú inšpekciu (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných uvedenými inštitúciami pre podobné zmluvy),
- náklady na poplatky na právne, finančné a technické konzultácie pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,
- ostatné náklady na budovy, najmä poplatky za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, náklady na preskúmanie priestorov a poplatky za služby (zber odpadu atď.),
- poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov,
- nákup, nájom alebo lízing, údržba, opravy, inštalácie a obnova technického zariadenia a inštalácií,
- nákup, nájom, údržba a oprava nábytku,
- nákup, nájom, údržba a oprava vozidiel,
- rôzne druhy poistenia (najmä poistenia zodpovednosti za škodu a proti krádeži),
- výdavky na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:
  - nákup uniforiem (hlavne pre poslov, šoférov a pracovníkov reštaurácií a bufetov),
  - nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a personál, ktorý má vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, abnormálnym opotrebovaním a nečistotou,
  - nákup alebo úhradu nákladov na zariadenia, ktoré sú prípadne potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,
- sťahovanie oddelení a reorganizácia a manipulácia (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,
- výdavky na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, najmä nákup, nájom, inštalácia a údržba telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystémov, videokonferencií, systémov vnútorných telefónnych liniek a mobilných telefónov, a výdavky na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (manažment, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),
- nákup, nájom alebo lízing počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,
- nákup, nájom alebo lízing zariadení na prezentáciu informácií v tlačenej podobe, napr. tlačiarne, faxové prístroje, kopírovacie prístroje, skenery a mikrokopírovacie prístroje,
- nákup, nájom alebo lízing písacích strojov a textových editorov a iných elektronických kancelárskych prístrojov,

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

**KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

**A7 01 03** (pokračovanie)

- inštalácia, konfigurácia, údržba, štúdie, dokumentácia a náhradné diely pre toto zariadenie,
- náklady na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, zásob pre tlačiarne a niektoré výťažky externými dodávateľmi služieb,
- poštové a doručovacie poplatky za bežnú poštu, správy a publikácie a za poštové a iné balíky zasielané letecky, pozemnou poštou, loďou alebo po železnici a za internú poštu úradu,
- predplatné poplatky a náklady na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na sieť na prenos údajov, služby telematic atď. a nákup zoznamov adries,
- náklady na telefónne a počítačové prepojenia medzi budovami a na medzinárodné prenosové linky medzi sídlami úradov Únie,
- výdavky na technickú a logistickú podporu a školenia a iné činnosti týkajúce sa počítačového hardvéru a softvéru, všeobecného školenia o informačnej technológii, predplatného technickej dokumentácie v tlačenej alebo elektronickej podobe atď., vonkajšieho prevádzkového personálu, kancelárskych služieb, členských príspevkov v medzinárodných organizáciách atď., štúdií týkajúcich sa bezpečnostných aspektov a riadenia kvality v súvislosti s hardvérom a softvérom informačných technológií a náklady na využitie, údržbu a vývoj softvéru a vykonávanie projektov informačných technológií,
- ostatné prevádzkové výdavky, ktoré nie sú špecifikované vyššie.

*Právny základ*

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**A7 01 50** *Personálna politika a riadenie*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevku úradu na náklady rekreačného centra a iných kultúrnych a športových činností a podujatí na podporu spoločenských kontaktov medzi pracovníkmi rôznych národností,

**KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)****A7 01 50 (pokračovanie)**

- príspevku úradu na náklady jasli a detských škôlok,
- výdavkov vynaložených ako súčasť politiky na pomoc zdravotne postihnutým osobám v nasledujúcich kategóriách:
  - úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
  - manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
  - všetky nezaopatrené deti v zmysle služobného poriadku.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu táto suma pokrýva všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom zdravotného postihnutia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**A7 01 51 Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- bežných prevádzkových nákladov a nákladov na prestavbu reštaurácií, jedální a kaviarne,
- náhrady škody, ktorú musí znášať úrad, a škody vyplývajúcej zo zodpovednosti tretej strany a výdavkov týkajúcej sa niektorých prípadov, kde sa z dôvodov slušnosti musí vyplatiť náhrada bez toho, aby bol vznesený právny nárok.

**A7 01 60 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov tvorby a vývoja internetovej stránky Komisie (My Intracomm), poplatkov za služby prehľadov údajov, nákladov na väzbu a iných nákladov potrebných na uchovanie kníh a publikácií, nákladov na predplatné novín, špeciálnych periodík, nákup publikácií a technických diel spojených s činnosťami úradu.

KOMISIA  
 ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

## KAPITOLA A7 10 — REZERVY

### A7 10 01 *Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

#### *Poznámky*

Rozpočtové prostriedky v tomto článku sú iba predbežné a môžu sa použiť len po prevode do iných rozpočtových okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

#### *Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

### A7 10 02 *Rezerva na nepredvídané výdavky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**ZAMESTNANCI**

KOMISIA

## Komisia

## Administratíva

Funkčná skupina a trieda <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Administratíva			
	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	24	—	24	—
AD 15	190	22	190	22
AD 14	637	31	637	31
AD 13	1 734	—	1 734	—
AD 12	1 289	44	1 289	44
AD 11	928	62	928	62
AD 10	1 124	21	1 094	21
AD 9	1 405	10	1 355	10
AD 8	1 485	26	1 485	26
AD 7	1 336	20	1 326	20
AD 6	788	10	788	10
AD 5	939	6	907	6
Medzisúčet AD	11 879	252	11 757	252
AST 11	197	—	197	—
AST 10	191	10	186	10
AST 9	694	—	703	—
AST 8	608	12	603	12
AST 7	900	18	1 031	18
AST 6	596	19	636	19
AST 5	964	16	979	16
AST 4	773	—	850	—
AST 3	440	—	515	—
AST 2	114	13	186	13
AST 1	31	—	60	—
Medzisúčet AST	5 508	88	5 946	88
AST/SC 6	5	—	5	—
AST/SC 5	46	—	36	—
AST/SC 4	20	35	20	35
AST/SC 3	67	—	37	—
AST/SC 2	258	—	148	—
AST/SC 1	593	—	433	—
Medzisúčet AST/SC	989	35	679	35
<b>Súčet</b>	<b>18 376</b>	<b>375</b>	<b>18 382</b>	<b>375</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>18 751</b>		<b>18 757</b>	

<sup>(1)</sup> V pláne pracovných miest sú schválené tieto zaradenia ad personam: najviac 25 AD 15 sa môže stať AD 16; najviac 21 AD 14 sa môže stať AD 15; najviac 13 AD 11 sa môže stať AD 14 a jedno AST 8 sa môže stať AST 10.

<sup>(2)</sup> Podľa článku 53 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu zahŕňa plán pracovných miest tieto trvalé pracovné miesta, ktoré môžu byť k dispozícii pre Zásobovaciu agentúru Euratomu: 7 pracovných miest vo funkčnej skupine AD a 10 pracovných miest vo funkčnej skupine AST. Vo funkčnej skupine SC môžu byť pracovníci vymenovaní len v rámci limitu stanoveného pre funkčnú skupinu AST.

### Výskum a inovácie — Spoločné výskumné centrum

Funkčná skupina a trieda	Výskum a inovácie — Spoločné výskumné centrum			
	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	2	—	2	—
AD 15	11	—	11	—
AD 14	76	—	76	—
AD 13	217	—	217	—
AD 12	190	—	170	—
AD 11	52	—	52	—
AD 10	65	—	65	—
AD 9	94	—	94	—
AD 8	80	—	80	—
AD 7	62	—	62	—
AD 6	29	—	49	—
AD 5	19	—	9	—
Medzisúčet AD	897	—	887	—
AST 11	62	—	62	—
AST 10	56	—	56	—
AST 9	153	—	153	—
AST 8	72	—	80	—
AST 7	93	—	91	—
AST 6	99	—	109	—
AST 5	139	—	139	—
AST 4	86	—	86	—
AST 3	35	—	52	—
AST 2	7	—	15	—
AST 1	5	—	5	—
Medzisúčet AST	807	—	848	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	7	—	—	—
AST/SC 2	19	—	5	—
AST/SC 1	17	—	7	—
Medzisúčet AST/SC	43	—	12	—
<b>Súčet</b>	<b>1 747</b>	<b>—</b>	<b>1 747</b>	<b>—</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>1 747</b>		<b>1 747</b>	

KOMISIA

## Výskum a inovácie — Nepriama akcia — 2

Funkčná skupina a trieda	Výskum a inovácie — nepriama akcia — 2			
	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	1	—	1	—
AD 15	19	—	19	—
AD 14	94	—	94	—
AD 13	238	—	238	—
AD 12	137	5	142	—
AD 11	51	—	51	—
AD 10	72	—	72	—
AD 9	105	—	105	—
AD 8	77	—	77	—
AD 7	64	—	64	—
AD 6	54	—	54	—
AD 5	30	—	30	—
Medzisúčet AD	942	5	947	—
AST 11	17	—	17	—
AST 10	15	—	15	—
AST 9	59	—	59	—
AST 8	48	—	48	—
AST 7	66	—	77	—
AST 6	71	—	80	—
AST 5	68	—	78	—
AST 4	50	—	55	—
AST 3	25	—	25	—
AST 2	1	—	9	—
AST 1	—	—	2	—
Medzisúčet AST	420	—	465	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	3	—	3	—
AST/SC 2	11	—	5	—
AST/SC 1	28	—	8	—
Medzisúčet AST/SC	42	—	16	—
<b>Súčet</b>	<b>1 404</b>	<b>5</b>	<b>1 428</b>	<b>—</b>
<b>Celkový súčet <sup>(1)</sup></b>	<b>1 409</b>		<b>1 428</b>	

(<sup>1</sup>) V pláne pracovných miest sa schvaľujú tieto zaradenia ad personam: dve AD 15 sa stanú AD 16; jedno AD 14 sa stane AD 15.



## Úrady

## Úrad pre publikácie (OP)

Funkčná skupina a trieda	Úrad pre publikácie (OP)			
	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	1	—	1	—
AD 15	3	—	3	—
AD 14	9	—	9	—
AD 13	9	—	9	—
AD 12	14	—	14	—
AD 11	14	—	11	—
AD 10	19	—	17	—
AD 9	20	—	20	—
AD 8	11	—	11	—
AD 7	16	—	16	—
AD 6	10	—	10	—
AD 5	9	—	12	—
Medzisúčet AD	135	—	133	—
AST 11	23	—	23	—
AST 10	19	—	19	—
AST 9	44	—	45	—
AST 8	42	—	42	—
AST 7	64	—	64	—
AST 6	86	—	88	—
AST 5	67	—	76	—
AST 4	45	—	45	—
AST 3	29	—	28	—
AST 2	4	—	—	—
AST 1	3	—	—	—
Medzisúčet AST	426	—	430	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	1	—	—	—
AST/SC 2	2	—	2	—
AST/SC 1	1	—	2	—
Medzisúčet AST/SC	4	—	4	—
<b>Súčet</b>	<b>565</b>	<b>—</b>	<b>567</b>	<b>—</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>565</b>		<b>567</b>	

KOMISIA

**Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)**

Funkčná skupina a trieda	Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)			
	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	1	—	1	—
AD 15	2	1	2	1
AD 14	13	1	13	—
AD 13	21	5	21	6
AD 12	28	3	22	8
AD 11	21	—	21	—
AD 10	21	—	22	—
AD 9	26	—	24	—
AD 8	22	—	19	—
AD 7	23	—	22	—
AD 6	9	—	12	—
AD 5	13	—	13	—
Medzisúčet AD	200	10	192	15
AST 11	6	9	6	9
AST 10	7	4	7	4
AST 9	21	2	16	7
AST 8	11	—	11	—
AST 7	15	—	12	—
AST 6	10	—	11	—
AST 5	18	—	22	—
AST 4	5	—	13	—
AST 3	3	—	7	—
AST 2	—	—	1	—
AST 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST	96	15	106	20
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	6	—	4	—
AST/SC 2	6	—	3	—
AST/SC 1	2	—	1	—
Medzisúčet AST/SC	14	—	8	—
<b>Súčet</b>	<b>310</b>	<b>25</b>	<b>306</b>	<b>35</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>335</b>		<b>341</b>	

## Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)

Funkčná skupina a trieda	Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)			
	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	2	—	2	—
AD 13	6	—	6	—
AD 12	4	—	4	—
AD 11	4	—	4	—
AD 10	6	—	4	—
AD 9	3	—	4	—
AD 8	2	—	3	—
AD 7	1	—	1	—
AD 6	1	—	1	—
AD 5	4	—	3	—
Medzisúčet AD	33	1	32	1
AST 11	4	—	4	—
AST 10	4	—	4	—
AST 9	7	—	7	—
AST 8	7	—	7	—
AST 7	13	—	13	—
AST 6	10	—	10	—
AST 5	11	—	12	—
AST 4	10	—	11	—
AST 3	2	—	5	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST	69	—	74	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	2	—	1	—
AST/SC 1	2	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	4	—	1	—
<b>Súčet</b>	<b>106</b>	<b>1</b>	<b>107</b>	<b>1</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>107<sup>(1)</sup></b>		<b>108<sup>(2)</sup></b>	

(<sup>1</sup>) Z toho trvalé pracovné miesta v Európskej škole verejnej správy (EUSA): tri AD 12, jedno AD 11, jedno AD 8, jedno AST 10, jedno AST 9, jedno AST 8, jedno AST 7, jedno AST 6, jedno AST 5, jedno AST, jedno AST 3 a jedno AST/SC 2.

(<sup>2</sup>) Z toho trvalé pracovné miesta v Európskej škole verejnej správy (EUSA): tri AD 12, jedno AD 11, jedno AD 8, jedno AST 10, jedno AST 9, jedno AST 8, jedno AST 7, jedno AST 6, jedno AST 5, jedno AST 4 a dve AST 3.

KOMISIA

### Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO)

Funkčná skupina a trieda	Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO)			
	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	5	—	5	—
AD 13	8	—	8	—
AD 12	7	—	7	—
AD 11	2	—	2	—
AD 10	3	—	3	—
AD 9	2	—	2	—
AD 8	7	—	5	—
AD 7	—	—	2	—
AD 6	—	—	—	—
AD 5	5	—	5	—
Medzisúčet AD	40	—	40	—
AST 11	6	—	6	—
AST 10	7	—	7	—
AST 9	17	—	17	—
AST 8	23	—	18	—
AST 7	29	—	38	—
AST 6	25	—	25	—
AST 5	7	—	7	—
AST 4	1	—	1	—
AST 3	—	—	1	—
AST 2	2	—	—	—
AST 1	8	—	—	—
Medzisúčet AST	125	—	120	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	1	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	1	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>166</b>	—	<b>160</b>	—
<b>Celkový súčet <sup>(1)</sup></b>	<b>166</b>		<b>160</b>	

(<sup>1</sup>) Z toho 7 pracovných miest pre sekretariát dozorného výboru Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF).

### Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)

Funkčná skupina a trieda	Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)			
	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	7	—	7	—
AD 13	13	—	13	—
AD 12	7	—	7	—
AD 11	10	—	8	—
AD 10	11	—	10	—
AD 9	12	—	11	—
AD 8	10	—	9	—
AD 7	7	—	8	—
AD 6	6	—	7	—
AD 5	9	—	9	—
Medzisúčet AD	93	—	90	—
AST 11	8	—	8	—
AST 10	11	—	10	—
AST 9	19	—	17	—
AST 8	22	—	21	—
AST 7	49	—	48	—
AST 6	43	—	47	—
AST 5	76	—	84	—
AST 4	38	—	39	—
AST 3	15	—	18	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	1	—	1	—
Medzisúčet AST	282	—	293	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	1	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	1	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>376</b>	—	<b>383</b>	—
<b>Celkový súčet</b>	<b>376</b>		<b>383</b>	

KOMISIA

### Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)

Funkčná skupina a trieda	Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)			
	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	3	—	3	—
AD 13	4	—	4	—
AD 12	4	—	4	—
AD 11	2	—	2	—
AD 10	4	—	3	—
AD 9	5	—	5	—
AD 8	2	—	3	—
AD 7	2	—	2	—
AD 6	2	—	2	—
AD 5	1	—	1	—
Medzisúčet AD	30	—	30	—
AST 11	2	—	2	—
AST 10	3	—	3	—
AST 9	9	—	9	—
AST 8	9	—	6	—
AST 7	14	—	16	—
AST 6	10	—	10	—
AST 5	10	—	16	—
AST 4	14	—	16	—
AST 3	9	—	9	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	1	—	—	—
Medzisúčet AST	82	—	88	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	1	—	1	—
AST/SC 2	2	—	2	—
AST/SC 1	7	—	1	—
Medzisúčet AST/SC	10	—	4	—
<b>Súčet</b>	<b>122</b>	<b>—</b>	<b>122</b>	<b>—</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>122</b>		<b>122</b>	

## Orgány zriadené Európskou úniou, ktoré majú právnu subjektivitu

### Decentralizované agentúry

#### Európska chemická agentúra (ECHA)

Funkčná skupina a trieda	Európska chemická agentúra (ECHA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	6	—	4	—	8
AD 13	—	16	—	10	—	16
AD 12	—	21	—	10	—	20
AD 11	—	32	—	19	—	34
AD 10	—	46	—	32	—	44
AD 9	—	66	—	47	—	62
AD 8	—	64	—	51	—	63
AD 7	—	57	—	88	—	65
AD 6	—	26	—	58	—	25
AD 5	—	13	—	16	—	6
Medzisúčet AD	—	347	—	335	—	343
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	1
AST 9	—	4	—	2	—	4
AST 8	—	8	—	3	—	6
AST 7	—	15	—	5	—	13
AST 6	—	22	—	13	—	20
AST 5	—	27	—	22	—	35
AST 4	—	26	—	29	—	23
AST 3	—	13	—	21	—	15
AST 2	—	1	—	14	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	116	—	109	—	118
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>463</b>	—	<b>444</b>	—	<b>461</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>463</b>		<b>444</b>		<b>461</b>	

KOMISIA

## Agentúra pre európsky globálny navigačný satelitný systém (GSA)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra pre európsky GNSS (GSA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	3	—	4
AD 12	—	8	—	1	—	7
AD 11	—	9	—	4	—	8
AD 10	—	16	—	9	—	17
AD 9	—	27	—	20	—	20
AD 8	—	46	—	32	—	42
AD 7	—	27	—	35	—	24
AD 6	—	4	—	12	—	6
AD 5	—	6	—	7	—	6
Medzisúčet AD	—	147	—	124	—	135
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	1	—	2
AST 5	—	2	—	1	—	1
AST 4	—	—	—	1	—	1
AST 3	—	—	—	1	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	3	—	4	—	4
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>150</b>	—	<b>128</b>	—	<b>139</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>150</b>		<b>128</b>		<b>139</b>	



## Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)

Funkčná skupina a trieda	Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	2	3	—	1	2	3
AD 12	1	8	3	4	1	8
AD 11	1	5	—	3	1	5
AD 10	—	6	—	1	—	5
AD 9	1	6	1	5	1	7
AD 8	—	8	1	6	—	7
AD 7	—	5	—	9	—	6
AD 6	—	2	—	7	—	2
AD 5	—	1	—	3	—	1
Medzisúčet AD	5	46	5	41	5	46
AST 11	—	1	—	—	—	1
AST 10	—	1	—	2	—	2
AST 9	—	7	—	3	—	6
AST 8	1	7	—	3	1	7
AST 7	2	5	1	10	2	7
AST 6	2	2	1	3	2	1
AST 5	1	5	2	5	1	5
AST 4	—	2	—	5	—	2
AST 3	—	2	—	3	—	2
AST 2	—	2	—	2	—	1
AST 1	—	—	1	1	—	—
Medzisúčet AST	6	34	5	37	6	34
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>11</b>	<b>80</b>	<b>10</b>	<b>78</b>	<b>11</b>	<b>80</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>91</b>		<b>88</b>		<b>91</b>	

KOMISIA

## Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)

Funkčná skupina a trieda	Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	1	—	2	—	2
AD 12	—	2	—	1	—	2
AD 11	—	2	—	1	—	1
AD 10	—	4	—	2	—	3
AD 9	—	7	—	6	—	5
AD 8	—	4	—	6	—	6
AD 7	—	2	—	3	—	4
AD 6	—	—	—	2	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	24	—	24	—	24
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1	—	1
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	1	—	2
AST 6	—	6	—	3	—	4
AST 5	—	4	—	7	—	6
AST 4	—	3	—	1	—	2
AST 3	—	—	—	3	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	16	—	16	—	16
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>40</b>	—	<b>40</b>	—	<b>40</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>40</b>		<b>40</b>		<b>40</b>	

## Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)

Funkčná skupina a trieda	Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	2	—	2
AD 12	3	9	4	4	4	7
AD 11	—	8	—	9	—	8
AD 10	—	9	—	10	—	9
AD 9	—	6	—	5	—	5
AD 8	—	5	—	5	—	5
AD 7	—	4	—	4	—	4
AD 6	—	1	—	2	—	2
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	3	46	4	42	4	44
AST 11	—	1	—	1	—	1
AST 10	1	1	1	1	1	1
AST 9	2	3	—	1	1	2
AST 8	1	3	1	2	1	3
AST 7	3	10	3	7	3	6
AST 6	—	8	3	5	3	7
AST 5	—	6	—	6	—	6
AST 4	—	3	—	10	—	8
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	7	35	8	33	9	34
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>10</b>	<b>81</b>	<b>12</b>	<b>75</b>	<b>13</b>	<b>78</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>91</b>		<b>87</b>		<b>91</b>	

KOMISIA

## Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	25	—	5	—	29
AD 13	—	33	—	7	—	36
AD 12	—	66	—	22	—	68
AD 11	—	88	—	44	—	86
AD 10	—	110	—	70	—	108
AD 9	—	120	—	121	—	115
AD 8	—	78	—	137	—	78
AD 7	—	32	—	75	—	30
AD 6	—	11	—	42	—	11
AD 5	—	2	—	23	—	—
Medzisúčet AD	—	566	—	547	—	562
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	3	—	—	—	4
AST 7	—	11	—	2	—	12
AST 6	—	27	—	11	—	29
AST 5	—	30	—	36	—	30
AST 4	—	25	—	34	—	24
AST 3	—	15	—	21	—	16
AST 2	—	2	—	13	—	2
AST 1	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AST	—	114	—	118	—	118
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>680</b>	—	<b>665</b>	—	<b>680</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>680</b>		<b>665</b>		<b>680</b>	

## Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)

Funkčná skupina a trieda	Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	1	4	—	4	1	4
AD 12	1	10	1	5	1	10
AD 11	—	17	1	14	—	17
AD 10	1	20	—	15	1	16
AD 9	—	40	—	34	—	33
AD 8	—	31	—	22	—	27
AD 7	—	18	1	25	—	24
AD 6	—	3	—	8	—	10
AD 5	—	3	—	18	—	5
Medzisúčet AD	3	149	3	147	3	149
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	1	—	—
AST 8	—	3	—	1	—	1
AST 7	—	8	—	2	—	6
AST 6	—	20	—	14	—	17
AST 5	—	18	—	21	—	20
AST 4	—	10	—	13	—	12
AST 3	—	—	—	7	—	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AST	—	60	—	60	—	60
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>3</b>	<b>209</b>	<b>3</b>	<b>207</b>	<b>3</b>	<b>209</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>212</b>		<b>210</b>		<b>212</b>	

KOMISIA

## Železničná agentúra Európskej únie (ERA)

Funkčná skupina a trieda	Železničná agentúra Európskej únie (ERA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	4	—	—	—	4
AD 11	—	8	—	2	—	7
AD 10	—	20	—	15	—	19
AD 9	—	34	—	22	—	32
AD 8	—	25	—	19	—	21
AD 7	—	12	—	22	—	15
AD 6	—	9	—	16	—	12
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	113	—	97	—	111
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	2	—	1	—	3
AST 8	—	6	—	1	—	5
AST 7	—	6	—	3	—	5
AST 6	—	5	—	3	—	3
AST 5	—	9	—	6	—	8
AST 4	—	7	—	6	—	9
AST 3	—	—	—	13	—	4
AST 2	—	—	—	2	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	35	—	35	—	37
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>148</b>	—	<b>132</b>	—	<b>148</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>148</b>		<b>132</b>		<b>148</b>	

## Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie pre sieťovú a informačnú bezpečnosť (ENISA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	6	—	3	—	6
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	5	—	3	—	5
AD 9	—	12	—	4	—	12
AD 8	—	21	—	9	—	19
AD 7	—	3	—	3	—	—
AD 6	—	3	—	8	—	—
AD 5	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AD	—	51	—	32	—	43
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	4	—	1	—	3
AST 6	—	8	—	2	—	7
AST 5	—	5	—	2	—	5
AST 4	—	1	—	4	—	1
AST 3	—	—	—	3	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	18	—	12	—	16
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>69</b>	—	<b>44</b>	—	<b>59</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>69</b>		<b>44</b>		<b>59</b>	

KOMISIA

## Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) — Úrad

Funkčná skupina a trieda	Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) — Úrad					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	1	—	1
AD 10	—	2	—	1	—	1
AD 9	—	2	—	2	—	2
AD 8	—	2	—	1	—	1
AD 7	—	2	—	2	—	4
AD 6	—	2	—	3	—	2
AD 5	—	1	—	—	—	1
Medzisúčet AD	—	13	—	11	—	13
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	1	—	1	—	1
AST 4	—	1	—	2	—	1
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	3	—	3	—	3
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>16</b>	—	<b>14</b>	—	<b>16</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>16</b>		<b>14</b>		<b>16</b>	



## Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)

Funkčná skupina a trieda	Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	1	—	1	—	1
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	6	—	2	—	6
AD 13	—	2	—	2	—	2
AD 12	—	8	—	7	—	8
AD 11	—	12	—	11	—	12
AD 10	—	12	—	10	—	12
AD 9	—	22	—	18	—	22
AD 8	—	26	—	28	—	26
AD 7	—	19	—	27	—	19
AD 6	—	20	—	22	—	22
AD 5	—	14	—	7	—	13
Medzisúčet AD	—	143	—	136	—	144
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	3	—	3	—	3
AST 5	—	4	—	3	—	4
AST 4	—	2	—	—	—	2
AST 3	—	1	—	—	—	1
AST 2	—	1	—	—	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	11	—	6	—	11
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>154</b>	—	<b>142</b>	—	<b>155</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>154</b>		<b>142</b>		<b>155</b>	

KOMISIA

**Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)**

Funkčná skupina a trieda	Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	1	—	1	—	1
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	2
AD 13	—	4	—	2	—	5
AD 12	—	11	—	3	—	11
AD 11	—	14	—	5	—	17
AD 10	—	14	—	8	—	17
AD 9	—	19	—	14	—	17
AD 8	—	15	—	5	—	19
AD 7	—	15	—	14	—	12
AD 6	—	7	—	22	—	7
AD 5	—	11	—	18	—	—
Medzisúčet AD	—	113	—	93	—	109
AST 11	—	1	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	2	—	—	—	1
AST 8	—	3	—	—	—	3
AST 7	—	3	—	—	—	3
AST 6	—	2	—	3	—	3
AST 5	—	2	—	4	—	3
AST 4	—	—	—	5	—	1
AST 3	—	—	—	2	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	14	—	14	—	15
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>127</b>	—	<b>107</b>	—	<b>124</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>127</b>		<b>107</b>		<b>124</b>	

## Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)

Funkčná skupina a trieda	Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	2	—	1	—	1
AD 15	—	3	—	1	—	2
AD 14	—	—	—	—	—	6
AD 13	—	3	—	—	—	2
AD 12	—	7	—	4	—	7
AD 11	—	14	—	1	—	14
AD 10	—	17	—	9	—	17
AD 9	—	39	—	24	—	39
AD 8	—	30	—	36	—	30
AD 7	—	57	—	26	—	58
AD 6	—	10	—	12	—	10
AD 5	—	32	—	24	—	11
Medzisúčet AD	—	214	—	138	—	197
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	2	—	—	—	2
AST 7	—	3	—	—	—	3
AST 6	—	3	—	—	—	3
AST 5	—	3	—	4	—	3
AST 4	—	1	—	4	—	1
AST 3	—	—	—	1	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	2	—	—
Medzisúčet AST	—	12	—	11	—	13
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>226</b>	—	<b>149</b>	—	<b>210</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>226</b>		<b>149</b>		<b>210</b>	

KOMISIA

**Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER)**

Funkčná skupina a trieda	Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	3	—	—	—	1
AD 12	—	3	—	4	—	3
AD 11	—	5	—	1	—	5
AD 10	—	3	—	2	—	1
AD 9	—	8	—	7	—	6
AD 8	—	8	—	8	—	10
AD 7	—	8	—	6	—	7
AD 6	—	14	—	13	—	12
AD 5	—	6	—	10	—	9
Medzisúčet AD	—	59	—	52	—	55
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	2	—	2	—	2
AST 4	—	6	—	3	—	6
AST 3	—	3	—	7	—	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	12	—	12	—	12
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>71</b>	—	<b>64</b>	—	<b>67</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>71</b>		<b>64</b>		<b>67</b>	

## Európska environmentálna agentúra (EEA)

Funkčná skupina a trieda	Európska environmentálna agentúra (EEA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	—	—	3
AD 13	1	6	—	1	1	6
AD 12	—	16	1	8	—	16
AD 11	—	10	—	9	—	10
AD 10	—	11	—	9	—	10
AD 9	—	9	—	11	—	9
AD 8	—	4	—	7	—	4
AD 7	—	3	—	6	—	1
AD 6	—	1	—	7	—	—
AD 5	—	3	—	—	—	—
Medzisúčet AD	1	66	1	59	1	60
AST 11	—	2	—	—	—	3
AST 10	1	5	—	2	—	5
AST 9	2	12	1	5	3	12
AST 8	—	11	1	7	—	12
AST 7	—	11	—	6	—	12
AST 6	—	11	—	9	—	11
AST 5	—	7	—	10	—	5
AST 4	—	1	—	10	—	—
AST 3	—	—	—	10	—	—
AST 2	—	—	—	1	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	3	60	2	60	3	60
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>4</b>	<b>126</b>	<b>3</b>	<b>119</b>	<b>4</b>	<b>120</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>130</b>		<b>122</b>		<b>124</b>	

KOMISIA

## Európska agentúra pre kontrolu rybárstva (EFCA)

Funkčná skupina a trieda	Európska agentúra pre kontrolu rybárstva (EFCA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	—	—	2
AD 13	—	1	—	2	—	1
AD 12	—	2	—	2	—	2
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	7	—	3	—	6
AD 9	—	5	—	6	—	6
AD 8	—	13	—	14	—	13
AD 7	—	—	—	2	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	31	—	30	—	31
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	7	—	7	—	7
AST 9	—	3	—	3	—	3
AST 8	—	3	—	3	—	3
AST 7	—	8	—	8	—	8
AST 6	—	2	—	2	—	2
AST 5	—	7	—	6	—	6
AST 4	—	—	—	1	—	1
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	30	—	30	—	30
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>61</b>	—	<b>60</b>	—	<b>61</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>61</b>		<b>60</b>		<b>61</b>	

## Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)

Funkčná skupina a trieda	Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	4
AD 13	—	3	—	—	—	5
AD 12	—	7	—	5	—	10
AD 11	—	8	—	5	—	10
AD 10	—	23	—	10	—	25
AD 9	—	24	—	15	—	25
AD 8	—	22	—	30	—	20
AD 7	—	26	—	11	—	26
AD 6	—	10	—	11	—	—
AD 5	—	—	—	35	—	—
Medzisúčet AD	—	126	—	123	—	126
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	2
AST 9	—	2	—	—	—	2
AST 8	—	3	—	2	—	3
AST 7	—	11	—	3	—	10
AST 6	—	10	—	7	—	10
AST 5	—	15	—	13	—	15
AST 4	—	5	—	18	—	5
AST 3	—	4	—	3	—	5
AST 2	—	—	—	2	—	—
AST 1	—	—	—	4	—	—
Medzisúčet AST	—	51	—	52	—	52
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	3	—	—	—	2
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	2	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	3	—	2	—	2
<b>Súčet</b>	—	<b>180</b>	—	<b>177</b>	—	<b>180</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>180</b>		<b>177</b>		<b>180</b>	

KOMISIA

## Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)

Funkčná skupina a trieda	Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	4	—	—	—	2
AD 12	—	4	—	6	—	7
AD 11	—	8	—	6	—	9
AD 10	—	19	—	13	—	20
AD 9	1	40	—	26	—	38
AD 8	3	62	1	60	2	57
AD 7	1	59	4	48	3	45
AD 6	—	43	—	38	—	27
AD 5	—	10	—	8	—	9
Medzisúčet AD	5	250	5	206	5	215
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	4	—	3	—	3
AST 6	—	6	—	4	—	7
AST 5	—	21	—	16	—	21
AST 4	—	34	—	36	—	32
AST 3	—	22	—	22	—	20
AST 2	—	11	—	17	—	15
AST 1	—	—	—	2	—	1
Medzisúčet AST	—	99	—	100	—	100
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>5</b>	<b>349</b>	<b>5</b>	<b>306</b>	<b>5</b>	<b>315</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>354</b>		<b>311</b>		<b>320</b>	



## Európska agentúra pre lieky (EMA)

Funkčná skupina a trieda	Európska agentúra pre lieky (EMA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	3	—	3	—	3
AD 14	—	8	—	6	—	7
AD 13	—	12	—	11	—	11
AD 12	—	44	—	42	—	43
AD 11	—	47	—	43	—	43
AD 10	—	44	—	41	—	43
AD 9	—	46	—	45	—	43
AD 8	—	66	—	59	—	59
AD 7	—	76	—	65	—	65
AD 6	—	46	—	23	—	23
AD 5	—	3	—	—	—	25
Medzisúčet AD	—	395	—	338	—	365
AST 11	—	2	—	2	—	2
AST 10	—	7	—	7	—	7
AST 9	—	8	—	5	—	7
AST 8	—	19	—	16	—	16
AST 7	—	15	—	22	—	22
AST 6	—	15	—	39	—	27
AST 5	—	39	—	43	—	35
AST 4	—	52	—	57	—	57
AST 3	—	44	—	46	—	46
AST 2	—	—	—	6	—	7
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	201	—	243	—	226
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>596</b>	—	<b>581</b>	—	<b>591</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>596</b>		<b>581</b>		<b>591</b>	

KOMISIA

## Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)

Funkčná skupina a trieda	Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	4	—	1
AD 13	—	11	—	4	—	7
AD 12	—	24	—	16	—	18
AD 11	—	35	—	11	—	28
AD 10	—	21	—	17	—	16
AD 9	—	34	—	15	—	29
AD 8	—	174	—	58	—	151
AD 7	—	122	—	58	—	126
AD 6	—	64	—	33	—	98
AD 5	—	38	—	10	—	90
Medzisúčet AD	—	525	—	226	—	565
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	3	—	—
AST 8	—	5	—	9	—	5
AST 7	—	11	—	16	—	11
AST 6	—	16	—	11	—	25
AST 5	—	27	—	14	—	64
AST 4	—	463	—	20	—	101
AST 3	—	3	—	4	—	88
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	525	—	77	—	294
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>1 050</b>	—	<b>303</b>	—	<b>859</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>1 050</b>		<b>303</b>		<b>859</b>	

## Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	3	—	1	—	1
AD 13	—	5	—	2	—	5
AD 12	—	11	—	7	—	11
AD 11	—	14	—	7	—	17
AD 10	—	25	—	15	—	28
AD 9	—	50	—	33	—	61
AD 8	—	84	—	75	—	94
AD 7	—	148	—	135	—	132
AD 6	—	211	—	262	—	171
AD 5	—	31	—	11	—	38
Medzisúčet AD	—	583	—	549	—	559
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	3
AST 7	—	5	—	3	—	5
AST 6	—	6	—	4	—	6
AST 5	—	7	—	4	—	7
AST 4	—	7	—	9	—	7
AST 3	—	3	—	—	—	1
AST 2	—	3	—	4	—	3
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	32	—	24	—	32
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>615</b>	—	<b>573</b>	—	<b>591</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>615</b>		<b>573</b>		<b>591</b>	

KOMISIA

**Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)**

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	2	—	1	—	2
AD 11	—	1	—	—	—	1
AD 10	—	1	—	4	—	1
AD 9	—	1	—	1	—	1
AD 8	—	—	—	1	—	—
AD 7	—	5	—	3	—	2
AD 6	—	7	—	8	—	7
AD 5	—	5	—	4	—	7
Medzisúčet AD	—	23	—	23	—	22
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	3	—	3	—	2
AST 4	—	5	—	1	—	6
AST 3	—	1	—	5	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	10	—	9	—	10
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>33</b>	—	<b>32</b>	—	<b>32</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>33</b>		<b>32</b>		<b>32</b>	

**Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)**

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	2	—	3
AD 12	—	4	—	3	—	4
AD 11	—	5	—	4	—	5
AD 10	—	8	—	5	—	8
AD 9	—	16	—	10	—	16
AD 8	—	17	—	11	—	17
AD 7	—	32	—	21	—	31
AD 6	—	15	—	11	—	14
AD 5	—	47	—	11	—	29
Medzisúčet AD	—	149	—	80	—	129
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1	—	1
AST 8	—	2	—	2	—	2
AST 7	—	4	—	4	—	4
AST 6	—	9	—	9	—	9
AST 5	—	12	—	14	—	12
AST 4	—	12	—	11	—	12
AST 3	—	13	—	1	—	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	53	—	42	—	43
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>202</b>	—	<b>122</b>	—	<b>172</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>202</b>		<b>122</b>		<b>172</b>	

KOMISIA

## Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)

Funkčná skupina a trieda	Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	3	—	—	—	2
AD 12	—	5	—	2	—	4
AD 11	—	3	—	1	—	2
AD 10	—	16	—	7	—	15
AD 9	—	22	—	4	—	15
AD 8	—	58	—	13	—	41
AD 7	—	70	—	24	—	57
AD 6	—	30	—	18	—	19
AD 5	—	23	—	31	—	23
Medzisúčet AD	—	231	—	100	—	179
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	4	—	—	—	—
AST 5	—	18	—	2	—	10
AST 4	—	49	—	10	—	40
AST 3	—	55	—	28	—	45
AST 2	—	9	—	1	—	8
AST 1	—	—	—	10	—	2
Medzisúčet AST	—	135	—	51	—	105
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>366</b>	—	<b>151</b>	—	<b>284</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>366</b>		<b>151</b>		<b>284</b>	

## Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)

Funkčná skupina a trieda	Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	1	3	1	3	1	2
AD 12	3	9	3	5	4	11
AD 11	1	10	—	6	1	11
AD 10	1	11	—	2	—	13
AD 9	—	8	2	10	—	6
AD 8	—	1	—	7	—	—
AD 7	—	1	—	7	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	2	—	—
Medzisúčet AD	6	45	6	43	6	45
AST 11	1	1	—	1	1	—
AST 10	—	2	—	—	—	3
AST 9	1	6	—	3	1	7
AST 8	2	6	1	2	2	7
AST 7	—	5	—	3	—	4
AST 6	—	1	—	7	—	—
AST 5	—	—	1	4	—	—
AST 4	—	—	—	1	—	—
AST 3	—	—	1	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	4	21	3	21	4	21
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>10</b>	<b>66</b>	<b>9</b>	<b>64</b>	<b>10</b>	<b>66</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>76</b>		<b>73</b>		<b>76</b>	

KOMISIA

## Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	3	—	2	—	1
AD 13	—	3	—	2	—	2
AD 12	—	2	—	3	—	7
AD 11	—	5	—	1	—	5
AD 10	—	10	—	5	—	9
AD 9	—	11	—	9	—	12
AD 8	—	8	—	11	—	8
AD 7	—	2	—	11	—	2
AD 6	—	3	—	3	—	1
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	48	—	47	—	48
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	4	—	—	—	1
AST 9	—	2	—	2	—	3
AST 8	—	3	—	4	—	5
AST 7	—	7	—	1	—	7
AST 6	—	6	—	7	—	7
AST 5	—	2	—	7	—	1
AST 4	—	—	—	3	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	24	—	24	—	24
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>72</b>	—	<b>71</b>	—	<b>72</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>72</b>		<b>71</b>		<b>72</b>	



## Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)

Funkčná skupina a trieda	Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	1	—	—
AD 12	—	2	—	—	—	1
AD 11	—	2	—	1	—	2
AD 10	—	4	—	2	—	4
AD 9	—	2	—	2	—	3
AD 8	—	4	—	1	—	4
AD 7	—	3	—	5	—	3
AD 6	—	3	—	4	—	3
AD 5	—	—	—	5	—	—
Medzisúčet AD	—	21	—	21	—	21
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	1	—	2
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	2	—	2	—	2
AST 5	—	—	—	2	—	—
AST 4	—	—	—	1	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	6	—	6	—	6
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>27</b>	—	<b>27</b>	—	<b>27</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>27</b>		<b>27</b>		<b>27</b>	

KOMISIA

**Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)**

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	1	—	—	—	—
AD 11	—	5	—	3	—	5
AD 10	—	12	—	5	—	12
AD 9	—	22	—	12	—	22
AD 8	—	21	—	17	—	21
AD 7	—	29	—	17	—	32
AD 6	—	2	—	19	—	4
AD 5	—	6	—	3	—	3
Medzisúčet AD	—	100	—	77	—	101
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1	—	1
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	5	—	3	—	5
AST 5	—	52	—	26	—	52
AST 4	—	48	—	37	—	48
AST 3	—	—	—	48	—	—
AST 2	—	—	—	14	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AST	—	107	—	130	—	107
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>207</b>	—	<b>207</b>	—	<b>208</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>207</b>		<b>207</b>		<b>208</b>	

## Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)

Funkčná skupina a trieda	Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	5	—	3	—	5
AD 12	—	10	—	4	—	15
AD 11	—	10	—	9	—	9
AD 10	—	9	—	11	—	6
AD 9	—	13	—	13	—	12
AD 8	—	6	—	8	—	7
AD 7	—	1	—	5	—	1
AD 6	—	1	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AD	—	56	—	55	—	56
AST 11	—	1	—	1	—	3
AST 10	—	3	—	—	—	6
AST 9	—	10	—	8	—	8
AST 8	—	10	—	9	—	7
AST 7	—	4	—	—	—	4
AST 6	—	1	—	3	—	2
AST 5	—	1	—	5	—	—
AST 4	—	—	—	4	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	30	—	30	—	30
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>86</b>	—	<b>85</b>	—	<b>86</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>86</b>		<b>85</b>		<b>86</b>	

KOMISIA

## Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CDT)

Funkčná skupina a trieda	Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	1	—	1	—	1	—
AD 12	20	11	6	7	17	11
AD 11	5	5	9	3	7	4
AD 10	8	5	5	6	8	5
AD 9	5	13	5	5	4	12
AD 8	—	21	8	15	1	21
AD 7	5	26	4	15	6	24
AD 6	1	8	2	24	—	12
AD 5	—	—	1	12	—	—
Medzisúčet AD	45	90	41	88	44	90
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	1	—	—	—	—	—
AST 9	4	1	2	—	6	—
AST 8	1	2	2	2	1	2
AST 7	1	4	2	2	1	5
AST 6	1	7	1	5	1	6
AST 5	2	20	1	13	2	19
AST 4	—	12	1	12	—	12
AST 3	—	—	—	8	—	2
AST 2	—	—	—	1	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	10	46	9	43	11	46
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	1	—	—	—	1
AST/SC 2	—	1	—	2	—	1
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	2	—	2	—	2
<b>Súčet</b>	<b>55</b>	<b>138</b>	<b>50</b>	<b>133</b>	<b>55</b>	<b>138</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>193</b>		<b>183</b>		<b>193</b>	

## Európska prokuratúra (EPPO)

Funkčná skupina a trieda	Európska prokuratúra (EPPO)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	22	—	—	—	22
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	—	—	1
AD 10	—	2	—	—	—	2
AD 9	—	2	—	—	—	2
AD 8	—	2	—	—	—	—
AD 7	2	5	—	—	—	3
AD 6	—	1	—	—	—	—
AD 5	—	1	—	—	—	—
Medzisúčet AD	2	37	—	—	—	31
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	3	—	—	—	3
AST 4	2	—	—	—	—	—
AST 3	—	3	—	—	—	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	2	6	—	—	—	6
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>4</b>	<b>43</b>	—	—	—	<b>37</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>47</b>		—		<b>37</b>	

KOMISIA

## Európsky orgán práce (ELA)

Funkčná skupina a trieda	Európsky orgán práce (ELA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	4 <sup>(1)</sup>	—	—	—	2
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	4 <sup>(1)</sup>	—	—	—	4
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	—	—	5
Medzisúčet AD	—	14	—	—	—	12
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	2	—	—	—	2
AST 3	—	2	—	—	—	—
AST 2	—	2	—	—	—	2
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	6	—	—	—	4
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>20</b>	—	—	—	<b>16</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>20</b>		—		<b>16</b>	

(1) Triedy pracovných miest v pláne pracovných miest vychádzajú z predpokladu, že sídlo agentúry je v Bruseli. Po rozhodnutí spoluzákonodarcov o sídle môže byť potrebné plán pracovných miest upraviť tak, aby sa zohľadnil koeficient uplatniteľný v tom členskom štáte, ktorý bol vybraný za sídlo, a charakteristiky miestneho trhu práce.

## Európske spoločné podniky

## Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)

Funkčná skupina a trieda	Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1 <sup>(1)</sup>	—	1	—	1 <sup>(1)</sup>
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	5	—	3	—	4
AD 11	—	3	—	1	—	3
AD 10	—	2	—	3	—	2
AD 9	—	5	—	3	—	4
AD 8	—	7	—	7	—	6
AD 7	—	6	—	6	—	7
AD 6	—	4	—	7	—	6
AD 5	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AD	—	33	—	32	—	33
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1	—	1
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	1	—	—	—	—
AST 4	—	2	—	2	—	2
AST 3	—	1	—	2	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	6	—	5	—	6
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>39</b>	—	<b>37</b>	—	<b>39</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>39</b>		<b>37</b>		<b>39</b>	

<sup>(1)</sup> Vymenovanie *ad personam* v platovej triede AD 15.

KOMISIA

## Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy — Fusion for Energy (F4E)

Funkčná skupina a trieda	Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	5	3	—	1	5	2
AD 13	14	9	8	6	14	7
AD 12	15	21	11	4	14	21
AD 11	2	27	5	21	3	23
AD 10	—	31	2	20	—	28
AD 9	—	41	5	49	—	39
AD 8	1	33	5	41	1	37
AD 7	2	21	1	18	1	21
AD 6	1	16	1	35	2	25
AD 5	—	—	—	—	—	1
Medzisúčet AD	40	203	38	195	40	205
AST 11	5	—	—	—	4	—
AST 10	1	—	1	—	2	—
AST 9	4	—	2	—	4	—
AST 8	1	2	1	—	1	1
AST 7	—	4	2	1	—	3
AST 6	—	9	1	1	—	9
AST 5	—	9	2	13	—	11
AST 4	—	2	2	5	—	3
AST 3	—	—	1	11	—	—
AST 2	—	—	1	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	11	26	13	31	11	27
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>51</b>	<b>229</b>	<b>51</b>	<b>226</b>	<b>51</b>	<b>232</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>280</b>		<b>277</b>		<b>283</b>	



## Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT)

Funkčná skupina a trieda	EEurópsky inovačný a technologický inštitút (EIT)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	1	—	—	—	1
AD 11	—	2	—	1	—	—
AD 10	—	7	—	2	—	7
AD 9	—	9	—	9	—	7
AD 8	—	10	—	9	—	10
AD 7	—	7	—	7	—	9
AD 6	—	3	—	10	—	5
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	40	—	38	—	40
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	3	—	1	—	2
AST 4	—	1	—	3	—	1
AST 3	—	1	—	1	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	5	—	5	—	5
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>45</b>	—	<b>43</b>	—	<b>45</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>45</b>		<b>43</b>		<b>45</b>	

KOMISIA

## Výkonné agentúry

## Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky (EASME)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky (EASME)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	5	—	5	—	5
AD 13	—	6	—	3	—	7
AD 12	—	5	—	4	—	4
AD 11	—	6	—	5	—	6
AD 10	—	10	—	9	—	8
AD 9	—	15	—	11	—	16
AD 8	—	8	—	6	—	6
AD 7	—	8	—	7	—	7
AD 6	—	18	—	15	—	19
AD 5	—	31	—	27	—	27
Medzisúčet AD	—	112	—	92	—	105
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	1
AST 6	—	2	—	—	—	—
AST 5	—	8	—	8	—	10
AST 4	—	4	—	6	—	4
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	14	—	14	—	15
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>126</b>	—	<b>106</b>	—	<b>120</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>126</b>		<b>106</b>		<b>120</b>	

## Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
( <sup>1</sup> )	—	7	—	7	—	7
AD 13	—	9	—	8	—	9
AD 12	—	5	—	4	—	5
AD 11	—	5	—	5	—	5
AD 10	—	5	—	5	—	5
AD 9	—	9	—	7	—	7
AD 8	—	12	—	10	—	10
AD 7	—	10	—	9	—	10
AD 6	—	2	—	1	—	2
AD 5	—	3	—	1	—	1
Medzisúčet AD	—	67	—	57	—	61
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	1	—	1
AST 6	—	2	—	1	—	2
AST 5	—	3	—	2	—	3
AST 4	—	3	—	4	—	3
AST 3	—	2	—	2	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	11	—	10	—	10
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>78</b>	—	<b>67</b>	—	<b>71</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>78</b>		<b>67</b>		<b>71</b>	

(<sup>1</sup>) V pláne pracovných miest sa schvaľuje toto vymenovanie ad personam: jeden úradník AD 14 sa môže stať AD 15.

KOMISIA

## Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
( <sup>1</sup> )	—	10	—	5	—	10
AD 13	—	7	—	9	—	5
AD 12	—	—	—	3	—	3
AD 11	—	4	—	1	—	1
AD 10	—	38	—	19	—	13
AD 9	—	34	—	40	—	58
AD 8	—	11	—	16	—	9
AD 7	—	20	—	11	—	17
AD 6	—	9	—	15	—	10
AD 5	—	—	—	1	—	1
Medzisúčet AD	—	133	—	120	—	127
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	—	—	—	—	—
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>133</b>	—	<b>120</b>	—	<b>127</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>133</b>		<b>120</b>		<b>127</b>	

(<sup>1</sup>) V pláne pracovných miest sa schvaľuje toto vymenovanie *ad personam*: jeden AD 14 úradník sa môže stať AD 15.

## Výkonná agentúra pre výskum (REA)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra pre výskum (REA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	9	—	5	—	9
AD 13	—	12	—	10	—	11
AD 12	—	13	—	6	—	11
AD 11	—	13	—	7	—	13
AD 10	—	20	—	7	—	14
AD 9	—	44	—	36	—	36
AD 8	—	27	—	32	—	29
AD 7	—	23	—	29	—	24
AD 6	—	23	—	24	—	27
AD 5	—	—	—	8	—	—
Medzisúčet AD	—	184	—	164	—	174
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	4	—	1	—	4
AST 8	—	3	—	1	—	3
AST 7	—	1	—	1	—	1
AST 6	—	—	—	5	—	—
AST 5	—	—	—	3	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	8	—	11	—	8
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>192</b>	—	<b>175</b>	—	<b>182</b>
<b>Celkový súčet<sup>(1)</sup></b>	<b>192</b>		<b>175</b>		<b>182</b>	

(<sup>1</sup>) V pláne pracovných miest sa schvaľujú tieto vymenovanie ad personam: dočasne preložené úradníci môžu zastávať pozíciu v pláne pracovných miest výkonnej agentúry vo vyššej platovej triede za predpokladu, že táto vyššia platová trieda zodpovedá ich platovej triede v Komisii. Táto výnimka sa uplatňuje len na dočasne preložených úradníkov.

KOMISIA

## Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizíu a kultúru (EACEA)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru (EACEA)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	10	—	1	—	8
AD 13	—	9	—	10	—	8
AD 12	—	12	—	7	—	9
AD 11	—	14	—	12	—	12
AD 10	—	12	—	14	—	16
AD 9	—	8	—	13	—	7
AD 8	—	6	—	7	—	7
AD 7	—	6	—	5	—	6
AD 6	—	3	—	4	—	5
AD 5	—	1	—	1	—	3
Medzisúčet AD	—	81	—	74	—	81
AST 11	—	1	—	1	—	1
AST 10	—	2	—	—	—	1
AST 9	—	3	—	1	—	1
AST 8	—	3	—	1	—	2
AST 7	—	6	—	1	—	3
AST 6	—	7	—	8	—	10
AST 5	—	4	—	9	—	7
AST 4	—	1	—	5	—	2
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	27	—	26	—	27
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>108</b>	—	<b>100</b>	—	<b>108</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>108</b>		<b>100</b>		<b>108</b>	

**Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (CHAFEA)**

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (Chafea)					
	2020		2019			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru 2018		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	3	—	1	—	2
AD 13	—	—	—	2	—	1
AD 12	—	2	—	2	—	2
AD 11	—	2	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	1	—	1
AD 9	—	2	—	—	—	2
AD 8	—	2	—	2	—	1
AD 7	—	—	—	2	—	2
AD 6	—	2	—	—	—	2
AD 5	—	5	—	5	—	5
Medzisúčet AD	—	18	—	15	—	18
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	2	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	1	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	1
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	2	—	1	—	2
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	—	<b>20</b>	—	<b>16</b>	—	<b>20</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>20</b>		<b>16</b>		<b>20</b>	

ODDIEL IV

**SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE**



**PRÍJMY****Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Súdneho dvora na rozpočtový rok 2020**

Položka	Suma
Výdavky	436 637 500
Vlastné zdroje	- 57 543 000
<b>Splatný príspevok</b>	<b>379 094 500</b>

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## VLASTNÉ ZDROJE

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A V OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdanenia plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a poberateľov dôchodkov	31 490 000	30 429 728	28 108 261,62	89,26
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z odmien členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z osobitného príspevku a zo solidárnej dane z odmien členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	5 521 000	5 307 730	4 968 256,89	89,99
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	37 011 000	35 737 458	33 076 518,51	89,37
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	20 532 000	20 389 756	19 679 730,43	95,85
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov	p.m.	p.m.	9 962,36	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	20 532 000	20 389 756	19 689 692,79	95,90
	Hlava 4 – Súčet	57 543 000	56 127 214	52 766 211,30	91,70

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A V OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

**4 0 0 Výnosy zo zdanenia plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a pobratel'ov dôchodkov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
31 490 000	30 429 728	28 108 261,62

*Právny základ*

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup na uplatňovanie dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z odmien členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 187, 8.8.1967, s. 1).

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

**4 0 4 Výnosy z osobitného príspevku a zo solidárnej dane z odmien členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
5 521 000	5 307 730	4 968 256,89

## SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY (pokračovanie)

## 4 0 4 (pokračovanie)

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

## 4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
20 532 000	20 389 756	19 679 730,43

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

## 4 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a najmä jeho článok 11 ods. 2 a článok 48 jeho prílohy VIII.

## 4 1 2 Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	9 962,36

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMOV

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnuteľného majetku</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	138 168,60	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	138 168,60	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	70,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	138 238,60	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom</b>				
5 1 1 0	Príjmy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 2 2</b>	<b>Úroky z predbežného financovania</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5				
<b>5 5 0</b>	<b>Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	645,38	
<b>5 5 1</b>	<b>Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytnuté na ich žiadosť — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	645,38	

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

**KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE**  
**KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY**  
**KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	<i>Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	89 473,74	
5 7 1	<i>Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	282 105,76	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	371 579,50	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	<i>Príjmy z prijatých splátok nájomného — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	18 429,51	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	18 429,51	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	<i>Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	p.m.	p.m.	528 892,99	

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

## 5 0 0 Výnosy z predaja hnutel'neho majetku

## 5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaznamenávanie príjmov z predaja alebo spätného odkúpenia dopravných prostriedkov patriacich inštitúcii. Sú v nej tiež zaznamenané príjmy z predaja vozidiel, ktoré sa nahrádzajú novými alebo ktoré sa vyradujú, ak je ich účtovná hodnota celkom odpísaná.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnutel'neho majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	138 168,60

## Poznámky

Táto položka je určená na zaznamenávanie príjmov z predaja alebo spätného odkúpenia iných hnutel'ných vecí než dopravných prostriedkov patriacich inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	70,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMOV

## 5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom

## 5 1 1 0 Príjmy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

## 5 2 0 Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov plynúcich z investícií alebo poskytnutých úverov, na bankové a iné úroky.

## 5 2 2 Úroky z predbežného financovania

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—



## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 **Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	645,38

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 **Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytnuté na ich žiadosť — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 **Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	89 473,74

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 **Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE (pokračovanie)

5 7 3 **Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	282 105,76

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 **Príjmy z prijatých splátok nájomného — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 8 1 **Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	18 429,51

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA

5 9 0 **Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie iných príjmov plynúcich z administratívneho riadenia.

**HLAVA 9**  
**RÔZNE PRÍJMY**

**KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
<b>9 0 0</b>	KAPITOLA 9 0				
	<i>Rôzne príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 9 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>57 543 000</b>	<b>56 127 214</b>	<b>53 295 104,29</b>	<b>92,62</b>

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

**HLAVA 9****RÔZNE PRÍJMY****KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY****9 0 0** *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>1</b>	<b>OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII</b>			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	36 836 000	36 939 750	32 234 266,23
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	270 889 000	261 182 875	244 990 645,78
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	27 294 500	25 585 000	23 602 659,60
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII	6 429 000	6 445 500	6 187 418,35
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>341 448 500</b>	<b>330 153 125</b>	<b>307 014 989,96</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY</b>			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	65 280 000	65 395 311	73 707 472,10
2 1	SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	25 999 000	28 518 500	22 023 254,74
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	1 184 000	2 121 000	1 187 222,83
2 5	VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE	525 000	522 000	515 912,89
2 7	INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE	2 142 000	2 700 000	2 215 453,18
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>95 130 000</b>	<b>99 256 811</b>	<b>99 649 315,74</b>
<b>3</b>	<b>VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE</b>			
3 7	OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV	59 000	59 000	17 593,71
	<b>Hlava 3 – Súčet</b>	<b>59 000</b>	<b>59 000</b>	<b>17 593,71</b>
<b>10</b>	<b>OSTATNÉ VÝDAVKY</b>			
10 0	PREDBEŽNE VYČLELENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>436 637 500</b>	<b>429 468 936</b>	<b>406 681 899,41</b>

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## HLAVA 1

### OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 0				
<b>1 0 0</b>	<b>Platy a iné nároky</b>				
1 0 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	32 215 000	30 369 000	29 008 259,13	90,05
1 0 0 2	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	490 000	2 038 000	644 000,—	131,43
	Článok 1 0 0 – Súčet	32 705 000	32 407 000	29 652 259,13	90,67
<b>1 0 2</b>	<b>Dočasné príspevky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 349 000	3 731 000	1 983 893,16	59,24
<b>1 0 4</b>	<b>Služobné cesty</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	280 000	299 750	342 000,—	122,14
<b>1 0 6</b>	<b>Odborná príprava</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	502 000	502 000	256 113,94	51,02
<b>1 0 9</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	36 836 000	36 939 750	32 234 266,23	87,51
	KAPITOLA 1 2				
<b>1 2 0</b>	<b>Platy a iné nároky</b>				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	267 837 000	257 991 875	242 380 731,18	90,50
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	732 000	708 000	675 800,13	92,32
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 090 000	2 253 000	1 771 450,96	84,76
	Článok 1 2 0 – Súčet	270 659 000	260 952 875	244 827 982,27	90,46
<b>1 2 2</b>	<b>Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby</b>				
1 2 2 0	Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	230 000	230 000	162 663,51	70,72

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 2 2</b>	(pokračovanie)				
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	230 000	230 000	162 663,51	70,72
<b>1 2 9</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	270 889 000	261 182 875	244 990 645,78	90,44
	KAPITOLA 1 4				
<b>1 4 0</b>	<b>Ostatní zamestnanci a externí pracovníci</b>				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 285 000	8 208 000	7 521 918,75	90,79
1 4 0 4	Stáže a výmeny zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 472 000	1 444 000	745 300,—	50,63
1 4 0 5	Ďalšie externé služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	234 000	234 000	226 388,—	96,75
1 4 0 6	Externé služby v jazykovej oblasti				
	Nediferencované finančné prostriedky	17 303 500	15 699 000	15 109 052,85	87,32
	Článok 1 4 0 – Súčet	27 294 500	25 585 000	23 602 659,60	86,47
<b>1 4 9</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	27 294 500	25 585 000	23 602 659,60	86,47
	KAPITOLA 1 6				
<b>1 6 1</b>	<b>Výdavky súvisiace s personálnym riadením</b>				
1 6 1 0	Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	170 000	180 500	161 119,47	94,78
1 6 1 2	Ďalšie odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 745 500	1 659 500	1 706 931,87	97,79
	Článok 1 6 1 – Súčet	1 915 500	1 840 000	1 868 051,34	97,52

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII (pokračovanie)**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 6 2</b>	<b>Služobné cesty</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	478 500	498 500	498 500,—	104,18
<b>1 6 3</b>	<b>Výdavky v prospech zamestnancov inštitúcie</b>				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 000	20 000	20 000,—	100,00
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	337 000	308 500	348 676,11	103,46
	Článok 1 6 3 – Súčet	357 000	328 500	368 676,11	103,27
<b>1 6 5</b>	<b>Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii</b>				
1 6 5 0	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	187 000	205 000	130 899,33	70,00
1 6 5 2	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	192 000	137 000	87 928,69	45,80
1 6 5 4	Jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 141 000	3 260 000	3 101 000,—	98,73
1 6 5 5	Výdavky PMO na správu spisov týkajúcich sa zamestnancov Súdneho dvora Európskej únie				
	Nediferencované finančné prostriedky	113 000	118 000	86 500,—	76,55
1 6 5 6	Európske školy				
	Nediferencované finančné prostriedky	45 000	58 500	45 862,88	101,92
	Článok 1 6 5 – Súčet	3 678 000	3 778 500	3 452 190,90	93,86
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	6 429 000	6 445 500	6 187 418,35	96,24
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>341 448 500</b>	<b>330 153 125</b>	<b>307 014 989,96</b>	<b>89,92</b>



## HLAVA 1

## OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 *Platy a iné nároky*

## 1 0 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
32 215 000	30 369 000	29 008 259,13

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre členov inštitúcie na pokrytie:

- základných plátov,
- príspevkov na bývanie,
- rodinných prídavkov, t. j. príspevku na domácnosť, prídavku na nezaopatrené dieťa a príspevku na vzdelávanie,
- príspevkov na reprezentáciu,
- príspevok zamestnávateľa na poistné pre prípad choroby z povolania a úrazu, ako aj príspevok zamestnávateľa na zdravotné poistenie,
- príspevkov pri narodení dieťaťa,
- príspevkov v prípade úmrtia člena inštitúcie,
- dôsledkov opravných koeficientov na základné platy, príspevkov na bývanie, rodinných prídavkov, prevodov časti platu členov inštitúcie do zahraničia (analogické uplatnenie článku 17 prílohy VII k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie).

*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 3, 4, 4a, 11 a 14.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)

## 1 0 0 (pokračovanie)

## 1 0 0 2 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
490 000	2 038 000	644 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných nákladov členov inštitúcie (vrátane rodinných príslušníkov) v súvislosti s nástupom do funkcie alebo ukončením pôsobenia vo funkcii,
- príspevkov vyplácaných členom inštitúcie v súvislosti s nástupom, resp. opätovným nástupom do funkcie alebo ukončením pôsobenia vo funkcii,
- nákladov na sťahovanie členov inštitúcie v súvislosti s nástupom do funkcie alebo ukončením pôsobenia vo funkcii.

## Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 5.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 2 **Dočasné príspevky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 349 000	3 731 000	1 983 893,16

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasných príspevkov, rodinných prídavkov a opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú pre krajinu bydliska bývalého člena inštitúcie.

## Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 7.

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 2** (pokračovanie)

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**1 0 4** **Služobné cesty**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
280 000	299 750	342 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov a diét a na pokrytie s tým spojených alebo osobitných výdavkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES L 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 6.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**1 0 6** **Odborná príprava**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
502 000	502 000	256 113,94

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s účasťou členov inštitúcie na jazykových kurzoch a iných odborných školeniach.

**1 0 9** **Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií odmien v priebehu rozpočtového roka.

## SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)

## 1 0 9 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

## Poznámky

Na rozpočtové prostriedky zapísané v tejto kapitole bola uplatnená paušálna zrážka 2,5 %.

1 2 0 **Platy a iné nároky**

## 1 2 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
267 837 000	257 991 875	242 380 731,18

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- základných plátov úradníkov a dočasných zamestnancov,
- rodinných prídavkov, ktoré zahŕňajú príspevok na domácnosť, prídavok na nezaopatrené dieťa, príspevok na vzdelávanie úradníkov a dočasných zamestnancov,
- príspevkov na prácu v zahraničí a na pobyt v zahraničí pre úradníkov a dočasných zamestnancov,
- príspevkov pre úradníkov v kategórii AST zamestnaných ako stenograf, obsluha ďalekopisu, pisár, výkonný tajomník alebo hlavný sekretár,
- príspevku zamestnávateľa na poistenie pre prípad choroby,
- príspevkov inštitúcie na poistenie pre prípad choroby z povolania a úrazu a dodatočné výdavky vyplývajúce z uplatnenia ustanovení služobného poriadku v tejto oblasti,
- poistenia pre prípad nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov,

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## 1 2 0 (pokračovanie)

## 1 2 0 0 (pokračovanie)

- odvodov inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine pôvodu,
- príspevkov pri narodení dieťaťa a v prípade úmrtia úradníka na výplatu mzdy zosnulého v plnej výške počas troch mesiacov nasledujúcich po skončení mesiaca, v ktorom došlo k úmrtiu, a na pokrytie výdavkov na prepravu telesných pozostatkov do miesta pôvodu,
- príspevkov na cestovanie úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov a vyživovaných osôb z miesta pracoviska do miesta pôvodu,
- kompenzácie pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu, kompenzácie pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluva bola ukončená zo strany inštitúcie, vyrovnania dôchodkových práv bývalých pomocných zamestnancov, z ktorých sa stali dočasní zamestnanci alebo úradníci,
- dôsledkov opravných koeficientov na platy úradníkov a pomocných zamestnancov a odmeňovanie nadčasov,
- príspevkov na bývanie a dopravu,
- paušálnych funkčných príspevkov,
- paušálnych príspevkov na miestnu dopravu,
- príspevkov za nepretržitú službu alebo službu na zmeny, alebo za povinnosť byť k dispozícii na pracovisku alebo v mieste bydliska.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 62, 64, 65, 66, 67 a 68 a oddiel I jeho prílohy VII, jeho článok 69 a článok 4 jeho prílohy VII, článok 18 jeho prílohy XIII, jeho články 72 a 73 a článok 15 jeho prílohy VIII, jeho články 70, 74 a 75 a článok 8 jeho prílohy VII a jeho článok 34.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich články 28a, 42, 47 a 48.

Spoločné predpisy o poistení úradníkov Európskych spoločenstiev pre prípad choroby, a najmä ich článok 23.

## 1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
732 000	708 000	675 800,13

## SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

1 2 0 (pokračovanie)

1 2 0 2 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie paušálnych príspevkov a platieb v hodinových sadzbách za nadčasy odpracované úradníkmi a ostatnými zamestnancami, ako aj miestnymi zamestnancami, ktorým podľa stanovených postupov nemohlo byť udelené náhradné voľno.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a jeho príloha VI.

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 090 000	2 253 000	1 771 450,96

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných výdavkov zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) v súvislosti s nástupom do služby alebo ukončením pôsobenia vo funkcii,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,
- výdavkov na sťahovanie zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,
- denných diét pre zamestnancov, ktorí preukážu, že po nástupe do služby boli nútení zmeniť bydlisko.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 20 a 71 a články 5, 6, 7, 9 a 10 jeho prílohy VII.

1 2 2 **Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby**

1 2 2 0 Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
230 000	230 000	162 663,51

**KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI** (pokračovanie)**1 2 2** (pokračovanie)

1 2 2 0 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov úradníkom, ktorí uvoľnili svoje pracovné miesto v dôsledku zníženia počtu pracovných miest v rámci inštitúcie, úradníkom na pracovných miestach v platovej triede AD 14, AD 15 alebo AD 16, ktorí boli prepustení zo služobných dôvodov a úradníkom, ktorí zo služobných dôvodov nastúpili na dovolenku z dôvodu organizačných potrieb súvisiacich so získaním nových schopností v rámci inštitúcií.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a najmä jeho článok 42c a 50 a jeho príloha IV.

1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú vyčlenené na pokrytie:

- príspevkov vyplácaných v súlade so služobným poriadkom alebo inými nariadeniami,
- poistného plateného inštitúciou na poistenie pre prípad choroby za osoby poberajúce príspevky,
- vyrovnania dôsledkov opravných koeficientov na rôzne príspevky.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

**1 2 9** **Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií odmien v priebehu rozpočtového roka.

## SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## 1 2 9 (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 65.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

1 4 0 **Ostatní zamestnanci a externí pracovníci**

## 1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 285 000	8 208 000	7 521 918,75

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- plátov a príspevkov zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie pomocných zamestnancov, pomocných konferenčných tlmočníkov, miestnych zamestnancov a pomocných prekladateľov,
- poplatkov a iných výdavkov na osobitných poradcov vrátane posudkového lekára,
- výdavkov súvisiacich so zmluvnými zamestnancami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich článok 4 a ich hlava V, ako aj ich článok 5 a ich hlava VI.

## 1 4 0 4 Stáže a výmeny zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 472 000	1 444 000	745 300,—



## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

1 4 0 (pokračovanie)

1 4 0 4 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov súvisiacich s detašovaním úradníkov alebo iných národných odborníkov členských štátov na Súdnom dvore Európskej únie,
- financovanie štipendií štážístov, zdravotného poistenia po dobu stáže, ako aj príspevok na cestovné výdavky,
- náhrada dodatočných nákladov vzniknutých úradníkom na základe ich vyslania mimo inštitúciu.

1 4 0 5 Ďalšie externé služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
234 000	234 000	226 388,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov, pokiaľ takúto prácu nemôžu vykonať zamestnanci inštitúcie.

1 4 0 6 Externé služby v jazykovej oblasti

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
17 303 500	15 699 000	15 109 052,85

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov súvisiacich s opatreniami prijatými Medziinštitucionálnym výborom pre prekladateľské a tlmočnické služby s cieľom podporiť medziinštitucionálnu spoluprácu v jazykovej oblasti,
- výplat odmien externým tlmočníkom Generálneho riaditeľstva Komisie pre tlmočenie,
- výplat odmien pre konferenčných tlmočníkov,
- výplat odmien zmluvným alebo príležitostným zamestnancom v súvislosti s konferenciami,
- doplnkových služieb v oblasti korekcie textov, a najmä na pokrytie nákladov súvisiacich s odmenami a poistením, cestovným, výdavkami na pobyt a služobné cesty externých korektorov, ako aj so súvisiacimi administratívnymi výdavkami,

## SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

1 4 0 (pokračovanie)

1 4 0 6 (pokračovanie)

— nákladov súvisiacich s prácou zmluvných alebo príležitostných prekladateľov alebo písárskymi prácami a ostatnými činnosťami, ktoré prekladateľské oddelenie objednáva u externých dodávateľov.

Súdny dvor Európskej únie sa bude snažiť spolupracovať s ostatnými inštitúciami Únie formou medziinštitucionálnej dohody s cieľom predchádzať zbytočnému zdvojovaniu úsilia pri prekladoch procedurálnych dokumentov a zabezpečiť tak dodatočné úspory vo všeobecnom rozpočte Únie.

1 4 9 **Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií odmien v priebehu rozpočtového roka.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných článkov alebo položiek tejto kapitoly v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a jeho príloha XI.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBNAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII

1 6 1 **Výdavky súvisiace s personálnym riadením**

1 6 1 0 Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
170 000	180 500	161 119,47

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie organizácie výberových konaní zamestnancov organizovaných priamo Súdnym dvorom Európskej únie, a ďalej na pokrytie cestovných výdavkov a výdavkov na lekárske prehliadky uchádzačov.

**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII** (pokračovanie)**1 6 1** (pokračovanie)

1 6 1 0 (pokračovanie)

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené potrebami týkajúcimi sa fungovania a po konzultácii s Európskym úradom pre výber pracovníkov rozpočtové prostriedky môžu byť použité na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 1 2 Ďalšie odborné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 745 500	1 659 500	1 706 931,87

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s organizovaním odborných vzdelávacích a rekvalifikačných kurzov vrátane jazykových kurzov na medziinštitucionálnej úrovni.

Takisto pokrývajú výdavky spojených s nákupom pedagogického materiálu a technického zariadenia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

**1 6 2** **Služobné cesty**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
478 500	498 500	498 500,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, výplatu denných diét, ako aj na pokrytie s tým súvisiacich a mimoriadnych nákladov, ktoré súvisia so služobnou cestou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

## SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII (pokračovanie)

## 1 6 3 Výdavky v prospech zamestnancov inštitúcie

## 1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
20 000	20 000	20 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie pomoci zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v obzvlášť ťažkej situácii.

Takisto sú určené v prospech osôb so zdravotným postihnutím v nasledujúcich kategóriách v rámci politiky na ich podporu:

- úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
- manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
- všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

V rámci rozpočtových možností a po uplatnení prípadných nárokov priznaných v krajine pobytu alebo v krajine pôvodu sa z týchto rozpočtových prostriedkov uhrádzajú iné ako zdravotné výdavky považované za potrebné, ktoré vyplývajú z postihnutia a sú riadne odôvodnené.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 76.

## 1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
337 000	308 500	348 676,11

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- finančnú podporu a zabezpečenie všetkých iniciatív na medziinštitucionálnej úrovni, ktorých cieľom je rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami rôznych národností, formou príspevkov na kluby, zamestnanecké kultúrne a športové krúžky,
- pokrytie ostatných činností a podporu pre zamestnancov a ich rodiny.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII (pokračovanie)

## 1 6 5 Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii

## 1 6 5 0 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
187 000	205 000	130 899,33

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na ročnú lekársku prehliadku všetkých zamestnancov vrátane výdavkov na lekárske vyšetrenia a testy vyplývajúce z prehliadky a prevádzkových nákladov zdravotných centier.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

## 1 6 5 2 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
192 000	137 000	87 928,69

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na nákup a údržbu zariadenia reštaurácií a kaviarní, ako aj sčasti na pokrytie ich prevádzky.

Takisto pokrývajú náklady na zmeny a obnovu zariadení reštaurácií a jedální.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 1 6 5 4 Jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 141 000	3 260 000	3 101 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Súdneho dvora Európskej únie na jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku a stredisko pre výskum v Luxemburgu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII (pokračovanie)

## 1 6 5 (pokračovanie)

## 1 6 5 5 Výdavky PMO na správu spisov týkajúcich sa zamestnancov Súdneho dvora Európskej únie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
113 000	118 000	86 500,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na základe dohôd o poskytnutí služieb medzi Úradom pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO) a Súdny dvorom Európskej únie.

## 1 6 5 6 Európske školy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
45 000	58 500	45 862,88

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Súdneho dvora Európskej únie na európske školy typu 2, ktoré sú akreditované najvyššou radou európskych škôl, alebo náhradu príspevku, ktorý európskym školám typu 2, ktoré sú akreditované najvyššou radou európskych škôl, v mene Súdneho dvora Európskej únie uhradila Komisia, v súlade s dohodou o poskytovaní služieb uzatvorenou s Komisiou. Tieto prostriedky pokrývajú náklady týkajúce sa detí zamestnancov Súdneho dvora Európskej únie podliehajúcich Služobnému poriadku, ktoré sú do uvedených škôl zapísané.

## HLAVA 2

## BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

## KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 0				
<b>2 0 0</b>	<b>Budovy</b>				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	120 000	7 034 000	9 158 507,48	7 632,09
2 0 0 1	Prenájom/kúpa				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 076 000	35 354 311	42 873 982,25	106,98
2 0 0 3	Nadobúdanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Stavba budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Úpravy priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 427 000	1 729 000	2 139 627,12	88,16
2 0 0 8	Štúdie a odborná technická podpora v súvislosti s budovami				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 662 000	1 508 000	1 700 812,05	102,34
	Článok 2 0 0 – Súčet	44 285 000	45 625 311	55 872 928,90	126,17
<b>2 0 2</b>	<b>Výdavky, ktoré sa týkajú budov</b>				
2 0 2 2	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 987 000	9 040 000	8 265 680,80	82,76
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 895 000	2 822 000	2 126 024,12	73,44
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 746 000	7 522 000	7 079 074,35	91,39
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	142 000	135 000	122 000,—	85,92
2 0 2 9	Ostatné výdavky na budovy				
	Nediferencované finančné prostriedky	225 000	251 000	241 763,93	107,45
	Článok 2 0 2 – Súčet	20 995 000	19 770 000	17 834 543,20	84,95
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	65 280 000	65 395 311	73 707 472,10	112,91
	KAPITOLA 2 1				
<b>2 1 0</b>	<b>Zariadenia, náklady na prevádzku a služby spojené so spracúvaním údajov a telekomunikáciami</b>				
2 1 0 0	Nákup, údržba a správa zariadení a softvéru				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 060 000	10 060 000	8 262 363,48	82,13

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

**KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA**  
 (pokračovanie)

**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY**
**KAPITOLA 2 5 — VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pro- striedky 2020	Rozpočtové pro- striedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>2 1 0</b>	(pokračovanie)				
2 1 0 2	Externé služby prevádzkovania, realizácie a správy softvéru a systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	13 266 000	13 230 000	11 336 887,97	85,46
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	300 000	300 000	255 664,51	85,22
	Článok 2 1 0 – Súčet	23 626 000	23 590 000	19 854 915,96	84,04
<b>2 1 2</b>	<b>Nábytok</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	814 500	2 844 500	623 473,33	76,55
<b>2 1 4</b>	<b>Technické zariadenie a vybavenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	249 000	785 000	299 115,45	120,13
<b>2 1 6</b>	<b>Dopravné prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 309 500	1 299 000	1 245 750,—	95,13
	<b>KAPITOLA 2 1 – SÚČET</b>	<b>25 999 000</b>	<b>28 518 500</b>	<b>22 023 254,74</b>	<b>84,71</b>
	KAPITOLA 2 3				
<b>2 3 0</b>	<b>Písacie, kancelárske potreby a rôzny spotrebný tovar</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	611 000	660 000	547 378,28	89,59
<b>2 3 1</b>	<b>Poplatky za finančné služby</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 000	15 000	6 000,—	50,00
<b>2 3 2</b>	<b>Výdavky na právne služby a náhradu škody</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 000	20 000	130 000,—	433,33
<b>2 3 6</b>	<b>Poštové poplatky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	130 000	127 000	129 000,—	99,23
<b>2 3 8</b>	<b>Ostatné prevádzkové výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	401 000	1 299 000	374 844,55	93,48
	<b>KAPITOLA 2 3 – SÚČET</b>	<b>1 184 000</b>	<b>2 121 000</b>	<b>1 187 222,83</b>	<b>100,27</b>
	KAPITOLA 2 5				
<b>2 5 2</b>	<b>Výdavky na pohostenie a reprezentáciu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	145 000	142 000	141 999,34	97,93
<b>2 5 4</b>	<b>Schôdze, kongresy, konferencie a návštevy</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	380 000	380 000	373 913,55	98,40
	<b>KAPITOLA 2 5 – SÚČET</b>	<b>525 000</b>	<b>522 000</b>	<b>515 912,89</b>	<b>98,27</b>





SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## HLAVA 2

## BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

## 2 0 0 Budovy

## 2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 20 000	7 034 000	9 158 507,48

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájomného za budovy alebo časti budov, v ktorých sídli inštitúcia. Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 0 1 Prenájom/kúpa

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 076 000	35 354 311	42 873 982,25

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa budov, ktoré sú predmetom zmlúv o prenájme a kúpe (lízing).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 0 3 Nadobúdanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## 2 0 0 5 Stavba budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov určených na stavbu budov.

## 2 0 0 7 Úpravy priestorov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 427 000	1 729 000	2 139 627,12

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 0** (pokračovanie)

2 0 0 7 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- rôznych druhov úprav, vrátane najmä inštalácie priečok, závesov, káblov, maľovania, obkladov stien, podlahy, znížených stropov a s tým súvisiacej technickej inštalácie,
- výdavkov súvisiacich s prácami vyplývajúcimi zo štúdií a z odbornej podpory.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 8 Štúdie a odborná technická podpora v súvislosti s budovami

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 662 000	1 508 000	1 700 812,05

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie a odbornú technickú podporu v súvislosti s nehnuteľnosťami.

**2 0 2** **Výdavky, ktoré sa týkajú budov**

2 0 2 2 Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
9 987 000	9 040 000	8 265 680,80

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na údržbu a čistenie budov a technických zariadení, ako aj na pokrytie nákladov na práce a materiál nevyhnutné na celkovú údržbu budov (obnova náterov, opravy atď.), v ktorých sídli inštitúcia, na základe platných zmlúv.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 4 Spotreba energie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 895 000	2 822 000	2 126 024,12

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 2** (pokračovanie)

2 0 2 4 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 120 000 EUR.

**2 0 2 6** Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 746 000	7 522 000	7 079 074,35

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predovšetkým výdavkov na stráženie budov, ktoré inštitúcia využíva.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 2 8** Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
142 000	135 000	122 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie poistného za budovy, v ktorých sídli inštitúcia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 2 9** Ostatné výdavky na budovy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
225 000	251 000	241 763,93

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných bežných výdavkov na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä cestnej dane, výdavkov na kanalizáciu, zber odpadu a označenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA****2 1 0 Zariadenia, náklady na prevádzku a služby spojené so spracúvaním údajov a telekomunikáciami**

## 2 1 0 0 Nákup, údržba a správa zariadení a softvéru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 060 000	10 060 000	8 262 363,48

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na kúpu, obnovu, prenájom, opravy a údržbu všetkých zariadení a inštalácií spojených s výpočtovou technikou, kancelárskym vybavením a telefónmi (vrátane telefaxov, zariadenia na videokonferencie a multimedialného zariadenia), ako aj prekladateľského vybavenia, ako sú kabínky, slúchadlá a zariadenia na sledovanie simultánneho prekladu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 1 0 2 Externé služby prevádzkovania, realizácie a správy softvéru a systémov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
13 266 000	13 230 000	11 336 887,97

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie analytických prác a plánovania informatických štúdií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 1 0 3 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
300 000	300 000	255 664,51

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých telekomunikačných výdavkov, akým je predplatné a telefónne poplatky (za pevné linky a mobilné telefóny).

Takisto pokrývajú výdavky súvisiace so sieťami prenosu dát.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 1 2 Nábytok**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
814 500	2 844 500	623 473,33

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA (pokračovanie)

## 2 1 2 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu dodatočného nábytku,
- obnovy časti nábytku, ktorý sa používal aspoň 15 rokov, a nábytku, ktorý nemožno opraviť,
- nájmu nábytku,
- výdavkov na údržbu a opravy nábytku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 4 **Technické zariadenie a vybavenie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
249 000	785 000	299 115,45

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na nákup technického zariadenia,
- výdavkov na obnovu technického zariadenia, a najmä audiovizuálneho, archivárskeho a knižničného vybavenia, ako aj rôzneho náradia pre údržbárske dielne budov, reprografického vybavenia a vybavenia pre distribúciu a poštu,
- nájmu za technické vybavenie a inštalácie,
- výdavkov na opravy a údržbu technického vybavenia uvedeného v tomto článku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 6 **Dopravné prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 309 500	1 299 000	1 245 750,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu vozidiel,

**KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA** (pokračovanie)**2 1 6** (pokračovanie)

- obnovy vozidiel, ktoré majú najazdených viac ako 120 000 kilometrov,
- nákladov súvisiacich s nájmom a prevádzkou prenajatých vozidiel,
- nákladov súvisiacich so služobnými vozidlami, t. j. údržby, opravy, garážovania, parkovného, diaľničných poplatkov a poistenia.

Výška účelovo viazaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 31 700 EUR.

**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY****2 3 0** *Písacie, kancelárske potreby a rôzny spotrebný tovar*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
611 000	660 000	547 378,28

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákupu:

- xerografického, kopírovacieho a účtenkového papiera,
- papiera a kancelárskych potrieb,
- potrieb pre rozmnožovňu dokumentov,
- potrieb pre služby distribúcie a pošty,
- potrieb na zvukové nahrávanie,
- tlačív a formulárov,
- potrieb pre výpočtové a technické vybavenie,
- ostatných potrieb a materiálu, ktorý sa neinventarizuje.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 000 EUR.

**2 3 1** *Poplatky za finančné služby*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
12 000	15 000	6 000,—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 3 1** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie bankových poplatkov (provízie, ážia, rôzne poplatky), ako aj ostatných poplatkov za finančné služby.

Úroky plynúce z bankových účtov inštitúcie sú uvedené v príjmoch.

**2 3 2** **Výdavky na právne služby a náhradu škody**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
30 000	20 000	130 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä odmien advokátov, ktoré musí inštitúcia zaplatiť za poskytnuté právne služby alebo z titulu náhrady trov konania, ktoré musí znášať v rámci výkonu súdneho rozhodnutia, ako aj náhrady škody, ktoré treba zaplatiť.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 3 6** **Poštové poplatky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
130 000	127 000	129 000,—

*Poznámky*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 3 8** **Ostatné prevádzkové výdavky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
401 000	1 299 000	374 844,55

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov na rôzne druhy poistenia (najmä občianskoprávna zodpovednosť, krádež, poistenie zariadení na spracovanie textu, poistenie elektroniky),
- nákupu, udržiavania a čistenia talárov sudcov a generálnych advokátov, uniforiem súdnych doručovateľov a vodičov, pracovných odevov pre zamestnancov rozmnožovne a údržbárov,



**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 3 8** (pokračovanie)

- rôznych nákladov interných zasadnutí,
- nákladov na sťahovanie a manipuláciu s vybavením, nábytkom a zariadením kancelárií,
- prevádzkových nákladov poskytovateľov služieb,
- iných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú konkrétne zahrnuté v predchádzajúcich položkách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 2 5 — VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE****2 5 2** *Výdavky na pohostenie a reprezentáciu*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
145 000	142 000	141 999,34

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených so záväzkami inštitúcie, ktoré sa týkajú reprezentácie, ako aj výdavkov na pohostenie a reprezentáciu pre zamestnancov.

**2 5 4** *Schôdze, kongresy, konferencie a návštevy*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
380 000	380 000	373 913,55

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov predovšetkým na organizovanie seminárov a iných vzdelávacích činností pre sudcov a ostatných právnikov členských štátov v spolupráci s ministerstvami spravodlivosti v sídle inštitúcie.

Rozvoj judikatúry inštitúcie a vnútroštátnych súdov v oblasti práva Únie si vyžaduje študijné stretnutia so sudcami vyšších vnútroštátnych súdov a odborníkov na právo Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené takisto na pokrytie nákladov súvisiacich s organizovaním týchto podujatí vrátane cestovných výdavkov a výdavkov na pobyt účastníkov.

Nakoniec, tieto prostriedky sú určené takisto na financovanie návštev skupín návštevníkov, ktorí nevykonávajú právnické povolanie, a najmä študentov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

**KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE****2 7 0 Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**2 7 2 Výdavky na dokumentáciu, knižnicu a archiváciu**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 667 000	1 920 000	1 447 959,38

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu kníh, dokumentov a ostatných publikácií, ako aj aktualizácie existujúcich publikácií,
- vyhľadávania a obstarávania informatizovaných údajov v oblasti právnickej dokumentácie,
- vybavenia knižnice osobitným vybavením,
- predplatného za noviny, periodiká a rôzne bulletiny,
- predplatného za spravodajstvo tlačových agentúr,
- viazania a konzervácie kníh z knižnice,
- poplatkov za vyhľadávanie v niektorých externých právnych databázach,
- podiel Súdneho dvora Európskej únie na nákladoch konzervácie a stráženia historických archívov Únie v rámci Európskeho univerzitného inštitútu vo Florencii,
- práce spočívajúce v analýze súdnych rozhodnutí a dopĺňaní databáz.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 7 4 Výroba a šírenie informácií****2 7 4 0 Úradný vestník**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	150 000	119 701,80

**2 7 4 1 Všeobecné publikácie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
290 000	455 000	452 960,25

## KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)

2 7 4 (pokračovanie)

2 7 4 1 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prípravu *Výročnej správy Súdneho dvora* a ďalších prezentačných brožúr Súdneho dvora Európskej únie, ktoré sú k dispozícii návštevníkom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 7 4 2 Ostatné výdavky na informačnú činnosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
185 000	175 000	194 831,75

*Poznámky*

Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na nákup a realizáciu diel slúžiacich na popularizáciu práva Únie, ostatných výdavkov na informačnú činnosť, na komunikáciu a výdavkov na fotografie. Tieto prostriedky sú takisto určené na uľahčenie organizácie stretnutí s novinármi, redaktormi právnických časopisov alebo výskumníkmi z tretích krajín.



## HLAVA 3

## VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 3 7 — OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV

## 3 7 1 Osobitné výdavky Súdneho dvora Európskej únie

## 3 7 1 0 Súdne výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
59 000	59 000	17 593,71

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky majú umožniť riadnu činnosť súdnych funkcií pre prípad pomoci súvisiacej s trovami konania a so svedeckými trovami a trovami znaleckých posudkov na obhliadky na mieste, dožiadania, odmenu advokátov a iné výdavky, ktoré idú prípadne na ťarchu inštitúcie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 3 7 1 1 Arbitrážny výbor podľa článku 18 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

## HLAVA 10

## OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>436 637 500</b>	<b>429 468 936</b>	<b>406 681 899,41</b>	<b>93,14</b>

**HLAVA 10****OSTATNÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

**ZAMESTNANCI**  
**Oddiel IV — Súdny dvor Európskej únie**

Funkčná skupina a trieda	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	AD 16	5	—	5
AD 15	12	3	12	3
AD 14	81 <sup>(1)</sup>	56 <sup>(1)</sup>	66 <sup>(1)</sup>	56 <sup>(1)</sup>
AD 13	96	—	96	—
AD 12	84 <sup>(2)</sup>	91	99 <sup>(2)</sup>	86
AD 11	91	107	64	97
AD 10	176	51	189	45
AD 9	179	9	152	3
AD 8	112	1	153	1
AD 7	81	1	78	28
AD 6	11	—	11	—
AD 5	38	—	33	—
Medzisúčet AD	966	319	958	319
AST 11	12	—	12	—
AST 10	15	1	15	1
AST 9	40	—	39	—
AST 8	45	15	46	15
AST 7	58	38	41	38
AST 6	94	36	81	36
AST 5	126	22	129	22
AST 4	76	59	103	59
AST 3	69	26	72	26
AST 2	13	5	13	5
AST 1	1	—	1	—
Medzisúčet AST	549	202	552	202
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	3	—	3
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	34	—	34	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	34	3	34	3
<b>Súčet</b>	<b>1 549 <sup>(3)</sup></b>	<b>524</b>	<b>1 544 <sup>(3)</sup></b>	<b>524</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>2 073 <sup>(4)</sup></b>		<b>2 068 <sup>(4)</sup></b>	

<sup>(1)</sup> Z toho jedno pracovné miesto AD 15 z osobných dôvodov.

<sup>(2)</sup> Z toho jedno pracovné miesto AD 14 z osobných dôvodov.

<sup>(3)</sup> Bez potenciálnej rezervy a bez pridelenia rozpočtových prostriedkov na pracovné miesta úradníkov pridelených členom Súdneho dvora alebo Všeobecného súdu [6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3].

<sup>(4)</sup> Obsadenie niektorých pracovných miest na polovičný úväzok môže byť vyvážené prijatím iných zamestnancov v rámci limitu zostávajúcich neobsadených pracovných miest podľa funkčnej skupiny.



ODDIEL V

**DVOR AUDÍTOROV**

DVOR AUDÍTOROV

**PRÍJMY****Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Dvora audítorov na  
rozpočtový rok 2020**

Položka	Suma
Výdavky	153 137 000
Vlastné zdroje	- 22 380 000
<b>Splatný príspevok</b>	<b>130 757 000</b>

## VLASTNÉ ZDROJE

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb pobe- rajúcich dôchodok	11 987 000	11 534 000	11 084 707,01	92,47
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	2 200 000	2 100 000	2 041 371,23	92,79
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	14 187 000	13 634 000	13 126 078,24	92,52
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	8 193 000	8 107 000	8 146 441,83	99,43
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	8 193 000	8 107 000	8 146 441,83	99,43
	Hlava 4 – Súčet	22 380 000	21 741 000	21 272 520,07	95,05

DVOR AUDÍTOROV

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## 4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
11 987 000	11 534 000	11 084 707,01

## Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## 4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY (pokračovanie)

## 4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
2 200 000	2 100 000	2 041 371,23

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

## 4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
8 193 000	8 107 000	8 146 441,83

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

## 4 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4, článok 11 ods. 2 a 3 a článok 48 jeho prílohy VIII.

## 4 1 2 Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

DVOR AUDÍTOROV

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnutel'neho majetku</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnutel'neho majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 1</b>	<b>Výnosy z predaja nehnuteľného majetku</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom</b>				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 2 2</b>	<b>Úroky z predbežného financovania</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5				
<b>5 5 0</b>	<b>Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad od iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty, ktoré boli vyplatené v ich mene — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 5 1</b>	<b>Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

**KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE**  
**KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY**  
**KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	<i>Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	94 115,68	
5 7 1	<i>Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a dedičstvá, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	94 115,68	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	<i>Príjmy z nájmu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Príjmy z prijatých platieb poisťného — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	<i>Ostatné príjmy z administratívnej činnosti</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	p.m.	p.m.	94 115,68	

DVOR AUDÍTOROV

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

## 5 0 0 Výnosy z predaja hnutel'neho majetku

## 5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

V tejto položke sú zahrnuté príjmy plynúce z predaja alebo čiastočnej obmeny dopravných prostriedkov, ktoré patria inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnutel'neho majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

V tejto položke sú zahrnuté príjmy plynúce z predaja alebo čiastočnej obmeny hnutel'neho majetku, ktorý patrí inštitúcii, s výnimkou dopravných prostriedkov.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

## 5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—



**KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU** (pokračovanie)**5 0 2** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok obsahuje aj príjmy z predaja týchto produktov v elektronickom formáte.

**KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU****5 1 1** *Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***5 1 1 0** Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 1 1 1** Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV****5 2 0** *Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV (pokračovanie)

## 5 2 0 (pokračovanie)

## Poznámky

V tomto článku sú zahrnuté príjmy plynúce z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie.

5 2 2 **Úroky z predbežného financovania**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

V tomto článku sú zahrnuté príjmy plynúce z úrokov z predbežného financovania.

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 **Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad od iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty, ktoré boli vyplatené v ich mene — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 **Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 *Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	94 115,68

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 *Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a dedičstvá, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 3 *Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 *Príjmy z nájmu — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY (pokračovanie)

## 5 8 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 8 1 Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI

## 5 9 0 Ostatné príjmy z administratívnej činnosti

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

V tomto článku sú zahrnuté ostatné príjmy plynúce z administratívnej činnosti.



DVOR AUDÍTOROV

**HLAVA 9****RÔZNE PRÍJMY****KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY****9 0 0 Rôzne príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	8 845,23

*Poznámky*

V tomto článku sú zahrnuté rôzne príjmy.

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>1</b>	<b>OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII</b>			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	11 751 000	11 474 000	11 244 683,74
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	111 860 000	107 666 000	102 543 443,84
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	7 403 000	6 381 000	5 914 599,11
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	6 315 000	6 548 000	5 932 724,64
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>137 329 000</b>	<b>132 069 000</b>	<b>125 635 451,33</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, HNUTEĽNÝ MAJETOK, VYBAVENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY</b>			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	3 255 000	2 984 518	2 944 548,65
2 1	SPRACÚVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	8 681 000	8 603 000	9 773 561,13
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	563 000	548 000	352 637,25
2 5	SCHÔDZE A KONFERENCIE	696 000	700 000	581 118,67
2 7	INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE	2 613 000	1 986 000	1 197 063,66
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>15 808 000</b>	<b>14 821 518</b>	<b>14 848 929,36</b>
<b>10</b>	<b>OSTATNÉ VÝDAVKY</b>			
10 0	PREDBEŽNE VYČLELENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>153 137 000</b>	<b>146 890 518</b>	<b>140 484 380,69</b>

DVOR AUDÍTOROV

## HLAVA 1

## OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 0				
<b>1 0 0</b>	<b>Platy a iné nároky</b>				
1 0 0 0	Platy, príspevky a dôchodky				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 218 000	9 131 000	9 038 703,26	98,05
1 0 0 2	Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	397 000	188 000	206 681,57	52,06
	Článok 1 0 0 – Súčet	9 615 000	9 319 000	9 245 384,83	96,16
<b>1 0 2</b>	<b>Dočasné príspevky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 766 000	1 777 000	1 755 660,40	99,41
<b>1 0 3</b>	<b>Dôchodky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>1 0 4</b>	<b>Služobné cesty</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	290 000	298 000	191 000,—	65,86
<b>1 0 6</b>	<b>Odborné vzdelávanie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	80 000	52 638,51	65,80
<b>1 0 9</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	11 751 000	11 474 000	11 244 683,74	95,69
	KAPITOLA 1 2				
<b>1 2 0</b>	<b>Platy a ostatné nároky</b>				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	110 595 000	106 342 000	101 532 616,28	91,81
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	351 000	347 000	328 670,34	93,64
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	753 000	819 000	527 040,78	69,99
	Článok 1 2 0 – Súčet	111 699 000	107 508 000	102 388 327,40	91,66
<b>1 2 2</b>	<b>Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby</b>				
1 2 2 0	Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	161 000	158 000	155 116,44	96,35



## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 2 2</b>	(pokračovanie)				
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	161 000	158 000	155 116,44	96,35
<b>1 2 9</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	111 860 000	107 666 000	102 543 443,84	91,67
	KAPITOLA 1 4				
<b>1 4 0</b>	<b>Ostatní zamestnanci a externí pracovníci</b>				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 660 000	4 231 000	3 935 712,60	84,46
1 4 0 4	Stáže a výmeny zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 903 000	1 481 000	1 174 185,44	61,70
1 4 0 5	Iné externé služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	176 000	109 000	91 198,02	51,82
1 4 0 6	Externé služby v jazykovej oblasti				
	Nediferencované finančné prostriedky	664 000	560 000	713 503,05	107,46
	Článok 1 4 0 – Súčet	7 403 000	6 381 000	5 914 599,11	79,89
<b>1 4 9</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	7 403 000	6 381 000	5 914 599,11	79,89
	KAPITOLA 1 6				
<b>1 6 1</b>	<b>Výdavky spojené s personálnym riadením</b>				
1 6 1 0	Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	39 000	42 175,66	105,44
1 6 1 2	Ďalšie odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	730 000	750 000	710 644,67	97,35
	Článok 1 6 1 – Súčet	770 000	789 000	752 820,33	97,77

DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 6 2</b>	<b>Služobné cesty</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 370 000	3 450 000	3 050 000,—	90,50
<b>1 6 3</b>	<b>Pomoc v prospech zamestnancov inštitúcie</b>				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 000	30 000	5 000,—	16,67
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	78 000	73 000	71 752,09	91,99
	<i>Článok 1 6 3 – Súčet</i>	108 000	103 000	76 752,09	71,07
<b>1 6 5</b>	<b>Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii</b>				
1 6 5 0	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	140 000	154 000	91 226,01	65,16
1 6 5 2	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	130 000	125 000	122 926,21	94,56
1 6 5 4	Jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 417 000	1 596 000	1 514 000,—	106,85
1 6 5 5	Výdavky PMO na správu spisov týkajúcich sa zamestnancov Dvora audítorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	380 000	331 000	325 000,—	85,53
	<i>Článok 1 6 5 – Súčet</i>	2 067 000	2 206 000	2 053 152,22	99,33
	<b>KAPITOLA 1 6 – SÚČET</b>	<b>6 315 000</b>	<b>6 548 000</b>	<b>5 932 724,64</b>	<b>93,95</b>
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>137 329 000</b>	<b>132 069 000</b>	<b>125 635 451,33</b>	<b>91,49</b>

## HLAVA 1

## OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 *Platy a iné nároky*

## 1 0 0 0 Platy, príspevky a dôchodky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
9 218 000	9 131 000	9 038 703,26

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie plátov a príspevkov členov Dvora audítorov, ako aj na vyrovnanie dôsledkov uplatnenia opravných koeficientov na odmeny a na prevody časti odmien do iného členského štátu, než je štát výkonu zamestnania.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## 1 0 0 2 Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
397 000	188 000	206 681,57

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných výdavkov členov Dvora audítorov pri nástupe do služby alebo odchode zo služby,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie členov Dvora audítorov pri nástupe do služby alebo odchode zo služby,
- výdavkov na sťahovanie vzniknutých členom Dvora audítorov pri nástupe do služby alebo odchode zo služby.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho článok 6.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)

## 1 0 2 Dočasné príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 766 000	1 777 000	1 755 660,40

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasných príspevkov a rodinných prídavkov pre členov Dvora audítorov po ukončení výkonu služby.

## Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho článok 8.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## 1 0 3 Dôchodky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na starobné a invalidné dôchodky bývalých členov Dvora audítorov a pozostalostné dôchodky vyplácané ich pozostalým manželom/manželkám a sirotám.

## Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho články 9, 10, 11 a 16.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## 1 0 4 Služobné cesty

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
290 000	298 000	191 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, diét a vedľajších alebo mimoriadnych nákladov súvisiacich so služobnou cestou.

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 4** (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho článok 7.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**1 0 6** **Odborné vzdelávanie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
80 000	80 000	52 638,51

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s účasťou členov Dvora audítorov na jazykových kurzoch a iných odborných školeniach.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**1 0 9** **Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií plátov a dôchodkov.

Tieto rozpočtové prostriedky majú len predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

DVOR AUDÍTOROV

**KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI***Poznámky*

Na rozpočtové prostriedky zapísané v tejto kapitole bola uplatnená paušálna zrážka vo výške 3,1 %.

**1 2 0 Platy a ostatné nároky****1 2 0 0** Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
110 595 000	106 342 000	101 532 616,28

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovnom mieste uvedenom v pláne pracovných miest na pokrytie:

- plátov, príspevkov a ostatných platieb súvisiacich s platmi,
- zdravotného a úrazového poistenia, poistenia pre prípad choroby z povolania a iných nákladov na sociálne zabezpečenie,
- príspevkov inštitúcie do spoločného systému zdravotného poistenia,
- ďalších prídavkov a rôznych príspevkov,
- príspevkov na cestovné pre úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželky/manželov alebo závislé osoby z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,
- dôsledkov opravných koeficientov uplatnených na platy a na časť zárobku prevedeného do iného členského štátu, než je štát výkonu zamestnania,
- poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov, ako aj na pokrytie odvodov inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine ich pôvodu,
- náhrad pre úradníkov v skúšobnej lehote, ktorí boli prepustení z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,
- náhrady pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia,
- náhrad za nepretržitú službu alebo zmeny a tiež za povinnosť zdržiavať sa na pracovisku alebo v bydlisku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## 1 2 0 (pokračovanie)

## 1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
351 000	347 000	328 670,34

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nadčasov podľa podmienok stanovených v služobnom poriadku.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

## 1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
753 000	819 000	527 040,78

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) v súvislosti s nástupom do služby, odchodom zo služby alebo preložením,
- príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,
- denných diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že pri nástupe do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto musia zmeniť miesto svojho bydliska.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## 1 2 2 Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby

## 1 2 2 0 Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
161 000	158 000	155 116,44

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov vyplácaných zamestnancom uvoľneným v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii alebo riadiacim pracovníkom, ktorí boli prepustení zo služobných dôvodov.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41 a 50 a príloha IV.

## 1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevkov vyplácaných podľa služobného poriadku alebo iných nariadení,
- príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie zamestnancov poberajúcich príspevky,
- vyrovnania dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu rôznych príspevkov.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

## 1 2 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov všetkých aktualizácií odmien.



**KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI** (pokračovanie)**1 2 9** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky majú len predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných článkov alebo položiek tejto kapitoly v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a príloha XI.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY****1 4 0** *Ostatní zamestnanci a externí pracovníci*

## 1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 660 000	4 231 000	3 935 712,60

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené predovšetkým na pokrytie týchto výdavkov:

- platy ostatných zamestnancov, najmä zmluvných zamestnancov, osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevky inštitúcie do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia v súvislosti s týmito zamestnancami, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu plátov týchto zamestnancov,
- honoráre lekárskeho personálu a pomocného zdravotného personálu, ktorý je platený v súlade s ustanoveniami o poskytovaní služieb, a v osobitných prípadoch aj na zamestnávanie dočasných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

## 1 4 0 (pokračovanie)

## 1 4 0 4 Stáže a výmeny zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 903 000	1 481 000	1 174 185,44

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov spojených s pridelením alebo dočasným pridelením úradníkov prednostne z členských štátov alebo ostatných štátov a iných expertov na Dvor audítorov alebo výdavkov spojených s krátkodobými konzultáciami,
- náhrady dodatočných výdavkov, ktoré vzniknú úradníkom Únie v dôsledku výmeny,
- výdavkov na stáže na Dvore audítorov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 1 4 0 5 Iné externé služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
176 000	109 000	91 198,02

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zamestnávania dočasných zamestnancov s výnimkou príležitostných prekladateľov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 1 4 0 6 Externé služby v jazykovej oblasti

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
664 000	560 000	713 503,05

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov súvisiacich s opatreniami prijatými Medziinštitucionálnym výborom pre prekladateľské a tlmočnicke služby s cieľom podporiť medziinštitucionálnu spoluprácu v jazykovej oblasti,
- poplatkov, príspevkov zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie, cestovných výdavkov a diét pre externých tlmočníkov a iných tlmočníkov, ktorí nemajú postavenie úradníka,

**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)****1 4 0** (pokračovanie)

1 4 0 6 (pokračovanie)

— výdavkov súvisiacich s prácou externých alebo príležitostných prekladateľov a ostatnými činnosťami, ktoré prekladateľské oddelenie objednáva u externých dodávateľov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**1 4 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov všetkých aktualizácií odmien.

Majú len predbežný charakter a môžu sa použiť len po ich prevode do iných článkov alebo položiek tejto kapitoly v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a príloha XI.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII****1 6 1 Výdavky spojené s personálnym riadením**

1 6 1 0 Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 000	39 000	42 175,66

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na reklamu, pozývanie uchádzačov, najímanie miestností a zariadenia na konkurzy a ostatné výberové konania, ktoré organizuje priamo Dvor audítorov, a na úhradu cestovných výdavkov a výdavkov za vstupnú lekársku prehliadku uchádzačov.

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 6 1 (pokračovanie)

1 6 1 0 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 1 2 Ďalšie odborné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 30 000	7 50 000	7 10 644,67

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s organizovaním odborných vzdelávacích a rekvalifikačných kurzov vrátane jazykových kurzov a seminárov v oblasti finančného hospodárenia a kontroly na medziinstitucionálnej úrovni a výdavkov na zápisné na podobné semináre.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj členské poplatky určitých profesijných organizácií, ktorých predmet činnosti sa týka činnosti Dvora audítorov.

Sú takisto určené na nákup pedagogického materiálu a technického zariadenia určeného na školenia zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

1 6 2 **Služobné cesty**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 370 000	3 450 000	3 050 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov vrátane vedľajších nákladov na lístky a rezervácie, výplatu denných príspevkov počas služobnej cesty, ako aj na pokrytie vedľajších alebo mimoriadnych nákladov spojených so služobnou cestou úradníkov a ostatných zamestnancov Dvora audítorov a v súvislosti s odborníkmi alebo vyslanými národnými alebo medzinárodnými úradníkmi do Dvora audítorov a stážistami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 6 3 **Pomoc v prospech zamestnancov inštitúcie**

## 1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
30 000	30 000	5 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie pomoci personálu, ktorý sa nachádza v obzvlášť ťažkej situácii.

Tieto rozpočtové prostriedky sú ako časť politiky určené na podporu osobám so zdravotným postihnutím v nasledujúcich kategóriách:

- úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
- manželky/manželia úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
- všetky nezaopatrované deti podľa Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

V rámci rozpočtových možností a po uplatnení prípadných nárokov priznaných v krajine pobytu alebo v krajine pôvodu sa z týchto rozpočtových prostriedkov uhrádzajú iné ako zdravotné výdavky považované za potrebné, ktoré vyplývajú z postihnutia a sú riadne zdokumentované.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 76.

## 1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
78 000	73 000	71 752,09

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- podporu a finančné zabezpečenie všetkých projektov, ktorých cieľom je rozvíjať spoločenské vzťahy medzi zamestnancami rôznych národností, napr. členské do klubov zamestnancov, kultúrnych združení a športových krúžkov,
- pokrytie ostatnej pomoci a podpory pre zamestnancov a ich rodiny.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

## 1 6 5 Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii

## 1 6 5 0 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
140 000	154 000	91 226,01

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na ročnú lekársku prehliadku všetkých zamestnancov vrátane výdavkov na lekárske vyšetrenia a testy vyplývajúce z prehliadky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59, a článok 8 jeho prílohy II.

## 1 6 5 2 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
130 000	125 000	122 926,21

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov na prevádzku reštaurácií a kaviarní.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie prestavby a obnovy zariadenia v reštauráciách a kaviarňach, aby sa dodržali platné vnútroštátne normy v oblasti zdravia a bezpečnosti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 1 6 5 4 Jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 417 000	1 596 000	1 514 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov Dvora audítorov na jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku v Luxemburgu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 6 5 (pokračovanie)

1 6 5 5 Výdavky PMO na správu spisov týkajúcich sa zamestnancov Dvora audítorov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
380 000	331 000	325 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých v dôsledku uzavretia dohôd o poskytnutí služieb medzi Komisiou (PMO) a Dvorom audítorov.

DVOR AUDÍTOROV

## HLAVA 2

## BUDOVY, HNUTEĽNÝ MAJETOK, VYBAVENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

## KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 0				
<b>2 0 0</b>	<b>Budovy</b>				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	100 000	107 000	97 843,—	97,84
2 0 0 1	Nájom/kúpa				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 3	Obstarávanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Výstavba budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Úpravy priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	220 000	219 518	339 618,—	154,37
2 0 0 8	Štúdie a technická výpomoc pri stavebných projektoch				
	Nediferencované finančné prostriedky	210 000	210 000	87 259,88	41,55
	Článok 2 0 0 – Súčet	530 000	536 518	524 720,88	99,00
<b>2 0 2</b>	<b>Výdavky na budovy</b>				
2 0 2 2	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 571 000	1 297 000	1 263 909,37	80,45
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	850 000	850 000	695 570,06	81,83
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	168 000	165 000	380 150,92	226,28
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	96 000	96 000	41 279,02	43,00
2 0 2 9	Ostatné výdavky na budovy				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	40 000	38 918,40	97,30
	Článok 2 0 2 – Súčet	2 725 000	2 448 000	2 419 827,77	88,80
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	3 255 000	2 984 518	2 944 548,65	90,46
	KAPITOLA 2 1				
<b>2 1 0</b>	<b>Vybavenie, prevádzkové výdavky a služby spojené so spracúvaním údajov a telekomunikáciami</b>				
2 1 0 0	Nákup, servis a údržba vybavenia a softvéru				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 378 000	2 175 000	2 365 000,—	99,45



**KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA**  
 (pokračovanie)

**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>2 1 0</b>	(pokračovanie)				
2 1 0 2	Externé služby v oblasti prevádzky, vývoja a údržby softvéru a systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 000 000	5 077 000	6 083 000,—	121,66
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	340 000	353 000	259 190,—	76,23
	Článok 2 1 0 – Súčet	7 718 000	7 605 000	8 707 190,—	112,82
<b>2 1 2</b>	<b>Nábytok</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	100 000	100 000	249 985,25	249,99
<b>2 1 4</b>	<b>Technické zariadenie a vybavenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	300 000	300 000	281 998,60	94,00
<b>2 1 6</b>	<b>Dopravné prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	563 000	598 000	534 387,28	94,92
	<b>KAPITOLA 2 1 – SÚČET</b>	<b>8 681 000</b>	<b>8 603 000</b>	<b>9 773 561,13</b>	<b>112,59</b>
	<b>KAPITOLA 2 3</b>				
<b>2 3 0</b>	<b>Písacie, kancelárske a iné potreby</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	90 000	51 988,71	64,99
<b>2 3 1</b>	<b>Poplatky za finančné služby</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 000	18 000	8 500,—	56,67
<b>2 3 2</b>	<b>Výdavky na právne zastúpenie a poradenstvo a náhradu škody</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	200 000	200 000	37 000,—	18,50
<b>2 3 6</b>	<b>Poštové poplatky a poplatky za doručovanie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 000	22 000	22 595,46	112,98
<b>2 3 8</b>	<b>Ostatné administratívne výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	248 000	218 000	232 553,08	93,77
	<b>KAPITOLA 2 3 – SÚČET</b>	<b>563 000</b>	<b>548 000</b>	<b>352 637,25</b>	<b>62,64</b>

DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 2 5 — SCHÔDZE A KONFERENCIE

## KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 5				
2 5 2	<b>Výdavky na reprezentáciu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	213 000	227 000	230 966,92	108,44
2 5 4	<b>Schôdze, kongresy a konferencie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	141 000	131 000	113 159,25	80,25
2 5 6	<b>Výdavky na informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	17 000	17 000	16 992,50	99,96
2 5 7	<b>Spoločná tlmočnická a konferenčná služba</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	325 000	325 000	220 000,—	67,69
	KAPITOLA 2 5 – SÚČET	696 000	700 000	581 118,67	83,49
	KAPITOLA 2 7				
2 7 0	<b>Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy; audit agentúr a iných orgánov Únie</b>				
2 7 0 0	Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy				
	Nediferencované finančné prostriedky	513 000	566 000	276 919,61	53,98
2 7 0 1	Audit agentúr a iných orgánov Únie				
	Nediferencované finančné prostriedky	900 000			
	Článok 2 7 0 – Súčet	1 413 000	566 000	276 919,61	19,60
2 7 2	<b>Výdavky na dokumentáciu, knižnicu a archiváciu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	425 000	405 000	415 000,—	97,65
2 7 4	<b>Produkcia a šírenie</b>				
2 7 4 0	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	140 000	47 885,37	
2 7 4 1	Všeobecné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	775 000	875 000	457 258,68	59,00
	Článok 2 7 4 – Súčet	775 000	1 015 000	505 144,05	65,18
	KAPITOLA 2 7 – SÚČET	2 613 000	1 986 000	1 197 063,66	45,81
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>15 808 000</b>	<b>14 821 518</b>	<b>14 848 929,36</b>	<b>93,93</b>

## HLAVA 2

## BUDOVY, HNUTEĽNÝ MAJETOK, VYBAVENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

## 2 0 0 Budovy

## 2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
100 000	107 000	97 843,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájomného v Luxemburgu a Štrasburgu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 0 1 Nájom/kúpa

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na splátky dlhodobého nájmu a ostatné podobné výdavky inštitúcie vyplývajúce zo zmlúv o nájme/kúpe.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 0 3 Obstarávanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie prác spojených s rozširovaním budov Dvora audítorov v Luxemburgu (Kirchberg) prostredníctvom ročných splátok.

## 2 0 0 5 Výstavba budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

V tejto položke sú zahrnuté prípadné rozpočtové prostriedky na výstavbu budov.

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY (pokračovanie)

## 2 0 0 (pokračovanie)

## 2 0 0 7 Úpravy priestorov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
220 000	219 518	339 618,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- rôznych úprav priestorov, ktoré zahŕňajú najmä inštaláciu priečok, žalúzií, káblov, vymaľovanie, nástenné krytiny, podlahové krytiny, znížené stropy a s tým súvisiace technické inštalácie,
- výdavkov týkajúcich sa prác vyplývajúcich zo štúdií a výdavkov na technickú pomoc pri stavebných projektoch veľkého rozsahu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 0 8 Štúdie a technická výpomoc pri stavebných projektoch

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
210 000	210 000	87 259,88

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie a na technickú výpomoc pri budovách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 **Výdavky na budovy**

## 2 0 2 2 Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 571 000	1 297 000	1 263 909,37

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené predovšetkým na pokrytie:

- nákladov na údržbu a upratovanie priestorov, výťahov, ústredného kúrenia, klimatizačných zariadení, elektrických zariadení a na opravy súvisiace s nimi,
- nákladov na kúpu prostriedkov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie, ako aj prostriedkov potrebných na údržbu.

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 2** (pokračovanie)**2 0 2 2** (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 2 4** Spotreba energie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
850 000	850 000	695 570,06

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na spotrebu vody, plynu, elektrickej energie a nákladov na vykurovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 2 6** Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
168 000	165 000	380 150,92

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené predovšetkým na pokrytie rôznych nákladov na zaručenie bezpečnosti budov, predovšetkým na zmluvy o strážení budov a kúpu a údržbu protipožiarneho zariadenia a vybavenia zamestnancov strážnej služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 2 8** Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
96 000	96 000	41 279,02

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie poistného za budovy, v ktorých sídli inštitúcia, vrátane hnuiteľného majetku a umeleckých diel.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 2 9** Ostatné výdavky na budovy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 000	40 000	38 918,40

## DVOR AUDÍTOROV

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 2** (pokračovanie)

2 0 2 9 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných bežných výdavkov na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, predovšetkým na kanalizáciu, zber odpadkov, cestné dane a označenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA****2 1 0** **Vybavenie, prevádzkové výdavky a služby spojené so spracúvaním údajov a telekomunikáciami**

2 1 0 0 Nákup, servis a údržba vybavenia a softvéru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 378 000	2 175 000	2 365 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich prevádzkových výdavkov:

- nákup, nájom a údržba počítačového vybavenia a softvéru, ako aj všetky ďalšie dodávky a poskytnuté dokumenty,
- počítačová kabeľáž.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 2 Externé služby v oblasti prevádzky, vývoja a údržby softvéru a systémov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 000 000	5 077 000	6 083 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých pracovníkov a prácu vykonanú na základe externých zmlúv vrátane služieb „helpdesku“.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA (pokračovanie)

## 2 1 0 (pokračovanie)

## 2 1 0 3 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
340 000	353 000	259 190,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie telekomunikačných výdavkov, ako je predplatné, telefónne linky, poplatky za komunikáciu, poplatky za údržbu a za nákup, obnovu, opravy a údržbu telefónnych inštalácií a zariadenia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 2 **Nábytok**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
100 000	100 000	249 985,25

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup alebo prenájom doplnkového nábytku, jeho údržbu alebo opravu a na výmenu starého alebo poškodeného nábytku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 4 **Technické zariadenie a vybavenie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
300 000	300 000	281 998,60

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, obnovu, nájom, údržbu a opravu technických a kancelárskych zariadení.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 6 **Dopravné prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
563 000	598 000	534 387,28

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA (pokračovanie)

## 2 1 6 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na kúpu alebo prenájom vozidiel s vodičom alebo bez vodiča (vrátane taxíkov) a výdavkov spojených s ich používaním.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevku na predplatné verejnej dopravy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

2 3 0 *Písacie, kancelárske a iné potreby*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
80 000	90 000	51 988,71

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na písacie a kancelárske potreby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 3 1 *Poplatky za finančné služby*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
15 000	18 000	8 500,—

2 3 2 *Výdavky na právne zastúpenie a poradenstvo a náhradu škody*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
200 000	200 000	37 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov a poplatkov, ktoré vzniknú Dvoru audítorov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 3 6 *Poštové poplatky a poplatky za doručovanie*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
20 000	22 000	22 595,46



**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 3 6** (pokračovanie)*Poznámky*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 3 8** *Ostatné administratívne výdavky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
248 000	218 000	232 553,08

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov na poistenie batožiny zamestnancov na služobných cestách,
- nákladov na nákup uniforiem pre doručovateľov a vodičov a iných pracovných odevov,
- nákladov na občerstvenie a príležitostné pohostenie na interných schôdzach,
- nákladov na sťahovanie a manipuláciu s materiálom a nábytkom,
- iných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú konkrétne zahrnuté v predchádzajúcich okruhoch, a nákladov súvisiacich s údržbou a opravou zariadenia,
- drobných výdavkov,
- činností EMAS, vrátane propagácie a systému kompenzácie emisií CO<sub>2</sub> Dvora audítorov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 2 5 — SCHÔDZE A KONFERENCIE****2 5 2** *Výdavky na reprezentáciu*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
213 000	227 000	230 966,92

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s povinnosťami Dvora audítorov, ktoré sa týkajú reprezentácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 2 5 — SCHÔDZE A KONFERENCIE (pokračovanie)

2 5 4 **Schôdze, kongresy a konferencie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
141 000	131 000	113 159,25

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, diét a vedľajších výdavkov odborníkov, ktorí sú prizvaní na účasť v študijných a pracovných skupinách, a výdavkov na organizovanie týchto schôdzí, pokiaľ nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou.

Sú tiež určené na pokrytie výdavkov spojených s organizovaním konferencií, kongresov a schôdzí a s účasťou na nich.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 5 6 **Výdavky na informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
17 000	17 000	16 992,50

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s organizáciou študijných dní o činnostiach Dvora audítorov pre univerzitných učiteľov, vydavateľov odborných časopisov a ostatných odborníkov z členských krajín. Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie rôznych výdavkov súvisiacich s informačnou a komunikačnou politikou Dvora audítorov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 5 7 **Spoločná tlmočnícka a konferenčná služba**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
325 000	325 000	220 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na tlmočenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

## 2 7 0 Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy; audit agentúr a iných orgánov Únie

## 2 7 0 0 Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
513 000	566 000	276 919,61

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na štúdie realizované na zmluvnom základe kvalifikovanými odborníkmi v oblasti auditu a v oblasti administratívy.

Dvor audítorov v rámci svojich auditov musí od externých odborníkov žiadať vykonanie štúdií a technických analýz (napr. chemické, fyzikálne, štatistické).

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie výdavkov na audit Dvora audítorov, ktorú vykonávajú nezávislí audítori. Ich správa sa uverejňuje v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 7 0 1 Audit agentúr a iných orgánov Únie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
900 000		

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na audity agentúr a iných orgánov Únie v súlade s článkom 287 ods. 1 ZFEÚ a článkom 70 ods. 6 a 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 7 2 Výdavky na dokumentáciu, knižnicu a archiváciu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
425 000	405 000	415 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu kníh, dokumentov a ostatných neperiodických publikácií a na aktualizáciu existujúcich zväzkov,
- osobitného materiálneho vybavenia knižnice,
- predplatného za noviny, periodiká a rôzne bulletiny,
- predplatného za spravodajstvo tlačových agentúr alebo externých informačných databáz,

## DVOR AUDÍTOROV

## KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)

## 2 7 2 (pokračovanie)

- nákladov na používanie určitých externých databáz,
- nákladov na viazanie a údržbu kníh z knižnice,
- nákladov na spracovanie archívnych zdrojov a získanie archívnych zdrojov uložených na alternatívnych nosičoch.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 7 4 **Produkcia a šírenie**

## 2 7 4 0 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	140 000	47 885,37

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na uverejňovanie úradných publikácií Dvora audítorov v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 7 4 1 Všeobecné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
775 000	875 000	457 258,68

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov na publikovanie a šírenie správ a stanovísk prijatých Dvorom audítorov podľa článku 287 ods. 4 druhého pododseku a článku 325 ods. 4 ZFEÚ,
- výdavkov súvisiacich s informovaním o audítorských činnostiach a činnosti Dvora audítorov (najmä webové sídlo, audiovizuálny materiál, dokumentácia) vrátane výdavkov týkajúcich sa vzťahov so zástupcami tlače a ďalšími zainteresovanými stranami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**HLAVA 10**  
**OSTATNÉ VÝDAVKY**

**KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLELENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**  
**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>153 137 000</b>	<b>146 890 518</b>	<b>140 484 380,69</b>	<b>91,74</b>

DVOR AUDÍTOROV

**HLAVA 10****OSTATNÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**ZAMESTNANCI**  
**Oddiel V — Dvor audítorov**

Funkčná skupina a platová trieda	Dvor audítorov			
	Trvalé pracovné miesta		Dočasné pracovné miesta <sup>(1)</sup>	
	2020	2019	2020	2019
Nezaradené			1	1
AD 16				
AD 15	11	11		
AD 14	40 <sup>(2)</sup>	40 <sup>(2)</sup>	31 <sup>(5)</sup>	30
AD 13	37 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>	38 <sup>(3)</sup>	2	2
AD 12	66 <sup>(4)</sup>	67	6 <sup>(4)</sup>	5
AD 11	48 <sup>(4)</sup>	50	33 <sup>(4)</sup>	31
AD 10	39 <sup>(5)</sup>	38	2	2
AD 9	112 <sup>(5)</sup>	82		
AD 8	69 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	89	2 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	
AD 7	56 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	58	6 <sup>(5)</sup>	
AD 6	43 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	58	1 <sup>(4)</sup>	
AD 5	9 <sup>(4)</sup>	9	1 <sup>(4)</sup>	
AD spolu	530	540	85	71
AST 11	7	7	1 <sup>(5)</sup>	
AST 10	6	6	<sup>(5)</sup>	1
AST 9	22 <sup>(4)</sup>	23	1	1
AST 8	16 <sup>(5)</sup>	14	1	1
AST 7	19 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	18	26	26
AST 6	29 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	27		
AST 5	40 <sup>(5)</sup>	41	5 <sup>(5)</sup>	2
AST 4	9 <sup>(5)</sup>	15	16 <sup>(5)</sup>	23
AST 3	7 <sup>(5)</sup>	11	<sup>(5)</sup>	5
AST 2	2	2		
AST 1				
AST spolu	157	164	509	59
AST/SC 6			9 <sup>(5)</sup>	
AST/SC 5			2 <sup>(5)</sup>	7 <sup>(4)</sup>
AST/SC 4			12 <sup>(5)</sup>	2
AST/SC 3			5 <sup>(5)</sup>	2

## DVOR AUDÍTOROV

Funkčná skupina a platová trieda	Dvor audítorov			
	Trvalé pracovné miesta		Dočasné pracovné miesta <sup>(1)</sup>	
	2020	2019	2020	2019
AST/SC 2	2	2	1 <sup>(2)</sup>	6 <sup>(4)</sup>
AST/SC 1				
AST/SC spolu	2	2	29	17
<b>Spolu</b>	<b>689 <sup>(6)</sup></b>	<b>706 <sup>(6)</sup></b>	<b>164</b>	<b>147</b>

<sup>(1)</sup> Pracovné miesta pridelené kabinetom sú zaraďované do platových tried podľa rovnakých kritérií ako zaraďovanie úradníkov prijatých pred 1. májom 2004.  
<sup>(2)</sup> Z toho jedno pracovné miesto AD15 *ad personam*.  
<sup>(3)</sup> Z toho jedno pracovné miesto AD14 *ad personam*.  
<sup>(4)</sup> Transformácia pracovných miest v roku 2018 a 2019.  
<sup>(5)</sup> Zvýšenie klasifikácie a transformácia pracovných miest (2020).  
<sup>(6)</sup> Nezahŕňa virtuálnu rezervu, bez vyčlenenia prostriedkov, pre úradníkov vyslaných do kabinetov.



ODDIEL VI

**EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR**

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

**PRÍJMY****Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Ekonomického a sociálneho výboru na rozpočtový rok 2020**

Položka	Suma
Výdavky	142 539 393
Vlastné zdroje	- 12 503 421
<b>Splatný príspevok</b>	<b>130 035 972</b>

## VLASTNÉ ZDROJE

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdanenia plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb pobe- rajúcich dôchodok	5 614 334	5 493 185	5 674 881,—	101,08
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	0,—	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	1 108 828	1 084 901		
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	6 723 162	6 578 086	5 674 881,—	84,41
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	5 780 259	5 830 442		
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	p.m.	p.m.		
4 1 2	Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov	0,—	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	5 780 259	5 830 442	0,—	0
	Hlava 4 – Súčet	12 503 421	12 408 528	5 674 881,—	45,39

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## 4 0 0 Výnosy zo zdanenia plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
5 614 334	5 493 185	5 674 881,—

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

## 4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
0,—	p.m.	0,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

## 4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
1 108 828	1 084 901	

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

## 4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
5 780 259	5 830 442	

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA** (pokračovanie)**4 1 0** (pokračovanie)*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

**4 1 1** **Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4, článok 11 ods. 2 a 3 a článok 48 jeho prílohy VIII.

**4 1 2** **Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
0,—	p.m.	0,—

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnutel'neho majetku (dodávky tovaru)</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnutel'neho majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.		
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 1</b>	<b>Výnosy z predaja nehnuteľného majetku</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 0</b>	<b>Výnosy z nájmu nábytku a zariadenia — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom</b>				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.		
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5				
<b>5 5 0</b>	<b>Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.		
<b>5 5 1</b>	<b>Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

**KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE**  
**KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY**  
**KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	<i>Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.		
5 7 1	<i>Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.		
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	<i>Príjmy plynúce z náhrad za nájom — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.		
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	<i>Ostatné príjmy plynúce z administratívnej činnosti</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

## 5 0 0 Výnosy z predaja hnutel'neho majetku (dodávky tovaru)

## 5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré plynú z predaja alebo čiastočnej obmeny dopravných prostriedkov, ktoré patria inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnutel'neho majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré plynú z predaja alebo čiastočnej obmeny hnutel'neho majetku, ktorý patrí inštitúcii, s výnimkou dopravných prostriedkov.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

## 5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.



## KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

## 5 1 0 Výnosy z nájmu nábytku a zariadenia — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom

## 5 1 1 0 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

## 5 2 0 Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 **Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 **Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 **Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 **Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE (pokračovanie)

5 7 3 *Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 *Príjmy plynúce z náhrad za nájom — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 8 1 *Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI

5 9 0 *Ostatné príjmy plynúce z administratívnej činnosti*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—



**HLAVA 9****RÔZNE PRÍJMY****KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>1</b>	<b>OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII</b>			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE A DELEGÁTI	21 332 356	21 047 507	20 663 507,82
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	73 073 401	71 469 285	68 531 824,45
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	5 411 129	5 412 987	4 645 471,82
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	2 008 835	2 019 800	1 860 231,56
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>101 825 721</b>	<b>99 949 579</b>	<b>95 701 035,65</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY</b>			
2 0	BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY	22 801 152	21 715 254	21 475 411,27
2 1	VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	7 498 439	6 336 417	6 782 711,67
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	551 152	561 911	387 048,31
2 5	PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI	8 110 011	8 096 149	7 839 069,09
2 6	KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE	1 752 918	1 843 458	1 626 167,29
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>40 713 672</b>	<b>38 553 189</b>	<b>38 110 407,63</b>
<b>10</b>	<b>OSTATNÉ VÝDAVKY</b>			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>142 539 393</b>	<b>138 502 768</b>	<b>133 811 443,28</b>

## HLAVA 1

## OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE A DELEGÁTI

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 0				
<b>1 0 0</b>	<b>Osobitné príspevky a platby</b>				
1 0 0 0	Osobitné príspevky a platby				
	Nediferencované finančné prostriedky	149 320	144 200	81 500,—	54,58
1 0 0 4	Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach a s tým spojené náklady				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 595 079	20 333 977	20 074 258,82	97,47
1 0 0 8	Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach a s tým spojené náklady delegátov Poradnej komisie pre priemyselné zmeny				
	Nediferencované finančné prostriedky	510 957	502 910	458 098,—	89,65
	Článok 1 0 0 – Súčet	21 255 356	20 981 087	20 613 856,82	96,98
<b>1 0 5</b>	<b>Ďalšie odborné vzdelávanie, jazykové kurzy a ostatné vzde- lávanie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	77 000	66 420	49 651,—	64,48
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	21 332 356	21 047 507	20 663 507,82	96,86
	KAPITOLA 1 2				
<b>1 2 0</b>	<b>Platy a ostatné nároky</b>				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	72 380 869	70 813 220	67 820 364,42	93,70
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	19 787	29 912	7 494,45	37,88
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	415 519	299 118	461 355,32	111,03
	Článok 1 2 0 – Súčet	72 816 175	71 142 250	68 289 214,19	93,78
<b>1 2 2</b>	<b>Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby</b>				
1 2 2 0	Príspevky v prípade odchodu do dôchodku alebo pracovného voľna zamestnancov zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	257 226	327 035	242 610,26	94,32
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	257 226	327 035	242 610,26	94,32

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 2 9</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	73 073 401	71 469 285	68 531 824,45	93,78
	KAPITOLA 1 4				
<b>1 4 0</b>	<b>Ostatní zamestnanci a externí pracovníci</b>				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 556 480	2 507 384	2 239 639,51	87,61
1 4 0 4	Stáže, príspevky a výmeny úradníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	761 581	823 072	599 647,16	78,74
1 4 0 8	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	59 360	59 823	25 567,17	43,07
	Článok 1 4 0 – Súčet	3 377 421	3 390 279	2 864 853,84	84,82
<b>1 4 2</b>	<b>Externé služby</b>				
1 4 2 0	Doplnkové služby pre prekladateľské oddelenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 200 000	1 200 000	1 073 909,98	89,49
1 4 2 2	Znalecké posudky k legislatívnym prácam				
	Nediferencované finančné prostriedky	731 708	731 708	631 708,—	86,33
1 4 2 4	Medziinštitucionálna spolupráca a externé služby v oblasti personálneho riadenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	102 000	91 000	75 000,—	73,53
	Článok 1 4 2 – Súčet	2 033 708	2 022 708	1 780 617,98	87,56
<b>1 4 9</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	5 411 129	5 412 987	4 645 471,82	85,85
	KAPITOLA 1 6				
<b>1 6 1</b>	<b>Výdavky súvisiace s personálnym riadením</b>				
1 6 1 0	Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 100	46 100	36 458,—	90,92
1 6 1 2	Ďalšie odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	546 811	538 200	555 366,33	101,56
	Článok 1 6 1 – Súčet	586 911	584 300	591 824,33	100,84



## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 6 2</b>	<b>Služobné cesty</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	412 924	403 500	364 046,—	88,16
<b>1 6 3</b>	<b>Opatrenia týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii</b>				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	50 000	50 000	19 500,—	39,00
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne opatrenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	175 000	175 000	139 861,23	79,92
1 6 3 4	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	122 000	120 000	110 000,—	90,16
1 6 3 6	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Detské centrum a jasle				
	Nediferencované finančné prostriedky	662 000	687 000	635 000,—	95,92
	<i>Článok 1 6 3 – Súčet</i>	1 009 000	1 032 000	904 361,23	89,63
<b>1 6 4</b>	<b>Príspevok pre akreditované európske školy</b>				
1 6 4 0	Príspevok pre akreditované európske školy typu II				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Článok 1 6 4 – Súčet</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA 1 6 – SÚČET</b>	<b>2 008 835</b>	<b>2 019 800</b>	<b>1 860 231,56</b>	<b>92,60</b>
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>101 825 721</b>	<b>99 949 579</b>	<b>95 701 035,65</b>	<b>93,99</b>

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## HLAVA 1

## OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE A DELEGÁTI

## 1 0 0 Osobitné príspevky a platby

## 1 0 0 0 Osobitné príspevky a platby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
149 320	144 200	81 500,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov a platieb pre členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru vrátane funkčného príspevku a iných príspevkov, poistenia, a to vrátane zdravotného, úrazového a cestovného poistenia, a osobitných opatrení pre členov so zdravotným postihnutím.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## 1 0 0 4 Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach a s tým spojené náklady

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
20 595 079	20 333 977	20 074 258,82

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb členom Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a ich náhradníkom podľa platných pravidiel o nahrádzaní nákladov na dopravu, cestovných príspevkov a príspevkov za účasť na zasadnutiach.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## 1 0 0 8 Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach a s tým spojené náklady delegátov Poradnej komisie pre priemyselné zmeny

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
510 957	502 910	458 098,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb delegátom Poradnej komisie pre priemyselné zmeny (CCMI) a ich náhradníkom podľa platných pravidiel o nahrádzaní nákladov na dopravu, cestovných príspevkov a príspevkov za účasť na zasadnutiach.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE A DELEGÁTI (pokračovanie)

1 0 5 **Ďalšie odborné vzdelávanie, jazykové kurzy a ostatné vzdelávanie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
77 000	66 420	49 651,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu časti registračných poplatkov za jazykové kurzy alebo iné odborné semináre, na ktorých sa zúčastňujú členovia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a delegáti Poradnej komisie pre priemyselné zmeny (CCMI).

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

## Poznámky

Na rozpočtové prostriedky zapísané v tejto kapitole bola uplatnená paušálna zrážka 4,5 %.

1 2 0 **Platy a ostatné nároky**

## 1 2 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
72 380 869	70 813 220	67 820 364,42

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na nasledujúce výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov:

- platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,
- zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania a iné náklady na sociálne zabezpečenie,
- príspevky inštitúcie do spoločného systému zdravotného poistenia,
- paušálne príspevky za nadčasy,
- ďalšie príspevky a prídavky vrátane príspevkov na rodičovskú alebo rodinnú dovolenku,
- príspevky na cestovné náklady úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov alebo závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

1 2 0 (pokračovanie)

1 2 0 0 (pokračovanie)

- dôsledky uplatnenia opravných koeficientov na platy a na tú časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- poistenie v nezamestnanosti dočasných zamestnancov, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine ich pôvodu,
- náhrada pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,
- náhrada pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia,
- dopady aktualizácie odmien počas roka.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
19 787	29 912	7 494,45

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevky za nadčasy podľa podmienok vo vyššie uvedených ustanoveniach.

Zároveň sú určené na dopady aktualizácie odmien počas roka.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## 1 2 0 (pokračovanie)

## 1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
415 519	299 118	461 355,32

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, odchodom zo služby a s preložením,
- príspevkov na usídlenie/presídlenie a výdavkov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,
- diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia vymenovaním do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto zmeniť miesto svojho bydliska,
- dopadov aktualizácie odmien počas roka.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 2 **Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby**

## 1 2 2 0 Príspevky v prípade odchodu do dôchodku alebo pracovného voľna zamestnancov zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
257 226	327 035	242 610,26

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

1 2 2 (pokračovanie)

1 2 2 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov pre úradníkov, ktorí boli v dôsledku zníženia počtu pracovných miest v rámci inštitúcie zaradení mimo činnnej služby, úradníkov, ktorí majú pracovné voľno zo služobných dôvodov, alebo riadiacich pracovníkov, ktorí boli prepustení zo služobných dôvodov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie a na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu týchto príspevkov.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41, 42c a 50 a jeho príloha IV.

1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevkov podľa vyššie uvedených ustanovení,
- príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie osôb poberajúcich príspevky,
- vyrovnania dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu rôznych príspevkov.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

1 2 9 **Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI** (pokračovanie)**1 2 9** (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky boli určené na pokrytie dopadov akýchkoľvek prípadných aktualizácií plátov, ktoré schvaľuje Rada v priebehu rozpočtového roku, a boli zahrnuté do položiek 1 2 0 0, 1 2 0 2 a 1 2 0 4.

Majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 65 a jeho príloha XI.

**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY****1 4 0** *Ostatní zamestnanci a externí pracovníci*

## 1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 556 480	2 507 384	2 239 639,51

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na:

- platy ostatných zamestnancov vrátane pomocných, zmluvných a miestnych zamestnancov a osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevky zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu plátov týchto zamestnancov alebo odškodného pre zamestnancov, ktorých zmluva bola ukončená,
- honoráre lekárskeho personálu a pomocného zdravotného personálu v súlade s ustanoveniami o poskytovaní služieb a v osobitných prípadoch aj na zamestnávanie dočasného personálu,
- odmeny a honoráre konferenčných operátorov a multimediálnych špecialistov pri zvýšenom množstve práce alebo v osobitných prípadoch,
- paušálne príspevky za nadčasy,
- odmeny za nadčasy v súlade s článkom 56 služobného poriadku a jeho prílohy VI,
- ďalšie príspevky a prídavky vrátane príspevkov na rodičovskú alebo rodinnú dovolenku,

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

1 4 0 (pokračovanie)

1 4 0 0 (pokračovanie)

- odstupné pre zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia,
- dopady aktualizácie odmien počas roka,
- platby poistného za poistenie úmrtia v dôsledku úrazu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 4 0 4 Stáže, príspevky a výmeny úradníkov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
761 581	823 072	599 647,16

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- príspevky a cestovné náklady a náklady na služobné cesty pre stážistov a na úrazové a zdravotné poistenie počas stáží,
- náklady spojené s výmenou zamestnancov medzi Európskym hospodárskym a sociálnym výborom a verejným sektorom členských krajín alebo iných krajín uvedených v predpisoch,
- obmedzené pokrytie príspevkov súvisiacich s realizáciou výskumných projektov v oblasti činnosti Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru, ktoré majú osobitný význam pre európsku integráciu,
- náklady na vzdelávacie programy pre mladých ľudí v európskom duchu,
- dopady aktualizácie odmien počas roka,
- platby poistného za poistenie úmrtia v dôsledku úrazu.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.



**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY** (pokračovanie)**1 4 0** (pokračovanie)

## 1 4 0 8 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
59 360	59 823	25 567,17

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných nákladov zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, odchodom zo služby a s preložením,
- príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,
- diét pre zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia vymenovaním do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto zmeniť miesto svojho bydliska,
- rozdielu medzi príspevkami zamestnancov do dôchodkového systému členského štátu a príspevkami do systému Únie v prípade zmeny pracovného zaradenia zamestnancov na základe zmluvy,
- dopadov aktualizácie odmien počas roka.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**1 4 2** *Externé služby*

## 1 4 2 0 Doplnkové služby pre prekladateľské oddelenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 200 000	1 200 000	1 073 909,98

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

1 4 2 (pokračovanie)

1 4 2 0 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov za prácu vykonanú externými dodávateľmi prekladov a iné externe zabezpečované služby súvisiace s prekladmi.

Zároveň pokrývajú výdavky na akúkoľvek prácu zverenú Prekladateľskému stredisku pre orgány Európskej únie, ako aj na aktivity v rámci medziinštitucionálnej spolupráce v oblasti jazykov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

1 4 2 2 Znalecké posudky k legislatívnym prácam

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
731 708	731 708	631 708,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb expertom Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru podľa platných pravidiel o náhrade dopravných nákladov, cestovných príspevkov a príspevkov za účasť na zasadnutiach.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

1 4 2 4 Medziinštitucionálna spolupráca a externé služby v oblasti personálneho riadenia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
102 000	91 000	75 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na všetky aktivity medziinštitucionálnej spolupráce v oblasti personálneho riadenia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú okrem toho určené aj na pokrytie výdavkov na všetky externé služby v uvedenej oblasti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY** (pokračovanie)**1 4 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky boli určené na pokrytie dopadov akýchkoľvek aktualizácií plátov, ktoré schvaľuje Rada v priebehu rozpočtového roku, a boli zahrnuté do položiek 1 2 0 0, 1 2 0 2 a 1 2 0 4.

Tieto rozpočtové prostriedky majú výlučne predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 65 a jeho príloha XI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII****1 6 1 Výdavky súvisiace s personálnym riadením****1 6 1 0 Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 100	46 100	36 458,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- výdavky na organizovanie výberových konaní, ktoré sú stanovené podľa článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES, a na úhradu cestovných nákladov a diét kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku,
- výdavky na organizáciu výberových konaní na výber dočasných, zmluvných a miestnych zamestnancov,
- platenie konzultačných služieb pri výbere vedúcich pracovníkov (hodnotiace centrá),
- platby poisťného za poistenie úmrtia v dôsledku úrazu.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené prevádzkovými požiadavkami, a po konzultácii s Európskym úradom pre výber zamestnancov sa môžu tieto rozpočtové prostriedky použiť aj na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31, článok 33 a jeho príloha III.

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 6 1 (pokračovanie)

1 6 1 0 (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a Európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber zamestnancov Európskych spoločností (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa Európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber zamestnancov Európskych spoločností (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

1 6 1 2 Ďalšie odborné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
546 811	538 200	555 366,33

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- výdavky spojené s organizovaním odborných vzdelávacích a rekvalifikačných kurzov vrátane jazykových kurzov pre zamestnancov na medziinštitucionálnej úrovni. V riadne odôvodnených prípadoch sa môže časť prostriedkov použiť na organizovanie kurzov v rámci inštitúcie,
- výdavky spojené s nákupom alebo výrobou pedagogického materiálu a výdavky na osobitné štúdie vypracované odborníkmi na koncepciu a organizovanie vzdelávacích programov,
- kurzy ďalšieho vzdelávania, ktoré sú zamerané na zvyšovanie povedomia zamestnancov o problémoch osôb so zdravotným postihnutím a na vzdelávacie opatrenia v rámci rovnosti príležitostí a kariérneho poradenstva, najmä vytváranie profilu kompetencií a schopností,
- náklady na služobné cesty zamestnancov súvisiace s odbornou prípravou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 6 2 **Služobné cesty**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
412 924	403 500	364 046,—

**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII** (pokračovanie)**1 6 2** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, diét a ostatných s tým spojených výdavkov alebo mimoriadnych výdavkov, ktoré súvisia so služobnými cestami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71 a články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**1 6 3 Opatrenia týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii****1 6 3 0** Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
50 000	50 000	19 500,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— pomoc (v rámci medziinštitucionálnej politiky) osobám so zdravotným postihnutím v týchto kategóriách:

- úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
- manželky/manželia úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
- všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie,

— náhradu v rámci rozpočtových možností a po uplatnení prípadných nárokov priznaných v krajine bydliska alebo v krajine pôvodu, iných ako zdravotných výdavkov, ktoré sa považujú za potrebné, vyplývajú z postihnutia, sú riadne odôvodnené a nepreplácajú sa v rámci spoločného systému zdravotného poistenia,

— poskytnutie pomoci úradníkom a zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v mimoriadne zložitej situácii,

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 6 3 (pokračovanie)

1 6 3 0 (pokračovanie)

- poskytnutie pomoci zdravotníckeho a sociálneho charakteru (napr. výpomoc v domácnosti, starostlivosť o choré deti, psychologická pomoc a mediácia),
- menšie výdavky v rámci sociálnej pomoci.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 9 ods. 3 tretí pododsek a článok 76.

1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne opatrenia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
175 000	175 000	139 861,23

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami inštitúcie a rozvíjanie dobrých podmienok na pracovisku.

Pokrývajú aj príspevok pre zamestnanecký výbor, ktorý sa zúčastňuje na riadení a kontrole útvarov sociálnej starostlivosti, ako sú kluby, športové združenia, kultúrne aktivity alebo záľuby.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené tiež na finančné zabezpečenie opatrení sociálneho charakteru schválených inštitúciou v úzkej spolupráci so zamestnaneckým výborom (článok 1e služobného poriadku).

Pokrývajú aj príspevky Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na spoločenské, športové, vzdelávacie a kultúrne podujatia Európskeho medziinštitucionálneho centra v Overijse v Belgicku.

Tieto rozpočtové prostriedky zároveň pokrývajú výdavky spojené s realizáciou plánu dopravy pre zamestnancov, cieľom ktorého je podnecovať využívanie verejnej dopravy, obmedziť využívanie osobných automobilov a zmenšiť uhlíkovú stopu.

1 6 3 4 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
122 000	120 000	110 000,—

**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII** (pokračovanie)**1 6 3** (pokračovanie)

1 6 3 4 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov lekárskej služby vrátane nákupu materiálu a farmaceutických výrobkov, výdavkov na preventívne lekárske prehliadky, výdavkov vyplývajúcich z činnosti posudkovej komisie a výdavkov na služby externých odborných lekárov, ktoré považujú interní posudkoví lekári za nevyhnutné.

Zároveň pokrývajú výdavky na nákup niektorých pracovných nástrojov nevyhnutných v rámci lekárskej služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

1 6 3 6 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prevádzku reštaurácií.

1 6 3 8 Detské centrum a jasle

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
662 000	687 000	635 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na výdavky pre detské centrum, jasle a družiny Únie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách z príspevkov rodičov sa odhaduje na 1 000 EUR.

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

**1 6 4 Príspevok pre akreditované európske školy**

## 1 6 4 0 Príspevok pre akreditované európske školy typu II

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru európskym školám typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, alebo na úhradu Komisii za príspevok európskym školám typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, pričom Komisia tento príspevok vypláca v mene a na účet Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na základe dohody o mandáte a poskytovaní služieb uzatvorenej s Komisiou. Zároveň sú určené na pokrytie nákladov na deti zamestnancov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru zapísané v európskej škole typu II.



## HLAVA 2

## BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 0				
<b>2 0 0</b>	<b>Budovy</b>				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 223 070	2 189 398	2 149 623,67	96,70
2 0 0 1	Ročné splátky nájomného a podobné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 634 513	12 384 737	12 167 997,—	96,31
2 0 0 3	Obstarávanie priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	23 052,—	
2 0 0 5	Výstavba budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Zariadenie priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 121 655	594 061	1 222 712,—	109,01
2 0 0 8	Ostatné výdavky na budovy				
	Nediferencované finančné prostriedky	336 657	65 841	241 436,—	71,72
2 0 0 9	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na investície inštitúcie do nehnuteľností				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 2 0 0 – Súčet	16 315 895	15 234 037	15 804 820,67	96,87
<b>2 0 2</b>	<b>Ostatné výdavky súvisiace s budovami</b>				
2 0 2 2	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 203 055	3 198 921	2 670 606,—	83,38
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	819 184	806 284	790 311,—	96,48
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 374 618	2 389 004	2 168 364,—	91,31
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	88 400	87 008	41 309,60	46,73
	Článok 2 0 2 – Súčet	6 485 257	6 481 217	5 670 590,60	87,44
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	22 801 152	21 715 254	21 475 411,27	94,19

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA**  
**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY**  
**KAPITOLA 2 5 — PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 1				
<b>2 1 0</b>	<b>Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracúvaním dát a telekomunikáciami</b>				
2 1 0 0	Nákup, prevádzka a údržba technického a programového vybavenia a s tým súvisiace práce				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 928 943	1 642 241	1 987 332,30	103,03
2 1 0 2	Služby poskytované externe pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 812 265	1 983 016	2 155 596,22	76,65
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 358 325	1 339 106	1 207 662,34	88,91
	Článok 2 1 0 – Súčet	6 099 533	4 964 363	5 350 590,86	87,72
<b>2 1 2</b>	<b>Nábytok</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	147 409	145 088	143 526,07	97,37
<b>2 1 4</b>	<b>Technické zariadenie a vybavenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 179 691	1 149 466	1 224 433,83	103,79
<b>2 1 6</b>	<b>Dopravné prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	71 806	77 500	64 160,91	89,35
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	7 498 439	6 336 417	6 782 711,67	90,45
	KAPITOLA 2 3				
<b>2 3 0</b>	<b>Písacie, kancelárske a iné potreby</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	170 277	169 741	139 636,32	82,01
<b>2 3 1</b>	<b>Poplatky za finančné služby</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 000	6 000	6 000,—	100,00
<b>2 3 2</b>	<b>Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	150 000	150 000	42 500,—	28,33
<b>2 3 6</b>	<b>Poštové poplatky a poplatky za doručovanie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	67 830	81 600	59 594,65	87,86
<b>2 3 8</b>	<b>Náklady na sťahovanie a ostatné administratívne výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	157 045	154 570	139 317,34	88,71
	KAPITOLA 2 3 – SÚČET	551 152	561 911	387 048,31	70,23
	KAPITOLA 2 5				
<b>2 5 4</b>	<b>Zasadnutia, konferencie, kongresy, semináre a ostatné podujatia</b>				
2 5 4 0	Rôzne výdavky na interné zasadnutia				
	Nediferencované finančné prostriedky	228 700	225 100	239 413,98	104,68

**KAPITOLA 2 5 — PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI (pokračovanie)****KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>2 5 4</b>	(pokračovanie)				
2 5 4 2	Výdavky na organizovanie vypočutí a iných podujatí a účasť na nich				
	Nediferencované finančné prostriedky	651 311	641 049	452 808,86	69,52
2 5 4 4	Náklady na organizovanie práce Poradnej komisie pre priemyselné zmeny (CCMI)				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	40 000	12 596,25	31,49
2 5 4 6	Výdavky na reprezentáciu				
	Nediferencované finančné prostriedky	90 000	90 000	50 000,—	55,56
2 5 4 8	Tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 100 000	7 100 000	7 084 250,—	99,78
	Článok 2 5 4 – Súčet	8 110 011	8 096 149	7 839 069,09	96,66
	<b>KAPITOLA 2 5 – SÚČET</b>	<b>8 110 011</b>	<b>8 096 149</b>	<b>7 839 069,09</b>	<b>96,66</b>
	<b>KAPITOLA 2 6</b>				
<b>2 6 0</b>	<b>Komunikačná, informačná a publikačná činnosť</b>				
2 6 0 0	Komunikačná činnosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	816 000	789 880	771 549,31	94,55
2 6 0 2	Tlač a propagácia publikácií				
	Nediferencované finančné prostriedky	437 000	457 660	382 551,05	87,54
2 6 0 4	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	98 000	46 544,97	
	Článok 2 6 0 – Súčet	1 253 000	1 345 540	1 200 645,33	95,82
<b>2 6 2</b>	<b>Získavanie informácií, dokumentácia a archivovanie</b>				
2 6 2 0	Štúdie, výskumy a vypočutia				
	Nediferencované finančné prostriedky	250 000	250 000	192 816,66	77,13
2 6 2 2	Výdavky na dokumentáciu a knižnicu				
	Nediferencované finančné prostriedky	157 900	155 900	150 181,73	95,11
2 6 2 4	Archivovanie a súvisiace práce				
	Nediferencované finančné prostriedky	92 018	92 018	82 523,57	89,68
	Článok 2 6 2 – Súčet	499 918	497 918	425 521,96	85,12
	<b>KAPITOLA 2 6 – SÚČET</b>	<b>1 752 918</b>	<b>1 843 458</b>	<b>1 626 167,29</b>	<b>92,77</b>
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>40 713 672</b>	<b>38 553 189</b>	<b>38 110 407,63</b>	<b>93,61</b>

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

**HLAVA 2****BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY***Poznámky*

V prípadoch, keď sa majú rozpočtové prostriedky použiť na pokrytie výdavkov spojených s nákupom zariadení alebo služieb alebo na uzavretie zmluvy na dodávku zariadení alebo služieb, inštitúcia sa poradí s ostatnými inštitúciami o podmienkach, ktoré získala každá z nich.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012, (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 154.

**2 0 0 Budovy****2 0 0 0 Nájomné**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 223 070	2 189 398	2 149 623,67

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájomného za budovy a nájom priestorov na schôdze, ktoré sa nekonajú v trvale obsadených budovách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**2 0 0 1 Ročné splátky nájomného a podobné výdavky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
12 634 513	12 384 737	12 167 997,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ročných splátok nájomného a iných podobných výdavkov inštitúcie v súvislosti s jej záväzkami z nájmu/kúpy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 0** (pokračovanie)**2 0 0 3** Obstarávanie priestorov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	23 052,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na obstarávanie priestorov. K dotáciám v súvislosti s pozemkami a ich úpravou sa bude pristupovať v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**2 0 0 5** Výstavba budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Táto položka zahŕňa prípadné rozpočtové prostriedky na výstavbu budov.

**2 0 0 7** Zariadenie priestorov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 121 655	594 061	1 222 712,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úpravy a rekonštrukčné práce vrátane renovácie [napr. na zníženie spotreby energie podľa ekologického riadenia a auditu (EMAS)] a špecifických prác, ako je inštalácia a údržba káblov, bezpečnostné práce, práce týkajúce sa reštaurovania, ako aj na iné s tým priamo súvisiace výdavky, najmä výplaty honorárov architektov a inžinierov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**2 0 0 8** Ostatné výdavky na budovy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
336 657	65 841	241 436,—

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 0** (pokračovanie)**2 0 0 8** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- výdavky na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä výdavky na inžinierske a architektské konzultačné služby spojené s projektmi zariadenia priestorov a právne poplatky súvisiace s predkupným právom na budovy,
- výdavky na konzultačné služby EMAS,
- výdavky na iné štúdie k stavebným projektom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**2 0 0 9** Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na investície inštitúcie do nehnuteľností

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie investícií inštitúcie do nehnuteľností.

Majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

**2 0 2** ***Ostatné výdavky súvisiace s budovami*****2 0 2 2** Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 203 055	3 198 921	2 670 606,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na čistenie a údržbu budov a iných priestorov, výťahov, vykurovacích a klimatizačných zariadení a protipožiarnych dverí, ako aj na deratizáciu, nátery, opravy, estetické úpravy budov a ich okolia, vrátane nákladov na štúdie, analýzy, povolenia, dodržiavanie noriem systému pre EMAS a kontrol.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 2** (pokračovanie)**2 0 2 4** Spotreba energie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
819 184	806 284	790 311,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a iných nákladov na energiu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**2 0 2 6** Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 374 618	2 389 004	2 168 364,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nákladov na zamestnancov zaisťujúcich bezpečnosť a stráženie, pokiaľ ide o členov, zamestnancov a budovy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**2 0 2 8** Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
88 400	87 008	41 309,60

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na poistenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA***Poznámky*

V prípadoch, keď sa majú rozpočtové prostriedky použiť na pokrytie výdavkov spojených s nákupom zariadení alebo služieb alebo na uzavretie zmluvy na dodávku zariadení alebo služieb, inštitúcia sa poradí s ostatnými inštitúciami o podmienkach, ktoré získala každá z nich.

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA (pokračovanie)

## 2 1 0 Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracúvaním dát a telekomunikáciami

## 2 1 0 0 Nákup, prevádzka a údržba technického a programového vybavenia a s tým súvisiace práce

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 928 943	1 642 241	1 987 332,30

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku, konfiguráciu a údržbu technického a programového vybavenia inštitúcie a s tým súvisiacich prác.

Zároveň pokrývajú náklady súvisiace s dohodami o úrovni služieb podpísanými s inštitúciami Únie (napr. o využívaní informačných systémov) a prefaktúrovanými inými službami (najmä pri obstarávaní IT).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## 2 1 0 2 Služby poskytované externe pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 812 265	1 983 016	2 155 596,22

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na externé výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti spracovania dát, týkajúce sa prevádzky strediska spracovania dát a sietí, tvorby, vývoja a údržby informačných systémov, podpory užívateľov vrátane členov, realizácie štúdií, ako aj vypracovania a prezentácie technickej dokumentácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## 2 1 0 3 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 358 325	1 339 106	1 207 662,34

## Poznámky

Tieto prostriedky sú určené na pokrytie fixných poplatkov a nákladov na káblovú a bezdrôtovú komunikáciu (pevné linky a mobilné telefóny, televízia), ako aj výdavkov na siete dátového prenosu a telematické služby. Pokrývajú tiež výdavky na spolufinancovanie zariadení pre členov a delegátov, ktoré im umožňujú prijímať dokumenty Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru zasielané elektronickou poštou, vrátane akýchkoľvek nákladov súvisiacich s koncovými zariadeniami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.



**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA (pokračovanie)****2 1 2 Nábytok**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
147 409	145 088	143 526,07

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, najom, údržbu a opravy nábytku, najmä na nákup ergonomického kancelárskeho nábytku, náhradu nábytku, ktorý je opotrebovaný a poškodený.

V prípade umeleckých diel sú zároveň určené na pokrytie nákladov na obstaranie osobitného materiálu a bežných nákladov, ktoré sa na ne vzťahujú, vrátane zarámovania, obnovy, čistenia, poistenia a ad hoc nákladov na prepravu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**2 1 4 Technické zariadenie a vybavenie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 179 691	1 149 466	1 224 433,83

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, najom, údržbu a opravy pevných a mobilných technických zariadení a inštalácií určených najmä pre oblasť publikovania, archivácie, bezpečnosti, pre jedálne, budovy, telefónne služby, konferenčné miestnosti a audiovizuálny sektor.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**2 1 6 Dopravné prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
71 806	77 500	64 160,91

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, prevádzku, údržbu a opravy dopravných prostriedkov (vozový park a bicykle) a najom áut, taxíkov, autobusov a nákladných áut so šoférom alebo bez neho vrátane príslušného poistenia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

2 3 0 *Písacie, kancelárske a iné potreby*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
170 277	169 741	139 636,32

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, výrobkov potrebných pre tlačiarenské centrá, centrá na rozmnožovanie materiálov a na náklady spojené s tlačiarenskými službami zabezpečovanými externe.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 3 1 *Poplatky za finančné služby*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 000	6 000	6 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu bankových poplatkov (provízia, ážia, ostatné poplatky) a ostatných poplatkov za finančné služby vrátane vedľajších nákladov na financovanie budov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 3 2 *Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
150 000	150 000	42 500,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- poplatky, ktoré môžu byť uložené Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru pred súdmi Únie a vnútroštátnymi súdmi, využitie právnych služieb, nákup právnických materiálov a literatúry, ako aj ďalšie náklady právnej povahy (spojené so súdnym konaním alebo jeho prípravou) vzniknuté právnomu oddeleniu,
- výdavky týkajúce sa náhrady škôd, úrokov a súvisiacich záväzkov v zmysle nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)****2 3 6 Poštové poplatky a poplatky za doručovanie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
67 830	81 600	59 594,65

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na frankovanie, spracovanie a doručenie poštovou službou alebo doručovateľskými spoločnosťami.

**2 3 8 Náklady na sťahovanie a ostatné administratívne výdavky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
157 045	154 570	139 317,34

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- výdavky na sťahovanie a s tým súvisiace práce a výdavky, ktoré vyplývajú z použitia sťahovacích spoločností, alebo sprostredkovateľov sťahovacích prác,
- poistenie, ktoré nie je výslovne uvedené v inej položke,
- nákup a údržbu uniforiem uvádzačov, vodičov a pracovníkov sťahovacej služby, zdravotnej služby a rôznych technických služieb,
- rôzne prevádzkové výdavky, ktoré nie sú výslovne uvedené v inej položke,

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**KAPITOLA 2 5 — PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI****2 5 4 Zasadnutia, konferencie, kongresy, semináre a ostatné podujatia****2 5 4 0 Rôzne výdavky na interné zasadnutia**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
228 700	225 100	239 413,98

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov spojených s výdavkami na nápoje a príležitostne občerstvenie a pracovné obedy a iné jedlá na interných zasadnutiach;

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 2 5 — PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI (pokračovanie)

2 5 4 (pokračovanie)

2 5 4 0 (pokračovanie)

— rôznych nákladov spojených s protokolom (napr. kvety a kvetinové vence pre kladení vencov).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 2 Výdavky na organizovanie vypočutí a iných podujatí a účasť na nich

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
651 311	641 049	452 808,86

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov – vrátane výdavkov na reprezentáciu a nákladov na účasť externých účastníkov – v súvislosti s: a) podujatiami organizovanými Európskym hospodárskym a sociálnym výborom; b) celkovými príspevkami v prípade organizovania podujatia spolu s tretími stranami a c) výdavkami spojenými s organizovaním podujatia alebo jeho časti prostredníctvom subdodávateľov.

Zároveň sú určené na pokrytie výdavkov, ktoré vzniknú v súvislosti s: a) návštevami delegácií sociálno-profesijných záujmových skupín v tretích krajinách v Európskom hospodárskom a sociálnom výbore; b) účasťou Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na aktivitách Medzinárodného združenia národných hospodárskych a sociálnych rád a podobných inštitúcií a c) aktivitami Združenia bývalých členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 4 Náklady na organizovanie práce Poradnej komisie pre priemyselné zmeny (CCMI)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 000	40 000	12 596,25

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových výdavkov CCMI s výnimkou cestovných výdavkov a príspevkov členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a delegátov CCMI.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 6 Výdavky na reprezentáciu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
90 000	90 000	50 000,—

**KAPITOLA 2 5 — PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI** (pokračovanie)**2 5 4** (pokračovanie)

2 5 4 6 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených so záväzkami inštitúcie, ktoré sa týkajú reprezentácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 8 Tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 100 000	7 100 000	7 084 250,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s tlmočnickými službami (poskytnutými inou inštitúciou alebo nezávislými tlmočníkmi) pre Európsky hospodársky a sociálny výbor vrátane honorárov, cestovných nákladov a diét tlmočníkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE****2 6 0** ***Komunikačná, informačná a publikačná činnosť***

2 6 0 0 Komunikačná činnosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
816 000	789 880	771 549,31

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na komunikačnú a informačnú činnosť Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru súvisiacu s cieľmi a činnosťou výboru, nákladov na informovanie širokej verejnosti a spoločensko-profesijných organizácií, nákladov na propagáciu konferencií, kongresov a seminárov, ako aj nákladov spojených s organizovaním a propagovaním podujatí pre širokú verejnosť, kultúrnych a ďalších podujatí výboru a osobitne na udeľovanie ceny organizovanej občianskej spoločnosti. Tieto rozpočtové prostriedky pokryjú tiež výdavky na akékoľvek vybavenie, služby, spotrebný materiál a zariadenia súvisiace s týmito podujatiami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

## KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE (pokračovanie)

## 2 6 0 (pokračovanie)

## 2 6 0 2 Tlač a propagácia publikácií

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
437 000	457 660	382 551,05

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na uverejňovanie vo všetkých médiách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## 2 6 0 4 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	98 000	46 544,97

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s výdavkami na tlač *Úradného vestníka Európskej únie*, ako aj distribučných nákladov a ostatných vedľajších nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 6 2 **Získavanie informácií, dokumentácia a archivovanie**

## 2 6 2 0 Štúdie, výskumy a vypočutia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
250 000	250 000	192 816,66

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vypočutie odborníkov v špecifických oblastiach a na štúdie vykonávané na zmluvnom základe expertmi a výskumnými ústavmi.

## 2 6 2 2 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
157 900	155 900	150 181,73

**KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE** (pokračovanie)**2 6 2** (pokračovanie)

2 6 2 2 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- rozširovanie a obnovu všeobecných príručiek a aktualizáciu knižničného fondu,
- predplatné na noviny a periodiká a predplatné tlačovým agentúram a ich elektronickým publikáciám a službám vrátane autorských práv na reprodukciu a rozširovanie predplatených médií tlačenou alebo elektronickou podobou a zmluvy o poskytovaní tlačových prehľadov a článkov z novín,
- predplatné alebo zmluvy o poskytovaní sumárov a rozborov článkov periodík alebo ukladanie článkov z týchto periodík na optické nosiče,
- výdavky spojené s používaním externých dokumentačných a štatistických databáz (s výnimkou výdavkov zariadenia informačných technológií a výdavkov na telekomunikácie),
- výdavky spojené so záväzkami Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru vyplývajúcimi zo zmlúv o medzinárodnej a medziinstitucionálnej spolupráci,
- nákup alebo nájom osobitného vybavenia vrátane elektrického, elektronického a počítačového vybavenia, dokumentačné a multimediálne vybavenie a systémy, ako aj externé služby súvisiace s nadobudnutím, vývojom, inštaláciou, prevádzkou a údržbou tohto vybavenia a systémov,
- náklady na služby spojené s činnosťou knižnice, predovšetkým v styku s používateľmi (prieskum, analýza), systém kontroly kvality atď.,
- viazacie a ochranné zariadenia a práce pre knižnicu, dokumentačné centrum a mediatéku,
- náklady na interné publikácie (brožúry, štúdie atď.) a na styk s verejnosťou (vestníky, videokazety, CD-ROM atď.) vrátane materiálov,
- nákup slovníkov, lexikónov a iných diel a dokumentárnych materiálov pre jazykové služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**2 6 2 4** Archivovanie a súvisiace práce

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
92 018	92 018	82 523,57

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

**KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE** (pokračovanie)

**2 6 2** (pokračovanie)

**2 6 2 4** (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- viazanie *Úradného vestníka Európskej únie* a rôznych iných dokumentov,
- náklady na externé služby, ktoré sa týkajú archivačných činností, vrátane triedenia, registrácie a reorganizácie v skladoch, náklady na archivárske služby a náklady na nadobudnutie a používanie archívnych fondov uložených na iných alternatívnych nosičoch dát (mikrofilmy, disky a diskety, kazety atď.), ako aj náklady spojené s nákupom, nájmom a prevádzkou špeciálnych zariadení (elektronických, počítačových, elektrických) a náklady na zverejňovanie na všetkých druhoch nosičov (brožúry, CD-ROM-y atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.



**HLAVA 10**  
**OSTATNÉ VÝDAVKY**

**KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLELENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

**KAPITOLA 10 2 — REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>142 539 393</b>	<b>138 502 768</b>	<b>133 811 443,28</b>	<b>93,88</b>

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

**HLAVA 10****OSTATNÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 10 2 — REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## ZAMESTNANCI

## Oddiel VI — Európsky hospodársky a sociálny výbor

Funkčná skupina a trieda	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	Nezaradené	—	1	—
AD 16	1	—	1	—
AD 15	5	—	5	—
AD 14	18	1	18	1
AD 13	24	3	28	3
AD 12	49	—	43	—
AD 11	22	2	21	1
AD 10	40	2	34	2
AD 9	59	5	60	6
AD 8	38	—	43	—
AD 7	23	3	25	3
AD 6	20	3	19	2
AD 5	14	1	16	2
Medzisúčet AD	313	20	313	20
AST 11	4	—	4	—
AST 10	5	—	5	—
AST 9	25	—	23	—
AST 8	28	—	28	—
AST 7	39	5	45	4
AST 6	49	2	48	2
AST 5	57	3	55	4
AST 4	39	2	43	2
AST 3	30	3	28	3
AST 2	2	—	—	—
AST 1	1	—	—	—
Medzisúčet AST	279	15	279	15
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	13	—	13	—
AST/SC 2	13	3	13	3
AST/SC 1	11	—	11	—
Medzisúčet AST/SC	37	3	37	3
<b>Súčet</b>	<b>629</b>	<b>39</b>	<b>629</b>	<b>39</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>668</b>		<b>668</b>	

*ODDIEL VII*

**EURÓPSKY VÝBOR REGIÓNOV**

**PRÍJMY****Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Výboru regiónov na  
rozpočtový rok 2020**

Položka	Suma
Výdavky	101 508 480
Vlastné zdroje	- 10 002 395
<b>Splatný príspevok</b>	<b>91 506 085</b>

VÝBOR REGIÓNOV

## VLASTNÉ ZDROJE

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdanenia platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberaajúcich dôchodok	4 570 607	4 285 210	4 152 101,—	90,84
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	111,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	898 969	859 920	816 655,—	90,84
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	5 469 576	5 145 130	4 968 867,—	90,85
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	4 532 819	4 559 826	4 245 127,—	93,65
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	p.m.	p.m.	45 834,—	
4 1 2	Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	4 532 819	4 559 826	4 290 961,—	94,66
	Hlava 4 – Súčet	10 002 395	9 704 956	9 259 828,—	92,58

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

**4 0 0** Výnosy zo zdanenia plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
4 570 607	4 285 210	4 152 101,—

*Právny základ*

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

**4 0 3** Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	111,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

**4 0 4** Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
898 969	859 920	816 655,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

## 4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
4 532 819	4 559 826	4 245 127,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

## 4 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	45 834,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 11 ods. 2 a články 17 a 48 jeho prílohy VIII.

## 4 1 2 Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 40 ods. 3 a článok 83 ods. 2.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich články 41 a 43.



## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVEŠTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnuteľného majetku</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 1</b>	<b>Výnosy z predaja nehnuteľného majetku</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 0</b>	<b>Výnosy z nájmu nábytku a zariadenia — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom</b>				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	32 734,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	32 734,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	32 734,—	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie</b>	p.m.	50	0,—	
<b>5 2 2</b>	<b>Úroky z predbežného financovania</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	50	0,—	
	KAPITOLA 5 5				
<b>5 5 0</b>	<b>Príjmy za služby a práce poskytnuté iným orgánom alebo inštitúciám vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	1 720 898,—	
<b>5 5 1</b>	<b>Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 720 898,—	

## VÝBOR REGIÓNOV

**KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE**  
**KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY**  
**KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	<i>Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	218 896,—	
5 7 1	<i>Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre inštitúciu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	1 636,—	
5 7 3	<i>Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	247 906,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	468 438,—	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	<i>Príjmy plynúce z náhrad za nájom — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	<i>Ostatné príjmy plynúce z administratívnej činnosti</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hlava 5 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>50</b>	<b>2 222 070,—</b>	

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

## 5 0 0 Výnosy z predaja hnutel'neho majetku

## 5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej výmeny dopravných prostriedkov, ktoré patria inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnutel'neho majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny hnutel'neho majetku, ktorý patrí inštitúcii, s výnimkou vozidiel.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

## 5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok obsahuje aj príjmy z predaja týchto produktov v elektronickej podobe.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

## 5 1 0 Výnosy z nájmu nábytku a zariadenia — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom

## 5 1 1 0 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	32 734,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

## 5 2 0 Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	50	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie.

## KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV (pokračovanie)

## 5 2 2 Úroky z predbežného financovania

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z úroku získaného z predbežného financovania.

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

## 5 5 0 Príjmy za služby a práce poskytnuté iným orgánom alebo inštitúciám vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 720 898,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 5 1 Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

## 5 7 0 Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	218 896,—

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE (pokračovanie)

## 5 7 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 **Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre inštitúciu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 636,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 3 **Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	247 906,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 **Príjmy plynúce z náhrad za nájom — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY** (pokračovanie)**5 8 1 Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok zahŕňa aj náhradu plátov úradníkov poisťovacou spoločnosťou v prípade úrazu.

**KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI****5 9 0 Ostatné príjmy plynúce z administratívnej činnosti**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie ďalších príjmov z administratívnej činnosti.

VÝBOR REGIÓNOV

**HLAVA 9**  
**RÔZNE PRÍJMY**

**KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
9 0 0	KAPITOLA 9 0				
	<i>Rôzne príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 9 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>10 002 395</b>	<b>9 705 006</b>	<b>11 481 898,—</b>	<b>114,79</b>



**HLAVA 9****RÔZNE PRÍJMY****KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY****9 0 0 Rôzne príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie rôznych príjmov.

## VÝBOR REGIÓNOV

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>1</b>	<b>OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII</b>			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	9 111 872	9 050 500	8 876 750,—
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	56 178 000	54 611 864	51 253 897,17
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	9 282 628	9 034 713	8 761 032,94
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	1 645 525	1 750 661	1 683 101,61
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>76 218 025</b>	<b>74 447 738</b>	<b>70 574 781,72</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY</b>			
2 0	BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY	16 129 852	15 763 860	15 770 663,69
2 1	SPRACÚVANIE DÁT, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	5 275 879	4 559 445	4 939 076,75
2 3	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	337 306	336 193	313 042,25
2 5	ZASADNUTIA A KONFERENCIE	900 573	962 347	902 340,10
2 6	ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA	2 646 845	2 681 482	2 880 282,06
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>25 290 455</b>	<b>24 303 327</b>	<b>24 805 404,85</b>
<b>10</b>	<b>OSTATNÉ VÝDAVKY</b>			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>101 508 480</b>	<b>98 751 065</b>	<b>95 380 186,57</b>

## HLAVA 1

## OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 0				
<b>1 0 0</b>	<b>Platy, príspevky a platby</b>				
1 0 0 0	Platy, príspevky a platby				
	Nediferencované finančné prostriedky	134 500	115 000	145 000,—	107,81
1 0 0 4	Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach a s tým spojené náklady				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 962 372	8 920 500	8 716 750,—	97,26
	Článok 1 0 0 – Súčet	9 096 872	9 035 500	8 861 750,—	97,42
<b>1 0 5</b>	<b>Kurzy pre členov inštitúcie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 000	15 000	15 000,—	100,00
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	9 111 872	9 050 500	8 876 750,—	97,42
	KAPITOLA 1 2				
<b>1 2 0</b>	<b>Platy a ostatné nároky</b>				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	55 721 000	54 147 673	50 782 777,57	91,14
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	35 000	40 000	28 018,78	80,05
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	222 000	224 191	300 439,72	135,33
	Článok 1 2 0 – Súčet	55 978 000	54 411 864	51 111 236,07	91,31
<b>1 2 2</b>	<b>Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby</b>				
1 2 2 0	Príspevky pre zamestnancov prepustených zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	200 000	200 000	142 661,10	71,33
1 2 2 2	Príspevky pre zamestnancov pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	200 000	200 000	142 661,10	71,33

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 2 9</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA 1 2 – SÚČET</b>	<b>56 178 000</b>	<b>54 611 864</b>	<b>51 253 897,17</b>	<b>91,23</b>
	<b>KAPITOLA 1 4</b>				
<b>1 4 0</b>	<b>Ostatní zamestnanci a externí pracovníci</b>				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 215 849	3 123 683	2 761 577,64	85,87
1 4 0 2	Výdavky na tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 909 502	3 845 614	3 963 347,—	101,38
1 4 0 4	Stáže, granty a výmeny úradníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	914 482	859 829	817 230,77	89,37
1 4 0 5	Doplnkové služby pre účtovné oddelenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 4 0 8	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby a ostatné výdavky za služby poskytnuté zamestnancom počas ich kariéry				
	Nediferencované finančné prostriedky	92 090	100 000	84 600,—	91,87
	<b>Článok 1 4 0 – Súčet</b>	<b>8 131 923</b>	<b>7 929 126</b>	<b>7 626 755,41</b>	<b>93,79</b>
<b>1 4 2</b>	<b>Externé služby</b>				
1 4 2 0	Doplnkové služby pre prekladateľské oddelenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	730 705	685 587	722 835,26	98,92
1 4 2 2	Znalecké posudky ku konzultačným prácam				
	Nediferencované finančné prostriedky	420 000	420 000	411 442,27	97,96
	<b>Článok 1 4 2 – Súčet</b>	<b>1 150 705</b>	<b>1 105 587</b>	<b>1 134 277,53</b>	<b>98,57</b>
<b>1 4 9</b>	<b>Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA 1 4 – SÚČET</b>	<b>9 282 628</b>	<b>9 034 713</b>	<b>8 761 032,94</b>	<b>94,38</b>
	<b>KAPITOLA 1 6</b>				
<b>1 6 1</b>	<b>Výdavky súvisiace s personálnym riadením</b>				
1 6 1 0	Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	40 000	62 050,—	155,12
1 6 1 2	Ďalšie odborné vzdelávanie, rekvalifikácia a informovanie zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	330 000	435 136	329 024,33	99,70
	<b>Článok 1 6 1 – Súčet</b>	<b>370 000</b>	<b>475 136</b>	<b>391 074,33</b>	<b>105,70</b>

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 6 2</b>	<b>Služobné cesty</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	440 000	440 000	471 460,—	107,15
<b>1 6 3</b>	<b>Opatrenia v prospech zamestnancov inštitúcie</b>				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 000	20 000	5 000,—	25,00
1 6 3 2	Interná sociálna politika				
	Nediferencované finančné prostriedky	31 000	31 000	33 100,—	106,77
1 6 3 3	Mobilita/Doprava				
	Nediferencované finančné prostriedky	60 000	60 000	60 000,—	100,00
1 6 3 4	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	124 525	124 525	122 467,28	98,35
1 6 3 6	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Detské centrum a zmluvné jasle				
	Nediferencované finančné prostriedky	600 000	600 000	600 000,—	100,00
	Článok 1 6 3 – Súčet	835 525	835 525	820 567,28	98,21
<b>1 6 4</b>	<b>Príspevok pre akreditované európske školy</b>				
1 6 4 0	Príspevok pre akreditované európske školy typu II				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 6 4 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA 1 6 – SÚČET</b>	<b>1 645 525</b>	<b>1 750 661</b>	<b>1 683 101,61</b>	<b>102,28</b>
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>76 218 025</b>	<b>74 447 738</b>	<b>70 574 781,72</b>	<b>92,60</b>

## VÝBOR REGIÓNOV

## HLAVA 1

## OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 *Platy, príspevky a platby*

## 1 0 0 0 Platy, príspevky a platby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 34 500	115 000	145 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie kancelárskych výdavkov členov, ktorí si v rámci Európskeho výboru regiónov plnia povinnosti a nesú zodpovednosť alebo ktorí pôsobili, resp. pôsobia vo funkcii spravodajcu, nákladov na poskytovanie zdravotného a úrazového poistenia, nákladov na ich preukazy, ako aj na financovanie pilotného projektu týkajúceho sa nákladov na počítačové a telekomunikačné vybavenie a služby členom.

## 1 0 0 4 Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach a s tým spojené náklady

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 962 372	8 920 500	8 716 750,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb členom Európskeho výboru regiónov a ich náhradníkom podľa platných pravidiel o náhradách za náklady na dopravu, príspevkoch za cestu a za účasť na schôdzach. Môžu pokrývať aj náklady na dopravu, príspevky za cestu a za účasť na schôdzach pozorovateľov alebo ich náhradníkov z kandidátskych krajín, ktorí sa zúčastňujú na práci Európskeho výboru regiónov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

1 0 5 *Kurzy pre členov inštitúcie*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
15 000	15 000	15 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti registračných poplatkov za jazykové kurzy alebo iné odborné semináre a školenia, na ktorých sa zúčastňujú členovia Európskeho výboru regiónov a ich náhradníci, ako aj na nákup materiálov na samoštúdium cudzích jazykov v súlade s nariadením (Výbor regiónov) č. 003/2005.

**KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI***Poznámky*

Finančné prostriedky v tejto kapitole podliehajú paušálnej zrážke vo výške 6,0 %.

**1 2 0 Platy a ostatné nároky****1 2 0 0** Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
55 721 000	54 147 673	50 782 777,57

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na nasledujúce výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov:

- platy, rodinné prídavky, príspevky na expatriáciu a bydlisko v zahraničí a ostatné platby súvisiace s platmi,
- príspevky inštitúcie do spoločného systému zdravotného poistenia (zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania),
- paušálne príspevky za nadčasy,
- ďalšie príspevky a prídavky,
- príspevky na cestovné náklady úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov alebo závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,
- dôsledky uplatnenia opravných koeficientov na platy a na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- poistenie v nezamestnanosti dočasných zamestnancov, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine ich pôvodu,
- náhrada pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,
- náhrada pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## 1 2 0 (pokračovanie)

## 1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
35 000	40 000	28 018,78

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevky za nadčasy podľa podmienok vo vyššie uvedených ustanoveniach.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
222 000	224 191	300 439,72

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- cestovných nákladov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, odchodom zo služby a preložením,
- príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,
- diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia vymenovaním do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto zmeniť miesto svojho bydliska.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.



## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## 1 2 2 Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby

## 1 2 2 0 Príspevky pre zamestnancov prepustených zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
200 000	200 000	142 661,10

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov vyplácaných úradníkom:

- ktorí boli v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii zaradení mimo činnej služby,
- v kategórii AD 16 alebo AD 15, ktorí sú prepustení zo služobných dôvodov,
- ktorým bolo udelené voľno zo služobných dôvodov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie, dôchodkový systém (ak sa uplatňuje) a na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu príspevkov.

## 1 2 2 2 Príspevky pre zamestnancov pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevkov vyplácaných podľa služobného poriadku alebo nariadenia (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85,
- príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie osôb poberajúcich príspevky,
- vyrovnania dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu rôznych príspevkov.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 z 12. decembra 1985, ktorým sa zavádzajú zvláštne opatrenia týkajúce sa skončenia služobného pomeru úradníkov Európskej únie v dôsledku pristúpenia Španielska a Portugalska (Ú. v. ES L 335, 13.12.1985, s. 56).

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

1 2 9 **Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnania dôsledkov akýchkoľvek prípadných úprav platov, ktoré schvaľuje Rada v priebehu rozpočtového roku.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a príloha XI.

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

1 4 0 **Ostatní zamestnanci a externí pracovníci**

## 1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 215 849	3 123 683	2 761 577,64

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- platy ostatných zamestnancov (aj s nadčasmi) vrátane zmluvných zamestnancov, zamestnancov na prechodnú dobu a osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevky zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, rodinné prídavky, príspevky na expatriáciu a náhradu nákladov na cestu z miesta zamestnania na miesta pôvodu, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu platov týchto zamestnancov alebo odškodného pre zamestnancov, ktorých zmluva bola ukončená,
- honoráre lekárskeho personálu a pomocného zdravotníckeho personálu v súlade s ustanoveniami o poskytovaní služieb a v osobitných prípadoch aj na zamestnávanie dočasného agentúrneho personálu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 13 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie

**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY** (pokračovanie)**1 4 0** (pokračovanie)

## 1 4 0 0 (pokračovanie)

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 1 4 0 2 Výdavky na tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 909 502	3 845 614	3 963 347,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s tlmočnickými službami.

Sú určené na poplatky, príspevky sociálneho zabezpečenia, cestovné výdavky a na diéty zamestnaných tlmočníkov.

## 1 4 0 4 Stáže, granty a výmeny úradníkov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
914 482	859 829	817 230,77

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- vyplácanie podpory počas stáže, cestovných výdavkov stážistov a ostatných výdavkov súvisiacich s programom stáží príslušnej inštitúcie a ich absolventov (napr. úrazové a zdravotné poistenie počas pobytu alebo špecifické školenia výlučne pre stážistov),
- nákladov spojených s presunom zamestnancov medzi Európskym výborom regiónov a verejným sektorom členských krajín alebo iných krajín uvedených v predpisoch,
- obmedzeného pokrytia príspevkov súvisiacich s realizáciou výskumných projektov v oblasti činnosti Európskeho výboru regiónov, ktoré majú osobitný význam pre európsku integráciu.

## 1 4 0 5 Doplnkové služby pre účtovné oddelenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie služieb, pokiaľ ide o rozvoj, vykonávanie, poradenské a konzultačné služby v oblasti účtovníctva a finančných informačných systémov.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)

## 1 4 0 (pokračovanie)

1 4 0 8 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby a ostatné výdavky za služby poskytnuté zamestnancom počas ich kariéry

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
92 090	100 000	84 600,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov za služby súvisiace so stanovením a platbou nárokov úradníkov a dočasných zamestnancov a ostatných zamestnancov Európskeho výboru regiónov. Takéto služby môžu zahŕňať služby, ktoré poskytuje Úrad Európskej komisie pre správu a úhradu individuálnych nárokov, ktoré zlepšia medziinštitucionálnu spoluprácu a dosiahnu úspory z rozsahu. Medzi tieto služby môžu patriť:

- prevod dôchodkových práv z krajiny pôvodu alebo do nej,
- výpočet dôchodkových práv,
- stanovenie a platba príspevku na presídlenie,
- vedenie spisov týkajúcich sa dávok v nezamestnanosti a vyplácania dávok oprávneným osobám.

Prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov spojených s poskytovaním ostatných horizontálnych služieb týkajúcich sa ľudských zdrojov úradníkom, dočasným a ostatným zamestnancom Európskeho výboru regiónov (a členom ich rodín) počas celej ich kariéry, ako napr. možnosť zamestnancov Európskeho výboru regiónov zúčastniť sa na aktivitách organizovaných informačnou kanceláriou Európskej komisie pre nových zamestnancov a vybavovanie administratívnych spisov pre osoby žijúce v zahraničí týkajúcich sa protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie.

Z týchto prostriedkov sa budú hradiť aj výdavky v prípade, že niektoré ďalšie nestrategické postupy v oblasti ľudských zdrojov, ktoré majú finančný dosah (napríklad stanovenie individuálnych nárokov zamestnanca v súlade s ustanoveniami prílohy VII služobného poriadku), budú externalizované.

V záujme dosiahnutia ďalších úspor z rozsahu sa poskytovanie takýchto služieb bude spravidla uskutočňovať prostredníctvom posilnenej spolupráce medzi inštitúciami.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY (pokračovanie)****1 4 2 Externé služby**

## 1 4 2 0 Doplnkové služby pre prekladateľské oddelenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
730 705	685 587	722 835,26

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na služby externých dodávateľov prekladov: externé preklady do 24 úradných jazykov Únie a tiež do jazykov, ktoré nie sú úradnými jazykmi Únie, vykonávajú dodávatelia prekladov na základe rámcových zmlúv, s výnimkou niektorých jazykov, ktoré nie sú úradnými jazykmi Únie a na ktoré sa neuplatňujú takéto postupy.

V tejto položke sú tiež zahrnuté výdavky na akúkoľvek prácu zverenú Prekladateľskému stredisku pre orgány Európskej únie, ako aj na aktivity v rámci medziinštitucionálnej spolupráce v oblasti jazykov.

## 1 4 2 2 Znalecké posudky ku konzultačným prácam

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
420 000	420 000	411 442,27

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmien pre expertov spravodajcov a rečníkov v ich špecifických odboroch, ktorí sa zúčastňujú na činnosti Európskeho výboru regiónov, a to podľa pravidiel platných pre tieto výdavky.

**1 4 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnaní dôsledkov akýchkoľvek prípadných úprav plátov, ktoré schvaľuje Rada v priebehu rozpočtového roku.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a príloha XI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

## 1 6 1 Výdavky súvisiace s personálnym riadením

## 1 6 1 0 Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 000	40 000	62 050,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky majú pokryť rôzne náklady súvisiace s prijímaním zamestnancov, ako sú:

- výdavky spojené s organizovaním otvorených a interných výberových konaní, s postupmi pri výbere a nábore všetkých kategórií zamestnancov (úradníkov, dočasných zamestnancov, zmluvných zamestnancov, osobitných poradcov, vyslaných národných expertov), ako aj na úhradu cestovných nákladov a diét kandidátov pozvaných na ústne alebo písomné testy alebo nákladov na lekársku prehliadku,
- výdavky spojené s poistením týchto kandidátov,
- výdavky spojené s výberom kandidátov na riadiace pracovné miesta vrátane hodnotiacich centier,
- zverejňovanie oznamov o voľných pracovných miestach alebo výberových konaniach vo vhodných médiách.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31, článok 33 a príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a Európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa Európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber personálu Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

## 1 6 1 2 Ďalšie odborné vzdelávanie, rekvifikácia a informovanie zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
330 000	435 136	329 024,33

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- organizáciu a logistickú podporu odbornej prípravy vrátane jazykových kurzov organizovaných v rámci inštitúcie, na medziinštitucionálnej úrovni alebo poskytovaných externými partnermi,
- organizáciu seminárov pre zamestnancov alebo riadiacich pracovníkov,

**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII** (pokračovanie)**1 6 1** (pokračovanie)

## 1 6 1 2 (pokračovanie)

- služby externých odborníkov v oblasti riadenia ľudských zdrojov,
- vytvorenie a uplatnenie nástrojov na osobný, profesionálny alebo organizačný rozvoj úradníkov, dočasných a ostatných zamestnancov Európskeho výboru regiónov,
- výdavky spojené s nákupom alebo výrobou pedagogického materiálu,
- organizáciu vzdelávacích kurzov zameraných na zvyšovanie povedomia o otázkach spojených s rovnakými príležitosťami (rovnosť pohlaví, zdravotné postihnutie, rozmanitosť atď.).

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

**1 6 2** **Služobné cesty**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
440 000	440 000	471 460,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov a výdavkov na ubytovanie, diét a ostatných výdavkov, ktoré vznikli zamestnancom v súvislosti so služobnými cestami a sú ustanovené v príručke Európskeho výboru regiónov o služobných cestách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71 a články 11 až 13 jeho prílohy VII.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**1 6 3** **Opatrenia v prospech zamestnancov inštitúcie**

## 1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
20 000	20 000	5 000,—

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 6 3 (pokračovanie)

1 6 3 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- pomoc, v rámci medziinštitucionálnej politiky, osobám so zdravotným postihnutím v týchto kategóriách:
  - úradníci a dočasní alebo zmluvní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
  - manželky/manželia úradníkov a dočasných alebo zmluvných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
  - nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku,
  - úhradu v rámci rozpočtových možností a po uplatnení prípadných nárokov priznaných v krajine bydliska alebo v krajine pôvodu, iných ako zdravotných výdavkov, ktoré sa považujú za potrebné, vyplývajú z postihnutia, sú riadne odôvodnené a nepreplácajú sa v rámci spoločného systému zdravotného poistenia,
- opatrenia prijaté na poskytnutie pomoci jednotlivým zamestnancom Únie, ktorí sa nachádzajú v mimoriadne zložitej situácii.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 76 (vrátane príslušných ustanovení článkov 30 a 98 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie).

1 6 3 2 Interná sociálna politika

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
31 000	31 000	33 100,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na rozvoj kolektívnych sociálnych opatrení určených členom personálu (a ich rodinám) a na podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami rôznych národností (vrátane zamestnancov externých dodávateľov pravidelne zamestnávaných v priestoroch výboru), napr. príspevky zamestnaneckým klubom, športovým a kultúrnym združeniam.

Pokrývajú tiež príspevok pre zamestnanecký výbor, menšie výdavky na sociálne aktivity pre zamestnancov a príspevok Európskeho výboru regiónov na spoločenské, športové, vzdelávacie a kultúrne podujatia Európskeho medziinštitucionálneho centra v Overijse.



## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 6 3 (pokračovanie)

1 6 3 2 (pokračovanie)

Z týchto rozpočtových prostriedkov sa môžu financovať aj aktivity Európskeho výboru regiónov na podporu podnikovej sociálnej zodpovednosti, udržateľného rozvoja alebo rovnakých príležitostí a pomoci zamestnancom, na ktorú sa nevzťahujú iné články tejto kapitoly.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 9 ods. 3, články 10b a 24b.

1 6 3 3 Mobilita/Doprava

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
60 000	60 000	60 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení v rámci plánu mobility, ako je propagovanie používania verejnej dopravy alebo služobných bicyklov.

1 6 3 4 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
124 525	124 525	122 467,28

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov lekárskej služby na šiestich miestach výkonu zamestnania vrátane nákupu materiálu a farmaceutických výrobkov, výdavkov na preventívne lekárske prehliadky (vrátane výdavkov na poplatky za externé laboratóriá), výdavkov vyplývajúcich z činnosti posudkovej komisie a výdavkov na služby externých odborných lekárov, ktoré považujú interní posudkoví lekári za nevyhnutné.

Pokrývajú tiež výdavky na nákup niektorých pracovných pomôcok, ktoré sa z lekárskeho hľadiska považujú za nevyhnutné, a ostatné výdavky súvisiace s politikou inštitúcie v oblasti zdravotnej prevencie vrátane organizovania kampaní na zvyšovanie povedomia zamestnancov o sociálno-zdravotnej problematike všeobecného záujmu, ako aj kampaní zameraných na prevenciu psychosociálnych rizík pri práci, prevenciu a podporu v súvislosti so syndrómom vyhorenia a optimalizáciu povedomia v oblasti výživy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akýchkoľvek lekárskejších služieb, ktoré sa nemôžu náležite poskytnúť interne, a ktoré budú externalizované, napríklad v rámci posilnenej medziinštitucionálnej spolupráce.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

1 6 3 (pokračovanie)

1 6 3 4 (pokračovanie)

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

1 6 3 6 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prevádzku reštaurácií a kaviarní.

1 6 3 8 Detské centrum a zmluvné jasle

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
600 000	600 000	600 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Európskeho výboru regiónov na výdavky na detské jasle, iné denné centrá a mimoškolské zariadenia prevádzkované alebo schválené inštitúciami Únie, alebo na akékoľvek ďalšie výdavky na účely zariadení starostlivosti o deti.

1 6 4 **Príspevok pre akreditované európske školy**

1 6 4 0 Príspevok pre akreditované európske školy typu II

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Európskeho výboru regiónov pre európske školy typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, alebo na úhradu nákladov pre Komisiu za príspevok pre európske školy typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, a ktoré Komisia vypláca v mene a na účet výboru na základe dohody o mandáte a poskytovaní služieb uzatvorenej s Komisiou. Sú určené na pokrytie nákladov na deti zamestnancov výboru zapísané v európskej škole typu II.

## HLAVA 2

## BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 0				
<b>2 0 0</b>	<b>Budovy a s nimi súvisiace náklady</b>				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 665 185	1 653 064	1 597 262,61	95,92
2 0 0 1	Ročné splátky nájomného				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 250 845	9 105 162	8 894 358,21	96,15
2 0 0 3	Obstarávanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Výstavba budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Zariadenie priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	496 823	357 469	947 144,79	190,64
2 0 0 8	Ostatné výdavky na budovy				
	Nediferencované finančné prostriedky	173 704	83 288	137 346,—	79,07
2 0 0 9	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na investície do nehnuteľností				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 2 0 0 – Súčet	11 586 557	11 198 983	11 576 111,61	99,91
<b>2 0 2</b>	<b>Ostatné výdavky súvisiace s budovami</b>				
2 0 2 2	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 282 882	2 150 907	2 487 611,28	108,97
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	450 000	592 543	90 593,13	20,13
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 749 982	1 760 996	1 591 129,08	90,92
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	60 431	60 431	25 218,59	41,73
	Článok 2 0 2 – Súčet	4 543 295	4 564 877	4 194 552,08	92,32
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	16 129 852	15 763 860	15 770 663,69	97,77

## VÝBOR REGIÓNOV

**KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE DÁT, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA**  
**KAPITOLA 2 3 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 1				
<b>2 1 0</b>	<b>Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracúvaním dát a telekomunikáciami</b>				
2 1 0 0	Nákup, prevádzka a údržba vybavenia a softwaru a s tým súvisiace práce				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 393 474	1 269 695	1 485 700,—	106,62
2 1 0 2	Externé služby pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 400 381	1 881 040	1 979 314,73	82,46
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	216 508	191 205	161 888,01	74,77
	Článok 2 1 0 – Súčet	4 010 363	3 341 940	3 626 902,74	90,44
<b>2 1 2</b>	<b>Nábytok</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	95 387	95 387	86 582,74	90,77
<b>2 1 4</b>	<b>Technické zariadenie a vybavenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 097 271	1 049 260	1 152 733,27	105,05
<b>2 1 6</b>	<b>Dopravné prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	72 858	72 858	72 858,—	100,00
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	5 275 879	4 559 445	4 939 076,75	93,62
	KAPITOLA 2 3				
<b>2 3 0</b>	<b>Písacie, kancelárske a iné potreby</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	129 137	128 744	114 856,—	88,94
<b>2 3 1</b>	<b>Poplatky za finančné služby</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 500	1 500	1 500,—	100,00
<b>2 3 2</b>	<b>Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 000	30 000	30 000,—	100,00
<b>2 3 6</b>	<b>Poštové poplatky a iné poplatky za doručovanie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	61 200	61 200	57 750,—	94,36
<b>2 3 8</b>	<b>Ostatné prevádzkové výdavky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	115 469	114 749	108 936,25	94,34
	KAPITOLA 2 3 – SÚČET	337 306	336 193	313 042,25	92,81

## KAPITOLA 2 5 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE

## KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 5				
<b>2 5 4</b>	<b>Zasadnutia, konferencie, kongresy, semináre a ostatné podujatia</b>				
2 5 4 0	Náklady na schôdze organizované v Bruseli				
	Nediferencované finančné prostriedky	145 000	145 000	149 250,—	102,93
2 5 4 1	Tretie strany				
	Nediferencované finančné prostriedky	66 926	128 700	63 287,25	94,56
2 5 4 2	Organizácia podujatí v spolupráci s miestnymi a regionálnymi orgánmi, združeniami a inštitúciami Únie				
	Nediferencované finančné prostriedky	538 647	538 647	582 596,85	108,16
2 5 4 6	Výdavky na reprezentáciu				
	Nediferencované finančné prostriedky	150 000	150 000	107 206,—	71,47
	Článok 2 5 4 – Súčet	900 573	962 347	902 340,10	100,20
	KAPITOLA 2 5 – SÚČET	900 573	962 347	902 340,10	100,20
	KAPITOLA 2 6				
<b>2 6 0</b>	<b>Komunikačná a publikačná činnosť</b>				
2 6 0 0	Vzťahy s tlačou a audiovizuálna podpora				
	Nediferencované finančné prostriedky	794 854	794 854	682 202,81	85,83
2 6 0 2	Webové a sociálne médiá a tlačené materiály				
	Nediferencované finančné prostriedky	900 960	900 960	886 449,28	98,39
2 6 0 4	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	54 731	25 731,—	
	Článok 2 6 0 – Súčet	1 695 814	1 750 545	1 594 383,09	94,02
<b>2 6 2</b>	<b>Získavanie dokumentácie a archivovanie</b>				
2 6 2 0	Externé štúdie				
	Nediferencované finančné prostriedky	500 000	500 000	648 982,50	129,80
2 6 2 2	Výdavky na dokumentáciu a knižnicu				
	Nediferencované finančné prostriedky	125 198	125 198	124 905,39	99,77
2 6 2 4	Výdavky na archívne fondy				
	Nediferencované finančné prostriedky	140 690	140 690	196 700,—	139,81
	Článok 2 6 2 – Súčet	765 888	765 888	970 587,89	126,73

## VÝBOR REGIÓNOV

**KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA**  
(pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
2 6 4	<b>Komunikačná činnosť politických skupín Európskeho výboru regiónov</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	185 143	165 049	315 311,08	170,31
	KAPITOLA 2 6 – SÚČET	2 646 845	2 681 482	2 880 282,06	108,82
	Hlava 2 – Súčet	25 290 455	24 303 327	24 805 404,85	98,08

**HLAVA 2****BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY***Poznámky*

Výdavky na spoločné služby oboch výborov dosiahli v roku 2019 v hlave 2 sumu 25 964 074 EUR v prípade Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a 19 013 261 EUR v prípade Európskeho výboru regiónov.

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY****2 0 0 Budovy a s nimi súvisiace náklady**

## 2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 665 185	1 653 064	1 597 262,61

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájomného za budovy a nájom priestorov na schôdze, ktoré sa nekonajú v trvale obsadených budovách.

## 2 0 0 1 Ročné splátky nájomného

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
9 250 845	9 105 162	8 894 358,21

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ročných splátok lízingu a podobných výdavkov za budovy na základe zmlúv o nájme a kúpe (lízingu).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## 2 0 0 3 Obstarávanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nadobúdanie nehnuteľností. K dotáciám v súvislosti s pozemkami a ich úpravou sa bude pristupovať v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY (pokračovanie)

## 2 0 0 (pokračovanie)

## 2 0 0 5 Výstavba budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Prípadné rozpočtové prostriedky na výstavbu budov sú zahrnuté v tejto položke.

## 2 0 0 7 Zariadenie priestorov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
496 823	357 469	947 144,79

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úpravy a rekonštrukčné práce vrátane renovácie (napr. na zníženie spotreby energie podľa EMAS) a špecifických prác, ako je inštalácia a údržba káblov, bezpečnostné práce, práce týkajúce sa reštaurácie, ako aj na iné s tým priamo súvisiace výdavky, najmä výplaty honorárov architektov a inžinierov, a tiež na všetky potrebné technické alebo iné štúdie atď.

## 2 0 0 8 Ostatné výdavky na budovy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
173 704	83 288	137 346,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na výdavky na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä:

- výdavky na inžinierske a architektonické konzultačné služby spojené s projektmi zariadenia priestorov a právne poplatky súvisiace s predkupným právom na budovy,
- výdavky na konzultačné služby EMAS,
- výdavky na iné štúdie k stavebným projektom.

## 2 0 0 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na investície do nehnuteľností

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—



**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 0** (pokračovanie)

2 0 0 9 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie investícií inštitúcie do nehnuteľností.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

**2 0 2** **Ostatné výdavky súvisiace s budovami**

2 0 2 2 Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 282 882	2 150 907	2 487 611,28

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na čistenie a údržbu budov a iných priestorov, výťahov, vykurovacích a klimatizačných zariadení a protipožiarnych dverí, ako aj na deratizáciu, nátery, opravy, estetické úpravy budov a ich okolia vrátane nákladov na štúdie, analýzy, povolenia, dodržiavanie noriem systému pre ekologické riadenie a audit (EMAS) a kontrol.

2 0 2 4 Spotreba energie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
450 000	592 543	90 593,13

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn a elektrickú energiu a iných nákladov na energiu.

2 0 2 6 Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 749 982	1 760 996	1 591 129,08

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nákladov na zamestnancov zaisťujúcich bezpečnosť a stráženie, pokiaľ ide o členov, zamestnancov a budovy.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY (pokračovanie)

## 2 0 2 (pokračovanie)

## 2 0 2 8 Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
60 431	60 431	25 218,59

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov Európskeho výboru regiónov na poistenie.

## KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE DÁT, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

2 1 0 **Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracúvaním dát a telekomunikáciami**

## 2 1 0 0 Nákup, prevádzka a údržba vybavenia a softwaru a s tým súvisiace práce

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 393 474	1 269 695	1 485 700,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku, konfiguráciu a údržbu technického a programového vybavenia inštitúcie a s tým súvisiacich prác.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov súvisiacich s dohodami o úrovni služieb podpísanými s inštitúciami Únie (napr. o využívaní informačných systémov, konkrétne s Komisiou pre aplikácie Sysper, EU Learn, ABAC, Sermed a iné súvisiace aplikácie) a prefaktúrovanými inými službami (najmä pri obstarávaní IT).

## 2 1 0 2 Externé služby pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 400 381	1 881 040	1 979 314,73

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na externé výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti spracúvania dát, týkajúce sa prevádzky strediska spracúvania dát a sietí, tvorby, vývoja a údržby informačných systémov, podpory užívateľov vrátane členov, realizácie štúdií, ako aj vypracovania a prezentácie technickej dokumentácie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov spojených s vývojom a údržbou informačných systémov špecifických pre Európsky výbor regiónov.

## 2 1 0 3 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
216 508	191 205	161 888,01

**KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE DÁT, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA** (pokračovanie)**2 1 0** (pokračovanie)

2 1 0 3 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto prostriedky sú určené na pokrytie fixných poplatkov a nákladov na káblovú a bezdrôtovú komunikáciu (pevné linky a mobilné telefóny, televízia), ako aj výdavkov na siete dátového prenosu a telematické služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 000 EUR.

**2 1 2** **Nábytok**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
95 387	95 387	86 582,74

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy hnutel'ného majetku, najmä na nákup ergonomického kancelárskeho nábytku, náhradu nábytku, ktorý je opotrebovaný a poškodený.

V prípade umeleckých diel sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie nákladov na obstaranie osobitného materiálu a bežných nákladov, ktoré sa na ne vzťahujú, vrátane zarámovania, obnovy, čistenia, poistenia a *ad hoc* nákladov na prepravu.

**2 1 4** **Technické zariadenie a vybavenie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 097 271	1 049 260	1 152 733,27

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy technického zariadenia a vybavenia, najmä:

- rôznych pevných a prenosných technických zariadení a vybavenia určeného na publikovanie, archivovanie, bezpečnostné opatrenia alebo do jedální a budov atď.,
- vybavenia určeného najmä pre tlačiareň, archívy, telefónnu službu, jedálne, obchody, bezpečnostné opatrenia, konferenčnú techniku, audiovizuálny sektor atď.,
- údržbu a opravu technických zariadení a vybavenia interných zasadacích a konferenčných miestností.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 2 1 — SPRACÚVANIE DÁT, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA (pokračovanie)

2 1 6 **Dopravné prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
72 858	72 858	72 858,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, prevádzku, údržbu a opravy vozidiel (vozový park a bicykle) a nájom áut, taxíkov, autobusov a nákladných áut so šoférom alebo bez neho vrátane príslušného poistenia.

## KAPITOLA 2 3 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

2 3 0 **Písacie, kancelárske a iné potreby**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
129 137	128 744	114 856,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, výrobkov potrebných pre tlačiarne, centrá na rozmnožovanie materiálov a na krytie nákladov spojených s tlačiarenskými službami zabezpečovanými externe.

2 3 1 **Poplatky za finančné služby**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 500	1 500	1 500,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu bankových poplatkov (provízie, ážio, ostatné poplatky) a ostatných nákladov na finančné služby vrátane vedľajších nákladov na financovanie budov.

2 3 2 **Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
30 000	30 000	30 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- súdne trovy, ktoré môžu byť vymierané Európskemu výboru regiónov súdmi Únie a vnútroštátnymi súdmi, náklady na právne služby, nákup právnických materiálov a vybavenia, ako aj ďalšie náklady právnej povahy, súdneho alebo mimosúdneho konania,
- výdavky týkajúce sa náhrady škôd, úrokov a akýchkoľvek súvisiacich dlhov v zmysle nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## KAPITOLA 2 3 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)

2 3 6 **Poštové poplatky a iné poplatky za doručovanie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
61 200	61 200	57 750,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na frankovanie, spracovanie a doručenie poštovou službou alebo doručovateľskými spoločnosťami.

2 3 8 **Ostatné prevádzkové výdavky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
115 469	114 749	108 936,25

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- poistenie, ktoré nie je výslovne uvedené v inej položke,
- nákup a údržbu uniforiem pre uvádzačov, vodičov a pracovníkov sťahovacej služby, zdravotnej služby a rôznych technických služieb,
- výdavky na sťahovanie a s tým súvisiace práce a výdavky, ktoré vyplývajú z použitia sťahovacích spoločností, alebo sprostredkovateľov sťahovacích prác,
- rôzne prevádzkové výdavky, ako je výzdoba a dary.

## KAPITOLA 2 5 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE

2 5 4 **Zasadnutia, konferencie, kongresy, semináre a ostatné podujatia**

## 2 5 4 0 Náklady na schôdze organizované v Bruseli

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
145 000	145 000	149 250,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s výdavkami na nápoje pre tlmočníkov a účastníkov počas štatutárnych schôdzí a iných tematických aktivít usporadúvaných v Európskom výbore regiónov a počas plenárnych zasadnutí organizovaných v Bruseli. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na občerstvenie a pracovné obedy a iné jedlá na interných zasadnutiach podľa podmienok stanovených generálnym tajomníkom. Okrem toho tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú obmedzený rozpočet pre kabinet predsedu a sekretariáty politických skupín na nákup nápojov ponúkaných externým návštevníkom.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 2 5 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE (pokračovanie)

## 2 5 4 (pokračovanie)

## 2 5 4 1 Tretie strany

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
66 926	128 700	63 287,25

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov za cestu a paušálnych príspevkov na stravu a ubytovanie pre tretie strany, ktoré sa zúčastňujú na činnosti Európskeho výboru regiónov. Ak je to riadne zdôvodnené a ak to schváli predseda, môžu sa tieto prostriedky výnimočne použiť na pokrytie príspevkov za cestu a paušálnych príspevkov na stravu a ubytovanie pre tretie strany ARLEM a CORLEAP, ktoré sa zúčastňujú na činnosti, ktorú neorganizuje Európsky výbor regiónov.

## 2 5 4 2 Organizácia podujatí v spolupráci s miestnymi a regionálnymi orgánmi, združeniami a inštitúciami Únie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
538 647	538 647	582 596,85

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na výdavky vrátane reprezentačných a logistických výdavkov za:

- organizáciu podujatí Európskym výborom regiónov, a to podujatí všeobecného i špecifického charakteru zameraných na propagáciu politickej a konzultačnej činnosti výboru; takéto podujatia sa konajú v Bruseli aj mimo neho, zvyčajne v partnerskej spolupráci s miestnymi a regionálnymi orgánmi, ich združeniami a inými inštitúciami Únie,
- účasť Európskeho výboru regiónov na kongresoch, konferenciách, kolokviách, seminároch či sympóziách organizovaných tretími stranami (inštitúcie Únie, miestne alebo regionálne orgány, ich združenia atď.).

## 2 5 4 6 Výdavky na reprezentáciu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
150 000	150 000	107 206,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených so záväzkami inštitúcie, ktoré sa týkajú reprezentácie.

Pokrývajú tiež výdavky na reprezentáciu určitých úradníkov zastupujúcich inštitúciu.

## KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA

2 6 0 **Komunikačná a publikačná činnosť**

## 2 6 0 0 Vzťahy s tlačou a audiovizuálna podpora

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
794 854	794 854	682 202,81

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- prijímanie novinárov miestnych a regionálnych médií v Bruseli počas schôdzí Európskeho výboru regiónov a podujatí, ktoré organizuje,
- komunikačnú a informačnú činnosť Európskeho výboru regiónov spojenú s informovaním širokej verejnosti o podujatiach alebo aktivitách, ktoré výbor organizuje, vrátane súvisiacich audiovizuálnych služieb a materiálu,
- mediálne partnerstvá a podporu monitorovania médií a mediálnej produkcie.

## 2 6 0 2 Webové a sociálne médiá a tlačené materiály

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
900 960	900 960	886 449,28

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na tvorbu internetových stránok, sociálne médiá, digitálny a tlačený obsah. Okrem toho budú pokrývať náklady súvisiace s meraním vplyvu komunikačných činností Európskeho výboru regiónov.

Hlavnou hnacou silou bude v tomto smere digitálna komunikačná stratégia Európskeho výboru regiónov, ale aj komunikačná stratégia Európskeho výboru regiónov na obdobie rokov 2015 – 2020 a s tým súvisiace ročné plány.

Tieto rozpočtové prostriedky pokryjú okrem iného ďalšiu digitalizáciu publikácií, zlepšovanie vplyvu obsahu založeného na nástrojoch monitorovania sociálnych médií, zachovanie a zlepšovanie internetovej stránky Európskeho výboru regiónov, ako aj celý rad inováčných opatrení.

## 2 6 0 4 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	54 731	25 731,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zverejňovanie v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

## VÝBOR REGIÓNOV

## KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA (pokračovanie)

## 2 6 2 Získavanie dokumentácie a archivovanie

## 2 6 2 0 Externé štúdie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
500 000	500 000	648 982,50

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na štúdie vykonávané na zmluvnom základe odborníkmi a výskumnými ústavmi.

## 2 6 2 2 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
125 198	125 198	124 905,39

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

- rozširovanie a obnova všeobecných príručiek a aktualizácia knižničného fondu,
- predplatné za noviny a periodiká, predplatné informačným agentúram a za ich publikácie a elektronické služby vrátane autorských práv na reprodukciu a rozširovanie týchto publikácií v tlačenej alebo elektronickej podobe,
- predplatné alebo zmluvy o poskytovaní sumárov a rozborov článkov periodík alebo ukladanie článkov z týchto periodík na optické nosiče,
- výdavky spojené s používaním externých dokumentačných a štatistických databáz (s výnimkou výdavkov na hardvér počítačov a výdavkov na telekomunikácie),
- výdavky spojené so záväzkami Európskeho výboru regiónov vyplývajúcimi zo zmlúv o medzinárodnej a medziinštitucionálnej spolupráci,
- nákup alebo nájom osobitného vybavenia vrátane elektrického, elektronického a počítačového vybavenia a systémov pre knižnicu (tradičnú alebo zmiešanú), ako aj externé služby súvisiace s nadobudnutím, vývojom, inštaláciou, prevádzkou a údržbou tohto vybavenia a systémov,
- náklady na služby spojené s činnosťou knižnice predovšetkým v styku s používateľmi (prieskum, analýza), systém kontroly kvality atď.,
- viazacie a ochranné zariadenia a práce pre knižnicu, dokumentačné centrum a mediatéku,
- nákup slovníkov, lexikónov a iných referenčných materiálov pre riaditeľstvo pre preklady.



## KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA (pokračovanie)

2 6 2 (pokračovanie)

2 6 2 4 Výdavky na archívne fondy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
140 690	140 690	196 700,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na externé služby, ktoré sa týkajú archivačných činností vrátane triedenia, registrácie a reorganizácie v skladoch, nákladov na archivárske služby a nákladov na nadobudnutie a používanie archívnych fondov uložených na iných alternatívnych nosičoch údajov (mikrofilmy, disky a diskety, kazety atď.), ako aj nákladov spojených s nákupom, nájmom a prevádzkou špeciálnych zariadení (elektronických, počítačových, elektrických) a nákladov na zverejňovanie na všetkých druhoch nosičov (brožúry, CD-ROM-y atď.).

2 6 4 **Komunikačná činnosť politických skupín Európskeho výboru regiónov**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
185 143	165 049	315 311,08

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov súvisiacich politickými a informačnými aktivitami členov Európskeho výboru regiónov pri vykonávaní ich európskeho mandátu:

- propagovanie a upevňovanie úlohy členov Európskeho výboru regiónov prostredníctvom aktivít ich politických skupín,
- informovanie občanov o úlohe Európskeho výboru regiónov ako inštitucionálneho predstaviteľa regionálnych a miestnych orgánov Európskej únie.

## Právny základ

Nariadenie (Európskeho výboru regiónov) č. 0029/2015 o financovaní politických a informačných aktivít členov Európskeho výboru regiónov.

VÝBOR REGIÓNOV

## HLAVA 10

## OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 2 — REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>101 508 480</b>	<b>98 751 065</b>	<b>95 380 186,57</b>	<b>93,96</b>

**HLAVA 10****OSTATNÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú len predbežné a môžu sa použiť až po prevode do ostatných kapitol rozpočtu podľa ustanovení nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 10 2 — REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## VÝBOR REGIÓNOV

## ZAMESTNANCI

## Oddiel VII — Európsky výbor regiónov

Funkčná skupina a trieda	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	Nezaradené	—	1	—
AD 16	—	—	—	—
AD 15	6	—	6	—
AD 14	27	4	25	3
AD 13	23	1	21	2
AD 12	31	3	31	3
AD 11	27	1	24	1
AD 10	29	5	26	5
AD 9	31	4	41	2
AD 8	45	6	45	7
AD 7	29	6	29	6
AD 6	11	9	9	10
AD 5	1	—	3	—
Medzisúčet AD	260	39	260	39
AST 11	5	—	5	—
AST 10	5	—	5	—
AST 9	16	—	12	—
AST 8	16	1	15	1
AST 7	31	2	29	2
AST 6	23	1	27	1
AST 5	47	6	50	6
AST 4	22	4	22	4
AST 3	—	2	—	2
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST	165	16	165	16
AST/SC 6	1	—	1	—
AST/SC 5	1	—	1	—
AST/SC 4	2	—	2	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	6	—	6	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	10	—	10	—
<b>Súčet</b>	<b>435</b>	<b>56</b>	<b>435</b>	<b>56</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>491</b>		<b>491</b>	

*ODDIEL VIII*

**EURÓPSKY OMBUDSMAN**

EURÓPSKY OMBUDSMAN

**PRÍJMY****Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov európskeho ombudsmana na rozpočtový rok 2020**

Položka	Suma
Výdavky	12 348 231
Vlastné zdroje	- 1 431 689
<b>Splatný príspevok</b>	<b>10 916 542</b>

## VLASTNÉ ZDROJE

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdanenia plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok	641 856	651 834	517 301,—	80,59
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	124 441	111 875	98 886,—	79,46
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	766 297	763 709	616 187,—	80,41
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	665 392	611 031	541 067,—	81,32
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	665 392	611 031	541 067,—	81,32
	Hlava 4 – Súčet	1 431 689	1 374 740	1 157 254,—	80,83

EURÓPSKY OMBUDSMAN

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

**4 0 0 Výnosy zo zdanenia platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
641 856	651 834	517 301,—

*Právny základ*

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15), a najmä jeho článok 10 ods. 2 a 3.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Ustanovenia, ktoré sa týkajú dočasného príspevku, sa uplatňovali do 30. júna 2003. Tento článok bude preto zahŕňať akékoľvek príjmy zo zostatkovej sumy dočasného príspevku z platov členov Komisie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere.



**KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY** (pokračovanie)**4 0 3** (pokračovanie)*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

**4 0 4** **Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
124 441	111 875	98 886,—

*Právny základ*

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a, a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15), a najmä jeho článok 10 ods. 2 a 3.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA****4 1 0** **Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
665 392	611 031	541 067,—

EURÓPSKY OMBUDSMAN

**KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA** (pokračovanie)**4 1 0** (pokračovanie)*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

**4 1 1** **Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 4, jeho článok 11 ods. 2 a 3 a článok 48 jeho prílohy VIII.

**4 1 2** **Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 40 ods. 3, a článok 17 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 1</b>	<b>Výnosy z predaja nehnuteľného majetku</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 0</b>	<b>Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom</b>				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

EURÓPSKY OMBUDSMAN

**KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC****KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE****KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY****KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	<i>Výnosy zo služieb a prác poskytnutých iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	<i>Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	<i>Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 1	<i>Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	<i>Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	<i>Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

## 5 0 0 Výnosy z predaja hnutel'neho majetku (dodávky tovaru)

## 5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny vozidiel patriacich inštitúcii. Zahŕňa aj výnosy z predaja vozidiel nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnutel'neho majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny hnutel'neho majetku patriaceho inštitúcii s výnimkou vozidiel. Zahŕňa aj výnosy z predaja zariadenia, inštalácií, materiálov a vedeckých a technických prístrojov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciiam alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

**KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU** (pokračovanie)**5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

**5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok obsahuje príjem z predaja takýchto výrobkov uložených na elektronickom nosiči.

**KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU****5 1 0 Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom****5 1 1 0 Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU (pokračovanie)****5 1 1** (pokračovanie)**5 1 1 1** Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY****5 2 0** *Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov plynúcich z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov pripísaných na účty inštitúcií alebo odpísaných z účtov inštitúcií.

**KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC****5 5 0** *Výnosy zo služieb a prác poskytnutých iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 5 1** *Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKY OMBUDSMAN

**KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC** (pokračovanie)**5 5 1** (pokračovanie)

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE****5 7 0** **Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 7 1** **Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 7 2** **Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z úhrady výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie.



**KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**5 7 3 Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY****5 8 0 Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 8 1 Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ****5 9 0 Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie ostatných príjmov z administratívnych činností.



**HLAVA 6****PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE****KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY****6 6 0 Ostatné príspevky a náhrady****6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré nie sú uvedené v ostatných častiach hlavy 6 a ktoré umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým sú tieto príjmy pripísané.



**HLAVA 9****RÔZNE PRÍJMY****KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY****9 0 0** *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	283,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie rôznych príjmov.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>1</b>	<b>VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII</b>			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	484 847	470 937	455 768,92
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	8 476 784	7 596 099	6 620 948,29
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	718 500	865 578	838 456,88
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	370 000	373 650	341 983,36
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>10 050 131</b>	<b>9 306 264</b>	<b>8 257 157,45</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY</b>			
2 0	BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY	1 100 000	1 040 697	1 041 512,58
2 1	VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	281 000	282 000	239 802,97
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	518 200	402 200	509 989,92
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>1 899 200</b>	<b>1 724 897</b>	<b>1 791 305,47</b>
<b>3</b>	<b>VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE</b>			
3 0	SCHÓDZE A KONFERENCIE	225 500	285 000	163 770,51
3 2	ZNALECKÉ POSUDKY A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE	161 000	163 000	118 182,44
3 3	ŠTÚDIE A INÉ PRÍSPEVKY	10 000	15 000	0,—
3 4	VÝDAVKY SÚVISIACE S POVINNOSŤAMI EURÓPSKEHO OMBUDSMANA	2 400	2 100	2 100,—
	<b>Hlava 3 – Súčet</b>	<b>398 900</b>	<b>465 100</b>	<b>284 052,95</b>
<b>10</b>	<b>OSTATNÉ VÝDAVKY</b>			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>12 348 231</b>	<b>11 496 261</b>	<b>10 332 515,87</b>

## HLAVA 1

## VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 0				
<b>1 0 0</b>	<b>Platy, príspevky a platby spojené s platmi</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	441 847	427 937	422 122,63	95,54
<b>1 0 2</b>	<b>Dočasné príspevky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
<b>1 0 3</b>	<b>Dôchodky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 000	6 000	4 850,46	80,84
<b>1 0 4</b>	<b>Výdavky na služobné cesty</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	35 000	35 000	28 688,73	81,97
<b>1 0 5</b>	<b>Jazykové kurzy a kurzy výpočtovej techniky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 000	2 000	107,10	5,36
<b>1 0 8</b>	<b>Príspevky a výdavky spojené s nástupom do služby a s odchodom zo služby</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>KAPITOLA 1 0 – SÚČET</b>	<b>484 847</b>	<b>470 937</b>	<b>455 768,92</b>	<b>94,00</b>
	KAPITOLA 1 2				
<b>1 2 0</b>	<b>Platy a ostatné nároky</b>				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 443 784	7 563 099	6 574 842,01	77,87
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 000	3 000	251,68	8,39
1 2 0 4	Nároky pri nástupe do služby, preložení a odchode zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 000	30 000	45 854,60	152,85
	<b>Článok 1 2 0 – Súčet</b>	<b>8 476 784</b>	<b>7 596 099</b>	<b>6 620 948,29</b>	<b>78,11</b>
<b>1 2 2</b>	<b>Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby</b>				
1 2 2 0	Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Článok 1 2 2 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>KAPITOLA 1 2 – SÚČET</b>	<b>8 476 784</b>	<b>7 596 099</b>	<b>6 620 948,29</b>	<b>78,11</b>

EURÓPSKY OMBUDSMAN

**KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY****KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pro- striedky 2020	Rozpočtové pro- striedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 4				
<b>1 4 0</b>	<b>Ostatní zamestnanci a externí pracovníci</b>				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	545 000	694 078	675 975,10	124,03
1 4 0 4	Stáže, granty a výmeny úradníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	173 500	171 500	162 481,78	93,65
	Článok 1 4 0 – Súčet	718 500	865 578	838 456,88	116,70
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	718 500	865 578	838 456,88	116,70
	KAPITOLA 1 6				
<b>1 6 1</b>	<b>Výdavky súvisiace s personálnym riadením</b>				
1 6 1 0	Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 000	3 000	950,—	31,67
1 6 1 2	Ďalšie vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	130 000	130 000	122 627,73	94,33
	Článok 1 6 1 – Súčet	133 000	133 000	123 577,73	92,92
<b>1 6 3</b>	<b>Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie</b>				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 1	Mobilita				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 000	7 000	4 407,30	73,45
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne opatrenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 000	6 650	3 998,33	57,12
	Článok 1 6 3 – Súčet	13 000	13 650	8 405,63	64,66
<b>1 6 5</b>	<b>Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii</b>				
1 6 5 0	Európske školy				
	Nediferencované finančné prostriedky	210 000	217 000	210 000,—	100,00
1 6 5 1	Detské jasle a centrá				
	Nediferencované finančné prostriedky	14 000	10 000		
	Článok 1 6 5 – Súčet	224 000	227 000	210 000,—	93,75
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	370 000	373 650	341 983,36	92,43
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>10 050 131</b>	<b>9 306 264</b>	<b>8 257 157,45</b>	<b>82,16</b>



## HLAVA 1

## VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 *Platy, príspevky a platby spojené s platmi*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
441 847	427 937	422 122,63

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platom Európskeho ombudsmana, najmä na príspevky inštitúcie na úrazové poistenie a poistenie pre prípad choroby z povolania, príspevky inštitúcie na zdravotné poistenie, príplatky pri narodení dieťaťa, príspevky v prípade úmrtia, ročné lekárske prehliadky atď.

*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 4a, 11 a 14.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 2 *Dočasné príspevky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasných príspevkov, rodinných prídavkov a na opravné koeficienty pre danú krajinu pobytu.

*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 7.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 2** (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**1 0 3** **Dôchodky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 000	6 000	4 850,46

*Poznámky*

Náklady spojené s vyplácaním starobných dôchodkov bývalých Európskych ombudsmanov, ako aj pozostalostných dôchodkov pre vdovy/vdovcov a siroty a opravných koeficientov pre krajinu ich trvalého pobytu znáša Komisia. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie tých nákladov, ktoré neuhrádza Komisia, najmä príspevku Európskeho ombudsmana na systém zdravotného poistenia Únie.

*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 8, 9, 15 a 18.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**1 0 4** **Výdavky na služobné cesty**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
35 000	35 000	28 688,73

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, denných diét počas služobnej cesty, ako aj dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov spojených so služobnou cestou.

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 4** (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 6.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

**1 0 5** *Jazykové kurzy a kurzy výpočtovej techniky*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 000	2 000	107,10

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie účasti na jazykových kurzoch a iných odborných vzdelávacích seminároch.

**1 0 8** *Príspevky a výdavky spojené s nástupom do služby a s odchodom zo služby*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov Európskeho ombudsmana (vrátane jeho rodinných príslušníkov) pri nástupe do služby a odchode z inštitúcie, príspevkov na usídlenie a presídlenie pri nástupe Európskeho ombudsmana do služby a odchode z inštitúcie, ako aj na náhradu výdavkov na sťahovanie Európskeho ombudsmana pri nástupe do služby a odchode z inštitúcie.

*Právny základ*

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 5.

## EURÓPSKY OMBUDSMAN

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)

## 1 0 8 (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

1 2 0 **Platy a ostatné nároky**

## 1 2 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 443 784	7 563 099	6 574 842,01

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na nasledujúce výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov:

- platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,
- zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania a iné náklady na sociálne zabezpečenie,
- paušálne príspevky za nadčasy,
- ďalšie príspevky a prídavky,
- príspevky na cestovné náklady úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov alebo závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,
- dôsledky úprav podľa opravných koeficientov, ktoré sa vzťahujú na platy a tú časť platu, ktorá sa poukazuje mimo krajiny pracoviska,
- poistenie v nezamestnanosti dočasných zamestnancov, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine ich pôvodu.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

## 1 2 0 (pokračovanie)

## 1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 000	3 000	251,68

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov za nadčasy podľa podmienok vo vyššie uvedených ustanoveniach.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 1 2 0 4 Nároky pri nástupe do služby, preložení a odchode zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
30 000	30 000	45 854,60

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných nákladov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, s odchodom zo služby a s preložením,
- príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,
- denných diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia pri nástupe do služby alebo pri preradení na nové pracovisko zmeniť miesto svojho bydliska,
- náhrady pre úradníka v skúšobnej dobe, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,
- náhrady pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

## KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI (pokračovanie)

1 2 2 **Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby**

## 1 2 2 0 Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov vyplácaných úradníkom:

- ktorí boli v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii zaradení mimo činnnej služby,
- v kategórii AD 16 alebo AD 15, ktorých prepustia zo služobných dôvodov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie a na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu príspevkov.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41 a 50 a príloha IV.

## 1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- pokrytie príspevkov podľa služobného poriadku, nariadenia (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 alebo nariadenia (ES, Euratom, ESUO) č. 2688/95,
- pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie osôb poberajúcich príspevky,
- vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu rôznych príspevkov.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 z 12. decembra 1985, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia skončenia služobného pomeru úradníkov Európskych spoločenstiev v dôsledku prístúpenia Španielska a Portugalska (Ú. v. ES L 335, 13.12.1985, s. 56), a nariadenie Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2688/95 zo 17. novembra 1995, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia skončenia služobného pomeru úradníkov Európskych spoločenstiev v dôsledku prístúpenia Rakúska, Fínska a Švédska (Ú. v. ES L 280, 23.11.1995, s. 1).

## KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

1 4 0 *Ostatní zamestnanci a externí pracovníci*

## 1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
545 000	694 078	675 975,10

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- platov ostatných zamestnancov vrátane zmluvných a miestnych zamestnancov a osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevkov zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj vyrovnania dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu platov týchto zamestnancov,
- honorárov zamestnancov v súlade s ustanoveniami o poskytovaní služieb a v osobitných prípadoch aj zamestnávania dočasných zamestnancov.

*Právny základ*

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 1 4 0 4 Stáže, granty a výmeny úradníkov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
173 500	171 500	162 481,78

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevkov, cestovných nákladov a nákladov na služobné cesty pre stážistov a úrazového a zdravotného poistenia počas stáží,
- nákladov spojených s pohybom zamestnancov medzi Európskym ombudsmanom a verejným sektorom členských štátov alebo iných krajín uvedených v predpisoch.

*Právny základ*

Rozhodnutie európskeho ombudsmana týkajúce sa stáží a rozhodnutie európskeho ombudsmana týkajúce sa medzinárodných, národných a regionálnych alebo miestnych úradníkov vyslaných do Úradu európskeho ombudsmana.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

## 1 6 1 Výdavky súvisiace s personálnym riadením

## 1 6 1 0 Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 000	3 000	950,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na organizovanie výberových konaní, ktoré sú ustanovené podľa článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES, a na úhradu cestovných nákladov a diét kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku,
- nákladov na organizovanie výberových konaní na úradníkov a ostatných zamestnancov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené prevádzkovými požiadavkami, a po konzultácii s Európskym úradom pre výber pracovníkov sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť aj na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a 33 a jeho príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a Európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa Európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber personálu Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

## 1 6 1 2 Ďalšie vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 30 000	1 30 000	122 627,73

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na odborné vzdelávanie zamerané na zlepšovanie kvalifikácie zamestnancov a výkonnosti a efektívnosti inštitúcie,
- cestovných nákladov a denných diét počas služobnej cesty a na pokrytie dodatočných alebo mimoriadnych nákladov, ktoré súvisia so služobnou cestou, vrátane dodatočných nákladov na cestovné lístky a rezervácie (iné ako podľa článku 3 0 0).



**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII** (pokračovanie)**1 6 1** (pokračovanie)

1 6 1 2 (pokračovanie)

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**1 6 3** **Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie**

1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— pomoc v rámci medziinštitucionálnej politiky osobám so zdravotným postihnutím v týchto kategóriách:

- úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,
- manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,
- všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie,

úhradu, v rámci rozpočtových stropov a po uplatnení nárokov priznaných v krajine bydliska alebo v krajine pôvodu, iných ako zdravotných výdavkov, ktoré sa považujú za potrebné, vyplývajú z postihnutia, sú riadne odôvodnené a nie sú kryté spoločným systémom zdravotného poistenia,

— poskytnutie pomoci úradníkom a zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v mimoriadne zložitej situácii.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 9 ods. 3 tretí pododsek a článok 76.

Rozhodnutie európskeho ombudsmana z 15. januára 2004, ktorým sa prijímajú pravidlá pre sociálnu pomoc úradníkom a ostatným zamestnancom Úradu európskeho ombudsmana.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

## KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII (pokračovanie)

## 1 6 3 (pokračovanie)

## 1 6 3 1 Mobilita

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 000	7 000	4 407,30

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie systému podpory využívania verejnej dopravy na rôznych pracoviskách.

## 1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne opatrenia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 000	6 650	3 998,33

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami rôznych národností, napr. príspevky pre zamestnanecké kluby, združenia a kultúrne aktivity, a prispievajú na uhrádzanie činností organizovaných zamestnaneckým výborom (kultúrne aktivity, aktivity vo voľnom čase, reštaurácie atď.).

Pokrývajú aj finančnú účasť na medziinstitucionálnych spoločenských aktivitách.

## 1 6 5 Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii

## 1 6 5 0 Európske školy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
210 000	217 000	210 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky majú pokrývať:

- príspevok európskeho ombudsmana európskym školám typu II akreditovaným Radou guvernérov európskych škôl alebo
- preplatenie Komisii príspevku európskym školám typu II akreditovaným Radou guvernérov európskych škôl, vyplateného Komisiou v mene európskeho ombudsmana na základe dohody o poverení a službách podpísanej s Komisiou.

Pokrývajú náklady za deti zamestnancov európskeho ombudsmana zapísané v európskej škole typu II.

**KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII** (pokračovanie)**1 6 5** (pokračovanie)

1 6 5 0 (pokračovanie)

*Právny základ*

Rozhodnutie Komisie C(2013) 4886 z 1. augusta 2013 o nadobudnutí účinnosti príspevku EÚ vyplácaného školám akreditovaným Radou guvernérov európskych škôl v pomere k počtu ich žiakov, ktorí sú deťmi zamestnancov EÚ, ktorým sa nahrádza rozhodnutie Komisie C(2009) 7719 zmenené rozhodnutím Komisie C(2010) 7993 (Ú. v. EÚ C 222, 2.8.2013, s. 8).

1 6 5 1 Detské jasle a centrá

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
14 000	10 000	

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku európskeho ombudsmana na náhradu nákladov detského centra a ostatných jaslí a detských centier (zaplatia sa Komisii).

EURÓPSKY OMBUDSMAN

## HLAVA 2

## BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 0				
<b>2 0 0</b>	<b>Budovy</b>				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 100 000	1 040 697	1 041 512,58	94,68
	Článok 2 0 0 – Súčet	1 100 000	1 040 697	1 041 512,58	94,68
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	1 100 000	1 040 697	1 041 512,58	94,68
	KAPITOLA 2 1				
<b>2 1 0</b>	<b>Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracúvaním údajov a telekomunikáciami</b>				
2 1 0 0	Nákup, prevádzka a údržba technického a programového vybavenia a s tým spojené práce				
	Nediferencované finančné prostriedky	250 000	247 000	211 867,59	84,75
	Článok 2 1 0 – Súčet	250 000	247 000	211 867,59	84,75
<b>2 1 2</b>	<b>Nábytok</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	13 000	15 000	10 795,54	83,04
<b>2 1 6</b>	<b>Dopravné prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	18 000	20 000	17 139,84	95,22
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	281 000	282 000	239 802,97	85,34
	KAPITOLA 2 3				
<b>2 3 0</b>	<b>Administratívne výdavky</b>				
2 3 0 0	Písacie, kancelárske a iné potreby				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 000	8 000	9 434,24	117,93
2 3 0 1	Poštové poplatky a poplatky za doručovanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 000	3 000	2 795,31	93,18

**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>2 3 0</b>	<i>(pokračovanie)</i>				
2 3 0 2	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 000	8 000	3 250,10	46,43
2 3 0 3	Poplatky za finančné služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	700	700	525,—	75,00
2 3 0 4	Ostatné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 500	4 000	2 568,45	73,38
2 3 0 5	Súdne trovy a náhrada škôd				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 000	5 000	0,—	0
	<b>Článok 2 3 0 – Súčet</b>	<b>23 200</b>	<b>28 700</b>	<b>18 573,10</b>	<b>80,06</b>
<b>2 3 1</b>	<b>Prekladanie a tlmočenie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	315 000	215 000	345 000,—	109,52
<b>2 3 2</b>	<b>Zabezpečenie chodu inštitúcie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	180 000	158 500	146 416,82	81,34
	<b>KAPITOLA 2 3 – SÚČET</b>	<b>518 200</b>	<b>402 200</b>	<b>509 989,92</b>	<b>98,42</b>
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>1 899 200</b>	<b>1 724 897</b>	<b>1 791 305,47</b>	<b>94,32</b>

EURÓPSKY OMBUDSMAN

**HLAVA 2****BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY****2 0 0 Budovy**

## 2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 100 000	1 040 697	1 041 512,58

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na paušálne platby Európskemu parlamentu za kancelárske priestory, ktoré Európsky parlament dáva k dispozícii Európskemu ombudsmanovi vo svojich priestoroch v Štrasburgu a v Bruseli. Pokrývajú nájomné a poplatky týkajúce sa poistenia, vody, elektrickej energie, kúrenia, upratovania a údržby, bezpečnosti a stráženia budov a ostatné výdavky spojené s budovami vrátane tých, ktoré sa týkajú úprav, opráv a obnovy daných kancelárskych priestorov.

*Právny základ*

Administratívna dohoda uzavretá medzi Európskym ombudsmanom a Európskym parlamentom.

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA***Poznámky*

Inštitúcia sa v otázkach verejného obstarávania poradí s inými inštitúciami o zmluvných podmienkach, ktoré každá z nich dohodla.

**2 1 0 Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracúvaním údajov a telekomunikáciami**

## 2 1 0 0 Nákup, prevádzka a údržba technického a programového vybavenia a s tým spojené práce

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
250 000	247 000	211 867,59

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu, nájmu, prevádzky a údržby technického vybavenia a vývoja programového vybavenia,
- činností spojených s prevádzkou a správou systémov spracúvania údajov,

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA (pokračovanie)****2 1 0** (pokračovanie)**2 1 0 0** (pokračovanie)

- činností spojených so spracúvaním údajov, zverených tretím stranám, a iných výdavkov súvisiacich so službami v oblasti spracúvania údajov,
- nákupu, prenájmu, prevádzky a údržby telekomunikačných zariadení a iných výdavkov spojených s telekomunikáciami (prenosové siete, telefónne ústredne, telefóny a podobné zariadenia, faxy, telexové systémy, náklady na inštaláciu atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

**2 1 2** **Nábytok**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
13 000	15 000	10 795,54

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy nábytku, vrátane nákupu ergonomického kancelárskeho nábytku, náhradu nábytku, ktorý je opotrebovaný a poškodený, ako aj kancelárskej techniky.

**2 1 6** **Dopravné prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
18 000	20 000	17 139,84

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nadobúdanie, prevádzku, údržbu a opravy dopravných prostriedkov (služobných vozidiel) a nájom áut, taxíkov, autobusov a nákladných áut, so šoférom alebo bez neho, vrátane príslušného poistenia a platieb prípadných pokút.

**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY****2 3 0** **Administratívne výdavky***Poznámky*

Inštitúcia sa v otázkach verejného obstarávania poradí s inými inštitúciami o zmluvných podmienkach, ktoré každá z nich dohodla.

**2 3 0 0** Písacie, kancelárske a iné potreby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 000	8 000	9 434,24

EURÓPSKY OMBUDSMAN

## KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)

2 3 0 (pokračovanie)

2 3 0 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a zásob pre tlačiarenské a rozmnožovacie centrum atď.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 3 0 1 Poštové poplatky a poplatky za doručovanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 000	3 000	2 795,31

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na frankovanie, spracovanie a doručenie poštovou službou alebo doručovateľskými spoločnosťami.

2 3 0 2 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 000	8 000	3 250,10

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie fixných poplatkov a nákladov na káblovú a rádiovú komunikáciu (pevné linky a mobilné telefóny, televízia), ako aj výdavkov na siete dátového prenosu a telematické služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

2 3 0 3 Poplatky za finančné služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
700	700	525,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu bankových poplatkov (provízia, ážia, ostatné poplatky) a ostatných poplatkov za finančné služby vrátane vedľajších nákladov na financovanie budov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 000 EUR.



**KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 3 0** (pokračovanie)**2 3 0 4** Ostatné výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 500	4 000	2 568,45

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- tých druhov poistenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v inej položke,
- ostatných prevádzkových výdavkov, ako je nákup železničných a letových poriadkov a publikovanie novinových inzerátov na predaj použitého zariadenia a vybavenia,
- zálohových účtov v Bruseli a Štrasburgu.

**2 3 0 5** Súdne trovy a náhrada škôd

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 000	5 000	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- všetkých výdavkov vyplývajúcich z činnosti Európskeho ombudsmana týkajúcej sa prípadov pred súdmi Únie a vnútroštátnymi súdmi, výdavkov za právne služby a všetkých ostatných súdnych aj mimosúdnych výdavkov,
- škôd, úrokov a iných záväzkov v zmysle nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

**2 3 1** **Prekladanie a tlmočenie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
315 000	215 000	345 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na všetky dodatočné služby, najmä prekladanie a písanie výročnej správy a iných dokumentov, na zmluvných a príležitostných tlmočníkov a ostatné s tým súvisiace náklady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

## KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY (pokračovanie)

## 2 3 2 Zabezpečenie chodu inštitúcie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
180 000	158 500	146 416,82

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie celkových nákladov na správu a vyplácajú sa Európskemu parlamentu na pokrytie nákladov na pracovné sily Európskeho parlamentu zabezpečujúce chod inštitúcie, napr. účtovníctvo, vnútorný audit, lekársku službu.

Sú vyčlenené aj na znášanie nákladov na poskytovanie rôznych medziinštitucionálnych služieb, ktoré nie sú kryté v rámci iného rozpočtového riadka.

## HLAVA 3

## VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 3 0 — SCHÔDZE A KONFERENCIE

## KAPITOLA 3 2 — ZNALECKÉ POSUDKY A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 3 0				
<b>3 0 0</b>	<b>Náklady na služobné cesty zamestnancov</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	158 000	165 000	127 773,01	80,87
<b>3 0 2</b>	<b>Výdavky na pohostenie a reprezentáciu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 500	3 000	371,93	14,88
<b>3 0 3</b>	<b>Schôdze všeobecne</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	88 000	31 485,39	78,71
<b>3 0 4</b>	<b>Interné schôdze</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 000	29 000	4 140,18	16,56
	<b>KAPITOLA 3 0 – SÚČET</b>	<b>225 500</b>	<b>285 000</b>	<b>163 770,51</b>	<b>72,63</b>
	KAPITOLA 3 2				
<b>3 2 0</b>	<b>Získavanie informácií a znaleckých posudkov</b>				
<b>3 2 0 0</b>	<b>Výdavky na dokumentáciu a knižnicu</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 000	8 000	3 675,92	73,52
<b>3 2 0 1</b>	<b>Výdavky na archívne zdroje</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	13 000	15 000	237,—	1,82
	<b>Článok 3 2 0 – Súčet</b>	<b>18 000</b>	<b>23 000</b>	<b>3 912,92</b>	<b>21,74</b>
<b>3 2 1</b>	<b>Produkcia a šírenie</b>				
<b>3 2 1 0</b>	<b>Komunikácia a publikácie</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	143 000	140 000	114 269,52	79,91
	<b>Článok 3 2 1 – Súčet</b>	<b>143 000</b>	<b>140 000</b>	<b>114 269,52</b>	<b>79,91</b>
	<b>KAPITOLA 3 2 – SÚČET</b>	<b>161 000</b>	<b>163 000</b>	<b>118 182,44</b>	<b>73,41</b>

EURÓPSKY OMBUDSMAN

**KAPITOLA 3 3 — ŠTÚDIE A INÉ PRÍSPEVKY****KAPITOLA 3 4 — VÝDAVKY SÚVISIACE S POVINNOSŤAMI EURÓPSKEHO OMBUDSMANA**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 3 3				
<b>3 3 0</b>	<b>Štúdie a iné príspevky</b>				
3 3 0 0	Štúdie				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 000	15 000	0,—	0
3 3 0 1	Vzťahy s národnými/regionálnymi ombudsmanmi a inými podobnými subjektmi a podpora činností Európskej siete ombudsmanov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 3 0 – Súčet	10 000	15 000	0,—	0
	KAPITOLA 3 3 – SÚČET	10 000	15 000	0,—	0
	KAPITOLA 3 4				
<b>3 4 0</b>	<b>Výdavky súvisiace s povinnosťami Európskeho ombudsmana</b>				
3 4 0 0	Rôzne výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 400	2 100	2 100,—	87,50
	Článok 3 4 0 – Súčet	2 400	2 100	2 100,—	87,50
	KAPITOLA 3 4 – SÚČET	2 400	2 100	2 100,—	87,50
	<b>Hlava 3 – Súčet</b>	<b>398 900</b>	<b>465 100</b>	<b>284 052,95</b>	<b>71,21</b>

## HLAVA 3

## VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 3 0 — SCHÔDZE A KONFERENCIE

3 0 0 *Náklady na služobné cesty zamestnancov*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
158 000	165 000	127 773,01

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných nákladov a denných diét počas služobnej cesty a na pokrytie dodatočných alebo mimoriadnych nákladov, ktoré súvisia so služobnou cestou, vrátane dodatočných nákladov na cestovné lístky a rezervácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71, a články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

3 0 2 *Výdavky na pohostenie a reprezentáciu*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 500	3 000	371,93

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov súvisiacich so záväzkami inštitúcie, pokiaľ ide o recepcie, náklady na reprezentáciu a nákup reprezentačných predmetov Európskeho ombudsmana.

3 0 3 *Schôdze všeobecne*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 000	88 000	31 485,39

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných nákladov, diét a vedľajších výdavkov odborníkov a ďalších osôb prizvaných na účasť vo výboroch, študijných skupinách alebo na pracovných schôdzach, ako aj ďalších s tým spojených výdavkov (prenájom miestností, potreby na tlmočenie atď.).

EURÓPSKY OMBUDSMAN

## KAPITOLA 3 0 — SCHÔDZE A KONFERENCIE (pokračovanie)

## 3 0 4 Interné schôdze

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 000	29 000	4 140,18

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s organizovaním interných schôdzí inštitúcie.

## KAPITOLA 3 2 — ZNALECKÉ POSUDKY A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

## 3 2 0 Získavanie informácií a znaleckých posudkov

## 3 2 0 0 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 000	8 000	3 675,92

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- rozširovanie a obnovu všeobecných príručiek a aktualizáciu knižničného fondu,
- predplatné na noviny a periodiká a predplatné tlačovým agentúram a ich elektronickým publikáciám a službám vrátane autorských práv na reprodukciu a rozširovanie predplatených médií tlačenou alebo elektronickou formou a zmluvy o poskytovaní tlačových prehľadov a článkov z novín,
- predplatné alebo zmluvy o poskytovaní sumárov a rozborov článkov periodík alebo ukladanie článkov z týchto periodík na optické nosiče,
- výdavky spojené s používaním externých dokumentačných a štatistických databáz (s výnimkou výdavkov na hardvér počítačov a výdavkov na telekomunikácie),
- nákup alebo nájom osobitného vybavenia vrátane elektrického, elektronického a počítačového vybavenia a systémov pre knižnicu, dokumentačné centrum, mediatéku, ako aj externé služby súvisiace s nadobudnutím, vývojom, inštaláciou, prevádzkou a údržbou tohto vybavenia a systémov,
- náklady na služby spojené s činnosťou knižnice predovšetkým v styku s používateľmi (prieskum, analýza), systém kontroly kvality atď.,
- viazacie a ochranné zariadenia a práce pre knižnicu, dokumentačné centrum a mediatéku,
- nákup slovníkov, lexikónov a iných diel pre úrad Európskeho ombudsmana.

## KAPITOLA 3 2 — ZNALECKÉ POSUDKY A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE (pokračovanie)

## 3 2 0 (pokračovanie)

## 3 2 0 1 Výdavky na archívne zdroje

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
13 000	15 000	237,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov na externé služby, ktoré sa týkajú archivačných činností, vrátane triedenia, registrácie a reorganizácie v skladoch, nákladov na archívárske služby a nákladov na nadobudnutie a používanie archívnych fondov uložených na iných alternatívnych nosičoch dát (mikrofilmy, disky a diskety, kazety atď.), ako aj nákladov spojených s nákupom, nájmom a údržbou špeciálnych zariadení (elektronických, počítačových, elektrických) a nákladov na zverejňovanie na všetkých druhoch nosičov (brožúry, CD-ROM atď.),
- nákladov na spracovanie archívov Európskeho ombudsmana vytvorených počas výkonu jeho mandátu, ktoré boli odovzdané formou darov alebo odkazov v závetoch Európskemu parlamentu, Historickým archívom Európskej únie (HAEU) alebo niektorému združeniu, alebo nadácii v súlade s platnými predpismi.

## Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43), ako aj vykonávacie opatrenia prijaté úradom Európskeho ombudsmana.

3 2 1 **Produkcia a šírenie**

## 3 2 1 0 Komunikácia a publikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
143 000	140 000	114 269,52

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na publikačnú a informačnú činnosť, najmä na:

- náklady na tlač a reprodukciu rôznych publikácií v úradných jazykoch (výročná správa atď.),
- tlačené materiály (tradičným alebo elektronickým spôsobom) poskytujúce informácie o Európskom ombudsmanovi (propagácia a opatrenia, ktorých cieľom je upovedomiť širokú verejnosť o zmysle pôsobenia európskeho ombudsmana),
- všetky ostatné náklady spojené s informačnou politikou inštitúcie (sympóziá, semináre, účasť na verejných podujatiach atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

## EURÓPSKY OMBUDSMAN

## KAPITOLA 3 3 — ŠTÚDIE A INÉ PRÍSPEVKY

## 3 3 0 Štúdie a iné príspevky

## 3 3 0 0 Štúdie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 000	15 000	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania štúdií a prieskumov zadaných externým kvalifikovaným znalcom a výskumným inštitútom, ako aj na náklady na publikovanie takýchto štúdií a súvisiace náklady.

## 3 3 0 1 Vzťahy s národnými/regionálnymi ombudsmanni a inými podobnými subjektmi a podpora činností Európskej siete ombudsmanov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na rozvoj vzťahov a posilnenie spolupráce medzi európskym ombudsmanom a národnými a regionálnymi ombudsmanni a podobnými orgánmi.

Môžu slúžiť najmä na pokrytie finančného príspevku na projekty v oblasti činnosti Európskej siete ombudsmanov (iné ako podľa položky 3 2 1 0).

Zároveň môžu pokrývať príspevky v súvislosti so skupinami návštevníkov Európskeho ombudsmana.

## KAPITOLA 3 4 — VÝDAVKY SÚVISIACE S POVINNOSŤAMI EURÓPSKEHO OMBUDSMANA

## 3 4 0 Výdavky súvisiace s povinnosťami Európskeho ombudsmana

## 3 4 0 0 Rôzne výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 400	2 100	2 100,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s osobitnou povahou povinností Európskeho ombudsmana, napr. vzťahmi s národnými ombudsmanni a medzinárodnými organizáciami ombudsmanov, ako aj na členské príspevky do medzinárodných organizácií.



**HLAVA 10**  
**OSTATNÉ VÝDAVKY**

**KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLELENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>12 348 231</b>	<b>11 496 261</b>	<b>10 332 515,87</b>	<b>83,68</b>

EURÓPSKY OMBUDSMAN

**HLAVA 10****OSTATNÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLELENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky**Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012, (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu nepredvídaných výdavkov vyplývajúcich z rozhodnutí o rozpočte, ktoré budú prijaté v príslušnom rozpočtovom roku.

## ZAMESTNANCI

## Oddiel VIII — Európsky ombudsman

Funkčná skupina a trieda	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	1	—	1
AD 15	1	—	2	—
AD 14	—	—	1	—
AD 13	4	—	4	—
AD 12	—	2	—	1
AD 11	5	—	1	1
AD 10	2	3	4	3
AD 9	2	—	2	—
AD 8	3	1	3	1
AD 7	9	1	9	1
AD 6	4	1	4	1
AD 5	—	3	—	2
Medzisúčet AD	30	12	30	11
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1
AST 8	—	1	—	1
AST 7	3	1	1	1
AST 6	3	1	4	—
AST 5	2	3	3	3
AST 4	3	2	2	3
AST 3	3	1	4	1
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST	14	10	14	10
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	1	—	1	—
AST/SC 2	—	2	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	1	2	1	—
<b>Súčet</b>	<b>45</b>	<b>24</b>	<b>45</b>	<b>21</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>69</b>		<b>66</b>	

ODDIEL IX

**EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV**

**PRÍJMY****Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov na rozpočtový rok 2020**

Položka	Suma
Výdavky	19 476 998
Vlastné zdroje	- 1 614 000
<b>Splatný príspevok</b>	<b>17 862 998</b>

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## VLASTNÉ ZDROJE

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov	697 000	663 000	500 597,89	71,82
4 0 3	Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	140 000	131 000	100 312,64	71,65
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	837 000	794 000	600 910,53	71,79
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	777 000	636 000	515 201,62	66,31
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	777 000	636 000	515 201,62	66,31
	Hlava 4 – Súčet	1 614 000	1 430 000	1 116 112,15	69,15

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## 4 0 0 Výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
697 000	663 000	500 597,89

*Právny základ*

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

## 4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Právny základ*

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY (pokračovanie)

**4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
140 000	131 000	100 312,64

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

**4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
777 000	636 000	515 201,62

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

**4 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4, článok 11 ods. 2 a 3 a článok 48 jeho prílohy VIII.

**4 1 2 Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—



## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja vozidiel — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 1</b>	<b>Výnosy z predaja nehnuteľného majetku</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 0</b>	<b>Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom</b>				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcie</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

## KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	<i>Výnosy z poskytovania služieb a vykonania prác uskutočnených pre ostatné inštitúcie alebo orgány vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatených v ich mene — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	<i>Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	<i>Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 1	<i>Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou funkciou inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	<i>Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	<i>Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

## 5 0 0 Výnosy z predaja hnutel'neho majetku (dodávky tovaru)

## 5 0 0 0 Výnosy z predaja vozidiel — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny vozidiel patriacich inštitúcii. Zahŕňa aj výnosy z predaja vozidiel nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnutel'neho majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny hnutel'neho majetku patriaceho inštitúcii s výnimkou vozidiel. Zahŕňa aj výnosy z predaja zariadenia, inštalácií, materiálov a vedeckých a technických prístrojov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciam alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU (pokračovanie)

## 5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

## 5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok obsahuje príjem z predaja takýchto výrobkov uložených na elektronickej nosiči.

## KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

## 5 1 0 Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom

## 5 1 1 0 Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU (pokračovanie)****5 1 1** (pokračovanie)**5 1 1 1** Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY****5 2 0** *Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcie*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov plynúcich z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov pripísaných na účty inštitúcie alebo odpísaných z účtov inštitúcie.

**KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE****5 5 0** *Výnosy z poskytovania služieb a vykonania prác uskutočnených pre ostatné inštitúcie alebo orgány vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatených v ich mene — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 5 1** *Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE (pokračovanie)

## 5 5 1 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

## 5 7 0 Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 7 1 Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 7 2 Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z úhrady výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE (pokračovanie)

5 7 3 *Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou funkciou inštitúcie — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 *Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 8 1 *Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

5 9 0 *Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený na zaúčtovanie ostatných príjmov z administratívnych činností.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

**HLAVA 9**  
**RÔZNE PRÍJMY**

**KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
<b>9 0 0</b>	KAPITOLA 9 0				
	<i>Rôzne príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 9 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>1 614 000</b>	<b>1 430 000</b>	<b>1 116 112,15</b>	<b>69,15</b>



**HLAVA 9****RÔZNE PRÍJMY****KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY****9 0 0 Rôzne príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tento článok je určený pre rôzne príjmy.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>1</b>	<b>VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII</b>			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	851 013	789 757	721 469,26
1 1	ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE	8 507 401	6 855 691	6 221 368,35
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>9 358 414</b>	<b>7 645 448</b>	<b>6 942 837,61</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE</b>			
2 0	BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE	3 993 013	3 579 286	3 562 867,65
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>3 993 013</b>	<b>3 579 286</b>	<b>3 562 867,65</b>
<b>3</b>	<b>EURÓPSKY VÝBOR PRE OCHRANU ÚDAJOV</b>			
3 0	VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU	6 125 571	5 413 838	3 033 596,62
	<b>Hlava 3 – Súčet</b>	<b>6 125 571</b>	<b>5 413 838</b>	<b>3 033 596,62</b>
<b>10</b>	<b>OSTATNÉ VÝDAVKY</b>			
10 0	PREDBEŽNE VYČLEVENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>19 476 998</b>	<b>16 638 572</b>	<b>13 539 301,88</b>

## HLAVA 1

## VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 0				
<b>1 0 0</b>	<b>Odmeny, príspevky a ostatné nároky členov</b>				
1 0 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	336 220	705 363	676 575,26	201,23
1 0 0 1	Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	98 474	p.m.	0,—	0
1 0 0 2	Dočasné príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	331 925	p.m.	0,—	0
1 0 0 3	Dôchodky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 0 0 4	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 0 0 – Súčet	766 619	705 363	676 575,26	88,25
<b>1 0 1</b>	<b>Ostatné výdavky týkajúce sa členov</b>				
1 0 1 0	Odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 000	25 000	5 500,—	22,00
1 0 1 1	Výdavky na služobné cesty a ostatné vedľajšie výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	59 394	59 394	39 394,—	66,33
	Článok 1 0 1 – Súčet	84 394	84 394	44 894,—	53,20
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	851 013	789 757	721 469,26	84,78
	KAPITOLA 1 1				
<b>1 1 0</b>	<b>Platy, príspevky a ostatné nároky úradníkov a dočasných zamestnancov</b>				
1 1 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 870 765	5 540 716	4 471 353,11	65,08
1 1 0 1	Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	50 000	50 000	53 013,10	106,03
1 1 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 3	Osobitná výpomoc				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 1 0</b>	(pokračovanie)				
1 1 0 4	Príspevky a rôzne náhrady súvisiace s predčasným ukončením služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 5	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 1 0 – Súčet	6 920 765	5 590 716	4 524 366,21	65,37
<b>1 1 1</b>	<b>Ostatní zamestnanci</b>				
1 1 1 0	Zmluvní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	923 815	605 749	1 133 369,14	122,68
1 1 1 1	Náklady na stáže a výmeny zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	285 440	281 845	215 000,—	75,32
1 1 1 2	Služby a práce vykonávané externe				
	Nediferencované finančné prostriedky	52 748	52 748	29 000,—	54,98
	Článok 1 1 1 – Súčet	1 262 003	940 342	1 377 369,14	109,14
<b>1 1 2</b>	<b>Ostatné výdavky týkajúce sa zamestnancov</b>				
1 1 2 0	Výdavky na služobné cesty, cestovné výdavky a ostatné vedľajšie výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	135 000	135 000	135 000,—	100,00
1 1 2 1	Výdavky na prijímanie zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 789	6 789	12 789,—	188,38
1 1 2 2	Ďalšie vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	80 000	92 000,—	115,00
1 1 2 3	Sociálna služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 2 4	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	14 844	14 844	9 844,—	66,32
1 1 2 5	Detské centrá, jasle a družiny Únie				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	80 000	52 000,—	65,00
1 1 2 6	Vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 000	8 000	18 000,—	225,00
	Článok 1 1 2 – Súčet	324 633	324 633	319 633,—	98,46
	KAPITOLA 1 1 – SÚČET	8 507 401	6 855 691	6 221 368,35	73,13
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>9 358 414</b>	<b>7 645 448</b>	<b>6 942 837,61</b>	<b>74,19</b>

## HLAVA 1

## VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 **Odmeny, príspevky a ostatné nároky členov**

## 1 0 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
336 220	705 363	676 575,26

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- financovanie plátov a príspevkov pre členov a vplyvu opravných koeficientov uplatnených na odmeny a na časť funkčných požitkov prevedených do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- úhradu príspevkov inštitúcie (0,87 %) určených na poistenie pre prípad úrazu a choroby z povolania,
- úhradu príspevkov inštitúcie (3,4 %) na nemocenské poistenie,
- úhradu príspevku pri narodení dieťaťa,
- príspevky v prípade úmrtia.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

## 1 0 0 1 Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
98 474	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu cestovných výdavkov členov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby alebo pri odchode z inštitúcie, príspevkov na usídlenie a na presídlenie pri nástupe do služby alebo pri odchode z inštitúcie, ako aj výdavkov na sťahovanie pri nástupe do služby alebo pri odchode z inštitúcie.

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)

1 0 0 (pokračovanie)

1 0 0 1 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

1 0 0 2 Dočasné príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
331 925	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu dočasných príspevkov, rodinných prídavkov, ako aj opravných koeficientov krajín pobytu členov inštitúcie po ich odchode zo služby.

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

1 0 0 3 Dôchodky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu starobných dôchodkov a opravného koeficientu uplatneného v krajinách pobytu členov inštitúcie, ako aj pozostalostných dôchodkov pozostalých manželiek/pozostalých manželov a detí a opravných koeficientov uplatnených v ich krajinách pobytu.

**KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 0 0** (pokračovanie)

1 0 0 3 (pokračovanie)

*Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

1 0 0 4 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na dopady akýchkoľvek prípadných aktualizácií odmien a dôchodkov.

Tieto rozpočtové prostriedky majú iba predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných položiek v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

**1 0 1** **Ostatné výdavky týkajúce sa členov**

1 0 1 0 Odborné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 000	25 000	5 500,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu nákladov na jazykové kurzy alebo iné semináre a kurzy odborného vzdelávania.

1 0 1 1 Výdavky na služobné cesty a ostatné vedľajšie výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
59 394	59 394	39 394,—

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE (pokračovanie)

1 0 1 (pokračovanie)

1 0 1 1 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu cestovných výdavkov, denných diét počas služobnej cesty, ako aj dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov vzniknutých v súvislosti so služobnou cestou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné pôžitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ. (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

## KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE

1 1 0 **Platy, príspevky a ostatné nároky úradníkov a dočasných zamestnancov**

1 1 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 870 765	5 540 716	4 471 353,11

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

- základných plátov úradníkov a dočasných zamestnancov,
- rodinných prídavkov vrátane príspevku na domácnosť, príspevku na nezaopatrené dieťa a príspevku na vzdelanie,
- príspevkov na expatriáciu a bydlisko v zahraničí,
- príspevku inštitúcie na nemocenské poistenie, ako aj na poistenie pre prípad úrazu a choroby z povolania,



**KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 1 0** (pokračovanie)

1 1 0 0 (pokračovanie)

- príspevku inštitúcie na zriadenie osobitného fondu zamestnanosti,
- platieb inštitúcie za dočasných zamestnancov na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v ich krajine pôvodu,
- vplyvu opravných koeficientov uplatnených na odmeny a na časť funkčných požitkov prevedených do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- príspevku pri narodení dieťaťa,
- paušálnych príspevkov na cestovné výdavky z miesta výkonu zamestnania do miesta pôvodu,
- príspevkov na ubytovanie a dopravu a paušálnych príspevkov na reprezentáciu,
- paušálnych príspevkov na cestovanie,
- osobitných príspevkov pre účtovníkov a správcov zálohových účtov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 1 Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
50 000	50 000	53 013,10

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane členov ich rodín) pri ich nástupe do služby, odchode zo služby alebo pri geografickej zmene pracovného miesta (články 20 a 71 a článok 7 prílohy VII), príspevkov na usídlenie, presídlenie alebo pri preložení na nové pracovisko (články 5 a 6 prílohy VII), nákladov na sťahovanie (články 20 a 71 a článok 9 prílohy VII), dočasných denných diét pre zamestnancov, ktorí museli po nástupe do služby preukázateľne zmeniť miesto pobytu (články 20 a 71 a článok 10 prílohy VII).

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE (pokračovanie)

1 1 0 (pokračovanie)

1 1 0 1 (pokračovanie)

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

1 1 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu príspevkov za nadčasy v súlade s podmienkami stanovenými vo vyššie uvedených ustanoveniach.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a jeho príloha VI.

1 1 0 3 Osobitná výpomoc

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie výpomoci úradníkom a ostatným zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v obzvlášť ťažkej situácii.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 76.

1 1 0 4 Príspevky a rôzne náhrady súvisiace s predčasným ukončením služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 1 0** (pokračovanie)

1 1 0 4 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

- príspevkov zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnnej služby alebo prepustení zo služobných dôvodov,
- príspevkov zamestnávateľa do nemocenského poistenia za príjemcov uvedených príspevkov,
- vplyvu opravných koeficientov uplatnených na vyššie uvedené príspevky a dôsledkov prípadných aktualizácií odmien, o ktorých Rada rozhodne počas rozpočtového roku.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41, 50, 64, 65 a 72 a jeho príloha IV.

1 1 0 5 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na dopady akýchkoľvek prípadných aktualizácií odmien a príspevkov.

Tieto rozpočtové prostriedky majú iba predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných položiek v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a jeho príloha XI.

**1 1 1** **Ostatní zamestnanci**

1 1 1 0 Zmluvní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
923 815	605 749	1 133 369,14

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE (pokračovanie)

1 1 1 (pokračovanie)

1 1 1 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov súvisiacich so zamestnaním zmluvných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 1 1 Náklady na stáže a výmeny zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
285 440	281 845	215 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu príspevkov stážistom, ich cestovných výdavkov a výdavkov na služobné cesty, ako aj na úrazové a nemocenské poistenie počas obdobia stáže.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na úhradu výdavkov, ktoré vznikli pri výmene zamestnancov medzi európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov na jednej strane a verejným sektorom v členských štátoch a krajinách EZVO, ktoré sú členmi Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP), a medzinárodnými organizáciami na strane druhej.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 1 1 2 Služby a práce vykonávané externe

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
52 748	52 748	29 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu všetkých služieb uskutočnených osobami, ktoré nie sú spojené s inštitúciou, a to najmä dočasnými zamestnancami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE (pokračovanie)

1 1 2 **Ostatné výdavky týkajúce sa zamestnancov**

## 1 1 2 0 Výdavky na služobné cesty, cestovné výdavky a ostatné vedľajšie výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
135 000	135 000	135 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu cestovných výdavkov, denných diét počas služobnej cesty, ako aj dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti so služobnou cestou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71, a články 11, 12 a 13 jeho príloha VII.

## 1 1 2 1 Výdavky na prijímanie zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 789	6 789	12 789,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov na organizáciu výberových konaní uvedených v článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES a na úhradu cestovných výdavkov a výdavkov na pobyt kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na organizáciu postupov prijímania dočasných a zmluvných zamestnancov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené prevádzkovými požiadavkami, a po porade s Európskym úradom pre výber pracovníkov sa môžu tieto rozpočtové prostriedky použiť aj na výberové konanie organizované európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a článok 33 a jeho príloha III.

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE (pokračovanie)

1 1 2 (pokračovanie)

1 1 2 1 (pokračovanie)

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a Európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber zamestnancov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53).

Rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa Európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

1 1 2 2 Ďalšie vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
80 000	80 000	92 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu kurzov odborného vzdelávania a rekvalifikačných kurzov pre interných zamestnancov a externých pracovníkov vrátane jazykových kurzov organizovaných na externej alebo internej medziinstitucionálnej úrovni.

Tieto rozpočtové prostriedky tiež pokrývajú výdavky na vzdelávacie pomôcky a technické vybavenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

1 1 2 3 Sociálna služba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

**KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**1 1 2** (pokračovanie)

1 1 2 3 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené v rámci medziinštitucionálnej politiky zameranej na pomoc osobám so zdravotným postihnutím (úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere a ich manželia/manželky, ako aj nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie) na úhradu výdavkov, ktoré nemajú charakter zdravotných výdavkov a ktoré sú uznané za nevyhnutné v dôsledku postihnutia a sú náležite odôvodnené, v rámci dostupných rozpočtových prostriedkov a po vyčerpaní prípadných nárokov v krajine pobytu alebo pôvodu.

1 1 2 4 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
14 844	14 844	9 844,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov spojených s ročnými lekáskymi prehliadkami úradníkov a ostatných zamestnancov, ktorí majú na ne právo, vrátane analýz a lekárskeho vyšetrení požadovaných v rámci týchto prehliadok.

1 1 2 5 Detské centrá, jasle a družiny Únie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
80 000	80 000	52 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu príspevkov európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov na výdavky pre detské centrum, jasle a družiny Únie.

1 1 2 6 Vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 000	8 000	18 000,—

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE (pokračovanie)

1 1 2 (pokračovanie)

1 1 2 6 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené:

- na podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je rozvíjať sociálne vzťahy medzi zamestnancami rôznych národností, napr. na príspevky zamestnaneckým klubom, športovým združeniam a kultúrnym aktivitám, ako aj na úhradu nákladov centra voľného času (kultúrne a športové aktivity atď.),
- na príspevky na úhradu nákladov na činnosti organizované výborom zamestnancov (kultúrne a športové aktivity, stravovanie atď.).

Tieto rozpočtové prostriedky zároveň pokrývajú výdavky spojené s realizáciou plánu dopravy pre zamestnancov, cieľom ktorého je podnecovať využívanie verejnej dopravy, obmedziť využívanie osobných automobilov a zmenšiť uhlíkovú stopu.





EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

**HLAVA 2****BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE****KAPITOLA 2 0 — BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE****2 0 0 Nájomné, poplatky a výdavky na nehnuteľnosti**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 192 454	1 832 286	1 718 747,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na paušálnu alebo pomernú úhradu nájomného a nákladov na poistenie, vodu, elektrickú energiu, kúrenie, upratovanie a údržbu, bezpečnosť a ochranu, ako aj na ďalšie rôzne výdavky na nehnuteľnosti vrátane prestavieb, opráv a vynovenia uvedených kancelárií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Dohoda o administratívnej spolupráci medzi európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov a ďalšou inštitúciou, ktorá poskytuje kancelárie.

**2 0 1 Výdavky spojené s prevádzkou a činnosťou inštitúcie****2 0 1 0 Vybavenie**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
493 559	420 000	497 500,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

- vybavenia (nákup a nájom), nákladov na prevádzku a údržbu, poskytovania služieb výpočtovej techniky vrátane pomoci spojenej s prevádzkou, údržbou informačných systémov a vývojom softvéru,
- výpočtových operácií zverených tretím stranám a ostatných výdavkov za služby výpočtovej techniky vrátane tvorby a údržby internetových stránok,
- výdavkov na nákup, nájom a údržbu telekomunikačného vybavenia a ostatných výdavkov týkajúcich sa telekomunikácií vrátane poplatkov za telefonické, telegrafické a teletextové spojenia a komunikáciu pomocou elektronického prenosu údajov,

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**2 0 1** (pokračovanie)**2 0 1 0** (pokračovanie)

— nákupu, obnovy a údržby technického zariadenia a vybavenia (bezpečnosť atď.) a administratívneho zariadenia a vybavenia (kancelárske prístroje, ako sú kopírovacie stroje, kalkulačky atď.),

— nákupu, údržby a obnovy nábytku,

— všetkých ostatných položiek súvisiacich so zariadením priestorov a súvisiacich nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 1 1** Dodávky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
15 000	15 000	18 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

— nákupu papiera, obálok a kancelárskych potrieb,

— poplatkov za poštovné a balné, poplatkov za doručovanie prostredníctvom doručovateľskej firmy a distribúciu širokej verejnosti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 0 1 2** Ostatné prevádzkové výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
260 000	230 000	265 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

— celkových nákladov na správu určených inštitúcii, ktorá poskytuje všeobecné služby, ako správu zmlúv, miezd a príspevkov v mene európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov,

— ostatných bežných administratívnych výdavkov (finančné poplatky, súdne trovy atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE (pokračovanie)

## 2 0 1 (pokračovanie)

## 2 0 1 3 Náklady na preklady a tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 50 000	7 00 000	412 500,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu všetkých nákladov na preklady a tlmočenie a ostatných súvisiacich nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Dohoda o administratívnej spolupráci medzi európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov a inštitúciou, ktorá poskytuje službu.

## 2 0 1 4 Výdavky na publikačnú a informačnú činnosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 58 000	1 58 000	127 585,75

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov na publikačnú a informačnú činnosť, najmä:

- nákladov na tlač publikácií v *Úradnom vestníku Európskej únie*,
- nákladov na tlač a rozmnožovanie rôznych publikácií v úradných jazykoch,
- materiálu na účely informovania o európskom dozornom úradníkovi pre ochranu údajov,
- všetkých ostatných nákladov spojených s informačnou politikou inštitúcie (sympóziá, semináre, účasť na verejných podujatiach atď.),
- výdavkov týkajúcich sa publicity a informačných kampaní o cieľoch, činnosti a úlohe európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov,
- výdavkov spojených so skupinovými návštevami európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE** (pokračovanie)**2 0 1** (pokračovanie)

## 2 0 1 5 Výdavky spojené s činnosťou inštitúcie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
144 000	144 000	123 534,90

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

- výdavkov na pohostenie, reprezentačných výdavkov a nákupu tovaru na reprezentáciu,
- výdavkov na zasadnutia,
- výdavkov súvisiacich s pozvaním expertov a iných pozvaných osôb na účely ich účasti v študijných skupinách alebo na pracovných zasadnutiach vrátane úhrady ich cestovných výdavkov, výdavkov na pobyt a iných súvisiacich výdavkov,
- financovania štúdií a prieskumov zmluvne zadaných kvalifikovaným odborníkom a výskumným inštitútom,
- výdavkov súvisiacich s knižnicou európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov vrátane nákupu kníh a CD-ROM-ov, predplatného periodík a tlačových agentúr a ostatných súvisiacich nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 1 6 Ďalšie činnosti týkajúce sa externých zainteresovaných strán

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
80 000	80 000	400 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov určených na podporu výmen a posilnenie spolupráce s externými zainteresovanými stranami vrátane činností alebo akýchkoľvek iných prispôbených činností súvisiacich s uplatňovaním stratégie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov,
- výdavkov na zasadnutia,
- výdavkov na pozvánky vrátane príspevkov na diéty a cestovné výdavky a iné súvisiace výdavky pre odborníkov a ďalšie osoby, ktoré boli prizvané na účasť na študijných skupinách alebo pracovných schôdzach,
- financovania štúdií a prieskumov, ktoré boli zmluvne zadané kvalifikovaným odborníkom a výskumným ústavom.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## HLAVA 3

## EURÓPSKY VÝBOR PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 3 0				
<b>3 0 0</b>	<b>Odmeny, príspevky a ostatné nároky predsedu</b>				
3 0 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 1	Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 2	Dočasné príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 3	Dôchodky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
<b>3 0 1</b>	<b>Platy, príspevky a ostatné nároky úradníkov a dočasných zamestnancov</b>				
3 0 1 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 630 772	1 358 406	612 967,21	37,59
3 0 1 1	Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	50 000	50 000	0,—	0
3 0 1 2	Príspevky a rôzne náhrady súvisiace s predčasným ukončením služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 0 1 – Súčet	1 680 772	1 408 406	612 967,21	36,47
<b>3 0 2</b>	<b>Ostatní zamestnanci</b>				
3 0 2 0	Zmluvní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	311 788	156 781	332 386,31	106,61
3 0 2 1	Náklady na stáže a výmeny zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	403 615	393 203	235 000,—	58,22
3 0 2 2	Služby a práca vykonávané externe				
	Nediferencované finančné prostriedky	52 748	52 748	4 574,—	8,67
	Článok 3 0 2 – Súčet	768 151	602 732	571 960,31	74,46
<b>3 0 3</b>	<b>Ostatné výdavky týkajúce sa zamestnancov výboru</b>				
3 0 3 0	Výdavky na služobné cesty, cestovné výdavky a ostatné vedľajšie výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	35 700	25 000	30 000,—	84,03

## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>3 0 3</b>	<i>(pokračovanie)</i>				
3 0 3 1	Výdavky na prijímanie zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 000	6 000	3 500,—	58,33
3 0 3 2	Ďalšie vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 000	25 000	34 867,—	139,47
3 0 3 3	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 000	4 000	2 944,—	73,60
3 0 3 4	Detské centrá, jasle a družiny Únie				
	Nediferencované finančné prostriedky	32 000	32 000	0,—	0
	<i>Článok 3 0 3 – Súčet</i>	102 700	92 000	71 311,—	69,44
<b>3 0 4</b>	<b><i>Výdavky spojené s prevádzkou a činnosťami výboru</i></b>				
3 0 4 0	Schôdze výboru				
	Nediferencované finančné prostriedky	868 500	935 700	343 993,75	39,61
3 0 4 1	Náklady na preklady a tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 849 436	1 500 000	762 000,—	41,20
3 0 4 2	Výdavky na publikačnú a informačnú činnosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	92 500	45 000	108 276,25	117,06
3 0 4 3	Vybavenie a služby informačných technológií				
	Nediferencované finančné prostriedky	427 500	400 000	456 034,06	106,67
3 0 4 4	Cestovné výdavky externých odborníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 000	10 000	36 344,40	363,44
3 0 4 5	Externé konzultácie a štúdie				
	Nediferencované finančné prostriedky	177 600	280 000	15 000,—	8,45
3 0 4 6	Ostatné výdavky v súvislosti s činnosťami Európskeho výboru pre ochranu údajov				
	Nediferencované finančné prostriedky	148 412	140 000	55 709,64	37,54
	<i>Článok 3 0 4 – Súčet</i>	3 573 948	3 310 700	1 777 358,10	49,73
	<b>KAPITOLA 3 0 – SÚČET</b>	6 125 571	5 413 838	3 033 596,62	49,52
	<b>Hlava 3 – Súčet</b>	<b>6 125 571</b>	<b>5 413 838</b>	<b>3 033 596,62</b>	<b>49,52</b>

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## HLAVA 3

## EURÓPSKY VÝBOR PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU

3 0 0 **Odmeny, príspevky a ostatné nároky predsedu**

## 3 0 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- financovania plátov a príspevkov pre členov a vplyvu opravných koeficientov uplatnených na odmeny a na časť funkčných požitkov prevedených do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,
- príspevkov inštitúcie (0,87 %) určených na poistenie pre prípad úrazu a choroby z povolania,
- príspevkov inštitúcie (3,4 %) na nemocenské poistenie,
- príspevku pri narodení dieťaťa,
- príspevkov v prípade úmrtia.

## Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

## 3 0 0 1 Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov členov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby alebo pri odchode z inštitúcie, príspevkov na usídlenie a na presídlenie pri nástupe do služby alebo pri odchode z inštitúcie, ako aj výdavkov na sťahovanie pri nástupe do služby alebo pri odchode z výboru.



## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU (pokračovanie)

3 0 0 (pokračovanie)

3 0 0 1 (pokračovanie)

## Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 5.

3 0 0 2 Dočasné príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasných príspevkov, rodinných prídavkov, ako aj opravného koeficientu uplatneného vo vzťahu ku krajinám trvalého pobytu bývalých členov výboru.

## Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 7.

3 0 0 3 Dôchodky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a opravného koeficientu uplatneného v krajinách pobytu členov výboru, ako aj pozostalostných dôchodkov pozostalých manželiek/pozostalých manželov a detí a opravného koeficientu uplatneného vo vzťahu ku krajinám ich trvalého pobytu .

## Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 8, 9,15 a 18.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU (pokračovanie)

3 0 1 **Platy, príspevky a ostatné nároky úradníkov a dočasných zamestnancov**

## 3 0 1 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 630 772	1 358 406	612 967,21

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- základných plátov úradníkov a dočasných zamestnancov,
- rodinných prídavkov vrátane príspevku na domácnosť, príspevku na nezaopatrené dieťa a príspevku na vzdelanie,
- príspevkov na expatriáciu a bydlisko v zahraničí,
- príspevku inštitúcie na nemocenské poistenie, ako aj na poistenie pre prípad úrazu a choroby z povolania,
- príspevku inštitúcie na zriadenie osobitného fondu nezamestnanosti,
- platieb inštitúcie za dočasných zamestnancov na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v ich krajine pôvodu,
- vplyvu opravného koeficientu uplatneného na odmeny a na časť funkčných požitkov prevedených do inej krajiny ako krajina výkonu zamestnania,
- príspevku pri narodení dieťaťa,
- paušálnych príspevkov na cestovné výdavky z miesta výkonu zamestnania do miesta pôvodu,
- príspevkov na ubytovanie a dopravu a paušálnych príspevkov na reprezentáciu,
- pevne stanovených príspevkov na cestovanie,
- osobitných príspevkov pre účtovníkov a správcov zálohových účtov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU (pokračovanie)

## 3 0 1 (pokračovanie)

## 3 0 1 1 Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
50 000	50 000	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane členov ich rodín) pri ich nástupe do služby, odchode zo služby alebo pri geografickej zmene pracovného miesta (články 20 a 71 a článok 7 prílohy VII), príspevkov pre zamestnancov, ktorí museli zmeniť miesto svojho pobytu pri nástupe do služobného pomeru, pri odchode zo služobného pomeru a pri preložení na nové pracovisko (články 5 a 6 prílohy VII), nákladov na sťahovanie (články 20 a 71 a článok 9 prílohy VII), dočasných denných diét pre zamestnancov, ktorí museli po nástupe do služobného pomeru preukázateľne zmeniť miesto pobytu (články 20 a 71 a článok 10 prílohy VII).

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

## 3 0 1 2 Príspevky a rôzne náhrady súvisiace s predčasným ukončením služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- príspevkov zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnnej služby alebo prepustení zo služobných dôvodov,
- príspevkov zamestnávateľa do nemocenského poistenia za príjemcov uvedených príspevkov,
- vplyvu opravného koeficientu uplatneného na vyššie uvedené príspevky a dôsledkov akýchkoľvek prípadných aktualizácií odmien, o ktorých Rada rozhodne počas rozpočtového roku.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41, 50, 64, 65 a 72 a jeho príloha IV.

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU (pokračovanie)

## 3 0 2 Ostatní zamestnanci

## 3 0 2 0 Zmluvní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
311 788	156 781	332 386,31

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa využívania zmluvných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 3 0 2 1 Náklady na stáže a výmeny zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
403 615	393 203	235 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu príspevkov stážistom, ich cestovných výdavkov a výdavkov na služobné cesty, ako aj na úrazové a nemocenské poistenie počas obdobia stáže. Sú zároveň určené na pokrytie výdavkov, ktoré vzniknú pri výmene zamestnancov medzi Európskym výborom na ochranu údajov na jednej strane a členskými štátmi a krajinami EZVO, ktoré patria do Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP), alebo medzinárodnými organizáciami na druhej strane.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 3 0 2 2 Služby a práca vykonávané externe

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
52 748	52 748	4 574,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých služieb vykonaných osobami, ktoré nie sú spojené s inštitúciou, a najmä dočasnými zamestnancami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU (pokračovanie)****3 0 3 Ostatné výdavky týkajúce sa zamestnancov výboru****3 0 3 0** Výdavky na služobné cesty, cestovné výdavky a ostatné vedľajšie výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
35 700	25 000	30 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, denných diét počas služobnej cesty, ako aj dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti so služobnou cestou

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71, a články 11 až 13 jeho príloha VII.

**3 0 3 1** Výdavky na prijímanie zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
6 000	6 000	3 500,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na organizáciu výberových konaní uvedených v článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES a cestovných výdavkov a výdavkov na pobyt kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na organizáciu postupov prijímania dočasných a zmluvných zamestnancov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené prevádzkovými požiadavkami, a po porade s Európskym úradom pre výber pracovníkov sa môžu tieto rozpočtové prostriedky použiť aj na výberové konania organizované samotným Európskym výborom pre ochranu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a článok 33 a jeho príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a Európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber zamestnancov Európskych spoločností (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53).

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU (pokračovanie)

3 0 3 (pokračovanie)

3 0 3 1 (pokračovanie)

Rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa Európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločností (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

3 0 3 2 Ďalšie vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
25 000	25 000	34 867,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie kurzov odborného vzdelávania a rekvalifikačných kurzov pre interných zamestnancov a externých pracovníkov vrátane jazykových kurzov organizovaných na medziinštitucionálnom základe externe a interne.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj výdavky na vzdelávacie pomôcky a technické vybavenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

3 0 3 3 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 000	4 000	2 944,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s ročnými lekáskymi prehliadkami úradníkov a ostatných zamestnancov, ktorí majú na ne právo, vrátane analýz a lekárskeho vyšetrení požadovaných v rámci týchto prehliadok.

3 0 3 4 Detské centrá, jasle a družiny Únie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
32 000	32 000	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Európskeho výboru pre ochranu údajov na výdavky pre detské centrum, jasle a družiny Únie.

## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU (pokračovanie)

## 3 0 4 Výdavky spojené s prevádzkou a činnosťami výboru

## 3 0 4 0 Schôdze výboru

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
868 500	935 700	343 993,75

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných nákladov, diét a vedľajších výdavkov odborníkov a ďalších osôb prizvaných na účasť vo výboroch, študijných skupinách alebo na pracovných schôdzach, ako aj ďalších s tým spojených výdavkov (prenájom miestností, potreby na tlmočenie, zabezpečenie pohostenia atď.)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 3 0 4 1 Náklady na preklady a tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 849 436	1 500 000	762 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na preklady a tlmočenie a ostatných súvisiacich nákladov

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Dohoda o administratívnej spolupráci medzi Európskym výborom pre ochranu údajov a inštitúciou, ktorá poskytuje službu.

## 3 0 4 2 Výdavky na publikačnú a informačnú činnosť

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
92 500	45 000	108 276,25

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na publikačnú a informačnú činnosť, a najmä:

- nákladov na tlač publikácií v Úradnom vestníku Európskej únie,
- nákladov na tlač a rozmnožovanie rôznych publikácií v úradných jazykoch,

## EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU (pokračovanie)

## 3 0 4 (pokračovanie)

## 3 0 4 2 (pokračovanie)

- materiálu na účely informovania o Európskom výbore pre ochranu údajov,
- všetkých ostatných nákladov spojených s informačnou politikou inštitúcie (sympóziá, semináre, účasť na verejných podujatiach atď.),
- výdavkov týkajúcich sa publicity a informačných kampaní o cieľoch, činnosti a úlohe Európskeho výboru pre ochranu údajov,
- výdavkov spojených so skupinovými návštevami Európskeho výboru pre ochranu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 3 0 4 3 Vybavenie a služby informačných technológií

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
427 500	400 000	456 034,06

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- vybavenia (nákup a nájom), nákladov na prevádzku a údržbu, poskytovania služieb výpočtovej techniky vrátane pomoci spojenej s prevádzkou, údržbou systémov na spracovanie údajov a vývojom softvéru,
- operácií výpočtovej techniky zverených tretím stranám a ostatných výdavkov za služby výpočtovej techniky vrátane tvorby a údržby webovej stránky,
- výdavkov na nákup, nájom a údržbu telekomunikačného vybavenia a ostatných výdavkov týkajúcich sa telekomunikácií vrátane poplatkov za telefonické, telegrafické a teletextové spojenia a komunikáciu pomocou elektronického prenosu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 3 0 4 4 Cestovné výdavky externých odborníkov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 000	10 000	36 344,40

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pozvánky vrátane príspevkov na diéty a cestovné výdavky a iné súvisiace výdavky pre odborníkov a ďalšie osoby, ktoré boli prizvané na účasť na študijných skupinách alebo pracovných schôdzach.



## KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU (pokračovanie)

## 3 0 4 (pokračovanie)

## 3 0 4 4 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 3 0 4 5 Externé konzultácie a štúdie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
177 600	280 000	15 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania štúdií, konzultačných služieb a prieskumov, ktoré boli zmluvne zadané kvalifikovaným odborníkom a výskumným inštitútom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 3 0 4 6 Ostatné výdavky v súvislosti s činnosťami Európskeho výboru pre ochranu údajov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
148 412	140 000	55 709,64

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov na recepcie, reprezentáciu a nákup reprezentačných predmetov,
- organizovanie seminárov, pracovných ateliérov alebo ďalších všeobecných programov odborného vzdelávania pre členov orgánov pre ochranu údajov z jednotlivých členských štátov, členov orgánov pre ochranu údajov z tretích krajín a pre ďalších dôležitých odborníkov pre ochranu údajov, ktorých Európsky výbor pre ochranu údajov pozve,
- činností na podporu výmeny informácií a postupov medzi orgánmi dozoru pre ochranu údajov,
- činností na podporu informovanosti v oblasti ochrany údajov,
- činností na podporu výmeny znalostí a dokumentov o práve a praxi v oblasti ochrany údajov s orgánmi dozoru pre ochranu údajov na celom svete,
- nákladov na prístup do niektorých právnych databáz,
- výdavkov týkajúcich sa knižnice Európskeho výboru pre ochranu údajov vrátane najmä nákupu kníh a CD-ROM-ov, predplatného časopisov a služieb tlačových agentúr a iných súvisiacich nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

**HLAVA 10****OSTATNÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY****KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové pros- triedky 2020	Rozpočtové pros- triedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>19 476 998</b>	<b>16 638 572</b>	<b>13 539 301,88</b>	<b>69,51</b>

**HLAVA 10****OSTATNÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu nepredvídateľných výdavkov vyplývajúcich z rozhodnutí o rozpočte, ktoré budú prijaté v príslušnom rozpočtovom roku.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

## ZAMESTNANCI

## Oddiel IX — Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov

Funkčná skupina a trieda	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	1	—	1	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	3	—	3	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	3	—	3	—
AD 11	5	—	5	—
AD 10	8	—	8	—
AD 9	5	—	5	—
AD 8	4	—	4	—
AD 7	10	—	6	—
AD 6	9	—	5	—
AD 5	—	—	—	—
Medzisúčet AD	49	—	41	—
AST 11	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	1	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	2	—	2	—
AST 6	3	—	3	—
AST 5	5	—	4	—
AST 4	1	—	1	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	1	—	1	—
Medzisúčet AST	14	—	13	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	1	—	1	—
AST/SC 3	2	—	1	—
AST/SC 2	—	—	1	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	3	—	3	—
<b>Súčet</b>	<b>66</b>	—	<b>57</b>	—
<b>Celkový súčet</b>	<b>66</b>		<b>57</b>	

## Európsky výbor pre ochranu údajov

Funkčná skupina a trieda	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—
AD 10	1	—	1	—
AD 9	2	—	1	—
AD 8	1	—	—	—
AD 7	7	—	8	—
AD 6	3	—	—	—
AD 5	—	—	—	—
Medzisúčet AD	14	—	10	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	1	—	1	—
AST 7	—	—	—	—
AST 6	1	—	—	—
AST 5	1	—	1	—
AST 4	1	—	1	—
AST 3	—	—	1	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST	4	—	4	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—
<b>Súčet</b>	<b>18</b>	—	<b>14</b>	—
<b>Celkový súčet</b>	<b>18</b>		<b>14</b>	

*ODDIEL X*

**EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ**

**PRÍJMY****Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Európskej služby pre vonkajšiu činnosť na rozpočtový rok 2020**

Položka	Suma
Výdavky	731 076 483
Vlastné zdroje	- 48 937 000
<b>Splatný príspevok</b>	<b>682 139 483</b>

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## VLASTNÉ ZDROJE

## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	Výnosy zo zdaňovania plátov, miezd a príspevkov úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok	24 148 000	22 878 000	21 453 889,77	88,84
4 0 4	Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z plátov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere	4 548 000	4 291 000	4 032 810,—	88,67
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	28 696 000	27 169 000	25 486 699,77	88,82
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia	20 241 000	19 169 000	18 373 204,18	90,77
4 1 1	Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	Príspevky úradníkov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	20 241 000	19 169 000	18 373 204,18	90,77
	Hlava 4 – Súčet	48 937 000	46 338 000	43 859 903,95	89,63



## HLAVA 4

## PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

## KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

## 4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberaúcich dôchodok

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
24 148 000	22 878 000	21 453 889,77

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

## 4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
4 548 000	4 291 000	4 032 810,—

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

## 4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
20 241 000	19 169 000	18 373 204,18

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

## 4 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 4, jeho článok 11, a článok 48 jeho prílohy VIII.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA (pokračovanie)

4 1 2 *Príspevky úradníkov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 40 ods. 3 jeho prílohy VIII.

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 0				
<b>5 0 0</b>	<b>Výnosy z predaja hnuteľného majetku</b>				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov	p.m.	p.m.	309 529,50	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku	p.m.	p.m.	183 413,24	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	211 636,05	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	704 578,79	
<b>5 0 1</b>	<b>Výnosy z predaja nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov</b>	p.m.	p.m.	211 487,43	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	916 066,22	
	KAPITOLA 5 1				
<b>5 1 0</b>	<b>Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 1 1</b>	<b>Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom</b>				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	7 729 748,91	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	9 710 756,02	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	17 440 504,93	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	17 440 504,93	
	KAPITOLA 5 2				
<b>5 2 0</b>	<b>Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie</b>	p.m.	p.m.	86 206,16	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	86 206,16	
	KAPITOLA 5 5				
<b>5 5 0</b>	<b>Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	28 314 636,95	
<b>5 5 1</b>	<b>Príjmy od tretích subjektov v prípade služieb poskytnutých alebo prác vykonaných na ich žiadosť — Pripísané príjmy</b>	p.m.	p.m.	5 610 820,95	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	33 925 457,90	

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

**KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY V SÚVISLOSTI S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE**  
**KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY**  
**KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	<i>Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	1 406 396,03	
5 7 1	<i>Príjmy účelovo viazané na osobitný účel, ako je príjem z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	36 754,39	
5 7 4	<i>Príjmy plynúce z príspevku Komisie na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) pre delegácie Únie — pripísaný príjem</i>	p.m.	p.m.	199 019 698,78	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	200 462 849,20	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	<i>Rôzne náhrady - pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	<i>Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia</i>	p.m.	p.m.	222 933,50	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	222 933,50	
	Hlava 5 – Súčet	p.m.	p.m.	253 054 017,91	

## HLAVA 5

## PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

## 5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku

## 5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	309 529,50

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré plynú z predaja alebo čiastočnej obmeny vozidiel, ktoré patria inštitúciám.

Zahŕňa aj výnosy z predaja vozidiel nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

## 5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	183 413,24

## Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej výmeny hnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúciám, s výnimkou vozidiel.

Zahŕňa aj výnosy z predaja zariadenia, inštalácií, materiálov a vedeckých a technických prístrojov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

## 5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	211 636,05

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnúť dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnúť dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	211 487,43

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTELNÉHO A NEHNUTELNÉHO MAJETKU (pokračovanie)

## 5 0 2 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

## 5 1 0 Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom

## 5 1 1 0 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	7 729 748,91

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	9 710 756,02

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

## 5 2 0 Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	86 206,16

## KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 **Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	28 314 636,95

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 **Príjmy od tretích subjektov v prípade služieb poskytnutých alebo prác vykonaných na ich žiadosť — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	5 610 820,95

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY V SÚVISLOSTI S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 **Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	1 406 396,03

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 **Príjmy účelovo viazané na osobitný účel, ako je príjem z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 2 **Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY V SÚVISLOSTI S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE (pokračovanie)

## 5 7 2 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 3 **Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	36 754,39

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 4 **Príjmy plynúce z príspevku Komisie na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) pre delegácie Únie — pripísaný príjem**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	199 019 698,78

## Poznámky

Tieto príjmy plynú z príspevku Komisie na ESVČ na pokrytie miestne spravovaných výdavkov zamestnancov Komisie pracujúcich v delegáciách Únie vrátane zamestnancov Komisie financovaných z Európskeho rozvojového fondu (ERF) a iných výdavkov, ktoré sa týkajú, okrem iného, tlačových a informačných činností.

V súlade s článkom 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na pridelenie dodatočných rozpočtových prostriedkov pre položku 3 0 0 5 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 196 466 000 EUR.

## KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 **Rôzne náhrady - pripísané príjmy**

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—



**KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY** (pokračovanie)**5 8 0** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**5 8 1** *Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

**KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA****5 9 0** *Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	222 933,50

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
6 1 2	KAPITOLA 6 1				
	<i>Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu prác na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	<i>Ostatné príspevky a úhrady</i>				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a úhrady — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 6 0 1	Ostatné nepripísané príspevky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	

## HLAVA 6

## PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

## KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV

## 6 1 2 Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu prác na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

## 6 6 0 Ostatné príspevky a úhrady

## 6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a úhrady — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatkové výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

## 6 6 0 1 Ostatné nepripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.



## HLAVA 7

## ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

## KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

## 7 0 0 Úroky z omeškania

## 7 0 0 1 Ostatné úroky z omeškania

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	21 028,54

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012, (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 98 ods. 4.

## 7 0 9 Ostatné úroky

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012, (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 98 ods. 4.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

**HLAVA 9**  
**RÔZNE PRÍJMY**

**KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018	% 2018 – 2020
<b>9 0 0</b>	KAPITOLA 9 0				
	<b>Rôzne príjmy</b>	p.m.	p.m.		
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.		
	Hlava 9 – Súčet	p.m.	p.m.		
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>48 937 000</b>	<b>46 338 000</b>	<b>296 934 950,40</b>	<b>606,77</b>

**HLAVA 9****RÔZNE PRÍJMY****KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY****9 0 0**      *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2020	Rozpočtový rok 2019	Rozpočtový rok 2018
p.m.	p.m.	

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## VÝDAVKY

## Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2020 a 2019) a plnenia (2018)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
<b>1</b>	<b>ZAMESTNANCI V ÚSTREDIACH</b>			
1 1	PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLÝCH ZAMESTNANCOV	144 024 000	131 374 816	126 470 808,07
1 2	PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV	28 048 000	27 832 173	23 905 091,32
1 3	OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV	2 685 000	2 567 100	2 483 722,66
1 4	SLUŽOBNÉ CESTY	8 893 250	8 577 000	8 527 000,—
1 5	OPATRENIA NA POMOC ZAMESTNANCOM	1 974 780	1 896 000	1 741 000,—
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>185 625 030</b>	<b>172 247 089</b>	<b>163 127 622,05</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY V ÚSTREDIACH</b>			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	42 180 500	32 005 998	31 291 537,15
2 1	VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK	37 936 000	35 269 000	35 436 986,98
2 2	INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY	10 590 000	10 136 000	8 914 849,83
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>90 706 500</b>	<b>77 410 998</b>	<b>75 643 373,96</b>
<b>3</b>	<b>DELEGÁCIE</b>			
3 0	DELEGÁCIE	454 744 953	445 174 429	439 202 211,41
	<b>Hlava 3 – Súčet</b>	<b>454 744 953</b>	<b>445 174 429</b>	<b>439 202 211,41</b>
<b>10</b>	<b>OSTATNÉ VÝDAVKY</b>			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hlava 10 – Súčet</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>731 076 483</b>	<b>694 832 516</b>	<b>677 973 207,42</b>



## HLAVA 1

## ZAMESTNANCI V ÚSTREDIACH

## KAPITOLA 1 1 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLÝCH ZAMESTNANCOV

## KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 1 1				
<b>1 1 0</b>	<b>Platy a iné nároky týkajúce sa stálych zamestnancov</b>				
1 1 0 0	Základné platy				
	Nediferencované finančné prostriedky	111 096 000	101 292 794	97 349 595,30	87,63
1 1 0 1	Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a vzťahujú sa na predmetné pracovné miesto				
	Nediferencované finančné prostriedky	388 000	313 784	374 343,22	96,48
1 1 0 2	Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s osobnou situáciou úradníka				
	Nediferencované finančné prostriedky	28 318 000	25 914 220	24 989 803,76	88,25
1 1 0 3	Sociálne poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 222 000	3 854 018	3 757 065,79	88,99
1 1 0 4	Platové vyrovnania a aktualizácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 1 0 – Súčet	144 024 000	131 374 816	126 470 808,07	87,81
	KAPITOLA 1 1 – SÚČET	144 024 000	131 374 816	126 470 808,07	87,81
	KAPITOLA 1 2				
<b>1 2 0</b>	<b>Platy a iné nároky týkajúce sa externých zamestnancov</b>				
1 2 0 0	Zmluvní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 976 000	13 679 180	10 688 291,32	82,37
1 2 0 1	Vyslaní národní civilní experti				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 549 000	3 260 287	3 723 800,—	104,93
1 2 0 2	Stáže				
	Nediferencované finančné prostriedky	420 000	428 000	405 000,—	96,43
1 2 0 3	Externé služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 0 4	Zamestnanci agentúr a osobitní poradcovia				
	Nediferencované finančné prostriedky	200 000	200 000	100 000,—	50,00
1 2 0 5	Vyslaní národní vojenský experti				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 903 000	10 264 706	8 988 000,—	82,44
	Článok 1 2 0 – Súčet	28 048 000	27 832 173	23 905 091,32	85,23

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

**KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV** (pokračovanie)**KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV****KAPITOLA 1 4 — SLUŽOBNÉ CESTY****KAPITOLA 1 5 — OPATRENIA NA POMOC ZAMESTNANCOM**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>1 2 2</b>	<b>Predbežné rozpočtové prostriedky</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	28 048 000	27 832 173	23 905 091,32	85,23
	KAPITOLA 1 3				
<b>1 3 0</b>	<b>Výdavky súvisiace s personálnym riadením</b>				
1 3 0 0	Prijímanie pracovníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	200 000	100 000	79 750,—	39,88
1 3 0 1	Odborná príprava				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 201 000	1 201 000	1 203 572,97	100,21
1 3 0 2	Nároky súvisiace s nástupom do služby, preložením alebo odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 284 000	1 266 100	1 200 399,69	93,49
	Článok 1 3 0 – Súčet	2 685 000	2 567 100	2 483 722,66	92,50
	KAPITOLA 1 3 – SÚČET	2 685 000	2 567 100	2 483 722,66	92,50
	KAPITOLA 1 4				
<b>1 4 0</b>	<b>Služobné cesty</b>				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 893 250	8 577 000	8 527 000,—	95,88
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	8 893 250	8 577 000	8 527 000,—	95,88
	KAPITOLA 1 5				
<b>1 5 0</b>	<b>Opatrenia na pomoc zamestnancom</b>				
1 5 0 0	Sociálne služby a pomoc zamestnancom				
	Nediferencované finančné prostriedky	283 000	237 000	241 038,—	85,17
1 5 0 1	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	686 460	673 000	512 552,—	74,67
1 5 0 2	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 5 0 3	Detské jasle a centrá				
	Nediferencované finančné prostriedky	985 000	966 000	968 000,—	98,27
1 5 0 4	Príspevok pre akreditované európske školy typu II				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 320	20 000	19 410,—	95,52
	Článok 1 5 0 – Súčet	1 974 780	1 896 000	1 741 000,—	88,16
	KAPITOLA 1 5 – SÚČET	1 974 780	1 896 000	1 741 000,—	88,16
	<b>Hlava 1 – Súčet</b>	<b>185 625 030</b>	<b>172 247 089</b>	<b>163 127 622,05</b>	<b>87,88</b>

**HLAVA 1****ZAMESTNANCI V ÚSTREDIACH****KAPITOLA 1 1 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLÝCH ZAMESTNANCOV***Poznámky*

Rozpočtové prostriedky zahrnuté do tejto kapitoly sú stanovené na základe plánu pracovných miest ESVČ na bežný rozpočtový rok.

**1 1 0 Platy a iné nároky týkajúce sa stálych zamestnancov****1 1 0 0 Základné platy**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
111 096 000	101 292 794	97 349 595,30

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie základných plátov úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest, ako aj na pokrytie náhrad uvedených v prílohe IV k služobnému poriadku.

Rozpočtové prostriedky sa použijú v úplnom súlade s ustanoveniami rozhodnutia Rady 2010/427/EÚ z 26. júla 2010 o organizácii a fungovaní Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (Ú. v. EÚ L 201, 3.8.2010, s. 30), a najmä jeho článku 6 ods. 9. Existujúca nevyrovnanosť v personálnom obsadení ESVČ, pokiaľ ide o podiel diplomatov z členských štátov a riadnych zamestnancov EÚ na určitých pozíciách, sa bude riešiť v súlade so záväzkami podpredsedníčky / vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku v liste Európskemu parlamentu z 13. septembra 2016.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**1 1 0 1 Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a vzťahujú sa na predmetné pracovné miesto**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
388 000	313 784	374 343,22

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest a pokrývajú najmä:

— sekretárske príspevky,

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 1 1 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLÝCH ZAMESTNANCOV (pokračovanie)

1 1 0 (pokračovanie)

1 1 0 1 (pokračovanie)

- príspevky na ubytovanie a dopravu,
- pevne stanovené paušálne príspevky na miestnu dopravu,
- príspevky za prácu na zmeny alebo za pohotovosť na pracovisku úradníka alebo doma,
- iné príspevky a náhrady,
- nadčasy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 2 Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s osobnou situáciou úradníka

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
28 318 000	25 914 220	24 989 803,76

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest, a to najmä na:

- príspevky na expatriáciu a na bydlisko v zahraničí,
- príspevky na domácnosť, nezaopatrené dieťa a vzdelanie,
- príspevky na rodičovskú alebo rodinnú dovolenku,
- príspevky na cestovné náklady úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov a závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,
- náklady podľa článku 75 služobného poriadku vzniknuté v prípade smrti úradníka alebo nezaopatrenej osoby, ktorá bola rodinným príslušníkom úradníka, v súvislosti s prevozom telesných pozostatkov,
- iné príspevky a prídavky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## KAPITOLA 1 1 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLÝCH ZAMESTNANCOV (pokračovanie)

1 1 0 (pokračovanie)

1 1 0 2 (pokračovanie)

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 3 Sociálne poistenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 222 000	3 854 018	3 757 065,79

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na nasledujúce výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest:

- zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania a iné náklady na sociálne zabezpečenie,
- poistenie dočasných zamestnancov pre prípad nezamestnanosti, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov s cieľom umožniť im získať alebo udržať si dôchodkové práva v krajine ich pôvodu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 4 Platové vyrovnania a aktualizácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest na vyrovnanie dôsledkov úprav plátov a na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 1 1 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLÝCH ZAMESTNANCOV (pokračovanie)

1 1 0 (pokračovanie)

1 1 0 4 (pokračovanie)

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV

1 2 0 **Platy a iné nároky týkajúce sa externých zamestnancov**

1 2 0 0 Zmluvní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
12 976 000	13 679 180	10 688 291,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie plátov zmluvných zamestnancov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevkov zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na vyrovnanie plátov týchto zamestnancov.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na 16 zmluvných zamestnancov zapojených do činností v oblasti strategickú komunikáciu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 109 000 EUR.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 1 Vyslaní národní civilní experti

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 549 000	3 260 287	3 723 800,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov a administratívnych výdavkov pre vyslaných národných expertov okrem tých, ktorí boli pridelení do Vojenského štábu Európskej únie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 330 000 EUR.

## KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV (pokračovanie)

1 2 0 (pokračovanie)

1 2 0 1 (pokračovanie)

## Právny základ

Rozhodnutie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zo 4. februára 2014, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatniteľné na národných expertov vyslaných do Európskej služby pre vonkajšiu činnosť.

1 2 0 2 Stáže

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
420 000	428 000	405 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov stáží vyhradených pre absolventov vysokých škôl, ktorých cieľom je poskytnúť im celkový pohľad na stanovené ciele a výzvy, ktorým Únia čelí, oboznámiť ich s fungovaním inštitúcií a umožniť im doplniť si získané poznatky pracovnou skúsenosťou v ESVČ.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú udelenie grantov a iných súvisiacich nákladov (príplatok pre závislých rodinných príslušníkov alebo stážistov, zdravotne postihnuté osoby, úrazové a zdravotné poistenie atď., úhradu cestovných nákladov na stáž, najmä na začiatku a na konci stáže, ako aj organizačných nákladov na podujatia súvisiace s programom stáží, ako sú napr. náklady na návštevy, hostovanie a pobyt). Rovnako pokrývajú výdavky na vyhodnotenie s cieľom zefektívniť program stáží a činností v oblasti komunikácie a šírenia informácií.

Výber účastníkov je založený na objektívnych, transparentných kritériách a odráža geografickú rovnováhu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 2 0 3 Externé služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých služieb, ktoré vykonávajú ľudia mimo inštitúcie, a najmä:

- dočasní zamestnanci pre rôzne služby,
- pomocní zamestnanci pre zasadnutia,
- experti v oblasti pracovných podmienok.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV (pokračovanie)

## 1 2 0 (pokračovanie)

## 1 2 0 4 Zamestnanci agentúr a osobitní poradcovia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
200 000	200 000	100 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmeňovania zamestnancov agentúr, dočasných zamestnancov a osobitných poradcov vrátane tých, ktorí sú zamestnaní v oblasti SBOP/SZBP, príspevkov zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj na vyváženie vplyvu platového vyrovnania, ktoré sa vzťahuje na odmeňovanie týchto zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

## 1 2 0 5 Vyslaní národní vojenský experti

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
10 903 000	10 264 706	8 988 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie funkčných požitkov národných vojenských expertov pridelených do Vojenského štábu Európskej únie v rámci SBOP/SZBP.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Rozhodnutie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zo 4. februára 2014, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatniteľné na národných expertov vyslaných do Európskej služby pre vonkajšiu činnosť.

1 2 2 **Predbežné rozpočtové prostriedky**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnania dôsledkov prípadných aktualizácií plátov v priebehu rozpočtového roka.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných okruhov tejto kapitoly.



**KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV** (pokračovanie)**1 2 2** (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV****1 3 0** *Výdavky súvisiace s personálnym riadením*

## 1 3 0 0 Prijímanie pracovníkov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
200 000	100 000	79 750,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na organizovanie výberových konaní, ktoré sú ustanovené v článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES, ako aj na úhradu cestovných a pobytových nákladov kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku,

— výdavkov na organizáciu výberových konaní na prijímanie dočasných, pomocných a miestnych zamestnancov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené operačnými požiadavkami, a po porade s Európskym úradom pre výber pracovníkov sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť aj na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a 33 a príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a zástupcu európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV (pokračovanie)

## 1 3 0 (pokračovanie)

## 1 3 0 1 Odborná príprava

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 201 000	1 201 000	1 203 572,97

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na ďalšie odborné vzdelávanie a rekvalifikáciu vrátane jazykových kurzov na medziinstitucionálnej úrovni, poplatkov za kurzy, nákladov na školiteľov a logistických nákladov, napríklad na prenájom priestorov a vybavenia, ako aj rôznych súvisiacich nákladov, napríklad na občerstvenie a stravu, výdavkov na účasť na kurzoch, konferenciách a kongresoch vyplývajúcich z mandátu Vojenského štábu Európskej únie,
- výdavkov na poplatky na zápis na semináre a konferencie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Rozhodnutie Rady 2001/80/SZBP z 22. januára 2001 o zriadení Vojenského štábu Európskej únie (Ú. v. ES L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rozhodnutie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zo 4. februára 2014, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatniteľné na národných expertov vyslaných do Európskej služby pre vonkajšiu činnosť.

## 1 3 0 2 Nároky súvisiace s nástupom do služby, preložením alebo odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 284 000	1 266 100	1 200 399,69

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- cestovných nákladov úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov (vrátane ich rodín) spojených s nástupom do služby alebo odchodom zo služby,
- príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,

**KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV** (pokračovanie)**1 3 0** (pokračovanie)**1 3 0 2** (pokračovanie)

- denných diét pre úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia pri nástupe do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto zmeniť miesto svojho bydliska,
- odchodného pre úradníka v skúšobnej dobe, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,
- náhrady pre dočasného alebo zmluvného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

**KAPITOLA 1 4 — SLUŽOBNÉ CESTY****1 4 0** *Služobné cesty*

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
8 893 250	8 577 000	8 527 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na služobné cesty vysokého predstaviteľa a sprievodného personálu,
- výdavkov na služobné cesty a cestovných výdavkov súvisiacich s výkonom práce pre úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov a osobitných poradcov ESVČ spolu s nákladmi na dopravu a diétami počas služobnej cesty a dodatočnými alebo mimoriadnymi nákladmi, ktoré súvisia so služobnými cestami,
- výdavkov na služobné cesty vyplývajúce z mandátu Vojenského štábu Európskej únie,
- výdavkov na služobné cesty národných expertov vyslaných v rámci ESVČ,
- výdavkov na služobné cesty osobitných poradcov vysokého predstaviteľa a osobitných vyslancov,
- výdavkov na služobné cesty úspešných uchádzačov, ktorí sa majú zúčastniť odbornej prípravy pred nástupom do služby,
- výdavkov na služobné cesty predsedu Vojenského výboru.

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 1 4 — SLUŽOBNÉ CESTY (pokračovanie)

## 1 4 0 (pokračovanie)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 85 000 EUR.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

Rozhodnutie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku o pravidlách, ktoré sa vzťahujú na služobné cesty zamestnancov ESVČ.

Rozhodnutie Rady 2001/80/SZBP z 22. januára 2001 o zriadení Vojenského štábu Európskej únie (Ú. v. ES L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rozhodnutie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zo 4. februára 2014, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatniteľné na národných expertov vyslaných do Európskej služby pre vonkajšiu činnosť.

## KAPITOLA 1 5 — OPATRENIA NA POMOC ZAMESTNANCOM

1 5 0 **Opatrenia na pomoc zamestnancom**

## 1 5 0 0 Sociálne služby a pomoc zamestnancom

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
283 000	237 000	241 038,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- opatrení prijatých na pomoc úradníkom a ostatným zamestnancom v osobitne ťažkých situáciách,
- nákladov na spoločenské vzťahy zamestnancov,
- čiastočnej úhrady nákladov na dopravu zamestnancom, ktorí využívajú verejnú dopravu na príchod do práce. Toto opatrenie má byť motiváciou, aby sa využívala verejná doprava,
- výdavkov na podujatia pri príležitosti ocenenia úradníkov, a najmä nákladov na vyznamenania za dvadsaťročnú službu a dary pri príležitosti odchodu do dôchodku.

Tieto rozpočtové prostriedky sú v rámci politiky zameranej na pomoc zdravotne postihnutým osobám určené týmto kategóriám zdravotne postihnutých osôb:

- úradníkom v aktívnom služobnom pomere,
- manželom/manželkám úradníkov v aktívnom služobnom pomere,
- všetkým nezaopatreným deťom v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

## KAPITOLA 1 5 — OPATRENIA NA POMOC ZAMESTNANCOM (pokračovanie)

1 5 0 (pokračovanie)

1 5 0 0 (pokračovanie)

Slúžia na náhradu riadne odôvodnených výdavkov nesúvisiacich s lekárskou starostlivosťou, priznaných za nevyhnutné následky zdravotného postihnutia v rámci možností rozpočtových zdrojov, ktoré sú k dispozícii, a po vyčerpaní všetkých nárokov na národnej úrovni v krajine trvalého pobytu alebo pôvodu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 24 a 76.

1 5 0 1 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
686 460	673 000	512 552,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

- prevádzkových nákladov lekárskeho strediska, nákladov jaslí na spotrebný materiál, starostlivosť a lieky, výdavkov na lekárske prehliadky a výdavkov súvisiacich s posudkovou komisiou a na náhradu nákladov na okuliare,
- výdavkov na nákup niektorých pracovných nástrojov nevyhnutných z lekárskeho dôvodu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59, a článok 8 jeho prílohy II.

1 5 0 2 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmeny za služby, ktoré poskytuje prevádzkovateľ reštaurácií a jedální.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 1 5 — OPATRENIA NA POMOC ZAMESTNANCOM (pokračovanie)

## 1 5 0 (pokračovanie)

## 1 5 0 3 Detské jasle a centrá

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
985 000	966 000	968 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku ESVČ na úhradu nákladov detského centra a ostatných jaslí a zariadení detskej starostlivosti (zaplatia sa Komisii a/alebo Rade).

Príjmy z rodičovských príspevkov a z príspevkov organizácií, ktoré zamestnávajú rodičov, vedú k pripísaným príjmom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 1 5 0 4 Príspevok pre akreditované európske školy typu II

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
20 320	20 000	19 410,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku ESVČ na európske školy typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, alebo na náhradu pre Komisiu za príspevok pre európske školy typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, ktorý Komisia vyplatila v mene a na účet ESVČ na základe dohody o mandáte a poskytovaní služieb uzatvorenej s Komisiou. Prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na deti zamestnancov ESVČ, ktoré sú zapísané v niektorej európskej škole typu II.

## HLAVA 2

## BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY V ÚSTREDIACH

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

## KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 2 0				
<b>2 0 0</b>	<b>Budovy</b>				
2 0 0 0	Nájomné a ročné splátky nájomného				
	Nediferencované finančné prostriedky	21 306 000	18 658 998	18 429 538,—	86,50
2 0 0 1	Nadobúdanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Zariadenie priestorov a bezpečnostné práce				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 411 000	460 000	674 000,—	12,46
	Článok 2 0 0 – Súčet	26 717 000	19 118 998	19 103 538,—	71,50
<b>2 0 1</b>	<b>Výdavky súvisiace s budovami</b>				
2 0 1 0	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 660 000	4 747 000	4 645 999,15	82,08
2 0 1 1	Voda, plyn, elektrická energia a vykurovanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 750 000	1 455 000	1 383 000,—	79,03
2 0 1 2	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 866 000	6 530 000	5 995 000,—	76,21
2 0 1 3	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	75 000	45 000	44 000,—	58,67
2 0 1 4	Ostatné výdavky súvisiace s budovami				
	Nediferencované finančné prostriedky	112 500	110 000	120 000,—	106,67
	Článok 2 0 1 – Súčet	15 463 500	12 887 000	12 187 999,15	78,82
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	42 180 500	32 005 998	31 291 537,15	74,18
	KAPITOLA 2 1				
<b>2 1 0</b>	<b>Výpočtová technika a telekomunikácie</b>				
2 1 0 0	Informačné a komunikačné technológie				
	Nediferencované finančné prostriedky	16 016 000	14 791 000	14 291 000,—	89,23
2 1 0 1	Kryptografia a vysoko utajované skutočnosti a komunikačné technológie				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 418 000	15 190 000	15 080 000,—	97,81

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK (pokračovanie)**  
**KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY**

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>2 1 0</b>	(pokračovanie)				
2 1 0 2	Bezpečnosť informačných a komunikačných technológií po úrovni „EU restricted“				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 850 000	3 785 000	3 786 000,—	78,06
2 1 0 3	Technické bezpečnostné protiopatrenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 250 000	1 145 000	1 784 987,48	142,80
	Článok 2 1 0 – Súčet	37 534 000	34 911 000	34 941 987,48	93,09
<b>2 1 1</b>	<b>Nábytok, technické vybavenie a doprava</b>				
2 1 1 0	Nábytok				
	Nediferencované finančné prostriedky	217 000	203 000	391 261,—	180,30
2 1 1 1	Technické zariadenie a vybavenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	100 000	105 000	43 500,—	43,50
2 1 1 2	Doprava				
	Nediferencované finančné prostriedky	85 000	50 000	60 238,50	70,87
	Článok 2 1 1 – Súčet	402 000	358 000	494 999,50	123,13
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	37 936 000	35 269 000	35 436 986,98	93,41
	KAPITOLA 2 2				
<b>2 2 0</b>	<b>Konferencie, kongresy a zasadnutia</b>				
2 2 0 0	Organizácia zasadnutí, konferencií a kongresov				
	Nediferencované finančné prostriedky	700 000	600 000	665 000,—	95,00
2 2 0 1	Cestovné výdavky expertov				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	40 000	55 000,—	137,50
	Článok 2 2 0 – Súčet	740 000	640 000	720 000,—	97,30
<b>2 2 1</b>	<b>Informácie</b>				
2 2 1 0	Výdavky na dokumentáciu a knižnicu				
	Nediferencované finančné prostriedky	955 000	955 000	954 757,72	99,97
2 2 1 1	Satelitné snímky				
	Nediferencované finančné prostriedky	450 000	450 000	450 000,—	100,00
2 2 1 2	Všeobecné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	40 000	40 000,—	100,00
2 2 1 3	Verejné informácie a verejné podujatia				
	Nediferencované finančné prostriedky	495 000	495 000	494 926,46	99,99
2 2 1 4	Kapacita strategickje komunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 000 000	2 000 000	799 956,90	40,00
	Článok 2 2 1 – Súčet	3 940 000	3 940 000	2 739 641,08	69,53



## KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY (pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
<b>2 2 2</b>	<b>Jazykové služby</b>				
2 2 2 0	Preklad				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 2 1	Tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	750 000	560 000	735 000,—	98,00
	Článok 2 2 2 – Súčet	750 000	560 000	735 000,—	98,00
<b>2 2 3</b>	<b>Rôzne výdavky</b>				
2 2 3 0	Kancelárske potreby				
	Nediferencované finančné prostriedky	490 000	460 000	400 000,—	81,63
2 2 3 1	Poštové poplatky				
	Nediferencované finančné prostriedky	158 000	155 000	155 000,—	98,10
2 2 3 2	Výdavky na výskumné štúdie, prehľady a konzultácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	40 000	115 515,—	288,79
2 2 3 3	Medziinštitucionálna spolupráca				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 627 000	3 569 000	3 302 999,75	91,07
2 2 3 4	Sťahovanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	122 500	120 000	165 000,—	134,69
2 2 3 5	Poplatky za finančné služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 000	5 000	8 000,—	160,00
2 2 3 6	Náklady na právne zastupovanie, poradenstvo, škody a náhrady				
	Nediferencované finančné prostriedky	147 000	147 000	79 900,—	54,35
2 2 3 7	Ostatné prevádzkové výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	120 500	50 000	43 794,—	36,34
	Článok 2 2 3 – Súčet	4 710 000	4 546 000	4 270 208,75	90,66
<b>2 2 4</b>	<b>Predchádzanie konfliktom a služby v oblasti podpory mediácie (pokračovanie)</b>				
2 2 4 0	Predchádzanie konfliktom a služby v oblasti podpory mediácie (pokračovanie)				
	Nediferencované finančné prostriedky	450 000	450 000	450 000,—	100,00
	Článok 2 2 4 – Súčet	450 000	450 000	450 000,—	100,00
	<b>KAPITOLA 2 2 – SÚČET</b>	<b>10 590 000</b>	<b>10 136 000</b>	<b>8 914 849,83</b>	<b>84,18</b>
	<b>Hlava 2 – Súčet</b>	<b>90 706 500</b>	<b>77 410 998</b>	<b>75 643 373,96</b>	<b>83,39</b>

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## HLAVA 2

## BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY V ÚSTREDIACH

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

## 2 0 0 Budovy

## 2 0 0 0 Nájomné a ročné splátky nájomného

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
21 306 000	18 658 998	18 429 538,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájmu budov a daní z nehnuteľností, ktoré využíva ESVČ v Bruseli, ako aj nájmu zasadacích miestností, skladov a priestorov na parkovanie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie ročných splátok nájomného za budovy alebo časti budov stanovených na základe súčasných alebo pripravovaných nájomných zmlúv.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 985 000 EUR.

## 2 0 0 1 Nadobúdanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nadobúdanie nehnuteľného majetku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 0 2 Zariadenie priestorov a bezpečnostné práce

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 411 000	460 000	674 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zariadenie priestorov, a najmä na:

- štúdie o úprave a rozšírení budov inštitúcií,
- práce pri zariaďovaní priestorov za účelom fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku,

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 0** (pokračovanie)**2 0 0 2** (pokračovanie)

— zariadenie a úpravu priestorov v súlade s prevádzkovými požiadavkami,

— úpravu priestorov a technických zariadení v súlade s platnými požiadavkami a normami o bezpečnosti a ochrane zdravia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

**2 0 1** **Výdavky súvisiace s budovami****2 0 1 0** Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 660 000	4 747 000	4 645 999,15

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto nákladov na upratovanie a údržbu:

— upratovanie kancelárií, dielní a skladov (vrátane čistenia závesov, záclon, čalúnenia, kobercov, roliet atď.),

— výmenu opotrebovaných závesov, záclon a kobercov,

— maľovanie,

— rôzne údržbárske práce,

— opravy technického zariadenia,

— technické pomôcky,

— zmluvy na údržbu rôzneho technického vybavenia (klimatizácia, kúrenie, manipulácia s odpadom, výťahy, bezpečnostné vybavenie a zabezpečené rokovacie miestnosti).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY (pokračovanie)

## 2 0 1 (pokračovanie)

## 2 0 1 1 Voda, plyn, elektrická energia a vykurovanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 750 000	1 455 000	1 383 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 45 000 EUR.

## 2 0 1 2 Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
7 866 000	6 530 000	5 995 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na údržbu a stráženie budov, ktoré využíva ESVČ.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 280 000 EUR.

## 2 0 1 3 Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
75 000	45 000	44 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na poistenie budov využívaných ESVČ, ktoré vyplývajú zo zmlúv uzavretých s poisťovňami, a na poistenie občianskoprávnej zodpovednosti, ktoré sa týka návštevníkov týchto budov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 0 1 4 Ostatné výdavky súvisiace s budovami

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
112 500	110 000	120 000,—

**KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY** (pokračovanie)**2 0 1** (pokračovanie)

2 0 1 4 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných bežných výdavkov na budovy (vrátane budov Cortenberg a ER), ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä výdavkov na odvoz odpadu, signalizačné prostriedky a kontroly špecializovanými subjektmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK****2 1 0** *Výpočtová technika a telekomunikácie*

2 1 0 0 Informačné a komunikačné technológie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
16 016 000	14 791 000	14 291 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na informačné a komunikačné technológie používané v ústrediach a v menšej miere na delegáciách v prípade informácií, ktoré nemajú dôvernú povahu, a to najmä výdavkov súvisiacich s:

- nákupom alebo prenájomom vybavenia alebo softvéru pre počítačové systémy a aplikácie,
- pomocou a odborným vzdelávaním poskytovanými počítačovými konzultačnými firmami pri prevádzke a vývoji počítačových systémov a aplikácií vrátane podpory pre užívateľov,
- prevádzkou a údržbou počítačového vybavenia a systémov a aplikačného softvéru,
- poskytovateľmi komunikačných služieb,
- cenami za komunikáciu a prenos dát.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 1 Kryptografia a vysoko utajované skutočnosti a komunikačné technológie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
15 418 000	15 190 000	15 080 000,—

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK** (pokračovanie)**2 1 0** (pokračovanie)**2 1 0 1** (pokračovanie)*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na kryptografiu a vysoko bezpečné informačné a komunikačné technológie, najmä výdavkov súvisiacich s:

- nákupom alebo prenájomom vybavenia alebo softvéru pre bezpečné počítačové systémy a aplikácie,
- pomocou a odborným vzdelávaním poskytovanými počítačovými konzultačnými firmami pri prevádzke a vývoji počítačových systémov a aplikácií vrátane podpory pre používateľov, prevádzkou a údržbou bezpečného počítačového vybavenia a systémov a aplikačného softvéru,
- predplateným bezpečných komunikačných služieb,
- cenami za bezpečnú komunikáciu a prenos dát.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

**2 1 0 2** Bezpečnosť informačných a komunikačných technológií po úroveň „EU restricted“

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
4 850 000	3 785 000	3 786 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zabezpečenie bezpečnosti skutočností po úroveň „EU restricted“, najmä výdavkov súvisiacich s:

- nákupom alebo prenájomom vybavenia alebo softvéru,
- pomocou a odbornou prípravou poskytovanými počítačovými konzultačnými firmami pri prevádzke a vývoji bezpečných počítačových systémov a aplikácií vrátane podpory pre používateľov,
- údržbou a servisom počítačového vybavenia a systémov a aplikačného softvéru,
- predplateným komunikačných služieb,
- cenami za komunikáciu a prenos dát,
- výdavkami na služobné cesty na účely vykonania auditov v oblasti kybernetickej bezpečnosti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK** (pokračovanie)**2 1 0** (pokračovanie)**2 1 0 3** Technické bezpečnostné protiopatrenia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
1 250 000	1 145 000	1 784 987,48

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zabezpečenie bezpečnosti skutočností prostredníctvom technických bezpečnostných protiopatrení, najmä výdavkov súvisiacich s:

- nákupom alebo prenájomom vybavenia alebo softvéru na prehľadávanie priestorov v ústrediach, na delegáciách a v budovách používaných na konferencie a stretnutia,
- pomocou a odbornou prípravou poskytovanými špecializovanými spoločnosťami, výrobcami a konzultačnými firmami pri prevádzke a vývoji takehoto vybavenia alebo softvéru vrátane podpory pre používateľov,
- údržbou a servisom počítačového vybavenia a systémov a aplikačného softvéru,
- nákladmi na prepravu zariadenia na prehľadávanie priestorov,
- prepravou a inštaláciou špecifického zariadenia potrebného pre zabezpečené rokovacie miestnosti,
- nákladmi na služobné cesty, ktoré vzniknú zamestnancom potrebným pri prehľadávaní priestorov alebo inštalácii vybavenia zabezpečených rokovacích miestností,
- nadobudnutím alebo nájmom bezpečnostných systémov pre budovy ESVČ.
- realizáciou a rozvojom kontrašpionážnych opatrení a vyšetrovaní vrátane odbornej prípravy a vybavenia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 1 1** **Nábytok, technické vybavenie a doprava****2 1 1 0** Nábytok

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
217 000	203 000	391 261,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu alebo výmeny nábytku a špecializovaného nábytku,

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK (pokračovanie)

## 2 1 1 (pokračovanie)

## 2 1 1 0 (pokračovanie)

- prenájmu za nábytok využívaný počas služobných ciest a zasadnutí mimo priestorov ESVČ,
- údržby a opravy nábytku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 1 1 1 Technické zariadenie a vybavenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
100 000	105 000	43 500,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- nákup alebo výmenu rôzneho nehnuteľného alebo hnuiteľného technického vybavenia a inštalácií, najmä pokiaľ ide o archiváciu, bezpečnosť, konferencie, jedálne a budovy,
- technickú pomoc a dohľad, najmä pokiaľ ide o konferencie a jedálne,
- prenájom technického vybavenia a inštalácií, ako aj nákladov na obsluhu, údržbu a opravy týchto technických vybavení a inštalácií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 1 1 2 Doprava

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
85 000	50 000	60 238,50

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú okrem iného určené na pokrytie:

- lízingu alebo nákupu služobných vozidiel,
- nákladov na prenájom áut, ak nemožno použiť dopravné prostriedky, ktoré má k dispozícii ESVČ, najmä počas služobných ciest,
- nákladov na prevádzku a údržbu služobných vozidiel (nákup pohonných látok, pneumatík atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.



**KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY****2 2 0 Konferencie, kongresy a zasadnutia**

## 2 2 0 0 Organizácia zasadnutí, konferencií a kongresov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
700 000	600 000	665 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na:

- organizáciu neformálnych zasadnutí Rady pre zahraničné veci a ostatných neformálnych zasadnutí,
- organizáciu zasadnutí politického dialógu na úrovni ministrov a riadiacich pracovníkov,
- organizáciu konferencií a kongresov,
- vnútorné zasadnutia vrátane v prípade potreby nákladov na stravu a občerstvenie podávaných pri osobitných príležitostiach,
- plnenie vlastných záväzkov inštitúcie, ktoré sa týkajú výdavkov na pohostenie a reprezentáciu,
- činnosti súvisiace s protokolom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 2 0 1 Cestovné výdavky expertov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 000	40 000	55 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov a diét expertov, ktorých pozvala na zasadnutia alebo vyslala na služobnú cestu ESVČ.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 2 1 Informácie**

## 2 2 1 0 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
955 000	955 000	954 757,72

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY (pokračovanie)

2 2 1 (pokračovanie)

2 2 1 0 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov na prístup k externým dokumentačným a štatistickým databázam vrátane zemepisných údajov,
- predplatného na noviny, periodiká, služby poskytujúce analýzy ich obsahu a ostatné online publikácie; tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj prípadné náklady na autorské práva vyplývajúce z rozmnožovania a šírenia týchto publikácií v tlačenej alebo elektronickej podobe,
- nákladov na nákup kníh a ostatných diel v tlačenej alebo elektronickej podobe pre knižnicu,
- nákladov na predplatné ďalekopisov tlačových agentúr,
- nákladov na viazanie kníh a iných nákladov potrebných na zachovanie publikácií a periodík.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## Právny základ

Rozhodnutie Rady 2001/80/SZBP z 22. januára 2001 o zriadení Vojenského štábu Európskej únie (Ú. v. ES L 27, 30.1.2001, s. 7).

2 2 1 1 Satelitné snímky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
450 000	450 000	450 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na satelitné snímky pre ESVČ, najmä vzhľadom na predchádzanie krízam a krízové riadenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 1 2 Všeobecné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 000	40 000	40 000,—

## KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY (pokračovanie)

2 2 1 (pokračovanie)

2 2 1 2 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prípravu a tradičné (papier alebo mikrofilm) alebo elektronické uverejňovanie a distribúciu publikácií ESVČ v úradných jazykoch členských štátov vrátane tých publikácií, ktoré sa uverejňujú v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 1 3 Verejné informácie a verejné podujatia

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
495 000	495 000	494 926,46

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- audiovizuálnych služieb na informovanie verejnosti o zahraničnej politike Únie a akciách vysokého predstaviteľa,
- tvorbu a fungovanie webovej stránky ESVČ,
- výdavkov na propagáciu a podporu publikácií a verejných podujatí súvisiacich s činnosťami inštitúcie vrátane súvisiacich nákladov na riadenie a infraštruktúru,
- výdavkov na informácie v rámci SBOP/SZBP,
- výdavkov na rôzne informačné aktivity, vzťahy s verejnosťou a propagáciu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 1 4 Kapacita strategickej komunikácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
2 000 000	2 000 000	799 956,90

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie:

- nástrojov strategickej komunikácie vrátane prístupu k online a grafickým nástrojom,
- zaisťovania expertízy v oblasti strategickej komunikácie vrátane prieskumov verejnej mienky,

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY (pokračovanie)

2 2 1 (pokračovanie)

2 2 1 4 (pokračovanie)

- získavania analytických nástrojov a služieb, vrátane správ, štúdií, analýz údajov a virtualizácií,
- podpory jazykovej rozmanitosti produktov strategickej komunikácie,
- poskytovania nástrojov na zaistenie systematického sledovania a odhaľovania dezinformácií, ktoré šíria zahraničné mocnosti,
- vytvárania a udržiavania siete špecialistov na boj proti dezinformáciám v členských štátoch a susedných krajinách a výmenu najlepších postupov,
- odbornej prípravy a budovania interných kapacít, pokiaľ ide o schopnosti strategickej komunikácie a riadenie znalostí pre zamestnancov EÚ.

2 2 2 **Jazykové služby**

2 2 2 0 Preklad

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s prekladateľskými službami, ktoré ESVČ poskytuje generálny sekretariát Rady a Komisia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 2 1 Tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
750 000	560 000	735 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie služieb, ktoré ESVČ poskytujú tlmočníci Komisie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na úhradu služieb, ktoré ESVČ poskytujú tlmočníci Komisie pri príležitosti zasadnutí Politického a bezpečnostného výboru a Vojenského výboru a ostatných zasadnutí, ktoré sa uskutočňujú osobitne v rámci SBOP/SZBP.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Rozhodnutie generálneho tajomníka Rady/vysokého predstaviteľa pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku č. 111/2007 o tlmočení pre Európsku radu, Radu a jej prípravné orgány.

**KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 2 3 Rôzne výdavky**

## 2 2 3 0 Kancelárske potreby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
490 000	460 000	400 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákupu papiera,
- fotokópií a poplatkov,
- papiera a kancelárskych potrieb (každodenných),
- tlačovín,
- potrieb na posielanie pošty (obálky, baliaci papier, dosky do frankovacieho stroja),
- potrieb pre oddelenie na rozmnožovanie dokumentov (náplň do tlačiarň, ofsetové dosky, filmy a chemikálie na prípravu dosiek).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 2 3 1 Poštové poplatky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
158 000	155 000	155 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie poštových poplatkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 2 3 2 Výdavky na výskumné štúdie, prehľady a konzultácie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
40 000	40 000	115 515,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na štúdie a konzultácie vykonávané na zmluvnom základe vysokokvalifikovanými expertmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

## 2 2 3 3 Medziinštitucionálna spolupráca

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
3 627 000	3 569 000	3 302 999,75

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY (pokračovanie)

2 2 3 (pokračovanie)

2 2 3 3 (pokračovanie)

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na medziinštitucionálne činnosti, najmä nákladov na administratívnych zamestnancov Komisie, úradov a Rady, ktorí riadia zamestnancov EVSČ, spravujú jej budovy a archívy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 4 Sťahovanie

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
122 500	120 000	165 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na sťahovanie a prepravu zariadenia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 5 Poplatky za finančné služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
5 000	5 000	8 000,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na finančné služby, najmä bankových poplatkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 6 Náklady na právne zastupovanie, poradenstvo, škody a náhrady

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
147 000	147 000	79 900,—

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nákladov, ktoré môže ESVC uložiť Súdny dvor a Všeobecný súd, a nákladov na služby externých právnych zástupcov ESVC pred súdom,

**KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY** (pokračovanie)**2 2 3** (pokračovanie)**2 2 3 6** (pokračovanie)

- výdavkov na konzultácie s externými právnikmi,
- škôd a náhrad, za ktoré môže zodpovedať ESVČ.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 2 3 7** Ostatné prevádzkové výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
120 500	50 000	43 794,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na nákup pracovných odevov pre zamestnancov konferenčných služieb a bezpečnostných služieb, pracovného vybavenia pre zamestnancov dielní a zamestnancov interných služieb a opravy a údržby pracovných odevov,
- príspevkov ESVČ na výdavky niektorých združení, ktorých činnosť priamo súvisí s činnosťou inštitúcií Únie,
- iných operačných výdavkov, ktoré nie sú konkrétne uvedené v predchádzajúcich riadkoch,
- bezpečnostných previerok zamestnancov ESVČ,
- nákupu uniforiem a doplnkov najmä pre bezpečnostný personál zodpovedný za budovy Cortenberg a ER.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

**2 2 4** **Predchádzanie konfliktom a služby v oblasti podpory mediácie** (pokračovanie)**2 2 4 0** Predchádzanie konfliktom a služby v oblasti podpory mediácie (pokračovanie)

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
450 000	450 000	450 000,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- nasadenia zamestnancov Únie na podporu mediácie a dialógu,

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

**KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY** (pokračovanie)

**2 2 4** (pokračovanie)

**2 2 4 0** (pokračovanie)

- uzatvárania zmlúv s internými expertmi na mediáciu a dialóg, ako aj prístupu k externým podporným službám v oblasti mediácie, pričom pri zostavovaní zoznamov sa zohľadní prebiehajúca práca OSN a ďalších organizácií,
- zapájania sa do riadenia poznatkov vrátane organizovania seminárov a analýz konfliktov a vypracovania a uverejnenia štúdií o nadobudnutých skúsenostiach, najlepších postupov a usmernení,
- odbornej prípravy a interného budovania kapacít v súvislosti s úlohami týkajúcimi sa včasného varovania, analýz konfliktov a mediácie a dialógu v prípade zamestnancov Únie v ústrediach, zamestnancov Únie v misiách, osobitných zástupcov EÚ a vedúcich delegácií a ich zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.





EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

**HLAVA 3****DELEGÁCIE****KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE****3 0 0 Delegácie****3 0 0 0** Platy a nároky stálych zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
132 337 000	129 271 023	116 802 466,29

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vynaložených delegáciami Európskej únie mimo Únie a delegáciami pri medzinárodných organizáciách na území Únie na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach určených v pláne pracovných miest:

- základné platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,
- úrazové a nemocenské poistenie a ostatné dávky sociálneho zabezpečenia,
- poistenie pre prípad nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platby dočasným zamestnancom na vytvorenie alebo udržanie ich nárokov na dôchodok v ich krajine pôvodu,
- ďalšie príspevky a prídavky,
- nadčasy,
- náklady na uplatnenie opravných koeficientov na vyrovnanie platov,
- náklady na akékoľvek aktualizácie odmeňovania počas rozpočtového roka.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na: p.m.

*Právny základ*

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania, odmeňovania a iné finančné podmienky prijaté ESVČ.

**3 0 0 1** Externí zamestnanci a vonkajšie služby

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
79 423 000	71 667 723	69 227 045,08

**KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE** (pokračovanie)**3 0 0** (pokračovanie)

3 0 0 1 (pokračovanie)

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vynaložených v súvislosti s delegáciami Európskej únie mimo Únie a delegáciami pri medzinárodných organizáciách na území Únie:

- odmeňovania miestnych alebo zmluvných zamestnancov, poplatkov sociálneho zabezpečenia a dávok, ktoré musí hradiť zamestnávateľ,
- príspevku zamestnávateľa na pokrytie dodatočného sociálneho zabezpečenia pre miestnych zamestnancov,
- služieb agentúrnych a zmluvných pracovníkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

*Právny základ*

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

3 0 0 2 Ostatné výdavky na zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
33 947 239	37 793 674	25 493 014,56

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vynaložených delegáciami Európskej únie mimo Únie a delegáciami pri medzinárodných organizáciách na území Únie:

- výdavkov súvisiacich so zamestnaním mladých odborníkov (absolventov vysokých škôl) a stážistov pri delegáciách Európskej únie,
- nákladov na semináre organizované pre mladých diplomatov z členských štátov a tretích krajín,
- výdavkov týkajúcich sa vyslania alebo dočasného pridelenia úradníkov z členských štátov delegáciám,
- príspevkov na usídlenie a presídlenie v prípade zmeny miesta bydliska po prijatí do pracovného pomeru alebo pri preložení na nové miesto výkonu práce, ako aj v prípade zmeny miesta bydliska po skončení služby,

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE (pokračovanie)

3 0 0 (pokračovanie)

3 0 0 2 (pokračovanie)

- cestovných výdavkov vyplácaných zamestnancom (vrátane ich rodinných príslušníkov) pri nástupe do služby, preradení na iné pracovné miesto alebo pri odchode z inštitúcie,
- výdavkov na sťahovanie v prípade zmeny miesta bydliska po prijatí do pracovného pomeru, pri preložení na nové miesto výkonu práce, ako aj v prípade zmeny miesta bydliska po skončení služby,
- nákladov podľa článku 75 služobného poriadku na prevoz telesných pozostatkov v prípade smrti zamestnanca ESVČ alebo závislej osoby,
- rôznych nákladov a príspevkov týkajúcich sa zamestnancov vrátane právneho poradenstva,
- výdavkov vyplývajúcich z prijímania úradníkov, dočasných, zmluvných a miestnych zamestnancov do služobného pomeru vrátane nákladov na publikácie, cestovných nákladov, diét a úrazového poistenia kandidátov pozvaných na skúšky a pohovory, nákladov spojených s organizovaním skupinových testov na účely prijatia do služobného pomeru a zdravotných prehliadok pred prijatím do služobného pomeru,
- nákladov na nadobúdanie, náhradu, úpravu a údržbu zariadenia zdravotníckeho charakteru, umiestneného v delegáciách,
- výdavkov spojených s nákladmi na ročné zdravotné prehliadky úradníkov, zmluvných a miestnych zamestnancov vrátane analýz a testov vykonaných v rámci takýchto prehliadok, nákladov na poradcov v oblasti lekárskej starostlivosti a stomatológie a nákladov na politiku v oblasti AIDS na pracovisku,
- kultúrne činnosti a iniciatívy na podporu sociálnych kontaktov medzi vyslanými a miestnymi zamestnancami,
- pevne stanovených príspevkov poskytovaných úradníkom, ktorým z dôvodu plnenia svojich povinností pravidelne vznikajú náklady na reprezentáciu, a náhrady nákladov vzniknutých oprávneným úradníkom pri reprezentovaní Komisie a/alebo ESVČ v služobnom záujme a z dôvodu plnenia svojich povinností (v prípade delegácií na území Únie bude časť výdavkov na ubytovanie pokrytá pevne stanoveným príspevkom na reprezentáciu),
- výdavkov spojených s cestovnými nákladmi, dennými diétami na služobné cesty a dodatočnými alebo mimoriadnymi nákladmi vzniknutými v súvislosti so služobnými cestami úradníkov a iných zamestnancov,
- cestovných výdavkov a denných diét úspešných uchádzačov, ktorí sa majú zúčastniť na odbornej príprave pred nástupom do služby,
- cestovných výdavkov a denných diét expertov, ktorých pozvali na zasadnutia delegácie,
- cestovných výdavkov, denných diét a poistného súvisiacich s evakuáciami ranených,
- výdavkov spojených s mimoriadnymi situáciami vrátane príspevkov na dopravu, ubytovanie a denných diét,
- výdavkov na všeobecnú a jazykovú odbornú prípravu zameranú na zlepšenie zručností zamestnancov a výkonnosti Komisie,
- honorárov pre odborníkov zamestnávaných s cieľom stanoviť potreby v oblasti odbornej prípravy, navrhnúť koncepciu a obsah kurzov, ako aj s cieľom viesť tieto kurzy a vyhodnocovať a monitorovať výsledky,

**KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE** (pokračovanie)**3 0 0** (pokračovanie)**3 0 0 2** (pokračovanie)

- honorárov pre konzultantov v rôznych oblastiach, predovšetkým v oblasti organizačných metód, plánovania, manažmentu, stratégie, zabezpečenia kvality a personálneho manažmentu,
- výdavkov spojených s navrhovaním koncepcie, realizáciou a hodnotením odbornej prípravy organizovanej Komisiou vo forme kurzov, seminárov a konferencií (školitelia/prednášatelia a ich cestovné výdavky a výdavky na diéty a školiaci materiál),
- výdavkov spojených s praktickými a logistickými aspektmi organizovania kurzov vrátane prenájmu priestorov, dopravy a vybavenia pre odbornú prípravu a semináre na miestnej a regionálnej úrovni, ako aj rôznych súvisiacich nákladov napr. na občerstvenie a stravu,
- nákladov na účasť na konferenciách a sympóziách a členských poplatkov v odborných a vedeckých organizáciách,
- výdavkov na odbornú prípravu spojených s publikáciami a informáciami, súvisiacimi internetovými stránkami a nákupom učebného materiálu, predplatným a licenciami na diaľkové vyučovanie, nákupom kníh, tlače a multi-mediálnych produktov,
- nákladov spojených s programom diplomatickej výmeny, ako sú cestovné náklady a náklady na usídlenie v súlade so služobným poriadkom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 120 000 EUR.

**3 0 0 3** Budovy a súvisiace náklady

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
162 549 714	161 739 084	184 857 159,39

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vynaložených delegáciami Európskej únie mimo Únie a delegáciami pri medzinárodných organizáciách na území Únie:

- príspevkov na dočasné ubytovanie a denné diéty úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov,
- nájmu a ostatných poplatkov za budovy pre delegácie mimo územia Únie:
  - za všetky budovy alebo časti budov obsadené kancelárskymi delegáciami mimo územia Únie a úradníkov umiestnených mimo územia Únie: nájom (vrátane prechodného ubytovania) a dane, platby poisťovní, úpravy a veľké opravy, bežné výdavky spojené s bezpečnosťou osôb a tovaru (šifrovacie zariadenia, trezory, okenné mreže atď.),
  - za všetky budovy alebo časti budov obsadené kancelárskymi delegáciami mimo územia Únie a bytmi delegátov: poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie, údržbu a opravy, manipuláciu, úpravy a ostatné bežné výdavky (miestne dane za údržbu ciest a odvoz odpadu a za nákup značiek a ukazovateľov),

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE (pokračovanie)

3 0 0 (pokračovanie)

3 0 0 3 (pokračovanie)

— pokiaľ ide o nájomné a ostatné poplatky za budovy na území Únie:

— za všetky budovy alebo časti budov obsadené kancelárskimi delegáciami: nájomné, poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie, platby poisťovní, údržbu a opravy, úpravy a veľké opravy, výdavky týkajúce sa bezpečnosti, predovšetkým zmluvy na zabezpečenie budovy a nájom a opätovné plnenie hasiacich prístrojov, nákup a údržba protipožiarneho zariadenia a náhrada zariadenia pre dobrovoľných požiarnych zamestnancov, náklady na povinné kontroly atď.,

— za budovy alebo časti budov, ktoré využívajú úradníci: náhrada výdavkov týkajúcich sa zabezpečenia obydlia,

— nadobudnutia pozemkov a budov (nákup alebo nájom s možnosťou kúpy) alebo výstavbou kancelárií alebo iných priestorov vrátane nákladov na predbežné štúdie a rôzne súvisiace poplatky,

— administratívnych opatrení, ktoré sa týkajú najmä infraštruktúry a poskytovania ubytovania.

Článkom 266 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012, (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1) sa inštitúciám umožnilo financovať nadobudnutie nehnuteľného majetku prostredníctvom úverov. Táto položka pokrýje náklady vyplývajúce z takýchto úverov (istinu a úrok) na nadobudnutie nehnuteľného majetku pre delegácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 26 770 000 EUR.

3 0 0 4 Iné administratívne výdavky

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
46 488 000	44 702 925	42 822 526,09

## Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vynaložených delegáciami Európskej únie mimo Únie a delegáciami pri medzinárodných organizáciách na území Únie:

— nákup, nájom, lízing, údržba a opravy nábytku a zariadenia, najmä audiovizuálneho, archívneho, tlačiarenskeho, knižničného, tlačového a špecializovaného kancelárskeho zariadenia (kopirovacie stroje, čítacie zariadenia – tlačiarne, telefaxové zariadenia atď.), ako aj nadobudnutie dokumentácie a zásob pre toto zariadenie,

— nákup, údržba a opravy technického zariadenia, napríklad generátorov a klimatizácie a inštalácia zariadenia pre činnosti sociálnej starostlivosti v delegáciách,

— nákup, nahradenie, nájom, lízing, údržba a opravy vozidiel vrátane nástrojov,

— platby poisťovní za vozidlá,

**KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE** (pokračovanie)**3 0 0** (pokračovanie)**3 0 0 4** (pokračovanie)

- nákup kníh, dokumentov a ostatných neperiodických publikácií vrátane aktualizácií a predplatného novín, periodík a rôznych publikácií, náklady na viazanie a ostatné náklady na uchovávanie periodík,
- predplatné pre tlačové agentúry,
- nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a zásob na reprodukciu a niektorej tlače podľa zmluvy s vonkajšími dodávateľmi služieb,
- preprava a prečlenie zariadení, nákup a čistenie uniforiem pre posláčkov, vodičov atď., rôzne typy poistenia (najmä poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím stranám a poistenia proti krádeži) a výdavky na interné stretnutia (nápoje a strava podávané pri špeciálnych príležitostiach),
- náklady na štúdie, ankety a konzultácie spojené s administratívnou činnosťou delegácií a ostatných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú špecificky pokryté ostatnými položkami v tomto článku,
- poštové poplatky a poplatky za doručenie pošty, správ a publikácií a za poštové a ostatné balíky zasielané leteckou, pozemnou, lodnou alebo železničnou prepravou,
- náklady na diplomatickú batožinu,
- všetky výdavky na nábytok a úpravy obytných budov, ktoré boli dané k dispozícii úradníkom,
- nákup, nájom alebo lízing zariadení na spracúvanie údajov (počítače, terminály, minipočítače, periférne zariadenia, spojovacie zariadenia) s potrebným softvérom,
- externe poskytované služby, najmä vývoj, údržba a podpora systémov informačných technológií v delegáciách,
- nákup, nájom alebo lízing zariadení na reprodukciu informácií na papieri, napríklad tlačiarní a skenerov,
- nákup, nájom alebo lízing telefónnych ústrední a rozvádzačov a zariadení na prenos údajov s potrebným softvérom,
- predplatné a fixné náklady na káblovú a rádiovú komunikáciu (telefón, telegraf, telex, telefax), výdavky na siete na prenos údajov, telematické služby atď. a nákup zoznamov adries,
- náklady na inštaláciu, konfiguráciu, údržbu, podporu, pomoc, dokumentáciu a náhradné súčiastky do týchto zariadení,
- všetky výdavky na prevádzku aktívnej bezpečnosti v delegáciách v prípade výskytu núdzových situácií,
- náklady na finančné služby, najmä bankové poplatky,

## EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE (pokračovanie)

3 0 0 (pokračovanie)

3 0 0 4 (pokračovanie)

- aktualizácie v prípade zálohových účtov, ak povolujujúci úradník prijal všetky náležité opatrenia v danej situácii a ak aktualizované výdavky nemožno zahrnúť do iného osobitného rozpočtového riadku,
- aktualizácie v prípade, že dôjde k čiastočnému alebo úplnému zrušeniu pohľadávky po tom, ako bola zaúčtovaná na strane príjmov (predovšetkým v prípade započítania voči dlhu),
- aktualizácie v prípade, že DPH nebola vrátená a že už nie je možné zahrnúť príslušnú sumu do riadku, z ktorého bol pokrytý hlavný výdavok,
- úrok týkajúci sa uvedených prípadov, ak ho nemožno zahrnúť do iného osobitného rozpočtového riadku.

Do tejto položky sú v prípade potreby zahrnuté aj rozpočtové prostriedky určené na pokrytie akýchkoľvek strát vyplývajúcich z likvidácie alebo ukončenia činnosti banky, v ktorej sú vedené zálohové účty Komisie.

Z tejto položky možno financovať náklady, ktoré delegáciám vzniknú pri nadväzovaní miestnej spolupráce s členskými štátmi, najmä v prípade krízových situácií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 9 360 000 EUR.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2010/427/EÚ z 26. júla 2010 o organizácii a fungovaní Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (Ú. v. EÚ L 201, 3.8.2010), najmä článok 5 ods. 10.

3 0 0 5 Príspevok Komisie delegáciám

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Každý príjem od Komisie alebo od Európskeho rozvojového fondu (ERF), ktorým sa prispieva na náklady delegácií vyplývajúce z prítomnosti zamestnancov Komisie v delegáciách, môže viesť k uvoľneniu dodatočných rozpočtových prostriedkov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich nákladov na zamestnancov Komisie a zamestnancov financovaných z ERF umiestnených v delegáciách Európskej únie mimo územia Únie a delegáciách pri medzinárodných organizáciách na území Únie:

- platov a výdavkov súvisiacich s platmi miestnych zástupcov (a zamestnancov agentúr),
- podielu na výdavkoch pokrytých položkami 3 0 0 0 (Platy a nároky stálych zamestnancov), 3 0 0 1 (Externí pracovníci a vonkajšie služby), 3 0 0 2 (Iné výdavky na zamestnancov), 3 0 0 3 (Budovy a súvisiace náklady) a 3 0 0 4 (Iné administratívne výdavky) za takýchto zamestnancov.



**KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE** (pokračovanie)**3 0 0** (pokračovanie)**3 0 0 5** (pokračovanie)

Tieto rozpočtové prostriedky tiež môžu slúžiť na pokrytie iných výdavkov, ako sú napríklad tlačové a informačné činnosti vykonávané na základe dohôd o úrovni poskytovaných služieb uzatvorených s ostatnými inštitúciami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## HLAVA 10

## OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018	% 2018 – 2020
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>CELKOVÝ SÚČET</b>	<b>731 076 483</b>	<b>694 832 516</b>	<b>677 973 207,42</b>	<b>92,74</b>

**HLAVA 10****OSTATNÉ VÝDAVKY****KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto kapitole sú len predbežné a môžu sa použiť až po prevode do ostatných kapitol v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

*Právny základ*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012, (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY**

Rozpočtové prostriedky 2020	Rozpočtové prostriedky 2019	Plnenie 2018
p.m.	p.m.	0,—

*Poznámky*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nepredvídaných výdavkov vyplývajúcich z rozpočtových rozhodnutí, ktoré sa prijali v priebehu rozpočtového roku.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

## ZAMESTNANCI

## Oddiel X — Európska služba pre vonkajšiu činnosť

Funkčná skupina a trieda	2020		2019	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	AD 16	12	—	8
AD 15	20	—	18	—
AD 14	162	—	173	—
AD 13	151	—	170	—
AD 12	213	—	191	—
AD 11	86	—	80	—
AD 10	88	—	81	—
AD 9	147	—	100	—
AD 8	103	—	93	—
AD 7	18	—	36	—
AD 6	28	—	24	—
AD 5	3	—	3	—
Medzisúčet AD	1 031	—	977	—
AST 11	24	—	21	—
AST 10	24	—	22	—
AST 9	65	1	62	1
AST 8	86	—	87	—
AST 7	87	—	81	—
AST 6	98	—	93	—
AST 5	137	—	117	—
AST 4	70	—	75	—
AST 3	—	—	17	—
AST 2	—	—	4	—
AST 1	4	—	4	—
Medzisúčet AST	595	1	583	1
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	25	—	22	—
AST/SC 2	35	—	36	—
AST/SC 1	12	—	15	—
Medzisúčet AST/SC	72	—	73	—
<b>Súčet</b>	<b>1 698</b>	<b>1</b>	<b>1 633</b>	<b>1</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>1 699</b>		<b>1 634</b>	